

იურიდიული ლექსიკონი
გერმანულ-ქართული
ქართულ-გერმანული

Rechtswörterbuch
Deutsch-Georgisch
Georgisch-Deutsch

სიესტა
თბილისი
2012

ავტორები: გაგა გაბრიჩიძე, ლაშა კალანდაძე, მანანა მანჯგალაძე,
როინ მიგრიაული, შალვა პაპუაშვილი, ქეთევან ფხაკაძე, ეთერ ჩაჩანიძე,
ნინა ხუჭუა

რედაქტორები: შალვა პაპუაშვილი, ქეთევან ფხაკაძე, ეთერ ჩაჩანიძე

წიგნი გამოცემულია GIZ-ის პროგრამის „სამართლისა და იუსტიციის რეფორმის კონსულტაცია სამხრეთ კავკასიაში“ მიერ.

Das Buch wurde vom GIZ-Programm „Rechts- und Justizreformberatung im Südkaukasus“ herausgegeben.

წინამდებარე გამოცემის ელექტრონული ვერსია შეგიძლიათ იხილოთ ინტერნეტ-გვერდზე www.giz.de/law-caucasus

Siehe auch die elektronische Fassung unter www.giz.de/law-caucasus



გამოცემაზე პასუხისმგებელი | ჯგუფი „სიესტა“
გამომცემელი | ქეთევან კილურაძე
ტექნიკური უზრუნველყოფა | გვანცა მახათაძე
© GIZ, 2012

გამომცემლობა „სიესტა“, 2012

გამოცემულია 2012, თბილისი

ISBN 978-9941-414-85-5

გამომცემლობა შპს „სიესტა“

თბილისი, ვერიკო ანჯაფარიძის ქ. №16

ტელ./ფაქსი: +995 32 2 92 31 49, +995 32 2 22 07 08

ელ-ფოსტა: books@siestagroup.ge



წინათქმა

ადამიანის ყველაზე მნიშვნელოვან გამოგონებებში მოიაზრება ასევე ენა და სამართალი. მიუხედავად იმისა, რომ ბუნდოვანია, თუ სად და როგორ წარმოიშვა ისინი საუკუნეების წინ, მათი ისტორიული განვითარება განპირობებულია მათი ნაირსახეობით. აღნიშნულის პარალელურად ტექნიკურმა განვითარებამ უახლოეს წარსულში წინა პლანზე წამოწია ისეთი მნიშვნელოვანი პროცესები, როგორიცაა გლობალიზაცია, ინტერნაციონალიზაცია და ანგლოამერიკანიზაცია.

აღნიშნული პროცესების შეცნობის შედეგად მე ამ ზოგად განვითარებას მოვარგე თავდაპირველად გერმანელი იურისტების განათლებისათვის შექმნილი იურიდიული ლექსიკონი. დაინტერესებული და მოტივირებული თანამშრომლების დახმარებით შევძელი „ხიდების“ გადება დღევანდელი მსოფლიოს ისეთ უმნიშვნელოვანეს ენებთან, როგორცაა, ინგლისური, ჩინური, რუსული, ესპანური, ფრანგული, პორტუგალიური და იტალიური. ამ ფორმითა და გზით შეიქმნა იურიდიულ ლექსიკონთა ნაკრები, რომელმაც დააკავშირა აღნიშნული მნიშვნელოვანი სამართლებრივი ენები გერმანულთან და არაპირდაპირი გზით ერთმანეთსაც დაუკავშირდა.

მივესალმები იმას, რომ ზემოთ აღნიშნულ პროექტებთან დაკავშირებულმა შეხედულებებმა და იდეებმა ჩამოაღწია საქართველოშიც, რომელიც რომისა და ქრისტიანობის მეშვეობით იმთავითვე მჭიდროდ იყო დაკავშირებული დასავლურ სამყაროსთან და რომლის ენასა და დამწერლობას მე სამწუხაროდ არ ვფლობ. განსაკუთრებით მოხარული ვარ, რომ ეთერ ჩაჩანიძემ ქართველ მთარგმნელებთან და იურისტებთან ერთად შესძლო გერმანულ-ქართული იურიდიული ლექსიკონის შედგენა. მინდა ამ ახალ ნაწარმოებს ვუსურვო დიდი წარმატება და იმედს ვიტოვებ, რომ იგი თავის წვლილს შეიტანს შავი ზღვაში ევროპის „აივანზე“ სამართლებრივი კულტურის გაღრმავებასა და განმტკიცებას.

ინსბრუკი, 2001 წლის 13 ოქტომბერი

გერჰარდ კიობლერი

ZUM GELEIT

Zu den wichtigsten Erfindungen des Menschen zählen Sprache und Recht. Auch wenn unklar ist, wo und wie sie vor Jahrtausenden entstanden sind, ist doch für die ältere geschichtliche Entwicklung ihre Vielfalt kennzeichnend. Demgegenüber treten in der jüngeren Vergangenheit auf Grund vieler technischer Entwicklungen so bedeutende Vorgänge wie Globalisierung, Internationalisierung und Angloamerikanisierung offensichtlich in den Vordergrund.

In Erkenntnis dieser Vorgänge habe ich seit etwa 20 Jahren mein ursprünglich für die Juristenausbildung in der Bundesrepublik Deutschland geschaffenes Juristisches Wörterbuch an die allgemeine Entwicklung angepasst. Mit Hilfe interessierter Mitarbeiter habe ich Brücken zu den wichtigsten Weltsprachen der Gegenwart wie Englisch, Chinesisch, Russisch, Spanisch, Französisch, Portugiesisch oder Italienisch zu bauen versucht. Auf diese Weise ist ein Bündel von Wörterbüchern entstanden, das die bedeutendsten Rechtssprachen der Gegenwart mit dem Deutschen und mittelbar auch miteinander verknüpft.

Ich begrüße es sehr, dass die damit verbundenen Vorstellungen und Ideen auch bis Georgien, das über Rom und Christentum schon früh und auch eng mit dem Westen verbunden ist, ausgestrahlt haben, dessen Sprache und Schrift mir bedauerlicherweise nicht geläufig sind. Ich freue mich außerordentlich, dass es Eter Chachanidze dabei gelungen ist, in Zusammenarbeit mit Übersetzerinnen und Übersetzern, Juristinnen und Juristen ein Rechtswörterbuch Rechtsgeorgisch zu erstellen. Ich wünsche diesem neuartigen Werk größtmöglichen Erfolg und hoffe sehr, dass es der weiteren Vertiefung der juristischen Kultur auf dem berühmten Balkon Europas am Schwarzen Meer in optimaler Weise dienlich und hilfreich sein wird.

Innsbruck, den 13. Oktober 2011

Gerhard Köbler

წინასიტყვაობა

არაფერი ისე სრულყოფილად არ გამოხატავს ენის სიმდიდრეს, მის შემეცნებით ბუნებას და არც არაფერი მეტყველებს ერის მნიგნობრობის საერთო დონეზე ისე მკაფიოდ, როგორც კარგად შედგენილი, სხვადასხვა სახისა და შინაარსის ლექსიკონები. სასიამოვნოდ გაცეცხული დაფრჩი, როცა საზღვარგარეთ, ერთ-ერთი წიგნის მაღაზიაში, გადავანყდი „დაუბეჭდავი სიტყვების“ ლექსიკონსაც კი (ეს იყო ე.წ. „ცუდი სიტყვების“ ანუ სკაბრეზული გამონათქვამების ლექსიკონი. ლოგიკა ასეთია: თუ სიტყვები არსებობს, როგორიც არ უნდა იყოს მათი გამოყენების არეალი, ამგვარი სიტყვების თავმომყრელ ლექსიკონს აქვს არსებობის უფლება).

კოლეგები დამეთანხმებიან, რომ დღეს თუკი რამ აკლია საქართველოს წიგნის ბაზარს და, შესაბამისად, ჩვენს სამაგიდო წიგნთა ბიბლიოთეკას, ეს ლექსიკონებია. ამ დანაკლისს, ძვირფასო კოლეგებო, ნამდვილად შეგივსებთ წინამდებარე გერმანულ-ქართული და ქართულ-გერმანული იურიდიული ლექსიკონი, რომელიც GIZ-ის ავტორთა ჯგუფისა და საქართველოს უზენაესი სასამართლოს ურთიერთთანამშრომლობით შეიქმნა.

საქართველოს სწრაფვამ ევროპული სივრცისკენ, გერმანული სამართლებრივი აზროვნების უმაღლესმა დონემ და გერმანული იურიდიული სამეცნიერო ლიტერატურის მიმართ ჩვენში არსებულმა დიდმა ინტერესმა თავისთავად დააყენა დღის წესრიგში ასეთი ლექსიკონების გამოცემის საკითხი ანუ ამჟამადაც სრულ სინქრონულ თანხვედრაშია ტრადიციული იურიდიული ლექსიკატერმინოლოგია, დროის ულტრათანამედროვე მოთხოვნა, სამეცნიერო პროგრესით განპირობებული ლექსიკური სიახლეები და ლექსიკონის შემდგენელთა – ლაშა კალანდაძის, მანანა მანჯგალაძის, როინ მიგრაიულის, შალვა პაპუაშვილის, ქეთევან ფხაკაძის, გაგა გაბრიჩიძის, ეთერ ჩაჩანიძისა და ნინა ხუჭუას – ნაღვანი.

აქვე არ შემიძლია არ აღვნიშნო, რომ ყოველთვის მადლიერების მომგვრელია ლექსიკოგრაფთა შრომა, ეს არის სიმალის შიშის მსგავსი რამ – რომელიმე შენთვის ეთნიკურად უცხო, სხვა ისტორიის, სხვა კულტურული წიაღის ქურაში დაბადებული სიტყ-

ვა მოაქციო მშობლიური ენის სტიქიონში, ამასთან, ისე, რომ არ მოხდეს სიტყვის ფერისცვალება, ე.ი. დაცული იყოს ორიგინალის ცხოველმყოფელობა – სიტყვის იდუმალების სიზუსტე: თითოეული ენა ხომ გარკვეული თვალსაზრისით შეუღწეველი სამყაროა, მისი სიმდიდრე კი მნიშვნელოვანწილად ე.წ. „უთარგმნელი სიტყვების“ სიმრავლით „იზომება“.

ავტორთა სასახელოდ უნდა ითქვას, რომ ლექსიკონში თავმოყრილი დაახლოებით 20.000 სიტყვა ზემოაღნიშნულ კანონზომიერებას ემორჩილება და მის კრიტერიუმებსაც აკმაყოფილებს. იგი უდავოდ გაუწევს დახმარებას იურიდიულ სფეროში მომუშავე ყველა პიროვნებას – სტუდენტით დაწყებული და პრაქტიკოსი იურისტითა თუ მეცნიერით დამთავრებული.

შენიშვნები, რომლებიც ხელს შეუწყობს ლექსიკონის გაუმჯობესებას, ქართული სალიტერატურო ენის სინმინდის დაცვას, მადლობით იქნება მიღებული.

პატივისცემით
კონსტანტინე კუბლაშვილი
საქართველოს უზენაესი
სასამართლოს თავმჯდომარე

VORWORT

Nichts gibt den Reichtum einer Sprache, ihr Erkenntnisvermögen besser wieder und nichts weist deutlicher auf den Sprachgeist einer Nation hin, wie gut konzipierte Wörterbücher unterschiedlicher Art und Inhalte. Ich war positiv überrascht, als ich im Ausland in einem Buchladen auf ein Wörterbuch „nicht gedruckter Wörter“ stieß (das war ein Wörterbuch für sog. „Schimpfwörter“ bzw. skabröser Ausdrücke. Es steht folgende Logik dahinter: wenn Wörter existieren, so ist, ungeachtet ihres Anwendungsbereichs, das Vorhandensein eines Werks, das diese Wörter zusammen bündelt, gerechtfertigt).

Meine Kollegen werden mir zustimmen, dass wenn etwas dem georgischen Buchmarkt und somit unseren Handbücher-Bibliotheken fehlen, so sind es Wörterbücher. Diese Lücke, verehrte Kollegen, wird das vorliegende deutsch-georgische und georgisch-deutsche Rechtswörterbuch schließen können, das in Zusammenarbeit mit der Autorengruppe der GIZ und dem Obersten Gericht Georgiens erarbeitet wurde.

Das Streben Georgiens nach Europa, das hohe Niveau der deutschen juristischen Denkweise und das in uns vorhandene große Interesse an deutscher rechtswissenschaftlicher Literatur macht die Notwendigkeit der Herausgabe solcher Fachwörterbücher deutlich. Das Werk der Autoren: Lasha Kalandadze, Manana Manjgaladze, Roin Migriauli, Shalva Papuashvili, Ketevan Pkhakadze, Gaga Gabrichidze, Eter Chachanidze und Nina Khuchua ist in einem vollständig synchronisierten Zusammenhang mit der traditionellen Lexik bzw. Terminologie, ultramodernen Anforderungen des Gegenwartes und den durch den wissenschaftlichen Fortschritt bedingten lexischen Novellen.

An dieser Stelle ist zu erwähnen, dass die Arbeit von Lexikographen stets mit Dankbarkeit zu erwähnen ist. Das ist etwas ähnliches, wie Höhenangst – das Herangehen an ein ethnisch fremdes Wort, das in einer anderen Geschichte, anderen Kultur geboren wurde und seine Übertragung in die vertrauliche, heimische Ausdrucksweise, ohne seine Verwandlung vorzunehmen, d.h. die Integrität, Originalität und Identität, die präzise Deutung des Wortes sollen erhalten bleiben, denn jede Sprache ist auf

bestimmte Weise eine undurchdringliche Welt, deren Reichtum erheblich durch die Vielzahl der sog. „unübersetzbaren Wörtern“ „gemessen“ wird.

Zum Lob der Autoren ist anzumerken, dass die im Wörterbuch bearbeiteten ca. 20.000 Begriffe den oben dargelegten Maßstäben und Kriterien genügen. Das Buch wird ganz gewiss allen sich im Rahmen des Rechts beschäftigten Personen eine Hilfe leisten – von Studenten und Rechtspraktikern bis hin zu Wissenschaftlern.

Anmerkungen, die zur Verbesserung der Publikation beitragen, werden dankend angenommen.

Hochachtungsvoll

Konstantine Kublashvili

Vorsitzender des Obersten Gerichts Georgiens

წინასიტყვაობა

საქართველოს დამოუკიდებლობის შემდეგ ქართულმა იურიდიულმა ენამ მნიშვნელოვანი განვითარება განიცადა. ახალი სამართლებრივი ინსტიტუტების შექმნისა თუ შემოღების, ასევე ევროპულ სამართალთან ეტაპობრივი ჰარმონიზაციის შედეგად საჭირო გახდა ახალი ტერმინებისა და მათი განმარტებების დამკვიდრება.

ახალი სამოქალაქო სამართლის, საპროცესო კანონმდებლობის შემუშავების, ადმინისტრაციული მართლმსაჯულების დამკვიდრების და კორპორატიული სამართლის რეფორმირების პროცესში თავიდანვე მნიშვნელოვანი ადგილი ეკავა საერთაშორისო კონსულტანტებს, რომელთაგან თავიანთი განსაკუთრებული დანიშნულებით გამოირჩეოდნენ გერმანელი კონსულტანტები, რაც, თავისთავად განპირობებული იყო საქართველოსა და გერმანიას შორის არსებული დადებითი ურთიერთობების ტრადიციით. GIZ-ი ეკონომიკური განვითარებისა და თანამშრომლობის სამინისტროს (BMZ) დავალებით 1993 წლიდან მხარდაჭერას უწევს საქართველოში მიმდინარე სამართლებრივ რეფორმებს. აღნიშნული თანამშრომლობის ფარგლებში გერმანელი ექსპერტები ჩართულები იყვნენ როგორც საკანონმდებლო პროცესებში, ასევე ქართველი სამართალპრაქტიკოსებისათვის სასწავლო ღონისძიებების ორგანიზება-განხორციელებაში, იურიდიული ლიტერატურის შექმნასა და ზოგადად სამართლის ფართო ხელმისაწვდომობის უზრუნველსაყოფად გატარებულ ღონისძიებებში, რამაც თავისი მნიშვნელოვანი წვლილი შეიტანა საქართველოში სამართლებრივი სახელმწიფოს ჩამოყალიბებაში.

წინამდებარე პუბლიკაცია არის ჩვენი და ბევრი დაინტერესებული ადამიანის დიდი ხნის სურვილის ასრულება; პირველმა გერმანულ-ქართულმა / ქართულ-გერმანულმა იურიდიულმა ლექსიკონმა დახმარება უნდა გაუწიოს ყველა სამართალპრაქტიკოსს, კონსულტანტს მეორე ენაზე ტერმინთა მოძიებასა და უკეთ გაგებაში. ბუნებრივია, წინამდებარე პუბლიკაცია ვერ გაცემს პასუხს ყველა შეკითხვასა თუ დისკუსიას სამართლებრივი ინსტიტუტების „სწორ და უტყუარ“ თარგმანთან დაკავშირებით, მაგრამ იგი წარმოადგენს საფუძველს, ერთგვარ ბიძგს ქართული სამართლებრივი

ენის შემდგომი დაზუსტებისა და დახვეწისათვის, ვინაიდან ენის განვითარება – ეს დაუსრულებელი პროცესია.

თავდაპირველად ორიენტაცია ავიღეთ პროფესორი დოქტორ გერჰარდ კიობლერის სამართლებრივ ლექსიკონზე, რის შედეგადაც ლექსიკონი გამდიდრებულია ისეთი გერმანული ტერმინებით, რომელთა პირდაპირი შესატყვისი არ არსებობს ქართულ სამართლებრივ ენაში, მაგრამ არსებობს მის მიღმა მდგარი ინსტიტუტი. იმისათვის, რომ ქართველი მკითხველისათვის ხელმისაწვდომი და გასაგები გამხდარიყო გერმანული სამართლებრივი წყაროები, ასეთი ტერმინები აღწერილ და განმარტებულ იქნა ქართულ ენაზე. წიგნი, პირველ რიგში, დახმარებას გაუწევს მთარგმნელებს, იურისტებს და იმედია გამოყენებას პოეზებს უნივერსიტეტების სასწავლო პროცესშიც გერმანულენოვან დისციპლინებში.

წიგნი ვერ გამოიცემოდა ქართული ინსტიტუციების მრავალწლიანი მხარდაჭერისა და სტაბილური პარტნიორული თანამშრომლობის გარეშე, რისთვისაც დიდ მადლობას ვუხდით მათ. დიდი მადლობა წიგნის შექმნაში მონაწილე იურისტებსა და გერმანისტებს, მის ავტორებს, სახელდობრ: ბ-ნ გაგა გაბრიჩიძეს, ქ-ნ ნინა ხუჭუას, ბ-ნ ლაშა კალანდაძეს, ქ-ნ მანანა მანჯგალაძეს, ბ-ნ როინ მიგრიაულს, ბ-ნ შალვა პაპუაშვილს, ქ-ნ ქეთევან ფხაკაძეს, ქ-ნ ეთერ ჩაჩანიძეს მათი დაუღალავი შრომისთვის. ორი წლის განმავლობაში მათ ამ წიგნში თავი მოუყარეს თავიანთ გამოცდილებებსა და ექსპერტიზას.

განსაკუთრებული მადლობა მინდა გადავუხადო ბ-ნ გერჰარდ კიობლერს, რომელმაც ყოველგვარი საკუთარი ინტერესების გარეშე გადმოგვცა თავისი საკმაოდ აღიარებული ინგლისურ-გერმანული სამართლებრივი ლექსიკონის გერმანული ტერმინოლოგია, რომელიც საფუძვლად დაედო წინამდებარე პუბლიკაციას. დაბოლოს, დიდი მადლობა ეთერ ჩაჩანიძეს, რომელიც უდიდესი მონდომებით უძღვებოდა აღნიშნულ პროექტს დასაწყისიდან მის დასრულებამდე და რომლის ძალისხმევითაც წიგნმა იხილა დღის სინათლე.

თბილისი, 2012 წლის იანვარი

ცენო რაიჰენბუჰერი

GIZ-ის პროგრამის „სამართლისა და იუსტიციის რეფორმის კონსულტაცია სამხრეთ კავკასიაში“ ხელმძღვანელი.

VORWORT

Die georgische Rechtssprache hat sich seit der Unabhängigkeit Georgiens wesentlich weiterentwickelt. Mit der Schaffung oder Übernahme von neuen Rechtsinstituten sowie den schrittweisen Anpassungen an das europäische Recht hat es auch sprachlich neuer Begriffe und Definitionen bedurft.

Der Prozess der Entwicklung des neuen Zivilrechts, der Prozessordnungen, einer Verwaltungsgerichtsbarkeit wie auch die Reform des Gesellschaftsrechts wurde von Beginn an eng von internationalen Beratern begleitet. Dabei kam deutschen Beratern – nicht zuletzt aufgrund der traditionell guten Beziehungen zwischen Georgien und Deutschland – eine besondere Rolle zu. Die Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH konnte seit 1993 im Auftrag des Deutschen Bundesministeriums für wirtschaftliche Entwicklung und Zusammenarbeit (BMZ) bei der Rechts- und Justizreform Georgien unterstützen: so wurden deutsche Experten nicht nur in die Gesetzgebungsprozesse involviert, sondern konnten mit gemeinsame Schulungen mit georgischen Rechtsanwendern, mit der Schaffung von Fachliteratur oder der Unterstützung eines leichteren Zugangs zu Recht, wesentlich dazu beitragen, dass sich der Rechtsstaat in Georgien entwickelte.

Mit dem vorliegenden Werk findet nun ein lange gehegter und oft an die GIZ herangetragen Wunsch Erfüllung: das erste deutsch-georgisch / georgisch-deutsches Rechtswörterbuch soll allen Anwenderinnen und Anwendern, Beraterinnen und Beratern eine Hilfe sein, die Begriffe in der jeweiligen anderen Sprache finden und besser nutzen zu können. Mit der vorliegenden Publikation können bestimmt nicht alle Missverständnisse oder Streitfragen der „richtigen“ Übersetzung aufgelöst werden, aber sie gibt Anlass für weitere Präzisierung und Ausdifferenzierung der georgischen Rechtssprache, denn die Entwicklung der Sprache ist ein stetiger Prozess. Aufgrund der Orientierung an dem Wörterbuch von Herrn Prof. Dr. Gerhard Köbler, haben wir dort, wo noch kein Äquivalent in der georgischen Sprache existiert, eine Umschreibung oder Definition auf Georgisch aufgenommen, um auch Deutsche Rechtstexte georgischen Lesern

verständlich zu machen. Das Buch soll vor allem Dolmetscherinnen und Dolmetschern, Juristinnen und Juristen eine Hilfe sein, aber auch Eingang in die Universitäten und die Sprach- bzw. Dolmetscherausbildung finden.

Das Buch wäre ohne die langjährige Unterstützung und stabile Partnerschaft der georgischen Institutionen nicht möglich gewesen. Ihnen sowie Expertinnen und Experten, den Autorinnen und Autoren sei hier für Ihr Engagement und Offenheit herzlich gedankt. Großer Dank für Ihre unermüdliche Arbeit gebührt hier auch allen beteiligten Übersetzerinnen und Übersetzern, Juristinnen und Juristen, namentlich Frau Eter Chachanidze, Herr Gaga Gabritschidze, Frau Nina Khutschua, Herr Lasha Kalandadze, Frau Manana Manjgaladze, Herr Roin Migriauli, Herr Shalva Papuashvili und Frau Ketevan Pkhakadze. Sie alle haben über zwei Jahre Ihre geballten Erfahrungen in dieses Buch einfließen lassen. Besonderer Dank aber gebührt Herrn Gerhard Köbler, der die Wortlisten seines vielbeachteten Rechtswörterbuches Englisch-Deutsch als Grundlage selbstlos zur Verfügung stellte, sowie schließlich Eter Chachanidze, die das Werk von Beginn bis Abschluss mit größtem Engagement vorangetrieben hat und dadurch das Erscheinen erst möglich machte.

Tiflis, Januar 2012

Zeno Reichenbecher

Leiter des GIZ-Programms

“Rechts- und Justizreformberatung im Südkaukasus”

A

abändern 1. შეცვლა; 2. ცვლილების, შესწორების შეტანა (მაგ. ხელშეკრულებაში და ა.შ.); 3. გადამუშავება (მაგ. კანონპროექტის).

Abänderung (F.) 1. ცვლილება; ~ des Klageantrags სასარჩელო მოთხოვნის შეცვლა; 2. შესწორება, ჩასწორება (მაგ. ხელშეკრულების); 3. გადამუშავება.

Abänderungsgesetz (N.) კანონი ცვლილებისა და დამატების შესახებ.

Abänderungsklage (F.) სარჩელი სასამართლო გადაწყვეტილების შეცვლის მოთხოვნით (მაგ. ალიმენტის ოდენობის შეცვლა).

Abandon (M.) აბანდონი (უარი უფლებაზე) (საზღვ.).

abandonnieren აბანდონის განხორციელება (უარის თქმა უფლებაზე) (საზღვ.).

Abbau (M.) 1. შემცირება (მაგ. პერსონალის, სამუშაო ადგილების); 2. გაუქმება; ~ der Steuerbeschränkungen საგადასახადო შეზღუდვების გაუქმება.

abberufen გამოწვევა; des Botschafter ~ ელჩის გამოწვევა; den Aufsichtsrat ~ სამეთვალყურეო საბჭოს გამონწვევა.

Abberufung (F.) გამოწვევა; des Botschafter ~ ელჩის გამონწვევა; den Aufsichtsrat ~ სამეთვალყურეო საბჭოს გამონწვევა.

abbestellen შეკვეთის გაუქმება.

Abbestellung (F.) შეკვეთის გაუქმება.

abbrechen 1. შეწყვეტა (მაგ. მოლაპარაკებების); 2. განყვეტა (მაგ. დიპლომატიური ურთიერთობების).

Abbruch (M.) 1. შეწყვეტა (მაგ. მოლაპარაკებების); 2. განყვეტა (მაგ. დიპლომატიური ურთიერთობების).

abbuchen ჩამონერა (ანგარიშიდან, ხარჯებიდან).

Abbuchung (F.) ჩამონერა (ანგარიშიდან, ხარჯებიდან).

abbüßen სასჯელის მოხდა (სისხლ.).

Abbüßung (F.) სასჯელის მოხდა (სისხლ.).

abdecken დაფარვა (მაგ. ვალის, კრედიტის, ხარჯების).

Abdeckung (F.) დაფარვა (მაგ. ვალის, კრედიტის, ხარჯების).

abdingbar 1. გადახედვადი, გადახედვას დაქვემდებარებული (მაგ. ხელშეკრულება); 2. დისპოზიციური.

abdingen რაიმეს მიღწევა დათმობის შედეგად; vom Preis ~ ფასის დაკლება.

aberkennen ჩამორთმევა (მაგ. უფლების, მოქალაქეობის).

Aberkennung (F.) ჩამორთმევა, ~ der Staatsangehörigkeit მოქალაქეობის ჩამორთმევა.

aberratio ictus (lat.) შეცდომა ობიექტში (სისხლ.).

abfassen 1. შედგენა; 2. ფორმულირება. იხ. Abfassung (F.).

Abfassung (F.) 1. შედგენა; 2. ფორმულირება; ~ *des Urteils* სასამართლო გადაწყვეტილების (განაჩენის) შედგენა; 3. რედაქცია; *neue ~ der Klage* სარჩელის ახალი რედაქცია.

abfertigen 1. გაფორმება, მომზადება, დამუშავება (მაგ. დოკუმენტის); *bei Zollamt* ~ საბაჟო პროცედურების შესრულება; 2. გაგზავნა (მაგ. ტვირთის); 3. გასაგზავნად მომზადება (მაგ. ტვირთის, მატარებლის, გემის).

Abfertigung (F.) 1. გაფორმება, მომზადება, დამუშავება (მაგ. დოკუმენტის); *zollamtliche* ~ საბაჟო პროცედურების განხორციელება; 2. გაგზავნა (მაგ. ტვირთის); 3. გასაგზავნად მომზადება (მაგ. ტვირთის, მატარებლის, გემის).

abfinden 1. დაკმაყოფილება (მაგ. კრედიტორის); 2. კომპენსირება.

Abfindung (F.) 1. დაკმაყოფილება (მაგ. კრედიტორის); 2. კომპენსაცია.

Abfindungsvereinbarung (F.) შეთანხმება კომპენსაციაზე (მაგ. დასაქმებულის დათხოვნის შემთხვევაში).

abführen 1. გადახდა, გადარიცხვა (ფინანს.); 2. გადაყვანა (დაკავებული პირის) (სისხლ.).

Abgabe (F.) 1. გადაცემა, ჩაბარება; 2. მოსაკრებელი; *öffentliche* ~ ინსახელმწიფო მოსაკრებელი.

abgabenfrei მოსაკრებლისაგან თავისუფალი.

Abgabenordnung (F.) კანონი გადასახადებისა და მოსაკრებლების შესახებ (გფრ).

Abgängigkeitsanzeige (F.) განცხადება პირის უგზო-უკვლოდ დაკარგვის შესახებ.

abgelten 1. გადახდა, დაფარვა (მაგ. ვალის), დაკმაყოფილება (მაგ. კრედიტორის); 2. ანაზღაურება, კომპენსირება.

Abgeltung (F.) 1. გადახდა, დაფარვა (მაგ. ვალის), დაკმაყოფილება (მაგ. კრედიტორის); 2. ანაზღაურება, კომპენსაცია.

Abgeordnete (M.) 1. დეპუტატი; 2. პარლამენტის წევრი; 3. დელეგატი.

abgesondert განცალკევებული (გაკოტრ.); ~ *e Befriedigung* განცალკევებული დაკმაყოფილება (მაგ. მასის კრედიტორის).

abhalten 1. ჩატარება, გამართვა (მაგ. კრების, მოლაპარაკებების); 2. შეკავება; *j-n von strafbaren Handlungen* ~ შეაკავებს დასჯადი ქმედების ჩადენისაგან.

abhandenkommen ნივთზე ფაქტობრივი მფლობელობის დაკარგვა (მოპარვის, დაკარგვის გამო).

Abhängigkeit (F.) დამოკიდებულება.

Abhängigkeitsverhältnis (N.) დამოკიდებული მდგომარეობა.

abhelfen 1. დაკმაყოფილება (მაგ. საჩივრის); 2. აღმოფხვრა, გამოსწორება (მაგ. ნაკლის), დაძლევა (მაგ. სიძნელეების).

Abhilfe (F.) 1. დაკმაყოფილება (მაგ. საჩივრის); 2. აღმოფხვრა, გამოსწორება (მაგ. ნაკლის), დაძლევა (მაგ. სიძნელეების).

abhören ფარული მიყურადება, მოსმენა (მაგ. სატელეფონო საუბრების).

Abitur (N.) აბიტური (საშუალო განათლების ატესტატი).

Abkommen (N.) 1. შეთანხმება; *ein ~ schließen* შეთანხმების დადება;

2. კონვენცია, საერთაშორისო შეთანხმება *einem ~ beitreten* საერთაშორისო შეთანხმებასთან შეერთება.

Abkömmling (M.) შთამომავალი, ნათესავი დაღმავალი ხაზით.

Abkunft (F.) წარმოშობა, წარმომავლობა.

Abkürzung (F.) შემცირება, შემოკლება (მაგ. ვადის).

Ablass (M.) 1. დაკლება, შემცირება (მაგ. ვალის); 2. ფასდაკლება.

Ablauf (M.) 1. გასვლა, ამონურვა (მაგ. ვადის); 2. დასრულება (მაგ. ხელშეკრულების ვადის გასვლის გამო); 3. მიმდინარეობა, მსვლელობა (მაგ. პროცესის, წარმოების).

ablaufen 1. გასვლა, ამონურვა (მაგ. ვადის); 2. დასრულება (მაგ. ხელშეკრულების ვადის გასვლის გამო).

ablehnen 1. უარყოფა, უარის თქმა; *ein Amt ~* თანამდებობაზე უარის თქმა; 2. აცილება (მაგ. მოსამართლის, ექსპერტის).

Ablehnung (F.) 1. უარყოფა, უარი; 2. აცილება (მაგ. მოსამართლის, ექსპერტის).

ableiten წარმოება (მაგ. უფლების, მოთხოვნის).

abliefern 1. მიწოდება, მიტანა, მიყვანა; 2. გადაცემა, ჩაბარება.

Ablieferung (F.) 1. მიწოდება, მიტანა, მიყვანა; 2. გადაცემა, ჩაბარება.

ablösen 1. გადახდა, დაფარვა (მაგ. ვალის); 2. შეცვლა, ჩანაცვლება, როტაცია (მაგ. ელჩის); 3. გამოსყიდვა.

Ablösung (F.) 1. გადახდა, დაფარვა (მაგ. ვალის); 2. შეცვლა, ჩანა-

ცვლება, როტაცია (მაგ. ელჩის); 3. გამოსყიდვა.

Ablösungsrecht (N.) გამოსყიდვის უფლება.

abmachen შეთანხმება, გარიგება.

Abmachung (F.) შეთანხმება, გარიგება.

abmahnen გაფრთხილება (შრომ.).

Abmahnung (F.) გაფრთხილება (შრომ.).

Abmahnungsschreiben (N.) წერილობითი გაფრთხილება.

abmarken მონიშვნა (საზღვრების).

Abmarkung (F.) მონიშვნა (საზღვრების).

Abmeldung (F.) რეგისტრაციიდან მოხსნა.

Abnahme (F.) 1. ჩამორთმევა (მაგ. უფლების); 2. მიღება, ჩამორთმევა (მაგ. ფიცის); 3. მიღება-ჩაბარება (სამშენებლო ობიექტის); 4. შემცირება, კლება.

abnehmen 1. ჩამორთმევა (მაგ. უფლების); 2. მიღება, ჩამორთმევა (მაგ. ფიცის); 3. მიღება-ჩაბარება (სამშენებლო ობიექტის); 4. შემცირება, კლება.

abnorm არანორმალური, ნორმებთან შეუსაბამო.

abnötigen 1. იძულება (მაგ. ჩვენების მიცემის, აღიარების და ა.შ.); 2. გამოძალვა (მაგ. თანხის).

abnutzen ცვეთა, გაცვეთა.

Abnutzung (F.) ცვეთა, გაცვეთა; *natürliche ~* ბუნებრივი ცვეთა.

Abolition (F.) 1. გაუქმება, ლიკვიდაცია, აბოლიცია; 2. სისხლის სამართლის საქმის შეწყვეტა (ამნისტიის წესით).

abordnen

abordnen წარგზავნა (მაგ. დელეგატის), მივლენა.

Abordnung (F.) წარგზავნა, მივლენა ~ eines Richters an ein anderes Gericht მოსამართლის დროებითი მივლენა სხვა სასამართლოში.

abrechnen 1. გამოქვითვა; 2. ანგარიშის გასწორება, ანგარიშსწორება.

Abrechnung (F.) 1. გამოქვითვა; 2. ანგარიშის გასწორება, ანგარიშსწორება.

Abrechnungsjahr (N.) სამეურნეო წელი.

Abrechnungsstelle (F.) ბუღალტერია.

Abrede (F.) შეთანხმება, მოლაპარაკება, მორიგება, eine ~ treffen მოლაპარაკების (შეთანხმების) მიღწევა.

abreden შეთანხმება, მორიგება.

Abrogation (F.) 1. გაუქმება; 2. ანულირება (მაგ. კანონის, შეკვეთის).

abrogieren 1. გაუქმება; 2. ანულირება (კანონის, შეკვეთის და სხვ).

Abruf (M.) 1. გამოთხოვა; 2. გამოწვევა. იხ. Abberufung; 3. ბრუნვიდან ამოღება (ფულის ნიშნების).

abrufen 1. გამოთხოვა; 2. გამოწვევა.

Absage (F.) უარი, უარის თქმა.

absagen უარის თქმა

Absatz (M.) 1. აბზაცი (მუხლის ნაწილი, პუნქტი); 2. გასაღება, რეალიზაცია (საქონლის).

Absatzkosten (Pl.) გასაღების, რეალიზაციის ხარჯები.

abschaffen 1. გაუქმება; 2. აღმოფხვრა.

Abschaffung (F.) 1. გაუქმება; 2. აღმოფხვრა.

abschätzen შეფასება; einen Schaden ~ ზიანის შეფასება; die Folgen ~ შედეგების შეფასება.

abschieben გაძევება (ქვეყნიდან), დეპორტაცია.

Abschiebung (F.) გაძევება (ქვეყნიდან), დეპორტაცია.

Abschlag (M.) 1. უარი, უარყოფა (მაგ. შუამდგომლობის, თხოვნის და ა.შ.); 2. ბე, ნაწილობრივი შესატანი, auf ~ kaufen განვადებით შეძენა.

Abschlagszahlung (F.) 1. წინასწარი შენატანი; 2. განვადებით გადახდა; 3. ხელფასის ავანსი.

abschließen 1. გაფორმება; einen Vertrag ~ ხელშეკრულების დადება; 2. დასრულება, დამთავრება; 3. დახურვა (მაგ. ანგარიშის); 4. შეჯამება.

abschließend 1. დამამთავრებელი, დამასრულებელი; 2. ამომწურავი

Abschluss (M.) 1. დადება, გაფორმება (მაგ. ხელშეკრულების, გარიგების); 2. დასრულება, დამთავრება (მაგ. საქმის); 3. დახურვა (მაგ. ანგარიშის).

Abschlussbilanz (F.) საბოლოო, შემაჯამებელი ბალანსი.

Abschlussfreiheit (F.) ხელშეკრულების დადების თავისუფლება.

Abschlussort (M.) ხელშეკრულების დადების ადგილი.

Abschlussprüfung (F.) 1. ფინანსური ანგარიშების შემოწმება; 2. გამოსაშვები, დასკვნითი გამოცდა.

Abschlussvollmacht (F.) მინდობილობა ხელშეკრულების (გარიგების) დასადავად.

Abschlusszwang (M.) ხელშეკრულების დადების ვალდებულება. იხ. Kontrahierungszwang.

Abschnitt (M.) 1. კარი, თავი, ნაწილი; 2. დროის მონაკვეთი; 3. ნაკვეთი, სექტორი.

abschrecken 1. დაშინება, შეშინება; 2. პრევენცია.

Abschreckung (F.) 1. დაშინება, შეშინება; 2. პრევენცია.

abschreiben ჩამონერა (მაგ. ანგარიშიდან).

Abschreibung (F.) ჩამონერა (ანგარიშიდან, ბალანსიდან).

Abschrift (F.) ასლი (დოკუმენტის), beglaubigte ~ დამონმებული ასლი.

Absehen (N.) უარის თქმა, ხელის ალება; ~ von der Anklageerhebung ბრალის წაყენებაზე უარის თქმა; von der Strafverfolgung სისხლისსამართლებრივ დევნაზე უარის თქმა; ~ von der Strafvollstreckung სასჯელის აღსრულებაზე უარის თქმა.

absehen უარის თქმა, ხელის ალება.

absenden გაგზავნა.

Absender (M.) გამგზავნი.

absetzen 1. შედგენა, ფორმულირება, იხ. abfassen; 2. გასალება, გაყიდვა, რეალიზაცია; 3. გათავისუფლება (თანამდებობიდან, სამუშაოდან); 4. გადადება, გადავადება.

Absetzung (F.) 1. გათავისუფლება (თანამდებობიდან, სამუშაოდან) 2. გადადება, გადავადება; 3. ჩამონერა (მაგ. ანგარიშიდან).

absichern 1. დაზღვევა (რაიმესაგან); 2. გარანტირება, განმტკიცება; 3. შემოზღუდვა; 4. საბრძოლო მდგომარეობაში მოყვანა (იარაღის).

Absicherung (F.) 1. გარანტირება; 2. შემოზღუდვა; 3. უზრუნველყოფა; soziale ~ სოციალური უზრუნველყოფა; 4. დაცვა (მაგ. შენობის).

Absicht (F.) განზრახვა, in böser/böswilliger ~ ბოროტი განზრახვით.

absichtlich განზრახ, წინასწარი განზრახვით.

Absichtserklärung (F.) განზრახულობათა ოქმი, მემორანდუმი (საერთ.).

Absichtsprovokation (F.) თავდასხმის განზრახვი პროვოცირება აუცილებელი მოგერიების მდგომარეობის შექმნის მიზნით.

absolute Fahruntüchtigkeit (F.) მძღოლის მიერ სატრანსპორტო საშუალების მართვის სრული უუნარობა (მაგ. მთვრალ მდგომარეობაში).

absolute Mehrheit (F.) აბსოლუტური უმრავლესობა.

absoluter Revisionsgrund (M.) კასაციის აბსოლუტური საფუძველი.

absolutes Recht (N.) აბსოლუტური უფლება.

Absolution (F.) აბსოლუცია, სრული გამართლება.

Absolutismus (M.) აბსოლუტიზმი.

absolvieren დამთავრება, დასრულება (სწავლის).

absondern 1. განცალკევება, გამოცალკევება (ქონების); 2. უზ-

Absonderung

რუნველყოფილი კრედიტორის განცალკევებით დაკმაყოფილება (გაკოტრ.).

Absonderung (F.) 1. ქონების განცალკევება, გამოცალკევება (სხვა ქონებრივი მასიდან); 2. უზრუნველყოფილი კრედიტორის განცალკევებით დაკმაყოფილება (გაკოტრ.); 3. იზოლირება (პატიმრის).

Absonderungsrecht (N.) უზრუნველყოფილი კრედიტორის უფლება, გაკოტრების მასიდან განცალკევებით დაიკმაყოფილოს მოთხოვნა.

absorbieren შთანთქმა (სასჯელის).

Absorption (F.) შთანთქმა (სასჯელის).

Absorptionsprinzip (N.) სასჯელის შთანთქმის პრინციპი.

absperren 1. იზოლირება; 2. შემოღობვა, გადაკეტვა (მაგ. დანაშაულის ადგილის).

Absperrung (F.) 1. იზოლირება; 2. შემოღობვა, გადაკეტვა (მაგ. დანაშაულის ადგილის).

Absprache (F.) შეთანხმება, მორიგება.

Absprache (F.) über Schuldigerklärung (Absprache über Schuldigerklärung zwischen Verteidiger und Staatsanwalt) საპროცესო შეთანხმება ბრალზე.

abstammen წარმომავლობა, წარმოშობა.

Abstammung (F.) წარმოშობა, წარმომავლობა.

Abstand (M.) დისტანცია, მანძილი, დაშორება ~ nehmen დისტანციის დაჭერა.

abstimmen 1. ხმის მიცემა, კენჭისყრა; 2. შეთანხმება, შეჯერება.

Abstimmung (F.) 1. ხმის მიცემა, კენჭისყრა; 2. შეთანხმება, შეჯერება.

abstrahieren 1. აბსტრაჰირება; 2. განზოგადება.

abstrakt აბსტრაქტული.

abstrakte Normenkontrolle (F.) ნორმის აბსტრაქტული კონტროლი.

abstraktes Gefährdungsdelikt (N.) აბსტრაქტული საფრთხის დელიქტი (სისხლ.).

Abstraktion (F.) აბსტრაქცია.

Abstraktionsprinzip (N.) აბსტრაქციის პრინციპი.

abstreiten შედავება, შეცილება.

Abteilung (F.) განყოფილება.

abtreiben ორსულობის ხელოვნური შეწყვეტა.

Abtreibung (F.) აბორტი, ორსულობის ხელოვნური შეწყვეტა.

abtrennen 1. გამოყოფა, გამოცალკევება; 2. გამოყოფა (წარმოების, საქმის).

abtretbar დათმობადი; ~ Forderung მოთხოვნა, რომლის დათმობაც შესაძლებელია.

abtreten 1. დათმობა, გადაცემა (მაგ. ნილის, მოთხოვნის); 2. გადადგომა, წასვლა (თანამდებობიდან).

Abtretender (M.) ცედენტი.

Abtretung (F.) 1. ცესია, დათმობა, გადაცემა, (მაგ. ნილის, უფლების); 2. გადადგომა, წასვლა (თანამდებობიდან).

Abtretungsempfänger (M.) ცესიონერი.

Abtretungserklärung (F.) განცხა-

დება უფლების/მოთხოვნის დათმობის შესახებ.

Abtretungsurkunde (F.) დოკუმენტი უფლების/მოთხოვნის დათმობის შესახებ.

Abtretungsverbot (N.) უფლების/მოთხოვნის დათმობის აკრძალვა.

abwegig მცდარი, არასწორი.

Abwehr (F.) 1. მოგერიება, თავდაცვა; 2. უკუგდება.

abwehren 1. მოგერიება, თავდაცვა; 2. უკუგდება.

abweichen 1. გადახვევა, გადახრა (მაგ. კანონიდან, ხელშეკრულებიდან); 2. დაშორება, დაცილება (შეხედულებების, აზრების).

abweichend განსხვავებული.

abweichende Meinung (F.) (abweichende Meinung eines Richters) განსხვავებული მოსაზრება (მოსამართლის).

abweichendes Verhalten (N.) განსხვავებული ქცევა.

Abweichung 1. გადახვევა, გადახრა (მაგ. კანონიდან, სასამართლო პრაქტიკიდან); 2. დაშორება, დაცილება, განსხვავება (შეხედულებების, აზრების); ~ von seinen früheren Aussagen გადახვევა პირველი ჩვენებიდან (სისხლ.).

abweisen უარი, უარის თქმა; eine Klage ~ სარჩელის დაკმაყოფილებაზე უარის თქმა.

Abweisung (F.) უარი, უარის თქმა; ~ einer Klage სარჩელის დაკმაყოფილებაზე უარის თქმა.

abwerben გადაბირება.

Abwerbung (F.) გადაბირება (მაგ. კლიენტის).

abwerten 1. დევალვაცია, გაუფასურება; 2. ფასის დაკლება, შემცირება.

Abwertung (F.) 1. დევალვაცია, გაუფასურება; 2. ფასის დაკლება, შემცირება.

abwesend არმყოფი, არდამსწრე (მაგ. კრებაზე).

Abwesender (M.) არმყოფი, არდამსწრე პირი.

Abwesenheit (F.) არყოფნა, არდასწრება; in meiner ~ ჩემს გარეშე, ჩემს დაუსწრებლად.

Abwesenheitspflegschaft (F.) უგზო-უკვლოდ დაკარგული პირის ქონების მეურვეობა.

Abwesenheitsverfahren (N.) საქმის წარმოება განსასჯელის დაუსწრებლად (სისხლ.).

abwickeln 1. დასრულება, დამთავრება (საქმეების); 2. ლიკვიდაცია (ქონების, სანარმოს); 3. შესრულება (მაგ. ხელშეკრულების).

Abwickler (F.) საქმის დამსრულებელი, ლიკვიდატორი (გაკოტრ.).

Abwicklung (F.) 1. დასრულება, დამთავრება (საქმეების); 2. ლიკვიდაცია (ქონების, სანარმოს); 3. შესრულება (მაგ. ხელშეკრულების).

Abwicklungsverhältnis (N.) ხელშეკრულების უკუქცევის შედეგად მხარეებს შორის წარმოშობილი შესრულების უკან დაბრუნების სამართლებრივი ურთიერთობა.

abzahlen 1. გადახდა (თანხის); 2. განვადებით გადახდა.

Abzahlung (F.) 1. გადახდა (თანხის); 2. განვადებით გადახდა auf ~ განვადებით.

Abzahlungskauf

Abzahlungskauf (M.) განვადებით ყიდვა.

Abzahlungskredit (M.) კრედიტი ნაწილ-ნაწილ გადახდის პირობით.

abzeichnen ანაბეჭდის აღება (სისხლ.).

abziehen გამოქვითვა, დაქვითვა, დაკავება (ხელფასიდან).

Abzug (M.) 1. გამოქვითვა, დაქვითვა, დაკავება (ხელფასიდან); 2. ფასდაკლება.

Acht aussprechen კანონგარეშედ გამოცხადება.

ächt 1. კანონგარეშედ გამოცხადება; 2. ბოიკოტის გამოცხადება.

achten 1. პატივისცემა; 2. ყურადღების მიქცევა.

achtlos უყურადღებო.

Achtung (F.) 1. ყურადღება; 2. პატივისცემა, დაცვა (კანონის); ~ *der Menschenwürde* ადამიანის ღირსების პატივისცემა; ~ *der staatlichen Souveränität* სახელმწიფო სუვერენიტეტის პატივისცემა; *gegenseitige* ~ ურთიერთპატივისცემა.

ad hoc (lat.) კონკრეტული საქმისთვის სპეციალურად შექმნილი კომიტეტი.

Adäquanz (F.) ადეკვატურობა.

Adäquanztheorie (F.) ადეკვატურობის თეორია.

adäquat ადეკვატური, შესაბამისი, ექვივალენტური.

Adhäsion (F.) 1. შესვლა; 2. მიერთება (მაგ. ხელშეკრულებაზე).

Adhäsionsverfahren (N.) ზიანის ანაზღაურების სარჩელის აღძვრა სისხლის სამართლის საქმეზე.

Administration (F.) ადმინისტრაცია.

administrativ ადმინისტრაციული.

Administrativenteignung (F.) საკუთრების ჩამორთმევა (ექსპროპრიაცია) ადმინისტრაციული წესით.

adoptieren შვილად აყვანა.

Adoption (F.) შვილება, შვილად აყვანა.

Adoptiveltern (Pl.) მშვილებლები.

Adoptivkind (N.) ნაშვილები ბავშვი.

Adressat (M.) (Angebotsempfänger) ადრესატი, მიმღები (ოფერტის მიმღები).

Adresse (F.) მისამართი.

adressieren გაგზვნა (მაგ. რაიმე მისამართზე ან ვინმეს სახელზე).

Advokat (M.) ადვოკატი.

Affekt (M.) აფექტი *im ~ handeln* მოქმედება აფექტის მდგომარეობაში.

Affektion (F.) მიდრეკილება, ინტერესი.

Affektionsinteresse (N.) დაზარალებულის ინტერესი.

Affektionswert (M.) სამოყვარულო ფასი.

Agent (M.) წარმომადგენელი, აგენტი.

Agentur (F.) სააგენტო.

Aggression (F.) აგრესია.

aggressiv აგრესიული.

agieren მოქმედება.

Agio (N.) აჟიო, ლაჟი.

Agnat (M.) ნათესავი მამის ხაზით, აგნატი.

Agarrecht (N.) აგრარული, სასოფლო-სამეურნეო სამართალი.

Agrement (N.) შეთანხმება, ხელშეკრულება.

Ahn (M.) წინაპარი, ~en წინაპრები.

ahnden 1. დევნა (სასამართლო წესით); 2. დასჯა.

Ahdung (F.) 1. სასჯელი; 2. სამართლებრივი დევნა (სისხლ.).

Akademie (F.) აკადემია.

akademisch აკადემიური, სამეცნიერო.

akademischer Grad (M.) სამეცნიერო ხარისხი.

Aklamation (F.) აკლამაცია, მონონება (კრების მიერ პირდაპირ, შეძახილებით, ხმის დაუთვლელად).

Akkord (M.) სანარდო სამუშაო, აკორდი.

Akkordlohn (M.) სამუშაოს სანარდო წესით ანაზღაურება.

akkreditieren 1. აკრედიტირება; 2. აკრედიტივის წარდგენა.

Akkreditierung (F.) აკრედიტაცია, აკრედიტირება.

Akkreditiv (N.) აკრედიტივი.

Akt (M.) 1. აქტი (ოფიციალური დოკუმენტი); notarieller ~ სანოტარო აქტი; normativer ~ ნორმატიული აქტი; 2. ქცევა.

Akte (F.) საქმე, მასალა (მაგ. სასამართლო); die ~n einsehen საქმის მასალების გაცნობა.

Akteneinsicht (F.) საქმის მასალების გაცნობა, დათვალიერება.

aktenkundig დოკუმენტურად დადასტურებული.

Aktenlage (F.) დოკუმენტებით (საქმეში არსებული მასალით) დადასტურებული გარემოება.

Aktenvermerk (M.) ჩანაწერი საქმეში (მაგ. ოქმში).

Aktenversendung (F.) საქმის მასალების გადაგზავნა.

Aktenzeichen (N.) საქმის, სარეგისტრაციო ნომერი, შიფრი.

Aktie (F.) აქცია (კორპ.).

Aktienbuch (N.) აქციათა რეგისტრი.

Aktiengesellschaft (F.) სააქციო საზოგადოება.

Aktiengesetz (N.) კანონი სააქციო საზოგადოებათა შესახებ.

Aktieninhaber (M.) აქციონერი, აქციების მფლობელი.

Aktienrecht (N.) სააქციო სამართალი.

Aktion (F.) ქმედება, ნაბიჯი, აქცია diplomatische ~ დიპლომატიური აქცია, დიპლომატიური ნაბიჯი.

Aktionär (M.) აქციონერი.

Aktionärsklage (F.) აქციონერის სარჩელი.

aktiv 1. აქტიური, ქმედითი 2. სააქტივო, დებეტური (მაგ. ბალანსი, ქონება).

Aktiva (N.Pl.) აქტივი, აქტივები, ~ und Passiva აქტივები და პასივები.

aktives Wahlrecht (N.) აქტიური საარჩევნო უფლება.

Aktivlegitimation (F.) აქტიური ლეგიტიმაცია (სამოქ.), მოსარჩელედ ყოფნის უფლებამოსილება.

aktuell აქტუალური.

Akzept (N.) აქცეპტი.

akzeptabel მისაღები; **der Vorschlag ist** ~ ნინადადება მისაღებია.

Akzeptant (M.) აქცეპტანტი, მიმღები.

Akzeptanz (F.) 1. მონონება, მიღება, აღიარება; 2. მისაღებობა; ~ **der Ware** საქონელი მისაღებია მყიდველისათვის.

akzeptieren აქცეპტირება, მიღება.

Akzessorietät (F.) აქცესორულობა, დამოკიდებულება (მაგ. იხოთეკის დამოკიდებულება ძირითად ვალდებულებაზე).

akzessorisch აქცესორული, დამოკიდებული, დამატებითი; ~ **es Recht** აქცესორული უფლება.

akzidentuell შემთხვევითი, არაარსებითი, არაძირითადი.

Akzise (F.) აქციზი (საგადასახ.).

Alarm (M.) განგაში, განგაშის სიგნალი; **blinder** ~ ცრუ განგაში.

Alarmanlage (F.) სიგნალიზაცია.

aleatorisch შემთხვევითობაზე დამოკიდებული, ალეატორული, ~ **er Vertrag** ხელშეკრულება, რომლის შესრულება დამოკიდებულია შემთხვევითობაზე.

alias იგივე.

Alibi (N.) ალიბი, **sein** ~ **beweisen** ალიბის დამტკიცება, **sich ein** ~ **verschaffen** ყალბი ალიბის შექმნა.

Aliment (N.) ალიმენტი.

Alimentation (F.) 1. ალიმენტაცია; 2. ალიმენტის გადახდა, **alimentationsberechtigt** ალიმენტის მიღებაზე უფლებამოსილი პირი.

aliud ხელშეკრულებით გაუთვალისწინებული საქონელი (რომელიც მიწოდებული იქნა სხვა საქონლის ნაცვლად).

Alkoholdelikt (N.) ალკოჰოლის ზემოქმედების ქვეშ ჩადენილი დანაშაული (ან სამართალდარღვევა).

Alleineigentum (N.) ერთპიროვნული საკუთრება.

Alleinerbe (M.) ერთადერთი მემკვიდრე.

Alleinvertriebsvereinbarung (F.) შეთანხმება საქონლის მონოპოლიურ გასაღებაზე.

allgemein საერთო, ზოგადი, საყოველთაო.

allgemeine Geschäftsbedingungen (F.) ხელშეკრულების სტანდარტული პირობები.

allgemeine Gütergemeinschaft (F.) სრული ქონებრივი ერთიანობა (მაგ. მეუღლეებს შორის).

allgemeine Handlungsfreiheit (F.) 1. ზოგადი ქმედუნარიანობა; 2. მოქმედების ზოგადი თავისუფლება.

allgemeine Wahl (F.) საყოველთაო არჩევნები.

allgemeiner Rechtsgrundsatz (M.) სამართლის ზოგადი პრინციპი.

allgemeiner Teil (M.) ზოგადი ნაწილი.

allgemeines Gewaltverhältnis (N.) ზოგადი სახელისუფლებო სამართალურთიერთობა.

allgemeinverbindlich საყოველთაოდ სავალდებულო, ზოგადსავალდებულო.

Allgemeinverbindlichkeit (F.) საყოველთაო, ზოგადი ვალდებულება.

Allgemeinverfügung (F.) ზოგადი განკარგულება (ადმინისტრაციული ორგანოს).

Allgemeinwohl (N.) საყოველთაო კეთილდღეობა.

Allianz (F.) ალიანსი, კავშირი, გაერთიანება.

alliiert სამოკავშირეო.

Alliiertes (M.) მოკავშირე.

alltäglich ყოველდღიური, ჩვეულებრივი, ყოფითი.

Allzuständigkeit (F.) ყოველმხრივი კომპეტენცია.

Alter (N.) ასაკი.

alternativ ალტერნატიული.

Alternative (F.) ალტერნატივა.

Alternativobligation (F.) ალტერნატიული ვალდებულება.

Altersgrenze (F.) ასაკობრივი ზღვარი.

Altershilfe (F.) მოხუცებულობის დახმარება.

Alterspräsident (M.) თავმჯდომარე (პრეზიდენტი) ასაკით უფროსობის გამო, უხუცესი.

Altersruhegeld (N.) მოხუცებულობის პენსია.

Altersversorgung (F.) მოხუცებულობის (საპენსიო) უზრუნველყოფა.

Ältestenrat (M.) უხუცესთა საბჭო.

ambulant ამბულატორიული, არასტაციონალური.

Amendement (N.) შესწორება (მაგ. კანონპროექტში, რეზოლუციაში), შესწორება აშშ-ს კონსტიტუციაში.

Amnestie (F.) ამნისტია, შეწყალება; unter die ~ fallen ამნისტის გავერცელება.

amnestieren ამნისტირება, შეწყალება.

Amoklauf (M.) გაშმაგება, გააფთრება (მკვლელობის მიზნით).

Amortisation (F.) ამორტიზაცია.

amortisieren ამორტიზირება, ამორტიზაცია.

Amt (N.) 1. თანამდებობა, პოსტი; 2. ორგანო, სამსახური, უწყება.

amtieren 1. თანამდებობის დაკავება; 2. სამსახურებრივი მოვალეობების შესრულება.

amtlich 1. ოფიციალური; 2. სამსახურებრივი, თანამდებობრივი, ~e Bekanntmachung ოფიციალური გამოცხადება.

amtliches Wertzeichen (N.) ოფიციალური ფასიანი ნიშანი (მაგ. საფოსტო მარკა, ფასიანი ქალაქი და ა.შ.).

Amtsanmaßung (F.) თანამდებობის მითვისება, თანამდებობის პირის ფუნქციების თვითნებური შესრულება, თანამდებობის უზურპაცია.

Amtsanwalt (M.) პროკურორი (რეგიონალურ დონეზე).

Amtsbetrieb (M.) 1. სასამართლოს საპროცესო ინიციატივა (პროცესის წარმართვისას); 2. ოფიციალობის პრინციპი (ადმინ.); 3. დაწესებულების მუშაობის დრო.

Amtsblatt (N.) ოფიციალური საუწყებო მაცნე.

Amtsdelikt (N.) თანამდებობრივი დანაშაული.

Amtsermittlung (F.) სამსახურებრივი მოკვლევა, თანამდებობრივი გამოძიება.

Amtsermittlungsgrundsatz (M.) ინკვიზიციურობის პრინციპი.

Amtsgericht (N.) საერთო სასამართლო, რაიონის (ქალაქის) სასამართლო.

Amtshaftung (F.) სახელმწიფო ორგანოს (მატერიალური) პასუხისმგებლობა.

Amtshilfe (F.) ადმინისტრაციული ორგანოების ურთიერთდახმარება.

Amtsperson (F.) თანამდებობის პირი.

Amtspflegschaft (F.) სახელმწიფოს მზრუნველობა ქმედუწუნარო მესაკუთრის ქონებაზე.

Amtspflicht (F.) სამსახურებრივი ვალდებულება.

Amtspflichtverletzung (F.) სამსახურებრივი ვალდებულების დარღვევა, თანამდებობრივი მოვალეობის დარღვევა.

Amtsträger (M.) უმაღლესი თანამდებობის პირი, ხელისუფლების წარმომადგენელი.

Amtsvergehen (N.) 1. სამსახურებრივი გადაცდომა; 2. თანამდებობრივი დანაშაული.

Amtsverschwiegenheit (F.) სამსახურებრივი საიდუმლოების დაცვა; Verletzung der ~ სამსახურებრივი საიდუმლოების გახმაურება.

Amtsvormundschaft (F.) მეურვეობა, რომელსაც აწესებს ადმინისტრაციული ორგანო.

Amtszeit (F.) თანამდებობაზე ყოფნის დრო, სამსახურებრივი მოვალეობების შესრულების პერიოდი, უფლებამოსილების ვადა.

an Zahlungs Statt გადახდის სანაცვლოდ.

analog (Adj. Adv.) ანალოგიური, მსგავსი.

Analogie (F.) ანალოგია; ~ des Gesetzes კანონის ანალოგია.

Analogieschluss (M.) დასკვნა სამართლის ანალოგიის მიხედვით.

Analogieverbot (N.) ანალოგიის აკრძალვა.

Analyse (F.) ანალიზი.

Anarchie (F.) ანარქია.

anarchisch ანარქიული.

Anarchist (M.) ანარქისტი.

anberaumen 1. დანიშვნა (მაგ. სხდომის); 2. დადგენა, განსაზღვრა (ვადის).

anbieten შეთავაზება (მაგ. საქონლის, მომსახურების, ხელშეკრულების დადების).

Anbieter (M.) 1. ოფერენტი, წინადადების შემთავაზებელი; 2. მიმწოდებელი.

Anderkonto (N.) სამეურვეო ანგარიში, რომელსაც მართავს მინდობილი პირი.

Änderung (F.) ცვლილება, შესწორება.

Änderungskündigung (F.) ხელშეკრულების მოშლა ახალი კანდიდატის იმავდროულად შეთავაზებით.

Androhung (F.) მუქარა.

aneignen 1. მითვისება, მისაკუთრება; 2. დაუფლება, ხელში ჩაგდება.

Aneignung (F.) 1. მითვისება, მისაკუთრება; 2. დაუფლება, ხელში ჩაგდება.

Anerbe (M.) ერთადერთი მემკვიდრე (მაგ. კომლში).

anerkennen 1. აღიარება, *Vaterschaft* ~ მამობის აღიარება; 2. დაფასება, პატივისცემა.

Anerkenntnis (N.) 1. აღიარება, ~ *einer Klage* სარჩელის აღიარება; 2. მოწონება.

Anerkenntnisurteil (N.) სასამართლოს გადაწყვეტილება მოპასუხის მიერ სარჩელის აღიარების საფუძველზე.

Anerkennung (F.) 1. აღიარება, ~ *einer Urkunde* დოკუმენტის აღიარება; 2. მოწონება.

Anfall (M.) ქონების გადაცემა, შეძენა (*კანონისმიერად*), *lediger* ~ სამკვიდროს თავისუფალი ნაწილი.

anfallen 1. გადაცემა, მიღება, წილად რგება (მაგ. მემკვიდრეზე); 2. წილად მოსვლა, გამოწვევა (მაგ. ხარჯების).

Anfang (M.) დასაწყისი.

anfänglich საწყისი, თავდაპირველი, პირვანდელი.

anfechtbar შეცილებადი, შედავებადი, გასაჩივრებადი.

Anfechtbarkeit (F.) შეცილებადობა, გასაჩივრებადობა.

anfechten შედავება, შეცილება, გასაჩივრება.

Anfechtung (F.) შედავება, შეცილება, გასაჩივრება.

Anfechtungsgesetz (N.) კანონი შეცილების შესახებ.

Anfechtungsklage (F.) 1. სარჩელი საერთო კრების გადაწყვეტილების წინააღმდეგ (*კორპ.*); 2. სარჩელი მოვალის საცილო გარიგე-

ბების წინააღმდეგ (*გაკოტრ.*); 3. სარჩელი ადმინისტრაციული აქტის გაუქმების მოთხოვნით (*ადმინ.*).

anfordern 1. გამოთხოვა, *ein Dokument* ~ დოკუმენტის გამოთხოვა, 2. მოთხოვნა.

Anforderung (F.) 1. გამოთხოვა (მაგ. დოკუმენტის); 2. მოთხოვნა, ~*en* მოთხოვნები.

Anfrage (F.) შეკითხვა, შეკითხვით მიმართვა.

anfragen 1. შეკითხვა; 2. ცნობება, შეტყობინება.

Angabe (F.) 1. მითითება; 2. შეტყობინება; 3. ~*ი* მონაცემები.

angeben 1. მითითება; 2. შეტყობინება; 3. დეკლარირება (*ფინანს.*); 4. ინფორმირება.

angeblich სავარაუდო, სავარაუდოდ.

Angebot (N.) წინადადება, შეთავაზება, ოფერტი.

anhören მიკუთვნება, *einem Staate* ~ რომელიმე სახელმწიფოს მოქალაქედ ყოფნა.

anhörig მიკუთვნებული.

Angehöriger (M.) 1. მოქალაქე; 2. მიმღევარი, წევრი; 3. ნათესავი.

Angehörigkeit (F.) მიკუთვნება, კუთვნილება.

Angeklagter (M.) განსასჯელი.

Angelegenheit (F.) საქმე, *auswärtige* ~*en* საგარეო საქმეები.

angemessen 1. თანაზომიერი; 2. შესაბამისი; 3. გონივრული, ჯეროვანი.

Angeschuldigter (M.) ბრალდებული.

angestellt

angestellt დაქირავებული, შტატში აყვანილი(მუშაკი).

Angestelltenversicherung (F.) მუშაკის დაზღვევა.

Angestellter (M.) მუშაკი, დაქირავებული პირი, მოსამსახურე

angloamerikanisches Recht (N.) ანგლო-ამერიკული სამართალი.

angreifen 1. ხელის ტაცება; 2. თავდასხმა, იერიში.

Angreifer (M.) 1. თავდამსხმელი, 2. აგრესორი.

angrenzen 1. მოსაზღვრეობა (ესაზღვრება); 2. მიჯნაზე ყოფნა (ემიჯნება).

Angriff (M.) თავდასხმა, შეტევა; **bewaffneter** ~ შეიარაღებული თავდასხმა.

Angriffskrieg (M.) თავდასხმითი ომი.

Angriffsnotstand (M.) თავდასხმით გამოწვეული უკიდურესი აუცილებლობა.

Anhalt (M.) 1. საფუძველი, მიზეზი; 2. შეჩერება, შესვენება, პაუზა.

Anhang (M.) 1. დანართი; ~ **des Testaments** ანდერძის დანართი, 2. დამატება.

anhängen ჩართვა, ჩაბმა; **j-m einen Prozess** ~ (ვინმესათვის) პროცესის თავსმოხვევა

anhängig განხილვაში მყოფი; **der Prozess ist noch** ~ საქმე ჯერ კიდევ იხილება.

Anhängigkeit (F.) საქმის განხილვაში ყოფნა (სასამართლოში ან გამოძიებაში).

anheben წამოწევა, დაწყება.

anheften 1. მიმაგრება, 2. ჩაკერება, მიკერება.

anhören მოსმენა.

Anhörung (F.) მოსმენა, **mündliche** ~ ზეპირი მოსმენა.

Anklage (F.) ბრალდება, ~ **gegen j-n erheben** ვინმეს მიმართ ბრალდების წაყენება.

Anklagebank (F.) განსასჯელის სკამი.

Anklagemonopol (N.) სისხლის სამართლის საქმის აღძვრაზე (პროკურატურის) განსაკუთრებული უფლება.

anklagen ბრალის წაყენება.

Ankläger (M.) ბრალმდებელი.

Anklageschrift (F.) საბრალდებო დასკვნა.

ankündigen 1. შეტყობინება, ცნობება (აცნობა); 2. გამოცხადება, გამოქვეყნება.

Ankündigung (F.) 1. შეტყობინება, ცნობება (აცნობა); 2. გამოცხადება, გამოქვეყნება.

Anlage (F.) 1. მონყობილობა, დანადგარი; 2. შენატანი, კაპიტალ-დაბანდება; 3. დანართი.

Anlagevermögen (N.) ძირითადი (ინვესტირებული) კაპიტალი.

anlanden 1. ნაპირთან მისვლა, ნაპირთან მიტანა, ნაპირზე გადმოსვლა (გადმოტვირთვა); 2. ადგილზე მისვლა.

Anlandung (F.) 1. ნაპირთან მისვლა, ნაპირთან მიტანა, ნაპირზე გადმოსვლა (გადმოტვირთვა); 2. ადგილზე მისვლა.

Anlass (M.) 1. საფუძველი, მიზეზი; 2. შემთხვევა.

anlegen 1. დაბანდება / განთავსება (კაპიტალის, თანხის), ინვესტირება; 2. მარაგების შექმნა.

Anleihe (F.) სესხი.

Anlieger (M.) მეზობელი მიწის ნაკვეთის მფლობელი.

anmelden 1. განცხადება, წარდგენა (მაგ. მოთხოვნის), **Insolvenz** ~ ვალაუვალობის განცხადების წარდგენა; 2. შეტყობინება; 3. ჩაწერა, რეგისტრაცია (საცხოვრებელი ადგილის მიხედვით).

Anmeldung (F.) 1. განცხადება, განცხადების წარდგენა, **Forderungs** ~ მოთხოვნის წარდგენა; 2. შეტყობინება; 3. ჩაწერა, რეგისტრაცია (საცხოვრებელი ადგილის მიხედვით).

anmerken 1. აღნიშვნა, მონიშვნა, ჩაწერა, ჩანიშვნა; 2. შენიშვნა.

Anmerkung (F.) 1. მონიშვნა, ჩაწერა, ჩანიშვნა; 2. შენიშვნა.

Annahme (F.) 1. მიღება (მაგ. წინადადების, მემკვიდრეობის), აღება; 2. ვარაუდი, ჰიპოთეზა, პრეზუმფცია; 3. აქცეპტი.

Annahme als Kind (F.) შვილად აყვანა.

Annahmeverzug (M.) 1. კრედიტორის მიერ ვადის გადაცილება მოვალის შესრულების მისაღებად; 2. მოწოდებული საქონლის მიღების დაყოვნება.

annehmen 1. მიღება; **Arbeiter** ~ მუშაკების სამუშაოზე მიღება, **einen Auftrag** ~ შეკვეთის მიღება, **ein Gesetz** ~ კანონის მიღება; 2. აღება; 3. ვარაუდი, დაშვება (უშვებს), ჩათვლა (თვლის).

annektieren ანექსია, ტერიტორიის ძალადობით მიერთება (დაპყრობა).

Annex (M.) 1. დანართი (მაგ. ხელშეკრულების); 2. კუთვნილება.

Annexion (F.) ანექსია.

annullieren ანულირება, გაუქმება.

Annullierung (F.) ანულირება, გაუქმება.

anonym ანონიმური, ანონიმურად.

Anonymität (F.) ანონიმურობა.

anordnen 1. ბრძანების გაცემა, მითითების მიცემა; 2. დადგენა (დაადგინა); 3. განლაგება, დალაგება, დაწყობა.

Anordnung (F.) 1. განკარგულება, მითითება, ბრძანება, დადგენილება; 2. დანიშვნა, დადგენა, ~ **einer Begutachtung** ექსპერტიზის დანიშვნა; 3. განლაგება, მოწყობა.

anormal 1. არანორმალური, ანორმალური; 2. პათოლოგიური.

anpassen 1. შესაბამისობა, შესაბამისობაში მოყვანა; 2. მისადაგება, მორგება.

Anpassung (F.) 1. შესაბამისობა; 2. მისადაგება.

anrechnen 1. ჩათვლა; 2. გაქვითვა.

Anrechnung (F.) 1. ჩათვლა; 2. გაქვითვა.

Anrechnungszeit (F.) ჩასათვლელი პერიოდი (მაგ. ავადმყოფობის, სწავლის და ა.შ. პერიოდი, რომელიც ჩათვლილი, ანუ გათვალისწინებული იქნება რაიმე სოციალური შეღავათის მისაღებად).

Anrecht (N.) 1. უფლება; 2. მოთხოვნა, პრეტენზია; 3. პაი, წილი.

anregen 1. შეგულიანება, წაქეზება, იძულება; 2. საკითხის აღძვრა, დაყენება; 3. ბიძგის მიცემა, სტიმულირება.

Anregung (F.) 1. შეგულიანება, წაქეზება, იძულება; 2. საკითხის აღძვრა, ინიციატივა; 3. ბიძგი, სტიმული.

anrufen 1. მიმართვა, das Gericht ~ სასამართლოსათვის მიმართვა; 2. მოწვევა, j-n als Zeugen ~ მოწმედ მოწვევა, მოწმედ გამოძახება.

ansässig 1. მცხოვრები, ბინადარი; 2. ადგილობრივი, მკვიდრი.

Anschein (M.) 1. გარეგნობა, გარეგნული სახე; 2. მოჩვენებითობა, წარმოსახულობა.

anscheinend 1. სავარაუდოდ, ალბათ; 2. მოჩვენებითი, წარმოსახვითი.

Anscheinsbeweis (M.) აშკარა (უდავო) მტკიცებულება.

Anscheinsvollmacht (F.) მოჩვენებითი, ყალბი მინდობილობა.

Anschlag (M.) 1. თავდასხმა, სიცოცხლის ხელყოფა; 2. ხარჯთაღრიცხვა, გაანგარიშება; 3. აფიშა, განცხადება.

anschlagen 1. გამოქვეყნება (მაგ. განცხადების გამოკვრით), ein Haus ~ განცხადება სახლის გაყიდვაზე; 2. დაფასება, zu hoch ~ გადაფასება

anschließen 1. მიერთება, შეერთება; 2. მიკვრა (აკრავს).

Anschluss (M.) 1. მიერთება, შეერთება; 2. შესვლა (რაიმე ორგანიზაციაში); 3. ანშლუსი (ავსტრიის მიერთება ფაშისტური გერმანიის მიერ).

Anschlussberufung (F.) შეგებებული სააპელაციო საჩივარი.

Anschlusskonkurs (M.) მიერთებული გაკოტრება, წარუმატებელი მორიგების შემდეგ გახსნილი გაკოტრების წარმოება.

Anschlusspfändung (F.) ქონების მეორადი ყადაღა.

Anschlussrevision (F.) შეგებებული კასაცია (სამოქალ.).

Anschlusszwang (M.) კომუნალურ (წყლის, კანალიზაციის) მონყობილობებთან მიერთების ვალდებულება.

anschuldigen ბრალის წაყენება, დადანაშაულება.

Anschuldigung ბრალის წაყენება, ბრალდება, დადანაშაულება, unbegründete ~ დაუსაბუთებელი ბრალდება.

ansetzen 1. დადგენა, eine Geldstrafe ~ დაჯარიმება; 2. დანიშვნა (მაგ. სასამართლო სხდომის); 3. ჩასმა, განაწილება, Arbeitskräfte richtig ~ მუშაკების სწორად განაწილება.

Ansicht (F.) 1. შეხედულება, აზრი; 2. ხედი, ლანდშაფტი.

Ansichtssendung (F.) ტვირთი საქონლის ნიმუშებით.

Anspruch (M.) 1. მოთხოვნა, მოთხოვნის უფლება; er hat ~ auf Urlaub მას აქვს შვებულების მოთხოვნის უფლება; 2. პრეტენზია, j-n in ~ nehmen ვინმესათვის მოთხოვნის წაყენება.

Anspruchsgrundlage (F.) პრეტენზიის (მოთხოვნის) წარდგენის საფუძველი.

Anspruchskonkurrenz (F.) სხვადასხვა საფუძველით წარმოშობილი მოთხოვნების (პრეტენზიების) კონკურენცია, რომლებიც ემსახურება ერთი და იმავე უფლების დაცვას.

Anstalt (F.) დაწესებულება.

Anstand (M.) 1. ქცევის წესი, მანერა; 2. შეპასუხება, პრეტენზია.

ansteigen გაზრდა, გადიდება.

anstellen დაქირავება, სამუშაოზე აყვანა (მიღება), *j-n fest ~* ვინმეს შტატში აყვანა.

Anstellung (F.) 1. დაქირავება, სამუშაოზე/სამსახურში აყვანა; 2. თანამდებობა, სამუშაო ადგილი.

Anstellungsbetrug (M.) დამსაქმებლის მოტყუება სამსახურში მონყობისას.

Anstieg (M.) გაზრდა, გადიდება.

anstiften 1. ნაქეზება, შეგუიანება, დაყოლიება, *zum Mord ~* მკვლელობაზე დაყოლიება. 2. გაჩაღება (მაგ. ომის).

Anstifter (M.) ნამქეზებელი.

Anstiftung (F.) ნამქეზებლობა.

Anteil (M.) 1. წილი, *~ an der Erbschaft* სამკვიდრო წილი; 2. ნაწილი; 3. პაი; 4. მონაწილეობა.

anteilig 1. წილობრივი, წილობრივად; 2. პროპორციული, პროპორციულად.

Anteilseigner (M.) 1. მონილე, წილის მფლობელი; 2. მეპაიე, აქციონერი.

Anteilschein (M.) პაი.

Antichrese (F.) ანტიხრეზი; გირაოს სახეობა, როდესაც გირაოს მიმღებს აქვს უფლება ისარგებლოს დაგირავებული ქონების ნაყოფით და შემოსავლებით.

Antidiskriminierung (F.) ანტიდისკრიმინაცია.

Antinomie (F.) ანტინომია, წინააღმდეგობა კანონებს შორის.

Antisemitismus (M.) ანტისემიტობა.

Antrag (M.) 1. განცხადება, წინა-

დადება; 2. მოთხოვნა, შუამდგომლობა.

Antragsdelikt (N.) დანაშაული, რომელიც სისხლისსამართლებრივად იდევენება დაზარალებულის საჩივრის საფუძველზე, კერძო ბრალდების დანაშაული.

Antragsteller (M.) 1. მოსარჩელე, მომჩივანი; 2. განმცხადებელი, შუამდგომლობის აღმძვრელი.

Antwort (F.) პასუხი.

antworten პასუხი.

anvertrauen ნდობა, მინდობა.

anwachsen გაზრდა, გადიდება.

Anwachsung (F.) გაზრდა, გადიდება.

Anwalt (M.) 1. ადვოკატი, დამცველი, რწმუნებული; 2. პროკურორი.

Anwaltschaft (F.) 1. ადვოკატობა; 2. ადვოკატთა კორპუსი.

Anwaltsgebühr (F.) ადვოკატის ჰონორარი.

Anwaltsgehilfe (M.) ადვოკატის თანაშემწე.

Anwaltskammer (F.) ადვოკატთა პალატა.

Anwaltsnotar (M.) ადვოკატ-ნოტარიუსი; ადვოკატი, რომელსაც უფლება აქვს იმავდროულად განახორციელოს სანოტარო საქმიანობა.

Anwaltsprozess (M.) სასამართლო პროცესი მხოლოდ ადვოკატების მონაწილეობით.

Anwaltszwang (M.) საქმის წარმართვა ადვოკატის სავალდებულო მონაწილეობით.

Anwärter (M.) 1. კანდიდატი, პრე-

Anwartschaft

ტენდენტი (რაიმე უფლების); 2. სტაჟორი, პრაქტიკანტი.

Anwartschaft (F.) სამომავლო უფლების მიღების მოლოდინი.

Anwartschaftsrecht (N.) სამომავლო უფლების მიღების მოთხოვნის უფლება.

anweisen 1. მითითება, მითითების (ინსტრუქციის, დავალების) მიცემა; 2. მიცემა, გამოყოფა; 3. გადარიცხვა (მაგ. თანხის).

Anweisender (M.) მითითების მიმცემი, ინსტრუქტორი.

Anweisung (F.) 1. მითითება, ინსტრუქცია, დავალება; 2. განკარგულება, დავალება; 3. ფულადი გადარიცხვა, ჩეკი, ორდერი; 4. მიცემა, გამოყოფა.

anwendbar 1. გამოყენებადი; 2. ვარგისი.

anwenden გამოყენება, სარგებლობა, მოხმარება; **das Gesetz** ~ კანონის გამოყენება.

Anwender (M.) მოსარგებლე, გამოყენებელი, მოხმარებელი.

Anwendung (F.) გამოყენება, სარგებლობა, მოხმარება.

anwerben 1. გადაბირება; 2. მოზიდვა (მაგ. სამუშაო ძალის).

Anwesen (N.) საკარმიდამო ნაკვეთი.

anwesend დამსწრე, მონაწილე; ~ sein ესწრება, მონაწილეობა.

Anwesender (M.) დამსწრე, მონაწილე.

Anwesenheit (F.) 1. დასწრება, მონაწილეობა; 2. ყოფნა. **bei meiner** ~ **in Georgien** საქართველოში ჩემი ყოფნის დროს.

anzahlen 1. ბეს მიცემა; 2. პირ-

ველადი შენატანის გადახდა (ნაწილ-ნაწილ გადახდისას).

Anzahlung (F.) ავანსი, ბე, პირველადი შენატანი.

Anzeichen (N.) 1. ნიშანი, ნიშანთვისება; 2. სიმპტომი.

Anzeige (F.) 1. შეტყობინება, განცხადება (მაგ. გაზეთში); **mündliche** ~ ზეპირი განცხადება; 2. შეტყობინება, საჩივარი სამართალდარღვევაზე (მაგ. პოლიციაში და ა.შ.).

anzeigen 1. შეტყობინება, განცხადების მოთავსება (მაგ. გაზეთში); 2. შეტყობინება, ცნობება სამართალდარღვევაზე (მაგ. პოლიციისათვის და ა.შ.).

Anzeigepflicht (F.) შეტყობინების ვალდებულება.

anzeigepflichtig შეტყობინებაზე ვალდებულება; **ich bin** ~ მე ვარ შეტყობინებაზე ვალდებული პირი, ვალდებული ვარ შევატყობინო.

Appellation (F.) 1. აპელაცია; 2. გასაჩივრება, პროტესტი.

Appellationsgericht (N.) სააპელაციო სასამართლო.

appellieren 1. აპელაცია, აპელაციის შეტანა; 2. აპელირება.

Approbation (F.) 1. მოწონება, აპრობაცია; 2. პრაქტიკის განხორციელების ნებართვა, პრაქტიკაზე დაშვება.

approbieren 1. მოწონება, აპრობირება; 2. პრაქტიკაზე დაშვება.

äquivalent ექვივალენტი.

Äquivalenz (F.) ექვივალენტურობა, თანაფარდობა.

Äquivalenzprinzip (N.) ექვივალენტობის პრინციპი.

Äquivalenztheorie (F.) ექვივალენტურობის თეორია.

Arbeit (F.) შრომა, სამუშაო, საქმე, საქმიანობა.

arbeiten შრომა, მუშაობა, საქმიანობა.

Arbeiter (M.) მუშა, მუშაკი.

Arbeitgeber (M.) დამსაქმებელი, სამუშაოს მიმცემი.

Arbeitgeberanteil (M.) დამსაქმებლის წილი (მუშაკის დაზღვევისას).

Arbeitnehmer (M.) დასაქმებული, მუშაკი, მუშა, მოსამსახურე.

arbeitnehmerähnlich მუშაკთან გათანაბრებული პირი.

Arbeitnehmererfindung (F.) მუშაკის გამოგონება.

Arbeitnehmerhaftung (F.) დასაქმებულის პასუხისმგებლობა.

Arbeitnehmerpauschbetrag (M.) ხელფასის დაუბეგრავი თანხა.

Arbeitnehmerüberlassung (F.) საკუთარი მუშაკის სხვა დამსაქმებლისათვის გადაცემა, საკადრო ლიზინგი.

Arbeitsamt (N.) შრომის სახელმწიფო ორგანო, შრომის სამინისტრო.

Arbeitsbereitschaft (F.) შრომისათვის (მუშაობისათვის) მზადყოფნა, პირის მზადყოფნა მუშაობის დასაწყებად.

Arbeitsdirektor (M.) დირექტორი შრომის საკითხებში.

Arbeitseinkommen (N.) შრომითი შემოსავალი, შრომის ანაზღაურება (ხელფასი).

Arbeitsentgelt (N.) შრომის ანაზღაურება, გასამრჯელო.

Arbeitserlaubnis (F.) შრომის (დასაქმების) ნებართვა (უცხო ქვეყანაში ჩასული სამუშაოს მაძიებლებისათვის).

Arbeitsförderung (F.) დასაქმებულთა წახალისება.

Arbeitsgericht (N.) შრომითი დავების განმხილველი სასამართლო.

Arbeitskampf (M.) დასაქმებულის ბრძოლა შრომითი ურთიერთობების გასაუმჯობესებლად.

Arbeitskraft (F.) სამუშაო ძალა.

Arbeitslohn (M.) ხელფასი, შრომითი გასამრჯელო.

arbeitslos უმუშევარი.

Arbeitslosengeld (N.) უმუშევრობის დახმარება, უმუშევრობის შემწეობა.

Arbeitslosenhilfe (F.) უმუშევრობის დახმარება.

Arbeitslosenversicherung (F.) უმუშევრობის დაზღვევა.

Arbeitsloser (M.) უმუშევარი.

Arbeitslosigkeit (F.) უმუშევრობა.

Arbeitsmündigkeit (F.) ასაკობრივი შრომის უუნარობა.

Arbeitsprozess (M.) სამუშაო პროცესი.

Arbeitsrecht (N.) შრომის სამართალი.

Arbeitsschutz (M.) შრომის დაცვა.

Arbeitssicherheit (F.) შრომის უსაფრთხოება.

Arbeitsstätte (F.) 1. სამუშაო ადგილი; 2. სახელოსნო.

arbeitsunfähig შრომისუუნარო.

Arbeitsunfähigkeit

Arbeitsunfähigkeit (F.) შრომისუნარობა.

Arbeitsunfall (M.) სანარმოო ტრამვა.

Arbeitsverhältnis (N.) შრომითი ურთიერთობა.

Arbeitsvermittlung (F.) 1. შუამავლობა სამუშაოზე მოსაწყობად; 2. შრომითი მოწყობა.

Arbeitsvertrag (M.) შრომის ხელშეკრულება, შრომის კონტრაქტი.

Arbeitsverwaltung (F.) 1. შრომის ადმინისტრაცია; 2. შრომითი საქმიანობის მართვა.

Arbeitszeit (F.) სამუშაო დრო, სამუშაო საათები.

Arbeitszimmer (N.) სამუშაო ოთახი.

Arbitrage (F.) არბიტრაჟი იხ. Schiedsgericht.

arbiträr 1. თვითნებური, თვითნებურად; 2. თავისი შეხედულებით სამეგრ.

archaisch 1. არქაული; 2. ძველი, მოძველებული.

Architektenrecht (N.) არქიტექტურული სამართალი.

Archiv (N.) არქივი.

Arglist (F.) 1. მზაკვრობა, ვერაგობა, ცბიერება, მუხანათობა; 2. ბოროტი განზრახვა.

arglistig 1. მზაკვრული, ვერაგული, მუხანათური; 2. მზაკვრულად, ვერაგულად, მუხანათურად; 3. ბოროტი განზრახვით.

arglistige Täuschung (F.) 1. წინასწარგანზრახული ტყუილი; 2. შეცდომაში განზრახ შეყვანა.

arglistiges Verschweigen (N.) მოტყუებითი სიჩუმე.

arglos 1. გულუბეგრილო, მიაბიტი, გულითადი; 2. მიმნდობი.

Argument (N.) 1. არგუმენტი; 2. მტკიცებულება.

argumentieren არგუმენტირება, დამტკიცება, მტკიცებულებების მოყვანა.

Argwohn (M.) ეჭვი, უნდობლობა.

arm 1. ღარიბი; 2. საბრალო, საცოდავი.

Armee (F.) არმია, ჯარი.

Armenrecht (N.) სახელმწიფოს ფინანსური დახმარება მწირი შემოსავლის მქონე პირთათვის სასამართლო პროცესის წარმოების უზრუნველსაყოფად. იხ. Prozesskostenhilfe.

Arrest (M.) 1. დაკავება, დაპატიმრება; 2. ქონების აღწერა, ყადაღა; **offener** ~ საჯარო ყადაღა (გაკოტრ.).

arrestieren 1. დაკავება, დაპატიმრება; 2. ქონების აღწერა.

arrha (F.) (lat.) ბე.

arrondieren გაერთიანება (მაგ. მიწის ნაკვეთების).

Art (F.) 1. სახეობა; 2. გვარი; 3. ჯიში.

Artikel (M.) 1. მუხლი, პარაგრაფი (მაგ. კანონის, ხელშეკრულების); 2. პუნქტი, განყოფილება (მაგ. ხელშეკრულების); 3. სტატია (წაწარმოები); 4. საქონელი, არტიკული.

ärztlich სამედიცინო, საექიმო.

Arztrecht (N.) სამედიცინო სამართალი.

asozial ასოციალური, ანტისაზოგადოებრივი.

Asperationsprinzip (N.) სასჯელთა ნაწილობრივი შეკრების პრინციპი.

Assekuranz (F.) 1. დაზღვევა; 2. სადაზღვევო კომპანია.

Assessor (M.) ასესორი, ადმინისტრაციული ან სასამართლო თანამდებობაზე დანიშვნის კანდიდატი, რომელმაც ჩააბარა მეორე სახელმწიფო გამოცდა (გფრ).

Assistent (M.) ასისტენტი, დამხმარე.

Assoziation (F.) 1. ასოციაცია; 2. გაერთიანება, კავშირი.

assoziiieren 1. ასოცირება; 2. გაერთიანება, შესვლა გაერთიანებაში.

Asyl (N.) 1. თავშესაფარი; 2. პოლიტიკური თავშესაფარი; ~ *gewähren* თავშესაფრის მიცემა.

Asylant (M.) აზილანტი, თავშესაფრის მაძიებელი; პირი, რომელმაც მიიღო თავშესაფარი (მათ შორის პოლიტიკური).

Asylrecht (N.) თავშესაფრის უფლება.

Azendent (M. bzw. F.) წინაპარი, აღმავალი ხაზის ნათესავი.

Azendenz (F.) ნათესაობა აღმავალი ხაზით.

Attaché (M.) ატაშე.

Attentat (N.) ტერორისტული აქტი.

Attentäter (M.) ტერაქტის მომწყობი.

Attest (N.) 1. მოწმობა, ატესტატი; 2. ცნობა (მაგ. სამედიცინო), დასკვნა (საექსპერტო).

Audienz (F.) აუდიენცია, მიღება.

aufbewahren 1. შენახვა; 2. დაცვა.

aufbrauchen დახარჯვა, ბოლომდე გამოყენება.

Aufbrauchsfrist (F.) გამოყენების პერიოდი.

aufdecken გახსნა, გამჟღავნება; *ein Verbrechen* ~ დანაშაულის გახსნა.

Aufenthalt (M.) 1. ადგილსამყოფელი; 2. ყოფნა; ~ *im Ausland* უცხოეთში ყოფნა; 3. დაყოვნება, შეჩერება.

Aufenthaltserlaubnis (F.) ქვეყანაში ცხოვრების ნებართვა (ბინადრობის უფლება).

Aufenthaltsgenehmigung (F.) ქვეყანაში ცხოვრების (ბინადრობის) ნებართვა.

Aufenthaltsort (M.) ადგილსამყოფელი, საცხოვრებელი ადგილი.

auflegen 1. დაკისრება (რაიმე ვალდებულების შესრულების), დავალდებულება; *j-m eine Geldbuße* ~ ჯარიმის გადახდის დაკისრება; 2. მოთხოვნა (რაიმეს შესრულების).

auffordern 1. მოთხოვნა, დაჟინებული თხოვნა, ბრძანება; 2. მოწოდება (რაიმეს შესასრულებლად).

Aufforderung (F.) 1. მოთხოვნა; 2. მოწოდება (რაიმეს შესასრულებლად).

Aufgabe (F.) 1. ამოცანა; 2. დავალება; 3. თავის დანებება, მიტოვება.

aufgeben 1. დავალების მიცემა; 2. თავის დანებება, მიტოვება, უარის თქმა.

Aufgebot (N.) 1. საჯარო გამოცხება; 2. გამოცხადება, გამოქ-

Aufgebotsverfahren

ვეყნება; 3. მოწოდება (მაგ. კრედიტორების, მემკვიდრეების).

Aufgebotsverfahren (N.) გამოძახების წარმოება (სამოქალაქო პროცესში).

Aufgeld (N.) ნანამატი, დანამატი, აჟიო.

aufheben 1. გაუქმება, ein Gesetz ~ კანონის გაუქმება; 2. შეწყვეტა, ein einer Vertrag ~ ხელშეკრულების შეწყვეტა; 3. მოსპობა, ლიკვიდაცია.

Aufhebung (F.) 1. გაუქმება; 2. შეწყვეტა; 3. მოსპობა, ლიკვიდაცია.

Aufhebungsvertrag (M.) გარიგების გაუქმების ხელშეკრულება.

aufhetzen წაქეზება, შეგულიანება (ვინმეს წინააღმდეგ).

Aufhetzung (F.) წაქეზება, შეგულიანება, ამხედრება (ვინმეს წინააღმდეგ).

aufklären 1. გარკვევა, გამორკვევა; 2. ახსნა, განმარტება; 3. გახსნა (მაგ. დანაშაულის).

Aufklärung (F.) 1. გარკვევა, გამორკვევა; 2. ახსნა, განმარტება; 3. გახსნა, ~ eines Verbrechens დანაშაულის გახსნა.

Aufklärungspflicht (F.) განმარტების (საქმის ვითარებაში გარკვევის) ვალდებულება, ~ des Richters მოსამართლის ვალდებულება, გამოარკვეოს საქმის გარემოებები.

Aufklärungspflichtverletzung (F.) განმარტების ვალდებულების დარღვევა.

Aufklärungsquote (F.) 1. დანაშაულის გახსნის დონე; 2. დანაშაულის გახსნადობის ქვოტა.

Auflage (F.) 1. ვალდებულება, მოვალეობა; 2. ვალდებულების დაკისრება; 3. გამოცემა (მაგ. პირველი, მეორე), ტირაჟი.

auflassen 1. შეწყვეტა, გაუქმება; **Steuervergünstigungen** ~ საგადასახადო შეღავათების გაუქმება 2. უარის თქმა, ein Amt ~ თანამდებობაზე უარის თქმა, თანამდებობიდან წასვლა; 3. საკუთრების უფლების გადაცემა (უძრავ ქონებაზე).

Auflassung (F.) საკუთრების უფლების გადაცემა (უძრავ ქონებაზე), სანოტარო შეთანხმება უძრავ ქონებაზე საკუთრების უფლების გადაცემის შესახებ.

Auflassungsvormerkung (F.) ჩანაწერი მიწის რეესტრში მიწის ნაკვეთზე საკუთრების უფლების გადასვლის შესახებ.

Auflauf (M.) 1. თავმოყრა, თავშეყრა (ხალხის); 2. დაგროვება, მოგროვება.

auflaufen 1. დაგროვება, ზრდა (მაგ. პროცენტების, ვალის და ა.შ.); 2. თავმოყრა (თავი მოიყარა).

auflösen 1. შეწყვეტა (მაგ. ხელშეკრულების, ქორწინების); 2. გაუქმება, ლიკვიდაცია (მაგ. სანარმოსი); 3. დათხოვნა (მაგ. პარლამენტის).

auflösend გაუქმებადი, მოშლადი, გაუქმების (მაგ. პირობა).

auflösende Bedingung (F.) გაუქმებადი პირობა.

Auflösung (F.) 1. შეწყვეტა (მაგ. ხელშეკრულების, ქორწინების); 2. გაუქმება, ლიკვიდაცია (მაგ. სანარმოსი, ორგანიზაციის); 3. დათხოვნა (მაგ. პარლამენტის).

Auflösungsgrund (M.) გაუქმების საფუძველი (საწარმოს, სამეწარმეო საზოგადოების ან სხვა იურიდიული პირის შემთხვევაში).

aufopfern 1. თავის მსხვერპლად შეწირვა; 2. თავის მიძღვნა.

Aufopferung (F.) 1. თავის მსხვერპლად შეწირვა; 2. თავის მიძღვნა.

Aufopferungsanspruch (M.) მიყენებული ზარალის ნებაყოფლობით ანაზღაურების მოთხოვნა.

aufrechenbar გაქვითვადი, ჩათვლადი.

aufrechnen 1. გაქვითვა, გამოქვითვა (მაგ. მოთხოვნების); 2. ჩათვლა.

Aufrechnung (F.) 1. გაქვითვა, გამოქვითვა, ~ der Forderungen მოთხოვნების გაქვითვა; 2. ჩათვლა.

Aufrechnungslage (F.) გაქვითვის მდგომარეობა; სიტუაცია, როდესაც დასაშვებია მოთხოვნათა ურთიერთგაქვითვა.

Aufruf (M.) 1. მოწოდება, მიმართვა; 2. მოწვევა, გამოძახება (მაგ. მოწმის); 3. ანულირება (მაგ. ბანკნოტების).

aufrufen 1. მოწვევა, გამოძახება; 2. მოწოდება; 3. ანულირება (მაგ. ბანკნოტების).

Aufbruch (M.) ამბოხება, აჯანყება, ბუნტი, მღელვარება.

Aufbrüher (M.) მემამბოხე, ბუნტის მომწყობი.

aufschieben 1. გადადება; 2. გადავადება.

aufschiebend გადადების, გადავადების (მაგ. პირობა).

aufschiebende Bedingung (F.) გარიგების შესრულების გადამდე-

ბი პირობა (სამოქ.), შესრულების გადადება ხდება ამ პირობის დადგომამდე.

aufschiebende Wirkung (F.) შემაყოვნებელი ქმედება ეფექტი (მაგ. ადმინისტრაციულ-სამართლებრივი აქტის მოქმედების შეჩერება მისი გასაჩივრების შედეგად).

Aufschub der Strafvollstreckung (M.) განაჩენის აღსრულების გადავადება.

Aufseher (M.) ზედამხედველი.

Aufsicht (F.) 1. ზედამხედველობა; 2. კონტროლი; 3. მეთვალყურეობა.

Aufsichtsbehörde (F.) საზედამხედველო ორგანო.

Aufsichtspflicht (F.) ზედამხედველობის ვალდებულება.

Aufsichtsrat (M.) სამეთვალყურეო საბჭო (კორპორ.).

aufspüren მიგნება, მიკვლევა.

Aufstand (M.) აჯანყება.

aufstellen 1. შედგენა, შემუშავება; eine Bilanz ~ ბალანსის შედგენა; 2. დადგმა, განლაგება; 3. წარდგენა, წამოყენება (მაგ. კანდიდატურის).

Aufstellung (F.) 1. დადგმა; 2. გამოფენა; 3. შედგენა, შემუშავება; ~ des Planes გეგმის შედგენა.

aufteilen 1. გაყოფა, დაყოფა; 2. განაწილება, დანაწილება.

Aufteilung (F.) 1. გაყოფა, დაყოფა; 2. განაწილება, დანაწილება.

Auftrag (M.) 1. დავალება; im ~ (ვინმეს) დავალებით; 2. დავალება, დავალების ხელშეკრულება; 3. განკარგულება; 4. შეკვეთა.

Auftraggeber (M.) 1. მარნმუნე-ბელი; 2. მანდანტი; 3. შემკვეთი, დამკვეთი, დავალების მიმცემი.

Auftragnehmer (M.) რნმუნებული, მინდობილი პირი.

Auftragsbestätigung (F.) დავალე-ბის (შეკვეთის) მიღების დადა-სტურება.

Auftragsgeschäft (N.) დავალეზაზე დაფუძნებული გარიგება (იდება სასაქონლო ბირჟებზე).

Auftragsverhältnis (N.) დავალეზა-ზე დაფუძნებული ურთიერთობა.

Auftragsverwaltung (F.) სახელმნი-ფო ორგანოს დავალეზაზე და-ფუძნებული მართვა.

Aufwand (M.) ხარჯი, დანახარჯები.

Aufwandsentschädigung (F.) ხარ-ჯების ანაზღაურება.

aufwenden დახარჯვა, გახარჯვა.

Aufwendung (F.) 1. ხარჯი, დანა-ხარჯი; 2. გასავალი.

Aufwendungserstattung (F.) ხარ-ჯების ანაზღაურება.

aufwerten 1. ღირებულების გაზ-რდა, ნომინალური ღირებულების გაზრდა (მაგ. ფასიანი ქალალდე-ბის) 2. რევალვაცია.

Aufwertung (F.) 1. ღირებულების გაზრდა, ნომინალური ღირებუ-ლების გაზრდა (მაგ. ფასიანი ქა-ლალდების) 2. რევალვაცია.

aufwiegen ნაქეზება, შეგულიან-ება.

aufzeichnen ჩანერა, დაოქმება.

Aufzeichnung (F.) 1. ჩანანერი, მი-ნანერი; 2. შენიშვნა.

Augenschein (M.) 1. დათვალერე-ბა (დანაშაულის ადგილის, ნივთ-

მტკიცების), ადგილზე დათვა-ლიერება, in Augenschein nehmen ადგილის დათვალერება, die Augenscheinnahme anordnem ად-გილზე დათვალერების დანიშვნა (მაგ. სასამართლოს მიერ); 2. ხე-დვა, შეხედულება.

Augenzeuge (M.) თვითმხილველი მონმე.

Auktion (F.) აუქციონი იხ. Versteigerung ან Wertversteigerung.

Auktionator (M.) აუქციონისტი, აუქციონის მომწყობი.

ausbilden 1. სწავლება, მომზ-ადება, გადამზადება, კვალიფი-კაციის ამაღლება, 2. განვითარე-ბა, სრულყოფა.

Ausbildung (F.) 1. სწავლება, გა-ნათლება, მომზადება, გადამზ-ადება, კვალიფიკაციის ამაღლე-ბა, 2. განვითარება, სრულყოფა.

Ausbildungsförderung (F.) 1. პრო-ფესიული სწავლების ხელშეწყ-ობა; 2. უმაღლესი განათლების ხელშეწყობა.

Ausbleiben (N.) 1. არყოფნა; 2. გა-მოუცხადებლობა, დაყოვნება; 3. განუხორციელებლობა.

ausbleiben 1. არყოფნა; 2. გა-მოუცხადებლობა, დაყოვნება; 3. განუხორციელებლობა.

ausbrechen 1. გაქცევა (მაგ. ციხი-დან); 2. დაწყება, ატყდომა (ატყ-და), ფეთქება (იფეთქა).

Ausbruch (M.) 1. გაქცევა (მაგ. საპატიმროდან); 2. დაწყება, ატყ-დომა (ატყდა), ფეთქება (იფეთ-ქა), ~ des Krieges ომის დაწყება.

ausbürgern 1. მოქალაქეობის ჩა-მორთმევა; 2. მოქალაქეობიდან გასვლის შუამდგომლობის დაკ-მაცოფილება.

Ausbürgerung (F.) 1. მოქალაქეობის ჩამორთმევა; 2. ნებართვა მოქალაქეობიდან გასვლაზე.

Ausdruck (M.) 1. გამოთქმა, გამოხატვა; 2. გამოხატულება.

ausdrücklich 1. ნათელი, გარკვეული, განსაზღვრული, არაორაზროვანი; 2. ნათლად, გარკვეულად, განსაზღვრულად, არაორაზროვნად.

auseinandersetzen 1. დავა, დაპირისპირება; 2. გაყოფა, გამოყოფა; 3. შეთანხმება, მორიგება, sich mit den Gläubigern ~ კრედიტორებთან შეთანხმება.

Auseinandersetzung (F.) 1. დავა, დაპირისპირება; 2. გაყოფა, განაწილება, დანაწილება (მაგ. ქონების); 3. შეთანხმება, მორიგება.

Ausfall (M.) 1. ჩამოცილება, ჩამოშორება; 2. დანაკლისი, დანაკარგი; 3. განაცდური.

Ausfallzeit (F.) სამუშაოს მოცდენის პერიოდი.

ausfertigen შედგენა, გაფორმება (დოკუმენტის), ein Urteil ~ განაჩენის, გადაწყვეტილების შედგენა.

Ausfertigung (F.) 1. შედგენა, გაფორმება (დოკუმენტის); 2. ასლი, ეგზემპლარი, in doppelter ~ ორ ეგზემპლარად.

ausforschen 1. მოკვლევა; 2. გამოკვლევა.

Ausforschung (F.) მოკვლევა, გამოკვლევა.

Ausforschungsbeweis (M.) სამოქალაქო პროცესში მხარის პირადი ცხოვრების გასარკვევად მიმართული მტკიცებულება.

Ausforschungsbeweisantrag (M.) შუამდგომლობა მტკიცებულების დაშვებაზე.

Ausfuhr (F.) გატანა (ქვეყნიდან), ექსპორტი.

ausführen 1. შესრულება, განხორციელება, წარმოება (მაგ. პროცესის); 2. გატანა, ექსპორტირება.

Ausfuhrerlaubnis (F.) ნებართვა ექსპორტზე, საექსპორტო ლიცენზია.

Ausführung (F.) 1. შესრულება, განხორციელება, რეალიზაცია; 2. ჩადენა (მაგ. დანაშაულის).

Ausführungsgesetz (N.) შესავალი კანონი.

Ausführungsverordnung (F.) დადგენილება კანონის შესრულებაზე.

ausfüllen 1. შევსება (ბლანკის, ფორმულარის); 2. eine Lücke ~ ხარვეზის შევსება, აღმოფხვრა.

Ausfüllung (F.) შევსება (ბლანკის, ფორმულარის).

Ausfüllungsbefugnis (F.) შევსების უფლებამოსილება.

Ausgabe (F.) 1. გაცემა, გაშვება (მაგ. საქონლის); 2. გამოშვება, ემისია (ფასიანი ქაღალდების); 3. ხარჯი, დანახარჯი; 4. გამოცემა (მაგ. ნიგნის, გაზეთის).

ausgeben 1. გაცემა(ფულის, საქონლის); 2. ხარჯვა, დახარჯვა; 3. გამოშვება, ემისია (ფასიანი ქაღალდების).

Ausgleich (M.) 1. გათანაბრება, გაწონასწორება; 2. დაბალანსება; 3. კომპენსირება, ანაზღაურება; 4. მორიგება, შეთანხმება, კომპრომისი.

ausgleichen

ausgleichen 1. გათანაბრება, განონასწორება; 2. დაბალანსება; 3. კომპენსირება.

Ausgleichsabgabe (F.) საკომპენსაციო მოსაკრებელი.

Ausgleichsanspruch (M.) 1. კომპენსაციის მოთხოვნა; 2. განქორწინებისას ცოლის მოთხოვნა ქმართან ერთად ქონების თანაბარ ნილზე.

Auskunft (F.) 1. ცნობა; 2. მონაცემები, ინფორმაცია.

Auskunftsklage (F.) სარჩელი ინფორმაციის მიღებაზე.

Auskunftspflicht (F.) მონაცემების ან ინფორმაციის გაცემის ვალდებულება.

Auskunftsverweigerungsrecht (N.) ცნობის ან ინფორმაციის გაცემაზე უარის უფლება.

ausladen 1. გადმოტვირთვა, ჩამოტვირთვა; 2. გადმოსხმა (მაგ. მგზავრების).

Auslage (F.) ~ n ხარჯები, დანახარჯები.

Ausland (N.) საზღვარგარეთი, უცხოეთი.

Ausländer (M.) უცხოელი, უცხო ქვეყნის მოქალაქე.

Ausländerrecht (N.) სამართალი უცხოელების შესახებ.

ausländisch უცხოური, საგარეო.

Auslandsdelikt (N.) უცხოეთში ჩადენილი დანაშაული ან სამართალდარღვევა.

auslegen 1. განმარტება, das Gesetz ~ კანონის განმარტება; 2. ინტერპრეტაცია.

Auslegung (F.) განმარტება; gerichtliche ~ სასამართლო განმარტება.

ausleihen 1. განათხოვრება; 2. გაქირავება.

ausliefern 1. გაცემა, გადაცემა (მაგ. დოკუმენტის, დამნაშავის); 2. ჩაბარება (დოკუმენტის); 3. მიტანა, მიწოდება (მაგ. საქონლის).

Auslieferung (F.) 1. გაცემა, გადაცემა (მაგ. დოკუმენტის); 2. გაცემა, ექსტრადიცია (დამნაშავის); 3. მიტანა, მიწოდება (მაგ. საქონლის), ჩაბარება (დოკუმენტის).

Auslieferungshaft (F.) ექსტრადიციის მიზნით დამნაშავის დაპატიმრება.

Auslieferungsverbot (N.) სხვა სახელმწიფოსათვის მოქალაქის გადაცემის აკრძალვა (საერთაშ.).

Auslieferungsvertrag (M.) შეთანხმება დამნაშავეთა გადაცემაზე (საერთაშ.).

ausloben ჯილდოს საჯაროდ დაპირება (სამოქალ.).

Auslobung (F.) ჯილდოს საჯაროდ დაპირება (სამოქალ.).

auslosen 1. კენჭისყრით გადაწყვეტა; 2. კენჭისყრით გათამაშება.

Auslosung (F.) 1. კენჭისყრა; 2. კენჭისყრით გათამაშება.

Ausnahme (F.) გამონაკლისი.

Ausnahmegericht (N.) საგანგებო (განსაკუთრებული) სასამართლო.

Ausnahmезustand (M.) საგანგებო მდგომარეობა.

ausnehmen 1. ამოღება; 2. ამორიცხვა, გამოორიცხვა.

ausreichen 1. ყოფნა (ყოფნის), კმარება, საკმარისობა; 2. მიცემა (კრედიტის, სესხის).

ausreichend 1. საკმარისი, დამაკმაყოფილებელი; 2. საკმარისად, დამაკმაყოფილებლად.

Aussage (F.) 1. გამონათქვამი, განცხადება; 2. ჩვენება.

Aussageerpressung (F.) ჩვენების იძულებით ან მუქარით მიღება (სისხლ.).

Aussagegenehmigung (F.) ნებართვა ჩვენების მიცემაზე.

aussagen 1. გამოთქმა, გამოხატვა; 2. ჩვენების მიცემა.

Aussagenotstand (M.) ჩვენების მიცემა უკიდურესი აუცილებლობისას.

Aussagepflicht (F.) ჩვენების მიცემის ვალდებულება.

Aussageverweigerungsrecht (N.) ჩვენების მიცემაზე უარის უფლება.

ausschlagen უარი, უარყოფა, die Erbschaft ~ უარი მემკვიდრეობაზე.

Ausschlagung (F.) უარი, უარყოფა.

ausschließen 1. გარიცხვა; 2. გამოორიცხვა.

ausschließlich 1. განსაკუთრებული, ექსკლუზიური ~e Zuständigkeit განსაკუთრებული განსჯადობა; 2. მხოლოდ.

ausschließliche Gesetzgebung (F.) გამონაკლისი, განსაკუთრებული კანონმდებლობა.

ausschließliche Gesetzgebungskompetenz (F.) (ausschließliche Gesetzgebungskompetenz des Kongresses der Vereinigten Staaten von Amerika) განსაკუთრებული საკანონმდებლო კომპეტენცია (ა.შ.შ.-ს კონგრესის).

Ausschließung (F.) 1. გამოორიცხვა; 2. აცილება, ჩამოცილება, ჩამოშორება.

Ausschluss (M.) 1. გამოორიცხვა; ~ der strafrechtlichen Verantwortung სისხლის სამართლებრივი პასუხისმგებლობის გამოორიცხვა; 2. გარიცხვა; ~ aus der Gesellschaft სამენარმეო საზოგადოებიდან პარტნიორის გარიცხვა.

Ausschlussfrist (F.) უკიდურესი ვადა.

Ausschlussurteil (N.) სასამართლოს გადაწყვეტილება დროულად წარმოუდგენელი პრეტენზიების გამოორიცხვაზე.

ausschreiben 1. ამონერა (დოკუმენტიდან), გამოწერა, შედგენა (დოკუმენტის); 2. გამოცხადება (კონკურსის, ტენდერის, ვაკანტური თანამდებობის და სხვ.); einen Wettbewerb ~ კონკურსის გამოცხადება; 3. დანიშვნა (არჩევნების, შეჯიბრის).

Ausschreibung 1. ამონანერი; 2. გამოცხადება (კონკურსის, ტენდერის, ვაკანტური თანამდებობის და სხვ.); ~ einer Stelle ვაკანტურ თანამდებობაზე კონკურსის გამოცხადება; 3. კონკურსი, ტენდერი; 4. დანიშვნა (არჩევნების, შეჯიბრის).

Ausschuss (M.) 1. კომიტეტი; 2. კომისია.

Außenbereich (M.) საგარეო სფერო; საგარეო საქმე.

Außenminister (M.) საგარეო საქმეთა მინისტრი.

Außenministerium (N.) საგარეო საქმეთა სამინისტრო.

Außenprüfung (F.) საფინანსო, საგადასახადო შემოწმება.

Außenseiter (M.) 1. აუტსაიდერი; სანარმო, რომელიც არ შედის მონოპოლიურ გაერთიანებაში; 2. გარეშე პირი, არასპეციალისტი.

Außenverhältnis (N.) საგარეო ურთიერთობა, ~ se საგარეო ურთიერთობები.

Außenwirtschaft (F.) საგარეო ეკონომიკა.

Außenwirtschaftsrecht (N.) საგარეო ეკონომიკური სამართალი; საერთაშორისო სამეურნეო სამართალი.

außer Kraft setzen 1. გაუქმება; 2. ძალადაკარგულად გამოცხადება; 3. ანულირება.

außerehelich ქორწინების გარეშე, ~es Kind ქორწინების გარეშე შობილი ბავშვი.

außergerichtlich სასამართლოს გარეშე.

außergewöhnlich 1. საგანგებო, განსაკუთრებული; 2. საგანგებოდ, განსაკუთრებულად.

äußern გამოთქმა, გამოხატვა.

außerordentlich 1. საგანგებო ~er Botschafter საგანგებო ელჩი; 2. რიგგარეშე ~e Versammlung რიგგარეშე კრება.

außerordentliche Kündigung (F.) ხელშეკრულების მოშლა განსაკუთრებული (არაორდინარული) საფუძვლით.

Äußerung (F.) 1. გამოთქმა, გამოხატვა; 2. გამოვლინება, გამომჟღავნება.

aussetzen 1. გადადება, გადავადდება (მაგ.სხდომის, პროცესის); den Vollzug eines Urteils ~ განაჩენის აღსრულების გადადება; 2. შეწყვეტა, შეჩერება; 3. დანიშვნა

(მაგ. გასამრჯელოს, პრემიის); 4. უმნეო მდგომარეობაში ჩაყენება.

Aussetzung (F.) 1. გადადება, გადავადდება; ~ des Verfahrens პროცესის გადადება; 2. შეწყვეტა, შეჩერება; 3. დანიშვნა (მაგ. გასამრჯელოს, პენსიის); ~ einer Rente პენსიის დანიშვნა; 4. უმნეო მდგომარეობაში ჩაყენება.

aussiedeln გადასახლება, გადასახლება.

Aussiedler (M.) გადასახლებული.

aussondern 1. გამოცალკევება; 2. გაკოტრების მასიდან სხვისი საკუთრების გამოყოფა მისთვის უკან დაბრუნების მიზნით.

Aussonderung (F.) 1. გამოცალკევება; 2. გაკოტრების მასიდან სხვისი საკუთრების გამოყოფა მისთვის უკან დაბრუნების მიზნით.

aussperren 1. სამსახურიდან მოხსნა, გადაყენება; 2. გარიცხვა, გაგდება; 3. ლოკაუტის გამოცხადება.

Aussperrung (F.) 1. სამსახურიდან მოხსნა, გადაყენება; 2. ლოკაუტი.

ausspielen გათამაშება (კენჭისყრით, ლატარიით).

Ausspielung (M.) 1. გათამაშებება; 2. კენჭისყრა; 3. ლატარეა.

Ausspielvertrag (M.) ხელშეკრულება გათამაშების ჩატარებაზე.

ausprechen 1. გამოთქმა, გამოხატვა; 2. გამოტანა (მაგ. განაჩენის).

Ausstand (M.) 1. გაფიცვა, in ~ treten გაფიცვა, გაფიცვის გამოცხადება; 2. ჩამოცილება, ჩამოშორება (ვინმეს თანამდებობიდან).

ausstatten 1. აღჭურვა, შეიარაღება, აღკაზმვა; 2. მიცემა, აღჭურვა, mit Vollmachten ~ უფლებამოსილებით აღჭურვა; 3. ქონების გამოყოფა, მიცემა (მაგ. მზითვეის).

Ausstattung (F.) 1. აღჭურვა, შეიარაღება, აღკაზმვა; 2. მიცემა, აღჭურვა (მაგ. უფლებამოსილებით); 3. ქონება, გამოყოფილი შვილისათვის (მაგ. მზითვეი).

ausstehend გადაუხდელი, დასაფარი, ~e Schulden გადაუხდელი ვალები.

ausstellen 1. გაფორმება, გამოწერა, eine Quittung ~ ქვითრის გამოწერა; 2. გაცემა, მიცემა (დოკუმენტის, ჩეკის და ა.შ.); ein Zeugnis ~ მოწმობის მიცემა; 3. გამოფენა, ექსპონირება.

Aussteller (M.) 1. გამოფენის მონაწილე, ექსპონენტი; 2. შემდგენი, გამომწერი (დოკუმენტის); 3. თამასუქის გამცემი (ტრასანტი), ჩეკის გამცემი.

Ausstellung (F.) 1. გაფორმება, გამოწერა (დოკუმენტის); 2. გაცემა, მიცემა (ჩეკის, თამასუქის და ა.შ.); 3. გამოფენა, ექსპონირება.

Aussteuer (F.) მზითვეი.

Austausch (M.) გაცვლა, გადაცვლა, შეცვლა.

ausaustauschen გაცვლა, გადაცვლა, შეცვლა.

Austauschpfändung (F.) ქონების დაყადაღება მისი სხვა ქონებით შეცვლის უფლებით.

austreten 1. გასვლა, გამოსვლა (ორგანიზაციიდან, საქმიდან); aus einem Geschäft ~ საქმიდან გასვლა; 2. წასვლა, თავის მინებება; aus dem Staatsdienst ~ სახელმწიფო სამსახურიდან წასვლა.

Austritt (M.) გასვლა, გამოსვლა, წასვლა (მაგ. საზოგადოებიდან, პარტიიდან).

ausüben 1. შესრულება; 2. განხორციელება, sein Stimmrecht ~ თავისი ხმის უფლების განხორციელება.

Ausübung (F.) 1. შესრულება; 2. განხორციელება.

Ausübungsermächtigung (F.) განხორციელების უფლებამოსილება.

Ausverkauf (M.) მთლიანად გაყიდვა.

Auswahl (F.) 1. არჩევა, შერჩევა; 2. ამორჩევა; 3. ასორტიმენტი.

auswählen არჩევა, ამორჩევა, შერჩევა.

auswandern 1. ემიგრაცია; 2. საცხოვრებლად სხვაგან გადასვლა.

Auswanderung (F.) 1. ემიგრაცია; 2. საცხოვრებლად სხვაგან გადასვლა.

auswärtig 1. გარე, საგარეო; ~es Amt საგარეო საქმეთა სამინისტრო; 2. უცხო, უცხოური.

auswärtige Angelegenheit (F.) საგარეო საქმე.

auswärtiger Dienst (M.) საგარეო საქმეთა სამსახური.

ausweichen 1. გზის დათმობა; 2. გადახვევა.

Ausweis (M.) 1. პირადობის დამადასტურებელი დოკუმენტი (მოწმობა და სხვ.); 2. მოწმობა, მტკიცებულება.

ausweisen 1. გასახლება (ქვეყნიდან); 2. დამტკიცება, დოკუმენტურად დადასტურება; 3. ჩვენება, ასახვა (ბალანსში).

Ausweismissbrauch (M.) პირადობის დამადასტურებელი დოკუმენტის ბოროტად გამოყენება.

Ausweisungspflicht (F.) პირადობის დოკუმენტის წარმოდგენის ვალდებულება.

Ausweisung (F.) 1. გასახლება; 2. მონაცემების წარმოდგენა.

auswirken 1. გამოვლენა, თავის ჩენა, ასახვა; 2. შედეგების ქონა; 3. გავლენის ქონა.

Auswirkung (F.) 1. მოქმედება; 2. ზემოქმედება, გავლენა; 3. გამოყოფა, გამოვლინება; 4. შედეგი, რეზულტატი.

auszahlen 1. გადახდა; 2. ანგარიშსწორება.

Auszahlung (F.) 1. გადახდა; 2. ანგარიშსწორება.

Auszug (M.) ამონაწერი (მაგ. რეესტრიდან, განაჩენიდან და სხვ.).

authentisch ავთენტური, ნამდვილი, სარწმუნო.

authentische Interpretation (F.) ავთენტური განმარტება.

Automatenmissbrauch (M.) ქურდობა ავტომატიდან.

autonom 1. ავტონომიური, ავტონომიურად; 2. თვითმმართველური.

Autonomie (F.) ავტონომია.

Autopsie (F.) 1. დათვალიერება; 2. გვამის გაკვეთა.

Autor (M.) ავტორი.

autorisieren 1. ავტორიზება; 2. უფლებამოსილების მინიჭება.

Aval (M.) ავალი, სათამასუქო თავდება.

Avis (M.) 1. შეტყობინება, ცნობება; 2. ავიზო.

Axiom (N.) აქსიომა.

B

Bagatelldelikt (N.) 1. ნაკლებად მძიმე დანაშაული; 2. უმნიშვნელო სამართალდარღვევა.

Bagatelle (F.) წვრილმანი, უბრალო, უმნიშვნელო რამ.

Bagatellsache (F.) სამოქალაქო დავა წვრილმან საქმეზე.

Bahnpolizei (F.) რკინიგზის პოლიცია.

Baisse (F.) 1. ვარდნა, დაწვევა, დაცემა (მაგ. კურსის, ფასის); 2. ეკონომიკური ვარდნა.

Bande (F.) დამნაშავეთა ორგანიზებული ჯგუფი, ბანდა.

Bandendiebstahl (M.) ბანდის მიერ ჩადენილი ქურდობა.

Bandit (M.) ბანდიტი, ორგანიზებული დამნაშავე.

Bank (F.) ბანკი.

Bankakzept (N.) საბანკო აქცეპტი.

Bankbürgschaft (F.) საბანკო თავდებობა.

Bankeinlage (F.) საბანკო ანაბარი, დეპოზიტი.

Bankenpfandrecht (N.) 1. ბანკის გირავნობის უფლება; 2. საბანკო გირავნობის სამართალი.

Bankgeheimnis (N.) საბანკო საიდუმლოება.

Bankgeschäft (N.) საბანკო ოპერაცია.

Bankier (M.) ბანკირი.

Bankkonto (N.) საბანკო ანგარიში, ein ~ eröffnen საბანკო ანგარიშის გახსნა.

Banknote (F.) ბანკნოტი.

Bankomat (M.) ბანკომატი.

Bankrecht (N.) საბანკო სამართალი.

Bankrott (M.) გაკოტრება, გადახდისუუნარობა.

bankrott გაკოტრებული, გადახდისუუნარო, ბანკროტი.

Bankrotteur (M.) გაკოტრებული, გადახდისუუნარო პირი.

Bann (M.) 1. ძალაუფლება, ხელისუფლება; 2. აკრძალვა.

Bannkreis (M.) 1. აკრძალული ტერიტორია; 2. ძალაუფლების, ხელისუფლების ფარგლები.

Bannmeile (F.) 1. ძალაუფლების, ხელისუფლების ფარგლები; 2. აკრძალული ტერიტორია.

bar ნაღდი გადახდა, ნაღდი ფულით ანგარიშსწორება.

Bargebot (N.) 1. ნაღდი ფულით გადახდის შეთავაზება; 2. გადასახდელი თანხის ნაწილი, რომელსაც ნაღდი ფულით იხდის მყიდველი აუქციონზე.

Bargeld (N.) ნაღდი ფული.

Barkauf (M.) ნაღდი ფულით შეძენა.

Barscheck (M.) გადასახდელი, საკასო ჩეკი.

Barzahlung (F.) ნაღდი ფულით გადახდა.

Basis (F.) 1. ბაზისი; 2. ბაზა, საფუძველი.

Basiszins (M.) საბაზისო პროცენტი, საბაზისო სარგებელი.

Basiszinssatz (M.) საბაზისო საპროცენტო განაკვეთი.

Bau (M.) მშენებლობა.

Bauaufsicht (F.) 1. სამშენებლო ზედამხედველობა; 2. სამშენებლო ინსპექცია.

Baufreiheit (F.) სამშენებლო სამუშაოების განხორციელების თავისუფლება.

Baugebiet (N.) სამშენებლო უბანი.

Baugenehmigung (F.) მშენებლობის ნებართვა.

Baugesetzbuch (N.) სამშენებლო კოდექსი.

Bauherr (M.) 1. მშენებლობის მფლობელი; 2. მშენებლობის დამკვეთი.

Baukosten (F.Pl.) 1. მშენებლობის ღირებულება; 2. სამშენებლო ხარჯები.

Baukostenzuschuss (M.) მშენებლობის ხარჯების დასაფარავი

Bauland

თანხა, განუული ბინის დამქირავებლის მიერ ქირის ანგარიში.

Bauland (N.) 1. მშენებლობისთვის განკუთვნილი მიწის ნაკვეთი; 2. მშენებლობისთვის ვარგისი მიწის ნაკვეთი.

Baulast (F.) 1. მშენებლობისას წარმოშობილი ვალდებულება; 2. სამშენებლო ტვირთი.

Bauleiter (M.) 1. სამუშაოთა მწარმოებელი; 2. მშენებლობის ხელმძღვანელი.

Bauleitplan (M.) ქალაქმშენებლობის გენერალური გეგმა.

Bauleitplanung (F.) ქალაქმშენებლობის დაგეგმარება.

bauliche Anlage (F.) სამშენებლო მოწყობილობა.

Baulinie (F.) 1. წითელი ხაზი; 2. ფასადის ხაზი.

Baumangel (M.) სამშენებლო ნაკლი, მშენებლობის ხარვეზი.

Baumeister (M.) 1. არქიტექტორი; 2. მშენებელი.

Baunutzungsverordnung (F.) ადმინისტრაციული განკარგულება სამშენებლო საჭიროებების დაკმაყოფილების შესახებ.

Bauordnung (F.) 1. სამშენებლო წესები; 2. სამშენებლო წესდება.

Bauordnungsrecht (N.) სამშენებლო წესებიდან გამომდინარე უფლება.

Bauplan (M.) სამშენებლო გეგმა.

Bauplanung (F.) მშენებლობის დაგეგმვა.

Bauplanungsrecht (N.) მშენებლობის დაგეგმვის სამართალი.

Bauplatz (M.) სამშენებლო მოედანი, სამშენებლო ადგილი.

Baupolizei (F.) სამშენებლო პოლიცია.

Bauprozess (M.) მშენებლობის პროცესი.

Baurecht (N.) სამშენებლო სამართალი; უფლება მშენებლობაზე.

baureif მშენებლობისთვის მომზადებული, მშენებლობისთვის მზად (მაგ. მიწის ნაკვეთი ან ტერიტორია).

Bauschein (M.) მშენებლობის დანყების ნებართვა.

Bausparkasse (F.) სამშენებლო-საშემნახველო ბანკი.

Bausparvertrag (M.) სამშენებლო-საშემნახველო ბანკთან დადებული ხელშეკრულება ინდივიდუალური მშენებლობისთვის.

Baustelle (F.) 1. სამშენებლო მოედანი; 2. სამშენებლო ობიექტი.

Bauträger (M.) სამშენებლო ფორმა, სამშენებლო სუბიექტი.

Bauüberwachung (F.) ადმინისტრაციული ზედამხედველობა მშენებლობაზე.

Bauwerk (N.) 1. შენობა; 2. ნაგებობა.

Bauwisch (M.) სამშენებლო მანძილი (მაგ. მშენებარე ნაგებობებს შორის, მშენებარე ნაგებობასა და ქუჩის საზღვარს შორის და ა.შ.).

beabsichtigen 1. განზრახვა, განზრახვის ქონა; 2. დაპირება, ჩაფიქრება, გადანყვეტა (რაიმესი).

beachten 1. ყურადღების მიქცევა, შემჩნევა; 2. მხედველობაში

მიღება, დაცვა, die Souveränität ~ სუვერენიტეტის დაცვა (მხედველობაში მიღება, პატივისცემა).

Beachtung (F.) მხედველობაში მიღება, დაცვა, გათვალისწინება, unter ~ dieser Regel ამ წესის გათვალისწინებით.

Beamtenbestechung (F.) მოხელის (თანამდებობის პირის) მოსყიდვა, მოქრთამვა.

Beamtenhaftung (F.) მოხელის პასუხისმგებლობა.

Beamtenrecht (N.) სამოხელეო სამართალი, საჯარო სამსახურის სამართალი.

Beamtenrechtsrahmengesetz (N.) ფედერალური კანონი ჩინოვნიკების შესახებ.

Beamtenverhältnis (N.) სამოხელეო სამსახურებრივი ურთიერთობა.

Beamter (M.) 1. სახელმწიფო მოხელე, მოსამსახურე, ჩინოვნიკი; 2. თანამდებობის პირი.

beanspruchen 1. მოთხოვნა (ითხოვს); 2. პრეტენზიის ქონა (რამეზე).

beanstanden შეპასუხება, შეკამათება, შეცილება, გაპროტესტება.

bearbeiten 1. დამუშავება, die Akten ~ აქტების დამუშავება; 2. გადაკეთება.

Bearbeitung (F.) 1. დამუშავება; 2. გადაკეთება.

beaufsichtigen 1. თვალყურის დევნა; 2. ზედამხედველობა.

beauftragen 1. დავალების მიცემა; 2. მინდობა, რწმუნებით აღჭურვა.

Beauftragter (M.) მინდობილი პირი, რწმუნებული.

beauftragter Richter (M.) დავალეზით აღჭურვილი მოსამართლე.

bebauen 1. გაშენება, 2. განაშენიანება.

Bebauungsplan (M.) განაშენიანების გეგმა.

Bedarf (M.) 1. მოთხოვნილება, 2. საჭიროება, nach ~ საჭიროების მიხედვით.

Bedenken (N.) 1. ეჭვი; 2. შიში, სიფრთხილე.

bedeuten 1. მნიშვნელობის ქონა, ნიშნავს; 2. აღნიშვნა (აღნიშნავს).

Bedeutung (F.) 1. მნიშვნელობა; 2. აზრი.

bedienen 1. მომსახურება; 2. მოვლა.

Bediensteter (M.) მოსამსახურე (სახელმწიფო ან მუნიციპალური დანესებულების).

Bedienung (F.) 1. მომსახურება; 2. სერვისი; 3. მომსახურე პერსონალი.

Bedienungsanleitung (F.) 1. მომსახურების სახელმძღვანელო; 2. ექსპლუატაციის ინსტრუქცია.

bedingen 1. განპირობება (განაპირობებს); 2. გამონევა; 3. დამოკიდებულება (რაიმეზე).

bedingt 1. განპირობებული; 2. პირობითი.

bedingte Schuldfähigkeit (F.) პირობითი დელიქტუარიალობა, შერაცხადლობა.

bedingter Vorsatz (M.) ირიბი განზრახვა.

Bedingung

Bedingung (F.) პირობა, eine ~ stellen პირობის ნამოყენება.

bedingungsfeindlich უპირობო, პირობაგარეშე, ~es Rechtsgeschäft გარიგება, რომელიც არ უშვებს რაიმე პირობას, უპირობო გარიგება.

Bedingungsfeindlichkeit (F.) უპირობობა.

bedrohen დამუქება (ემუქება), mit Strafe ~ დასჯით დამუქება.

Bedrohung (F.) მუქარა.

Bedürfnis (N.) 1. მოთხოვნილება, ~se befriedigen მოთხოვნილებების დაკმაყოფილება; 2. საჭიროება, dringendes ~ გადაუდებელი საჭიროება.

Bedürfnisprüfung (F.) მოთხოვნილების აუცილებლობის შემოწმება.

bedürftig საჭიროება (რაიმესი).

Bedürftigkeit (F.) 1. საჭიროება; 2. სიღარიბე.

beeiden ფიცის დადება, ფიცით დადასტურება.

beeidigen ფიცის დადება, ფიცით დადასტურება.

Beeidigung (F.) ფიცის დადება, ფიცით დადასტურება, ფიცის ჩამორთმევა.

beeinflussen 1. ზემოქმედება, ზეგავლენა; 2. ზემოქმედების, ზეგავლენის მოხდენა.

Beeinflussung (F.) ზეგავლენა, ზემოქმედება, ~ von Zeugen მონმეებზე ზემოქმედება.

beeinträchtigen 1. ზიანის, ზარალის მიყენება; 2. დაზიანება, დაზარალება; 3. შელახვა, დარღვევა (უფლების, ინტერესების).

Beeinträchtigung (F.) 1. ზიანის, ზარალის მიყენება; 2. დაზიანება, დაზარალება; 3. შელახვა, დარღვევა (უფლების, ინტერესების).

beenden დასრულება, დამთავრება.

beendeter Versuch (M.) დასრულებული მცდელობა.

beendigen დასრულება, დამთავრება.

Beendigung (F.) დასრულება, დამთავრება.

beerdigen დაკრძალვა, დასაფლავება.

Beerdigung (F.) დაკრძალვა, დასაფლავება.

Beerdigungskosten (F.Pl.) დაკრძალვის ხარჯები.

befähigen 1. უფლების მიცემა; 2. უნარის მინიჭება, უნარიანად ქცევა.

Befähigung (F.) 1. უნარი, უნარიანობა, შესაძლებლობა; 2. ვარგისიანობა, კვალიფიკაცია, ~ zum Richteramt ვარგისიანობა/უნარიანობა მოსამართლის თანამდებობის დასაკავებლად 3. პროფესიული მომზადება.

Befähigungsnachweis (M.) 1. კვალიფიკაციის დამადასტურებელი მონმობა; 2. პროფესიული მომზადების დამადასტურებელი მონმობა.

befangen მიკერძოებული, ein ~er Richter მიკერძოებული მოსამართლე.

Befangenheit (F.) მიკერძოებულობა.

befassen 1. შეხება; 2. დაკავებულობა (რაიმეთი).

Befehl (M.) ბრძანება, განკარგულება.

befehlen 1. ბრძანების გაცემა; 2. განკარგულების გაცემა.

befolgen 1. შესრულება, განხორციელება (მაგ. ბრძანების); 2. დაცვა (მაგ. წესების).

befördern 1. გაგზავნა; 2. გადაზიდვა, ტრანსპორტირება; 3. თანამდებობრივად დანიშნაობა; 4. ხელშეწყობა.

Beförderung (F.) 1. გაგზავნა; 2. გადაზიდვა, ტრანსპორტირება, ~ von Personen und Gütern მგზავრებისა და ტვირთების გადაზიდვა; 3. თანამდებობრივად დანიშნაობა.

Beförderungsvertrag (M.) გადაზიდვის (ტრანსპორტირების) ხელშეკრულება.

befragen 1. გამოკითხვა; 2. დაკითხვა.

befreien 1. გათავისუფლება (მაგ. მსჯავრდებულის); 2. დათხოვნა, გათავისუფლება (მაგ. სამსახურიდან).

Befreiung (F.) 1. გათავისუფლება, ~ von Gefangenen პატიმრების გათავისუფლება; ~ von Steuern გადასახადებისგან გათავისუფლება; 2. დათხოვნა (მაგ. სამსახურიდან); 3. იმუნიტეტი, ხელშეუხებლობა.

Befreiungsanspruch (M.) გათავისუფლების მოთხოვნა.

Befreiungsvorbehalt (M.) დათქმა გათავისუფლების შესახებ.

befrieden დაცვა (მაგ. კანონით).

befriedet დაცული, ~es Denkmal დაცვის ქვეშ მყოფი (დაცული) არქიტექტურული ძეგლი.

befriedigen დაკმაყოფილება (მაგ. მოთხოვნების, კრედიტორის).

Befriedigung (F.) დაკმაყოფილება, vorzugsweise ~ eines Gläubigers კრედიტორის უპირატესი დაკმაყოფილება.

Befriedung (F.) 1. დაშოშმინება, დანყნარება; 2. შერიგება, ზავი; 3. ნეიტრალიზაცია.

befristen 1. ვადის დანიშვნა; 2. ვადით შეზღუდვა.

Befristung (F.) 1. ვადის დანიშვნა, ვადის განსაზღვრა; 2. ვადით შეზღუდვა, ~ des Rechtes უფლების ვადით შეზღუდვა.

Befugnis (F.) 1. უფლებამოსილება; 2. უფლება; 3. კომპეტენცია, gesetzliche ~ კანონით გათვალისწინებული კომპეტენცია.

befugt უფლებამოსილი.

befürworten 1. მხარდაჭერა; 2. გამოქომაგება, გამოსარჩლება; 3. შუამდგომლობა.

Befürwortung (F.) 1. მხარდაჭერა; 2. გამოქომაგება, გამოსარჩლება; 3. შუამდგომლობა.

begabt ნიჭიერი, უნარიანი.

Begabtenförderung (F.) უნარების განვითარება.

begebar 1. მიმოქცევადი, გაყიდვადი; 2. ემისირებული (მაგ. აქცია).

begebbares Wertpapier (N.) ემისირებული ფასიანი ქაღალდი.

begeben 1. გაყიდვა; 2. მიმოქცევაში გაშვება; 3. გამოშვება, ემისია (მაგ. აქციების).

Begebung (F.) 1. გამოშვება, ემისია (ფასიანი ქაღალდების); 2. გაყიდვა.

begehen

begehen ჩადენა, eine Straftat ~ დანაშაულის ჩადენა.

Begehen (N.) 1. მოთხოვნა; 2. თხოვნა.

begehren 1. მოთხოვნა; 2. თხოვნა; 3. სურვილი, წადილი.

Begehung (F.) ჩადენა, ~ einer Straftat დანაშაულის ჩადენა.

Begehungsdelikt (N.) ქმედებით ჩადენილი დანაშაული.

beglaubigen 1. დამონმება, notariell ~ სანოტარო წესით დამონმება; 2. დადასტურება; 3. აკრედიტაცია (მაგ. ელჩის).

Beglaubigung (F.) 1. დამონმება; 2. დადასტურება; 2. აკრედიტაცია (მაგ. ელჩის).

Beglaubigungsschreiben (N.) რწმუნების სიგელი.

Beglaubigungsvermerk (M.) დამადასტურებელი წარწერა.

begleichen 1. გადახდა, ანგარიშსწორება; 2. დაფარვა (მაგ. დავალიანების).

begleiten თანხლება.

Begleittat (F.) თანმდევი ქმედება.

begnadigen შეწყალება.

Begnadigung (F.) შეწყალება, um ~ bitten შეწყალების თხოვნა.

begreifen გაგება, ჩანვლობა, მიხვდომა.

begrenzen 1. შეზღუდვა; 2. შემოსაზღვრა, შემოფარგვლა.

begrenzt 1. შეზღუდული; 2. შემოსაზღვრული, შემოფარგლული.

Begrenzung (F.) 1. შემოსაზღვრა, შემოფარგვლა; 2. ზღვარი, საზღვარი, ფარგლები.

Begriff (M.) 1. ცნება; 2. გაგება.

begründen 1. დაფუძნება, დაარსება; 2. დასაბუთება.

Begründer (M.) დამფუძნებელი, დამაარსებელი.

begründet 1. დასაბუთებული, დადასტურებული; 2. დაფუძნებული.

Begründetheit (F.) დასაბუთებულობა.

Begründung (F.) 1. დასაბუთება; 2. მოტივირება; 3. დაფუძნება, იხ. Gründung.

begünstigen 1. ხელშეწყობა (სისხლ.); 2. უპირატესობის ან შეღავათების მინიჭება; 3. პრივილეგირება.

begünstigend 1. უპირატესობის მიმნიჭებელი; 2. პრივილეგირებადი.

begünstigender Verwaltungsakt (M.) უპირატესობის მიმნიჭებელი ადმინისტრაციული აქტი.

Begünstigter (M.) 1. სარგებლის მიმღები; 2. ბენეფიციარი.

Begünstigung (F.) 1. ხელშეწყობა; 2. უპირატესობა, შეღავათი, einseitige ~ ცალმხრივი შეღავათი 3. პრივილეგია, პრივილეგირება, ~ eines Gläubigers კრედიტორის პრივილეგირება, მოვალის მიერ კრედიტორის უპირატესად დაკმაყოფილება.

behandeln 1. განხილვა, მიჩნევა, j-n als Freund ~ მეგობრად მიჩნევა; 2. მიდგომა, მოპყრობა; 3. მსჯელობა, განხილვა 4. მკურნალობა.

Behandlung (F.) 1. განხილვა, მიჩნევა; 2. მიდგომა, რეჟიმი, gleiche ~ თანაბარი მიდგომა, nationale ~ ნაციონალური რეჟიმი; 3. მსჯე-

ლობა, განხილვა; 4. მკურნალობა, მოვლა. 5. განმარტება, გაგება, strafrechtliche ~ სისხლის სამართლებრივი განმარტება.

behaupten 1. დამტკიცება (ამტკიცებს); 2. (ვინმეს) დარწმუნება, დაჯერება.

Behauptung (F.) დამტკიცება, მტკიცება.

Behelf (M.) 1. დამხმარე საშუალება; 2. დახმარება; 3. შეპასუხება, შესაგებელი.

beherbergen 1. თავშესაფრის მიცემა; 2. თავისთან მიღება.

Beherbergung (F.) 1. თავშესაფარი; 2. მოწყობა, დაბინავება, განთავსება.

beherrschen 1. ფლობა; 2. მართვა, ბატონობა (მაგ. ქვეყნის); 3. სრულყოფილად ცოდნა.

Beherrschung (F.) 1. ფლობა; 2. მართვა, ბატონობა.

behindern 1. დაბრკოლება, შეფერხება; 2. ხელშეშლა.

behindert 1. შეზღუდული (რაიმეში), უნარ-შეზღუდული; 2. ნაკლის მქონე.

Behinderter (M.) გონებრივი ან ფიზიკური ნაკლის მქონე პირი, უნარ-შეზღუდული.

Behinderung (F.) 1. დაბრკოლება; 2. ხელშეშლა; 3. უნარ-შეზღუდულობა.

Behörde (F.) 1. სახელმწიფო ორგანო; 2. უწყება, დაწესებულება.

beibringen 1. წარდგენა, წარმოდგენა (დოკუმენტის მტკიცებულების, მოწმის და ა.შ.); 2. მიყენება, j-m einen Verlust ~ ვინმესთვის ზიანის მიყენება.

Beibringung (F.) 1. წარდგენა, წარმოდგენა (დოკუმენტის მტკიცებულების, მოწმის და ა.შ.); 2. მიყენება (მაგ. ზიანის მიყენება).

Beibringungsgrundsatz (M.) შეჯიბრებითობის პრინციპი (სამოქ. პროც.), იხ. Verhandlungsgrundsatz, Verhandlungsmaxime.

beifügen 1. თანდართვა (მაგ. დოკუმენტის); 2. დამატება.

Beigeladener (M.) 1. მესამე პირი (სამოქალაქო და ადმინისტრაციულ პროცესში); 2. მონვეული დაინტერესებული პირი (ადმინისტრაციულ სამართალწარმოებაში).

Beihilfe (F.) 1. დახმარება, შემწეობა, finanzielle ~ ფინანსური დახმარება; 2. ხელშეწყობა, დახმარება, ~ leisten დახმარების აღმოჩენა, ~ zum Mord მკვლელობაში ხელშეწყობა; 3. სუბსიდია.

beiladen 1. საქმეში ჩართვა, საქმეში ჩაბმა (მაგ. ადმინისტრაციულ პროცესში მესამე პირად); 2. მიწვევა, მიზიდვა.

Beiladung (F.) საქმეში ჩაბმა, საქმეში ჩართვა (მაგ. ადმინისტრაციულ პროცესში მესამე პირად).

beilegen 1. დართვა (მაგ. დოკუმენტის); 2. მოგვარება, დარეგულირება (მაგ. კამათის); 3. შეთანხმება, მორიგება, eine Sache gütlich ~ საქმის შეთანხმებით, მორიგებით დასრულება.

Beilegung (F.) 1. დართვა (მაგ. დოკუმენტის); 2. მოგვარება, დარეგულირება, გადაწყვეტა, schiedsgerichtliche ~ დავის საარბიტრაჟო წესით გადაჭრა (გადაწყვეტა).

Beirat (M.) 1. საბჭო; 2. კომისია; 3. ექსპერტი, მრჩეველი, კონ-

Beischlaf

სულტანტი, *juristischer* ~ იურისტ-კონსულტი.

Beischlaf (M.) სქესობრივი ურთიერთობა, *außerehelicher* ~ ქორწინებაგარეშე, უკანონო სქესობრივი ურთიერთობა.

beischlafen სქესობრივი ურთიერთობა.

Beisitzer (M.) 1. მსაჯული; 2. სასამართლო კოლეგიის წევრი.

beispielsweise მაგალითად, მაგალითის სახით.

Beistand (M.) 1. დახმარება, თანადგომა, ~ *leisten* დახმარების აღმოჩენა, დახმარების გაწევა, 2. იურიდიული მრჩეველი, კონსულტანტი, იხ. *Rechtsbeistand*; 3. მზრუნველი.

beistehen 1. დახმარება, თანადგომა; 2. მზრუნველობა.

Beitrag (M.) 1. წილი, ნაწილი; 2. შენატანი, შესატანი; 3. საწევრო, საწევრო შენატანი 4. წვლილი, *einen* ~ *leisten* წვლილის შეტანა.

Beitragsbemessung (F.) შენატანის გამოთვლა.

Beitragsbemessungsgrenze (F.) სადაზღვევო შენატანების გამოთვლის ფარგლები.

beitreiben 1. გადახდევინება, ზღვევინება; 2. ამოღება, აკრეფა (მაგ. გადასახადების).

Beitreibung (F.) 1. გადახდევინება, ზღვევინება; 2. ამოღება, აკრეფა (მაგ. გადასახადების).

beitreten 1. შესვლა ორგანიზაციაში, განწევრიანება, *einem Verein* ~ შესვლა კავშირში; 2. მიერთება (მაგ. ხელშეკრულებასთან), *einem Abkommen* ~ შეთანხმებასთან მიერთება; 3. ჩართვა, ჩაბმა, *dem*

Kläger ~ საქმეში ჩართვა მოსარჩელის მხარეზე.

Beitritt (M.) 1. შესვლა ორგანიზაციაში, განწევრიანება; 2. მიერთება (მაგ. ხელშეკრულებასთან); 3. საქმეში ჩართვა, ჩაბმა, ~ *Dritter* სასამართლო საქმეში მესამე პირთა ჩართვა.

Beiurteil (N.) შუალედური გადაწყვეტილება.

beiwohnen 1. თანდასწრება, თანყოფნა. 2. თანაცხოვრება, იხ. *beischlafen*.

Beiwohnung (F.) 1. თანდასწრება, თანყოფნა; 2. მონაწილეობა; 3. თანაცხოვრება, იხ. *Beischlaf*.

bejahen 1. დათანხმება; 2. დადასტურება; 3. თანხმობა.

Bekanntgabe (F.) 1. გამოცხადება, იხ. *Bekanntmachung*; 2. გამოქვეყნება, პუბლიკაცია.

bekanntgeben 1. გამოცხადება, იხ. *bekanntmachen*; 2. შეტყობინება, ცნობება; 3. გამოქვეყნება.

bekanntmachen 1. გამოცხადება; 2. შეტყობინება, ცნობება; 3. გამოქვეყნება.

Bekanntmachung (F.) 1. გამოცხადება; 2. შეტყობინება, ცნობება; 3. გამოქვეყნება, ~ *des Gesetzes* კანონის გამოქვეყნება.

bekennen 1. ცნობა, აღიარება; 2. გამოტყდომა; 3. დადასტურება; 4. სარწმუნოების აღიარება.

Bekennnis (N.) 1. აღიარება, იხ. *Anerkenntnis*; *Geständnis*; *ein* ~ *ablegen* აღიარება (რაიმესი); 2. სარწმუნოების აღიარება.

Bekennnisfreiheit (F.) სარწმუნოების თავისუფლება.

Bekenntnisschule (F.) რელიგიური აღმსარებლობის სკოლა.

beklagt დადანაშაულებული პირი; პირი, რომელსაც უჩივიან.

Beklagter (M.) მოპასუხე.

Belang (M.) 1. მნიშვნელობა, von ~ sein მნიშვნელობის ქონა; 2. შემხებლობა; 3. ინტერესი, die ~e eines Gläubigers vertreten კრედიტორის ინტერესების წარმოდგენა.

belasten 1. რაიმე ვალდებულებით დატვირთვა, mit Hypotheken ~ იპოთეკით დატვირთვა; 2. დადანაშაულება, მხილება.

belastend საბრალდებო, მამხილებელი, ~e Umstände საბრალდებო, მამხილებელი გარემოებები.

belästigen 1. დატვირთვა; 2. შეწუხება.

Belästigung (F.) 1. დატვირთვა; 2. შეწუხება.

Belastung (F.) 1. დატვირთვა, dingliche ~ სანივთო დატვირთვა, hypothekarische ~ იპოთეკით დატვირთვა; 2. დადანაშაულება; 3. მხილება.

Belastungszeuge (M.) ბრალდების მონმე.

belaufen შედგენა (შეადგენს).

Beleg (M.) 1. საბუთი, დოკუმენტი; 2. საბუღალტრო დოკუმენტი; 3. ქვითარი, ცნობა.

belegen (Adj.) არსებული, განლაგებული, ~e Sache უძრავი ქონება.

belegen (V.) 1. დაკისრება, mit einer Geldstrafe ~ ჯარიმის დაკისრება, დაჯარიმება; 2. დაყადაღება, in Beschlag nehmen ~ ქონების აღწერა; 3. დოკუმენტურად დადასტურება, დოკუმენტირება.

Belegenheit (F.) ადგილსამყოფელი.

Belegenheitsgrundsatz (M.) ადგილსამყოფელის პრინციპი.

beleglos დოკუმენტის გარეშე.

belehren 1. სწავლება; 2. განმარტება, კონსულტაცია.

Belehrung (F.) 1. განმარტება, ახსნა-განმარტება; 2. კონსულტაცია; 3. გაფრთხილება, ~ der Zeugen მოწმეების გაფრთხილება.

Belehrungspflicht (F.) განმარტების ვალდებულება.

beleidigen შეურაცხყოფა, wörtlich ~ სიტყვიერი შეურაცხყოფა.

Beleidigung (F.) შეურაცხყოფა, schwere ~ მძიმე შეურაცხოფა.

beleihen 1. სესხის მიცემა (მაგ. გირაოს ქვეშ); 2. დაგირავება.

bemessen 1. აზომვა, გაზომვა; 2. გამოთვლა; 3. განსაზღვრა, შეფასება.

Bemessung (F.) 1. აზომვა, გაზომვა; 2. გამოთვლა; 3. განსაზღვრა, შეფასება, ~ der Verfahrenskosten სასამართლო ხარჯების ოდენობის განსაზღვრა.

Bemessungsgrundlage (F.) გამოთვლის საფუძველი (საგადასახადო დაბეგვრის, საპენსიო შენატანების და ა.შ.).

beneficium (N.) (lat.) შეღავათი, პრივილეგია.

Benehmen (N.) ქცევა, საქციელი.

Benelux-Staat (M.) ბენელუქსის ქვეყნები (ბელგია, ნიდერლანდები და ლუქსემბურგი).

benutzen 1. გამოყენება; 2. სარგებლობა.

Benutzer

Benutzer (M.) მოსარგებლე, მომხმარებელი.

Benutzung (F.) სარგებლობა, გამოყენება, მოხმარება.

Benutzungsgebühr (F.) სარგებლობის გადასახდელი.

Benutzungsordnung (F.) გამოყენების წესი, სარგებლობის ინსტრუქცია.

Benutzungsverhältnis (N.) სარგებლობიდან გამომდინარე ურთიერთობა.

Benutzungszwang (M.) გამოყენების ვალდებულება, სავალდებულო გამოყენება.

beobachten დაკვირვება, მეთვალყურეობა, თვალყურის დევნება.

beraten (V.) 1. რჩევით დახმარება, რჩევის მიცემა; 2. კონსულტაცია.

Berater (M.) მრჩეველი, კონსულტანტი, Rechtsberater სამართლებრივი მრჩეველი, იურისტ-კონსულტი.

Beratung (F.) 1. კონსულტაცია, რჩევა; 2. თათბირი; 3. განხილვა, დისკუსია.

Beratungshilfe (F.) საკონსულტაციო დახმარება.

Beratungszimmer (N.) სათათბირო ოთახი.

berauben 1. გაძარცვა, გაქურდვა; 2. ჩამორთმევა, წართმევა.

Beraubung (F.) 1. ძარცვა, ქურდობა (სისხლ.); 2. ჩამორთმევა, წართმევა.

berechnen 1. გამოთვლა, გამოანგარიშება; 2. კალკულაცია.

Berechnung (F.) 1. გამოთვლა, გამოანგარიშება ~ des Pflichtteils

სავალდებულო წილის განსაზღვრა, ~ der Strafzeit სასჯელის ვადის გამოთვლა; 2. კალკულაცია, გათვლა, ökonomische ~ en ეკონომიკური გათვლები.

berechtigten 1. უფლების მიცემა; 2. უფლებამოსილების მინიჭება, იხ. bevollmächtigen.

berechtig 1. უფლებამოსილი; 2. საფუძვლიანი; 3. უფლებამოსილების ქონა, უფლების ქონა.

Berechtigter (M.) უფლებამოსილი პირი.

Berechtigung (F.) 1. უფლების მიცემა, უფლებამოსილების მინიჭება; 2. უფლება, უფლებამოსილება.

Bereich (M.) 1. სფერო, დარგი; 2. კომპეტენცია.

bereichern გამდიდრება.

Bereicherung (F.) გამდიდრება, ungerechtfertigte ~ უსაფუძვლო გამდიდრება.

Bereicherungsabsicht (F.) 1. ანგარებითი განზრახვა; 2. ანგარებითი მოტივი.

Bereicherungsanspruch (M.) უსაფუძვლო გამდიდრებიდან წარმოშობილი მოთხოვნა.

bereinigen 1. მოგვარება, მოწესრიგება, დარეგულირება (მაგ. დავის, კონფლიქტის); 2. აღმოფხვრა, გადანყვეტა (მაგ. სიძნელეების); 3. გასწორება, შესწორება.

Bereinigung (F.) 1. მოგვარება, მოწესრიგება, დარეგულირება (მაგ. დავის, კონფლიქტის); 2. აღმოფხვრა, გადანყვეტა, გადაჭრა (მაგ. სიძნელეების); 3. გასწორება, შესწორება.

bereit 1. მზა, მზად; 2. მომზადებული.

bereit sein მზადყოფნა (არის მზად).

Bereitschaft (F.) 1. მზადყოფნა, in ~ setzen მზადყოფნაში მოყვანა; 2. პოლიციის რაზმი.

Bereitschaft (F.) მზადყოფნა.

Bereitschaftspolizei (F.) 1. პოლიციის რაზმი; 2. სამხედრო პოლიცია.

Bergelohn (M.) სამაშველო გასამრჯელო (მაგ. გემის გადარჩენისთვის).

bergen ხსნა, გადარჩენა, შველა.

Bergrecht (N.) სამთო სამართალი.

Bergregal (N.) სამთო რეგალია; სახელმწიფოს მონოპოლია სასარგებლო წიაღისეულის მოპოვებას ან გადაამუშავებაზე.

Bergwerk (N.) 1. სამთო სანარმო; 2. შახტა, ein ~ betreiben შახტის ექსპლოატაცია.

Bergwerkseigentum (N.) სამთოსამრეწველო საკუთრება.

Bericht (M.) 1. მოხსენება, ანგარიში, einen ~ erstatten მოხსენების გაკეთება; 2. ჩვენება ~ von Augenzeugen თვითმხილველების ჩვენება.

berichten 1. მოხსენება, პატაკის წარდგენა; 2. ანგარიშის წარდგენა.

Berichterstatter (M.) 1. მომხსენებელი; 2. რეფერენტი.

berichtigen 1. შესწორება, გასწორება; 2. მონესრიგება, მოგვარება; 3. გადახდა, დაფარვა, eine Rechnung ~ ანგარიშის გადახდა.

Berichtigung (F.) 1. შესწორება, გასწორება, ~ des Grundbuches საჯარო რეესტრის ჩანაწერის შესწორება; 2. მონესრიგება, მოგვარება; 3. გადახდა, დაფარვა, ~ einer Rechnung ანგარიშის გადახდა.

Berner Übereinkunft zum Schutz von Werken der Literatur und Kunst (F.) ბერნის კონვენცია ლიტერატურული და ხელოვნების ნაწარმოებების დაცვის შესახებ.

berücksichtigen მხედველობაში მიღება, გათვალისწინება.

Beruf (M.) 1. პროფესია, პროფესიული საქმიანობა; 2. სპეციალობა; 2. მონოღება.

berufen (Adj.) 1. მოწვეული als Erbe ~ მემკვიდრედ მოწვეული; 2. განკუთვნილი.

berufen (V.) 1. მოწვევა (მაგ. კრების, თანამდებობაზე), ib. einberufen; 2. დანიშვნა.

beruflich პროფესიული, სამსახურებრივი, ~ tätig sein სპეციალობით მუშაობა.

Berufsausübung (F.) პროფესიული საქმიანობის განხორციელება.

Berufsbeamter (M.) სამტატო მოხელე, სამტატო ჩინოვნიკი.

Berufsberatung (F.) კონსულტაცია პროფესიის ასარჩევად.

Berufsbildung (F.) პროფესიული სწავლება, პროფესიული მომზადება.

Berufsfreiheit (F.) პროფესიის არჩევის თავისუფლება.

Berufsgenossenschaft (F.) პროფესიული გაერთიანება.

Berufskrankheit (F.) პროფესიული დაავადება.

Berufsrichter

Berufsrichter (M.) საშტატო მოსამართლე.

Berufsschule (F.) პროფესიული სასწავლებელი.

Berufsunfähigkeit (F.) პროფესიული შრომისუუნარობა.

Berufsunfähigkeitsversicherung (F.) პროფესიული შრომისუუნარობის დაზღვევა.

Berufsverband (M.) პროფესიული დარგობრივი გაერთიანება.

Berufsverbot (N.) პროფესიული საქმიანობის აკრძალვა.

Berufswahl (F.) პროფესიის არჩევა.

Berufung (F.) 1. აპელაცია, სააპელაციო საჩივარი; 2. გასაჩივრება, აპელაციის შეტანა, ~ einlegen აპელაციის შეტანა; 3. დანიშვნა; 4. მონვევა, ~ als Erbe მემკვიდრედ მონვევა; 5. მითითება.

Berufungsbeklagter (M.) აპელაციის მოპასუხე.

Berufungsgericht (N.) სააპელაციო სასამართლო.

Berufungsgrund (M.) 1. აპელაციის საფუძველი; 2. მემკვიდრედ მონვევის საფუძველი.

Berufungsverfahren (N.) სააპელაციო წარმოება, წარმოება სააპელაციო სასამართლოში.

berühren 1. ქება, შექება (აქებს); 2. სიამაყე (ამაყობს).

Berühmung (F.) 1. ქება, ქება-დღეობა; 2. სიამაყე.

Besatzung (F.) 1. ეკიპაჟი; 2. ოკუპაცია.

Besatzungsgebiet (N.) ოკუპირებული ტერიტორია.

Besatzungsgewalt (F.) საოკუპაციო ხელისუფლება.

Besatzungsmacht (F.) საოკუპაციო ძალაუფლება.

Besatzungsrecht (N.) 1. ოკუპაციის უფლება; 2. საოკუპაციო სამართალი.

Besatzungsstatut (N.) საოკუპაციო სტატუტი, საოკუპაციო წესდება.

Besatzungszone (F.) საოკუპაციო ზონა.

beschädigen 1. დაზიანება, გაფუჭება; 2. ზიანის, ზარალის მიყენება.

Beschädigung (F.) 1. დაზიანება, გაფუჭება, schwere körperliche ~ სხეულის მძიმე დაზიანება; 2. ზიანის, ზარალის მიყენება.

beschaffen (Adj.) რაიმე თვისებების ან ხარისხის მქონე.

beschaffen (V.) 1. შეძენა, შოვნა; 2. დამზადება; 3. მიწოდება.

Beschaffung (F.) 1. შეძენა, შესყიდვა; 2. დამზადება; 3. მიწოდება.

Beschaffungsschuld (F.) 1. მიწოდების ვალდებულება; 2. მიწოდებიდან გამომდინარე დავალიანება.

beschäftigen დასაქმება, დაკავება სამუშაოთი.

beschäftigt 1. დასაქმებულობა, დაკავებულობა, ~ sein დაკავებულობა, დასაქმებულობა რაიმეთი; 2. მუშაობა (მუშაობს).

Beschäftigung (F.) 1. საქმე, საქმიანობა, სამუშაო, regelmäßige ~ მუდმივი სამუშაო; 2. დასაქმება, სამუშაოს მიცემა.

Beschäftigungspflicht (F.) დასაქმების ვალდებულება ~ des Arbeits-

gebers დამსაკმებლის ვალდებულება მისცეს სამუშაო.

Bescheid (M.) გადანყვეტილება.

bescheiden (V.) გადანყვეტილების მიღება, მაგ. ადმინისტრაციულ საჩივარზე.

Bescheidung (F.) უარყოფა, უარის თქმა.

bescheinigen დამონმება, დადასტურება.

Bescheinigung (F.) 1. მონმობა, ~ über die Staatsangehörigkeit მოქალაქეობის მონმობა; 2. დადასტურება.

beschimpfen 1. გალანძღვა, გინება, ძაგება; 2. შეურაცხყოფა.

Beschimpfung (F.) 1. ლანძღვა, გინება, ძაგება; 2. შეურაცხყოფა.

Beschlag 1. ყადაღა, in ~ nehmen ყადაღის დადება, იხ. Beschlagnahme; 2. აღწერა; 3. ჩამორთმევა, ამოღება, კონფისკაცია.

Beschlagnahme (F.) 1. ყადაღა, ყადაღის დადება, ~ des Vermögens ქონებაზე ყადაღის დადება, ~ anordnen ყადაღის დადება; 2. აღწერა (ქონების); 3. ჩამორთმევა, ამოღება, კონფისკაცია.

beschlagnahmen 1. ყადაღის დადება; 2. აღწერა (ქონების).

beschleunigen 1. დაჩქარება, აჩქარება; 2. გაზრდა, გადიდება.

beschleunigt დაჩქარებული, ~es Verfahren დაჩქარებული წარმოება.

beschleunigtes Verfahren (N.) დაჩქარებული წარმოება, დაჩქარებული პროცედურა.

beschließen 1. დამთავრება, დასრულება; 2. გადანყვეტა, დადგე-

ნა; 3. მიღება (მაგ. კანონის, რეზოლუციის).

Beschluss (M.) 1. გადანყვეტილება, დადგენილება, განჩინება; 2. რეზოლუცია; 3. დასკვნა (მაგ. ექსპერტის); 4. დასრულება.

beschlussfähig 1. გადანყვეტილებაუნარიანი; 2. კვორუმის მქონე.

Beschlussfähigkeit (F.) 1. გადანყვეტილებაუნარიანობა; 2. ქვორუმი.

beschlussunfähig 1. გადანყვეტილებაუნარო; 2. კვორუმის არმქონე.

Beschlussunfähigkeit (F.) გადანყვეტილებაუნარობა.

beschränken შეზღუდვა (მაგ. უფლების, თავისუფლების).

beschränkt შეზღუდული, ~e Rechte შეზღუდული უფლებები.

beschränkte Haftung (F.) შეზღუდული პასუხისმგებლობა.

beschränkte persönliche Dienstbarkeit (F.) შეზღუდული პირადი სერვიტუტი.

beschränktes dingliches Recht (N.) შეზღუდული სანივთო უფლება.

Beschränkung (F.) შეზღუდვა (მაგ. თავისუფლების, უფლების), ~ der Vollmacht უფლებამოსილების შეზღუდვა.

beschreiben აღწერა (საგნის, მოვლენის).

Beschreibung (F.) აღწერა.

beschuldigen 1. ბრალის წაყენება, ბრალის დადება; 2. დადანაშაულება, დაბრალება.

Beschuldigter (M.) ეჭვმიტანილი, ეჭვმიტანილად ცნობილი პირი. შდრ. Verdächtiger.

Beschwer

Beschwer (F.) 1. საჩივარი; 2. სიძნელე, ტვირთი.

Beschwerde (F.) 1. საჩივარი, staatsrechtliche ~ საკონსტიტუციო საჩივარი; 2. კერძო საჩივარი.

Beschwerdeführer (M.) მომჩივანი, საჩივრის შემტანი.

Beschwerdeverfahren (N.) 1. საჩივრის განხილვის წარმოება; 2. კერძო საჩივრის წარმოება.

beschweren 1. ვალდებულებით დატვირთვა, ვალდებულების შესრულების დაკისრება; 2. გასაჩივრება, sich ~ საჩივრის შეტანა.

beseitigen 1. აღმოფხვრა; 2. მოსპობა, გაუქმება.

Beseitigung (F.) 1. აღმოფხვრა; 2. მოსპობა, გაუქმება.

Beseitigungsanspruch (M.) მოთხოვნა უფლების დარღვევის აღმოფხვრის შესახებ.

besetzen 1. დაკავება (ადგილის, თანამდებობის), eine freie Stelle ~ თავისუფალი ვაკანსიის დაკავება; 2. შეცვლა, შენაცვლება, მაგივრობის განევა; 3. დანიშვნა, გამწესება (თანამდებობაზე); 4. ოკუპირება.

Besetzung (F.) 1. დაკავება (ადგილის, შენობის), დანიშვნა, გამწესება (თანამდებობაზე); 2. შეცვლა, შენაცვლება; 3. შემადგენლობა die ~ der Zivilkammer სამოქალაქო საქმეთა პალატის შემადგენლობა; 4. ოკუპაცია.

Besitz (M.) 1. მფლობელობა; 2. დაუფლება; 3. საკუთრება, ქონება.

Besitzdiener (M.) სხვა პირის სასარგებლოდ ნივთის ფაქტობრივი მფლობელი.

Besitzeinweisung (F.) უძრავ ქონებაზე მფლობელობის მინიჭება (სასამართლოს გადაწყვეტილებით).

besitzen ფლობა (ფლობს).

Besitzentziehung (F.) მფლობელობის ჩამორთმევა.

Besitzer (M.) მფლობელი, bisheriger/früherer ~ ყოფილი/ადრინდელი მფლობელი, bñsgläubiger ~ არაკეთილსინდისიერი მფლობელი.

Besitzergreifung (F.) დაუფლება, widerrechtliche ~ უკანონოდ დაუფლება.

Besitzkehr (F.) მფლობელის მიერ ნივთის უკან დაბრუნება.

Besitznahme (F.) დაუფლება.

Besitzrecht (N.) 1. მფლობელობის უფლება; 2. მფლობელობის სამართალი.

besitzrechtlich მფლობელობით-სამართლებრივი.

Besitzschutz (M.) მფლობელობის დაცვა.

Besitzstand (M.) 1. მფლობელობა; 2. არსებული უძრავი ქონება; 3. ქონება, აქტივები.

Besitzsteuer (F.) მფლობელობის (ქონების) გადასახადი.

Besitzstörung (F.) მფლობელობის ხელშეშლა.

Besitztum (N.) 1. ქონება; 2. უძრავი ქონება; 3. მამული.

Besitzwehr (F.) მფლობელობის დაცვა მესამე პირებისაგან.

besolden გადახდა (ანაზღაურების, ხელფასის და ა.შ.).

Besoldung (F.) 1. ხელფასი, სახელფასო განაკვეთი, სარგო; 2. სახელმწიფო მოხელის ხელფასი.

Besoldungsordnung (F.) დებულება სახელმწიფო მოხელის სარგოს შესახებ.

besonderer Teil (M.) განსაკუთრებული ნაწილი.

besonderes Gewaltverhältnis (N.) განსაკუთრებული სახელისუფლებო ურთიერთობა.

besorgen 1. ზრუნვა, მზრუნველობა, მოვლა; 2. შესრულება, გაკეთება *alles Nötige* ~ ყოველივე აუცილებლის გაკეთება; 3. შოვნა, შეძენა.

Besorgnis (F.) 1. სიფრთხილე, 2. შიში, ეჭვი, ~ *der Befangenheit* მიკერძოებულობის შიში/ეჭვი.

Besorgung (F.) შოვნა, შეძენა, ყიდვა.

bessern 1. გაუმჯობესება; 2. შესწორება, გამოსწორება, შეკეთება.

Besserung (F.) 1. გაუმჯობესება; 2. გამოსწორება.

bestallen თანამდებობაზე დანიშვნა, თანამდებობის მიჩენა.

Bestallung (F.) 1. თანამდებობაზე დანიშვნა, თანამდებობის მიჩენა; 2. აპრობაცია, გარკვეულ საქმიანობაზე დაშვება ~ *des Arztes* საექიმო საქმიანობაზე დაშვება.

Bestand (M.) 1. არსებული რაოდენობა, არსებული შემადგენლობა (მაგ. ქონების); 2. ინვენტარი, აღწერილი ქონება *den* ~ *aufnehmen* ინვენტარიზაცია; 3. მარაგი, მარაგები, ~ *an Waren* სასაქონლო მარაგები.

Bestandskraft (F.) ადმინისტრაციული აქტის ძალამოსილება.

Bestandsschutz (M.) დაცვა ხელშეკრულების მოშლისაგან, იხ. *Kündigungsschutz*.

Bestandteil (M.) 1. ნაწილი, ელემენტი; 2. შემადგენელი ნაწილი *wesentlicher* ~ არსებითი/განუყოფელი შემადგენელი ნაწილი.

bestätigen 1. დადასტურება, დამონმება, *eidlich* ~ ფიცის ქვეშ (ფიცით) დადასტურება; 2. დამტკიცება, *j-n in seinem Amte* ~ ვინმეს თანამდებობაზე დამტკიცება.

Bestätigung (F.) 1. დადასტურება, დამონმება, *urkundliche* ~ დოკუმენტურად დადასტურება; 2. დამტკიცება, *gerichtliche* ~ *eines Vergleiches* სასამართლოს მიერ მორიგების დამტკიცება.

Bestätigungsschreiben (N.) წერილობითი დასტური.

bestechen 1. მოსყიდვა, *die Zeugen* ~ მონმეების მოსყიდვა; 2. ქრთამის მიცემა, მოქრთამვა.

bestechlich 1. მოსყიდვადი; 2. ქრთამის ამღები.

Bestechlichkeit (F.) 1. მექრთამეობა; 2. მოსყიდვა.

Bestechung (F.) 1. მექრთამეობა; 2. მოსყიდვა.

bestellen 1. შეკვეთა, *schriftlich* ~ წერილობით შეკვეთა; 2. დანიშვნა, *einen Verteidiger* ~ დამცველის დანიშვნა იხ. *ernennen*; 3. გამოძახება (მაგ. მოწმის); 4. დადგენა (მაგ. იპოთეკის, სერვიტუტის და ა.შ.).

Bestellung (F.) 1. შეკვეთა, *auf* ~ შეკვეთით; 2. დანიშვნა ~ *eines Anwalts* ადვოკატის დანიშვნა იხ. *ernennen*; 3. გამოძახება; 4. დადგენა ~ *einer Grunddienstbarkeit* სერვიტუტის დადგენა.

besteuern გადასახადით დაბეგვრა, გადასახადის დაკისრება.

Besteuerung

Besteuerung (F.) გადასახადით დაბეგვრა, გადასახადის დაკისრება, გადასახადის დაკავება, ~ an der Quelle გადასახადის დაკავება შემოსავლის წყაროსთან.

Besteuerungsverfahren (N.) გადასახადის დაკისრების პროცესი, გადასახადით დაბეგვრის წარმოება.

bestimmen 1. განსაზღვრა den Termin ~ ვადის განსაზღვრა; 2. დადგენა den Sachverhalt ~ საქმის ფაქტობრივი გარემოებების დადგენა; 3. დანიშვნა, j-n zu seinem Nachfolger ~ თავის მემკვიდრედ დანიშვნა.

bestimmt 1. განსაზღვრული, დადგენილი; 2. დანიშნული; 3. გადამწყვეტი, კატეგორიული.

Bestimmtheit (F.) 1. განსაზღვრულობა ~ der Strafe სასჯელის განსაზღვრულობა; 2. დამაჯერებლობა.

Bestimmtheitserfordernis (N.) განსაზღვრულობის აუცილებლობა.

Bestimmtheitsgebot (N.) განსაზღვრულობის მოთხოვნა.

Bestimmtheitsgrundsatz (M.) განსაზღვრულობის პრინციპი.

Bestimmung (F.) 1. განსაზღვრა, განსაზღვრება; 2. დადგენა; 3. დანიშვნა, ~ des Termins თარიღის დანიშვნა; 4. დანაწესი, დებულება, განკარგულება allgemeine ~ en ზოგადი დებულებები, gesetzliche ~ en საკანონმდებლო დებულებები, კანონის დანაწესები.

bestrafen 1. დასჯა; 2. დაჯარიმება.

Bestrafung (F.) 1. დასჯა; 2. დაჯარიმება; 3. სასჯელი milde ~ მსუბუქი სასჯელი.

bestreiten 1. სადაოდ ქცევა, den klägerischen Sachvortrag ~ ფაქტების სადავოდ ქცევა; 2. შედავება, შეცილება.

Besuch (M.) 1. სტუმრობა; 2. ვიზიტი; 3. სტუმარი, სტუმრები, ich habe ~ სტუმარი (სტუმრები) მყავს 4. სიარული.

besuchen 1. სტუმრობა; 2. დასწრება, სიარული (მაგ. სკოლაში, თეატრში, მუზეუმში და ა.შ.).

Besuchsrecht (N.) 1. ჩხრეკის უფლება, იხ. Durchsuchungsrecht; 2. მშობლის მიერ ბავშვის ნახვის უფლება.

betagen დროის დანიშვნა (მაგ. ხელშეკრულების შესრულების, შეხვედრის და ა.შ.).

Betagung (F.) დროის დანიშვნა (მაგ. ხელშეკრულების შესრულების, შეხვედრის და ა.შ.).

betäuben გაბრუება (მაგ. ნარკოზით).

Betäubung (F.) 1. გაბრუება (მაგ. ნარკოტიკით); 2. ანასთეზია, ნარკოზი.

Betäubungsmittel (N.) ნარკოტიკი, ნარკოტიკული საშუალება.

Betäubungsmittelgesetz (N.) კანონი ნარკოტიკული საშუალებების შესახებ.

beteiligen 1. წილის მიცემა, ნაწილის გამოყოფა; 2. მონაწილედ შეყვანა (მაგ. საქმეში); 3. sich ~ მონაწილეობა, მონაწილეობის მიღება.

Beteiligter (M.) 1. მონაწილე; 2. მონილე; 3. თანამფლობელი, მეპაიე; 4. თანამონაწილე (მაგ. დანაშაულის).

Beteiligung (F.) 1. მონაწილეობა

~ am Gewinn მოგებაში მონაწილეობა; 2. წილი (კაპიტალურ საზოგადოებაში); 3. დანაშაულში მონაწილეობა.

Betracht (M.) 1. მხედველობა, ყურადღება, in ~ kommen მხედველობაში მიღება, გათვალისწინება 2. გათვალისწინება, außer ~ lassen გაუთვალისწინებლობა, უყურადღებოდ დატოვება.

betrachten 1. განხილვა (განხილავს); 2. ჩათვლა (თვლის), მიჩნევა (მიჩნევს).

Betrachtung (F.) 1. განხილვა; 2. თვალყურის დევნა, დაკვირვება.

Betrachtungsweise (F.) 1. განხილვის მეთოდი; 2. შეხედულება, ხედვა.

Betrag (M.) 1. თანხა; 2. ფასი, eingeklagter ~ სარჩელის ფასი.

Betreff (M.) საგანი, საკითხი.

betreffen შეხება (ეხება).

betreiben 1. დაკავებულობა (რაიმეთი), მიდევნება (მისდევს); 2. წარმართვა, წარმოება (ანარმოებს), eine Farm ~ ფერმის წარმართვა, ein Gerichtsverfahren ~ სასამართლო პროცესის წარმოება/წარმართვა.

betreten (V.) 1. შესვლა; 2. წასწრება (მაგ. დანაშაულზე).

betreuen 1. მომსახურება (მაგ. ტურისტების, მგზავრების და ა.შ.); 2. ზრუნვა, მოვლა, მეთვალყურეობა; 2. მხარდაჭერა.

Betreuer (M.) 1. მზრუნველი; 2. მომსახურე; 3. თანმხლები; 4. ხელმძღვანელი (მაგ. სამეცნიერო).

Betreuung (F.) 1. ზრუნვა, მზრუნველობა; 2. მომსახურება, recht-

liche ~ სამართლებრივი მომსახურება.

Betrieb (M.) 1. საწარმო, წარმოება; 2. ქარხანა, ფაბრიკა; 3. სამუშაო, წარმოება, საწარმოო პროცესი; 4. ფუნქციონირება.

Betriebsanlage (F.) საწარმოო დანადგარი.

Betriebsausgabe (F.) საწარმოო ხარჯი.

Betriebseinnahme (F.) საწარმოო შემოსავალი.

Betriebsgefahr (F.) საწარმოს ექსპლუატაციასთან დაკავშირებული საფრთხე, საწარმოო საფრთხე.

Betriebsprüfung (F.) 1. საექსპლუატაციო გამოცდა; 2. საწარმოს ფინანსური შემოწმება, ფინანსური რევიზია.

Betriebsrat (M.) საქარხნო კომიტეტი, მუშა-მოსამსახურეთა საბჭო.

Betriebsrente (F.) საწარმოს მიერ ანაზღაურებული (მოხუცებულობის) პენსია.

Betriebsrisiko (N.) საწარმოო რისკი.

Betriebsschutz (M.) 1. წარმოების დაცვა; 2. შრომის დაცვა; 3. უსაფრთხოების ტექნიკა.

Betriebsstörung (F.) 1. საწარმოო პროცესის შეფერხება; 2. სატრანსპორტო საშუალების მოძრაობის ტექნიკური შეფერხება.

Betriebsübergang (M.) საწარმოს მესაკუთრის შეცვლა, საწარმოს ახალი მესაკუთრის ხელში გადასვლა.

Betriebsvereinbarung (F.) შეთანხმება დასაქმებულთა წარმომადგენელსა და დამსაქმებელს შო-

Betriebsverfassung

რის სანარმოო ურთიერთობების შესახებ (შრომ.).

Betriebsverfassung (F.) სანარმოს შიდაგანანესი (შრომ.).

Betriebsverfassungsgesetz (N.) კანონი სანარმოს შიდაგანანესის შესახებ (შრომ.).

Betriebsverhältnis (N.) სანარმოო ურთიერთობა.

Betriebsversammlung (F.) სანარმოო კრება.

Betriebswirtschaft (F.) სანარმოს მართვა, ბიზნესის ადმინისტრირება.

betrinken (sich betrinken) დათრობა.

Betroffener (M.) ადმინისტრაციული სამართალდარღვევის ჩამდენი (ადმ.).

Betrug (M.) თაღლითობა (სისხლ.).

betrügen თაღლითობა (სისხლ.).

Betrüger (M.) თაღლითი.

betrügerisch 1. თაღლითური.

betrunken ნასვამ მდგომარეობაში.

Bettelei (F.) მათხოვრობა, მოწყალების თხოვნა.

betteln მათხოვრობა, მოწყალების თხოვნა.

Bettler (M.) მათხოვარი.

Beugemittel (N.) საპროცესო იძულების საშუალება (სისხლ.).

Beugestrafe (F.) საპროცესო იძულების ზომა (სისხლ.).

beurkunden 1. დამონება; 2. დადასტურება.

Beurkundung (F.) 1. დამონება; 2. დადასტურება. იხ. beurkunden.

beurlauben შვებულების მიცემა.

Beurlaubung (F.) შვებულების მიცემა. იხ. beurlauben.

beurteilen 1. განსჯა; 2. შეფასება.

Beurteilung (F.) 1. შეფასება; 2. განსჯა; კვალიფიკაციის შეფასება.

Beurteilungsspielraum (M.) შეფასების თავისუფლება.

Beute (F.) ნადავლი.

bevollmächtigen 1. უფლებამოსილების მინიჭება, რწმუნებულების მინიჭება; 2. რწმუნებულების მიცემა, მინდობილობის მიცემა.

Bevollmächtigter (M.) რწმუნებულის, უფლებამოსილი პირი.

Bevollmächtigung (F.) 1. უფლებამოსილების მინიჭება, რწმუნებულების მინიჭება; 2. მინდობილობის მიცემა. იხ. bevollmächtigen.

bevorrechtigt 1. პრივილეგირებული; 2. უპირატესი.

bewachen დაცვა; ein Gebäude ~ შენობის დაცვა.

Bewachung (F.) დაცვა.

Bewährung (F.) 1. პირობითი მსჯავრის პერიოდი; 2. პირობით ვადამდე გათავისუფლებიდან სასჯელის ვადის გასვლამდე დარჩენილი პერიოდი.

Bewährungsaufgabe (F.) პირობით მსჯავრდებულსა და პირობით ვადამდე გათავისუფლებულ პირზე დაკისრებული ვალდებულებები.

Bewährungshelfer (M.) პრობაციის სამსახურის თანამშრომელი.

Beweggrund (M.) 1. მოტივი; 2. მიზეზი.

beweglich მოძრავი.

bewegliche Sache (F.) მოძრავი ნივთი.

Beweis (M.) მტკიცებულება.

Beweisantrag (M.) შუამდგომლობა მტკიცებულების თაობაზე.

Beweisantritt (M.) მტკიცებულების წარმოდგენა.

Beweisaufnahme (F.) მტკიცებულების შეგროვება.

beweisen 1. დამტკიცება; 2. არგუმენტირება.

Beweiserhebung (F.) მტკიცებულებად მიღება.

Beweiserhebungsverbot (N.) მტკიცებულების დაუშვებლობა.

Beweiserleichterung (F.) მტკიცების ტვირთის შემსუბუქება.

Beweisführung (F.) მტკიცებულების წარდგენა.

Beweisgrund (M.) 1. დასაბუთების საფუძველი; 2. არგუმენტი.

Beweisinterlokut (N.) წინასწარი გადანყვეტილება მტკიცების საგნის, მტკიცების ტვირთის და მტკიცებულებების წარმოდგენის ვადის შესახებ.

Beweiskraft (F.) მტკიცებულების ძალა.

Beweislast (F.) მტკიცების ტვირთი.

Beweislastumkehr (F.) მტკიცების ტვირთის შებრუნება.

Beweismittel (N.) მტკიცების საშუალება, მტკიცებულება.

Beweisregel (F.) მტკიცებულების წესი.

Beweissicherung (F.) მტკიცებულების შეკრება, მოპოვება (სამართალდამცავი ორგანოების მიერ).

Beweisstück (N.) ნივთიერი მტკიცებულება.

Beweisthema (N.) მტკიცების საგანი.

Beweisverfahren (N.) მტკიცებულების წარდგენის პროცედურა.

Beweisverwertungsverbot (N.) მტკიცებულების გამოყენების აკრძალვა (მაგ. უკანონო გზით მოპოვებული მტკიცებულების).

Beweiswürdigung (F.) მტკიცებულების შეფასება.

bewerten შეფასება.

Bewertung (F.) 1. შეფასება; 2. ღირებულების დადგენა.

bewilligen 1. თანხმობის მიცემა; 2. ნების დართვა, ნებართვის მიცემა.

Bewilligung (F.) 1. თანხმობა; 2. ნებართვა (ადმ.).

bewusst 1. შეგნებულად; 2. განზრახ.

bewusste Fahrlässigkeit (F.) შეგნებული გაუფრთხილებლობა (თვითიმედოვნება).

bewusstlos გონებადაკარგული.

Bewusstlosigkeit (F.) უგონო მდგომარეობაში ყოფნა.

Bewusstsein (N.) ცნობიერება.

Bewusstseinsstörung (F.) ცნობიერების მოშლა.

bezahlen 1. გადახდა; 2. გასტუმრება; 3. დაფარვა.

Bezahlung (F.) 1. გადახდა; 2. გასტუმრება; 3. დაფარვა.

bezeugen 1. დადასტურება; 2. დამონმება.

beichtigen ბრალის დადება.

Bezeichnung

Bezeichnung (F.) ბრალის დადება.

beziehen 1. მიღება; 2. გამოწერა; 3. შეხება; 4. დაყრდნობა; Einkünfte ~ შემოსავლის მიღება.

Beziehung (F.) 1. ურთიერთობა; 2. კავშირი.

Bezirk (M.) 1. რაიონი; 2. ოლქი.

Bezirksgericht (N.) საოლქო სასამართლო (ავსტრიაში).

Bezirksnotar (M.) საოლქო ნოტარიუსი.

Bezogener (M.) ვექსილის ან ჩეკის საფუძველზე თანხის გადამხდელი.

Bezug (M.) 1. შესყიდვა; 2. ყიდვა; 3. შექენა; 4. გამოწერა.

Bezugsrecht (N.) ახალი აქციების შექენის უპირატესი უფლება.

bieten შეთავაზება.

Bigamie ბიგამია.

Bilanz (F.) ბალანსი.

Bilanzrecht (N.) ბუღალტრული აღრიცხვისა და აუდიტის განხორციელების მარეგულირებელი კანონმდებლობა.

bilateral ორმხრივი.

bilden შექენა.

Bildung (F.) 1. განათლება; 2. ფორმირება; 3. შექენა.

Bildungsverwaltungsrecht (N.) განათლების სფეროს მარეგულირებელი კანონმდებლობა.

billig სამართლიანი.

billigen 1. მოწონება; 2. თანხმობის მიცემა.

Billigkeit (F.) სამართლიანობა.

Billigkeitshaftung (F.) პასუხისმგებლობა სამართლიანობის საფუძველზე.

Billigung (F.) 1. მოწონება; 2. თანხმობა.

binden შეკვრა.

bindend 1. მავალდებულებელი; 2. სავალდებულო.

Bindung (F.) 1. დამოკიდებულება; 2. ვალდებულება.

Bindungswirkung 1. მავალდებულებელი ძალა; 2. სავალდებულო ძალა.

binnen განმავლობაში.

Binnenhandel (M.) შიდა ვაჭრობა.

Binnenmarkt (M.) შიდა ბაზარი.

Binnenschiffahrt (F.) ნაოსნობა შიდა წყლებში.

Blankettgesetz (N.) ბლანკეტური კანონი.

Blankettvorschrift (F.) ბლანკეტური ნორმა.

Blankogeschäft (N.) არასრულად განსაზღვრული გარიგება.

Blankoindossament (N.) ბლანკეტური ინდოსამენტი.

Blankoscheck (M.) ცარიელი, შეუსვებელი ჩეკი.

Blankounterschrift (F.) ხელმოწერა შეუსვებელ ბლანკზე.

Blankovollmacht (F.) 1. სრული ნდობა; 2. შეუზღუდავი წარმომადგენლობითი უფლებამოსილება.

Blasphemie (F.) მკრეხელობა.

bleiben დარჩენა.

Bleiberecht (N.) ქვეყანაში დარჩენის უფლება.

blind უსინათლო.

Blockade (F.) ბლოკადა.

blockieren ბლოკირება.

Blockwahl (F.) კოლეგიური ორგანოს პრინციპით არჩევა.

Blut (N.) სისხლი.

Blutalkohol (M.) ალკოჰოლის შემცველობა სისხლში.

Blutrache (F.) სისხლის აღება.

Blutschande (F.) სისხლის აღრევა.

Blutsverwandtschaft (F.) სისხლით ნათესაობა.

Boden (M.) მიწა.

Bodenkredit (M.) მიწით უზრუნველყოფილი კრედიტი.

Bodenordnung (F.) მიწის რეფორმისა და მიწათსარგებლობის მარეგულირებულ ნორმათა ერთობლიობა.

Bodenrecht (N.) მიწის სამართალი.

Bodenreform (F.) მიწის რეფორმა.

Bodenschatz (M.) მიწის წიაღისეული.

Bodenverkehr (M.) მიწასთან დაკავშირებული სავაჭრო ოპერაცია.

Bodenverkehrsgenehmigung (F.) მიწის ნაკვეთის გაყოფის ნებართვა.

Bombe (F.) ბომბი.

Bon (M.) ქვითარი.

bona fides (F.) (lat.) კეთილსინდისიერად.

Bonität (F.) გადახდისუნარიანობა.

Bonus (M.) 1. ბონუსი; 2. პრემია; 3. შეღავათი სადაზღვევო პრემიაზე.

Bord (N.) ბორტი.

borgen 1. სესხება; 2. გასესხება.

Börse (F.) ბირჟა.

Börsengesetz (N.) კანონი ბირჟებისა და საბირჟო ვაჭრობის შესახებ.

Börsenrecht (N.) საბირჟო სამართალი

böse ბოროტი; ~ **Absicht** ბოროტი განზრახვა.

böser Glaube (M.) არაკეთილსინდისიერება.

bösgläubig არაკეთილსინდისიერად.

Bösgläubigkeit (F.) არაკეთილსინდისიერება.

böswillig ბოროტი განზრახვით.

Bote (M.) 1. კურიერი; 2. წარგზავნილი.

Botschaft (F.) 1. საელჩო; 2. შეტყობინება.

Botschafter (M.) ელჩი.

Boycott (M.) ბოიკოტი.

boycottieren ბოიკოტირება.

Brand (M.) ხანძარი.

Brandmauer (F.) ხანძარსაწინააღმდეგო კედელი.

Brandschutz (M.) ხანძრისგან დაცვა.

Brandstifter (M.) ცეცხლის წამკიდებელი.

Brandstiftung (F.) ცეცხლის წამკიდება.

Brauch (M.) ჩვეულება.

brechen დარღვევა.

brevi manu traditio

brevi manu traditio (F.) (lat.) მოძრავ ნივთზე საკუთრების გადაცემა, როდესაც საკუთრების მიმღები უკვე ფლობდა ამ ნივთს.

Brief (M.) 1. წერილი; 2. მონუმბოა.

Briefgeheimnis (N.) მიმონერის საიდუმლოება.

Briefhypothek (F.) იპოთეკის ხელშეკრულება, რომელზედაც გაცემულია იპოთეკის მონუმბოა.

Briefrecht (N.) იპოთეკის მონუმბოიდან გამომდინარე უფლება.

Briefwahl (F.) ხმის მიცემა ფოსტის მეშვეობით.

Brigade (F.) ბრიგადა.

Bringschuld (F.) ვალდებულება, რომელიც კრედიტორის ადგილსამყოფელზე უნდა შესრულდეს.

Bruch (M.) 1. დარღვევა; 2. განწყვეტა.

Bruchteil (M.) საერთო საკუთრების ნაწილი (სამოქ.).

Bruchteileigentum (N.) წილადი საკუთრება (სამოქ.).

Bruchteilsgemeinschaft (F.) საერთო ქონებაზე წილადი საკუთრების მქონე პირთა ერთობლიობა (სამოქ.).

Brüsseler Vertrag (M.) ბრიუსელის ხელშეკრულება.

brutto ბრუტო.

Bucheintragung (F.) სარეგისტრაციო წიგნში ჩანერა.

buchen 1. საბუღალტრო წიგნში შეტანა, საბუღალტრო ოპერაციის შესრულება; 2. დაჯავშნა.

Buchführung (F.) 1. საბუღალტრო აღრიცხვის წარმოება; 2. საბუღალტრო წიგნის წარმოება.

Buchgeld (N.) ანგარიშზე არსებული ფული.

Buchhalter (M.) ბუღალტერი.

Buchhaltung (F.) 1. ბუღალტერია; 2. საბუღალტრო აღრიცხვა.

Buchhypothek (F.) იპოთეკა, რომელიც დარეგისტრირებულია საჯარო რეესტრში.

Buchprüfung (F.) საბუღალტრო შემოწმება.

Buchung (F.) 1. საბუღალტრო აღრიცხვის წიგნში ჩანანერის გაკეთება.

Buchwert (M.) საბალანსო ღირებულება.

Budget (N.) ბიუჯეტი.

Budgetrecht (N.) ბიუჯეტის დამტკიცების უფლება.

Bulletin (N.) ბიულეტენი.

Bund (M.) 1. კავშირი; 2. ფედერაცია; 3. ფედერაციული სახელმწიფო.

Bundesamt (N.) ფედერალური უწყება, ფედერალური სამსახური.

Bundesangelegenheit (F.) ფედერაციის კომპეტენციაში შემავალი საკითხი.

Bundesangestelltentarifvertrag (M.) (BAT) კოლექტიური ხელშეკრულება საჯარო მოხელეების სამუშაო პირობებისა და ანაზღაურების შესახებ.

Bundesanstalt (F.) ფედერალური უწყება.

Bundesanwalt (M.) ფედერალური პროკურორი.

Bundesanwaltschaft (F.) ფედერალური პროკურატურა.

Bundesanzeiger (M.) ფედერალური მაცნე.

Bundesarbeitsgericht (N.) შრომის სამართლის საქმეების ფედერალური სასამართლო.

Bundesaufsicht (F.) ფედერალური კანონების შესრულებაზე ზედამხედველობა.

Bundesaufsichtsamt (N.) ზედამხედველობის ფედერალური უწყება.

Bundesauftragsverwaltung (F.) ფედერაციის დავალების საფუძველზე ფედერალური კანონების შესრულება ცალკეული მხარის მიერ.

Bundesausbildungsförderungsgesetz (N.) ფედერალური კანონი განათლების ინდივიდუალური ხელშეწყობის შესახებ.

Bundesautobahn (F.) ფედერალური ავტომაგისტრალი.

Bundesbahn (F.) ფედერალური რკინიგზა.

Bundesbank (F.) ფედერალური ბანკი.

Bundesbaugesetz (N.) ფედერალური კანონი მშენებლობის შესახებ.

Bundesbeamter (M.) ფედერალური უწყების მოხელე, ფედერალური მოხელე.

Bundesbeauftragter (M.) ფედერალური რწმუნებული.

Bundesbehörde (F.) 1. ფედერალური ორგანო; 2. ფედერალური სამსახური.

Bundesbodenschutzgesetz (N.) ფედერალური კანონი ნიადაგის დაცვის შესახებ.

Bundesdatenschutzgesetz (N.) ფედერალური კანონი მონაცემთა დაცვის შესახებ.

Bundesdisziplargesetz (N.) ფედერალური კანონი დისციპლინარული პასუხისმგებლობის შესახებ.

Bundesdisziplinarordnung (F.) ფედერალური წესი დისციპლინარული პასუხისმგებლობის შესახებ.

bundeseigen ფედერაციის კუთვნილება.

Bundesfernstraße (F.) ფედერალური მნიშვნელობის საავტომობილო გზა.

Bundesfinanzhof (M.) ფინანსურ საკითხთა ფედერალური სასამართლო.

Bundesflagge (F.) ფედერაციის დროშა.

Bundesgebiet (N.) ფედერაციის ტერიტორია.

Bundesgebührenordnung (F.) für Rechtsanwälte ფედერალური წესი ადვოკატთა მომსახურების ანაზღაურების განაკვეთების შესახებ.

Bundesgericht (N.) ფედერალური სასამართლო.

Bundesgerichtshof (M.) უზენაესი ფედერალური სასამართლო.

Bundesgesetz (N.) ფედერალური კანონი.

Bundesgesetzblatt (N.) ფედერალური კანონმდებლობის მაცნე.

Bundesgesetzgebung (F.) ფედერალური კანონმდებლობა.

Bundesgesundheitsamt (F.) ჯანმრთელობის დაცვის ფედერალური უწყება.

Bundesgrenzschutz

Bundesgrenzschutz (M.) სასაზღვრო დაცვის ფედერალური სამსახური.

Bundeshandelskommission (F.) ფედერალური სავაჭრო კომისია.

Bundeshaushalt (M.) ფედერალური ბიუჯეტი.

Bundesheer (N.) ფედერაციის შეიარაღებული ძალები (ავსტრიაში).

Bundesimmissionsschutzgesetz (N.) ფედერალური კანონი გარემოს დაბინძურებისაგან დაცვის შესახებ.

Bundesjustizminister (M.) იუსტიციის ფედერალური მინისტრი.

Bundesjustizministerium (N.) იუსტიციის ფედერალური სამინისტრო.

Bundeskabinett (N.) ფედერალური მთავრობის კაბინეტი.

Bundeskanzler (M.) გერმანიის ფედერალური კანცლერი, ბუნდესკანცლერი.

Bundeskanzleramt (N.) ფედერაციის კანცლერის უწყება.

Bundeskartellamt (N.) ფედერალური ანტიმონოპოლიური უწყება.

Bundesknappschaft (F.) მეშახტეთა სოციალური დაზღვევის ფედერალური გაერთიანება.

Bundeskriminalamt (N.) კრიმინალური პოლიციის ფედერალური უწყება.

Bundesland (N.) ფედერალური მიწა, ფედერალური მხარე, ლანდი.

Bundesminister (M.) ფედერალური მინისტრი.

Bundesnachrichtendienst (M.) დაზვერვის ფედერალური სამსახური.

Bundesnaturschutzgesetz (N.) ფედერალური კანონი ბუნების დაცვისა და ლანდშაფტის შენარჩუნების შესახებ.

Bundesnotarkammer (F.) ნოტარიუსთა ფედერალური პალატა.

Bundesnotarordnung (F.) ფედერალური კანონი ნოტარიუსთა საქმიანობის შესახებ.

Bundesoberbehörde (F.) უმაღლესი ფედერალური უწყება.

Bundespatentgericht (N.) ფედერალური საპატენტო სასამართლო.

Bundespolizei (F.) ფედერალური პოლიცია.

Bundespost (F.) ფედერალური ფოსტა.

Bundespräsident (M.) ფედერაციის პრეზიდენტი.

Bundespräsidialamt (N.) ფედერაციის პრეზიდენტის კანცელარია.

Bundesrat (M.) ფედერალური საბჭო (გერმანიის პარლამენტის ე.წ. მეორე პალატა, სადაც წარმოდგენილია ოპოზიცია).

Bundesrechnungshof (M.) ფედერაციის კონტროლის პალატა.

Bundesrecht (N.) 1. ფედერალური კანონმდებლობა; 2. ფედერალური სამართალი.

Bundesrechtsanwaltsordnung (F.) ფედერალური კანონი ადვოკატთა საქმიანობის შესახებ.

Bundesregierung (F.) ფედერალური მთავრობა.

Bundesrepublik (F.) ფედერაციული რესპუბლიკა.

Bundesrichter (M.) უმაღლესი ფედერალური სასამართლოს წევრი.

Bundesschuld (F.) ფედერალური ვალი.

Bundesschuldenverwaltung (F.) ფედერალური ვალების ადმინისტრაცია.

Bundessehengesetz (N.) ფედერალური კანონი ადამიანებში ინფექციური დაავადებების პრევენციისა და მათ წინააღმდეგ ბრძოლის შესახებ.

Bundessozialgericht (N.) სოციალურ საკითხთა ფედერალური სასამართლო.

Bundessozialhilfegesetz (N.) ფედერალური კანონი სოციალური დახმარების შესახებ.

Bundesstaat (M.) 1. ფედერაციული სახელმწიფო; 2. ფედერაცია.

bundesstaatlich ფედერაციული.

Bundesstaatlichkeit (F.) ფედერალური სახელმწიფოებრიობა.

Bundesstraße (F.) ფედერალური გზა.

Bundestag (M.) 1. ბუნდესთაგი (გერმანიის პარლამენტი); 2. წარმომადგენელთა პალატა.

Bundestreue (F.) ფედერაციისადმი ერთგულება.

Bundesurlaubsgesetz (N.) ფედერალური კანონი დასაქმებულთა შვებულების მინიმალური ხანგრძლივობის შესახებ.

Bundesverfassung (F.) ფედერაციის კონსტიტუცია.

Bundesverfassungsgericht (N.) ფედერალური საკონსტიტუციო სასამართლო.

Bundesversammlung (F.) ფედერალური კრება.

Bundesversicherungsamt (N.) დაზღვევის ფედერალური უწყება.

Bundesversicherungsanstalt (F.) für Angestellte დასაქმებულთა დაზღვევის ფედერალური დაწესებულება.

Bundesversicherungsaufsichtsamt (N.) ფედერალური დაზღვევის სამეთვალყურეო სამსახური.

Bundesverwaltung (F.) 1. ფედერალური ადმინისტრაცია; 2. ფედერალური მმართველობა.

Bundesverwaltungsgericht (N.) ადმინისტრაციულ საქმეთა ფედერალური სასამართლო.

Bundeswaldgesetz (N.) ფედერალური კანონი ტყის შენარჩუნებისა და სატყეო მეურნეობის მხარდაჭერის შესახებ.

Bundeswehr (F.) გერმანიის ფედერაციის შეიარაღებული ძალები.

Bundeswehrverwaltung (F.) ფედერაციის შეიარაღებული ძალების ადმინისტრაცია.

Bundeszentralregister (N.) ცენტრალური ფედერალური რეესტრი.

Bundeszwang (M.) ფედერალური მხარის იძულება ფედერალური კანონიდან გამომდინარე ვალდებულებების შესასრულებლად.

Bürge (M.) თავდები.

bürgen თავდებად დადგომა.

Bürger (M.) მოქალაქე.

Bürgerinitiative (F.) მოქალაქეთა ინიციატივა, სამოქალაქო ინიციატივა.

bürgerlich სამოქალაქო.

bürgerlicher Tod (M.) სამოქალაქო სიკვდილი.

Bürgerliches Gesetzbuch (N.) სამოქალაქო კოდექსი.

bürgerliches Recht

bürgerliches Recht (N.) სამოქალაქო სამართალი.

Bürgermeister (M.) 1. ბურგომისტრი; 2. მერი.

Bürgerrecht (N.) 1. მოქალაქის უფლება; 2. მოქალაქეობის უფლება (შვეიცარიაში).

Bürgerversammlung (F.) მოქალაქეთა კრება.

Bürgerschaft (F.) თავდებობა.

Büro (N.) 1. ბიურო; 2. სამუშაო ადგილი; 3. კანცელარია; 4. ოფისი.

Bürokratie (F.) ბიუროკრატია.

Buße (F.) ჯარიმა (ადმ.).

büßen დანაშაულის გამოსყიდვა.

Bußgeld (N.) ფულადი ჯარიმა.

Bußgeldbescheid (M.) ადმინისტრაციული დადგენილება დაჯარიმების შესახებ.

Bußgeldkatalog (M.) ადმინისტრაციული ჯარიმების სისტემატიზირებული ჩამონათვალი.

Bußgeldverfahren (N.) სამართალწარმოება ფულადი ჯარიმის დაკისრების შესახებ.

Büttel (M.) მანდატური.

C

case-law (N.) (engl.) პრეცედენტული სამართალი.

causa (F.) (lat.) 1. მიზეზი; 2. სამართლებრივი საფუძველი; 3. მოტივი; 4. დავის საგანი.

cessio (F.) (lat.) 1. ცესია; 2. მოთხოვნის უფლების დათმობა.

Chancengleichheit (F.) თანაბარი შესაძლებლობა.

Charta (F.) 1. ქარტია; 2. წესდება.

Charter (F.) 1. ჩარტერი; 2. გემის იჯარა.

chartern იჯარით აღება (გემის, თვითმფრინავის).

Chartervertrag (M.) 1. ჩარტერის ხელშეკრულება; 2. გემის იჯარით აღების ხელშეკრულება.

Chemiewaffe (F.) ქიმიური იარაღი.

Chemiewaffenübereinkommen (N.) შეთანხმება ქიმიური იარაღის შესახებ.

Chemikalie (F.) ქიმიკატი.

Chemikaliengesetz (N.) კანონი საშიში ნივთიერებებისაგან დაცვის შესახებ.

christlich ქრისტიანული.

cif ფასი, დაზღვევა, ფრახტი.

CISG (N.) (Übereinkommen über den internationalen Warenkauf) კონვენცია საქონლის საერთაშორისო ყიდვა-გაყიდვის ხელშეკრულებათა შესახებ.

clausula (F.) rebus sic stantibus (lat.) დათქმა, კლაუზულა შეცვლილი გარემოებების შესახებ.

Clearing (N.) კლირინგი.

Code (M.) civil (franz.) საფრანგეთის სამოქალაქო კოდექსი.

Code (M.) de commerce (franz.) საფრანგეთის სავაჭრო კოდექსი.

Code (M.) pénal (franz.) საფრანგეთის სისხლის სამართლის კოდექსი.

codex (M.) (lat.) კოდექსი.

commodum (N.) (lat.) სარგებლობა.

compensatio (F.) *lucri cum damno (lat.)* მოგებისა და ზარალის ურთიერთჩათვლა.

Computer (M.) კომპიუტერი.

Computerbetrug (M.) მატერიალური ზიანის მიყენება მონაცემთა დამუშავების სისტემის გამოყენებით.

Computersabotage (F.) კომპიუტერული საბოტაჟი.

Computervertrag (M.) კომპიუტერული ხელშეკრულება.

condicio (F.) *sine qua non (lat.)* აუცილებელი პირობა.

contra legem (lat.) კანონის წინააღმდეგ.

Copyright (N.) 1. გამოცემის უფლება; 2. საავტორო უფლება.

corpus (N.) delicti (lat.) ნივთიერი მტკიცებულება.

Coupon (M.) კუპონი.

culpa (F.) in abstracto (lat.) ბრალი, გაზომილი კეთილსინდისიერების ზოგად მასშტაბთან მიმართებაში.

culpa (F.) in contrahendo (lat.) ბრალი ხელშეკრულების დადებისას.

culpa (F.) in eligendo (lat.) ბრალი შერჩევისას.

D

DACH Europäische Anwaltsvereinigung (F.) ადვოკატთა ევროპული გაერთიანება.

Dachgesellschaft (F.) ჰოლდინგური კომპანია.

Damnationslegat (N.) საანდერძო დანაკისრი, რომელიც მიმღებს უფლებას ანიჭებს, მოითხოვოს მემკვიდრისგან დანაკისრი.

damnum (N.) (lat.) დანაკარგი.

Darlehen (N.) სესხი.

Darlehensgeber (M.) გამსესხებელი.

Darlehensgeschäft (N.) სასესხო ოპერაცია.

Darlehensnehmer (M.) მსესხებელი.

Darlehensvertrag (M.) სესხის ხელშეკრულება.

darleihen

darleihen სესხის გაცემა.

Daseinsvorsorge (F.) ადამიანის არსებობისათვის აუცილებელი პირობების უზრუნველყოფა (ადმ.).

Datei (F.) 1. ფაილი; 2. მონაცემთა ბაზა.

Daten (N.Pl.) მონაცემები.

Datenabgleich (M.) მონაცემთა ბაზების სინქრონიზაცია.

Datenbank (F.) მონაცემთა ბანკი, მონაცემთა ბაზა.

Datenschutz (M.) მონაცემთა დაცვა.

Datenschutzbeauftragter (M.) რწმუნებული მონაცემთა დაცვის სფეროში.

Datenveränderung (F.) მონაცემთა შეცვლა.

Datenverarbeitung (F.) მონაცემთა დამუშავება.

Datum (N.) 1. თარიღი; 2. რიცხვი.

Dauer (F.) ხანგრძლივობა.

Dauerarrest (M.) არასრულწლოვანთა აღმზრდელი სახის პატიმრობა ვადით ერთი კვირიდან ოთხ კვირამდე (გფრ).

Dauerauftrag (M.) გრძელვადიანი დავალება სხვადასხვა ოპერაციების განსახორციელებლად.

Dauerdelikt (N.) დენადი დანაშაული.

Dauerschuldverhältnis (N.) გრძელვადიანი ვალდებულებითი ურთიერთობა.

de facto (lat.) დე ფაქტო.

de iure (lat.) დე იურე.

de lege ferenda (lat.) კანონის სამომავლო რედაქციის თვალსაზრისით.

de lege lata (lat.) მოქმედი კანონის თვალსაზრისით.

Debatte (F.) 1. დისკუსია; 2. დებატები.

Debet (N.) დებეტი.

Debitor (M.) 1. დებიტორი; 2. მოვალე.

decken 1. დაფარვა; 2. გასტუმრება; 3. გადახდა.

Deckung (F.) 1. დაფარვა; 2. უზრუნველყოფა.

Deckungsverhältnis (N.) სამართლებრივი ურთიერთობები გადახდის დავალების მიმცემ პირსა და ამ დავალების საფუძველზე გადამხდელ პირს შორის.

Deckungszusage (F.) წინასწარი დასტური სადაზღვევო უზრუნველყოფის თაობაზე.

defensiv დაცვითი, თავდაცვითი.

defensiver Notstand (M.) თავდაცვითი უკიდურესი აუცილებლობა ზიანის თავიდან ასაცილებლად.

definieren 1. დეფინიცია; 2. განსაზღვრება.

Definition (F.) 1. დეფინიცია; 2. განსაზღვრება.

Defizit (N.) დეფიციტი.

Deich (M.) ჯებირი.

Deichrecht (N.) ჯებირების მშენებლობის მარეგულირებელი სამართლებრივი ნორმები.

Deklaration (F.) 1. დეკლარაცია; 2. განცხადება.

deklaratorisch დეკლარაციული.

deklarieren 1. დეკლარირება; 2. განცხადების გაკეთება; 3. გამოცხადება.

Dekonzentration (F.) 1. დეკონცენტრაცია; 2. კომპეტენციების დანაწილება ადმინისტრაციულ ორგანოში.

dekonzentrieren დეკონცენტრაცია.

Dekret (N.) დეკრეტი (მაგ. მთავრობის).

Delegation (F.) 1. დელეგაცია; 2. დელეგირება, მესამე პირისთვის უფლების გადაცემა.

delegieren დელეგირება, მესამე პირისთვის უფლების გადაცემა.

Delegierter (M.) 1. დელეგატი, წარგზავნილი, წარმომადგენელი; 2. უფლებამოსილი პირი.

Delikt (N.) 1. დელიქტი; 2. დანაშაული; 3. სამართალდარღვევა.

deliktisch 1. დელიქტური; 2. დანაშაულებრივი.

Deliktsbesitzer (M.) პირი, რომელიც უკანონო გზით დაეუფლა ნივთს.

deliktsfähig პირი, რომელსაც ეკისრება ზიანის ანაზღაურების პასუხისმგებლობა (დელიქტუნარიანი პირი) (სამოქ.).

Deliktsfähigkeit (F.) დელიქტუნარიანობა (სამოქ.).

Deliktsrecht (N.) დელიქტური სამართალი, ნორმები დელიქტური ვალდებულებების შესახებ.

Delinquent (M.) 1. სამართალდამრღვევი; 2. დამნაშავე.

Delkredere (N.) delkredere, გარანტია (ერთგვარი თავდებობა) მოვალის გადახდისუუნარობის შემთხვევაში.

Delkredereprovision (F.) დელკრედერეს საკომისიო.

Demarche (F.) დემარში.

Dementi (N.) უარყოფა.

dementieren უარყოფა.

Demission (F.) გადადგომა.

Demokrat (M.) დემოკრატი.

Demokratie (F.) დემოკრატია.

Demokratieprinzip (N.) დემოკრატიის პრინციპი.

demokratisch დემოკრატიული.

Demonstrant (M.) დემონსტრანტი, დემონსტრაციის მონაწილე.

Demonstration (F.) დემონსტრაცია.

demonstrativ დემონსტრაციული.

demonstrieren 1. დემონსტრირება, ჩვენება; 2. დემონსტრაციაში მონაწილეობის მიღება.

Demoskopie (F.) საზოგადოებრივი აზრის კვლევა.

Denkmalschutz (M.) ისტორიულ-კულტურულ ძეგლთა დაცვა.

Denunziant (M.) დამსმენი.

Denunziation (F.) დასმენა.

denunzieren დასმენა.

Departement (N.) 1. დეპარტამენტი; 2. სამინისტრო (შვეიცარიაში).

Deponie (F.) 1. საცავი; 2. ნაგავსაყრელი.

deponieren 1. შესანახად ჩაბარება; 2. დეპონირება.

Deportation (F.) დეპორტაცია, გაძევება.

deportieren დეპორტირება, გაძევება.

Depositen (N.Pl.) დეპოზიტები.

Depositenzertifikat

Depositenzertifikat (N.) სადეპოზიტო სერთიფიკატი.

Depositum (N.) დეპოზიტი.

depositum (N.) irregulare (lat.) არარეგულარული შენახვა.

Depot (N.) 1. სანყოფი; 2. ფინანსურ ინსტიტუტებში ფასიანი ქაღალდების შენახვის ფორმა.

Depotgeschäft (N.) მესამე პირის ფასიანი ქაღალდების შენახვა და განკარგვა.

Depotgesetz (N.) კანონი ფასიანი ქაღალდების შენახვისა და შექმნის შესახებ.

Deputation (F.) 1. დეპუტაცია; 2. მუდმივი კომისია.

Deputierter (M.) 1. დეპუტაციის წევრი; 2. დეპუტატი.

deregulieren დერეგულირება.

Deregulierung (F.) დერეგულაცია.

Dereliktion (F.) ნივთზე საკუთრების უფლების მიტოვება.

derelinquieren ნივთზე საკუთრების უფლების მიტოვება.

Derivat (N.) დერივატი, ნაწარმოები.

derivativer Eigentumserwerb (M.) საკუთრების უფლების შექმნა გარიგების საფუძველზე.

Derogation (F.) ერთი სამართლებრივი ნორმის გაუქმება მეორეს მიღებით.

Deserteur (M.) დეზერტირი.

Designation (F.) წარდგენა თანამდებობაზე.

designieren წარდგენა თანამდებობაზე.

deskriptiv აღწერითი, დესკრიფციული.

deskriptives Tatbestandsmerkmal (N.) დანაშაულის შემადგენლობის აღწერილობითი ნიშანი, ელემენტი.

Despot (M.) დესპოტი.

Despotie (F.) დესპოტია.

despotisch დესპოტური.

Destinatär (M.) დესტინატერი.

Deszendent (M.) შთამომავალი, დაღმავალი ხაზის ნათესავი.

Deszendenz (F.) (Abkömmlinge) შთამომავლობა, დაღმავალი ხაზის ნათესაობა.

detachierte Kammer (F.) სასამართლოს სხვა პალატებისგან განცალკევებით არსებული სასამართლოს პალატა.

Detektiv (M.) დეტექტივი.

Detektor (M.) დეტექტორი.

Deutsche Demokratische Republik (F.) (DDR) გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკა (გდრ).

Deutscher (M.) გერმანელი.

Deutscher Gewerkschaftsbund (M.) (DGB) გერმანული პროფესიული კავშირების გაერთიანება.

Deutsches Reich (N.) გერმანიის იმპერია.

Deutschland (N.) გერმანია.

Deutschlandvertrag (M.) 1952 წლის 26 მაისის ხელშეკრულება გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკისა და სამ მოკავშირეს შორის ურთიერთობების შესახებ.

Devise (F.) დევიზი.

Devisen (F.Pl.) გადახდის ერთეული უცხოურ ვალუტაში.

Devisenmarkt (M.) სავალუტო ბაზარი.

Devisenreserve (F.) სავალუტო რეზერვი.

Devolution (F.) უფლებების, უფლებამოსილებების გადაცემა.

Devolutionsrecht (N.) ზემდგომი ორგანოს უფლება გამოითხოვოს საქმეები ქვემდგომი ორგანოსგან და მიიღოს მათზე გადაწყვეტილება.

Devolutiveffekt (M.) დევიოლუციური ეფექტი, ზემდგომ ინსტანციაში სასამართლო გადაწყვეტილების გასაჩივრების შედეგი.

Dezentralisation (F.) დეცენტრალიზაცია.

dezentralisieren დეცენტრალიზირება.

Dezernat (N.) განყოფილება.

Dezernent (M.) განყოფილების ხელმძღვანელი.

DGB (M.) (Deutscher Gewerkschaftsbund) გერმანული პროფესიული კავშირების გაერთიანება.

Diäten (F.Pl.) საკანონმდებლო ორგანოს წევრის ყოველთვიური თანამდებობრივი სარგო.

Dichotomie (F.) სისხლის სამართლით დასჯადი ქმედებების დაყოფა დანაშაულად და სისხლის სამართლებრივ გადაცდომად.

Dieb (M.) ქურდი.

Diebstahl (M.) ქურდობა.

diene მსახურობა.

dienendes Grundstück (N.) სერვიტუტით დატვირთული მიწის ნაკვეთი.

Diener (M.) მსახური.

Dienst (M.) სამსახური.

Dienstalter (N.) 1. სამუშაო სტაჟი; 2. მუშაობის პერიოდი.

Dienstaufsicht (F.) სამსახურებრივი ზედამხედველობა.

Dienstaufsichtsbeschwerde (F.) ზემდგომ ადმინ. ორგანოში ქვემდგომი ორგანოს თანამშრომლის საქციელის გასაჩივრება. შდრ. *Fachaufsichtsbeschwerde*.

Dienstbarkeit (F.) სერვიტუტი.

Dienstbezug (M.) თანამდებობრივი სარგო.

Dienstbote (M.) შინამოსამსახურე.

Dienstleid (M.) ფიცია.

Dienstleistung (F.) სამსახურებრივ მოვალეობის შესრულებასთან დაკავშირებული გამოგონება.

Dienstflucht (F.) არასამხედრო, ალტერნატიული შრომითი სამსახურის გავლისას სამუშაო ადგილის მიტოვება.

Dienstgeheimnis (N.) სამსახურებრივი საიდუმლო ინფორმაცია.

Dienstgrad (M.) ნოდება.

Dienstherr (M.) სახელმწიფო ან საჯარო სამართლის იურიდიული პირი, რომელიც ნიშნავს საჯარო მოხელეებს.

Dienstleistung (F.) მომსახურება.

Dienstleistungsfreiheit (F.) მომსახურების თავისუფლება.

dienstlich სამსახურებრივი.

Dienstrecht (N.) სამოხელეო სამართალი.

Dienstiegel (N.) სამსახურებრივი ბეჭედი.

Dienststelle (F.) საჯარო-სამართლებრივი დანესებულება.

Dienstvereinbarung

Dienstvereinbarung (F.) საჯარო სამსახურის ფარგლებში დადებული კოლექტიური ხელშეკრულება.

Dienstvergehen (N.) სამსახურეობრივი გადაცდომა.

Dienstverhältnis (N.) ურთიერთობა საჯარო მოხელეებსა და სახელმწიფოს შორის.

Dienstverschaffung (F.) ხელშეკრულების ერთი მხარის მიერ მეორე მხარისათვის სამუშაო ძალის ან მომსახურების მოპოვება.

Dienstverschaffungsvertrag (M.) ხელშეკრულება, რომლის ერთი მხარე იღებს ვალდებულებას მოიპოვოს მეორე მხარისათვის სამუშაო ძალა ან მომსახურება.

Dienstvertrag (M.) შრომითი ხელშეკრულება (ნებისმიერი სახის).

Dienstvorgesetzter (M.) საჯარო მოხელის ზემდგომი უფროსი.

Dienstweg (M.) თანამდებობრივი წესრიგი.

Dienstzeit (F.) 1. სამუშაო სტაჟი; 2. მორიგეობის დრო; 3. მსახურობის პერიოდი.

diffamieren ცილისწამება.

Diffamierung (F.) ცილისწამება.

Differenz (F.) განსხვავება.

Differenzgeschäft (N.) ფასის სხვაობაზე დადებული საბირჟო გარიგება.

differenzieren დიფერენცირება, განსხვავება.

Differenzierung (F.) დიფერენცირება, განსხვავება.

Differenzierungsklausel (F.) კოლექტიური ხელშეკრულების დათქმა,

რომლითაც პროფესიული კავშირი ცდილობს, დააწესოს გარკვეული პრიორიტეტები მხოლოდ პროფესიული კავშირის წევრებისათვის.

Diktator (M.) დიქტატორი.

Diktatur (F.) დიქტატურა.

dilatorisch სუსპენსიური

dilatorische Einrede (F.) სუსპენსიური (მოქმედების გადამდები) საპირისპირო მოთხოვნა (მოპასუხის) იხ. ასევე: Einrede და Einwendung.

Ding (N.) ნივთი.

dinglich სანივთო.

dingliche Belastung (F.) სანივთო დატვირთვა.

dingliches Recht (N.) სანივთო სამართალი.

Diplom (N.) დიპლომი.

Diplomat (M.) დიპლომატი.

Diplomatie (F.) დიპლომატია.

diplomatisch დიპლომატიური.

diplomatische Beziehung (F.) დიპლომატიური ურთიერთობა.

direkt პირდაპირი.

direkte Stellvertretung (F.) პირდაპირი წარმომადგენლობა.

direkte Steuer (F.) პირდაპირი გადასახადი.

direkter Verbotsirrtum (M.) პირდაპირი შეცდომა ქმედების დასჯადობის თაობაზე.

direkter Vorsatz (M.) პირდაპირი განზრახვა.

Direkterwerb (M.) პირდაპირი შექენა.

Direktion (F.) 1. ხელმძღვანელობა; 2. დირექცია; 3. სამინისტრო (შვეიცარიაში).

Direktionsrecht (N.) დამსაქმებლის მითითების უფლება.

Direktive (F.) დირექტივა.

Direktmandat (N.) პირდაპირი მანდატი.

Direktor (M.) დირექტორი.

Direktversicherung (F.) დამსაქმებლის მიერ დასაქმებულის სიცოცხლის დაზღვევა (გფრ).

Disagio (N.) კურსის დაცემა ფასიან ქალაქდებზე.

Diskont (M.) 1. დისკონტი; 2. თამასუქის განაღდება.

diskontieren დისკონტირება.

Diskontsatz (M.) საპროცენტო განაკვეთი თამასუქის განაღდებისას.

diskriminieren დისკრიმინირება.

Diskriminierung (F.) დისკრიმინაცია.

Dispens (M.) 1. ვალდებულებისაგან გათავისუფლება (ადმინ.); 2. გამონაკლისის სახით მიცემული ნებართვა (ადმინ.), წარმოადგენს აღმჭურველ ინდ. ადმინ-სამართლებრივ აქტს.

dispensieren 1. ვალდებულებისაგან გათავისუფლება; 2. გამონაკლისის სახით ნების დართვა.

disponieren განმგებლობა.

Disposition (F.) დისპოზიცია (მაგ. სამართლის ნორმის).

Dispositionsmaxime (F.) დისპოზიციურობის პრინციპი.

dispositiv დისპოზიციური.

dispositives Recht (N.) დისპოზიციური სამართალი, უფლება.

Disput (M.) 1. კამათი; 2. დისპუტი.

Disputation (F.) დისპუტაცია.

Dissens (M.) 1. უთანხმოება, შეუთავსებლობა; 2. განსხვავება პოზიციებს შორის.

Dissertation (F.) დისერტაცია.

Dissident (M.) დისიდენტი.

distinguieren (im Verfahrensrecht bezüglich einer älteren Entscheidung unterscheiden) გადახრა არსებული სასამართლო პრაქტიკიდან.

Distinktion (F.) განსხვავება.

Distrikt (M.) 1. ოლქი; 2. პროვინცია.

Disziplin (F.) დისციპლინა.

Disziplinargericht (N.) დისციპლინური სასამართლო.

disziplinarisch დისციპლინური.

Disziplinarmaßnahme (F.) დისციპლინური ზემოქმედების ღონისძიება.

Disziplinarrecht (N.) დისციპლინური სამართალი.

Disziplinarverfahren (N.) დისციპლინური სამართალწარმოება.

Diversion (F.) დივერსია.

Dividende (F.) დივიდენდი.

Division (F.) დივიზიონი.

DNA-Analyse (F.) დნმ-ის ანალიზი.

Dogma (N.) დოგმა.

Dogmatik (F.) დოგმატიკა.

Doktor (M.) დოქტორი.

Doktorand (M.) დოქტორანტი.

Doktorgrad

Doktorgrad (M.) დოქტორის ხარისხი.

Doktorprüfung (F.) გამოცდა დოქტორის ხარისხის მისაღებად.

Doktrin (F.) დოქტრინა.

Dokument (N.) დოკუმენტი.

Dokumentenakkreditiv (N.) დოკუმენტური აკრედიტივი.

Dolmetscher (M.) თარჯიმანი.

dolos 1. წინასწარ განზრახული; 2. ვერაგული.

dolus (M.) (lat.) განზრახვა.

dolus (M.) directus (lat.) პირდაპირი განზრახვა.

dolus (M.) eventualis (lat.) არაპირდაპირი განზრახვა.

dolus (M.) generalis (lat.) ზოგადი განზრახვა.

dolus (M.) indirectus (lat.) განზრახვა თანამდევი შედეგის მიმართ.

dolus (M.) malus (lat.) ბოროტი განზრახვა.

dolus (M.) subsequens (lat.) დამატებითი განზრახვა.

Domäne (F.) სახელმწიფოს საკუთრებაში მყოფი მიწა.

Doping (N.) დოპინგი.

Doppel ორმაგი.

Doppelbesteuerung (F.) ორმაგი დაბეგრვა; მაგ. Doppelbesteuerungsabkommen – სახელმწიფოთაშორისი შეთანხმება ორმაგი დაბეგრვის დაუშვებლობის თაობაზე.

Doppelehe (F.) ორცოლიანობა ან ორქმრიანობა.

Doppelname (M.) ორმაგი გვარი.

Doppelstaatsangehörigkeit (F.) ორმაგი მოქალაქეობა.

doppelt ორმაგად, წყვილად.

Doppelversicherung (F.) ორმაგი დაზღვევა.

Dossier (N.) დოსიე.

Dotation (F.) დოტაცია.

dotieren დოტაციის გაცემა.

Doyen (M.) (franz.) დუაინი, დიპლომატიური კორპუსის მეთაური.

Dozent (M.) დოცენტი.

drakonisch დრაკონული.

Draufgabe (F.) 1. დამატება; 2. ბე.

Dreieck (N.) სამკუთხედი.

Dreiecksverhältnis (N.) სამ მხარეს შორის ურთიერთობები.

Drei-Elemente-Lehre (F.) სამი ელემენტის დოქტრინა.

Dreifelderwirtschaft (F.) სამმინდვრიანი მეურნეობა.

Dreiklassenwahlrecht (N.) სამკლასიანი საარჩევნო უფლება.

Dreißigster (M.) საანდერძო დანაკისრი, რომელიც მემკვიდრეს ავალდებულებს უზრუნველყოს სამკვიდროს გახსნიდან 30 დღის განმავლობაში მამკვიდრებელის ოჯახის წევრები მატერიალურად და ფინანსურად.

dringend სასწრაფო, გადაუდებელი.

dringlich სასწრაფოდ, გადაუდებლად.

Dritter (M.) მესამე პირი.

Drittland (N.) მესამე ქვეყანა.

Drittorganschaft (F.) საზოგადოების ორგანოს ფუნქციების გან-

ხორციელება მესამე პირის მიერ, რომელიც ამ საზოგადოების წევრს არ წარმოადგენს (კორპ.).

Drittschaden (M.) ზიანი, რომელიც მიადგა მესამე პირს.

Drittschadensliquidation (F.) მესამე პირისათვის მიყენებული ზიანის ანაზღაურება.

Drittschuldner (M.) დავალებული პირი, პირი, რომელსაც იძულების წესით აღწერება მასთან შენახული მოპასუხის ქონება (სა-მოქ.).

Drittschutz (M.) მესამე პირთა დაცვა.

Dritt widerspruchsklage (F.) მესამე პირის სარჩელი სხვისი ვალების გამო აღწერილი ქონების საკუთრების უფლების შესახებ.

Drittwirkung (F.) ძირითადი უფლებების მოქმედება სახელმწიფოსა და მოქალაქეებს შორის ურთიერთობების ფარგლებს გარეთ.

Drittzueignung (F.) არამესაკუთრეს (არაუფლებამოსილი პირის) მიერ საკუთრების მიკუთვნება მესამე პირის ქონებისადმი (მესამე პირის თანხმობით ან თანხმობის გარეშე).

Droge (F.) 1. ნარკოტიკი; 2. სამკურნალო საშუალება.

Drohbrief (M.) მუქარის წერილი.

drohen მუქარა.

drohend მუქარით.

Drohung (F.) mit Gewalt ძალადობის მუქარა.

Drohung (F.) მუქარა. იხ. drohen.

Druck (M.) ბეჭდვა.

drucken დაბეჭდვა.

Drucksache (F.) ბეჭდვითი გამოცემა.

Druckschrift (F.) საბეჭდი შრიფტი.

Druckwerk (N.) 1. ბეჭდვითი გამოცემა; 2. სტამბა.

Dualismus (M.) დუალიზმი.

dualistisch დუალისტური.

Duell (N.) დუელი.

dulden თმენა.

Duldung (F.) თმენა.

Duldungsvollmacht (F.) თმენის საფუძველზე მოქმედი მინდობილობა.

Dumping (N.) დემპინგი.

Dunkelfeld (N.) გამოუვლენელი დანაშაულებანი.

Dunkelziffer (F.) გამოუვლენელ დანაშაულებათა რაოდენობა.

Duplik (F.) მოპასუხის პასუხი მოსარჩელის რეპლიკაზე.

Duplikat (N.) ასლი, დუბლიკატი.

durchführen 1. განხორციელება; 2. გატარება.

Durchführung (F.) 1. განხორციელება; 2. გატარება.

Durchführungsverordnung (F.) დადგენილება (ნორმატიული ადმინსამართლებრივი აქტი) საკანონმდებლო აქტის შესრულების წესის შესახებ.

Durchgriff (M.) ზომების მიღება.

Durchgriffshaftung (F.) გამონაკლის შემთხვევებში შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოების პარტნიორების პასუხისმგებლობა კრედიტორების წინაშე საზოგადოების ვალდებულებებისთვის (კორპ.).

Durchschnitt

Durchschnitt (M.) საშუალო მაჩვენებელი.

durchschnittlich საშუალო.

durchsuchen განხრეკა.

Durchsuchung (F.) ჩხრეკა.

Dürftigkeit (F.) საჭიროება.

Dürftigkeitseinrede (F.) მემკვიდრის შესაგებელი მამკვიდრებლის ვალების გადახდის შეუძლებლობის შესახებ.

dynamisch დინამიური.

dynamische Rente (F.) დინამიური პენსია.

Dynastie (F.) დინასტია.

E

e. V. (M.) (eingetragener Verein) რეგისტრირებული კავშირი.

ebenbürtig 1. თანასწორი; 2. თანაბარუფლებიანი.

Ebenbürtigkeit (F.) 1. თანასწორობა; 2. თანაბარუფლებიანობა.

Ebene (F.) 1. დონე; 2. საფეხური.

echt ნამდვილი.

echte Urkunde (F.) 1. ნამდვილი დოკუმენტი; 2. ნამდვილი მონუმობა.

echtes Unterlassungsdelikt (N.) დანაშაული, რომელიც შეიძლება ჩადენილ იქნას მხოლოდ უმოქმედობის გზით.

Echtheit (F.) 1. ნამდვილობა; 2. უტყუარობა.

Ecklohn (M.) საბაზისო სატარიფო განაკვეთი.

e-commerce (M.) (engl.) ელექტრონული კომერცია.

ECU (M.) (European Currency Unit) ევროპული სავალუტო ერთეული.

edel 1. კეთილშობილი; 2. ძვირფასი.

Edikt (N.) საჯარო განცხადება.

Ediktalzitation (F.) სასამართლო შეტყობინების საჯაროდ გავრცელება.

Editionspflicht (F.) გაცნობის მიზნით დოკუმენტების წარმოდგენის ვალდებულება.

EDV (F.) (elektronische Datenverarbeitung) ეგმ (ელექტროგამომრთველი მანქანა).

Effekt (M.) 1. ეფექტი; 2. შედეგი.

Effekten (M.Pl.) ფასიანი ქაღალდები.

effektiv 1. ფაქტიური; 2. ეფექტიანი.

Effektivklausel (F.) სატარიფო ხელშეკრულების ნორმა, რომლის მიხედვითაც აღნიშნული ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ხელფასის ზრდის განაკვეთი ემატება ცალკეული შრომითი ხელშეკრულებით დადგენილ შრო-

მის ანაზღაურების განაკვეთს (შრომ.).

Effizienz (F.) ეფექტიანობა.

EG (F.) (Europäische Gemeinschaft) ევროპული გაერთიანება.

Ehe (F.) ქორწინება.

Eheaufhebung (F.) ქორწინების ბათილად ცნობა.

ehebrechen ცოლქმრული ერთგულების დარღვევა.

Ehebrecher (M.) ცოლქმრული ერთგულების დამრღვევი.

ehebrecherisch ცოლქმრული ერთგულების დარღვევით.

Ehebruch (M.) ცოლქმრული ერთგულების დარღვევა.

Ehefähigkeit (F.) საქორწინო უფლებაუნარიანობა.

Ehefrau (F.) ცოლი.

Ehegatte (M.) მეუღლე (ქმარი).

Ehegattenerbrecht (N.) მეუღლეთა მემკვიდრეობის უფლება.

Ehegattenunterhalt (M.) მეუღლეთა ურთიერთრჩენა.

Ehegattin (F.) მეუღლე (ცოლი).

Ehegesetz (N.) კანონი ქორწინების შესახებ.

Ehegüterrecht (N.) მეუღლეთა თანასაკუთრებაში არსებული ქონების მიმართ ქონებრივი ურთიერთობების მარეგულირებელი სამართალი.

Ehehindernis (N.) ქორწინების დამბრკოლებელი გარემოება.

ehelich საქორწინო.

eheliche Lebensgemeinschaft (F.) მეუღლეთა თანაცხოვრება.

ehelichen დაქორწინება.

Ehelicherklärung (F.) ქორწინების გარეშე შობილი ბავშვის მამის განცხადება, რომელიც ბავშვს დაქორწინებული მშობლებისგან წარმოშობილი შვილის სტატუსს ანიჭებს.

Ehelichkeit (F.) დაქორწინებული მშობლებისგან შვილის წარმოშობა.

Ehelichkeitsanfechtung (F.) ბავშვის დაქორწინებული მშობლებისგან წარმოშობის სტატუსის გასაჩივრება.

Ehelichkeitserklärung (F.) ქორწინებისგარეშე შობილი ბავშვის გამოცხადება დაქორწინებული მშობლებისგან წარმოშობილი შვილის სტატუსის მქონედ.

Ehemann (M.) ქმარი.

ehemündig საქორწინო ასაკის მქონე.

Ehemündigkeit (F.) საქორწინო ასაკი.

Ehename (M.) დაქორწინებისას მეუღლეების მიერ არჩეული საერთო გვარი.

Ehenichtigkeit (F.) ქორწინების არარაობა.

Eheprozess (M.) საეკლესიო პროცედურა, სადაც განიხილება ქორწინების ნამდვილობის საკითხი.

Eherecht (N.) საქორწინო სამართალი.

Ehescheidung (F.) განქორწინება.

Eheschließung (F.) დაქორწინება.

Ehestörung (F.) ქცევა, რომელიც ხელყოფს ცოლქმრულ ურთიერთობას.

Eheverbot

Eheverbot (N.) დაქორწინების აკრძალვა.

Eheverfehlung (F.) ცოლქმრული ვალდებულებების დარღვევა.

Ehevermittler (M.) შუამავალი, მატყანკალი.

Ehevermittlung (F.) შუამავლობა დასაქორწინებლად.

Ehevertrag (M.) საქორწინო ხელშეკრულება.

Ehre (F.) 1 პატივი; 2. პატივისცემა.

Ehrenamt (N.) საპატიო თანამდებობა.

ehrentlich 1. საპატიო; 2. საზოგადოებრივ სანყისებზე; 3. უსასყიდლოდ, ენთუზიაზმის საფუძველზე.

Ehrenbeamter (M.) საპატიო საჯარო მოხელე.

Ehrendoktor (M.) საპატიო დოქტორი.

Ehrengericht (N.) ე.წ. ეთიკის სასამართლო.

Ehrenrecht (N.) საპატიო უფლება.

Ehrenstrafe (F.) დასჯის ფორმა, რომელიც უკავშირდება პატივის აყრას და დამცირებას.

Ehrenwort (N.) პატიოსანი სიტყვა.

Ehrverletzung (F.) პატივის შელახვა.

Eid (M.) ფიცი.

eidesmündig ფიცის დასადებად საჭირო ასაკის მქონე.

Eidesmündigkeit (F.) სასამართლოს წინაშე ფიცის დადების უნარი.

eidesstattlich ფიცის ძალის მქონე.

eidesstattliche Versicherung (F.) წერილობითი დასტური, რომელსაც ფიცის ძალა აქვს.

Eifersucht (F.) ეჭვიანობა.

eifersüchtig ეჭვიანი.

eigen 1. საკუთარი; 2. თავისებური.

Eigenbedarf (M.) 1. საკუთარი საჭიროება; 2. გამჭირავებლისათვის გაჭირავებული საცხოვრებელი სადგომის გამოყენების საჭიროება (სამოქ.).

Eigenbesitz (M.) მფლობელობა.

Eigenbesitzer (M.) მფლობელი.

Eigenbetrieb (M.) კომუნალური საწარმო.

eigener Wirkungskreis (M.) თვითმმართველი ერთეულის ექსკლუზიური კომპეტენცია.

eigenes Kapital საკუთარი კაპიტალი.

Eigengeschäftsführung (F.) საკუთარი საქმის გაძღოლა.

eigenhändig 1. საკუთარი ხელით; 2. პირადად.

Eigenhändler (M.) სავაჭრო ურთიერთობებში საკუთარი სახელით მონაწილე პირი.

Eigenheim (N.) საკუთარი სახლი.

Eigenjagdbezirk (M.) საკუთარი სამონადირეო სავარგული.

Eigenkapital (N.) საკუთარი კაპიტალი.

Eigenmacht (F.) თვითნებობა.

Eigenname (M.) საკუთარი სახელი, დასახელება.

Eigenschaft (F.) 1. თვისება; 2. ხარისხი.

Eigentum (N.) საკუთრება.

Eigentümer (M.) მესაკუთრე.

Eigentümerhypothek (F.) მესაკუთრის იპოთეკა.

Eigentumsaufgabe (F.) საკუთრებაზე უარის თქმა ნივთის მფლობელობის მიტოვების გზით.

Eigentumserwerb (M.) საკუთრების შეძენა.

Eigentumsherausgabanspruch (M.) ვინდიკაცია, მესაკუთრის უფლება გამოითხოვოს ნივთი უკანონო მფლობელობიდან.

Eigentumsstörung (F.) საკუთრების ხელშეშლა.

Eigentumsübertragung (F.) საკუთრების გადაცემა.

Eigentumsverlust (M.) საკუთრების დაკარგვა.

Eigentumsvermutung (F.) მესაკუთრედ ყოფნის პრეზუმფცია.

Eigentumsvorbehalt (M.) პირობადადებული საკუთრება.

Eigentumswohnung (F.) საკუთრებაში არსებული ბინა.

Eignung (F.) გამოსადეგობა, უნარიანობა.

Einantwortung (F.) მამკვიდრებლის ქონების გადასვლა მემკვიდრეზე სასამართლო გადანყვეტილების საფუძველზე (ავსტრიაში).

Einbahnstraße (F.) გზა ცალმხრივი მოძრაობით.

einbehalten 1. შენარჩუნება; 2. დატოვება.

einbenennen გვარის მიკუთვნება.

Einbenennung (F.) ბავშვისთვის გვარის მიკუთვნება იმ მშობლი-

სა და მისი მეუღლის მიერ, რომელთანაც იგი საცხოვრებლად დარჩა ქორწინების შეწყვეტის ან ბათილად ცნობის შემდეგ.

einberufen მონვევა (მაგ. კრების).

einbeziehen 1. ჩართვა; 2. გათვალისწინება.

Einbeziehung (F.) 1. ჩართვა; 2. გათვალისწინება.

einbrechen უკანონო შეღწევა.

Einbrecher (M.) უკანონო შეღწევის ჩამდენი.

einbringen 1. მიწოდება; 2. წარდგენა; 3. შეტანა.

Einbringung (F.) 1. მიწოდება; 2. წარდგენა; 3. შეტანა.

Einbruch (M.) უკანონო შეღწევა.

Einbruchsdiebstahl (M.) ქურდობა ჩადენილი ბინაში, სადგომში ან სხვა საცავში უკანონო შეღწევით.

einbürgern მოქალაქეობის მინიჭება განცხადების საფუძველზე.

Einbürgerung (F.) ნატურალიზაცია, მოქალაქეობის მინიჭება განცხადების საფუძველზე.

eindringen შეჭრა.

Einfuhr (F.) 1. შემოტანა; 2. იმპორტი.

einführen 1. შემოღება; 2. დაწერვა; 3. იმპორტირება; 4. შემოტანა.

Einführung (F.) 1. შემოღება; 2. დაწერვა.

Einführungsgesetz (N.) კანონის ცვლილებისას გამოცემული დამატებითი კანონი, რომელიც აწესრიგებს კანონის ცვლილებასთან დაკავშირებულ ტექნიკურ

Eingabe

დეტალებს, მაგალითად, როგორიცაა გარდამავალი დებულებები და სხვა.

Eingabe (F.) 1. პეტიცია; 2. თხოვნა; 3. შუამდგომლობა.

eingehen 1. დათანხმება; 2. შესვლა.

Eingehungsbetrug (M.) მოტყუება ხელშეკრულების დადებისას.

eingetragen, registriert რეგისტრირებული.

eingetragene Genossenschaft (F.) რეგისტრირებული კოოპერატივი.

eingetragener Verein (M.) (e.V.) რეგისტრირებული კავშირი.

eingreifen 1. ჩარევა; 2. შეჭრა.

Eingriff (M.) 1. ჩარევა; 2. ხელყოფა.

Eingriffskondition (F.) უსაფუძვლო გამდიდრებიდან წარმოშობილი მოთხოვნის უფლება.

Eingriffsverwaltung (F.) სახელმწიფო მმართველობის ორგანოების საქმიანობის ნაწილი, რომელიც მოქალაქეთა უფლებებში ჩარევას ითვალისწინებს.

einhalten 1. დაცვა; 2. შესრულება.

Einhaltung (F.) 1. დაცვა; 2. შესრულება.

einheimisch 1. სამამულო; 2. ადგილობრივი.

Einheit (F.) 1. ერთიანობა; 2. ქვედანაყოფი; 3. ერთეული.

einheitlich 1. ერთიანი; 2. ერთგვაროვანი; 3. უნიფიცირებული.

Einheitliche Europäische Akte (F.) ერთიანი ევროპული აქტი.

einheitliches Kaufrecht (N.) ერთიანი სავაჭრო კანონმდებლობა.

Einheitsstrafe (F.) ერთიანი სასჯელი არასრულწლოვანთა მიმართ.

Einheitswert (M.) ობიექტის ერთიანი ღირებულება.

einig 1. ერთიანი; 2. შეთანხმებული.

einigen 1. შეთანხმება; 2. მორიგება.

Einigung (F.) 1. გაერთიანება; 2. შეთანხმება; 3. მორიგება.

Einigungsmangel (M.) ნაკლოვანი შეთანხმება.

Einigungsstelle (F.) საწარმოს შიდაგანანესით შექმნილი სამომრიგებლო ორგანო.

Einigungsvertrag (M.) ხელშეკრულება გერმანიის გაერთიანების შესახებ.

Einkammersystem (N.) ერთპალატიანი სისტემა.

Einkauf (M.) 1. ყიდვა; 2. შეძენა; 3. შესყიდვა.

Einkaufskommission (F.) შესყიდვების კომისია.

Einkaufspreis (M.) შესასყიდი ფასი.

einklagen სარჩელის შეტანა.

Einkommen (N.) შემოსავალი.

Einkommensteuer (F.) საშემოსავლო გადასახადი.

Einkommensteuergesetz (N.) კანონი საშემოსავლო გადასახადის შესახებ.

Einkünfte შემოსავალი.

Einladung (F.) მოწვევა.

Einlage (F.) 1. ანაბარი; 2. ინვესტიცია; 3. შენატანი.

Einlassung (F.) მოპასუხე მხარის შესაგებელი სარჩელზე.

Einlassungsfrist (F.) სარჩელზე შესაგებლის წარდგენის ვადა.

einlegen 1. საჩივრის შეტანა; 2. აპელაციის შეტანა; 3. ანგარიშზე თანხის შეტანა.

Einleger (M.) მენაბრე.

einliefern 1. მიტანა; 2. მიწოდება.

Einmannengesellschaft (F.) საზოგადოება, რომელიც მთლიანად ერთ პირს ეკუთვნის.

einmischen ჩარევა.

Einmischung (F.) ჩარევა.

Einnahme (F.) 1. შემოსავალი; 2. ნავაჭრი.

einnehmen 1. დაკავება; 2. მიღება; 3. ინკასირება.

einräumen აღიარება.

Einrede (F.) მოთხოვნის განხორციელების შემაფერხებელი შესაგებელი.

einreichen 1. მიწოდება; 2. შეტანა; 3. წარმოდგენა.

einrichten 1. ორგანიზება; 2. გამართვა; 3. დანესება.

Einrichtung (F.) 1. დანესებულება; 2. ორგანიზაცია; 3. მოწყობილობა.

einschlägig 1. შესაბამისი; 2. სათანადო.

einschließen 1. დაკეტვა; 2. ჩაკეტვა.

Einschließung (F.) 1. ჩაკეტვა; 2. ჩართვა; 3. შეერთება; 4. პატიმრობაში აყვანა.

einschränken 1. შეზღუდვა; 2. შემცირება.

Einschränkung (F.) 1. შეზღუდვა; 2. შემცირება.

Einschreiben (N.) შეკვეთილი წერილი.

einschreiben 1. დარეგისტრირება; 2. ჩანერა.

einschreiten 1. ჩარევა; 2. ზომების მიღება.

einsehen 1. გადახედვა; 2. გაცნობა; 3. გაცნობიერება.

einseitig ცალმხრივი.

einseitig verpflichtend ცალმხრივად მავალდებულებელი.

einseitiges Rechtsgeschäft (N.) ცალმხრივი გარიგება.

einsetzen 1. გამოყენება; 2. ჩართვა; 3. ამოქმედება.

Einsetzung (F.) 1. გამოყენება; 2. ჩართვა; 3. ამოქმედება.

Einsicht (F.) 1. გადახედვა; 2. გაცნობა; 3. გაცნობიერება.

einsichtsfähig ქმედების არამართლზომიერი ბუნების გაცნობიერების უნარის მქონე.

Einsichtsfähigkeit (F.) ქმედების არამართლზომიერი ბუნების გაცნობიერების უნარი.

einsperren 1. ჩაკეტვა; 2. დაპატიმრება.

Einspruch (M.) საჩივარი; ~ einlegen საჩივრის შეტანა.

Einspruchsgesetz (N.) კანონი, რომელიც არ საჭიროებს ბუნდესრატის მხრიდან თანხმობას.

einstehen 1. თავდებობა; 2. პასუხისმგებლობის აღება.

einstellen 1. შეწყვეტა; 2. სამუშაოზე აყვანა.

Einstellung (F.) 1. შეწყვეტა; 2. სამუშაოზე აყვანა.

Einstellungsbeschluss

Einstellungsbeschluss (M.) განჩინება საქმის წარმოების შეწყვეტის შესახებ.

einstweilig 1. დროებითი; 2. წინასწარი.

einstweilige Anordnung (F.) 1. დროებითი განკარგულება; 2. სასამართლოს განჩინება სარჩელის უზრუნველყოფის შესახებ.

einstweilige Verfügung (F.) იხ. einstweilige Anordnung.

einstweiliger Ruhestand (M.) დროებითი გადადგომა.

Eintrag (M.) 1. ჩანაწერი; 2. რეგისტრაცია.

eintragen 1. ჩანერა; 2. დარეგისტრირება; 3. შეტანა.

Eintragung (F.) 1. ჩანერა; 2. რეგისტრაცია; 3. შეტანა.

Eintragungsbewilligung (F.) 1. თანხმობა დარეგისტრირებაზე; 2. თანხმობა საჯარო რეესტრში ჩასაწერად.

Eintragungsfähigkeit (F.) 1. დარეგისტრირების უნარი; 2. საჯარო რეესტრში ჩანერის შესაძლებლობა.

eintreiben ამოღება (მაგ. ვალის).

eintreten 1. შესვლა; 2. განვერინება; 3. ჩანაცვლება.

Eintritt (M.) 1. შესვლა; 2. დადგომა (მაგ. პირობის).

Eintrittsrecht (N.) 1. შესვლის უფლება; 2. ჩანაცვლების უფლება.

einverleiben 1. შემოერთება; 2. ანექსია.

Einverleibung (F.) 1. შემოერთება; 2. ანექსია.

Einvernahme (F.) დაკითხვა.

Einvernehmen (N.) ურთიერთთანხმობა.

einvernehmen დაკითხვა.

Einverständnis (N.) 1. თანხმობა; 2. შეთანხმება.

Einwand (M.) პროტესტი; ~ erheben გაპროტესტება.

Einwanderer (M.) იმიგრანტი.

einwandern იმიგრირება.

Einwanderung (F.) იმიგრაცია.

einweisen 1. მიმართულების მიცემა; 2. ინსტრუქციის, მითითების მიცემა; 3. განთავსება, გამწვანება.

Einweisung (F.) გამწვანება, განთავსება (მაგ. კლინიკაში).

einwenden შესაგებლის წარდგენა.

Einwendung (F.) მოთხოვნის შემწყვეტი (წარმოშობის შემაფერხებელი) შესაგებელი.

einwilligen დათანხმება.

Einwilligung (F.) თანხმობა.

einwirken 1. ზეგავლენის მოხდენა; 2. ზემოქმედების მოხდენა.

Einwirkung (F.) 1. ზეგავლენა; 2. ზემოქმედება.

Einwohner (M.) მაცხოვრებელი.

einzahlen გადახდა.

Einzahlung (F.) 1. გადახდა; 2. ფულადი შენატანი.

Einzelhaft (F.) პატიმრობა, როდესაც პატიმარი ცალკე საკანშია მოთავსებული.

Einzelhandel (M.) საცალო ვაჭრობა.

Einzelhändler (M.) საცალო მოვაჭრე.

Einzelkaufmann (M.) სავაჭრო და-
წესებულების ერთპიროვნული მე-
საკუთრე.

Einzelrechtsnachfolge (F.) ნაწი-
ლობრივი უფლებამონაცვლეობა
(მაგ. ცალკეული უფლების ან
ვალდებულების და არა ყველა
უფლება-მოვალეობის); შდრ. **Ges-
amtrechtsnachfolge**.

Einzelrichter (M.) ერთპიროვნული
გადაწყვეტილების მიღების უფ-
ლებამოსილების მქონე მოსა-
მართლე.

Einzelvollmacht (F.) ცალკეული
მოქმედების განხორციელებაზე
გაცემული მინდობილობა.

einziehen 1. ჩამორთმევა; 2. კონ-
ფისკაცია.

Einziehung (F.) 1. ჩამორთმევა; 2.
კონფისკაცია.

Einziehungsermächtigung (F.) ინკა-
სირების უფლებამოსილების მი-
ნიჭება.

Einziehungsverfahren (N.) კონფის-
კაციის, ჩამორთმევის პროცედუ-
რა.

elektronisch ელექტრონული.

elektronische Datenverarbeitung (F.) (EDV) მონაცემთა ელექტრო-
ნული დამუშავება.

elterlich მშობლიური.

elterliche Gewalt (F.) მშობლების
ძალაუფლება შვილებზე.

elterliche Sorge (F.) მშობლების
ზრუნვა შვილების მიმართ.

Eltern (Pl.) მშობლები.

Elternzeit (F.) შვებულება ბავშვის
მოვლის საფუძველზე.

E-Mail (N.) ელექტრონული ფოს-
ტა.

Emanzipation (F.) ემანსიპაცია.

emanzipieren ემანსიპირება.

Embargo (N.) ემბარგო

Embryo (M.) ემბრიონი.

emeritieren ემერიტუსის ნოდების
მინიჭება.

Emeritierung (F.) ემერიტუსის ნო-
დების მინიჭება.

Emigrant (M.) ემიგრანტი.

Emigration (F.) ემიგრაცია.

emigrieren ემიგრირება.

Emission (F.) 1. ემისია; 2. ფულის
ან ფასიანი ქაღალდების მიმოქ-
ცევაში გაშვება.

emittieren ემისიის განხორციე-
ლება.

Empfang (M.) მიღება.

empfangen მიღება.

Empfänger (M.) 1. მიმღები; 2. ად-
რესატი.

Empfängerhorizont (M.) შესრულე-
ბის ან ნებისმიერი ქმედების ად-
რესატის მიერ აღნიშნული ქმე-
დების განმარტების ობიექტური
შესაძლებლობა

Empfängnis (F.) ნაყოფის ჩასახვა.

Empfängniszeit (F.) ნაყოფის ჩასახ-
ვის დრო.

empfangsbedürftig მიღებასავალ-
დებულ.

Empfangsbedürftigkeit (F.) მიღება-
სავალდებულობა.

empfehlen რეკომენდაციის მიცემა.

Empfehlung (F.) რეკომენდაცია.

Endurteil (N.) საბოლოო გადაწყვე-
ტილება.

Energie

Energie (F.) ენერგია.

Energieentziehung (F.) ელექტრო-ენერჯის დატაცება.

Energierecht (N.) ენერჯის წარმოების მარეგულირებელი სამართალი.

Energieversorgungsunternehmen (N.) ელექტრომომარაგებელი კომპანია.

Enkel (M.) შვილიშვილი.

Enklave (F.) ანკლავი.

Enquête (F.) გამოძიება.

Enquêtekommision (F.) კონკრეტული საკითხის შემსწავლელი დროებითი კომისია ბუნდესტაგში.

Enquêterecht (N.) ბუნდესტაგის მიერ საგამოძიებო კომისიის შექმნის უფლება.

Entdeckung აღმოჩენა.

enteignen საკუთრების ჩამორთმევა სათანადო კომპენსაციით.

Enteignung (F.) ექსპროპრიაცია, საკუთრების ჩამორთმევა სათანადო კომპენსაციით.

enteignungsgleicher Eingriff (M.) ექსპროპრიაციის ეკვივალენტური ჩარევა.

enterben კანონით მემკვიდრისათვის მემკვიდრეობის უფლების ჩამორთმევა.

Enterbung (F.) კანონით მემკვიდრისათვის მემკვიდრეობის უფლების ჩამორთმევა.

entfalten 1. გაშლა; 2. განვითარება; 3. გამოვლენა.

Entfaltung (F.) 1. გაშლა; 2. განვითარება; 3. გამოვლენა.

entfernen დაშორება.

Entfernung (F.) 1. მანძილი; 2. (ჩა-)მოშორება.

entfremden გაუცხოება.

Entfremdung (F.) გაუცხოება.

entführen გატაცება.

Entführer (M.) გამტაცებელი.

Entführung (F.) გატაცება.

entgangener Gewinn (M.) მიუღებელი სარგებელი.

Entgelt (N.) ანაზღაურება.

entgelten 1. გადახდა; 2. გამოსყიდვა; 3. ანაზღაურება.

Entgeltfortzahlung (F.) შრომის ანაზღაურების გაცემა დასაქმებულზე დასვენების დღეებისა და ავადმყოფობის პერიოდისთვის.

Entgeltfortzahlungsgesetz (N.) კანონი დასვენების დღეებისა და ავადმყოფობის პერიოდისთვის შრომის ანაზღაურების გაცემის შესახებ.

entgeltlich ანაზღაურებადი.

Entgeltlichkeit (F.) ანაზღაურებადობა.

enthaften პატიმრობიდან გათავისუფლება.

Enthaffung (F.) პატიმრობიდან გათავისუფლება.

enthalten (V.) 1. შემცველობა; 2. თავის შეკავება.

Enthaltung (F.) 1. შემცველობა; 2. თავის შეკავება.

enthaupten თავის მოკვეთა.

Enthauptung (F.) თავის მოკვეთა.

entkolonialisieren დეკოლონიზაცია.

Entkolonialisierung (F.) დეკოლონიზაცია.

entlassen (V.) 1. გაშვება; 2. გათავისუფლება; 3. დათხოვნა.

Entlassung (F.) 1. გათავისუფლება; 2. დათხოვნა.

entlasten 1. პასუხისმგებლობის, ვალდებულების მოხსნა; 2. გათავისუფლება.

Entlastung (F.) 1. ვალდებულებისგან, გადასახადისგან, პასუხისმგებლობისგან გათავისუფლება; 2. განუვლი საქმიანობის დადებითად შეფასება (კორპ.); 3. ბრალის მოხსნა.

Entlastungsbeweis (M.) პასუხისმგებლობისგან, ბრალდებისაგან განმათავისუფლებელი მტკიცებულება.

entleihen თხოვება.

entmündigen მეურვეობის დაწესება.

Entmündigung (F.) მეურვეობის დაწესება.

Entnahme (F.) 1. ნიმუშის აღება; 2. ამოღება.

entnehmen 1. აღება; 2. ამოღება.

entschädigen 1. კომპენსირება; 2. ანაზღაურება.

Entschädigung (F.) 1. კომპენსაცია; 2. ანაზღაურება.

Entscheid (M.) გადაწყვეტილება.

entscheiden 1. გადაწყვეტა; 2. გადაწყვეტილების გამოტანა.

Entscheidung (F.) გადაწყვეტილება (მაგ. სასამართლოს).

Entscheidung nach Lage der Akten (F.) დოკუმენტების საფუძველზე გამოტანილი გადაწყვეტილება

(მაგ. დაუსწრებელი გადაწყვეტილების გამოტანის).

Entscheidungsgrund (M.) 1. გადაწყვეტილების საფუძველი; 2. გადაწყვეტილების სამოტივაციო ნაწილი.

Entscheidungssammlung (F.) სასამართლოს გადაწყვეტილებათა კრებული.

entschließen გადაწყვეტა.

Entschluss (M.) გადაწყვეტილება.

entschuldigen პატიება.

entschuldigender Notstand (M.) უკიდურესი აუცილებლობა, რომელიც გამორიცხავს ბრალს.

Entschuldigung (F.) პატიება.

Entschuldigungsgrund (M.) ბრალის გამომრიცხველი გარემოება.

Entsorgung (F.) ნარჩენებისგან გათავისუფლება, გადაყრა.

entwenden წვრილმანი ქურდობა.

Entwendung (F.) წვრილმანი ქურდობა.

entwickeln 1. განვითარება; 2. შემუშავება.

Entwicklung (F.) 1. განვითარება; 2. შემუშავება.

Entwicklungskriminalität (F.) არასრულწლოვანთა მიერ ჩადენილი დანაშაული.

entwidmen საჯარო სამართლებრივი სტატუსის ჩამორთმევა.

Entwidmung (F.) საჯარო სამართლებრივი სტატუსის ჩამორთმევა.

Entwurf (M.) 1. პროექტი; 2. გეგმა; 3. მონახაზი.

entziehen ჩამორთმევა.

Entziehung

Entziehung (F.) ჩამორთმევა.

Entziehungsanstalt (F.) სპეციალური სამკურნალო დაწესებულება ნარკომანთა და ალკოჰოლიკთა მკურნალობისთვის.

Entzug (M.) 1. ჩამორთმევა; 2. კონფისკაცია.

Enumeration (F.) ჩამოთვლა.

enumerativ ჩამოთვლილი.

Enzyklika (F.) ენციკლიკა, რომის პაპის მიმართვა.

Enzyklopädie (F.) ენციკლოპედია.

Erbanfall (M.) მამკვიდრებლის ქონების გადასვლა მემკვიდრეზე.

Erbausgleich (M.) სამკვიდროს წილის გათანაბრება.

Erbbaurecht (N.) აღნაგობა.

Erbbauzins (M.) შეთანხმებული გადასახადი მესამე პირის ნაკვეთზე მშენებლობის უფლებით სარგებლობისთვის.

erbbiologisch მემკვიდრეობით-ბიოლოგიური.

erbbiologisches Gutachten (N.) გენეტიკურ-ბიოლოგიური ექსპერტიზა.

Erbe (M.) მემკვიდრე.

Erbe (N.) მემკვიდრეობა.

Erbeinsetzung (F.) მემკვიდრის დანიშვნა.

erben მემკვიდრეობის მიღება.

Erbengemeinschaft (F.) იმ პირთა ერთობლიობა, რომლებიც მემკვიდრეებს წარმოადგენენ, თანამემკვიდრეები.

Erbenhaftung (F.) მემკვიდრეთა პასუხისმგებლობა.

Erbersatzanspruch (M.) ქორწინების გარეშე დაბადებული ბავშვის უფლება სამკვიდროს წილის შესაბამის კომპენსაციაზე.

Erbfall (M.) სამკვიდროს გახსნა.

Erbfolge (F.) მემკვიდრეობა.

Erblasser (M.) 1. მამკვიდრებელი; 2. მოანდერძე.

erblich მემკვიდრეობით.

Erbpacht (F.) მშენებლობის მემკვიდრეობითი უფლება.

Erbrecht (N.) 1. მემკვიდრეობის სამართალი; 2. მემკვიდრეობის უფლება.

Erbschaft (F.) 1. მემკვიდრეობა; 2. სამკვიდრო.

Erbschaftsanspruch (M.) მემკვიდრის მოთხოვნა სამკვიდროს მფლობელის მიერ სამკვიდრო ქონების გადმოცემის თაობაზე.

Erbschaftsbesitzer (M.) სამკვიდროს მფლობელი.

Erbschaftserwerber (M.) სამკვიდროს შემძენი.

Erbschaftskauf (M.) ხელშეკრულება სამკვიდროს ყიდვის შესახებ.

Erbschaftsklage (F.) სარჩელი სამკვიდროს მოთხოვნის შესახებ.

Erbschaftsteuer (F.) სამემკვიდრეო ქონების გადასახადი.

Erbschein (M.) სამკვიდრო მოწმობა.

Erbschleicher (M.) სამკვიდროს გამომძალველი.

Erbstück (N.) მემკვიდრეობით მიღებული ნივთი.

Erbteil (M.) სამკვიდროს წილი.

erbunfähig მემკვიდრედ ყოფნის უფლების არმქონე.

Erbunfähigkeit (F.) მემკვიდრედ ყოფნის უფლების არქონა.

erbunwürdig უღირსი მემკვიდრე.

Erbunwürdigkeit (F.) მემკვიდრის უღირსობა.

Erbvertrag (M.) ხელშეკრულება მემკვიდრეობის შესახებ.

Erbverzicht (M.) სამკვიდროს მიღებაზე უარის თქმა.

ereignen (sich ereignen) 1. მოხდენა; 2. ადგილის ქონა.

Ereignis (N.) 1. მოვლენა; 2. შემთხვევა.

erfahren (V.) 1. გაგება; 2. შეტყობა.

Erfahrung (F.) გამოცდილება.

erfassen 1. გაგება; 2. აღრიცხვა; 3. მოცვა.

Erfassung (F.) 1. გაგება; 2. აღრიცხვა; 3. მოცვა.

erfinden გამოგონება.

Erfinder (M.) გამომგონებელი.

Erfindung (F.) გამოგონება.

Erfolg (M.) 1. წარმატება; 2. შედეგი.

Erfolgsabwendung (F.) შედეგის თავიდან აცილება.

Erfolgsabwendungspflicht (F.) შედეგის თავიდან აცილების ვალდებულება.

Erfolgssdelikt (N.) შედეგით კვალიფიცირებული დელიქტი.

Erfolgshaftung (F.) პასუხისმგებლობა შედეგისთვის ბრალის მიუხედავად.

Erfolghonorar (N.) ჰონორარი, რომელიც მიღწეული შედეგით განისაზღვრება.

Erfolgsort (M.) შედეგის დადგომის ადგილი.

erforderlich 1. აუცილებელი; 2. საჭირო.

Erforderlichkeit (F.) 1. აუცილებლობა; 2. საჭიროება.

erfordern 1. მოთხოვნა; 2. საჭიროება.

Erfordernis (N.) მოთხოვნა.

erfüllbar შესრულებადი.

Erfüllbarkeit (F.) შესრულებადობა.

erfüllen შესრულება.

Erfüllung (F.) შესრულება.

Erfüllungsbetrug (M.) მოტყუება ვალდებულების შესრულებისას.

Erfüllungshilfe (M.) დამხმარე ვალდებულების შესრულებისას.

Erfüllungsgeschäft (N.) გარიგება, რომელიც მოთხოვნის შესრულებისკენა მიმართული.

Erfüllungsinteresse (N.) ვალდებულების შესრულების ინტერესი.

Erfüllungsort (M.) ვალდებულების შესრულების ადგილი.

Erfüllungsübernahme (F.) ვალდებულების შესრულების საკუთარ თავზე აღება.

Erfüllungsverweigerung (F.) უარის თქმა ვალდებულების შესრულებაზე.

ergänzen 1. დამატება; 2. შევსება.

ergänzende Vertragsauslegung (F.) ხელშეკრულების განვრცობითი განმარტება.

Ergänzung

Ergänzung (F.) 1. შევსება; 2. დამატება.

Ergänzungspflegschaft (F.) ქონების მეურვეობა.

Ergänzungsurteil (N.) დამატებითი გადაწყვეტილება.

Erhalt (M.) 1. მიღება; 2. შენახვა.

erhalten (V.) 1. მიღება; 2. შენახვა.

erheben აკრეფა, ამოღება (საგად.).

erheblich 1. მნიშვნელოვანი; 2. არსებითი.

Erhebung (F.) 1. აკრეფა (საგად.); 2. გამოკვლევა.

erhöhen 1. გაზრდა; 2. მომატება.

Erhöhung (F.) 1. გაზრდა; 2. მომატება.

erinnern 1. გახსენება; 2. შესხენება.

Erinnerung (F.) 1. მოგონება; 2. შესხენება.

erkennen 1. ცნობა; 2. ამოცნობა.

Erkenntnis (F.) შეცნობა; 2. დასკვნა.

Erkenntnisverfahren (N.) სამოქალაქო საქმის განხილვა ფაქტობრივი გარემოებების განმხილველ ინსტანციაში.

erklären 1. ახსნა, განმარტება; 2. განცხადების გაკეთება.

Erklärung (F.) 1. ახსნა, განმარტება; 2. განცხადება; 2. დეკლარაცია.

Erklärungsirrtum (M.) შეცდომა ნების გამოვლენისას.

Erklärungstheorie (F.) თეორია ნების გამოვლენის გარეგნული გამოსატვის პირველხარისხოვნობის შესახებ.

Erklärungswille (M.) სამართლებრივი მნიშვნელობის ნების გამოვლენის სურვილი.

erkundigen გარკვევა.

Erkundigung (F.) გარკვევა.

Erlass (M.) 1. ბრძანებულება; 2. დეკრეტი; 3. განთავისუფლება; 4. ვალის პატიება (სამოქ.).

erlassen 1. გამოცემა; 2. განთავისუფლება.

erlauben ნების დართვა.

Erlaubnis (F.) ნებართვა.

Erlaubnisirrtum (M.) შეცდომა ქმედების ნებადართულობასთან დაკავშირებით.

Erlaubnisvorbehalt (M.) დათქმა ნებართვის მიღების აუცილებლობის შესახებ.

erlaubt 1. ნებადართული; 2. დაშვებული.

erläutern ახსნა-განმარტება.

Erläuterung (F.) ახსნა-განმარტება.

erledigen 1. მოგვარება; 2. დარეგულირება.

Erlödigung (F.) 1. მოგვარება; 2. დარეგულირება.

Erlös (M.) 1. მიღებული შემოსავალი; 2. მოგება.

Erlöschen (N.) 1. გაქარწყლება; 2. შეწყვეტა.

erlöschen 1. გაქარწყლება; 2. შეწყვეტა.

ermächtigen უფლებამოსილების მინიჭება.

Ermächtigung (F.) 1. უფლებამოსილება; 2. უფლებამოსილების მინიჭება.

Ermächtigungsgesetz (N.) კანონი აღმასრულებელი ხელისუფლებისთვის საკანონმდებლო უფლებამოსილების მინიჭების შესახებ.

Ermächtigungsgrundlage (F.) აღმასრულებელი ხელისუფლების ქმედების (უფლებამოსილების) სამართლებრივი საფუძველი.

ermahnen 1. შეხსენება; 2. გაფრთხილება.

Ermahnung (F.) 1. შეხსენება; 2. გაფრთხილება.

ermäßigen შემცირება.

Ermäßigung (F.) 1. შემცირება; 2. შელავათი.

Ermessen (N.) 1. შეხედულება; nach billigem ~ სამართლიანი შეხედულების მიხედვით; 2. დისკრეტია (ადმ.).

ermessen 1. გაზომვა; 2. შეფასება.

Ermessensfehler (M.) შეცდომა დისკრეტული უფლებამოსილების გამოყენებისას (ადმ.).

Ermessensmangel (M.) დისკრეტული უფლებამოსილების განხორციელების ფარგლებში გადანყვებილების მიღებისას გარემოებებისა და შესაძლებლობების არასაკმარისად გამოკვლევა (ადმ.).

Ermessensmissbrauch (M.) დისკრეტული უფლებამოსილების ბოროტად გამოყენება (ადმ.).

Ermessensnichtgebrauch (M.) კანონით მინიჭებული დისკრეტული უფლებამოსილების გამოუყენებლობა (ადმ.).

Ermessensreduzierung (F.) დისკრეტული უფლებამოსილების ფარგლების შეზღუდვა (ადმ.).

Ermessensüberschreitung (F.) დისკრეტული უფლებამოსილების ფარგლების გადაცილება (ადმ.).

Ermessensunterschreitung (F.) დისკრეტული უფლებამოსილების ფარგლების არასრული გამოყენება (ადმ.).

ermitteln 1. დადგენა; Preis ~ ფასის დადგენა; 2. ძებნა; Beklagten ~ მოპასუხის მოძებნა; 3. მოკვლევა.

Ermittler (M.) 1. მომკვლევ; 2. დეტექტივი; 3. გამომძიებელი.

Ermittlung (F.) 1. დადგენა; 2. გამოძიება; 3. მოკვლევა.

Ermittlungsbeamter 1. მომკვლევ; 2. გამომძიებელი.

Ermittlungsrichter (M.) გამომძიების მოსამართლე.

Ermittlungsverfahren (N.) საგამომძიებო წარმოება, გამოძიება.

ernennen დანიშვნა.

Ernennung (F.) დანიშვნა.

Ernennungsurkunde (F.) მონმოზა დანიშვნის შესახებ.

eröffnen 1. გახსნა; 2. დაწყება.

Eröffnung (F.) 1. გახსნა; 2. დაწყება.

Eröffnungsbeschluss (M.) სასამართლოს განჩინება წარმოების გახსნის შესახებ.

Eröffnungsbilanz (F.) საწყისი ბალანსი.

Eröffnungsverfahren (N.) სასამართლოს მიერ წარმოების გახსნის პროცედურა.

erörtern განხილვა.

Erörterung (F.) განხილვა.

erpressen

erpressen 1. გამოძალვა; 2. დაშანტაჟება.

Erpresser (M.) 1. გამომძალველი; 2. შანტაჟისტი.

erpresserisch გამომძალვეთი.

erpresserischer Menschenraub (M.) ადამიანის გატაცება გამოსასყიდის ან სხვა სარგებლის მიღების მიზნით.

Erpressung (F.) 1. გამოძალვა; 2. შანტაჟი.

erregen 1. აღელვება; 2. აღგზნება.

Erregung (F.) öffentlichen Ärger-ses საზოგადოებრივი აღელვების გამოწვევა.

Errungenschaft (F.) მონაპოვარი; მიღწევა.

Errungenschaftsgemeinschaft (F.) მეუღლეთა თანასაკუთრება.

Ersatz (M.) 1. შეცვლა; 2. ანაზღაურება; 3. კომპენსაცია.

Ersatzdienst (M.) ალტერნატიული შრომითი სამსახური.

Ersatzerbe (M.) სათადარიგო მემკვიდრე.

Ersatzfreiheitsstrafe (F.) ჯარიმის თავისუფლების აღკვეთით შეცვლა ჯარიმის გადაუხდელობის შემთხვევაში (სისხლ.).

Ersatzgeschäft (N.) გარიგების კონვერსიის შედეგად მიღებული გარიგება.

Ersatzkasse (F.) სადაზღვევო ორგანიზაცია, რომელიც ემყარება ნებაყოფლობით წევრობას.

Ersatzvermächtnis (N.) სათადარიგო საანდერძო დანაკისრი.

Ersatzvornahme (F.) მესამე პირის

მიერ ქმედების შესრულება და ვალდებულებული პირისთვის გაწეული ხარჯის გაღების დაკისრებით.

Ersatzzeit (F.) პერიოდი, როცა პირი თავისუფლდება საპენსიო დაზღვევის ფარგლებში სადაზღვევო შენატანის გაკეთებისგან.

Ersatzzustellung (F.) დოკუმენტების ჩაბარება, რომელიც არ განხორციელდა უშუალოდ ადრესატისთვის მისი გადაცემის გზით.

Ersatzzwangshaft (F.) ჯარიმის ადმინისტრაციული პატიმრობით შეცვლა ჯარიმის გადაუხდელობის შემთხვევაში (ადმ.).

Erscheinen (N.) (Veröffentlichung) გამოქვეყნება.

Erscheinen (N.) 1 გამოცხადება; 2. წარდგომა (სისხლ.).

erscheinen 1 გამოცხადება; 2. წარდგომა (სისხლ.).

Erschleichen (N.) უკანონო გზით სარგებლის მიღება.

erschleichen უკანონო გზით სარგებლის მიღება.

erschließen 1. ათვისება; 2. გახსნა.

Erschließung (F.) 1. ათვისება; 2. გახსნა.

erschöpfen ამოწურვა.

ersetzen 1. შეცვლა; 2. ანაზღაურება.

Ersetzung (F.) შეცვლა.

Ersetzungsbefugnis (F.) შეცვლის უფლება.

ersitzen საკუთრების შექმნა ხანდაზმულობით.

Ersitzung (F.) საკუთრების შექმნა ხანდაზმულობით.

erstaten 1. ანაზღაურება; 2. შედგენა.

Erstattung (F.) 1. ანაზღაურება; 2. შედგენა; ~ eines Gutachtens დასკვნის შედგენა.

Erstattungsanspruch (M.) ანაზღაურების მოთხოვნის უფლება.

Ersuchen (N.) 1. თხოვნა; 2. შეთავაზება; 3. მიმართვა; შუამდგომლობა.

ersuchen 1. თხოვნა; 2. შეთავაზება; 3. მიმართვა; შუამდგომლობა.

Ertrag (M.) შემოსავალი.

Ertragshoheit (F.) საგადასახადო შემოსავლების განაწილების უფლება.

Ertragsteuer (F.) მოგების გადასახადი.

erwachsen (Adj.) ზრდასრული.

Erwachsener (M.) ზრდასრული.

erwägen 1. მოსაზრება; 2. განხილვა.

Erwägung (F.) 1. მოსაზრება; 2. განხილვა.

erweitern 1. გაფართოება; 2. გავრცელება; 3. გაზრდა.

Erwerb (M.) 1. შექენა; 2. შემოსავალი.

erwerben 1. შექენა; 2. მიღება.

Erwerber (M.) შემქენი.

erwerbslos შემოსავლის არმქონე.

erwerbstätig შემოსავლის მქონე.

Erwerbstätigkeit (F.) შრომითი საქმიანობა.

erwerbsunfähig შრომისუუნარო.

Erwerbsunfähigkeit (F.) შრომისუუნარობა.

Erwerbsverbot (N.) შექენის აკრძალვა.

erwidern 1. პასუხის გაცემა; 2. შეწინააღმდეგება.

Erwiderung (F.) 1. პასუხი; 2. შესაგებელი.

Erzbischof (M.) არქიეპისკოპოსი.

erzeugen 1. გამოშვება; 2. შექმნა; 3. წარმოება.

Erzeugnis (N.) 1. ნაწარმი; 2. პროდუქტი.

erziehen აღზრდა.

Erziehung (F.) აღზრდა.

Erziehungsbeistand (M.) პირი, რომელიც დახმარებას უწევს მზრუნველობის უფლების მქონეს ბავშვის აღზრდაში.

Erziehungsgeld (N.) ფულადი სახელმწიფო დახმარება ბავშვის აღზრდისთვის (2007 წლამდე).

Erziehungshilfe (F.) სახელმწიფო დახმარება ბავშვის აღზრდაში.

Erziehungsmaßregel (F.) აღმზრდელითი ღონისძიება.

Erziehungsurlaub (M.) შვებულება ბავშვის მოვლის გამო.

erzwingbar იძულებით მიღწევადი.

erzwingen შედეგის იძულებით მიღწევა.

Erzwingung (F.) შედეგის იძულებით მიღწევა.

Erzwingungshaft (F.) პატიმრობა იძულებით რაიმე შედეგის მიღწევის მიზნით.

Estoppel (N.) შედავების უფლების ჩამორთმევა.

Etat (M.) ბიუჯეტი.

Ethik

Ethik (F.) ეთიკა.

ethisch ეთიკური.

ethnisch ეთნიკური.

EU (F.) (Europäische Union) ევროკავშირი.

Eugenik (F.) ევგენიკა.

eugenisch ევგენიკური.

Eurocheque (M.) ევროჩეკი.

Eurokorps (N.) გერმანიის, საფრანგეთის, ბელგიის, ესპანეთისა და ლუქსემბურგის საერთაშორისო სამხედრო შენაერთი.

Europa (N.) ევროპა.

europäisch ევროპული.

Europäische Akte (F.) ევროპული აქტი.

Europäische Atomgemeinschaft (F.) ატომური ენერჯის ევროპული გაერთიანება.

Europäische Gemeinschaft (F.) (EG) ევროგაერთიანება (ევროკავშირის წინამორბედი).

Europäische Gemeinschaft (F.) für Kohle und Stahl ქვანახშირისა და ფოლადის ევროპული გაერთიანება.

Europäische Gemeinschaften (F.Pl.) ევროგაერთიანებები (ევროკავშირის წინამორბედი).

Europäische Investitionsbank (F.) ევროპული საინვესტიციო ბანკი.

Europäische Konvention (F.) (EMRK) zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten ადამიანის უფლებათა და ძირითად თავისუფლებათა დაცვის ევროპული კონვენცია.

Europäische Sozialcharta (F.) (ESC) ევროპული სოციალური ქარტია.

Europäische Universität (F.) ევროპული უნივერსიტეტი.

Europäische Wirtschaftliche Interessenvereinigung (F.) ევროკავშირის ეკონომიკურ ინტერესთა გაერთიანება.

Europäische Wirtschafts- und Währungsunion (F.) (EW(W)U) ევროპული ეკონომიკური და სავალუტო კავშირი.

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft (F.) (EWG) ევროპული ეკონომიკური გაერთიანება.

Europäische Zentralbank (F.) (EZB) ევროპული ცენტრალური ბანკი.

Europäischer Gerichtshof (M.) (EGMR) für Menschenrechte ადამიანის უფლებების დაცვის ევროპული სასამართლო.

Europäischer Gerichtshof (M.) (EuGH) ევროკავშირის სასამართლო.

Europäischer Verband (M.) der Notare (CNUe) (F.) ევროკავშირის ნოტარიუსთა კავშირი.

Europäischer Wirtschaftsraum (M.) (EWR) ევროპული ეკონომიკური სივრცე.

Europäisches Gemeinschaftsrecht (N.) ევროგაერთიანების სამართალი.

Europäisches Parlament (N.) (EP) ევროკავშირის პარლამენტი.

Europäisches Recht (N.) ევროპული სამართალი.

Europäisches Unionsrecht (N.) ევროკავშირის სამართალი.

Europäisches Währungssystem (N.) (EWIV) ევროპული სავალუტო სისტემა.

Europarat (M.) ევროსაბჭო.

Europarecht (N.) ევროპული სამართალი.

European Currency Unit (N.) (ECU) ევროპული სავალუტო ერთეული.

Europol (F.) ევროპოლი.

Euthanasie (F.) ევთანაზია.

evakuieren ევაკუირება.

Evakuierung (F.) ევაკუაცია.

Evaluation (F.) შეფასება, ევალუაცია.

evaluieren შეფასება.

evangelisch ევანგელისტური, პროტესტანტული.

eventual სავარაუდო, შესაძლებელი გარკვეული პირობების არსებობის შემთხვევაში.

Eventualaufrechnung (F.) ურთიერთმოთხოვნათა შესაძლო გაქვითვა.

Eventualmaxime (F.) ალტერნატიულობის პრინციპი.

Eventualvorsatz (M.) არაპირდაპირი განზრახვა.

evident ცხადი.

Evidenz (F.) 1. სიცხადე; 2. მოსამართლის მიერ დათვალეირების შედეგად მიღებული მტკიცებულება.

Eviktion (F.) ევიკცია, მყიდველისთვის ნაყიდი ნივთის სასამართლო გადაწყვეტილებით ჩამორთმევა იმ გარემოებების საფუძველზე, რომელიც არსებობდა ნივთის ყიდვამდე.

Evokation (F.) ზემდგომი ინსტანციის მიერ ქვემდგომი ინსტანციისგან საქმის გამოთხოვა.

Evokationsrecht (N.) ზემდგომი ინსტანციის მიერ ქვემდგომი ინსტანციისგან საქმის გამოთხოვის უფლება.

ex lege (lat.) კანონის ძალით.

ex nunc (lat.) 1. არაუკუქცევითი ძალა; 2. ამ მომენტიდან.

ex officio (lat.) თანამდებობიდან გამომდინარე.

ex tunc (lat.) 1. უკუქცევითი ძალა; 2. საწყისი მომენტიდან.

Examen (N.) დამამთავრებელი გამოცდა.

exceptio (F.) (lat.) შესაგებელი.

exceptio (F.) doli (lat.) შესაგებელი ბოროტი განზრახვის შესახებ.

exekutieren 1. აღსრულება; 2. შესრულება; 3. ქონებაზე ყადაღის დადება.

Exekution (F.) 1. აღსრულება; 2. შესრულება; 3. ქონებაზე ყადაღის დადება.

exekutiv აღმასრულებელი.

Exekutive (F.) აღმასრულებელი ხელისუფლება.

Exequatur (N.) ეგზეკვატურა.

Exhibitionist (M.) ექსპიბიციონისტი.

exhibitionistisch ექსპიბიციონისტური.

exhibitionistische Handlung (F.) ექსპიბიციონისტური ქმედება.

exhumieren ექსჰუმაციის ჩატარება.

Exhumierung (F.) ექსჰუმაცია.

Exil (N.) 1. დევნილობა; 2. გადასახლება; 3. ემიგრაცია.

Existenz

Existenz (F.) არსებობა.

Existenzminimum (N.) საარსებო მინიმუმი.

existieren არსებობა.

Exklave (F.) ექსკლავი.

exklusiv ექსკლუზიური.

Exkommunikation (F.) რელიგიური გაერთიანებიდან გარიცხვა.

exkommunizieren რელიგიური გაერთიანებიდან გარიცხვა.

Exkulpation (F.) გამართლება.

exkulpieren გამართლება.

Exmatrikulation (F.) ექსმატრიკულაცია, სტუდენტთა რეგისტრაციის გაუქმება.

exmatrikulieren ექსმატრიკულაცია, სტუდენტთა რეგისტრაციის გაუქმება.

Experte (M.) ექსპერტი.

explodieren აფეთქება.

Explosion (F.) აფეთქება.

Export (M.) ექსპორტი.

exportieren ექსპორტის განხორციელება.

expressis verbis (lat.) მკაფიოდ.

extensiv 1. ფართო; 2. გამაფართოებელი.

exterritorial ექსტერიტორიული.

Exterritorialität (F.) ექსტერიტორიულობა.

extrem უკიდურესი.

Extremismus (M.) ექსტრემიზმი.

Extremist (M.) ექსტრემისტი.

Exzess (M.) ექსცესი.

exzessiv გადაჭარბებული.

F

Fabrik (F.) ფაბრიკა.

Fabrikationsfehler (M.) ქარხნული ნაკლი.

Fach (N.) 1. დარგი; 2. საგანი.

Fachanwalt (M.) გარკვეულ სფეროში სპეციალიზირებული ადვოკატი.

Facharbeiter (M.) კვალიფიცირებული მუშაკი.

Fachaufsicht (F.) ზემდგომი ადმინ. ორგანოს მიერ ქვემდგომის ქმედების ან გადაწყვეტილების შინაარსობრივი კონტროლი.

Fachaufsichtsbeschwerde (F.) განცხადება ადმინ. ორგანოს თანამშრომლის ქმედების ან გადაწყვეტილების შინაარსობრივად გადამონმების მოთხოვნით.

Fachbereich (M.) 1. დარგი; 2. სპეციალობა.

Fachhochschule (F.) უმაღლესი სპეციალური სასწავლო დაწესებულება.

Fachmann (M.) სპეციალისტი.

Fachschaft (F.) სტუდენტური წარმომადგენლობა.

Factoring (N.) ფაქტორინგი.

facultas (F.) ალტერნატივა (lat.) შეცვლის უფლებამოსილება.

fähig უნარიანი.

Fähigkeit (F.) უნარი.

fahnden ძებნა.

Fahndung (F.) ძებნა.

Fahndungsschreiben (N.) ბრძანება პირის ძებნაში გამოცხადების შესახებ.

Fahne (F.) 1. დროშა; 2. ალამი.

Fahnenflucht (F.) დეზერტირობა.

fahnenflüchtig დეზერტირებული.

Fähnrich (M.) 1. მედროშე; 2. მეალმე.

Fahren (N.) unter Alkoholeinfluß სატრანსპორტო საშუალების მართვა ალკოჰოლის ზემოქმედების ქვეშ.

Fahrer (M.) მძღოლი.

Fahrerflucht (F.) საგზაო-სატრანსპორტო შემთხვევის მონაწილე მძღოლის მიერ შემთხვევის ადგილის მიტოვება.

Fahrerlaubnis (F.) სატრანსპორტო საშუალების მართვის უფლება.

Fahrhabe (F.) მოძრავი ქონება.

Fahrkarte (F.) სამგზავრო ბილეთი.

fahrlässig გაუფრთხილებლობით.

Fahrlässigkeit (F.) გაუფრთხილებლობა.

Fahrlässigkeitsdelikt (N.) გაუფრთხილებლობით ჩადენილი დანაშაული.

Fahrnis (F.) 1. მოძრავი ნივთი; 2. მოძრავი ქონება.

Fahrnisgemeinschaft (F.) მეუღლეთა ქორწინებაში შექმნილი ქონებისა და ქორწინებამდე მათ საკუთრებაში მყოფი მოძრავი ქონების ერთიანობა.

Fahrschein (M.) სამგზავრო ბილეთი.

Fahrt (F.) მგზავრობა.

Fahrtenbuch (N.) 1. სამოგზაურო ჟურნალი; 2. სამარშრუტო ჟურნალი.

fahruntüchtig სატრანსპორტო საშუალების მართვის უნარის არმქონე.

Fahruntüchtigkeit (F.) სატრანსპორტო საშუალების მართვის უნარის არქონა.

Fahrverbot (N.) სატრანსპორტო საშუალების მართვის აკრძალვა.

Fahrzeug (N.) სატრანსპორტო საშუალება.

Fahrzeughalter (M.) სატრანსპორტო საშუალების მფლობელი.

fair სამართლიანი.

Fairness (F.) 1. სამართლიანობა; 2. კორექტულობა.

Faksimile (N.) ფაქსიმილე.

faktisch ფაქტიური.

faktische Gesellschaft (F.) ფაქტიური საზოგადოება.

faktischer Vertrag (M.) ფაქტიური ხელშეკრულება.

Faktor (M.) 1. ფაქტორი; გარემოება.

Faktum (N.) ფაქტი.

Faktura (F.) 1. ფაქტურა; 2. ანგარიშ-ფაქტურა.

fakultativ

fakultativ 1. ფაკულტატიური; 2. არასავალდებულო.

Fall (M.) 1. კაზუსი; 2. საქმე; 3. შემთხვევა.

fällig ვადამოსული.

Fälligkeit (F.) ვალდებულების შესრულების ვადამოსულობა.

Fälligkeitsklausel (F.) დამატებითი შენიშვნა ხელშეკრულებაში ვალდებულების შესრულების ვადის დადგომაზე.

Fallrecht (N.) პრეცედენტული სამართალი, სამართლის სისტემა, ე.წ. Case law.

Fallsammlung (F.) კაზუსთა კრებული.

falsch 1. არასწორი; 2. ყალბი; მაგ. დოკუმენტი; 3. ხელოვნური; მაგ. თმა; 4. ცრუ; მაგ. ჩვენება, მოწმე.

Falschaussage ცრუმონმეობა, ცრუ ჩვენება.

Falschbeurkundung (F.) ცრუ დამონმება დოკუმენტის, მაგ. ნოტარიუსის ცნობის.

Falschdarstellung (F.) არასწორი გადმოცემა, მაგ. ფაქტების, გარემოებების.

Falscheid (M.) ცრუ ჩვენება.

fälschen 1. გაყალბება (მაგ. ხელმოწერის, დოკუმენტის); 2. ფალსიფიცირება (მაგ. პროდუქტის, ღვინის); 3. დამახინჯება (ფაქტების).

Fälscher (M.) 1. გამყალბებელი; 2. ფალსიფიკატორი.

Falschgeld (N.) ყალბი ფული.

Falschheit (F.) 1. სიყალბე; 2. სიცრუე; 3. ორპირობა.

Falschlieferung (F.) არასწორი მიწოდება.

Falschmünzer (M.) ფულის მონეტების გამყალბებელი.

Fälschung (F.) 1. ფალსიფიკაცია; 2. სიყალბე; 3. ნაყალბევი.

falsus procurator (M.) (lat.) წარმომადგენლობითი უფლებამოსილების არმქონე წარმომადგენელი (მაგ. ხელშეკრულების დადებისას).

Familienbuch (N.) ოჯახური დოკუმენტების წიგნი, ქრონიკა, რომელიც ქორწინებისას გადაეცემათ მეუღლეებს.

Familienfideikommiss (M.) ოჯახის ფიდეიკომისი (სათავადაზნაურო მამული, რომელიც მთლიანად მემკვიდრეობით გადადის ოჯახის ერთ წევრზე).

Familiengericht (N.) საოჯახო სასამართლო; სპეციალური სასამართლო (არ შედის საერთო სასამართლოების სისტემაში), რომელიც განიხილავს საოჯახო დავებს.

Familiengesellschaft (F.) საოჯახო საზოგადოება (მაგ. შპს, რომელიც მეტწილად ოჯახის წევრებისგან შედგება).

Familienrecht (N.) საოჯახო სამართალი.

Familien Sache (F.) ოჯახის საქმე სასამართლოში (მაგ. განქორწინება).

Familienunternehmen (N.) წარმოება, რომელიც მეტწილად ერთი ოჯახის გავლენის ქვეშ არის.

Fang (M.) 1. ნადავლი; 2. ნაქურდალი, (სისხლ.).

Fangprämie (F.) ჯილდო, დანებული დამნაშავეს დაკავებისთვის.

fassen 1. დაჭერა (მაგ. ქურდის); 2. დატევა; 3. ჩასმა.

Fassung (F.) რედაქცია, ფორმულირება (მაგ.კანონის).

Faust (F.) მუშტი.

Faupfand (N.) 1. მოძრავი ქონების დაგირავება.

Faustrecht (N.) უფლების „მუშტი“ დაცვა.

Fehde (F.) 1. დავა; 2. მტრობა.

Fehlen (N.) der Geschäftsgrundlage საქმიანი შეთანხმების, გარიგების საფუძვლის არ არსებობა.

fehlen არ არსებობა.

Fehler (M.) 1. შეცდომა; 2. დეფექტი.

fehlerhaft 1. მცდარი; 2. უხარისხო; 3. წუნინი.

Fehlerhaftigkeit 1. სიმცდარე; 2. უზუსტობა.

Fehlgeburt (F.) 1. მუცლის მოშლა; 2. აბორტი.

Fehlprozess (M.) არასწორი, მცდარი (სასამართლო) პროცესი.

Fehlurteil (N.) მცდარი, არასწორი განაჩენი.

feil (Adj.) გასაყიდი.

feilbieten გასაყიდად გამოდება, შემოთავაზება.

feilschen შევაჭრება.

Feind (M.) 1. მტერი; 2. მეტოქე.

feindlich მტრული.

fern 1. შორეული; 2. შორი.

Fernabsatz (M.) მომხმარებელს და მენარმეს შორის ნასყიდობა და მომსახურეობა, რომელიც ტელეფონის, ინტერნეტის ან სხვა კომუნიკაციის საშუალებით იდება.

Fernabsatzvertrag (M.) მომხმარებელს და მენარმეს შორის დადებული ნასყიდობის და მომსახურეობის ხელშეკრულება, რომელიც ტელეფონის, ინტერნეტის ან სხვა კომუნიკაციის საშუალებით (დისტანციურად) იდება. იხ. ასევე Fernabsatz.

Fernkommunikation (F.) კომუნიკაცია შორ მანძილზე (დისტანციური).

Fernkommunikationsmittel (N.) კომუნიკაციის საშუალება შორ მანძილზე, მაგალითად, რომლითაც მომხმარებელი და მენარმე ხელშეკრულებას ფიზიკურად დაუსწრებლად დებენ (წერილი, კატალოგი, მელი და სხვა).

Fernmeldegeheimnis (N.) სატელეფონო საუბრის კონფიდენციალურობა (კონსტიტუციით დაცული ძირითადი უფლება).

Fernmelderecht (N.) სატელეკომუნიკაციო სამართლის ნორმები.

Fernmeldewesen (N.) ტელეკომუნიკაცია.

Fernsehrecht (N.) ტელე-მედის სამართლის ნორმები

Fernunterricht (M.) დაუსწრებელი სწავლება შორ მანძილზე.

fertig მზა.

fertigstellen 1. დამზადება; 2. მომზადება; 3. გამზადება.

Fertigstellung (F.) 1. შედგენა; 2. მომზადება; 3. გამზადება.

Fessel (F.) ბორკილი.

fest 1. მყარი; 2. მაგარი; 3. გამძლე.

Festgeld (N.) 1. ვადიანი ანაბარი; 2. ვალი.

Festhalten

Festhalten (N.) დაჭერა, დაკავება

festhalten დაჭერა, დაკავება.

Festnahme (F.) 1. დაკავება; 2. დაპატიმრება.

festnehmen 1. დაკავება; 2. დაპატიმრება.

Festpreis (M.) 1. საბოლოო ფასი; 2. ფიქსირებული ფასი.

festsetzen 1. ციხეში ჩასმა; 2. დანიშვნა (მაგ. ვადის) 3. დაბინადრება.

Festsetzung (F.) 1. დადგენა, განსაზღვრა, დანესება; 2. დაპატიმრება.

feststellen დადგენა.

Feststellung (F.) დადგენა.

Feststellungsinteresse (N.) აღიარების (კანონიერი) ინტერესი (მაგ. ფაქტების, გარემოებების).

Feststellungsklage (F.) აღიარებითი სარჩელი.

Feststellungsurteil (N.) აღიარებით სარჩელზე მიღებული სასამართლო გადაწყვეტილება.

Feuerversicherung (F.) ხანძარსაწინააღმდეგო დაზღვევა.

Fideikommiss (M.) ფიდეიკომისი (სათავადაზნაურო მამული, საკუთრება).

Fideikommissbesitz (M.) ფიდეიკომისის ფლობა.

fiduziarisch ნდობით აღჭურვილი.

Fiktion (F.) ფიქცია.

fiktiv ფიქტიური.

Filiale (F.) ფილიალი.

Filmrecht (N.) 1. კინოგადაღების უფლება; 2. კინო-სამართალი.

final საბოლოო, ფინალური.

Finanzamt (N.) 1. ფინანსების სამმართველო; 2. ფინანსთა სამინისტრო; 3. საფინანსო სამსახური.

Finanzausgleich (M.) ფინანსური ბალანსი.

Finanzen (F.Pl.) 1. ფინანსები; 2. ფულადი რესურსები.

Finanzgericht (N.) ფინანსური სასამართლო.

Finanzgerichtsbarkeit (F.) ფინანსური სასამართლოების იურისდიქცია, საფინანსო მართლმსაჯულება.

finanziell 1. ფინანსური; 2. ფინანსურად.

finanzieren დაფინანსება.

Finanzierung (F.) 1. დაფინანსება; 2. ინვესტირება.

Finanzminister (M.) ფინანსთა მინისტრი.

Finanzmonopol (N.) ფინანსური მონოპოლია.

Finanzplanung (F.) ფინანსური დაგეგმარება, საფინანსო გეგმა.

Finanzrecht (N.) საფინანსო სამართალი.

Finanzverfassung (F.) საფინანსო კანონი.

Finanzvermögen (N.) საფინანსო ქონება.

Finanzverwaltung (F.) საფინანსო მმართველობა.

Findelkind (N.) ნაპოვნი ბავშვი.

finden პოვნა

Finder (M.) მპოვნელი.

Finderlohn (M.) მპოვნელის ჯილდო.

Fingerabdruck (M.) თითის ანაბეჭდი.

fingieren სიმულირება.

Firma (F.) 1. ფირმა; 2. საწარმოს დასახელება.

fischen თევზაობა.

Fischerei (F.) 1. მეთევზეობა; 2. თევზჭერა.

Fischereirecht (N.) 1. სამეთევზეო სამართლის ნორმები; 2. თევზჭერის უფლება.

Fischwilderei (F.) თევზჭერა მეკობრული გზით.

fiskalisch 1. სახაზინო; 2. ფისკალური.

Fiskus (F.) სახელმწიფო ხაზინა.

fix 1. მყარი; 2. მარდი.

Fixgeschäft (N.) გარიგება, რომელიც უნდა შესრულდეს დათქმულ დროს; **absolutes** ~ გარიგება, რომლის შეუსრულებლობაც დათქმულ დროს ათავისუფლებს მხარეს შესრულების მიღების ვალდებულებისგან (მაგ. საქონლი კაბის მიწოდების ვადის გადაცილება); **relatives** ~ გარიგება, რომლის შეუსრულებლობაც დათქმულ დროს იწვევს მხოლოდ ვადის გადაცილებასთან დაკავშირებულ შედეგებს.

Fläche (F.) ფართი, ტერიტორია.

Flächennutzung (F.) ფართის, ტერიტორიის გამოყენება.

Flächennutzungsplan (M.) (მინის) ფართის გამოყენების გეგმა ე.წ. გენ-გეგმა.

flexibel 1. მოქნილი; 2. ელასტიური.

fliehen გაქცევა, მიმალვა.

Flucht (F.) 1. მიმალვა, გაქცევა (მაგ. ციხიდან); 2. ფულის, კაპიტალის უკუდენა (ფულის გაუფასურება).

Fluchtgefahr (F.) გაქცევის საშიშროება.

flüchtig sein მალვაში ყოფნა.

Flüchtling (M.) ლტოლვილი.

Fluchtlinie (F.) შენობის ფასადის ხაზი.

Flugblatt (N.) პროკლამაცია.

Flugschrift (F.) ბროშურა.

Flurbereinigung (F.) მიწის ნაკვეთების გამოყოფა.

Flurstück (N.) მიწის ნაკვეთი.

fob (free on board) თავისუფლად ბორტზე (პირობა გამყიდველის ვალდებულებაზე, მიიტანოს და დატვირთოს საქონელი გემზე.

föderal ფედერალური.

Föderalismus (M.) ფედერალიზმი.

föderalistisch 1. ფედერალისტური; 2. ფედერალური.

Föderation (F.) ფედერაცია.

Folge (F.) 1. შედეგი, რეზულტატი; 2. თანმიმდევრობა; 4. ჯერი, სერია, რიგი; ~ **leisten** დამორჩილება.

folgen 1. მიყოლა auf dem Fuße ~ ფეხდაფეხ მიყოლა; 2. გამომდინარეობა daraus folgt – აქედან გამომდინარეობს.

Folgenbeseitigung (F.) პირვანდელი მდგომარეობის აღდგენა(აღმინ.).

Folgenbeseitigungsanspruch (M.) პირვანდელი მდგომარეობის აღდგენის მოთხოვნის უფლება (აღმინ.).

Folgerecht (N.) შემოქმედთა უფლება, მიიღონ მონაწილეობა მათი შემოქმედების გაყიდვაში.

Folgeschaden (M.) შედეგობრივი ზიანი.

Folter (F.) წამება.

foltern წამება.

Fonds (M.) 1. ფონდი; 2. სახელმწიფოს ფასიანი ქაღალდები; 3. სახსრები.

fordern 1. მოთხოვნა; 2. გამოძახება vor Gericht ~ სასამართლოში გამოძახება.

fördern 1. ხელის შეწყობა; 2. მხარდაჭერა.

Forderung (F.) (Anspruch) 1. მოთხოვნა; 2. პრეტენზია; 3. ვალი.

Förderung (F.) 1. დახმარება, მხარდაჭერა; 2. ხელის შეწყობა.

Forderungsabtretung (F.) 1. მოთხოვნის დათმობა; 2. ცესია.

Forderungspfändung (F.) მოთხოვნის დაყადაღება.

Forderungsrecht (N.) მოთხოვნის უფლება.

Forderungsübergang (M.) მოთხოვნის გადასვლა (მესამე პირზე).

Forderungsverkauf (M.) მოთხოვნის გაყიდვა.

Forderungsverletzung (F.) ვალდებულების დარღვევა.

forensisch სასამართლო (მაგ. ფსიქიატრია).

Form (F.) ფორმა.

formal ფორმალური.

Formalbeleidigung (F.) ფორმალური შეურაცხყოფა.

Formalie (F.) ფორმალობა.

Formalismus (M.) ფორმალიზმი.

Formalität (F.) ფორმალობა.

Formel (F.) 1. ფორმულა; 2. ბრძანება.

formell ფორმალური.

formell legitimierter Wertpapierinhaber (M.) ფორმალურად ლეგიტიმური ფასიანი ქაღალდის მფლობელი.

formelle Rechtskraft (F.) ფორმალური კანონიერი ძალა.

formelle Verfassung (F.) ფორმალური კანონი, კონსტიტუცია.

formelles Recht (N.) ფორმალური უფლება.

Formfreiheit (F.) ფორმის თავისუფლება.

Formkaufmann (M.) ფორმალური, რეგისტრირებული მენარმე.

formlos 1. ფორმის გარეშე; 2. არაფორმალური.

formloses Versprechen (N.) არაფორმალური (ფორმის გარეშე) დაპირება.

Formular (N.) 1. ფორმულარი; 2. ბლანკი.

formulieren 1. ფორმულირება; 2. ჩამოყალიბება.

Formulierung (F.) 1. ფორმულირება; 2. ჩამოყალიბება.

Förster (M.) მეტყევე.

fortbilden კვალიფიკაციის ამაღლება, გადამზადება.

Fortbildung (F.) კვალიფიკაციის ამაღლება.

fortführen გაგრძელება.

Fortführung (F.) გაგრძელება.

fortgesetzt გაგრძელებული.

fortgesetzte Handlung (F.) 1. გაგრძელებული მოქმედება; 2. განგრძობადი ქმედება (სისხლ.).

fortsetzen გაგრძელება.

Fortsetzung (F.) გაგრძელება.

Fortsetzungszusammenhang (M.) ცალკეული ქმედებების კავშირი, განგრძობადი დანაშაულის ჩადენისას.

forum (N.) (lat.) 1. ფორუმი, საზოგადოებრივი დისკუსია; 2. სასამართლო; 3. განსჯადობა.

Fotorecht (N.) ფოტოგადაღების უფლება.

Fötus (M.) 1. ემბრიონი; 2. ჩანასახი.

Fracht (F.) 1. გადასახიდი ტვირთი; 2. გადასახიდ ტვირთზე გადასახადი; 3. გემის, ხომალდის საიჯარო გადასახადი.

Frachtbrief (M.) 1. ზედნადები; 2. კონოსამენტი.

Frachtführer (M.) ტვირთის გამომზიდველი.

Frachtgut (N.) გადასახიდი ტვირთი.

Frachtvertrag (M.) 1. ტვირთის გადაზიდვის ხელშეკრულება, ტრანსპორტირების ხელშეკრულება; 2. ჩარტერი, საზღვაო გადაზიდვის ხელშეკრულება.

Fragebogen (M.) 1. ანკეტა; 2. კითხვარი.

fragen შეკითხვის დასმა.

Fragestunde (F.) კითხვა-პასუხის საათი (პარლამენტში).

Fraktion (F.) ფრაქცია.

Fraktionszwang (M.) ფრაქციის შე-

ქმნის იძულება.

Franchisegeber (M.) ფრანშიზის მიმცემი.

Franchisenehmer (M.) ფრანშიზის ამღები.

Franchisevertrag (M.) ფრანშიზის ხელშეკრულება.

Franchising (N.) ფრანშიზი.

frankieren ფრანკირება, საფოსტო მარკის დაკერა.

franko 1. ფრანკო; 2. თავისუფლად; 3. საზღაურის გარეშე; 4. ხარჯის გარეშე.

Frauenhandel (M.) ქალებით ვაჭრობა.

Frauenhaus (N.) ქალთა თავშესაფარი.

Frauenraub (M.) ქალის გატაცება.

frei 1. თავისუფალი; 2. დაუბრკოლებელი; 3. უფასო.

frei Haus სახლში მიტანის ღირებულებით.

freiberuflich თავისუფალი პროფესიის.

Freibetrag (M.) დაუბეგრავი მინიმუმი (შემოსავლის).

Freibeuter (M.) 1. მარადიორი; 2. მეკობრე.

Freibeweis (M.) თავისუფალი მტკიცებულება; მტკიცებულებათა შეუზღუდაობა.

freibleibend ვალდებულების გარეშე.

Freibrief (M.) დაცვის სიგელი.

freier Beruf (M.) თავისუფალი პროფესია.

Freiexemplar (N.) საავტორო (უფასო) ეგზემპლარი.

Freigabe

Freigabe (F.) 1. ბლოკირების მოხსნა, შეზღუდვის მოხსნა; 2. თანხმობა (საბოლოო).

Freigang (M.) თავისუფალი მოძრაობა, გასეირნება (ციხეში).

Freihafen (M.) 1. თავისუფალი პორტი; 2. ბაჟისაგან თავისუფალი პორტი.

Freihandel (M.) თავისუფალი ვაჭრობა, ვაჭრობა ბაჟის გარეშე.

freihändig უშუალო, პირდაპირი.

freihändiger Verkauf (M.) უშუალო, პირდაპირი ვაჭრობა.

Freiheit (F.) 1. თავისუფლება; 2. შეღავათი; 3. პრივილეგია.

freiheitlich თავისუფალი.

freiheitliche demokratische Grundordnung (F.) საზოგადოების თავისუფალი დემოკრატიული წყობილება.

Freiheitsberaubung (F.) თავისუფლების წართმევა (უკანონოდ).

Freiheitsentziehung (F.) თავისუფლების აღკვეთა.

Freiheitsstrafe (F.) სასჯელი (თავისუფლების აღკვეთით).

Freiherr (M.) ბარონი.

Freikirche (F.) 1. თავისუფალი ეკლესია (რომელიც არ არის დამოკიდებული სახელმწიფოზე ან სახელმწიფო რელიგიაზე; 2. რელიგიური სექტა.

freilassen გათავისუფლება (მაგ. პატიმრობიდან, ტყვეობიდან).

Freilassung (F.) გათავისუფლება (მაგ. პატიმრობიდან, ტყვეობიდან).

Freimaurer (M.) მასონი.

freisprechen 1. გამართლება სასა-

მართლოს მიერ, j-n von einer Schuld ~ უდანაშაულოდ ცნობა.

Freisprechung (F.) გამართლება სასამართლოს მიერ.

Freispruch (M.) გამამართლებელი განაჩენი.

Freistaat (M.) 1. თავისუფალი სახელმწიფო; 2. თავისუფალი ფედერალური ერთეული, მხარე გერმანიაში (მაგ. ბავარია, საქსონია).

freistellen (befreien) გათავისუფლება.

Freistellung (F.) გათავისუფლება სტაჟის შენარჩუნებით.

Freistellungsanspruch (M.) სტაჟის შენარჩუნებით გათავისუფლების მოთხოვნა.

freiwillig ნებაყოფლობით.

freiwillige Gerichtsbarkeit (F.) ნებაყოფლობითი მართლმსაჯულება.

freiwillige Versicherung (F.) ნებაყოფლობითი დაზღვევა.

Freizeichen (N.) 1. გასვლა (თავისუფალი სასაუბრო ხაზი ტელეფონზე); 2. ფირმის ნიშანი.

freizeichnen პასუხისმგებლობისგან ან ვალდებულებისაგან მთლიანად ან ნაწილობრივ გათავისუფლება.

Freizeichnung (F.) პასუხისმგებლობისგან ან ვალდებულებისგან მთლიანად ან ნაწილობრივ გათავისუფლება.

Freizeichnungsklausel (F.) დამატებითი შენიშვნა (ხელშეკრულებაში) პასუხისმგებლობიდან მთლიანად ან ნაწილობრივ გათავისუფლებაზე.

Freizeit (F.) თავისუფალი დრო.

Freizeitarrest (M.) არასრულწლოვნისთვის თავისუფალი დროის აღკვეთა, ვრცელდება, როგორც წესი, შაბათ-კვირაზე.

freizügig დაუბრკოლებლად, თავისუფლად.

Freizügigkeit (F.) მიმოსვლის უფლება.

fremd უცხო.

Fremdbesitz (M.) სხვისი ნივთის ფლობა.

Fremdbesitzer (M.) სხვისი ნივთის მფლობელი.

Fremdbesitzerexzess (M.) უფლება-მოსილების გადამეტება პირის მიერ, რომელიც ფლობს სხვის ნივთს.

Fremdenrecht (N.) საერთაშორისო და სახელმწიფო სამართლის ნორმები, რომლებიც არეგულირებს უცხოელის მდგომარეობას.

Fremder (M.) უცხო.

Fremdkapital (N.) მოზიდული კაპიტალი.

Freude (F.) სიხარული.

Freund (M.) 1. მეგობარი; 2. მოყვასი; 3. მომხრე.

Freundschaft (F.) მეგობრობა mit j-m ~ schliessen ვინმესთან დამეგობრება.

Freundschaftsvertrag (M.) 1. მეგობრობის ხელშეკრულება; 2. შეთანხმება უფროსობაზე (ორგანიზაციებს შორის).

Frevel (M.) 1. დანაშაული, ბოროტმოქმედება; 2. მკრეხელობა, მწვალეობა; 3. შებღალვა; 4. შეურაცხყოფა.

freveln 1. დანაშაულის ჩადენა gegen die Gesetze ~ კანონის დარღვევა; 2. მკრეხელობა, მწვალეობა.

Frevler (M.) 1. დამნაშავე; 2. ბოროტმოქმედი.

Friede/Frieden (M.) 1. მშვიდობა; 2. სიწყნარე; 3. სიმშვიდე.

Friedensbruch (M.) 1. მშვიდობის, სიმშვიდის დარღვევა; 2. საზოგადოებრივი წესრიგის დარღვევა.

Friedenspflicht (F.) კოლექტიური შრომითი ხელშეკრულების მხარეების ვალდებულება, გადანყვიტონ დავები მშვიდობიანი გზით (გაფიცვის გარეშე).

Friedensrichter (M.) არბიტრი.

Friedensvertrag (M.) სამშვიდობო ხელშეკრულება (შეთანხმება მშვიდობის შესახებ).

Frist (F.) ვადა.

fristlos უვადო.

Fristsetzung (F.) 1. ვადის მიცემა; 2. ვადის დანიშვნა.

Fristverlängerung (F.) ვადის გაგრძელება.

Frucht (F.) 1. ნაყოფი; 2. ხილი; 3. შედეგი.

frühere ადრეული.

Frühgeburt (F.) ნაადრევი მშობიარობა.

führen 1. მართვა; 2. გაძლოლა.

Führer (M.) 1. ხელმძღვანელი 2. მეთაური; 3. ლიდერი; 4. წინამძღოლი.

Führerschein (M.) მართვის მოწმობა.

Führung

Führung (F.) 1. ხელმძღვანელობა, მმართველობა; 2. ლიდერობა.

Führungsaufsicht (F.) მსჯავრდადებულისთვის მეთვალყურეობის დანესება.

Führungszeugnis (N.) ცნობა-დახასიათება; **polizeiliches** ~ პოლიციიდან ცნობა ნასამართლეობაზე.

Fund (M.) ნაპოვარი.

Fünfprozentklausel (F.) ხუთპროცენტიანი ბარიერი (საარჩევნო კანონიდან).

fungibel ადვილად შესაცვლელი.

fungieren 1. მოქმედება, ფუნქციონირება; 2. მოვალეობის, ვალდებულების შესრულება.

funken რადიოთი გამოცხადება.

Funktion (F.) ფუნქცია.

Funktionär (M.) თანამდებობის პირი.

funktionell ფუნქციონალური, ფუნქციის მქონე.

funktionelles Synallagma (N.) ფუნქციონალური ურთიერთნდობა ხელშეკრულებაში.

Funktionsnachfolge (F.) ფუნქციის მემკვიდრეობით გადასვლა.

Furcht (F.) შიში; ~ **haben** (vor D) შიშის ქონა; **aus** ~ შიშისგან.

Fürsorge (F.) 1. მზრუნველობა, ზედამხედველობა; 2. სოციალური უზრუნველყოფა.

Fürsorgeerziehung (F.) 1. იძულებითი აღზრდა არასრულწლოვან დამნაშავეთა სახლში; 2. ბავშვთა სახლში აღზრდა.

Fürsorgepflicht (F.) მატერიალური მზრუნველობის ვალდებულება.

Fürsorger (M.) 1. მზრუნველი; 2. სოციალური უზრუნველყოფის თანამშრომელი.

Fürsprache (F.) 1. თხოვნა; 2. შუამდგომლობა, მოსარჩლეობა, მფარველობა.

Fürsprecher (M.) შუამდგომელი.

furtum (N.) **usus** (lat.) უკანონო მოხმარება.

Fusion (F.) 1. შერწყმა; 2. გაერთიანება.

fusionieren 1. გაერთიანება; 2. შერწყმა.

Fusionskontrolle (F.) გაერთიანების კონტროლი.

G

Gabe (F.) ნიჭი, ტალანტი.

Gage (F.) 1. ჯამაგირი; 2. ჰონორარი.

Galgen (M.) სახრჩობელა.

Garant (M.) გარანტი.

Garantenpflicht (F.) თავდებობის ვალდებულება, გარანტის (როგორც პიროვნების) ვალდებულება (სისხლ.).

Garantenstellung (F.) გარანტიის პოზიცია.

Garantie (F.) გარანტია; ~ der Gesetzlichkeit კანონიერების გარანტია; konstitutionelle ~ საკონსტიტუციო გარანტია; vertragliche ~ სახელშეკრულებო გარანტია.

Garantiefrist (F.) საგარანტიო ვადა.

Garantiegeschäft (N.) 1. გარანტირებული გარიგება; 2. გარიგება, რომელიც გარანტირებულია ბანკით.

garantieren 1. გარანტიის მიცემა; 2. უზრუნველყოფა.

Garantievertrag (M.) 1. საგარანტიო ხელშეკრულება; 2. ხელშეკრულება საერთაშორისო გარანტიებზე (საერთაშ.).

Garde (F.) გვარდია.

Gas (N.) გაზი, აირი.

Gaskammer (F.) გაზის კამერა.

Gasthaus (N.) პატარა საოჯახო ტიპის სასტუმრო.

Gasthof (M.) პატარა სასტუმრო.

Gastrecht (N.) 1. სტუმართმოყვარეობის კანონი; 2. კანონმდებლობა უცხოელების ქვეყანაში ყოფნის რეჟიმზე.

Gaststätte (F.) რესტორანი.

Gastwirt (M.) 1. რესტორნის მესაკონი.

GATS (N.) (Allgemeines Abkommen über den Handel mit Dienstleistungen) გენერალური შეთანხმება ვაჭრობასა და მომსახურეობაზე.

Gatte (M.) მეუღლე.

Gattung (F.) 1. სახეობა; 2. ჟანრი.

Gattungskauf (M.) გვაროვნული ნივთების ყიდვა-გაყიდვა.

Gattungsschuld (F.) ვალი, რომელიც გვაროვნული ნივთის მიწოდებით იფარება.

Gattungsvermächtnis (N.) ანდერძდანაკისრი გვაროვნულ ნივთზე.

Gebärde (F.) შესტი.

Gebaren (N.) ქცევა, ყოფაქცევა.

gebären დაბადება, შობა.

Gebäude (N.) შენობა.

geben მიცემა.

Gebiet (N.) 1. ტერიტორია, ოლქი; ein ~ abtreten ტერიტორიის დათმობა; für neutral erklärtes ~ ნეიტრალური ტერიტორია; 2. სფერო; juristisches ~ იურიდიული სფერო.

gebieten 1. ბრძანების მიცემა; 2. მოთხოვნა; 3. მბრძანებლობა; Vorsicht ist geboten რეკომენდირებულია სიფრთხილე.

Gebietshoheit (F.) ტერიტორიული სუვერენიტეტი.

Gebietskörperschaft (F.) იურიდიული პირი, რომელიც ფლობს საჯარო უფლებებს გარკვეულ ტერიტორიაზე.

Gebot (N.) 1. ბრძანება, მოთხოვნა; 2. ფულადი შემოთავაზება; 3. შემოთავაზებული ფასი (მაგ. აუქციონზე).

Gebotsirrtum (M.) შეცდომა ქმედების დაშვებულობაში.

Gebrauch (M.) 1. ხმარება, გამოყენება; 2. ჩვეულება, ზნე-ჩვეულება.

gebrauchen 1. ხმარება; 2. გამოყენება.

Gebrauchsanmaßung

Gebrauchsanmaßung (F.) სხვისი ნივთის თვითნებური გამოყენება (მესაკუთრეს ნებართვის გარეშე).

Gebrauchsanweisung (F.) მოხმარების ინსტრუქცია.

Gebrauchsentwendung (F.) 1. მოხმარების მოპარვა; 2. მოხმარების წართმევა.

Gebrauchsgegenstand (M.) მოხმარების საგანი.

Gebrauchsmuster (N.) დარეგისტრირებული სამრეწველო ნიმუში, დარეგისტრირებული სამრეწველო მოდელი.

Gebrauchsvorteil (M.) გამოყენებისგან (ნივთის, უფლების) მიღებული სარგებელი.

gebrechlich 1. სუსტი; 2. დაუძლეობელი.

Gebrechlichkeit (F.) 1. სისუსტე; 2. უძლეობა.

Gebrechlichkeitspflegschaft (F.) ინვალიდებზე მზრუნველობა.

Gebühr (F.) მოსაკრებელი.

gebührenfrei ბაჟგარეშე, გადასახადის გარეშე, დაუბეგრავი.

Gebührenordnung (F.) საგადასახადო დებულება; ~ für Rechtsanwälte საადვოკატო ანაზღაურების დებულება.

gebührenpflichtig საგადასახადო ვალდებულებას დაქვემდებარებული (ბაჟი, გადასახადი).

Gebührenüberhebung (F.) გადასახადის არამართლზომიერი აკრეფა.

gebunden 1. შებოჭილი; 2. შეკრული; 3. აკინძული.

Gebundenheit (F.) შებოჭილობა.

Geburt (F.) დაბადება; ~ beurkunden დაბადების დამოწმება.

Geburtenbuch (N.) სამეტრიკო წიგნი.

gebürtig დაბადებით.

Geburtsname (M.) გვარი, რომელიც დარეგისტრირებულია დაბადების მოწმობაში.

Geburtsurkunde (F.) დაბადების მოწმობა.

Gedanke (M.) აზრი.

Gedankenfreiheit (F.) აზრის თავისუფლება.

gedenken 1. ხსოვნა, გახსენება; in Ehren ~ პატივისცემით გახსენება.

Gefahr (F.) 1. საშიშროება; 2. რისკი.

Gefahr (F.) im Verzug გადაუდებელი აუცილებლობა (სისხლ.).

gefährden საფრთხეში ჩაგდება.

gefährdet საფრთხეში მყოფი.

Gefährdung (F.) 1. საფრთხე; 2. საფრთხის შექმნა.

Gefährdungsdelikt (N.) საფრთხის დელიქტი; abstraktes ~ აბსტრაქტული საფრთხის დელიქტი; konkretes ~ კონკრეტული საფრთხის დელიქტი.

Gefährdungshaftung (F.) პასუხისმგებლობა საფრთხის გამოწვევისათვის; პასუხისმგებლობის გამკაცრების ერთ-ერთი შემთხვევა, როდესაც არ აქვს მნიშვნელობა, წარმოიშვა თუ არა ზიანი.

Gefahrenabwehr (F.) საფრთხის თავიდან აცილება.

gefahrengeneigt საფრთხისადმი მიდრეკილი.

gefahrengeneigte Tätigkeit (F.) 1. საფრთხისადმი მიდრეკილი საქმიანობა; 2. რისკიანი საქმიანობა.

Gefahrenzulage (F.) 1. დანამატი საფრთხის გამო; 2. ხელფასის დანამატი სახიფათო პირობებში მუშაობისთვის.

gefährlich საშიში, სახიფათო.

gefährliche Körperverletzung (F.) სხეულის დაზიანება, რომელიც საფრთხეს უქმნის ადამიანის სიცოცხლეს.

Gefahrstoffverordnung (F.) დადგენილება საშიში ნივთიერებებისგან თავდაცვის შესახებ.

Gefahrtragung (F.) რისკზე პასუხისმგებლობა.

Gefälle (N.) 1. სხვაობა; 2. დაქანება.

gefällig 1. დაუზარებელი; 2. თავაზიანი; 3. სასიამოვნო; j-m ~ sein სამსახურის განევა.

Gefälligkeit (F.) 1. დაუზარებლობა; 2. სამსახურის განევა.

Gefälligkeitsverhältnis (N.) მეგობრული, კეთილგანწყობითი ურთიერთობა.

gefangen 1. პატიმრობაში ყოლა; 2. ტყვედ ყოლა.

Gefangenenerbefreiung (F.) 1. პატიმრის გათავისუფლება; 2. ტყვედმყოფის გათავისუფლება.

Gefangeneneuterei (F.) პატიმართა ბუნტი.

Gefangener (M.) 1. პატიმარი; 2. ტყვე.

Gefangennahme (F.) 1. ტყვედ აყვანა; 2. დაპატიმრება.

Gefangenschaft (F.) ტყვეობა; in ~ geraten ტყვედ ჩავარდნა.

Gefängnis (N.) ციხე; ins ~ setzen ციხეში ჩასმა.

Gefängnisstrafe (F.) ციხეში ჩასმა, როგორც სასჯელალსრულების ფორმა.

gefügig დამჯერი.

gegen წინააღმდეგ; საწინააღმდეგოდ.

Gegenangebot (N.) სამაგიერო შემოთავაზება.

Gegenanspruch (M.) შეგებებული მოთხოვნა.

Gegenbeweis (M.) 1. კონტრარგუმენტი; 2. საწინააღმდეგო მტკიცებულება.

Gegendarstellung (F.) 1. კონტრმოსაზრება; 2. კონტრდასაბუთება.

Gegenforderung (F.) 1. შეგებებული სარჩელი; 2. შეგებებული მოთხოვნა.

Gegenleistung (F.) სამაგიერო შესრულება.

Gegenleistung (F.) 1. სამაგიერო შესრულება; 2. სამაგიერო სამსახურის განევა.

gegenleistungsloser unverbindlicher Vertrag (M.) ხელშეკრულება სამაგიერო შესრულების და ნაკისრი ვალდებულების გარეშე.

Gegensatz (M.) 1. წინააღმდეგობა; 2. განსხვავებულობა; 3. კონტრასტი; im ~ zu etw. რალაცისგან განსხვავებით; im ~ zu etw. stehen წინააღმდეგობაში ყოფნა.

Gegenschluss (M.) საწინააღმდეგოდან დასკვნა.

Gegenseite (F.) მონინააღმდეგე მხარე.

gegenseitig 1. ურთიერთ; 2. ორივე მხარის; ~e Hilfe ურთიერთდახმარება.

gegenseitiger Vertrag

gegenseitiger Vertrag (M.) ორმხრივი ხელშეკრულება.

gegenseitiges Geschäft (N.) ორმხრივი გარიგება, საქმე.

gegenseitiges Testament (N.) მეუღლეთა მიერ ორმხრივად შექმნილი ანდერძი.

Gegenseitigkeit (F.) ორმხრივობა.

Gegenstand (M.) 1. საგანი; 2. ობიექტი.

gegenstandslos უსაფუძვლო.

Gegenstandslosigkeit (F.) უსაფუძვლობა.

Gegenstandswert (M.) საგნის ღირებულება.

Gegenstimme (F.) წინააღმდეგი ხმა (ხმის მიცემისას).

Gegenüberstellung (F.) 1. პირზე წაყენება; 2. შეპირისპირება, შედარება.

Gegenversprechen (N.) სამაგიერო დანაპირების მიცემა, სამაგიერო პირობა.

Gegenvormund (M.) თანამეურვე.

Gegenwart (F.) აწმყო.

gegenwärtig ახლანდელი, ამჟამინდელი.

gegenwärtige Gefahr (F.) ახლანდელი, ამჟამინდელი საფრთხე.

Gegenzeichnung (F.) 1. პარაფირება, ურთიერთხელმოწერით დამონება (მაგ. ხელშეკრულების); 2. მეორე მხარის ხელმოწერა (ხელშეკრულების ხელისმონერისას).

Gegner (M.) მონინააღმდეგე.

Gehalt (N.) 1. ხელფასი; 2. ჯამაგირი.

Gehaltsexekution (F.) ხელფასის იძულებითი ლიკვირება.

Gehaltspfändung (F.) ხელფასზე ყადაღის დადება.

geheim 1. საიდუმლო; 2. ფარული.

Geheimbund (M.) საიდუმლო, ფარული გაერთიანება.

Geheimdienst (M.) 1. უშიშროების სამსახური; 2. დაზვერვა; 3. საიდუმლო პოლიცია.

geheime Wahl (F.) ფარული არჩევნები.

geheimer Vorbehalt (M.) გამოუთქმელი დამატებითი შენიშვნა.

Geheimnis (N.) 1. საიდუმლო; ein ~ verraten საიდუმლოს გაცემა; ein ~ wahren საიდუმლოს შენახვა.

Geimpolizei (F.) საიდუმლო პოლიცია.

Gehilfe (M.) 1. ხელისშემწყობი დამხმარე.

Gehör (N.) მოსმენა; richterliches ~ სასამართლო მოსმენა.

gehörchen 1. დამორჩილება; 2. დაჯერება.

gehören კუთვნება.

Gehorsam (M.) მორჩილება.

gehorsam დამჯერი, მორჩილი.

Gehorsamspflicht (F.) ბრძანების შესრულების ვალდებულება (სამხედრ.).

Geisel (F.) მძევალი.

Geiselnahme (F.) მძევლად აყვანა.

Geist (M.) 1. სული; 2. გონი.

Geisterfahrer (M.) მძლოლი, რომელიც მიმართულების საწინააღმდეგოდ მოძრაობს.

geisteskrank ფსიქიურად (სულიერი) ავადმყოფი.

Geisteskrankheit (F.) ფსიქიური დაავადება.

Geistesschwäche (F.) ქუეყასუსტობა.

geistig 1. გონებრივი; 2. სულიერი; ~ *gestört* სულით ავადმყოფი.

geistiges Eigentum (N.) ინტელექტუალური საკუთრება იხ. *Gewerblicher Rechtsschutz*.

Geistlicher (M.) სასულიერო პირი.

Geld (N.) ფული; ~ *anlegen* ფულის ჩადება; ~ *ausgeben* ფულის ხარჯვა.

Geldbetrag (M.) 1. ფულადი თანხა; 2. ფულადი შენატანი.

Geldbuße (F.) ფულადი ჯარიმა.

Geldersatz (M.) ფულადი კომპენსაცია.

Geldfälschung (F.) 1. გაყალბებული ფული; 2. გაყალბებული ფულადი ნიშნები.

Geldforderung (F.) 1. ფულადი მოთხოვნა; 2. ფულადი პრეტენზია.

Geldkarte (F.) ფულის ელექტრონული ბარათი.

Geldrente (F.) ფულადი პენსია; ~ *entrichten* პენსიის გადახდა.

Geldschadensersatz (M.) ზიანის ანაზღაურება ფულადი კომპენსაციის სახით.

Geldschein (M.) 1. ფულის ნიშანი; 2. საკრედიტო ბილეთი.

Geldschuld (F.) ფულადი ვალი; ~ *verzinsen* ფულად ვალზე პროცენტების დადება.

Geldstrafe (F.) 1. ფულადი ჯარი-

მა; 2. საურავი, ჯარიმა; mit einer ~ *belegen* ფულადი ჯარიმის დაკისრება.

Geldstück (N.) მონეტა.

Geldwäsche (F.) ფულის გათეთრება.

Geldwäschegesetz (N.) კანონი ფულის გათეთრების შესახებ.

Geldwert (M.) 1. ფულის კურსი; 2. ფულის ექვივალენტი.

Geldwertsicherung (F.) ფულის მსყიდველობითი უნარის უზრუნველყოფა.

Geldwertsicherungsklausel (F.) საკრედიტო ხელშეკრულებაში დამატებითი შენიშვნა ფულის მსყიდველობითი უნარის უზრუნველყოფის შესახებ.

gelegen 1. მოხერხებული, ხელსაყრელი, შესაფერი; 2. დროულად.

Gelegenheit (F.) ხელსაყრელი შემთხვევა.

Gelegenheitsgesellschaft (F.) სხვადასხვა ოპერაციების შესასრულებლად შექმნილი საზოგადოება.

Gelegenheitstäter (M.) შემთხვევითი დამნაშავე.

gelegentlich 1. შემთხვევითი; 2. ხანდახან.

geloben 1. საზეიმოდ შეპირება; 2. აღთქმის მიცემა.

Gelöbnis (N.) საზეიმო დანაპირები.

gelten ძალის ქონა, მოქმედება.

geltend 1. მოქმედი; 2. ძალის მქონე.

Geltung (F.) 1. მოქმედება; 2. ძალა.

Geltungsbereich

Geltungsbereich (M.) 1. მოქმედების ზონა, მოქმედების ტერიტორია; 2. მოქმედების სფერო.

Gelübde (N.) 1. აღთქმა; 2. საზეიმო დაპირება.

GEMA (F.) (Gesellschaft für musikalische Aufführungsrechte und mechanische Vervielfältigungsrechte) საავტორო უფლებების დაცვის, მუსიკალური ნაწარმოების განმეორების და ტირაჟირების უფლებების საზოგადოება.

Gemahl (M.) მეუღლე.

Gemarkung (F.) რამოდენიმე ერთმანეთთან დაკავშირებული მიწის ნაკვეთის ფართის აღნიშვნა კადასტრში.

gemäß 1. თანახმად; 2. შესაბამისად.

gemein საერთო.

Gemeinde (F.) 1. ადგილობრივი თვითმმართველობა; 2. მუნიციპალიტეტი.

Gemeindebetrieb (M.) ადგილობრივი თვითმმართველობის წარმოება.

gemeindefreies Gebiet (N.) თავისუფალი (არამუნიციპალური) მიწა.

Gemeindegebiet (N.) მუნიციპალური ტერიტორია.

Gemeindegerecht (N.) მუნიციპალური სასამართლო.

Gemeindeordnung (F.) მუნიციპალური განაწესი.

Gemeinderat (M.) 1. მუნიციპალური საბჭო; 2. მუნიციპალური საბჭოს წევრი; 3. ადგილობრივი საბჭო; 4. ადგილობრივი თვითმმართველობის საბჭო.

Gemeinderecht (N.) მუნიციპალური სამართალი.

Gemeindegewalt (F.) მუნიციპალიტეტის წესდება.

Gemeindesteuer (F.) მუნიციპალური გადასახადი.

Gemeindeverband (M.) მუნიციპალიტეტების კავშირი.

gemeine Gefahr (F.) საზოგადოებრივი საფრთხე.

Gemeineigentum (N.) საზოგადოებრივი საკუთრება.

gemeines Recht (N.) საერთო, საზოგადო სამართალი.

Gemeingebrauch (M.) 1. საზოგადოებრივი მოხმარება; 2. საერთო სარგებლობა.

gemeingefährlich საყოველთაოდ საშიში.

gemeingefährliches Mittel (N.) საყოველთაოდ საშიში საშუალება.

Gemeingefährlichkeit (F.) საყოველთაო საფრთხე.

Gemeingut (N.) 1. საზოგადოებრივი საკუთრება, სიკეთე; 2. საერთო საკუთრება, სიკეთე.

Gemeinkosten (F.Pl.) ზედნადები ხარჯები.

gemeinnützig საზოგადოებისათვის სასარგებლო.

Gemeinnützigkeit (F.) საზოგადოებრივი სარგებელი.

gemeinsam 1. საერთო; 2. ერთობლივი.

gemeinsamer Markt (M.) საერთო ბაზარი.

gemeinsamer Senat (M.) სასამართლოს ერთობლივი სენატი (პალატა).

gemeinsames Recht (N.) ერთობლივი, საზიარო უფლება.

Gemeinschaft (F.) 1. ერთობა; 2. გაერთიანება; 3. თანამეგობრობა.

gemeinschaftlich 1. საერთო; 2. კოლექტიური.

gemeinschaftliches Testament (N.) მეუღლეთა ერთობლივი ანდერძი.

Gemeinschaftsaufgabe (F.) საერთო-საზოგადოებრივი დავალება.

Gemeinschaftseigentum (N.) საერთო საკუთრება.

Gemeinschaftsgut (N.) საზოგადოებრივ საკუთრებაში არსებული ნივთი, სიკეთე.

Gemeinschaftsrecht (N.) გაერთიანების სამართალი.

Gemeinschaftsschule (F.) ერთობლივი სკოლა.

Gemeinschaftsunternehmen (N.) კოოპერირებული საწარმო.

Gemeinschaftswert (M.) საერთო ღირებულება.

Gemeinschuldner (M.) მევალე, რომლის ქონებაზე გაიხსნა გადახდისუუნარობის წარმოება.

Gemeinwohl (N.) საყოველთაო კეთილდღეობა.

gemischt შერეული.

gemischte Schenkung (F.) კოლექტიური ჩუქება.

gemischter Vertrag (M.) შერეული ხელშეკრულება.

Gen (N.) გენი.

genehmigen ნების დართვა.

genehmigtes Kapital (N.) ნებადართული კაპიტალი.

Genehmigung (F.) 1. ნებართვა, თანხმობა; 2. სასტყვია; 3. მონონება (მაგ. არასრულწლოვანის მიერ დადებული გარიგების).

General (M.) გენერალი.

General გენერალური.

Generalamnestie (F.) საყოველთაო ამნისტია.

Generalbundesanwalt (M.) გენერალური ფედერალური პროკურორი (გერმ.), მოღვაწეობს მხოლოდ უმაღლეს ფედერალურ ინსტანციაში.

Generaleinwilligung (F.) გენერალური თანხმობა.

generalisieren გენერალიზირება, განზოგადება.

Generalklausel (F.) 1. გენერალური კლაუზურა; 2. გენერალური დათქმა.

Generalkonsens (M.) გენერალური კონსენსუსი.

Generalprävention (F.) გენერალური, საერთო პრევენცია.

Generalsekretär (M.) გენერალური მდივანი.

Generalstreik (M.) საყოველთაო გაფიცვა.

Generalversammlung (F.) საერთო კრება (მაგ. აქციონერების).

Generalvollmacht (F.) გენერალური მინდობილობა.

generell 1. საყოველთაო; 2. საერთო.

genetisch გენეტიკური.

genetischer Fingerabdruck (M.) თითის გენეტიკური ანაბეჭდი.

genetisches Synallagma (N.) გენე-

Genf

ტიკური ურთიერთნდობა ხელშეკრულებაში.

Genf (N.) შენევა.

Genfer Konvention (F.) შენევის საერთაშორისო კონვენცია.

genießen 1. დაგემოვნება; **2.** სიამოვნების მიღება.

Genossenschaft (F.) ამხანაგობა, კოოპერატივი.

genossenschaftlich კოოპერატიული.

Genozid (M.) გენოციდი.

Genrecht (N.) გენტექნოლოგიის სამართლის ნორმები.

Gentechnik (F.) გენური ტექნოლოგია.

genügend საკმარისად.

Genugtuung (F.) დაკმაყოფილება (მორალური).

Genus (N.) სქესი.

Genuskauf (M.) საგვარეულო ნივთების ყიდვა-გაყიდვა.

Genuss (M.) სიბოლი.

Genussmittel (N.) დაგემოვნების პროდუქტები.

Genussrecht (N.) სააქციო საზოგადოების არააქციონერი წევრების უფლება მოგებიდან წილის მიღებაზე.

Genusschein (M.) ფასიანი ქაღალდი აქციის სახით, რომელიც უზრუნველყოფს მოგებიდან განსაზღვრული წილის მიღებას.

gepfändet ყადაღადადებული.

Gepflogenheit (F.) 1. ჩვეულება, ტრადიცია; **2.** წესი.

gerade 1. სწორი; **2.** პირდაპირი.

gerade Linie (F.) სწორი ხაზი.

Gerät (N.) 1. ტექნიკური ხელსაწყო; **2.** მოწყობილობა.

Gerätesicherheitsgesetz (N.) კანონი ტექნიკური ხელსაწყოების უსაფრთხოების შესახებ.

gerecht სამართლიანი.

gerechter Krieg (M.) სამართლიანი ომი.

gerechter Preis (M.) სამართლიანი ფასი.

gerechtfertigt 1. გამართლებული; **2.** დასაბუთებული.

Gerechtigkeit (F.) სამართლიანობა.

Gericht (N.) erster Instanz der Europäischen Gemeinschaften ევროგაერთიანების პირველი ინსტანციის სასამართლო.

Gericht (N.) სასამართლო.

gerichtlich სასამართლო, სასამართლოს გზით.

gerichtliche Verfügung (F.) სასამართლო განკარგულება.

Gerichtsassessor (M.) მოსამართლეობის კანდიდატი.

Gerichtsbareit (F.) 1. მართლმსაჯულება; **2.** იურისდიქცია.

Gerichtsferien (F. Pl.) სეზონური დასვენება სასამართლოში.

Gerichtshilfe (F.) სასამართლო დახმარება.

Gerichtshof (M.) 1. სასამართლო; **2.** სასამართლო ტრიბუნალი.

Gerichtskasse (F.) სასამართლოს სალარო.

Gerichtskosten (F.Pl.) სასამართლო ხარჯები.

Gerichtskostenvorschuss (M.) სასამართლო ხარჯების ავანსი.

Gerichtsordnung (F.) სასამართლო განანესი.

Gerichtsreferendar (M.) სტაჟიორი სასამართლოში.

Gerichtssaal (M.) სასამართლო დარბაზი.

Gerichtssprache (F.) სამართალწარმოების ენა.

Gerichtsstand (M.) სასამართლო განსჯადობა იხ. *Zuständigkeit*.

Gerichtstag (M.) სასამართლო სხდომის დღე.

Gerichtsverfahren (N.) სამართალწარმოება.

Gerichtsverfassung (F.) 1. სასამართლო წყობილება; 2. სასამართლო სისტემა.

Gerichtsverfassungsgesetz (N.) კანონი სასამართლო სისტემის შესახებ.

Gerichtsverhandlung (F.) სასამართლოში საქმის განხილვა.

Gerichtsverwaltung (F.) სასამართლო ადმინისტრაცია.

Gerichtsvollzieher (M.) სასამართლო აღმასრულებელი.

gering მცირე, მცირედი.

geringfügig უმნიშვნელო.

geringstes Gebot (N.) ყველაზე დაბალი ფასი, რაც შეიძლება იყოს შემოთავაზებული აუქციონზე.

gesamt 1. მთელი; 2. ერთობლივი.

Gesamtakt (M.) საერთო ქმედება.

Gesamtgläubiger (M.) სოლიდარული კრედიტორი.

Gesamtgläubigerschaft (F.) სოლიდარული კრედიტორები.

Gesamtgut (N.) საერთო ქონება, სიკეთე.

Gesamthand (F.) საერთო, თანაზიარი.

gesamthänderisch სოლიდარულად.

Gesamthandseigentum (N.) 1. საერთო საკუთრება; 2. თანასაკუთრება. იხ. *Miteigentum*.

Gesamthandsgemeinschaft (F.) თანაზიარი გაერთიანება.

Gesamtheit (F.) ერთობლიობა.

Gesamthochschule (F.) საერთო უმაღლესი სასწავლებელი.

Gesamthypothek (F.) საერთო იპოთეკა.

Gesamtprokura (F.) 1. საერთო სავაჭრო მინდობილობა, კოლექტიური სავაჭრო მინდობილობა; 2. გენერალური მინდობილობა.

Gesamtrechtsnachfolge (F.) სრული სამართალმემკვიდრეობა.

Gesamtschuld (F.) 1. საერთო ვალი; 2. სოლიდარული ვალი; 3. სოლიდარული ვალდებულება.

Gesamtschuldner (M.) სოლიდარული მოვალეები.

gesamtschuldnerisch 1. სოლიდარულად; 2. ერთობლივად.

gesamtschuldnerische Haftung (F.) სოლიდარული პასუხისმგებლობა.

Gesamtschule (F.) საშ. სკოლა გერმანიაში.

Gesamtsteuerung (F.) ერთობლივი მართვა.

Gesamtstrafe (F.) საბოლოო სასჯელი (დანაშაულთა ან განაჩენთა

Gesamtverkauf

ერთობლიობის დროს სასჯელთა შეკრებით მიღებული საბოლოო სასჯელი).

Gesamtverkauf (M.) ერთობლივი გაყიდვა.

Gesamtvertretung (F.) საერთო წარმომადგენლობა.

Gesamtvorsatz (M.) ერთობლივი განზრახვა.

Gesandter (M.) საგანგებო დესპანი.

Geschädigter (M.) დაზარალებული.

Geschäft (N.) 1. გარიგება, სავაჭრო ოპერაცია; 2. საქმე, საქმიანობა, ბიზნესი; 3. წარმოება, ფირმა; 4. მალაზია.

geschäftlich საქმიანი.

Geschäftsanteil (M.) 1. წილი საქმეში; 2. პაი.

Geschäftsaufsicht (F.) საქმის წარმოების მეთვალყურეობა.

Geschäftsbedingung (F.) გარიგების პირობა.

Geschäftsbericht (M.) საქმის წარმოების საანგარიშო მოხსენება.

Geschäftsbesorgung (F.) 1. საქმის წარმოება; 2. საქმის გაძღოლა.

Geschäftsbesorgungsvertrag (M.) საქმიანი დავალების ხელშეკრულება.

Geschäftsbetrieb (M.) 1. წარმოება; 2. კომპანია; 3. ფირმა (კომერციული).

Geschäftsbrief (M.) საქმიანი ფორმის დაცვით შედგენილი წერილი.

geschäftsfähig ქმედუნარიანი.

Geschäftsfähigkeit (F.) ქმედუნარიანობა.

Geschäftsführer (M.) დირექტორი.

Geschäftsführung (F.) 1. საქმის გაძღოლა, საქმის მართვა. 2. საქმის წარმოება.

Geschäftsführung (F.) ohne Auftrag დავალების გარეშე სხვისი საქმის წარმოება.

Geschäftsgeheimnis (N.) 1. ფირმის საიდუმლო; 2. კომერციული საიდუმლოება.

Geschäftsgrundlage (F.) გარიგების საფუძველი.

Geschäftsguthaben (N.) წილი საქმეში.

Geschäftsherr (M.) მმართველი.

Geschäftsherrnpflichtverletzung (F.) მმართველის ვალდებულების დარღვევა, შეუსრულებლობა.

Geschäftsirrturn (M.) (არსებითი) შეცდომა გარიგების დადებისას.

Geschäftsjahr (N.) 1. ფინანსური წელი; 2. სამეურნეო წელი.

Geschäftsordnung (F.) 1. რეგლამენტი; 2. განაწესი.

Geschäftsraum (M.) კომერციული ფართი.

Geschäftsraummieta (F.) კომერციული ფართის ქირა.

Geschäftsstelle (F.) განყოფილება.

geschäftsunfähig ქმედუნარო.

Geschäftsunfähigkeit (F.) ქმედუნარობა.

Geschäftsverteilung (F.) საქმის განაწილება (სასამართლოში).

Geschäftswert (M.) ფირმის ღირებულება.

Geschäftswille (M.) საქმის წარმოების ნება.

Geschäftszeit (F.) მუშაობის საათები (სანარმოს).

Geschehen (N.) 1. მოვლენა; 2. შემთხვევა.

geschehen 1. მოვლენა; 2. შემთხვევა, მოხდენა.

Geschenk (N.) საჩუქარი.

Geschichte (F.) 1. ისტორია; 2. მოთხრობა.

geschichtlich ისტორიული.

Geschlecht (N.) სქესი.

geschlechtlich სქესობრივი.

Geschlechtstrieb (M.) სქესობრივი ლტოლვა.

Geschlechtsverkehr (M.) სქესობრივი ურთიერთობა.

Geschoss (N.) 1. ტყვია; 2. სართული.

Geschwader (N.) ესკადრონი, დივიზიონი.

Geschwindigkeit (F.) 1. სიჩქარე; 2. სისწრაფე.

Geschwister (Pl.) დაძმა.

Geschworenenbank (F.) ნაფიც მსაჯულთა სკამი.

Geschworenenprozess (M.) სასამართლო პროცესი ნაფიც მსაჯულთა მონაწილეობით.

Geschworener (M.) ნაფიცი მსაჯული.

Geselle (M.) 1. შეგირდი; 2. მეგობარი.

Gesellschaft (F.) 1. საზოგადოება; 2. ამხანაგობა, საზოგადოება (კორპ.).

Gesellschaft (F.) des bürgerlichen Rechts სამოქალაქო სამართლის ამხანაგობა, კოოპერატივი.

Gesellschaft (F.) mit beschränkter Haftung (GmbH) შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება (შპს).

Gesellschafter (M.) 1. პარტნიორი; 2. მეპაიე.

Gesellschafterbeschluss (M.) პარტნიორების გადაწყვეტილება.

Gesellschafterversammlung (F.) პარტნიორთა კრება.

gesellschaftlich საზოგადოებრივი.

Gesellschaftskapital (N.) საზოგადოების კაპიტალი.

Gesellschaftsrecht (N.) კორპორატიული სამართალი.

Gesellschaftsschuld (F.) საზოგადოების (ამხანაგობის, კომპანიის) ვალდებულება.

Gesellschaftsvermögen (N.) საზოგადოებრივი ქონება (ამხანაგობის, კომპანიის).

Gesellschaftsvertrag (M.) საზოგადოების შექმნის ხელშეკრულება.

Gesellschaftszweck (M.) საზოგადოების საქმიანობის მიზანი.

Gesetz (N.) კანონი.

Gesetzblatt (N.) 1. საკანონმდებლო მაცნე; 2. საკანონმდებლო აქტების კრებული.

Gesetzbuch (N.) 1. კოდექსი; 2. კანონთა კრებული.

Gesetzentwurf (M.) კანონპროექტი.

Gesetzesanalogie (F.) კანონის ანალოგია.

Gesetzesänderung (F.) კანონცვლილება.

Gesetzeseinheit (F.) კანონის ერთიანობა.

Gesetzesinitiative

Gesetzesinitiative (F.) საკანონმდებლო ინიციატივა.

Gesetzeskonkurrenz (F.) კანონთა კონკურენცია.

Gesetzeskraft (F.) კანონის ძალა.

Gesetzeslücke (F.) კანონის ხარვეზი.

Gesetzesrecht (N.) კანონზე დაფუძნებული უფლება.

Gesetzessammlung (F.) კანონთა კრებული.

Gesetzesumgehung (F.) კანონის შემოვლა.

Gesetzesvorbehalt (M.) კანონისმიერი დათქმა (დათქმა კანონის აუცილებლობის შესახებ).

Gesetzesvorlage (F.) კანონპროექტი.

gesetzgebend საკანონმდებლო.

gesetzgebende Gewalt (F.) საკანონმდებლო ხელისუფლება.

Gesetzgeber (M.) კანონმდებელი.

Gesetzgebung (F.) კანონმდებლობა.

Gesetzgebungsnotstand (M.) კანონის მიღების საგანგებო წესი.

Gesetzgebungsverfahren (N.) საკანონმდებლო პროცესი.

Gesetzgebungszuständigkeit (F.) საკანონმდებლო კომპეტენცია.

gesetzlich 1. კანონიერი; 2. ლეგალური.

gesetzliche Erbfolge (F.) კანონიერი მემკვიდრეობა.

gesetzliche Vermutung (F.) კანონისმიერი პრეზუმცია.

gesetzlicher Güterstand (M.) მეუღლეების კანონით განსაზღვრული ქონებრივი მდგომარეობა.

gesetzlicher Richter (M.) მოსამართლე, რომელსაც საქმე დაენერება კანონით გათვალისწინებული და მონესრიგებული პროცედურის შესაბამისად.

gesetzlicher Vertreter (M.) კანონიერი წარმომადგენელი.

gesetzliches Erbrecht (N.) მემკვიდრეობის კანონიერი უფლება.

gesetzliches Pfandrecht (N.) გირავნობის კანონიერი უფლება.

gesetzliches Schuldverhältnis (N.) კანონისმიერი ვალდებულებითი ურთიერთობა.

gesetzliches Zahlungsmittel (N.) კანონით დადგენილი გადახდის საშუალება.

gesetzmäßig 1. კანონიერი; 2. კანონისმიერი.

Gesetzmäßigkeit (F.) 1. კანონიერება; 2. კანონისმიერება.

gesetzwidrig 1. უკანონო; 2. კანონსაწინააღმდეგო.

Gesetzwidrigkeit (F.) 1. კანონის დარღვევა; 2. უკანონობა.

Gesichtspunkt (M.) თვალსაზრისი.

gesiegelt დალუქული.

gesiegelter Vertrag (M.) დალუქული ხელშეკრულება.

Gestalt (F.) სახე, ფორმა.

gestalten გაფორმება; 2. სტრუქტურირება.

Gestaltung (F.) 1. გაფორმება; 2. სტრუქტურირება.

Gestaltungsakt (M.) გაფორმების აქტი.

Gestaltungsklage (F.) სამართლებ-

რივი მდგომარეობის შეცვლის (აღმჭურველი) სარჩელი.

Gestaltungsrecht (N.) აღმჭურველი უფლება.

Gestaltungsurteil (N.) სამართლებრივი მდგომარეობის შემცვლელი (აღმჭურველი) გადანყვეტილება.

geständig (ბრალის) ამლიარებელი.

Geständnis (N.) 1. აღიარება (ბრალის); 2. აღიარებითი ჩვენება.

gestatten ნების დართვა.

Gestattung (F.) ნების დართვა.

gestehen აღიარება.

Gestehungskosten (F.Pl.) 1. წარმოების დანახარჯი; 2. თვითღირებულება.

Gesuch (N.) 1. თხოვნა; 2. განცხადება; 3. შუამდგომლობა.

gesund ჯანმრთელი.

Gesundheit (F.) ჯანმრთელობა.

Gesundheitsamt (N.) ჯანმრთელობის სახელმწიფო სამსახური.

Gesundheitsschädigung (F.) ჯანმრთელობისთვის ზიანის მიყენება.

Gesundheitsverletzung (F.) ჯანმრთელობის დაზიანება.

Gesundheitszerstörung (F.) ჯანმრთელობის დანგრევა.

Getreide (N.) მარცვლეული.

getrennt 1. ცალ-ცალკე, განცალკევებული; 2. დაშორებული.

Getrenntleben (N.) ცალ-ცალკე ცხოვრება.

Gewähr (F.) გარანტია.

gewähren ბოძება, მიცემა.

gewährleisten 1. გარანტირება, თავდებობა; 2. უზრუნველყოფა.

Gewährleistung (F.) 1. გარანტია, თავდებობა; 2. უზრუნველყოფა.

Gewahrsam (M.) 1. შენახვა, ფლობა; 2. თავისუფლების შეზღუდვის ადგილი.

Gewalt (F.) 1. ხელისუფლება; 2. ძალა, ძალაუფლება; 3. ძალადობა.

Gewaltenteilung (F.) ხელისუფლების დანაწილება, დაყოფა.

gewaltsam 1. ძალადობრივი; 2. ძალით.

gewaltsame Körperverletzung (F.) სხეულის ძალადობრივი დაზიანება.

Gewalttat (F.) ძალადობა.

gewalttätig ძალადობრივი.

Gewalttätigkeit (F.) 1. ძალადობა; 2. ძალმომრეობა.

Gewaltverhältnis (N.) სახელისუფლებო ურთიერთობები.

Gewässer (N.) წყლები.

Gewässerschutz (M.) წყლების დაცვა.

Gewehr (N.) იარაღი.

Gewerbe (N.) 1. რეწვა; 2. საქმიანობა; 3. სფერო.

Gewerbeaufsicht (F.) 1. სამრეწველო ინსპექცია; 2. სამრეწველო ზედამხედველობა.

Gewerbeaufsichtsamt (N.) სამრეწველო საზედამხედველო უწყება.

Gewerbebescheinigung (F.) სარეწაო მოწმობა.

Gewerbebetrieb (M.) 1. სამეწარმეო საქმიანობა; 2. სამეწარმეო წარმოება.

Gewerbefreiheit

Gewerbefreiheit (F.) სამენარმეო საქმიანობის თავისუფლება.

Gewerbegebiet (N.) სამენარმეო საქმიანობის სფერო.

Gewerbeordnung (F.) სამენარმეო განაწესი.

Gewerbepolizei (F.) სამენარმეო პოლიცია.

Gewerberaum (M.) სამენარმეო ფართი.

Gewerbesteuer (F.) სამენარმეო გადასახადი.

gewerbetreibend მენარმეობით დაკავებული.

Gewerbetreibender (M.) მენარმე.

Gewerbeuntersagung (F.) სამენარმეო საქმიანობის აკრძალვა.

Gewerbezentralregister (N.) ცენტრალური სამენარმეო რეესტრი.

gewerblich სამენარმეო.

gewerblicher Rechtsschutz (M.) ინტელექტუალური საკუთრების დაცვა.

Gewerkschaft (F.) პროფესიული კავშირი.

Gewerkschafter (M.) პროფკავშირის მუშაკი, პროფკავშირის წევრი.

gewerkschaftlich პროფკავშირული.

Gewicht (N.) 1. წონა, სიმძიმე; 2. გავლენა, მნიშვნელობა.

gewillkürt ნებაყოფლობით.

gewillkürte Erbfolge (F.) ნებაყოფლობითი მემკვიდრეობა.

Gewinn (M.) მოგება.

Gewinnanteil (M.) დივიდენდი.

gewinnen მოგება.

Gewinnermittlung (F.) მოგების ოდენობის განსაზღვრა.

Gewinnrechnung und Verlustrechnung (F.) მოგების და წაგების გამოთვლა.

Gewinnzusage (F.) მოგების პირობა, მოგების შეპირება.

Gewissen (N.) სინდისი.

Gewissensfreiheit (F.) სინდისის თავისუფლება.

Gewohnheit (F.) 1. ჩვევა; 2. ჩვეულება.

gewohnheitsmäßig ჩვეულებითი.

Gewohnheitsrecht (N.) ჩვეულებითი სამართალი.

Gewohnheitsverbrecher (M.) პროფესიონალი დამნაშავე.

gewöhnlich ჩვეულებრივი.

Ghetto (N.) გეტო.

Gier (F.) 1. სიხარბე; 2. გაუმაძღრობა.

Gift (N.) სანამლავი.

giftig შხამიანი.

Giro (N.) 1. ანგარიში, ინდოსამენტი; 2. ანგარიშბრუნვა.

Girokonto (N.) მიმდინარე ანგარიში.

Girovertrag (M.) ანგარიშსწორების ხელშეკრულება, ხელშეკრულება მიმდინარე ანგარიშის გახნის შესახებ.

Glaube (M.) 1. რწმენა; 2. ნდობა; im guten ~ sein კეთილსინდისიერი.

glauben 1. დაჯერება; 2. ფიქრი.

Glaubensfreiheit (F.) რწმენის თავისუფლება.

glaubhaft დამაჯერებელი.

Glaubhaftmachung (F.) საკმარისი დასაბუთება, დამაჯერებლად წარმოდგენა.

Gläubiger (M.) კრედიტორი.

Gläubigeranfechtung (F.) კრედიტორების მიერ თავიანთ უფლებებზე შედავება.

Gläubigerversammlung (F.) კრედიტორთა კრება.

Gläubigerverzug (M.) კრედიტორის მიერ ვადის გადაცილება.

glaubwürdig დამაჯერებელი.

Glaubwürdigkeit (F.) დამაჯერებლობა.

gleich 1. თანასწორი; 2. ერთიდაიგივე.

gleichartig ერთნაირი, მსგავსი.

gleichartige Tateinheit (F.) ერთიდაიგივე სახის დანაშაულთა ერთობლიობა.

Gleichartigkeit (F.) მსგავსება.

Gleichbehandlung (F.) თანასწორობა.

Gleichbehandlungsgrundsatz (M.) თანასწორობის პრინციპი.

gleichberechtigt თანასწორუფლებიანი.

Gleichberechtigung (F.) თანასწორუფლებიანობა, თანაბარუფლებიანობა.

gleiche Wahl (F.) თანასწორი არჩევნები.

gleichgültig გულგრილი.

Gleichgültigkeit (F.) გულგრილობა.

Gleichheit (F.) თანასწორობა.

Gleichheitsgrundsatz (M.) თანასწორობის პრინციპი.

gleichrangig იგივე რანგის.

gleichwertig ტოლფასი.

gleichzeitig ერთდროულად.

Gleitklausel (F.) ოქროს პირობა (რომლის თანახმად ფასები ოქროს ფასზე ცვლილების შეფარდებით დგინდება).

global გლობალური.

Globalzession (F.) 1. საერთო ცესია; 2. ყველა მოთხოვნის უფლების დათმობა.

Glücksspiel (N.) 1. აზარტული თამაში; 2. ლატარეა.

Glücksvertrag (M.) სარისკო გარიგება.

Gnade (F.) 1. შეწყალება; 2. შებრალება.

Gnadenakt (M.) შეწყალების აქტი.

Gnadenfrist (F.) 1. შეღავათიანი ვადა; 2. ვადის შეღავათიანი გადადება.

Gnadenstoß (M.) ბოლო სასიკვდილო დარტყმა, მაგალითად სიკვდილმისჯილისთვის და ამით მისი წამების დასრულება.

Goodwill (M.) გუდვილი; საქმიანი კავშირების პირობითი ღირებულება.

Gotteslästerung (F.) 1. მკრეხელობა; 2. ღმერთის შეურაცხოფა.

Gouverneur (M.) გუბერნატორი.

graduieren უმაღლესის დამთავრებულისთვის აკადემიური ნოდების მინიჭება.

Graduierter (M.) უმაღლეს დამ-

Gratifikation

თავრებული, რომელსაც აკადემიურ ნოდებას მიანიჭებენ.

Gratifikation (F.) (ფულადი) ჯილდო.

gratis 1. მუქთად; 2. უფასოდ.

grausam სასტიკი.

Grausamkeit (F.) სისასტიკე, ულმობელობა.

Gremium (N.) 1. ორგანო; 2. კოლექტიური ორგანო; *beratendes* ~ სათათბირო ორგანო; *juristisches* ~ იურიდიული ორგანო.

Grenze (F.) 1. საზღვარი; 2. ზღვარი, მიჯნა.

Grenzkosten (F.Pl.) დამატებითი, მარგინალური ხარჯები.

grob უხეში.

grobe Fahrlässigkeit (F.) უხეში გაუფრთხილებლობა.

grober Unfug (M.) ხულიგნობა.

grober Unverstand (M.) უხეში უგუნურობა.

Gros (N.) 1. გროსი; 2. მასა.

großer Senat (M.) დიდი სენატი.

Großhandel (M.) საბითუმო ვაჭრობა.

Großhändler ბითუმად მოვაჭრე.

Grund (M.) 1. საფუძველი, მიზეზი; 2. მიწა, მიწის ნაკვეთი.

Grundabtretung (F.) მიწის დათმობა.

Grundbesitz (M.) 1. მიწის საკუთრება; 2. მიწათმფლობელობა.

Grundbesitzer (M.) 1. მიწათმფლობელი; 2. მიწის მესაკუთრე.

Grundbesitzstörung (F.) მიწაზე საკუთრების უფლების დარღვევა.

Grundbuch (N.) საჯარო რეესტრი.

Grundbuchamt (N.) საჯარო რეესტრის სამსახური (სააგენტო).

Grundbuchauszug (M.) ამონაწერი საჯარო რეესტრიდან.

Grundbuchberichtigung (F.) საჯარო რეესტრში შესწორების შეტანა.

Grundbucheintragung (F.) საჯარო რეესტრში მონაცემების შეტანა.

Grundbuchordnung (F.) წესდება საჯარო რეესტრის შესახებ.

Grunddienstbarkeit (F.) სერვიტუტი.

Grundeigentum (N.) 1. მიწის საკუთრება; 2. მიწათმფლობელობა.

Grundeigentümer (M.) 1. მიწის ნაკვეთის მესაკუთრე; 2. მიწის მესაკუთრე; 3. მიწათმფლობელი.

gründen დაარსება, დაფუძნება.

Gründer (M.) დამფუძნებელი, დამაარსებელი.

Grunderwerb (M.) მიწის ნაკვეთზე საკუთრების შექმნა.

Grunderwerbsteuer (F.) გადასახადი მიწის ნაკვეთის შენაძენზე.

Grunderwerbsteuergesetz (N.) გადასახადო კანონი მიწის ნაკვეთის შენაძენზე.

Grundgehalt (N.) ძირითადი ხელფასი.

Grundgesetz (N.) 1. ძირითადი კანონი; 2. კონსტიტუცია (გერმანიაში).

Grundhandels-gewerbe (N.) ძირითადი სამეწარმეო საქმიანობა.

Grundherr (M.) მემამულე.

Grundkapital (N.) ძირითადი კაპიტალი.

Grundlage (F.) საფუძველი; auf vertraglicher ~ ხელშეკრულების საფუძველზე.

Grundlohn (M.) 1. ძირითადი ხელფასი; 2. ბაზისური ხელფასი. იხ. Grundgehalt.

Grundordnung (F.) საზოგადოებრივი წყობილება.

Grundpfand (N.) უძრავი ქონების დაგირავება.

Grundpfandrecht (N.) გირავნობის უფლება უძრავ ქონებაზე.

Grundpflicht (F.) ძირითადი ვალდებულება.

Grundrecht (N.) 1. ძირითადი უფლება; 2. მიწის საკუთრებასთან დაკავშირებული უფლება; ~e und Grundfreiheiten ძირითადი უფლებები და თავისუფლებები.

Grundrechtsfähigkeit (F.) უნარი, იყო ძირითადი უფლების სუბიექტი, ანუ მატარებელი.

Grundrechtsmündigkeit (F.) ძირითადი უფლების სუბიექტის უნარი, განახორციელოს თავისი ძირითადი უფლებები (საპროცესო-უნარიანობა).

Grundrechtsschranke (F.) ძირითადი უფლების ზღვარი.

Grundrente (F.) ძირითადი პენსია.

Grundsatz (M.) პრინციპი; ~ der Gleichberechtigung თანასწორობის პრინციპი.

Grundsschuld (F.) ვალი, რომელიც უზრუნველყოფილია უძრავი ქონების დატვირთვით.

Grundschuldbrief (M.) მიწის ნაკვეთზე უფლების მოწმობა.

Grundsteuer (F.) მიწის გადასახადი.

Grundstück (N.) მიწის ნაკვეთი.

Grundstückseigentum (N.) მიწის საკუთრება.

Grundstückskauf (M.) მიწის ნაკვეთის ყიდვა.

Grundstücksrecht (N.) უფლება მიწის ნაკვეთზე.

Grundstücksregister (N.) მიწის ნაკვეთთა რეესტრი.

Grundstücksverkehr (M.) მიწის ნაკვეთთან დაკავშირებული სამართლებრივი ურთიერთობები.

Grundstückszubehör (N.) საკუთვნივთი, მიწის ნაკვეთის მონყობილობები, მიწის ნაკვეთთან დაკავშირებული ნივთები.

Gründung (F.) 1. დაფუძნება, დაარსება; 2. შექმნა; ~ einer Gesellschaft საზოგადოების დაფუძნება.

Gründungsfreiheit (F.) დაფუძნების თავისუფლება.

Gründungsgesellschaft (F.) 1. საზოგადოება, რომელსაც ჯერ არ აქვს იურიდიული პირის სტატუსი; 2. საზოგადოება, რომელიც არ არის სამეწარმეო რეესტრში რეგისტრირებული.

Gründungsvertrag (M.) წესდება (საზოგადოების).

Grundvertrag (M.) ძირითადი ხელშეკრულება.

Grundwehrdienst (M.) ძირითადი სამხედრო სამსახური.

Gruppe (F.) ჯგუფი.

Gruppenfreistellung (F.) ჯგუფური განთავისუფლება.

Gruppenklage (F.) ჯგუფური სარჩელი.

Gruppenwahl

Gruppenwahl (F.) ჯგუფური არჩევნები.

Guerillakämpfer (M.) პარტიზანი.

Guillotine (F.) გილიოტინა.

gültig 1. ძალის მქონე; 2. ვარგისი; 3. კანონიერი ძალის მქონე, მოქმედი.

Gültigkeit (F.) 1. ძალის ქონა (კანონის, ხელშეკრულების), 2. ვარგისიანობა.

Gunst (F.) 1. კეთილგანწყობილება; 2. კეთილმოსურნეობა.

günstig 1. ხელსაყრელი; 2. შეღავათიანი.

Günstigkeitsprinzip (N.) ხელსაყრელობის პრინციპი (საერთაშორისო ვაჭრობაში).

Gut (N.) 1. ქონება; 2. საქონელი; 3. სიკეთე.

Gutachten (N.) 1. ექსპერტიზა, შეფასება; 2. დასკვნა.

Gutachter (M.) 1. ექსპერტი; 2. კონსულტანტი; 3. რეცენზენტი.

Güte (F.) 1. ხარისხიანობა; 2. გამძლეობა; 3. გულკეთილობა, სიკეთე.

gute Sitte (F.) საყოველთაოდ მიღებული ზნეობის ნორმები.

guter Glaube (M.) კეთილსინდისიერება.

Güterabwägung (F.) უფლებრივი სიკეთეების ურთიერთშეწონვა, ურთიერშეფარდება.

Güterfernverkehr (M.) საქონლის, ტვირთის შორეულ მანძილზე ტრანსპორტირება.

Gütergemeinschaft (F.) ქონებრივი ერთობა (მეუღლეა).

Güterkraftverkehr (M.) საქონლის, ტვირთის ტრანსპორტირება.

Güterrecht (N.) ქონებრივი უფლება.

Güterrechtsregister (N.) მეუღლეა ქონებრივი უფლებების რეესტრი.

Güterstand (M.) ქონებრივი ურთიერთობის რეჟიმი.

Gütertrennung (F.) ქონების გაყოფა (მეუღლეების).

Güterverfahren (N.) საქმის შემრიგებლური წარმოება (სამოქალაქო პროცესში, შრომით დავებში).

Güterverhandlung (F.) სასამართლო სხდომა (მხოლოდ) მხარეთა მორიგების მიზნით (გერმ. შრომით დავებში).

Gutgläubenschutz (M.) კეთილსინდისიერების დაცვა (ქონების შეძენისას).

gutgläubig კეთილსინდისიერი.

gutgläubiger Erwerb (M.) ქონების კეთილსინდისიერად შეძენა.

gutgläubiger Erwerber (M.) კეთილსინდისიერი შემძენი.

Guthaben (N.) 1. აქტივები; 2. კლიენტის ანგარიშზე არსებული საკრედიტო სალდო; 3. დეპოზიტი.

Gutschein (M.) სასაჩუქრე ბარათი.

Gutsherr (M.) 1. მსხვილი მიწათმფლობელი; 2. მემამულე.

Gutsherrschaft (F.) მსხვილი მიწათმფლობელობა.

H

Haag ჰააგა.

Haager Kaufrechtsübereinkommen (N.) ყიდვა-გაყიდვის შესახებ ჰააგის კონვენცია.

Haager Landkriegsordnung (F.) ჰააგის წესები სახმელეთო ომის წარმოების შესახებ.

haben ქონა, ყოლა.

Habgier (F.) ანგარება.

Habilitation (F.) პროფესიონობის მინიჭება.

Hader (M.) დავა, მტრობა, შუღლი.

Hafen (M.) (1) პორტი, ნავსადგური.

Haft (F.) პატიმრობა, თავისუფლების აღკვეთა.

haftbar პასუხისმგებელი.

Haftbefehl (M.) დაპატიმრების ბრძანება.

haften პასუხისგება.

Haftgrund (M.) დაპატიმრების მიზეზი.

Häftling (M.) პატიმარი.

Haftpflcht (F.) სამოქალაქო პასუხისმგებლობა.

Haftpflchtgesetz (N.) კანონი სამოქალაქო პასუხისმგებლობის შესახებ (ზიანის მიყენების გამო).

Haftpflchtversicherung (F.) სამოქალაქო პასუხისმგებლობის დაზღვევა.

Haftprüfung (F.) სასამართლოს მიერ პატიმრის დაპატიმრების დასაბუთებულობის შემოწმება.

Haftstrafe (F.) პატიმრობა, თავისუფლების აღკვეთა.

Haftung (F.) für Verhalten Dritter პასუხისმგებლობა მესამე პირის ქმედების გამო.

Haftung (F.) პასუხისმგებლობა.

Haftungsausschluss (M.) პასუხისმგებლობის გამორიცხვა.

haftungsbegründende Kausalität (F.) ქმედებასა და შედეგს შორის მიზეზობრივი კავშირი, რომელიც წარმოშობს პასუხისმგებლობას.

Haftungsbeschränkung (F.) პასუხისმგებლობის შეზღუდვა.

Hafturlaub (M.) პატიმრის შვებულება.

Hagel (M.) სეტყვა.

Hagelversicherung (F.) სეტყვისგან დაზღვევა.

Hälfte (F.) ნახევარი; zur ~ სანახევროდ.

Halten (N.) 1. გაჩერება; 2. ფლობა (მაგ. სატრანსპორტო საშუალების).

halten 1. დაჭერა, დაკავება; 2. მიჩნევა, ჩათვლა.

Halter (M.) მფლობელი, პატრონი (მაგ. სატრანსპორტო საშუალების).

hamstern 1. ხარბად მოგროვება; 2. სპეკულანტობა.

Hand (F.) ხელი.

Handel (M.) 1. ვაჭრობა; 2. სავაჭრო ოპერაცია.

Handeln (N.) მოქმედება.

handeln

handeln 1. მოქცევა, მოქმედება; 2. ვაჭრობა.

Handelnder (M.) მოქმედი პირი.

Handelsabkommen (N.) სავაჭრო შეთანხმება.

Handelsbilanz (F.) სავაჭრო ბალანსი.

Handelsbrauch (M.) 1. სავაჭრო წესი, ჩვეულება; 2. სავაჭრო ტრადიცია.

Handelsbuch (N.) სავაჭრო წიგნი.

Handelsembargo (N.) სავაჭრო ემბარგო.

Handelsgericht (N.) სასამართლო, რომელიც განიხილავს სავაჭრო საქმეებს.

Handelsgeschäft (N.) სავაჭრო გარიგება.

Handelsgesellschaft (F.) 1. სავაჭრო სააქციო საზოგადოება; 2. სავაჭრო ამხანაგობა; offene ~ სოლიდარული პასუხისმგებლობის საზოგადოება, ღია სავაჭრო ამხანაგობა.

Handelsgesetzbuch (N.) სავაჭრო კოდექსი.

Handelsgewerbe (N.) სამეწარმეო საქმიანობა.

Handelskammer (F.) 1. სავაჭრო პალატა; 2. სასამართლოს განყოფილება, სადაც არჩევენ სავაჭრო დავებს.

Handelskauf (M.) ყიდვა-გაყიდვა.

Handelsklasse (F.) სასურსათო საქონლის კატეგორია.

Handelsmakler (M.) სავაჭრო მაკლერი.

Handelsmündigkeit (F.) სავაჭრო ქმედუნარიანობა (სრულწლოვანის).

Handelsrecht (N.) სავაჭრო სამართალი.

Handelsregister (N.) სავაჭრო რეესტრი (საქ. სამეწარმეო რეესტრი).

Handelsrichter (M.) სავაჭრო საქმეების განმხილველი მოსამართლე.

Handelssache (F.) სავაჭრო დავა.

Handelsverkehr (M.) სავაჭრო ურთიერთობა.

Handelsvertrag (M.) სავაჭრო ხელშეკრულება.

Handelsvertreter (M.) სავაჭრო წარმომადგენელი.

Handkauf (M.) ყიდვა საყიდლის ერთდროულად მიღებით (მაგ. ტრანსპორტის ბილეთი).

Händler (M.) მოვაჭრე.

Handlung (F.) 1. მოქმედება; 2. საქციელი. იხ. Handeln; durch Not gebotene ~ აუცილებლობით გამოწვეული მოქმედება.

Handlungsbevollmächtigter (M.) სავაჭრო წარმომადგენელი.

handlungsfähig მოქმედების უნარის მქონე.

Handlungsfähigkeit (F.) მოქმედების უნარიანობა, ქმედითუნარიანობა.

Handlungsfreiheit (F.) მოქმედების თავისუფლება.

Handlungsgehilfe (M.) დამხმარე.

Handlungshaftung (F.) პასუხისმგებლობა ქმედებაზე.

Handlungslehre (F.) სწავლება დანაშაულებრივი ქმედებების შესახებ.

Handlungsobjekt (N.) მოქმედების ობიექტი.

Handlungsort (M.) მოქმედების ადგილი.

Handlungspflicht (F.) მოქმედების ვალდებულება.

Handlungsstörer (M.) მოქმედების ხელის შემშლელი პირი.

Handlungsvollmacht (F.) სავაჭრო მინდობილობა.

Handlungswille (M.) მოქმედების სურვილი.

Handschelle (F.) ხელობრკილი.

Handschenkung (F.) ხელზე ჩუქება.

Handschrift (F.) ხელწერა.

handschriftlich ხელნაწერი.

Handwerk (N.) 1. ხელოსნობა; 2. ხელობა.

Handwerker (M.) ხელოსანი.

Handwerksinnung (F.) დამოუკიდებელ ხელოსანთა გაერთიანება.

Handwerkskammer (F.) ხელოსანთა პალატა (ხელოსნების წარმომადგენლობითი ორგანო).

Handwerksordnung (F.) დებულება ხელოსნობის შესახებ.

hängen 1. დაკიდება; 2. ჩამოკიდება.

Hanse (F.) ჰანზა (გერ. ქალაქების სავაჭრო გაერთიანება, შეთანხმება).

Hansestadt (F.) ქალაქი, რომელიც არის ჰანზას სავაჭრო გაერთიანების (შეთანხმების) წევრი (გერ.).

hart 1. მაგარი; 2. მკაცრი (მაგ. განაჩენი).

Härte (F.) 1. სისასტიკე, უღმობელობა; 2. სიმაგრე.

Härtefall (M.) მძიმე შემთხვევა.

Haschisch (N.) ჰაშიში.

Hass (M.) ზიზილი, სიძულვილი.

häufig ხშირი, ხშირად.

Häufung (F.) დაგროვება.

Haupt- 1. უფროსი; 2. მთავარი; 3. ძირითადი.

Hauptaktionär (M.) მთავარი აქციონერი.

Hauptantrag (M.) მთავარი, ძირითადი განცხადება.

Hauptforderung (F.) ძირითადი მოთხოვნა.

Haupthaftung (F.) ძირითადი პასუხისმგებლობა.

Hauptintervention (F.) მესამე პირის სავალდებულო ჩართვა წარმოებაში (სამოქ., ადმინ.).

Hauptmangel (M.) ძირითადი ნაკლი.

Hauptmann (M.) კაპიტანი.

Hauptpflicht (F.) ძირითადი ვალდებულება.

Hauptsache (F.) დავის ძირითადი საგანი.

Hauptsachlage (F.) საქმის ვითარება.

hauptsächlich მთავარი, ძირითადი.

Hauptsatzung (F.) ძირითადი, მთავარი წესდება.

Hauptstrafe (F.) ძირითადი სასჯელი.

Haupttäter (M.) დანაშაულის მთავარი შემსრულებელი.

Haupttermin

Haupttermin (M.) სასამართლოს მთავარი სხდომა.

Hauptursache (F.) მთავარი მიზეზი, ძირითადი მიზეზი.

Hauptverfahren (N.) სასამართლოში სისხლის სამართლის საქმის არსებითი განხილვა.

Hauptverhandlung (F.) სასამართლოს მთავარი სხდომა.

Hauptversammlung (F.) აქციონერთა საერთო კრება.

Hauptversammlungsbeschluss (M.) აქციონერთა საერთო კრების გადაწყვეტილება.

Hauptzeuge (M.) მთავარი მოწმე.

Haus (N.) სახლი.

Hausarrest (M.) შინაპატიმრობა.

Hausdurchsuchung (F.) სახლის გაჩხრეკა, ბინის გაჩხრეკა.

Hausfriede (M.) საცხოვრებელის ხელშეუხებლობა.

Hausfriedensbruch (M.) საცხოვრებელი სახლის ხელშეუხებლობის დარღვევა.

Hausgehilfe (M.) დამხმარე ოჯახურ საქმეებში.

Hausgemeinschaft (F.) 1. ბინადართა ერთობლიობა; 2. ცოლ-ქმრული ერთობა.

Hausgesetz (N.) სათავადაზნაურო კანონი.

Haushalt (M.) 1. ბიუჯეტი; 2. საოჯახო მეურნეობა.

Haushaltsgesetz (N.) კანონი ბიუჯეტის შესახებ.

Haushaltsgrundsatz (M.) საბიუჯეტო პრინციპი.

Haushaltsplan (M.) საბიუჯეტო გეგმა.

Haushaltsrecht (N.) საბიუჯეტო სამართალი.

Haushaltsvorlage (F.) საბიუჯეტოსაფინანსო გეგმა.

hausieren 1. ვაჭრობა; 2. მენვრილმანეობა.

Hausierer (M.) მენვრილმანე.

häuslich ოჯახური.

Hausmeister (M.) მწე.

Hausrat (M.) საშინაო ნივთები.

Hausratsteilung (F.) ოჯახური ქონების გაყოფა.

Hausratsversicherung (F.) ოჯახური ქონების დაზღვევა.

Hausrecht (N.) 1. სახლის ხელშეუხებლობის უფლება; 2. საკუთარი ბინის თავისუფლად და დაუბრკოლებლად მოხმარების უფლება.

Hausse (F.) საბირჟო კურსის ყველაზე მაღალი დონე.

Haustürgeschäft (N.) უცაბედად დადებული ხელშეკრულება (მაგ. ქუჩაში პრომოუტერთან ან დისტრიბუტორთან).

Hausverbot (N.) მეპატრონის მიერ ბინაში ან დანესებულებაში შესვლის და იქ გაჩერების აკრძალვა.

Hebamme (F.) ბებიაქალი.

heben 1. აწევა, აყვანა; 2. ამალაღება; გაზრდა, გადიდება; 3. აკრეფა (გადასახადების).

Hebesatz (M.) საგადასახადო განაკვეთი.

Heer (N.) არმია.

Hegemonie (F.) ჰეგემონია.

hegen 1. დაცვა; 2. მოვლა.

hehlen დანაშაულებრივი გზით მოპოვებული ქონების გადამალვა.

Hehler (M.) დანაშაულებრივი გზით მოპოვებული ქონების გადამმალავი.

Hehlerei (F.) დანაშაულებრივი გზით მოპოვებული ქონების გადამალვა.

heil 1. კეთილდღეობა; 2. ბედნიერება.

Heilanstalt (F.) სამკურნალო დაწესებულება.

heilen 1. მკურნალობა; 2. მორჩენა.

heilig წმინდა.

Heiliger Stuhl (M.) პაპი, კათოლიკური ეკლესიის უფროსი, საერთაშორისო სამართლებრივი ინდივიდი.

Heilkunde (F.) მედიცინა.

Heilmittelwerbegesetz (N.) კანონი სამკურნალო პრეპარატების რეკლამირების შესახებ.

Heilung (F.) 1. განკურნება, გამოჯამრთელება; 2. მკურნალობა.

Heim (N.) სახლი, კერა.

Heimarbeit (F.) 1. შინახელოსნობა; 2. შინამრეწველობა.

Heimat (F.) სამშობლო, მამული.

heimatlos აპატრიდი, მოქალაქეობის არმქონე პირი.

heimatloser Ausländer (M.) აპატრიდი, მოქალაქეობის არმქონე უცხოელი.

Heimatvertriebener (M.) სამშობლოდან დევნილი.

Heimfall (M.) 1. სახელმწიფოს საკუთრებაში გადასვლა; 2. მესა-

კუთრისთვის საკუთრების უკან დაბრუნება.

Heimfallsrecht (N.) 1. სახელმწიფოს უფლება საკუთრებაზე; 2. მესაკუთრის უფლება საკუთრების უკან დაბრუნებაზე.

Heimgesetz (N.) მოხუცთა, მზრუნველობა მოკლებულთა და ინვალიდთა სტაციონალური მოვლის კანონი.

heimlich მალული, საიდუმლო.

Heimtücke (F.) ვერაგობა.

heimtückisch ვერაგულად.

Heirat (F.) ქორწინება.

heiraten დაქორწინება.

Heiratsbuch (N.) ქორწინების რეგისტრაციის წიგნი.

Heiratsverlaubnis (F.) ნებართვა დაქორწინებაზე.

Heiratsurkunde (F.) ქორწინების მოწმობა.

Heiratsvermittlung (F.) ქორწინების შუამდგომლობა.

Hektar (M.) ჰექტარი.

helfen დახმარება, დახმარების აღმოჩენა.

hemmen 1. შეყოვნება; 2. შეფერხება.

Hemmung (F.) 1. შეჩერება; 2. შეფერხება; 3. დაბრკოლება.

Henker (M.) ჯალათი.

Henkersmahlzeit (F.) სიკვდილმისჯილის ბოლო სადილი.

herabsetzen 1. დამცირება; 2. შემცირება.

Herabsetzung (F.) 1. დაწევა, დაკლება, შემცირება; 2. დამცირება,

heranwachsen

დისკრედიტირება; 3. ჩამოქვეითება.

heranwachsen გაზრდა.

Heranwachsender (M.) მოზარდი (18-დან 21-წლამდე პირი).

Herausgabe (F.) 1. გაცემა; 2. გამოცემა; 3. გამოთხოვნა.

Herausgabbeanspruch (M.) ნივთის უკან გამოთხოვნის უფლება.

herausgeben 1. გამოცემა; 2. უკან დაბრუნება.

Herausgeber (M.) 1. გამომცემელი; 2. პასუხისმგებელი რედაქტორი.

herausverlangen გამოთხოვნა.

Herberge (F.) ბაზა (ტურისტული).

hergebracht მოტანილი.

Herkunft (F.) წარმომავლობა.

herleiten გამომდინარეობა.

Hermeneutik (F.) ინტერპრეტაციის ხელოვნება.

Heroin (N.) ჰეროინი.

Herr (M.) 1. ბატონი; 2. პატრონი.

herrenlos უპატრონო.

Herrschaft (F.) 1. ძალაუფლება; 2. ბატონობა; 3. მბრძანებლობა.

Herrschaftsrecht (N.) მბრძანებლობის, ბატონობის უფლება.

herrschen ბატონობა.

herrschend გაბატონებული.

herrschende Lehre (F.) გაბატონებული სწავლება, თეორია.

herrschende Meinung (F.) გაბატონებული აზრი.

Herrscher (M.) 1. ხელისუფალი; 2. ბატონი.

herstellen 1. დამზადება, წარმოება; 2. აღდგენა.

Hersteller (M.) 1. დამამზადებელი; 2. მწარმოებელი.

Herstellung (F.) 1. წარმოება, დამზადება; 2. აღდგენა.

Herzog (M.) ჰერცოგი.

Herzogtum (N.) საჰერცოგო.

hetzen წაქეზება.

heucheln 1. თავის მოჩვენება, სიმულირება; 2. ლიცემერობა.

Heuer (F.) 1. გემის ეკიპაჟის დაქირავება; 2. გემის ეკიპაჟის ხელფასი; 3. გემის, ხომალდის გადასახადი; 4. იჯარა.

Heuervertrag (M.) 1. ხელშეკრულება გემის ეკიპაჟის დაქირავების შესახებ; 2. გემის ეკიპაჟის შრომის ხელშეკრულება.

Hexe (F.) ჯადოქარი, გრძნეული.

Hexenprozess (M.) პროცესი ჯადოქრობის ბრალდებით.

Hierarchie (F.) იერარქია.

Hilfe (F.) 1. დახმარება, თანადგომა; 2. შემწეობა.

hilfeleisten დახმარების განევა.

Hilfeleistung (F.) დახმარების განევა.

hilflos უმწეო.

Hilflosigkeit (F.) უმწეობა.

Hilfsantrag (M.) შუამდგომლობის მოთხოვნა.

Hilfsbeamter (M.) დამხმარე მოხელე.

Hilfsgutachten (N.) დამხმარე ექსპერტიზა.

hindern ხელის შეშლა, დაბრკოლება.

Hindernis (N.) დაბრკოლება, სიძნელე, ხელის შეშლა.

hingeben თავის გადადება, თავდავინყება.

hinken კოჭლობა.

hinkend კოჭლი.

hinkendes Inhaberpapier (N.) უსახელო ფასიანი ქაღალდი, რომელიც ნდობით არ სარგებლობს.

hinreichen მიწოდება.

hinreichend საკმარისი.

hinrichten სიკვდილით დასჯა.

Hinrichtung (F.) სიკვდილით დასჯა.

hinterblieben დაობლება.

Hinterbliebener (M.) გარდაცვლილის ახლო ნათესავი, გარდაცვლილის ოჯახის წევრი.

hinterlegen 1. შესანახად გადადება, მიბარება; 2. დეპოზიტზე შეტანა.

Hinterleger (M.) 1. მეანაბრე; 2. მიმბარებელი.

Hinterlegung (F.) 1. შესანახად მიბარება; 2. დეპოზიტზე შეტანა; 3. საბანკო გარანტიების მიცემა.

Hinterlist (F.) ცბიერება, ვერაგობა.

hinterlistig ცბიერი, ვერაგი.

hinterziehen 1. მითვისება, მისაკუთრება; 2. გადახდისგან თავის არიდება.

Hinterziehung (F.) 1. გადაუხდელობა, გადასახადებისაგან თავის არიდება; 2. მითვისება.

Hinweis (M.) ჩვენება, მითითება, ნიშანი.

hinweisen მინიშნება, მითითება.

Hinweispflicht (F.) მითითების ვალდებულება.

Hinweisrecht (N.) მითითების მიცემის უფლება.

Hirn (N.) ტვინი.

Hirntod (M.) ტვინის სიკვდილი.

Hirte (M.) მწყემსი.

Hirtenbrief (M.) ეპისტოლე.

historisch ისტორიული.

Hochachtung (F.) ღრმა პატივისცემა.

hochdeutsch სუფთა გერმანული ენა, გერმანული ენა დიალექტის გარეშე.

Hochschulassistent (M.) პროფესორის მეცნიერ-თანამშრომელი, პროფესორის ასისტენტი.

Hochschuldozent (M.) უმაღლესი სასწავლებლის დოცენტი, ლექტორი.

Hochschule (F.) უმაღლესი სასწავლებელი.

Hochschulgrad (M.) აკადემიური წოდება.

hochstapeln თალღითობა, აფერისტობა, გაიძვერობა.

Hochstapler (M.) აფერისტი, თალღითი.

Höchstbetragshypothek (F.) მაქსიმალური იპოთეკა, ზღვრული იპოთეკა.

höchste უმაღლესი, მაქსიმალური.

Höchstgebot (N.) ყველაზე მაღალი შემოთავაზებული ფასი.

Höchstgericht

Höchstgericht (N.) სასამართლოს ბოლო ინსტანცია.

höchstpersönlich პირადი, პირა-დული.

Höchstpreis (M.) მაქსიმალური ფა-სი.

Hochverrat (M.) სახელმწიფო ღა-ლატი.

Hochverräter (M.) სახელმწიფო მოლალატი.

Hochzeit (F.) ქორნილი.

Hof (M.) 1. ეზო; 2. სამეფო კარი.

Hofamt (N.) ფეოდალების სამ-მართველო.

Hofrat (M.) 1. ჰოფრატი; 2. ჰოფ-რატის წევრი.

Hoheit (F.) უზენაესი ძალაუფლე-ბა, სუვერენიტეტი.

hoheitlich სუვერენული.

Hoheitsakt (M.) სახელმწიფო ძა-ლაუფლების აქტი, სუვერენული აქტი.

Hoheitsgebiet (N.) სახელმწიფოს ტერიტორია.

Hoheitsgewalt (F.) სუვერენული სახელმწიფოს ძალაუფლება.

Hoheitsgewässer (N.) ტერიტორი-ალური წყლები.

Hoheitsrecht (N.) სუვერენული უფლება.

Hoheitszeichen (N.) სახელმწიფო სუვერენიტეტის სიმბოლო.

höhere Gewalt (F.) დაუძლეველი ძალა.

Hohn (M.) დაცინვა, აბუჩად აგ-დება.

Holding (F.) ჰოლდინგი, ჰოლდინგ-ური კომპანია.

Holdinggesellschaft (F.) ჰოლდინგი, ჰოლდინგური კომპანია.

holen მოტანა, მოყვანა.

Hölle (F.) ჯოჯოხეთი.

holographisch საკუთარი ხელით, ჰოლოგრაფიული.

holographisches Testament (N.) საკუთარი ხელით დანერჩილი ან-დერძი.

Holschuld (F.) საცხოვრებელი ად-გილიდან გამომდინარე ვალდე-ბულება.

Homosexualität (F.) ჰომოსექსუა-ლიზმი.

homosexuell ჰომოსექსუალური.

Honorar (N.) ჰონორარი.

honorieren 1. ჰონორარის გადახდა; 2. პატივისცემა; 3. დაჯილდოება.

honoris causa (lat.) დამსახურე-ბისთვის, პატივისცემის ნიშნად.

hören 1. მოსმენა, სმენა; 2. გაგე-ბა, გაგონება.

Hörensagen (N.) ყურმოკვრა.

hörig მორჩილი, დამჯერი.

Hörigkeit (F.) დამჯერი, მორჩი-ლება.

Horizont (M.) ჰორიზონტი.

horizontal ჰორიზონტალური.

horizontaler Finanzausgleich (M.) ფინანსების ჰორიზონტალური ბა-ლანსირება (ხელისუფლების ად-გილობრივ ორგანოებს შორის).

Hospital (N.) ჰოსპიტალი.

Hospitant (M.) პარლამენტარი, რომელიც პარტიის ფრაქციას უერთდება სტუმრის სახით.

huldigen თაყვანისცემა.

Huldigung (F.) თაყვანისცემა.

hundert ასი.

Hundertschaft (F.) ასი, ასეული.

Hundesteuer (F.) ძალის ყოლის გადასახადი.

hüten დაცვა, მოფრთხილება.

Hüter (M.) დარაჯი, მცველი; ~ der Gesetzlichkeit კანონიერების დამცველი.

Hymne (F.) ჰიმნი.

Hypothek (F.) იპოთეკა.

Hypothekar (M.) იპოთეკარი.

Hypothekenbank (F.) იპოთეკური ბანკი.

Hypothekenbrief (M.) იპოთეკის მონმობა.

Hypothekenschuldner (M.) იპოთეკის მოვალე.

Hypothekenübernahme (F.) იპოთეკის გადაბარება.

Hypothese (F.) ჰიპოთეზა.

I

IAO (F.) (Internationale Arbeitsorganisation) შრომის საერთაშორისო ორგანიზაცია.

IATA (F.) (International Air Transport Association) საერთაშორისო ავია-სატრანსპორტო ასოციაცია.

ICAO (F.) (International Civil Aviation Organization) სამოქალაქო ავიაციის საერთაშორისო ორგანიზაცია.

ICC (F.) (internationale Handelskammer) საერთაშორისო სავაჭრო პალატა.

Ideal (N.) იდეალი.

ideal იდეალური.

Idealkonkurrenz (F.) დანაშაულთა ერთობლიობა.

Idealverein (M.) არაკომერციული კავშირი.

Idee (F.) იდეა, აზრი.

identifizieren იდენტიფიცირება, ამოცნობა.

identisch იდენტური.

Identität (F.) 1. იდენტურობა; 2. იდენტიტეტი (ვინაობა). ~ feststellen იდენტურობის, ვინაობის დადგენა.

Ideologie (F.) იდეოლოგია.

illegal 1. არალეგალური; 2. უკანონო, არაკანონიერი.

illegitim უკანონო, არალეგიტიმური.

im Zweifel დავის შემთხვევაში.

immanent იმანენტური, თანდაყოლილი.

immanente Grundrechtsschranke (F.) ძირითადი უფლებით დადგენილი იმანენტური ზღვარი.

Immaterialgut

Immaterialgut (N.) არამატერიალური საქონელი.

immateriell არამატერიალური, არაქონებრივი.

immaterieller Schaden (M.) მორალური ზიანი, არამატერიალური ზიანი.

Immatrikulation (F.) იმატრიკულაცია.

immatrikulieren მიღება, ჩარიცხვა, იმატრიკულირება.

Immission (F.) 1. სხვისი მფლობელობის დარღვევა; 2. ემისია, მავნე ზეგავლენა გარემოზე, გარემოს დაბინძურება.

Immissionsschutz (M.) გარემოს დაცვა მავნე ზეგავლენისგან.

immobil უძრავი.

Immobilizarzwangsvollstreckung (F.) უძრავი ქონების ჩამორთმევა იძულებითი აღსრულების ფარგლებში.

Immobilie (F.) უძრავი ქონება.

immun იმუნიტეტის მქონე.

Immunität (F.) იმუნიტეტი.

imperatives Mandat (N.) დეპუტატის დავალება, იმპერატიული მანდატი.

impfen აცრა, ვაქცინაცია.

Impfschaden (M.) აცრით მიყენებული ზიანი.

Impfschein (M.) აცრების მოწმობა.

Impfung (F.) აცრა, ვაქცინაცია.

Impfzwang (M.) აცრის იძულება, ვალდებულება.

Import (M.) იმპორტი, შემოტანა.

Importeur (M.) იმპორტიორი, შემომოტანი.

importieren იმპორტირება, შემოტანა.

Impressum (N.) გამომცემლის მონაცემები.

Impugnationsklage (F.) შემადავებელი სარჩელი.

in dubio pro reo (lat.) ეჭვის შემთხვევაში საქმე წყდება ბრალდებულის სასარგებლოდ.

in flagranti (lat.) 1. ცხელი კვალი; 2. დანაშაულის ადგილი.

Inauguration (F.) ინაუგურაცია.

Inbegriff (M.) განსახიერება.

inbegriffen ჩათვლით.

Inbesitznahme (F.) 1. დაპატრონება; 2. მითვისება.

Indemnität (F.) პასუხისმგებლობისგან განთავისუფლება.

Index (M.) 1. ინდექსი მაჩვენებელი; 2. რეესტრი, სია.

Indexklausel (F.) მუხლი ინდექსაციის შესახებ (ხელშეკრულებაში).

Indigenat (N.) ინდიგენატი (ლათ.), მოქალაქეობა.

Indikation (F.) 1. ინდიკაცია, ნიშანი; 2. ჩვენება, სიმპტომი (მაგ. სამედიცინო ჩვენება).

indirekt არაპირდაპირი, ირიბი.

indirekte Stellvertretung (F.) არაპირდაპირი წარმომადგენლობა (სამოქ.).

indirekte Steuer (F.) არაპირდაპირი გადასახადი.

indirekter Verbotsirrtum (M.) არაპირდაპირი შეცდომა აკრძალვაში

(მოქმედების მართლზომიერებასთან დაკავშირებით).

indirekter Vorsatz (M.) არაპირდაპირი განზრახვა.

Individualarbeitsrecht (N.) ინდივიდუალური შრომითი სამართალი.

Individualrechtsgut (N.) ინდივიდუალური (კანონით დაცული) უფლებრივი სიკეთე.

individuell ინდივიდუალური.

Individuum (N.) ინდივიდი.

Indiz (N.) არაპირდაპირი მტკიცებულება, არაპირდაპირი სამხილი (სისხლ.). იხ. Indizienbeweis 1.(M.).

Indizienbeweis (M.) არაპირდაპირი მტკიცებულება, სამხილი. (= Beweisführung).

Indossament (N.) ინდოსამენტი.

Indossant (M.) ინდოსანტი.

Indossat (M.) ინდოსატი, იხ. Indossatar.

Indossatar (M.) ინდოსატი (თამასუქ.).

Industrie (F.) ინდუსტრია.

Industrie- und Handelskammer (F.) (IHK) სავაჭრო პალატა.

Industriegebiet (N.) 1. ინდუსტრიული რაიონი, ინდუსტრიული მხარე; 2. ინდუსტრიული დარგი, სფერო.

Infallibilität (F.) უცოდველობა (საკლ.).

Infanterie (F.) ქვეითი ჯარი.

Inflation (F.) ინფლაცია (ეკონომ.); gallopiierende ~ ძლიერი, სწრაფი ინფლაცია; schleichende ~ ნელი, ფარული/მეპარული ინფლაცია.

Informant (M.) ინფორმანტი.

Information (F.) ინფორმაცია; ~en einziehen ინფორმაციის შეგროვება; ~en geben/erteilen ინფორმაციის გაცემა; ~en austauschen ინფორმაციის გაცვლა.

Informations- und Kommunikationsdienstegesetz (N.) კანონი ინფორმაციისა და კომუნიკაციის შესახებ.

Informationspflicht (F.) ინფორმირების (ინფორმაციის გაცემის) მოვალეობა.

Informationsrecht (N.) საბუღალტრო ინფორმაციის გაცნობის უფლება (სავაჭ.).

Informationssystem (N.) საინფორმაციო სისტემა.

informieren ინფორმირება, ინფორმაციის მიწოდება.

Infrastruktur (F.) ინფრასტრუქტურა.

Ingerenz (F.) 1. ჩარევა; 2. მოქმედების სფერო.

Inhaber (M.) 1. მფლობელი, მეპატრონე; ~ von Aktien აქციების მფლობელი; ~ der Firma ფირმის მფლობელი; ~ einer Obligation ობლიგაციის მფლობელი; ~ des Patents პატენტის მფლობელი; 2. წარმომდგენი, წარმდგენი (თამას.).

Inhaberaktie (F.) საწარმომდგენლო აქცია.

Inhaberanteilschein (M.) საწარმდგენლო აქცია. იხ. Inhaberaktie (F.).

Inhaberklausel (F.) შენიშვნა (ჩანაწერი) წარმომდგენისათვის გადახდის თაობაზე (თამას.).

Inhaberpapier (N.) საწარმდგენლო ფასიანი ქაღალდი (თამას.).

Inhaberschek (M.) საწარმდგენლო ჩეკი (თამას.).

Inhaberschuldverschreibung (F.) სანარმდგენლო სავალო ვალდებულება (თამას.).

Inhaberzeichen (N.) სანარმდგენლო ბილეთი (თამას.).

inhaftieren დაპატიმრება.

Inhaftierter (M.) პატიმარი, ტუსალი.

Inhaftierung (F.) დაპატიმრება.

Inhalt (M.) 1. შინაარსი, ტექსტი; 2. შიგთავსი.

Inhaltsfreiheit (F.) შინაარსის თავისუფლება.

Inhaltsirrtum (M.) შეცდომა ნების გამოვლენისას გარიგების შინაარსთან დაკავშირებით.

Inhaltskontrolle (F.) შიგთავსის შემოწმება (მაგ. საბაჟო შემოწმების დროს).

Initiative (F.) ინიციატივა; ~ ergreifen ინიციატივის გამოჩენა.

Initiativrecht (N.) ინიციატივის უფლება (მაგ. საკანონმდებლო ინიციატივის უფლება) (კონსტ.).

Injurie (F.) შეურაცხოვა. იხ. Beleidigung.

Inkasso (N.) ინკასო(ფინანს.).

Inkassoauftrag (M.) საინკასო დავალება.

Inkassobeauftragter (M.) ინკასატორი.

Inkassobevollmächtigter (M.) უფლებამოსილი ინკასატორი.

Inkassomandat (N.) ვალის ინკასირების მანდატი.

Inkassozeession (F.) ცესია, მოთხოვნის დათმობა (ინკასაციის მიზნით).

inkompatibel შეუთავსებელი, შეუსაბამო.

Inkompatibilität (F.) შეუთავსებლობა, შეუსაბამობა.

inkompetent 1. არმცოდნე, არაკომპეტენტური; 2. არაუფლებამოსილი.

Inkorporation (F.) იხ. Einverleibung.

inkorporieren vt. იხ. einverleiben.

inkraftsetzen vt. კანონიერი ძალის მინიჭება.

Inkraftsetzung (F.) კანონიერი ძალის მინიჭება.

Inkrafttreten (N.) 1. ძალაში შესვლა; 2. ამოქმედება; ~ des Gesetzes კანონის ძალაში შესვლა.

Inland (N.) ეროვნული ტერიტორია; strafrechtliches ~ ეროვნული ტერიტორია სისხლის-სამართლებრივი თვალსაზრისით.

inländisch ადგილობრივი.

Inlandsgesetz (N.) ეროვნული კანონი.

innehaben 1. ქონა (აქვს), პყრობა (უპყრობა); 2. ფლობა (ფლობს).

Innehaber (M.) 1. მფლობელი, პატრონი (ქონების, სანარმოს); 2. მპყრობელი, მქონებელი, ხელთმქონე (მაგ. ფასიანი ქალაქების); auf ~ უსახელო (ფინ.).

Innenminister (M.) შინაგან საქმეთა მინისტრი.

innere შიდა, შინაგანი, საშინაო ~ Angelegenheiten შინა, საშინაო საქმეები; die ~ Ordnung შიდასტრუქტურა, წყობა; Ministerium des Inneren შინაგან საქმეთა სამინისტრო.

innere Verwaltung (F.) შიდა მმართველობა.

inoffiziell არაოფიციალური.

inquirieren 1. (ვინმეს) დაკითხვა; 2. (რაიმეს) გამოძიება, გამოკვლევა.

Inquisition (F.) 1. ინკვიზიცია, (ისტ.); 2. მოკვლევა; 3. დაკითხვა (მიკერძოებით).

Inquisitionsmaxime (F.) ინკვიზიციურობის პრინციპი.

Inquisitionsprozess (M.) სამძებრო (ინკვიზიციური) პროცესი.

Insasse (M.) 1. მუდმივი მდგმური, (მაგ. საცხოვრებელ სახლში, სამკურნალო დანესებულებაში); 2. ტუსალი; 3. მგზავრი (ტრანსპ.).

Inserat (N.) განცხადება (მაგ. გაზეთში, ჟურნალში); ein ~ aufgeben განცხადების მოთავსება გაზეთში, ჟურნალში.

Insichgeschäft (N.) საკუთარ თავთან დადებული გარიგება.

Insichprozess (M.) პროცესი საკუთარ თავთან (იმ შემთხვევაში, როცა მოსარჩელე და მოპასუხე ერთ და იგივე პირია).

Insider (M.) ინფორმატორი; ინსაიდერი, შინაური, პირი, რომელიც ფლობს ორგანიზაციის საიდუმლო ინფორმაციას.

Insiderhandel (M.) ინსაიდერული ვაჭრობა ფასიანი ქაღალდების ბაზარზე, ვაჭრობა ინსაიდერული ინფორმაციის ბოროტად გამოყენებით.

Insignien (F.Pl.) ნიშნები (ღირსების), რეგალიები.

Insinuation (F.) ინსინუაცია, ცილისწამება.

insinuieren 1. ინსინუირება (ინსინუაციას მოახდენს), ცილის წამება (ცილს დასწამებს); 2. ჩაბარე-

ბა (მაგ. დოკუმენტისა ადრესატისათვის).

insolvent 1. გადახდისუუნარო; 2. ვალაუვალი.

Insolvenz (F.) გადახდისუუნარობა, ვალაუვალობა.

Insolvenzgericht (N.) გაკოტრების საქმეთა განმხილველი სასამართლო.

Insolvenzgesetz (N.) კანონი გაკოტრების შესახებ.

Insolvenzgläubiger (M.) გაკოტრების კრედიტორი.

Insolvenzmasse (F.) გაკოტრების მასა.

Insolvenzordnung (F.) იხ. Insolvenzgesetz.

Insolvenzplan (M.) გაკოტრების გეგმა, ტაბულა; = Insolvenztabelle (F.).

Insolvenzrecht (N.) გაკოტრების სამართალი.

Insolvenzverfahren (N.) გაკოტრების საქმის წარმოება, საგაკოტრებო წარმოება.

Insolvenzverwalter (M.) გაკოტრების მმართველი.

Inspekteur (M.) 1. ინსპექტორი, ზედამხედველი; 2. რევიზორი.

Inspektion (F.) 1. ინსპექცია (დანესებულება); 2. რევიზია, შემოწმება, დათვალიერება.

inspizieren ინსპექტირება, შემოწმება, დათვალიერება.

Instanz (F.) ინსტანცია; die erste ~ I ინსტანცია, I ინსტანციის სასამართლო; gerichtliche ~ სასამართლო ინსტანცია; höhere ~ ზემდგომი ინსტანცია; in letzter ~ ბოლო ინსტანციაში.

Instanzenweg

Instanzenweg (M.) 1. საქმის წარმოება ინსტანციის მიხედვით; 2. საქმის წარმოების საინსტანციო წესი; den ~ gehen საქმის მიერ ყველა ინსტანციის გავლა იხ. აგრეთვე Instanzenzug (M.).

Instanzenzug (M.) სასამართლო ინსტანცია. იხ. აგრეთვე Instanzenweg.

Institut (N.) 1. ინსტიტუტი (სამეცნიერო ან სასწავლო დაწესებულება); 2. იურიდ. ინსტიტუტი (სამართლებრივ ნორმათა ერთობლიობა).

Institution (F.) 1. დაწესებულება, ორგანო, ინსტიტუტი; 2. განკარგულება; 3. ინსტრუქტაჟი.

institutionell ინსტიტუციონალური, საორგანიზაციო.

institutionelle Garantie (F.) ინსტიტუციონალური გარანტია.

instruieren 1. ინსტრუქტირება; მითითების მიცემა (ნდობით აღჭურვილი პირისათვის); ინსტრუქტირება; მითითების მიცემა (ნდობით აღჭურვილი პირისათვის); 2. ინფორმირება; 3. ახსნა-განმარტების მიცემა (მხარეებისათვის მათი უფლება-მოვალეობების თაობაზე); eine Rechtssache ~ საქმის მომზადება სასამართლო სხდომაზე განსახილველად.

Instruktion (F.) 1. ინსტრუქტაჟი, სწავლება; 2. მითითება, განმარტება, ინსტრუქცია.

instruktionsmäßig ინსტრუქციის შესაბამისი.

Instrument (N.) ხელსაწყო-იარაღი, ინსტრუმენტი.

Insubordination (F.) 1. ურჩობა; 2. დაუმორჩილებლობა.

Integration (F.) ინტეგრაცია; die

europäische ~ ევროპული ~; soziale ~ სოციალური ~; vertikale ~ ვერტიკალური ~.

integrieren ინტეგრირება.

Integrität (F.) 1. მთლიანობა, ხელშეუხებლობა; territoriale ~ eines Staates სახელმწიფოს ტერიტორიული მთლიანობა; 2. უმნიშვნელობა; richterliche ~ მოსამართლის უმნიშვნელობა.

intellektuelle Teilnahme (F.) ინტელექტუალური თანამონაწილეობა, დამხმარებლობა (სისხლ.).

Interesse (N.) 1. ინტერესი, დაინტერესება; berechtigtes ~ სამართლიანი ინტერესი; öffentliches ~ საჯარო ინტერესი; rechtliches ~ იურიდიული ინტერესი; ~ n verletzen ინტერესის შელახვა; j-s ~ n vertreten წარმოადგენს ვინმეს ინტერესს; j-s ~ n wahrnehmen ვინმეს ინტერესის დაცვა; 2. negatives ~ ნეგატიური სახელმეკრულებო ინტერესი; positives ~ პოზიტიური სახელმეკრულებო ინტერესი.

Interessenausgleich (M.) 1. კომპრომისი; 2. ინტერესთა დაბალანსება.

Interessengebiet (N.) 1. ინტერესთა წრე; 2. გავლენის სფერო.

Interessengegensatz (M.) ინტერესთა დაპირისპირება.

Interessengemeinschaft (F.) 1. ინტერესთა ერთობა; 2. კონცერნი, კარტელი, (Hr.); 3. მოყვარულთა წრე (მაგ. ქიმიის მოყვარულთა წრე).

Interessenkollision (F.) ინტერესთა კონფლიქტი = Interessenkonflikt (M.).

Interessensphäre (F.) ინტერესთა სფერო = Interessengebiet (N.).

Interessant (M.) 1. დაინტერესებული პირი 2. პოტენციური მყიდველი.

Interessenvertretung (F.) ვისიმე ინტერესების წარმომადგენლობა.

interessiert დაინტერესებული.

Interessiertheit (F.) დაინტერესება, materielle ~ მატერიალური დაინტერესება.

Interim (N.) ინტერიმი, დროებითი შეთანხმება.

international საერთაშორისო.

internationale Handelskammer (F.) (ICC) საერთაშორისო სავაჭრო პალატა.

internationale Organisation (F.) საერთაშორისო ორგანიზაცია.

internationale Schiedsgerichtsbarkeit (F.) საერთაშორისო არბიტრაჟი.

internationale Zuständigkeit (F.) საერთაშორისო განსჯადობა.

internationaler Gerichtshof (M.) საერთაშორისო სასამართლო (გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის მართლმსაჯულების მთავარი ორგანო).

internationaler Seegerichtshof (M.) გაეროს საერთაშორისო საზღვაო სასამართლო (შეიქმნა 1982 წელს, ISGH).

internationaler Strafgerichtshof (M.) სისხლის სამართლის საერთაშორისო სასამართლო.

internationaler Währungsfonds (M.) (IWF) საერთაშორისო სავალუტო ფონდი.

internationales Institut (N.) zur Vereinheitlichung des Privatrechts (in Rom) (Unidroit) კერძო სამართ-

ლის უნიფიკაციის / სტანდარტიზაციის საერთაშორისო ინსტიტუტი (რომში).

internationales Privatrecht (N.) საერთაშორისო კერძო სამართალი.

internationales Recht (N.) საერთაშორისო სამართალი.

internieren ინტერნირება, ინტერნირების მოხდენა (ინტერნირებას მოახდენს).

Internierung (F.) ინტერნირება.

Interpellation (F.) 1. ინტერპელაცია, საპარლამენტო შეკითხვა; 2. შეხსენება ვალდებულების (ვალის) შესრულების თაობაზე.

Interpol (F.) ინტერპოლი (საერთაშორისო პოლიცია) (ორგანიზაცია) = Internationale Polizeiorganisation.

Interpretation (F.) ინტერპრეტაცია, განმარტება.

interpretieren 1. ინტერპრეტაცია; 2. განმარტება.

Interregnum (N.) უმეფობის ხანა.

Intervenient (M.) 1. მესამე პირი (ჩაბმული სამოქალაქო საქმეში), (სამოქ.); 2. ინტერვენინტი, აქცეპტანტი (თამას.).

intervenieren 1. ჩარევა, ინტერვენცია; 2. ქომაგობა, შუამდგომლობა.

Intervention (F.) 1. ჩარევა, ინტერვენცია, ქომაგობა; **bewaffnete** ~ სამხედრო ინტერვენცია; 2. **eidgenössische** ~ ჩარევა ფედერაციის მხრიდან (მაგ. კანტონის ადმინ. საქმეებში) (კონსტ.); 3. საქმეში ჩაბმა (მაგ. მესამე პირის ჩაბმა სამოქალაქო საქმეში) (სამოქ.). იხ. **Hauptintervention**; **Nebenintervention**; 4. სათამასუქო

Interventionsklage

ინტერვენცია (= Wechselintervention) (თამას.).

Interventionsklage (F.) მესამე პირის სარჩელი ქონებისათვის ყადაღის მოხსნის თაობაზე. (სამოქ., = Drittwiderspruchsklage).

Interventionsrecht (N.) პროცესში (მესამე პირად) ჩართვის უფლება (სამოქ.).

interzedieren შესვლა სხვის ვალდებულებებში.

Interzession (F.) 1. ინტერცესია; 2. თავდებობა.

Intestaterbe (M.) 1. კანონიერი მემკვიდრე; 2. კანონისმიერი მემკვიდრე.

Intestaterbfolge (F.) კანონისმიერი მემკვიდრეობა.

Intimsphäre (F.) პირადი ცხოვრების სფერო.

Invalidenversicherung (F.) ინვალიდობის დაზღვევა, დაზღვევა შრომისუნარიანობის დაკარგვის შემთხვევაში.

Invalidität (F.) ინვალიდობა, შრომისუუნარობა; Feststellung der ~ ინვალიდობის დადგენა.

Inventar (N.) ინვენტარი; ein ~ aufnehmen/errichten ინვენტარიზება, ინვენტარში შეტანა, საინვენტარო ნუსხის შედგენა.

Inventaraufnahme (F.) ინვენტარიზაცია, აღწერა.

Inventarerrichtung (F.) ინვენტარიზაცია, საინვენტარო ნუსხის შედგენა, აღწერა.

Inventarfrist (F.) ვადა მემკვიდრეობით მიღებული ქონების საინვენტარო ნუსხაში შეტანისათვის.

Inventur (F.) 1. ინვენტარიზაცია, აღწერა (მაგ. მაღაზიაში); ~ machen ინვენტარიზაცია; wegen ~ geschlossen აღწერაა (წარწერა მაღაზიაზე).

investieren 1. ინვესტირება, კაპიტალის ჩადება, (ეკონ.); 2. თანამდებობაზე დანიშვნა, დამტკიცება.

Investition (F.) ინვესტირება, კაპიტალდაბანდება.

Investment (N.) დაბანდება (ფულის, კაპიტალის).

Investmentfonds (M.) საინვესტიციო ფონდი.

Investmentgesellschaft (F.) საინვესტიციო კომპანია.

invitatio (F.) ad offerendum (lat.) მონვევა ოფერტზე (ლათ.).

Inzest (F.) სისხლის აღრევა, ინცესტი.

Inzidentklage (F.) შუალედური სარჩელი.

Inzidentprozess (M.) შუალედური სასამართლო პროცესი.

Inzidenturteil (N.) შუალედური სასამართლო გადაწყვეტილება.

ipso iure (lat.) თვით კანონის/სამართლის ძალით.

irreführen შეცდომაში შეყვანა.

Irreführung (F.) შეცდომაში შეყვანა.

Irrenanstalt (F.) ფსიქიატრიული საავადმყოფო.

Irrer (M.) შემლილი, გიჟი.

irreversibel შეუქცეველი.

Irrtum (M.) 1. შეცდომა (სამოქ.); ~ über den Gegenstand ცდომილება, შეცდომა გარიგების ობიექტში

(სამოქ.); 2. შეცდომა (სისხლ.); **wesentlicher** ~ არსებითი შეცდომა; ~ über die Person შეცდომა პიროვნებაში (სისხლ.).

irrtümlich 1. მცდარი; 2. მცდარად (ზმნიზ.).

ius (N.) (lat.) 1. სამართალი; 2. უფლება; 3. ხელისუფლება.

IWF (M.) (Internationaler Währungsfonds) საერთაშორისო სავალუტო ფონდი.

J

Jagd (F.) ნადირობა; die ~ ausüben ნადირობა.

Jagdausübungsrecht (N.) ნადირობის უფლება = Jagdrecht.

Jagdgenossenschaft (F.) მონადირეთა კავშირი.

Jagdrecht (N.) 1. ნადირობის სამართალი; 2. ნადირობის უფლება; **Ausübung des ~es** ნადირობის უფლების განხორციელება.

Jagdschein (M.) მონადირის ბილეთი.

Jagdwilderei (F.) ბრაკონიერობა.

Jäger (M.) მონადირე.

Jahr (N.) წელი/წელიწადი; **das bürgerliche** ~ კალენდარული წელი.

Jahresabschluss (M.) 1. სამეურნეო წლის დასასრული; 2. წლიური ანგარიშგება.

Jahresbericht (M.) წლიური ანგარიში.

Jahresbilanz (F.) წლიური ბალანსი.

Jahresmiete (F.) წლიური ქირა.

jährlich ყოველწლიური.

joint venture (N.) (engl.) ერთობლივი სანარმო.

Judikat (N.) განაჩენი, (სასამართლო) გადაწყვეტილება.

Judikation (F.) 1. მსჯავრი, მსჯავრდება, მისჯა; 2. გამტყუნება; 3. მსჯელობა (რაიმეს შესახებ).

Judikative (F.) 1. მართლმსაჯულება; 2. სასამართლო ხელისუფლება.

Judikatur (F.) სასამართლო პრაქტიკა.

judizieren გასამართლება; განსჯა = **Recht sprechen** სამართლის ქმნა.

Jugendamt (N.) არასრულწლოვანთა საკითხების კურატორი ორგანო.

Jugendarrest (M.) არასრულწლოვანის დაპატიმრება (აღმზრდევლობითი, არა სისხლის-სამართლებრივი ღონისძიების სახით) (BR.)

Jugendfernkind (N.) ქორწინების გარეშე შექმნილი ბავშვი.

jugendgefährdend ახალგაზრდობისათვის საშიში (მორალური თვალსაზ.).

Jugendgericht

Jugendgericht (N.) არასრულწლოვანთა (სისხლის სამართლის) სასამართლო.

Jugendgerichtshilfe (F.) პედაგოგიურ აღმზრდელობითი საქმიანობა ახალგაზრდებთან სათანადო ორგანოების მხრიდან.

Jugendhilfe (F.) არასრულწლოვანთა სოციალური დახმარება.

Jugendkriminalität (F.) არასრულწლოვანთა დანაშაულობა.

jugendlich ახალგაზრდული, არასრულწლოვანი.

Jugendlicher (M.) 1. მოზარდი, ახალგაზრდა; 2. არასრულწლოვანი (14-დან 18 წლის ასაკამდე) (სისხლ.).

jugendlicher Straftäter (M.) არასრულწლოვანი დამნაშავე.

Jugendrecht (N.) 1. არასრულწლოვანთა სამართალი; 2. არასრულწლოვანთა უფლება.

Jugendrichter (M.) არასრულწლოვანთა საქმეების განმხილველი მოსამართლე.

Jugendsache (F.) არასრულწლოვანთა (სისხლის სამართლის) საქმე.

Jugendschutz (M.) 1. არასრულწლოვანთა დაცვის უფლების განხორციელება; 2. არასრულწლოვანთა შრომის უფლების დაცვა.

Jugendschutzgesetz (N.) კანონი არასრულწლოვანთა უფლებებისა და შრომის უფლების დაცვის შესახებ.

Jugendstrafanstalt (F.) არასრულწლოვანთა კოლონია.

Jugendstrafe (F.) სისხლის სამართლით არასრულწლოვან დამნაშავეთათვის შესაფარდებელი სასჯელი.

Jugendstrafrecht (N.) არასრულწლოვანთა სისხლის სამართალი.

Jugendvertretung (F.) არასრულწლოვანთა წარმომადგენელი (რომელიც იცავს არასრულწლოვანი დასაქმებული პირის შრომით ინტერესებს) (შრომ.).

Jugendwohlfahrt (F.) = Behörden der ~ ახალგაზრდათა დახმარების ორგანოები.

Junggeselle (M.) უცოლო (კაცი).

Junktim (N.) ურთიერთკავშირი, ურთიერთშეპირობებულობა მთელი რიგი კანონპროექტებისა.

Jura (N.) 1. სამართალი; 2. უფლება; 3. ხელისუფლება; ~ studieren სამართლის შესწავლა.

juridisch იურიდიული.

Jurisdiktion (F.) იურისდიქცია; kirchliche ~ საეკლესიო იურისდიქცია; ordentliche ~ ორდინალური იურისდიქცია.

Jurisprudenz (F.) = Rechtswissenschaft იურისპრუდენცია, სამართალმცოდნეობა.

Jurist (M.) იურისტი, სამართალმცოდნე.

Juristentag (M.) იურისტის დღე.

Juristerei (F.) იურიდიული კაზუისტიკა.

juristisch იურიდიული; ~e Handlung იურიდიული ქმედება.

juristische Ausbildung (F.) იურიდიული განათლება.

juristische Person (F.) იურიდიული პირი. იხ. Person.

Jury (F.) 1. ჟიური; 2. მსაჯულები.

Jurymitglied (N.) 1. ჟიურის წევრი; 2. ნაფიცო მსაჯული.

Jus (N.) 1. სამართალი; 2. უფლება; 3. (სასამართლო) ხელისუფლება; 4. ხელისუფლება.

Justitiar (M.) იურისკონსულტი (ფირმის, უწყების).

Justitiarabteilung (F.) იურიდიული განყოფილება.

Justiz (F.) იუსტიცია, მართლმსაჯულება.

Justizausbildung (F.) იურიდიული განათლება.

Justizbeamte (M.) იუსტიციის სისტემის მოხელე.

Justizdienst (M.) იუსტიციის სამსახური; **militärischer ~** სამხედრო იურიდიული სამსახური.

Justizgewährungsanspruch (M.) (პირის) პრეტენზია სასამართლო წესით უფლების დაცვის უზრუნველყოფაზე.

Justizgewalt (F.) სასამართლო ხელისუფლება (კონსტ.).

Justizminister (M.) იუსტიციის მინისტრი.

Justizministerium (N.) იუსტიციის სამინისტრო.

Justizmord (M.) მართლმსაჯულების დამხობა (მართლმსაჯულების მიერ სასიკვდილო განაჩენის აღსრულება უდანაშაულო დამნაშავის მიმართ).

Justizoffizier (M) სამხედრო მოსამართლე.

Justizorgane (Pl.) იუსტიციის, მართლმსაჯულების განხორციელების ორგანოები.

Justizpflege (F.) იუსტიციის, მართლმსაჯულების განხორციელება.

Justizreform (F.) სასამართლო რეფორმა.

Justizsache (F.) სასამართლო საქმე.

Justizverfassung (F.) სასამართლო წყობილება.

Justizverwaltung (F.) სასამართლო მმართველობა.

Justizverwaltungsakt (M.) სასამართლო მმართველობის აქტი.

Justizverwaltungsgesetz (N.) კანონი სამართალდამცავი ორგანოების (სასამართლო, პროკურატურა და სხვა) მმართველობის შესახებ.

Justizverweigerung (F.) უარი მართლმსაჯულებაზე.

Justizverzögerung (F.) საქმის წარმოების გაჭიანურება.

Justizvollzugsanstalt (F.) სასჯელ-აღსრულების დაწესებულება. იხ. **Strafvollzugsanstalt, Strafanstalt.**

Justizwachtmeister (M.) მანდატური.

K

Kabinett (N.) 1. კაბინეტი; 2. მინისტრთა კაბინეტი.

Kabinettsbeschluss (M.) მინისტრთა კაბინეტის გადაწყვეტილება.

Kabinettsvorlage (F.) 1. მინისტრთა კაბინეტში (განსახილველად) წარდგენილი წინადადება; 2. მთავრობის მიერ წარმოდგენილი კანონპროექტი.

kaduzieren 1. ბათილად ცნობა, ანულირება, გაუქმება; 2. გარიცხვა სავაჭრო კომპანიის წევრობიდან.

Kaiser (M.) იმპერატორი.

kaiserlich სააიმპერატორო.

Kaiserreich (N.) იმპერია.

kalendarisch კალენდარული.

Kalkulation (F.) კალკულაცია.

kalkulieren 1. კალკულირება, გამოანგარიშება, გამოთვლა. 2. ხარჯთაღრიცხვის შედგენა.

Kameradendiebstahl (M.) ქურდობა ყაზარმაში, (სისხლ.).

Kameralistik (F.) 1. კამერალისტიკა (მეცნიერება ფინანსების, ეკონომიკისა და მმართველობის შესახებ); 2. სახელმწიფო ანგარიშწარმოება.

Kameralwesen (N.) 1. სახელმწიფო ფინანსები; 2. სახელმწიფო ანგარიშწარმოება.

Kammer (F.) 1. პალატა (მაგ. პარლამენტის); დეპუტატების პალატა, *die Erste* ~ ზედა პალატა; *die Zweite* ~ ქვედა პალატა; 2. სასამართლო კოლეგია; ~ für

Zivilsachen სამოქალაქო საქმეთა პალატა.

Kammergericht (N.) ბერლინის უმაღლესი სამხარეო სასამართლო.

Kammerpräsident (M.) კოლეგიის თავმჯდომარე.

Kammertermin (M.) კოლეგიალური სხდომის (საქმის განხილვის) თარიღი.

Kandidat (M.) კანდიდატი (მაგ. დეპუტატობის ან რომელიმე თანამდებობაზე); *j-n als ~en aufstellen/vorschlagen/nominieren* ვინმეს დასახელება, წამოყენება კანდიდატად.

Kandidatenliste (F.) კანდიდატთა სია; *eine ~ vorlegen* კანდიდატთა სიის წარდგენა.

Kandidatur (F.) კანდიდატურა; *die ~ annehmen* კანდიდატობაზე თანხმობა.

kandidieren (არჩევნებისათვის) საკუთარი კანდიდატურის წამოყენება.

Kannbestimmung (F.) დისპოზიციური ნორმა.

Kannkaufmann (M.) პოტენციური კომერსანტი/მოვაჭრე (პირი, რომელიც მისდევს კომერციულ საქმიანობას და მეწარმის სტატუსს იძენს მხოლოდ და მხოლოდ შესაბამის ორგანოში რეგისტრაციის შემდეგ).

Kannvorschrift (F.) 1. ფაკულტატიური, დისკრეციული ნორმა; 2. იხ. *Kannbestimmung (F.)*.

Kanon (M.) კანონი (რელ.).

Kanone (F.) პისტოლეტი.

kanonisch კანონიკური.

kanonisches Recht (N.) კანონიკური სამართალი.

Kanton კანტონი, (შვეიც.).

Kanzlei (F.) 1. ბიურო, კანტორა; 2. კანცელარია; 3. სამდივნო (მაგ. კონგრესის).

Kanzler (M.) 1. კანცლერი, მთავრობის მეთაური. იხ. Bundeskanzler; 2. კანცელარიის უფროსი (მაგ. საელჩოში, საკონსულოში).

Kanzleramt (N.) 1. კანცლერის თანამდებობა, პოსტი; 2. კანცელარია.

Kaperei (F.) კაპერობა.

kapern 1. კაპერობა; 2. ხელში ჩაგდება (მაგ. გემის).

Kapital (N.) კაპიტალი; ~ anlegen/investieren კაპიტალის დაბანდება, ინვესტირება.

Kapitalanlage (F.) კაპიტალდაბანდება, ინვესტიცია.

Kapitalanlagebetrug (M.) ფულადი მაქინაცია, დაკავშირებული კაპიტალდაბანდებებთან (ფინანს.).

Kapitalanlagegesellschaft (F.) საინვესტიციო კომპანია.

Kapitalanleger (M.) კაპიტალდამბანდებელი, ინვესტორი.

Kapitalanteil (M.) პაი, წილი საზოგადოებაში.

Kapitalbeschaffung (F.) კაპიტალის მოზიდვა.

Kapitalerhöhung (F.) ძირითადი (სანესდებო) კაპიტალის გაზრდა.

Kapitalertrag (M.) შემოსავალი (ძირითადი) კაპიტალიდან.

Kapitalertragsteuer (F.) გადასახადი, დარიცხული შემოსავალზე ძირითადი კაპიტალიდან.

Kapitalgesellschaft (F.) საზოგადოება, (რომლის წევრებიც პასუხს აგებენ მხოლოდ და მხოლოდ საკუთარი შენატანის ფარგლებში, მაგ. სააქციო საზოგადოება) (საკორპ.).

Kapitalherabsetzung (F.) (ძირითადი, სანესდებო) კაპიტალის შემცირება.

Kapitalismus (M.) კაპიტალიზმი.

Kapitalist (M.) კაპიტალისტი.

kapitalistisch კაპიტალისტური.

Kapitalmarkt (M.) გრძელვადიანი კრედიტების, კაპიტალის ბაზარი.

Kapitalverbrechen (N.) განსაკუთრებით მძიმე დანაშაული (სისხლ.).

Kapitalverkehr (M.) კაპიტალბრუნვა, კაპიტალის მიმოქცევა.

Kapitalverkehrsfreiheit (F.) კაპიტალის თავისუფალი მიმოქცევა.

Kapitalverkehrssteuer (F.) კაპიტალბრუნვის გადასახადი.

Kardinal (M.) კარდინალი.

Karenzurlaub (M.) უხელფასო შევბულება (აღმინ.).

Kartei (F.) კარტოთეკა.

Kartell (N.) კარტელი; ein ~ schließen საკარტელო შეთანხმების დადება.

Kartellbehörde (F.) საკარტელო უწყება, კარტელი.

Kartellgesetz (N.) კანონი კარტელისა და კონკურენციისათვის ხელშეწყობის შესახებ.

Kartellrecht (N.) საკარტელო სამართალი.

Karzer (M.) კარცერი.

Kaserne (F.) ყაზარმა.

Kaskoversicherung (F.) სატრანსპორტო საშუალების დაზღვევა.

Kassation (F.) კასაცია, (სამოქ.).

Kassationsbeschwerde (F.) საკასაციო საჩივარი.

Kassationsgericht (N.) საკასაციო სასამართლო.

Kassationsinstanz (F.) საკასაციო ინსტანცია.

Kassationsurteil (N.) საკასაციო სასამართლოს გადაწყვეტილება, (სამოქ.).

Kassationsverfahren (N.) საქმის საკასაციო წარმოება.

kassatorisch საკასაციო.

Kasse (F.) სალარო; die ~ führen სალაროს წარმოება; ~ machen სალაროს დახურვა, სალაროს დათვლა.

Kassenarzt (M.) ხაზინის ექიმი.

Kassiber (M.) (პატიმრის) საიდუმლო ბარათი.

kassieren 1. ინკასირება; 2. ფულის მიღება სალაროში.

Kassierer (M.) მოლარე.

Kausalität (F.) კაუზუალობა, შემთხვევითობა.

Kasuistik (F.) კაუზისტიკა.

Kataster (M. bzw. N.) კადასტრი, ნუსხა, საადგილმამულო წიგნი.

Katasteramt (N.) საკადასტრო სამსახური.

Katastrophe (F.) კატასტროფა.

katholisch კათოლიკური.

Kauf (M.) auf Probe ნასყიდობა ნივთის შემოწმების პირობით.

Kauf (M.) nach Beschreibung ნასყიდობა ნივთზე თანდართული აღწერილობის მიხედვით.

Kauf (M.) nach Muster ნასყიდობა ნივთის/საქონლის ნიმუშის მიხედვით.

Kauf (M.) nach Probe ნასყიდობა ნიმუშის მიხედვით.

Kauf (M.) ყიდვა, ნასყიდობის გარიგება; einen ~ abschließen ნასყიდობის გარიგების დადება.

kaufen ყიდვა; ~ auf Abzahlung ყიდვა განვადებით.

Käufer (M.) მყიდველი.

Kaufmann (M.) ვაჭარი, კომერსანტი.

kaufmännisch სავაჭრო, კომერციული.

Kaufpreis (M.) ნასყიდობის ფასი, შეთანხმებული ფასი.

Kaufrecht (N.) 1. ნასყიდობის სამართალი; 2. შესყიდვის უფლება.

Kaufvertrag (M.) ნასყიდობის ხელშეკრულება; einen ~ abschließen ნასყიდობის ხელშეკრულების დადება (სამოქ.).

kausal კაუზალური, მიზეზობრივი.

Kausalgeschäft (N.) კაუზალური გარიგება.

Kausalität (F.) კაუზალურობა, მიზეზობრიობა.

Kausalzusammenhang (M.) მიზეზობრივი, მიზეზ-შედეგობრივი კავშირი.

Kaution (F.) გირაო; die ~ bestellen/leisten/hinterlegen უზრუნველყოფის წარდგენა.

Kenntnis (F.) ცნობა, ცოდნა; die ~ des Gesetzes კანონის ცოდნა; zur ~ nehmen გაგება, გათვალისწინება.

Kerker (M.) ციხე (ძვ.); schwerer ~ მკაცრი რეჟიმის ციხე, საპყრობილე; verschärfter ~ გაძლიერებული რეჟიმის ციხე, საპყრობილე.

Kettenarbeitsverhältnis (N.) ჯაჭვური შრომითი ურთიერთობა.

kidnapen გატაცება (ადამიანის).

Kidnapper (M.) ადამიანის გამტაცებელი.

Killer (M.) ქილერი, დაქირავებული მკვლელი.

Kindergeld (N.) შემწეობა შვილზე.

Kinderhandel (M.) ბავშვებით ვაჭრობა.

Kinderschutz (M.) ბავშვთა დაცვა.

Kindesannahme (F.) შვილება, შვილად აყვანა.

Kindesentziehung (F.) ბავშვის გატაცება (სისხლ.).

Kindesraub (M.) ბავშვის გატაცება (ფულის გამოძალვის მიზნით) (სისხლ.).

Kindestötung (F.) (ახალშობილი) შვილის მკვლელობა (სისხლ.).

Kindesunterhalt (M.) ბავშვის რჩენა, სარჩო.

Kindesunterschlebung (F.) ბავშვის (განზრახი) შეცვლა (სისხლ.).

Kindesverwechslung (F.) ბავშვის არაგანზრახი შეცვლა.

Kindesweglegung (F.) ბავშვის მიტოვება მისთვის სახიფათო ადგილას, მაგალითად, ნაგავსაყრელზე (სისხლ.).

Kindschaftssache (F.) სასამართლო საქმე ბავშვსა და მშობლებს შორის მართლურთიერთობის დადგენის შესახებ.

Kirchenbuch (N.) 1. მეტრიკა; 2. მეტრიკული საეკლესიო დავთარი.

Kirchengemeinde (F.) საეკლესიო მრევლი.

Kirchenrecht (N.) საეკლესიო სამართალი, კანონიკური სამართალი.

Kirchenstaat (M.) პაპის სახელმწიფო.

Kirchensteuer (F.) საეკლესიო გადასახადი.

Kirchenvertrag (M.) საეკლესიო ხელშეკრულება.

klagbar სარჩელის წარდგენის შესაძლებლობა.

Klagbarkeit (F.) სარჩელის წარდგენის შესაძლებლობა.

Klage (F.) სარჩელი; dingliche ~ საწინვითო სარჩელი; petitorische ~ პეტიტორული სარჩელი; possessorisches ~ პოსესორული სარჩელი; die ~ abweisen უარი სარჩელზე; eine ~ erheben/einbringen/anhängig მაცჰენ სარჩელის შეტანა; einer ~ stattgeben სარჩელის დაკმაყოფილება; die ~ zurücknehmen სარჩელზე უარის თქმა (მოპასუხის მიერ); die ~ zurückweisen უარი სასარჩელო განცხადების მიღებაზე; eine ~ anerkennen სარჩელის აღიარება (მოპასუხის მიერ).

Klageänderung (F.) 1. სასარჩელო საგნის შეცვლა (სამოქ.); 2. ბრალდების შეცვლა (სისხლ.).

Klageantrag (M.) სასარჩელო მოთხოვნა; alternativer ~ ალტერნატიული მოთხოვნა.

Klageart

Klageart (F.) სარჩელის სახე.

Klagebegehren (N.) სასარჩელო მოთხოვნა (= Klageantrag).

Klagebegründung (F.) სარჩელის დასაბუთება.

Klageerhebung (F.) სარჩელის შეტანა, სარჩელის აღძვრა.

Klageerwiderung (F.) შესაგებელი.

Klagefrist (F.) სასარჩელო ვადა, სარჩელის შეტანის ვადა.

Klagegrund (M.) სარჩელის საფუძველი.

Klagen სარჩელის შეტანა (სამოქ.); gegen j-n ~ სარჩელის შეტანა ვინმეს წინააღმდეგ; gegen j-n auf Schadensersatz ~ სარჩელის შეტანა ვინმეს წინააღმდეგ ზიანის ან აზლათების მოთხოვნით.

Klagenhäufung (F.) სარჩელთა გაერთიანება; objektive ~ სარჩელთა ობიექტური გაერთიანება; subjektive ~ სარჩელთა სუბიექტური გაერთიანება.

Kläger (M.) მოსარჩელე (სამოქ.).

Klagerücknahme (F.) სარჩელის გამოთხოვა.

Klageschrift (F.) სასარჩელო განცხადება. იხ. Klageantrag.

Klassenjustiz (F.) კლასობრივი იუსტიცია, მართლმსაჯულება.

Klausel (F.) დათქმა, შემზღვეველი პირობა.

Kleinstaat (M.) ჯუჯა სახელმწიფო.

Kleptomane (M.) კლექტომანი.

Kleptomanie (F.) კლექტომანია.

Klient (M.) კლიენტი.

Klientel (F.) კლიენტურა.

knebeln 1. შეზღუდვა, შებოჭვა; j-s Initiative ~ ვინმეს ინიციატივის შეზღუდვა, შებოჭვა; 2. ჩაჩუმება, პირში ბურთის ჩაჩრა.

Knebelung (F.) შებოჭვა, შეზღუდვა; die ~ der Kritik კრიტიკის შებოჭვა, შეზღუდვა.

Knebelungsvertrag (M.) კაბალური ხელშეკრულება.

Knowhow (N.) (engl.) ნოუ-ჰაუ (ინგლ.) (ცოდნა შერწყმული გამოცდილებასთან); betriebliches ~ საწარმოო ნოუ-ჰაუ.

koalieren გაერთიანება, კოალიციის შექმნა.

Koalition (F.) კოალიცია.

Koalitionsfreiheit (F.) კოალიციის შექმნის თავისუფლება.

Koalitionsregierung (F.) კოალიციური მთავრობა.

Kodex (M.) კოდექსი.

Kodifikation (F.) კოდიფიკაცია.

kodifizieren კოდიფიცირება.

Kodizill (N.) კოდიცილი, დამატება ანდერძისათვის.

Kognat (M.) კოგნატი (სისხლით ნათესავი).

Kollation (F.) 1. შეჯერება, შედარება; 2. (= Ausgleichung eines Kontos) დავალიანების დაფარვა, გასტუმრება; მიმდინარე საბანკო ანგარიშის დარეგულირება (ფინანს.).

kollegial კოლეგიური.

Kollegialbehörde (F.) კოლეგიური უწყება, სტრუქტურა.

Kollegialgericht (N.) კოლეგიური სასამართლო.

Kollegialorgan (N.) კოლეგიური ორგანო.

Kollegium (N.) 1. კოლეგია; ~ der Rechtsanwälte ადვოკატთა კოლეგია; 2. სასამართლო პალატა.

kollektiv კოლექტიური.

Kollektivankläger (M.) საზოგადოებრივი ბრალმდებელი.

Kollektivarbeitsrecht (N.) კოლექტიური შრომის სამართალი.

Kollektivbeleidigung (F.) ჯგუფური, კოლექტიური შეურაცხყოფა.

Kollektiveigentum (N.) 1. კოლექტიური, საერთო საკუთრება; 2. საზოგადოებრივი საკუთრება.

Kollektivhaftung (F.) კოლექტიური პასუხისმგებლობა.

Kollektivschuld (F.) 1. საერთო ბრალი, ერთობლივი ბრალეულობა, თანაბრალეულობა; 2. იხ. Kollektivhaftung.

Kollektivverbrechen (N.) ჯგუფური დანაშაული (= Sammelstraftat, (F.) კოლექტიური დანაშაული, ჩადენილი პროფესიონალი ან ჩვეული დამნაშავის მიერ).

Kollektivvertrag (M.) კოლექტიური ხელშეკრულება (შრომ.) = Tarifvertrag.

kollidieren კოლიზიაში შესვლა (საერთ. კერძო სამართ.).

Kollision (F.) კოლიზია; ~ der Gesetze კანონთა კოლიზია (საერთ. კერძო სამართ.).

Kollisionsnorm (F.) კოლიზიური ნორმა (საერთ კერძო სამართ.); einseitige ~ ცალმხრივი კოლიზიური ნორმა; interpersonale ~ ინტერპერსონალური კოლიზიური ნორმა; zweiseitige/vollkommene ~ ორმხრივი კოლიზიური ნორმა.

Kollisionsrecht (N.) საკოლიზიო სამართალი; საერთაშორისო კერძო სამართალი.

kolludieren საიდუმლო შეთანხმების დადება.

Kollusion (F.) ფარული შეთანხმება, საიდუმლო შეთანხმება, პირის შეკვრა.

Komitee (N.) კომიტეტი. იხ. Ausschuß (M.).

Kommandeur (M.) მეთაური.

Kommanditgesellschaft (F.) კომანდიტური საზოგადოება.

Kommanditist (M.) კომანდიტისტი.

Kommentar (M.) კომენტარი.

kommentieren კომენტირება, კომენტარის გაკეთება.

kommerziell კომერციული, სავაჭრო.

Kommissar (M.) კომისარი; Hoher ~ უზენაესი კომისარი.

Kommissariat (N.) კომისარიატი.

Kommission (F.) der Europäischen Union ევროპული კავშირის კომისია (ევროკომისია).

Kommission (F.) კომისია.

Kommissionär (M.) 1. კომისიონერი (კომერც.); 2. რწმუნებული; 3. ნდობით აღჭურვული პირი, მინდობილი პირი.

Kommittent (M.) კომიტენტი (კომერც.).

kommunal 1. კომუნალური (საყოფაცხოვრებო); 2. კომუნალური (მუნიციპალური, ქალაქის/საქალაქო).

Kommunalaufsicht (F.) კომუნალური, მუნიციპალური ზედამხედველობა.

Kommunalrecht

Kommunalrecht (N.) კომუნალური, მუნიციპალური სამართალი.

Kommunalverwaltung (F.) კომუნალური თვითმმართველობა.

Kommunalwahl (F.) კომუნალური თვითმმართველობის არჩევნები.

Kommune (F.) კომუნა, ადგილობრივი თვითმმართველობა.

Kompagnon (M.) კომპანიონი; stiler ~ ფარული კომპანიონი.

Kompensation (F.) კომპენსაცია, ანაზღაურება (= Entschädigung).

kompensieren კომპენსაცია, ანაზღაურება (ანაზღაურებს).

kompetent კომპეტენტური.

Kompetenz (F.) 1. კომპეტენცია; 2. საქვეუწყებობა, განსჯადობა, იხ. Zuständigkeit.

Kompetenzkompetenz (F.) სახელმწიფო ორგანოს (კერძოდ სასამართლოს) უფლება / უფლებამოსილება, მიიღოს გადაწყვეტილება საკუთარი კომპეტენციის შესახებ.

Kompetenzkonflikt (M.) დავა საქვეუწყებობის შესახებ (ადმინისტრაციულ და სასამართლო ორგანოებს შორის); დავა განსჯადობის შესახებ.

Kompilation (F.) კოდიფიკაცია.

Komplementär (M.) კომპლემენტარი (კომანდიტური საზოგადოების შეუზღუდავად პასუხისმგებელი კომპანიონი).

Komplize (M.) თანამზრახველი, (დანაშაულის) თანამონაწილე.

Komplot (N.) 1. პირის შეკვრა; 2. შეთქმულება. იხ. Verschwörung (F.).

Kompromiss (M.) კომპრომისი; eingen ~ schließen/eingehen კომპრომისზე შეთანხმება/წასვლა.

Kondiktion (F.) მოთხოვნა, წარმოშობილი უსაფუძვლო გამდიდრებიდან.

Kondition (F.) პირობა.

Kondominat (N.) კონდომინატი (საერთ., იგივე რაც Kondominium).

Kondominium (N.) კონდომინიუმი (საერთ., იგივე რაც Kondominat).

Konferenz (F.) für Sicherheit und Zusammenarbeit (KSZE) ევროპაში უსაფრთხოებისა და თანამშრომლობის კონფერენცია (ჰელსინკი, 1975 წ.).

Konferenz (F.) კონფერენცია, თათბირი; ~ der Vereinten Nationen für Handel und Entwicklung (UNCTAD) გაეროს კონფერენცია ვაჭრობისა და განვითარების შესახებ.

Konfiskation (F.) კონფისკაცია.

konfiszieren კონფისკაცია.

Konflikt (M.) კონფლიქტი, bewaffneter ~ შეიარაღებული კონფლიქტი.

Konfliktbewältigung (F.) კონფლიქტის გადაწყვეტა.

Konföderation (F.) კონფედერაცია.

konform შესაბამისი (მაგ. კონსტიტუციასთან ვერფასსუნგსკონფორმ).

Konfusion (F.) კონფუზია, დამთხვევა (უფლებათა და მოვალეობათა).

Kongress (M.) კონგრესი; der ~ tagt კონგრესი იკრიბება.

Kongressabgeordneter (M.) კონგრესის დეპუტატი (აშშ-ში).

Königreich (N.) სამეფო.

Königtum (N.) 1. სამეფო; 2. სამეფო ხელისუფლება.

Konklave (F.) კონკლავი, კარდინალთა საბჭო.

konkludent კონკლუდენტური; ~e Handlung კონკლუდენტური მოქმედება.

konkludentes Handeln (N.) კონკლუდენტური მოქმედება.

Konklusion (F.) დასკვნა.

Konkordat (M. bzw. N.) კონკორდატი.

konkret კონკრეტული.

konkrete Normenkontrolle (F.) კონკრეტულ ნორმათა კონტროლი.

konkretes Gefährdungsdelikt (N.) ზიანის საფრთხის მქონე კონკრეტული დანაშაული.

Konkubinat (N.) კონკუბინატი, უქორწინო თანაცხოვრება.

Konkubine (F.) თანამცხოვრები, ვინმესთან მცხოვრები ქალი.

Konkurrent (M.) კონკურენტი, მეტოქე.

Konkurrenz (F.) 1. კონკურენცია; 2. დანაშაულთა ერთობლიობა (სისხლ.).

konkurrieren კონკურენციის განევა, მეტოქეობა.

konkurrierend კონკურენტული, კოლიზიური; ~e Fahrlässigkeit თანმხლები, თანმდევნი გაუფრთხილებლობა (დაზარალებულის); ~e Gesetzgebung კოლიზიური კანონმდებლობა.

konkurrierende Bundesgesetzgebung (F.) კოლიზიური ფედერალური კანონმდებლობა.

Konkurs (M.) გაკოტრება.

Konkursanfechtung (F.) ვალაუვავალი მოვალის იურიდიული ქმედე-

ბების გასაჩივრება (მმართველის მიერ ან კრედიტორთა მოთხოვნით).

Konkursantrag (M.) განცხადება გაკოტრების საქმის წარმოების გახსნის შესახებ.

Konkursausfallgeld (N.) კომპენსაცია, რომელიც გაცივმა სანარმოს მუშა-მოსამსახურეებზე გაკოტრების შემთხვევაში.

Konkurseinschränkung (F.) საგაკოტრებო შეზღუდვა.

Konkuserklärung (F.) ბანკროტად გამოცხადება.

Konkuseröffnung (F.) გაკოტრების საქმის წარმოების გახსნა; **Antrag auf ~** განცხადება სასამართლოში გაკოტრების საქმის წარმოების გახსნის შესახებ.

Konkursforderung (F.) საგაკოტრებო მოთხოვნა.

Konkursgericht (N.) გაკოტრების საქმის განმხილველი სასამართლო.

Konkursgläubiger (M.) გაკოტრების კრედიტორი.

Konkursgrund (M.) გაკოტრების (წარმოების) საფუძველი.

Konkursmasse (F.) გაკოტრების მასა.

Konkursrecht (N.) გაკოტრების სამართალი.

Konkurssache (F.) გაკოტრების საქმე.

Konkursstrafat (F.) დანაშაული, დაკავშირებული გაკოტრების საქმის წარმოებასთან.

Konkursstabelle (F.) გაკოტრების ტაბულა.

Konkursverfahren (N.) გაკოტრების საქმის წარმოება.

Konkursvergleich

Konkursvergleich (M.) საგაკოტრებო მორიგება.

Konkursverwalter (M.) გააკოტრების მმართველი.

Konnexität (F.) კავშირი (სამოქ.).

Konnivenz (F.) მიმნებლობა.

Konnossement (N.) კონოსამენტი.

Konsens (M.) თანხმობა, კონსენსუსი.

konsensual კონსენსუალური.

Konsensualvertrag (M.) კონსენსუალური ხელშეკრულება.

konservativ კონსერვატიული.

Konsignation (F.) 1. მითითება, ინსტრუქცია; 2. წუსხა, აღწერა; 3. კონსიგნაცია

Konsistorium (N.) კონსისტორია (რელ.).

Konsolidation (F.) 1. კონსოლიდაცია, განმტკიცება (პოლიტ.); 2. კონსოლიდაცია (ფინანს.); 3. (საკუთრების ობიექტზე) გაფანტული უფლებების ერთ ხელში გაერთიანება (სამოქ.).

konsolidieren 1. კონსოლიდირება, განმტკიცება; 2. გაერთიანება, გამსხვილება (ეკონ.); 3. კონსოლიდაცია (სახელმწიფო სესხების).

Konsortium (N.) კონსორციუმი.

konspirieren 1. კონსპირირება, კონსპირაციის მოწყობა; 2. იატაკქვეშა საქმიანობის განხორციელება; 3. შეთქმულების მოწყობა.

Konstitution (F.) 1. კონსტიტუცია. იხ. *Verfassung*; 2. წესდება. იხ. *Statut, Satzung*.

Konstitutionalismus (M.) კონსტიტუციონალიზმი.

konstitutionell კონსტიტუციური.

konstitutiv კონსტიტუციური; ~er *Eigentumserwerb* საკუთრების უფლების კონსტიტუციუტი შექმნა; ~e *Wirkung* კონსტიტუციური შედეგი.

konstruktiv კონსტრუქციული.

konstruktives Misstrauensvotum (N.) უნდობლობის (კონსტრუქციული) ვოტუმი.

Konsul (M.) კონსული.

Konsulat (N.) საკონსულო.

Konsulent (M.) იურისკონსულტი.

Konsum (M.) 1. მომხმარებელთა კავშირი; 2. მოხმარება, კონსუმი.

Konsument (M.) მომხმარებელი.

Konsumgenossenschaft (F.) მომხმარებელთა კოოპერატივი.

konsumieren მოხმარება, კონსუმირება.

Konsumtion (F.) 1. შთანთქმა; 2. დანაშაულის შემადგენლობა (სისხლ.).

Kontakt (M.) კონტაქტი.

Kontaktsperre (F.) კონტაქტის, კავშირის აკრძალვა (სისხლ.).

Konterbande (F.) 1. კონტრაბანდული საქონელი, კონტრაბანდა; 2. სამხედრო კონტრაბანდა; *absolute/relative* ~ აბსოლუტური/რელატიური სამხედრო კონტრაბანდა; ~ *führen* კონტრაბანდის გადაზიდვა, გატარება.

kontinentaleuropäisches Recht (N.) კონტინენტურ-ევროპული სამართალი.

Kontingent (N.) 1. წილი, ნაწილი; 2. სავალდებულო შენატანი; 3.

კონტინგენტი; bilaterales ~ ორმხრივი კონტინგენტი.

Konto (N.) ანგარიში; laufendes ~ მიმდინარე ანგარიში; das ~ belasten ანგარიშის დებეტში შეტანა; ein ~ erkennen ანგარიშის დაკრედიტება; ein ~ eröffnen ანგარიშის გახსნა; ein ~ sperren ანგარიშის ბლოკირება; ~ schließen ანგარიშის დახურვა; ~ überziehen ანგარიშზე ნაშთის გადაჭარბება; auf ein ~ überweisen ანგარიშზე გადარიცხვა.

Kontoauszug (M.) ამონაწერი საბანკო ანგარიშიდან.

Kontokorrent (N.) კონტოკორენტი; საკონტოკორენტო, მიმდინარე ანგარიში.

Kontokorrentkredit (M.) კონტოკორენტული კრედიტი.

kontrahieren სახელშეკრულებო ურთიერთობაში შესვლა, ხელშეკრულების დადება.

Kontrahierungszwang (M.) ხელშეკრულების დადების ვალდებულება.

Kontrakt (M.) კონტრაქტი, ხელშეკრულება. იხ. Vertrag.

Kontribution (F.) კონტრიბუცია.

Kontrolle (F.) კონტროლი, შემოწმება; ~ der Gesetzgebung კონტროლი კანონმდებლობაზე; ~ der Kassenbestände სალაროს ნაღდის შემოწმება; ~ ausüben კონტროლის განხორციელება.

kontrollieren კონტროლის განხორციელება.

Kontrollrat (M.) მაკონტროლებელი საბჭო.

Konvention (F.) 1. შეთანხმება, ხელშეკრულება; 2. საერთაშორისო

ხელშეკრულება, კონვენცია; Genfer ~ ჟენევის კონვენცია; Haager ~ ჰააგის კონვენცია.

Konvention (F.) zum Schutz der Menschenrechte (EMRK) ადამიანის უფლებათა და ძირითად თავისუფლებათა კონვენცია.

Konventionalscheidung (F.) განქორწინება ორივე მხარის თანხმობითა და სურვილით.

Konventionalstrafe (F.) პირგასამტეხლო.

Konversion (F.) 1. კონვერსია, გარიგების კონვერსია (სამოქ.); 2. ვალის კონვერსია.

Konvertibilität (F.) კონვერსიულობა, კონვერსირებადობა.

Konzentration (F.) კონცენტრაცია; horizontale/vertikale ~ ჰორიზონტალური/ვერტიკალური კონცენტრაცია; ~ der Produktion წარმოების კონცენტრაცია.

Konzentrationslager (N.) (KZ) საკონცენტრაციო ბანაკი.

Konzern (M.) კონცერნი.

konzernabhängig კონცერნზე დამოკიდებული.

Konzernrecht (N.) საკონცერნო სამართალი.

Konzernunternehmen (N.) კონცერნის ტიპის საწარმო.

konzernzugehörig კონცერნს მიკუთვნებული (მაგ. საწარმო).

Konzession (F.) 1. დათმობა; 2. ნებართვა, კონცესია; eine ~ erteilen/verleihen ნებართვის გაცემა, კონცესიის მინიჭება.

Konzessionär (M.) კონცესიონერი, კონცესიის მფლობელი.

Konzessionssystem

Konzessionssystem (N.) სანებართვო, ნებართვითი სისტემა (იურიდიული პირის დაარსების).

kooperieren თანამშრომლობა, შეთანხმებული მოქმედება.

kooptieren კოოპტირება, საზოგადოებაში პარტნიორის მიღება სხვა დანარჩენი პარტნიორების მიერ (კორპ.).

Körper (M.) იხ. Körperschaft.

körperlich ფიზიკური; ~e Arbeit ფიზიკური შრომა; ~e Untersuchung ფიზიკური დათვალიერება.

körperliche Misshandlung (F.) ფიზიკური შეურაცხყოფა, სასტიკი მოპყრობა.

Körperschaft (F.) კორპორაცია, გაერთიანება, კოლექტივური ორგანო.

körperschaftlich საკორპორაციო.

Körperschaftsrecht (N.) საკორპორაციო სამართალი.

Körperschaftsteuer (F.) საკორპორაციო გადასახადი.

Körperverletzung (F.) სხეულის დაზიანება; leichte ~ სხეულის მსუბუქი დაზიანება; schwere ~ სხეულის მძიმე დაზიანება; vorsätzliche ~ სხეულის განზრახვი დაზიანება.

Korporation (F.) კორპორაცია.

korrespektiv თანაზიარი.

korrespektives Testament (N.) თანაზიარი ანდერძი.

Korrespondenzgeheimnis (N.) მიმოწერის საიდუმლოება.

korrumpieren მოსყიდვა, მოქროთამვა.

korrupt კორუმპირებული.

Korruption (F.) კორუფცია.

Kosten (F.Pl.) ხარჯი; außergerichtliche ~ სასამართლოსგარეშე ხარჯი; ~ des Verfahrens საპროცესო ხარჯი; auf eigene ~ საკუთარი ხარჯით; die ~ j-m auferlegen ხარჯის ვინმესათვის დაკისრება; die ~ festsetzen სასამართლო ხარჯის განსაზღვრა.

Kostendeckung (F.) ხარჯების დაფარვა.

Kostenentscheidung (F.) სასამართლო გადაწყვეტილება საპროცესო ხარჯების განაწილებისა და გადახდევინების შესახებ.

Kostenfestsetzung (F.) საპროცესო ხარჯების განსაზღვრა.

Kostenfestsetzungsbeschluss (M.) განჩინება ხარჯების განსაზღვრის შესახებ.

kostenlos უფასო, უსასყიდლო.

Kostenordnung (F.) დებულება სამართლო ხარჯების შესახებ.

Kostenrechnung (F.) 1. საანგარიშსწორებო ანგარიში; 2. საბუღალტრო ხარჯთაღრიცხვა.

Kostenvoranschlag (M.) წინასწარი ხარჯთაღრიცხვა, ნუსხა.

Kraft (M.) 1. ძალა (Geltung); მოქმედება (Wirkung); rückwirkende ~ უკუმოქმედებითი ძალა; verbindliche ~ სავალდებულო ძალა (კანონის); außer ~ setzen გაუქმება, ანულორება; außer ~ treten ძალას კარგავს, წყვეტს მოქმედებას; in ~ bleiben რჩება ძალაში, ინარჩუნებს ძალას; in ~ setzen სამოქმედოდ შემოღება; in ~ treten ძალაში შესვლა (შედის ძალაში); 2. პერსონალი.

kraft Gesetzes იხ. Gesetz.

Kraftfahrzeugsteuer (F.) გადასახადი მექანიკურ სატრანსპორტო საშუალებებზე.

Kraftfahrzeugversicherung (F.) მექანიკური სატრანსპორტო საშუალების დაზღვევა.

kraftlos ბათილი, ძალადაკარგული; für ~ erklären ბათილად გამოცხადება, ანუღირება.

Kraftloserklärung (F.) ბათილად ცნობა, ძალადაკარგულად გამოცხადება.

Krankengeld (N.) შემნეობა დროებითი შრომაუუნარობის გამო.

Krankenkasse (F.) სადაზღვევო კომპანია.

Krankenschein (M.) საავადმყოფო ფურცელი (ბიულეტენი).

Krankenversicherung (F.) ჯანმრთელობის დაზღვევა

Krankheit (F.) ავადმყოფობა.

Kredit (M.) კრედიტი; gebundener ~ მიზნობრივი კრედიტი; gedeckter ~ უზრუნველყოფილი კრედიტი; kurzfristiger/langfristiger ~ მოკლე-/გრძელვადიანი კრედიტი; unwiderruflicher ~ უკუუხმობი კრედიტი; einen ~ aufnehmen კრედიტის აღება; einen ~ erhalten კრედიტის მიღება; j-m einen ~ gewähren ვინმეს დაკრედიტება, ვინმესათვის კრედიტის მიცემა.

Kreditaufnahme (F.) კრედიტის აღება.

Kreditauftrag (M.) საკრედიტო განაცხადი, დავალება.

Kreditbetrug (M.) თალღითური მოქმედება კრედიტის გამოძღვის მიზნით.

Kreditbrief (M.) აკრედიტივი.

Kreditfähig კრედიტუნარიანი.

Kreditgeber (M.) კრედიტის გამცემი, კრედიტორი.

Kreditinstitut (N.) საკრედიტო ინსტიტუტი.

Kreditkauf (M.) ნასყიდობა, ყიდვა-გაყიდვა კრედიტით.

Kreditnehmer (M.) მსესხებელი, კრედიტის ამღები

Kreditsicherung (F.) კრედიტის უზრუნველყოფა.

Kreditvertrag (M.) საკრედიტო ხელშეკრულება.

Kreditwesen (N.) საკრედიტო სისტემა.

Kreditwucher (M.) კრედიტის გამწვანებლობა.

Kreditwürdig კრედიტუნარიანი.

Kreis (M.) 1. რაიონი, მაზრა (ადმინ. გფრ); 2. წრე gut unterrichtete ~e კარგად ინფორმირებული წრეები.

Kreisausschuss (M.) რაიონული კომიტეტი (რომელიმე ორგანიზაციის).

kreisfreie Stadt რაიონილი მნიშვნელობის ქალაქი, (გფრ.)

Kreisgericht (N.) რაიონული სასამართლო.

Kreisordnung (F.) სარაიონო, საოლქო დებულება (გფრ.).

Kreistag (M.) სარაიონო, საოლქო კრება; კრისიტაგი.

Kreuzverhör (N.) ჯვარედინი დაკითხვა; j-n ins ~ nehmen ვინმეს ჯვარედინი წესით დაკითხვა.

Krida (F.) ვალაუვალობა (ავსტრ.).

Krieg (M.) ომი; heißer ~ „ცხელი“

Kriegsdienst

ომი; kalter ~ ცივი ომი; den ~ führen ომის წარმოება; den ~ erklären ომის გამოცხადება.

Kriegsdienst (M.) სამხედრო სამსახური.

Kriegsdienstverweigerung (F.) უარი სამხედრო სამსახურზე (aus Gewissensgründen სინიდისისმიერი მიზეზების გამო).

Kriegserklärung (F.) ომის გამოცხადება.

Kriegsgefangener (M.) სამხედრო ტყვე.

Kriegsgefangenschaft (F.) ტყვეობა (სამხედრო).

Kriegsgericht (N.) სამხედრო (ომის) სასამართლო.

Kriegsrecht (N.) 1. სამხედრო (საომარი) სამართალი; 2. ომის წარმოების წესები (საერთ.).

Kriegsverbrechen (N.) სამხედრო დანაშაული.

Kriegswaffenkontrollgesetz (N.) კანონი საბრძოლო იარაღის გამოყენებაზე კონტროლის შესახებ.

kriminal კრიმინალური.

kriminalisieren დასჯადად გამოცხადება.

Kriminalistik (F.) კრიმინალისტიკა.

Kriminalität (F.) დამნაშავეობა.

Kriminalpolizei (F.) კრიმინალური პოლიცია.

Kriminalprozess (M.) იხ. Strafprozess.

Kriminalsache (F.) იხ. Strafsache(n).

Kriminalstatistik (F.) სისხლისმართლებრივი სტატისტიკა.

kriminell სისხლისმართლებრივი, დანაშაულებრივი; ~e Vereinigung დანაშაულებრივი გაერთიანება (სისხლ.).

kriminelle Vereinigung (F.) იხ. kriminell.

Krimineller (M.) სისხლის სამართლის დამნაშავე.

Kriminologe (M.) კრიმინოლოგი.

Kriminologie (F.) კრიმინოლოგია.

kriminologisch კრიმინოლოგიური.

Kronanwalt (M.) სახაზინო ადვოკატი.

Krone (F.) გვირგვინი; königliche ~ სამეფო გვირგვინი; die Rechte der ~ გვირგვინის, სამეფო, სახელმწიფო უფლებები.

krönen კურთხევა (მეფედ, იმპერატორად).

Kronerbe (M.) ტახტის მემკვიდრე.

Krongut (N.) სახაზინო ქონება, სახაზინო მამული.

Kronrat (M.) სამეფო საბჭო (დიდი ბრიტანეთში).

Krönung (F.) მეფედ კურთხევა, გვირგვინის დადგმა.

Kronzeuge (M.) ბრალდების მთავარი მოწმე (სისხლ.).

KSZE (F.) (Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit) იხ. Konferenz.

Kultur (F.) 1. კულტურა; 2. landwirtschaftliche ~en (Pl.) სასოფლო-სამეურნეო კულტურები.

Kulturattaché (M.) ატაშე კულტურის საკითხებში.

Kultusministerium (N.) კულტურის სამინისტრო.

Kumulation (F.) შეჯამება; ~ von Strafen სასჯელთა შეჯამება (სისხლ.).

Kumulationsprinzip (N.) სასჯელთა შეჯამების პრინციპი (სისხლ.).

kumulative Kausalität (F.) იხ. Kausalität.

kumulative Schuldübernahme (F.) იხ. Schuldübernahme.

kumulieren შეერთება, გაერთიანება, დაგროვება; Klagen ~ სარჩელთა გაერთიანება.

kündbar ექვემდებარე მოშლას, დენონსაციას.

Kunde (M.) კლიენტი, მომხმარებელი.

kündigen მოშლა, დენონსაცია; einen Vertrag ~ ხელშეკრულების მოშლა.

Kündigung (F.) 1. მოშლა; 2. განცხადება ხელშეკრულების მოშლის შესახებ.

Kündigungsfrist (F.) 1. ხელშეკრულების მოშლის ვადა; 2. გაფრთხილების ვადა შრომითი ხელშეკრულების მოშლის შესახებ (შრომ.); die ~ einhalten ვადის დაცვა.

Kündigungsschutz (M.) 1. ~ für Arbeitnehmer მუშა-მოსამსახურეთა დაცვა სამსახურიდან დათხოვნისას; 2. ~ für Mieträume დამქირავებლის უფლებების დაცვა ხელშეკრულების მოშლისას.

Kunstfehler (M.) სპეციალისტის შეცდომა (დაშვებული პროფესიული საქმიანობის განხორციელებისას).

Kupon (M.) კუპონი (აქციები, ობლიგაციები); ~ einlösen კუპონის წარდგენა გასანაღდებლად.

Kuratel (F.) იხ. Pflegschaft/Vormundschaft.

Kurator (M.) 1. მზრუნველი, მეთვალყურე; 2. მეურვე; 3. ფონდის კურატორი (სამოქ.).

Kuratorium (N.) 1. მზრუნველობა, მეთვალყურეობა; 2. მზრუნველის თანამდებობა; 3. (სახელმწიფო ფონდებზე) მეთვალყურეთა საბჭო.

Kurier (M.) კურიერი; diplomatischer ~ დიპკურიერი.

Kurzarrest (M.) აღმზრდელობითი, არასისხლის-სამართლებრივი პატიმრობა გამოყენებული არასრულწლოვანთა მიმართ (ერთიდან 6 დღის ვადით).

kürzen შეკვეცა; die Haushaltsmittel ~ საბიუჯეტო ასიგნების შეკვეცა, ჩამოჭრა (ფინანს.).

kurzfristig მოკლევადიანი.

Kurzstreik (M.) მოკლევადიანი გაფიცვა.

Kurzurlaub (M.) მოკლევადიანი შვებულება.

Kurzversammlung (F.) მიტინგი (ხანმოკლე შეკრება).

Küsteninspektion (F.) სანაპირო ინსპექცია.

Küstenschutz (M.) სანაპირო დაცვა.

Küstenstaat (M.) მონაპირე სახელმწიფო.

Küstenwache (F.) სანაპირო დაცვა.

L

laden 1. დატვირთვა, დატენვა (აუფლადენ, ბელადენ); 2. სასამართლოში დაბარება, გამოძახება; j-n als Zeugen ~ ვინმეს მოწმედ გამოძახება, დაბარება; j-n vor Gericht ~ ვინმეს სასამართლოში გამოძახება, დაბარება.

Ladendieb (M.) დახლის ქურდი.

Ladendiebstahl (M.) დახლის ქურდობა.

Ladeschein (M.) კონოსამენტი.

Ladung (F.) 1. დატვირთვა, ჩატვირთვა; 2. მოწვევა, დაბარება (კრებაზე, სასამართლო სხდომაზე და სხვა); Gerichtsladung (F.) სასამართლოს უწყება.

Lage (F.) 1. სიტუაცია, ვითარება, გარემოება; die internationale ~ საერთაშორისო სიტუაცია; 2. მდგომარეობა.

Lager (N.) 1. საწყობი; das ~ räumen საწყობის დაცლა; 2. ბანაკი.

Lagergeschäft (N.) საწყობიდან გაყიდვების წარმოება მსხვილ კლიენტებზე.

Lagerhalter (M.) საწყობის, სასაწყობო მეურნეობის მფლობელი.

Lagerhaus (N.) საწყობი.

lagern საწყობში შენახვა.

Lagerschein (M.) სასაწყობო მოწმობა.

Lagervertrag (M.) ხელშეკრულება სასაწყობო შენახვის შესახებ.

Laie (M.) 1. არაპროფესიონალი, დილეტანტი; 2. ერისკაცი (ეკლეს.).

Laienrichter (M.) შეფენი, სახალხო მსაჯული.

Land (N.) 1. მიწა; verpachtetes ~ იჯარით გაცემული მიწა; 2. პროვინცია; სოფელი; 3. ქვეყანა; 4. მიწა/ლანდი (მხარე); die Länder der Bundesrepublik ფედერალური რესპუბლიკის მინები.

Landesarbeitsgericht (N.) შრომითი დავების განმხილველი მიწის (სამხარეო) სასამართლო.

Landesbehörde (F.) მიწის / ლანდის (სამხარეო) ადმინისტრაციული ორგანო (ადმინ.).

landeseigen 1. სამამულო, მშობლიური; 2. სახელმწიფოსი, სახელმწიფოებრივი.

Landesgesetz (N.) მიწის / ლანდის (სამხარეო) კანონი (გფრ.; ავსტრ.).

Landesgesetzgebung (F.) სამხარეო კანონმდებლობა.

Landesherr (M.) მონარქი, სუვერენი, მთავარი (ფედერალური მმართველი).

Landeskirche (F.) ეროვნული ეკლესია.

Landesplanung (F.) სახელმწიფო დაგეგმარება.

Landesrecht (N.) 1. ნაციონალური, შიდასახელმწიფოებრივი სამართალი; 2. მიწის/ლანდის (სამხარეო) სამართალი/კანონები (გფრ., ავსტრ.).

Landesregierung (F.) მიწის/ლანდის (სამხარეო) მთავრობა (გფრ., ავსტრ.).

Landessozialgericht (N.) სოციალურ საკითხთა მიწის / ლანდის (სამხარეო) სასამართლო.

Landesstrafrecht (N.) მიწის (სამხარეო) სისხლის სამართალი.

Landesverfassung (F.) მიწის / ლანდის (სამხარეო) კონსტიტუცია, (გფრ., ავსტრ.).

Landesverrat (M.) სამშობლოს ღალატი, სახელმწიფო ღალატი.

Landesverräter (M.) ქვეყნის მოღალატი.

Landesverwaltung (F.) მიწის / ლანდის (სამხარეო) ადმინისტრაცია, სახელმწიფო მმართველობა.

Landeszentralbank (F.) მიწის/ლანდის (სამხარეო) ცენტრალური ბანკი.

Landfriede (M.) 1. მშვიდობა, სიმშვიდე; 2. საზოგადოებრივი წესრიგი.

Landfriedensbruch (M.) საზოგადოებრივი წესრიგის დარღვევა; საჯარო ძალმომრეობითი მოქმედება, ჩადენილი ბრბოს / ხალხის მიერ.

Landgericht (N.) მიწის/ლანდის (სამხარეო) სასამართლო (გფრ., საოლქო სასამართლოს შესატყვისი).

Landkreis (M.) რაიონი, მაზრა, (ადმინ.).

Landrat (M.) 1. ლანდრატი, სამხარეო საბჭო; 2. ლანდრატი, კანტონების საბჭო (შვეიც.).

Landtag (M.) ლანდტაგი, მიწის/ლანდის (სამხარეო) პარლამენტი, (გფრ., ავსტრ.).

Landwirtschaftskammer (F.) სასოფლო-სამეურნეო პალატა (გფრ.).

Landwirtschaftsrecht (N.) სასოფლო-სამეურნეო სამართალი.

Last (F.) 1. ტვირთი; die ~ der Verantwortung პასუხისმგებლობის ტვირთი; 2. ~en გადასახადები, ვალი; öffentliche ~en სახელმწიფო გადასახადები; zu ~en des Käufers შემძენის, მყიდველის ხარჯზე; die Rechnung geht zu ~en der Firma ანგარიში ფირმამ უნდა დაფაროს, ვალი ფირმამ უნდა გადაიხადოს; Beweislast მტკიცების ტვირთი.

Lastenausgleich (M.) ომის შედეგად მიყენებული ზარალის კომპენსაცია, ანაზღაურება ომის შემდგომ პერიოდში.

lastenfrei ვალებისაგან, ვალდებულებებისაგან თავისუფალი, დაუტვირთავი ვალებით.

Lastschrift (F.) ჩანაწერი ანგარიშის დებეტში (საბულ.).

Lastschriftanzeige (F.) 1. დებეტავიზო; 2. საგადასახადო შეტყობინება (ავსტრ. ფინან.).

Laufzeit (F.) მოქმედების ვადა; ~ eines Darlehens სესხის ვადა; ~ des Patents პატენტის ვადა; Einlage mit einer ~ von zwei Monaten შენატანი 2 თვის ვადით.

Lauschangriff (M.) უკანონო ფარული მიყურადება.

laut თანახმად; ~ Gesetz(es) კანონის თანახმად.

Leasing (N.) ლიზინგი.

Leasingvertrag (M.) ლიზინგის ხელშეკრულება.

Lebensgefahr (F.) სიცოცხლის საფრთხე.

Lebensgemeinschaft (F.) თანაცხოვრება.

lebenslang უვადო; ~e Freiheitsstrafe უვადო პატიმრობა; ~es Nutzungsrecht უვადოდ სარგებლობის უფლება.

lebenslänglich (= lebenslang).

Lebensmittelrecht (N.) სასურსათო სამართალი (ნორმათა ერთობლიობა, რომელიც არეგულირებს მომხმარებლის ჯანმრთელობისათვის ზიანის მიმყენებელი პროდუქტების წარმოების აკრძალვასთან და ამ პროცესზე ზედამხედველობის განხორციელებასთან დაკავშირებულ საკითხებს).

Lebensunterhalt (M.) 1. რჩენა, შენახვა; 2. სარჩო

Lebensversicherung (F.) სიცოცხლის დაზღვევა.

Lebensversicherungsunternehmen (N.) სიცოცხლის დამზღვევი კომპანია.

legal ლეგალური, კანონიერი.

Legaldefinition (F.) ლეგალური დეფინიცია.

Legalenteignung (F.) საკუთრების კანონისმიერი ჩამორთმევა (ექსპროპრიაცია).

Legalisation (F.) ლეგალიზაცია.

legalisieren ლეგალიზაცია.

Legalisierung (F.) ლეგალიზაცია; ~ von Urkunden დოკუმენტების ლეგალიზაცია.

Legalität (F.) ლეგალობა, ლეგალურობა, კანონიერება.

Legalitätsprinzip (N.) ოფიციალურობის პრინციპი (სისხლ.).

Legalservituten (F.) კანონისმიერი სერვიტუტი (სერვიტუტი, დადგენილი კანონით).

Legalzession (F.) ცესია, მოთხოვ-

ნის დათმობა (სამოქ.), სუბროგაცია (სამართლებრივი პრინციპი, რომლის მიხედვითაც ერთი პირი იკავებს მეორეს ადგილს, თავის თავზე იღებს მის უფლებებსა და ვალდებულებებს).

Legat (M.) (Gesandter) ლეგატი, დესპანი (საერთ.).

Legat (N.) (Vermächtnis) საანდერძო ლეგატი, საანდერძო დანაკისრი.

legislativ საკანონმდებლო; auf ~em Wege საკანონმდებლო გზით.

Legislative (F.) საკანონმდებლო ხელისუფლება (კონსტ.).

Legislaturperiode (F.) ლეგისლატურა (საკანონმდებლო ორგანოს უფლებამოსილების პერიოდი).

legitim ლეგიტიმური, კანონიერი, მართლზომიერი.

Legitimation (F.) 1. ლეგიტიმაცია; ~ des gesetzlichen Vertreters კანონიერი წარმომადგენლის ლეგიტიმაცია; 2. დამონმება, დადასტურება (პირადობის); 3. გაკანონიერება (საოჯ. სამ.), ~ eines nichtehelichen Kindes ქორწინებაგარეშე შვილის გაკანონიერება; ~ durch nachfolgende Ehe ქორწინებაგარეშე შვილის გაკანონიერება მშობლების შემდგომი დაქორწინებით.

Legitimationspapier (N.) 1. მონმობა; 2. სალეგიტიმაციო ქალაქი, ბარათი.

legitimieren 1. დადასტურება, დამონმება (დოკუმენტის); 2. (ვინმეს) რწმუნებულებით აღჭურვა; 3. გაკანონება (გაკანონებს), დაკანონება (დააკანონებს).

Legitimierung (F.) იხ. Legitimation (F.)

Legitimität (F.) 1. (= Legalität); 2. დაბადება რეგისტრირებული ქო-

რწინების შედეგად (სამოქ.); 3. ტახტზე მემკვიდრეობის უფლება.

Lehre (F.) 1. მოძღვრება, დოქტრინა; die herrschende ~ გავრცელებული თვალსაზრისი, დოქტრინა; 2. ტექნიკური ხასიათის გადანეგეტილება (პატენ.).

Lehrfreiheit (F.) 1. მეცნიერული აზრის თავისუფლება პედაგოგიურ მოღვაწეობაში, (კონსტ.); 2. მეცნიერული კვლევისა და სწავლების თავისუფლება, (კონსტ.).

Leib (M.) Gefahr für ~ und Leben საფრთხე სიცოცხლისა და ჯანმრთელობისათვის; **Straftaten gegen ~ und Leben** დანაშაული სიცოცხლისა და ჯანმრთელობის წინააღმდეგ

Leibesfrucht (F.) ჩანასახი, ნაყოფი; **Pflegschaft für eine ~** მზრუნველობა ჩანასახზე.

Leibesstrafe (F.) სხეულებრივი სასჯელი, ხორციელი სასჯელი.

Leibgedinge (N.) სამისდღეშიორჩენა (საგლეხო კომლის გამოყოფის შემდეგ).

Leibrente (F.) სამისდღეშიორენტა, პენსია.

Leibwache (F.) პირადი დაცვა.

Leibzucht (F.) გვამი; eine ~ ausgraben გვამის ექსჰუმაცია

Leiche (F.) გვამი; eine ~ ausgraben გვამის ექსჰუმაცია

Leichenflederei (F.) მოროდორობა (მიცვალებულთა ძარცვა). იხ. **Flederei (F.)**.

Leichenfund (M.) ნაპოვნი გვამი.

Leichenöffnung (F.) გვამის გაკვეთა.

Leichenschau (F.) გვამის დათვალიერება.

Leichnam (M.) = Leiche.

leichtfertig დაუდევარი; ~es Handeln დაუდევარი მოქმედება (სისხლ.)

Leichtfertigkeit (F.) დაუდევრობა.

Leihe (F.) ნათხოვრობა, სესხი (სამოქ.).

leihen 1. სესხად აღება (ვინმესაგან); 2. სესხის მიცემა (ვინმესათვის).

Leihhaus (N.) ლომბარდი.

leisten 1. კეთება, შესრულება, მიღწევა (დადებითი შედეგის); einen Eid ~ ფიცის დადება; j-m Entschädigung/Ersatz ~ ვინმესათვის კომპენსაციის მიცემა, ანაზღაურება; gegen etw. Widerstand ~ წინააღმდეგობის განწევა; 2. ხელშეკრულების, ვალდებულების შესრულება (სამოქ.).

Leistung (F.) 1. შესრულება (სამოქ.); gegenseitige ~ საპირისპირო შესრულება; rückständige ~ ვადაგადაცილებული შესრულება; ~ Zug um Zug ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ურთიერთვალდებულებების ერთდროული შესრულება; 2. შემწეობა (შრომ.); wiederkehrende ~en პერიოდული შემწეობები; ~en bei Schwangerschaft შემწეობა ფეხმძიმობისას; ~ gewähren შემწეობის მიცემა.

Leistungsfrist (F.) ვალდებულების შესრულების ვადა.

Leistungsklage (F.) მავალდებულებელი სარჩელი (როდესაც მოსარჩელე მოპასუხისაგან ითხოვს რაიმე ქმედების განხორციელებას).

Leistungsort (M.) ვალდებულების შესრულების ადგილი.

Leistungsschutzrecht (N.) მომიჯნავე უფლება.

Leistungsstörung

Leistungsstörung (F.) ვალდებულების შესრულების გართულება.

Leistungsurteil (N.) სასამართლო გადაწყვეტილება მიღებული მავალდებულებელ სარჩელზე.

Leistungsverbot (N.) ვალდებულების შესრულების აკრძალვა (სამოქ.).

Leistungsverweigerung (F.) უარი ვალდებულების შესრულებაზე (სამოქ.).

Leistungsverzug (M.) შესრულების ვადის გადაცილება.

Leistungszeit (F.) ვალდებულების შესრულების დრო, იხ. *Leistungsfrist*.

leitend მმართველი, ხელმძღვანელი; ~e *Organe* ხელმძღვანელი ორგანოები.

leitender Angestellter (M.) ხელმძღვანელი პირი, თანამდებობის პირი.

Leiter (M.) 1. ხელმძღვანელი; 2. თანამდებობის პირი; ~ *einer Abteilung* განყოფილების უფროსი; ~ *einer Delegation* დელეგაციის ხელმძღვანელი

Leitung (F.) 1. ხელმძღვანელობა, მმართველობა; ~ *der Sitzung* სხდომის წაყვანა; ~ *der Verhandlung* სასამართლო სხდომის წაყვანა (სამოქ.); 2. არხი, მილი.

lenken მართვა; ein *Fahrzeug* ~ მანქანის მართვა.

Lesung (F.) კითხვა, განხილვა (კანონპროექტის პარლამენტში); die *erste/zweite/dritte* ~ პირველი/მეორე/მესამე მოსმენა.

letzte ბოლო, უკანასკნელი.

letzter Wille (M.) უკანასკნელი ნება, სურვილი.

letztes Wort (N.) ბოლო, უკანასკნელი სიტყვა; *das ~ Wort gebührt dem Angeklagten* ბოლო სიტყვა ეკუთვნის ბრალდებულს.

letztwillig ანდერძის შესატყვისი, საანდერძო.

letztwillige Verfügung (F.) საანდერძო განკარგულება (სამოქ.).

leugnen უარყოფა.

Leumund (M.) რეპუტაცია; *einen schlechten/üblen ~ haben* სარგებლობს ცუდი რეპუტაციით.

Leumundszeugnis (N.) ცნობა არანასამართლეობის შესახებ.

Lieferant (M.) მიწოდებელი.

Lieferfirma (F.) მიწოდებელი ფირმა.

Lieferfrist (F.) მიწოდების ვადა.

Lieferkosten (F. Pl.) მიწოდების ხარჯები.

liefern 1. მიწოდება; 2. *den Beweis* ~ მტკიცებულების წარდგენა; 3. საქონლის გამოშვება.

Lieferort (M.) მიწოდების ადგილი.

Lieferschein (M.) 1. ზედნადები; 2. დელივერორდერი.

Lieferung (F.) 1. მიწოდება (საქონლის); *termingerechte* ~ მიწოდება ვადაში; *verspätete* ~ მიწოდება ვადაგადაცილებით; 2. საქონლის (მთელი) პარტია.

Lieferungsbedingungen (F. Pl.) მიწოდების პირობები.

Lieferungsgarantie (F.) (საქონლის) მიწოდების გარანტია.

Lieferungsvertrag (M.) მიწოდების ხელშეკრულება.

Lieferzeit (F.) მიწოდების დრო, ვადა.

Liegenschaft (F.) უძრავი ქონება.

limitieren ლიმიტირება, შეზღუდვა.

limitiert ლიმიტირებული, შეზღუდული.

limitierte Akzessorität (F.) ლიმიტირებული აქცესორულობა.

Linie (F.) 1. შტო (სანათესაო, მემკვიდრეობითი), (სამოქ.); **in absteigender** ~ (ნათესაობის) დაღმავალი შტოთი; **aufsteigende** ~ (ნათესაობის) აღმავალი შტო; **in gerader** ~ **verwandt sein** პირდაპირ ნათესაურ კავშირში ყოფნა; 2. პოლიტიკური კურსი; **politische** ~ პოლიტიკური კურსი.

Liquidation (F.) ლიკვიდაცია.

Liquidator (M.) ლიკვიდატორი (იურიდიული პირის); სალიკვიდაციო კომისიის წევრი.

liquide ლიკვიდური.

liquidieren 1. ლიკვიდირება; 2. ლიკვიდურ მდგომარეობაში მოყვანა.

Liquidität (F.) ლიკვიდურობა.

Liste (F.) სია, ნუსხა; **die** ~ **der Kandidaten** კანდიდატთა სია.

Listenpreis (M.) პრეისკურანტი.

Listenwahl (F.) არჩევნები სიითი შემადგენლობის მიხედვით.

lizensieren ლიცენზირება.

Lizenz (F.) ლიცენზია, ნებართვა (ადმინ.).

Lizenzgeber (M.) ლიცენზიის გამცემი.

Lizenzgebühr (F.) სალიცენზიო ნიბრი.

Lizenznehmer (M.) ლიცენზიის მიმღები.

Lobby (F.) 1. ლობი; 2. ლობისტები (მრ.).

Lobbyist (M.) ლობისტი.

Lohnforderung (F.) 1. სახელფასო მოთხოვნა; 2. ხელფასის გაზრდის მოთხოვნა.

Lohnfortzahlung (F.) ხელფასის გადახდა წყვეტის გარეშე (მაგ. ბიულეტენზე ყოფნის დროს).

Lohnhandwerker (M.) დაქირავებული ხელოსანი.

Lohnpfändung (F.) გადახდევინების ხელფასზე მიქცევა.

Lohnsteuer (F.) სამემოსავლო გადასახადი.

Lombard (M.) ლომბარდი. იხ. **Leihhaus** (N.).

lombardieren დაგირავება ლომბარდში.

Lombardkredit (M.) სალომბარდო კრედიტი.

löschen 1. ამოშლა, ამოღება (სიიდან); 2. ანულირება; 3. დაფარვა, განაღდება (საბუღ.).

Löschung (F.) გაუქმება; ~ **aus dem Grundbuch** სარეგისტრაციო ჩანაწერის გაუქმება; ~ **eines Patents** პატენტის ანულირება; ~ **des Urteils im Strafregister** ნასამართლეობის გაქარწყლება (სისხლისსამართლებრივ რეესტრში).

Löschungsanspruch (M.) მოთხოვნა სარეგისტრაციო ჩანაწერის გაუქმებაზე.

Löschungsbewilligung (F.) თანხმობა სარეგისტრაციო ჩანაწერის გაუქმებაზე.

Lösegeld (N.) გამოსასყიდი თანხა.

lösen 1. ამოხსნა (ამოცანის); 2.

Lösung

მოშლა (ხელშეკრულების); eine Ehe ~ ქორწინების მოშლა

Lösung (F.) 1. გადაწყვეტა, ამოხსნა (ამოცანის, საკითხის); 2. მოშლა (მაგ. ხელშეკრულების).

Lücke (F.) ხარვეზი (დოკუმენტის ტექსტში); ~ des Gesetzes კანონის ხარვეზი

Lügendetektor (M.) სიცრუის დეტექტორი.

Lustmord (M.) სიცოცხლის მოსპობა მკვლელობის სურვილის/ნდომის დაკმაყოფილების საფუძველზე.

lynchen ლინჩის წესით გასამართლება.

Lynchjustiz (F.) ლინჩის მართლმსაჯულება, ლინჩის სასამართლო (იგივეა, რაც Lynchgericht, N.); ~ üben ვინმეს ლინჩის წესით გასამართლება.

M

Maastrichter Vertrag (M.) მასტრიხტის ხელშეკრულება.

Machenschaft (F.) მაქინაცია, ინტრიგა.

Macht (F.) 1. ძალა; mit bewaffneter ~ შეიარაღებული ძალის გამოყენებით; 2. ძალაუფლება, ხელისუფლება; ~ ausüben ძალაუფლების განხორციელება; an die ~ bringen ვინმეს ხელისუფლებაში მოყვანა; an die ~ გელანგენ-კომმენ ხელისუფლებაში მოსვლა; j-n der ~ entkleiden/entheben ვინმესათვის ძალაუფლების ჩამორთმევა.

Machthaber (M.) ძალაუფლების მქონე პირი.

Magistrat (M.) მაგისტრატი, მუნიციპალური საბჭო.

Mahnantrag (M.) განცხადება დავალიანების გადახდის ვალდებულების შესახებ (სამოქ.).

Mahnbescheid (M.) გადახდის ბრძანება (სამოქ.).

mahnen გაფრთხილება ვალის გადახდის ან ვალდებულების შესრულების შესახებ.

Mahnschreiben (N.) წერილობითი შეხსენება ვალის გადახდის თაობაზე (სამოქ.).

Mahnung (F.) შეხსენება ვალის გადახდის თაობაზე; eine ~ an j-n ergehen lassen ვინმეს მიმართ გადახდის წერილობითი ბრძანების გამოცემა.

Mahnverfahren (N.) დავალიანების გადახდევინების შესახებ საქმის განხილვის გამარტივებული წესი (სამოქ.).

Majorität (F.) ხმათა უმრავლესობა.

Maklervertrag (M.) სამაკლერო ხელშეკრულება.

mala fides (F.) (lat.) არაკეთილსინდისიერება (ლათ., = Bösgläubigkeit, F.).

Manager (M.) 1. მენეჯერი, კომ-

პანიის ფილიალის ან განყოფილების ხელმძღვანელი; 2. დირექტორი.

Mandant (M.) 1. მანდანტი, მანდატის მიმცემი, მარწმუნებელი; 2. კლიენტი, დასაცავი (პირი) (სისხლ.).

Mandat (N.) 1. დავალება (წერილობითი), მანდატი; von einem ~ entbinden დავალების გაუქმება, მოხსნა; das ~ verlängern მანდატის გაგრძელება/განახლება; 2. დეპუტატის/სადეპუტატო მანდატი (კონსტ.).

Mangel (M.) 1. ნაკლებობა, დეფიციტი, არარსებობა (დანაშაულის შემადგენლობის) (სისხლ.); 2. ნაკლი (სამოქ.); ~ einer Sache ნივთის ნაკლი; erkennbarer/offener ~ აშკარა ნაკლი; geheimer/verborgener ~ ფარული ნაკლი; eienen ~ beheben/beseitigen ნაკლის გამოსწორება/აღმოფხვრა; einen ~ anzeigen/rügen პრეტენზია ნივთის ნაკლის გამო; 3. ხარვეზი/ნაკლი (კანონის).

mangelfrei უნაკლო; eine ~e Sache უნაკლო ნივთი (სამოქ.).

mangelhaft 1. დეფიციტური, არასაკმარისი; 2. დეფექტური, ნაკლიანი (სამოქ.).

mangelhafter Titel (M.) ნაკლიანი სააღსრულებო წარწერა.

Mangelhaftigkeit (F.) დეფექტიანობა, ნაკლიანობა; ~ eines Verfahrens საპროცესო ნორმების დარღვევა.

Mängelrüge (F.) ნაკლის აღმოფხვრის პრეტენზია/პრეტენზია ნაკლის აღმოფხვრაზე (სამოქ.).

Manteltarif (M.) საერთო ტარიფი (დადგენილი გარკვეული ჯგუფის ხელშეკრულებებისათვის).

Manteltarifvertrag (M.) ტიპური სატარიფო ხელშეკრულება.

Markenfälschung (F.) 1. სასაქონლო ნიშნის გაყალბება; 2. საფოსტო მარკების გაყალბება (სისხლ.).

Markenrecht (N.) დებულება სასაქონლო ნიშნების დაცვის შესახებ.

Markenware (F.) 1. დეფიციტური საქონელი; 2. სამარკო საქონელი.

Marketing (N.) მარკეტინგი.

Markt (M.) 1. ბაზარი; amtlicher ~ ოფიციალური/ლეგალური ბაზარი; der einheimische ~ ეროვნული ბაზარი; freier ~ თავისუფალი ბაზარი; Gemeinsamer ~ საერთო ბაზარი (EUR ევროპული თანამეგობრობის სამართალი); 2. ბაზრობა.

Marktanteil (M.) ბაზარზე ბრუნვის წილი.

Marktfreiheit (F.) 1. ვაჭრობის თავისუფლება; 2. ვაჭრობის უფლება.

Marktgebühr (F.) ბაზრის მოსაკრებელი.

Marktordnung (F.) ბაზრის ურთიერთობათა მომწესრიგებელი რეგულაციები.

Marktpreis (M.) საბაზრო ფასი.

Marktrecht (N.) საბაზრო სამართალი.

Marktwert (M.) საბაზრო ღირებულება.

Marktwirtschaft (F.) საბაზრო ეკონომიკა.

Masse (F.) მასა (მაგ. გაკოტრების).

Masegläubiger

Masegläubiger (M.) მასის კრედიტორი.

Massekosten (F.Pl.) გაკოტრების მასის ხარჯი.

Massenmedien (F. Pl.) მასობრივი ინფორმაციის საშუალებები.

Masseschuld (F.) გაკოტრების მასის ვალი.

Masseverbindlichkeit (F.) გაკოტრების მასის ვალდებულება.

Masseverwalter (M.) მასის, გაკოტრების მმართველი.

Maßnahme (F.) ღონისძიება; vorläufige ~ი დროებითი ღონისძიებები; ~ი treffen ღონისძიებების გატარება / განხორციელება.

Maßregel (F.) ღონისძიება, ზომა; ~ი der Besserung und Sicherung უსაფრთხოებისა და გამასწორებელი ღონისძიებები (სისხლ.).

materiell მატერიალური, ქონებრივი.

materielle Rechtskraft (F.) მატერიალური კანონიერი ძალა.

materieller Schaden (M.) მატერიალური ზიანი.

materielles Recht (N.) მატერიალური სამართალი.

Maut (F.) მოსაკრებელი (ავტოსტრადებზე).

Medienrecht (N.) მასმედიების შესახებ სამართალი.

Medizin (F.) მედიცინა; Gerichtsmedizin სასამართლო მედიცინა.

Medizinproduktegesetz (N.) კანონი სამედიცინო პროდუქციის წარმოების შესახებ.

Medizinrecht (N.) სამედიცინო სამართალი.

Mehrheit (F.) უმრავლესობა (მაგ. კენჭისყრისას).

Mehrheitsbeschluss (M.) გადაწყვეტილება, მიღებული ხმათა უმრავლესობით.

Mehrheitsbesitzer (M.) საკონტროლო პაკეტის მფლობელი.

Mehrheitsbeteiligung (F.) 1. აქციათა საკონტროლო პაკეტის ფლობა; 2. საზოგადოება, რომლის აქციათა უმრავლესობა ეკუთვნის საზოგადოებას.

Mehrheitswahl (F.) მაჟორიტარული საარჩევნო სისტემა.

Mehrheitswahlrecht (N.) კანონი მაჟორიტარული საარჩევნო სისტემის შესახებ.

Mehrstaater (M.) რამდენიმე მოქალაქეობის მქონე პირი.

mehrstufiger Verwaltungsakt (M.) მრავალეტაპიანი ადმინისტრაციული აქტი.

Mehrwert (M.) დამატებული ღირებულება.

Mehrwertsteuer (F.) დამატებითი ღირებულების გადასახადი.

Meinungsäußerung (F.) აზრის გამოხატვა.

Meinungsfreiheit (F.) აზრის გამოხატვის თავისუფლება.

Meinungsverschiedenheit (F.) აზრთა სხვადასხვაობა.

Meistbegünstigungsklausel დათქმა უმეტესი ხელშეწყობის შესახებ.

Meistgebot (N.) ყველაზე მაღალი შემოთავაზება საჯარო აუქციონზე.

Meldepflicht (F.) 1. ჩანერის, რეგისტრაციის მოვალეობა; 2. steuerliche ~ საგადასახადო დეკლარ-

აცისი წარდგენის მოვალეობა; 3. სავალდებულო გამოცხადება (სა-სამართლოში, სამხედრო უწყება-ში).

Meldewesen (N.) სარეგისტრაციო სისტემა, ჩანერის სისტემა.

Memorandum (N.) მემორანდუმი.

Menschenhandel (M.) ტრეფიკინგი.

Menschenraub (M.) ადამიანის გატაცება.

Menschenrecht (N.) ადამიანის უფლება; *grundlegende* ~e ადამიანის ძირითადი უფლებები. იხ. აგრეთვე *Grundrechte*, (Pl.).

Menschenwürde (F.) ადამიანის ღირსება.

Merkmal (N.) 1. ნიშანი, ელემენტი; *charakteristisches* ~ დამახასიათებელი ნიშანი; *schutzzfähiges* ~ დაცვის უნარის მქონე ნიშანი; 2. ნიშანი (სტატისტიკა); *qualitatives* ~ ხარისხობრივი ნიშანი; *quantitatives* ~ რაოდენობრივი ნიშანი.

Messe (F.) ბაზრობა, გამოფენა-გაყიდვა; *technische* ~ ტექნიკური გამოფენა-გაყიდვა; *eine* ~ *veranstalten* ბაზრობის მოწყობა.

Meuchelmord (M.) ვერაგული, მუხანათური მკვლელობა.

Meuchelmörder (M.) მუხანათი, ვერაგი მკვლელი.

Meuterei (F.) 1. ამბოხება, ბუნტი; ~ *von Gefangenen* პატიმართა ამბოხება, ბუნტი; 2. სამხედრო ამბოხება.

Meuterer (M.) მემამბოხე.

Miete (F.) ქირა.

mieten დაქირავება (ბინის, ავტომანქანის და სხვა).

Mieter (M.) მოქირავნე, დამქირავებელი (სამოქ.).

Mieterhöhung (F.) ქირის მომატება, გაზრდა.

Mieterschutz (M.) დამქირავებლის / მოქირავნეს დაცვა.

Mietkauf (M.) ქირავნობის ხელშეკრულება ქირავნობის ნივთის მიყიდვის პირობით.

Mietpreisbindung (F.) ფიქსირებული ქირის დადგენა (ქირის რეგულირების მიზნით).

Mietrecht (N.) 1. ქირავნობის სამართალი; 2. ქირავნობის უფლება.

Mietsache (F.) 1. ქირავნობის საგანი; 2. ქირავნობის დავის საგანი.

Mietverhältnis (N.) საქირავნო ურთიერთობა.

Mietvertrag (M.) ქირავნობის ხელშეკრულება (სამოქ.).

Mietwagen (M.) დაქირავებული ავტომანქანა.

Mietwohnung (F.) გასაქირავებელი ბინა.

Mietzins (M.) ქირა (ბინის და სხვა); საიჯარო ქირა, იჯარის ქირა.

mildern შემსუბუქება (შეამსუბუქებს); *die Strafe* ~ სასჯელის შემსუბუქება (სისხლ.).

Milderung (F.) შემსუბუქება (სასჯელის, სისხლ.).

Milderungsgrund (M.) შემამსუბუქებელი გარემოება (სისხლ.).

Minderheit (F.) უმცირესობა; *in der* ~ *sein* უმცირესობაში ყოფნა; *nationale/völkerschaftliche* ~en ეროვნული უმცირესობები; *religiöse* ~en რელიგიური უმცირესობები.

Minderheitsbeteiligung

Minderheitsbeteiligung (F.) უმცირესობის მონაწილეობა (სავაჭ.).

minderjährig მცირეწლოვანი, არასრულწლოვანი.

Minderjährigkeit (F.) მცირეწლოვანება, არასრულწლოვანება.

Minderkaufmann (M.) 1. მეწვრილმანე, წვრილმანებით მოვაჭრე; 2. არარეგისტრირებული წვრილი მეწარმე.

mindern შემცირება, შეკვეცა, დაწევა.

Minderung (F.) 1. შემცირება, კლება; ~ der *Erwerbsfähigkeit* შრომუნარიანობის შემცირება; ~ des *Preises* ფასის დაწევა, შემცირება; 2. მოთხოვნა ნასყიდობის ფასის შემცირებაზე.

Minderwert (M.) შემცირებული ღირებულება, ფასი.

Mindestgebot (N.) მინიმალური ფასი, საიდანაც იწყება ვაჭრობა აუქციონზე.

Mindestkapital (N.) მინიმალური კაპიტალი (მაგ. სანესდებო).

Mindestlohn (M.) მინიმალური ხელფასი; *garantierter* ~ გარანტირებული ხელფასის მინიმალური ოდენობა.

Mindeststrafe (F.) მინიმალური სასჯელი.

Mineralölsteuer (F.) ნავთობზე გადასახადი.

Minister (M.) მინისტრი; ~ des *Inner(e)n* შინაგან საქმეთა მინისტრი; ~ der *Justiz* იუსტიციის მინისტრი; ~ für *Kultur* კულტურის მინისტრი; zum ~ *ernennen* მინისტრად დანიშვნა; *bevollmächtigter* ~ უფლებამოსილი მინისტრი (საერთ. სამართ.).

Ministerialblatt (N.) სამინისტროს (საინფორმაციო) ბიულეტენი.

ministeriell 1. მინისტრის; 2. სამინისტროსი.

Ministerium (N.) სამინისტრო.

Ministerpräsident (M.) პრემიერმინისტრი.

Ministerrat (M.) მინისტრთა საბჭო.

Minorenntät (F.) (= *Minderjährigkeit* F.)

Minorität (F.) (= *Minderheit*, F.)

Mischehe (F.) შერეული ქორწინება; ქორწინება სხვადასხვა აღმსარებლობის ადამიანებს შორის.

missachten უპატივცემლობა; ~ das *Gesetz*, *Gericht* კანონის, სასამართლოს უპატივცემლობა.

Missbilligung (F.) 1. გაკიცხვა; 2. ძრახვა, არ მოწონება.

Missbrauch (M.) (რაიმეს) ბოროტად გამოყენება; ~ des *Abhängigkeitsverhältnisses* დამოკიდებული მდგომარეობის ბოროტად გამოყენება (სისხლ.); ~ der *Amtsgewalt* ძალაუფლების ბოროტად გამოყენება; ~ der *Befehlsbefugnis/Dienstbefugnis* სამსახურეობრივი უფლებამოსილებების ბოროტად გამოყენება (სისხლ./სამხ.); ~ eines *Rechts* უფლების ბოროტად გამოყენება; *sexueller* ~ von *Jugendlichen* სექსუალური ძალადობა ახალგაზრდების მიმართ.

missbrauchen რაიმეს ბოროტად გამოყენება; ვინმეს გამოყენება დანაშაულებრივი მიზნით.

Missbrauchstatbestand (M.) დანაშაულის შემადგენლობა, დაკავშირებული ბოროტად გამოყენებასთან.

misshandeln ულმობელი მოპყრობა; *tätlich* ~ შეურაცხყოფა მოქმედებით (სისხლ.).

Misshandlung (F.) ულმობელი მოპყრობა; *körperliche* ~ შეურაცხყოფა მოქმედებით-ცემა.

Misstrauen (N.) უნდობლობა; dem Bundeskanzler das ~ aussprechen ფედერალური კანცლერისათვის უნდობლობის გამოცხადება (გფრ.).

Misstrauensvotum (N.) უნდობლობის ვოტუმი; *konstruktives* ~ უნდობლობის კონსტრუქციული ვოტუმი (გფრ.).

Mitangeklagter (M.) თანაბრალდებული.

Mitarbeiter (M.) თანამშრომელი; ~ der staatlichen Organe სახელმწიფო ორგანოთა მუშაკი / თანამშრომელი.

Mitautor (M.) თანაავტორი.

Mitbegründer (M.) (სანარმოს) თანადამაარსებელი.

Mitbeklagter (M.) თანამოპასუხე.

Mitbesitz (M.) თანამფლობელობა.

Mitbesitzer (M.) თანამფლობელი.

Mitbestimmung (F.) თანამონაწილეობა გადაწყვეტილების მიღებაში; ~ der Arbeitnehmer მშრომელთა თანამონაწილეობა სანარმოს მართვაში.

Mitbestimmungsrecht (N.) 1. თანამონაწილეობა სანარმოს მართვაში (შრომ.); 2. გადაწყვეტილების მიღებაში მონაწილეობის უფლება.

Mitbeteiligter (M.) თანამონაწილე.

Mitbewerber (M.) კონკურენტი (მაგ. კონკურსში თანამდებობის დასაკავებლად).

Mitbürge (M.) თანათავდები.

Mitbürger (M.) თანამოქალაქე.

Mitbürgerschaft (F.) თანათავდებობა, ერთობლივი თავდებობა.

Miteigentum (N.) თანასაკუთრება, საერთო საკუთრება.

Miteigentümer (M.) თანამესაკუთრე.

Miterbe (M.) თანამემკვიდრე.

Miterbengemeinschaft (F.) თანამესაკუთრეთა ერთობა.

Mitgift (F.) მზითვი.

Mittäter (M.) 1. თანაშემსრულებელი (სისხლ.); 2. თანამონაწილე (სისხლ.).

Mittäterschaft (F.) 1. თანაბრალეულობა (სისხლ.); 2. თანამონაწილეობა (სისხლ.).

mitteilen შეტყობინება (შეატყობინებს), ცნობება (აცნობებს).

Mitteilung (F.) შეტყობინება, ცნობა.

Mittel (N.) 1. საშუალება; *betäubendes* ~ ნარკოტიკი; *untaugliches* ~ უვარგისი საშუალება (სისხლ.); ~ *des Verbrechens* დანაშაულის ჩადენის საშუალებანი (სისხლ.); 2. სახსრები, საშუალებანი; *flüssige* ~ ლიკვიდური/თავისუფალი სახსრები; *fremde/geliehene* ~ სასესხო/მოზიდული სახსრები; *öffentliche* ~ სახელმწიფო და ადგ. ორგანოთა სახსრები; ~ *bereitstellen/zuteilen* სახსრების გამოყოფა, ასიგნება.

mittelbar 1. შუალედური; შუალობითი; 2. არაპირდაპირი, ირიბი; ~ *e Täterschaft* განზრახი დანაშაულის ჩადენა მესამე პირის მეშვეობით (სისხლ.).

mittelbare Falschbeurkundung

mittelbare Falschbeurkundung (F.) საბუთის / დოკუმენტის ინტელექტუალური გაყალბება.

mittelbare Staatsverwaltung (F.) არაპირდაპირი სახელმწიფო ადმინისტრირება.

mittelbare Stellvertretung (F.) არაპირდაპირი წარმომადგენლობა.

mittelbarer Besitz (M.) არაპირდაპირი ფლობა.

mittelbarer Besitzer (M.) არაპირდაპირი მფლობელი.

mittelbarer Schaden (M.) არაპირდაპირი ზარალი.

mittelbarer Täter (M.) არაპირდაპირი დამნაშავე პირი; პირი, რომელიც დანაშაულს სხვა, უდანაშაულო პირის მეშვეობით სჩადის (სისხლ.).

mittelbarer Zwang (M.) არაპირდაპირი იძულება.

Mitverschulden (N.) თანაბრალეულობა; ~ des Geschädigten დაზარალებულის თანაბრალეულობა (სამოქ.).

Mitwirken (N.) მონაწილეობა, ხელშეწყობა, თანამშრომლობა; ohne sein ~ მისი თანამშრომლობის, ხელშეწყობის, მონაწილეობის გარეშე.

mitwirken 1. მონაწილეობა; bei der Aufklärung einer Sache ~ მონაწილეობა საქმის გამოძიებაში; ~ an der Tat თანამონაწილეობა დანაშაულის ჩადენაში (სისხლ.); 2. ხელის შეწყობა (zu Dat.); 3. თანამშრომლობა (in Dat.); in der Redaktion einer Zeitung ~ რომელიმე გაზეთში თანამშრომლობა.

Mitwirkung (F.) თანამშრომლობა, თანამონაწილეობა, დახმარება რაიმეში; Wir haben uns seine ~

gesichert მისი დახმარება, თანამშრომლობა გარანტირებული გვაქვს; unter ~ von (Dat.) ვინმეს დახმარებით, შემწეობით; die Tat unter ~ anderer verüben დანაშაულის სხვა პირთა თანამონაწილეობით ჩადენა.

Mitwirkungspflicht (F.) თანამონაწილეობის, თანამშრომლობის მოვალეობა; პირის მოვალეობა, შეუწყოს მეორე მხარეს ხელი ვალდებულების შესრულებაში (სამოქ.).

Mobilier (N.) 1. მოძრავი ქონება; 2. ავეჯი.

Mobilierzwangsvollstreckung (F.) იძულებითი აღსრულება მოძრავ ქონებაზე/წივთზე.

Mobilie (F.) მოძრავი ქონება.

mogeln თალღითობა.

monarchisch მონარქისტული.

monarchisches Prinzip (N.) მონარქისტული პრინციპი.

monatlich ყოველთვიური, თვიური; ~e Beiträge erheben/einkassieren ყოველთვიური სანევრო გადასახადის აკრეფა; ~e Kündigung სამსახურიდან დათხოვნის შესახებ გაფრთხილების ერთთვიანი ვადა (შრომ.).

Monopol (N.) 1. საგამონაკლისო უფლება; 2. განსაკუთრებული უფლება; 3. მონოპოლია (ეკონ.).

monopolisieren მონოპოლიზება, მონოპოლიზაციის მოხდენა (მონოპოლიზაციას მოახდენს).

moralisch მორალური, ზნეობრივი.

Moratorium (N.) მორატორიუმი, ვალდებულების შესრულების გადავადება.

Mord (M.) განზრახი მკვლელობა დამამძიმებელ ვითარებაში.

Mörder (M.) 1. მკვლელი; 2. ჯალათი.

Mordlust (F.) Tötung aus ~ მკვლელობა, ჩადენილი მკვლელობისადმი პათოლოგიური მისწრაფების გამო.

Mordversuch (M.) მკვლელობის მცდელობა, მკვლელობის ცდა.

morganatisch მორგანატული; ~e Ehe მორგანატული ქორწინება.

Motiv (N.) ნამქვებელი მიზეზი.

Motivrrtum (M.) შეცდომა მოტივებში.

multilateral ნამქვებელი მიზეზი.

multinational მრავალეროვნული; ~es Unternehmen მრავალეროვნული კომპანია, სანარმო.

Münchener Abkommen (N.) მიუნხენის შეთანხმება.

Mündel (N.) სამეურვეო, მეურვეობაში მყოფი პირი.

Mündelgeld (N.) საობლო თანხა.

mündig სრულწლოვანი (სამოქ.); für ~ erklären/sprechen პირის სრულწლოვანად გამოცხადება.

Mündigkeit (F.) სრულწლოვანება, სრულასაკოვნება.

mündliche Verhandlung (F.) საქმის ზეპირი განხილვა.

Mündlichkeit (F.) ზეპირობა.

Mündlichkeitsgrundsatz (M.) ზეპირობის პრინციპი (სამოქ.).

Mundraub (M.) სურსათ-სანოვანის წვრილმანი ქურდობა.

Musskaufmann (M.) კომერსანტი (საქმიანობის მიხედვით).

Muster (N.) ნიმუში, მაგალითი, შაბლონი.

mustern 1. დათვალიერება; 2. სამედიცინო გამოკვლევის ჩატარება.

Musterprozess (M.) საჩვენებელი პროცესი, ინსცენირებული პროცესი.

Musterung (F.) 1. დათვალიერება; 2. სამედიცინო გამოკვლევის ჩატარება.

Mustervertrag (M.) ხელშეკრულების ნიმუში, ტიპური ხელშეკრულება.

mutmaßen ვარაუდი, მიხვედრა, პრეზუმფცია.

mutmaßlich 1. სავარაუდო; 2. ეჭვმიტანილი.

mutmaßliche Einwilligung (F.) სავარაუდო თანხმობა.

Mutter (F.) 1. დედა; 2. დედობილი (კორპ.).

Muttergesellschaft (F.) დედობილი კომპანია, დედობილი საზოგადოება, ძირითადი საზოგადოება (კორპ.).

Mutterrecht (N.) 1. დედობის უფლება; 2. მატრიარქატი.

Mutterschaft (F.) დედობა.

Mutterschaftsgeld (N.) 1. დედის ფულადი დახმარება; 2. შემწეობა ორსულობისა და მშობიარობის გამო.

Mutterschaftsurlaub (M.) დეკრეტი, დეკრეტული შვებულება.

Mutterschutz (M.) დასაქმებული (მომავალი) დედის დაცვა (შრომ.).

Mutung (F.) სამთო გადაგდება, ძიება.

mutwillig წინასწარ განზრახული (სისხლ.).

N

Nachbar (M.) მეზობელი, სამეზობლო.

Nachbarklage (F.) სამეზობლო საჩივრი (სამოქ.).

Nachbarrecht (N.) 1. სამეზობლო უფლება; 2. სამეზობლო სამართალი.

nachbessern 1. დამატებითი შესრულება (სამოქ.); 2. დამატებითი შესწორება.

Nachbesserung (F.) 1. დამატებითი შესრულება (სამოქ.); 2. დამატებითი შესწორება.

Nachbürge (M.) თავდების თავდები, შემდგომი თავდები (სამოქ.).

Nachbürgschaft (F.) თავდებობის თავდებობა, შემდგომი თავდებობა (სამოქ.).

Nacheid (M.) შემდგომი ფიცი, ჩვენების მიცემის შემდეგ დადებული ფიცი (სისხლ.).

Nacheile (F.) დევნა, დადევნება.

Nacherbe (M.) 1. შემდგომი მემკვიდრე, მეორე მემკვიდრე; 2. სუბსტიტუტი.

Nacherbschaft (F.) სუბსტიტუცია (სამოქ.).

Nacherfüllung (F.) დამატებითი შესრულება; ნაკლის გამოსწორება (სამოქ.).

Nachfolge (F.) 1. მემკვიდრეობა; 2. მონაცვლეობა.

Nachfolger (M.) 1. მემკვიდრე; 2. მონაცვლე.

Nachfrist (F.) 1. დამატებითი ვადა; 2. გადავადება, ვადის გაგრძელება.

nachgiebiges Recht (N.) დისპოზიციური უფლება, დისპოზიციური სამართალი.

Nachkomme (M.) შთამომავალი.

Nachkommen (M.Pl. bzw. F.Pl.) შთამომავლები.

Nachlass (M.) სამკვიდრო, მემკვიდრეობა.

nachlassen 1. სამკვიდროს დატოვება; 2. ფასის დათმობა, დაკლება.

Nachlassgericht (N.) სამკვიდრო საქმეთა განმხილველი სასამართლო.

Nachlassgläubiger (M.) 1. მემკვიდრეობის კრედიტორი; 2. სამკვიდრო მასის კრედიტორი.

nachlässig 1. დაუდევარი, გულგრილი; 2. გამოუსწორებელი.

Nachlässigkeit (F.) 1. დაუდევრობა, გულგრილობა; 2. გამოუსწორებლობა.

Nachlassinsolvenzverfahren (N.) სამკვიდროს ვალაუვალობის წარმოება (გაკოტრ.).

Nachlasskonkurs (M.) სამკვიდროს გაკოტრება.

Nachlasspfleger (M.) სამკვიდროს მეურვე, სამკვიდრო ქონების მეურვე.

Nachlasspflegschaft (F.) სამკვიდროს მეურვეობა, სამკვიდრო ქონების მეურვეობა.

Nachlassrecht (N.) სამკვიდროს უფლება, სამკვიდრო სამართალი.

Nachlassverbindlichkeit (F.) მემკვიდრეობაზე წარმოშობილი ვალდებულება.

Nachlassverwalter (M.) სამკვიდროს მმართველი, სამკვიდრო ქონების მმართველი.

Nachlassverwaltung (F.) სამკვიდროს მართვა, სამკვიდრო ქონების მართვა.

Nachlieferung (F.) დამატებითი მიწოდება (საქონლის).

Nachnahme (F.) ფასდანიშნა.

nachprüfen გადამოწმება.

Nachrede (F.) 1. ცილისწამება, დიფამაცია; 2. შეურაცხოვის მიყენება.

Nachricht (F.) 1. ინფორმაცია; 2. შეტყობინება.

Nachschieben (N.) დამატებით წარდგენა, წარდგინება.

nachschieben დამატებით წარდგენა, წარდგინება.

nachschießen სროლით დადევნება.

nachschlagen მოძებნა, ჩახედვა.

Nachschuss (M.) 1. დამატებითი ფულადი შენატანი; 2. დამატებითი გადახდა; 3. დამატებითი შენატანი (სამეც.).

Nachsichtwechsel (M.) 1. ვადიანი თამასუქი; 2. სასწრაფოდ გადასახდელი თამასუქი.

nachstellen 1. მოწესრიგება; 2. დადგენა, დევნა.

Nachtat (F.) შემდგომი დანაშაული (სისხლ.).

Nachteil (M.) ზიანი, ზარალი, ნაკლოვანება.

Nachtrag (M.) დანართი, დამატება.

nachtragen დამატება, დამატების შეტანა, შევსება.

nachträglich დამატებითი, შემდგომი.

nachträglich erworbenes Eigentum (N.) 1. შემდგომში შეძენილი საკუთრება; 2. დამატებით შეძენილი საკუთრება.

nachträgliche Unmöglichkeit (F.) ვალდებულების შესრულების მოგვიანებით დამდგარი შეუძლებლობა.

Nachtragsanklage (F.) დამატებითი ბრალდება.

Nachtragshaushalt (M.) დამატებითი ბიუჯეტი (ეკონ.).

Nachvermächtnis (N.) 1. დამატებითი ანდერძი, ანდერძი გადადების პირობით; 2. ანდერძის დანართი.

Nachversicherung (F.) 1. დამატებითი დაზღვევა; 2. დაზღვევის მოცულობის გაზრდა.

Nachwahl (F.) 1. დამატებითი არჩევნები, განმეორებითი, ხელმეორე, ხელახალი არჩევნები; 2. გადარჩევა.

Nachweis (M.) მტკიცებულება, დასტური; ~ erbringen მტკიცებულების წარმოდგენა.

nachweisen 1. დამტკიცება, დადასტურება; 2. მტკიცებულების წარმოდგენა.

nachzahlen 1. დამატებითი გადახდა; 2. დამატებითი შესატანის შეტანა.

Nachzahlung (F.) 1. დამატებითი გადახდა; 2. დამატებითი შესატანის შეტანა.

Näheverhältnis (N.) ახლო ურთიერთობები.

Name (M.) გვარი, სახელი.

Namensaktie (F.) სახელობითი აქცია.

Namensänderung (F.) გვარის შეცვლა, გვარის ცვლილება; ~ **vornehmen** გვარის შეცვლა, გვარში ცვლილების შეტანა.

Namensehe (F.) ფიქტიური ქორწინება; ~ **eingehen** ფიქტიურ ქორწინებაში შესვლა.

Namenserteilung (F.) გვარის მინიჭება, სახელის მიცემა; ~ **vornehmen** გვარის მინიჭება.

Namenspapier (N.) 1. სახელობითი ფასიანი ქაღალდი; 2. სახელობითი დოკუმენტი. იხ. **Rektapapier**.

Namensrecht (N.) გვარის ტარების უფლება, სახელის უფლება.

nasciturus (M.) (lat.) უშობელი ბავშვი, დაუბადებელი ბავშვი.

Nation (F.) ერი.

national ეროვნული ცნობიერება, ეროვნული შეგნება.

Nationalbewusstsein (N.) ეროვნული ცნობიერება, ეროვნული თვითშეგნება.

Nationalfarbe (F.) ეროვნული დროშის ფერი.

Nationalgefühl (N.) ეროვნული გრძნობა, ეროვნული განცდა.

Nationalhymne (F.) ეროვნული ჰიმნი, სახელმწიფო ჰიმნი.

Nationalismus (M.) ნაციონალიზმი.

nationalistisch ნაციონალისტური.

Nationalität (F.) ეროვნება, ნაციონალობა.

Nationalkonvent (M.) ეროვნული კონვენტი (საფრანგეთში).

Nationalrat (M.) 1. ეროვნული საბჭო; 2. ეროვნული საბჭოს წევრი; 3. ეროვნული საბჭოს მრჩეველი.

Nationalsozialismus (M.) ნაციონალ-სოციალიზმი.

nationalsozialistisch ნაციონალ-სოციალისტური.

Nationalstaat (M.) ეროვნული სახელმწიფო.

Nationalsymbol (N.) 1. ეროვნული სიმბოლო; 2. სახელმწიფო სიმბოლიკა.

Nationalversammlung (F.) 1. ეროვნული კრება; 2. ქვეყნის პარლამენტი.

NATO (F.) (North Atlantic Treaty Organization) ნატო – ჩრდილო-ატლანტიკური ალიანსი (სამხედრო-სტრატეგიული ალიანსი).

Natur (F.) 1. ხასიათი; 2. ბუნება.

Naturalherstellung (F.) რესტიტუცია ნატურალური ფორმით, პირვანდელი მდგომარეობის აღდგენა.

Naturalisation (F.) მოქალაქეობის მიღება ნატურალიზაციის გზით, ნატურალიზაცია.

naturalisieren მოქალაქეობის მინიჭება ნატურალიზაციის გზით.

Naturallohn (M.) ნატურალური ხელფასი, ხელფასი ნატურალური ფორმით; ~ **auszahlen** ნატურალური ხელფასის გადახდა.

Naturalobligation (F.) 1. ნატურალური ვალდებულება; 2. არასასარჩელო ვალდებულება.

Naturalrestitution (F.) რესტიტუცია, პირვანდელი მდგომარეობის აღდგენა; **Naturalherstellung**.

Naturalwirtschaft (F.) ნატურალური მეურნეობა.

natürlich 1. ბუნებრივი, ნატურალური; 2. ფიზიკური.

natürliche Person (F.) ფიზიკური პირი.

Naturrecht (N.) ბუნებითი სამართალი.

Naturschutz (M.) ბუნების დაცვა.

ne bis in idem (lat.) ერთი და იგივე პირის ერთსა და იმავე დანაშაულზე ხელახლა გასამართლების დაუშვებლობა.

Neben- დამატებითი, გვერდითი.

Nebenabrede (F.) 1. დამატებითი შეთანხმება, გვერდითი შეთანხმება; 2. დამატებითი დათქმა.

Nebenamt (N.) 1. შეთავსებითი თანამდებობა; 2. თანამდებობა საზოგადოებრივ სანყისებზე.

Nebenbemerkung (F.) 1. დამატებითი შენიშვნა; 2. გვერდითი შენიშვნა.

Nebenbestimmung (F.) 1. დამატებითი პირობები; 2. დამატებითი დებულება; ~ eines Vertrages ხელშეკრულების დამატებითი პირობები.

Nebenfolge (F.) 1. დამატებითი შედეგი; 2. დამატებითი სამართლებრივი შედეგები.

Nebenintervenient (M.) მესამე პირი დამოუკიდებელი სასარჩელო მოთხოვნის გარეშე.

Nebenintervention (F.) მესამე პირის ჩაბმა საქმეში დამოუკიდებელი სასარჩელო მოთხოვნის გარეშე.

Nebenklage (F.) 1. დამატებითი სარჩელი; 2. გვერდითი სარჩელი; 3. კერძო ბრალდება.

Nebenkläger (M.) 1. თანამოსარჩელი (სამოქ.); 2. კერძო ბრალმდებელი (სისხლ.).

Nebenkosten (F.Pl.) 1. დამატებითი ხარჯები; 2. გვერდითი ხარჯები.

Nebenpflicht (F.) 1. დამატებითი ვალდებულება; 2. გვერდითი ვალდებულება.

Nebenrecht (N.) 1. დამატებითი უფლება, გვერდითი უფლება; 2. აქცესორული უფლება.

Nebenstrafe (F.) 1. დამატებითი სასჯელი, გვერდითი სასჯელი; 2. სასჯელის დამატებითი ზომა.

Nebenstrafrecht (N.) დამატებითი სასჯელის დაწესების (სასამართლო) უფლება.

Nebentäter (M.) 1. თანამონაწილე, თანამზრახველი (სისხლ.); 2. დამატებითი ამსრულებელი (სისხლ.).

Nebentätigkeit (F.) 1. გვერდითი საქმიანობა, დამატებითი საქმიანობა; 2. შეთავსებითი საქმიანობა.

Nebenverdienst (M.) გვერდითი შემოსავალი, დამატებითი შემოსავალი.

Nebenvereinbarung (F.) დამატებითი შეთანხმება, გვერდითი შეთანხმება.

negativ უარყოფითი, ნეგატიური.

Negativattest (M.) 1. უარყოფითი ატესტაცია; 2. ცნობა გარიგების დადების დასაშვებობის შესახებ.

negative Koalitionsfreiheit (F.) პირის უფლება, არ განეწიანდეს რომელიმე გაერთიანებასა თუ კავშირში.

negative Publizität (F.) 1. უარყოფითი საჯაროობა; 2. უარყოფითი შედეგის მქონე საჯაროობა.

negatives Interesse

negatives Interesse (N.) ნეგატიური ინტერესი, უარყოფითი ინტერესი.

negatives Schuldanerkenntnis (N.) კონტრაქტის მიმართ მოთხოვნის უქონლობის დადასტურება ხელშეკრულებით.

negatives Tatbestandsmerkmal (N.) დანაშაულის შემადგენლობის უარყოფითი ნიშანი (სისხლ.).

Negativtestament (N.) უარყოფითი ანდერძი.

negatorisch ნეგატორული.

negatorischer Anspruch (M.) ნეგატორული მოთხოვნა.

nehmen აღება.

Nehmer (M.) 1. მიმღები; 2. რემიტენტი; 3. მყიდველი.

Neigung (F.) 1. მიდრეკილება *kriminelle/verbrecherische* ~ დანაშაულებრივი მიდრეკილება; 2. მისწრაფება, ლტოლვა.

Nennbetrag (M.) 1. ნომინალური ღირებულება (კორპ.); 2. ნომინალი.

nennen დასახელება.

Nennkapital (N.) ნომინალური კაპიტალი (კორპ.).

Nennwert (M.) 1. ნომინალური ღირებულება; 2. ნომინალი. იხ. Nennbetrag.

netto 1. წმინდა, ნეტო; 2. დასარიცხი, დაურიცხავი; **Nettobetrag** დასარიცხი / დაურიცხავი თანხა.

netto Kasse წმინდა სალარო შემოსულობები ნაღდი ფულით.

Netzgeld (N.) 1. საბანკო ოპერაცია; 2. საბანკო გარიგება.

Netzvertrag (M.) კომუნალური მომსახურების ორგანიზაციებთან

ხელშეკრულება, ხელშეკრულება კომუნალურ ქსელებთან.

Netzwerk (N.) 1. ქსელი; 2. ქსელური მოდელი.

Neuformulierung (F.) 1. ახალი ფორმულირება; 2. ფორმულირების ცვლილება.

Neuhegelianismus (M.) ნეოჰეგელიანიზმი.

Neukantianismus (M.) ნეოკანტიანიზმი.

neutral 1. ნეიტრალური; 2. მიუკერძოებელი.

Neutralität (F.) 1. ნეიტრალიტეტი; 2. მიუკერძოებლობა; *richterliche* ~ მოსამართლის მიუკერძოებლობა.

Neuwahl (F.) 1. ხელახალი არჩევნები; 2. გადარჩევა.

Nichtanzeige (F.) შეუტყობინებლობა, დაფარვა (სისხლ.); ~ *einer geplanten Straftat* მოსალოდნელი სისხლის სამართლის დანაშაულის შეუტყობინებლობა.

nichtberechtigt არაუფლებამოსილი; ~ *e Person* არაუფლებამოსილი პირი.

Nichtberechtigter (M.) 1. არაუფლებამოსილი; 2. არაუფლებამოსილი პირი.

Nichte (F.) დისშვილი ან ძმისშვილი გოგო.

Nichtehe (F.) არაქორწინება, არშემდგარი ქორწინება.

nichtehelich ქორწინების გარეშე; ~ *s Kind* ქორწინებისგარეშე შობილი შვილი.

nichteheliche Lebensgemeinschaft (F.) არარეგისტრირებული ქორწინება, თანაცხოვრება ქორწინების გარეშე.

Nichtehelichkeit (F.) არარეგისტრირებული ქორწინება, თანაცხოვრება ქორწინების გარეშე.

Nichterfüllung (F.) 1. შეუსრულებლობა; 2. ვალდებულების შეუსრულებლობა.

Nichterfüllungsschaden (M.) ვალდებულების შეუსრულებლობით გამოწვეული ზარალი.

nichtig 1. ბათილი; der ~e Kaufvertrag ბათილი ნასყიდობის ხელშეკრულება; 2. არარა (ადმინ.).

Nichtigerklärung (F.) ბათილად ცნობა, ბათილად გამოცხადება; ~ eines Kaufvertrages ნასყიდობის ხელშეკრულების ბათილად ცნობა.

Nichtigkeit (F.) 1. ბათილობა (სამოქ.) ~ eines Kaufvertrages ნასყიდობის ხელშეკრულების ბათილობა; 2. უკან გახმობა (ადმინ.).

Nichtigkeitsbeschwerde (F.) საჩივარი, რომლითაც მომჩივანი ითხოვს რომელიმე აქტისა ან გარიგების ბათილად ცნობას.

Nichtigkeitsklage (F.) ბათილობის სარჩელი.

Nichtleistung (F.) შეუსრულებლობა.

Nichtleistungskondiktion (F.) ვალდებულების შეუსრულებლობით წარმოშობილი უკუმოთხოვნა.

nichtöffentlich არასაჯარო, არასახელმწიფო.

nichtrechtsfähig 1. უფლებათუნარო, არაუფლებათუნარიანი; 2. იურიდიული პირის უფლების არმქონე.

nichtrechtsfähiger Verein (M.) 1. უფლებათუნარო გაერთიანება; 2. იურიდიული პირის სტატუსის

არმქონე გაერთიანება; 3. არარეგისტრირებული კავშირი.

nichtstreitig უდავო, არასადავო; ~es Verfahren უდავო წარმოება.

Nichtvermögensschaden (M.) არაქონებრივი ზარალი, არამატერიალური ზიანი.

Nichtzulassung (F.) 1. დაუშვებლობა; ~ einer Revision საკასაციო საჩივრის დაუშვებლობა; 2. უარი რეგისტრაციაზე; ~ von einem Kfz უარი ავტომანქანის რეგისტრაციაზე.

Nichtzulassungsbeschwerde (F.) 1. საჩივრის დაშვებაზე უარის თქმის გასაჩივრება; 2. კერძო საჩივარი სარჩელის დაუშვებლობის განჩინებაზე.

niederlassen 1. ბინადრობა; 2. ადგილმდებარეობა.

Niederlassung (F.) 1. ბინადრობა, ბინადრობის უფლება; 2. ფილიალი; ~ einer Gesellschaft კომპანიის ფილიალი.

Niederlassungsfreiheit (F.) 1. საცხოვრებელი ადგილის არჩევის თავისუფლება; 2. ბინადრობის თავისუფლება.

niederlegen 1. გადადგომა; das Amt ~ თანამდებობიდან გადადგომა, უფლებამოსილების მოხსნა; 2. მოხსნა; die Verantwortung ~ პასუხისმგებლობის მოხსნა.

Niedersachsen (N.) ქვემო საქსონია Bundesland Niedersachsen ფედერალური ერთეული გერმანიაში.

niederschreiben 1. წერილობით ფორმით დაფიქსირება; 2. ოქმის შედგენა.

Niederschrift (F.) 1. წერილობითი

niedrig

ფორმით დაფიქსირება; 2. ოქმის შედგენა; 3. ხელმოწერა.

niedrig 1. დაბალი; 2. სულმდაბალი, მდაბიო; ~e Beweggründe მდაბიო მოტივები.

Nießbrauch (M.) უზუფრუქტი.

Nießbrauchsberechtigter (M.) 1. უზუფრუქტუარი; 2. უზუფრუქტზე უფლებამოსილი პირი.

Nizzaer Vertrag (M.) ნიცის ხელშეკრულება.

nominal ნომინალური; ~er Betrag ნომინალური ღირებულება. იხ. ასევე Nennwert.

nominaler Schaden (M.) ნომინალური ზარალი, ნომინალური ზიანი.

nominell 1. ნომინალური ~er Betrag ნომინალური თანხა; 2. პირობითი.

nominieren 1. ნომინაცია; 2. წამოყენება; einen Wahlkandidaten ~ საარჩევნო კანდიდატის წამოყენება, დასახელება.

Nominierung (F.) 1. ნომინაცია; 2. წამოყენება იხ.ნომინირენ.

nomos (M.) (griech.) კანონი, წესი, სამართალი.

Nordrhein-Westfalen (N.) ჩრდილოეთ რაინვესტფალია; გერმანიის ერთ-ერთი ფედერალური მხარე.

Nord-Süd-Dialog (M.) ჩრდილოეთსა და სამხრეთს შორის დიალოგის წარმოება.

Norm (F.) ნორმა.

Normadressat (M.) 1. ნორმის ადრესატი; 2. მომწესრიგებელი ნორმით დაინტერესებული პირი.

normal ნორმალური, ჩვეულებრივი.

normativ ნორმატიული; ~er Akt ნორმატიული აქტი.

Normativbestimmung (F.) 1. ნორმატიული დებულება; 2. კანონისმიერი ნორმა.

normatives Tatbestandsmerkmal (N.) დანაშაულის შემადგენლობის ნორმატიული ნიშანი (სისხლ.).

Normenkollision (F.) 1. ნორმების კოლიზია; 2. კანონისმიერი ნორმების კოლიზიურობა, წინააღმდეგობრიობა.

Normenkontrolle (F.) ნორმების კონტროლი.

Normenkontrollverfahren (N.) ნორმების კონტროლის პროცედურა.

Normerlass (M.) ნორმის მიღება, ნორმის ამოქმედება.

Normerlassklage (F.) ნორმის მისაღებად ან ასამოქმედებლად აღძრული საჩივრი.

North Atlantic Treaty Organization (N.) (NATO) ჩრდილო-ატლანტიკური ალიანსი – ნატო.

Not (F.) 1. აუცილებლობა; 2. გასაჭირი, სიდუხჭირე.

Notar (M.) ნოტარიუსი.

Notariat (N.) ნოტარიატი.

notariell სანოტარო, ნოტარიული.

Note (F.) ნოტა; Protest~ საპროტესტო ნოტა.

Notenbank (F.) ემისიური ბანკი.

Noterbe (M.) კანონიერი მემკვიდრე.

Noterbrecht (N.) კანონით გაუთვალისწინებული მემკვიდრეობის მიღების უფლება. იხ. ასევე Pflichtteil.

Notfall (M.) 1. უკიდურესი შემთხვევა; 2. უკიდურესი აუცილებლობით გამოწვეული მდგომარეობა.

Notfrist (F.) 1. კანონიერი ვადა; 2. უკიდურესი ვადა, საბოლოო ვადა.

Nothilfe (F.) 1. უფლებებისა და ინტერესების მართლზომიერი დაცვა; 2. გადაუდებელი დახმარება.

notieren 1. ჩანიშვნა, ჩანაწერის გაკეთება; 2. კოტირება.

Notierung (F.) 1. ჩანიშვნა, ჩანაწერის გაკეთება; 2. კოტირება.

Notifikation (F.) ნოტიფიკაცია, ნოტიფიცირება.

notifizieren ნოტიფიკაცია, ნოტიფიცირება.

nötig აუცილებელი, საჭირო.

nötigen 1. იძულება; 2. ძალადობის გამოვლენა.

Nötigung (F.) 1. იძულება; 2. ძალადობის გამოვლენა; sexuelle ~ სექსუალური ძალადობის გამოვლენა.

Nötigungsnotstand (M.) უკიდურესი აუცილებლობა, გამოწვეული ფიზიკური ძალადობით.

Notlage (F.) უკიდურესი მდგომარეობა, გაჭირვებული მდგომარეობა.

notorisch 1. საქვეყნოდ ცნობილი; 2. გამოუსწორებელი, მოურჯულებელი; ~er Verbrecher გამოუსწორებელი ბოროტმოქმედი.

Notstand (M.) 1. უკიდურესი აუცილებლობა; 2. საგანგებო მდგომარეობა; den ~ ausrufen საგანგებო მდგომარეობის გამოცხადება.

Notstandsexzess (M.) 1. უკიდურესი აუცილებლობის ექსცესი; 2. უკიდურესი აუცილებლობის გადამეტება.

Notstandsgesetzgebung (F.) საგანგებო მდგომარეობის მომწესრიგებელი კანონმდებლობა.

Notstandsklage (F.) უკიდურესი აუცილებლობით გამოწვეული საჩივრი.

Notstandslage (F.) უკიდურესი აუცილებლობის მდგომარეობა.

Notstandsverfassung (F.) უკიდურესი აუცილებლობის ამსახველი კონსტიტუციური დებულებები.

Nottestament (N.) საგანგებო ანდერძი (ნოტარიუსის თანდასწრების გარეშე შედგენილი ანდერძი).

Notverordnung (F.) საგანგებო დადგენილება, საგანგებო დებულება.

Notvorstand (M.) გამგეობის თავმჯდომარე, დანიშნული საგანგებო წესით, გადაუდებელი აუცილებლობით.

Notweg (M.) (სამოქ.) აუცილებელი გზა.

Notwehr (F.) აუცილებელი მოგერიება.

Notwehrexzess (M.) 1. აუცილებელი მოგერიების ექსცესი; 2. აუცილებელი მოგერიების გადამეტება.

Notwehrprovokation (F.) აუცილებელი მოგერიების პროვოცირება.

Notwehrüberschreitung (F.) აუცილებელი მოგერიების გადამეტება. იხ. Notwehrexzess.

notwendig 1. აუცილებელი; 2. სავალდებულო.

notwendige Streitgenossenschaft

notwendige Streitgenossenschaft (F.) სავალდებულო საპროცესო თანამონაწილეობა (სამოქ.).

notwendige Verteidigung (F.) სავალდებულო სახაზინო დაცვა.

notwendige Verwendung (F.) სავალდებულო გამოყენება, სავალდებულო სარგებლობა.

notwendiger Verteidiger (M.) საზოგადოებრივი დამცველი, სახაზინო დამცველი, სახაზინო ადვოკატი. იხ. Pflichtverteidiger.

Notwendigkeit (F.) 1. აუცილებლობა; 2. სავალდებულობა.

Notzucht (F.) 1. ძალადობა; 2. გაუპატიურება (სისხლ.).

Novation (F.) ნოვაცია, ნოველა, სიახლე.

Novelle (F.) ნოვაცია, ნოველა, სიახლე (კანონის ტექსტში დამატებებისა და ცვლილებების შეტანა). იხ. Novation.

novellieren კანონის ტექსტში დამატებებისა და ცვლილებების შეტანა, ნოვაცია.

Novellierung (F.) ნოვაცია, ნოველა, სიახლე (კანონისა ან კოდექსის ტექსტში ცვლილებებისა და დამატებების შეტანა). იხ. Novelle, Novation.

nullum crimen (N.) sine lege (lat.) არ არსებობს დანაშაული, რომელიც არ არის განსაზღვრული კანონით (ლათ.).

numerisch ციფრობრივი, ციფრული.

numerus (M.) clausus (lat.) ამომ-

წურავი ჩამონათვალის პრინციპი (დახურულ ციფრთა სისტემა).

Nummer (F.) ნომერი.

Nutzen (M.) სარგებელი, ხეირი.

nutzen სარგებლობა, გამოყენება.

nützlich სასარგებლო, სარგებლის მომტანი.

nützliche Verwendung (F.) სასარგებლო გამოყენება, სასარგებლო სარგებლობა.

nutzlos უსარგებლო, არასასარგებლო, გამოუსადეგარი.

Nutznießung (F.) 1. უზუფრუქტი; 2. სარგებლობის უფლება. იხ. Nießbrauch.

Nutzung (F.) სარგებლობა, გამოყენება.

Nutzungsänderung (F.) სარგებლობის ფორმის შეცვლა.

Nutzungsausfall (M.) 1. მიუღებელი სარგებელი; 2. კომპენსაცია ნივთის შეუძლებელი, არშემდგარი სარგებლობისათვის.

Nutzungsentschädigung (F.) 1. ზიანის ანაზღაურება, ზარალის ანაზღაურება (ნივთის სარგებლობიდან გამომდინარე); 2. ზიანის ანაზღაურება, რომელიც წარმოშობილია ქირავნობის ურთიერთობებში.

Nutzungspfand (N.) 1. ანტიკრეზი; 2. ჩადებული ქონება, დაგირავებული ქონება; 3. გირავნობა, როდესაც მოგირავნეს გადაეცემა ნივთით სარგებლობის უფლება.

Nutzungsrecht (N.) სარგებლობის უფლება.

O

Obacht (F.) სიფრთხილე, წინდახედულება.

Obdach (N.) სახლ-კარი, თავშესაფარი.

obdachlos უსახლკარო.

Obdachlosenasyll (N.) უსახლკართა თავშესაფარი.

Obdachlosigkeit (F.) სახლ-კარის უქონლობა, უსახლკარობა.

Obduktion (F.) ავტოფსია, ობდუქცია, სხეულის გაკვეთა.

Oberbundesanwalt (M.) მთავარი პროკურორი გერმანიის ფედერალურ ადმინისტრაციულ სასამართლოში.

Oberbürgermeister (M.) ქალაქის მერი, ბურგომისტრი.

obere 1. ზემდგომი; ~s Gericht ზემდგომი სასამართლო ინსტანცია; 2. ზღვრული; ~ Altersgrenze ზღვრული ასაკი.

Obereigentum (N.) პირდაპირი საკუთრება.

Oberfinanzdirektion (F.) მთავარი ფინანსური სამმართველო (ფედერალური ან სამხარეო).

Obergericht (N.) (Obergericht in Großbritannien) 1. უზენაესი სასამართლო; 2. უმაღლესი კანტონალური სასამართლო (შვეიცარიაში).

Oberhaus (N.) ლორდთა პალატა (ინგლისში).

Oberkreisdirektor (M.) 1. მმართველი მოხელე, ხელმძღვანელი მოხელე; 2. ქვემო საქსონიისა და

ჩრდილოეთ რაინ-ვესტფალიის სამხარეო მმართველი.

Oberlandesgericht (N.) უმაღლესი სამხარეო სასამართლო ინსტანცია (მე-2 ან მე-3 საერთო სასამართლო ინსტანცია გერმანიის ფედერალურ ერთეულებში).

Oberst (M.) პოლკოვნიკი (სამხედრო წოდება).

Oberstadtdirektor (M.) საკრებულოს თავმჯდომარე (ქვემო საქსონიისა და ჩრდილოეთ რაინ-ვესტფალიის ფედერალური ერთეულების თვითმმართველ ქალაქებში).

Oberster Gerichtshof (M.) (Oberster Gerichtshof in den Vereinigten Staaten von Amerika) უზენაესი სასამართლო ~ Georgiens საქართველოს უზენაესი სასამართლო.

oberstes Bundesgericht (N.) უზენაესი ფედერალური სასამართლო.

Oberverwaltungsgericht (N.) ადმინისტრაციული სააპელაციო სასამართლო ინსტანცია.

Obhut (F.) მზრუნველობა, მეურვეობა, მფარველობა.

Obhutspflicht (F.) მეურვეობის ვალდებულება, მფარველობის ვალდებულება.

Objekt (N.) ობიექტი.

objektiv ობიექტური.

objektive Bedingung (F.) der Strafbarkeit დასჯადობის ობიექტური პირობა (სისხლ.).

objektive Unmöglichkeit (F.) 1. ობიექტური შეუძლებლობა; 2.

objektives Recht

ობიექტური განუხორციელებლობა.

objektives Recht (N.) ობიექტური უფლება.

objektives Tatbestandsmerkmal (N.) დანაშაულის შემადგენლობის ობიექტური ნიშანი (სისხლ.).

objektives Verfahren (N.) 1. ობიექტური სამართალწარმოება; 2. სისხლის სამართლის ობიექტური საქმე.

obliegen დაკისრება, დავალდებულება, ვალდებულება Die Entscheidung obliegt dem Vorgesetzten თავმჯდომარე ვალდებულია, მიიღოს გადაწყვეტილება.

Obliegenheit (F.) ფაკულტატური ვალდებულება.

obligat აუცილებელი, საჭირო.

Obligation (F.) ობლიგაცია.

obligatorisch სავალდებულო.

Obligo (N.) 1. ვალდებულება; 2. გარანტია, პასუხისმგებლობა.

Obmann (M.) თავმჯდომარე ~ eines Schiedsgerichts არბიტრაჟის თავმჯდომარე.

Obrigkeit (F.) ხელმძღვანელი, უფროსი.

Observanz (F.) ზოგადი სამართლის ნორმები.

Ochlokratie (F.) ოქლოკრატია დემოკრატის ძველი ბერძნული ფორმა.

Oder-Neiße-Linie (F.) ოდერსა და ნაისს შორის გამყოფი ზოლი (რომელმაც გაავლო მიჯნა პოლონეთსა და გერმანიის დემოკრატიულ რესპუბლიკას შორის).

OECD (F.) (Organization for European Economic Cooperation) ეკონომიკური თანამშრომლობისა და განვითარების ორგანიზაცია.

ნომიკური თანამშრომლობისა და განვითარების ორგანიზაცია.

offen ღია, გახსნილი.

offenbar თვალსაჩინო, თვალნათელი, ცხადი, აშკარა.

offenbaren გახმაურება, გამჟღავნება.

Offenbarung (F.) გახმაურება, გამჟღავნება.

Offenbarungseid (M.) მოვალის ჩვენება, მიცემული ფიცის ქვეშ სასამართლოში.

Offenbarungspflicht (F.) ჩვენების მიცემის ვალდებულება.

offene Handelsgesellschaft (F.) ღია სავაჭრო საზოგადოება (სოლიდარული პასუხისმგებლობის საზოგადოება).

offenkundig 1. ღია, გახსნილი, თვალსაჩინო; 2. გარე, პირდაპირი.

offenkundiger Mangel (M.) გარე ნაკლი.

offensichtlich აშკარა, თვალსაჩინო.

öffentlich 1. საჯარო, სახელმწიფო ~er Dienst საჯარო სამსახური; 2. ოფიციალური.

öffentliche Aufgabe (F.) საჯარო ამოცანები, სახელმწიფო ფუნქციები.

öffentliche Beglaubigung (F.) ოფიციალური დამოწმება.

öffentliche Dienstbarkeit (F.) საჯარო სერვიტუტი.

öffentliche Hand (F.) საჯარო, სახელმწიფო Mittel aus der ~in Hand სახელმწიფო სახსრები.

öffentliche Klage (F.) სახელმწიფო ბრალდება.

öffentliche Last (F.) სახელმწიფო გადასახადები.

öffentliche Meinung (F.) საზოგადოებრივი აზრი.

öffentliche Sache (F.) საზოგადოებრივი სარგებლობის ქონება.

öffentliche Sicherheit und Ordnung (F.) საზოგადოებრივი უსაფრთხოება და წესრიგი.

öffentliche Urkunde (F.) ოფიციალური დოკუმენტი, საჯარო დოკუმენტი, საჯარო მოწმობა.

öffentliche Versteigerung (F.) საჯარო აუქციონი, საჯარო გაყიდვა.

öffentliche Zustellung (F.) საჯარო შეტყობინება, ოფიციალური შეტყობინება, ოფიციალური გზავნილი.

öffentlicher Belang (M.) საზოგადოებრივი მოთხოვნილებები.

öffentlicher Dienst (M.) საჯარო სამსახური.

öffentliches Gut (N.) სახელმწიფო ქონება.

öffentliches Interesse (N.) საჯარო ინტერესი, სახელმწიფო ინტერესი.

öffentliches Recht (N.) საჯარო სამართალი, საჯარო უფლება.

öffentliches Testament (N.) საზოგადოებრივი ანდერძი, სასულიერო ანდერძი.

öffentliches Wohl (N.) საერთო სახალხო კეთილდღეობა, საზოგადოებრივი კეთილდღეობა.

Öffentlichkeit (F.) საჯაროობა, საქვეყნოობა unter Ausschluss der ~ დახურული სასამართლო სხდომა.

öffentlichrechtliche Streitigkeit (F.) საჯარო-სამართლებრივი დავა.

öffentlichrechtliche Verwahrung (F.) საჯარო-სამართლებრივი შენახვა.

öffentlichrechtlicher Vertrag (M.) საჯარო-სამართლებრივი ხელშეკრულება.

offerieren შეთავაზება.

Offerte (F.) ოფერტი, შემოთავაზება.

Offizial (M.) ოფიციალი (სამოქალაქო წოდება ავსტრიაში).

Offizialmaxime (F.) ოფიციალობის პრინციპი.

Offizialverfahren (N.) ოფიციალური სამართალწარმოება, ოფიციალური პროცედურა.

Offizialverteidigung (F.) ოფიციალური დაცვა, ოფიციალური წარმომადგენლობა.

offiziell ოფიციალური.

Offizier (M.) ოფიცერი.

offiziös ოფიცოზური, ნახევრად ოფიციალური.

Okkupation (F.) ოკუპაცია, დაპყრობა.

okkupieren ოკუპირება, დაპყრობა; Georgien ~ საქართველოს ოკუპირება.

Ökologie (F.) ეკოლოგია, გარემოს დაცვა.

ökologisch ეკოლოგიური, გარემოსდაცვითი.

Ökonomie (F.) ეკონომიკა.

ökonomisch ეკონომიკური.

Oktroi (N.) ოქტრუა (საიმპორტო სამომხმარებლო გადასახადი).

Ökumene (F.) ეკუმენი.

ökumenisch ეკუმენისტური.

Oligarchie (F.) ოლიგარქია.

Oligokratie (F.) ოლიგოკრატია.

Oligopol (N.) ოლიგოპოლი.

Ombudsmann (M.) ომბუდსმენი, სახალხო დამცველი.

Opfer (N.) (Verletzter) დაზარალებული, მსხვერპლი.

Opferentschädigung (F.) დაზარალებულის კომპენსაცია (სისხლ.)

opfern მსხვერპლად შეწირვა, მსხვერპლის გაღება.

Opferschutz (M.) დაზარალებულის დაცვა.

opponieren ოპონირება, ოპონირების განევა.

opportun დროული, ხელსაყრელი, მისაღები.

Opportunist (M.) ოპორტუნისტი.

Opportunität (F.) მიზანშეწონილობა, ხელსაყრელობა, დროულობა.

Opportunitätsprinzip (N.) მიზანშეწონილობის პრინციპი, დისპოზიციურობის პრინციპი.

Opposition (F.) ოპოზიცია.

oppositionell ოპოზიციური.

Oppositionspartei (F.) ოპოზიციური პარტია.

Option (F.) ოფცია, ვარიანტი.

Optionsschein (M.) ოფციის მონ-
მობა.

Optionsvertrag (M.) ოფციის ხელ-
შეკრულება.

Orden (M.) ორდენი.

ordentlich 1. საერთო; ~es Gericht საერთო სასამართლო; 2. მორი-

გი; ~e Versammlung მორიგი კრე-
ბა.

ordentliche Gerichtsbarkeit (F.) სა-
ერთო იურისდიქცია, საერთო სა-
სამართლო განსჯადობა.

ordentliche Kündigung (F.) ხელშეკ-
რულების მოშლა წესის დაცვით.

ordentlicher Rechtsweg (M.) სასარ-
ჩელო წარმოება.

Order (F.) ორდერი, განწესი.

Orderklausel (F.) ორდერის დათქ-
მა, ორდერის კლაუზულა.

ordern დაკვეთა, შეკვეთა.

Orderpapier (N.) სავაჭრო ორდე-
რული დოკუმენტი.

ordinär ორდინალური.

ordnen 1. სრულყოფაში მოყვანა;
2. ლასიფიცირება; 3. ტარიფის
დანესება.

Ordnung (F.) წესრიგი.

Ordnungsbehörde (F.) ორგანო,
რომელიც ზრუნავს უსაფრთხოე-
ბისა და წესრიგის უზრუნველყო-
ფაზე.

Ordnungsgeld (N.) ადმინისტრაც-
ციული ჯარიმა, რომელიც ეკის-
რება პირს გარკვეული მოქმედე-
ბის შეუსრულებლობისა თუ მო-
ქმედებისაგან თავის შეკავების
გამო. იხ. Ordnungsmittel

ordnungsgemäß 1. შესაბამისი, კან-
ონისმიერი; 2. წესისამებრ, მოთ-
ხოვნების შესაბამისად.

ordnungsgemäße Buchführung (F.)
ბუღალტრული აღრიცხვა, რო-
მელიც სრულად აკმაყოფილებს
კანონის მოთხოვნებს.

Ordnungshaft (F.) ადმინისტრაცი-
ული პატიმრობა, რომელიც ეკი-
სრება პირს გარკვეული სახის

ადმინისტრაციული სამართალ-
დარღვევებისათვის.

Ordnungsmittel (N.) ადმინისტრაციული სახდელი, რომელიც ეკისრება პირს გარკვეული მოქმედების შეუსრულებლობისა თუ მოქმედებისაგან თავის შეკავების გამო. იხ. Ordnungsgeld

Ordnungsrecht (N.) 1. კანონის სამართალი, რომელიც აწესრიგებს წესრიგის კანონისმიერ მოთხოვნებს; 2. კანონი, რომელიც აწესრიგებს დისციპლინარული სახდელის დადების წესს.

Ordnungsstrafe (F.) ადმინისტრაციული სახდელი იხ. Ordnungsgeld, Ordnungsmittel.

ordnungswidrig მართლსაწინააღმდეგო.

Ordnungswidrigkeit (F.) სამართალდარღვევა **Verwaltungs** ~ ადმინისტრაციული სამართალდარღვევა.

ordre (M.) პუბლიც (ფრანზ.) საზოგადოებრივი წესრიგი, საჯარო წესრიგი.

Organ (N.) ორგანო, უწყება.

Organhaftung (F.) საჯარო დაწესებულების პასუხისმგებლობა თანამდებობის პირის მიერ მიყენებული ზარალისათვის.

Organisation (F.) 1. ორგანიზაცია; 2. მოწყობა, ორგანიზება.

Organisationsakt (M.) სახელმწიფო მოწყობის აქტები.

Organisationsklausel (F.) პროფკავშირების წევრობის სავალდებულო დათქმა, რომელიც აისახება შრომით ხელშეკრულებაში.

Organisationsmangel (M.) ფუნქციების მართლსაწინააღმდეგო შეს-

რულება არაუფლებამოსილი პირის მიერ.

organisieren ორგანიზება, მოწყობა.

organisierter Streik (M.) ორგანიზებული გაფიცვა.

Organismus (M.) ორგანიზმი, სხეული.

Organschaft (F.) შერწყმა, შეერთება ~ der Tochtergesellschaft mit der Muttergesellschaft შვილობილი კომპანიის შეერთება დედობილ კომპანიასთან.

Organstreit (M.) ხელისუფლების სახელმწიფო ორგანოთა დავა.

Original (N.) ორიგინალი, დედანი ~ des Kaufvertrages ნასყიდობის ხელშეკრულების დედანი.

original ორიგინალი, დედანი ~ e Unterlagen ორიგინალი დოკუმენტაცია.

originär პირველადი, თავდაპირველი.

originärer Eigentumserwerb (M.) საკუთრების უფლების თავდაპირველი შექმნა.

Ort (M.) ადგილი, ტერიტორია Der Tat ~ დანაშაულის ადგილი.

orthodox მართლმადიდებლური.

örtlich ადგილობრივი, ტერიტორიული.

örtliche Zuständigkeit (F.) სასამართლოს ტერიტორიული განსჯადობა.

Ortsbeirat (M.) ადგილობრივი ორგანოს მრჩეველი.

Ortsgericht (N.) ადგილობრივი სასამართლო, რომელსაც აქვს ძალიან ვიწრო, დოკუმენტების დამონშებისა და დადასტურების კომპეტენციები.

Ortskrankenkasse

Ortskrankenkasse (F.) ადგილობრივი სამედიცინო სადაზღვევო კომპანია.

ortsüblich ადგილზე მიღებული, ადგილობრივი ~er Preis ადგილობრივი ფასი.

Ortsverzeichnis (N.) დასახლებული პუნქტების ჩამონათვალი, დასახლებული პუნქტების გზამკვლევი.

Ortszuschlag (M.) ადგილობრივი დანამატი, ადგილობრივი კოეფიციენტი.

Osten (M.) აღმოსავლეთი.

Österreich (N.) ავსტრია.

Ostgebiet (N.) აღმოსავლეთი ტერიტორიები, რომლებიც ჩამოე-

ჭრა გერმანიას მე-2 მსოფლიო ომის შემდგომ გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკა.

Ostvertrag (M.) აღმოსავლეთის ხელშეკრულებები, გაფორმებული გერმანიის ფედერაციულ რესპუბლიკასა და საბჭოთა კავშირს შორის.

Ostzone (F.) გერმანიის ოკუპაციის საბჭოთა ზონა, რომელიც მოქმედებდა 1945-1949 წწ.

OSZE (F.) (Organisation über Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa) ეუთო – ევროპის უსაფრთხოებისა და თანამშრომლობის ორგანიზაცია.

Outsourcing (N.) გადაცემა, დელეგირება.

P

Pacht (F.) იჯარა.

pachten იჯარით აღება.

Pächter (M.) მოიჯარე.

Pachtkredit (M.) საიჯარო კრედიტი.

Pachtverhältnis (N.) საიჯარო ურთიერთობა.

Pachtvertrag (M.) საიჯარო ხელშეკრულება.

Pachtzins (M.) საიჯარო პროცენტი, საიჯარო ქირა.

pacta (N.Pl.) sunt servanda (lat.) ხელშეკრულების შესრულების ვალდებულების პრინციპი.

pactum (N.) de non petendo (lat.) ხელშეკრულება, რომლითაც კრედიტორი ვალდებულია, არ წამოაყენოს მოთხოვნა მოვალის მიმართ.

Pairing (N.) ორმხრივი შეთანხმება კენჭისყრაში მონაწილეობის მიუღებლობის შესახებ.

Paket (N.) აქციათა პაკეტი.

Pakt (M.) პაქტი, შეთანხმება, ხელშეკრულება.

Palast (M.) სასახლე.

panaschieren სიის შედგენა.

Pandekten (F.Pl.) ძველი რომის კანონთა კრებული.

Papier (N.) ქალაღდი, ფურცელი.

Papiergeld (N.) ქალაღდის ფული.

Papst (M.) პაპი.

Paragraph (M.) პარაგრაფი, მუხ-
ლი.

Paraphe (F.) ვიზა, ხელმონწერა.

paraphieren პარაფირება, ვიზი-
რება, ხელმონწერა.

Paraphierung (F.) პარაფირება, ვი-
ზირება, ხელმონწერა.

Parentel (F.) მემკვიდრეობის წესი,
ნათესავეური კავშირის რიგი, ერ-
თი რიგის მემკვიდრეები.

Parität (F.) პარიტეტი, თანასწორ-
ობა, თანაფარდობა.

paritätisch პარიტეტული.

Parkplatz (M.) ავტომანქანის გა-
საჩერებელი ადგილი.

Parlament (N.) პარლამენტი, საკა-
ნონმდებლო ორგანო.

Parlamentarier (M.) პარლამენტა-
რი, პარლამენტის წევრი.

parlamentarisch საპარლამენტო.

Parlamentarischer Rat (M.) საპარ-
ლამენტო საბჭო, საპარლამენტო
მრჩეველი.

Parlamentarismus (M.) პარლამენ-
ტარიზმი.

Partei (F.) 1. მხარე ~ einer zivil-
rechtlichen Streitigkeit სამოქალა-
ქო დავის მონაწილე მხარე; 2.
პოლიტიკური პარტია.

Parteiänderung (F.) მხარის შეცვ-
ლა (სამოქ.).

Partei Antrag (M.) მხარის შუამდ-
გომლობა.

Parteibetrieb (M.) მხარეთა მიერ
პროცესის წარმართვა.

Parteienfinanzierung (F.) პარტიე-
ბის დაფინანსება.

Parteienstaat (M.) სახელმწიფო,
რომელშიც რეგისტრირებულია
პოლიტიკური პარტიები.

parteifähig მხარედ არსებობის
უნარიანობა სამოქალაქო ან ად-
მინისტრაციული სამართალწარ-
მოების ფარგლებში.

Parteifähigkeit (F.) მხარედ არსე-
ბობის უნარიანობა სამოქალაქო
ან ადმინისტრაციული სამარ-
თალწარმოების ფარგლებში.

Parteigenosse (M.) თანაპარტიე-
ლი.

Parteiherrschaft (F.) მხარეთა ბა-
ტონობის პრინციპი.

parteiisch მიკერძოებული ~e Hal-
tung მიკერძოებული დამოკიდე-
ბულება.

parteilich პარტიული.

Parteilichkeit (F.) პარტიულობა,
პარტიის წევრობა.

Parteiprozess (M.) 1. შეჯიბრები-
თობის პროცესი; 2. სასამართლო
პროცესი, რომელსაც მხარეები
წარმართავენ ადვოკატებისაგან
დამოუკიდებლად.

Parteivereinbarung (F.) შეთანხმე-
ბა, რომელიც მიიღწევა პროცე-
სის მონაწილე მხარეთა შორის.

Parteivereinnehmung (F.) მხარის და-
კითხვა სამოქალაქო ან ადმინის-
ტრაციული სამართალწარმოების
ფარგლებში.

Parteierrat (M.) საადვოკატო სა-
იდუმლოების დარღვევა, რომე-
ლიც მას მიანდო მხარემ.

Parteivorbringen (N.) მხარის ჩვე-
ნება, მხარის ახსნა-განმარტე-
ბა.

Parteiwechsel

Parteiwechsel (M.) 1. მხარის შეცვლა (სამოქ.); 2. პოლიტიკური პარტიის შეცვლა.

partiarisches Darlehen (N.) სესხი, რომელიც უზრუნველყოფს კრედიტორის წილობრივ მონაწილეობას მოგებაში.

partiarisches Verhältnis (N.) პარტიარიული ურთიერთობები.

partiell ნაწილობრივი.

partikular პარტიკულარული, ცალკე, განსაკუთრებული.

Partikularrecht (N.) პარტიკულარული სამართალი.

Partner (M.) პარტნიორი.

Partnerschaft (F.) პარტნიორობა.

Partnerschaftsbuch (N.) პარტნიორობის დებულება.

Partnerschaftsgesellschaft (F.) პარტნიორული საზოგადოება, პარტნიორული კომპანია (საწარმოს ორგანიზაციულ-სამართლებრივი ფორმა).

Partnerschaftsregister (N.) პარტნიორული რეესტრი.

Parzelle (F.) მიწენილი მიწა.

parzellieren მიწის ნაკვეთების დაყოფა.

Pass (M.) პასპორტი.

Passierschein (M.) 1. მუდმივი საშვი; 2. საბაჟო იარლიყი.

passiv პასიური.

Passiva (N.Pl.) პასივები, ვალის ვალდებულებები.

passives Wahlrecht (N.) პასიური საარჩევნო უფლება.

Passivlegitimation (F.) პასიური ლეგიტიმაცია, პასიური დაკანონება.

Passivvertretung (F.) პასიური წარმომადგენლობა.

Passpflicht (F.) პასპორტის აღების ვალდებულება.

Passrecht (N.) საპასპორტო-სარეგისტრაციო სამართალი.

Pate (M.) ნათლული.

Patenschaft (F.) მეურვეობა, შეფობა.

Patent (N.) პატენტი.

Patentamt (N.) საპატენტო დანესებულება.

Patentanwalt (M.) პატენტრწმუნებული, საპატენტო რწმუნებული, საპატენტო ადვოკატი.

Patentgericht (N.) საპატენტო საქმეთა განმხილველი სასამართლო.

Patentgesetz (N.) საპატენტო კანონი, კანონი პატენტების შესახებ.

patentieren დაპატენტება, პატენტის აღება.

Patentinhaber (M.) პატენტის მფლობელი, საპატენტო უფლების მფლობელი.

Patentrecht (N.) საპატენტო უფლება, პატენტის უფლება.

Patentverletzung (F.) კონტრაფაქცია, საპატენტო უფლების დარღვევა.

Patient (M.) პაციენტი.

Patrimonium (N.) პატრიმონიუმი, სამკვიდრო ქონება.

Patristik (F.) პატრისტიკა.

Patron (M.) პატრონი, მფარველი.

Patronat (N.) პატრონატი.

Pauperismus (M.) პაუპერიზმი, სიღარიბე.

Pauschale (F.) პაუშალური, მთლიანი.

Pause (F.) შესვენება, პაუზა

Pazifismus (M.) პაციფიზმი.

Pension (F.) პენსია.

pensionieren პენსიაზე გასვლა, პენსიაზე გაშვება.

peremptorisch იმპერატიული, საბოლოო.

Periode (F.) პერიოდი, ვადა.

periodisch პერიოდული.

Person (F.) პირი; natürliche ~ ფიზიკური პირი.

persona (F.) ingrata (lat.) სასურველი პირი, მისაღები პირი.

persona (F.) non grata (lat.) არასასურველი პირი, მიუღებელი პირი.

Personal (N.) კადრები, პერსონალი.

Personalakte (F.) პირადი საქმე.

Personalausweis (M.) პირადობის მონმობა.

Personalfirma (F.) პიროვნული საზოგადოება (მაგ. სპს, კს).

Personalfolium (N.) ამონაწერი, რომელშიც საჯარო რეესტრში ფიქსირდება კერძო მესაკუთრის მთელი ქონება.

Personalgesellschaft (F.) 1. საზოგადოება, ამხანაგობა; 2. პიროვნული საზოგადოება (მაგ. სპს, კს).

Personalhoheit (F.) პირადი უზენაესობა, პირადი სუვერენიტეტი.

Personalie (F.) პირადი მონაცემები.

Personalinformationssystem (N.) საკადრო მონაცემთა საინფორმაციო სისტემა.

Personalität (F.) პიროვნება.

Personalitätsprinzip (N.) 1. მოქალაქეობის პრინციპი; 2. სისხლის სამართლის პასუხისმგებლობის პრინციპი.

Personalkörperschaft (F.) ნებაყოფლობითი კორპორაცია, ნებაყოფლობითი გაერთიანება.

Personalkredit (M.) 1. არაუზრუნველყოფილი კრედიტი, დაუფარავი კრედიტი 2. კრედიტი, რომელიც ქონებით არ არის უზრუნველყოფილი.

Personalrat (M.) საკადრო საბჭო, პერსონალის საბჭო.

Personalstatut (N.) 1. საკადრო რეგლამენტი; 2. პირადი სტატუსი.

Personalunion (F.) შეთავსებითი საქმიანობა.

Personalversammlung (F.) დასაქმებულთა წარმომადგენლობა სახელმწიფო დაწესებულებაში.

Personalvertretung (F.) დასაქმებულთა წარმომადგენლობა სახელმწიფო დაწესებულებაში.

Personenbeförderung (F.) მგზავრთა გადაყვანა.

Personenbeförderungsrecht (N.) მგზავრთა გადაზიდვების უფლება.

Personengesellschaft (F.) საზოგადოება, ამხანაგობა, პიროვნული საზოგადოება.

Personenrecht (N.) 1. პირადი (ქონებრივი) უფლებები; 2. პიროვნული უფლებები.

Personenschaden

Personenschaden (M.) 1. პირისათვის მიყენებული ზარალი; 2. დაზარალებულთა რაოდენობა.

Personensorge (F.) ბავშვებზე მზრუნველობა.

Personenstand (M.) მოქალაქეობრივი მდგომარეობა.

Personenstandsbuch (N.) მოქალაქეობრივი მდგომარეობის აქტების წიგნი.

Personenstandsfälchung (F.) მოქალაქეობრივი მდგომარეობის გაყალბება.

Personenvereinigung (F.) პირთა გაერთიანება, პირთა ასოციაცია.

Personenversicherung (F.) პირადი დაზღვევა.

persönlich პირადი, პიროვნული.

persönliche Haftung (F.) 1. პირადი პასუხისმგებლობა; 2. პირადი მიდგომა, პიროვნული დამოკიდებულება.

persönlicher Strafaufhebungsgrund (M.) პირის დანაშაულისაგან გათავისუფლების პიროვნული მოტივი.

persönlicher Strafausschließungsgrund (M.) დანაშაულის გამორიცხვის პირადი საფუძველი.

persönliches Erscheinen (N.) პირადი გამოცხადება.

Persönlichkeit (F.) პიროვნება.

Persönlichkeitsrecht (N.) პირადი უფლება, პიროვნული უფლება.

pervers გარყვნილი; ~er Verbrecher გარყვნილი ბოროტმოქმედი.

Petition (F.) პეტიცია.

Petitionsausschuss (M.) პეტიციის კომისია, პეტიციის კომიტეტი.

Petitionsrecht (N.) პეტიციის უფლება.

petitorisch პეტიციური, სააპელაციო.

petitorischer Anspruch (M.) პეტიციური მოთხოვნა, სააპელაციო მოთხოვნა.

Petschaft (F.) ოფიციალური ბეჭედი.

Pfand (N.) გირაო.

pfändbar 1. დაყადაღებადი, აღწერადი, კონფისცირებადი; 2. დაყადაღებას დაქვემდებარებული, აღწერას დაქვემდებარებული; 3. გადასახდელად მისაქცევადი.

Pfandbrief (M.) 1. გირაოს დოკუმენტი; 2. იპოთეკური მონმობა.

Pfandbriefinhaber (M.) 1. გირაოს დოკუმენტის მფლობელი; 2. იპოთეკური მონმობის მფლობელი.

pfänden 1. ქონების აღწერა; 2. ქონების დაყადაღება; 3. გადასახდელად მიქცევა.

Pfandgläubiger (M.) მოგირავნე, მოგირავნე-კრედიტორი.

Pfandkehr (F.) მესაკუთრის მიერ მოგირავნისათვის გირად გადაცემული ქონების მართლსაწინააღმდეგო ჩამორთმევა.

Pfandleiher (M.) მოგირავნე, რომელიც სესხს გასცემს გირაოს ქვეშ.

Pfandnehmer (M.) მოგირავნე. იხ. Pfandgläubiger (M.).

Pfandrecht (N.) გირავნობის უფლება.

Pfandsiegel (N.) დაყადაღებული ქონების ლუქი.

Pfändung (F.) 1. ქონების დაყადაღება, ქონების აღწერა; 2. ქონების გადასახდელად მიქცევა.

Pfändungsbeschluss (M.) 1. ქონების აღწერის განჩინება, ქონების დაყადაღების განჩინება; 2. განჩინება დაყადაღებული (დაგირავებული) ქონების აღსასრულებლად მიქცევაზე.

Pfändungspfandrecht (N.) დაყადაღებიდან წარმოშობილი გირავნობის უფლება.

Pfändungsschutz (M.) მოვალის ქონების დაცვა დაყადაღებისას.

Pfandverkauf (M.) გირაოს გაყიდვა.

Pfarrer (M.) მოძღვარი, პასტორი.

Pflanze (F.) მცენარე.

Pflanzenschutz (M.) მცენარეთა დაცვა.

Pflege (F.) მოვლა, მზრუნველობა, მეურვეობა.

Pflegeeltern (F. Pl.) მშობლები, რომლებმაც ბავშვი აღსასრულად აიყვანეს შვილების გარეშე, მიმღები მშობლები.

Pflegekind (N.) მეურვეობის ქვეშ მყოფი ბავშვი, აღსაზრდელად გადაცემული ბავშვი.

Pflegemutter (F.) მიმღები დედა, რომელსაც ბავშვი გადასცეს აღსაზრდელად შვილების გარეშე.

pflegen მოვლა, მზრუნველობა.

Pfleger (M.) მომვლელი, მზრუნველი პირი.

Pflegerecht (N.) მოვლის უფლება, მზრუნველობის უფლება.

Pflegesohn (M.) აღსაზრდელი.

Pflegtochter (F.) აღსაზრდელი.

Pflegevater (M.) მიმღები მამა, რომელსაც ბავშვი გადასცეს აღსაზრდელად შვილების გარეშე.

Pflegeversicherung (F.) მზრუნველობის დაზღვევა, პირის მოვლის დაზღვევა.

Pflegling (M.) გაზრდილი, აღზრდილი, აღსაზრდელი.

Pflegschaft (F.) მეურვეობა.

Pflicht (F.) ვალდებულება, მოვალეობა.

Pflichtenkollision (F.) ვალდებულებათა კოლიზია, ვალდებულებათა წინააღმდეგობა.

Pflichtenverhältnis (N.) ვალდებულებების ურთიერთშესაბამისობა, ვალდებულებითი ურთიერთობა.

Pflichtexemplar (N.) სავალდებულო ეგზემპლარი.

Pflichtteil (M.) სავალდებულო წილი.

Pflichtteilergänzungsanspruch (M.) სავალდებულო წილის გაზრდის მოთხოვნა.

Pflichtteilsberechtigter (M.) სავალდებულო წილის მიღებაზე უფლებამოსილი პირი.

Pflichtteilsrestanspruch (M.) სავალდებულო წილის ნაშთის მოთხოვნა.

Pflichtverletzung (F.) ვალდებულების დარღვევა.

Pflichtversicherung (F.) სავალდებულო დაზღვევა.

Pflichtverteidiger (M.) სახაზინო ადვოკატი, საზოგადოებრივი დამცველი.

Pfründe (F.) შემოსავლიანი ადგილი.

Pfund (N.) ფუნტი.

physisch ფიზიკური, სხეულებრივი.

Pirat (M.) მეკობრე.

Piratensender (M.) მეკობრეთა რადიოგადამცემი.

Piraterie (F.) მეკობრეობა, საზღვაო ყაჩაღობა (სისხლ.).

Pistole (F.) პისტოლეტი, ცეცხლსასროლი იარაღი.

plädieren 1. სასამართლოს წინაშე სიტყვით გამოსვლა (პროკურორის, ადვოკატის მიერ); **2.** მოთხოვნა, შეთავაზება; **auf schuldig** ~ გამამტყუნებელი განაჩენის მოთხოვნა.

Plädoyer (N.) 1. საბრალდებო სიტყვა; **2.** დასაცავი სიტყვა (ადვოკატის მიერ წარმოთქმული).

Plagiat (N.) პლაგიატი.

Plagiator (M.) პლაგიატორი.

plagiiieren პლაგიატის ჩადენა.

Plan (M.) გეგმა.

planen დაგეგმვა, დაგეგმარება.

Planfeststellung (F.) ადმინისტრაციული აქტი, რომელიც საჯარო პროექტების განხორციელებასთან დაკავშირებით ღებება (გფრ).

Planfeststellungsbeschluss (M.) გეგმის დადგენის გადაწყვეტილება, გეგმის განსაზღვრის დადგენილება.

Plangewährleistungsanspruch (M.) დაგეგმარების შესრულების საგარანტიო მოთხოვნა.

Planstelle (F.) სამუშაო ერთეული, შტატი.

Planung (F.) დაგეგმვა, დაგეგმარება.

Planwirtschaft (F.) გეგმიური ეკონომიკა.

Platz (M.) ადგილი, ადგილმდებარეობა.

Platzgeschäft (N.) მყიდველის ადგილმდებარეობით დადებული სავაჭრო გარიგება.

plausibel სარწმუნო, მისაღები.

Plebiszit (N.) პლებისციტი.

plebiszitär პლებისციტური.

plebiszitäre Demokratie (F.) პლებისციტური დემოკრატია.

Pleite (F.) გაკოტრება. იხ. Insolvenz, Konkurs.

Pleitegeier (M.) გაკოტრებული მოვალე.

Plenarausschuss (M.) პლენარული კომიტეტი, პლენარული კომისია.

Plenum (N.) პლენუმი.

Plombe (F.) პლომბი, ბუენი, ლუქი.

plombieren დაპლომბვა, დაბუენა, დალუქვა.

Plünderer (M.) მაროდოროი, მძარცველი.

plündern ძარცვა, მაროდოროობა.

Plünderung (F.) ძარცვა, მაროდოროობა.

Pluralismus (M.) პლურალიზმი.

Plutokratie (F.) პლუტოკრატია.

Pogrom (N.) პოგრომი, დარბევა.

Police (F.) სადაზღვევო პოლისი.

Politik (F.) პოლიტიკა.

Politikwissenschaft (F.) პოლიტოლოგია, პოლიტიკათმცოდნეობა.

politisch პოლიტიკური.

politische Verdächtigung (F.) პოლიტიკური ეჭვი, პოლიტიკური ეჭვმიტანა.

Polizei (F.) პოლიცია.

Polizeichef (M.) პოლიციის შეფი, პოლიციის უფროსი.

polizeilich პოლიციური.

polizeiliche Generalklausel (F.) ზოგადი პოლიციური დათქმა, ზოგადი პოლიციური კლავზულა.

Polizeiordnung (F.) პოლიციური წესრიგი, პოლიციური წესწყობილება.

Polizeirecht (N.) პოლიციური სამართალი.

Polizeistaat (M.) პოლიციური სახელმწიფო.

Polizeistunde (F.) 1. პოლიციური საათი, კომენდანტის საათი; 2. გასტრონომიული დაწესებულებების დაკეტვის დრო, რომელიც წესდება სახელმწიფოს მიერ (გერ. როგორც წესი ღამის პირველი საათი). იხ. Sperrstunde.

Polizeiverfügung (F.) პოლიციის განკარგულება.

Polizeiverordnung (F.) პოლიციის დადგენილება.

Polizeiverwaltung (F.) პოლიციის სამმართველო, პოლიციის ადმინისტრაცია.

Polizeiverwaltungsgesetz (N.) პოლიციის მმართველობის კანონი.

Polizeivollzugsdienst (M.) პოლიციის განკარგულებათა აღმასრულებელი ორგანო.

Polizist (M.) პოლიციელი, პოლიციის თანამშრომელი.

polygam პოლიგამური, მრავალცოლიანი.

Polygamie (F.) პოლიგამია, მრავალცოლიანობა.

Polygraph (M.) პოლიგრაფი.

Pontifikat (N.) რომის პაპის უფლებამოსილების ვადა.

Popularklage (F.) 1. პოპულარული სარჩელი, სახალხო ბრალდება; 2. სარჩელი, რომელიც შეიძლება ნებისმიერმა პირმა აღძრას.

Pornographie (F.) პორნოგრაფია.

pornographisch პორნოგრაფიული.

Porto (N.) ხარჯები, გადასახადები; საფოსტო-სატელეგრაფო ხარჯები და გადასახდელები.

positiv პოზიტიური, დადებითი.

positive Forderungsverletzung (F.) ვალდებულების არაკეთილსინდისიერი შესრულება, რომელმაც მეორე მხარეს ზიანი მიაყენა.

positives Interesse (N.) დადებითი ინტერესი, პოზიტიური ინტერესი.

positives Recht (N.) დადებითი უფლება, პოზიტიური უფლება.

Positivismus (M.) პოზიტივიზმი.

possessorisch პოსესორული, ~e Klage სარჩელი მფლობელობის მართლზომიერების აღიარებაზე.

possessorischer Anspruch (M.) პოსესორული მოთხოვნა, მოთხოვნა მფლობელობის მართლზომიერების აღიარებაზე.

Post (F.) ფოსტა.

Postamt (N.) ფოსტა, საფოსტო დაწესებულება.

Postanweisung (F.) საფოსტო ფულადი გზავნილი.

Postgeheimnis (N.) მიმონერის საიდუმლოება.

Postgesetz (N.) საფოსტო კანონი.

Postkarte

Postkarte (F.) საფოსტო ბარათი.

postlagernd მოთხოვნამდე.

Postleitzahl (F.) საფოსტო ინდექსი.

Postscheck (M.) საფოსტო ჩეკი.

postulationsfähig მოსარჩელედ გამოსვლის უნარი.

Postulationsfähigkeit (F.) მოსარჩელედ გამოსვლის უნარი.

postulieren პოსტულირება.

postum 1. სიკვდილის შემდგომი; 2. მამკვიდრებელი მამის სიკვდილის შემდეგ დაბადებული.

potent ძალაუფლებიანი, მდიდარი.

potentiell პოტენციური.

potentielles Unrechtsbewusstsein (N.) პოტენციური მართლსაწინააღმდეგო მოქმედების ცნობიერება.

Potsdamer Abkommen (N.) პოტსდამის შეთანხმება.

Präambel (F.) პრეამბულა.

Präfekt (M.) პრეფექტი.

Prägestempel (M.) ქედური ბეჭედი.

Präjudiz (N.) პრეიუდიცია, პრეცედენტი.

Präklusion (F.) 1. უფლების დაკარგვა; 2. თავიდან აცილება, აღკვეთა; 3. გამორიცხვა.

Praktik (F.) პრაქტიკა.

Praktikant (M.) პრაქტიკანტი.

Prälat (M.) პრელატი.

Prälegat (N.) პრელეგატი.

Prämie (F.) პრემია, ჯილდო.

Prärogative (F.) პრეროგატივა, კომპეტენცია.

Präses (M.) თავმჯდომარე, უხუცესი.

Präsident (M.) პრეზიდენტი; თავმჯდომარე.

Präsidialdemokratie (F.) საპრეზიდენტო დემოკრატია.

Präsidialrat (M.) საპრეზიდენტო საბჭო.

Präsidium (N.) პრეზიდიუმი, სხდომის თავმჯდომარეობა.

Präsumption (F.) პრეზუმფცია, ვარაუდი; ~ der Unschuld უდანაშაულობის პრეზუმფცია. იხ. Vermutung.

Prätendent (M.) პრეტენდენტი.

Prätendentenstreit (M.) პრეტენდენტთა დავა, დავა უპირატესი უფლების შესახებ.

Prävarikation (F.) ადვოკატის მიერ საადვოკატო საიდუმლოების დარღვევა. იხ. Parteiverrat.

Prävention (F.) პრევენცია.

präventiv პრევენციული.

präventives Verbot (N.) პრევენციული აკრძალვა.

Praxis (N.) პრაქტიკა.

Präzedenz (F.) პრეცედენტი.

Präzedenzfall (M.) პრეცედენტი, პრეცედენტული შემთხვევა.

Präzedenzregel (F.) პრეცედენტული წესი.

Preis (M.) ფასი, ღირებულება.

Preisausschreiben (N.) კონკურსის გამოცხადება, ტენდერის გამოცხადება.

Preisbindung (F.) მყარი ფასების განსაზღვრა.

Preisempfehlung (F.) რეკომენდებული ფასი.

Preisgabe (F.) 1. გაცხადება, დეკლარირება; 2. უარი, მიტოვება.

preisgeben 1. გაცხადება, დეკლარირება; 2. უარი, მიტოვება.

Preisgefahr (F.) ვალდებულების საგნის შემთხვევით დაღუპვისას საპირისპირო შესრულების განხორციელების რისკი.

Preisklauselverordnung (F.) ფასის დათქმის განკარგულება.

Preistreiberei (F.) ფასების ხელოვნურად გაზრდა.

Premierminister (M.) პრემიერ-მინისტრი.

Presse (F.) პრესა, მასმედია.

Pressedelikt (N.) სამართალდარღვევა პრესის დარგში.

Pressefreiheit (F.) პრესის თავისუფლება, მასმედიის თავისუფლება.

Presserat (M.) პრესის საბჭო, მასმედიის საბჭო.

Presserecht (N.) პრესის სამართალი, მასმედიის სამართალი.

Preußen (N.) პრუსია.

Priester (M.) მოძღვარი, მღვდელი, პასტორი.

prima-facie-Beweis (M.) 1. უდავო მტკიცებულება; 2. მტკიცებულების პრეზუმფცია.

Primat (M.) პრიმატი, უპირატესობა.

Prime Rate (N.) (engl.) საბაზისო ფსონი, პრივილეგირებული ფსონი.

Primogenitur (F.) პრიმოგენიტურა, პირველშობილობა, პირმშობობა.

Prinzip (N.) პრინციპი.

Prinzipal (M.) პრინციპალი.

prinzipiell პრინციპული.

Priorität (F.) პრიორიტეტი, უპირატესობა.

Prioritätsprinzip (N.) პრიორიტეტულობის პრინციპი, პრიორიტეტული პრინციპი.

Prise (F.) პრიზი, ჯილდო.

privat კერძო, პირადი.

Privatautonomie (F.) კერძო ავტონომია.

Privatdozent (M.) კერძო ლექტორი, კერძო პედაგოგი.

Privateigentum (N.) კერძო საკუთრება.

privatisieren პრივატიზაცია, პრივატიზება.

Privatisierung (F.) პრივატიზაცია.

Privatklage (F.) კერძო ბრალდება, კერძო სარჩელი.

Privatkläger (M.) კერძო მოსარჩელი.

Privatrecht (N.) კერძო სამართალი, კერძო უფლება.

Privatschule (F.) კერძო სკოლა.

Privatstraße (F.) კერძო ქუჩა.

Privaturkunde (F.) კერძო დოკუმენტი, კერძო მოწმობა.

Privatversicherungsrecht (N.) კერძო სადაზღვევო სამართალი, კერძო დაზღვევის გაფორმების უფლება.

Privileg (N.) 1. პრივილეგია; 2. უპირატესობა.

privilegieren

privilegieren პრივილეგირება, პრივილეგიის მინიჭება.

privilegiert 1. პრივილეგირებული, პრივილეგიამინიჭებული; 2. უპირატესობის მქონე.

privilegierte Straftat (F.) 1. პრივილეგირებული დანაშაული; 2. შემამსუბუქებელი გარემოებების მქონე დანაშაული.

Probe (F.) საცდელი ვადა, სტაჟირება; **Beamter auf ~** საცდელი ვადით დანიშნული საჯარო მოხელე.

Produkt (N.) პროდუქტი, პროდუქცია.

Produktfehler (M.) პროდუქტის ნაკლი, პროდუქტის დეფექტი.

Produkthaftung (F.) 1. მწარმოებლის პასუხისმგებლობა, პროდუქტზე პასუხისმგებლობა; 2. სერტიფიცირება, გარანტია. იხ. **Produzentenhaftung**.

Produktsicherheitsgesetz (N.) პროდუქტის უსაფრთხოების კანონი.

Produzent (M.) მწარმოებელი.

Produzentenhaftung (F.) 1. მწარმოებლის პასუხისმგებლობა, პროდუქტზე პასუხისმგებლობა 2. სერტიფიცირება, გარანტია, იხ. **Produkthaftung**

Produzentenleasing (N.) მწარმოებლის ლიზინგი.

produzieren წარმოება, პროდუქცირება.

Professur (F.) პროფესურა.

Prognose (F.) პროგნოზი.

Programm (N.) პროგრამა.

Progression (F.) პროგრესია, საგადასახადო განაკვეთის გაზრდა.

progressiv პროგრესიული.

Prokura (F.) პროკურა, გენერალური სავაჭრო მინდობილობა.

Prokurator (M.) უფლებამოსილი პირი, პროკურატორი.

Prokurist (M.) პროკურისტი, სავაჭრო მაკლერი.

Prolongation (F.) პროლონგაცია, ვადის გაგრძელება.

prolongieren პროლონგაცია, ვადის გაგრძელება.

Promotion (F.) ხარისხის დაცვა, დისერტაციის დაცვა.

Promotionsverfahren (N.) ხარისხის დაცვის პროცედურა, ხარისხის მინიჭების პროცედურა.

promovieren სამეცნიერო ხარისხის დაცვა.

Promulgation (F.) გამოქვეყნება; eine ~ des Gesetzes კანონის გამოქვეყნება.

promulgieren გამოქვეყნება.

Proportion (F.) პროპორცია.

proportional პროპორციული.

Proporz (M.) 1. პროპორციული არჩევნები; 2. მანდატების პროპორციული განაწილება.

Propst (M.) უფროსი პასტორი.

Prorogation (F.) პროროგაცია, ვადის გაგრძელება, გადავადება.

Prostituierte (F.) როსკიპი.

Prostitution (F.) პროსტიტუცია.

protegiieren პროტეჟირება, მფარველობა.

Protectorat (N.) პროტექტორატი, მფარველობა.

Protest (M.) პროტესტი.

protestieren პროტესტის გამოხატვა, პროტესტი.

Protokoll (N.) პროტოკოლი, ოქმი.

Protokollant (M.) პროტოკოლისტი, სხდომის მდივანი.

protokollieren პროტოკოლირება, ოქმის შედგენა.

Provinz (F.) პროვინცია, რეგიონი.

Provision (F.) პროვიზია, საკომისიო.

Provokateur (M.) პროვოკატორი.

Provokation (F.) პროვოკაცია.

provozieren პროვოცირება, პროვოკაციაზე დაყოლიება.

Prozedur (F.) პროცედურა.

Prozent (N.) პროცენტი.

Prozess (M.) პროცესი, სასამართლო პროცესი.

Prozessagent (M.) 1. რწმუნებული (სასამართლო პროცესზე); 2. საპროცესო წარმომადგენელი (ადვოკატის სტატუსის გარეშე).

Prozessanwalt (M.) ადვოკატი, დამცველი (სასამართლო პროცესზე).

Prozessbetrug (M.) 1. მოტყუებითი ქმედება; 2. მხარის მიერ სასამართლო პროცესზე განზრახ ყალბი ჩვენების მიცემა.

Prozessbevollmächtigter (M.) რწმუნებული, უფლებამოსილი პირი (სასამართლო პროცესზე).

prozessfähig საპროცესო უნარიანი, პროცესუნარიანი.

Prozessfähigkeit (F.) საპროცესო უნარიანობა.

Prozessformular (N.) საპროცესო ანკეტა.

Prozessführung (F.) პროცესის წარმართვა.

Prozessführungsbefugnis (F.) პროცესის წარმართვის უფლებამოსილება.

Prozessgebühr (F.) 1. საპროცესო ხარჯები; 2. სახელმწიფო ბაჟი.

Prozessgericht (N.) საქმის განმხილველი სასამართლო.

Prozesshandlung (F.) საპროცესო მოქმედებები.

Prozesshandlungsvoraussetzung (F.) საპროცესო მოქმედებების განხორციელების წინაპირობები.

Prozesshindernis (N.) საპროცესო დაბრკოლება.

prozessieren სასამართლო დავის წარმოება.

Prozesskosten (F.PI.) საპროცესო ხარჯები.

Prozesskostenhilfe (F.) სახელმწიფოს ფინანსური დახმარება მწირი შემოსავლის მქონე პირთათვის სასამართლო პროცესის წარმოების უზრუნველსაყოფად.

Prozesskostenvorschuss (M.) საპროცესო ხარჯების ავანსის სახით გადახდა.

Prozessordnung (F.) საპროცესო კოდექსი; Zivilprozess ~ სამოქალაქო საპროცესო კოდექსი.

Prozesspartei (F.) სასამართლო პროცესის მონაწილე მხარე.

Prozessrecht (N.) საპროცესო უფლება.

Prozessstandschaft (F.) სასამართლოსადმი საკუთარი სახელით, მაგრამ სხვისი უფლების დასაცავად მიმართვის უფლება.

Prozesstaktik

Prozesstaktik (F.) საპროცესო ტაქტიკა.

Prozesstrennung (F.) სასარჩელო მოთხოვნების გამოყოფა.

prozessual საპროცესო.

prozessunfähig პროცესუუნარო.

Prozessurteil (N.) 1. სასამართლო გადაწყვეტილება, სასამართლო განაჩენი; 2. სასამართლო გადაწყვეტილება (განჩინება) სარჩელის (კერძო საჩივრის, განცხადებების) დასაშვებობაზე.

Prozessvergleich (M.) საპროცესო მორიგება.

Prozessverschleppung (F.) პროცესის გაჭიანურება.

Prozessvertrag (M.) საპროცესო ხელშეკრულება.

Prozessvollmacht (F.) საპროცესო მინდობილობა, უფლებამოსილება, საპროცესო რწმუნება.

Prozessvoraussetzung (F.) საპროცესო წინაპირობები.

prüfen 1. შემოწმება; 2. აუდიტორული შემოწმება; 3. ექსპერტიზა, საექსპერტო შემოწმება.

Prüfer (M.) 1. აუდიტი; 2. გამომცდელი; 3. რევიზორი, კონტროლიორი; 4. შემოწმებელი.

Prüfling (M.) გამოცდის ობიექტი.

Prüfung (F.) 1. შემოწმება; 2. აუდიტორული შემოწმება; 3. რევიზია, კონტროლი; 4. ექსპერტიზა.

Prüfungsordnung (F.) საგამოცდო დებულება, საგამოცდო ინსტრუქცია.

Prügel (M.) ცემა.

prügeln ცემა, ცემა-ტყეპა.

Prügelstrafe (F.) სხეულებრივი სასჯელი.

Pseudonym (N.) ფსევდონიმი, გამოგონილი სახელი.

Psyche (F.) ფსიქიკა, სამშინველი.

Psychiatrie (F.) ფსიქიატრია.

psychisch ფსიქიური.

Psychologie (F.) ფსიქოლოგია.

Psychopath (M.) ფსიქოპატი.

Psychopathie (F.) ფსიქოპათია.

psychopathisch ფსიქოპათიური.

Psychose (F.) ფსიქოზი.

Psychotherapeut (M.) ფსიქოთერაპევტი.

Psychotherapeutengesetz (N.) ფსიქოთერაპევტის შესახებ კანონი.

Psychotherapie (F.) ფსიქოთერაპია.

publik საჯარო, საქვეყნოდ ცნობილი.

Publikum (N.) მაცურებელი.

Publikumsgesellschaft (F.) დამსწრე საზოგადოება.

Publizität (F.) საჯაროობა, საქვეყნოობა.

Publizitätsprinzip (N.) საჯაროობის პრინციპი, საქვეყნოობის პრინციპი.

Punktation (F.) წინასწარი ხელშეკრულება, წინასწარი შეთანხმება.

Putativgefahr (F.) მოჩვენებითი საფრთხე, მოჩვენებითი საშიშროება.

Putativnotstand (M.) მოჩვენებითი უკიდურესი აუცილებლობა.

Putativnotwehr (F.) მოჩვენებითი აუცილებელი მოგერიება.

Putsch (M.) პუტჩი, გადატრიალება.

putschen პუტჩი, გადატრიალება.

Q

Qualifikation (F.) (Ausbildung) კვალიფიკაცია.

qualifiziert კვალიფიცირებული.

qualifizierte Mehrheit (F.) კვალიფიცირებული უმრავლესობა.

qualifizierte Straftat (F.) კვალიფიცირებული დანაშაული, დაკვალიფიცირებული დანაშაული.

qualifizierter Versuch (M.) კვალიფიცირებული ცდა, კვალიფიცირებული მცდელობა.

Quartal (N.) კვარტალი, წლის მეოთხედი.

Quasidelikt (N.) კვაზიდელიქტი, კვაზიდანაშაული.

Quasikontrakt (M.) კვაზიკონტრაქტი, კვაზიხელშეკრულება.

quasinegatorisch კვაზინეგატორული.

Quasisachgerichtsbarkeit (F.) კვაზი საგნობრივი განსჯადობა.

Quasisteuer (F.) კვაზიგადასახადი.

quasivertraglich კვაზისახელშეკრულებო.

Quästur (F.) კვესტურა, ხაზინადარი.

Quelle (F.) წყარო.

Quellensteuer (F.) შემოსავლის წყაროს გადასახადი.

Querulant (M.) კვარულანტი, მამბებლარა, მომჩივანი.

Querulanz (F.) ჩივილი, დაბეზლება.

querulieren ჩივილი, დაბეზლება.

quittieren 1. წასვლა Den Dienst ~ სამსახურიდან წასვლა; 2. ხელმწერა die Rechnung ~ თანხის მიღებაზე ხელმწერა.

Quittung (F.) ქვითარი, დასტური.

Quorum (N.) ქვორუმი.

Quote (F.) 1. კვოტა; 2. წილი, ნაწილი.

Quotenaktie წილობრივი აქცია, კვოტატური აქცია.

Quotenvorrecht (N.) წილობრივი პრივილეგია, წილობრივი უპირატესობა.

quotieren კოტირება, რაციონირება.

Quotierung (F.) კოტირება, რაციონირება.

R

Rabatt (M.) ფასდაკლება.

Rache (F.) შურისძიება.

rächen შურისძიება.

Rädelführer (M.) წამქეზებელი, დანაშაულის ორგანიზატორი (სისხლ.).

rädern დაბორბვლა.

radikal

radikal რადიკალური, უკიდურესი.

Radikalismus (M.) რადიკალიზმი, უკიდურესობა

Rahmen (M.) ფარგლები, ჩარჩო.

Rahmengesetzgebung (F.) ჩარჩო კანონმდებლობა.

Rahmenkompetenz (F.) ჩარჩო კომპეტენცია, ჩარჩო უფლებამოსილება.

Rahmenrecht (N.) ზოგადი ნორმების სამართალი.

Rahmenvorschrift (F.) ზოგადი ნორმა.

Rakete (F.) რაკეტა.

randalieren ხმაური, დებოში.

Rang (M.) 1. რანგი, რეიტინგი; 2. ნოდება, ჩინი; 3. რიგითობა გაკოტრების ტაბულაში.

Rangänderung (F.) თანმიმდევრობის შეცვლა; რიგითობის შეცვლა (მაგ. მოთხოვნების რეესტრში).

Rangordnung (F.) რანგირება, იერარქია.

Rangverhältnis (N.) იერარქიული ურთიერთობა.

Rangvorbehalt (M.) 1. თანმიმდევრობის დათქმა; 2. დათქმა პრიორიტეტის თაობაზე; 3. დათქმა საჯარო რეესტრში უპირატესი მდგომარეობით ჩანერაზე.

Rank (M.) ფანდი, ტრიუკი.

Rapport (M.) ანგარიში.

Räson (F.) უფლება, ზომა, არგუმენტი.

Rasse (F.) რასა, ჯიში, ნაირსახეობა.

Rassendiskriminierung (F.) რასობრივი დისკრიმინაცია.

Rassenschande (F.) რასობრივი შეურცხყოფა, რასობრივი დაცინვა.

rassisch რასობრივი.

Rassismus (M.) რასიზმი.

rassistisch რასისტული.

Rasterfahndung (F.) საინფორმაციო ძიება.

Rat (M.) 1. რჩევა; 2. მრჩეველი; 3. საბჭო.

Rate (F.) 1. განვადება; 2. ნაწილი; in ~n zahlen ნაწილ-ნაწილ გადახდა.

Ratengeschäft (N.) განვადებითი გარიგება, გარიგება განვადებით; გარიგება განვადებით გადახდაზე.

Ratenkauf (M.) განვადებითი ყიდვა, ყიდვა განვადებით

Ratenzahlung (F.) განვადებითი გადახდა, გადახდა განვადებით; ნაწილ-ნაწილ გადახდა.

Räterepublik (F.) საბჭოთა რესპუბლიკა. იხ. Sowjetunion.

Raterteilung (F.) რჩევის მიცემა.

Rathaus (N.) მერია, მუნიციპალიტეტი.

Ratifikation (F.) რატიფიკაცია.

ratifizieren რატიფიცირება.

ratio (F.) (lat.) აზრი, მიზანი, დასაბუთება.

Raub (M.) ყაჩაღობა, ძარცვა.

rauben ძარცვა, ყაჩაღობა.

Räuber (M.) ყაჩაღი, მძარცველი.

räuberisch ყაჩაღური.

räuberische Erpressung (F.) ყაჩაღური შანტაჟი, ყაჩაღური ზენოლა.

räuberischer Diebstahl (M.) ყაჩაღური შანტაჟი, ყაჩაღური ძარცვა.

Raubmord (M.) ძარცვის მიზნით ჩადენილი მკვლელობა.

Raubüberfall (M.) ყაჩაღური თავდასხმა.

Rauch (M.) კვამლი, ბოლი.

rauchen მოწევა.

Rauchverbot (N.) მოწევის აკრძალვა.

raufen ამოგლეჯა, ამოთხრა.

Raufhandel (M.) ჩხუბი, ჩოჩქოლი.

Raum (M.) 1. ოთახი, ფართი; 2. ტერიტორია.

räumen გამოთავისუფლება, გამოსახლება.

Raumordnung (F.) მინათმონყობა, ტერიტორიული მონყობა.

Raumplanung (F.) ტერიტორიული დაგეგმარება.

Räumung (F.) გამოთავისუფლება, გასახლება.

Räumungsklage (F.) სარჩელი გამოსახლების შესახებ.

Räumungsverkauf (M.) 1. მთლიანი გაყიდვა, დაყიდვა; 2. საქონლის მთლიანი გაყიდვა შენობის გამონთავისუფლებით, შენობის გამონთავისუფლება გაყიდული საქონლისაგან.

Rausch (M.) გაბრუება.

Rauschgift (N.) ნარკოტიკი, ნარკოტიკული ნივთიერება.

Rauschtat (F.) ნარკოტიკული სიმთვრალისას ჩადენილი დანაშაული.

Razzia (F.) ალყა, გარშემორტყმა.

reagieren რეაგირება, რეაქციის მოხდენა.

Reaktion (F.) რეაქცია.

Reaktionär (M.) რეაქციონერი.

reaktionär რეაქციული.

Reaktionszeit (F.) რეაქციის ხანა, რეაქციის ეპოქა.

real რეალური.

Realakt (M.) 1. რეალაქტი *Verwaltungsrechtlicher ~* ადმინისტრაციულ-სამართლებრივი რეალაქტი; 2. რეალური ქმედება.

Realfolium (N.) რეალური გვერდი (საჯარო რეესტრის).

Realinjurie (F.) შეურაცხყოფა ქმედებით.

Realkonkurrenz (F.) დანაშაულთა რეალური ერთობლიობა.

Realkontrakt (M.) რეალური კონტრაქტი, რეალური ხელშეკრულება.

Realkredit (M.) 1. უზრუნველყოფილი კრედიტი; 2. იპოთეკური კრედიტი; 3. რეალური ფასეულობებით უზრუნველყოფილი კრედიტი.

Reallast (F.) სანივთო დატვირთვა, საგნობრივი დატვირთვა.

Realrecht (N.) სანივთო უფლება, სანივთო სამართალი.

Realunion (F.) 1. რეალური უნია; 2. დუალისტური სახელმწიფო.

Realvertrag (M.) რეალური ხელშეკრულება, რეალური კონტრაქტი.

Rebell (M.) მეამბოხე, აჯანყებულის.

rebellieren ბუნტის მოწყობა, ამბოხი, აჯანყება.

Rebellion

Rebellion (F.) ბუნტი, ამბოხი, აჯანყება.

Rechenschaft (F.) 1. ანგარიში; 2. ანგარიშგება, ანგარიშვალდებულება.

Rechenschaftslegung (F.) 1. ანგარიშგება, ანგარიშვალდებულება; 2. ანგარიშის წარდგენა.

Rechenschaftspflicht (F.) ანგარიშგება, ანგარიშვალდებულება.

rechnen 1. ანგარიში, დათვლა; 2. გამოთვლა.

Rechnung (F.) ანგარიში, ფაქტურა, ანგარიშ-ფაქტურა.

Rechnungshof (M.) კონტროლის პალატა, საანგარიშო პალატა.

Rechnungsjahr (N.) საანგარიშო წელი.

Rechnungslegung (F.) ანგარიშგება, ანგარიშვალდებულება.

Rechnungsprüfer (M.) აუდიტორი, რევიზორი, კონტროლიორი.

Rechnungsprüfung (F.) აუდიტორული შემოწმება, რევიზია.

Recht (N.) am eigenen Bild საკუთარი გამოსახულების უფლება.

Recht (N.) am eingerichteten und ausgeübten Gewerbebetrieb ჩამოყალიბებული და განხორციელებული სამეწარმეო საქმიანობის უფლება.

Recht (N.) nach common law ზოგადი სამართალი, სამართლის ზოგადი პრინციპები.

Recht (N.) უფლება, სამართალი.

rechtfertigen გამართლება.

Rechtfertigung (F.) გამართლება.

Rechtfertigungselement (N.) გამართლებელი ელემენტი, გამართლებელი ნიშანი.

Rechtfertigungsgrund (M.) გამართლებელი მიზეზი, გამართლებელი საფუძველი.

rechtlich სამართლებრივი, იურიდიული.

rechtliche Einwendung (F.) სამართლებრივი შეცილება, სამართლებრივი შესაგებელი.

rechtliches Gehör (N.) 1. სასამართლო მოსმენა; 2. სასამართლო გარჩევაში მონაწილეობის უფლება.

rechtlos უუფლებო, სამართლის გარეშე.

Rechtlosigkeit (F.) უუფლებობა, უფლების უქონლობა.

rechtmäßig მართლზომიერი.

Rechtmäßigkeit (F.) მართლზომიერება.

Rechtsakt (M.) სამართლებრივი აქტები, ნორმატიული აქტები.

Rechtsakte (F.) der Europäischen Gemeinschaften სამართლებრივი აქტები, ნორმატიული აქტები.

Rechtsanalogie (F.) სამართლის ანალოგია.

Rechtsanspruch (M.) სამართლებრივი მოთხოვნა, სამართლებრივი პრეტენზია.

Rechtsanwalt (M.) ადვოკატი, ვეჩილი, დამცველი.

Rechtsanwaltsfachangestellter (M.) ადვოკატის თანამშრომელი, საადვოკატო ფირმის მოსამსახურე.

Rechtsanwendung (F.) სამართლის გამოყენება, სამართლის ნორმების გამოყენება.

Rechtsaufsicht (F.) სამართლებრივი ზედამხედველობა, იურიდიული ზედამხედველობა.

Rechtsausschuss (M.) სამართლებრივ საკითხთა კომიტეტი, იურიდიულ საკითხთა კომისია.

Rechtsausübung (F.) უფლების განხორციელება, უფლების დანერგვა.

Rechtsbegriff (M.) სამართლებრივი ცნება, იურიდიული ტერმინი.

Rechtsbehelf (M.) გასაჩივრება, გასაჩივრების წესი.

Rechtsbehelfsbelehrung (F.) გამართება გასაჩივრების წესის შესახებ.

Rechtsbeistand (M.) 1. იურიდიული მრჩეველი; 2. იურიდიული დამხმარე; 3. იურისტ-კონსულტი; 4. რწმუნებული; 5. ადვოკატი, ვეჟილი, დამცველი.

Rechtsberater (M.) სამართლებრივი მრჩეველი, იურისტ-კონსულტი.

Rechtsberatung (F.) სამართლებრივი კონსულტაცია.

Rechtsbereinigung (F.) კანონმდებლობის მოწესრიგება, ზედმეტი ნორმებისაგან განმედა.

Rechtsbeschwerde (F.) საჩივარი.

Rechtsbesitz (M.) უფლების ფლობა, უფლების არსებობა, უფლების ქონა.

Rechtsbeugung (F.) კანონის გვერდის ავლა, კანონის დარღვევა.

Rechtsbindung (F.) სამართლებრივი ბოჭვა, სავალდებულობა, ბმა.

Rechtsbindungswille (M.) სამართლებრივი ბოჭვის ნება.

Rechtsblindheit (F.) სამართლებრივი „სიბრმავე“.

Rechtsdogmatik (F.) სამართლებრივი დოგმატიკა.

Rechtseinheit (F.) სამართლებრივი ერთიანობა, იურიდიული უნიფიკაცია.

Rechtsentscheid (M.) 1. წინასწარი (შუალედური) გადაწყვეტილება; 2. გადაწყვეტილების გადახვევის სამართლებრივი დასაბუთება.

Rechtserwerb (M.) უფლების შეძენა.

Rechtsetzung (F.) კანონშემოქმედება, სამართალშემოქმედება.

rechtsfähig უფლებაუნარიანი.

rechtsfähiger Verein (M.) უფლებაუნარიანი გაერთიანება.

Rechtsfähigkeit (F.) უფლებაუნარიანობა.

Rechtsfolge (F.) სამართლებრივი შედეგი, იურიდიული შედეგი.

Rechtsfolgenirrtum (M.) სამართლებრივი შედეგით განპირობებული შეცდომა, იურიდიული შედეგით განპირობებული შეცდომა.

Rechtsfolgewille (M.) სამართლებრივ შედეგზე ორიენტირებული ნება, იურიდიულ შედეგზე ორიენტირებული ნება.

Rechtsfortbildung (F.) სამართლის განვითარება; ~ durch Richterrecht სამართლის განვითარება სამოსამართლო სამართლით.

Rechtsgang (M.) 1. სამართალწარმოება, საქმის განხილვა; 2. სასამართლო წარმოება, სასამართლო პროცესი.

Rechtsgebiet (N.) სამართლებრივი დარგი, სამართლის სფერო.

Rechtsgeschäft

Rechtsgeschäft (N.) გარიგება.

rechtsgeschäftlich გარიგებითი, გარიგებაზე დაფუძნებული.

rechtsgeschäftliches Schuldverhältnis (N.) გარიგებაზე დაფუძნებული ვალდებულებითი ურთიერთობა.

rechtsgeschäftsähnliche Handlung (F.) გარიგების მსგავსი მოქმედება.

Rechtsgeschichte (F.) სამართლის ისტორია.

Rechtsgrund (M.) სამართლებრივი საფუძველი, იურიდიული მიზეზი.

Rechtsgrundsatz (M.) სამართლებრივი პრინციპი, იურიდიული პრინციპი.

Rechtsgut (N.) სამართლებრივი სიკეთე.

Rechtsgutachten (N.) სამართლებრივი დასკვნა, იურიდიული დასკვნა.

Rechtshandlung (F.) სამართლებრივი მოქმედება, იურიდიული მოქმედება.

rechtshängig 1. სამართალწარმოებაში მიღებული, სამართალწარმოებაში მყოფი; 2. სასამართლოს განხილვაში არსებული.

Rechtshängigkeit (F.) 1. სამართალწარმოებაში მიღება; 2. საქმის ყოფნა სასამართლო წარმოებაში.

Rechtshilfe (F.) სამართლებრივი დახმარება, იურიდიული დახმარება.

Rechtshinformatik (F.) სამართლებრივი ინფორმატიკა, იურიდიული ინფორმატიკა.

Rechtswissenschaft (N.) სამართლებრივი ინსტიტუტი, იურიდიული ინსტიტუტი.

Rechtsirrtum (M.) სამართლებრივი შეცდომა, იურიდიული ლაფსუსი.

Rechtskraft (F.) 1. იურიდიული ძალა; Beide Vertragsausfertigungen verfügen über die gleiche ~ ხელშეკრულების ორივე ეგზემპლარს აქვს თანაბარი იურიდიული ძალა; 2. კანონიერი ძალა; ~ eines richterlichen Urteils სასამართლო გადაწყვეტილების კანონიერი ძალა.

rechtskräftig 1. იურიდიული ძალის მქონე; 2. კანონიერი ძალის მქონე.

Rechtslage (F.) სამართლებრივი მდგომარეობა, იურიდიული სტატუსი.

Rechtswangel (M.) სამართლებრივი ნაკლოვანება, იურიდიული დეფექტი.

Rechtswidrigkeit (M.) უფლების ბოროტად გამოყენება.

Rechtsweg (N.) 1. გასაჩივრება; 2. სასამართლო გადაწყვეტილების ან განაჩენის გასაჩივრების საშუალება (აპელაცია, კერძო საჩივარი და ა.შ.).

Rechtswegbelehrung (F.) მითითება (განმარტება) სასამართლო გადაწყვეტილების გასაჩივრების შესახებ.

Rechtsweggericht (N.) ზემდგომი სასამართლო ინსტანცია, რომელშიც მხარე ასაჩივრებს გადაწყვეტილებას, რომელიც იხილავს საჩივარს (აპელაციას და ა.შ.).

Rechtswegverzicht (M.) უარი სასამართლო გადაწყვეტილების გასაჩივრებაზე.

Rechtswirksamkeit (F.) უფლებამონაცვლეობა.

Rechtsnachfolger (M.) უფლებამონაცვლე პირი.

Rechtsnachteil (M.) 1. სამართლებრივი ზიანი, სამართლებრივი ზარალი; 2. უფლებისათვის ზიანის მიყენება; 3. სამართლებრივი მდგომარეობის გაუარესება.

Rechtsnorm (F.) სამართლებრივი ნორმა, იურიდიული ნორმა.

Rechtsobjekt (N.) სამართლებრივი ობიექტი, სამართლის ობიექტი.

Rechtsordnung (F.) მართლწესრიგი.

Rechtspersönlichkeit (F.) 1. სამართლის სუბიექტი; 2. იურიდიული პირი.

Rechtspflege (F.) მართლმსაჯულება, მართლმსაჯულების განხორციელება, იუსტიცია.

Rechtspfleger (M.) სამართალგამომყენებელი, სამართალმზრუნველი; მოსამართლის ფუნქციებით აღჭურვილი სასამართლოს მოხელე (სპეციალური იურიდიული განათლებით).

Rechtspflicht (F.) სამართლებრივი ვალდებულება, იურიდიული ვალდებულება.

Rechtsphilosophie (F.) სამართლის ფილოსოფია.

Rechtspolitik (F.) სამართლის პოლიტიკა, სამართლებრივი პოლიტიკა.

Rechtspositivismus (M.) სამართლებრივი პოზიტივიზმი.

Rechtspraxis (F.) სამართლებრივი პრაქტიკა.

Rechtsprechung (F.) სასამართლო პრაქტიკა.

Rechtsquelle (F.) სამართლის წყარო, სამართლებრივი წყარო.

Rechtsreferendar (M.) რეფერენდარი, სტაჟიორი-იურისტი.

Rechtssatz (M.) იურიდიული ნორმა, სამართლებრივი დებულება.

Rechtsschein (M.) მოჩვენებითი სამართალი.

Rechtsschöpfung (F.) სამართალშემოქმედება, კანონშემოქმედება.

Rechtsschule (F.) სამართლის სკოლა, იუსტიციის სკოლა.

Rechtsschutz (M.) იურიდიული დახმარება, სამართლებრივი დაცვა.

Rechtsschutzbedürfnis (N.) იურიდიული დახმარების აუცილებლობა, სამართლებრივი დაცვის მოთხოვნილება.

Rechtsschutzversicherung (F.) იურიდიული დახმარების დაზღვევა, სამართლებრივი დაცვის დაზღვევა.

Rechtssicherheit (F.) სამართლებრივი უსაფრთხოება.

Rechtssoziologie (F.) სამართლის სოციოლოგია.

Rechtssprache (F.) სამართლებრივი ტერმინოლოგია, იურიდიული ტერმინოლოგია.

Rechtsspruchwort (N.) სამართლებრივი ანდაზა, იურიდიული გამონათქვამი.

Rechtsstaat (M.) სამართლებრივი სახელმწიფო.

Rechtsstaatsprinzip (N.) სამართლებრივი სახელმწიფოს პრინციპი.

Rechtsstreit (M.) სამართლებრივი დავა, სასამართლო დავა.

Rechtsstreitigkeit (F.) სამართლებრივი დავა, სასამართლო დავა.

Rechtssubjekt

Rechtssubjekt (N.) სამართლებრივი სუბიექტი, სამართლის სუბიექტი.

Rechtssymbol (N.) სამართლებრივი სიმბოლო, იურიდიული სიმბოლო.

Rechtssystem (N.) სამართლებრივი სისტემა, იურიდიული სისტემა.

Rechtstatsache (F.) იურიდიული ფაქტი.

Rechtsübergang (M.) უფლების გადასვლა, სამართალმემკვიდრეობა.

Rechtsübertragung (F.) უფლების გადაცემა.

Rechtsunsicherheit (F.) სამართლებრივი არასტაბილურობა, უფლებრივი არაგარანტირებულობა.

rechtsunwirksam 1. ბათილი; 2. სამართლებრივად უმოქმედო.

Rechtsverfolgung (F.) სამართლებრივი დევნა.

Rechtsvergleichung (F.) 1. შედარებითი სამართალმცოდნეობა; 2. შედარების მეთოდი.

Rechtsverhältnis (N.) სამართლებრივი ურთიერთობა.

Rechtsverkehr (M.) 1. სამართლებრივი ურთიერთობები; 2. სამართალმიმოქცევა, სამართალბრუნვა.

Rechtsverletzung (F.) 1. სამართალდარღვევა, სამართლებრივი დარღვევა; 2. დელიქტი.

Rechtsverlust (M.) უფლების დაკარგვა.

Rechtsvermutung (F.) კანონისმიერი პრეზუმპცია, იურიდიული პრეზუმპცია, უფლების პრეზუმპცია.

Rechtsverordnung (F.) 1. ნორმატიული აქტი; 2. დადგენილება, განკარგულება.

Rechtsverweigerung (F.) 1. სასამართლოს უარი საკუთარი ვალდებულებების შესრულებაზე; 2. უარი მართლმსაჯულებაზე.

Rechtsverwirkung (F.) პრეკლუზია, პრევენცია, უფლების დაკარგვა.

Rechtsvorgänger (M.) სამართლებრივი წინამორბედი.

Rechtswahl (F.) 1. კანონის არჩევის ფულეობა; 2. სამართლის არჩევა.

Rechtsweg (M.) სასამართლო წესით გასაჩივრება.

Rechtsweggarantie (F.) 1. სასამართლო წესით გასაჩივრების გარანტია; 2. სასამართლოზე მიმართვის უფლების კონსტიტუციური გარანტია.

Rechtswegzulässigkeit (F.) სასამართლო წესით გასაჩივრების დასაშვებობა.

rechtswidrig მართლსაწინააღმდეგო, კანონსაწინააღმდეგო.

rechtswidrige Einwirkung (F.) მართლსაწინააღმდეგო ზეგავლენა, კანონსაწინააღმდეგო ზემოქმედება.

Rechtswidrigkeit (F.) მართლსაწინააღმდეგოობა, არამართლზომიერება, უკანონობა.

Rechtswissenschaft (F.) სამართალმცოდნეობა, იურისპრუდენცია, იურიდიული მეცნიერებები.

Rechtswohltat (F.) იურიდიული უპირატესობა, სამართლებრივი შეღავათი.

Rechtsweg (M.) 1. სასამართლო ინსტანცია; 2. გასაჩივრება.

Rediskont (F.) რედისკონტი, თამასუქის ხელახალი აღრიცხვა.

Rediskontierung (F.) რედისკონტი, თამასუქის ხელახალი აღრიცხვა.

redlich კეთილსინდისიერი; ~er Erwerber კეთილსინდისიერი შემძენი. იხ. gutgläubig.

Redlichkeit (F.) კეთილსინდისიერება. იხ. Gutgläubigkeit.

Reduktion (F.) შემცირება, შეზღუდვა.

reduzieren შემცირება, ფასდაკლება.

Reede (F.) რეიდი.

Reeder (M.) გემის მესაკუთრე.

Referat (N.) რეფერატი, განყოფილება.

Referendar (M.) იხ. Rechtsreferendar (M.).

Referendum (N.) სტაჟირება.

Referent (M.) 1. თანამშრომელი, საქმეთა მმართველი; 2. მომხსენებელი; 3. პასუხისმგებელი თანამშრომელი, რეფერენტი.

referieren მოხსენებით გამოსვლა, რეფერირება.

Reform (F.) რეფორმა.

Reformation (F.) რეფორმაცია, რეფორმირება.

reformieren რეფორმირება.

Regel (F.) წესი.

Regelbedarf (M.) 1. მამის დახმარება უკანონო შვილის შენახვაზე; 2. ჩვეულებრივი საჭიროება.

regeln მონესრიგება, დარეგულირება.

Regelstrafe (F.) სასჯელის ჩვეულებრივი ზომა.

Regelung (F.) მონესრიგება, რეგულირება.

Regelungsverfügung (F.) მონესრიგების განკარგულება, მომნესრიგებელი განკარგულება.

Regelunterhalt (M.) უკანონო შვილის შენახვა.

Regent (M.) რეგენტი, მმართველი, მონარქი.

Regie (F.) სახელმწიფო მონოპოლია.

Regiebetrieb (M.) სახელმწიფო ზსანარმო, მუნიციპალური საწარმო (ეკონომიკურად დამოუკიდებელი).

regieren მართვა, მმართველობა, ხელისუფლებაში ყოფნა.

Regierung (F.) მთავრობა, ხელისუფლება.

Regierungsbezirk (M.) ადმინისტრაციული ოლქი, მმართველობითი ერთეული.

Regierungspräsident (M.) საოლქო ადმინისტრაციის ხელმძღვანელი (სახელმწიფო მოხელე გერმანიაში).

Regierungsrat (M.) მთავრობის მრჩეველი, სამთავრობო მრჩეველი.

Regierungsvorlage (F.) სამთავრობო წარდგინება, სამთავრობო კანონპროექტი.

Regime (N.) რეჟიმი, სახელმწიფო წესწყობილება.

Regiment (N.) მმართველობა, გამგეობა.

Region (F.) რეგიონი, ოლქი, რაიონი.

regional რეგიონალური.

Register (N.) რეესტრი.

Registratur

Registratur (F.) რეგისტრატურა, რეგისტრაცია.

registrieren 1. რეგისტრაცია, რეგისტრაციაში გატარება; 2. რეესტრში ჩანერა.

Regress (M.) რეგრესი, უკუმოთხოვნა.

Regulation (F.) 1. მონესრიგება, რეგულირება; 2. სალდირება.

regulieren მონესრიგება, რეგულირება.

Regulierung (F.) მონესრიგება, რეგულირება.

Rehabilitation (F.) 1. რეაბილიტაცია, ნასამართლეობის მოხსნა; 2. საწარმოს რეაბილიტაცია, გაჯანსაღება გაკოტრ.

rehabilitieren 1. რეაბილიტაცია, ნასამართლეობის მოხსნა; 2. საწარმოს რეაბილიტაცია, გაჯანსაღება გაკოტრ.

Reich (N.) რაიხი, იმპერია, სამთავრო.

Reichsgericht (N.) იმპერიული სასამართლო.

Reichsgesetz (N.) იმპერიული კანონი.

Reichsgesetzblatt (N.) იმპერიული საკანონმდებლო მაცნე, იმპერიული საგამოცემო ორგანო.

Reichskanzler (M.) იმპერიის კანცლერი, რაიხის კანცლერი.

Reichspräsident (M.) იმპერიის პრეზიდენტი, რაიხის პრეზიდენტი.

Reichsrat (M.) იმპერიის საბჭო, იმპერიული საბჭო.

Reichsregierung (F.) იმპერიის მთავრობა, იმპერიული ხელისუფლება.

Reichstag (M.) რაიხსტაგი, იმპერიული სეიმი.

Reichsverfassung (F.) იმპერიის კონსტიტუცია, იმპერიული კონსტიტუცია.

Reichsversicherungsordnung (F.) იმპერიული სადაზღვევო მოწყობა, იმპერიული სადაზღვევო დებულება.

Reichsverweser (M.) იმპერიის მმართველი, იმპერიის რეგენტი.

Reife (F.) სიმწიფე.

Reifeprüfung (F.) სიმწიფის ატესტატის გამოცდა, გამოსაშვები გამოცდა.

rein წმინდა; ~er Gewinn წმინდა მოგება.

Reingewinn (M.) წმინდა მოგება (კორპ.).

Reinvermögen (N.) 1. წმინდა ქონება; 2. ვალებისაგან თავისუფალი ქონება; 3. წმინდა აქტივები.

Reisegewerbe (N.) მომთაბარე მოვაჭრეთა პროფესიული საქმიანობა.

Reisekosten (F.Pl.) მგზავრობის ხარჯები.

Reisekostenrecht (N.) მგზავრობის ხარჯების უფლება, მგზავრობის ხარჯების სამართალი.

Reisepass (M.) საზღვარგარეთის პასპორტი.

Reiserecht (N.) მგზავრობის უფლება, მგზავრობის სამართალი.

Reisescheck (M.) სამგზავრო ჩეკი.

Reiseversicherung (F.) სამგზავრო დაზღვევა.

Reisevertrag (M.) ტურისტული მომსახურება, ტურისტული ხელშეკრულება.

Rekrut (M.) რეკრუტი, ახალწვეული.

Rektapapier (N.) სახელობითი ფასიანი ქაღალდი (კორპ.). იხ. Namenspapier.

Rekurs (M.) კერძო საჩივარი.

Relation (F.) 1. ურთიერთობები; 2. რელაცია, გადანყვეტილების მიღების ტექნიკა.

relativ შედარებითი, შეფარდებითი, პირობითი.

relative Mehrheit (F.) პირობითი უმრავლესობა.

relative Unwirksamkeit (F.) პირობითი ბათილობა.

relatives Recht (N.) პირობითი სამართალი, პირობითი უფლება.

Relegation (F.) 1. ჩამოქვეითება; 2. გარიცხვა.

relegieren 1. ჩამოქვეითება; 2. გარიცხვა.

relevant მნიშვნელოვანი.

Relevanz (F.) მნიშვნელობა.

Religion (F.) რელიგია, აღმსარებლობა.

Religionsfreiheit (F.) რელიგიის თავისუფლება, აღმსარებლობის თავისუფლება.

Religionsgesellschaft (F.) რელიგიური საზოგადოება, რელიგიური გაერთიანება.

Religionsunterricht (M.) რელიგიის სწავლება, რელიგიის გაკვეთილი.

Rembours (M.) რამბურსი, ანაზღაურება, დაფარვა.

Rembourskredit (M.) დაფარვის კრედიტი.

Remittent (M.) თამასუქის მიმღები, თამასუქის მფლობელი.

Remonstrationspflicht (F.) შესაგებელი, კონტრარგუმენტი.

Remonstrationspflicht (F.) შესაგებლის წარდგენის ვალდებულება, კონტრარგუმენტის წარდგენის ვალდებულება.

Rendite (F.) რენდიტები, შემოსავლები, შემოსავლიანობა.

Rente (F.) პენსია.

Rentenanspruch (M.) საპენსიო მოთხოვნა, მოთხოვნა პენსიაზე.

Rentenrecht (N.) საპენსიო სამართალი, პენსიის მიღების უფლება.

Rentenschuld (F.) 1. საპენსიო დავალიანება; 2. მიწის რენტის დავალიანება.

Rentenversicherung (F.) საპენსიო დაზღვევა.

Rentner (M.) პენსიონერი.

Renvoi (M.) მითითება; ~ zweiten Grades მესამე კანონის მითითება.

Reparation (F.) რეპარაცია, გადანაწილება.

repetieren გამეორება.

Replik (F.) რეპლიკა, პაექრობა.

Repräsentant (M.) წარმომადგენელი.

Repräsentantenhaus (N.) ამერიკის კონგრესის წარმომადგენელთა პალატა.

Repräsentation (F.) რეპრეზენტაცია, წარმომადგენლობა.

Repräsentationsprinzip (N.) რეპრეზენტაციის პრინციპი, წარმომადგენლობის პრინციპი.

repräsentativ

repräsentativ რეპრეზენტაციული, წარმომადგენლობითი.

repräsentative Demokratie (F.) წარმომადგენლობითი დემოკრატია.

repräsentieren რეპრეზენტაცია, წარმომადგენლობა.

Repressalie (F.) რეპრესალიები.

Repression (F.) რეპრესიები.

repressiv რეპრესიული.

repressives Verbot (N.) რეპრესიული აკრძალვა, ხელისშემშლელი აკრძალვა.

reprivatisieren რეპრივატიზაცია.

Reprivatisierung (F.) რეპრივატიზაცია.

Republik (F.) რესპუბლიკა.

republikanisch რესპუბლიკური.

Requisition (F.) 1. რეკვიზიცია, მოთხოვნა; 2. იურიდიული დახმარებით მიმართვა.

Reservation (F.) რეზერვაცია, დათქმა.

Reserve (F.) რეზერვი.

reservieren დაჯავშნა.

Reservist (M.) რეზერვისტი.

Residenz (F.) რეზიდენცია.

Resolution (F.) რეზოლუცია.

resolutiv რეზოლუციური.

Resolutivbedingung (F.) გადადების პირობა, გაუქმების პირობა, რეზოლუციური პირობა.

resozialisieren რესოციალიზაცია.

Resozialisierung (F.) რესოციალიზაცია.

Ressort (N.) დარგი, სფერო.

Rest (M.) დარჩენილი ნაწილი.

Restitution (F.) 1. რესტიტუცია; 2. ჩამორთმეული ქონების დაბრუნება; 3. ქონების ნატურით დაბრუნება; 4. საქმის განახლება.

Restitutionsklage (F.) 1. რესტიტუციური სარჩელი; 2. რესტიტუცია, საქმის განახლების სარჩელი ახლად აღმოჩენილი გარემოებების გამო; 3. განცხადება სასამართლოს კანონიერ ძალაში შესული საქმის გადასინჯვის შესახებ.

Restkaufpreishypothek (F.) იპოთეკა გადაუხდელი თანხის უზრუნველსაყოფად.

restlich დანარჩენი, დარჩენილი.

restriktiv შემზღუდველი, შეზღუდვითი; ~e Auslegung შეზღუდვითი განმარტება.

Restschuld (F.) დარჩენილი ვალი.

Restschuldbefreiung (F.) დარჩენილი ვალის გადახდაგან გათავისუფლება, დარჩენილი ვალის პატიება.

Retention (F.) მოთხოვნის შესრულების შეფერხება.

Retentionsrecht (N.) მოთხოვნის შესრულების შეფერხების უფლება.

Retorsion (F.) რეტორსია, ზემოქმედებოს ღონისძიება, აღკვეთის ღონისძიება.

Reue (F.) მონანიება, სინანული.

Reugeld (N.) ხელშეკრულებიდან გასვლის ჯარიმა.

revidieren გასაჩივრება, გადახედვა; ein Urteil revidieren გადაწყვეტილების გასაჩივრება.

revisibel გასაჩივრებადი, გასაჩივრებას დაქვემდებარებული.

Revision (F.) 1. რევიზია, შემოწმება; 2. გადახედვა, კასაცია; ლევისიონ ეინლეგენ სასამართლო გადაწყვეტილების გადახედვა.

Revisionsbeklagter (M.) საკასაციო განხილვის მოპასუხე.

Revisionsgericht (N.) საკასაციო სასამართლო, საკასაციო სასამართლო ინსტანცია.

Revisionsgrund (M.) კასაციის საფუძველი, სასამართლო გადაწყვეტილების საკასაციო წესით გადახედვის საფუძველი.

Revisionskläger (M.) კასატორი.

Revolution (F.) რევოლუცია.

Rezeption (F.) რეცეფცია.

rezipieren რეციპირება.

reziprok ორმხრივი, საზიარო.

reziprokes Testament (N.) საზიარო ანდერძი.

Reziprozität (F.) ორმხრივობა, საზიაროობა.

Rheinland-Pfalz (N.) რაინლანდ-ფალცი (გერმანიის ერთ-ერთი ფედერალური მხარე).

Rhetorik (F.) რიტორიკა, მჭევრმეტყველება.

richten 1. გაგზავნა; eine Protestnote ~ საპროტესო ნოტის გაგზავნა; 2. ხელმძღვანელობა; Das Gericht ~et sich nach dem Gesetz სასამართლო ხელმძღვანელობს კანონით.

Richter (M.) მოსამართლე.

Richteramt (N.) მოსამართლის თანამდებობა.

Richteramtsbefähigung (F.) მოსამართლის თანამდებობის დაკავების უნარი.

richterlich სამოსამართლო, სასამართლო; ein richterliches Urteil სასამართლო გადაწყვეტილება.

richterliche Haftprüfung (F.) დაპატიმრების საფუძვლიანობის სასამართლო შემოწმება.

Richterprivileg (N.) მოსამართლის პრივილეგია, სამოსამართლო პრივილეგია.

Richterrecht (N.) სამოსამართლო სამართალი; Rechtsfortbildung durch ~ სამართლის განვითარება სამოსამართლო სამართლის მეშვეობით.

Richterschaft (F.) მოსამართლეთა კორპუსი.

Richterspruch (M.) სასამართლო გადაწყვეტილება, განაჩენი, განჩინება.

richtig სწორი, მართებული.

Richtlinie (F.) 1. დირექტივები; 2. ინსტრუქცია, მითითება.

Richtung (F.) მიმართულება, მიმდინარეობა.

Rigorousum (N.) დისერტაციის დაცვა.

Risiko (N.) რისკი.

Risikouibernahme (F.) რისკის თავის თავზე აღება.

Robe (F.) მანტია; Richtersrobe ~ მოსამართლის მანტია.

Rolle (F.) 1. როლი; 2. რეესტრი, სახელმწიფო რეესტრი ein Warenzeichen aus der ~ austragen სავაჭრო ნიშნის ამორიცხვა სახელმწიფო რეესტრიდან.

römisch რომაული, რომის.

römisches Recht (N.) რომის სამართალი, რომაული სამართალი.

Rotation

Rotation (F.) როტაცია, შეცვლა.

Rotte (F.) ბრბო, ბანდა.

Rubrum (N.) სასამართლო გადან-
ყვეტილების შესავალი ნაწილი.

Rück- უკუ-; Rückforderung უკუ-
მოთხოვნა.

Rückabwicklung (F.) 1. უკუქცევა;
2. პირვანდელი მდგომარეობის
აღდგენა.

Rückbürge (M.) მეორე თავდები,
თავდები თავდები.

Rückbürgschaft (F.) მეორე თავდე-
ბი, თავდებობის თავდებობა.

rückerstatten კომპენსაცია, ანაზ-
ლაურების გადახდა.

Rückerstattung (F.) კომპენსაცია,
ანაზლაურება.

Rückfall (M.) რეციდივი (სისხლ.).

rückfällig რეციდიული, რეციდი-
ვისტული; Mörder-Rückfalltäter
მკვლელი-რეციდივისტი.

Rückfalltäter (M.) რეციდივისტი,
მკვლელი-რეციდივისტი (სისხლ.).

rückfordern უკუმოთხოვნა, რეგ-
რესული მოთხოვნა.

Rückforderung (F.) უკუმოთხოვნა,
რეგრესული მოთხოვნა.

Rückgewähr (F.) დაბრუნება, მაგ.:
შესრულების.

Rückgewähranspruch (M.) დაბრუ-
ნების მოთხოვნა.

Rückgewährschuldverhältnis (N.)
ვალდებულებითი სამართლებრი-
ვი ურთიერთობა, რომელიც წარ-
მოიშობა ხელშეკრულებაზე უა-
რის თქმის შემდეგ.

Rückgriff (M.) უკუმოთხოვნა, რე-
გრესული მოთხოვნა.

Rücklage (F.) რეზერვები (კორპ.).

Rücknahme (F.) 1. გამოხმობა; 2.
ადმინისტრაციული აქტის გაუ-
ქმება.

Rückseite (F.) უკანა მხარე, უკანა
გვერდი.

Rücksicht (F.) გათვალისწინება.

Rückstellungen (F.Pl.) ანარიცხები,
სარეზერვო ფონდის ანარიცხები.

Rücktritt (M.) 1. გადადგომა; 2.
დათმობა.

Rücktrittsklausel (F.) ხელშეკრუ-
ლებიდან გასვლის კლაუზულა,
ხელშეკრულებიდან გასვლის და-
თქმა.

Rücktrittsrecht (N.) ხელშეკრულე-
ბიდან გასვლის უფლება.

Rückversicherung (F.) 1. სახელშე-
კრულებო დაზღვევა; 2. გადაზღ-
ვევა.

Rückverweisung (F.) უკუმითითება.

rückwirkend უკუქცევითი, უკუ-
ქცევითი ძალის მქონე.

Rückwirkung (F.) უკუქცევითი ძა-
ლა.

Rückwirkungsverbot (N.) უკუქცე-
ვითი ძალის აკრძალვა.

Rückzahlung (F.) თანხის დაბრუ-
ნება, თანხის დაფარვა.

Ruf (M.) რეპუტაცია; geschäftlicher
~ საქმიანი რეპუტაცია.

Rufmord (M.) 1. რეპუტაციის შე-
ლახვა; 2. შეურაცხყოფა; 3. დის-
კრედიტაცია.

Rüge (F.) 1. საყვედური; 2. შეპა-
სუხება.

rügen 1. შეპასუხება; 2. საყვედუ-
რის გამოცხადება.

Rügepflicht (F.) 1. რეკლამაციის ვალდებულება; 2. პრეტენზიის წარდგენის ვალდებულება.

Ruhegehalt (N.) პენსია. იხ. Rente.

Ruhen (N.) განუხილველად დატოვება; ~ des Verfahrens სარჩელის განუხილველად დატოვება.

ruhen განუხილველად დატოვება.

Ruhestand (M.) 1. გადადგომა; 2. პენსიაზე გასვლა (სახელმწიფო მოხელის).

Ruhestandsverhältnis (N.) სამართლებრივი ურთიერთობა, რომელიც წარმოიშობა მოხელის პენსიაზე გასვლით.

Ruhestörung (F.) საზოგადოებრივი სიმშვიდის დარღვევა, საზოგადოებრივი წესრიგის დარღვევა.

Rundfunkfreiheit (F.) რადიომაუწყებლობის საქმიანობის თავისუფლება.

S

Saarland (N.) ზაარლანდი (გერმანიის ერთ-ერთი ფედერალური მიწა, მხარე).

Sabotage (F.) საბოტაჟი.

sabotieren საბოტაჟი.

Sachbearbeiter (M.) 1. საქმეთა მმართველი; 2. პასუხისმგებელი შემსრულებელი, რეფერენტი, საქმის მწარმოებელი.

Sachbefugnis (F.) 1. აქტიური ლეგიტიმაცია, აქტიური უფლებამოსილება; 2. საპროცესო ლეგიტიმაცია.

Sachbeschädigung (F.) მატერიალური ქონების დაზიანება.

Sache (F.) საგანი, ნივთი.

Sacheinlage (F.) 1. მატერიალური შენატანი; 2. ქონებრივი შენატანი, სანივთო შენატანი.

Sachenrecht (N.) 1. სანივთო სამართალი; 2. სანივთო უფლება.

Sachfirma (F.) 1. საგნობრივი ფირმა; 2. ფირმა, რომლის სახელწოდებაშიც გამოხატულია მისი საქმიანობის საგანი.

Sachgerichtsbarkeit (F.) საგნობრივი განსჯადობა.

Sachgesamtheit (F.) საგნობრივი ერთობლიობა, სანივთო ერთობლიობა.

Sachinbegriff (M.) საგნობრივი ერთობლიობა, სანივთო ერთობლიობა. იხ. Sachgesamtheit.

Sachkunde (F.) 1. კომპეტენტურობა, საქმის ცოდნა; 2. სპეციალური ცოდნა, დარგობრივი ცოდნა.

Sachlegitimation (F.) აქტიური ლეგიტიმაცია. იხ. Sachbefugnis.

sachlich 1. საქმიანი; 2. საგნობრივი, სანივთო.

sachliche Zuständigkeit (F.) საგნობრივი განსჯადობა.

Sachmangel

Sachmangel (M.) ნივთობრივი ნაკლი.

Sachurteil (N.) არსებითი გადაწყვეტილება.

Sachverhalt (M.) ფაბულა.

sachverständig კომპეტენტური, მცოდნე.

Sachverständiger (M.) ექსპერტი.

Sachvortrag (M.) მხარის ახსნა-განმარტება (ფაქტები და გარემოებები, რომლებზეც მხარე ამყარებს თავის მოთხოვნებს).

Sachwalter (M.) 1. რწმუნებული; 2. საქმის მმართველი; 3. მეურვე, მზრუნველი (ავსტრ.).

Sachwucher (M.) 1. მევახშეობა არასასესხო გარიგებებში; 2. საქმიან პრაქტიკაში კონტრაჰენტის მძიმე ეკონომიკური მდგომარეობის, გამოუცდილების ან დაუფიქრებლობის გამოყენება.

Sachzusammenhang (M.) საგნობრივი (ურთიერთ)კავშირი.

Sackgasse (F.) ჩიხი.

Sadismus (M.) სადიზმი.

Saison (F.) სეზონი.

Sakrament (N.) 1. საიდუმლოება (რელ.); 2. სინმინდე.

Sakrileg (N.) 1. მკრეხელობა, მწვალებლობა; 2. სალოცავის შეურაცხყოფა, შებლაღვა, წაბილწვა (რელ.).

Säkularisation (F.) 1. სეკულარიზაცია, საეკლესიო და სამონასტრო საკუთრების გადაქცევა სახელმწიფო საკუთრებად; 2. სეკულარიზაცია, ეკლესიური ხედვებისგან გათავისუფლება.

säkularisieren 1. სეკულარიზაცია, საეკლესიო და სამონასტრო სა-

კუთრების გადაქცევა სახელმწიფო საკუთრებად; 2. სეკულარიზაცია, ეკლესიური ხედვებისგან გათავისუფლება.

saldieren 1. ნაშთის, სალდოს გამოყვანა; 2. ვალის დაფარვა; **sich wechselseitig** ~ ვალის ურთიერთგაქვითვა; 3. ანგარიშის გადახდის დადასტურება (ავსტრ.).

Saldo (M.) სალდო, ნაშთი.

Sammelladung (F.) შერეული ტვირთი (სხვადასხვა მიმწოდებლის მიერ სხვადასხვა მიმღებისთვის განკუთვნილი ტვირთების ერთობლივი ტრანსპორტირებისას).

sammeln შეგროვება.

Sammelwerk (N.) კრებული.

Sammlung (F.) 1. კრებული, კოლექცია; 2. კრებული (ნიგნი); 3. შეგროვება (სახსრების, ხელმოწერების).

sanieren 1. სანირება; 2. გადახდისუნარიანობის აღდგენა; 2. რემონტი.

Sanierung (F.) 1. რეკონსტრუქცია, აღდგენა; ~ **von Städten** ქალაქების რეკონსტრუქცია; 2. სანაცია ღონისძიებათა სისტემა, რომლის მიზანია ცალკეული კომპანიის გადახდისუნარიანობის აღდგენა; ~ **von Unternehmen** საწარმოს (ფინანსური) გაჯანსაღება.

Sanktion (F.) 1. სანქცია; 2. თანხმობის მიცემა, დამტკიცება; **die** ~ **erteilen (geben)** სანქციონირება, თანხმობის მიცემა; **zur** ~ **vorlegen** თანხმობის მიცემისთვის წარდგენა.

sanktionieren 1. სანქციონირება; 2. დამტკიცება.

Satisfaktion (F.) სატისფაქცია, დაკმაყოფილება.

Satz (M.) 1. წინადადება; 2. თეზისი, დებულება; 3. ტარიფი, ნიხრი, განაკვეთი.

Satzung (F.) 1. წესდება; 2. სტატუტი; 3. დებულება; ~ eines Vereins კავშირის წესდება; **völkerrechtliche ~en beachten** საერთაშორისო სამართლის დებულებების დაცვა.

satzungsgemäß 1. სანესდებო; 2. წესდებიდან გამომდინარე; 3. წესდების შესაბამისი.

Satzungsrecht (N.) 1. წესდებიდან გამომდინარე უფლება; 2. წესდების მიღების უფლება.

Säumnis (F.) 1. დაგვიანება, გადაცილება; 2. გამოუცხადებლობა; ~ einer Partei მხარის გამოუცხადებლობა; ~ des Zeugen მოწმის გამოუცხადებლობა.

Schaden (M.) 1. ზიანი; 2. ზარალი; 3. წაგება, დანაკლისი; 4. დაზიანება; ~ ersetzen (decken) ზიანის ანაზღაურება; ~ abschätzen მიყენებული ზიანის შეფასება; für einen ~ haften (bürgen) შესაძლო ზიანზე პასუხისმგება; immaterieller ~ არამატერიალური, მორალური ზიანი; körperlicher ~ სხეულის დაზიანება; ~ durch höhere Gewalt გადაუღალახავი ძალის, ფორს-მაჟორის მიერ მიყენებული ზიანი.

schaden ზიანის მიყენება.

Schadensersatz (M.) ზიანის ანაზღაურება.

Schadensersatzanspruch (M.) ზიანის ანაზღაურების მოთხოვნის უფლება.

Schadensfreiheitsrabatt (M.) შეღავათი სადაზღვევო პრემიაზე უზარალოდ გატარებული წლისთვის.

Schadensversicherung (F.) ზიანის დაზღვევა.

schädigen ზიანის მიყენება. იხ. schaden.

Schädiger (M.) ზიანის მიმყენებელი.

schädlich 1. მავნე; 2. მავნებელი; 3. საზიანო.

schädliche Neigung (F.) მავნე მიდრეკილება.

Schadloshaltung (F.) ზიანის ანაზღაურება; ~ leisten ზიანის ანაზღაურება.

Schaffner (M.) გამცილებელი (სამგზავრო ვაგონის).

Schafott (N.) ეშაფოტი; ~ besteigen ეშაფოტზე ასვლა.

Schalter (M.) სარკმელი (მოქალაქეთა მომსახურების ადგილი).

Schande (F.) სირცხვილი.

Schändung (F.) 1. შებლაღვა, ნაბილწვა; 2. შეურაცხყოფა, შეგინება; 3. სქესობრივი კავშირი დაზარალბულის უმწეო მდგომარეობის გამოყენებით.

Schankkonzession (F.) ალკოჰოლური სასმელის გაყიდვის ნებართვა (გაცემული ადმინისტრაციული ორგანოს მიერ).

Scharfrichter (M.) ჯალათი.

Scharfschütze (M.) სნაიპერი.

Schatz (M.) განძი.

schätzen 1. შეფასება; 2. მიახლოებითი განსაზღვრა (რაოდენობის, წონის, ფასის და ა.შ.); eine Entfernung ~ მანძილის მიახლოებით განსაზღვრა.

Schatzfund (M.) ნაპოვნი, აღმოჩენილი განძი.

Schätzung (F.) 1. შეფასება; 2. განსაზღვრა; ~ der Höhe des Anspruchs მოთხოვნის ოდენობის შეფასება.

Scheck

Scheck (M.) 1. ჩეკი; 2. გადახდის დავალება.

Scheckgesetz (N.) გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის კანონი ჩეკის შესახებ.

Scheckkarte (F.) 1. ჩეკის ბარათი; 2. სადებიტო ბარათი (ბარათი, რომლის გაცემითაც ბანკი იღებს ვალდებულებას გარკვეული ოდენობის ფარგლებში გაანაღდოს გადახდის ქვითარები).

Scheidemünze (F.) მონეტა, რომლის მეტალის ღირებულებაც ნაკლებია მონეტის ნომინალურ ღირებულებაზე.

scheiden განქორწინება; sich ~ lassen განქორწინება (მეუღლესთან).

Scheidung (F.) განქორწინება; in ~ liegen განქორწინებული ყოფნა; in eine ~ ein willigen განქორწინებაზე თანხმობის მიცემა; die ~ beantragen განქორწინებაზე განცხადების შეტანა (გადატ.) ~ von Tisch und Bett ოჯახური თანაცხოვრების შეწყვეტა.

Schein (M.) 1. მოწმობა; 2. საბუთი; 3. ხელწერილი; 4. ქალაქის ფულის ნიშანი; 5. მოჩვენებითობა; ~ ausstellen მოწმობის გაცემა; ~ vorweisen საბუთის წარდგენა.

Scheinbestandteil (M.) 1. ნივთის მოჩვენებითი შემადგენელი ნაწილი; 2. გარიგების მოჩვენებითი შემადგენელი ელემენტი.

Scheinehe (F.) ფიქტიური ქორწინება.

Scheinerbe (M.) ფიქტიური მემკვიდრე (პირი, რომელზეც არასწორად იქნა გაცემული სამკვიდრო მოწმობა).

Scheingeschäft (N.) 1. მოჩვენებითი გარიგება; 2. თვალთმაქცური გარიგება.

Scheinkaufmann (M.) ფიქტიური კომერსანტი (კომერსანტი, რომელსაც არ აქვს საქმიანობის კანონიერი უფლება).

Scheintod (M.) 1. მოჩვენებითი სიკვდილი; 2. ლეთარგია; ~ der Neugeborenen ახალშობილის ასფიქსია.

Scheinurteil (N.) ბათილი სასამართლო გადაწყვეტილება, რომელიც არ ინვესს სამართლებრივ შედეგს.

Scheinvollmacht (F.) ფიქტიური მინდობილობა.

Scheitern (N.) 1. ჩაშლა; 2. კრახი; 3. მარცხი; ~ der Ehe ქორწინების დასრულება კრახით.

scheitern 1. ჩაშლა; 2. მარცხის განცდა; 3. არშედეგობა.

Schelte (F.) 1. სასტიკი საყვედური; 2. დატუქსვა; ~ bekommen სასტიკი საყვედურის მიღება.

schelten 1. სასტიკი საყვედურის გამოცხადება; 2. დატუქსვა.

schenken ჩუქება.

Schenker (M.) მჩუქებელი.

Schenkung (F.) ჩუქება.

Schenkung (F.) von Todes wegen ჩუქების დაპირება სიკვდილის შემთხვევაში ჩუქების დაპირება იმ პირობით, რომ დასაჩუქრებული მჩუქებელზე მეტ ხანს იცოცხლებს.

Schenkungsempfänger (M.) დასაჩუქრებული.

Schenkungsteuer (F.) გადასახადი ჩუქებით მიღებულ ქონებაზე.

Scherzerklärung (F.) არასერიოზულად (ხუმრობით) გამოვლენილი ნება შდრ. სსკ-ის მუხ. 57.

Schicht (F.) 1. სამუშაო ცვლა; 2. ფენა.

Schichtarbeit (F.) ცვლადი მუშაობა; durchgehende ~ სამცვლიანი სამუშაო.

Schicksal (N.) 1. ბედი; 2. ბედისწერა; 3. ბედ-ილბალი.

Schickschuld (F.) ვალდებულება, რომელიც სრულდება იმ მომენტში, როდესაც მოვალე კრედიტორს, მისი ადგილსამყოფელის მიხედვით გადაუგზავნის ვალდებულებით გათვალისწინებულ ნივთს ან თანხას (სამოქ.).

Schiedsgericht (N.) 1. არბიტრაჟი; 2. საარბიტრაჟო სასამართლო; Internationales ~ საერთაშორისო საარბიტრაჟო სასამართლო; ständiges ~ მუდმივმოქმედი არბიტრაჟი.

Schiedsgerichtsordnung (F.) საარბიტრაჟო სასამართლოს რეგლამენტი (საარბიტრაჟო განხილვის წესების ერთობლიობა).

Schiedsgutachter (M.) მომრიგებელი ექსპერტი (მოქმედებს ხელშეკრულების მხარეთა დავალებით, რათა მოახდინოს ხელშეკრულების ცალკეული დებულებების ორივე მხარისთვის სავალდებულო განმარტება, ან ცალკეულ ფაქტობრივ გარემოებებზე დასკვნის გაკეთება).

Schiedshof (M.) 1. არბიტრაჟი; 2. საარბიტრაჟო სასამართლო.

Schiedsklausel (F.) 1. საარბიტრაჟო დათქმა; 2. საარბიტრაჟო შეთანხმება.

Schiedsman (M.) 1. მედიატორი; მომრიგებელი.

Schiedsrichter (M.) 1. არბიტრი, მედიატორი; 2. მომრიგებელი მოსამართლე.

Schiedsspruch (M.) საარბიტრაჟო გადაწყვეტილება.

Schiedsstelle (F.) არბიტრაჟი (ორგანო, რომელიც ახორციელებს საარბიტრაჟო განხილვას).

Schiedsvereinbarung (F.) 1. საარბიტრაჟო შეთანხმება; 2. საარბიტრაჟო დათქმა.

Schiedsvertrag (M.) 1. საარბიტრაჟო შეთანხმება; 2. საარბიტრაჟო დათქმა.

schießen 1. სროლა; 2. ცეცხლის წარმოება.

Schiff (N.) 1. გემი; 2. ხომალდი.

Schiffbruch (M.) 1. გემის დაღუპვა; 2. ხომალდის დაღუპვა.

Schifffahrt (F.) ნაოსნობა.

Schiffahrtsgericht (N.) სანაოსნო სასამართლო (გერმ. რაიონული სასამართლო, რომელიც განიხილავს შიდა ნაოსნობასთან დაკავშირებულ დავებს).

Schiffspfandrecht (N.) საზღვაო იპოთეკა.

Schikane (F.) 1. აბურხად აგდება; 2. უფლების ბოროტად გამოყენება სხვისთვის ზიანის მიყენების მიზნით.

Schikaneverbot (N.) სხვისთვის ზიანის მიყენების მიზნით სუბიექტური უფლების გამოყენების აკრძალვა.

schikanieren აბურხად აგდება, ბოროტად დაცინვა.

schikanös 1. დამცინავი, აბურხად ამგდები; 2. სხვის საზიანოდ უფლების ბოროტად გამოყენებე-

schimpfen

ლი; ~e Prozessführung პროცესის არაკეთილსინდისიერი (არაობიექტური, ხრიკიანი, ეშმაკური) წაყვანა.

schimpfen 1. გინება; 2. ლანძღვა.

schinden 1. ტანჯვა, ექსპლუატაცია; 2. მუქთად, სხვის ხარჯზე სარგებლობა; das Fahrgeld ~ უფასოდ მგზავრობა; das Lokal ~ რესტორანში (კაფეში) მაგიდის დაკავება შეკვეთის მიცემის გარეშე.

Schinder (M.) მტანჯველი.

Schirmherr (M.) 1. პროტექტორი; 2. მფარველი.

Schisma (N.) სქიზმა, განხეთქილება.

Schizophrenie (F.) შიზოფრენია.

Schlag (M.) დარტყმა; ~ versetzen დარტყმის მიყენება.

Schlagbaum (M.) შლაგბაუმი.

schlagen 1. დარტყმა; 2. ცემა.

Schläger (M.) 1. დამრტყმელი; 2. მოჩხუბარი, ჩხუბისთავი.

Schlägerei (F.) ჩხუბი, მუშტი-კრივი; es kam zu einer ~ ატყდა ჩხუბი.

Schlechterfüllung (F.) სახელშეკრულებო ვალდებულების არაჯეროვანი შესრულება.

Schlechtleistung (F.) ვალდებულების არაჯეროვანი შესრულება.

schleppen თრევა.

Schleppnetzfahndung (N.) სისხლისსამართლებრივი ძებნის სახეობა, როდესაც ეჭვმიტანილის აღწერილობის საფუძველზე სასაზღვრო ან სხვა საკონტროლო პუნქტებზე ხდება აღწერილობასთან ახლოს მყოფი პირების მონაცემების დამახსოვრება და

ანალიზი (გერმანიის სისხლის სამართლის საპროცესო კოდექსის §163 დ).

Schleswig-Holstein (N.) შლეზვიგ-ჰოლშტაინი (გერმანიის ფედერალური მიწა, მხარე).

schlichten მოგვარება (დავის).

Schlichter (M.) 1. მომრიგებელი; 2. მედიატორი.

Schlichtung (F.) მოგვარება, დარეგულირება (დავის).

Schlichtungsstelle (F.) მომრიგებელი ორგანო.

schließen 1. დახურვა, დაკეტვა; 2. დასრულება, დამთავრება; 3. დადება; einen Vertrag ~ ხელშეკრულების დადება.

Schließung (F.) 1. დახურვა; 2. დასრულება; 3. დადება; ~ von Gesetzeslücken საკანონმდებლო ხარვეზის აღმოფხვრა.

Schluss (M.) 1. დასასრული; 2. დასკვნა.

Schlüssel (M.) 1. გასაღები; 2. კოდი; 3. შიფრი.

Schlüsselgewalt (F.) თითოეული მეუღლის უფლება დადოს გარიგება, რომელიც აუცილებელია საოჯახო მეურნეობის სანარმოებლად (გერმანიის სამოქალაქო კოდექსის §1357).

Schlusserbe (M.) ბოლო რიგის მემკვიდრე.

schlüssig 1. ლოგიკური; 2. დამაჯერებელი; 3. კონკლუდენტური; 4. სამართლებრივად დასაბუთებული.

schlüssiges Handeln (N.) კონკლუდენტური ქმედება; ნების გამოვლენა ქმედებით.

Schlüssigkeit (F.) 1. დამაჯერებლობა; 2. ლოგიკურობა; ~ der Klage სარჩელის დამაჯერებლობა, ლოგიკურობა.

Schlussurteil (N.) დასკვნითი გადაწყვეტილება (გადანწყვეტილება იმ სადაო საკითხებზე, რომელიც დარჩა ნაწილობრივი გადაწყვეტილების მიღების შემდეგ).

Schlussverkauf (M.) სეზონის ბოლოს საქონლის ფასდაკლებით გაყიდვა.

Schlussvortrag (M.) დასკვნითი სიტყვა.

Schmerz (M.) 1. ტკივილი; 2. ტანჯვა.

Schmerzensgeld (N.) არაქონებრივი (მორალური) ზიანის ფულადი ანაზღაურება.

schmieren მოქრთამვა; sich ~ lassen ქრთამის აღება.

Schmierer (M.) ქრთამის მიმცემი.

Schmiergeld (N.) ქრთამი; ~ geben ქრთამის მიცემა.

Schmuggel (M.) კონტრაბანდა.

schmuggeln 1. კონტრაბანდული წესით გადატანა; 2. უჩუმრად შეტანა, შეპარება.

Schmuggler (M.) კონტრაბანდისტი.

Schock (M.) შოკი.

Schöffe (M.) მსაჯული (გერ. მონვეული მსაჯული, საზოგადოების წარმომადგენელი). იხ. Schöffengericht.

Schöffengericht (N.) მსაჯულთა სასამართლო (გერ. პირველი ინსტანციის სასამართლოს სისხლის სამართლის კოლეგია, რომელიც შედგება ერთი მოსამართლისა

და ორი (არაპროფესიონალი) მონვეული მსაჯულისგან).

schonen 1. დანდობა; 2. გაფრთხილება.

Schönheitsreparatur (F.) კოსმეტიკური რემონტი.

Schonzeit (F.) პერიოდი, როდესაც აკრძალულია ნადირობა.

schöpfen ქმნილება; Verdacht ~ ეჭვის შეტანა.

Schöpfung (F.) ქმნილება.

Schornstein (M.) საკვამური.

Schornsteinfeger (M.) საკვამურის მწმენდელი.

Schranke (F.) 1. ზღუდე; 2. დაბრკოლება; 3. ზღვარი; 4. ფარგლები.

Schranken-Schranke (F.) ძირითადი უფლების ზღვრის ზღვარი (კონსტ.).

schrecken შეშინება.

Schreibtischtäter (M.) „კაბინეტის დამნაშავე“ (თანამდებობის პირი, რომელიც იძლევა დანაშაულის ჩადენის განკარგულებას).

Schrift (F.) 1. შრიფტი; 2. ხელწერა; nachgebildete ~ სხვა პირის ხელწერის იმიტაცია; 3. წერილი, ნაწერი ტექსტი; 4. თხზულება, ნაშრომი pornographische ~ პორნოგრაფიული ნაწარმოები.

Schriftform (F.) წერილობითი ფორმა.

Schriftführer (M.) ოქმის მწარმოებელი პირი.

schriftlich წერილობითი).

schriftliches Verfahren (N.) წერილობითი წარმოება.

Schriftlichkeit

Schriftlichkeit (F.) წერილობითი ფორმა.

Schriftsatz (M.) 1. დოკუმენტი; 2. წერილობითი განცხადება; 3. მხარის მიერ შედგენილი პროცესუალური დოკუმენტი.

Schriftwerk (N.) 1. წერილობითი ნაშრომი; 2. ლიტერატურული ნაშრომი, თხზულება; 3. წიგნი.

Schuld (F.) 1. ბრალი; 2. ვალი; 3. ვალდებულება; 4. ბრალეულობა; als ~ anrechnen ბრალის შერაცხვა; für die ~en eintreten ვალებზე პასუხის გება; die ~ ablösen abwickeln, abtragen, begleichen, bezahlen ვალის, ვალდებულებების დაფარვა; unverzinsliche ~ უპროცენტო ვალი.

Schuldanerkenntnis (F.) 1. ვალდებულების, ვალის აღიარება; negative ~ ხელშეკრულების ერთი მხარის მიერ იმის აღიარება, რომ მას არ გააჩნია რაიმე მოთხოვნა მეორე მხარის მიმართ; 2. ბრალის აღიარება.

Schuldausschließungsgrund (M.) ბრალის გამომრიცხველი გარემოება.

Schuldbeitritt (M.) ვალდებულებით ურთიერთობაში სოლიდარულ მოვალედ შესვლა.

schulden ვინმესთვის რაიმეს მართება, ვალდებულების ქონა.

schuldenfrei უვალო, ვალის გარეშე.

Schuldentilgung (F.) ვალის დაფარვა.

schuldfähig შერაცხადი, ბრალუნარიანი.

Schuldfähigkeit (F.) ბრალუნარიანობა, შერაცხადობა; verminderte ~ შეზღუდული შერაცხადობა.

Schuldform (F.) ბრალის სახე.

Schuldhaft (F.) გადახდისუუნარო მოვალის პატიმრობა (მე-19 საუკუნემდე).

schuldhaft ბრალეული.

schuldig 1. დამნაშავე; 2. ბრალეული; auf ~ plädieren განსასჯელის დამნაშავედ ცნობის მოთხოვნა; j-n ~ sprechen დამნაშავედ ცნობა.

Schuldiger (M.) ბრალეული პირი, დამნაშავე პირი.

schuldlos 1. არაბრალეული; 2. უდანაშაულო.

Schuldmerkmal (N.) ბრალის ნიშანი.

Schuldner (M.) მოვალე; säumiger ~ მოვალე, რომელიც ვალდებულების შესრულების ვადას არღვევს; insolventer [zahlungsunfähiger] ~ გადახდისუუნარო, ვალაუვალი მოვალე.

Schuldnerverzeichnis (N.) მოვალეთა რეესტრი.

Schuldnerverzug (M.) მოვალის მიერ ვალდებულების შესრულების ვადის გადაცილება.

Schuldrecht (N.) ვალდებულებითი სამართალი.

Schuldschein (M.) სავალო საბუთი.

Schuldspruch (M.) 1. გამამტყუნებელი განაჩენი; 2. გამამტყუნებელი ვერდიქტი; 3. განსასჯელის ბრალეულად ცნობა.

Schuldübernahme (F.) სხვისი ვალდებულების საკუთარ თავზე აღება; befreiende (privative) ~ სხვისი ვალდებულების საკუთარ თავზე აღება ძირითადი მოვალის ვალდებულების შესრულებისგან გათავისუფლებით; bestärkende [kumulative] ~ ვალდებულების სა-

კუთარ თავზე ალება ძირითადი მოვალესთან ერთად. იხ. Schuldbeitritt.

schuldunfähig შეურაცხადი, ბრალუენარო.

Schuldunfähigkeit (F.) შეურაცხადობა, ბრალუენარობა.

Schuldverhältnis (N.) ვალდებულებითი ურთიერთობა; **Schuldverhältnisse zur gesamten Hand** ერთობლივი ვალდებულებები.

Schuldverschreibung (F.) 1. ფასიანი ქაღალდი, რომლის ღირებულება და საპროცენტო განაკვეთი წინასწარაა დადგენილი; 2. ობლიგაცია.

Schuldversprechen (N.) ხელშეკრულება, რომლითაც ხდება ვალდებულების ალება იმგვარად, რომ ის გამოყოფილია ვალდებულების წარმომშობი საფუძვლისგან (მაგ. ნასყიდობის ხელშეკრულება) და წარმომშობს ახალ, დამოუკიდებელ ვალდებულებას.

Schuldzinsen (M.Pl.) სესხისთვის დაწესებული პროცენტი.

Schulgewalt (F.) ძალადობა სკოლაში.

Schulpflicht (F.) სასკოლო განათლების სავალდებულობა.

Schulzwang (M.) საკლასო მეცადინეობაზე დასწრების იძულება.

Schuss (M.) გასროლა.

Schusswaffe (F.) ცეცხლსასროლი იარაღი.

Schutt (M.) 1. სამშენებლო ნაგავი; 2. ღორღი, ჩამონაშალი; **eine Stadt in Schutt und Asche legen** ქალაქის მიწასთან გასწორება.

Schutz (M.) დაცვა; **diplomatischer** ~ დიპლომატიური დაცვა; **rechtli-**

cher ~ სამართლებრივი დაცვა; ~ **des Briefgeheimnisses** პირადი მიმონერის საიდუმლოების დაცვა; ~ **der öffentlichen Sicherheit** საზოგადოებრივი უსაფრთხოების დაცვა.

Schutzbereich (M.) დაცვის სფერო.

Schutzbriefversicherung (F.) ავტოსატრანსპორტო საშუალების დაზღვევა, რომელიც მოიცავს, როგორც ავტომობილის, ისე მძღოლის და მგზავრების დაზღვევას.

Schütze (M.) მსროლელი.

schützen დაცვა.

Schutzgelderpressung (F.) რეკეტი.

Schutzgesetz (N.) დამცავი კანონი კანონი, რომელიც ემსახურება ადამიანის და ცხოველის დაცვას და უსაფრთხოებას.

Schutzmaßnahme (F.) 1. დაცვის ღონისძიება; 2. პროფილაქტიკური ღონისძიება.

Schutzpflicht (F.) სამართლებრივი სიკეთის დაცვის ვალდებულება (სახ. სამართალში სახელმწიფოს მიერ ცალკეულ მოქალაქეთა დაცვის და სამართლებრივი სიკეთის ხელყოფის თავიდან აცილების ვალდებულება; სამოქ. სამართალში მხარეთა ვალდებულება გაითვალისწინონ მეორე მხარის სამართლებრივი სიკეთე და ინტერესები).

Schutzschrift (F.) დაცვის წერილი (სამოქ. სამართალში წერილობითი განცხადება, რომელიც ეგზავნება სასამართლოს მანამ, სანამ შევა რაიმე სარჩელი მოპასუხის წინააღმდეგ, რათა წინასწარვე ეცნობოს სასამართლოს მხარის სამართლებრივი პოზიცია. გამოიყენება მაშინ, როცა მხარეს აქვს საფუძველი

Schutzzoll

ივარაუდოს, რომ მის წინააღმდეგ შესაძლოა შეტანილ იქნეს და მის დაუსწრებლად განხილულ იქნეს განცხადება სარჩელის უზრუნველყოფის შესახებ).

Schutzzoll (M.) პროტექციონისტული ბაჟი.

Schutzzweck (M.) დაცვის მიზანი ~ der Norm ნორმის დაცვის მიზანი.

Schwager (M.) 1. მაზლი; 2. ცოლისძმა; 3. დისქმარი; 4. ქვისლი.

Schwägerin (F.) 1. მული; 2. ძმის-ცოლი; 3. ცოლისდა.

Schwägerschaft (F.) მოყვრობა.

schwanger 1. ფეხმძიმე; 2. ორსული.

Schwangerschaft (F.) 1. ფეხმძიმობა; 2. ორსულობა.

Schwangerschaftsabbruch (M.) ფეხმძიმობის, ორსულობის შეწყვეტა; **ungesetzlicher** ~ ფეხმძიმობის უკანონო შეწყვეტა.

Schwangerschaftsunterbrechung (F.) იხ. Schwangerschaftsabbruch.

Schwarzarbeit (F.) საქმიანობის უკანონოდ წარმოება.

Schwarzarbeiter (M.) პირი, რომელიც უკანონოდ ეწევა რაიმე საქმიანობას.

Schwarzfahren (N.) 1. მანქანის მართვა მართვის მოწმობის გარეშე; 2. მგზავრობა უბილეთოდ.

Schwarzgeld (N.) შავი ფული (დასაბეგრი შემოსავალი, რომელიც არ იქნა დაბეგრილი).

Schwarzhandel (M.) 1. არალეგალური ვაჭრობა; 2. სპეკულაცია; 3. შავ ბაზარზე ვაჭრობა.

Schwarzkauf (M.) შავ ბაზარზე ყიდვა.

Schwarzmarkt (M.) შავი ბაზარი.

schwebend 1. დაუმთავრებელი; 2. გადაუწყვეტელი; 3. მიმდინარე.

schwebende Unwirksamkeit (F.) პირობითი (დროებითი) ბათილობა.

Schwebezustand (M.) მერყევი, დროებითი მდგომარეობა (არასრულწლოვანის მიერ გარიგების დადებისას მისი კანონიერი წარმომადგენლის მიერ ამ გარიგების მოწონებამდე პერიოდი).

Schweigen (N.) დუმილი.

schweigen დუმილი.

Schweigepflicht (F.) კონფიდენციალურობა; დუმილის ვალდებულება; **ärztliche** ~ საექიმო საიდუმლოების დაცვის ვალდებულება.

schwer 1. მძიმე; 2. რთული.

Schwerbehinderter (M.) 1. ინვალიდი (მძიმე კატეგორიის); 2. მძიმე ფიზიკური, გონებრივი ან ფსიქიკური ნაკლის მქონე პირი.

Schwerbeschädigter (M.) პირი, რომელსაც მიაღგა მძიმე ფიზიკური დაზიანება.

Schwere (F.) 1. სიმძიმე; 2. სიმკაცრე; ~ der Beschuldigung ბრალის სიმძიმე; ~ der Strafe სასჯელის სიმკაცრე.

schwere Brandstiftung (F.) ცეცხლის წაკიდება დამამძიმებელ გარემოებაში (საცხოვრებლად განკუთვნილი შენობისთვის ან რელიგიური დაწესებულებებისთვის ცეცხლის წაკიდება).

schwere Körperverletzung (F.) სხეულის მძიმე დაზიანება.

Schwiegereltern (Pl.) 1. მეუღლის მშობლები; 2. სიდედრ-სიმამრი; 3. დედამთილ-მამამთილი.

Schwiegermutter (F.) 1. სიდედრი; 2. დედამთილი.

Schwiegersohn (M.) სიძე.

Schwiegertochter (F.) რძალი.

Schwiegervater (M.) 1. სიმამრი; 2. მამამთილი.

Schwippschwager (M.) 1. ქვისლი; 2. დისქმარის ან ძმისცოლის ძმა.

schwören 1. დაფიცება; 2. ფიცის დადება.

Schwur (M.) ფიცი; einen ~ ablegen, leisten ფიცის დადება; einen ~ brechen, verletzen ფიცის გატეხვა. იხ. Eid.

Schwurgericht (N.) პირველი ინსტანციის სისხლის სამართლის საქმეთა პალატა, რომლის განსჯადობას მიეკუთვნება საქმეები მძიმე კატეგორიის დანაშაულებებზე.

See (F.) ზღვა.

See (M.) ტბა.

Seegericht (N.) საზღვაო სამართლის სასამართლო; internationaler Seegerichtshof საზღვაო სამართლის საერთაშორისო ტრიბუნალი.

Seehandelsrecht (N.) საზღვაო სავაჭრო სამართალი.

Seeherrschaft (F.) ზღვაზე ბატონობა.

seelisch 1. სულიერი; 2. ფსიქიკური.

seelischer Schmerz (M.) სულიერი ტკივილი.

Seemann (M.) მეზღვაური.

Seeräuber (M.) მეკობრე.

Seerecht (N.) საზღვაო სამართალი.

Seeweg (M.) სანაოსნო გზა.

Seite (F.) მხარე; von mütterlicher ~ verwandt sein ეკუთვნოდეს დედის მხრიდან ნათესავად; objektive / subjektive ~ des Verbrechens დანაშაულის ობიექტური / სუბიექტური მხარე; rechtliche ~ einer Sache საქმის სამართლებრივი მხარე.

Seitenlinie (F.) საგვარეულოს გვერდითი განშტოება.

Sekretär (M.) მდივანი.

Sekretariat (N.) სამდივნო.

Sekte (F.) სექტა.

Sektion (F.) 1. სექცია; 2. გვამის გაკვეთა (მედ.); gerichtliche ~ გვამის სასამართლო-სამედიცინო გაკვეთა.

Sektor (M.) სექტორი.

Selbstanzeige (F.) დანაშაულის აღიარება (საგად.).

Selbstauflösung (F.) 1. თვითდაშლა; 2. თვითლიკვიდაცია.

Selbstauflösungsrecht (N.) თვითდაშლის, თვითლიკვიდაცის უფლება.

Selbstbehalt (M.) 1. ფრანშიზა; 2. დამზღვევის თანამონაწილეობა.

Selbstbelieferung (F.) გამყიდველის მიერ პასუხისმგებლობას მოხსნა საქონლის მიწოდებაზე, იმ შემთხვევაში, თუ მან თავად არ მიიღო საქონელი მისი მომწოდებლისგან.

Selbstbelieferungsklausel (F.) სავაჭრო დათქმა, რომლითაც გამყიდველი იხსნის პასუხისმგებლობას საქონლის მიწოდებაზე, იმ შემთხვევაში, თუ მან თავად არ მიიღო საქონელი მისი მომწოდებლისგან.

Selbstbestimmung

Selbstbestimmung (F.) 1. თვითგამორკვევა; 2. თვითგანსაზღვრა; **Recht auf informationelle** ~ ადამიანის უფლება თავად განსაზღვროს მისი პერსონალური ინფორმაციის გამჟღავნების და გამოყენების საკითხი.

Selbstbestimmungsrecht (N.) 1. თვითგამორკვევის უფლება (საერთაშ.); ~ **der Völker** ერების თვითგამორკვევის უფლება; 2. თვითგანკარგვის (თვითგანსაზღვრის) უფლება (კონსტ.).

Selbstbindung (F.) 1. თვითშეზღუდვა; 2. თვითშეზღუდვა; ~ **der Verwaltung** ადმინისტრაციული ორგანოს ვალეზულება მსგავსი შემთხვევის არსებობისას მიიღოს იგივე გადაწყვეტილება, რაც წინა შემთხვევაში.

Selbsteintritt (M.) 1. გარიგების საკუთარ თავზე აღება (სამოქ.) (ექსპედიტორს უფლება საკუთარი ძალებით გადაზიდოს ტვირთი); 2. ზემდგომი ადმინისტრაციული ორგანოს უფლება იმოქმედოს მისი ქვემდგომი ადმინისტრაციული ორგანოს მაგივრად.

Selbsthilfe (F.) თვითდახმარება (სისხლ.).

Selbsthilferecht (N.) თვითდახმარების უფლება.

Selbsthilfeverkauf (M.) მოვალის მიერ კრედიტორისთვის განკუთვნილი ნივთის გაყიდვა, თუ კრედიტორი დროულად არ იღებს შესრულებას და ნივთი შესაძლოა გაფუჭდეს, ანდა მისი შენახვა შეუსაბამო ხარჯებთანაა დაკავშირებული.

Selbstkontrahieren (N.) წარმოდგენილი პირის სახელით საკუთარ თავთან გარიგების დადება.

Selbstmord (M.) თვითმკვლელობა.

Selbstmörder (M.) თვითმკვლელი.

Selbstorganschaft (F.) პერსონალური საზოგადოების პარტნიორების მიერ გარე ურთიერთობებში საზოგადოების წარმოდგენა (კორპ.).

Selbstschuldner (M.) სოლიდარული თავდები.

selbstschuldnerische Bürgschaft (F.) სოლიდარული თავდებობა.

Selbstverteidigung (F.) თავდაცვა **individuelle** ~ ინდივიდუალური თავდაცვა; **kollektive** ~ კოლექტიური თავდაცვა.

Selbstverwaltung (F.) თვითმმართველობა; **kommunale** ~ ადგილობრივი თვითმმართველობა.

Selbstverwaltungskörperschaft (F.) თვითმმართველობის კოლექციალური ორგანო; საჯაროს სამართლის იურიდიული პირი, რომელსაც უფლება აქვს თავად მართოს საკუთარი საქმიანობა (ადგილობრივი თვითმმართველობის ორგანოები, უნივერსიტეტები, პროფესიული გაერთიანებები).

Semester (N.) სემესტრი.

Seminar (N.) სემინარი.

Senat (M.) 1. სენატი (ბერლინის, ბრემენის და ჰამბურგის მხარის მთავრობა); 2. სენატი (ზოგიერთ ქვეყანაში პარლამენტის ზედა პალატა); 3. სენატი, სასამართლო კოლევია (გერმანიის მესამე ინსტანციის სასამართლოს კოლეგია); **Großer** ~ für Zivilsachen სამოქალაქო საქმეების დიდი პალატა (სამოქალაქო საქმეთა მოსამართლეების ერთიანი კოლეგია) **vereinigter Großer** ~ გაერთიანებული დიდი სენატი (სამოქალაქო და სისხლის სამართლის საქმეთა დიდი სენატების გაერთიანებული კოლეგია).

Senator (M.) სენატორი, სენატის წევრი (ბერლინის, ბრემენის და ჰამბურგის მხარის მთავრობის წევრი).

Sequester (M.) 1. მმართველი, რომელიც ახორციელებს სეკვესტრს, მოვალის კუთვნილი ქონების მართვას (სააღსრულებო წარმოების დროს); 2. სეკვესტრიზმი. *Zwangsverwaltung*.

Sequestration (F.) 1. სეკვესტრაცია, სეკვესტრის დადება; 2. მოვალის კუთვნილი ქონების იძულებითი მართვის მიზნით სასამართლოს მიერ დანიშნულ მმართველისთვის გადაცემა.

sequestrieren 1. სეკვესტრაცია; 2. სეკვესტრის დადება.

Servitut (F.) სერვიტუტი; *persönliches* ~ პირადი სერვიტუტი.

Session (F.) სესია.

Seuche (F.) ინფექციური დაავადება.

Sexualdelikt (N.) სქესობრივი დანაშაული დანაშაული სქესობრივი თავისუფლებისა და ხელშეუხებლობის წინააღმდეგ (სექსუალური დელიქტი).

sexuell სექსუალური.

sexuelle Handlung (F.) სექსუალური ხასიათის მოქმედება.

sexueller Missbrauch (M.) გარყვნილი ქმედება (სისხლ.) (სექსუალური დელიქტი).

Sezession (F.) 1. სეცესია; 2. გამოყოფა; 3. განდგომა (სახელმწიფოს ნაწილის გამოყოფა).

Sheriff (M.) შერიფი.

sicher 1. უსაფრთხო; 2. სანდო, სარწმუნო; 3 უტყუარი; 3. დარწმუნებული; ~e უტყუარი მტკიცე-

ბულებები; *eine ~e Quelle* სარწმუნო წყარო; *ein ~er Zahler* გადახდისუნარიანი კლიენტი; *die Tatsache ist ~ und gewiß* ფაქტი დაგენილია.

Sicherheit (F.) 1. უსაფრთხოება; 2. უზრუნველყოფა; 3. გარანტია; 4. გირაო; ~ *bestellen* უზრუნველყოფა; ~ *fordern* უზრუნველყოფის მოთხოვნა; *öffentliche ~* საზოგადოებრივი უსაფრთხოება; *rechtliche ~* სამართლებრივი უსაფრთხოება; ~ *einer Forderung* მოთხოვნის უზრუნველყოფა.

Sicherheitsleistung (F.) 1. თავდაბობა; 2. გირაოს შეტანა.

Sicherheitsrat (M.) უშიშროების საბჭო; ~ *der Vereinten Nationen* გაეროს უშიშროების საბჭო.

Sicherheitsvorschrift (F.) უსაფრთხოების ტექნიკის წესები.

sichern 1. უზრუნველყოფა; 2. დაცვა; *die Pistole* ~ პისტოლეტის დამცავზე დაყენება; *die Grenzen* ~ საზღვრების დაცვა.

Sicherstellung (F.) 1. უზრუნველყოფა; 2. ფიქსირება; 3. დაცვა; *materielle ~* მატერიალური უზრუნველყოფა; ~ *der Wahrheitsfindung* ჭეშმარიტების დადგენის უზრუნველყოფა; ~ *einer Forderung* მოთხოვნის უზრუნველყოფა; ~ *von Gegenständen* ამოღებული ნივთების დაცვა; *strafprozessuale ~* სისხლისსამართლებრივი უზრუნველყოფა (ნივთის ან უფლების ხელშეუხებლობის).

Sicherung (F.) 1. უზრუნველყოფა; 2. დაცვა; 3. ფიქსირება; *dingliche ~* სანივთო უზრუნველყოფა; *photographische ~* ფოტოზე დაფიქსირება (მაგ. კვალის); ~ *der Beschlagnahme* ამოღების უზრუნველყოფა; ~ *des Tatortes* დანაშაულის ადგილის დაცვის უზრუნ-

Sicherungsabrede

ველყოფა; ~ einer Forderung / eines Anspruchs მოთხოვნის უზრუნველყოფა; ~ gegen Fälschung გაყალბებისგან დაცვა; ~ von Spuren კვალის დაფიქსირება.

Sicherungsabrede (F.) სახელშეკრულებო დათქმა ვალდებულების უზრუნველყოფის შესახებ.

Sicherungsabtretung (F.) ფიდუციარული მოთხოვნის დათმობა.

Sicherungseigentum (N.) ვალდებულების უზრუნველყოფის მიზნით მოვალის მიერ კრედიტორისთვის გადაცემული ქონება.

Sicherungsgeschäft (N.) 1. გარიგება, რომლის მიზანია კრედიტორის მოთხოვნის უზრუნველყოფა; 2. ჰეჯირება, შესაძლო დანაკარგების რისკის შემცირება.

Sicherungsgrundschuld (F.) უძრავი ქონებით უზრუნველყოფილი ვალდებულება.

Sicherungshypothek (F.) საგარანტიო (უზრუნველყოფის) იპოთეკა.

Sicherungsübereignung (F.) ფიდუციარული საკუთრების უფლების გადაცემა.

Sicherungsverfahren (N.) სისხლისსამართლებრივი წარმოების სახე, რომლის დროსაც პირის შეურაცხაობის საფუძველზე დევნის შეწყვეტის შემდეგ პროკურორის შუამდგომლობით სასამართლოს მიერ ხდება პირის ფსიქიატრულ საავადმყოფოში მოთავსება ან ალკოჰოლიზმის, ნარკომანიის ან ტოქსიკომანიის მკურნალობის კურსის იძულებით გატარება.

Sicherungsvertrag (M.) ხელშეკრულება ვალდებულების უზრუნველყოფის შესახებ.

Sicherungsverwahrung (F.) პრევენციული პატიმრობა (გერმანიაში

თავისუფლების აღკვეთა არა სასჯელის სახით, არამედ როგორც დამატებითი პრევენციული ღონისძიება პირის მიერ დანაშაულის ჩადენის თავიდან ასარიდებლად) (სისხ.).

Sicht (F.) გადახდევინებისთვის საბუთის წარდგენის ვადა; **bei** ~ **zahlbare Dokumente** საბუთი, რომელზეც თანხა წარდგენის მომენტში გაიცემა.

Sichtvermerk (M.) ვიზა.

Sichtwechsel (M.) თამასუქი, რომელიც გადახდილ უნდა იქნეს მისი წარდგენისთანავე.

Sieg (M.) გამარჯვება.

Siegel (N.) 1. ლუქი; 2. ბეჭედი; ~ **ablösen, brechen** ლუქის ახსნა; ~ **beidrücken** დალუქვა, დაბეჭდვა; ~ **geben** ბეჭდის დასმა, დაკანონება, სანქცირება; **amtliches** ~ სამსახურებრივი ლუქი, ბეჭედი; **gerichtliches** ~ სასამართლოს ბეჭედი.

Siegelbruch (M.) ბეჭდის (ლუქის) განზრახ დაზიანება ან აგლეჯა.

siegeln 1. დალუქვა; 2. დაბეჭდვა.

Signatur (F.) ხელმოწერა.

simultan სინქრონული; **Simultandolmetschen** სინქრონული თარგმნა.

Sippe (F.) 1. ნათესაობა; 2. მოდგმა; 3. ჩამომავლობა; 4. კლანი.

Sippenhaft (F.) მთელი ოჯახის სამართლებრივი პასუხისმგებლობა მისი ერთი წევრის მიერ ჩადენილი ქმედებისთვის.

sistieren დროებით დაკავება.

Sistierung (F.) დროებითი დაკავება.

Sitte (F.) 1. ზნე-ჩვეულება; 2. მორალი; 3. ზნეობა.

Sittengesetz (N.) 1. ზნეობის კანონი; 2. ზნეობის ნორმა.

sittenwidrig 1. ამორალური; 2. უზნეო; ~es Rechtsgeschäft ამორალური გარიგება; ~es Verhalten ამორალური ქცევა; ~e Handlung ამორალური ქმედება.

Sittenwidrigkeit (F.) 1. ამორალურობა; 2. უზნეობა; 3. ზნეობის ნორმებთან წინააღმდეგობაში ყოფნა (გარიგების ბათილობის საფუძველი).

sittlich 1. ზნეობრივი; 2. მორალური; ~e Erziehung ზნეობრივი აღზრდა.

Sittlichkeit (F.) 1. ზნეობა; 2. მორალი.

Sittlichkeitsdelikt (N.) სქესობრივი დანაშაული (დანაშაული სქესობრივი თავისუფლებისა და ხელშეუხებლობის წინააღმდეგ).

Sitz (M.) 1. ადგილსამყოფელი; 2. რეზიდენცია; 3. ადგილი; ~ der Regierung მთავრობის ადგილსამყოფელი, რეზიდენცია; ~ einer juristischen Person იურიდიული პირის ადგილსამყოფელი; ~ im Parlament ადგილი პარლამენტში, საპარლამენტო მანდატი.

Sitztheorie (F.) ადგილსამყოფელის თეორია (ადგილსამყოფელის თეორიის მიხედვით იურიდიული პირის სტატუსი განისაზღვრება იმ ქვეყნის კანონმდებლობით სადაც განთავსებულია მისი მმართველობითი ორგანოები).

Sitzung (F.) 1. სხდომა; 2. სესია; eine ~ abhalten სხდომის ჩატარება; eine ~ leiten სხდომის გაძღოლა, თავმჯდომარეობა; außerordentliche ~ რიგგარეშე სხდომა; geschlossene ~ des Gerichts სასამართლოს დახურული სხდომა; konstituierende ~ დამფუძნებელი

სხდომა, ახლად არჩეული ორგანოს პირველი სხდომა; nichtöffentliche ~ დახურული სხდომა.

Sitzungsperiode (F.) 1. სესია; 2. სასესიო პერიოდი.

Sitzungspolizei (F.) სასამართლო სხდომის დროს წესრიგის შენარჩუნების პროცესუალური უფლებამოსილება, რომელსაც ახორციელებს მოსამართლე.

Sitzverteilung (F.) ადგილების განაწილება მაგ. პარლამენტში.

Sklave (M.) მონა.

Sklaverei (F.) მონობა.

Skonto (N.) ფასდაკლება ნაღდი ფულით გადახდის შემთხვევაში.

Skript (N.) 1. ხელნაწერი; 2. კონსპექტი.

Skriptum (N.) 1. ხელნაწერი; 2. კონსპექტი.

Smog (M.) სმოგი.

Sodomie (F.) 1. სოდომია; 2. ზოოფილია (განსხვავებით პირვანდელი მნიშვნელობისგან თანამედროვე გერმანულში გამოიყენება მხოლოდ ზოოფილიის აღსანიშნავად).

sofort 1. ახლავე; 2. უმალ.

sofortig 1. დაუყოვნებელი; 2. სასწრაფო; 3. საჩქარო; 4. მყისიერი.

sofortige Beschwerde (F.) საჩივარის სახე, რომელიც შეტანილი უნდა იქნეს კანონით დადგენილ მოკლე ვადაში.

sofortige Verfolgung (F.) დაუყოვნებელი დევნა.

Software (F.) (engl.) 1. პროგრამული უზრუნველყოფა; 2. პროგრამა.

Sohn (M.) ვაჟი.

Solawechsel

Solawechsel (M.) 1. მარტივი თამასუქი; 2. სოლო თამასუქი.

Sold (M.) 1. ფულადი ანაზღაურება; 2. სარგო; im ~ stehen დაქირავებულ ჯარისკაცად მსახური.

Soldat (M.) 1. ჯარისკაცი; 2. სამხედრო მოსამსახურე; 3. სამხედრო; gedienter ~ გადამდგარი სამხედრო მოსამსახურე.

Soldatenmeuterei (F.) 1. სამხედრო მოსამსახურეთა ამბოხება; 2. სამხედრო მოსამსახურეთა ჯანყი; 3. სამხედრო მოსამსახურეთა ბუნტი.

Söldner (M.) დაქირავებული ჯარისკაცი.

Solidarhaftung (F.) სოლიდარული პასუხისმგებლობა.

solidarisch 1. სოლიდარული; 2. ერთობლივი.

Solidarität (F.) სოლიდარობა; ~ üben სოლიდარობის გამოვლენა.

Solidaritätsbeitrag (M.) სოლიდარობის შენატანი (გერმანიაში გადასახადის სახე, რომლისგან ბიუჯეტში შესული თანხა გამოიყენება ძირითადად აღმოსავლეთ გერმანიის აღმშენებლობისთვის).

Soll (N.) დებეტი.

Sollkaufmann (M.) მენარმე, რომელიც ასეთად მხოლოდ სამენარმეო რეესტრში რეგისტრაციის შემდეგ ხდება (დაკარგა მნიშვნელობა 1998 წელს გატარებული სამენარმეო სამართლის რეფორმის შედეგად).

Sollvorschrift (F.) სამართლებრივი ნორმა, რომელიც ქმედებას ან უმოქმედებას არა ზოგადად სავალდებულოდ, არამედ მხოლოდ ძირითადი შემთხვევებისთვის აწესებს და უშვებს განსაკუთრე-

ბულ შემთხვევებში ნორმიდან გადახვევის შესაძლებლობას.

solvent გადახდისუნარიანი.

Solvenz (F.) გადახდისუნარიანობა.

Sommerzeit (F.) ზაფხულის დრო.

Sonderabfall (M.) 1. სპეციფიკური ნარჩენი; 2. სპეციფიკური ნაგავი.

Sonderausgabe (F.) სპეციალური გამოცემა, გამოშვება (მაგ. გაზეთის, სატელევიზიო გადაცემის).

Sonderbehörde (F.) 1. სპეციალური უწყება; 2. განსაკუთრებული უწყება.

Sonderdelikt (N.) სპეციალური დელიქტი (დელიქტი, რომელიც შეიძლება ჩაიდინოს მხოლოდ სპეციალურმა სუბიექტმა, მაგ. საჯარო მოხელემ).

Sondererfolge (F.) მემკვიდრეობის განსაკუთრებული რიგითობა; Höfeordnung.

Sondergericht (N.) 1. საგანგებო სასამართლო; 2. სპეციალური სასამართლო.

Sondergut (N.) ერთ-ერთი მეუღლის ნივთი, რომელიც არ შეიძლება გადაცემულ იქნეს გარიგებით (მაგ. უზუფრუქტი).

Sondernutzung (F.) სპეციალური სარგებლობა (სპეციალური ნებართვის საფუძველზე საზოგადოებრივი მოხმარების ნივთებთან და კონსტრუქციებით სარგებლობა).

Sonderopfer (N.) ქონებრივი მსხვერპლი, რომელიც პირმა უნდა გაიღოს განსაკუთრებული გარემოების არსებობის შემთხვევაში.

Sonderrecht (N.) 1. სპეციალური უფლება; 2. უპირატესი უფლება; 3. პრივილეგია.

Sonderrechtsnachfolge (F.) სპეციალური უფლებამონაცვლეობა.

Sonderrechtsverhältnis (N.) პირის განსაკუთრებული სამართლებრივი ურთიერთობა სახელმწიფოსთან (მოქალაქის განსაკუთრებულად მჭიდრო კავშირი სახელმწიფოსთან, რომელიც თავისი ინტენსივობით სცდება სახელმწიფოზე მოქალაქის დამოკიდებულების ნორმალურ ხასიათს, მაგ. პატიმრის, სამხედრო მოსამსახურის, სკოლის მოსწავლის დამოკიდებულება). იხ. *besonderes Gewaltverhältnis*.

Sondervermögen (N.) განცალკევებული ქონება.

Sonderverordnung (F.) სპეციალური განკარგულება.

Sondervotum (N.) განსხვავებული აზრი (მაგ. მოსამართლის).

sonstiges Recht (N.) სხვა, დანარჩენი უფლება.

Sorge (F.) 1. მზრუნველობა; 2. ზრუნვა.

sorgen 1. ზრუნვა; 2. მზრუნველობა; 3. ნუხილი; 4. ღელვა.

Sorgerecht (N.) 1. მშობლის მზრუნველობა; 2. მშობლის უფლება (მშობლის უფლებამოსილება და ვალდებულება იზრუნოს შვილზე).

Sorgfalt (F.) გულმოდგინება; ~ *aufwenden* გულმოდგინების გამოჩენა.

sorgfältig გულმოდგინე.

Sorgfaltspflicht (F.) გულმოდგინეობის ვალდებულება.

Sorgfaltspflichtverletzung (F.) გულმოდგინეობის ვალდებულების დარღვევა.

Sorte (F.) 1. სორტი; 2. ხარისხი; 3. სახეობა; 4. ჯიში; *von der ersten* ~ უმაღლესი ხარისხის.

Sortenschutz (M.) 1. მცენარეთა ახალი ჯიშების დაცვა; 2. სასელექციო უფლებათა დაცვა.

Souverän (M.) 1. სუვერენი; 2. უმაღლესი ძალაუფლების მატარებელი.

souverän სუვერენული; *ein ~es Herrscher* თვითმპყრობელი ხელისუფალი; *eine ~e Macht* უზენაესი ძალაუფლება, სუვერენიტეტი.

Souveränität (F.) 1. სუვერენიტეტი; 2. ხელისუფლების უზენაესობა; *die ~ ausüben* სუვერენიტეტის განხორციელება; *der ~ unterstellen* სუვერენიტეტს დაქვემდებარება.

Sowjetunion (F.) საბჭოთა კავშირი.

sozial 1. სოციალური; 2. საზოგადოებრივი.

Sozialadäquanz (F.) სოციალური ადეკვატურობა.

Sozialarbeiter (M.) სოციალური მუშაკი.

Sozialbindung (F.) სოციალური დეტვირთვა; ~ *des Eigentums* საკუთრების უფლების საზოგადოების ინტერესების გათვალისწინებით გამოყენების ვალდებულება.

soziale Frage (F.) სოციალური საკითხი.

soziale Indikation (F.) სოციალური ჩვენება (ეკონომიკური მდგომარეობის, ოჯახური პირობების ან ასაკის გამო ორსულობის ხელოვნურად შეწყვეტის საფუძველი).

sozialer Wohnungsbau (M.) სოციალური ბინათმშენებლობა. იხ. *Sozialwohnung*.

Sozialethik (F.) სოციალური ეთიკა.

Sozialgericht (N.) სოციალური სასამართლო (გერმანიაში სოციალური უზრუნველყოფის საკითხების განმხილველი სპეციალური სასამართლო).

Sozialgesetzbuch (N.) სოციალური სამართლის კოდექსი.

Sozialgesetzgebung (F.) სოციალური კანონმდებლობა.

Sozialhilfe (F.) სოციალური დახმარება.

sozialisieren სოციალიზაცია.

Sozialisierung (F.) 1. სოციალიზაცია; 2. საზოგადოებრივ საკუთრებად ქცევა.

Sozialismus (M.) სოციალიზმი.

Sozialist (M.) სოციალისტი.

sozialistisch სოციალისტური.

Sozialleistung (F.) 1. სოციალური მომსახურება; 2. სოციალური დახმარება.

Sozialleistungsanspruch (M.) სოციალური დახმარების მოთხოვნის უფლება.

Sozialpartner (M.) სოციალური პარტნიორი.

Sozialpartnerschaft (F.) სოციალური პარტნიორობა (თანამშრომლობა დამსაქმებელთა და დასაქმებულთა გაერთიანებებს შორის, ინტერესთა დაპირისპირებულობის კონსენსუსის პოლიტიკით გადანეყვების მიზნით).

Sozialpflichtigkeit (F.) საზოგადოებრივი ინტერესებით შებოჭილობა.

Sozialplan (M.) შეთანხმება პროცესში და დამსაქმებელს შორის, დასაქმებულთათვის სანარ-

მო პირობების შეცვლით გამოწვეული უარყოფითი ეკონომიკური ზეგავლენის შემცირებაზე (შრომ.).

Sozialrecht (N.) სოციალური სამართალი.

Sozialrente (F.) 1. სახელმწიფო პენსია; 2. სოციალური დაზღვევიდან მიღებული პენსია.

sozialschädlich სოციალურად მავნე.

Sozialschädlichkeit (F.) სოციალური მავნეობა.

Sozialstaat (M.) სოციალური სახელმწიფო.

Sozialstaatsprinzip (N.) სოციალური სახელმწიფოს პრინციპი.

sozialtherapeutische Anstalt (F.) სოციალურ-თერაპიული დაწესებულება.

Sozialversicherung (F.) სოციალური დაზღვევა; staatliche ~ სახელმწიფო სოციალური დაზღვევა.

Sozialversicherungsanspruch (M.) სოციალური დაზღვევის მიღების უფლება.

Sozialversicherungsbeitrag (M.) სოციალური დაზღვევის შენატანი.

Sozialverwaltungsrecht (N.) ადმინისტრაციული სამართლის განხრა, რომელიც მოიცავს სოციალური სამართლის იმ ნესებს, რომლებიც იყენებს, ცვლის ან ავრცობს ზოგადი ადმინისტრაციული სამართლის ნორმებს.

Sozialwohnung (F.) სოციალური საცხოვრებელი (იგულისხმება სახელმწიფო დახმარებით აშენებული საცხოვრებელი ბინები, რომლებიც უმწეო მოქალაქეებისათვის ქირავდება ხელსაყრელ პირობებში).

Sozietät (F.) ამხანაგობა (როგორც წესი, თავისუფალი პროფესიის მქონე პირთა ამხანაგობა).

Soziologie (F.) სოციოლოგია.

Sozius (M.) 1. პარტნიორი; 2. კომპანიონი.

Sparbuch (N.) შემნახველი წიგნაკი.

Spareinlage (F.) შემნახველი ანაბარი; befristete ~ ვადიანი შემნახველი ანაბარი; unbefristete ~ უვადო შემნახველი ანაბარი.

sparen 1. დაზოგვა; 2. ეკონომია.

Sparer (M.) მენახველი.

Sparkasse (F.) შემნახველი სალარო.

Sparkonto (N.) შემნახველი ანგარიში.

Spediteur (M.) 1. ექსპედიტორი; 2. გამგზავნი.

Spedition (F.) 1. ტვირთის გადაზიდვა; 2. ექსპედიტორული კომპანია.

Spekulation (F.) სპეკულაცია.

spekulieren სპეკულაცია.

Spende (F.) 1. შესანიერი; 2. შემოწირულობა.

spenden 1. შეწირვა; 2. საჩუქრად გადაცემა.

Spender (M.) 1. შემწირველი; 2. დონორი (მედ.).

sperrn 1. გადაღობვა; 2. გადაკეტვა; 3. ბლოკირება; 4. შეზღუდვა; die Strasse ~ გზის გადაკეტვა, ბარიკადების აღმართვა; die Grenzen ~ საზღვრების ჩაკეტვა; das Konto ~ ბანკის ანგარიშის ბლოკირება; den Urlaub ~ შევებულების აღების დროებით აკრძალვა.

Sperrgebiet (N.) 1. აკრძალული ზონა; 2. აკრძალული ტერიტორია.

Sperrstunde (F.) გასტრონომიული დაწესებულებების დაკეტვის დრო, რომელიც წესდება სახელმწიფოს მიერ. იხ. Polizeistunde.

Sperrung (F.) 1. გადაღობვა; 2. გადაკეტვა; 3. დროებითი აკრძალვა; 4. ბლოკირება; ~ von Haushaltsmitteln საბიუჯეტო თანხების ხარჯვის დროებითი აკრძალვა.

Spese (F.) 1. ხარჯი; 2. დანახარჯი; ~i übernehmen ხარჯების საკუთარ თავზე აღება.

Spezialhandlungsvollmacht (F.) სპეციალური სავაჭრო მინდობლობა (საკორპ.).

Spezialist (M.) სპეციალისტი.

Spezialität (F.) განსაკუთრებულობა.

Spezialprävention (F.) სპეციალური პრევენცია (სისხლ.).

speziell 1. სპეციალური; 2. განსაკუთრებული; 3. კერძო; ~e Aufsicht განსაკუთრებული ზედამხედველობა; ein ~er Fall განსაკუთრებული, კერძო შემთხვევა.

spezielles Schuldmerkmal (N.) ბრალის სპეციალური ნიშანი.

Spezies (F.) 1. სახე; 2. სახეობა.

Speziesschuld (F.) ვალდებულება, რომელიც უნდა შესრულდეს ინდივიდუალურად განსაზღვრული ნივთის გადაცემით.

Spezifikation (F.) 1. სპეციფიკაცია; 2. გადამუშავება; 3. გადაკეთება.

Spezifikationskauf (M.) ნასყიდობის ხელშეკრულება, რომლითაც განისაზღვრება მხოლოდ ჩარჩო პირობები და მყიდველს ეძლე-

spezifizieren

ვა უფლება, საქონლის ყოველი გამოთხოვის დროს მიუთითოს მოთხოვნილი საქონლის სპეციფიკაცია.

spezifizieren სპეციფიკაცია.

Spezifizierung (F.) სპეციფიკაცია.

Sphäre (F.) სფერო.

Spiel (N.) თამაში; **verbotenes** ~ აკრძალული თამაში.

spielen თამაში.

Spion (M.) ჯაშუში.

Spionage (F.) ჯაშუშობა ~ **treiben** ჯაშუშობა.

spionieren ჯაშუშობა.

Spital (N.) 1. საავადმყოფო; 2. შოსპიტალი; 3. მოხუცთა სახლი.

Spitzel (M.) 1. ჯაშუში; 2. დამსმენი.

Splitting (N.) (engl.) მეუღლეთა გადასახადის გაყოფა.

Sponsor (M.) (engl.) 1. სპონსორი; 2. დამფინანსებელი.

Sponsoring (N.) (engl.) 1. დაფინანსება; 2. სპონსორობის განევა.

Sport (M.) სპორტი.

Sprache (F.) ენა.

sprechen 1. ლაპარაკი; 2. საუბარი.

Sprecher (M.) 1. მომხსენებელი; 2. გამომსვლელი; 3. წარმომადგენელი; 4. სპიკერი.

Sprecherausschuss (M.) ხელმძღვანელი თანამდებობის პირთა წარმომადგენლობითი ორგანო (საკორპ.).

Sprechstunde (F.) მიღების საათი.

Sprengel (M.) 1. რაიონი; 2. ოლქი; 3. ეპარქია; 4. სამწყსო.

sprengen აფეთქება.

Sprengstoff (M.) ასაფეთქებელი ნივთიერება.

Spruch (M.) 1. გადაწყვეტილება; 2. განაჩენი; 3. ვერდიქტი; **einen** ~ **fällen** განაჩენის გამოტანა.

Spruchkörper (M.) სასამართლოს შემადგენლობა, კოლეგია (სასამართლოს გადაწყვეტილების მიმღები შემადგენლობა).

Spruchrichter (M.) საქმის განმხილველი მოსამართლე.

Sprungrevision (F.) პირველი ინსტანციის სასამართლოს გადაწყვეტილების ან განაჩენის გასაჩივრება პირდაპირ საკასაციო ინსტანციაში სააპელაციო ინსტანციის გაუფლელად (ე.წ. ნახტომისებრი კასაცია).

Spur (F.) 1. კვალი; 2. ანაბეჭდი; **auf die** ~ **kommen** კვალის მიგნება; **latente** ~ ფარული (ლატენტური) კვალი; **eingestaubte** ~ დამტვერილი კვალი (ფხვნილით დამუშავებით ნაპოვნი ანაბეჭდი).

Staat (M.) 1. სახელმწიფო; 2. შტატი.

Staatenbund (M.) 1. სახელმწიფოთა კავშირი; 2. კონფედერაცია.

staatenlos 1. მოქალაქეობის არმქონე; 2. აპატრიდი.

Staatenlosigkeit (F.) მოქალაქეობის არქონა.

Staattennachfolge (F.) სახელმწიფოს უფლებამონაცვლეობა.

staatlich სახელმწიფო; ~e **Versicherung** სახელმწიფო დაზღვევა.

Staatsangehöriger (M.) მოქალაქე.

Staatsangehörigkeit (F.) მოქალაქეობა; **die** ~ **entziehen** მოქალაქე-

ობის ჩამორთმევა; die ~ erwerben მოქალაქეობის მოპოვება (მიღება); die ~ verleihen მოქალაქეობის მინიჭება, მოქალაქედ მიღება; doppelte ~ ორმაგი მოქალაქეობა; fremde ~ უცხო ქვეყნის მოქალაქეობა.

Staatsanwalt (M.) პროკურორი; **Generalstaatsanwalt** გენერალური პროკურორი.

Staatsanwaltschaft (F.) პროკურატურა; **Generalstaatsanwaltschaft** გენერალური პროკურატურა.

Staatsaufsicht (F.) სახელმწიფო ზედამხედველობა.

Staatsbürger (M.) მოქალაქე.

Staatsbürgerschaft (F.) მოქალაქეობა.

Staatsbürgerschaft (F.) სახელმწიფო გარანტია.

Staatsdienst (M.) სახელმწიფო სამსახური.

Staatsform (F.) სახელმწიფოს ფორმა (სახელმწიფო მმართველობის ფორმა).

Staatsgebiet (N.) სახელმწიფოს ტერიტორია.

Staatsgeheimnis (N.) სახელმწიფო საიდუმლოება.

Staatsgewalt (F.) სახელმწიფო ხელისუფლება.

Staatshaftung (F.) სახელმწიფოს პასუხისმგებლობა მიყენებული ზიანისათვის.

Staatskanzlei (F.) სახელმწიფო კანცელარია.

Staatskasse (F.) სახელმწიფო ხაზინა.

Staatskirche (F.) სახელმწიფო ეკლესია.

Staatskirchenrecht (N.) სამართალი, რომელიც განსაზღვრავს რელიგიურ გაერთიანებების სამართლებრივი სტატუსს.

Staatskommissar (M.) სახელმწიფო კომისარი (გერმანიაში სახელმწიფოს მიერ უფლებამოსილი პირი, რომელიც დროებით ხელმძღვანელობს სახელმწიფოს ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ ორგანოს ან დაწესებულებას).

Staatslehre (F.) სწავლება სახელმწიფოს შესახებ.

Staatsmann (M.) სახელმწიფო მოღვაწე.

Staatsnotstand (M.) საგანგებო მდგომარეობა; ~ verhängen, ausrufen საგანგებო მდგომარეობის გამოცხადება.

Staatsoberhaupt (M.) სახელმწიფოს მეთაური.

Staatspartei (F.) სახელმწიფო პარტია (დიქტატორულ ან ტოტალიტარულ სახელმწიფოებში ერთადერთი პარტია მონოპოლისტიური მდგომარეობით).

Staatspräsident (M.) 1. სახელმწიფოს პრეზიდენტი; 2. გფრ-ის ყოფილ ფედერალური მინების (ვიურტემბერგ-ჰოჰენცოლერნი და ბადენი) და ვაიმარის რესპუბლიკის ზოგიერთი მინის მთავრობის ხელმძღვანელი.

Staatsprüfung (F.) სახელმწიფო გამოცდა.

Staatsräson (F.) სახელმწიფო ინტერესი.

Staatsrecht (N.) სახელმწიფო სამართალი.

Staatsreligion (F.) სახელმწიფო რელიგია.

Staatsschuld

Staatsschuld (F.) სახელმწიფო ვალი.

Staatsschuldenrecht (N.) სახელმწიფო ვალის მარეგულირებელ სამართლებრივ ნორმათა ერთობლიობა.

Staatschutz (M.) 1. სახელმწიფოს უსაფრთხოების დაცვა; 2. სახელმწიფო უშიშროება.

Staatssekretär (M.) 1. სამინისტროს ხელმძღვანელობის ფუნქციის მქონე თანამშრომელი ან მინისტრის მოადგილე (გერმანიაში); 2. სახელმწიფო მდივანი (ამერიკის შეერთებულ შტატებში).

Staatsymbol (N.) სახელმწიფოს სიმბოლო.

Staatsvertrag (M.) 1. სახელმწიფოთაშორისი ხელშეკრულება; 2. სახელმწიფო ხელშეკრულება.

Staatsverwaltung (F.) 1. სახელმწიფო მმართველობა; 2. სახელმწიფო მმართველობის ორგანოები.

Staatsvolk (N.) სახელმწიფოს მოსახლეობა, ხალხი.

Staatszweck (M.) სახელმწიფოს მიზანი.

Stab (M.) შტაბი; vereinigt ~ გაერთიანებული შტაბი; der Generalstab გენერალური შტაბი.

stabil სტაბილური.

Stadt (F.) ქალაქი.

Städtebau (M.) ქალაქთმშენებლობა.

Städtebaurecht (N.) ქალაქთმშენებლობის სამართალი.

städtisch 1. საქალაქო; 2. მუნიციპალური.

Stadtplanung (F.) 1. ქალაქგეგმარება; 2. ურბანული დაგეგმარება.

Stadtrat (M.) 1. საქალაქო საბჭო (საქ. საკრებულო); 2. მუნიციპალიტეტი; 3. საქალაქო საბჭოს წევრი.

Stadtrecht (M.) ქალაქის სტატუსი; das ~ verleihen ქალაქის სტატუსის მინიჭება.

Stadtstaat (M.) ქალაქ-სახელმწიფო.

Stamm (M.) 1. ტომი; 2. მოდგმა; 3. გვარი; 4. საგვარეულო ხაზი.

Stammaktie (F.) ჩვეულებრივი აქცია (საკორპ.).

Stammeinlage (F.) შენატანი სანესდებო კაპიტალში.

stammen 1. წარმომავლობა; 2. წარმოშობა.

Stammkapital (N.) სანესდებო კაპიტალი.

Stand (M.) მდგომარეობა; ~ der Aktien აქციების კურსი; ~ der Ermittlungen გამოძიების მდგომარეობა.

Standard (M.) 1. სტანდარტი; 2. ნორმა; staatlicher ~ სახელმწიფო სტანდარტი.

Standesamt (N.) სამოქალაქო აქტების რეგისტრაციის სამსახური.

Standesbeamter (M.) სამოქალაქო აქტების რეგისტრაციის სამსახურის თანამშრომელი.

Standesrecht (N.) პროფესიული ეთიკის სამართალი.

Standgericht (N.) საგანგებო (სამხედრო) სასამართლო.

ständig 1. მუდმივად; 2. მუდმივი.

Standort (M.) 1. მდებარეობა; 2. განლაგება; der Produktion წარმოების მდებარეობა.

Standrecht (N.) საომარი (საგანგებო) მდგომარეობის სამართალი (საგანგებო სასამართლოს მიერ გარკვეული დანაშაულებისთვის მოკლე პროცესით განაჩენის გამოტანა, რომელიც არ საჩივრდება).

Station (F.) 1. გაჩერება; 2. სადგური; 3. საავადმყოფოს განყოფილება.

Statistik (F.) სტატისტიკა; amtliche ~ ოფიციალური სტატისტიკა.

Stätte (F.) ადგილი; ~ des Handels ვაჭრობის ადგილი.

statthaft 1. დასაშვები; 2. მისაღები.

Statthaftigkeit (F.) მისაღებობა, დასაშვებობა (გერმ. სწორი პროცესუალური საშუალების არჩევა უფლების დასაცავად. წარმოადგენს სარჩელის დასაშვებობის ერთ-ერთ ნინაპირობას).

Statthalter (M.) 1. ნაცვალი; 2. რეგენტი.

statuieren დადგენა.

status (M.) quo (lat.) სტატუს-კვო.

Status (M.) სტატუსი; sozialer ~ სოციალური სტატუსი; staatsbürgerlicher ~ მოქალაქის სტატუსი.

Statusprozess (M.) ბავშვსა და მშობელს შორის სამართლებრივი ურთიერთობის დამდგენი პროცესი (მოძვ.). იხ. Kindschaftssache.

Statut (N.) 1. სტატუტი; 2. წესდება.

Statutenkollision (F.) სამართლებრივ ნორმათა კოლიზია (საერთ. კერძო სამ.).

Stau (M.) საცობი.

Steckbrief (M.) 1. ძებნის ცირკულარი (მოკლე ინფორმაცია სისხ-

ლისსამართლებრივ ძებნაში მყოფი პირის შესახებ, რომელიც ეგზავნებათ დაწესებულებებს და გამოიფინება საჯაროდ); 2. პირთან ან რაიმე თემასთან დაკავშირებით ძირითად მონაცემთა მოკლე აღწერა.

stehlen 1. ქურდობა; 2. მოპარვა.

steigern გაზრდა.

Stelle (F.) 1. ადგილი; 2. თანამდებობა; 3. დაწესებულება; eine ~ öffentlich ausschreiben თანამდებობის დასაკავებლად საჯარო კონკურსის გამოცხადება; vakante ~ ვაკანტური ადგილი.

Stellenvermittlung (F.) დასაქმებაში შუამავლობა.

Stellung (F.) 1. ადგილი; 2. მდგომარეობა; 3. თანამდებობა; 3. დამოკიდებულება.

stellvertretendes commodum (N.) მოვალის ვალდებულება გადასცეს კრედიტორს ვალდებულების შესრულების შეუძლებლობის შემთხვევაში მის მიერ შესრულების საგნისთვის მიღებული კომპენსაცია ან დაუთმოს კომპენსაციის მოთხოვნის უფლება.

Stellvertreter (M.) 1. მოადგილე; 2. შემცვლელი; 3. წარმომადგენელი; ein gesetzlicher ~ კანონიერი წარმომადგენელი.

Stellvertretung (F.) 1. მოადგილეობა, შეცვლა; 2. წარმომადგენლობა.

Stempel (M.) შტამპი; einen ~ drucken შტამპის დასმა.

stempeln 1. ბეჭდის დასმა; 2. შტამპის დასმა.

Sterbebuch (N.) გარდაცვალების რეგისტრაციის წიგნი.

Sterbegeld

Sterbegeld (N.) დახმარება, ან სადაზღვევო პრემია გაცემული გარდაცვლილის დასაფლავების ხარჯების დასაფარად.

Sterbehilfe (F.) ევთანაზია.

sterben 1. სიკვდილი; 2. გარდაცვალება.

Sterbeurkunde (F.) გარდაცვალების მონმობა.

steril 1. სტერილური; 2. გაუსნებოვნებული; 3. უნაყოფო.

Sterilisation (F.) 1. გაუსნებოვნება; 2. სტერილიზაცია, გამრავლების ფუნქციის ხელოვნური შეწყვეტა.

sterilisieren 1. გაუსნებოვნება; 2. სტერილიზაცია, გამრავლების ფუნქციის ხელოვნური შეწყვეტა.

Sternsozietät (F.) საადვოკატო ბიურო, რომელის პარტნიორები ამავე დროს არიან სხვა საადვოკატო ბიუროს ან ბიუროების პარტნიორები.

Steuer (F.) გადასახადი; eine ~ auferlegen გადასახადით დაბეგვრა; direkte ~ პირდაპირი გადასახადი; indirekte ~ არაპირდაპირი გადასახადი.

Steuerbefreiung (F.) გადასახადისგან გათავისუფლება.

Steuerbehörde (F.) საგადასახადო ორგანო.

Steuerberater (M.) საგადასახადო კონსულტანტი.

Steuerbescheid (M.) საგადასახადო მოთხოვნა.

Steuerbevollmächtigter (M.) საგადასახადო რწმუნებული (გერმანიაში ასრულებდა საგადასახადო კონსულტანტის საქმიანობის ნაწილს. გაუქმდა საგადასახადო

კონსულტაციის შესახებ კანონის რეფორმის შედეგად).

Steuerbilanz (F.) საწარმოს საგადასახადო ბალანსი (საწარმოს დაბეგვრის ოდენობის გამოთვლის მიზნით შედგენილი ბალანსი).

Steuererklärung (F.) საგადასახადო დეკლარაცია.

Steuererlass (M.) იხ. Steuerbefreiung.

Steuerfahndung (F.) საგადასახადო კანონმდებლობის დარღვევის წინააღმდეგ სისხლისსამართლებრივი დევნა.

Steuerflucht (F.) გადამხდელის სხვა ქვეყანაში გადასვლა საგადასახადო რეჟიმის შეცვლის მიზნით.

steuerfrei 1. დაუბეგრავი; 2. დაბეგვრისგან თავისუფალი (ის, რაც არ ექვემდებარება დაბეგვრას).

Steuerfreibetrag (M.) დაუბეგრავი მინიმუმი (თანხა, რომელიც არ ექვემდებარება დაბეგვრას).

Steuergeheimnis (N.) საგადასახადო საიდუმლოება.

Steuerhehlerei (F.) შემოსავლების დაფარვა გადასახადით დაბეგვრისგან (სისხლ.).

Steuerhinterziehung (F.) გადასახადისათვის თავის არიდება (სისხლ.).

Steuerhoheit (F.) საგადასახადო სუვერენიტეტი, მონოპოლია (სახელმწიფოს, მისი ტერიტორიული ერთეულის უფლებამოსილება დაანესოს და ამოილოს გადასახადები და მოსაკრებლები).

steuerlich საგადასახადო.

Steuerpflicht (F.) საგადასახადო ვალდებულება; beschränkte ~ ქვე-

ყნის შიგნით მიღებული შემოსავლიდან გადასახადის გადახდის ვალდებულება; **unbeschränkte** ~ როგორც ქვეყნის შიგნით, ისე ქვეყნის გარეთ მიღებული შემოსავლიდან გადასახადის გადახდის ვალდებულება.

steuerpflichtig 1. დასაბეგრი; 2. გადასახადის გადამხდელი; ~er Teil des Einkommens შემოსავლის დასაბეგი ოდენობა.

Steuerpflichtiger (M.) გადასახადის გადამხდელი.

Steuerrecht (N.) საგადასახადო სამართალი.

Steuerrichtlinie (F.) საგადასახადო ინსტრუქცია.

Steuersache (F.) საგადასახადო დანაშაულთან დაკავშირებული სისხლის სამართლის საქმე.

Steuerschuld (F.) საგადასახადო დავალიანება.

Steuerstrafrecht (N.) სისხლისსამართლებრივ ნორმათა ერთობლიობა, რომელიც არეგულირებს საგადასახადო დანაშაულისთვის პასუხისმგებლობის საკითხებს.

Steuertabelle (F.) საგადასახადო ცხრილი.

Steuerungsfähigkeit (F.) საკუთარი ქვეყნის მართვის უნარი.

Steuerveranlagung (F.) გადასახადის თანხების დარიცხვა.

Steuervergünstigung (F.) საგადასახადო შეღავათი.

Stich (M.) ჩხვლეტა.

Stichtag (M.) 1. ვადა; 2. დადგენილი თარიღი; ~ für die Auftrags-erfüllung შეკვეთის შესრულების თარიღი; ~ für die Warenlieferung

საკონლის მოწოდების დღე; ~ für die Zahlung გადახდის თარიღი.

Stichwahl (F.) განმეორებითი კენჭისყრა (ხმების თანაბარი განაწილების შემთხვევაში).

Stichwunde (F.) ნაჩხვლეტი ჭრილობა.

Stiefbruder (M.) ნახევარძმა.

Stiefeltern (Pl.) დედინაცვალ-მამინაცვალი.

Stiefkind (N.) 1. შვილობილი; 2. გერი.

Stiefmutter (F.) დედინაცვალი.

Stiefschwester (F.) ნახევარდა.

Stiefsohn (M.) გერი (ვაჟი).

Stieftochter (F.) გერი (ქალიშვილი).

Stiefvater (M.) მამინაცვალი.

Stift (N.) მონასტერთან არსებული თავშესაფარი საერო პირთათვის.

stiften 1. დაწესება; 2. დაარსება; einen Preis ~ პრემიის დაწესება; Frieden ~ მშვიდობისმყოფელობა; Unruhe ~ მღელვარების გამოწვევა.

Stifter (M.) 1. დამაარსებელი; 2. დამფუძნებელი; 3. მოთავე.

Stiftung (F.) ფონდი.

still 1. მშვიდი; 2. წყნარი; 3. ჩუმი; 4. ფარული.

stille Gesellschaft (F.) ფარული საზოგადოება (გერ. საკორპ. სამ., საზოგადოების განსაკუთრებული ფორმა, როდესაც ფიზიკური ან იურიდიული პირი მონაწილეობს მასში, ისე, რომ მისი მონაწილეობა შეუმჩნეველია მესამე პირთათვის).

stillschweigend

stillschweigend 1. მდუმარე; 2. უსიტყვო, კონკლუდენტური; ~e Wil-lenserklärung ნების გამოვლენა კონკლუდენტურად.

Stillstand (M.) 1. უძრაობა; 2. უმოქმედება; ~ eines Verfahrens პროცესის შეჩერება.

Stimmabgabe (F.) ხმის მიცემა.

Stimme (F.) (Wählerstimme) (ამომრჩევლის) ხმა; sich der ~ enthalten თავის შეკავება (კენჭისყრის დროს); die ~ abgeben ხმის მიცემა; beratende ~ სათათბირო ხმა.

stimmen ხმის მიცემა.

Stimmenmehrheit (F.) ხმათა უმრავლესობა.

Stimmenthaltung (F.) თავის შეკავება (ხმის მიცემის დროს).

Stimmrecht (N.) ხმის მიცემის უფლება.

Stimmzettel (M.) საარჩევნო ბიულეტენი.

Stipendium (N.) სტიპენდია.

Stock (M.) 1. სანესდებო კაპიტალი; 2. აქცია; ~ der Aktien აქციათა საკონტროლო პაკეტი.

Stockwerk (N.) სართული.

Stoff (M.) 1. მატერია; 2. ნივთიერება; 3. მასალა; 4. ქსოვილი.

stören 1. ხელის შეშლა; 2. დარღვევა.

Störer (M.) 1. ხელის შემშლელი; 2. დამრღვევი.

stornieren 1. ანულირება; 2. გაუქმება.

Storno (N.) 1. ანულირება; 2. გაუქმება.

Störung (F.) 1. ხელის შეშლა; 2. მოშლილობა; 3. დარღვევა; geis-

tige ~ სულიერი აშლილობა; ~ der öffentlichen Sicherheit საზოგადოებრივი უსაფრთხოების დარღვევა; ~ des öffentlichen Friedens საზოგადოებრივი წესრიგის დარღვევა; vorübergehende ~ დროებითი აშლილობა.

Strafanstalt (F.) სასჯელალსრულების დაწესებულება. იხ. Strafvollzugsanstalt, Justizvollzugsanstalt.

Strafantrag (M.) დაზარალებულის საჩივარი (სისხლ.).

Strafanzeige (F.) სამართალდამცავ ორგანოში შეტანილი განცხადება დანაშაულის მომზადების ან ჩადენილი დანაშაულის შესახებ.

Strafarrest (M.) თავისუფლების აღკვეთა სამხედრო მოსამსახურისთვის სამხედრო სისხლის სამართლის კოდექსით გათვალისწინებული დანაშაულებისთვის.

Strafaufhebungsgrund (M.) სისხლისსამართლებრივი პასუხისმგებლობისგან გათავისუფლების საფუძველი, რომელიც წარმოიშვა დანაშაულის ჩადენის შემდეგ. შდრ. Strafausschließungsgrund.

Strafaufschub (M.) განაჩენის აღსრულების გადავადება; bedingter ~ განაჩენის აღსრულების პირობითი გადავადება.

Strafausschließungsgrund (M.) სისხლისსამართლებრივი პასუხისმგებლობისგან გათავისუფლების საფუძველი, რომელიც არსებობდა დანაშაულის ჩადენამდე.

Strafaussetzung (F.) 1. პირობითი მსჯავრის დანიშვნა; 2. სასჯელის მოხდენისგან პირობით ვადამდე გათავისუფლება; die ~ widerrufen პირობითი მსჯავრის გაუქმება; ~ zur Bewährung პირობითი მსჯავრის შეფარდება, პირობით ვადამდე გათავისუფლება.

strafbar დასჯადი; sich ~ machen დანაშაულის ჩადენა.

Strafbarkeit (F.) დასჯადობა; ~ einer Handlung ქმედების დასჯადობა.

strafbedroht დასჯადი.

strafbedrohte Handlung (F.) დასჯადი ქმედება.

Strafbefehl (M.) მოსამართლის ბრძანება (გერმანიის სისხლის სამართლის პროცესში მოსამართლის ერთპიროვნული გადაწყვეტილება ზეპირი მოსმენის გარეშე წვრილმანი დანაშაულის ან გადაცდომის შემთხვევაში).

Strafbestimmung (F.) სისხლის სამართლებრივი სანქცია.

Strafe (F.) 1. სასჯელი; 2. სახდელი; die ~ abbüßen, verbüßen სასჯელის მოხდა; die ~ antreten სასჯელის მოხდის დაწყება; die ~ erlassen სასჯელისგან გათავისუფლება; eine ~ festsetzen სასჯელის დანიშვნა; eine ~ mildern სასჯელის შემსუბუქება.

strafen დასჯა.

Straferkenntnis (F.) განაჩენი.

Strafgefangener (M.) 1. თავისუფლებალკვეთილი მსჯავრდებული; 2. პატიმარი.

Strafgericht (N.) სისხლის სამართლის სასამართლო; Internationales ~ საერთაშორისო სისხლის სამართლის სასამართლო.

Strafgesetz (N.) სისხლის სამართლის კანონი.

Strafgesetzbuch (N.) სისხლის სამართლის კოდექსი.

Strafherabsetzung (F.) სასჯელის ზომის შემცირება.

Strafkammer (F.) სისხლის სამართლის საქმეთა სასამართლო პალატა.

Sträfling (M.) პატიმარი.

straflos არდასჯადი; ~e Handlung არდასჯადი ქმედება.

Strafmaß (N.) სასჯელის ზომა; höchstes ~ სასჯელის უკიდურესი ზომა.

Strafmaßrevision (F.) სასჯელის ზომის საკასაციო წესით გასაჩივრება.

Strafmilderung (F.) სასჯელის შემსუბუქება; außergewöhnliche ~ სასჯელის შემსუბუქება სასჯელის ზომის მინიმალურ ზღვარზე ქვემოთ; nachträgliche ~ სასჯელის შემსუბუქება განაჩენის გამოტანის შემდეგ.

Strafmilderungsgrund (M.) პასუხისმგებლობის შემამსუბუქებელი გარემოება.

strafmündig შერაცხადი ასაკის გამო (სისხლ.).

Strafmündigkeit (F.) შერაცხადობა ასაკის გამო (სისხლ.).

Strafprozess (M.) სისხლის სამართლის პროცესი.

Strafprozessordnung (F.) (StPO) სისხლის სამართლის საპროცესო კოდექსი.

Strafprozessrecht (N.) სისხლის სამართლის საპროცესო სამართალი.

Strafrahmen (M.) სასჯელის ფარგლები; gesetzlicher ~ კანონით დადგენილი სასჯელის ფარგლები.

Strafrecht (N.) სისხლის სამართალი.

strafrechtlich სისხლის სამართლებრივი.

Strafrechtsentschädigung

Strafrechtsentschädigung (F.) სისხლისსამართლებრივი დევნით გამოწვეული ზიანის ანაზღაურება.

Strafregister (N.) ნასამართლობის რეესტრი.

Strafrichter (M.) სისხლის სამართლის მოსამართლე.

Strafsache (F.) სისხლის სამართლის საქმე; *eine ~ anhängig machen* სისხლის სამართლის საქმის აღძვრა.

Strafschärfung (F.) სასჯელის გამკაცრება.

Strafschärfungsgrund (M.) 1. პასუხისმგებლობის დამამძიმებელი გარემოება; 2. გარემოება, რომელიც ამკაცრებს სასჯელს.

Strafsenat (M.) სისხლის სამართლის საქმეთა სასამართლო კოლეგია (გერმანიის სასამართლოებში).

Straftat (F.) დანაშაული (სისხლ.); *eine ~ ausführen* დანაშაულის ჩადენა; *einer ~ verdächtig sein* იყო დანაშაულში ეჭვიმტანილი; *eine ~ versuchen* დანაშაულის მცდელობა; *aufgeklärte ~* გახსნილი დანაშაული; *~ aus Gewinnsucht* ანგარებით ჩადენილი დანაშაული; *vollendete ~* დასრულებული დანაშაული.

Straftatbestand (M.) დანაშაულის შემადგენლობა.

Straftäter (M.) დამნაშავე (სისხლ.); *rückfallgefährdeter ~* პოტენციური რეციდივისტი.

Straftilgung (F.) ნასამართლობის გაქარწყლება; *vorzeitige ~* ნასამართლობის მოხსნა.

Strafumwandlung (F.) სასჯელის სახის შეცვლა.

strafunmündig შეურაცხადი ასაკის გამო (სისხლ.).

Strafunmündigkeit (F.) შეურაცხაობა ასაკის გამო (სისხლ.).

Strafurteil (N.) გამამტყუნებელი განაჩენი (სისხლ.); *freisprechendes ~* გამამართლებელი განაჩენი.

Strafvereitelung (F.) სისხლისსამართლებრივ დევნის ან განაჩენის აღსრულებისთვის ხელის შეშლა.

Strafverfahren (N.) 1. სისხლისსამართლებრივი წარმოება; 2. სისხლის სამართლის საქმე; *ein ~ einleiten* სისხლის სამართლის საქმის წარმოების დაწყება; *ein ~ einstellen* სისხლის სამართლის საქმის წარმოების შეწყვეტა; *ein ~ vorläufig einstellen* სისხლის სამართლის საქმის წარმოების შეჩერება.

Strafverfolgung (F.) სისხლისსამართლებრივი დევნა; *~ einleiten* სისხლისსამართლებრივი დევნის დაწყება.

Strafverfügung (F.) დადგენილება პირის დაჯარიმების შესახებ (ადმინ. სამართალდარღვევა).

Strafverteidiger (M.) დამცველი სისხლის სამართლის პროცესზე.

Strafverteidigung (F.) დაცვა სისხლის სამართლის საქმეზე.

Strafvollstreckung (F.) სასჯელის აღსრულება.

Strafvollzug (M.) სასჯელის აღსრულება.

Strafvollzugsanstalt (F.) სასჯელაღსრულების დაწესებულება.

Strafvollzugsbeamter (M.) სასჯელაღსრულების დაწესებულების თანამშრომელი.

Strafvorschrift (F.) სისხლისსამართლებრივი ნორმა.

Strafzumessung (F.) 1. სასჯელის დანიშვნა; 2. სასჯელის ზომის განსაზღვრა.

Strafzweck (M.) სასჯელის მიზანი.

Strand (M.) სანაპირო.

Strandgut (N.) გემის დალუპვის შედეგად სანაპიროზე გამოჩეხული საგანი.

Strangulation (F.) 1. გაგუდება; 2. დახრჩობა; 3. ჩამოხრჩობა.

strangulieren 1. გაგუდება; 2. დახრჩობა; 3. ჩამოხრჩობა.

Straße (F.) 1. ქუჩა; 2. გზა.

Straßenbau (M.) საგზაო მშენებლობა.

Straßenbaubehörde (F.) საგზაო მშენებლობის სამსახური.

Straßenbaulast (F.) საგზაო მშენებლობის ვალდებულება (სახელმწიფოს ვალდებულება აშენოს და მოუაროს საზოგადოებრივი სარგებლობის გზებს).

Straßenbaulastträger (M.) საგზაო მშენებლობის ვალდებულების მქონე სუბიექტი.

Straßenraub (M.) ძარცვა საზოგადოებრივ ადგილას.

Straßenrecht (N.) ქუჩებში საზოგადოებრივი მოხმარების ნივთებითა და კონსტრუქციებით სარგებლობის მარეგულირებელი სამართალი.

Straßenverkehr (M.) საგზაო მოძრაობა.

Straßenverkehrsbehörde (F.) საგზაო მოძრაობაზე პასუხისმგებელი ადმინისტრაციული ორგანო.

Straßenverkehrsgesetz (N.) კანონი საგზაო მოძრაობის შესახებ.

Straßenverkehrsordnung (F.) საგზაო მოძრაობის წესები.

Straßenverkehrsrecht (N.) საგზაო მოძრაობის სამართალი.

streichen ამოშლა, ამოღება, გაუქმება; Art. 12 (gestrichen) მუხ. 12 (ამოღებულია).

Streife (F.) პატრული.

streifen პატრულირება.

Streifenwagen (M.) საპატრულო მანქანა.

Streik (M.) გაფიცვა; ein sitzender ~ მჯდომარე გაფიცვა; einen ~ ausrufen გაფიცვის გამოცხადება; in den ~ treten გაფიცვის დაწყება.

Streikbrecher (M.) შტრაიკბრეხერი (პირი, რომელიც გაფიცვის დროს მუშაობს წარმოებაში).

streiken გაფიცვა.

Streikrecht (N.) გაფიცვის უფლება.

Streit (M.) 1. დავა; 2. კონფლიქტი; den ~ beilegen დავის მოგვარება; den ~ verhandeln დავის განხილვა.

streiten დავა.

Streitgegenstand (M.) დავის საგანი.

Streitgenosse (M.) საპროცესო თანამონაწილე (სამოქალაქო-სამართლებრივ პროცესში).

Streitgenossenschaft (F.) საპროცესო თანამონაწილეობა (სამოქალაქო-სამართლებრივ პროცესში); aktive ~ აქტიური საპროცესო თანამონაწილეობა (რამდენიმე მოსარჩელის არსებობა); passive ~ პასიური საპროცესო თანამონა-

streitig

ნილეობა (რამდენიმე მოპასუხის არსებობა).

streitig სადავო.

streitige Gerichtsbarkeit (F.) სადავო მართლმსაჯულება.

Streitigkeit (F.) 1. დავა; 2. კონფლიქტი; internationale ~ საერთაშორისო კონფლიქტი; öffentlich-rechtliche ~ საჯაროსამართლებრივი დავა; vermögensrechtliche ~ ქონებრივი დავა; zivilrechtliche ~ სამოქალაქოსამართლებრივი დავა.

Streitverkündung (F.) მესამე პირის ჩაბმა საქმეში ერთ-ერთი მხარის ინიციატივით (სამოქ.).

Streitwert (M.) დავის საგნის ღირებულება.

streng მკაცრი.

Strengbeweis (M.) სასამართლოს მიერ მკაცრად ფორმალური წარმოების ფარგლებში და შეზღუდული მტკიცებულებების საფუძველზე ფაქტობრივი გარემოებების დადგენა.

strittig სადავო.

Strohmann (M.) ცრუმაგიერი პირი.

Strom (M.) 1. დინება; 2. ელექტროენერგია.

Stromeinspeisung (F.) განახლებადი ენერჯის დანადგარიდან საჯარო ქსელში ელექტროენერჯის მიწოდება.

Stromeinspeisungsgesetz (N.) კანონი განახლებადი ენერჯის დანადგარებიდან მიღებული ელექტროენერჯის საჯარო ქსელში მიწოდების შესახებ.

Stromsteuer (F.) გადასახადი ელექტროენერჯის მოხმარებისთვის.

Stromsteuergesetz (N.) კანონი ელექტროენერჯის მოხმარებისთვის გადასახადის განსაზღვრის შესახებ.

Stück (N.) 1. ნაჭერი; 2. ცალი; 3. ერთეული.

Stückaktie (F.) აქცია ნომინალური ღირებულების გარეშე.

Stückschuld (F.) ინდივიდუალურად განსაზღვრულ ნივთთან დაკავშირებული ვალდებულება (სამოქ.).

Student (M.) სტუდენტი.

Studentenausschuss (M.) სტუდენტთა კავშირი.

Studentenschaft (F.) სტუდენტობა, სტუდენტთა ერთობლიობა.

Studentenwerk (N.) სტუდენტთა მომსახურების ცენტრი.

Studienordnung (F.) უმაღლესი საგანმანათლებლო დაწესებულების სასწავლო გეგმა.

studieren 1. შესწავლა; 2. სწავლა (უმაღლეს საგანმანათლებლო დაწესებულებაში).

Studierender (M.) სტუდენტი.

Studium (N.) 1. შესწავლა; 2. სწავლა (უმაღლეს საგანმანათლებლო დაწესებულებაში).

Stufe (F.) საფეხური.

stumm 1. მუნჯი; 2. უტყვი.

Stunde (F.) 1. საათი; 2. გაკვეთილი (სკოლაში).

stunden გადავადება.

Stundung (F.) გადავადება; ~ der Geldstrafe ფულადი ჯარიმის გადახდის გადავადება; ~ einer Geldforderung გადახდის გადავადება.

Sturz (M.) დაცემა.

subaltern 1. დაქვემდებარებული; 2. დამოკიდებული; 3. სუბალტერნული.

Subhastation (F.) იძულებით აუქციონზე გაყიდვა. იხ. Zwangsversteigerung.

Subjekt (N.) სუბიექტი.

subjektiv 1. სუბიექტური; 2. პირადი.

subjektive Unmöglichkeit (F.) ვალდებულების შესრულების სუბიექტური შეუძლებლობა (სამოქ.).

subjektiver Tatbestand (M.) დანაშაულის სუბიექტური შემადგენლობა (სისხლ.).

subjektives öffentliches Recht (N.) საჯაროსამართლებრივი უფლება (პირის უფლება სახელმწიფოსგან მოითხოვოს გარკვეული ქმედება).

subjektives Recht (N.) სუბიექტური უფლება.

subjektives Rechtfertigungselement (N.) პასუხისმგებლობის გამომრიცხველი სუბიექტური გარემოება (სისხლ.).

subjektives Tatbestandsmerkmal (N.) დანაშაულის შემადგენლობის სუბიექტური ნიშანი.

Subordination (F.) 1. სუბორდინაცია; 2. დაქვემდებარება.

subsidiär სუბსიდიური.

Subsidiarität (F.) სუბსიდიურობა.

Subsidie (F.) 1. სუბსიდია; 2. დოტაცია.

subskribieren 1. ხელმოწერა; 2. აბონირება.

Subskription (F.) 1. ხელმოწერა; 2. აბონირება.

Substitut (N.) სუბსტიტუტი, შემცვლელი.

Substitution (F.) 1. შეცვლა; 2. სათადარიგო მემკვიდრე.

subsumieren სამართლებრივი კვალიფიკაცია. იხ. Subsumtion.

Subsumtion (F.) სამართლებრივი კვალიფიკაცია (ნორმის დისპოზიციის მისადაგება საქმის ფაქტობრივ გარემოებებთან).

Subsumtionsirrtum (M.) შეცდომა სამართლებრივ კვალიფიკაციაში (სისხლ.) (პირის ცდომილება საკუთარი ქმედების დასჯადობაზე).

Subunternehmer (M.) ქვეკონტრაქტორი.

Subvention (F.) 1. სუბსიდია; 2. დოტაცია.

subventionieren სუბსიდიის, დოტაციის გაცემა.

Subventionsbetrug (M.) თაღლითობა სუბსიდიის მიღების მიზნით.

subversiv 1. გამანადგურებელი; 2. ძირგამომთხრელი.

suchen ძებნა.

Sucht (F.) 1. მანია; 2. ლტოლვა; 3. დამოკიდებულება რაიმეზე.

suggestiv 1. მიმახვედრებელი; 2. შთამაგონებელი; 3. მიმართულების მიმცემი; ~e Fragen პასუხის შემცველი, მიმახვედრებელი კითხვები.

Sühne (F.) 1. მონანიება; 2. სასჯელი; 3. გამოსყიდვა (დანაშაულის, ცოდვის); 4 მისაგებელი.

Suizid (M.) 1. სუიციდი; 2. თვითმკვლელობა.

Sukzession (F.) 1. სამართალმემკვიდრეობა; 2. უფლებამონაცვლეობა.

sukzessiv 1. თანმიმდევრულად; 2. თანდათანობით.

Sukzessivlieferungsvertrag (M.) ხელშეკრულება საქონლის ნაწილ-ნაწილ მიწოდების შესახებ.

summarisch 1. შემაჯამებელი; 2. მოკლე; ~er Prozeß გამარტივებული წარმოება; eine ~e Übersicht მოკლე, შემაჯამებელი მიმოხილვა, განზოგადება.

Summe (F.) 1. ჯამი; 2. შედეგი.

Sünde (F.) ცოდვა; eine ~ begehen ცოდვის ჩადენა; ~ vergeben ცოდვის შენდობა.

supranational ზეეროვნული, სუპრანაციონალური.

Surrogat (N.) 1. სუროგატი; 2. შემცვლელი; 3. სანაცვლო ნივთი ან უფლება (სამოქ.).

Surrogation (F.) სუროგაცია (სამოქ.).

suspekt საეჭვო.

suspendieren 1. უფლებამოსილების, მოქმედების შეჩერება; 2. თანამდებობიდან გათავისუფლება.

Suspendierung (F.) უფლებამოსილების, მოქმედების დროებით შეჩერება.

Suspension (F.) იხ. Suspendierung.

suspensiv 1. შემაჩერებელი; 2. შემაყოვნებელი; 3. სუსპენსიური.

Suspensivbedingung (F.) იხ. aufschiebende Bedingung.

Suspensiveffekt (M.) შემაჩერებელი, სუსპენსიური ეფექტი (ადმ.) (ადმინისტრაციული აქტის მოქმედების შეჩერება მისი გასაჩივრებით). იხ. aufschiebende Wirkung.

Suzeranität (F.) სუზერენობა (ერთი სახელმწიფოს მიერ შეთანხმების საფუძველზე მეორე სახელმწიფოს მართვისა და ასევე მზრუნველობის აღება).

Syllogismus (M.) სილოგიზმი.

Symbol (N.) 1. სიმბოლო; 2. ნიშანი.

symbolisch სიმბოლური.

Synallagma (N.) ნაცვალგებითი (ორმხრივი) ურთიერთობა ვალდებულებით სამართალში.

synallagmatisch ნაცვალგებითი.

Syndikat (N.) სინდიკატი.

Syndikus (M.) იხ. Syndikusanwalt.

Syndikusanwalt (M.) 1. იურისკონსულტი; 2. დაწესებულების იურისტი.

Synode (F.) სინოდი.

System (N.) სისტემა.

Systematik (F.) სისტემატიკა.

systematisch 1. სისტემატური; 2. სისტემური.

systematische Interpretation (F.) სისტემური განმარტება (სამართლის ნორმის განმარტების ერთ-ერთი სახე, რომელიც ცალკეულ ნორმას განმარტავს სამართლის ერთიანი სისტემის ფარგლებში და ამ სისტემის მიზნებიდან გამომდინარე).

T

Tabelle (F.) 1. ცხრილი; 2. ტაბულა.

Tabu (N.) ტაბუ.

Tag (M.) 1. დღე; 2. დღე-ღამე.

Tagedieb (M.) 1. უსაქმური; 2. უქნარა.

Tagegeld (N.) დღიური სამივლინებო თანხა (მივლინებისას წარმოშობილი სადღელამისო ხარჯების დაფარვის სახსრები).

Tagelohn (M.) დღიური ანაზღაურება.

Tagelöhner (M.) დღიური მუშა; als ~ arbeiten დღიურად მუშაობა.

tagen სხდომის გამართვა.

Tagesordnung (F.) დღის წესრიგი; auf die ~ setzen დღის წესრიგში შეტანა; auf der ~ stehen დღის წესრიგში ყოფნა; von der ~ streichen, absetzen დღის წესრიგიდან ამოღება, მოხსნა.

Tagesordnungspunkt (M.) დღის წესრიგის საკითხი.

Tagessatz (M.) დღიური განაკვეთი.

täglich ყოველდღიური.

Tagung (F.) 1. სხდომა; 2. კონფერენცია; 3. სესია; auswärtige ~ des Gerichts სასამართლოს გასვლითი სხდომა; konstituierende ~ დამფუძნებელი სხდომა.

Tagungsort (M.) (კონფერენციის, სხდომის) გამართვის ადგილი.

Taktik (F.) ტაქტიკა; eine andere ~ einschlagen ტაქტიკის შეცვლა.

Talar (M.) 1. მოსამართლის მანტია; 2. ანაფორა.

Talion (F.) ტალიონი (სასჯელის ზომა, რომელიც ზუსტად შესაბამება მიყენებულ ზიანს).

Talon (M.) ტალიონი.

Tante (F.) 1. დეიდა; 2. მამიდა; 3. ბიცოლა.

Tantieme (F.) ტანტიემი (დამატებითი გასამრჯელო, რომელიც გაიცემა მოგების პროცენტის სახით კორპორაციის უმაღლეს თანამდებობის პირებზე; ხელოვანის წილი მისი ნაწარმოების გაყიდვიდან).

Tara (F.) 1. ტარა; 2. შეფუთვა.

Tarif (M.) 1. ტარიფი; 2. განფასება.

Tariffausschlussklausel (F.) კოლექტიური შრომითი ხელშეკრულების დათქმა, რომელიც პროფკავშირის არანევრ დასაქმებულებზე არ ავრცელებს ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ ზოგიერთ პრივილეგიას.

Tariffautonomie (F.) კოლექტიური (სატარიფო) შრომითი ხელშეკრულების დადების თავისუფლება (მხარეთა კონსტიტუციით გარანტირებული უფლება, სახელმწიფოს ჩაურევლად დადონ კოლექტიური შრომითი ხელშეკრულება).

Tariffähigkeit (F.) კოლექტიური (სატარიფო) შრომითი ხელშეკრულების დადების უფლება.

Tarifgebundenheit (F.) კოლექტიური შრომითი ხელშეკრულებით შებოჭილობა.

tariflich სატარიფო.

Tarifpartner (M.) კოლექტიური შრომითი ხელშეკრულების მხარე.

Tarifrecht (N.) სამართლის ნორმების ერთობლიობა, რომლებიც არეგულირებს კოლექტიური შრომითი ხელშეკრულებების დადების საკითხებს.

Tarifverhandlung (F.) კოლექტიური მოლაპარაკება (შრომ.).

Tarifvertrag (M.) კოლექტიური შრომითი ხელშეკრულება; სატარიფო ხელშეკრულება.

Taschendieb (M.) 1. ჯიბგირი; 2. ჯიბის ქურდი.

Taschengeld (N.) ჯიბის ფული.

Taschengeldparagraph (M.) გერმანიის სამოქალაქო კოდექსის ნორმა, რომელიც აწესებს არასრულწლოვანის უფლებას, დადოს ხელშეკრულება მისთვის ამ მიზნით ან თავისუფალი მოხმარებისთვის გადაცემული თანხის ოდენობით (მდრ. არასრულწლოვანის ემანსიპაცია).

Tat (F.) 1. ქმედება; 2. დანაშაული; auf frischer ~ ანტრეფფენ დანაშაულზე წასწრება; auf frischer ~ verfolgen ცხელ კვალზე დევნა; die ~ ausführen ქმედების განხორციელება; die ~ beweisen ქმედების ფაქტის დადგენა; die ~ gestehen დანაშაულის აღიარება; zur Begehung der ~ verleiten დანაშაულის ჩასადენად წაქეზება; absichtliche ~ განზრახვი ქმედება; rechtswidrige ~ კანონსაწინააღმდეგო ქმედება; verbrecherische ~ დანაშაულებრივი ქმედება; vollendete ~ დასრულებული დანაშაული; zur Last gelegte ~ შერაცხული ქმედება.

Tatbestand (M.) ნორმის დისპოზიციის.

Tatbestandsmerkmal (N.) დანაშაულის შემადგენლობის ნიშანი.

Tateinheit (F.) დანაშაულთა იდეალური ერთობლიობა.

Tatentschluss (M.) დანაშაულებრივი განზრახვა; den ~ fassen დანაშაულის ჩადენის გადაწყვეტილების მიღება.

Täter (M.) 1. დამნაშავე; 2. დანაშაულის ჩამდენი პირი; nach dem ~ fahnden დამნაშავის ძებნა; flüchtig ~ მიმალული დამნაშავე; jugendlicher ~ არასრულწლოვანი დამნაშავე; mehrfacher ~ რეციდივისტი; mittelbarer ~ თანაამსრულებელი; mutmaßlicher ~ ეჭვმიტანილი; potentieller ~ პოტენციური დამნაშავე; unmittelbarer ~ დანაშაულის ამსრულებელი.

Täterschaft (F.) დანაშაულის ამსრულებლობა; mittelbare ~ თანაამსრულებლობა; unmittelbare ~ უშუალო ამსრულებლობა.

Tatfrage (F.) საკვანძო შეკითხვა სისხლის სამართალში (მაგ. არის თუ არა პირი დამნაშავე?).

tätig 1. ქმედითი; 2. აქტიური.

tätige Reue (F.) ქმედითი მონანიება.

Tätigkeit (F.) საქმიანობა; erfolgabendende ~ დანაშაულის შედეგის თავიდან აცილებისკენ მიმართული საქმიანობა; finale ~ მიზანმიმართული საქმიანობა; gesellschaftlich nützliche ~ საზოგადოებრივად სასარგებლო საქმიანობა; rechtsschöpferische ~ სამართალმემოქმედებითი საქმიანობა; staatliche ~ სახელმწიფო საქმიანობა; staatsfeindliche ~ ანსტისახელმწიფოებრივი საქმიანობა vorbeugende ~ პრევენციული საქმიანობა.

Tätigkeitsdelikt (N.) მოქმედებით ჩადენილი დანაშაული.

Tatmehrheit (F.) დანაშაულთა ერთობლიობა.

Tatort (M.) 1. შემთხვევის ადგილი; 2. დანაშაულის ჩადენის ადგილი; am ~ liegen lassen შემთხვევის ადგილზე მიტოვება; fingierter ~ შეცდომაში შეყვანის მიზნით მონყობილი დანაშაულის ჩადენის ადგილი.

Tatsache (F.) ფაქტი; eine ~ bestätigen ფაქტის დადასტურება; eine ~ verbreiten ფაქტის გავრცელება; belastende ~ ბრალის დამამძიმებელი ფაქტი; entlastende ~ უდანაშაულობის დამადასტურებელი ფაქტი; entscheidungserhebliche ~ ფაქტი, რომელიც არსებითაა გადაწყვეტილების მისაღებად; feststehende ~ უტყუარი ფაქტი; geheimzuhaltende ~ ფაქტი, რომელიც არ უნდა გახმაურდეს; gerichtsbekannte [gerichtskundige] ~ სასამართლოსთვის ცნობილი factinotorische [offenkundige] ~ ამკარა, უტყუარი ფაქტი; rechts-erhebliche ~ იურიდიული მნიშვნელობის ფაქტი; rechtshemmende ~ ფაქტი, რომელიც ხელს უშლის უფლების განხორციელებას; rechtshindernde ~ ფაქტი, რომელიც გამორიცხავს უფლების განხორციელებას; rechtsver-nichtende ~ უფლების მომსპობი ფაქტი; ~ von rechtlicher Bedeu-tung იურიდიული მნიშვნელობის ფაქტი.

Tatsachenirrtum (M.) თაღლითობის შემადგენელი ელემენტი, როდესაც ხდება თაღლითობის მსხვერვლის განზრახ შეცდომაში შეყვანა.

tatsächlich 1. ფაქტობრივად; 2. ფაქტობრივი.

Tatstrafrecht (N.) სისხლის სამართლის თეორია, რომელიც დამყარებულია სასჯელის შეფარდებისას მხოლოდ დანაშაულის სიმძიმის განსაზღვრაზე და არ ითვალისწინებს დამნაშავის პიროვნებას, დანაშაულის ჩადენის გარემოებებს.

Tatumstand (M.) დანაშაულის გარემოება; objektiver ~ დანაშაულის ობიექტური გარემოება; subjektiver ~ დანაშაულის სუბიექტური გარემოება.

Tatumstandsirrtum (M.) დანაშაულის ჩადენა დანაშაულის ნიშნების ცოდნის, გაცნობიერების გარეშე (ანუ დამნაშავემ არ იცის, რას აკეთებს).

Tatverdacht (M.) დანაშაულის ჩადენის ეჭვი; dringender ~ დანაშაულის ჩადენის სერიოზული ეჭვი; eventueller ~ დანაშაულის ჩადენის ირიბი ეჭვი; hinreichender ~ დანაშაულის ჩადენის საფუძვლიანი ეჭვი.

taub ყრუ.

taubstumm ყრუ-მუნჯი.

Taufe (F.) ნათლობა.

taufen მონათვლა.

tauglich 1. გამოსადეგი; 2. ვარგისი.

Tauglichkeit (F.) 1. ვარგისობა; 2. გამოსადეგობა.

Tausch (M.) გაცვლა.

täuschen 1. მოტყუება; 2. შეცდენა.

tauschen გაცვლა.

Täuschung (F.) 1. მოტყუება; 2. ფალსიფიკაცია; 3. ცდომილება; 4. ილუზია; optische ~ ოპტიკური ილუზია.

Taxe (F.) 1. ნიხრი; 2. ტაქსა; ლაუტ ~ zahlen ნიხრით გადახდა; zur ~ kaufen ნიხრის მიხედვით ყიდვა; übliche ~ დადგენილი ნიხრი.

Taxi (N.) ტაქსი.

taxieren 1. ნიხრის განსაზღვრა; 2. შეფასება.

Technik (F.) ტექნიკა.

technisch ტექნიკური.

Technischer Überwachungsverein (M.) (TÜV) ტექნიკური ზედამხედველობის კავშირი.

Teil (M.) 1. წილი; 2. ნაწილი.

teilbar 1. გაყოფადი; 2. დანაწილებადი.

teilbare Leistung (F.) დანაწილებადი შესრულება (სამოქ.).

Teilbesitz (M.) ნივთის ცალკეული ნაწილის მფლობელობა (სამოქ.).

Teileigentum (N.) საკუთრება შენობის იმ ნაწილზე, რომელიც არ წარმოადგენს საცხოვრებელ ფართს (მაღაზია, სალონი, ავტოსადგომი, სარდაფი).

teilen 1. გაყოფა; 2. გაზიარება; j-s Ansichten ~ ვინმეს შეხედულებების გაზიარება.

Teilgläubiger (M.) კრედიტორი, რომელიც უფლებამოსილია მოითხოვოს მხოლოდ შესრულების ნაწილი (სამოქ.).

Teilhaber (M.) 1. მონილე; 2. კომპანიონი; 3. მეპაიე.

Teilhaberschaft (F.) მენილეობა.

Teilleistung (F.) ვალდებულების ნაწილობრივი შესრულება (სამოქ.).

Teilnahme (F.) მონაწილეობა.

Teilnehmer (M.) 1. მონაწილე; 2. თანამონაწილე; ~ am Diebstahl ქურდობის თანამონაწილე.

Teilnichtigkeit (F.) გარეგების ნაწილის ბათილობა.

Teilschuld (F.) ვალდებულების ის ნაწილი, რომელიც უნდა შეასრულოს ერთმა მოვალემ (სამოქ.).

Teilschuldner (M.) მოვალე, რომელიც ვალდებულია შეასრულოს მხოლოდ ვალდებულების ნაწილი (სამოქ.).

Teilstaat (M.) ფედერალური სახელმწიფოს შემადგენლობაში მყოფი პოლიტიკური ერთეული.

Teilstreik (M.) ნაწილობრივი გაფიცვა (როდესაც იფიცება მხოლოდ მუშაკთა ნაწილი).

Teilung (F.) 1. გაყოფა; 2. დანაწილება; ~ der Erbmasse სამკვიდრო ქონების გაყოფა; ~ der Gewalten ხელისუფლების დანაწილება; ~ des Vermögens ქონების გაყოფა; ~ in natura ნატურით გაყოფა.

Teilungsanordnung (F.) წილის განსაზღვრა მოანდერძის მიერ.

Teilungsklage (F.) სარჩელი საერთო საკუთრების გაყოფის თაობაზე.

Teilungsversteigerung (F.) იძულებითი აღსრულების ფარგლებში აუქციონზე გაყიდვა ამონაგების თანხის გაყოფის მიზნით.

Teilurteil (N.) ნაწილობრივი გადაწყვეტილება (სამოქ.).

teilweise ნაწილობრივ.

Teilzahlung (F.) 1. ნაწილ-ნაწილ გადახდა; 2. განვადება.

Teilzahlungsabrede (F.) 1. შეთანხმება ნაწილ-ნაწილ გადახდაზე; 2. განვადების შეთანხმება.

Teilzahlungsgeschäft (N.) გარიგება განვადებით გადახდის პირობით.

Teilzeit (F.) 1. არასრული განაკვეთი; 2. დროის მონაკვეთი.

Teilzeitarbeit (F.) არასრულგანაკვეთიანი სამუშაო (შრომ.).

Teilzeitwohnrecht (N.) თაიმშერი (თანამფლობელობის სახეობა, როდესაც ხდება განთავსების საშუალების გრძელვადიანი დაქირავება განსაზღვრული დროის განმავლობაში მისი სარგებლობის უფლებით).

Telefax (N.) ტელეფაქსი, ფაქსი.

Telefon (N.) ტელეფონი.

Telegramm (N.) დეპეშა.

Telekommunikation (F.) 1. ტელეკომუნიკაცია; 2. ელექტრონული კომუნიკაცია.

Telekommunikationsgesetz (N.) კანონი ელექტრონული კომუნიკაციების შესახებ.

Teleologie (F.) თელეოლოგია.

teleologisch თელეოლოგიური.

teleologische Auslegung (F.) თელეოლოგიური განმარტება (ნორმის განმარტება მხოლოდ მისი, ანუ კანონმდებლის მიზნის გათვალისწინებითა და მიხედვით).

teleologische Reduktion (F.) თელეოლოგიური რედუქცია (ნორმის განმარტების მეთოდი, როდესაც ნორმის მიზნიდან გამომდინარე ხდება მისი ყველაზე ვიწრო გაგებით გამოყენება).

Teleshopping (N.) ტელეშოპინგი.

Tendenz (F.) 1. ტენდენცია; 2. მიმართულება; 3. სწრაფვა; **rechtspolitische** ~ სამართლებრივ-პოლიტიკური ტენდენცია.

Tendenzbetrieb (M.) სანარმო, რომელიც ემსახურება არა მხოლოდ კომერციულ მიზნებს.

Tenor (M.) ტენორი (ტექსტის ძირითადი არსი). იხ. **Urteilstenor**.

Termin (M.) 1. ვადა; 2. თარიღი; 3. სასამართლო სხდომა; დრო; **einen** ~ **abhalten** სასამართლო სხდომის გამართვა; **den** ~ **ansetzen** სასამართლო სხდომის დანიშვნა; **den** ~ **einhalten** ვადის დაცვა; **einen** ~ **versäumen** სასამართლო სხდომაზე გამოუცხადებლობა; **zum** ~ **erscheinen** სასამართლო სხდომაზე გამოცხადება; **äußerster** ~ ბოლო ვადა; **bindender** ~ სავალდებულო ვადა.

Termineinlage (F.) ვადიანი ანაბარი.

Termingeschäft (N.) ნასყიდობის ხელშეკრულება შეთანხმებული ფასით, რომელიც უნდა შესრულდეს გარკვეული დროის შემდეგ.

terminieren 1. დროის განსაზღვრა; 2. სხდომის ჩანიშვნა.

territorial ტერიტორიული.

Territorialgerichtsbarkeit (F.) ტერიტორიული განსჯადობა.

Territorialität (F.) ტერიტორიულობა.

Territorialitätsprinzip (N.) ტერიტორიულობის პრინციპი.

Territorialstaat (M.) ტერიტორიული სახელმწიფო.

Territorium (N.) ტერიტორია.

Terror (M.) ტერორი.

Terrorismus (M.) ტერორიზმი; **rechtsextremistischer** ~ მემარჯვენე ექსტრემისტული ტერორიზმი.

Terrorist (M.) ტერორისტი.

Test

Test (M.) 1. ტესტი; 2. გამოცდა; 3. ანალიზი; 4. სინჯი.

Testament (N.) ანდერძი; ein ~ aufsetzen ანდერძის შედგენა; ein ~ hinterlassen ანდერძის დატოვება; gemeinschaftliches ~ ერთობლივი ანდერძი; holographisches ~ შინაურული ანდერძი; korrespondentes ~ მეუღლეთა მიერ ერთმანეთის სასარგებლოდ ანდერძის შედგენა; notarielles ~ ნოტარიულად დადასტურებული ანდერძი.

testamentarisch 1. ანდერძისმიერი; 2. ანდერძით განსაზღვრული.

Testamentsvollstrecker (M.) ანდერძის აღმსრულებელი.

Testamentsvollstreckung (F.) ანდერძის აღსრულება.

Testat (N.) 1. დადასტურება; 2. დასტური.

Testator (M.) 1. მონადერძე; 2. პირი, რომელიც იძლევა რაიმეზე წერილობით დასტურს.

testieren 1. ანდერძის შედგენა, დატოვება; 2. დადასტურება.

testierfähig ანდერძის შედგენისთვის ქმედუნარიანი.

Testierfähigkeit (F.) მონადერძის ქმედუნარიანობა.

Testierfreiheit (F.) ანდერძის შედგენის თავისუფლება (სიკვდილის შემდეგ საკუთარი ქონების თავისუფლად განკარგვის უფლება)

Text (M.) ტექსტი; authentischer ~ ავთენტური ტექსტი (საერთ.); verschlüsselter ~ დაშიფრული ტექსტი.

Textform (F.) ტექსტური ფორმა (განსხვავებით წერილობითი ფორმისგან აუცილებელი არ არის

ხელმოწერა. მაგ. ელწერილი, მოკლე ტექსტური შეტყობინება, ფაქსი).

Textverarbeitung (F.) ტექსტის დამუშავება.

Theaterrecht (N.) სამართლის ნორმათა ერთობლიობა, რომლებიც არეგულირებს თეატრალურ ცხოვრებასთან დაკავშირებულ საავტორო და შრომით უფლებებს.

Thema (N.) თემა.

Theokratie (F.) თეოკრატია.

Theologie (F.) 1. თეოლოგია; 2. ღვთისმეტყველება.

Theorie (F.) თეორია.

Therapie (F.) 1. თერაპია; 2. მკურნალობა.

These (F.) თეზისი; eine ~ aufstellen თეზისის წარმოდგენა; eine ~ verfechten [verteidigen] თეზისის დაცვა.

Thron (M.) სამეფო ტახტი; den ~ besteigen ტახტზე ასვლა, გამეფება.

Thronrede (F.) სეფე-სიტყვა.

Tier (N.) ცხოველი.

Tierhalter (M.) ცხოველის მფლობელი.

Tierhüter (M.) პირი, რომელსაც დროებით მიბარებული ჰყავს ცხოველი.

Tierkörper (M.) ცხოველის სხეული.

Tierkörperbeseitigungsrecht (N.) სამართლის ნორმათა ერთობლიობა, რომლებიც არეგულირებს ცხოველთა გვამის უტილიზაციის საკითხებს.

Tierschutz (M.) ცხოველთა დაცვა.

tilgen 1. ვალის დაფარვა; 2. ვალის გადახდა.

Tilgung (F.) 1. გადახდა; 2. დაფარვა; 3. მოხსნა; *gnadenweise* ~ ვალის პატიება; *ratenweise* ~ von *Schulden* ვალების ნაწილ-ნაწილ გადახდა; ~ *aus dem Strafregister* ნასამართლობის რეესტრიდან ამოღება; ~ *einer Verbindlichkeit* ვალდებულების დაფარვა.

Tilgungsrate (F.) სესხის დასაფარი პერიოდული შენატანის ოდენობა.

Titel (M.) 1. ტიტული; 2. წოდება; 3. დოკუმენტალურად დადასტურებული უფლება; 4. თავი.

Titelschutz (M.) სახელწოდების დაცვა (საავტ.).

Tochter (F.) 1. ქალიშვილი; 2. ასული.

Tochtergesellschaft (F.) შვილობილი საზოგადოება.

Tochterunternehmen (N.) შვილობილი საწარმო.

Tod (M.) 1. სიკვდილი; 2. გარდაცვალება; *den* ~ *anzeigen* განცხადება გარდაცვალების შესახებ; *den* ~ *herbeiführen*, *verursachen* სიკვდილის გამოწვევა; *von* ~ *es wegen* გარდაცვალების გამო; *bürgerlicher* ~ სამოქალაქო გარდაცვალება, სამოქალაქო უფლებების აყრა; *gewaltsamer* ~ მკვლელობა; *natürlicher* ~ ბუნებრივი სიკვდილი.

Todeserklärung (F.) გარდაცვლილად გამოცხადება (სამოქ.).

Todesstrafe (F.) სიკვდილით დასჯა; *die* ~ *vollstrecken* სიკვდილის დასჯის განაჩენის სისრულეში მოყვანა.

Todesvermutung (F.) გარდაცვალების ვარაუდი (უგზო-უკვლოდ

დაკარგული პირის მიმართ) (სამოქ.).

Todeszelle (F.) სიკვდილმისჯილთა საკანი.

tödlich 1. სასიკვდილო; 2. მომავლედინებელი.

Toleranz (F.) 1. ტოლერანტობა; 2. შემწყნარებლობა.

tolerieren 1. ტოლერირება; 2. შემწყნარება.

Tortur (F.) წამება; *j-n der* ~ *unterwerfen* წამება.

tot 1. მკვდარი; 2. გარდაცვლილი; 3. უსიცოცხლო; *für* ~ *erklären* გარდაცვლილად გამოცხადება; *für* ~ *gelten* ითვლებოდეს გარდაცვლილად.

tote Hand (F.) საკუთრება, რომელიც არ შეიძლება გასხვისდეს ან მემკვიდრეობით გადაეცეს და ამით ამოღებულია კერძო ეკონომიკური მიმოქცევიდან (საეკლესიო, ფონდების ქონება).

töten მოკვლა.

Totgeburt (F.) მკვდრადშობა.

Totschlag (M.) განზრახ სიცოცხლის მოსპობა დამამძიმებელი გარემოების გარეშე.

Totschläger (M.) მკვლელი (პირი, რომელმაც ჩაიდინა სიცოცხლის მოსპობა დამამძიმებელი გარემოების გარეშე).

Tötung (F.) im *Straßenverkehr* სიცოცხლის მოსპობა სატრანსპორტო საშუალების მართვის შედეგად.

Tötung (F.) სიცოცხლის მოსპობა; ~ *mit gemeingefährlichen Mitteln* სიცოცხლის მოსპობა ისეთი საშუალებით, რომელიც საფრთხეს უქმნის სხვათა სიცოცხლეს

trachten

ან ჯანმრთელობას; *fahrlässige* ~ სიცოცხლის მოსპობა გაუფრთხილებლობით; *heimtückische* ~ მზაკერული მკვლელობა; ~ *auf Verlangen* სიცოცხლის მოსპობა მსხვერპლის თხოვნით; ~ *durch Unterlassen* სიცოცხლის მოსპობა უმოქმედობით; *versuchte* ~ სიცოცხლის მოსპობის მცდელობა; *vorsätzliche* ~ განზრახი სიცოცხლის მოსპობა.

trachten სწრაფვა.

Tradition (F.) ტრადიცია.

Traditionspapier (N.) ფასიანი ქაღალდი, რომელიც იძლევა მასში აღნიშნული ნივთის საკუთრების უფლებას.

Träger (M.) სუბიექტი, (მაგალითად, რაიმე უფლების) მატარებელი.

Transfer (M.) 1. ტრანსფერი; 2. გადარიცხვა; 3. გადაყვანა.

transferieren 1. ტრანსფერი; 2. გადარიცხვა; 3. გადატანა.

Transformation (F.) 1. ტრანსფორმაცია; 2. გარდაქმნა; 3. იმპლემენტაცია.

Transformationsgesetz (N.) კანონი, რომლითაც ხდება საერთაშორისო სამართლის ნორმის იმპლემენტაცია შიდასახელმწიფოებრივ კანონმდებლობაში.

Transformationsland (N.) გარდამავალი ეკონომიკის ქვეყანა.

Transformationswirtschaft (F.) გარდამავალი ეკონომიკა.

transformieren 1. ტრანსფორმირება; 2. გარდაქმნა; 3. სახეცვლა.

Transfusion (F.) 1. სისხლის გადასხმა; 2. ტრანსფუზია.

Transit (M.) ტრანზიტი.

Transplantation (F.) 1. ტრანსპლანტაცია; 2. გადანერგვა.

transplantieren 1. ტრანსპლანტირება; 2. გადანერგვა.

Transport (M.) 1. ტრანსპორტირება; 2. გადაზიდვა; 3. გადაყვანა; 4. ტრანსპორტი.

transportieren 1. ტრანსპორტირება; 2. გადაზიდვა; 3. გადაყვანა.

Trassant (M.) 1. ტრანსანტი; 2. გადასაპირებელი თამასუქის გამცემი.

Trassat (M.) 1. ტრასატი; 2. თამასუქის გადამხდელი.

Tratte (F.) 1. ტრატა; 2. გადასაპირებელი თამასუქი; *eine* ~ *begeben* ტრატის გამოწერა; *eine* ~ *einziehen* ტრატის მიღება გადამხდელის მიერ.

trauen 1. ნდობა; 2. გაბედავა; 3. დაქორწინება; *sich* ~ *lassen* ჯვრისწერა, დაქორწინება; *sich auf dem Standesamt* [standesamtlich] ~ *lassen* სამოქალაქო ქორწინების გაფორმება.

Trauung (F.) 1. ქორწინება; 2. ჯვრისწერა; *bürgerliche* [standesamtliche] ~ სამოქალაქო ქორწინება; *kirchliche* ~ საეკლესიო ქორწინება, ჯვრისწერა.

Trauzeuge (M.) 1. ქორწინების მონემ; 2. მეჯვარე.

Travellerscheck (M.) სამგზავრო ჩეკი.

trennen 1. გამოყოფა; 2. განსხვავება; 3. გათიშვა; 4. დიფერენცირება.

Trennung (F.) 1. გამოყოფა; 2. გამიჯვნა; 3. განცალკევება; 4. დანაწილება; ~ *der Ehe* ქორწინების შეწყვეტა; ~ *der Gewalten* ხელი-

სუფლების დანაწილება; ~ **verbundener Strafsachen** სისხლის სამართლის საქმის გამოყოფა; ~ **von Staat und Kirche** ეკლესიის გამიჯვნა სახელმწიფოსგან.

Trennung (F.) დაშორება.

Treu (F.) und **Glauben** (M.) კეთილსინდისიერება (სამოქ.); **nach** ~ კეთილსინდისიერად; **Grundsatz von** ~ კეთილსინდისიერების პრინციპი.

treu ერთგული.

Treubruch (M.) 1. ვერაგობა; 2. მზაკვრობა; 3. ღალატი; 4. ნდობის დარღვევა; ~ **begehen** ვერაგულად მოქცევა; **landesverräterischer** ~ სამომბლოს ღალატი.

treubrüchig 1. მზაკვრული; 2. ვერაგული.

Treubruchtatbestand (M.) დანაშაულის შემადგენლობა, რომელიც მდგომარეობს ნდობის ბოროტად გამოყენებაში.

Treue (F.) ერთგულება.

Treuepflicht (F.) ერთგულების ვალდებულება.

Treugeber (M.) საკუთრების მიმნდობი (სამოქ.).

Treuhand (F.) 1. ტრასტი; 2. საკუთრების მინდობა (სამოქ.).

Treuhänder (M.) მინდობილი მესაკუთრე (სამოქ.).

treuhänderisch 1. მინდობილი; 2. ნდობითი; 3. ფიდუციარული.

treuhänderischer Besitzer (M.) მინდობილი მფლობელი (სამოქ.).

Treuhänderschaft (F.) ტრასტი.

Treuhandgesellschaft (F.) 1. საზოგადოება, რომელიც ახორციელებს მინდობილი ქონების მართვას; 2. სატრასტო კომპანია.

Treuhandkonto (N.) მინდობილი ანგარიში (საბანკო ანგარიში, რომელსაც პირი მართავს საკუთარი სახელით და მინდობის ხარჯზე).

Treuhandschaft (F.) 1. საკუთრების მინდობა; 2. ტრასტი (სამოქ.).

Treuhandverhältnis (N.) 1. საკუთრების მინდობის ხელშეკრულების საფუძველზე წარმოშობილი ურთიერთობა; 2. სატრასტო ურთიერთობა.

Treuehmer (M.) იხ. **Treuhänder**.

Treuwidrig არაკეთილსინდისიერი.

Tribunal (N.) ტრიბუნალი.

Tribut (M.) 1. ძღვენი; 2. მიძღვნა.

Trichotomie (F.) ტრიქოტომია, სამ ნაწილად გაყოფა (ფრანგული სამართლიდან მომდინარე დაყოფა სისხლისსამართლებრივად დასჯადი ქმედებებისა დანაშაულად, დელიქტად და გადაცდომად).

Trieb (M.) 1. ლტოლვა; 2. ჟინი.

Triebtäter (M.) პირი, რომელიც დანაშაულს ჩადის საკუთარი ჟინის დასაკმაყოფილებლად.

trinken 1. სმა; 2. დაღვება.

Trinkgeld (N.) წვრილმანი გასამრჯელო (მაგ. ოფიციანტისთვის მაღლიერების სახით დატოვებული წვრილმანი გასამრჯელო).

Trödel (M.) 1. ძველმანი; 2. მეორადი მოხმარების ნივთები.

Trödelvertrag (M.) ძველმანის გაყიდვის ხელშეკრულება (ერთი მხარე გადასცემს გასაყიდ ნივთს მეორე მხარეს, რომელიც გარკვეული დროის გასვლის შემდეგ იხდის შეთანხმებულ ფასს ან აბრუნებს ნივთს).

Trucksystem

Trucksystem (N.) შრომის ანაზღაურების ნატურით გადახდის სისტემა.

Trunkenheit (F.) 1. სიმთვრალე; 2. ნასვამ მდგომარეობაში ყოფნა; pathologische ~ პათოლოგიური სიმთვრალე.

Trunkenheit (F.) im Straßenverkehr სატრანსპორტო საშუალების მართვა ნასვამ მდგომარეობაში.

Trunkenheit am Steuer (F.) სატრანსპორტო საშუალების მართვა ნასვამ მდგომარეობაში.

Trunksucht (F.) ალკოჰოლიზმი.

Trust (M.) 1. საკუთრების მინდობა; 2. ტრასტი.

Tücke (F.) 1. მზაკვრობა; 2. ვერაგობა.

Tun (N.) 1. ქმედება; 2. მოქმედება; 3. ქცევა; durch ~ მოქმედებით; aktives ~ აქტიური ქმედება; vorangegangenes gefahrbegründendes ~ წი-

ნამორბედი ქმედება, რომელმაც შექმნა საფრთხე.

tun ქმნა; კეთება.

Turnus (M.) ციკლი.

Tutor (M.) ტუტორი.

Typ (M.) 1. ტიპი; 2. ნიმუში; 3. სორტი.

Typenschmelzungsvertrag (M.) შერეული ხელშეკრულების სახე, რომელშიც ერთი მხარის ვალდებულება მოიცავს სხვადასხვა სახის ხელშეკრულების ნიშნებს.

Typenzwang (M.) numerus clausus პრინციპი, როდესაც შესაძლებელია მხოლოდ კანონით გათვალისწინებული ამომწურავი ჩამონათვალადან რომელიმე ფორმის შერჩევა.

typisieren 1. სტანდარტიზირება; 2. უნიფიცირება.

Tyrann (M.) ტირანი.

U

Übel (N.) 1. ბოროტება; 2. ავადმყოფობა.

übel 1. ცუდი; 2. უხეირო.

Übeltäter (M.) ბოროტმოქმედი.

üben 1. ვარჯიში; 2. განაფვა.

überantworten გადაცემა; j-n dem Gericht ~ ვინმეს სასამართლოსთვის გადაცემა.

Überbau (M.) 1. დაშენება; 2. მშენებლობის დროს საზღვრების დარღვევა.

überbauen დაშენება.

überbringen 1. გადაცემა; 2. მიწოდება.

Überbringer (M.) 1. წარმომდგენი; 2. წარმდგენი.

übereignen 1. საკუთრების უფლების გადაცემა; 2. საკუთრების უფლების გადასვლა.

Übereignung (F.) 1. საკუთრების უფლების გადაცემა; 2. საკუთრების უფლების გადასვლა.

Übereinkommen (N.) 1. შეთანხმება; 2. ხელშეკრულება; 3. კონვენცია (საერთ.); ein ~ treffen [zu einem ~ gelangen] შეთანხმების მიღწევა; stillschweigendes ~ უსიტყვო შეთანხმება.

Übereinkommen (N.) der Verinter Nationem über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG) გაეროს კონვენცია საქონლის საერთაშორისო ყიდვა-გაყიდვის ხელშეკრულებათა შესახებ.

Übereinkommen (N.) über Sondelsbesogene Aspekte der Rechte des geistigen Eigentums (TRIPS) შეთანხმება ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების ვაჭრობასთან დაკავშირებული ასპექტების შესახებ (საერთ.).

übereinkommen შეთანხმება.

Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) კონვენცია ტვირთების საერთაშორისო საგზაო გადაზიდვების ხელშეკრულების შესახებ.

Übereinkunft (F.) იხ. Übereinkommen.

übereinstimmen 1. შეთანხმება; 2. დათანხმება.

Überfall (M.) თავდასხმა.

überfallen თავდასხმა; einen Menschen ~ ადამიანზე თავდასხმა; eine Bank ~ ბანკზე თავდასხმა.

überführen 1. მხილება; 2. გამოაშკარავება; 3. გადატანა; 4. გადაყვანა.

Übergabe (F.) 1. გადაცემა; 2. ჩაბარება; ~ an das Gericht საქმის გადაცემა სასამართლოსთვის.

Übergang (M.) 1. გადასვლა; 2. გადასასვლელი; ~ der Eigentümer-

befugnisse მესაკუთრის უფლებამოსილების გადასვლა; ~ des Eigentums საკუთრების გადასვლა; ~ über die Grenze საზღვრის გადაკვეთა; ~ des Erbrechts მემკვიდრეობითი ტრანსმისია.

übergeben 1. გადაცემა; 2. ჩაბარება.

übergehen (V.) დარღვევა.

übergesetzlicher Notstand (M.) ზეკანონური უკიდურესი აუცილებლობა. (უკიდურესი აუცილებლობა, რომელიც დაფუძნებულია არა კანონით უშუალოდ გათვალისწინებულ მიზეზებზე, არამედ იგივე ან უფრო მაღალი ფასეულობის მქონე სამართლებრივ პრინციპებზე).

Überhang (M.) 1. სიჭარბე; 2. ვალის ნაწილი, რომელიც ჯერ არ არის დაფარული; 3. მეზობელ ნაკვეთზე გადასული ხის ფესვები და ტოტები.

Überhangmandat (N.) დამატებითი მანდატი (გფრ-ის საარჩევნო სისტემაში სიტუაცია, როდესაც რომელიმე პარტია იღებს უფრო მეტ პირდაპირ მანდატს, ვიდრე მას შეიძლება რეგობოდა პროპორციულ არჩევნებში მიღებული შედეგით, რაც თავის მხრივ იწვევს ბუნდესთაგში დეპუტატთა რაოდენობის ზრდას).

überholen 1. გასწრება; 2. გადასწრება.

überholende Kausalität (F.) განწყვეტილი მიზეზობრიობა, გამსწრები მიზეზობრიობა (სისხ.).

überlassen (V.) გადაცემა; დათმობა.

Überlassung (F.) გადაცემა; დათმობა; ~ der Ware საქონლის დათმობა; ~ von Sachen zum Gebrauch

überlasten

ნივთების გადაცემა სარგებლობაში.

überlasten გადატვირთვა.

überlegen (Adj.) უპირატესი.

überlegen (V.) მოფიქრება, განსჯა.

Überlegenheit (F.) უპირატესობა.

überleiten 1. გადატანა; 2. გადამისამართება; 3. გადასვლა.

Überleitung (F.) გადასვლა.

Überleitungsvertrag (M.) მეორე მსოფლიო ომისა და ოკუპაციის შედეგების დარეგულირების ხელშეკრულება (გერ. 1952წ.).

Übermaß (N.) სიჭარბე, გადაჭარბება.

Übermaßverbot (N.) არაპროპორციული ჩარევის აკრძალვა (ადმ.).

Übernahme (F.) 1. მიღება; 2. საკუთარ თავზე აღება; ~ der Bürgschaft თავდებად დადგომა; ~ der Erbschaft მემკვიდრეობის მიღება; ~ einer Schuld სხვისი ვალის საკუთარ თავზე აღება; ~ eines Amtes თანამდებობის დაკავება; ~ eines Unternehmens სანარმოს შექმნა.

übernehmen 1. მიღება; 2. საკუთარ თავზე აღება.

überprüfen 1. შემოწმება; 2. კონტროლი; 3. გადახედვა; 4. გადამოწმება.

Überprüfung (F.) 1. შემოწმება; 2. გადამოწმება; 3. რევიზია; 4. კონტროლი.

überschreiben 1. გადაწერა; 2. გადაფორმება.

überschreiten 1. გადამეტება; 2. გადაჭარბება; 3. დარღვევა; ein Gesetz ~ კანონის დარღვევა; den Termin ~ ვადის დარღვევა; den

Kredit ~ კრედიტის ლიმიტის გადამეტება.

Überschreitung (F.) 1. გადამეტება; 2. გადაკვეთა; 3. დარღვევა; ~ der Anklage ბრალდების მიღმა ფაქტებისა და გარემოებების განხილვა; ~ der Geschwindigkeit სიჩქარის გადამეტება; ~ der Notwehr აუცილებელი მოგერიების ფარგლების გადაცილება.

Überschrift (F.) 1. წარწერა; 2. სათაური.

überschulden ზედავალიანება.

Überschuldung (F.) ვალაუვალობა, ზედავალიანება.

Überschuss (M.) სიჭარბე.

überseeisch 1. ტრანსატლანტური; 2. ზღვისგალმა.

Übersicherung (F.) შეუსაბამო რეალიზაციის შემთხვევაში დატვირთული ნივთის ღირებულებასა და უზრუნველყოფილ ვალდებულებას შორის (სამოქ.).

überstimmen ხმათა უმრავლესობით გამარჯვება.

Überstunde (F.) ზეგანაკვეთური სამუშაო; ~ leisten [machen] ზეგანაკვეთური სამუშაოს შესრულება.

übertragbar 1. გადამდები; ~ e Krankheit გადამდები დაავადება; 2. გადაცემადი; ~ es Recht გადაცემადი უფლება.

übertragen 1. გადატანა; 2. გადადება; 3. გადაცემა; 4. დელეგირება; ein Recht ~ უფლების.

übertragener Wirkungskreis (M.) დელეგირებული კომპეტენცია (ადმინ.).

Übertragung (F.) 1. გადატანა; 2. გადადება; 3. გადაცემა; 4. დელე-

გირება; ~ des Eigentums საკუთრების უფლების გადაცემა; ~ von Forderungen მოთხოვნის გადაცემა; ~ von Hoheitsrechten სუვერენული უფლებების გადაცემა, დელეგირება.

übertreten 1. დარღვევა; 2. გადაბიჯება.

Übertretung (F.) 1. გადაცდომა; 2. დარღვევა; 3. სამართალდარღვევა; schuldhaft ~ ბრალეული კანონდარღვევა.

überwachen 1. თვალთვალი; 2. ზედამხედველობა; 3. კონტროლი.

Überwachung (F.) 1. თვალთვალი; 2. ზედამხედველობა; 3. კონტროლი; unter ~ stehen თვალთვალის ქვეშ ყოფნა; elektrische ~ ელექტრონული სიგნალიზაცია; hygienische ~ სანიტარული ზედამხედველობა; technische ~ ტექნიკური ზედამხედველობა; ~ verdächtiger Personen ეჭვმიტანილის თვალთვალი; vorbeugende ~ პროფილაქტიკური ზედამხედველობა.

überweisen გადარიცხვა.

Überweisung (F.) გადარიცხვა; ~ erhalten ფულადი გადარიცხვის მიღება; ~ an Zahlung statt გადახდის სანაცვლოდ სხვა პირთა მიმართ მოვალის მოთხოვნების გადაცემა კრედიტორისთვის; ~ von Geld ფულის გადარიცხვა.

Überweisungsbeschluss (M.) სასამართლოს განჩინება მოვალის მოვალეთა მიერ საკუთარი ვალდებულებების პირველი მოვალის კრედიტორის სასარგებლოდ შესრულების შესახებ (საალსრ.).

überzeugen დარწმუნება.

Überzeugung (F.) რწმენა; richterliche ~ მოსამართლის რწმენა.

Überzeugungstäter (M.) იდეოლოგიური დამნაშავე (პირი, რომელიც დანაშაულს ჩადის იდეოლოგიური შეხედულებების გამო).

überziehen 1. გადაცემა; 2. გადაცილება; 3. გადახარჯვა; Konto ~ ანგარიშის გადახარჯვა.

Überziehung (F.) 1. გადაჭარბება; 2. გადახარჯვა; ~ eines Kontos საბანკო ანგარიშის გადახარჯვა.

Überziehungskredit (M.) ოვერდრაფტი.

üble Nachrede (F.) შეურაცხყოფა (ღირსების შემლახავი).

Übung (F.) 1. ვარჯიში; 2. წვრთნა; 3. პრაქტიკა; 4. ჩვევა.

Ufer (N.) ნაპირი.

Ultimatum (N.) ულტიმატუმი; ein ~ stellen ულტიმატუმის წაყენება.

ultra-vires-Lehre (F.) უფლებამოსილების მიღმა, ულტრა ვირეს სწავლება (კომერციული საზოგადოების მმართველობის უფლებამოსილების შეზღუდვა საზოგადოების წესდებით განსაზღვრული მიზნით).

umbringen მოკვლა.

umdeuten სხვაგვარი განმარტების მინიჭება.

Umdeutung (F.) სხვაგვარი განმარტების მინიჭება (მაგ. გარიგებისათვის).

umdrehen შებრუნება.

Umgang (M.) 1. ურთიერთობა; 2. მოქცევა; 3. მოპყრობა; sorgsamer ~ ფრთხილი, მზრუნველობითი მოპყრობა; Recht auf ~ mit dem Kind შვილთან ურთიერთობის ქონის უფლება.

Umgangsrecht

Umgangsrecht (N.) მშობლების უფლება ჰქონდეთ ურთიერთობა თავიანთ შვილთან და შვილის უფლება ჰქონდეს ურთიერთობა თავის მშობლებთან.

umgeben 1. გარშემოხვევა; 2. გარშემორტყმა.

umgehen 1. გვერდის ავლა; 2. მოპყრობა.

umgehend სასწრაფოდ.

Umgehung (F.) 1. გვერდის ავლა; 2. თავის არიდება; mit ~ des Gesetzes კანონის გვერდის ავლით; ~ der Wehrpflicht სამხედრო სამსახურისთვის თავის არიდება.

Umgehungsgeschäft (N.) გარიგება, რომლითაც მხარეები ცდილობენ ნორმის გზის ავლას.

Umkehr (F.) 1. შეტრიალება; 2. მობრუნება; 3. შებრუნება.

umkehren 1. შებრუნება; 2. მობრუნება; 3. შეტრიალება.

Umkehrschluss (M.) დასკვნა საპირისპიროდან (ლათ. არგუმენტუმ ე კონტრარიო).

umkippen გადაყირავება.

Umlage (F.) 1. გაწერა (გადასახადების); 2. ანარიცხი.

Umlauf (M.) მიმოქცევა; aus dem ~ ziehen მიმოქცევიდან ამოღება.

umlaufen 1. მიმოქცევა; 2. მიმოქცევაში ყოფნა.

Umlaufverfahren (N.) წერილობითი წარმოება.

Umlaufvermögen (N.) საბრუნავი კაპიტალი.

umlegen გადანაწილება.

Umliegung (F.) 1. გადატანა; 2. გადანაწილება; 3. გადაგეგმვა; ~ von

Grundstücken მიწის ნაკვეთების გადანაწილება (გადაგეგმვა).

Umsatz (M.) ბრუნვა.

Umsatzsteuer (F.) ბრუნვის გადასახადი (ფინ.).

umsetzen 1. განხორციელება; 2. გადაქცევა; in Geld ~ ფულად ქცევა, რეალიზაცია.

umsonst 1. უფასოდ; 2. უსასყიდლოდ; 3. ამაოდ; 4. ტყუილად.

Umstand (M.) გარემოება; rechtserheblicher ~ მნიშვნელოვანი იურიდიული ფაქტი; ungewisser ~ უცნობი გარემოება.

Umsturz (M.) 1. გადაბრუნება; 2. გადაყირავება; 3. გადატრიალება; 4. დამხობა.

umstürzen 1. გადაბრუნება; 2. გადაყირავება; 3. გადატრიალება; 4. დამხობა.

Umwälzung (F.) გადატრიალება.

umwandeln 1. გადაქცევა; 2. გარდაქმნა; 3. ტრანსფორმირება; 4. გადაყვანა.

Umwandlung (F.) 1. გარდაქმნა; 2. შეცვლა; 3. რეორგანიზაცია; ~ der Geldstrafe in Freiheitsstrafe ფულადი ჯარიმის შეცვლა თავისუფლების აღკვეთით; errichtende ~ einer Gesellschaft საზოგადოების რეორგანიზაცია ახალი საზოგადოების შექმნით; formwechselnde ~ einer Gesellschaft საზოგადოების რეორგანიზაცია გარდაქმნით; ~ der Entmündigung პირის ქმედუუნაროდ აღიარების გადანეგებების შეცვლა; ~ des Strafrestes დარჩენილი სასჯელის შეცვლა სხვა სასჯელით; verschmelzende ~ einer Gesellschaft საზოგადოების რეორგანიზაცია შერწყმით.

Umwandlungssteuer (F.) საზოგადოების, კავშირის, კოოპერატივის რეორგანიზაციის გადასახადი (ფინ.).

Umwandlungssteuergesetz (N.) კანონი საზოგადოების, კავშირის, კოოპერატივის რეორგანიზაციის გადასახადის შესახებ.

Umwelt (F.) გარემო.

Umweltaudit (N.) გარემოსდაცვითი აუდიტი.

Umwelthaftung (F.) მატერიალური პასუხისმგებლობა გარემოზე ზემოქმედებით გამოწვეული ზიანისთვის.

Umwelthaftungsgesetz (N.) კანონი გარემოზე ზემოქმედებით გამოწვეული ზიანის ანაზღაურების წესის შესახებ.

Umweltinformation (F.) ინფორმაცია გარემოს მდგომარეობის შესახებ.

Umweltinformationsgesetz (N.) გერმანიის ფედერაციის კანონი მოქალაქეთათვის გარემოს მდგომარეობის შესახებ ინფორმაციის ხელმისაწვდომობის თაობაზე.

Umweltkriminalität (F.) დანაშაული გარემოს დაცვის წესის წინააღმდეგ.

Umweltrecht (N.) გარემოს დაცვის სამართალი.

Umweltschaden (M.) გარემოსათვის მიყენებული ზიანი.

Umweltschutz (M.) გარემოს დაცვა.

umweltverträglich გარემოსთან თავსებადი.

Umweltverträglichkeit (F.) გარემოსთან თავსებადობა, ჰარმონიულობა.

Umweltverträglichkeitsprüfung (F.) გარემოზე ზემოქმედების შეფასება.

unabdingbar სავალდებულო, უცილობლად.

Unabdingbarkeit (F.) სავალდებულობა.

unabhängig დამოუკიდებელი.

Unabhängigkeit (F.) დამოუკიდებლობა; ~ sichern დამოუკიდებლობის უზრუნველყოფა; ~ des Richters, richterliche ~ მოსამართლის დამოუკიდებლობა.

unabwendbar გარდაუვალი.

unabwendbare Gefahr გარდაუვალი საფრთხე.

unabwendbares Ereignis (N.) გარდაუვალი მოვლენა.

unbedingt 1. აუცილებლად; 2. უპირობოდ.

unbefugt 1. არაუფლებამოსილი; 2. უფლებამოსილების არმქონე.

unbenommen 1. დაშვებული; 2. ნებადართული.

unbescholten 1. უმნიკლო; 2. უბინო; 3. უმანკო.

unbeschränkt შეუზღუდავი.

unbestimmt განუსაზღვრელი.

unbestimmter Rechtsbegriff (M.) განუსაზღვრელი სამართლებრივი ცნება.

unbeweglich უძრავი.

unbewegliche Sache (F.) უძრავი ნივთი.

unbewusst 1. შეუცნობელი; 2. განზრახვის გარეშე.

unbewusste Fahrlässigkeit (F.) დაუღევრობა (სისხლ.).

unbillig

unbillig უსამართლო.

Unbilligkeit (F.) უსამართლობა.

unbotmäßig 1. ურჩი; 2. დაუმორჩილებელი.

Unbotmäßigkeit (F.) 1. დაუმორჩილებლობა; 2. ურჩობა.

unecht ყალბი, ცრუ, მოჩვენებითი.

unechte Gesamtschuld (F.) მოჩვენებითი სოლიდარული ვალდებულება.

unechte Rückwirkung (F.) კანონის მოჩვენებითი უკუქცევითი ძალა.

unechte Urkunde (F.) ყალბი საბუთი.

unehelich ქორწინებაგარეშე; ~es Kind ქორწინებისგარეშე დაბადებული ბავშვი.

Unehelichkeit (F.) ქორწინებაგარეშე.

uneigentlicher Werklieferungsvertrag (M.) ნარდობის ხელშეკრულება გვაროვნული ნივთის დამზადების შესახებ.

unentgeltlich 1. უსასყიდლო; 2. უფასო.

Unentgeltlichkeit (F.) უსასყიდლობა.

unerheblich 1. უმნიშვნელო; 2. არაარსებითი.

unerlaubt 1. აკრძალული; 2. დაუშვებელი; 3. უკანონო.

unerlaubte Handlung (F.) დელიქტი (სამოქ.).

unerlaubtes Entfernen (N.) ვომ ჟნფალლორტ შემთხვევის ადგილიდან მიმალვა.

unfähig უუნარო.

Unfähigkeit (F.) უუნარობა.

Unfall (M.) უბედური შემთხვევა.

Unfallbeteiligter (M.) შემთხვევის მონაწილე.

Unfallhaftpflicht (F.) ავტომანქანით ადამიანებისთვის და საგნებისთვის მიყვებული ზიანის სავალდებულო დაზღვევა.

Unfallverhütung (F.) უბედური შემთხვევის პრევენცია.

Unfallversicherung (F.) უბედური შემთხვევის დაზღვევა.

unfreiwillig არანებაყოფლობით.

Unfug (M.) უხამსობა; ~ treiben უხამსი ქცევა; grober ~ ხულიგნობა.

ungeboren არშობილი; ~es Kind არშობილი ბავშვი.

Ungebühr (F.) vor Gericht სასამართლოს უპატივცემულობა.

Ungehorsam (M.) დაუმორჩილებლობა; militärischer ~ სამხედრო პირის დაუმორჩილებლობა; ~ gegen Gesetze კანონებისადმი დაუმორჩილებლობა; ~ gegenüber der Staatsmacht სახელმწიფო ხელისუფლებისადმი დაუმორჩილებლობა.

ungehorsam 1. დაუმორჩილებელი; 2. ურჩი.

ungerecht არასამართლიანი.

ungerechtfertigt 1. უსაფუძვლო; 2. გაუმართლებელი.

ungerechtfertigte Bereicherung (F.) უსაფუძვლო გამდიდრება (სამოქ.).

Ungerechtigkeit (F.) უსამართლობა; ~ verüben უსამართლობის ჩადენა; soziale ~ სოციალური უსამართლობა.

ungesetzlich უკანონო.

Unglück (N.) უბედურება.

Unglücksfall (M.) უბედური შემთხვევა.

ungültig (Adj.) 1. ძალადაკარგული; 2. გაუქმებული.

Ungültigkeit (F.) ძალადაკარგულობა.

Ungültigkeitserklärung (F.) გაუქმება, ძალადაკარგულად გამოცხადება.

Unidroit (N.) (Internationales Institut zur Vereinheitlichung des Privatrechts) კერძო სამართლის უნიფიკაციის საერთაშორისო ორგანიზაცია.

Uniform (F.) 1. ფორმა; 2. უნიფორმა.

Union (F.) 1. კავშირი; 2. უნია.

universal 1. უნივერსალური; 2. საყოველთაო.

Universalerbe (M.) ერთადერთი მემკვიდრე.

Universalität (F.) 1. უნივერსალობა; 2. საყოველთაოობა.

Universalrechtsgut (N.) საყოველთაო სამართლებრივი სიკეთე.

Universalsukzession (F.) საერთო უფლებამონაცვლეობა, უნივერსალური უფლებამონაცვლეობა.

Universität (F.) უნივერსიტეტი.

Unkenntnis (F.) 1. არცოდნა; 2. საქმეში ჩაუხედავობა.

unkörperlich 1. არამატერიალური; 2. სულიერი.

Unkosten (F.Pl.) 1. ხარჯი; 2. დანახარჯი.

unlauter 1. არაკეთილსინდისიერი; 2. უპატიოსნო.

unlauterer Wettbewerb (M.) არაკეთილსინდისიერი კონკურენცია.

unmittelbar 1. უშუალო; 2. პირდაპირი.

unmittelbare Stellvertretung (F.) უშუალო წარმომადგენლობა.

unmittelbarer Besitz (M.) უშუალო მფლობელობა.

unmittelbarer Schaden (M.) უშუალო ზიანი.

unmittelbarer Zwang (M.) უშუალო იძულება.

Unmittelbarkeit (F.) უშუალობა; ~ der Beweisaufnahme მტკიცებულებათა გამოკვლევის უშუალობა.

unmöglich შეუძლებელი; **objektiv ~e Leistung** ვალდებულების შესრულების ობიექტური შეუძლებლობა.

Unmöglichkeit (F.) შეუძლებლობა; ~ der Erfüllung einer Verbindlichkeit ვალდებულების შესრულების შეუძლებლობა; **anfängliche ~** ვალდებულების შესრულების თავდაპირველი შეუძლებლობა; **offenbare ~ der Vaterschaft** მამობის აშკარა შეუძლებლობა; **teilweise ~** ვალდებულების შესრულების ნაწილობრივი შეუძლებლობა; ~ der Leistung ვალდებულების შესრულების შეუძლებლობა; **vorübergehende ~** ვალდებულების შესრულების დროებითი შეუძლებლობა; **vom Gläubiger zu vertretende ~** კრედიტორი ბრალით გამონვეული ვალდებულების შესრულების შეუძლებლობა; **vom Schuldner zu vertretende ~** მოვალის ბრალით გამონვეული ვალდებულების შესრულების შეუძლებლობა.

unmündig

unmündig 1. არასრულწლოვანი; 2. მცირეწლოვანი (ავსტრიაში).

Unmündigkeit (F.) 1. არასრულწლოვანება; 2. მცირეწლოვანება (ავსტრიაში).

UNO (F.) (Vereinte Nationen) გაერთიანებული ერების ორგანიზაცია.

unparteiisch 1. მიუკერძოებელი; 2. ობიექტური.

unparteilich 1. მიუკერძოებელი; 2. ობიექტური.

Unparteilichkeit (F.) 1. მიუკერძოებლობა; 2. ობიექტურობა.

unpfändbar ყადაღის დაუშვებლობა; ~e Gegenstände ნივთები, რომლებიც არ ექვემდებარება დაყადაღება

Unpfändbarkeit (F.) ყადაღის დაუშვებლობა.

Unrecht (N.) 1. უსამართლობა; 2. უკანონობა; ein ~ begehen კანონსწინააღმდეგო ქმედების ჩადენა; das ~ der Tat einsehen ქმედების უკანონობის გაცნობიერება.

unrecht 1. არასამართლიანი; 2. უკანონო; ~ haben არ იყო მართალი; ~ tun არასწორი მოქცევა.

Unrechtsbewusstsein (N.) უკანონობის გაცნობიერება.

Unrechtselement (N.) უკანონობის ელემენტი.

unredlich 1. არაკეთილსინდისიერი; 2. უპატიოსნო.

unregelmäßig 1. არარეგულარული; 2. არათანაბარი.

unregelmäßige Verwahrung (F.) 1. გვაროვნული ნივთის მიბარება; 2. ატიპიური მიბარება (სამოქ.).

unrichtig 1. არასწორი; 2. მცდარი.

Unrichtigkeit (F.) მცდარობა; ~ einer gerichtlichen Entscheidung მცდარი სასამართლო გადაწყვეტილება.

Unschuld (F.) უდანაშაულობა; die ~ nachweisen უდანაშაულობის დამტკიცება.

unschuldig უდანაშაულო; j-n für ~ erklären უდანაშაულოდ გამოცხადება.

Unschuldsvermutung (F.) უდანაშაულობის პრეზუმცია.

unstatthaft 1. დაუშვებელი; 2. მიუღებელი, უადგილო.

untätig უმოქმედო.

Untätigkeit (F.) უმოქმედება; gesetzwidrige ~ დანაშაულებრივი უმოქმედება; ~ des Verteidigers დაცვის პასიურობა.

Untätigkeitsklage (F.) სარჩელი ადმინისტრაციული ორგანოების უმოქმედების წინააღმდეგ.

untauglich უვარგისი; als ~ befinden ვინმეს ჩათვლა უვარგისად (მაგ. სამხედრო სამსახურისთვის); ~ zur Ausübung eines Dienstes sein დაკავებული თანამდებობისთვის უვარგისი.

untauglicher Versuch (M.) უვარგისი მცდელობა (სისხლ.).

unteilbar განუყოფელი.

Unterausschuss (M.) 1. ქვეკომიტეტი; 2. ქვეკომისია.

unterbrechen 1. შეწყვეტა; 2. შეწყვეტინება.

Unterbrechung (F.) შეწყვეტა; 3. შეჩერება; ~ der Freiheitsstrafe თავისუფლების აღკვეთის აღსრულების შეწყვეტა; ~ der Hauptverhandlung შესვენება სასამართლოს სხდომაზე; ~ der Schwanger-

schaft ფეხმძიმობის შეწყვეტა; ~ der Strafvollstreckung სასჯელის აღსრულების შეწყვეტა; ~ der Verhandlungen მოლაპარაკებების შეწყვეტა; ~ des Verfahrens საქმეზე წარმოების შეწყვეტა.

unterbringen 1. განთავსება; 2. მოთავსება.

Unterbringung (F.) 1. განთავსება; 2. მოთავსება; ~ von Kapital კაპიტალის განთავსება; ~ in der Sicherungsverwahrung პრევენციულ პატიმრობაში მოთავსება; ~ in einer Heilanstalt სამკურნალო დაწესებულებაში მოთავსება; ~ in einer Trinkerheilanstalt ალკოჰოლიზმისგან მკურნალობის დაწესებულებაში მოთავსება; ~ zur Beobachtung (ფსიქიატრიული) დაკვირვების ქვეშ მოთავსება.

unterdrücken 1. ჩახშობა; 2. ჩაგვრა; ein Volk ~ ხალხის ჩაგვრა.

Unterdrückung (F.) 1. ჩახშობა; 2. ჩაგვრა; 3. დაფარვა; ~ der Urkunde საბუთის დაფარვა; ~ des Personenstandes სამოქალაქო მდგომარეობის დაფარვა; ~ eines Beweismittels მტკიცებულების დაფარვა; ~ von Briefen კორესპონდენციის დაფარვა; ~ von Tatsachen ფაქტების დაფარვა.

untergeordnet დაქვემდებარებული.

Untergericht (N.) ქვემდგომი ინსტანციის სასამართლო.

Unterhalt (M.) 1. მატერიალური დახმარება; 2. ალიმენტი; 3. სარჩო; auf ~ klagen ალიმენტის დაკისრების თაობაზე სარჩელის შეტანა; für ~ aufkommen ალიმენტის გადახდა; den ~ bestreiten რჩენა; den ~ verweigern სარჩოს მიცემაზე უარის თქმა; ~ zahlen ალიმენტის გადახდა; angemessener ~

შესაბამისი სარჩო; einstweiliger ~ დროებითი მატერიალური დახმარება; gesetzlicher ~ ალიმენტის კანონით დადგენილი ოდენობა; lebenslänglicher ~ სამიღღემშოო რჩენა.

Unterhalt (M.) für den Lebensgefährten 1. მეუღლისთვის სარჩოს მიცემა; 2. მეუღლის მატერიალური დახმარება.

unterhalten 1. კმაყოფაზე ყოლა; 2. შენახვა; 3. ალიმენტის გადახდა; 4. სარჩოს მიცემა.

Unterhaltsanspruch (M.) 1. სარჩოს მოთხოვნის უფლება; 2. ალიმენტის მოთხოვნის უფლება.

Unterhaltspflicht (F.) რჩენის ვალდებულება.

Unterhaltsrecht (N.) სამართლის ნორმები, რომლებიც არეგულირებს სარჩოს მიღების საკითხებს (სამოქ.).

Unterhaltsvorschuss (M.) საალიმენტო დახმარება (გვრ-ში ერთ-ერთი მშობლის მიერ ალიმენტის გადაუხდელობის შემთხვევაში სახელმწიფოს მხრიდან სოციალური დახმარების საშუალება).

unterlassen მოქმედებისაგან თავის შეკავება.

unterlassene Hilfeleistung (F.) დაუხმარებლობა (სისხ.).

Unterlassung (F.) 1. მოქმედებისაგან თავის შეკავება, უმოქმედობა; auf ~ klagen სარჩელი მოქმედებისაგან თავის შეკავების მოთხოვნით; durch ~ handeln ვალდებულების დარღვევა უმოქმედობით; strafbare ~ დანაშაულებრივი უმოქმედობა; unbewußte ~ გაუცნობიერებელი უმოქმედობა; ~ der Tat დანაშაულზე ნებაყოფლობით ხელის აღება; ~ der Unterhaltszah-

Unterlassungsanspruch

lung ალიმენტების გადახდისგან თავის არიდება; ~ einer Strafanzeige დანაშაულის შეუტყობინებლობა; ~ medizinischer Hilfe სამედიცინო დახმარების არგანევა.

Unterlassungsanspruch (M.) გარკვეული მოქმედებისგან თავის შეკავების მოთხოვნის უფლება.

Unterlassungsdelikt (N.) მოქმედების განუხორციელებლობით ჩადენილი დანაშაული (მაგ. დაუხმარებლობა).

Unterlassungsklage (F.) სარჩელი გარკვეული მოქმედებისგან თავის შეკავების მოთხოვნით.

Unterlassungsurteil (N.) გადაწყვეტილება, რომელიც აკისრებს პირს გარკვეული მოქმედებისგან თავის შეკავებას.

unterliegen 1. უწყებრივად დაქვემდებარება; 2. ნაგება (მაგ. სასამართლო პროცესის).

Untermiete (F.) 1. ქვექირავნობა; 2. ქვექირა; in ~ abgeben ქვექირით მიცემა; zur ~ nehmen ქვექირით აღება; zur ~ wohnen ქვექირით ცხოვრება.

Untermieter (M.) ქვემოქირავნე (სამოქ.).

Untermietvertrag (M.) ქვექირავნობის ხელშეკრულება.

Unternehmen (N.) 1. სანარმო; 2. საქმე; 3. საქმიანობა; fiskalisches ~ სახელმწიფო სანარმო.

Unternehmenstarifvertrag (M.) კოლექტიური შრომითი ხელშეკრულება, რომელშიც დამსაქმებლის მხარეს წარმოადგენს მხოლოდ ერთი ორგანიზაცია.

Unternehmensverbund (M.) სანარმოთა კავშირი.

Unternehmer (M.) მენარმე.

Unternehmerpfandrecht (N.) მენარდის გირავნობის უფლება მოძრავ ნივთზე.

Unterpacht (F.) ქვექირა.

Unterpächter (M.) ქვემოქირავნი.

untersagen აკრძალვა.

Untersagung (F.) აკრძალვა.

unterscheiden განსხვავება.

Unterscheidung (F.) განსხვავება.

Unterschieben (N.) შეცურება, შეპარება (მოტყუებით), გადაბრალება.

unterschieben შეცურება, შეპარება (მოტყუებით), გადაბრალება.

unterschlagen მითვისება.

Unterschlagung (F.) მითვისება; ~ im Amt მითვისება თანამდებობის პირის მიერ; ~ einer Sache სხვისი ნივთის მითვისება; ~ öffentlicher Gelder სახელმწიფო სახსრების მითვისება.

unterschreiben ხელის მოწერა.

Unterschrift (F.) ხელმოწერა; beglaubigte ~ დამოწმებული ხელმოწერა; eigenhändige ~ საკუთარი ხელმოწერა; eine ~ leisten, setzen ხელის მოწერა; die ~ vollziehen ხელმოწერის განხორციელება; durch ~ bestätigt ხელის მოწერით დადასტურება; eine ~ nachahmen ხელმოწერის გაყალბება; echte ~ ნამდვილი ხელმოწერა; gefälschte ~ გაყალბებული ხელმოწერა.

untersuchen 1. კვლევა, გამოკვლევა; 2. დათვალიერება; 3. გამოძიება, ძიება.

Untersuchung (F.) 1. კვლევა, გამოკვლევა; 2. დათვალიერება; 3. გამოძიება, ძიება; eine ~ einleiten

გამოძიების დაწყება; eine ~ führen გამოძიების წარმოება; die ~ hat ergeben გამოძიებამ დაადგინა; die ~ einer Angelegenheit verzögern გამოძიების გაჭიანურება; ~ der sachlichen Beweismittel ნივთმკიცებულებების გამოკვლევა; zoll-amtliche ~ საბაჟო დათვალეურება.

Untersuchungsausschuss (M.) საგამოძიებო კომიტეტი.

Untersuchungsgefängener (M.) წინასწარ პატიმრობაში მოთავსებული პირი.

Untersuchungsgrundsatz (M.) ინკვიზიციურობის პრინციპი.

Untersuchungshaft (F.) წინასწარი პატიმრობა; j- in ~ nehmen წინასწარ პატიმრობაში მოთავსება; die ~ anrechnen წინასწარი პატიმრობის ვადის ჩათვლა.

Untersuchungsrichter (M.) საგამოძიებო კოლეგიის მოსამართლე.

Untervermächtnis (N.) ლეგატარისთვის საანდერძო დანაკისრის დაკისრება.

unterzeichnen ხელმოწერა.

Unterzeichner (M.) ხელის მომწერი.

Unterzeichnung (F.) ხელმოწერა.

untreu ორგული, მოღალატე.

Untreue (F.) 1. ნდობის ბოროტად გამოყენება; 2. ორგულობა, ორპირობა, ღალატი; eheliche ~ ცოლქმრული ღალატი; ~ begehen ნდობის ბოროტად გამოყენება.

unveräußerlich 1. გაუსხვისებელი; 2. განუყოფელი (უფლება).

unvereinbar შეუთავსებელი.

Unvereinbarkeit (F.) შეუთავსებლობა; ~ von Amt und Mandat

პარლამენტის წევრის სტატუსის შეუთავსებლობა საჯარო სამსახურში თანამდებობის დაკავებასთან.

unverjährbar ხანდაზმულობას დაუქვემდებარებელი.

Unverjährbarkeit (F.) ხანდაზმულობის ვადის შეუფარდებლობა; ვინ კრიესგვერბრეცჰენ საომარი დანაშაულებებზე ხანდაზმულობის ვადის შეუფარდებლობა.

unvermeidbar გარდაუვალი.

Unvermeidbarkeit (F.) გარდაუვალობა; ~ der Strafe სასჯელის გარდაუვალობა.

unvermeidlich გარდაუვალი.

Unvermögen (N.) სუბიექტური შეუძლებლობა (სამოქ.).

unvermögen 1. უნიჭობა, უუნარობა, შეუძლებლობა; 2. გადახდის უუნარობა, შრომისუუნარობა.

unverschuldet 1. ვალების გარეშე, უვალო; 2. უბრალო, ბრალის არ მქონე.

unversetzbar შეუცვლელი.

Unversetzbarkeit (F.) შეუცვლელობა; ~ des Richters მოსამართლის შეუცვლელობა.

Unverstand (M.) უგუნურობა, სისულელე.

unvertretbar 1. გაუმართლებელი; 2. შეუცვლელი; ~ hoher Aufwand გაუმართლებლად მაღალი ხარჯი; ~ e Handlung მოქმედება, რომელიც არ შეიძლება შეასრულოს მესამე პირმა.

unvertretbare Sache (F.) ნივთი, რომელსაც ვალდებულების შესრულების მიზნებისათვის არ შეიძლება ჩაენაცვლოს სხვა ნივთი (სამოქ.).

unverzüglich

unverzüglich 1. დაუყოვნებლივ; 2. სასწრაფო, საჩქარო, გადაუდებელი, საჩქაროდ მისატანი ან გასასტუმრებელი (მაგ. საქონელი); 3. უცებ (სისხლ.); ~ *auf-tauchen* უცბად გამოჩენა. იხ. *rasch*.

unvollkommen არასრულყოფილი, არასრულფასოვანი.

unvollkommene Verbindlichkeit (F.) არასრულყოფილი ვალდებულება.

unvollständig 1. არასრული; 2. უმთავრებელი.

unvordenklich უხსოვარი.

unvoreingenommen მიუკერძოებელი, უნინაზრახვო; *etwas* ~ *prüfen* მიუკერძოებლად შემოწმება (მაგ. შემთხვევის, კაზუსის).

Unvoreingenommenheit (F.) მიუკერძოებლობა.

unwahr 1. არანამდვილი, ყალბი; 2. ცრუ, არასწორი, არაჭეშმარიტი, მცდარი; *eine* ~ *e Aussage* ცრუ ჩვენება.

Unwahrheit (F.) სიცრუე, ტყუილი; *grobe* ~ უხეში სიცრუე.

unwesentlich არაარსებითი, უმნიშვნელო.

unwiderlegbar უცილობელი, უდავო (მაგ. ფაქტი).

unwiderleglich აბსოლუტური, უდავო, უცილობელი; ~ *e Vermutung* უცილობელი პრეზუმფცია.

unwiderruflich 1. საბოლოო, შეუცვლელი, შეუბრუნებელი, (მაგ. ჩეკი, აკრედიტივი); 2. საბოლოოდ ძალაში შესული.

unwirksam ბათილი, ანულირებული, ძალადაკარგული, იურიდიული ძალის არმქონე; *etwas für* ~ *erklären* ბათილად გამოცხადება.

Unwirksamkeit (F.) ბათილობა, იურიდიული ძალის არარსებობა (მაგ. ქორწინების, ხელშეკრულების).

unwissend 1. არმცოდნე, გაუთვითცნობიერებელი; 2. უცოდინარი, უმეცარი, უვიცი.

Unwissenheit (F.) 1. არცოდნა, გაუთვითცნობიერებლობა; 2. უცოდინარობა, უმეცრება.

unwürdig 1. უღირსი (მაგ. საქციელი), უპატიოსნო, უნამუსო, სამარცხვინო, სულმდაბალი; 2. დამამცირებელი, შეურაცხმყოფელი.

Unwürdigkeit (F.) უღირსობა, უპატიოსნობა.

Unzucht (F.) გარყვნილი ქმედება.

unzüchtig გარყვნილი, უნესო, უშვერი, უხამსი, უნმანური.

unzulässig 1. დაუშვებელი (მაგ. სარჩელი); 2. აკრძალული (მაგ. ქმედება); *die Klage als* ~ *abweisen* სარჩელის დაუშვებლად ცნობა. იხ. *Unzulässigkeit*.

Unzulässigkeit (F.) დაუშვებლობა (მაგ. სარჩელის).

Unzulässigkeit (F.) der Rechtsausübung (სამართლებრივი) უფლების განხორციელების დაუშვებლობა.

unzumutbar მიუღებელი, არააქცეპტირებადი, ზომიერადსული; ~ *e Arbeitsbedingungen* მიუღებელი სამუშაო პირობები.

Unzumutbarkeit (F.) მიუღებლობა.

unzurechnungsfähig 1. შეურაცხადი, ჭკუასუსტი; *jdn. für* ~ *erklären* შეურაცხადად ცნობა.

Unzurechnungsfähigkeit (F.) 1. შეურაცხადობა (მაგ. სავარაუდო, სადავო, საეჭვო, დადგენილი); 2.

ფსიქიკური აშლილობა პირისა, რომელმაც ჩაიდინა დანაშაული (სისხლ.); *vorübergehende* ~ დროებითი შეურაცხადობა.

unzuständig 1. არაგანსჯადი; 2. არაკომპეტენტური; ~ *es Gericht* არაგანსჯადი სასამართლო.

Unzuständigkeit (F.) 1. არაგანსჯადობა; 2. არაკომპეტენტურობა.

unzuverlässig არასანდო, არასაიმედო, უპირო; *politisch* ~ პოლიტიკურად არასანდო.

Unzuverlässigkeit (F.) არასაიმედოობა (მაგ. ჩვენების, მტკიცებულების), არასარწმუნოობა.

Urabstimmung (F.) პლემბისციტი, საყოველთაო სახალხო გამოკითხვა კენჭისყრით. იხ. *Referendum*.

Urheber (M.) ავტორი, შემომქმედი.

Urheberbenennung (F.) ავტორის დანიშვნა, ავტორის დასახელება.

Urheberpersönlichkeitsrecht (N.) საავტორო უფლება, საგამომცემლო უფლება, ლიტერატურული საკუთრების უფლება.

Urheberrecht (N.) 1. საავტორო სამართალი; 2. საავტორო უფლება.

urheberrechtlich საავტორო უფლებით გარანტირებული, საავტორო სამართლით უზრუნველყოფილი, საავტორო სამართლით დაცული.

Urkunde (F.) დოკუმენტი (ოფიციალური), საბუთი; *Geburts*~ მეტრიკა; *Heirats*~ ქორწინების მონაშობა.

Urkundenbeweis (M.) დამამტკიცებელი საბუთი, დოკუმენტი.

Urkundendelikt (N.) დოკუმენტებთან დაკავშირებული დელიქტი, კანონდარღვევა.

Urkundenfälschung (F.) დოკუმენტის გაყალბება.

Urkundenkopf (M.) დოკუმენტის სათაური, წანაწერი.

Urkundenprozess (M.) სასამართლო პროცესი მონაშობის (დოკუმენტის) თაობაზე.

Urkundenunterdrückung (F.) დოკუმენტის მიჩქმალვა, დაკავება.

Urkundenvorlegung (F.) მონაშობის წარმოდგენა, წარდგენა.

urkundlich ტექსტუალური, ზუსტი.

Urundsbeamter (M.) მონაშობის გაცემის საკითხებზე პასუხისმგებელი მოხელე.

Urlaub (M.) შვებულება; *unbezahlt* ~ უხელფასო შვებულება.

Urlaubsgeld (N.) შვებულების ანაზღაურება.

Urne (F.) საამომრჩევლო ყუთი.

Urproduktion (F.) პირველი, პირველადი დადგმა (პიესის, კინოსურათის).

Ursache (F.) საბაბი, მიზეზი.

ursächlich მიზეზობრივი, კაუზალური.

Ursächlichkeit (F.) მიზეზობრიობა, მიზეზობრივი კავშირი.

Ursprung (M.) წარმოშობა, სათავე, საწყისი.

ursprünglich პირველადი, თავდაპირველი, ორიგინალური.

ursprüngliche Unmöglichkeit (F.) პირველადი შეუძლებლობა.

Urteil

Urteil (N.) 1. სასამართლო გადაწყვეტილება; 2. განაჩენი; ~ verkünden განაჩენის, გადაწყვეტილების გამოცხადება.

urteilen 1. განაჩენის, გადაწყვეტილების გამოტანა; 2. მსჯელობა, სჯა, განსჯა; vorschnell ~ დასკვნის ნაადრევად გაკეთება.

Urteilsformel (F.) გადაწყვეტილების სარეზოლუციო ნაწილი.

Urteilsgebühr (F.) განაჩენის გამოტანისთვის, სასამართლო გადაწყვეტილებაზე დაწესებული შესატანი / მოსაკრებელი.

Urteilsgrund (M.) გადაწყვეტილების, განაჩენის (იურიდიული) საფუძველი.

Urteilstenor (M.) გადაწყვეტილების, განაჩენის სარეზოლუციო ნაწილი.

Urteilsverkündung (F.) გადაწყვეტილების, განაჩენის გამოცხადება.

Urteilsvollstreckung (F.) გადაწყვეტილების, განაჩენის სისრულეში მოყვანა, აღსრულება.

Usance (F.) ვაჭრობის ჩვეულებით ან ადათით დადგენილი თამასუქის გადახდის ვადა.

Usurpation (F.) უკანონოდ მიტაცება, არამართლზომიერი სარგებლობა, უზურპაცია, უფლების / ხელისუფლების არამართლზომიერი მითვისება.

usurpieren უფლების არამართლზომიერი მითვისება და გამოყენება, უზურპირება.

Utilitarismus (M.) უტილიტარიზმი.

V

Vakanz (F.) თანამდებობრივი ვაკანსია, თავისუფალი ადგილი.

Valuta (F.) 1. ვალუტა (ფულის ერთეული); 2. ფულადი მიმოქცევა, ფულის ბრუნვა.

Vater (M.) მამა.

Vaterland (N.) სამშობლო, მამული.

väterlich მამის, მამისეული, მამობრივი.

väterliche Gewalt (F.) მამის ძალაუფლება (რომ. სამ. Patria potestas).

Vaterschaft (F.) მამობა.

Vaterschaftsanerkentnis (N.) მამობის აღიარება.

Vaterschaftsanerkennung (F.) მამობის აღიარება.

Vaterschaftsfeststellung (F.) მამობის დადგენა.

Vaterschaftsgutachten (N.) საექსპერტო დასკვნა მამის ვინაობის შესახებ.

Vaterschaftsvermutung (F.) ვარაუდი მამობაზე.

Vatikan (M.) ვატიკანი.

Vatikanisches Konzil (N.) ვატიკანის საეკლესიო კრება.

VELKD (F.) (Vereinigte Evangelisch-Lutherische Kirche Deutschlands) გერმანიის გაერთიანებული ევანგელისტურ-ლუთერანული ეკლესია.

verabreden შეთანხმება.

Verabredung (F.) შეთანხმება, წინასწარი შეთანხმება (სისხ.).

verabschieden მიღება, დამტკიცება; ein Gesetz ~ კანონის მიღება.

verändern შეცვლა, შესწორება, გადაკეთება.

Veränderung (F.) ცვლილება, შესწორება, მოდიფიკაცია.

Veränderungssperre (F.) ცვლილების შეტანის აკრძალვა.

veranlagten დაბეგვრა, დასაბეგრი ქონების შეფასება.

Veranlagung (F.) დასაბეგრი ქონების შეფასებისა და გადასახანის დაკისრების პროცედურების ერთობლიობა.

Veranlagungssteuer (F.) გადასახანის სახე, რომლის დაკისრებისთვის აუცილებელია საგადასახანო დეკლარაციის შევსება (მაგ.: საშემოსავლო გადასახანი).

verantwortlich 1. პასუხისმგებელი; 2. პასუხისმგებლიანი, შეგნებული, ნდობის ღირსი.

Verantwortlichkeit (F.) 1. პასუხისმგებლობა, 2. პასუხისმგებლობის გრძნობა.

Verantwortung (F.) პასუხისმგებლობა; die ~ übernehmen პასუხისმგებლობის საკუთარ თავზე აღება; administrative ~ ადმინის-

ტრაციული პასუხისმგებლობა; gemeinsame ~ ერთობლივი პასუხისმგებლობა.

verarbeiten დამუშავება, გადამუშავება.

Verarbeitung (F.) დამუშავება, გადამუშავება.

veräußern გასხვისება.

Veräußerung (F.) გასხვისება; Vermögensveräußerungsgewinn ქონების გასხვისებით მიღებული მოგება.

Veräußerungsverbot (N.) გასხვისების აკრძალვა.

verbal ზეპირი, სიტყვიერი.

Verbalinjurie (F.) სიტყვიერი შეურაცხყოფა.

Verband (M.) კავშირი, ფედერაცია, გაერთიანება, ასოციაცია.

Verbandsklage (F.) გაერთიანების, კავშირის სარჩელი, რომელიც ეყრდნობა არა ამ კონკრეტული გაერთიანების უფლების, არამედ საზოგადოებრივი ინტერესის შელახვას (მაგ.: გარემოს დაცვის საკითხებზე).

Verbandskompetenz (F.) საჯარო სამართლის სუბიექტის უფლებამოსილება.

Verbandskörperschaft (F.) საჯარო სამართლის იურიდიული პირი, რომელიც შედგება მხოლოდ საჯარო სამართლის იურიდიული პირებისაგან.

Verbandsstrafe (F.) იურიდიული პირის სისხლისსამართლებრივი პასუხისმგებლობა.

Verbandstarif (M.) იხ. Verbandstarifvertrag.

Verbandstarifvertrag (M.) პროფესიულ კავშირსა და დამსაქმებელ-

verbannen

ბის კავშირს შორის დადებული კოლექტიური შრომითი ხელშეკრულება.

verbannen გადასახლება, განდევნა, გაძევება, მოკვეთა.

Verbannung (F.) გადასახლება, გაძევება, განდევნა, მოკვეთა.

verbergen დამალვა, დაფარვა.

verbessern 1. შესწორება; 2. გაუმჯობესება, სრულყოფა.

Verbesserung (F.) 1. შესწორება; 2. გაუმჯობესება, სრულყოფა.

verbieten აკრძალვა, აღკვეთა; die Einfuhr ~ იმპროტის აკრძალვა.

verbinden 1. შეხვევა, გადახვევა (ჭრილობის); 2. შეერთება, გაერთიანება; 3. დაკავშირება. sich ehe-lich ~ შეუღლება, დაქორწინება.

verbindlich სავალდებულო, სავალდებულო ძალის მქონე, მავალდებულებელი, იმპერატიული.

Verbindlichkeit (F.) 1. ვალდებულება; 2. სავალდებულობა.

Verbindung (F.) 1. კავშირი, კონტაქტი; 2. კავშირი, გაერთიანება; 3. გაერთიანება, დაკავშირება; die ~ abbrechen კავშირის შეწყვეტა; in ~ bringen დაკავშირება; ~ von Klagen სარჩელების გაერთიანება

verborgen დაფარული, დამალული, შენიღბული; ~er Gewinn ფარული მოგება.

verborgener Mangel (M.) ფარული ნაკლი.

Verbot (N.) აკრძალვა; ein ~ auferlegen, verhängen აკრძალვა; ein ~ aufheben აკრძალვის მოხსნა.

verbotten აკრძალული.

verbotene Eigenmacht (F.) აკრძალული თვითნებობა.

Verbotsirrtum (M.) შეცდომა აკრძალვაში (სისხ.).

Verbrauch (M.) მოხმარება, ხარჯვა.

verbrauchbare Sache (F.) სამომხმარებლო ნივთი (ნივთი, რომლის გამოყენებაც მგომარეობს მის მოხმარებაში ან გასხვისებაში, მაგ.: საკვები პროდუქტი, ფული).

verbrauchen მოხმარება, დახარჯვა.

Verbraucher (M.) მომხმარებელი.

Verbraucherdarlehen (N.) სამომხმარებლო სესხი.

Verbrauchergeschäft (N.) სამომხმარებლო გარიგება.

Verbraucherinsolvenz (F.) მომხმარებლის ვალაუვალობა.

Verbraucherkredit (M.) სამომხმარებლო კრედიტი.

Verbraucherschutz (M.) მომხმარებელთა უფლებების დაცვა.

Verbraucherschutzgesetz (N) კანონი მომხმარებელთა უფლებების დაცვის შესახებ.

Verbrauchsgut (N.) სამომხმარებლო საქონელი.

Verbrauchsgüterkauf (M.) ნასყიდობა, რომელზეც მოქმედებს სამომხმარებლო სამართლის ნორმები.

Verbrauchssteuer (F.) აქციზი, სააქციზო გადასახადი.

Verbrechen (N.) დანაშაული, ბოროტმოქმედება, სისხლის სამართლის დანაშაული; ein ~ begehen დანაშაულის ჩადენა; organisiertes ~ ორგანიზებული დანაშაული; schweres ~ მძიმე დანაშაული.

Verbrecher (M.) დამნაშავე, სისხლის სამართლის დამნაშავე.

verbrecherisch დანაშაულებრივი.

Verbund (M.) გაერთიანება.

verbürgen გარანტირება, თავდებობა, თავდებად დადგომა.

verbüßen სასჯელის მოხდა; eine Strafe ~ სასჯელის მოხდა.

Verdacht (M.) ეჭვი; begründeter ~ დასაბუთებული ეჭვი.

verdächtig საეჭვო, ეჭვის გამომწვევი.

verdächtigen დაეჭვება, ეჭვის შეტანა.

Verdächtiger (M.) ეჭვიმტანილი.

Verdächtigung (F.) ეჭვი, ეჭვის მიტანა.

Verdachtsmoment (M.) für betrügerisches Verhalten des Schuldners გარემოება, რომელმაც გამოიწვია მოვალის თაღლითური ქცევის ეჭვი.

verdeckt დაფარული, დამალული, შენიღბული.

verdienen 1. გამომუშავება, შემოსავლის მიღება; 2. დამსახურება.

Verdienst (M.) (Einkommen) შემოსავალი.

Verdienst (N.) (Leistung) დამსახურება.

Verdikt (N.) ვერდიქტი, განაჩენი, ნაფიც მსაჯულთა გადაწყვეტილება.

verdingen 1. ნარდობის ხელშეკრულების დადება; 2. გაქირავება; 3. მომსახურების შესყიდვა ტენდერის საფუძველზე.

Verdingung (F.) 1. ნარდობა; 2. დაქირავებით მუშაობა; 3. მომსახურების შესყიდვა ტენდერის საფუძველზე.

Verdingungsordnung für Leistungen (VOL) განანწესი მომსახურების სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ.

verdunkeln 1. დაბნელება, ჩაბნელება, დაბინდვა; 2. გამუქება.

Verdunkelung (F.) 1. დაბნელება, ჩამობნელება, დაბინდვა; 2. გამუქება.

Verdunkelungsgefahr (F.) ბრალდებულის მიერ მტკიცებულებათა განადგურების ან მონმეზე ზემოქმედების საფრთხე (სისხ.).

vereidigen ფიცის დადებინება.

Vereidigung (F.) 1. ფიცის დადება; 2. ფიცის დადებინება.

Verein (M.) კავშირი, გაერთიანება, საზოგადოება, ასოციაცია; nicheingetragener ~ არარეგისტრირებული კავშირი; eingetragener ~ რეგისტრირებული კავშირი.

vereinbaren შეთანხმება.

Vereinbarung (F.) შეთანხმება, მორიგება, გარიგება; sich an eine ~ halten შეთანხმების დაცვა; eine ~ treffen შეთანხმების დადება.

Vereinbarungsdarlehen (N.) სესხი, რომელიც ემყარება სხვა ვალდებულების ურთიერთშეთანხმებით სესხის ხელშეკრულებად გარდაქმნას.

vereinen გაერთიანება, შეერთება.

vereinfachen გამარტივება, გაადვილება, გაუბრალოება.

vereinigen გაერთიანება, შეერთება, შეკავშირება.

vereinigt შეერთებული, გაერთიანებული.

Vereinigte Staaten von Amerika (M.Pl.) (USA) ამერიკის შეერთებული შტატები (აშშ).

Vereinigung

Vereinigung (F.) 1. ერთიანობა, შეერთება; 2. გაერთიანება, ასოციაცია, კავშირი.

Vereinigungsfreiheit (F.) გაერთიანების თავისუფლება.

Vereinsfreiheit (F.) გაერთიანების თავისუფლება.

Vereinshaftung (F.) კავშირის სამართლებრივი პასუხისმგებლობა.

Vereinsregister (N.) კავშირების რეესტრი.

Vereins Sache (F.) კავშირის კომპეტენციაში შემავალი საკითხი.

Vereinte Nationen (F.PI.) (UNO) გაერთიანებული ერების ორგანიზაცია (გაერო).

vererben მემკვიდრეობით გადაცემა, ანდერძით დატოვება.

Verfahren (N.) 1. წარმოება, საქმის წარმოება, სასამართლო წარმოება, სამართალწარმოება, საქმის განხილვა სასამართლოში; 2. მეთოდი, ხერხი, პროდუქტურა, მოქმედების წესი.

verfahren (V.) 1. საქმის წარმოება, საქმის განხილვა სასამართლოში; 2. მოქმედება; sich ~ გზის არევა.

Verfahrensbeteiligter (M.) საქმეში მონაწილე პირი, სასამართლო პროცესის მონაწილე, მხარე.

Verfahrensmisbrauch (M.) სამოქალაქო პროცესის ბოროტად გამოყენება, სასამართლო პროცედურის გამოყენება არაკანონიერი მიზნებისთვის.

Verfahrenspflegschaft (F.) საპროცესო მეურვეობა.

Verfahrensrecht (N.) 1. საპროცესო უფლება; 2. საპროცესო სამართალი.

verfahrensrechtlich საპროცესო-სამართლებრივი.

Verfahrensverschleppung (F.) პროცესის გაჭიანურება, სასამართლო წარმოების გაჭიანურება.

Verfahrensvorschrift (F.) საპროცესო ნორმა.

Verfall (M.) 1. ამონურვა, გასვლა (ვადის), 2. გაფუჭება, ლპობა.

verfallen (V.) 1. ვადის გასვლა; 2. გაფუჭება, ლპობა.

Verfallsklausel (F.) დათქმა გარკვეული ვადის გასვლის შემდეგ მოთხოვნის უფლების დაკარგვის შესახებ (შრომ.).

Verfallspfand (N.) მოგირავნის მიერ გირავნობის საგნის საკუთრებაში მიღება დამგირავებლის მიერ ვალდებულების შესრულების ვადის გადაცილების გამო.

verfassen შედგენა, შექმნა.

Verfasser (M.) ავტორი, შემდგენი.

Verfassung (F.) 1. კონსტიტუცია (პოლ.); 2. წესდება; 3. მდგომარეობა, ფორმა, მონყობა; in guter ~ კარგ ფიზიკურ ფორმაში; see-lische ~ სულიერი მდგომარეობა; Gerichts~ სასამართლო მონყობა.

verfassunggebend კონსტიტუციის მიმღები, დამფუძნებელი; ~e Ver-sammlung დამფუძნებელი კრება.

verfassunggebende Gewalt (F.) დამფუძნებელი ხელისუფლება (კონსტ.).

Verfassungsänderung (F.) კონსტიტუციაში ცვლილების ან დამატების შეტანა.

Verfassungsauslegung (F.) კონსტიტუციის განმარტება, ინტერპრეტაცია.

Verfassungsbeschwerde (F.) კონსტიტუციური სარჩელი.

Verfassungsfeind (M.) კონსტიტუციის მტერი.

verfassungsgemäß კონსტიტუციური, კონსტიტუციასთან შესაბამისობაში მყოფი.

Verfassungsgericht (N.) საკონსტიტუციო სასამართლო.

Verfassungsgeschichte (F.) კონსტიტუციონალიზმის ისტორია.

Verfassungsgrundsatz (M.) კონსტიტუციის პრინციპი.

verfassungskonform კონსტიტუციური, კონსტიტუციასთან შესაბამისობაში მყოფი.

verfassungskonforme Auslegung (F.) კონსტიტუციასთან შესაბამისობაში მყოფი განმარტება, ინტერპრეტაცია.

Verfassungskontrolle (F.) კონსტიტუციური კონტროლი.

verfassungsmäßig კონსტიტუციური, კონსტიტუციასთან შესაბამისობაში მყოფი.

verfassungsmäßige Ordnung (F.) კონსტიტუციური წესრიგი, წყობა.

verfassungsmäßiger Vertreter (M.) წესდების საფუძველზე განსაზღვრული წარმომადგენელი.

Verfassungsorgan (N.) კონსტიტუციური ორგანო.

Verfassungsprinzip (N.) კონსტიტუციის პრინციპი.

Verfassungsprozess (M.) საკონსტიტუციო რეფორმის პროცესი.

Verfassungsrecht (N.) საკონსტიტუციო სამართალი.

Verfassungsschutz (M.) 1. კონსტიტუციის დაცვა; 2. კონსტიტუციური უსაფრთხოების სამსახური (გფრ).

Verfassungsschutzamt (N.) კონსტიტუციური უსაფრთხოების სამსახური (გფრ).

Verfassungsstreitigkeit (F.) კონსტიტუციურობასთან დაკავშირებული დავა.

Verfassungsurkunde (F.) საკონსტიტუციო ქარტია, კონსტიტუცია.

Verfassungsvorbehalt (M.) კონსტიტუციური დათქმა.

verfassungswidrig არაკონსტიტუციური, კონსტიტუციის საწინააღმდეგო.

Verfassungswidrigkeit (F.) არაკონსტიტუციურობა.

verfolgen 1. დადევნება, დევნა, დევნის განხორციელება; 2. დევნა (სისხლისსამართლებრივი); 3. გატარება (მაგ. პოლიტიკის), გაყოლა, მიდევნება (მიზნის).

Verfolgung (F.) 1. დადევნება, დევნა, დევნის განხორციელება; 2. დევნა (სისხლისსამართლებრივი); 3. გატარება (მაგ. პოლიტიკის), გაყოლა, მიდევნება (მიზნის).

Verfolgungsverjährung (F.) სისხლისსამართლებრივი დევნის ხანდაზმულობა.

Verfrachter (M.) გადამზიდველი, გამფრახტველი.

verfrüht ნაადრევი, ვადამდელი, უდროო.

verfügen 1. განკარგვა; 2. ქონა, განკარგულებაში ქონა.

Verfügung (F.) 1. განკარგვა; 2. განკარგულება, გადანყვეტილება

Verfügung

Verfügung (F.) eines Nichtberechtigten über fremdes Gut არაუფლება-მოსილი პირის მიერ სხვისი ქონების განკარგვა.

Verfügung von Todes wegen (F.) საანდერძო განკარგულება, ანდერძი.

Verfügungsbefugnis (F.) განკარგვის უფლებამოსილება.

Verfügungsermächtigung (F.) განკარგვის უფლებამოსილება, მინდობილობა.

Verfügungsgeschäft (N.) სანივთო გარიგება (გარიგება, რომელიც ანესრიგებს ნივთის განკარგვას, აღმჭურველი გარიგება).

Verfügungsgrundsatz (M.) დისპოზიციურობის პრინციპი.

Verfügungsverbot (N.) განკარგვის აკრძალვა.

verführen შეცდენა, ცდუნება.

Verführung (F.) 1. ცდუნება, შეცდენა; 2. ნაქეზება.

Vergabe (F.) (სახელმწიფო) შეკვეთის გაცემა, (სახელმწიფო) შესყიდვა.

Vergaberecht (N.) სახელმწიფო შესყიდვების სამართალი.

vergeblich ფუჭი, ამაო, უსარგებლო.

Vergehen (N.) დელიქტი, გადაცდომა, სამართალდარღვევა; ~ im Amte სამსახურებრივი გადაცდომა.

vergehen (sich) დანაშაულის ჩადენა, სამართალდარღვევა; sich gegen das Gesetz vergehen კანონის დარღვევა; sich an j-m tötlich vergehen ფიზიკური შეურაცხყოფა.

vergeltten სამაგიეროს გადახდა, მიზღვა, დამსახურებულის მიგება.

Vergeltung (F.) სამაგიეროს გადახდა, მიზღვა, შურისძიება; blutige ~ სისხლის აღება.

vergesellschaften განსაზოგადოება, კოლექტივიზაცია, საზოგადოებრივ საკუთრებაში გადაყვანა.

Vergesellschaftung (F.) განსაზოგადოება, კოლექტივიზაცია, საზოგადოებრივ საკუთრებაში გადაყვანა.

vergewaltigen გაუპატიურება.

Vergewaltigung (F.) გაუპატიურება.

vergiften მონამვლა.

Vergiftung (F.) მონამვლა.

Vergleich (M.) 1. შედარება; 2. მორიგება (სამოქ.).

vergleichen 1. შედარება, შეპირისპირება; 2. საქმის მორიგებით დამთავრება, მორიგება (სამოქ.).

Vergleichsmiete (F.) ქირის ოდენობა, რომელიც დგინდება ბაზარზე არსებული ფასებიდან გამომდინარე; ortsübliche ~ ერთ ტერიტორიულ ერთეულში ერთნაირი მახასიათებლების მქონე ბინებისთვის არსებული ქირის საბაზრო ოდენობა.

Vergleichsordnung (F.) სამომრიგებლო განანესი (გფრ) (ძალადაკარგულად გამოცხადდა გადახდისუუნარობის შესახებ კანონის მიღების შემდეგ).

Vergleichsverfahren (N.) 1. სამომრიგებლო განანესით გათვალისწინებული პროცედურა გაკოტრების თავიდან ასაცილებლად; 2. მომრიგებელი წარმოება.

vergüten გადახდა, ანაზღაურება.

Vergütung (F.) 1. ანაზღაურება; 2. კომპენსაცია.

Vergütungsgefahr (F.) ანაზღაურების არმილების რისკი.

verhaften დაკავება, დაპატიმრება.

Verhaftung (F.) დაკავება, დაპატიმრება.

Verhalten (N.) 1. დამოკიდებულება; 2. ქცევა, მოქცევა.

verhalten ქცევა.

Verhaltenshaftung (F.) ქცევით გამოწვეული პასუხისმგებლობა (სამეწ.).

Verhältnis (N.) 1. ურთიერთობა, კავშირი; 2. დამოკიდებულება; 3. ფარდობა, შეფარდება, პროპორცია, თანაფარდობა.

verhältnismäßig თანაზომიერი, პროპორციული.

Verhältnismäßigkeit (F.) თანაზომიერება, პროპორციულობა.

Verhältniswahl (F.) პროპორციული არჩევნები, პროპორციული საარჩევნო სისტემა.

Verhältniswahlrecht (N.) პროპორციული საარჩევნო სამართალი, პროპორციული საარჩევნო სისტემა.

verhandeln 1. მორიგება, გარიგება; 2. მოლაპარაკების წარმოება, მოლაპარაკება; 3. საქმის განხილვა.

Verhandlung (F.) 1. მოლაპარაკების წარმოება, მოლაპარაკება; 2. საქმის განხილვა, საქმის მოსმენა.

Verhandlungsfähigkeit (F.) სასამართლო განხილვაში მონაწილეობის მიღების უნარი.

Verhandlungsgebühr (F.) ადვოკატის ანაზღაურება სასამართლო სხდომაზე მონაწილეობისთვის.

Verhandlungsgrundsatz (M.) შეჯიბრებითობის პრინციპი.

verhängen 1. დანესება, შემოღება, გამოცხადება; 2. მისჯა, შეფარდება; eine Sanktion ~ სანქციის დანესება.

Verhängung (F.) 1. დანესება, შემოღება, გამოცხადება; 2. მისჯა, შეფარდება.

verharmlosen გაუბრალოება, გაუნყინარება.

Verharmlosung (F.) გაუბრალოება, გაუნყინარება.

verheerend დამრუპველი, გამანადგურებელი.

verherrlichen განდიდება, დიდების შესხმა.

Verherrlichung (F.) განდიდება, ქება-დიდების შესხმა.

verhindern ხელის შეშლა, დაბრკოლების შექმნა.

Verhinderung (F.) 1. დაბრკოლება, ხელის შეშლა; 2. შეუძლებლობა.

Verhör (N.) დაკითხვა, ჩვენების ჩამორთმევა (სისხლ.).

verhören დაკითხვა, ჩვენების ჩამორთმევა (სისხლ.).

verhüten 1. დაცვა; 2. არიდება, თავიდან აცდენა.

Verhütung (F.) 1. აღკვეთა; 2. თავიდან აცილება, პრევენცია; ~ der Kriminalität დანაშაულობათა აღკვეთა; ~ von Unfällen უბედური შემთხვევების პრევენცია.

Verhütungsmittel (N.) დამცავი საშუალება, კონტრაცეფტივი.

verjähren ხანდაზმულობის ვადის გასვლა.

Verjährung

Verjährung (F.) ხანდაზმულობა, ხანდაზმულობის ვადა.

Verkauf (M.) გაყიდვა, რეალიზაცია.

verkaufen გაყიდვა, რეალიზება.

Verkäufer (M.) გამყიდველი.

Verkaufskommission (F.) საკომისიო გაყიდვა.

Verkehr (M.) 1. (საგზაო) მოძრაობა, მიმოსვლა; 2. მიმოქცევა, ბრუნვა; 3. კავშირი, ურთიერთობა.; 4. სქესობრივი კავშირი.

verkehren 1. ურთიერთობის ქონა, კავშირის ქონა; 2. მიმოქცევა, მიმოსვლა.

Verkehrsdelikt (N.) სატრანსპორტო სამართალდარღვევა.

Verkehrsgefährdung (F.) ტრანსპორტის მოძრაობისთვის საფრთხის შექმნა.

Verkehrsgeschäft (N.) გარიგება, რომლის მხარეებიც სამართლებრივად სხვადასხვა ეკონომიკურად კი იდენტური სუბიექტები არიან (მაგ.: შპს და მისი ერთადერთი პარტნიორი).

Verkehrshypothek (F.) ჩვეულებრივი იპოთეკა.

Verkehrsmittel (N.) სატრანსპორტო საშუალება.

Verkehrspflicht (F.) პირის პასუხისმგებლობა მის ტერიტორიაზე არსებული საფრთხის წყაროდან გამონეწულ ზიანზე (სამოქ.).

Verkehrspolizei (F.) საგზაო პოლიცია.

Verkehrsrecht (N.) სატრანსპორტო სამართალი.

Verkehrssicherung (F.) საგზაო მოძრაობის უსაფრთხოების უზრუნველყოფა.

Verkehrssicherungspflicht (F.) საგზაო მოძრაობის უსაფრთხოების უზრუნველყოფის ვალდებულება.

Verkehrssitte (F.) ჩვეულება, ადათი.

Verkehrsstrafrecht (N.) სისხლისსამართლებრივი ნორმების ერთობლიობა, რომლებიც ადგენენ პასუხისმგებლობას სატრანსპორტო დანაშაულებებისთვის.

Verkehrssteuer (F.) ეკონომიკურ საქამინობაზე დანესებული გადასახადების ერთობლიობა.

Verkehrsunfall (M.) საგზაო-სატრანსპორტო შემთხვევა, ავარია.

Verkehrsunfallflucht (F.) საგზაო-სატრანსპორტო შემთხვევის ადგილიდან მიმალვა.

Verkehrsvorschrift (F.) საგზაო მოძრაობის წესი.

Verkehrswirtschaft (F.) 1. საბაზრო მეურნეობა, საქონლის გაცვლაზე დაფუძნებული მეურნეობა; 2. სატრანსპორტო მეურნეობა.

Verkehrszeichen (N.) საგზაო ნიშანი.

Verkehrszentralregister (N.) საგზაო მოძრაობის წესების დარღვევის შემთხვევათა ცენტრალური რეესტრი.

verklagen სარჩელის შეტანა სასამართლოში, სასამართლოში ჩივილი.

verklaren საზღვაო პროტესტის განცხადება.

Verklarung (F.) საზღვაო პროტესტი.

verkünden გამოცხადება, განცხადების გაკეთება, საჯაროდ თქმა, ფორმალური წესით გამოცხადე-

ბა; ein Urteil ~ სასამართლო გადაწყვეტილების გამოცხადება.

Verkündung (F.) განცხადება, გამოცხადება.

Verkündungsblatt (N.) ოფიციალური განცხადებების ბიულეტენი.

verladen დატვირთვა, გადატვირთვა.

Verladeschein (M.) სატვირთო ზედნადები.

Verlag (M.) გამომცემლობა.

Verlagsrecht (N.) ნაბეჭდი ნაშრომის გამოქვეყნებისა და გავრცელების უფლება.

Verlagsvertrag (M.) საგამომცემლო ხელშეკრულება.

verlängern 1. ვადის გაგრძელება, გახანგრძლივება; 2. დაგრძელება; die Vertragsdauer ~ ხელშეკრულების მოქმედების ვადის გაგრძელება.

verlängert გაგრძელებული, გახანგრძლივებული.

verlängerter Eigentumsvorbehalt (M.) განვრცობილი პირობადებული საკუთრება.

Verlängerung (F.) 1. ვადის გაგრძელება, გახანგრძლივება; 2. დაგრძელება, წაგრძელება; eine Vertrags ~ ხელშეკრულების ვადის გაგრძელება.

verlassen (V.) მიტოვება, დატოვება, თავის დანებება.

Verlässenschaft (F.) სამკვიდრო, მემკვიდრეობა.

verlautbaren საჯაროდ გამოცხადება, საქვეყნოდ თქმა.

verlegen (V.) 1. გამოქვეყნება, გამოცემა; 2. გადადება, ვადის გადაწევა; 3. გადატანა; 4. დაყენე-

ბა, აწყობა, დამონტაჟება, გაყვანა; Kabel ~ კაბელის გაყვანა.

Verleger (M.) გამომცემელი.

verleihen 1. მინიჭება, მიკუთვნება; 2. დაჯილდოება; 3. გაქირავება.

Verleihung (F.) 1. დაჯილდოება, პრემიის მინიჭება; 2. მინიჭება, მიკუთვნება (წოდებისა, ხარისხისა); 3. გაქირავება.

verleiten შეცდენა, ცდუნება, ნაქეზება.

Verleitung (F.) ნაქეზება.

verlesen (V.) საჯაროდ წაკითხვა, გამოცხადება, გამოქვეყნება.

Verlesung (F.) საჯაროდ წაკითხვა, გამოცხადება, გამოქვეყნება; ~ von Aussagen ჩვენებების გამოქვეყნება; ~ von Anträgen შუამდგომლობების გამოქვეყნება.

verletzen 1. დაზიანება, ზიანის მიყენება, ვნების მიყენება, დაჭრა, დაშავება; 2. წყენინება, განაწყენება, ტკივილის მიყენება; 3. დარღვევა (ნესის, კანონის, უფლების).

Verletzter (M.) დაზარალებული, დაჭრილი, დაშავებული.

Verletzung (F.) 1. ზიანი, ვნება, ჭრილობა; 2. წყენა, ტკენა; 3. დარღვევა (ნესის, კანონის, უფლების).

Verletzungsdelikt (N.) დელიქტი ზიანის მიყენების ელემენტით.

verleumden ცილისწამება.

Verleumder (M.) ცილისწამებელი.

Verleumdung (F.) ცილისწამება.

verlieren 1. დაკარგვა, ხელიდან გაშვება; 2. წაგება; an Wert ~ გაუ-

verloben

ფასურება; an Einfluss ~ გავლენის დაკარგვა.

verloben (sich verloben) დანიშნვა (დანიშნება ვინმეზე), დანიშნა (დანიშნა).

Verlobnis (N.) ნიშნობა.

Verlobter (M.) დანიშნული, საქმრო.

Verlobung (F.) ნიშნობა.

Verlust (M.) დანაკარგი, დანაკლისი, დაკარგვა; ~ der Handlungsfähigkeit ქმედუნარიანობის დაკარგვა.

vermachen საანდერძო დანაკისრის დატოვება.

Vermächtnis (N.) საანდერძო დანაკისრი, ლეგატი.

Vermächtnisnehmer (M.) საანდერძო დანაკისრის მიმღები, ლეგატარი, მემკვიდრე.

vermählen (sich vermählen) დაქორწინება, ჯვრისწერა.

Vermählung (F.) დაქორწინება, ჯვრისწერა.

vermeidbar თავიდან აცილებადი.

vermeidbarer Verbotsirrtum (M.) შეცდომა აკრძალვაში, რომლის თავიდან აცილებაც შესაძლებელია (სისხ.).

vermeiden თავიდან აცილება.

Vermeidung (F.) თავიდან აცილება, პრევენცია.

Vermerk (M.) ანოტაცია, შენიშვნა, ჩანაწერი, მინაწერი, სამახსოვრო.

vermerken 1. შენიშვნა, დამატებითი შენიშვნის გაკეთება, ანოტაციის გაკეთება, წერილობით აღნიშვნა; 2. ჩანწერა, რეგისტრაციაში გატარება, რეგისტრირება, სიაში, ოქმში შეტანა.

vermessen (V.) გაზომვა, ზომის აღება, აზომვა, აწყვა.

Vermessung (F.) გაზომვა, აზომვა, აწყვა.

vermieten გაქირავება. ein Zimmer ~ ოთახის გაქირავება.

Vermieter (M.) გამქირავებელი.

Vermieterpfand (N.) გირაო დამქირავებლის ნივთზე.

Vermieterpfandrech (N.) გირავნობის უფლება დამქირავებლის ნივთებზე.

Vermietung (F.) გაქირავება; Einkünfte aus ~ გაქირავებით მიღებული შემოსავალი.

vermindern შემცირება, დაკლება, მოკლება, შეკვეცა, დაწევა, კლება, დაცოტავება.

vermindert შემცირებული, მოკლებული, შეკვეცილი, დაწეული, დაცოტავებული.

verminderte Schuldfähigkeit (F.) შეზღუდული შერაცხადობა.

Verminderung (F.) შემცირება, დაკლება, მოკლება, შეკვეცა, დაწევა, კლება, დაცოტავება.

vermischen შერევა, ერთმანეთში არევა, გარევა.

Vermischung (F.) შერევა, ერთმანეთში არევა, გარევა.

vermitteln 1. შუამავლობა, შუაკაცობა; 2. შეტყობინება, გადაცემა

Vermittler (M.) 1. შუამავალი, მედიატორი, შუაკაცი; 2. მაკლერი.

Vermittlung (F.) 1. შუამავლობა, შუაკაცობა; 2. მაკლერობა; 3. საშუამავლო სააგენტო.

Vermittlungsausschuss (M.) სამედიატორო კომიტეტი, შემთანხმებელი კომისია.

Vermittlungsvertreter (M.) მაკლერი, სავაჭრო წარმომადგენელი, აგენტი.

Vermögen (N.) 1. ქონება; 2. შესაძლებლობა; bewegliches (unbewegliches) ~ მოძრავი (უძრავი) ქონება.

Vermögensbildung (F.) ქონების დაგროვება.

Vermögensbildungsgesetz (N.) კანონი დასაქმებულის მიერ კაპიტალის დაგროვების შესახებ (გფრ).

Vermögensdelikt (N.) ქონებრივი დელიქტი, ქონებრივი დანაშაული.

Vermögensnachfolge (F.) ქონებრივი უფლებამონაცვლეობა.

Vermögenspflegschaft (F.) მეურვეობა ქონებაზე.

Vermögensrecht (N.) (Vermögensberechtigung) ქონებრივი უფლება (Vermögensrechtsordnung) ქონებრივი სამართალი.

Vermögensschaden (N.) ქონებრივი ზიანი.

Vermögenssorge (F.) ქონებრივი მზრუნველობა.

Vermögensstrafe (F.) ქონებრივი სასჯელი.

Vermögensteuer (F.) ქონების გადასახადი.

Vermögensübernahme (F.) ხელშეკრულების საფუძველზე სხვისი მთელი ქონების მიღება.

Vermögensverfügung (F.) ქონების განკარგვა.

Vermögensverwalter (M.) ქონების მმართველი.

Vermögensverwaltung (F.) ქონების მართვა, ქონების ადმინისტრირება.

Vermögensverzeichnis (N.) ქონების აღწერა.

Vermögensvorteil (M.) ქონებრივი სარგებელი.

vermuten ვარაუდი, პრეზუმფცია.

vermutlich სავარაუდო, შესაძლო.

Vermutung (F.) ვარაუდი, პრეზუმფცია.

vernachlässigen უგულვებელყოფა, ზერელედ მოქცევა, ნაყრუება. seine Pflicht ~ მოვალეობის უგულვებელყოფა.

Vernachlässigung (F.) უგულვებელყოფა, ზერელედ მოქცევა, ნაყრუება, დაუდევრობა.

vernehmen დაკითხვა.

Vernehmung (F.) დაკითხვა.

vernichtend დამანგრეველი, გამანადგურებელი.

Vernunft (F.) გონი, კეთილგონიერება, საღი აზრი.

vernünftig გონივრული, კეთილგონიერი, საღად მოაზროვნე, შეგნებული, რაციონალური.

Vernunftrecht (N.) რაციონალური სამართალი.

veröffentlichen გამოქვეყნება, გამოცემა, წიგნის გამოშვება.

Veröffentlichung (F.) გამოქვეყნება, გამოცემა (წიგნის, ჟურნალის, გაზეთის), პუბლიკაცია.

verordnen დადგენილების, განკარგულების, ბრძანების გამოცემა.

Verordnung

Verordnung (F.) 1. მთავრობის (ფედერალური ან ფედერალური მინის) დადგენილება; 2. მინისტრის ბრძანება; 2. რეგულაცია (ევროპული კავშირის სამართალი).

verpachten იჯარით გაცემა.

Verpächter (M.) მეიჯარე.

Verpachtung (F.) იჯარა, იჯარით გაცემა.

verpacken შეფუთვა.

Verpackung (F.) შეფუთვა; mangelhafte ~ ნაკლიანი შეფუთვა.

verpfänden დაგირავება.

Verpfändung (F.) დაგირავება, გირაო.

Verpflanzung (F.) გადანერგვა, ტრანსპლანტაცია.

verpflichten ვალდებულების დაკისრება, დავალდებულება.

Verpflichteter (M.) ვალდებული პირი.

Verpflichtung (F.) ვალდებულება, მოვალეობა.

Verpflichtungsgeschäft (N.) ვალდებულებითი გარიგება.

Verpflichtungsklage (F.) მავალდებულებელი სარჩელი.

Verrat (M.) გამცემლობა, ღალატი, მუხთლობა.

verraten 1. გაცემა, ღალატი; 2. გამჟღავნება, საიდუმლოს განღობა.

Verräter (M.) გამცემი, მოღალატე.

verräterisch გამცემლური, მოღალატური, მუხანათური.

verrechnen 1. გაქვითვა, გამოქვითვა (მაგ. მოთხოვნების); 2. ჩათვლა.

Verrechnung (F.) 1. გაქვითვა, გამოქვითვა; 2. ჩათვლა; ~ der Forderungen მოთხოვნების გაქვითვა.

Verrechnungsscheck (M.) საანგარიშსწორებო ჩეკი.

verrichten შესრულება, განხორციელება.

Verrichtung (F.) შესრულება (მაგ. დავალების), განხორციელება.

Verrichtungsgehilfe (M.) ვალდებულების შესრულებაში დამხმარე პირი (მუშაკი სსკ-ის 997-ე მუხლის მნიშვნელობით).

verrucht უზნეო, გარყვნილი, ბინიერი.

versagen 1. მარცხის განცდა; 2. უარის თქმა (ვინმესათვის რამეზე); j-m eine Bitte ~ თხოვნაზე უარის თქმა.

Versailler Vertrag (M.) ვერსალის ხელშეკრულება.

versammeln 1. შეკრება; 2. თავის მოყრა, მოგროვება, შეგროვება.

Versammlung (F.) კრება, შეკრება, ყრილობა, თავყრილობა.

Versammlungsfreiheit (F.) შეკრების თავისუფლება.

Versammlungsgesetz (N.) კანონი შეკრებების შესახებ (გფრ).

Versammlungsrecht (N.) 1. შეკრების თავისუფლება; 2 შეკრებებისა და მანიფესტაციების გამართვის მარეგულირებელი ნორმების ერთობლიობა.

Versammlungsverbot (N.) შეკრების აკრძალვა.

Versand (M.) გადაზიდვა, გადატანა, გაგზავნა.

Versandhandel (M.) საცალო ვაჭრობა საფოსტო გზავნილის მეშვეობით.

Versandhaus (N.) საფოსტო გზავნილის მეშვეობით მოვაჭრე ორგანიზაცია.

versäumen გაშვება, გამოტოვება, გაცდენა, არგამოცხადება, დაუდევრობით უგულვებელყოფა.

Versäumnis (N.) 1. გაშვება, გამოტოვება; 2. მხარის გამოუცხადებლობა სასამართლოში; 3. გაცდენა, არდასწრება; 4. ვადის გადაცილება.

Versäumnisurteil (N.) დაუსწრებელი გადაწყვეტილება (სამოქ.).

Versäumnisverfahren (N.) სასამართლო პროცესი ერთ-ერთი მხარის დაუსწრებლად.

Versäumung (F.) გაშვება, გამოტოვება; ~ der Frist ვადის გაშვება.

Verschaffen (N.) 1. შოვნა, მოპოვება; 2. გადაცემა, მინიჭება.

verschaffen 1. შოვნა, მოპოვება; 2. გადაცემა, მინიჭება.

Verschaffung (F.) გადაცემა, მინიჭება; ~ des Eigentumsrechts საკუთრების უფლების მინიჭება.

Verschaffungsvermächtnis (N.) საანდერძო დანაკისრი იმ ნივთის შექენასთან და ლეგატარისთვის გადაცემასთან დაკავშირებით, რომელიც არ შედის სამკვიდროში.

verschärfen გამკაცრება, გამძაფრება.

verschenken გაჩუქება.

verschieben გადადება, გადატანა, გადავადება.

verschieden (Adj.) განსხვავებული, სხვადასხვა.

Verschiedenes (N.) სხვადასხვა.

verschiffen გემით გადაზიდვა, საზღვაო გზით ტრანსპორტირება.

verschleiern 1. დაფარვა, 2. ჩადრის დაფარება.

verschleppen 1. გადატანა, გათრევა, 2. გაჭიანურება, 3. მოტაცება, გატაცება (სისხ.).

Verschleppung (F.) 1. გადატანა, გათრევა, 2. გაჭიანურება, 3. მოტაცება, გატაცება (სისხ.).

verschließen დაკეტვა, ჩაკეტვა, დალუქვა.

Verschluss (M.) 1. კლიტე; 2. დახურული საცავი.

verschmelzen შერწყმა.

Verschmelzung (F.) შერწყმა.

verschollen უგზო-უკვლოდ დაკარგული.

Verschollenheit (F.) უგზო-უკვლოდ დაკარგვა.

Verschulden (N.) ბრალი (სამოქ., სისხ.).

verschulden 1. ბრალის ქონა, 2. მართება, ვალის ქონა.

Verschuldenshaftung (F.) პასუხისმგებლობა (განზრახ ან გაუფრთხილებლობით განხორციელებულ) ბრალეულ მოქმედებაზე. პასუხისმგებლობა, რომლის წინაპირობასაც ბრალეულობა წარმოადგენს.

Verschuldensvermutung (F.) ბრალეულობის ვარაუდი, ბრალეულობის პრეზუმფცია.

verschuldet ვალეში ჩაფლული, ვალაუვალი.

verschwägert დამოყვრებული.

verschweigen

verschweigen დუმილი, დამალვა, დაფარვა.

Verschweigung (F.) დუმილი, დამალვა, დაფარვა.

verschwenden ფლანგვა, უყაირათოდ ხარჯვა.

Verschwendung (F.) ფლანგვა, უყაირათოდ ხარჯვა.

verschwiegen უტყვი.

Verschwiegenheit (F.) გაუხმაურებლობა.

Verschwiegenheitspflicht (F.) გაუხმაურებლობის ვალდებულება.

verschwören 1. ფიცის დადება, დაფიცება; 2. sich ~ შეთქმულების მოწყობა.

Verschwörer (M.) შეთქმული.

Verschwörung (F.) შეთქმულება.

Versehen (N.) შეცდომა, დაუდევრობა.

versehen (V.) (sich) შეცდომის დაშვება.

versehren დაზიანება, დაშავება.

versenden გაგზავნა.

Versender (M.) გამგზავნი.

Versendung (F.) გაგზავნა.

Versendungskauf (M.) ნასყიდობა, რომელიც მოიცავს საქონლის ადგილზე მიწოდებას.

versetzen გადაყვანა (მაგ. სხვა თანამდებობაზე).

Versetzung (F.) გადაყვანა (მაგ. სხვა თანამდებობაზე, სხვა ქალაქში).

Versicherer (M.) მზღვეველი.

versichern 1. დაზღვევა; 2. დასტურის მიცემა, გარანტიის მიცემა.

versichert დაზღვეული.

Versicherung (F.) 1. დაზღვევა; 2. სადაზღვეო კომპანია; 3. დაზღვევის ხელშეკრულება; 4. დასტური, გარანტია.

Versicherung (F.) an Eides statt წერილობითი დასტური, რომელსაც ფიცის ძალა აქვს.

Versicherungsaufsicht (F.) სადაზღვეო საქმიანობაზე სახელმწიფო ზედამხედველობა.

Versicherungsbedingung (F.) სადაზღვეო პირობა.

Versicherungsberater (M.) კონსულტანტი სადაზღვეო საკითხებში.

Versicherungsbetrug (M.) სადაზღვეო თაღლითობა.

Versicherungsbilanz (F.) სადაზღვეო კომპანიის წლიური ბალანსი.

Versicherungsfall (M.) სადაზღვეო შემთხვევა.

Versicherungsgesellschaft (F.) სადაზღვეო კომპანია.

Versicherungskarte (F.) დაზღვევის ბარათი.

Versicherungsmakler (M.) სადაზღვეო ბროკერი.

Versicherungsnehmer (M.) დამზღვევი; versicherte Person დაზღვეული.

Versicherungspflicht (F.) სავალდებულო დაზღვევა.

Versicherungspolice (F.) სადაზღვეო პოლისი.

Versicherungsprämie (F.) სადაზღვეო პრემია, სადაზღვეო შენატანი.

Versicherungsrecht (N.) სადაზღვეო სამართალი.

Versicherungsschein (M.) სადაზღვევო მონმობა.

Versicherungssumme (F.) სადაზღვევო თანხა.

Versicherungsteuer (F.) სადაზღვევო გადასახადი.

Versicherungsträger (M.) მზღვეველი.

Versicherungsurkunde (F.) სადაზღვევო მონმობა.

Versicherungsverein (M.) სადაზღვევო კავშირი.

Versicherungsvertrag (M.) დაზღვევის ხელშეკრულება.

Versicherungszwang (M.) სავალდებულო დაზღვევა.

versiegeln დალუქვა, დაბეჭდვა.

Versiegelung (F.) დალუქვა, დაბეჭდვა, პლომბის დადება.

versorgen 1. მომარაგება, მიწოდება; 2. უზრუნველყოფა, დაკმაყოფილება.

Versorgung (F.) 1. მომარაგება, მიწოდება; 2. უზრუნველყოფა, დაკმაყოფილება.

Versorgungsausgleich (M.) განქორწინების შემთხვევაში საპენსიო უზრუნველყოფის მოთხოვნათა გაყოფა მეუღლეთა შორის.

Versprechen (N.) 1. პირობა; 2. შეცდომით ნათქვამი რამ.

versprechen 1. დაპირება; 2. sich ~ (რაიმეს) შეცდომით თქმა.

Versprechensempfänger (M.) დაპირების ადრესატი.

Versprechensgeber (M.) დაპირების მიმცემი.

verstaatlichen ნაციონალიზება, ნაციონალიზაციის მოხდენა, გან-

სახელმწიფოებრიობა, სახელმწიფოს საკუთრებაში მოქცევა.

Verstaatlichung (F.) ნაციონალიზაცია.

Versteigerer (M.) აუქციონის მომწყობი.

versteigern აუქციონით გაყიდვა.

Versteigerung (F.) აუქციონი.

versterben გარდაცვალება.

verstorben განსვენებული, გარდაცვლილი.

Verstoß (M.) გადაცდომა, დარღვევა.

verstoßen დარღვევა (კანონის).

Verstrickungsbruch (M.) იძულებით აღსრულებას დაქვემდებარებული ნივთის განადგურება, ან აღსრულებისთვის სხვაგვარად მიუწვდომლად ქცევა.

verstümmeln 1. დასახინჩრება; 2. ფაქტების, აზრის დამახინჯება.

Verstümmelung (F.) 1. დასახინჩრება; 2. ფაქტების, აზრის დამახინჯება.

Versuch (M.) 1. ცდა, ექპერიმენტი; 2. მცდელობა.

versuchen ცდა.

vertagen გადადება, გადავადება; eine Anhörung ~ საქმის მოსმენის გადადება; auf unbestimmte Zeit ~ განუსაზღვრელი ვადით გადადება.

Vertagung (F.) გადადება, გადავადება; die ~ beantragen საქმის განხილვის გადადების შუამდგომლობა.

verteidigen დაცვა, დამცველის როლში გამოსვლა.

Verteidiger

Verteidiger (M.) დამცველი, ადვოკატი, ვეჟილი.

Verteidigung (F.) 1. დაცვა, დაცვის მხარე; 2. თავდაცვა.

Verteidigungsfall (M.) თავდაცვის შემთხვევა (სხვა სახელმწიფოსგან თავდასხმის შემთხვევაში).

Verteidigungsnotstand (M.) უკიდურესი აუცილებლობა, როდესაც საფრთხის თავიდან ასაცილებლად ზიანი უნდა მიადგეს იმ საგანს, რომლისგანაც მომდინარეობს საფრთხე.

verteilen 1. გაყოფა, დაყოფა; 2. განაწილება, დანაწილება.

Verteilung (F.) 1. გაყოფა, დაყოფა; 2. განაწილება, დანაწილება.

vertiefen გაღრმავება, ჩაღრმავება.

Vertiefung (F.) 1. ჩაღრმავება, 2. ღრმული, ჩაღრმავება.

vertikal ვერტიკალური, შვეული.

vertikaler Finanzausgleich (M.) შემოსავლების ვერტიკალური გადანაწილება.

Vertrag (M.) ხელშეკრულება, კონტრაქტი; einen ~ abschließen ხელშეკრულების დადება; nichtiger ~ ბათილი ხელშეკრულება.

Vertrag (M.) zu Gunsten Dritter მესამე პირის სასარგებლოდ დადებული ხელშეკრულება.

Vertrag (M.) zu Lasten Dritter მესამე პირის საზიანოდ დადებული ხელშეკრულება.

vertraglich ხელშეკრულებით გათვალისწინებული, სახელშეკრულებო.

Vertragsauflösung (F.) ხელშეკრულების გაუქმება.

Vertragsauslegung (F.) ხელშეკრულების განმარტება, ინტერპრეტაცია.

Vertragsbruch (M.) ხელშეკრულების დარღვევა.

Vertragsfreiheit (F.) ხელშეკრულების დადების თავისუფლება.

Vertragshändler (M.) დისტრიბუტორი.

Vertragskarte (F.) SIM ბარათი, რომლის სარგებლობისთვისაც მომხარებელმა უნდა გადაიხადოს ყოველთვიური სააბონენტო გადასახადი.

Vertragspartner (M.) კონტრაჰენტი, ხელშეკრულების მხარე.

Vertragspflicht (F.) სახელშეკრულებო ვალდებულება.

Vertragspflichtverletzung (F.) სახელშეკრულებო ვალდებულების დარღვევა.

Vertragsrecht (N.) სახელშეკრულებო სამართალი.

vertragschließende Partei (F.) ხელშეკრულების დამდები მხარე, ხელშეკრულები მხარე.

Vertragschluss (M.) ხელშეკრულების დადება.

Vertragsstatut (N.) ხელშეკრულებით დარეგულირებულ ურთიერთობებზე მოქმედი სამართალი.

Vertragsstrafe (F.) პირგასამტეხლო.

Vertragsübernahme (F.) ხელშეკრულების საკუთარ თავზე გადაფორმება, ხელშეკრულებიდან გამომდინარე უფლება-მოვალეობების თავის თავზე აღება.

Vertragsurkunde (F.) წერილობითი ხელშეკრულება.

Vertragsverhältnis (N.) სახელშეკრულებო ურთიერთობა.

Vertragsverlängerung (F.) ხელშეკრულების (ვადის) გაგრძელება.

Vertragsverletzung (F.) ხელშეკრულების დარღვევა.

Vertrauen (N.) ნდობა.

vertrauen ნდობა, მინდობა.

Vertrauensarzt (M.) მზღვეველის მიერ დანიშნული ექიმი, რომელიც ხანგძლივი ავადმყოფობის დროს ამონმებს მკურნალი ექიმის მიერ დანიშნული მკურნალობის მიზანშეწონილობას და პაციენტის შრომისუნარიანობას.

Vertrauensbruch (M.) ნდობის დარღვევა, ნდობითი ურთიერთობის დარღვევა.

Vertrauensfrage (F.) ნდობის საკითხი (პოლ.).

Vertrauensgrundsatz (M.) ნდობის პრინციპი.

Vertrauenshaftung (F.) მესამე პირის (მაგ. წარმომადგენლის, შუამავლის) პასუხისმგებლობა, რომელმაც მნიშვნელოვნად შეუწყო ხელი ხელშეკრულების დადებას და მხარეებში გამოიწვია ხელშეკრულების ჯეროვანი შესრულების ნდობა (სამოქ.).

Vertrauensinteresse (N.) გარიგების მხარის ნეგატიური ინტერესი (სამოქ.).

Vertrauensschaden (N.) ზარალი, რომელიც გარიგების მხარეს მიადგა ხელშეკრულების ნამდვილობისადმი რწმენის გამო.

Vertrauensschutz (M.) 1. კანონიერი ნდობის პრინციპი (ადმ.); 2. კანონიერი ნდობის პრინციპი ნივთის საკუთრებაში გადამცემის

უფლებამოსილების მიმართ (სამოქ.).

Vertrauensstellung (F.) სამსახურებრივი ხელშეკრულებით გათვალისწინებული თანამდებობა, რომელიც გულისხმობს ნდობისა და პასუხისმგებლობის მაღალ ხარისხს (სამოქ.).

Vertrauensvotum (N.) ნდობის ვოტუმი.

vertraulich 1. კონფიდენციალური, საიდუმლო, ნდობითი; 2. ინტიმური, ახლობელი.

vertreiben განდევნა, გაძევება.

Vertreibung (F.) განდევნა, გაძევება.

vertretbar 1. მისაღები, გამართლებული, 2. შენაცვლებადი (სამოქ.); **aus nicht ~en Gründen** პირისგან დამოუკიდებელი მიზეზით.

vertretbare Sache (F.) შენაცვლებადი ნივთი (სამოქ.).

vertreten (Adj.) წარმოდგენილი.

vertreten (V.) წარმოდგენა; **eine Ansicht ~** გარკვეული შეხედულების ქონა.

Vertreter (M.) წარმომადგენელი, რწმუნებული; **gesetzlicher ~** კანონიერი წარმომადგენელი.

Vertretergeschäft (N.) წარმომადგენლის მეშვეობით დადებული გარიგება (სამოქ.).

Vertretung (F.) წარმომადგენლობა.

Vertretungsmacht (F.) წარმომადგენლობითი უფლებამოსილება, რწმუნებულება.

Vertretungswille (M.) წარმომადგენლობითი უფლებამოსილების განხორციელების ნება (საოქ.).

Vertretungszwang

Vertretungszwang (M.) სავალდებულო წარმომადგენლობა, ადვოკატის ყოლის ვალდებულება.

Vertrieb (M.) გასაღება, გაყიდვა.

Vertriebener (M.) ადგილნაცვალი პირი, იძულებით გადაადგილებული პირი, დევნილი.

Vertriebsrecht (N.) 1. გავრცელების, გაყიდვის უფლება (სავტ.); 2. სადისტრიბუციო სამართალი.

verüben ჩადენა (ჩაიდენს რაიმეს).

verunglimpfen 1. ლანძღვა, გინება, 2. ცილისწამება.

Verunglimpfung (F.) 1. ლანძღვა, გინება, 2. ცილისწამება.

veruntreuen მითვისება.

Veruntreuung (F.) მითვისება.

verursachen გამოწვევა (გამოიწვევს); einen Schaden ~ ზიანის გამოწვევა.

Verursacher (M.) 1. მოთავე; 2. დამნაშავე; 3. მიზეზი, საბაბი.

Verursachung (F.) გამოწვევა.

verurteilen მსჯავრის დადება.

Verurteilung (F.) მსჯავრდება, მსჯავრის დადება.

vielfältigen გამრავლება, ასლის გადაღება.

Vervielfältigung (F.) გამრავლება, ასლის გადაღება.

verwahren შენახვა, საცავში მოთავსება.

Verwahrer (M.) შემნახველი; treuhänderischer ~ ქონების ან ანაბრის შემნახველი, დეპოზიტარი.

verwahrlosen მიშვება, უყურადღებოდ მიტოვება.

Verwahrlosung (F.) 1. მიშვება, უყურადღებოდ მიტოვება.; 2. დამქირავებლის მიერ ქონების მოუვლელობა.

Verwahrung (F.) 1. შენახვა; 2. მიბარება, მიბარების ხელშეკრულება; 3. პატიმრობა; 4. საპატიმრო; in ~ geben შესანახად მიბარება.

Verwahrungsbruch (M.) სამსახურებრივად მიბარებული ნივთის ან დოკუმენტის შენახვის წესების დარღვევა.

Verwahrungsvertrag (M.) მიბარების ხელშეკრულება.

verwalten მართვა, ადმინისტრირება, გამგებლობა; einen Nachlass ~ სამკვიდროს მართვა.

Verwalter (M.) ადმინისტრატორი, მმართველი, გამგე; gerichtlich bestellter Vermögens ~ სასამართლოს მიერ დანიშნული ქონების მმართველი.

Verwaltung (F.) 1. მმართველობა, ადმინისტრაცია, გამგეობა; 2. მართვა, გამგეობა, ადმინისტრირება; öffentliche ~ საჯარო ადმინისტრაცია, სახელმწიფო მმართველობა; kommunale ~ კომუნალური მმართველობა; örtliche ~ ადგილობრივი მმართველობა

Verwaltungsakt (M.) ინდივიდუალური ადმინისტრაციულ-სამართლებრივი აქტი.

Verwaltungsanordnung (F.) ადმინისტრაციული ხასიათის ინსტრუქცია, დირექტივა (ადმინ.).

Verwaltungsbehörde (F.) ადმინისტრაციული ორგანო.

Verwaltungsgebühr (F.) სახელმწიფო ბაჟი, მოსაკრებელი.

Verwaltungsgemeinschaft (F.) მუნიციპალური გაერთიანება.

Verwaltungsgericht (N.) ადმინისტრაციული სასამართლო.

Verwaltungsgerichtsbarkeit (F.) ადმინისტრაციული მართლმსაჯულება.

Verwaltungsgerichtsgesetz (N.) კანონი ადმინისტრაციული სასამართლოების შესახებ.

Verwaltungsgerichtshof (M.) 1. მიწის ადმინისტრაციულ საქმეთა უმაღლესი სასამართლო (გფრ-ის ზოგიერთ მიწაზე); 2. ადმინისტრაციულ საქმეთა უმაღლესი სასამართლო (ავსტრ.).

Verwaltungsgerichtsordnung (F.) ადმინისტრაციული საპროცესო კოდექსი.

Verwaltungskosten (F.PI.) ადმინისტრაციული ხარჯები.

Verwaltungslehre (F.) მოძღვრება მმართველობის შესახებ.

Verwaltungsprivatrecht (N.) ადმინისტრაციული კერძო სამართალი.

Verwaltungsprozess (M.) ადმინისტრაციული პროცესი.

Verwaltungsprozessrecht (N.) ადმინისტრაციული საპროცესო სამართალი.

Verwaltungsrat (M.) 1. ადმინისტრაციული საბჭო; 2. ადმინისტრაციული საბჭოს წევრი.

Verwaltungsrecht (N.) ადმინისტრაციული სამართალი.

Verwaltungsreform (F.) სახელმწიფო მმართველობის რეფორმა.

Verwaltungsträger (M.) ადმინისტრაციული მმართველობის მატარებელი (ადმინ.).

Verwaltungstreuhand (F.) მეურვე, ნდობით აღჭურვილი პირი ქონების ადმინისტრირების საკითხებში.

ნების ადმინისტრირების საკითხებში.

Verwaltungsunrecht (N.) ადმინისტრაციული კანონმდებლობის დარღვევა.

Verwaltungsverfahren (N.) ადმინისტრაციული წარმოება.

Verwaltungsvermögen (N.) ადმინისტრაციული ორგანოს ქონება.

Verwaltungsverordnung (F.) შიდასაუნყებო ბრძანება.

Verwaltungsvertrag (M.) ადმინისტრაციული ხელშეკრულება.

Verwaltungsvollstreckung (F.) ადმინისტრაციულ-სამართლებრივი აქტის იძულებით აღსრულება.

Verwaltungsvollstreckungsgesetz (N.) ადმინისტრაციულ-სამართლებრივი აქტის იძულებით აღსრულების შესახებ.

Verwaltungsvorschrift (F.) ადმინისტრაციული ნორმა.

Verwaltungszustellung (F.) ადმინისტრაციული წესით ჩაბარება.

Verwaltungszwang (M.) ადმინისტრაციული იძულება.

verwandt მონათესავე, ნათესაობრივი.

Verwandter (M.) ნათესავი; entfernter ~ შორეული ნათესავი; ~ zweiten Grades მეორე რიგის ნათესავი.

Verwandtschaft (F.) 1. ნათესაობა, მონათესაობა; 2. ნათესავები; geistige ~ სულიერი სიახლოვე.

verwandtschaftlich ნათესაობრივი, ნათესაური, მონათესავე.

verwarnen 1. გაფრთხილება, გაფრთხილების მიცემა; 2. საყვედურის გამოცხადება.

Verwarnung

Verwarnung (F.) გაფრთხილება, საყვედური; *mündliche* ~ ზეპირი საყვედური.

Verwarnungsgeld (N.) ფულადი ჯარიმა.

verweigern უარის თქმა, უარყოფა, უკუგდება; *den Gehorsam* ~ დაუმორჩილებლობა, ურჩობა; *die Herausgabe* ~ ნივთის დაბრუნებაზე უარის თქმა; *die Zusammenarbeit* ~ თანამშრომლობაზე უარის თქმა.

Verweigerung (F.) უარი, უარის თქმა, უარყოფა, უკუგდება; ~ *der Aussage* უარი ჩვენების მიცემაზე; ~ *der Leistung* უარის თქმა შესრულებაზე.

Verweis (M.) მითითება, შენიშვნა; *mit* ~ *en versehen* ტექსტისათვის შენიშვნების დართვა; *normativer* ~ მითითება ნორმატიულ აქტზე; *der Quer* ~ ჯვარედინი მითითება.

verweisen 1. გაფრთხილება, შენიშვნის მიცემა; 2. მითითება; 3. გადაგზავნა, განსახილველად გადაცემა; 4. გარიცხვა, გამოგდება, გაძევება; *j-n des Landes* ~ ქვეყნიდან გაძევება.

Verweisung (F.) 1. მითითება, შენიშვნა; 2. გადაგზავნა, განსახილველად გადაცემა; 3. გაძევება.

verwenden გამოყენება, მოხმარება, სარგებლობა.

Verwendung (F.) გამოყენება, მოხმარება, სარგებლობა; *in allgemeiner* ~ საყოველთაო, ფართო მოხმარების; *zweckfremde* ~ არამიზნობრივი გამოყენება.

verwerfen 1. უარყოფა (ბრალდების, სარჩელის); 2. შეწყვეტა (საქმის); 3. უკუგდება (შეხვედრების).

Verwerfung (F.) უარყოფა, უარის თქმა, უკუგდება; ~ *der Berufung* სააპელაციო საჩივრის დაკმაყოფილებაზე უარის თქმა.

verwerten 1. გამოყენება; 2. ნარჩენების უტილიზაცია, ნარჩენების გადამუშავება, რეციკლირება.

Verwertung (F.) 1. გამოყენება; 2. ნარჩენების უტილიზაცია, ნარჩენების გადამუშავება, რეციკლირება.

Verwertungsgesellschaft (F.) 1. ორგანიზაცია, რომელიც კოლექტიურ საწყისებზე მართავს ავტორთა უფლებებს; 2. ნარჩენების გადამამუშავებელი ორგანიზაცია.

Verwertungsverbot (N.) გამოყენების აკრძალვა (მაგ.: აუდიო ჩანაწერის, კანონის დარღვევით მოპოვებული მტკიცებულების).

verwesen (*verwalten*) მართვა, მოვალეობის შესრულება, უფლებამოსილების განხორციელება.

Verweser (M.) 1. მოვალეობის შემსრულებელი; 2. რეგენტი.

verwirken 1. დაკარგვა, ხელიდან გაშვება (შესაძლებლობის, შემთხვევის); 2. ჩამორთმევა, (უფლების) აყრა.

verwirklichen განხორციელება.

Verwirklichung (F.) განხორციელება.

Verwirkung (F.) 1. დაკარგვა, ხელიდან გაშვება (შესაძლებლობის, შემთხვევის); 2. ჩამორთმევა, (უფლების) აყრა.

Verwirkungsklausel (F.) სახელშეკრულებო დათქმა ვალდებულების შეუსრულებლობის შემთხვევაში ხელშეკრულებიდან გამომდინარე უფლებების დაკარგვის შესახებ.

verwunden დაჭრა, ჭრილობის მიყენება.

verzeichnen 1. აღნიშვნა, დაფიქსირება, აღბეჭდვა, ჩვენება (მაგ. რაიმე ხელსაწყოს მიერ); 2. სიაში შეტანა, რეგისტრაციაში გატარება.

Verzeichnis (N.) სია, ნუსხა, ინდექსი, (ანბანური, ტაბელარული) საძიებელი; ~ der Publikationen პუბლიკაციების სია.

verzeihen პატიება, მიტევება, შენდობა.

Verzeihung (F.) პატიება, მიტევება, შენდობა; **um ~ bitten** ბოდიშის მოხდა, პატიების თხოვნა.

Verzicht (M.) უარის თქმა (უფლებაზე, მოთხოვნაზე, პრივილეგიაზე), დათმობა.

verzichten უარის თქმა (უფლებაზე, მოთხოვნაზე), დათმობა.

Verzichtserklärung (F.) განცხადება მოთხოვნაზე უარის თქმის შესახებ.

verzögern შეფერხება, დაყოვნება, გაჭიანურება, დაგვიანება.

Verzögerung (F.) შეფერხება, დაყოვნება, გაჭიანურება, დაგვიანება; **ohne ~** დაუყოვნებლივ.

verzollen 1. საბაჟო გადასახადის გადახდა; 2. განბაჟება, საბაჟო გადასახადით დაბეგვრა.

Verzug (M.) ვადის გადაცილება, გაჭიანურება; **fahrlässiger ~** ვადის გადაცილება გაუფრთხილებლობით.

Verzugszinsen (M.Pl.) პროცენტი ვალდებულების შესრულების ვადის გადაცილებისთვის.

Veteran (M.) ვეტერანი.

Veto (N.) ვეტო; **ein ~ einlegen** ვეტოს დადება.

Vetternwirtschaft (F.) ნეპოტიზმი.

Vielweiberei (F.) მრავალცოლიანობა, პოლიგინია.

Vindikation (F.) (Vindikationslage) ვინდიკაცია, მესაკუთრის მიერ ნივთის უკანონო მფლობელობიდან გამოთხოვა.

Vindikationslegat (N.) ვინდიკაციის ლეგატი.

Vindikationszession (F.) ვინდიკაციის ცესია, ნივთის უკანონო მფლობელობიდან გამოთხოვის უფლების დათმობა.

vindizieren ვინდიცირება, გამოთხოვა.

vinkulieren ფასიანი ქაღალდის იმგვარი გარდაქმნა, რომ მისი სხვისთვის გადაცემისთვის საჭირო გახდეს ემიტენტი საზოგადოების თანხმობა.

vinkulierte Namensaktie (F.) სახელობითი აქცია, რომლის სხვისთვის გადაცემისთვის საჭიროა სააქციო საზოგადოების თანხმობა.

Visum (N.) ვიზა.

Vizekanzler (M.) ვიცე-კანცლერი.

Vizekönig (M.) მეფის ნაცვალი.

Vizepräsident (M.) 1. ვიცე-პრეზიდენტი, 2. თავმჯდომარის მოადგილე.

V-Mann (M.) ინფორმატორი, აგენტი.

vogelfrei კანონგარეშედ გამოცხადებული, გაძევებული, განდევნილი.

Volk (N.) 1. ხალხი, ერი; 2. ადამიანთა ერთობლიობა, ადამიანები.

Völkerbund

Völkerbund (M.) ერთა ლიგა.

Völkermord (M.) გენოციდი.

Völkerrecht (N.) საერთაშორისო სამართალი.

Völkerrechtssubjekt (N.) საერთაშორისო სამართლის სუბიექტი.

Volksabstimmung (F.) რეფერენდუმი.

Volksbank (F.) სახალხო ბანკი.

Volksbegehren (N.) სახალხო ინიციატივა, ამომრჩეველთა გარკვეული რაოდენობის ხელმოწერებით დადასტურებული საკანონმდებლო ინიციატივა.

Volksdemokratie (F.) სახალხო დემოკრატია.

Volksentscheid (M.) რეფერენდუმი.

Volkssouveränität (F.) სახალხო სუვერენიტეტი.

Volksverhetzung (F.) ეროვნული შუღლის გაღვივება.

Volksversammlung (F.) სახალხო კრება.

Volksvertreter (M.) სახალხო წარმომადგენელი, დელეგატი, დეპუტატი.

Volksvertretung (F.) სახალხო წარმომადგენლობა, პარლამენტი.

Volkswirtschaft (F.) ეკონომიკა, მაკროეკონომიკა, სახალხო მეურნეობა, პოლიტიკური ეკონომია.

volkswirtschaftlich მაკროეკონომიკური.

voll 1. სავსე; 2. სრული, სრულყოფილი.

vollenden დასრულება, დამთავრება, ბოლომდე მიყვანა.

Vollendung (F.) დასრულება, დამთავრება.

volljährig სრულწლოვანი.

Volljährigkeit (F.) სრულწლოვანება.

Volljurist (M.) იურისტი სრული უმარღესი იურიდიული განათლებით.

Vollkaufmann (M.) მენარმე.

Vollmacht (F.) მინდობილობა, რწმუნებულება, უფლებამოსილება; schriftliche ~ წერილობითი მინდობილობა.

Vollmachtsurkunde (F.) რწმუნებულება, რწმუნების სიგელი.

Vollrausch (M.) თრობის (ალკოჰოლური, ნარკოტიკული) მიძიმე ხარისხი, პათოლოგიური სიმთვრალე.

vollständig სრული, დამთავრებული, დასრულებული, სრულყოფილი.

vollstreckbar აღსრულების ქვემდებარე.

vollstreckbare Urkunde (F.) აღსრულების ქვემდებარე აქტი.

Vollstreckbarkeit (F.) აღსრულების შესაძლებლობა.

vollstrecken აღსრულება (სასამართლო გადაწყვეტილების), სისრულეში მოყვანა (სასამართლო განაჩენის).

Vollstrecker (M.) აღმასრულებელი.

Vollstreckung (F.) აღსრულება, სისრულეში მოყვანა.

Vollstreckungsanordnung (F.) აღსრულების გადაწყვეტილება, რაიმეზე აღსრულების მიქცევა.

Vollstreckungsbeamter (M.) აღმასრულებელი.

Vollstreckungsbefehl (M.) გადახდის ბრძანების საფუძველზე გაცემული სააღსრულებო ფურცელი.

Vollstreckungsbescheid (M.) გადახდის ბრძანების საფუძველზე გაცემული სააღსრულებო ფურცელი.

Vollstreckungsgegenklage (F.) სარჩელი იძულებითი აღსრულების წინააღმდეგ.

Vollstreckungsgericht (N.) სასამართლო, რომლის განსჯადობაშიც შედის გადაწყვეტილების აღსრულება.

Vollstreckungsgläubiger (M.) აღსრულების კრედიტორი.

Vollstreckungsklausel (F.) სააღსრულებო წარწერა.

Vollstreckungsorgan (N.) სააღსრულებო დაწესებულება.

Vollstreckungsschuldner (M.) აღსრულების მოვალე.

Vollstreckungsschutz (M.) მოვალის ინტერესების დაცვა იძულებითი აღსრულებისას.

Vollstreckungstitel (M.) აღსრულების ქვემდებარე აქტი (სამოქ.).

Vollstreckungsverteilung (F.) აღსრულებისთვის ხელის შეშლა (სისხლ.).

Vollstreckungsverfahren (N.) სააღსრულებო წარმოება.

Vollstreik (M.) საყოველთაო გაფიცვა.

volltrunken ალკოჰოლური თრობის მძიმე ხარისხი.

Volltrunkenheit (F.) ალკოჰოლური თრობის მძიმე ხარისხი.

vollziehen 1. აღსრულება, განაჩენის სისრულეში მოყვანა; 2. შესრულება, განხორციელება.

Vollzug (M.) 1. აღსრულება, განაჩენის სისრულეში მოყვანა; 2. შესრულება, განხორციელება.

Vollzugsanstalt (F.) სასჯელაღსრულების დაწესებულება.

Vollzugsbeamter (M.) სამართალდამცავი.

Vollzugsbehörde (F.) 1. აღმასრულებელი დაწესებულება; 2. სასჯელაღსრულების დაწესებულება (სისხლ.).

Vollzugsdienst (M.) სააღსრულებო სამსახური.

Vollzugsnorm (F.) სააღსრულებო ნორმა.

Vollzugspolizei (F.) პოლიციის ნაწილი, რომლის ამოცანასაც წარმოადგენს საზოგადოებრივი წესრიგის უზრუნველყოფა (გფრ).

Volontär (M.) მოხალისე.

von Amts wegen სამსახურებრივად, თანამდებობის მიხედვით, ეხოფიცით.

vorab წინასწარ.

Vorabentscheidung (F.) წინასწარი გადაწყვეტილება, შუალედური გადაწყვეტილება.

Vorabentscheidungsverfahren (N.) წინასწარი, შუალედური გადაწყვეტილების გამოტანის პროცედურა.

Voranfrage (F.) წინასწარი შეკითხვა, საკითხის გარკვევა (ადმინ.).

vorangegangenes Tun (N.) წინაძლოლილი ქმედება.

Voranschlag (M.) წინასწარი ხარჯთაღრიცხვა.

Voraus

Voraus (M.) მეუღლის წილი, რომელიც გამოყოფილია სამკვიდროდან (მაგ.: საყოფაცხოვრებო მოხმარების ნივთები, საქონლინო საჩუქრები).

Vorausabtretung (F.) ისეთი მოთხოვნის დათმობა, რომელიც მომავალში წარმოიშობა (სამოქ.).

Vorausklage (F.) სარჩელი ძირითადი მოვალის მიმართ (თავდებობის შემთხვევაში). *Einrede der ~* თავდების უარი კრედიტორის დაკმაყოფილებაზე.

voraussehbar წინასწარ განჭვრეტადი.

Voraussehbarkeit (F.) წინასწარგანჭვრეტა, წინასწარგანჭვრეტის შესაძლებლობა.

Vorausvermächtis (N.) საანდერძო დანაკისრი, როდესაც მემკვიდრე და დანაკისრის მიმღები ერთი-დაიგივე პირია.

Vorauszahlung (F.) ავანსი, პირველი შენატანი (განვადებით გადახდისას).

Vorbedacht (M.) წინასწარგანზრახულობა, წინასწარი განზრახვა.

Vorbedingung (F.) წინაპირობა, აუცილებელი პირობა.

Vorbehalt (M.) დათქმა, პირობა. იხ. *Eigentumsvorbehalt*.

vorbehalten (V.) 1. დათქმა; 2. დატოვება; *sich das Recht ~* დაიტოვო უფლება; *alle Rechte ~* ყველა უფლება დაცულია.

vorbehaltslos უპირობო.

Vorbehaltssurteil (N.) პირობადებულის სასამართლო გადაწყვეტილება (სამოქ.).

vorbereiten მომზადება.

Vorbereitung (F.) მზადება, მომზადება.

Vorbereitungsdienst (M.) სტაჟირება.

Vorbereitungshandlung (F.) დანაშაულის მომზადება (სისხლ.).

Vorbescheid (M.) წინასწარი გადაწყვეტილება (ადმინ.).

vorbestellen წინასწარ შეკვეთა, დაჯავშნა.

vorbestraft წინასწარდასჯილი.

Vorbeugehaft (F.) პრევენციული პატიმრობა.

vorbeugen პრევენცია, თავიდან აცილება, პროფილაქტიკური ზომების მიღება.

vorbeugend გამაფრთხილებელი, პროფილაქტიკური, პრევენციული.

Vorbringen (N.) მტკიცება, განცხადება.

vorbringen წამოყენება, დაყენება, აღძვრა, განცხადების გაკეთება (სასამართლოში); *ein Argument ~* არგუმენტის მოყვანა; *Einwände ~* პროტესტის, შეპასუხების შეტანა.

Voreid (M.) ფიცის სასამართლოში ჩვენების მიცემამდე.

voreingenommen მიკერძოებული, უსამართლო, არაობიექტური.

Voreingenommenheit (F.) მიკერძოებულობა (მდრ. *Befangenheit*, F.).

vorenthalten 1. გაცემაზე, გადაცემაზე უარის თქმა; 2. დამალვა, დაფარვა; *ein Kind ~* ბავშვის გადაცემაზე უარის თქმა (არამართლობიერად, მაგ.: დედისათვის).

Vorenthaltung (F.) გაცემაზე, გადაცემაზე უარის თქმა.

Vorerbe (M.) წინასწარი მემკვიდრე.

Vorerbschaft (F.) წინასწარი მემკვიდრეობა.

Vorermittlung (F.) წინასწარი გამოძიება, მოკვლევა.

Vorfahrt (F.) უპირატესი გავლის უფლება (ტრანსპ.).

Vorfall (M.) შემთხვევა, ინციდენტი.

vorführen ჩვენება, დემონსტრირება, პრეზენტაცია.

Vorführung (F.) ჩვენება, დემონსტრირება, პრეზენტაცია.

Vorführungsbefehl (M.) სასამართლოს ბრძანება პირის იძულებით მიყვანის თაობაზე.

Vorgänger (M.) წინამორბედი.

Vorgehen (N.) პროდეცურა, მეთოდი, მოქმედების წესი.

vorgehen 1. წინ წასვლა; 2. მოქმედება; 3. საქმის აღძვრა; **gegen j-n gerichtlich** ~ სარჩელის შეტანა ვინმეს წინააღმდეგ.

Vorgesellschaft (F.) წინარე საზოგადოება, საზოგადოება სამეწარმეო რეესტრში რეგისტრაციამდე.

Vorgesetzter (M.) ხელმძღვანელი, უფროსი.

vorhersehbar წინასწარგანჭვრეტილი.

Vorhersehbarkeit (F.) წინასწარგანჭვრეტა, წინასწარგანჭვრეტის შესაძლებლობა.

vorhersehen წინასწარ განჭვრეტა, წინასწარ გათვალისწინება.

Vorkauf (M.) უპირატესი შესყიდვა.

Vorkaufsrecht (N.) უპირატესი შესყიდვის უფლება.

vorladen გამოძახება, დაბარება.

Vorladung (F.) დაბარება, სასამართლო უწყება.

Vorlage (F.) 1. თარგი, შაბლონი, ნიმუში, მოდელი; 2. წარდგენა, გადაცემა (განსახილველად), მიწოდება (მაგ. დოკუმენტისა).

vorläufig დროებითი, ვადიანი.

vorläufige Einstellung (F.) საქმის წარმოების დროებითი შეჩერება.

vorläufige Festnahme (F.) წინასწარი დაკავება.

vorläufige Vollstreckbarkeit (F.) სასამართლო წესით გადაწყვეტილების დაუყოვნებლივი აღსრულების შესაძლებლობა.

vorläufiger Rechtsschutz (M.) დროებითი სამართლებრივი დაცვა (სამოქ.).

vorlegen წარდგენა, გადაცემა (განსახილველად), მიწოდება (მაგ. დოკუმენტისა).

Vorlegung (F.) წარდგენა (განსახილველად), გადაცემა მიწოდება (მაგ. დოკუმენტისა); ~ eines Schecks zur Zahlung ჩეკის წარდგენა გასანაღდებად.

Vorlegungspflicht (F.) წარმოდგენის, ჩაბარების ვალდებულება.

Vorleistung (F.) 1. წინასწარი შესრულება; 2. ავანსი.

Vorleistungspflicht (F.) წინასწარი შესრულების ვალდებულება.

vorliegend წარმოდგენილი, მოცემული, არსებული.

vormerken

vormerken ჩანანერის გაკეთება, რეგისტრაცია.

Vormerkung (F.) წინასწარი ჩანანერი უძრავი ქონების რეესტრში.

Vormiete (F.) იხ. Vormietrecht.

Vormietrecht (N.) უპირატესი დაქირავების უფლება.

Vormund (M.) მეურვე; zum ~ bestellen მეურვედ დანიშვნა.

Vormundschaft (F.) მეურვეობა, მზრუნველობა.

Vormundschaftsgericht (N.) მეურვეობის საკითხების განმხილველი სასამართლო.

Vornahme (F.) ჩადენა (ქმედების); ~ einer Handlung ქმედების ჩადენა; ~ einer Nachermittlung დამატებითი გამოძიების ჩატარება; ~ eines Rechtsgeschäftes გარიგების დადება.

Vornahmeklage (F.) სარჩელი ადმინისტრაციული აქტის გამოცემის მოთხოვნით.

Vorname (M.) სახელი.

vornehmen (ქმედების); ein Rechtsgeschäft ~ გარიგების დადება.

Vorpfändung (F.) წინასწარი დაყაღალება.

Vorprüfung (F.) წინასწარი შემოწმება, მოკვლევა.

Vorprüfungsverfahren (N.) წინასწარი შემოწმების პროდუცურა, მოკვლევა.

Vorrang (M.) des Gesetzes კანონის უზენაესობა.

Vorrang (M.) უპირატესობა, პრიორიტეტი, უზენაესობა.

vorrangig უპირატესობის მქონე, უპირატესი.

Vorrat (M.) მარაგი.

Vorrecht (N.) უპირატესი უფლება.

Vorruhestand (M.) პენსიაში გასვლა საპენსიო ასაკის მიღწევამდე.

Vorsatz (M.) (წინასწარი) განზრახვა.

vorsätzlich წინასწარ განზრახული, განზრახი; ~ handeln განზრახ (მო)ქმედება.

vorschreiben წესის დადგენა, მითითება.

Vorschrift (F.) 1. წესი, ინსტრუქცია, მითითება; 2. ნორმა, დებულება.

vorschriftsmäßig წესისამებრ, ინსტრუქციისამებრ.

vorschriftswidrig წესის სანინააღმდეგო, წესთან შეუსაბამო.

Vorschuss (M.) ავანსი.

Vorschussleistung (F.) ავანსის გადახდა.

Vorsitz (M.) თავმჯდომარეობა.

Vorsitzender (M.) თავმჯდომარე, ხელმძღვანელი.

vorsitzender Richter (M.) თავმჯდომარე მოსამართლე.

Vorsitzer (M.) თავმჯდომარე, ხელმძღვანელი.

Vorsorge (F.) სიფრთხილე, წინდახედულება, გამაფრთხილებელი ზომები.

vorsorgen გამაფრთხილებელი ზომების მიღება, გაფრთხილება, პრევენცია.

Vorsorgevollmacht (F.) წინასწარი მინდობილობა; პირის მიერ გაცემული მინდობილობა, კრიტიკული სიტუაციის დადგომის

შემთხვევაში (მაგ.: არაქმედუნარიანობა), ამა თუ იმ ქმედების განხორციელების თაობაზე.

vorspiegeln თვალთმაქცობა, მოტყუება; *falsche Tatsachen* ~ ფაქტების გაყალბება.

Vorspiegelung (F.) თვალთმაქცობა, მოტყუება.

Vorspruch (M.) კანონის პრეამბულა.

Vorstand (M.) გამგეობა, დირექტორთა საბჭო, დირექტორატი.

Vorstandsvorsitzender (M.) გამგეობის თავმჯდომარე.

Vorsteher (M.) წინამძღოლი, მეთაური.

Vorsteuer (F.) ბრუნვის გადასახადი, რომელიც უბრუნდება გადასახადის გადამხდელს.

Vorstiftung (F.) ფონდი რეესტრში რეგისტრაციამდე.

Vorstrafe (F.) ნასამართლობა.

Vortat (F.) დანაშაული, რომელიც წარმოადგენს შემდგომი დანაშაულის წინაპირობას.

Vortäuschen (N.) ეინერ შტრაფტატ დანაშაულის სიმულაცია.

vortäuschen სიმულირება, თვალთმაქცობა.

Vortäuschung (F.) სიმულაცია, თვალთმაქცობა.

Vorteil (M.) სარგებელი, უპირატესობა.

vorteilhaft ხელსაყრელი, სარგებელიანი.

Vorteilsannahme (F.) სარგებლის მიღება.

Vorteilsausgleichung (F.) სარგებლის გაქვითვა (სამოქ.) (ზიანის

ანაზღაურების დროს დაზარალბულის მიერ ზიანით მიღებული სარგებლის გაქვითვა).

Vorteilsgewährung (F.) უპირატესობის მინიჭება.

Vorteilsverschaffungsabsicht (F.) ქონებრივი სარგებლის მიღების განზრახვა.

Vortrag (M.) საჯარო გამოსვლა, მოხსენება, სიტყვა; *einen ~ halten* მოხსენების გაკეთება.

vortragen სიტყვით გამოსვლა, მოხსენების გაკეთება; *bei Gericht ~* სასამართლოში სიტყვით გამოსვლა.

vorübergehen გავლა, დამთავრება.

vorübergehend დროებითი.

Voruntersuchung (F.) წინასწარი გამოკვლევა, წინასწარი გამოძიება.

Vorurteil (N.) ცრურწმენა.

Vorverein (M.) კავშირი რეესტრში რეგისტრაციამდე.

Vorverfahren (N.) სასამართლოში ადმინისტრაციული სარჩელის წარდგენამდე ადმინისტრაციული აქტის ადმინისტრაციული ორგანოში გასაჩივრების პროცედურა (ადმინ.).

Vorvertrag (M.) წინარე ხელშეკრულება.

Vorwahl (F.) 1. სატელეფონო კოდი; 2. პრაიმერი, წინასწარი არჩევნები.

Vorwurf (M.) ბრალდება.

Vorzahlung (F.) წინასწარი გადახდა, ავანსი.

vorzeitig ნაადრევი, უდროო.

Vorzug

Vorzug (M.) უპირატესობა, პირველრიგითობა, პრიორტეტი.

Vorzugsaktie (F.) პრივილეგირებული აქცია.

Votum (N.) ვოტუმი, გადანყვეტილება; das Vertrauens~ ნდობის ვოტუმი.

W

Wache (F.) 1. დაცვა, საგუშაგო, ვახტა; 2. გუშაგი; 3. პოლიციის განყოფილება; ~ stehen საგუშაგოზე დგომა; die Ehren~ საპატიო ყარაული.

Wächter (M.) ყარაული, დარაჯი.

Waffe (F.) იარაღი; Massenvernichtung~ მასობრივი განადგურების იარაღი; Nuklear~ ბირთვული იარაღი.

Waffenkontrollgesetz (N.) კანონი, რომელიც არეგულირებს ცეცხლსასროლი იარაღით ვაჭრობასა და მის გამოყენებას.

Waffenschein (M.) იარაღის ტარების ნებართვა.

Waffenstillstand (M.) 1. დროებითი ზავი, დაზავება; 2. ცეცხლის შეწყვეტა (სამხ.).

Wagen (M.) 1. ავტომობილი, მანქანა; 2. ვაგონი; Lastkraft~ (Lkw) სატვირთო ავტომობილი; Personenkraft~ (Pkw) მსუბუქი ავტომობილი.

wagen გაბედავა, გარისკვა.

Wahl (F.) 1. არჩევა, ამორჩევა, შერჩევა; 2. არჩევანი; 3. არჩევნები.

wählbar 1. არჩევითი; 2. ის, რისი არჩევაც შესაძლებელია.

Wahlbeamter (M.) 1. ადგილობრივი ხელისუფლების არჩევითი მოხელე (გფრ); 2. საარჩევნო ადმინისტრაციის თანამშრომელი.

Wahlbehinderung (F.) არჩევნების გამართვაში ხელის შეშლა.

Wahlberechtigter (M.) ამომრჩეველი, ხმის მიცემის უფლების მქონე პირი.

Wahlberechtigung (F.) არჩევნებში მონაწილეობის უფლება, საარჩევნო უფლება, ხმის მიცემის უფლება.

Wahldelikt (N.) დანაშაული საარჩევნო უფლებების წინააღმდეგ.

wählen ხმის მიცემა, არჩევა.

Wähler (M.) ამომრჩეველი.

Wählerbestechung (F.) ამომრჩევლის მოსყიდვა.

Wählernötigung (F.) ამომრჩევლის იძულება.

Wählertäuschung (F.) ამომრჩევლის შეცდომაში შეყვანა.

Wahlfälschung (F.) არჩევნების გაყალბება.

Wahlgeheimnis (N.) ხმის მიცემის საიდუმლოება, კენჭისყრის საიდუმლოება.

Wahlgerichtsstand (M.) ალტერნატიული განსჯადობა.

Wahlkonsul (M.) საპატიო კონსული.

Wahlkreis (M.) საარჩევნო ოლქი.

Wahlleiter (M.) არჩევნების კომისიის ხელმძღვანელი (გფრ).

Wahlperiode (F.) ლეგისლატურა, საკანონმდებლო ორგანოს უფლებამოსილების ვადა.

Wahlpflicht (F.) არჩევნებში მონაწილეობის ვალდებულება.

Wahlprüfung (F.) არჩევნების შედეგების სისწორი გადამოწმება.

Wahlrecht (N.) 1. საარჩევნო უფლება, ხმის (მიცემის)უფლება; 2. საარჩევნო სამართალი; aktives ~ აქტიური საარჩევნო უფლება; passives ~ პასიური საარჩევნო უფლება.

Wahlschuld (F.) ალტერნატიული ვალდებულება.

Wahlurne (F.) საარჩევნო ყუთი.

Wahlvermächtis (N.) არჩევითი ლეგატი (საანდერძო დანაკისრის ფორმა, როდესაც ლეგატარს შეუძლია სამკვიდროში შემავალი ქონებიდან მხოლოდ ერთი ნივთის მიღება, საკუთარი ან ლეგატივით გათვალისწინებული პირის არჩევანით).

Wahlverteidiger (M.) განსასჯელის მიერ შერჩეული ადვოკატი (შდრ. Pflichtverteidiger).

Wahlzettel (M.) საარჩევნო ბიულეტენი.

Wahndelikt (N.) პუტატიური დელიქტი, სამართლებრივი შეცდომა (სისხ.).

Wahnsinn (M.) სიგიჟე, შეშლილობა, სულიერი აშლილობა.

wahnsinnig გიჟი, შეშლილი, გადარეული.

wahr ჭეშმარიტი, ნამდვილი, მართალი, სწორი, უტყუარი.

wahren შენახვა, დაცვა, შენარჩუნება; das Gesicht ~ სახის, ღირსების შენარჩუნება.

Wahrheit (F.) სიმართლე, ჭეშმარიტება.

Wahrheitsbeweis (M.) ჭეშმარიტების მტკიცებულება (ცილისწამების საქმეზე).

Wahrheitspflicht (F.) ჩვენების მიცემის დროს სიმართლის თქმის ვალდებულება.

Wahrnehmung (F.) 1. აღქმა, შეცნობა; 2. განხორციელება, შესრულება.

Wahrnehmung (F.) berechtigter Interessen კანონიერი ინტერესების გათვალისწინება.

Wahrscheinlichkeit (F.) ალბათობა, მოსალოდნელობა, შესაძლებლობა.

Wahrung (F.) შენახვა, დაცვა, შენარჩუნება; ~ der Interessen ინტერესების დაცვა; ~ des öffentlichen Interesses საჯარო ინტერესების დაცვა.

Währung (F.) ვალუტა, ფულადი ერთეული; einheitliche ~ ერთიანი ვალუტა; konvertierbare ~ კონვერტირებადი ვალუტა; abgewertete ~ გაუფასურებული ვალუტა inländische ~ ადგილობრივი, ეროვნული ვალუტა; fremde ~ უცხოური,

Währungsreserve

საზღვარგარეთული ვალუტა; frei konvertierbare ~ თავისუფლად კონვერტირებადი ვალუტა; harte ~ მყარი ვალუტა.

Währungsreserve (F.) სავალუტო რეზერვი.

Währungsunion (F.) სავალუტო კავშირი.

Wandel (M.) შეცვლა, ცვლილება; Klima~ კლიმატის ცვლილება.

Wandelanleihe (F.) კონვერტირებადი სესხი.

wandeln 1. შეცვლა, გამოცვლა, ცვლა, ცვლილება; 2. გარდაქმნა, განახლება, ტრანსფორმირება.

Wandelschuldverschreibung (F.) კონვერტირებადი ობლიგაცია.

Wandlung (F.) 1. გარდაქმნა, ტრანსფორმაცია; 2. ნასყიდობის ხელშეკრულების მოშლა ნივთის ნაკლის გამო.

Ware (F.) საქონელი.

Warenkauf (M.) საქონლის ყიდვა.

Warenverkehr (M.) საქონლის ბრუნვა, მიმოსვლა.

Warenverkehrsfreiheit (F.) საქონლის თავისუფალი ბრუნვა.

Warenzeichen (N.) სასაქონლო ნიშანი; gesetzlich geschütztes ~ კანონით დაცული სასაქონლო ნიშანი.

warnen გაფრთხილება, წინასწარ შეტყობინება, გაფრთხილების მიცემა.

Warnung (F.) გაფრთხილება, წინასწარ შეტყობინება.

warten ცდა, დაცდა, ლოდინი, მოლოდინი, დალოდება.

Wärter (M.) მეთვალყურე (მაგ. ციხის), ზედამხედველი.

Wasserhaushalt (M.) წყლის მეურნეობა.

Wasserrecht (N.) წყლის რესურსებით სარგებლობის სამართალი.

Wechsel (M.) თამასუქი.

wechselbezüglich ურთიერთმიმობელი.

wechselbezügliches Testament (N.) ურთიერთმიმობელი ანდერძი (მეუღლეთა ერთობლივი ანდერძის სახე).

Wechselbürgschaft (F.) ავალი, სათამასუქო თავდებობა.

Wechselgesetz (N.) კანონი თამასუქის შესახებ.

wechseln 1. ცვლილება, შეცვლა; 2. გაცვლა; 3. გადაცვლა, დახურვა.

Wechselprotest (M.) პროტესტი თამასუქის გადახდაზე.

Wechselprozess (M.) გამარტივებული სასამართლო წარმოება თამასუქის თაობაზე აღძრულ სარჩელზე.

Wechselrecht (N.) სათამასუქო სამართალი.

Wechselreiterei (F.) თამასუქთან დაკავშირებული თალღითობა (ფიქტიური თამასუქების ურთიერთგამონერით).

Wegerecht (N.) აუცილებელი გზის უფლება (სამოქ.).

Wegeunfall (M.) უბედური შემთხვევა საცხოვრებელიდან სამუშაო ადგილზე ან პირიქით მიმავალ გზაზე (საწარმოო ტრამვის სახე).

Wegfall (M.) მოსპობა, გაუქმება (გამოცლა).

Wegfall (M.) der Bereicherung (F.) გამდიდრების (საფუძვლის) მოსპობა (სამოქ.).

Wegfall (M.) der Geschäftsgrundlage გარიგების საფუძვლის მოსპობა (სამოქ.).

Wegnahme (F.) ჩამორთმევა, წართმევა, კონფისკაცია.

Wegnahmerecht (N.) სხვისთვის გადასაცემ ნივთიდან იმ ობიექტის გამოთხოვის უფლება, რითაც მან გადასაცემი ნივთი აღჭურვა (მდრ. სსკ 546-ე მუხლი).

wegnehmen ჩამორთმევა, წართმევა, კონფისკაცია.

Wehr (F.) თავდაცვა, წინააღმდეგობა.

Wehrbeauftragter (M.) სამხედრო ომბუდსმენი (გფრ).

Wehrdienst (M.) სამხედრო სამსახური; **Befreiung vom ~** სამხედრო სამსახურიდან განთავისუფლება; **Einberufung zum ~** სამხედრო სამსახურში განწვევა.

Wehrdienstverweigerer (M.) პირი, რომელიც თავს არიდებს სავალდებულო სამხედრო სამსახურს, დეზერტირი.

Wehrdienstverweigerung (F.) სავალდებულო სამხედრო სამსახურისგან თავის არიდება, დეზერტირობა.

wehren (sich wehren) წინააღმდეგობის გაწევა, თავის დაცვა, მოგერიება.

wehrlos 1. დაუცველი, უმწეო; 2. წინააღმდეგობის გაწევის გარეშე.

Wehrlosigkeit (F.) დაუცველობა, უმწეობა.

Wehrmittel (N.) თავდაცვის საშუალება.

Wehrpflicht (F.) სავალდებულო სამხედრო სამსახური, სამხედრო ვალდებულება; **allgemeine ~** საყოველთაო სამხედრო ვალდებულება.

Wehrpflichtiger (M.) პირი, რომელსაც აკისრია სამხედრო ვალდებულება.

Wehrrecht (N.) სამხედრო სამართალი.

Wehrstrafrecht (N.) სამხედრო სისხლის სამართალი.

Wehrüberwachung (F.) სამხედრო განყოფილების მიერ მათ ტერიტორიაზე რეგისტრირებული სამხედრო ვალდებულების მქონე პირების მონაცემების კონტროლი (საცხოვრებელი ადგილის შეცვლა, ქვეყნის ხანგრძლივი დროით გატოვება).

weigern (sich weigern) უარის თქმა.

Weigerung (F.) უარი, უარის თქმა.

Weigerungsklage (F.) სარჩელი ადმინისტრაციული აქტის გამოცემის მოთხოვნით.

weisen ჩვენება, მითითება, ყურადღების მიქცევა; **j-m den Weg ~** გზის, მიმართულების ჩვენება; **j-m die Tür ~** გაგდება, გაძევება.

Weisung (F.) 1. განკარგულება, ინსტრუქცია, მითითება; **richterliche ~** მოსამართლის მითითება; **eine ~ erteilen** განკარგულების გაცემა.

Weisungsrecht (N.) მითითების მიცემის უფლება.

weitere 1. დამატებითი; 2. შემდგომი, უფრო დაშორებული.

weitere Beschwerde (F.) განმეორებითი საჩივარი.

Weitergabe (F.) გადაცემა (მაგ. რწმუნების), გადატანა, გადასვ-

Welt

ლა (მაგ. უფლების); ~ der Steuer გადასახადის გადაცემა.

Welt (F.) 1. მსოფლიო; 2. სამყარო, ქვეყნიერება; Dritte ~ მესამე სამყარო.

Weltbank (F.) მსოფლიო ბანკი.

Weltkulturerbe (N.) მსოფლიო კულტურული მემკვიდრეობა.

Weltorganisation (F.) für geistiges Eigentum (WIPO) ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაცია.

Welpostverein (M.) მსოფლიო საფოსტო კავშირი.

Weltraumrecht (N.) კოსმოსური სამართალი.

Weltstrafgerichtshof (M.) სისხლის სამართლის საერთაშორისო სამართლო. იხ. Internationaler Strafgerichtshof (ICC).

Welturheberrechtsabkommen (N.) საავტორო უფლების მსოფლიო კონვენცია.

werben 1. რეკლამის გაკეთება, რეკლამირება; 2. მიზიდვა, ჩართვა (მონაწილეობის მისაღებად); um Kunden ~ კლიენტების მოზიდვა.

Werbung (F.) სარეკლამო განცხადება, რეკლამა; irreführende ~ შეცდომაში შემყვანი რეკლამა; widerrechtliche ~ მართლსაწინააღმდეგო რეკლამა.

Werbungskosten (F.PI.) შრომით საქმიანობასთან დაკავშირებული ხარჯები, რომლებიც ექვემდებარებიან გამოქვითვას გადასახადის დაანგარიშებას (მაგ.: საბანკო ანგარიშის მომსახურების ხარჯები, პროფესიული ლიტერატურის შეძენის ხარჯები, სატრანსპორტო დანახარჯები).

Werk (N.) ნაშრომი, ნაწარმოები, ნაკეთობა.

Werklieferung (F.) ნარდობა, რომლითაც გათვალისწინებულია სამუშაოს შესრულება მენარდის მასალით.

Werklieferungsvertrag (M.) ნარდობის ხელშეკრულება, რომლითაც გათვალისწინებულია სამუშაოს შესრულება მენარდის მასალით.

Werklohn (M.) ნარდობის ხელშეკრულებით შეთანხმებული საზღაური.

Werkstarifvertrag (M.) ცალკეული საწარმოს კოლექტიური შრომითი ხელშეკრულება.

Werktag (M.) სამუშაო დღე.

werktäglich მომუშავე, მშრომელი.

Werkvertrag (M.) ნარდობის ხელშეკრულება, ნარდობა.

Werkzeug (N.) 1. სამუშაო იარაღი, ხელსაწყო; 2. საშუალება, იარაღი, ინსტრუმენტი (გადაატ.).

Wert (M.) 1. ფასი, ღირებულება; 2. ფასეულობა; 3. მნიშვნელობა, სიდიდე (მათ.).

werten 1. შეფასება, ღირებულების დადგენა, შეფასების მიცემა; 2. დაფასება, ფასის დადება. იხ. ბენერტენ.

Wertesystem (N.) ფასეულობათა სისტემა.

Wertgegenstand (M.) ძვირფასი ნივთი. იხ. Wertsache.

wertlos 1. უვარგისი, გამოუსადეგარი, უსარგებლო; 2. ღირებულების არმქონე, რაიმე ფასეულობას მოკლებული.

Wertpapier (N.) ფასიანი ქაღალდი.

Wertpapierrecht (N.) ფასიანი ქაღალდების სამართალი.

Wertsache (F.) ძვირფასი ნივთი. იხ. ჭერტგეგენსტანდ.

Wertsicherung (F.) 1. ინდექსაცია; 2. ღირებულების შენარჩუნება.

Wertsicherungsklausel (F.) (ხელშეკრულების) მუხლი, რომელიც ითვალისწინებს ინდექსაციას (ვალუტის ინფლაციის გათვალისწინებას).

Werturteil (N.) შეფასებითი მსჯელობა; *reicherliches* ~ მოსამართლის შეფასებითი მსჯელობა.

Wertzeichen (N.) გადახდის ნიშანი (მაგ.: საფოსტო მარკა).

Wertzeichenfälschung (F.) გადახდის ნიშნების გაყალბება (მაგ.: საფოსტო მარკის).

Wesen (N.) 1. არსება; 2. არსი, დედაარსი.

wesentlich 1. არსებითი; 2. ძირითადი, მთავარი.

wesentlicher Bestandteil (M.) (ნივთის) არსებითი შემადგენელი ნაწილი (სამოქ.).

Wettbewerb (M.) 1. კონკურენცია; 2. შეჯიბრება, კონკურსი; *unlauterer* ~ არაკეთილსინდისიერი კონკურენცია.

Wettbewerbsbeschränkung (F.) კონკურენციის შეზღუდვა.

Wettbewerbsrecht (N.) საკონკურენციო სამართალი.

Wettbewerbsverbot (N.) კონკურენციის აკრძალვა.

Wette (F.) სანადლეო; *eine* ~ *eingehen* სანადლეოს დადება. იხ. *wetten*.

wetten სანადლეოს დადება.

wichtig მნიშვნელოვანი.

wichtiger Grund (M.) მნიშვნელოვანი მიზეზი, საფუძველი.

Widerklage (F.) შეგებებული სარჩელი.

widerlegen უარყოფა.

widerrechtlich არამართლზომიერი, მართლსაწინააღმდეგო, კანონსაწინააღმდეგო, უკანონო, არაკანონიერი, არალეგალური.

Widerrechtlichkeit (F.) უკანონობა, კანონსაწინააღმდეგობა, არამართლზომიერება, მართლსაწინააღმდეგობა, არალეგალურობა.

Widerruf (M.) 1. გაუქმება, ანუღირება; 2. რევიკაცია, გამონვევა, უკან წაღება, გამომობა; ~ *eines Angebots* ოფერტის უარყოფა; ~ *eines Testaments* ანდერძის მოშლა.

widerrufen 1. გაუქმება (მაგ. შეთანხმების), ანუღირება (მაგ. კონტრაქტის); 2. უკან წაღება (მაგ. დაპირებისა), გამომობა.

widerrüflich გამომობას დაქვემდებარებული, გაუქმებას დაქვემდებარებული.

Widerrufsrecht (N.) გამონვევის, გამომობის უფლება.

Widerrufsvorbehalt (M.) გაუქმების, უარის თქმის (მაგ. ხელშეკრულებაზე), გამომობის დათქმა.

Widerspruch (M.) 1. წინააღმდეგობა, კოლიზია, ანტინომია; 2. დაპირისპირებულობა, შედავება, შეპასუხება, შეკამათება, პროტესტი; ~ *erheben* შედავება, პროტესტი (სასამართლოში).

widersprüchlich 1. წინააღმდეგობების შემცველი, ერთმანეთის საწინააღმდეგო, წინააღმდეგობ-

Widerspruchsbehörde

რივი; 2. ურთიერთგამომრიცხველი, შეუთავსებადი, შეუსაბამო.

Widerspruchsbehörde (F.) ადმინისტრაციული საჩივრის განხილვაზე უფლებამოსილი ორგანი.

Widerspruchsbescheid (M.) ადმინისტრაციულ საჩივარზე მიღებული გადაწყვეტილება.

Widerspruchsklage (F.) ადმინისტრაციული საჩივლი შედავების შესახებ (ადმინ.).

Widerspruchsverfahren (N.) ადმინისტრაციული ორგანოს მიერ საჩივრის განხილვის წარმოება.

Widerstand (M.) 1. წინააღმდეგობა; 2. უკუქმედება, წინაღობა; ~ leisten წინააღმდეგობის განწევა.

Widerstand (M.) gegen die Staatsgewalt წინააღმდეგობა ხელისუფლების წარმომადგენლისადმი.

Widerstandsrecht (N.) წინააღმდეგობის განწევის უფლება

widmen 1. მიძღვნა; 2. შეწირვა, თავის გადაღება.

Wiederaufnahme (F.) 1. განახლება, აღდგენა; 2. განგრძობა, გაგრძელება (შენწყვეტის შემდეგ); ~ des Verfahrens საქმის განხილვის განახლება; ~ diplomatischer Beziehungen დიპლომატიური ურთიერთობების აღდგენა.

wiederaufnehmen 1. განახლება, აღდგენა; 2. განგრძობა, გაგრძელება (შენწყვეტის შემდეგ); Verpflichtungen ~ მოვალეობის შესრულებისადმი დაბრუნება.

wiederbeschaffen ხელახლა შეძენა, შენაცვლება.

Wiederbeschaffung (F.) 1. ხელახლა შეძენა, შენაცვლება; 2. შევსება (მარაგის) (სამხ.).

wiedereinsetzen პირვანდელ მდგომარეობაში აღდგენა (უფლებების, სამართლებრივი მდგომარეობის).

Wiedereinsetzung (F.) in den vorigen Stand პირვანდელი მდგომარეობის აღდგენა.

Wiedereinsetzung (F.) პირვანდელ მდგომარეობაში აღდგენა (უფლებების, სამართლებრივი მდგომარეობის).

wiedergutmachen 1. გამოსწორება, დანაშაულის გამოსყიდვა; 2. ანაზღაურება, კომპენსირება.

Wiedergutmachung (F.) 1. გამოსწორება, დანაშაულის გამოსყიდვა; 2. ანაზღაურება, კომპენსაცია; ~ des Schadens მიყენებული ზიანის, ზარალის ანაზღაურება.

wiederherstellen აღდგენა, პირვანდელი მდგომარეობის აღდგენა.

Wiederherstellung (F.) აღდგენა, პირვანდელი მდგომარეობის აღდგენა.

wiederholte Verfügung (F.) ადმინისტრაციული ორგანოს განმეორებითი გადაწყვეტილება (ადმ.).

Wiederholungsgefahr (F.) ახალი დანაშაულის ჩადენის საფრთხე (სისხ.).

Wiederkauf (M.) გამოსყიდვა (სამოქ.).

wiederkaufen გამოსყიდვა (სამოქ.).

Wiederkehrschuldverhältnis (N.) განმეორებადი ვალდებულებითი ურთიერთობა (მაგ.: გაზის ან ელენერგიის მიწოდებაზე).

wiedervereinigen ხელახლა გაერთიანება, გამთლიანება.

Wiedervereinigung (F.) ხელახლა გაერთიანება, გამოთლიანება.

wiederverheiraten ხელახლა, ხელმეორედ დაქორწინება.

Wiederverheiratung (F.) ხელახალი, ხელმეორე ქორწინება.

Wiederverheiratungsklausel (F.) ხელმეორე ქორწინების დათქმა ერთობლივ ანდერძში (ცოცხლად დარჩენილი მეუღლის მიერ ხელახალი ქორწინების შემთხვევაში, საკუთარი წილის გამოკლებით, სამკვიდროს შვილებისთვის გადაცემის ვალდებულება).

Wiedervorlage (F.) განმეორებითი, ხელმწორედ წარმოდგენა (მაგ. დოკუმენტისა).

Wild (N.) ნადირი, გარეული ცხოველი; *das ~ fleisch* ნანადირევის ხორცი.

wild 1. ველური, გარეული; 2. უდაბური, უკაცური, ყრუ, მივარდნილი; 3. მგზნებარე, შმაგი, დაუდგრომელი, თავანწყვეტილი, აულაგმავი, გაშმაგებული, გააფთრებული (მაგ. ალტაცება, ვნება).

Wilddieb (M.) ბრაკონიერი.

wilder Streik (M.) სპონტანური გაფიცვა (პროფკავსირების ჩაურევლად).

Wilderei (F.) ბრაკონიერობა, უკანონოდ ნადირობა.

Wilderer (M.) ბრაკონიერი.

wildern ბრაკონიერობა, უკანონოდ ნადირობა.

Wildschaden (M.) გარეული ცხოველის მიერ მიყენებული ზიანი.

Wille (M.) 1. ნებისყოფა; 2. ნება, ნებასურვილი; 3. წადილი; *letzter ~* ანდერძი; *freier ~* თავისუფალი ნება; *erklärter ~* გამოვლენილი ნება.

Willenseinigung (F.) გარიგების მხართა ნების თანხვედრა (სამოქ.).

Willenserklärung (F.) ნების გამოვლენა.

Willensfreiheit (F.) ნების (გამოვლენის) თავისუფლება.

Willensmangel (M.) ნების გამოვლენის ნაკლი.

Willentheorie (F.) ნების თეორია, რომელიც გარიგების მთავარ შემადგენელად არა გამოხატულ ნებას, არამედ შინაგან ნებას მიიჩნევს (სამოქ.).

Willkür (F.) თვითნებობა.

willkürlich თვითნებური.

Willkürverbot (N.) თვითნებობის აკრძალვა.

wirken 1. ზეგავლენის მოხდენა, ზემოქმედება; 2. მოქმედება, მუშაობა, ფუნქციის შესრულება.

wirksam 1. ქმედითი, მოქმედი, ეფექტიანი; 2. ნამდვილი; 3. ძალაში მყოფი, ძალის მქონე (მაგ. კანონი, წესი).

Wirkung (F.) 1. ეფექტი, შედეგი, რეზულტატი; 2. გავლენა, ზემოქმედება.

Wirkungskreis (M.) 1. მოქმედების სფერო; 2. კომპეტენცია, უფლებამოსილება *eigener ~* ადგილობრივი თვითმმართველობის ექსკლუზიური უფლებამოსილება; *übertragener ~* ადგილობრივი თვითმმართველობისთვის დელეგირებული უფლებამოსილება.

Wirt (M.) 1. მასპინძელი, პატრონი; 2. სასტუმროს პატრონი.

Wirtschaft (F.) 1. ეკონომიკა; 2. მეურნეობა; *die Volks~* მაკროეკონომიკა; *die Land~* სოფლის მეურნეობა.

wirtschaftlich

wirtschaftlich ეკონომიური, მომჭირნე, ყაირათიანი.

Wirtschaftlichkeit (F.) ეკონომიურობა, დამზოგველობა, დაზოგვა, მომჭირნეობა, ყაირათიანობა.

Wirtschaftskriminalität (F.) ეკონომიკური დამნაშავეობა.

Wirtschaftslenkung (F.) ეკონომიკის მართვა.

Wirtschaftsprüfer (M.) აუდიტორი.

Wirtschaftsrecht (N.) ეკონომიკური სამართალი.

Wirtschaftsstrafrecht (N.) სისხლის სამართალი ეკონომიკური დანაშაულობების სფეროში.

Wirtschaftsunion (F.) ეკონომიკური კავშირი.

Wirtschaftsverfassung (F.) 1. ეკონომიკური წყობა; 2. ეკონომიკის მდგომარეობა.

Wirtschaftsverfassungsrecht (N.) საჯარო ეკონომიკური სამართალი.

Wirtschaftsvertrag (M.) (სახელმწიფოთაშორისი) ეკონომიკური ხელშეკრულება.

Wirtschaftsverwaltung (F.) ეკონომიკის მართვა.

Wirtschaftsverwaltungsrecht (N.) სამეწარმეო-ადმინისტრაციული სამართალი.

Wirtshaus (N.) ტავერნა, პატარა სასტუმრო, რესტორანი.

Wissen (N.) ცოდნა, შეცნობა, შემეცნება, ერუდიცია.

wissen 1. ცოდნა; 2. შეცნობა, გაცნობიერება.

Wissenschaft (F.) მეცნიერება; ex-akten ~en ზუსტი მეცნიერებანი;

die Rechts~ სამართალმცოდნეობა.

wissenschaftlich მეცნიერული, სამეცნიერო.

Wissenschaftsfreiheit (F.) მეცნიერების თავისუფლება.

wissentlich შეგნებულად, განზრახ, განგებ.

Woche (F.) კვირა; der ~ntag სამუშაო დღე; das ~nende შაბათ-კვირა.

wöchentlich 1. კვირეული, ყოველკვირეული; 2. კვირაში ერთხელ, ყოველკვირეულად, ყოველ კვირას.

Wohl (N.) სიკეთე, კეთილდღეობა; um ~ des Volkes ხალხის კეთილდღეობისთვის; soziales ~ სოციალური კეთილდღეობა.

wohlerworben კეთილსინდისიერად, პატიოსნად შეძენილი; ~ Rechte კეთილსინდისიერად შეძენილი უფლებები.

Wohlfahrtspflege (F.) საქველმოქმედო დახმარება.

Wohlfahrtsstaat (M.) საყოველთაო კეთილდღეობაზე ორიენტირებული სახელმწიფო.

Wohngeld (N.) სახელმწიფო დოტაცია ბინის ქირაზე.

wohnhaft sein (V.) 1. ცხოვრება, ბინადრობა; 2. მცხოვრები.

Wohnort (M.) საცხოვრებელი ადგილი, ბინადრობის ადგილი.

Wohnraum (M.) საცხოვრებელი ადგილი, საცხოვრებელი ფართი, სადგომი.

Wohnrecht (N.) ბინით სარგებლობის უფლება.

Wohnsitz (M.) საცხოვრებელი ადგილი, ბინადრობის ადგილი; *ständiger* ~ მუდმივი საცხოვრებელი ადგილი.

Wohnung (F.) (საცხოვრებელი) ბინა.

Wohnungsbau (M.) ბინათმშენებლობა.

Wohnungseigentum (N.) საბინაო საკუთრება.

Wohnungsrecht (N.) ბინით სარგებლობის უფლება.

Wohnungsvermittlung (F.) საბინაო სამაკლერო მომსახურება.

Wort (N.) სიტყვა; *Schluß* ~ საბოლოო სიტყვა; *sein* ~ *geben* სიტყვის, პირობის მიცემა; ~ *für* ~ სიტყვასიტყვით.

Wrack (N.) 1. ნამტვრევები (მაგ. გემის, თვითმფრინავის); 2. დავარდნილი, ბეხრეკი (აღამიანი).

Wucher (M.) 1. მევახშეობა, მევახშური პროცენტი; 2. გამოძალვა, უზომოდ მაღალი ფასის დადება.

Wucherer (M.) მევახშე.

Würde (F.) 1. ღირსება; 2. (საპატიო) ნოდება, ტიტული, ხარისხი; *unter jmds.* ~ ეს მას არ ეკადრება; ~ *des Menschen* ადამიანის ღირსება.

Würdenträger (M.) 1. მაღალი, საპატიო ნოდების, ხარისხის, ტიტულის მატარებელი; 2. დიდებული, წარჩინებული მოხელე, დიდი თანამდებობის პირი.

würdig 1. ღირსი; 2. ღირსეული, დამსახურებული.

Z

Zahl (F.) 1. რიცხვი, რაოდენობა, ოდენობა; 2. ციფრი, ნომერი.

zahlbar 1. გადასახდელი; 2. გასაწადლებელი ვადის მოსვლის გამო (მაგ. თამასუქი).

zahlen გადახდა, ანგარიშის გასწორება, ანაზღაურება.

Zahlung (F.) 1. ფულის გადახდა; 2. შენატანი.

Zahlungsanweisung (F.) გადახდის დავალება.

Zahlungsbefehl (M.) გადახდის ბრძანება.

Zahlungseinstellung (F.) გადახდის შეჩერება.

zahlungsfähig გადახდისუნარიანი.

Zahlungsfähigkeit (F.) გადახდისუნარიანობა.

Zahlungsklage (F.) სარჩელი გადახდის მოთხოვნით.

Zahlungsmittel (N.) გადახდის საშუალება.

zahlungsunfähig გადახდისუნარი, ვალაუვალი.

Zahlungsunfähigkeit (F.) გადახდი-

Zahlungsverkehr

სუუნარობა, ვალაუფალობა, გაკოტრებება, ბანკროტი.

Zahlungsverkehr (M.) ფულადი მიმოქცევა, ფულადი ანგარიშსწორება.

Zahlungsverzug (M.) გადახდის ვადის გადაცილება.

Zedent (M.) ცედენტი; პირი, რომელიც თავის მოთხოვნას უთმობს სხვა პირს (სამოქ.).

zedieren მოხოვნის დათმობა.

Zeichen (N.) 1. ნიშანი, ნიშანთვისება, ნიშანწყალი; 2. აღნიშვნა, სიმბოლო; 3. სიმპტომი, სიგნალი.

Zeitablauf (M.) 1. ვადის გასვლა, დროის ამონურვა; 2. მსვლელობა (დროისა).

Zeitbestimmung (F.) 1. თარიღის განსაზღვრა; 2. ვადის განსაზღვრა.

zeitlich 1. დროული, თავის დროზე; 2. ქრონოლოგიური.

Zeitlohn (M.) ანაზღაურება გამომუშავებული დროის მიხედვით.

Zelle (F.) 1. კამერა, საკანი (სისხლ.); 2. უჯრედი (ბიოლ.); 3. ბატარეა; photovoltaische ~ მზის ბატარეა.

zensieren 1. ცენზურა; 2. შეფასება.

Zensur (F.) 1. ცენზურა; 2. შეფასება, ქულა.

zentral 1. ცენტრალური; 2. ძირითადი, მთავარი, ღერძული.

Zentralbank (F.) ცენტრალური ბანკი, ეროვნული ბანკი.

Zentralregister (N.) ცენტრალური რეესტრი.

Zerfall (M.) 1. დაქუცმაცება, დასუსტება, დაშლა; 2. გახრწნა, ლპობა; 3. გათიშვა, განცაკლევება.

zerfallen (V.) 1. შემადგენელ ნაწილებად დაშლა, დაქუცმაცება, დაშლა, დასუსტება; 2. ლპობა, გახრწნა; 3. გათიშვა, განცაკლევება.

zerrütten 1. შერყევა (ჯანმრთელობის); 2. მოშლა, მორღვევა.

Zerrüttung (F.) რღვევა, დაშლა (მაგ. კავშირის); ~ der Wirtschaft ეკონომიკის მოშლა.

Zerrüttungsprinzip (N.) განქორწინების პრინციპი მეუღლეთა შემდგომი ერთად ცხოვრებისა და ოჯახის შენარჩუნების შეუძლებლობის გამო.

zerstören განადგურება, მოსპობა, დასუსტება, აოხრება.

Zerstörung (F.) განადგურება, მოსპობა, დასუსტება, აოხრება

Zertifikat (N.) სერტიფიკატი, მონტობა.

zertifizieren სერტიფიცირება, სერტიფიკატის გაცემა.

Zertifizierung (N.) სერტიფიცირება, სერტიფიკატის გაცემა.

Zertifizierungsstelle (F.) მასერტიფიცირებელი უწყება, ორგანო.

Zession (F.) მოთხოვნის დათმობა, ცესია.

Zessionar (M.) ცესიონერი, პირი, რომელის მიმართაც მოხდა მოთხოვნის დათმობა (სამოქ.).

Zeuge (M.) მონმე, თვითმხილველი; als ~ auftreten მონმედ გამოსვლა; ~ der Anklage ბრალდების მონმე; ~ der Verteidigung დაცვის მონმე; unter Eid aussagender ~ მონმე ფიცის ქვეშ; parteiischer ~ მიკერძოებული მონმე.

zeugen 1. დამონმება, დადასტურება (მაგ. ხელმონერის, ჩვენე-

ბის); 2. ჩვენების მიცემა, მოწმობა, მოწმედ გამოსვლა; 3. დამტკიცებულ საბუთად გამოყენება; 4. ჩასახვა.

Zeugenaussage (F.) მოწმის ჩვენება.

Zeugenvernehmung (F.) მოწმის დაკითხვა.

Zeugnis (N.) 1. სერტიფიკატი, ატესტატი; 2. ცნობა, საბუთი, მოწმობა; 3. რეკომენდაცია; **Arbeits~** რეკომენდაცია სამსახურიდან; **ärztliches ~** ექიმის ცნობა.

Zeugnisverweigerung (F.) ჩვენების მიცემაზე უარის თქმა.

Zeugnisverweigerungsrecht (N.) ჩვენების მიცემაზე უარის თქმის უფლება.

Zins (M.) პროცენტი; **variabler ~** ცვლადი საპროცენტო განაკვეთი; **einfacher ~** მარტივი პროცენტი.

Zinseszins (M.) პროცენტის პროცენტი, რთული პროცენტი.

Zinssatz (M.) საპროცენტო განაკვეთი.

Zinsschein (M.) პროცენტიანი ფასიანი ქაღალდის კუპონი.

Zinsschuld (F.) საპროცენტო ვალი.

zitieren 1. ციტირება, ციტატის მოყვანა; 2. დამოწმება, მითითება.

zivil სამოქალაქო, მოქალაქეობრივი.

Zivildienst (M.) 1. სამოქალაქო სამსახური; 2. ალტერნატიული სამხედრო სამსახური.

Zivilehe (F.) რეგისტრირებული ქორწინება.

Zivilgericht (N.) სამოქალაქო სასამართლო.

Zivilkammer (F.) სამოქალაქო საქმეთა პალატა. იხ. **Kammer**.

Zivilklage (F.) სამოქალაქო სარჩელი.

Zivilprozess (M.) სამოქალაქო პროცესი.

Zivilprozessordnung (F.) სამოქალაქო საპროცესო კოდექსი.

Zivilprozessrecht (N.) სამოქალაქო საპროცესო სამართალი.

Zivilrecht (N.) სამოქალაქო სამართალი.

Zivilrichter (M.) სამოქალაქო საქმეთა მოსამართლე.

Zivilsache (F.) სამოქალაქო საქმე.

Zivilschutz (M.) სამოქალაქო თავდაცვა.

Zivilsenat (M.) სამოქალაქო საქმეთა სენატი (გვრ-ში სამოქალაქო საქმეთა პალატა მიწის უმაღლეს და უმაღლეს ფედერალურ სასამართლოში).

Zivilverfahren (N.) სამოქალაქო სამართალწარმოება.

Zivilverfahrensrecht (N.) სამოქალაქო საპროცესო სამართალი.

Zivilverhandlung (F.) სამოქალაქო საქმის განხილვა.

Zölibat (M. bzw. N.) ცელიბატი, დაუქორწინებლობა; **im ~ leben** ქორწინებისგან თავის შეკავება.

Zoll (M.) ბაჟი, საბაჟო გადასახადი.

Zollbehörde (F.) საბაჟო.

zollfrei დაუბეგრავი, უბაჟო, საბაჟო გადასახადისგან განთავისუფლებული.

Zollgebiet (N.) საბაჟო ტერიტორია.

Zöllner (M.) მებაჟე.

Zollrecht (N.) საბაჟო სამართალი.

Zollunion (F.) საბაჟო კავშირი.

Zone (F.) ზონა, სარტყელი, ზოლი, არე; **Küsten**~ სანაპირო ზონა; **Ausschließliche Wirtschafts**~ განსაკუთრებული ეკონომიკური ზონა; **entmilitarisierte** ~ დემილიტარიზებული ზონა; **Wirtschafts**~ თავისუფალი ვაჭრობის ზონა, თავისუფალი სავაჭრო ზონა; **Anschluss**~ მომიჯნავე ზონა, ტერიტორიული წყლების მიმდებარე ზონა, სპეციალური საზღვაო ზონა.

züchtigen სხეულებრივი დასჯა (აღმზრდელიობითი მიზნით).

Züchtigung (F.) სხეულებრივი დასჯა (აღმზრდელიობით მიზნით).

Züchtigungsrecht (N.) სხეულებრივი დასჯის უფლება.

Zuchtmittel (N.) აღმზრდელიობითი ხასიათის იძულების ღონისძიება.

zueignen (sich zueignen) მითვისება, მისაკუთრება.

Zueignung (F.) მითვისება, მისაკუთრება.

Zueignungsabsicht (F.) მითვისების განზრახვა.

Zufall (M.) შემთხვევითობა, დამთხვევა.

Zugabe (F.) დანამატი.

Zugang (M.) 1. მისვლა, მიღება; 2. დაშვება, შესვლის უფლება; ~ **des Angebots** ოფერტის მიღება; ~ **einer Willenserklärung** ნების გამოვლენის მიღება; **freier** ~ თავისუფალი დაშვება, ხელმისაწვდომობა; **uneingeschränkter** ~ შეუზღუდავი დაშვება.

Zugangsvereitelung (F.) ნების გამოვლენის განზრახ არმიღება (სამოქ.).

Zugangverzögerung (F.) ნების გამოვლენის მისვლის შეფერხება (სამოქ.).

Zugewinn (M.) ნამატი, მოგება, სარგებელი.

Zugewinnausgleich (M.) განქორწინების შემთხვევაში ქონების გაყოფის დროს ქორწინების შემდეგ მიღებული ქონებრივი ნამატის გათანაბრება.

Zugewinngemeinschaft (F.) ნამატი ქონების რეჟიმი (მეუღლეთა ქონებრივი ურთიერთობის რეჟიმი ქორწინების განმავლობაში შექმნილი ქონების მიმართ).

zulassen 1. ნების დართვა, ნების მიცემა; 2. დაშვება (დაუშვებს).

zulässig მისალევი, დასაშვები, ნებადართული.

zulässiges Beweismittel (N.) დასაშვები მტკიცებულება.

Zulässigkeit (F.) დასაშვებობა; ~ **der Klage** სარჩელის დასაშვებობა.

Zulassung (F.) 1. დაშვება, აკრედიტაცია; 2. ნებართვა, საშვი, ლიცენზია; **Erteilung der** ~ ნებართვის გაცემა; ~ **zur Börse** ბირჟაზე დაშვება.

Zulassungsberufung (F.) სააპელაციო საჩივრის დაშვება სამართლის განვითარებისთვის საქმის განსაკუთრებული მნიშვნელობის გამო (გფრ).

Zulassungsvoraussetzung (F.) დასაშვებობის წინაპირობა.

Zulieferer (M.) მიმწოდებელი; **unabhängiger** ~ დამოუკიდებელი მიმწოდებელი.

zuliefern მომარაგება, მიწოდება.

zumessen მიზომვა (მაგ. მიწის ნა-

კვეთის), გამოყოფა (მაგ. დროის), განსაზღვრა (მაგ. წილის).

Zumessung (F.) მიზომვა (მაგ. მიწის ნაკვეთის), გამოყოფა (მაგ. დროის), განსაზღვრა (მაგ. წილის).

zumutbar მისაღები, ასატანი.

Zumutbarkeit (F.) მისაღებლობა.

zurechenbar მიკუთვნებადი.

Zurechenbarkeit (F.) 1. მიკუთვნებადობა; 2. შერაცხაობა.

zurechnen 1. მიწერა, მიკუთვნება; 2. შერაცხვა.

Zurechnung (F.) 1. მიწერა, მიკუთვნება; 2. შერაცხვა.

zurechnungsfähig შერაცხადი; **nicht voll** ~ შეზღუდულად შერაცხადი.

Zurechnungsfähigkeit (F.) შერაცხადობა, ნორმალური ფსიქიკური მდგომარეობა; **verminderte** ~ შემცირებული, შეზღუდული შერაცხადობა.

zurückbehalten დაკავება (მაგ. თანხის).

Zurückbehaltung (F.) დაკავება (მაგ. თანხის).

Zurückbehaltungsrecht (N.) დაკავების უფლება, რაიმე ვალდებულების შესრულებაზე უარის თქმა, მანამ სანამ მეორე მხარე არ შეასრულებს თავის ვალდებულებას (სამოქ.).

zurückfordern უკან მოთხოვნა, გამოთხოვა

zurückgeben დაბრუნება.

zurücktreten 1. უარის თქმა (ხელშეკრულებაზე, უფლებაზე); 2. თანამდებობიდან გადადგომა.

zurückverweisen საქმის დაბრუ-

ნება ქვედა ინსტანციაში ხელახალი განხილვისათვის.

Zurückverweisung (F.) საქმის დაბრუნება ქვედა ინსტანციაში ხელახალი განხილვისათვის.

zurückweisen 1. უარყოფა, აცილება, განსახილველად არ მიღება; 2. არდაკმაყოფილება (მაგ. სარჩელის).

Zurückweisung (F.) 1. უარყოფა, აცილება, განსახილველად არ მიღება; 2. არდაკმაყოფილება (მაგ. სარჩელის).

zurückzahlen თანხის დაბრუნება, თანხის დაფარვა.

zurückziehen გახმობა, განწვევა, ამოღება (მიმოქცევიდან, ბრუნვიდან); **eine Klage** ~ სარჩელზე უარის თქმა.

Zusage (F.) მიღება (წინადადების), დათანხმება, თანხმობა; **eine Darlehens** ~ სესხის შეპირება.

zusagen დათანხმება, თანხმობის მიცემა, მიღება (წინადადების).

Zusammenarbeit (F.) თანამშრომლობა, ერთობლივი მუშაობა, კოოპერირება; **die** ~ erleichtern თანამშრომლობის გაადვილება; **internationale** ~ საერთაშორისო თანამშრომლობა; **wirtschaftliche, industrielle und technische** ~ ეკონომიკური, ინდუსტრიული და ტექნიკური თანამშრომლობა.

zusammenfassen შეჯამება, დაჯამება, დასკვნის გამოტანა.

Zusammenfassung (F.) 1. დასკვნა, რეზიუმე, აბსტრაქტი; 2. სასამართლო გადანყვეტილების არსის მოკლე აღწერა.

Zusammenhang (M.) კავშირი, კონტექსტი; **ursächlicher** ~ მიზეზო-

zusammenrotten

ბრივი კავშირი; in ~ mit დაკავშირებით.

zusammenrotten (sich zusammenrotten) თავშეყრა.

Zusammenrottung (F.) თავშეყრა.

zusammenschließen შერწყმა (მაგ. სანარმოების), გაერთიანება.

Zusammenschluss (M.) შერწყმა (მაგ. სანარმოების), გაერთიანება; **freiwilliger** ~ ნებაყოფლობითი გაერთიანება.

Zusatz (M.) დანამატი, დანართი.

zusätzlich დამატებითი.

zuschießen დოტირება, სუბსიდირება.

Zuschlag (M.) ჯილდო, პრემია, ბონუსი; **einen ~ bekommen** ტენდერში გამარჯვება.

zuschlagen 1. (ფასის) დამატება; 2. მიცემა, გადაცემა (საჯარო ვაჭრობის დროს).

zuschreiben მიწერა, მიკუთვნება; **etw. große Bedeutung ~** დიდი მნიშვნელობის მინიჭება.

Zuschuss 1. დანამატი; 2. სუბსიდი, დოტაცია; **staatlicher ~** სახელმწიფო დახმარება, სუბსიდი.

zusichern დარწმუნება, დაპირება, გარანტირება.

Zusicherung (F.) დარწმუნება, დაპირება, გარანტია; **schriftliche ~** წერილობითი გარანტია.

Zustand (M.) მდგომარეობა, ვითარება; **der Ist-Zustand** არსებული მდგომარეობა.

zuständig კომპეტენტური, უფლებამოსილი, პასუხისმგებელი.

Zuständigkeit (F.) 1. კომპეტენცია, უფლებამოსილება; 2. იურისდიქცია,

განსჯადობა, ქვეუწყებრიობა; **ausschließliche ~** განსაკუთრებული იურისდიქცია.

zustellen მიწოდება, ჩაბარება (მაგ. საქონლის); **eine Vorladung ~** სასამართლო უწყების ჩაბარება.

Zustellung (F.) 1. მიწოდება, მიტანა ადგილზე (კორესპონდენციის); 2. ადრესატისათვის ჩაბარება (მაგ. უწყების) (სამოქ.); ~ **von Amts** ნეგენ მიწოდება, ჩაბარება სასამართლოს ინიციატივით.

Zustellungsbetreiber (M.) სასამართლო კურიერი.

Zustellungsbevollmächtigter (M.) (დოკუმენტაციის) მიღებაზე უფლებამოსილი პირი.

Zustellungsurkunde (F.) დოკუმენტის ადრესატისთვის ჩაბარების დამადასტურებელი საბუთი.

zustimmen 1. დათანხმება; მიღება (მაგ. შემოთავაზების, წინადადების); 2. ნების დართვა.

Zustimmung (F.) 1. თანხმობა; 2. ნებართვა, ნების დართვა.

Zustimmungsgesetz (N.) კანონი, რომელიც საჭიროებს ბუნდესრატის მიერ დამტკიცებას (გფრ).

zuverlässig 1. საიმედო, სანდო, ნდობის ღირსი; 2. სარწმუნო, უტყუარი, უეჭველი.

Zuverlässigkeit (F.) 1. საიმედოობა, სანდოობა; 2. უტყუარობა (მაგ.).

zuwenden 1. სუბვენცირება; 2. (თანხის) გამოყოფა.

Zuwendung (F.) 1. სუბვენცია (ბიუჯეტიდან); 2. შეწირულობა, ფულადი დახმარება; 3. საჩუქარი.

Zuwendungsverhältnis (N.) მესამე პირის სასარგებლოდ დადებული ხელშეკრულების დროს კრედი-

ტორსა და მესამე პირს შორის არსებული სამართლებრივი ურთიერთობა.

Zwang (M.) იძულება, დაძალება, ძალდატანება.

Zwangsarbeit (F.) იძულებითი შრომა.

Zwangsgeld (N.) საურავი, ჯარიმა.

Zwangshypothek (F.) იძულებითი იპოთეკა.

Zwangslizenz (F.) იძულებითი ლიცენზია (საპატ. სამ.).

Zwangsmittel (N.) იძულების საშუალება.

Zwangsräumung (F.) (იძულებით) გამოსახლება.

Zwangsvergleich (M.) იძულებითი მორიგება (სამოქ.).

Zwangsversteigerung (F.) იძულებითი აუქციონი (საალსრ.).

Zwangsverwalter (M.) იძულებითი მმართველი (საალსრ.).

Zwangsverwaltung (F.) ქონების იძულებითი მართვა, სეკვესტრაცია (საალსრ.).

Zwangsvollstreckung (F.) იძულებითი აღსრულება.

Zwangsvollstreckungsrecht (N.) იძულებითი აღსრულების სამართალი.

Zweck (M.) მიზანი, ამოცანა.

Zweckentfremdung (F.) არამიზნობრიობა, არადანიშნულებისამებრ გამოყენება.

Zweckerreichung (F.) მიზნის მიღწევა.

zweckmäßig 1. მიზანშეწონილი; 2. მიზნობრივი.

Zweckmäßigkeit (F.) 1. მიზანშეწონილობა; 2. მიზნობრიობა.

Zweckstörung (F.) გარიგების მიზნის მიღწევის შეუძლებლობა, მეორე მხარის მიერ ვალდებულების შესრულების მიუხედავად (სამოქ.).

Zweckverband (M.) მიზნობრივი კავშირი (ადგილობრივი თვითმმართველობების გაერთიანება ერთობლივი მიზნის მიღწევისთვის, მაგ.: წყლით მომარაგება)

zweifelhaft საეჭვო, გაურკვეველი.

zweifellos უდაოდ.

Zweigniederlassung (F.) ფილიალი.

Zweigstelle (F.) ფილიალი, განყოფილება.

Zweikammersystem (N.) ორპალატიანი სისტემა (პოლიტ.).

zweiseitig ორმხრივი; ~er Vertrag ორმხრივი ხელშეკრულება.

Zweistufentheorie (F.) ორსაფეხურიეობრიობის თეორია (ადმინ.).

zweit 1. მეორადი, ხელმეორე, განმეორებითი; 2. მეორეხარისხოვანი; zu ~ წვეილწყვილად.

Zweitbescheid (M.) განმეორებითი გადაწყვეტილება (ადმინ.).

zwingen იძულება, დაძალება, ძალის დატანება.

zwingend იძულებითი, სავალდებულო, იმპერატიული.

zwingendes Recht (N.) იმპერატიული ნორმა.

Zwischenbescheid (M.) შუალედური გადაწყვეტილება (ადმინ.).

Zwischenprüfung (F.) 1. შუალედური გამოცდა; 2. შუალედური შემოწმება.

zwischenstaatlich

zwischenstaatlich სახელმწიფოთა-შორისი.

Zwischenurteil (N.) წინასწარი გადაწყვეტილება, შუალედური გადაწყვეტილება (სამოქ.).

Zwischenverfahren (N.) წინასწარი სასამართლო განხილვა (სისხ.).

Zwischenverfügung (F.) შუალედური გადაწყვეტილება (ადმინ.).

Zwischenzeugnis (N.) დახასიათება, რომელიც გაიცემა შრომითი ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში.

აბანდონი (უარი უფლებაზე) (საზღვ.) Abandon (M.).

აბანდონის განხორციელება (უარის თქმა უფლებაზე) (საზღვ.) abandonieren (V.).

აბოლიცია Abolition (F.).

აბორტი Abort (M.), Abtreibung (F.), Schwangerschaftsabbruch (M.).

აბორტის გაკეთება abtreiben (V.).

აბსოლუტიზმი Absolutismus (M.).

აბსოლუტური 1. absolut; 2. unwidderleglich.

აბსოლუტური უმრავლესობა absolute Mehrheit (F.).

აბსოლუტური უფლება absolutes Recht (N.).

აბსტრაქტული abstrakt.

აბსტრაქტული საფრთხის დელიქტი abstraktes Gefährdungsdelikt (N.).

აბსტრაქცია Abstraktion (F.).

აბსტრაქციის პრინციპი Abstraktionsprinzip (N.).

აგენტი 1. Agent (M.), Informant (M.), Verbindungsmann (M.), Vertrauensmann (M.), V-Mann (M.); 2. Agent (M.), Vertreter (M.), Vermittlungsvertreter (M.).

აგენტურა Agentur (F.).

აგრარული სამართალი Agrarrecht (N.), Landwirtschaftsrecht (N.).

აგრესია Aggression (F.).

აგრესიული aggressiv.

აგრესორი Aggressor (M.), Angreifer (M.).

ადამიანით ვაჭრობა Menschenhandel (M.).

ადამიანის არსებობისათვის აუცილებელი პირობების უზრუნველყოფა (ადმ.) Daseinsvorsorge (F.).

ადამიანის გამტაცებელი Kidnapper (M.), Menschenräuber (M.).

ადამიანის გატაცება Menschenraub (M.).

ადამიანის გატაცება გამოსასყიდის ან სხვა სარგებლის მიღების მიზნით erpresserischer Menschenraub (M.).

ადამიანის უფლება Menschenrecht (N.).

ადამიანის უფლებათა და ძირითად თავისუფლებათა დაცვის ევროპული კონვენცია Europäische Konvention (F.) zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten (EMRK).

ადამიანის უფლებათა დაცვის ევროპული სასამართლო Europäischer Gerichtshof (M.) für Menschenrechte (EGMR).

ადამიანის ღირსება Menschenwürde (F.).

ადგილზე მიღებული, ადგილობრივი ortsüblich, ადგილობრივი ფასი ~er Preis.

ადგილი 1. Platz (M.); 2. Ort (M.); 3. Stätte (F.); 4. Sitz (M.); 5. Stelle (F.); 6. Stellung (F.).

ადგილმდებარეობა Sitz (M.) მთავრობის ადგილსამყოფელი, რეზიდენცია ~ der Regierung; იურიდიული პირის ადგილსამყოფელი ~ einer juristischen Person; ადგილი პარლამენტში, საპარლამენტო მანდატი ~ im Parlament.

ადგილნაცვალი პირი 1. Vertrieber (M.), Binnenvertriebener (M.).

ადგილობრივი, მკვიდრი ansässig.

ადგილობრივი გადასახადი Gemeindesteuer (F.).

ადგილობრივი თვითმმართველობა Gemeinde (F.); kommunale Selbstverwaltung (F.); lokale Selbstverwaltung (F.).

ადგილობრივი თვითმმართველობა Kommune (F.).

ადგილობრივი თვითმმართველობის არჩევნები Kommunalwahl (F.).

ადგილობრივი თვითმმართველობის მოხელე Gemeindebeamter (M.).

ადგილსამყოფელი, საცხოვრებელი ადგილი Aufenthalt (M.); Aufenthaltsort (M.).

ადეკვატური adäquat, angemessen, entsprechend.

ადეკვატურობა Adäquanz (F.).

ადეკვატურობის თეორია Adäquanztheorie (F.).

ადვილად შესაცვლელი austauschbar, ersetzbar, fungibel, vertretbar.

ადვოკატთა ასოციაცია, ადვოკატთა პალატა Anwaltskammer (F.).

ადვოკატთა კორპუსი Anwaltschaft (F.).

ადვოკატი Advokat (M.), Anwalt (M.), Rechtsanwalt (M.), Verteidiger (M.).

ადვოკატის თანაშემწე Anwaltsgehilfe (M.).

ადვოკატის ჰონორარი Anwaltsgebühr (F.).

ადვოკატურა 1. Anwaltschaft (F.); 2. Anwaltskanzlei (F.).

ადიუტანტი Adjutant (M.).

ადმინისტრატორი Administrator (M.), Manager (M.), Verwalter (M.).

ადმინისტრაცია 1. Administration (F.), Management (N.), Verwaltung (F.); 2. მმართველობა Verwaltung (F.); საჯარო ~ öffentliche Verwaltung (F.).

ადმინისტრაციულ-სამართლებრივი აქტის იძულებით აღსრულება Verwaltungsvollstreckung (F.).

ადმინისტრაციულ პროცესში მესამე პირად ჩართვა 1. Beiladung (F.); 2. beiladen (V.).

ადმინისტრაციულ საქმეთა ფედერალური სასამართლო Bundesverwaltungsgericht (N.).

ადმინისტრაციულ საჩივარზე მიღებული გადაწყვეტილება Widerspruchsbescheid (M.).

ადმინისტრაციული აქტი Verwaltungsakt (M.).

ადმინისტრაციული აქტის ძალამოსილება Bestandskraft (F.) eines Verwaltungsakts.

ადმინისტრაციული გადასახადი, ადმინისტრაციული მოსაკრებელი, სახელმწიფო ბაჟი Verwaltungsgebühr (F.).

მუნიციპალური გაერთიანება Verwaltungsgemeinschaft (F.).

ადმინისტრაციული განკარგულება, მითითება, ბრძანება, დადგენილება Verwaltungsanordnung (F.).

ადმინისტრაციული დადგენილება დაჯარიმების შესახებ Bußgeldbescheid (M.).

ადმინისტრაციული დოქტრინა Verwaltungslehre (F.).

ადმინისტრაციული ზედამხედველობა მშენებლობაზე Bauüberwachung (F.).

ადმინისტრაციული კერძო სამართალი Verwaltungsprivatrecht (N.).

ადმინისტრაციული მართლმსაჯულება Verwaltungsgerichtsbarkeit (F.).

ადმინისტრაციული მეურვეობა Amtsvormundschaft (F.).

ადმინისტრაციული მმართველობის მატარებელი (ადმინ.) Verwaltungsträger (M.).

ადმინისტრაციული ნორმა Verwaltungsvorschrift (F.).

ადმინისტრაციული ორგანო Behörde (F.), Verwaltungsbehörde (F.), Verwaltungsorgan (N.).

ადმინისტრაციული ორგანოების ურთიერთდახმარება Amtshilfe (F.).

ადმინისტრაციული ორგანოს ქონება Verwaltungsvermögen (N.).

ადმინისტრაციული პატიმრობა Ordnungshaft (F.).

ადმინისტრაციული პროცესი Verwaltungsprozess (M.).

ადმინისტრაციული რეფორმა, სახელმწიფო მმართველობის რეფორმა Verwaltungsreform (F.).

ადმინისტრაციული სამართალდარღვევა Ordnungswidrigkeit (F.).

ადმინისტრაციული სამართალი Verwaltungsrecht (N.).

ადმინისტრაციული სამართალწარმოება Verwaltungsverfahren (N.).

ადმინისტრაციული საპროცესო სამართალი Verwaltungsprozessrecht (N.).

ადმინისტრაციული სასამართლო Verwaltungsgericht (N.).

ადმინისტრაციული საჩივრის განხილვაზე უფლებამოსილი ორგანო Widerspruchsbehörde (F.).

ადმინისტრაციული სახდელი Ordnungsmittel (N.), administrative Rüge (F.), administrative Strafe (F.), Verwaltungsstrafe (F.).

ადმინისტრაციული შიდასაუნეუბო ბრძანება Verwaltungsanordnung (F.).

ადმინისტრაციული წესით ჩაბარება Verwaltungszustellung (F.).

ადმინისტრაციული ხარჯები Verwaltungskosten (F. Pl.).

ადმინისტრაციული ხელშეკრულება Verwaltungsvertrag (M.).

ადმინისტრაციული ჯარიმების სისტემატიზირებული ჩამონათვალი Bußgeldkatalog (M.).

ადრესატი Adressat (M.), Empfänger (M.).

ადრეული პენსია Vorruhestand (M.).

ავადმყოფობა 1. Krankheit (F.); 2. Übel (N.).

ავალი (სათამასუქო თავდებობა) 1. Aval (M.); 2. Wechselbürgschaft (F.).

ავანსი Anzahlung (F.), Vorleistung (F.), Vorschuss (M.), Vorzahlung (F.).

ავარია 1. Panne (F.), Havarie (F.); 2. Unfall (M.), Autounfall (M.).

ავთენტური authentisch, echt.

ავთენტური განმარტება authentische Interpretation (F.).

ავიზო Avis (M.).

ავტომანქანით ადამიანებისთვის და საგნებისთვის მიყებული ზიანის სავალდებულო დაზღვევა Kfz-Haftpflichtversicherung (F.).

ავტომანქანის სადგომი Parkplatz (M.).

ავტონომია Autonomie (F.).

ავტონომიური autonom.

ავტორი 1. Autor (M.), Verfasser (M.); 2. Urheber (M.).

ავტორიზირება autorisieren (V.), berechtigen (V.).

ავტოსატრანსპორტო ავარიის მონაწილის შემთხვევის ადგილიდან მიმალვა Fahrerflucht (F.).

ავტოსატრანსპორტო საშუალების დაზღვევა Schutzbriefversicherung (F.), Kaskoversicherung (F.).

ავტოფსია Autopsie (F.), Obduktion (F.), Sektion (F.).

აზარტული თამაში Glücksspiel (N.).

აზომვა 1. bemessen (V.); 2. ermessen (V.); 3. Bemessung (F.); 4. vermessen (V); 5. Vermessung (F.).

აზრთა სხვადასხვაობა Dissens (M.), Meinungsverschiedenheit (F.), Unstimmigkeit (F.).

აზრი 1. Gedanke (M.); 2. Bedeutung (F.); 3. Meinung (F.).

აზრის გამოთქმა Äußerung (F.), Meinungsäußerung (F.).

აზრის გამოხატვის თავისუფლება Meinungsfreiheit (F.).

აზრის თავისუფლება Gedankenfreiheit (F.).

ათვისება 1. Erschließung (F.); 2. erschließen (V).

აკინძული gebunden.

აკრედიტივი Akkreditiv (N.).

აკრძალვა 1. Verbot (N.); 2. Untersagung (F.).

აკრძალვა კონკრეტულ შენობა-დანესებულებაში შესვლაზე Hausverbot (N.).

აკრძალული 1. verboten; 2. (მაგ. ქმედება) unzulässig.

აკრძალული ტერიტორია Bannkreis (M.).

ალბათობა Wahrscheinlichkeit (F.).

ალეატორული aleatorisch, ხელშეკრულება, რომლის შესრულება დამოკიდებულია შემთხვევითობაზე ~er Vertrag

ალიანსი Allianz (F.).

ალიბი Alibi (N.) ალიბის დამტკიცება sein ~ beweisen(V.), ყალბი ალიბის შექმნა sich ein ~ verschaffen (V.).

ალიმენტის Alimentation (F.), Alimente (pl.), Unterhalt (F.), Unterhaltskosten (pl.).

ალიმენტის გადახდა Alimentation (F.) ალიმენტის მიღებაზე უფლებამოსილი პირი alimentationsberechtigte Person.

ალიმენტის მოთხოვნის უფლება Unterhaltsanspruch (M.).

ალკოპოლიზმი Alkoholismus (M.), Trunksucht (F.).

ალკოპოლის ზემოქმედების ქვეშ ჩადენილი Alkoholdelikt (N.).

ალკოჰოლის შემცველობა სისხლში Blutalkohol (M.).

ალკოჰოლური თრობის მძიმე ხარისხი Volltrunkenheit (F.), Vollrausch (M.).

ალკოჰოლური სასმელის გაყიდვის ნებართვა Schankkonzession (F.).

ალტერნატივა Alternative (F.).

ალტერნატიული alternativ.

ალტერნატიული ვალდებულება Alternativobligation (F.), Alternativverpflichtung (F.), Wahlschuld (F.).

ალტერნატიული სამხედრო სამსახური Ersatzdienst (M.), Zivildienst (M.).

ალყაში მოქცევა Umzingelung (F.), Einkesselung (F.).

ამ მომენტიდან ex nunc (lat.).

ამოდ umsonst, vergeblich.

ამბის გაგება erkundigen (V.).

ამბოხი 1. Meuterei (F.) პატიმართა ამბოხება, ბუნტი ~ von Gefangenen; 2. Aufruhr (M.), Aufstand (M.), Revolte (F.).

ამბულატორიული ambulant, ambulatorisch.

ამერიკის კონგრესის წარმომადგენელთა პალატა Repräsentantenhaus (N.).

ამომრჩეველი, ხმის მიცემის უფლების მქონე პირი. 1. Wähler (M.); 2. Stimmberechtigter (M.), Wahlberechtigter (M.).

ამომრჩევლის მოსყიდვა Wählerbestechung (F.).

ამომრჩევლის ნების განხორციელებისთვის ხელის შეშლა იძულებით

ბის გამოყენებით Wählernötigung (F.).

ამომრჩევლის შეცდომაში შეყვანა Wählertäuschung (F.).

ამომწურავი ჩამონათვალის პრინციპი (დახურულ ციფრთა სისტემა) numerus (M.) clausus (lat.).

ამონაგები Erlös (M.), Ertrag (M.).

ამონაწერი 1. Auszug (M.) (მაგ. რეესტრიდან, განაჩენიდან და სხვ.); 2. Grundbuchauszug (M.) (ამონაწერი საჯარო რეესტრიდან); 3. Kontoauszug (M.) (ამონაწერი საბანკო ანგარიშიდან).

ამორალური sittenwidrig, ამორალური გარიგება ~ Rechtsgeschäft, ამორალური ქცევა ~ Verhalten; ამორალური ქმედება ~ Handlung.

ამორალურობა Sittenwidrigkeit (F.).

ამორიცხვა, გამორიცხვა 1. ausnehmen (V.); 2. ausschließen (V.), streichen (V.).

ამორტიზაცია Amortisation (F.), Abnützung (F.), Verschleiß (M.)

ამორტიზირება amortisieren (V.), abschreiben (V.).

ამორჩევა wählen (V.), auswählen (V.), aussuchen, (V.), die Wahl treffen.

ამოტრიალება umkehren (V.), umdrehen (V.).

ამოქმედება, ძალაში შესვლა Inkrafttreten (N.), in Kraft treten (V.).

ამოღება 1. ausnehmen (V.), Ausnahme (F.); 2. (საგად.) beitreiben (V.), Beitreibung (F.), erheben (V.), Erhebung (F.); 3. (მაგ. ვალის) entreiben (V.); 4. Entnahme (F.), entnehmen (V.).

ამოშლა 1. löschen(V.); 2. streichen (V.), მუხ. 12 (ამოღებულია) Art. 12 (gestrichen)

ამოცანა Aufgabe (F.).

ამოცნობა erkennen(V.), identifizieren (V.); Erkennung (F.), Identifizierung (F.), Wiedererkennung (F.).

ამოწერა Abmeldung (F.), abmelden (V.), Abmeldung vornehmen.

ამოწურვა (მაგ. ვადის) 1. ablaufen (V.), Ablauf (M.), verfallen (V.), Verfall (M.); 2. erschöpfen (V.), Erschöpfung (F.).

ამოხსნა lösen (V.), Lösung (F.)

ამჟამად jetzt, heutzutage.

ამჟამინდელი aktuell, derzeitig, gegenwärtig, jetzig.

ამტეხი Anstifter (M.), Stifter (m.), Rädelsführer (M.).

ამწუთასვე gleich, sofort.

ამხანაგობა 1. Genossenschaft (F.); 2. Gesellschaft (F.); 3. Sozietät (F.); 4. BGB-Gesellschaft (F.).

ამხანაგობის წევრი Gesellschafter (M.).

ამხანაგობის, კომპანიის, გაერთიანების ვალდებულება Gesellschaftsschuld (F.).

ანაბარი 1. Depot (N.), Einlage (F.), Geldeinlage (F.); 2. Konto (N.), Bankkonto (N.).

ანაბეჭდი 1. (თითის ანაბეჭდი) Fingerabdruck (M.), Daktylogramm (N.); 2. Abdruck (M.); 3. (კვალი) Spur (F.) კვალის მიგნება auf ~ kommen კვალის მიგნება, ფარული (ლათენტური) კვალი latente ~, დამტკვერილი კვალი (ფხვნილით დამუშავებით ნაპოვნი ანაბეჭდი) eingestaubte ~.

ანაბეჭდის აღება 1. Abdrucknahme (F.); 2. (თითის ანაბეჭდის) Abnahme (F.) von Fingerabdrücken, Fingerabdrucknahme (F.).

ანაზღაურება 1. vergüten (V.), Vergütung (F.); 2. erstatten (V.), Erstattung (F.); 3. (კომპენსაცია) abfinden (V.), Abfindung (F.); wiedergutmachen (V.), Wiedergutmachung (F.).

ანაზღაურება გამოიმუშავებული დროის მიხედვით Zeitlohn (M.).

ანაზღაურებადი entgeltlich, bezahlt.

ანაზღაურების არმიღების რისკი Vergütungsgefahr (F.).

ანაზღაურების მოთხოვნის უფლება 1. Zahlungsanspruch (M.); (ზიანის, დანახარჯის) Erstattungsanspruch (M.).

ანაზღაურების, ხელფასის გადახდა besolden (V.), vergüten (V.).

ანალიზი 1. Analyse (F.), Test (M.), Untersuchung (F.); 2. Auswertung (F.), Bewertung (F.).

ანალოგია Analogie (F.).

ანალოგიის აკრძალვა Analogieverbot (N.).

ანალოგიური, მსგავსი analog, gleichartig, ähnlich.

ანარქია Anarchie (F.).

ანარქისტი Anarchist (M.).

ანარქიული anarchisch.

ანაფორა Priesterrock (M.), Talar (M.).

ანგარება, სიხარბე Habgier (F.), Habsucht (F.).

ანგარების მოტივი Bereicherungsabsicht (F.).

ანგარიშგება, ანგარიშვალდებულება 1. Rechenschaft (F.); 2. Rechenschaftslegung (F.); 3. Rechenschaftslegungspflicht (F.).

ანგარიშვალდებულება Rechenschaftspflicht (F.), Rechenschaftslegungspflicht (F.).

ანგარიშვალდებული rechenschaftspflichtig.

ანგარიშზე არსებული თანხა Buchgeld (N.), Guthaben (N.), Kontoguthaben (N.).

ანგარიშზე თანხის შეტანა einzahlen (V.), Einzahlung (F.).

ანგარიში 1. (საბანკო ანგარიში) Konto (N.), Bankkonto (N.); 2. (დოკუმენტი) Rechnung (F.); 3. (ფაქტურა, ანგარიშ-ფაქტურა) Faktura (F.). Faktura-Rechnung (F.), Eingangsrechnung (F.).

ანგარიშის წარდგენა berichten (V.). იბ. Rechenschaftslegung (F.).

ანგარიშსწორება 1. abrechnen(V.), Abrechnung (F.); 2. auszahlen(V.), Auszahlung (F.); 3. begleichen(V.).

ანგლო-ამერიკული სამართალი angloamerikanisches Recht (N.).

ანდერძი Testament (N.), Vermächtnis (N.); ანდერძის შედგენა ein ~ aufsetzen; ანდერძის დატოვება ein ~ hinterlassen; ერთობლივი ანდერძი gemeinschaftliches ~; შინაურული ანდერძი holographisches ~; მეუღლეთა მიერ ერთმანეთის სასარგებლოდ ანდერძის შედგენა korrespektives ~; ნოტარიულად დადასტურებული ანდერძი notarielles ~.

ანდერძით განსაზღვრული testamentarisch

ანდერძის აღმსრულებელი Testamentsvollstrecker (M.).

ანდერძის აღსრულება Testamentsvollstreckung (F.).

ანდერძის შედგენის თავისუფლება (სიკვდილის შემდეგ საკუთარი ქონების თავისუფლად განკარგვის უფლება) Testierfreiheit (F.)

ანდერძის შედგენისთვის ქმედუნარიანი testierfähig

ანდერძის შესატყვისი letztwillig.

ანესთეზია Anästhesie (F.), Betäubung (F.); საერთო ~ totale Anästhesie, ადგილობრივი ~ lokale Anästhesie.

ანექსია Annektierung (F.), Annexion (F.).

ანექსირება annektieren (V.).

ანკეცა (გამოკითხვის ფურცელი) Fragebogen (M.), Umfragebogen (M.).

ანკლავი Enklave (F.), Gebietesein-schluss (M.).

ანომალური, არანორმალური anormal.

ანონიმური anonym.

ანონიმურობა Anonymität (F.).

ანოტაცია Inhaltsangabe (F.), Zusammenfassung (F.).

ანტიდისკრიმინაცია Antidiskriminierung (F.).

ანტისაზოგადობრივი 1. antisozial, asozial; 2. gemeinschaftsfeindlich, gesellschaftswidrig.

ანტისახელმწიფოებრივი staatsfeindlich, staatswidrig.

ანტისემიტოზმი Antisemitismus (M.).

ანულირება 1. annullieren (V.), Annullierung (F.); 2. (მაგ. კანონის,

შეკვეთის) abrogieren (V.), Abrogation (F.); 3. (მაგ. ხელშეკრულების) widerrufen (V.), Widerruf (M.); 4. stornieren (V.), Storno (N.); 5. löschen (V.), Löschung (F.) პატენტის ანულირება ~ eines Patents; 6. kaduzieren; 7. außer Kraft setzen; 8. (მაგ. ბანკნოტების) aufrufen (V.), Aufruf (M.).

აპატრიდი 1. staatenlos; 2. heimatlos.

აპელაცია 1. Appellation (F.); 2. Berufung (F.) აპელაციის შეტანა eine ~ einlegen; 3. Rechtsmittel (N.).

აპელაციის მოპასუხე Berufungsbeklagter (M.).

აპელირება 1. appellieren, sich wenden 2. sich berufen.

აპრობაცია, გარკვეულ საქმიანობაზე დაშვება Approbation (F.) საექიმო საქმიანობაზე დაშვება ~ des Arztes.

აჟიო 1. Agio (N.); 2. Aufgeld (N.).

არაარსებითი 1. unwesentlich; 2. akzidentuell; 3. unerheblich.

არაბრალეული schuldlos, schuldfrei, unschuldig.

არაგანსჯადი unzuständig.

არაგანსჯადობა Unzuständigkeit (F.).

არადასჯადი 1. straflos; 2. straffrei; 3. nicht strafbar.

არათანაბარი 1. Unregelmäßig; 2. ungleich.

არაკეთილსინდისიერება böser Glaube (M.), Bösgläubigkeit (F.).

არაკეთილსინდისიერი 1. gewissenlos; 2. unlauter; 3. unredlich; 4. bösgläubig, schlechtgläubig; 5. treuwidrig.

არაკეთილსინდისიერი კონკურენცია unlauterer Wettbewerb (M.).

არაკომერციული გაერთიანება Idealverein (M.).

არაკონსტიტუციური verfassungswidrig.

არაკონსტიტუციურობა Verfassungswidrigkeit (F.).

არალეგალობა Illegalität (F.).

არალეგალური 1. illegal; 2. widerrechtlich.

არალეგალური ვაჭრობა 1. Schwarzhandel (M.); 2. Schleichhandel (M.).

არამართლზომიერი 1. rechtswidrig, unrechtmäßig, widerrechtlich; 2. ordnungswidrig; 3. Unberechtigt.

არამატერიალური 1. immateriell; არამატერიალური (არაქონებრივი) ზიანი immaterieller Schaden, Nichtvermögensschaden (M.); 2. Unkörperlich.

არამატერიალური სიკეთე Immaterialgut (N.).

არამიზნობრიობა Zweckentfremdung (F.).

არანებაყოფლობით unfreiwillig.

არაორაზროვანი 1. unzweideutig; 2. ausdrücklich, deutlich.

არაოფიციალური inoffiziell, nichtamtlich.

არაპირდაპირი 1. Indirekt; 2. mittelbar

არაპირდაპირი გადასახადი indirekte Steuer (F.).

არაპირდაპირი განზრახვა dolus (M.) eventualis (lat.), Eventualvorsatz (M.), bedingter Vorsatz (M.), indirekter Vorsatz (M.).

არაპირდაპირი ზიანი mittelbarer Schaden (M.).

არაპირდაპირი იძულება mittelbarer Zwang (M.).

არაპირდაპირი მტკიცებულება Indizienbeweis (M.).

არაპირდაპირი მფლობელი mittelbarer Besitzer (M.).

არაპირდაპირი ფლობა mittelbarer Besitz (M.).

არაპირდაპირი შეცდომა აკრძალვაში (მოქმედების მართლ-ზომიერებასთან დაკავშირებით) indirekter Verbotsirrtum (M.).

არაპირდაპირი წარმომადგენლობა (სამოქ.) indirekte Stellvertretung (F.).

არაპროპორციული ჩარევის აკრძალვა (ადმ.) Übermaßverbot (N.).

არაპროფესიონალი Laie (M.).

არარა nichtig.

არარეგისტრირებული კავშირი nichtrechtsfähiger Verein (M.), nicht eingetragener Verein (M.).

არარეგისტრირებული ქორწინება nichteheliche Lebensgemeinschaft (F.).

არარეგისტრირებული წვრილი მენარმე Minderkaufmann (M.).

არარეგულარული unregelmäßig.

არასაგნობრიობა Gegenstandslosigkeit (F.).

არასავალდებულო fakultativ; unverbindlich, nicht obligatorisch.

არასაიმედოობა Unzuverlässigkeit (F.).

არასამართლიანი ungerecht, ungerichtet, unbillig, unrecht; ~ მოქცევა unrecht tun.

არასანდო unzuverlässig, პოლიტიკურად არასანდო politisch ~.

არასაჯარო nichtöffentlich.

არასრულგანაკვეთიანი სამუშაო Teilzeitarbeit (F.).

არასრული 1. unvollständig; 2. lückenhaft.

არასრული სამუშაო დღე 1. Kurztag (M.); 2. Kurzarbeit (F.).

არასრულყოფილი 1. Unvollkommen; 2. mangelhaft.

არასრულწლოვანება 1. Minderjährigkeit (F.); 2. Unmündigkeit (F.)

არასრულწლოვანთა დანაშაულებრიობა Jugendkriminalität (F.).

არასრულწლოვანთა სასჯელალსრულების დანესებულება Jugendstrafanstalt (F.).

არასრულწლოვანი 1. minderjährig, nicht volljährig, unmündig; 2. Minderjähriger (M.).

არასრულწლოვანი დამნაშავე jugendlicher Straftäter (M.).

არასრულწლოვანის დაპატიმრება (აღმზრდელობითი ღონისძიების სახით) Jugendarrest (M.).

არასრულწლოვანის ემანსიპაცია Taschengeldparagraph (M.).

არაუზრუნველყოფილი კრედიტი Personalkredit (M.).

არაუფლებამოსილი პირი Nichtberechtigter (M.).

არაფორმალური informell, inoffiziell.

არაფორმალური დაპირება formloses Versprechen (N.).

არაქონებრივი immateriell.

არაქონებრივი ზიანი Nichtvermögensschaden (M.).

არაქონებრივი ზიანის ფულადი ანაზღაურება Schmerzensgeld (N.).

არბიტრაჟი 1. Arbitrage (F.); 2. Schiedsgericht (N.) საერთაშორისო საარბიტრაჟო სასამართლო Internationales ~; მუდმივმოქმედი არბიტრაჟი ständiges ~.

არბიტრი Schiedsrichter (M.)

არგუმენტი 1. Argument; 2. Beweis (M.), Beweisgrund (M.); (N.); 3. Ration (F.), Ratio (F.).

არგუმენტირება 1. Beweisen (V.); 2. Argumentieren (V.).

არდამსწრე Abwesender (M.).

არდასწრება Abwesenheit (F.) ჩემს გარეშე, ჩემს დაუსწრებლად in meiner ~ ჩემს გარეშე, ჩემს დაუსწრებლად.

არმია Armee (F.), 2. Heer (N.).

არმცოდნე 1. Inkompetent, unkundig, unbewandert; 2. unwissend, uninformiert.

არსება Wesen (N.).

არსებითი 1. bedeutend, erheblich, wesentlich; 2. relevant, sachlich.

არსებითი გადაწყვეტილება Sachurteil (N.).

არსებითი შემადგენელი ნაწილი wesentlicher Bestandteil (M.).

არსებობა existieren.

არსი Wesen (N.).

არქივი Archiv (N.).

არქიტექტურული 1. architektonisch, baukünstlerisch; 2. baulich.

არშობილი ungeboren ~ ბავშვი ungeborenes Kind, nasciturus (M.) (lat.).

არჩევა wählen (V.), auswählen (V.).

არჩევანი 1. Wahl (F); 2. Auswahl (F.).

არჩევითი wählbar.

არჩევნები Wahl (F.), Wahlen (Pl.), საყოველთაო ~ allgemeine Wahlen, თანასწორი ~ gleiche Wahlen, პირდაპირი ~ direkte, unmittelbare Wahlen, პროპორციული ~ Verhältniswahl, მაჟორიტარული ~ Mehrheitswahl.

არჩევნების გამართვაში ხელის შეშლა Wahlbehinderung (F.).

არჩევნების გაყალბება Wahlfälschung (F.)

არჩევნების შედეგების გადამოწმება Wahlprüfung (F.).

არჩევნებში მონაწილეობის მიღების ვალდებულება Wahlpflicht (F.).

არჩევნებში მონაწილეობის უფლება Wahlberechtigung (F.).

არცოდნა Unkenntnis (F.), Unwissenheit (F.).

ასაკი Alter (N.), Lebensalter (N.).

ასაკობრივი ზღვარი Altersgrenze (F.).

ასაკობრივი შრომის უუნარობა Arbeitsmündigkeit (F.).

ასაფეთქებელი ნივთიერება Sprengstoff (M.), Sprengmittel (N.).

ასიგნება Zuwendung (F.).

ასლი 1. Abschrift (F.), Abzug (M.); 2. Duplikat (N.), Kopie (F.); 3. Nachbildung (F.).

ასორტიმენტი Auswahl (F.), Sortiment (N.).

ასოციალური asozial.

ასოციაცია 1. Assoziation (F.); 2. Verein (M.); 3. Vereinigung (F.); 4. Verband (M.).

ატაშე Attaché (M.). კულტურის ~ Kulturattaché (M.), სამხედრო ~ Militärattaché (M.).

ატესტატი 1. Attest (N.); 2. Zeugnis (N.).

აუდიტორი 1. Prüfer (M.); 2. Rechnungsprüfer (M.); 3. Wirtschaftsprüfer (M.).

აუდიტორული შემოწმება 1. Buchprüfung (F.), 2. Wirtschaftsprüfung (F.).

აუქციონი 1. Auktion (F.); 2. Versteigerung (F.).

აუქციონის მომწყობი 1. Auktionator (M.); 2. Versteigerer (M.).

აუცილებელი 1. erforderlich; 2. nötig; 3. notwendig.

აუცილებელი გზა Notweg (M.).

აუცილებელი მოგერიება Notwehr (F.). ~ **ფარგლების გადამეტება** 1. Notwehrexzess (M.), Notwehrüberschreitung (F.).

აუცილებელი მოგერიების პროვოცირება Notwehrprovokation (F.).

აუცილებლობა 1. Erforderlichkeit (F.); 2. Not (F.), Notwendigkeit (F.).

აფეთქება 1. Explosion (F.); 2. Detonation (F.), Sprengung (F.).

აფექტი Affekt (M.) მოქმედება აფექტის მდგომარეობაში im ~ handeln.

აქტი Akt (M.) სანოტარო აქტი notarieller ~; ნორმატიული აქტი normativer ~.

აქტივები Aktiva (F.), Vermögenswerte (Pl.).

აქტიური 1. aktiv; 2. tätig.

აქტიური საარჩევნო უფლება aktives Wahlrecht (N.).

აქცეპტი Akzept (N.), Annahme (F.).

აქცესორული უფლება Nebenrecht (N.), akzessorisches Recht.

აქცესორულობა, დამოკიდებულება (მაგ. იპოთეკის დამოკიდებულება ძირითად ვალდებულებაზე) Akzessorietät (F.).

აქცია Aktie (F.).

აქცია ნომინალური ღირებულების გარეშე Stückaktie (F.).

აქციათა პაკეტი Aktienpaket (N.), Paket (N.).

აქციათა რეესტრი Aktienregister (N.).

აქციათა საკონტროლო პაკეტი Mehrheitsbeteiligung (F.), Aktienkontrollpaket (N.).

აქციზი 1. Akzise (F.), Verbrauchssteuer (F.).

აქციონერთა საერთო კრება Hauptversammlung (F.).

აქციონერთა საერთო კრების გადამწყვეტილება Hauptversammlungsbeschluss (M.).

აქციონერი 1. Aktionär (M.); 2. Aktieinhaber (M.); 3. Anteilseigner (M.).

აღდგენა 1. herstellen (V.), Herstellung (F.); 2. wiederherstellen (V.), Wiederherstellung (F.); 3. wiederaufnehmen (V.), Wiederaufnahme (F.).

აღება 1. nehmen (V.); 2. annehmen (V.), Annahme (F.); 3. entnehmen (V.), Entnahme (F.).

აღთქმა Gelübde (N.), Gelöbnis (N.), ~ მიცემა ein Gelöbnis ablegen, geloben (V.).

ალიარება 1. anerkennen (V.), Anerkennung (N.), Anerkennung (F.) დოკუმენტის ~ Anerkennung einer Urkunde, მამობის ~ Vaterschaft anerkennen; 2. gestehen (V.), Geständnis (N.), ალიარება ein Geständnis ablegen; 3. Akzeptanz (F.); 4. bekennen (V.), Bekenntnis (N.); 5. einräumen (V.), Einräumung (F.).

ალიარებით სარჩელზე მიღებული სასამართლო გადაწყვეტილება Feststellungsurteil (N.).

ალიარებითი სარჩელი Feststellungsklage (F.).

აღმასრულებელი 1. Vollstreckungsbeamter (M.); 3. Vollstrecker (M.).

აღმასრულებელი ორგანო Vollstreckungsorgan (N.).

აღმასრულებელი ხელისუფლება Exekutive (F.), vollziehende Gewalt (F.).

აღმზრდელითი ღონისძიება Erziehungsmaßnahme (F.), Erziehungsmaßregel (F.).

აღმზრდელითი ხასიათის იძულების ღონისძიება Zuchtmittel (N.).

აღმოფხვრა beseitigen (V.), Beseitigung (F.), beheben (V.), Behebung (F.), bereinigen (V.), Bereinigung (F.), abbauen (V.), Abbau (M.).

აღმოჩენა Entdeckung (F.).

აღნაგობა Erbbaurecht (N.).

აღნიშვნა 1. anmerken (V.), bezeichnen (V.); 2. bemerken (V.), betonen (V.), unterstreichen (V.), erwähnen (V.); 3. vermerken (V.), notieren (V.); 4. feiern (V.).

აღრიცხვა erfassen (V.), Erfassung (F.).

აღსაზრდელი 1. Pflegesohn (M.), Pflegetochter (F.); 2. Pflegling (M.).

აღსრულება 1. exekutieren (V.), Exekution (F.); 2. vollziehen (V.), Vollzug (M.); 3. vollstrecken (V.), Vollstreckung (F.).

აღსრულების გადაწყვეტილება, გადაწყვეტილების აღსასრულებლად მიქცევა Vollstreckungsanordnung (F.).

აღსრულების კრედიტორი Vollstreckungsgläubiger (M.).

აღსრულების მოვალე Vollstreckungsschuldner (M.).

აღსრულების ქვემდებარე vollstreckbar, Vollstreckbarkeit (F.).

აღსრულების ქვემდებარე აქტი vollstreckbare Urkunde (F.).

აღსრულებისთვის ხელის შეშლა (სისხლ.) Vollstreckungsverweigerung (F.).

აღქმა Wahrnehmung (F.).

აღწერა 2. beschreiben (V.), Beschreibung (F.); 2. Inventaraufnahme (F.), Inventarerrichtung (F.), Inventur (F.); 3. აღწერა, ყადაღის დადება beschlagnahmen (V.), Beschlagnahme (F.), Arrest (M.).

აღჭურვა ausstatten (V.), Ausstattung (F.), ausrüsten (V.), Ausrüstung (F.).

აშკარა offensichtlich, offenbar.

აშკარა ნაკლი offenkundiger Mangel (M.).

აცილება 1. ablehnen (V.); Ablehnung (F.).

აცრა impfen (V.), Impfung (F.).

აცრების მონძობა Impfschein (M.).

აცრით მიყენებული ზიანი Impfschaden (M.).

ანაყო Gegenwart (F.).

ახალგაზრდობისათვის საშიში (მორალური თვალსაზ.) jugendgefährdend.

ახალგაზრდული jugendlich.

ახალი აქციების შექმნის უპირატესი უფლება Bezugsrecht (N.).

ახალი ფორმულირება Neuformulierung (F.).

ახალშობილი ბავშვის მკვლევლო-

ბა (დედის მიერ) Kindestötung (F.), Neonatizid (M.).

ახსნა-განმარტება Erklärung (F.).

ახსნა-განმარტების ვალდებულება 1. Belehrungspflicht (F.); 2. Aufklärungspflicht (F.).

აჯანყება 1. Aufruhr (M.), Aufstand (M.); 3. Meuterei (F.), Revolte (F.), Rebellion (F.).

ბ

ბადრაგი Geleit (N.), Kovnoi (F.), Eskorte (F.).

ბავშვებით ვაჭრობა Kinderhandel (M.).

ბავშვთა დაცვა Kinderschutz (M.).

ბავშვთა სახლში აღზრდა Fürsorge-erziehung (F.).

ბავშვის (არაგანზრახი) შეცვლა Kindesverwechslung (F.).

ბავშვის (განზრახი) შეცვლა (სისხლ.) Kindesunterschlebung (F.).

ბავშვის გატაცება (ფულის გამოძალვის მიზნით) (სისხლ.) Kindesraub (M.).

ბავშვის დაქორწინებული მშობლებისგან წარმოშობის სტატუსის გასაჩივრება Ehelichkeitsanfechtung (F.).

ბავშვის მონახულების უფლება (მშობლის მიერ) Besuchsrecht (N.).

ბავშვის რჩენა, სარჩო Kindesunterhalt (M.).

ბავშვსა და მშობელს შორის სამართლებრივი ურთიერთობის დამდგენი პროცესი Statusprozess (M.), Kindschaftssache (F.).

ბაზა 1. (საფუძველი) Basis (F.), Grundlage; 2. (ტურისტული) Herberge (F.); 3. (სამხედრო) Stützpunkt (M.).

ბაზარზე ბრუნვის წილი Marktanteil (M.).

ბაზარი Markt (M.) ოფიციალური/ლეგალური ~ amtlicher Markt; ეროვნული ~ der einheimische Markt; თავისუფალი ~ freier Markt; საერთო ~ gemeinsamer Markt.

ბაზრის მოსაკრებელი Marktgebühre (F.).

ბაზრობა Messe (F.) ~ მონყობა eine Messe veranstalten.

ბათილი 1. nichtig, ბათილი ნასყიდობის ხელშეკრულება der nichtige Kaufvertrag, ბათილად ცნობა für nichtig erklären; 2. ungültig, unwirksam.

ბათილი სასამართლო გადაწყვეტილება, რომელიც არ იწვევს რაიმენაირ სამართლებრივ შედეგს Scheinurteil (N.).

ბათილობა (სამოქ.) Nichtigkeit (F.) ნასყიდობის ხელშეკრულების ბათილობა ~ eines Kaufvertrages.

ბათილობის სარჩელი Nichtigkeitsklage (F.).

ბათილობის საჩივარი (რომელიმე აქტისა ან გარიგების ბათილად ცნობის შესახებ) Nichtigkeitsbeschwerde (F.).

ბალანსი Bilanz (F.).

ბანდა Bande (F.), Gang (M.), Rotte (F.).

ბანდის მიერ ჩადენილი ძარცვა Bandendiebstahl (M.).

ბანკი Bank (F.).

ბანკირი Bankier (M.).

ბანკის გირავნობის უფლება Bankpfandrecht (N.).

ბანკნოტი Banknote (F.) ბანკნოტების ბრუნვიდან ამოღება Einziehung von Banknoten.

ბანკომატი Bankomat (M.), Bankautomat (M.).

ბანკროტი 1. Bankrotteur (M.), Insolvent (M.), Zahlungsunfähiger (M.) 2. Bankrott (M.); Insolvenz (F.), Zahlungsunfähigkeit (F.).

ბაჟი (საბაჟო გადასახადი) 1. Zoll (M.), Zollgebühr (F.).

ბაჟისაგან თავისუფალი პორტი Freihafen (M.).

ბატონი 1. Herr (M.); 2. Herrscher (M.).

ბატონობა Herrschaft (F.), herrschen (V.), beherrschen (V.), Beherrschung (F.).

ბე Abschlag (M.), Anzahlung (F.), Vorschuss (M.).

ბებიქალი Hebamme (F.).

ბენეფიციარი 1. Begünstigte (M.); 2. Bezugsberechtigte (M.).

ბერლინის უმაღლესი სამხარეო სასამართლო Kammergericht (N.).

ბეჭდვა Druck (M.).

ბეჭდვითი გამოცემა 1. Drucksache (F.); 2. Druckwerk (N.); 3. Druckschrift (F.).

ბეჭდის დასმა abstempeln (V.), stempeln(V.).

ბეჭედი Siegel (N.), Stempel (M.).

ბიგამია (ორქორწინება) Doppelehe (F.), Bigamie (F.).

ბიზნესი 1. Geschäft (N.); 2. Unternehmen (N.); 3. Business (N.).

ბითუმად მოვაჭრე Großhändler (M.).

ბილეთის გარეშე მგზავრობა Schwarzfahren (N.).

ბინადრობა 1. Aufenthalt (M.); 2. wohnen (V.), wohnhaft sein (V.).

ბინადრობის ნებართვა Aufenthaltsgenehmigung (F.), Aufenthaltserlaubnis (F.).

ბინათმშენებლობა Wohnungsbau (M.).

ბინით სარგებლობის უფლება Wohnrecht (N.).

ბინის საკუთრება Wohnungseigentum (N.).

ბინის ჩხრეკა Hausdurchsuchung (F.), Haussuchung (F.).

ბირჟა Börse (F.).

ბიულეტენი 1. Bulletin (N.), Bericht (M.); 2. (საარჩევნო ბიულეტენი)

Stimmzettel (M.); 3. (ავადმყოფობის ცნობა) Krankenschein (M.).

ბიურო Büro (N.), Office (N.) საინფორმაციო ~ Auskunftsstelle (F.), Auskunftsbüro (N.), ამინდის ~ Wetterwarte (F.).

ბიუროკრატია Bürokratie (F.).

ბიუჯეტი Haushalt (M.), Budget (N.), Etat (M.).

ბლანკეტური ინდოსამენტი Blankoindossament (N.).

ბლანკეტური კანონი Blankettgesetz (N.).

ბლანკეტური ნორმა Blankettvorschrift (F.).

ბლანკი 1. Formular (N.), Vordruck (M.); 2. (წერილის ბლანკი) Briefbogen (M.); 3. Blankett (N.).

ბლოკადა 1. Blockade (F.); 2. Absperrung (F.), Sperre (F.).

ბლოკირება 1. blockieren (V.); 2. sperren (V.), Sperrung (F.).

ბოიკოტი Boykott (M.).

ბოიკოტირება boykottieren (V.).

ბოლო ინსტანციის სასამართლო Höchstgericht (N.), ein Gericht der letzten Instanz.

ბოლო რიგის მემკვიდრე Schlusserbe (M.).

ბომბი Bombe (F.) შენელებული მოქმედების ბომბი Zeitbombe (F.).

ბორკილი 1. Fessel (F.); 2. (ხელბორკილი) Handschellen (Pl.), Fesseln (Pl.).

ბოროტად გამოყენება Missbrauch (M.), missbrauchen (V.).

ბოროტება 1. Böse (N.); 2. Übel (N.).

ბოროტი განზრახვა 1. dolus ma-

lus (lat.); 2. Arglist (F.), Böswilligkeit (F.).

ბოროტი განზრახვით 1. arglistig; 2. böswillig.

ბოროტმოქმედება 1. Frevel (M.), Übeltat (F.); 2. Verbrechen (N.), Straftat (F.) დანაშაულის ჩადენა ein Verbrechen begehen; ორგანიზებული დანაშაული organisiertes Verbrechen; მძიმე დანაშაული schweres Verbrechen.

ბოროტმოქმედი 1. Übeltäter (M.); 2. Verbrecher (M.), Straftäter (M.), Täter (M.); 3. Frevler (M.).

ბრაკონიერი Wilddieb (M.), Wilderer (M.), Wildschütz (M.).

ბრაკონიერობა 1. Wilderei (F.); 2. Jagdwilderei (F.); 3. wildern (V.).

ბრალდება 1. Anklage (F.) ვინმეს მიმართ ბრალდების წაყენება~ gegen j-n erheben; 2. Vorwurf (M.); 3. Anschuldigung (F.), Beschuldigung (F.).

ბრალდების მონმე Belastungszeuge (M.), Zeuge (M.) der Anklage.

ბრალდების მოხსნა Entlastung (F.).

ბრალდებული Angeschuldigter (M.), Beschuldigter (M.).

ბრალდებულის მიერ მტკიცებულებათა განადგურების ან მონმეზე შემოქმედების საფრთხე (სისხ.) Verdunkelungsgefahr (F.).

ბრალეული 1. schuldhaft; 2. verschulden (V.); 3. schuldig.

ბრალეული პირი Schuldiger (M.).

ბრალეულობის ვარაუდი (ბრალის პრეზუმფცია) Verschuldensvermutung (F.), Schuldvermutung (F.).

ბრალი (ბრალეულობა) 1. Schuld (F.); 2. Verschulden (N.).

ბრალის

ბრალის აღიარება gestehen (V.), Geständnis (N.).

ბრალის გამომრიცხველი გარემოება 1. Entschuldigungsgrund (M.); 2. Schuldausschließungsgrund (M.).

ბრალის ნიშანი Schuldmerkmal (N.).

ბრალის სახე Schuldform (F.).

ბრალის სპეციალური ნიშანი spezielles Schuldmerkmal (N.).

ბრალის წაყენება 1. anschuldigen (V.); 2. anklagen (V.); 3. beschuldigen (V.), belasten (V.).

ბრალმდებელი Ankläger (M.).

ბრალუნარიანობა Schuldfähigkeit (F.), შეზღუდული ბრალუნარიანობა verminderte ~.

ბრალუნარო schuldunfähig.

ბრალუნარობა Schuldunfähigkeit (F.).

ბრბო (ხალხის თავშეყრა) Menge (F.), Menschenhaufen (M.).

ბროშურა Broschüre (F.).

ბრუნვა 1. Umsatz (M.); (საქონლებრუნვა) Warenumsatz (M.); 2. Verkehr (M.).

ბრუნვის გადასახადი (ფინ.) Umsatzsteuer (F.).

ბრძანება Anordnung (F.), Befehl (M.), Verordnung (F.), Weisung (F.).

ბრძანების გაცემა anordnen (V.), befehlen (V.), verordnen (V.), weisen (V.).

ბრძანების შესრულების ვალდებულება (სამხედრ.) Gehorsamspflicht (F.).

ბრძანებულება Erlass (M.).

ბუნებითი სამართალი Naturrecht (N.).

ბუნების დაცვა Naturschutz (M.).

ბუნტი 1. Rebellion (F.). 2. Aufstand (M.); 3. Meuterei (F.); 4. Aufruhr (M.).

ბუღალტერი Buchhalter (M.).

ბუღალტერია 1. Abrechnungsstelle (F.); 2. Buchhaltung (F.), Buchführung (F.).

ბუღალტრული აღრიცხვა, რომელიც სრულად აკმაყოფილებს კანონის მოთხოვნებს ordnungsgemäße Buchführung (F.).

ბუღალტრული აღრიცხვის წარმოება Buchführung (F.).

ბუღალტრული აღრიცხვისა და აუდიტის განხორციელების მარეგულირებელი კანონმდებლობა Bilanzrecht (N.).

ბ

გაადვილება 1. vereinfachen (V.); 2. erleichtern (V.).

გაბატონება 1. herrschen (V.), Herrschaft (F.); 2. beherrschen (V.), Beherrschung (F.).

გაბატონებული აზრი herrschende Meinung (F.).

გაბატონებული სწავლება herrschende Lehre (F.).

გაბედვა 1. wagen (V.); 2. sich trauen (V.); 3. riskieren (V.); 4. trauen (V.).

გაბრუება 1. Rausch (M.); 2. betäuben (V.), Betäubung (F.).

გაგება 1. hören (V.); 2. erfahren (V.); 3. verstehen (V.); 4. begreifen (V.).

გაგზავნა 1. abfertigen (V.), Abfertigung (F.); 2. absenden (V.); 3. versenden (V.), Versand(M.); 4. Versendung (F.).

გაგრძელება 1. fortsetzen (V.), Fortsetzung (F.); 2. fortführen (V.) Fortführung (F.); 3. verlängern (V.), Verlängerung (F.).

გაგრძელებული 1. fortgesetzt; 2. verlängert.

გაგუღვა 1. erwürgen (V.), Erwürgung (F.); 2. Drosselung (F.); 3. erdrosseln (V.), Erdrosselung (F.); 4. ersticken (V.), Erstickung (F.); 5. strangulieren (V.), Strangulation (F.).

გადაბირება 1. abwerben (V.), Abwerbung (F.); 2. anwerben (V.).

გადაბიჯება 1. übertreten (V.); 2. überschreiten (V.).

გადაბრუნება 1. umkehren; 2. Umdrehen, 3. umkippen თავდაყირა დაყენება etw. auf den Kopf stellen.

გადაგზავნა (განსახილველად გადაცემა) verweisen (V.), Verweisung (F.).

გადადგომა 1. abdanken (V.); 2. zurücktreten (V.), Rücktritt (M.); 3. abtreten (V.), Abtretung (F.); 4. Demission (F.); 5. niederlegen (V.).

გადადება 1. aufschieben (V.); 2. absetzen (V.), Absetzung (F.); 3. verschieben (V.); 4. vertagen (V.), Vertagung (F.); 5. verlegen (V.); 6. aussetzen (V.), Aussetzung (F.).

გადავადება 1. aufschieben (V.); 2. Nachfrist (F.); 3. absetzen (V.), Absetzung (F.); 4. stunden (V.), Stundung (F.); 5. verschieben (V.); 6. vertagen (V.), Vertagung (F.); 7. Prorogation (F.); 8. aussetzen (V.), Aussetzung (F.).

გადაზიდვა 1. befördern (V.), Beförderung (F.); 2. Versendung (F.); 3. Versand (M.); 4. transportieren (V.), Transport (M.); 5. verfrachten (V.), Verfrachtung (F.).

გადაზიდვის ხელშეკრულება 1. Beförderungsvertrag (M.); 2. Frachtvertrag (M.).

გადაზღვევა Rückversicherung (F.), sich zurückversichern (V.).

გადაკეტვა 1. sperren (V.), Sperrung (F.); 2. absperren (V.), Absperrung (F.).

გადაკვეთა 1. Überschreitung (F.); 2. Übergang (M.).

გადამღები 1. übertragbar; 2. ansteckend; ~ დაავადება ansteckende Krankheit.

გადამეტება 1. überschreiten (V.); 2. mißbrauchen (V.); უფლებამოსილების ~ Befugnisse überschreiten.

გადამზიდველი Verfrachter (M.).

გადამისამართება weiterleiten (V.).

გადამონშება 1. überprüfen (V.), Überprüfung (F.); 2. nachprüfen (V.), Nachprüfung (F.); 3. revidieren (V.), Revidierung (F.); 4. kontrollieren (V.), Kontrolle (F.); 5. Nachkontrolle (F.).

გადამუშავება

გადამუშავება 1. verarbeiten (V.), Verarbeitung (F.); 2. überarbeiten (V.), Überarbeitung (F.).

გადამწყვეტი entscheidend (V.) ~ ხმა entscheidende Stimme.

გადამხდელის სხვა ქვეყანაში გადასვლა საგადასახადო რეჟიმის შეცვლის მიზნით Steuerflucht (F.).

გადანაწილება umlegen (V.), Umlegung (F.), verteilen (V.), Verteilung (F.).

გადანერგვა 1. transplantieren (V.), Transplantation (F.); 2. verpflanzen (V.), Verpflanzung (F.); ორგანოების გადანერგვა Organverpflanzung (F.).

გადარიცხვა 1. überweisen (V.), Überweisung (F.); 2. transferieren (V.), Transferierung (F.); 3. abführen (V.), Abführung (F.); 4. anweisen (V.), Anweisung (F.).

გადასაზიდ ტვირთზე გადასახადი Fracht (F.), Beförderungsgebühr (F.).

გადასაზიდი ტვირთი 1. Frachtgut (N.), Ladung (F.); 2. Fracht (F.).

გადასაპირებელი თამასუქი 1. Tratte (F.), gezogener Wechsel (M.).

გადასაპირებელი თამასუქის გამცემი Trassant (M.).

გადასასვლელი Übergang (M.) მინისქვეშა ~ Unterführung (F.).

გადასახადები Steuern (Pl.), Abgaben (Pl.), Lasten (F.) სახელმწიფო გადასახადები öffentliche Lasten.

გადასახადი 1. Abgabe (F.); 2. Steuer (F.); 3. Gebühr (F.); 4. (საბაჟო მოსაკრებელი) Zoll (M.); 5. (დღგ) Mehrwertsteuer (F.); 6. (საშემოსავლო გადასახადი) Einkommenssteuer (F.), Lohnsteuer (F.); 7. (საკუთრებაში არსებული ავტომანქანი გადასახადი) Kraftfahrzeugsteuer (F.).

გადასახადი მიწის ნაკვეთის შენაძენზე Grunderwerbsteuer (F.).

გადასახადი ჩუქებით მიღებულ ქონებაზე Schenkungsteuer (F.).

გადასახადით დაბეგვრა besteuern (V.), Besteuerung (F.), versteuern (V.), Versteuerung (F.).

გადასახადის გადამხდელი Steuerzahler (M.), Steuerpflichtiger (M.).

გადასახადის განაკვეთი Steuersatz (M.).

გადასახადის თანხების დარიცხვა Steuerveranlagung (F.).

გადასახადისათვის თავის არიდება Steuerhinterziehung (F.).

გადასახადისგან გათავისუფლება Steuerbefreiung (F.).

გადასახლება 1. auswandern (V.), Auswanderung (F.); 2. verbannen (V.), Verbannung (F.); 3. Exil (N.); 4. aussiedeln (V.).

გადასახლებული Aussiedler (M.).

გადასვლა (მაგ.: დღის წესრიგის შემდეგ საკითხზე) 1. überleiten (V.), Überleitung (F.); 2. Weitergabe (F.) (მაგ. უფლების).

გადატანა 1. verlegen (V.); 2. transferieren (V.); 3. überführen (V.); 4. überleiten (V.); 5. übertragen (V.), Übertragung (F.); 6. Umlegung (F.); 7. Versand (M.); 8. verschieben (V.); 9. verschleppen (V.), Verschleppung (F.); 10. Weitergabe (F.).

გადატრიალება 1. Umsturz (M.); 2. Sturz (M.); 3. Umwälzung (F.); სახელმწიფო ~ Staatsstreich; სოციალური ~ soziale Umwälzung.

გადაუღებელი დახმარება Nothilfe (F.).

გადაუხდელი ausstehend, unbe-

zahlt, გადაუხდელი ვალები ~ e Schulden.

გადაფორმება überschreiben (V.).

გადაყვანა 1. abführen (V.); 2. transportieren (V.), Transport (M.); 3. Transfer (M.); 4. überführen (V.); 5. versetzen (V.), Versetzung (F.).

გადაცდომა 1. Übertretung (F.); 2. Vergehen (N.); ადმინისტრაციული ~ Ordnungswidrigkeit (F.); დისციპლინური ~ Disziplinarvergehen (N.); 3. Verstoß (M.).

გადაცემა 1. Abgabe (F.); 2. abliefern (V.), Ablieferung (F.); 3. abtreten (V.), Abtretung (F.); 4. Weitergabe (F.); 5. verschaffen (V.), Verschaffen (N.); 6. Verschaffung (F.); 7. vermitteln; 8. übertragen (V.), Übertragung (F.); 9. überlassen (V.), Überlassung (F.); 10. übergeben (V.), Übergabe (F.); 11. Outsourcing (N.).

გადაცვლა 1. austauschen (V.), Austausch (M.), umtauschen (V.), Umtausch (M.); 2. wechseln (V.).

გადაცმა 1. sich verkleiden (V.); 2. sich umkleiden (V.).

გადაწერა 1. Abschreiben (N.); 2. überschreiben (V.).

გადაწყვეტა 1. entscheiden (V.); 2. lösen (V.); 3. beschließen (V.).

გადაწყვეტილება 1. Urteil (N.); 2. Beschluss (M.); 3. Entscheid (M.); 4. Entscheidung (F.); 5. Entschluss (M.); 6. Spruch (M.) (მიღებული ხმათა უმრავლესობით) Mehrheitsbeschluss (M.).

გადაწყვეტილებაუნარიანი be-schlussfähig.

გადაწყვეტილებაუნარიანობა Be-schlussfähigkeit (F.).

გადაწყვეტილებაუნარო be-schlussunfähig.

გადაწყვეტილებაუნარობა Be-schlussunfähigkeit (F.).

გადაწყვეტილების გამოტანა 1. entscheiden (V.), beschließen (V.), einen Beschluss (M.) fassen; 2. urteilen (V.).

გადაწყვეტილების სამოტივაციო ნაწილი Entscheidungsgründe (Pl.).

გადაწყვეტილების სარეზოლუციო ნაწილი Urteilstenor (M.).

გადაჭარბება 1. überschreiten (V.), Überschreitung (F.); 2. überziehen (V.), Überziehung (F.).

გადაჭარბებული exzessiv, übermäßig.

გადახარჯვა überziehen (V.) ანგარიშის გადახარჯვა das Konto ~, Überziehung (F.).

გადახდა 1. abführen (V.), Abführung (F.), auszahlen (V.), Auszahlung (F.); 3. vergüten (V.), Vergütung (F.); 4. zahlen (V.), Zahlung (F.); 5. begleichen (V.), Begleichung (F.). გადახდის სანაცვლოდ an Zahlung Statt.

გადახდის ბრძანება (სამოქ.) Mahnbescheid (M.).

გადახდის ბრძანების საფუძველზე გაცემული სააღსრულებო ფურცელი Vollstreckungsbefehl (M.).

გადახდის დავალება 1. Scheck (M.); 2. Zahlungsanweisung (F.).

გადახდის ვადის გადაცილება Zahlungsverzug (M.), Zahlungssäumnis (F.).

გადახდის საშუალება Zahlungsmittel (N.).

გადახდისუნარიანი zahlungsfähig, zahlungskräftig, solvent.

გადახდისუნარიანობა Bonität (F.).

გადახდისუნარობა 1. Zahlungsunfähigkeit (F.); 2. Insolvenz (F.); 3. Bankrott (M.), Konkurs (M.).

გადახედვა 1. revidieren (V.), Revision (F.); 4. überprüfen (V.), Überprüfung (N.).

გადახვევა 1. abweichen (V.), Abweichung (F.) გადახვევა პირველი ჩვენებიდან (სისხლ.) ~ von seinen früheren Aussagen; 2. ausweichen (V.); 3. (ჭრილობის) verbinden.

გადმოტვირთვა ausladen (V.), abladen (V.).

გაერთიანება 1. vereinigen (V.), Vereinigung (F.), zusammenschließen (V.), Zusammenschluss (M.); 2. zusammenlegen (V.), Zusammenlegung (F.); 3. sozzieren (V.), Assoziation (F.); 4. (შერწყმა) fusionieren (V.), Fusion (F.); 5. (კოალიცია) koalieren (V.), Koalition (F.); 6. (გამსხვილება) konsolidieren (V.).

გაერთიანების თავისუფლება 1. Vereinsfreiheit (F.); 2. Vereinigungsfreiheit (F.).

გაერთიანების, კავშირის სარჩელო, რომელიც ეყრდნობა არა ამ კონკრეტული გაერთიანების უფლების, არამეტ საზოგადოებრივი ინტერესის შელახვას (მაგ.: გარემოს დაცვის საკითხებზე) Verbandsklage (F.).

გაერთიანებული vereinigt, vereint.

გაერთიანებული ერების ორგანიზაცია (გაერო) Vereinte Nationen (Pl.) (UNO).

გაეროს საერთაშორისო საზღვაო სასამართლო internationaler Seegerichtshof (M.).

გავლენა 1. Gewicht (N.); 2. Wirkung (F.); 3. Auswirkung (F.).

გავლენის მოხდენა 1. beeinflus-

sen (V.); 2. einwirken (V.); 3. wirken (V.).

გავრცელება 1. verbreiten (V.); 2. ausdehnen (V.), erweitern (V.); 3. (დოკუმენტის) zirkulieren.

გაზიარება teilen (V.) ვინმეს შეხედულებების გაზიარება j-s Ansichten ~.

გაზომვა 1. bemessen (V.); 2. ermesen (V.); 3. vermessen (V.), Vermessung (F.).

გაზრდა 1. anwachsen (V.) Anwachsung (F.); 2. ansteigen (V.) Anstieg (M.); 3. erhöhen (V.), Erhöhung (F.); 4. heranwachsen (V.); 5. steigern (V.).

გათავისუფლება 1. befreien (V.), freilassen (V.), Freilassung (F.); 2. erlassen (V.), erlösen (V.), Erlass (M.), entlasten (V.), entbinden (V.), abberufen (V.); 3. (თანამდებობიდან) entlassen (V.), absetzen (V.); 4. (ადგილის, ფართის) räumen (V.), freimachen (V.).

გათამაშება auslosen (V.), Auslosung (F.), ausspielen (V.), Ausspielung (M.), verlosen (V.), Verlosung (F.), ziehen (V.), Ziehung (F.).

გათამაშება (კენჭისყრით, ლატარიით) ausspielen (V.), Ausspielung (M.).

გათვალისწინება 1. berücksichtigen (V.), Rücksicht (F.) nehmen, in Betracht ziehen; 2. beachten (V.), Beachtung (F.); 3. einbeziehen (V.), Einbeziehung (F.).

გათიშვა 1. abschalten (V.); 2. ausschalten (V.); 3. trennen (V.); 4. unterbrechen (V.).

გაკიცხვა 1. Missbilligung (F.); 2. Zurechtweisung (F.).

გაკოტრება 1. Pleite (F.); 2. Bankrott (M.); 3. Konkurs (M.); 4. Insolvenz (F.).

გაკოტრების გეგმა 1. Insolvenzplan (M.); 2. Insolvenztabelle (F.).

გაკოტრების კრედიტორი 1. Insolvenzgläubiger (M.); 2. Konkursgläubiger (M.).

გაკოტრების მასა 1. Insolvenzmasse (F.); 2. Konkursmasse (F.).

გაკოტრების მასიდან განცალკევებით დაიკმაყოფილოს მოთხოვნა Absonderungsrecht (N.).

გაკოტრების მასიდან სხვისი საკუთრების გამოყოფა მისთვის უკან დაბრუნების მიზნით aussondern (V.).

გაკოტრების მასის ვალდებულება Masseverbindlichkeit (F.).

გაკოტრების მასის ვალი Masse-schuld (F.).

გაკოტრების მასის ხარჯი Massekosten (F. Pl.).

გაკოტრების მმართველი 1. Insolvenzverwalter (M.); 2. Masseverwalter (M.); 3. Konkursverwalter (M.).

გაკოტრების სამართალი 1. Insolvenzrecht (N.); 2. Konkursrecht (N.).

გაკოტრების (წარმოების) საფუძველი Konkursgrund (M.).

გაკოტრების საქმეთა განმხილველი სასამართლო Insolvenzgericht (N.).

გაკოტრების საქმე Konkurs-sache (F.).

გაკოტრების საქმის წარმოება 1. Insolvenzverfahren (N.); 2. Konkursverfahren (N.).

გაკოტრების საქმის წარმოების გახსნა Konkursöffnung (F.), განცხადება სასამართლოში გაკოტრების საქმის წარმოების გახსნის შესახებ Antrag auf ~.

გაკოტრებული 1. insolvent; 2. Bankrotteur (M.); 3. bankrott; 4. zahlungsunfähig.

გაკოტრებული მოვალე Pleitegeier (M.).

გამამართლებელი განაჩენი 1. Freisprechung (F.); 2. Freispruch (M.).

გამამტყუნებელი განაჩენი 1. Schuldspruch (M.); 2. Strafurteil (N.).

გამანადგურებელი 1. vernichtend, zerstörend; 2. verwüstend; 3. verheerend; 4. (ავიაც.) Jagdflugzeug (N.).

გამართვა 1. einrichten (V.); 2. abhalten (V.).

გამართლება 1. rechtfertigen (V.), Rechtfertigung (F.); 2. freisprechen (V.), Freispruch (M.); 3. exkulpieren (V.), Exkulpation (F.).

გამართლებული 1. gerechtfertigt; 2. vertretbar.

გამარტივება vereinfachen (V.), simplizieren (V.).

გამარჯვება siegen (V.), besiegen (V.), Sieg (M.).

გამგე 1. Leiter (M.); 2. Verwalter (M.).

გამგეობა Vorstand (M.).

გამგეობის თავმჯდომარე Vorstandsvorsitzender (M.).

გამგზავნი 1. Absender (M.); 2. Versender (M.).

გამდიდრება bereichern (V.), Bereicherung (F.).

გამიჯვნა trennen (V.), Trennung (F.).

გამკაცრება verschärfen (V.), Verschärfung (F.).

გამონაგარიშება

გამონაგარიშება 1. kalkulieren (V.); 2. berechnen (V.), Berechnung (F.).

გამოაშკარავება enthüllen (V.), entlarven (V.).

გამოგონება erfinden (V.), Erfindung (F.).

გამოთვლა 1. kalkulieren (V.); 2. berechnen (V.), Berechnung (F.).

გამოთვლის საფუძველი (საგადასახადო დაბეგვრის, საპენსიო შენატანების და ა. შ.) Bemessungsgrundlage (F.).

გამოთხოვა 1. anfordern (V.), Anforderung (F.); 2. abrufen (V.), Abruf (M.); 3. vindizieren (V.); 4. zurückfordern (V.); 5. herausverlangen (V.).

გამოკვლევა 1. inquiren (V.); 2. untersuchen (V.), Untersuchung (F.); 3. Erhebung (F.).

გამოკითხვა befragen (V.), Befragung (F.).

გამოკითხვის ფურცელი Fragebogen (M.).

გამომგონებელი Erfinder (M.).

გამომდინარეობა 1. folgen (V.); 2. herleiten (V.).

გამომჟღავნება 1. Äußerung (F.); 2. Auswirkung (F.).

გამომჟღავნება verdienen (V.).

გამომცდელი Prüfer (M.).

გამომცემელი 1. Verleger (M.); 2. Herausgeber (M.).

გამომცემლის მონაცემები Impressum (N.).

გამომცემლობა 1. Druckwerk (N.); 2. Verlag (M.).

გამომძალველი Erpresser (M.).

გამომძიებელი 1. Ermittler (M.). 2. Ermittlungsbeamter.

გამომწვევი Verursacher (M.).

გამონათქვამი Aussage (F.).

გამონაკლის შემთხვევებში შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოების პარტნიორობის პასუხისმგებლობა კრედიტორების წინაშე საზოგადოების ვალდებულებებისთვის Durchgriffshaftung (F.).

გამონაკლისი Ausnahme (F.).

გამონაკლისი, განსაკუთრებული კანონმდებლობა ausschließliche Gesetzgebung (F.).

გამონაკლისი (საგანგებო) სიტუაცია Ausnahmezustand (M.).

გამონაკლისის სახით მიცემული ნებართვა (ადმინ.), წარმოადგენს აღმჭურველ ინდ. ადმინ-სამართლებრივ აქტს Dispens (M.).

გამონაკლისის სახით ნების დართვა dispensieren (V.).

გამორიცხვა 1. ausschließen (V.), Ausschließung (F.); 2. ausnehmen (V.); 3. Ausschluss (M.); 4. Präklusion (F.).

გამორკვევა 1. ausforschen (V.), Ausforschung (F.); 2. aufklären (V.), Aufklärung (F.).

გამოსადეგი tauglich.

გამოსადეგობა, უნარიანობა 1. Eignung (F.); 2. Tauglichkeit (F.).

გამოსასყიდი თანხა Lösegeld (N.).

გამოსაშვები გამოცდა 1. Abschlussprüfung (F.); 2. Reifepfung (F.).

გამოსაცდელი Prüfling (M.).

გამოსახლება 1. Zwangsäumung (F.); räumen (V.).

გამოსვლა austreten (V.), Austritt (M.) საქმიდან გასვლა aus einem Geschäft ~.

გამოსყიდვა 1. ablösen (V.) იხ. Ablösung (F.); 2. loskaufen (V.); 3. rückkaufen (V.); 4. wiederkaufen (V.), Wiederkauf (M.) (სამოქ.); 5. entgelten (V.); 6. Sühne (F.).

გამოსყიდვის უფლება Ablösungsrecht (N.).

გამოსწორება 1. bessern (V.), Besserung (F.); 2. wiedergutmachen (V.), Wiedergutmachung (F.); 3. abhelfen (V.), Abhilfe (F.).

გამოტანა aussprechen (V.).

გამოტყდომა bekennen (V.).

გამოუვლენელ დანაშაულებათა რაოდენობა Dunkelziffer (F.).

გამოუვლენელი დანაშაულებანი Dunkelfeld (N.).

გამოუთქმელი დამატებითი შენიშვნა geheimer Vorbehalt (M.).

გამოუსწორებელი 1. nachlässig; 2. notorisch.

გამოუსწორებლობა Nachlässigkeit (F.).

გამოუცხადებლობა 1. ausbleiben (V.), Ausbleiben (N.); 2. Säumnis (F.).

გამოფენა 1. Aufstellung (F.); 2. ausstellen (V.), Ausstellung (F.); 3. Messe (F.).

გამოფენა-გაყიდვა Messe (F.).

გამოფენის მონაწილე, ექსპონენტი Aussteller (M.).

გამოქვეყნება 1. anschlagen (V.); 2. verlegen (V.); 3. veröffentlichen (V.), Veröffentlichung (F.); 4. bekanntgeben (V.), Bekanntgabe (F.); 5. bekanntmachen (V.), Bekannt-

machung (F.); 6. Erscheinen (N.); 7. promulgieren (V.), Promulgation (F.); 8. verlesen (V.), Verlesung (F.); 9. ankündigen (V.), Ankündigung (F.); 10. anschlagen (V.).

გამოქვითვა, დაქვითვა 1. abziehen (V.), Abzug (M.); 2. abrechnen (V.), Abrechnung (F.); 3. verrechnen (V.), Verrechnung (F.); 4. aufrechnen, Aufrechnung (F.).

გამოქომაგება, გამოსარჩლება, მხარდაჭერა befürworten (V.), Befürwortung (F.).

გამოყენება 1. einsetzen (V.), Einsetzung (F.); 2. aufwenden (V.); 3. anwenden (V.); 4. benutzen (V.), Benutzung (F.); 5. gebrauchen (V.), Gebrauch (M.); 6. nützen (V.), Nutzung (F.); 7. verwenden (V.), Verwendung (F.); 8. verwerten (V.), Verwertung (F.).

გამოყენებადი anwendbar.

გამოყენების ვალდებულება, სავალდებულო გამოყენება Benutzungszwang (M.).

გამოყენების პერიოდი Aufbrauchsfrist (F.).

გამოყენების წესი Benutzungsordnung (F.).

გამოყენებისგან (ნივთის, უფლების) მიღებული სარგებელი Gebrauchsvorteil (M.).

გამოყოფა, განაწილება, გამოცალკავება 1. zuwenden (V.); 2. abtrennen (V.); 3. abteilen (V.); 4. Sezession (F.); 5. trennen (V.), Trennung (F.); 7. zumessen (V.), Zumesung (F.); 8. anweisen (V.), Anweisung (F.); 9. auseinandersetzen (V.).

გამოყოფადი abtrennbar.

გამოშვება erzeugen (V.).

გამოშვება

გამოშვება, ემისია (ფასიანი ქა-
ლალდების) 1. Begebung (F.); 2.
ausgeben (V.), Ausgabe (F.).

გამოცალკავება 1. aussondern (V.)
იხ. Aussonderung (F.); 2. absondern
(V.), Absonderung (F.); 3. abtrennen
(V.).

გამოცდა Abitur (N.).

**გამოცდა დოქტორის ხარისხის მი-
საღებად** Doktorprüfung (F.).

გამოცდილება Erfahrung (F.).

გამოცემა, 1. Auflage (F.) ტირაჟი;
2. Herausgabe (F.).

გამოცხადება 1. aufrufen (V.); 2.
Aufgebot (N.); 3. verkünden (V.),
Verkündigung (F.); 4. deklarieren (V.);
5. erscheinen (V.), Erscheinen (N.);
6. verhängen (V.), Verhängung (F.);
7. verlesen (V.) (V.), Verlesung (F.);
ankündigen (V.), Ankündigung (F.).

გამოძალვა 1. abnötigen (V.); 2. er-
pressen (V.), Erpressung (F.).

გამოძალვა (უზომოდ მაღალი ფა-
სების დადება) Wucher (M.).

გამოძალვითი erpresserisch.

გამოძახება 1. aufrufen (V.) (მაგ.
მონმის); 2. Laden (V.) (მაგ. სასა-
მართლოში).

გამოძახების წარმოება Aufgebots-
verfahren (N.).

გამოძიება 1. ausforschen (V.); 2.
Fahndung (F.).

გამოძიების მოსამართლე Ermitt-
lungsrichter (M.).

გამოწერა 1. beziehen (V.); 2. ver-
schreiben.

გამოწვევა 1. Abberufung (F.), ab-
berufen (V.); ელჩის ~ Abberufung
des Botschafters; 2. verursachen (V.)

ზიანის გამოწვევა Schaden ~; 3.
bedingen (V.); უკან წაღება, გამ-
ოხმობა Widerruf (M.).

გამოწურვა austreten.

გამოხატვა 1. äußern (V.) იხ. Äu-
ßerung (F.); 2. aussprechen (V.); 3.
Ausdruck (M.); 4. (სიტყვებით) aus-
sagen (V.).

გამოხატულება Ausdruck (M.).

გამოხმობა, გადახება, განწვევა
(ჯარისა), ამოღება (მიმოქცევი-
დან, ტრიალიდან) zurückziehen
(V.), სარჩელზე უარის თქმა eine
Klage ~.

გამოჯანმრთელება 1. Heilung (F.);
2. Besserung (F.).

გამჟღავნება 1. Aufgebot (N.); 2.
offenbaren (V.), Offenbarung (F.); 3.
aufdecken (V.).

გამჟღავნება (საიდუმლოს განდო-
ბა) verraten (V.).

გამრავლება (ასლის გადაღება)
vervielfältigen (V.).

გამესხებელი Darlehensgeber (M.).

გამსწრები მიზეზობრიობა (სისხ.)
überholende Kausalität (F.).

გამტაცებელი 1. Entführer (M.); 2.
Kidnapper (M.).

გამუქება verdunkeln (V.), იხ. Ver-
dunkelung (F.).

გამქირავებელი Vermieter (M.).

**გამქირავებლისათვის გაქირავე-
ბული საცხოვრებელი სადგომის
გამოყენების საჭიროება** (სამოქ.)
Eigenbedarf (M.).

გამყალბებელი Fälscher (M.).

გამყიდველი Verkäufer (M.).

**გამყიდვლის მიერ პასუხისმგებ-
ლობის მოხსნა** საქონლის მიწო-

ღებაზე, იმ შემთხვევაში, თუ მან თავად არ მიიღო საქონელი მისი მომწოდებლისგან Selbstbelieferung (F.).

გამცემი Verräter (M.).

გამცემლური (მოლაღატური) ver-räterisch.

გამცილებელი (სამგზავრო ვაგონის) Schaffner (M.).

გამძლე fest.

გამძლეობა 1. Zuverlässigkeit (F.); 2. Güte (F.).

გამწესება 1. einweisen (V.), Einweisung (F.); 2. besetzen (V.), Besetzung (F.).

განადგურება (მოსპობა, გაცამტვერება, დანგრევა) zerstören (V.), Zerstörung (F.).

განათლება 1. Bildung (F.); 2. Ausbildung (F.).

განათლების სფეროს მარეგულირებელი კანონმდებლობა Bildungs-verwaltungsrecht (N.).

განათხოვრება ausleihen (V.).

განაშენიანება bebauen (V.).

განაშენიანების გეგმა Bebauungs-plan (M.).

განაჩენი, მსჯავრი, ვერდიქტი (ნაფიც მსაჯულთა მიერ) 1. Urteil (N.); 2. Verdikt (N.).

განაჩენის აღსრულების გადავადება Aufschub der Strafvollstreckung (M.).

განაჩენის (გადანყვეტილების) გამოტანა 1. urteilen (V.); 2. Urteil (N.) aussprechen (V.).

განაჩენის (გადანყვეტილების) გამოცხადება Urteilsverkündung (F.).

განაჩენის (იურიდიული) საფუძველი Urteilsgrund (M.).

განაჩენის (იურიდიული) ფორმულა Urteilsformel (F.).

განაჩენის გამოტანის საზღაური (სასამართლო გადანყვეტილებაზე დანესებული შესატანი) Urteilsgebühr (F.).

განაჩენის სისრულეში მოყვანა (აღსრულება) Urteilsvollstreckung (F.).

განაჩენის სისრულეში მოყვანის ორგანო 1. Vollzugsbehörde (F.); 2. Vollstreckungsbehörde (F.).

განაცდური Ausfall (M.).

განანესი Geschäftsordnung (F.).

განანესი მომსახურების სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ VOL (F.) Verdingungsordnung für Leistungen.

განანესი სამშენებლო კონტრაქტების გაცემის შესახებ VOB (F.) Verdingungsordnung für Bauleistungen.

განაწილება 1. aufteilen (V.), Aufteilung (F.); 2. verteilen (V.), Verteilung (F.); 3. ansetzen (V.); 4. Auseinandersetzung (F.).

განაწილებადი teilbar.

განახლება 1. wiederherstellen (V.); 2. wiederaufnehmen (V.), Wiederaufnahme (F.); 3. wandeln (V.).

განახლებადი ენერჯის დანადგარიდან საჯარო ქსელში ელექტროენერჯის მიწოდება Stromeinspeisung (F.).

განგაში (განგაშის სიგნალი) Alarm (M.), ცრუ განგაში blinder ~.

განგრძობა, გაგრძელება (შენწყვეტის შემდეგ) wiederaufnehmen (V.), Wiederaufnahme (F.).

განგრძობადი ქმედება (სისხლ.)
fortgesetzte Handlung (F.).

განდგომა (სახელმწიფოს ნაწილის გამოყოფა) Sezession (F.).

განდევნა 1. verbannen (V.), Verban-
nung (F.); 2. vertreiben (V.), Vertrei-
bung (F.).

განვადება 1. Rate (F.), ნაწილ-ნა-
წილ გადახდა in ~n zahlen; 2. Teil-
zahlung (F.).

განვადებითი (ნაწილ-ნაწილ) გა-
დახდა 1. Ratenzahlung (F.), in Raten
zahlen; 2. Abschlagszahlung (F.).

განვადებითი გარიგება Ratenge-
schaft (N.).

განვადებითი ყიდვა 1. Ratenkauf
(M.); 2. Abzahlungskauf (M.).

განვადების შეთანხმება Teilzah-
lungsabrede (F.).

განვითარება 1. entwickeln (V.),
Entwicklung (F.); 2. ausbilden (V.),
Ausbildung (F.); 3. entfalten (V.), Ent-
faltung (F.).

განზა (გერ. ქალაქების სავაჭრო
გაერთიანება, შეთანხმება) Hanse
(F.).

განზოგადება 1. abstrahieren (V.);
2. generalisieren (V.).

განზრახ 1. absichtlich; 2. bewusst.

განზრახვა 1. Absicht (F.); 2. Vorsatz
(M.); 3. beabsichtigen (V.); 4. dolus
(M.) (lat.).

განზრახვა თანამდევნი შედეგის მი-
მართ dolus (M.) indirectus (lat.).

განზრახვა საყოველთაო კეთილ-
დღეობაზე Gemeinwohlüberlegung
(F.).

განზრახვის გარეშე unbewusst.

განზრახვი მკვლელობა დამამძიმე-

ბელ ვითარებაში 1. Mord (M.); 2.
Totschlag (M.).

განთავსება 1. unterbringen (V.),
Unterbringung (F.); 2. anlegen (V.);
3. einweisen (V.), Einweisung (F.).

განკარგვა verfügen (V.), Verfügung
(F.).

განკარგვის აკრძალვა Verfügungs-
verbot (N.).

განკარგვის უფლებამოსილება Ver-
fügungsbefugnis (F.).

განკარგულება 1. Weisung (F.); 2.
Anordnung (F.); 3. Anweisung (F.);
4. Befehl (M.); 5. Bestimmung (F.); 6.
Verfügung (F.).

განკარგულების გაცემა befehlen
(V.).

განკუთვნილი berufen (Adj.).

განკურნება Heilung (F.).

განლაგება 1. anordnen (V.) იხ.
Anordnung (F.); 2. aufstellen (V.); 3.
Standort (M.).

განმავლობაში binnen.

განმარტება 1. Instruktion (F.); 2.
aufklären (V.), Aufklärung (F.); 3.
auslegen (V.), Auslegung (F.); 4.
Behandlung (F.); 5. belehren (V.),
Belehrung (F.); 6. erklären (V.), Er-
klärung (F.); 7. erläutern (V.), Erläu-
terung (F.); 8. interpretieren (V.),
Interpretation (F.).

განმარტება გასაჩივრების წესის
შესახებ Rechtsbehelfsbelehrung
(F.).

განმარტების (საქმის ვითარებაში
გარკვევის) ვალდებულება Auf-
klärungspflicht (F.), მოსამართლის
ვალდებულება, განუმარტოს მხა-
რებს საქმის გარემოებები ~ des
Richters.

განმარტების ვალდებულების და-
რღვევა Aufklärungspflichtverlet-
zung (F.).

განმეორებადი ვალდებულებითი
ურთიერთობა (მაგ.: გაზის ან ელ.
ენერჯის მიწოდებაზე) Wieder-
kehrschuldverhältnis (N.).

განმეორებითი (ახალი) დანაშაუ-
ლის ჩადენის საფრთხე (სისხ.)
Wiederholungsgefahr (F.).

განმეორებითი გადაწყვეტილება
(ადმინ.) Zweitbescheid (M.).

განმეორებითი კენჭისყრა (ხმების
თანაბარი განაწილების შემთხვე-
ვაში) Stichwahl (F.).

განმეორებითი საჩივარი weitere
Beschwerde (F.).

განმეორებითი წარმოდგენა (მაგ.
დოკუმენტისა) Wiedervorlage (F.).

განმტკიცება 1. absichern (V.), Ab-
sicherung (F.); 2. konsolidieren (V.),
Konsolidation (F.).

განმცხადებელი (შუამდგომლო-
ბის აღმძვრელი) Antragsteller (M.).

განპირობება bedingen (V.).

განპირობებული bedingt.

განსაზოგადოება vergesellschaften
(V.), Vergesellschaftung (F.).

განსაზღვრა 1. anberaumen (V.);
2. zumessen (V.), Zumessung (F.); 3.
bestimmen (V.), Bestimmung (F.); 4.
Festsetzung (F.); 5. Schätzung (F.).

განსაზღვრული 1. gewiss; 2. be-
stimmt; 3. ausdrücklich.

განსაზღვრულობა Bestimmtheit (F.).

განსაზღვრულობის აუცილებლო-
ბა, მოთხოვნა 1. Bestimmtheits-
fordernis (N.); 2. Bestimmtheitsge-
bot (N.).

განსაზღვრულობის პრინციპი Be-
stimmtheitsgrundsatz (M.).

განსაკუთრებით მძიმე დანაშაუ-
ლი (სისხლ.) 1. Kapitalverbrechen
(N.); 2. Katalogstrafat (F.).

განსაკუთრებული 1. exklusiv; 2.
ausschließlich; ~ კომპეტენცია aus-
schließliche Zuständigkeit; ~ უფ-
ლება ein ausschließliches Recht; 3.
speziell.

განსაკუთრებული ნაწილი beson-
derer Teil (M.).

განსაკუთრებული საკანონმდებ-
ლო კომპეტენცია ausschließliche
Gesetzgebungskompetenz (F.).

განსაკუთრებული სახელისუფ-
ლებო ურთიერთობა besonderes
Gewaltverhältnis (N.).

განსაკუთრებული უფლება Mono-
pol (N.).

განსაკუთრებული უწყება Sonder-
behörde (F.).

განსაკუთრებულობა Spezialität (F.).

განსასჯელი Angeklagter (M.).

განსასჯელის ბრალეულად ცნობა
Schuldspruch (M.).

განსასჯელის სკამი Anklagebank
(F.).

განსახელმწიფოებრიობა verstaat-
lichen (V.), Verstaatlichung (F.).

განსახიერება Inbegriff (M.).

განსვენებული verstorben.

განსხვავება 1. Abweichung; 2. dif-
ferenzieren (V.), Differenzierung (F.);
3. Differenz (F.); 4. Distinktion (F.); 5.
unterscheiden (V.), Unterscheidung
(F.).

განსხვავება პოზიციებს შორის
Dissens (M.).

განსხვავებული 1. abweichend (Adj.); 2. verschieden (Adj.).

განსხვავებული აზრი (მაგ. მოსამართლის) Sondervotum (N.).

განსხვავებული მოსაზრება abweichende Meinung (F.); ~ eines Richters მოსამართლის განსხვავებული მოსაზრება.

განსხვავებული ქცევა abweichendes Verhalten (N.).

განსხვავებულობა Gegensatz (M.).

განსჯა 1. beurteilen (V.), Beurteilung (F.); 2. judizieren (V.); 3. überlegen (V.); 4. urteilen (V.); 5.

განსჯადობა Zuständigkeit (F.).

განუსაზღვრელი unbestimmt.

განუყოფელი 1. unteilbar; 2. unveräußerlich (უფლება).

განუხილველად დატოვება ruhen (V.), Ruhen (N.), სარჩელის ~ ruhen des Verfahrens.

განუხორციელებლობა ausbleiben (V.), Ausbleiben (N.).

განფასება Tarif (M.).

განქორწინება 1. Ehescheidung (F.); 2. scheiden (V.) განქორწინება sich ~ lassen განქორწინება; 3. Scheidung (F.).

განქორწინების პრინციპი მეულელთა შემდგომი ერთად ცხოვრებისა და ოჯახის შენარჩუნების შეუძლებლობის გამო Zerrüttungsprinzip (N.).

განქორწინების შემთხვევაში ქონების გაყოფის დროს ქორწინების შემდეგ მიღებული ქონებრივი ნამატის გათანაბრება Zugewinnausgleich (M.).

განქორწინებისას ცოლის მოთხოვნა ქმართან ერთად ქონების

თანაბარ წილზე Ausgleichsanspruch (M.).

განყოფილება 1. Dezernat (N.); 2. Abteilung (F.); 3. Zweigstelle (F.); 4. Filiale (F.); 5. Geschäftsstelle (F.); 6. Referat (N.).

განყოფილების ხელმძღვანელი 1. Dezernent (M.); 2. Abteilungsleiter.

განჩინება დაყაღალეული (დაგირავებული) ქონების აღსასრულებლად მიქცევაზე Pfändungsbeschluss (M.).

განჩინება საქმის წარმოების შეწყვეტის შესახებ Einstellungsbeschluss (M.).

განჩინება ხარჯების განსაზღვრის შესახებ Kostenfestsetzungsbeschluss (M.).

განცალკავება 1. zerfallen (V.), Zerfall (M.); 2. Trennung (F.).

განცალკევებით დაკმაყოფილება absondern (V.), Absonderung (F.).

განცალკევებული 1. abgesondert; 2. getrennt; ~ დაკმაყოფილება abgesonderte Befriedigung.

განცალკევებული ქონება Sondervermögen (N.).

განცხადება 1. Inserat (N.); ~ მოთავსება ein Inserat aufgeben; 2. Antrag (M.); 3. Anschlag; 4. Verkündung (F.); 5. Vorbringen (N.); 6. anmelden (V.), Anmeldung (F.); 7. Aussage (F.); 8. Äußerung (F.); 9. Deklaration (F.); 10. Erklärung (F.); 11. Gesuch (N.).

განცხადება ადმინ. ორგანოს თანამშრომლის ქმედების ან გადაწყვეტილების შინაარსობრივად გადაამონუმების მოთხოვნით Fachaufsichtsbeschwerde (F.).

განცხადება დავალიანების გა-

დახდის ვალდებულების შესახებ (სამოქ.) Mahnantrag (M.).

განცხადება პირის უგზო-უკვლოდ დაკარგვის შესახებ Abgänglichkeitsanzeige (F.).

განცხადება სასამართლოს კანონიერ ძალაში შესული საქმის გადასინჯვის შესახებ Restitutionsklage (F.).

განცხადება უფლების/მოთხოვნის დათმობის შესახებ Abtretungserklärung (F.).

განცხადება ხელშეკრულების მოშლის შესახებ Kündigung (F.).

განცხადებების ოფიციალური ბიულეტენი Verkündungsblatt (N.).

განცხადების გაკეთება 1. erklären (V.), eine Erklärung abgeben; 2. vorbringen (V.); 3. deklarieren (V.); 4. verkünden (V.).

განცხადების გამოკვრა anschlagen (V.).

განძი 1. Schatzfund (M.); 2. Schatz (M.).

განწილვადება Ratenzahlung (F.).

განწილვა 1. Beratung (F.), beraten (V.); 2. Behandlung (F.), behandeln (V.); 3. erörtern (V.), Erörterung (F.); 4. erwägen (V.), Erwägung (F.).

განწილვა, მოსმენა (კანონპროექტის პარლამენტში); die Lesung (F.); erste/zweite Lesung პირველი/მეორე/მესამე ~.

განწილვაში ყოფნა (სასამართლოში ან გამოძიებაში) Anhängigkeit (F.).

განწილვის მეთოდი Betrachtungsweise (F.).

განხორციელება 1. Ausübung (F.), ausüben (V.); ხმის უფლების ~

Stimmrecht ausüben; 2. Verwirklichung (F.), verwirklichen (V.); 3. Ausführung (F.), ausführen (V.); 4. umsetzen (V.); 5. verrichten (V.), Verrichtung (F.); 6. vollziehen (V.), Vollzug (M); 7. Wahrnehmung (F.); 8. ausüben (V.), Ausübung (F.); 9. befolgen (V.); 10. durchführen (V.), Durchführung (F.).

განხორციელების უფლებამოსილება Ausübungsermächtigung (F.).

გაპროტესტება 1. Einwand (M.); 2. erheben (V.); 3. beanstanden (V.).

გარანტი 1. Bürge (M.); 2. Garant (M.).

გარანტია 1. Garantie (F.); კანონიერების ~ Garantie der Gesetzlichkeit; საკონსტიტუციო ~ Verfassungsgarantie; სახელშეკრულებო ~ vertragliche Garantie; 2. Bürgschaft (F.); 3. Gewährleistung (F.); 4. Gewähr (F.); 5. Obligo (N.).

გარანტიის მიცემა 1. garantieren (V.); 2. gewährleisten (V.).

გარანტირება 1. garantieren (V.); 2. gewährleisten (V.); 3. absichern (V.).

გარანტირებული 1. sicher; 2. garantiert; 3. gewährleistet.

გარანტირებული გარიგება Garantietgeschäft (N.).

გარანტის პოზიცია Garantienstellung (F.).

გარდამავალი ეკონომიკა Transformationswirtschaft (F.).

გარდამავალი ეკონომიკის ქვეყანა Transformationsland (N.).

გარდაუვალი 1. unabwendbar; 2. unvermeidbar; 3. unvermeidlich.

გარდაუვალი მოვლენა unabwendbares Ereignis (N.).

გარდაუვალი საფრთხე unabwendbare Gefahr.

გარდაუვალობა Unvermeidbarkeit (F.), Unausbleiblichkeit (F.).

გარდაქმნა 1. Umwandlung (F.), umwandeln (V.); 2. Transformation (F.), transformieren (V.); 3. Wandlung (F.), wandeln (V.).

გარდაცვალება 1. versterben (V.); 2. sterben (V.); 3. Tod (M.).

გარდაცვალების ვარაუდი (უგზო-უკვლოდ დაკარგული პირის მიმართ) (სამოქ.) Todesvermutung (F.).

გარდაცვალების მონმობა Sterbeurkunde (F.).

გარდაცვალების რეგისტრაციის წიგნი Sterbebuch (N.).

გარდაცვლილად გამოცხადება (სამოქ.) Todeserklärung (F.).

გარდაცვლილი 1. tot; 2. verstorben.

გარდაცვლილის ახლო ნათესავი, გარდაცვლილის ოჯახის წევრი Hinterbliebener (M.).

გარეგნული სახე Anschein (M.).

გარემო 1. Umwelt (F.); 2. Umgebung (F.); 3. Umfeld (N.); 4. Milieu (N.).

გარემოება 1. Umstand (M.); 2. Verhältnisse (N. Pl.); 3. Faktor (M.); 4. Lage (F.).

გარემოება, რომელიც ამკაცრებს სასჯელს Strafschärfungsgrund (M.).

გარემოზე ზემოქმედების შეფასება Umweltverträglichkeitsprüfung (F.).

გარემონტება 1. reparieren (V.); 2. renovieren (V.); 3. ausbessern (V.).

გარემოს დაცვა 1. Umweltschutz (M.); 2. Ökologie (F.).

გარემოს დაცვა მკენე ზეგავლენისგან Immissionsschutz (M.).

გარემოს დაცვის სამართალი Umweltrecht (N.).

გარემოსათვის მიყენებული ზიანი Umweltschaden (M.).

გარემოსდაცვითი აუდიტი Umweltaudit (N.).

გარემოსთან თავსებადი umweltverträglich.

გარემოსთან თავსებადობა, ჰარმონიულობა Umweltverträglichkeit (F.).

გარეული ცხოველის მიერ მიყენებული ზარალი Wildschaden (M.).

გარიგება 1. Rechtsgeschäft (N.); 2. Abmachung (F.), abmachen (V.); 3. verhandeln (V.); 4. Geschäft (N.); 5.

გარიგება განვადებით გადახდის პირობით Teilzahlungsgeschäft (N.).

გარიგება, რომელიც გარანტირებულია ბანკით Garantiegeschäft (N.).

გარიგება, რომელიც მოთხოვნის შესრულებისკენაა მიმართული Erfüllungsgeschäft (N.).

გარიგება, რომელიც უნდა შესრულდეს დათქმულ დროს Fixgeschäft (N.).

გარიგება, რომლის მიზანია კრედიტორის მოთხოვნის უზრუნველყოფა Sicherungsgeschäft (N.).

გარიგებაზე დაფუძნებული ვალდებულებითი ურთიერთობა rechtsgeschäftliches Schuldverhältnis (N.).

გარიგებითი, გარიგებაზე დაფუძნებული rechtsgeschäftlich.

გარიგების გაუქმების ხელშეკრულება Aufhebungsvertrag (M.).

გარიგების კონვერსია Konversion (F.).

გარიგების კონვერსიის შედეგად მიღებული გარიგება Ersatzgeschäft (N.).

გარიგების მიზნის მიღწევის შეუძლებლობა, მეორე მხარის მიერ ვალდებულების შესრულების მიუხედავად (სამოქ.) Zweckstörung (F.).

გარიგების მოჩვენებითი შემადგენელი ელემენტი Scheinbestandteil (M.).

გარიგების მსგავსი მოქმედება rechtsgeschäftsähnliche Handlung (F.).

გარიგების მხარეთა ნების თანხვედრა (სამოქ.) Willenseinigung (F.).

გარიგების მხარის ნეგატიური ინტერესი (სამოქ.) Vertrauensinteresse (N.).

გარიგების ნაწილის ბათილობა Teilnichtigkeit (F.).

გარიგების საკუთარ თავზე ალება Selbsteintritt (M.).

გარიგების საფუძველი Geschäftsgrundlage (F.).

გარიგების საფუძვლის არ არსებობა Fehlen (N.) der Geschäftsgrundlage.

გარიგების საფუძვლის მოსპობა (სამოქ.) Wegfall (M.) der Geschäftsgrundlage.

გარიცხვა 1. ausschließen (V.), Ausschluss (M.); 2. verweisen (V.); 3. aussperren (V.); 4. relegieren (V.), Relegation (F.).

გარკვევა 1. Erkundigung (F.), erkundigen (V.); 2. Aufklärung (F.), aufklä-

ren (V.); 3. nachfragen (V.); 4. nachschlagen (V.).

გარკვეულ სფეროში სპეციალიზირებული ადვოკატი Fachanwalt (M.).

გარყვნილი 1. pervers; ~ ბოროტმოქმედი perverser Verbrecher; 2. unzüchtig; 3. lasterhaft.

გარყვნილი ქმედება (სისხლ.) (სექსუალური დელიქტი) sexueller Missbrauch (M.).

გარშემორტყმა 1. umgeben; 2. Razzia (F.).

გასავალი Ausgabe (F.).

გასამართლება judizieren (V.).

გასამრჯელო 1. Arbeitslohn (M.); 2. Werklohn (M.); 3. Arbeitsentgelt (N.).

გასანაღებელი ვადის მოსვლის გამო (მაგ. თამასუქი) zahlbar.

გასაქირავებელი ბინა Mietwohnung (F.).

გასალება 1. Absatz (M.), absetzen (V.); 2. Vertrieb (M.).

გასალები Schlüssel (M.).

გასალების, რეალიზაციის ხარჯები Absatzkosten (Pl.).

გასაყიდად გამოდება feilbieten (V.).

გასაყიდი 1. verkäuflich; 2. feil (Adj.).

გასაჩივრება 1. Berufung (F.); 2. beschweren (V.), Beschwerde (F.); 3. revidieren (V.), სასამართლო გადაწყვეტილების ~ ein Urteil revidieren; 4. Appellation (F.); 5. Rechtsbehelf (M.); 6. Rechtsmittel (N.); 7. Rechtszug (M.); 8. anfechten (V.), Anfechtung (F.).

გასაჩივრებადი, გასაჩივრებას დაქვემდებარებული 1. revisibel; 2. anfechtbar.

გასაჭირი Not (F.).

გასახლება 1. Ausweisung (F.), ausweisen (V.); 2. Aussiedlung (F.), ausiedeln (V.). 3. Räumung (F.).

გასესხება 1. borgen (V.); 2. leihen (V.).

გასვლა 1. Ablauf (M.), ablaufen (V.); ხელშეკრულების მოქმედების ვადის ~ Ablauf eines Vertrags; 2. Austritt (M.), austreten (V.); საქმიდან ~ aus einem Geschäft austreten; ორგანიზაციიდან ~ aus einer Organisation austreten; 3. Freizeichen (N.) (თავისუფალი სასაუბრო ხაზი ტელეფონზე).

გასროლა Schuss (M.).

გასტრონომიული დაწესებულებების დაკეტვის დრო, რომელიც წესდება სახელმწიფოს მიერ Sperrstunde (F.).

გასტუმრება 1. bezahlen (V.), Bezahlung (F.); 2. decken (V.).

გასწორება 1. berichtigen (V.), Berichtigung (F.); 2. bereinigen (V.), Bereinigung (F.).

გასწრება überholen (V.).

გასხვისება veräußern (V.), Veräußerung (F.), ქონების გასხვისებით მიღებული მოგება Gewinn aus der ~ von Vermögen.

გასხვისების აკრძალვა Veräußerungsverbot (N.).

გატანა Ausfuhr (F.), ausführen (V.), Export (M.), exportieren (V.).

გატარება 1. Durchführung (F.), durchführen (V.); 2. Verfolgung (F.), verfolgen (V.); განსაზღვრული პო-

ლიტიკის ~ eine bestimmte Politik verfolgen.

გატაცება 1. Entführung (F.), entführen (V.); 2. verschleppen (V.), Verschleppung (F.) (სისხ.); 3. Kidnaping (N.), kidnappen (V.).

გაუბრალოება 1. vereinfachen (V.); 2. verharmlosen (V.), Verharmlosung (F.).

გაუთვითცნობიერებელი 1. unwise; 2. unbewusst.

გაუმართლებელი 1. ungerechtfertigt; 2. unvertretbar; ~ მეთოდები unvertretbare Methoden.

გაუმაძღრობა Gier (F.).

გაუმჯობესება 1. Besserung (F.), bessern (V.); 2. Verbessern (V.), Verbesserung (F.).

გაუპატიურება Vergewaltigung (F.), vergewaltigen (V.).

გაუსნებოვნება Sterilisation (F.).

გაუსნებოვნებული steril.

გაუფრთხილებელი 1. Fahrlässig; 2. unvorsichtig; 3. achtlos; 4. unbedacht.

გაუფრთხილებლობა 1. Fahrlässigkeit (F.) მსუბუქი ~ leichte Fahrlässigkeit, ჩვეულებრივი ~ normale Fahrlässigkeit, უხეში ~ grobe Fahrlässigkeit; 2. Unachtsamkeit (F.), 3. Unvorsichtigkeit (F.).

გაუფრთხილებლობით fahrlässig.

გაუფრთხილებლობით ჩადენილი დანაშაული Fahrlässigkeitsdelikt (N.).

გაუქმება 1. Aufhebung (F.), aufheben (V.); კანონის ~ ein Gesetz aufheben; 2. Abbau (M.), abbauen (V.); საგადასახადო შეზღუდვების ~ Abbau der Steuerbeschränkungen;

3. Widerruf (M.), widerrufen (V.);
4. Abolition (F.), abolieren (V.); 5.
Abbestellung (F.), abbestellen (V.)
(შეკვეთის).

გაუქმებადი 1. auflösend; 2. wider-
rufflich.

გაუქმებადი პირობა auflösende
Bedingung (F.).

გაუქმების დათქმა Widerrufsvor-
behalt (M.).

გაუქმების საფუძველი (სანარ-
მოს, სამენარმეო საზოგადოების
ან სხვა იურიდიული პირის შემ-
თხვევაში) Auflösungsgrund (M.).

გაუცხოება entfremden (V.), Ent-
fremdung (F.).

გაფართოება 1. Erweiterung (F.),
erweitern (V.); 2. Ausdehnung (F.),
ausdehnen (V.).

გაფიცვა 1. Ausstand (M.); 2. strei-
ken (V.), Streik (M.); გაფიცვის
გამოცხადება in Ausstand treten,
in den Streik treten.

გაფიცვის უფლება Streikrecht (N.).

გაფორმება 1. Abfertigung (F.), ab-
fertigen (V.); 2. Ausfertigung (F.),
ausfertigen (V.); 3. Abschluss (M.),
abschließen (V.), schließen (V.);
ხელშეკრულების ~ einen Vertrag
abschließen, schließen; 4. gestalten
(V.), Gestaltung (F.).

გაფორმების აქტი Gestaltungsakt
(M.).

გაფრთხილება 1. Abmahnung (F.),
abmahnen (V.); 2. Verwarnung
(F.), warnen (V.); სიტყვიერი ~
mündliche Verwarnung; 3 Warnung
(F.), warnen (V.); 4. Belehrung (F.)
მონმეების გაფრთხილება ~ der
Zeugen; 5. ermahnen (V.); Ermah-
nung (F.).

გაფუჭება Verfall (M.), verfallen (V.).

გაქარწყლება Erloschen (N.), erlo-
schen (V.).

გაქვითვა 1. aufrechnen (V.), Auf-
rechnung (F.); 2. verrechnen (V.),
Verrechnung (F.).

გაქვითვადი, ჩათვლადი 1. aufre-
chenbar; 2. anrechenbar; 3. verre-
chenbar.

გაქვითვის მდგომარეობა, სიტუა-
ცია, როდესაც დასაშვებია მოთ-
ხოვნათა ურთიერთგაქვითვა Auf-
rechnungslage (F.).

გაქირავება 1. Ausleihe (F.), auslei-
hen (V.); 2. verdingen (V.); 3. verlei-
hen (V.), Verleihung (F.); 4. vermie-
ten (V.), ოთახის გაქირავება ein
Zimmer ~, Vermietung (F.).

გაქცევა 1. Flucht (F.), fliehen (V.); 2.
weglaufen (V.); 3. ausbrechen (V.),
Ausbruch (M.) (მაგ. ციხიდან).

გაქცევის საშიშროება Fluchtgefahr
(F.).

გაღრმავება Vertiefung (F.), vertie-
fen (V.).

გაყალბება fälschen (V.).

გაყალბებული ფულადი ნიშნები
Geldfälschung (F.).

გაყიდვა 1. Verkauf (M.), verkaufen
(V.); 2. veräußern (V.); 3. begeben
(V.), Begebung (F.); 4. absetzen (V.);
5. Vertrieb (M.).

გაყოფა 1. Aufteilung (F.), aufteilen
(V.); 2. teilen (V.), ვინმეს შეხედუ-
ლებების გაზიარება j-s Ansichten
~, Teilung (F.); 3. verteilen (V.), Ver-
teilung (F.); 4. auseinandersetzen
(V.), Auseinandersetzung (F.).

გაყოფადი teilbar.

გაშენება Bebauung (F.), bebauen (V.).

გაშვება 1. verpassen (V.); 2. Versäumnis (N.), versäumen (V.), ვადის გაშვება ~ der Frist; 3. entlassen (V.); 4. Ausgabe (F.) (მაგ. საქონლის).

გაშლა Entfaltung (F.), entfalten (V.).

გაშმაგება 1. Raserei (F.); in Raserei verfallen; 2. Amoklauf (M.).

გაჩაღება Anstiftung (F.), anstiften (V.), ომის ~ einen Krieg anstiften.

გაჩერება 1. anhalten (V.); 2. stoppen; 3. aufhalten (V.); 4. Unterbrechung (F.), unterbrechen (V.); 5. Halten (N.); 6. Station (F.).

გაჩუქება 1. verschenken (V.); 2. schenken (V.).

გაჩხრეკა Durchsuchung (F.), durchsuchen (V.).

გაცემა 1. Ausstellung (F.), ausstellen (ჩეკის, თამასუქის და ა. შ.); 2. Ausgabe (F.), ausgeben (ფულის, საქონლის); 3. Auslieferung (F.), ausliefern (მაგ. დოკუმენტის, დამნაშავეს); 4. Verrat (M.), verraten (ადამიანის გაცემა).

გაცვლა 1. Austausch (M.), austauschen (V.); 2. Umtausch (M.), umtauschen (V.); 3. tauschen (V.), Tausch (M.); 4. wechseln (V.).

გაცნობა 1. kennenlernen (V.); 2. einsehen (V.), Einsicht (F.); 3. Bekanntmachung (F.) (მაგ. ადმინისტრაციული აქტის).

გაცნობიერება 1. Einsicht (F.), einsehen (V.); 2. begreifen (V.).

გაცნობის მიზნით დოკუმენტების წარმოდგენის ვალდებულება Editi-
onspflicht (F.).

გაცხადება preisgeben (V.), Preisgabe (F.).

გაძარცვა berauben (V.).

გაძევება 1. abschieben (V.), Abschiebung (F.) (ქვეყნიდან); 2. deportieren (V.), Deportation (F.); 3. ausweisen (V.); 4. verweisen (V.), ქვეყნიდან ~ j-n des Landes verweisen; 5. vertreiben (V.), Vertreibung (F.); 6. verbannen (V.), Verbannung (F.).

გაძლოლა 1. führen (V.); 2. leiten (V.).

განაფვა üben (V.).

განვერიალება 1. Beitritt (M.), betreten (V.); 2. Eintritt (M.), eintreten (V.).

განული საქმიანობის დადებითად შეფასება (კორპ.) Entlastung (F.), entlasten (V.).

განონასწორება ausgleichen (V.), Ausgleich (M.), ins Gleichgewicht bringen.

განყვეტა 1. Abbruch (M.), abbrechen (V.); დიპლომატიური ურთიერთობების ~ die diplomatischen Beziehungen abbrechen; 2. Bruch (M.).

გაჭიანურება 1. Verzögerung (F.), verzögern (V.); 2. hinauszögern (V.); დროის ~ die Zeit hinauszögern.

გაჭიმვა 1. strecken (V.); 2. ausdehnen (V.).

გაჭირვება Not (F.), Armut (F.).

გახმაურება offenbaren (V.).

გახმოზა zurückziehen (V.).

გახრწნა Zerfall (M.), zerfallen (V.).

გახსენება 1. erinnern (V.); 2. gedenken, პატივისცემით გახსენება in Ehren ~.

გახსნა 1. Eröffnung (F.), eröffnen (V.); 2. Aufdeckung (F.), aufdecken (V.); 3. Aufklärung (F.), aufklären

(V.); დანაშაულის ~ ein Verbrechen aufklären, aufdecken; 4. erschließen (V.), Erschließung (F.).

გეგმა 1. Plan (M.); 2. Entwurf (M.).

გეგმიური ეკონომიკა Planwirtschaft (F.).

გემი Schiff (N.).

გემით გადაზიდვა, საზღვაო გზით ტრანსპორტირება verschiffen (V.).

გემის დაღუპვა Schiffbruch (M.).

გემის დაღუპვის შედეგად სანაპიროზე გამორიყული საგანი Strandgut (N.).

გემის ეკიპაჟის დაქირავება Heuer (F.).

გემის ეკიპაჟის შრომის ხელშეკრულება Heuervertrag (M.).

გემის ეკიპაჟის ხელფასი Heuer (F.).

გემის იჯარა Charter (F.).

გემის იჯარით აღება chartern (V.).

გემის იჯარით აღების ხელშეკრულება Chartervertrag (M.).

გემის მესაკუთრე Reeder (M.).

გემის, ხომალდის გადასახადი Heuer (F.).

გემის, ხომალდის საიჯარო გადასახადი Fracht (F.).

გენერალი General (M.).

გენერალიზირება generalisieren (V.).

გენერალური General-.

გენერალური თანხმობა General-einwilligung (F.).

გენერალური კლაუზულა General-klausel (F.).

გენერალური მდივანი Generalsekretär (M.).

გენერალური მინდობილობა 1. Generalvollmacht (F.); 2. Gesamtprokura (F.).

გენერალური პროკურორი Generalstaatsanwalt (M.).

გენერალური ფედერალური პროკურორი Generalbundesanwalt (M.).

გენერალური, საერთო პრევენცია Generalprävention (F.).

გენეტიკურ-ბიოლოგიური ექსპერტიზა erbbiologisches Gutachten (N.).

გენეტიკური genetisch.

გენეტიკური ურთიერთნდობა ხელშეკრულებაში genetisches Synallagma (N.).

გენი Gen (N.).

გენომი Genom (N.).

გენოციდი 1. Völkermord (M.); 2. Genozid (M.).

გენტექნოლოგიის სამართლის ნორმები Genrecht (N.).

გენური ტექნოლოგია Gentechnik (F.).

გერი Stiefkind (N.); (ვაჟი) Stiefsohn (M.); (ქალიშვილი) Stieftochter (F.).

გერმანელი Deutscher (M.).

გერმანია Deutschland (N.).

გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკა Deutsche Demokratische Republik (F.) (DDR).

გერმანიის იმპერია Deutsches Reich (N.).

გერმანიის ოკუპაციის საბჭოთა ზონა Ostzone (F.).

გერმანული პროფესიული კავშირების გაერთიანება Deutscher Gewerkschaftsbund (M.) (DGB).

გეტო Getto (N.).

გვამი 1. Leiche (F.), გვამის ექსპუმაცია eine ~ ausgraben; 2. Leichnam (M.); 3. Leibzucht (F.), გვამის ექსპუმაცია eine ~ ausgraben.

გვამის გაკვეთა 1. Autopsie (F.); 2. Obduktion (F.); 3. Sektion (F.), გვამის სასამართლო-სამედიცინო გაკვეთა gerichtliche ~; 4. Leichenöffnung (F.).

გვამის დათვალიერება 1. Leichenschau (F.); 2. Leichenbeschau (F.).

გვამის ექსპუმაცია Exhumierung (F.), exhumieren (V.).

გვამის პოვნა Leichenfund (M.).

გვარდია Garde (F.).

გვარი 1. Name (M.); 2. Familienname (M.).

გვარი, რომელიც დარეგისტრირებულია დაბადების მონუმბაში Geburtsname (M.).

გვარის მიკუთვნება Einbenennung (F.), einbenennen (V.).

გვარის მინიჭება Namenserteilung (F.); Namenserteilung vornehmen (V.).

გვარის ტარების უფლება Namensrecht (N.).

გვარის შეცვლა Namensänderung (F.); გვარის შეცვლა Namensänderung vornehmen (V.).

გვაროვნული ნივთის მიბარება unregelmäßige Verwahrung (F.).

გვერდითი შენიშვნა Nebenbemerkung (F.).

გვერდითი ხარჯები Nebenkosten (F. Pl.).

გვერდის ავლა 1. umgehen (V.), Umgehung (F.); 2. ausweichen (V.).

გვირგვინი Krone (F.); სამეფო ~ königliche Krone, გვირგვინის, სამეფო, სახელმწიფო უფლებები die Rechte der ~.

გზა Straße (F.).

გზა ცალმხრივი მოძრაობით Einbahnstraße (F.).

გზის დათმობა 1. ausweichen; 2. den Weg freigeben (V.).

გზის სავალი ნაწილი Fahrbahn (F.).

გილიოტინა Guillotine (F.).

გინება 1. schimpfen (V.); 2. verunglimpfen (V.), Verunglimpfung (F.); 3. beschimpfen (V.), Beschimpfung (F.).

გიჟი 1. Irrer (M.); 2. Verrückter (M.); 3. Wahnsinniger (M.); 4. Geisteskranke (M.).

გირავნობა, როდესაც მოგირავნეს გადაეცემა ნივთით სარგებლობის უფლება Nutzungspfand (N.).

გირავნობის კანონიერი უფლება gesetzliches Pfandrecht (N.).

გირავნობის მონუმბა Pfandbrief (M.).

გირავნობის მონუმბის მფლობელი Pfandbriefinhaber (M.).

გირავნობის უფლება Pfandrecht (N.).

გირავნობის უფლება დამქირავებლის ნივთებზე Vermieterpfandrecht (N.).

გირაო 1. Verpfändung (F.), Pfand (N.); 2. Kautio (F.); 3. Sicherheit (F.).

გირაო დამქირავებლის ნივთზე
Vermieterpfand (N.).

გირაოს გაყიდვა Pfandverkauf (M.).

გირაოს დოკუმენტი Pfandbrief
(M.).

გირაოს დოკუმენტის მფლობელი
Pfandbriefinhaber (M.).

გირაოს შეტანა Sicherheitsleistung
(F.).

გლობალური global.

გონებადაკარგული bewusstlos.

გონებრივი geistig.

გონებრივი ან ფიზიკური ნაკლის
მქონე პირი, უნარშეზღუდული
Behinderter (M.).

გონივრული 1. angemessen; 2. ver-
nünftig.

გროსი Gros (N.).

გრძელვადიანი დავალება სხვა-
დასხვა ოპერაციების განსახორ-
ციელებლად Dauerauftrag (M.).

გრძელვადიანი ვალდებულებითი
ურთიერთობა Dauerschuldverhält-
nis (N.).

გრძელვადიანი კრედიტების, კაპი-
ტალის ბაზარი Kapitalmarkt (M.).

გუბერნატორი Gouverneur (M.).

გუდვილი; საქმიანი კავშირების
პირობითი ღირებულება Goodwill
(M.).

გულგრილი 1. gleichgültig; 2. nach-
lässig.

გულგრილობა 1. Gleichgültigkeit
(F.); 2. Nachlässigkeit (F.).

გულკეთილობა Güte (F.).

გულმოდგინე 1. sorgfältig, 2. zuver-
lässig.

გულმოდგინეობა Sorgfalt (F.), გუ-
ლმოდგინეობის გამოჩენა ~ auf-
wenden.

გულმოდგინეობის ვალდებულება
Sorgfaltspflicht (F.).

გულმოდგინეობის ვალდებულებ-
ის დარღვევა Sorgfaltspflichtver-
letzung (F.).

გულუბყვრილო 1. zutraulich; 2.
vertrauensvoll; 3. arglos; 4. leicht-
gläubig.

გუშაგი 1. Wächter (M.); 2. Wache
(F.).

ღ

დაარსება 1. Gründung (F.), gründen
(V.); 2. begründen (V.); 3. stiften (V.).

დაბადება Geburt (F.), gebären (V.).

დაბადებით gebürtig.

დაბადების მონიშნა Geburtsurkun-
de (F.).

დაბადებული 1. gebürtig; 2. gebo-
ren.

დაბალანსება

დაბალანსება 1. ausgleichen (V.), Ausgleich (M.); 2. abgleichen (V.).

დაბალი niedrig, მდაბიო მოტივები ~e Beweggründe.

დაბანდება 1. investieren (V.); 2. anlegen (V.); 3. Investment (N.).

დაბეგვრა 1. Besteuerung (F.), besteuern (V.); 2. versteuern (V.), Versteuerung (F.).

დაბეგვრისგან თავისუფალი (ის, რაც არ ექვემდებარება დაბეგვრას) steuerfrei.

დაბეჭდვა 1. drucken (V.); 2. versiegeln (V.), Versiegelung (F.); 3. siegeln (V.).

დაბინადრება 1. sich ansiedeln (V.), sich niederlassen (V.); 2. festsetzen (V.).

დაბნელება Verdunkelung (F.), verdunkeln (V.), dunkel werden (V.).

დაბორბლა rädern (V.).

დაბრალება beschuldigen (V.).

დაბრკოლება 1. Hindernis (N.), hindern (V.); 2. Verhinderung (F.), verhindern (V.); 3. Hemmung (F.); 4. Schranke (F.); 5. behindern (V.), Behinderung (F.).

დაბრუნება 1. Rückgabe (F.), zurückgeben (V.); 2. Rückerstattung (F.), zurückerstatten (V.); 3. Rückkehr (F.), zurückkehren (V.); 4. Rückgewähr (F.).

დაბრუნების მოთხოვნა Rückgewähranspruch (M.).

დაგეგმარება Planung (F.), planen (V.).

დაგეგმარების შესრულების საგარანტიო მოთხოვნა Plangewährleistungsanspruch (M.).

დაგეგმვა Planung (F.), planen (V.).

დაგემოვნება 1. kosten (V.); 2. genießen (V.).

დაგემოვნების პროდუქტები Genussmittel (N.).

დაგირავება 1. Verpfändung (F.), verpfänden (V.); 2. beleihen; სახლის ~ ein Haus beleihen.

დაგროვება 1. Häufung (F.), häufen (V.); 2. Auflauf (M.), auflaufen (V.); პროცენტების ~ Auflauf von Zinsen; 3. Akkumulierung (F.), akkumulieren (V.); 4. aufspeichern (V.); 5. kumulieren (V.).

დაგროვება, ზრდა (მაგ. პროცენტების, ვალის და ა. შ.) auflaufen (V.).

დაგრძელება Verlängerung (F.), verlängern (V.).

დადანაშაულება 1. anschuldigen (V.), Anschuldigung, დაუსაბუთებელი ბრალდება unbegründete ~; 2. beschuldigen (V.); 3. belasten (V.), Belastung (F.).

დადანაშაულებული პირი 1. beklagt; 2. beschuldigt.

დადასტურება 1. Bestätigung (F.), bestätigen (V.); ფიცის ქვეშ ~ eidlich versichern; 2. bescheinigen (V.), Bescheinigung (F.); 3. bezeugen (V.); 4. nachweise; 5. zeugen (V.); 6. bejahen (V.); 7. bekennen (V.).

დადგენა 1. Festsetzung (F.), festsetzen (V.); 2. Feststellung (F.), feststellen (V.); 3. beschließen (V.); 4. definieren (V.); 5. bestellen (V.), Bestellung (F.) (მაგ. იპოთეკის, სერვიტუტის და ა. შ.); 6. bestimmen (V.), Bestimmung (F.); 7. ermitteln (V.), Ermittlung (F.); 8. statuieren (V.); 9. anberaumen (V.) (ვადის); 10. anordnen (V.), Anordnung (F.); 11. ansetzen (V.).

დადგენილება 1. Beschluß (M.); 2. Anordnung (F.).

დადგენილება კანონის შესრულებაზე Ausführungsverordnung (F.).

დადგენილება ოჯახური ქონების შესახებ Hausratsverordnung (F.).

დადგენილება საშიში ნივთიერებებისგან თავდაცვის შესახებ Gefahrstoffverordnung (F.).

დადგენილი 1. Festgestellt; 2. festgelegt; 3. festgesetzt; 4. Bestimmt.

დადგენილი თარიღი Stichtag (M.), შეკვეთის შესრულების თარიღი ~ für Auftrags Erfüllung; საქონლის მონოდების დღე ~ für die Warenlieferung; გადახდის თარიღი ~ für die Zahlung.

დადგმა 1. Aufstellung (F.), aufstellen (V.); 2. Inszenierung (F.), inszenieren (V.); 3. stellen (V.).

დადგომა Eintritt (M.), eintreten (V.) (მაგ. პირობის).

დადება 1. Abschluss (M.), schließen (V.), abschließen (V.); ხელშეკრულების ~ einen Vertrag abschließen (V.), schließen (V.); 2. legen (V.); 3. auflegen (V.).

დადებითი positiv.

დადებითი ინტერესი, პოზიტიური ინტერესი positives Interesse (N.).

დადებითი უფლება, პოზიტიური უფლება positives Recht (N.).

დადევნება 1. Verfolgung (F.), verfolgen (V.); 2. Nacheile (F.).

დაეჭვება 1. verdächtigen (V.); 2. anzweifeln (V.).

დავა 1. Auseinandersetzung (F.), auseinandersetzen (V.); 2. Streit (M.), streiten (V.), Streitigkeiten (F. Pl.) საერთაშორისო კონფლიქტი

internationale ~; საჯაროსამართლებრივი დავა öffentlich-rechtliche ~; ქონებრივი დავა vermögensrechtliche ~; სამოქალაქოსამართლებრივი დავა zivilrechtliche ~; 3. Fehde (F.).

დავა განსჯადობის შესახებ Zuständigkeitsstreit (M.).

დავა საქვეუწყებობის შესახებ (ადმინისტრაციულ და სასამართლო ორგანოებს შორის) Kompetenzkonflikt (M.).

დავალეა 1. Aufgabe (F.); 2. Mandat (N.); 3. Anweisung (F.); 4. Auftrag (M.).

დავალეაზე დაფუძნებული გარიგება (იდება სასაქონლო ბირჟებზე) Auftragsgeschäft (N.).

დავალეაზე დაფუძნებული მართვა Auftragsverwaltung (F.).

დავალეაზე დაფუძნებული ურთიერთობა Auftragsverhältnis (N.).

დავალეით აღჭურვილი მოსამართლე beauftragter Richter (M.).

დავალეების (შეკვეთის) მიღების დადასტურება Auftragsbestätigung (F.).

დავალეების გარეშე სხვისი საქმის წარმოება Geschäftsführung (F.) ohne Auftrag.

დავალეების მიმცემი Auftraggeber (M.).

დავალეების მიცემა 1. aufgeben (V.); 2. beauftragen (V.).

დავალეების ხელშეკრულება Auftrag (M.).

დავალიანების გადახდევინების შესახებ საქმის განხილვის გამართივებული წესი (სამოქ.) Mahnverfahren (N.).

დავის საგანი

დავის საგანი 1. causa (F.) (lat.); 2. Streitgegenstand (M.).

დავის შემთხვევაში im Zweifel.

დავის ძირითადი საგანი Hauptsache (F.).

დაზარალება Schädigung (F.), schädigen (V.).

დაზარალებულთა როდენობა Personenschaden (M.).

დაზარალებული 1. Betroffene (M., F.); 2. Geschädigte (M., F.); 3. Opfer (N.); 4. betroffen; 5. geschädigt; 6. Verletzter (M.).

დაზარალებულის დაცვა Opfer-schutz (M.).

დაზარალებულის ინტერესი Affektionsinteresse (N.).

დაზარალებულის კომპენსაცია Opferentschädigung (F.).

დაზარალებულის საჩივარი Strafantrag (M.) (სისხლ.).

დაზვერვა 1. Geheimdienst (M.); 2. Nachrichtendienst (M.).

დაზვერვის ფედერალური სამსახური Bundesnachrichtendienst (M.).

დაზიანება 1. Schaden (M.); 2. beschädigen (V.), Beschädigung (F.).

დაზიანებული beschädigt.

დაზოგვა sparen (V.).

დაზღვევა 1. Versicherung (F.), versichern (V.); 2. Sicherung (F.), sichern (V.); 3. Absicherung (F.), absichern (V.); 4. Assekuranz (F.).

დაზღვევის ვალდებულება Versicherungspflicht (F.).

დაზღვევის მოცულობის გაზრდა Nachversicherung (F.).

დაზღვევის ფედერალური უწყება Bundesversicherungsamt (N.).

დაზღვევის ხელშეკრულება 1. Versicherungsvertrag (M.); 2. Versicherung (F.).

დაზღვეული versichert.

დათანხმება 1. zustimmen (V.); 2. einwilligen (V.); 3. billigen (V.); 4. zusagen (V.); 5. akzeptieren (V.); 6. bejahen (V.); 7. eingehen (V.).

დათვალიერება 1. Augenschein (M.) (დანაშაულის ადგილის, ნივთმტკიცების); ადგილის ~ einen Augenschein vornehmen; ადგილზე დათვალიერების დანიშვნა den Augenschein anordnen; 2. Autopsie (F.); 3. inspizieren (V.), Inspektion (F.); 4. mustern (V.), Musterung (F.).

დათმობა 1. überlassen (V.), Überlassung (F.); 2. abtreten (V.), Abtretung (F.); 3. Konzession (F.).

დათმობადი abtretbar, მოთხოვნა, რომლის დათმობაც შესაძლებელია ~ Forderung.

დათმობის აკრძალვა (უფლების/მოთხოვნის) Abtretungsverbot (N.).

დათრობა betrinken (V.) (sich betrinken (V.)).

დათქმა 1. Klausel (F.); 2. Reservati-on (F.); 3. vorbehalten (V.), Vorbe-halt (M.).

დათქმა უმეტესი ხელშეწყობის შესახებ Meistbegünstigungsklausel.

დათხოვნა 1. auflösen (V.), Auflö-sung (F.) (მაგ. პარლამენტის); 2. 3. entlassen (V.), Entlassung (F.) (მაგ. სამსახურიდან).

დაინტერესება 1. Interesse (N.); 2. Interessiertheit (F.), მატერიალური დაინტერესება materielle ~.

დაინტერესებული interessiert.

დინტერესებული პირი 1. Interessent (M.); 2. Betroffene (M., F.).

დაკავება zurückbehalten (V.), Zurückbehaltung (F.) (მაგ. თანხის); 2. abziehen (V.), Abzug (M.) (ხელფასიდან); 3. besetzen (V.), Besetzung (F.); 4. einnehmen (V.).

დაკავება, დაპატიმრება 1. festnehmen (V.), Festnahme (F.); 2. arrestieren (V.), Arrest (M.); 3. festhalten (V.), Festhalten (N.).

დაკავების უფლება, რაიმე ვალდებულების შესრულებაზე უარის თქმა, მანამ სანამ მეორე მხარე არ შეასრულებს თავის ვალდებულებას (სამოქ.) Zurückbehaltungsrecht (N.).

დაკავებულობა 1. befassen (V.); 2. beschäftigt; 3. betreiben (V.).

დაკავშირება verbinden (V.), Verbindung (F.).

დაკარგვა, ხელიდან გაშვება (შესაძლებლობისა, შემთხვევისა) 1. verlieren (V.), Verlust (M.) ქმედუნარიანობის დაკარგვა ~ der Handlungsfähigkeit; 2. verwirken (V.), Verwirkung (F.).

დაკეტვა 1. schließen (V.); 2. verschließen (V.).

დაკვეთა, შეკვეთა ordern (V.).

დაკვირვება 1. beobachten (V.); 2. betrachten (V.), Betrachtung (F.).

დაკიდება hängen (V.).

დაკითხვა 1. inquiren (V.), Inquisition (F.); 2. vernehmen (V.), Vernehmung (F.); 3. befragen (V.); 4. einvernehmen (V.), Einvernahme (F.); ჩვენების ჩამორთმევა verhören (V.), Verhör (N.) (სისხლ.).

დაკისრება 1. obliegen (V.); 2. auferlegen (V.), Auflage (F.) (რაიმე ვალ-

დებულების შესრულების), ჯარის გადახდის დაკისრება j-m eine Geldbuße ~; 3. belegen (V.).

დაკლება 1. Ablass (M.); 2. Herabsetzung (F.); 3. Verminderung (F.).

დაკმაყოფილება 1. befriedigen (V.), Befriedigung (F.) (მაგ. მოთხოვნების, კრედიტორის) კრედიტორის უპირატესი დაკმაყოფილება vorzugsweise ~ eines Gläubigers; 2. Genugtuung (F.) (მორალური); 3. Satisfaktion (F.); 4. versorgen (V.), Versorgung (F.).

დაკრძალვა, დასაფლავება 1. beerdigen (V.), Beerdigung (F.); 2. Bestatten (V.); Bestattung (F.).

დაკრძალვის ხარჯები 1. Beerdigungskosten (F. Pl.); 2. Bestattungskosten (Pl.).

დალევა trinken (V.).

დალუქვა 1. versiegeln (V.), Versiegelung (F.); 2. verschließen (V.); 3. plombieren (V.); 4. siegeln (V.) Siegel (N.).

დალუქული versiegelt.

დალუქული ხელშეკრულება versiegelter Vertrag (M.).

დამაარსებელი 1. Gründer (M.); 2. Stifter (M.); 3. Begründer (M.).

დამადასტურებელი წარწერა Beglaubigungsvermerk (M.).

დამაკმაყოფილებელი befriedigend.

დამალვა 1. verbergen (V.); 2. verschweigen (V.), Verschweigung (F.); 3. vorenthalten (V.).

დამალული 1. versteckt; 2. verschwiegen; 3. verdeckt.

დამამზადებელი Hersteller (M.).

დამამთავრებელი, დამასრულებელი abschließend.

დამამტკიცებელი

დამამტკიცებელი საბუთი, დოკუმენტი Urkundenbeweis (M.).

დამამცირებელი, შეურაცხმყოფელი, შემლახავი (მაგ. უფლებისა) unwürdig.

დამატება 1. nachtragen (V.), Nachtrag (M.); 2. ergänzen (V.), Ergänzung (F.); 3. beifügen (V.).

დამატებით Neben-.

დამატებით შეძენილი საკუთრება nachträglich erworbenes Eigentum (N.).

დამატებით წარდგენა nachschieben (V.), Nachschieben (N.).

დამატებითი zusätzlich

დამატებითი ამსრულებელი (სისხლ.) Nebentäter (M.).

დამატებითი ანდერძი, ანდერძი გადადების პირობით Nachvermächtnis (N.).

დამატებითი არჩევნები, განმეორებითი, ხელმეორე, ხელახალი არჩევნები Nachwahl (F.).

დამატებითი ბიუჯეტი (ეკონ.) Nachtragshaushalt (M.).

დამატებითი ბრალდება Nachtragsanklage (F.).

დამატებითი გადაწყვეტილება Ergänzungsurteil (N.).

დამატებითი გადახდა Nachschuss (M.).

დამატებითი განზრახვა dolus (M.) subsequens (lat.).

დამატებითი დაზღვევა Nachversicherung (F.).

დამატებითი დათქმა Nebenabrede (F.).

დამატებითი დაჯილდოება, ნანა-

მატი, პრემია, ჯილდო Aufgeld (N.).

დამატებითი დებულება Nebenbestimmung (F.), ხელშეკრულების დამატებითი პირობები ~ eines Vertrages.

დამატებითი ვადა Nachfrist (F.).

დამატებითი ვალდებულება Nebenpflicht (F.).

დამატებითი, მარგინალური ხარჯები Grenzkosten (F. Pl.).

დამატებითი, მეორადი ვალდებულება Nebenpflicht (F.).

დამატებითი, მეორადი შეთანხმება Nebenabrede (F.).

დამატებითი მიწოდება (საქონლის) Nachlieferung (F.).

დამატებითი პირობები Nebenbestimmung (F.).

დამატებითი სამართლებრივი შედეგები Nebenfolge (F.).

დამატებითი სარჩელი Nebenklage (F.).

დამატებითი სასჯელი, გვერდითი სასჯელი Nebenstrafe (F.).

დამატებითი საქმიანობა Nebentätigkeit (F.).

დამატებითი უფლება, გვერდითი უფლება Nebenrecht (N.).

დამატებითი ფულადი შენატანი Nachschuss (M.).

დამატებითი ღირებულების გადასახადი Mehrwertsteuer (F.) (MwSt).

დამატებითი შედეგი Nebenfolge (F.).

დამატებითი შეთანხმება 1. Nebenabrede (F.); 2. Nebenvereinbarung (F.).

დამატებითი, შემდგომი nachträglich.

დამატებითი შემოსავალი Nebenverdienst (M.).

დამატებითი შენიშვნა Nebenbemerkung (F.).

დამატებითი შენიშვნა (ხელშეკრულებაში) პასუხისმგებლობიდან მთლიანად ან ნაწილობრივ გათავისუფლებაზე Freizeichnungsklausel (F.).

დამატებითი შენიშვნა ხელშეკრულებაში ვალდებულების შესრულების ვადის დადგომაზე Fälligkeitsklausel (F.).

დამატებითი შენიშვნის გაკეთება, ნათქვამის დამატება, შესწორება vermerken (V.).

დამატებითი შესატანის შეტანა nachzahlen, (V.), Nachzahlung (F.).

დამატებითი შესრულება ნაკლოვანი შესრულების შემთხვევაში 1. nachbessern, (V.), Nachbesserung (F.) (სამოქ.); 2. Nacherfüllung (F.).

დამატებითი შესწორება nachbessern (V.), Nachbesserung (F.).

დამატებითი ხარჯები Nebenkosten (F. Pl.) (მაგ. ელ. ენერჯის გადასახადი).

დამატებული ღირებულება Mehrwert (M.).

დამახინჯება (ფაქტების) fälschen (V.).

დამაჯერებელი 1. glaubhaft; 2. glaubwürdig; 3. schlüssig.

დამაჯერებლობა 1. Glaubwürdigkeit (F.); 2. Schlüssigkeit (F.).

დამზადება 1. anfertigen (V.), Anfertigung (F.); 2. Fertigstellen (V.).

დამზადება, წარმოება Herstellung (F.), herstellen (V.).

დამზღვევი Versicherungsnehmer (M.).

დამზღვევის თანამონაწილობა Selbstbehalt (M.).

დამთავრება, დასრულება 1. vollenden (V.), Vollendung (F.); 2. abschließen (V.), Abschluss (M.) (მაგ. საქმის); 3. absolvieren (V.) (სწავლის); 4. abwickeln (V.), Abwicklung (F.) (მაგ. საქმის); 5. beenden (V.), beendigen (V.), Beendigung (F.).

დამთხვევა 1. Zufall (M.); 2. Konfusion (F.) (უფლებათა და მოვალეობათა).

დამკვეთი Auftraggeber (M.).

დამნაშავე 1. Delinquent (M.); 2. Frevler (M.); 2. schuldig; 3. Schuldiger (M.); 4. Straftäter (M.) (სისხლ.); 5. Täter (M.); 6. Verbrecher (M.).

დამნაშავე პირი Schuldiger (M.).

დამნაშავეთა ორგანიზებული ჯგუფი, ბანდა Bande (F.).

დამნაშავეობა Kriminalität (F.).

დამოკიდებულება 1. Verhalten (N.); 2. Verhältnis (N.); 3. Abhängigkeit (F.); 4. Akzessorietät (F.) (მაგ. იპოთეკის ~ ძირითად ვალდებულებაზე); 5. bedingen (V.) (რაიმეზე); 6. Bindung (F.); 7. Sucht (F.).

დამოკიდებული მდგომარეობა Abhängigkeitsverhältnis (N.).

დამორჩილება 1. gehorchen (V.); 2. leisten (V.).

დამოუკიდებელ ხელოსანთა გაერთიანება Handwerksinnung (F.).

დამოუკიდებელი unabhängig.

დამოუკიდებლობა 1. Unabhängigkeit (F.); 2. Selbständigkeit (F.); ~

დამონება

გამოცხადება Unabhängigkeitserklärung (F.).

დამონება 1. beurkunden (V.); 2. Bestätigung (F.), bestätigen (V.); 3. Beglaubigung (F.), beglaubigen (V.) (სანოტარო წესით); 4. Bescheinigung (F.), bescheinigen (V.); bezeugen (V.) (დადასტურება).

დამრტყმელი Schläger (M.).

დამრღვევი Störer (M.).

დამსაქმებელი, სამუშაოს მიმცემი Arbeitgeber (M.).

დამსაქმებლის მიერ დასაქმებულის სიცოცხლის დაზღვევა Direktversicherung (F.).

დამსაქმებლის მითითების უფლება Direktionsrecht (N.).

დამსაქმებლის მოტყუება სამსახურში მონყობისას Anstellungsbezug (M.).

დამსაქმებლის პასუხისმგებლობა Arbeitnehmerhaftung (F.).

დამსაქმებლის წილი Arbeitgeberanteil (M.).

დამსახურება verdienen (V.), Verdienst (N.).

დამსახურებისთვის, პატივისცემის ნიშნად honoris causa (lat.).

დამსმენი 1. Spitzel (M.); 2. Denunziant (M.).

დამსწრე, მონაწილე 1. anwesend; 2. Anwesender (M.).

დამსწრე საზოგადოება Publikumsgesellschaft (F.).

დამტკიცება 1. sanktionieren (V.), Sanktion (F.); 2. verabschieden (V.) კანონის მიღება ein Gesetz ~; 3. argumentieren (V.); 4. ausweisen (V.); 5. behaupten (V.), Behauptung (F.); 6. bestätigen (V.).

დამტკიცებულ საბუთად გამოყენება zeugen (V.).

დამუქრება bedrohen (V.), დასჯით დამუქრება mit Strafe ~.

დამუშავება 1. verarbeiten (V.), Verarbeitung (F.); 2. abfertigen (V.), Abfertigung (F.) (მაგ. დოკუმენტის); bearbeiten (V.), Bearbeitung (F.).

დამფინანსებელი Sponsor (M.).

დამფუძნებელი, დამაარსებელი 1. Stifter (M.); 2. Begründer (M.); 3. Gründer (M.).

დამქირავებელი Mieter (M.) (სამოქ.).

დამქირავებლის მიერ ქონების მოუვლელობა Verwahrlosung (F.).

დამქირავებლის/მოქირავნის დაცვა Mieterschutz (M.).

დამცავი კანონი, კანონი, რომელიც ემსახურება ადამიანის და ცხოველის დაცვას და უსაფრთხოებას Schutzgesetz (N.).

დამცველი, ვეჟილი, ადვოკატი Verteidiger (M.).

დამცველი სისხლის სამართლის პროცესზე Strafverteidiger (M.).

დამცინავი, აბუჩად ამგდები schikanös.

დამცირება, აბუჩად აგდება schikanieren (V.), Schikane (F.).

დამცირება, დისკრედიტირება herabsetzen (V.), Herabsetzung (F.).

დამხმარე 1. Assistent (M.); 2. Gehilfe (M.); 3. Handlungsgehilfe (M.).

დამხმარე ექსპერტიზა Hilfgutachten (N.).

დამხმარე ვალდებულების შესრულებისას Erfüllungsgehilfe (M.).

დამხმარე მოხელე Hilfsbeamter (M.).

დამხმარე ოჯახურ საქმეებში Hausgehilfe (M.).

დამხმარე საშუალება Behelf (M.).

დამხმარებლობა (სისხლ.) intellektuelle Teilnahme (F.).

დამხობა umstürzen (V.), Umsturz (M.).

დამჯერი 1. gefügig; 2. gehorsam; 3. hörig; 4. Hörigkeit (F.).

დანაკარგი 1. Verlust (M.); 2. Ausfall (M.); 3. damnum (N.) (lat.).

დანამატი 1. Aufgeld (N.); 2. Zugabe (F.); 3. Zusatz (M.); 4. Zuschuss.

დანამატი საფრთხის გამო Gefahrenzulage (F.).

დანართი 1. Anlage (F.); 2. Anhang (M.); 3. Beilage (F.).

დანარჩენი, დარჩენილი restlich.

დანარჩენი უფლება sonstiges Recht (N.).

დანაშაულებრივი 1. verbrecherisch; 2. deliktisch.

დანაშაულებრივი განზრახვა Tatentschluss (M.) დანაშაულის ჩადენის გადაწყვეტილების მიღება den ~ fassen.

დანაშაულებრივი გზით მოპოვებული ქონების გადამალვა hehlen (V.), Hehlerei (F.).

დანაშაულებრივი გზით მოპოვებული ქონების გადამალავი Hehler (M.).

დანაშაულებრივი, კრიმინალური 1. kriminell; 2. verbrecherisch; 3. deliktisch.

დანაშაულთა ერთობლიობა 1. Ide-

alkonkurrenz (F.); 2. Konkurrenz (F.) (სისხლ.); 3. Tatmehrheit (F.).

დანაშაულთა იდეალური ერთობლიობა Tateinheit (F.).

დანაშაულთა რეალური ერთობლიობა Realkonkurrenz (F.).

დანაშაული 1. Straftat (F.) (სისხლ.); 2. Tat (F.); 3. Verbrechen (N.).

დანაშაული, დაკავშირებული გაკოტრების საქმის წარმოებასთან Konkursstrafat (F.).

დანაშაული, რომელიც შეიძლება ჩადენილ იქნას მხოლოდ უმოქმედობის გზით echtes Unterlassungsdelikt (N.).

დანაშაული გარემოს დაცვის წესის წინააღმდეგ Umweltkriminalität (F.).

დანაშაულის ადგილი 1. in flagranti (lat.); 2. Tatort (M.).

დანაშაულის ამსრულებლობა Täterschaft (F.).

დანაშაულის აღიარება 1. Selbstanzeige (F.) (საგად.); 2. Geständnis (N.) (სისხ.).

დანაშაულის გამორიცხვის პირადი საფუძველი persönlicher Strafausschließungsgrund (M.).

დანაშაულის გამოსყიდვა 1. wiedergutmachen (V.), Wiedergutmachung (F.); 2. büßen (V.).

დანაშაულის გარემოება Tatumstand (M.) დანაშაულის ობიექტური გარემოება objektiver ~; დანაშაულის სუბიექტური გარემოება subjektiver ~.

დანაშაულის გახსნა aufdecken (V.), ein Verbrechen ~.

დანაშაულის გახსნის ქვოცა, მაჩვენებელი Aufklärungsquote (F.).

დანაშაულის მთავარი შემსრულე-ბელი Haupttäter (M.).

დანაშაულის მომზადება (სისხლ.) Vorbereitungshandlung (F.).

დანაშაულის ობიექტური შემადგენლობა (სისხლ.) objektiver Tatbestand (M.).

დანაშაულის სუბიექტური შემადგენლობა (სისხლ.) subjektiver Tatbestand (M.).

დანაშაულის შემადგენლობა 1. Konsumtion (F.); 2. Straftatbestand (M.).

დანაშაულის შემადგენლობა, დაკავშირებული ბოროტად გამოყენებასთან Missbrauchstatbestand (M.).

დანაშაულის შემადგენლობა, რომელიც მდგომარეობს ნდობის ბოროტად გამოყენებაში Treubruchstatbestand (M.).

დანაშაულის შემადგენლობის აღწერილობითი ნიშანი, ელემენტი deskriptives Tatbestandsmerkmal (N.).

დანაშაულის შემადგენლობის ნიშანი, ელემენტი Tatbestandsmerkmal (N.).

დანაშაულის შემადგენლობის ნორმატიული ნიშანი (სისხლ.) normatives Tatbestandsmerkmal (N.).

დანაშაულის შემადგენლობის ობიექტური ნიშანი (სისხლ.) objektives Tatbestandsmerkmal (N.).

დანაშაულის შემადგენლობის სუბიექტური ნიშანი subjektives Tatbestandsmerkmal (N.).

დანაშაულის შემადგენლობის უარყოფითი ნიშანი negatives Tatbestandsmerkmal (N.).

დანაშაულის ჩადენა 1. Eine Straftat ausüben, begehen, verüben; 2. Freveln (V.).

დანაშაულის ჩადენის ეჭვი Tatverdacht (M.) დანაშაულის ჩადენის სერიოზული ეჭვი dringender ~; დანაშაულის ჩადენის ირიბი ეჭვი eventueller ~; დანაშაულის ჩადენის საფუძვლიანი ეჭვი hinreichender ~.

დანაშაულის ჩამდენი პირი, ამსრულებელი Täter (M.) დამნაშავის ძებნა nach dem ~ fahnden; მიმალული დამნაშავე flüchtiger ~; არასრულწლოვანი დამნაშავე Jugendlicher ~; რეციდივისტი mehrfacher ~; თანაამსრულებელი mittelbarer ~; ეჭვიტანილი mutmaßlicher ~; პოტენციური დამნაშავე potentieller ~; დანაშაულის ამსრულებელი unmittelbarer ~.

დანაშაულში მონაწილეობა Beteiligung (F.).

დანანესი, დებულება, განკარგულება Bestimmung (F.) ზოგადი დებულებები allgemeine ~en; საკანონმდებლო დებულებები, კანონის ~ები gesetzliche Bestimmungen.

დანაწილება Teilung (F.) ხელისუფლების ~ Gewaltenteilung (F.).

დანაწილებადი შესრულება (სამოქ.) teilbare Leistung (F.).

დანახარჯები Aufwand (M.).

დანახარჯი 1. Aufwendung (F.); 2. Ausgabe (F.); 3. Spese (F.); 4. Unkosten (F. Pl.).

დანდობა schonen (V.).

დანერგვა einführen (V.), Einführung (F.).

დანიშვნა 1. ernennen (V.), Ernennung (F.); 2. (მაგ. ვადის) festsetzen

(V.); 3. (დანიშვნა ვინმეზე) verloben (sich verloben) (V.); 4. (მაგ. სხდომის) anberaumen (V.); 5. Anordnung (F.) ექსპერტიზის დანიშვნა Einholung des Sachverständigen-gutachtens; 6. (მაგ. სასამართლო სხდომის) ansetzen (V.); 7. (არჩევნების, შეჯიბრის, კონკურსის) ausschreiben (V.); 8. დანიშვნა (მაგ. გასამრჯელოს, პრემიის) aussetzen (V.), Aussetzung (F.); 9. berufen (V.), Berufung (F.); 10. bestellen (V.) დამცველის დანიშვნა einen Verteidiger ~, Bestellung (F.).

დანიშნული 1. bestimmt; 2. Verlobter (M.) (საქმრო).

დაობლება verwaisen (V.).

დაპატენტება, პატენტის აღება patentieren (V.).

დაპატიმრება 1. verhaften (V.), Verhaftung (F.); 2. arrestieren (V.), Arrest (M.); 3. einsperren (V.); 4. festnehmen (V.), Festnahme (F.); 5. Gefangennahme (F.); 6. inhaftieren (V.), Inhaftierung (F.).

დაპატიმრების ბრძანება Haftbefehl (M.).

დაპატიმრების მიზეზი Haftgrund (M.).

დაპატიმრების საფუძვლიანობის სასამართლო შემოწმება richterliche Haftprüfung (F.).

დაპატრონება Inbesitznahme (F.).

დაპირება 1. versprechen (V.); 2. zusichern (V.), Zusicherung (F.); 3. beabsichtigen (V.).

დაპირების ადრესატი Versprechensempfänger (M.).

დაპირების მიმცემი Versprechensgeber (M.).

დაპირისპირება Auseinandersetzung (F.), auseinandersetzen (V.).

დაპლომბვა, დაბჟენა, დალუქვა plombieren (V.).

დარაჯი 1. Wärter (M.); 2. Wächter (M.).

დარაჯი, მცველი Hüter (M.).

დარგი, სფერო 1. Ressort (N.); 2. Bereich (M.); 3. Fachbereich (M.); 4. Fach (N.).

დარეგისტრირება 1. einschreiben (V.); 2. eintragen (V.).

დარეგისტრირების უნარი Eintragungsfähigkeit (F.).

დარეგისტრირებული სამრეწველო ნიმუში, დარეგისტრირებული სამრეწველო მოდელი Gebrauchsmuster (N.).

დარეგულირება 1. Beilegung (F.), beilegen (V.); 2. regeln (V.); 3. erledigen (V.).

დართვა (მაგ. დოკუმენტის) beilegen (V.).

დარტყმა schlagen (V.), Schlag (M.).

დარღვევა 1. stören (V.), Störung (F.); 2. übergehen (V.); 3. überschreiten (V.), კანონის ~ ein Gesetz überschreiten; ვადის ~ den Termin überschreiten; კრედიტის ლიმიტის გადადგემა den Kredit ~, Überschreitung (F.); 4. übertreten (V.), Übertretung (F.); Übertretung (F.); 5. verletzen (V.), Verletzung (F.) (ნესის, კანონის, უფლების); 6. verstoßen (V.) (კანონის); 7. brechen (V.).

დარჩენა bleiben (V.).

დარჩენილი ვალი Restschuld (F.).

დარჩენილი ვალის გადახდისგან გათავისუფლება, დარჩენილი ვალის პატიება Restschuldbefreiung (F.).

დარჩენილი

დარჩენილი ნაწილი Rest (M.).

დარწმუნება überzeugen (V.).

დარწმუნება, დაპირება, გარანტია
Zusicherung (F.), zusichern (V.).

დარწმუნებული sicher.

დასაბეგრი steuerepflichtig.

დასაბუთება 1. begründen (V.), Begründung (F.); 2. ratio (F.) (lat.).

დასაბუთების საფუძველი Beweisgrund (M.).

დასაბუთებული, დადასტურებული
begründet.

დასაბუთებულობა Begründetheit (F.).

დასავლეთევროპული კავშირი
Westeuropäische Union (F.) (WEU).

დასარიცხი, დაურიცხავი netto.

დასასრული Schluss (M.).

დასაქმება beschäftigen (V.), Beschäftigung (F.).

დასაქმებაში შუამავლობა Stellenvermittlung (F.).

დასაქმების ვალდებულება
Beschäftigungspflicht (F.) დამსაქმებლის
ვალდებულება მისცეს
დასაქმებულს სამუშაო ~ des
Arbeitsgebers.

დასაქმებულთა დაზღვევის ფედერალური
დანესებულება Bundesversicherungsanstalt (F.) für
Angestellte.

დასაქმებულთა საბჭო (საწარმო-
ებში) Betriebsrat (M.).

დასაქმებულთა წარმომადგენლობა
სახელმწიფო დანესებულებაში
1. Personalversammlung (F.); 2. Personalvertretung (F.).

დასაქმებულთა წახალისება
Arbeitsförderung (F.).

დასაქმებული (მომავალი) დედის
უფლებების დაცვა (შრომ.)
Mutterschutz (M.).

დასაქმებული, მუშაკი, მუშა, მო-
სამსახურე Arbeitnehmer (M.).

დასაქმებულის ბრძოლა შრომითი
ურთიერთობების გასაუმჯობესებლად
Arbeitskampf (M.).

დასაქმებულის პასუხისმგებლობა
Arbeitnehmerhaftung (F.).

დასაშვები მტკიცებულება
zulässiges Beweismittel (N.).

დასაშვები, ნებადართული 1. zulässig;
2. erlaubt; 3. gestattet.

დასაშვებობა Zulässigkeit (F.) სარჩელის
~ Zulässigkeit der Klage.

დასაშვებობის წინაპირობა
Zulassungsvoraussetzung (F.).

დასაჩუქრებული Schenkungsempfänger (M.).

დასაცავი სიტყვა (ადვოკატის მიერ
წარმოთქმული ბოლო რეპლიკა)
Plädoyer (N.).

დასაწყისი Anfang (M.).

დასახელება 1. nennen (V.); 2. Eigenname (M.).

დასახიჩრება verstümmeln (V.),
Verstümmelung (F.).

დასახლებული პუნქტების ჩამონათვალი,
დასახლებული პუნქტების
გზამკვლევი Ortsverzeichnis (N.).

დასკვნა 1. Schlussfolgerung (F.); 2. Zusammenfassung (F.); 3. Attest (N.)
(საექსპერტო ან სამედიცინო); 4. Erkenntnis (F.); 5. Gutachten (N.); 6. Konklusion (F.).

დასკვნა საპირისპიროდან Umkehrschluss (M.) (ლათ. argumentum e contrario).

დასკვნითი გადანყვეტილება (გადანყვეტილება იმ სადაო საკითხებზე, რომელიც დარჩა ნაწილობრივი გადანყვეტილების მიღების შემდეგ) Schlussurteil (N.).

დასკვნითი სიტყვა Schlussvortrag (M.).

დასმენა denunzieren (V.), Denunziation (F.).

დასრულება 1. Schließung (F.); 2. ablaufen (V.) (მაგ. ხელშეკრულებისა ვადის გასვლის გამო), Ablauf (M.); 3. Beendigung (F.).

დასრულება, ბოლომდე მიყვანა vollenden (V.), Vollendung (F.).

დასრულება, დამთავრება 1. schließen (V.); 2. abschließen (V.), Abschluss (M.) (მაგ. საქმის); 3. absolvieren (V.) (სწავლის); 4. Abwicklung (F.) (საქმეების); 5. beenden (V.), beendigen (V.).

დასრულებული მცდელობა beendet, vollendeter Versuch (M.).

დასტური 1. Testat (N.); 2. Versicherung (F.); 3. Bestätigung (F.).

დასწრება, თანდასწრება, 1. beiwohnen (V.); 2. Anwesenheit (F.).

დასჯა 1. bestrafen (V.), Bestrafung (F.); 2. strafen (V.); 3. ahnden (V.).

დასჯადი 1. strafbar; 2. strafbedroht.

დასჯადი ქმედება strafbare Handlung (F.).

დასჯადობა Strafbarkeit (F.) ქმედების ~ Strafbarkeit einer Handlung.

დასჯადობის ობიექტური პირობა (სისხლ.) objektive Bedingung (F.) der Strafbarkeit.

დასჯის ფორმა, რომელიც უკავშირდება უფლებების აყრას და დამცირებას Ehrenstrafe (F.).

დატევა fassen (V.).

დატვირთვა 1. Belastung (F.) სანიეტო დატვირთვა dingliche ~, იპოთეკით დატვირთვა hypotekarische ~; 2. laden (V.), Ladung (F.); 3. verladen (V.).

დატოვება 1. einbehalten (V.); 2. verlassen (V.); 3. vorbehalten (V.) დაიტოვო უფლება sich das Recht ~; ყველა უფლება დაცულია alle Rechte ~.

დაუბეგრავი 1. gebührenfrei; 2. steuerfrei; 3. zollfrei (საბაჟო გადასახადისგან განთავისუფლებული).

დაუბეგრავი მინიმუმი (შემოსავლის) 1. Freibetrag (M.); 2. Steuerfreibetrag (M.) (თანხა, რომელიც არ ექვემდებარება დაბეგრას).

დაუბრკოლებელი frei.

დაუბრკოლებლად freizügig.

დაუდევარი 1. Leichtfertig; 2. leichtsinnig, ~ მოქმედება (სისხლ.) leichtsinniges Handeln; 2. nachlässig.

დაუდევრობა 1. Leichtfertigkeit (F.); 2. Vernachlässigung (F.); 3. Leichtsinigkeit (F.); 4. Versehen (N.).

დაუმთავრებელი 1. unvollständig; 2. Schwebend (გარდამავალი).

დაუმორჩილებელი 1. unbotmäßig; 2. ungehorsam.

დაუმორჩილებლობა 1. Ungehorsam (M) სამოქალაქო ~ ziviler Ungehorsam; 2. Gehorsamsverweigerung (F.); 3. Insubordination (F.).

დაუსწრებელი გადანყვეტილება (სამოქ.) Versäumnisurteil (N.).

დაუსწრებელი

დაუსწრებელი სწავლება დისტანციურად Fernunterricht (M.).

დაუფლება 1. Besitzergreifung (F.) უკანონოდ ~ widerrechtliche Besitzergreifung; 2. Besitz (M.); 3. Besitznahme (F.); 4. aneignen (V.), Aneignung (F.).

დაუყოვნებელი 1. Sofortig; 2. unverzüglich.

დაუყოვნებელი დევნა sofortige Verfolgung (F.).

დაუშვებელი 1. unzulässig (მაგ. სარჩელი); 2. unerlaubt; 3. unstatthaft.

დაუშვებლობა 1. Nichtzulassung (F.); 2. Unzulässigkeit (F.) საკასაციო საჩივრის ~ Nichtzulassung einer Revision.

დაუცველი 1. schutzlos; 2. wehrlos.

დაუცველობა 1. Schutzlosigkeit (F.); 2. Wehrlosigkeit (F.).

დაუძლეველი ძალა höhere Gewalt (F.).

დაუხმარებლობა unterlassene Hilfeleistung (F.) (სისხ.).

დაფარვა 1. Ablösung (F.), ablösen; 2. (მაგ. ვალის, კრედიტის, ხარჯების) Abdeckung (F.), abdecken; 3. decken; 4. begleichen; 5. Kollation (F.) (დავალიანების).

დაფარვის კრედიტი Rembourskredit (M.).

დაფარული 1. verdeckt, verschleiert; 2. verschwiegen.

დაფინანსება Finanzierung (F.), finanzieren.

დაფიცება schwören.

დაქვითვა abziehen (V.), Abzug (M.).

დაქირავება mieten (V.) (ბინის, ავტომანქანის და სხვა).

დაქირავება, სამუშაოზე აყვანა anstellen (V.), Anstellung (F.).

დაქირავებულ ჯარისკაცად მსახური im Sold stehen.

დაქირავებული ავტომანქანა 1. Mietwagen (M.); 2. Mietauto (N.).

დაქირავებული, აყვანილი შტატში angestellt.

დაქირავებული მკვლელი Killer (M.).

დაქირავებული ხელოსანი Lohnhandwerker (M.).

დაქირავებული ჯარისკაცი Söldner (M.).

დაქორწინება 1. Heirat (F.); 2. heiraten (V.); 3. trauen (V.); 4. sich vermählen (V.); 5. Eheschließung (F.).

დაქორწინების აკრძალვა Eheverbot (N.).

დაქორწინებისას მეუღლეების მიერ არჩეული საერთო გვარი Ehe-name (M.).

დაქორწინებული მშობლებისგან შვილის წარმოშობა Ehelichkeit (F.).

დაყადალება 1. pfänden (V.); 2. belegen (V.).

დაყადალებადი pfändbar.

დაყადალებიდან წარმოშობილი გირავნობის უფლება Pfändungspfandrecht (N.).

დაყადალებული ქონების ლუქი Pfandsiegel (N.).

დაყენება vorbringen (V.).

დაყენება, აწყობა, დამონტაჟება, გაყვანა verlegen (V.)

დაყოვნება, გაჭიანურება 1. verzögern (V.), Verzögerung (F.) 2. Zögern (N.), zögern (V.).

დაყრდნობა beziehen (V.).

დაშავება, დაზიანება, გაფუჭება
versehren (V.).

დაშავებული Verletzter (M.), ver-
letzt.

დაშინტაჟება Erpressung (F.), er-
pressen (V.).

დაშენება überbauen (V.), Überbau
(M.).

დაშვება zulassen (V.), Zulassung
(F.); შესვლის უფლება Zugang (M.).

დაშვებული 1. erlaubt; 2. unbenom-
men.

დაშინება 1. erschrecken (V.); 2. ab-
schrecken (V.), Abschreckung (F.).

დაშლა 1. Zerfall (M.); 2. Zerrüttung
(F.); 3. Auflösung (F.).

დაშორება Trennung (F.).

დაშორებული getrennt.

დაშოშმინება, დაოკება, დანყნა-
რება Befriedung (F.).

დაჩქარება, აჩქარება beschleuni-
gen (V.).

დაჩქარებული beschleunigt, დაჩ-
ქარებული წარმოება beschleunig-
tes Verfahren (N.), Eilverfahren (N.).

დაცემა, დაქანება Gefälle (N.).

დაცვა 1. hegen (V.); 2. hüten (V.); 3.
schützen (V.), Schutz (M.) დიპლომა-
ტიური ~ diplomatischer Schutz; სა-
მართლებრივი ~ rechtlicher Schutz;
პირადი მიმონერის საიდუმლოე-
ბის ~ Schutz des Briefgeheimnisses;
საზოგადოებრივი უსაფრთხოე-
ბის ~ Schutz der öffentlichen Sicher-
heit; 4. verteidigen (V.).

დაცვა, დაცვის მხარე Verteidi-
gung (F.).

დაცვა, მოფრთხილება hüten (V.).

**დაცვა სისხლის სამართლის საქ-
მეზე** Strafverteidigung (F.).

**დაცვა ხელშეკრულების მოშლი-
საგან** Bestandsschutz (M.).

დაცვითი, თავდაცვითი defensiv.

დაცვის მიზანი Schutzzweck (M.),
ნორმის ~ Schutzzweck der Norm.

დაცვის სიგელი Freibrief (M.).

დაცვის სფერო Schutzbereich (M.).

დაცვის ღონისძიება Schutzmaß-
nahme (F.).

დაცვის წერილი (სამოქ. სამარ-
თალში წერილობითი განცხადება,
რომელიც ეგზავნება სასამართ-
ლოს მანამ, სანამ შევა რაიმე
სარჩელი მოპასუხის წინააღმდეგ,
რათა წინასწარვე ეცნობოს სასა-
მართლოს მხარის სამართლებრი-
ვი პოზიცია. გამოიყენება მაშინ,
როცა მხარეს აქვს საფუძველი
ივარაუდოს, რომ მის წინააღმდეგ
შესაძლოა შეტანილ იქნეს და მის
დაუსწრებლად განხილულ იქნეს
განცხადება სარჩელის უზრუნ-
ველყოფის შესახებ) Schutzschrift
(F.).

დაცინვა, აბუჩად აგდება Hohn (M.).

დაცული befriedet.

და-ძმა Geschwister (Pl.).

დანევა, დაკლება, შემცირება Her-
absetzung (F.).

დანესება 1. verhängen (V.), Verhän-
gung (F.); 2. einrichten (V.); 3. Fest-
setzung (F.); 4. stiften (V.).

დანესებულება 1. Einrichtung (F.);
2. Institution (F.); 3. Stelle (F.).

დანესებულების იურისტი Syndi-
kusanwalt (M.).

დანესებულების

დანესებულების მუშაობის დრო Amtsbetrieb (M.).

დანიანაურება befördern (V.).

დანყება 1. eröffnen (V.), Eröffnung (F.); 2. anheben (V.).

დანყება, ატყდომა, ფეთქება ausbrechen (V.), Ausbruch (M.).

დაჭერა 1. festhalten (V.), Festhalten (N.); 2. halten (V.); 3. fassen (V.) (მაგ. ქურდის).

დაჭრა 1. verwunden (V.); 2. verletzen (V.).

დაჭრილი Verletzter (M.).

დახარჯვა 1. verbrauchen (V.); 2. aufbrauchen (V.); 3. Aufwenden (V.); 4. ausgeben (V.).

დახასიათება, რომელიც გაიცემა შრომითი ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში Zwischenzeugnis (N.).

დახლის ქურდი Ladendieb (M.).

დახლის ქურდობა Ladendiebstahl (M.).

დახმარება 1. Behelf (M.); 2. Beihilfe (F.) ფინანსური დახმარება finanzielle ~; 3. Hilfe (F.); 4. მხარდაჭერა Unterstützung (F.), Förderung (F.).

დახმარება სადაზღვევო პრემია, გაცემული გარდაცვლილის დასაფლავების ხარჯების დასაფარად Sterbegeld (N.).

დახმარება (შელავათი) საპროცესო ხარჯების გადახდაში Prozesskostenhilfe (F.).

დახრჩობა strangulieren (V.), Strangulation (F.).

დახურდავება wechseln (V.).

დახურვა 1. abschließen (V.), Abschluss (M.) (მაგ. ანგარიშის); 2.

დაკეტვა schließen (V.), Schließung (F.).

დახურული საცავი Verschluss (M.).

დაჯავშნა 1. Reservierung (F.), reservieren (V.); 2. Buchung (F.), buchen (V.); 3. vorbestellen (V.).

დაჯარიმება bestrafen (V.), Bestrafung (F.).

დაჯერება 1. gehorchen (V.); 2. glauben (V.).

დაჯილდოება, პრემიის მინიჭება Verleihung (F.), verleihen (V.).

დე ჟურე de iure (lat.).

დე ფაქტო de facto (lat.).

დებატები Debatte (F.).

დებეტავიზო Lastschriftanzeige (F.).

დებეტი 1. Soll (N.); 2. Debet (N.).

დებიტორი Debitor (M.).

დებულება 1. Vorschrift (F.); 2. Bestimmung (F.).

დებულება ხელოსნობის შესახებ Handwerksordnung (F.).

დედა Mutter (F.).

დედამთილი Schwiegermutter (F.).

დედამთილ-მამამთილი Schwiegereltern (Pl.).

დედაქალაქი Hauptstadt (F.).

დედინაცვალი Stiefmutter (F.).

დედინაცვალ-მამინაცვალი Stiefeltern (Pl.).

დედის ფულადი დახმარება Mutterschaftsgeld (N.).

დედობა Mutterschaft (F.).

დედობილი Pflegemutter (F.).

დედობილი კომპანია, დედობილი საზოგადოება, ძირითადი საზოგადოება (კორპ.) Muttergesellschaft (F.).

დედობის უფლება Mutterrecht (N.).

დევალვაცია, გაუფასურება 1. Devaluation (F.); 2. Abwertung (F.), abwerten (V.).

დევიზი Devise (F.)

დევნა 1. Verfolgung (F.), verfolgen (V.); 2. Ahndung (F.); 3. Nacheile (F.); 4. Fahndung (F.), fahnden (V.).

დევნილობა Exil (N.).

დევოლუციური ეფექტი, ზემდგომ ინსტანციაში სასამართლო გადაწყვეტილების გასაჩივრების შედეგი Devolutiveffekt (M.).

დეზერტირებული fahnenflüchtig.

დეზერტირი 1. Deserteur (M.); 2. Wehrdienstverweigerer (M.).

დეზერტირობა 1. Fahnenflucht (F.); 2. Wehrdienstverweigerung (F.).

დეიდა Tante (F.).

დეკლარაცია 1. Deklaration (F.), deklarieren (V.); 2. Erklärung (F.), erklären (V.).

დეკლარაციული deklaratorisch.

დეკლარირება 1. deklarieren (V.); 2. erklären (V.).

დეკოლონიზაცია Entkolonialisierung (F.), entkolonialisieren (V.).

დეკონცენტრაცია dekonzentrieren (V.), Dekonzentration (F.).

დეკრეტი 1. Dekret (N.) (მაგ. მთავრობის); 2. Mutterschaftsurlaub (M.) (ქალის).

დეკრეტული შვებულება Mutterschaftsurlaub (M.).

დელეგატი 1. Abgeordnete (M.); 2. Delegierter (M.); 3. Volksvertreter (M.).

დელეგაცია Delegation (F.).

დელეგირება 1. Delegation (F), Delegierung (F.), delegieren (V.); 2. Outsourcing (N.); 3. übertragen (V.), Übertragung (F.).

დელეგირებული კომპეტენცია übertragener Wirkungskreis (M.) (admin.).

დელივერორდერი Lieferschein (M.).

დელიქტი 1. Delikt (N.); 2. Rechtsverletzung (F.); 3. unerlaubte Handlung (F.) (სამოქ.); 4. Vergehen (N.).

დელიქტუნარიანი deliktsfähig.

დელიქტუნარიანობა Deliktsfähigkeit (F.).

დელიქტური deliktisch.

დელიქტური სამართალი, ნორმები დელიქტური ვალდებულებების შესახებ Deliktsrecht (N.).

დელკრედერე, გარანტია (ერთგვარი თავდებობა) მოვალის გადახდისუუნარობის შემთხვევაში Delkredere (N.).

დელკრედერეს საკომისიო Delkredereprovision (F.).

დემარში Demarche (F.).

დემოკრატი Demokrat (M.).

დემოკრატია Demokratie (F.).

დემოკრატიის პრინციპი Demokratieprinzip (N.).

დემოკრატიული demokratisch.

დემონსტრანტი Demonstrant (M.).

დემონსტრაცია 1. Demonstration (F.); 2. Demo (F.).

დემონსტრაციული

დემონსტრაციული demonstrativ.

დემონსტრაციაში მონაწილეობის მიღება demonstrieren.

დემონსტრირება 1. Vorführung (F.), vorführen (V.); 2. Demonstration (F.), demonstrieren (V.).

დემპინგი Dumping (N.).

დენადი დანაშაული Dauerdelikt (N.).

დენაციფიკაცია Entnazifizierung (F.), entnazifizieren (V.).

დენონსაცია 1. Denoncierung (F.), denoncieren (V.); 2. Kündigung (F.), kündigen (V.) ხელშეკრულების ~ einen Vertrag kündigen.

დეპარტამენტი Departement (N.).

დეპეშა Telegramm (N.).

დეპო Depot (N.).

დეპოზიტები Depositen (N. Pl.).

დეპოზიტზე შეტანა hinterlegen (V.), Hinterlegung (F.).

დეპოზიტი 1. Depositum (N.); 2. Bankeinlage (F.).

დეპონირება 1. deponieren (V.); 2. Hinterlegen (V.), Hinterlegung (F.).

დეპორტაცია 1. Deportation (F.); 2. abschieben (V.), Abschiebung (F.).

დეპორტირება 1. deportieren (V.); 2. abschieben (V.).

დეპუტატი Abgeordnete (M.).

დეპუტატის დავალება, იმპერატიული მანდატი imperatives Mandat (N.).

დეპუტაცია Deputation (F.).

დეპუტაციის წევრი Deputierter (M.).

დერეგულაცია Deregulierung (F.).

დერეგულირება deregulieren (V.).

დერივატი, ნაწარმოები Derivat (N.).

დესპანი 1. Gesandter (M.); 2. Legat (M.) (საერთ.).

დესპოტი Despot (M.).

დესპოტია Despotie (F.).

დესპოტური despotisch.

დესტინატერი Destinatär (M.).

დეტექტივი 1. Detektiv (M.); 2. Ermittler (M.).

დეტექტორი Detektor (M.).

დეფექტი 1. Defekt (M.); 2. Mangel (M.); 3. Fehler (M.).

დეფექტიანობა Mangelhaftigkeit (F.).

დეფექტური 1. defekt; 2. mangelhaft; 3. fehlerhaft.

დეფინიცია definieren (V.), Definition (F.).

დეფიციტი 1. Defizit (N.); 2. Mangel (M.).

დეფიციტური mangelhaft.

დეფიციტური საქონელი Mangelware (F.).

დეცენტრალიზაცია Dezentralisation (F.), Dezentralisierung (F.).

დეცენტრალიზირება dezentralisieren (V.).

დიდი სენატი großer Senat (M.).

დივერსია Diversion (F.).

დივიდენდი 1. Dividende (F.); 2. Gewinnanteil (M.).

დილეტანტი 1. Laie (M.); 2. Dilettant (M.).

დინამიური dynamisch.

დინამიური პენსია dynamische Rente (F.).

დინასტია Dynastie (F.).

დიპლომატი Diplomat (M.).

დიპლომატია Diplomatie (F.).

დიპლომატიური diplomatisch.

დიპლომატიური ურთიერთობა diplomatische Beziehung (F.).

დიპლომი Diplom (N.).

დირექტივა 1. Direktive (F.); 2. Richtlinie (F.).

დირექტორი შრომის საკითხებში Arbeitsdirektor (M.).

დირექცია Direktion (F.).

დისერტაცია 1. Dissertation (F.); 2. Doktorarbeit (F.).

დისერტაციის დაცვა 1. Rigorosum (N.); 2. Promotion (F.); 3. Verteidigung (F.).

დისიდენტი Dissident (M.).

დისკონტი Diskont (M.).

დისკონტირება diskontieren (V.).

დისკრედიტაცია Rufmord (M.).

დისკრედიტირება 1. diskreditieren (V.); 2. Herabsetzung (F.).

დისკრეცია (ადმ.) Ermessen (N.).

დისკრეციული Ermessens-

დისკრეციული ნორმა Kannvorschrift (F.).

დისკრეციული უფლებამოსილების ბოროტად გამოყენება (ადმ.) Ermessensmissbrauch (M.).

დისკრეციული უფლებამოსილების განხორციელების ფარგლებში გადანყვეტილების მიღებისას გარემოებებისა და შესაძლებლობების

არასაკმარისად გამოკვლევა Ermessensmangel (M.).

დისკრეციული უფლებამოსილების ფარგლების არასრული გამოყენება (ადმ.) Ermessensunterschreitung (F.).

დისკრეციული უფლებამოსილების ფარგლების შეზღუდვა (ადმ.) Ermessensreduzierung (F.).

დისკრიმინაცია Diskriminierung (F.), diskriminieren (V.).

დისკუსია 1. Diskussion (F.); 2. Debatte (F.).

დისპოზიციური 1. dispositiv; 2. abdingbar.

დისპოზიციური ნორმა 1. dispositive Norm (F.); 2. Kannbestimmung (F.).

დისპოზიციური სამართალი, უფლება 1. dispositives Recht (N.); 2. nachgiebiges Recht (N.).

დისპოზიციურობის პრინციპი 1. Dispositionsmaxime (F.); 2. Opportunitätsprinzip (N.); 3. Verfügungsgrundsatz (M.).

დისპუტაცია Disputation (F.).

დისპუტი Disput (M.).

დისტანცია 1. Abstand (M.); 2. Distanz (F.); 3. Entfernung (F.); ~ დაცვა den Abstand halten.

დისტრიბუტორი 1. Vertragshändler (M.); 2. Aussendienstmitarbeiter (M.).

დისტრიბუცია 1. Distribution (F.); 2. Vertrieb (M.).

დისქმარი Schwager (M.).

დისქმარის ან ძმისცოლის ძმა Schwippschwager (M.).

დისშვილი ან ძმისშვილი გოგო Nichte (F.).

დისციპლინა

დისციპლინა Disziplin (F.).

დისციპლინარული სამართალწარმოება Disziplinarverfahren (N.).

დისციპლინარული სასამართლო Disziplinargericht (N.).

დისციპლინური disziplinarisch, disziplinar-.

დისციპლინური გადაცდომა Disziplinarvergehen (N.).

დისციპლინური ზემოქმედების ღონისძიება Disziplinarmaßnahme (F.).

დისციპლინური სახდელი Disziplinarstrafe (F.).

დიფერენცირება 1. Differenzierung (F.), differenzieren (V.); 2. trennen (V.).

დიქტატორი Diktator (M.).

დიქტატურა Diktatur (F.).

დნმ-ის ანალიზი DNA-Analyse (F.).

დოგმა Dogma (N.).

დოგმატიკა Dogmatik (F.).

დოკუმენტების მიწოდება, რომელიც არ განხორციელდა უშუალოდ ადრესატისთვის მისი გადაცემის გზით Ersatzzustellung (F.).

დოკუმენტების (საქმეში არსებული) საფუძველზე გამოტანილი გადაწყვეტილება (მაგ. დაუსწრებელი გადაწყვეტილების გამოტანის) Entscheidung nach Lage der Akten (F.).

დოკუმენტი 1. Dokument (N.); 2. Ausweis (M.); 3. Schriftsatz (M.); 4. Urkunde (F.) (ოფიციალური); 5. Beleg (M.).

დოკუმენტი უფლების / მოთხოვნის დათმობის შესახებ Abtretungs-urkunde (F.).

დოკუმენტის ადრესატისთვის ჩაბარების დამადასტურებელი საბუთი Zustellungsurkunde (F.).

დოკუმენტის ასლი Abschrift (F.) დამონმებული ~ beglaubigte Abschrift.

დოკუმენტის გარეშე beleglos.

დოკუმენტურად დადასტურება 1. belegen (V.); 2. ausweisen (V.).

დოკუმენტურად დადასტურებული aktenkundig.

დოკუმენტური აკრედიტივი Dokumentenakkreditiv (N.).

დონე 1. Ebene (F.); 2. Niveau (N.); 3. Stand (M.).

დონორი 1. Spender (M.) (მედ.); 2. Donor (M.), Geber (M.) (ეკონ.).

დოპინგი Doping (N.).

დოსიე Dossier (N.).

დოტაცია 1. Dotation (F.); 2. Subvention (F.); 3. Zuschuss; 4. Subsidie (F.).

დოტაციის გაცემა 1. dotieren (V.); 2. subventionieren (V.).

დოქტორანტი Doktorand (M.).

დოქტორი Doktor (M.).

დოქტორის ხარისხი Doktorgrad (M.).

დოქტრინა 1. Doktrin (F.); 2. Lehre (F.).

დოცენტი Dozent (M.).

დრაკონული drakonisch.

დრო 1. Zeit (F.); 2. Zeitpunkt (M.).

დროებით დაკავება Sistierung (F.), sistieren (V.).

დროებით მოვალეობის შემსრულებელი stellvertretend.

დროებითი 1. vorläufig; 2. einstweilig; 3. provisorisch; 4. vorübergehend; 5. zeitweilig.

დროებითი გადადგომა einstweilige Ruhestand (M.).

დროებითი განკარგულება einstweilige Anordnung (F.).

დროებითი მონმობა Interims-schein (M.).

დროებითი სამართლებრივი დაცვა (სამოქ.) vorläufiger Rechtsschutz (M.).

დროის განსაზღვრა terminieren (V.).

დროის დანიშვნა (მაგ. ხელშეკრულების შესრულების, შეხვედრის და ა. შ.) 1. betagen (V.); 2. terminieren (V.).

დროის მონაკვეთი 1. Zeitabschnitt (M.); 2. Zeitspanne (F.); 3. Teilzeit (F.); 4. Abschnitt (M.).

დროულად 1. rechtzeitig; 2. gelegen.

დროული 1. rechtzeitig; 2. opportun; 3. zeitlich.

დროშა 1. Fahne (F.); 2. Flagge (F.).

დუაიენი, დიპლომატიური კორპუსის მეთაური Doyen (M.) (franz.).

დუალიზმი Dualismus (M.).

დუალისტური dualistisch.

დუალისტური სახელმწიფო Realunion (F.).

დუბლიკატი Duplikat (N.).

დუმილი schweigen (V.), Schweigen (N.).

დღის წესრიგი Tagesordnung (F.)
 დღის წესრიგში შეტანა auf die ~ setzen; დღის წესრიგში ყოფნა auf der ~ stehen; დღის წესრიგიდან ამოღება, მოხსნა von der ~ streichen, absetzen.

დღის წესრიგის საკითხი Tagesordnungspunkt (M.).

დღიურად მუშაობა als Tagelöhner arbeiten.

დღიური ანაზღაურება Tagelohn (M.).

დღიური განაკვეთი Tagessatz (M.).

დღიური მუშა Tagelöhner (M.).

დღიური სამივილინებო თანხა (მივილინებისას წარმოშობილი სადღელელამისო ხარჯების დაფარვის სახსრები) Tagegeld (N.).

ე

ეგზეკვატურა Exequatur (N.).

ეგზემპლარი Ausfertigung (F.).

ევაკუაცია Evakuierung (F.).

ევაკუირება evakuieren (V.).

ევანგელისტური evangelisch.

ევგენიკა Eugenik (F.).

ევგენიკური eugenisch.

ევთანაზია 1. Euthanasie (F.); 2. Sterbehilfe (F.).

ევიკცია, მყიდველისთვის ნაყიდი ნივთის სასამართლო გადაწყვეტილებით ჩამორთმევა იმ გარემოებების საფუძველზე, რომელიც არსებობდა ნივთის ყიდვამდე Eviktion (F.).

ევროგაერთიანების პირველი ინსტანციის სასამართლო Gericht (N.) erster Instanz der Europäischen Gemeinschaften.

ევროგაერთიანების სამართალი Europäisches Gemeinschaftsrecht (N.).

ევროკავშირის ეკონომიკურ ინტერესთა გაერთიანება Europäische Wirtschaftliche Interessenvereinigung (F.).

ევროკავშირის ნოტარიუსთა კავშირი Europäischer Verband (M.) der Notare (CNUE) (F.).

ევროკავშირის სასამართლო EuGH, Europäischer Gerichtshof (M.).

ევროპა Europa (N.).

ევროპაში უსაფრთხოებისა და თანამშრომლობის კონფერენცია (ჰელსინკი, 1975 წ.) Konferenz (F.) für Sicherheit und Zusammenarbeit (KSZE).

ევროპის საბჭო Europarat (M.).

ევროპოლი Europol (F.).

ევროპული europäisch.

ევროპული აქტი Europäische Akte (F.).

ევროპული გაერთიანება EG (F.), Europäische Gemeinschaft (F.).

ევროპული გაერთიანებები Europäische Gemeinschaften (F. Pl.).

ევროპული ეკონომიკური გაერთიანება Europäische Wirtschaftsgemeinschaft (F.), EWG.

ევროპული ეკონომიკური და სავალუტო კავშირი Europäische Wirtschafts- und Währungsunion (F.).

ევროპული ეკონომიკური სივრცე Europäischer Wirtschaftsraum (M.).

ევროპული კავშირი EU (F.), Europäische Union (F.).

ევროპული კავშირის კომისია Europäische Kommission (F.) der Europäischen Union.

ევროპული კავშირის ნოტარიუსთა საბჭო Europäischer Verband (M.) der Notare (F.), CNUE.

ევროპული კავშირის სამართალი Europäisches Unionsrecht (N.).

ევროპული პარლამენტი Europäisches Parlament (N.).

ევროპული პარლამენტის არჩევნები Europawahl (F.).

ევროპული საბჭო Europäischer Rat (M.).

ევროპული სავალუტო ერთეული ECU (M.) (European Currency Unit).

ევროპული სავალუტო სისტემა Europäisches Währungssystem (N.).

ევროპული საინვესტიციო ბანკი Europäische Investitionsbank (F.).

ევროპული სამართალი Europäisches Recht (N.).

ევროპული სოციალური ქარტია Europäische Sozialcharta (F.).

ევროპული უნივერსიტეტი Europäische Universität (F.).

ევროპული ცენტრალური ბანკი Europäische Zentralbank (F.).

ევროჩეკი Eurocheque (M.).

ეზო Hof (M.).

ეთიკა Ethik (F.).

„ეთიკის სასამართლო“ Ehrengericht (N.).

ეთიკური ethisch.

ეთნიკური ethnisch.

ეკიპაჟი Besatzung (F.).

ეკოლოგია Ökologie (F.).

ეკოლოგიური ökologisch.

ეკონომია sparen (V.).

ეკონომია, ეკონომიურობა, დამზოგველობა, დაზოგვა, ყაირათი, მომჭირნეობა, ყაირათიანობა Wirtschaftlichkeit (F.).

ეკონომიკა 1. Ökonomie (F.); 2. Wirtschaft (F.).

ეკონომიკა, მაკროეკონომიკა, სახალხო მეურნეობა, Volkswirtschaft (F.).

ეკონომიკის მართვა Wirtschaftslenkung (F.).

ეკონომიკური ökonomisch.

ეკონომიკური ვარდნა Baisse (F.).

ეკონომიკური თანამშრომლობისა და განვითარების ორგანიზაცია OECD (F.) (Organization for European Economic Cooperation).

ეკონომიური, მომჭირნე, ყაირათიანი wirtschaftlich.

ეკუმენი Ökumene (F.).

ეკუმენისტური ökumenisch.

ელასტიური, მოქნილი flexibel.

ელემენტი 1. Merkmal (N.); 2. Bestandteil (M.).

ელექტროენერგია Strom (M.), Elektrizität (F.).

ელექტროენერგიის დატაცება Energieentziehung (F.).

ელექტრომომარაგებელი კომპანია Energieversorgungsunternehmen (N.).

ელექტრონული elektronisch.

ელექტრონული კომერცია e-commerce (M.).

ელექტრონული კომუნიკაცია Telekommunikation (F.).

ელექტრონული ფოსტა E-Mail (N.).

ელჩი Botschafter (M.).

ემანსიპაცია Emanzipation (F.).

ემანსიპირება emanzipieren (V.).

ემბარგო Embargo (N.).

ემბრიონი 1. Fötus (M.); 2. Embryo (M.).

ემერიტუსის წოდების მინიჭება emeritieren (V.), Emeritierung (F.).

ემიგრანტი Emigrant (M.).

ემიგრაცია 1. Emigration (F.); 2. Exil (N.); 3. auswandern (V.), Auswanderung (F.).

ემიგრირება emigrieren (V.).

ემისია 1. Emission (F.); 2. Ausgabe (F.) (მაგ. ფასიანი ქაღალდების); 3. begeben (V.) (მაგ. აქციების).

ემისიის განხორციელება emittieren (V.).

ემისირებული (მაგ. აქცია) begebbar.

ემისირებული ფასიანი ქაღალდი begebbares Wertpapier (N.).

ემისიური ბანკი Notenbank (F.).

ენა Sprache (F.).

ენერგია Energie (F.).

ენერჯის წარმოების მარეგულირებელი სამართალი Energierecht (N.).

ენციკლიკა, რომის პაპის მიმართვა Enzyklika (F.).

ენციკლოპედია Enzyklopädie (F.).

ეპისტოლე Hirtenbrief (M.).

ერთა ლიგა Völkerbund (M.).

ერთადერთი მემკვიდრე 1. Anerbe (M.); 2. Universalerbe (M.) (მაგ. კომლში); 3. Alleinerbe (M.).

ერთგვაროვანი einheitlich.

ერთგვაროვანი კანონი (ერთგვაროვანი კანონი აშშ-ში) einheitliches Gesetz (N.).

ერთგულება Treue (F.).

ერთგულების ვალდებულება Treuepflicht (F.).

ერთგული treu.

ერთდროულად gleichzeitig.

ერთ-ერთი მეუღლის ნივთი, რომელიც არ შეიძლება გადაცემულ იქნეს გარიგებით (მაგ. უზუფერუ-ქტი) Sondergut (N.).

ერთეული 1. Einheit (F.); 2. Stück (N.).

ერთი და იგივე gleich.

ერთი და იგივე პირის ერთსა და იმავე დანაშაულზე ხელახლა გასამართლების დაუშვებლობა ne bis in idem (lat.).

ერთი და იგივე სახის დანაშაულთა ერთი სამართლებრივი ნორმის გაუქმება მეორეს მიღებით Derogation (F.).

ერთიანი 1. einheitlich; 2. einig.

ერთიანი ევროპული აქტი Einheitliche Europäische Akte (F.).

ერთიანი სავაჭრო კანონმდებლობა einheitliches Kaufrecht (N.).

ერთიანი სასჯელი არასრულწლოვანთა მიმართ Einheitsstrafe (F.).

ერთიანობა Einheit (F.).

ერთიანობა, შეერთება Vereinigung (F.).

ერთმანეთთან დაკავშირებული რამოდენიმე მიწის ნაკვეთის ფართის აღნიშვნა კადასტრში Gemarkung (F.).

ერთნაირი, მსგავსი gleichartig.

ერთობა Gemeinschaft (F.), ინტერესთა ერთობა Interessengemeinschaft (F.).

ერთობლივად gesamtschuldnerisch.

ერთობლივი 1. gemeinsam; 2. gesamt; 3. solidarisch.

ერთობლივი ბრალეულობა Kollektivschuld (F.).

ერთობლივი განზრახვა Gesamtvorsatz (M.).

ერთობლივი გაყიდვა Gesamtverkauf (M.).

ერთობლივი მართვა Gesamtsteuerung (F.).

ერთობლივი საწარმო joint venture (N.).

ერთობლივი სკოლა Gemeinschaftsschule (F.).

ერთობლივი, საზიარო უფლება gemeinsames Recht (N.).

ერთობლიობა Gesamtheit (F.).

ერთობლიობა (ქმედებათა) gleichartige Tateinheit (F.).

ერთპალატიანი სისტემა Einkammersystem (N.).

ერთპიროვნული გადანყვეტილების მიღების უფლებამოსილების მქონე მოსამართლე Einzelrichter (M.).

ერთპიროვნული საკუთრება Alleineigentum (N.).

ერი Nation (F.).

ეროვნება, ნაციონალობა Nationalität (F.).

ეროვნული national.

ეროვნული გრძნობა, ეროვნული განცდა Nationalgefühl (N.).

ეროვნული დროშის ფერი Nationalfarbe (F.).

ეროვნული ეკლესია Landeskirche (F.).

ეროვნული კანონი Inlandsgesetz (N.).

ეროვნული კონვენტი (საფრანგეთში) Nationalkonvent (M.).

ეროვნული კრება Nationalversammlung (F.).

ეროვნული საბჭო Nationalrat (M.).

ეროვნული საბჭოს მრჩეველი Nationalrat (M.).

ეროვნული საბჭოს წევრი Nationalrat (M.).

ეროვნული სახელმწიფო Nationalstaat (M.).

ეროვნული სიმბოლო Nationalsymbol (N.).

ეროვნული ტერიტორია Inland (N.).

ეროვნული შუღლის გაღვივება Volksverhetzung (F.).

ეროვნული ცნობიერება, ეროვნული თვითშეგნება Nationalbewusstsein (N.).

ეროვნული ჰიმნი, სახელმწიფო ჰიმნი Nationalhymne (F.).

ესაზღვრება angrenzen (V.).

ესკადრონი, დივიზიონი Geschwader (N.).

ეუთო – ევროპის უსაფრთხოებისა და თანამშრომლობის ორგანიზაცია OSZE (F.) (Organisation über Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa).

ეფექტი Effekt (M.).

ეფექტი, შედეგი, რეზულტატი Wirkung (F.).

ეფექტიანი 1. effektiv; 2. wirksam.

ეფექტიანობა Effizienz (F.).

ექვემდებარება მოშლას, დენონსაციას kündbar.

ექვივალენტი äquivalent.

ექვივალენტობის პრინციპი Äquivalenzprinzip (N.).

ექვივალენტურობა, თანაფარდობა Äquivalenz (F.).

ექვივალენტურობის თეორია Äquivalenztheorie (F.).

ექსკლავი Exklave (F.).

ექსკლუზიური 1. exklusiv; 2. ausschließlich.

ექსმატრიკულაცია, სტუდენტთა რეგისტრაციის გაუქმება Exmatrikulation (F.).

ექსპედიტორი Spediteur (M.).

ექსპედიტორული კომპანია Spedition (F.).

ექსპერტი 1. Experte (M.); 2. Beirat (M.); 3. Gutachter (M.); 4. Sachverständiger (M.).

ექსპერტიზა, საექსპერტო შემონ-

ექსპლოატაციის

მება 1. Prüfung (F.), prüfen (V.); 2. Begutachtung (F.), begutachten (V.); 3. ექსპერტიზის დანიშვნა Sachverständigengutachten einholen.

ექსპლოატაციის ინსტრუქცია Bedienungsanleitung (F.).

ექსპონენტი, გამოფენის მონაწილე Aussteller (M.).

ექსპორტი 1. Export (M.); 2. Ausfuhr (F.).

ექსპორტირება 1. ausführen (V.); 2. exportieren (V.).

ექსპორტის განხორციელება exportieren (V.).

ექსპროპრიაცია, საკუთრების ჩამორთმევა სათანადო კომპენსაციით Enteignung (F.).

ექსპროპრიაციის ეკვივალენტური ჩარევა enteignungsgleicher Eingriff (M.).

ექსტერიტორიული extritorial.

ექსტერიტორიულობა Exterritorialität (F.).

ექსტრადიცია Auslieferung (F.) (დამნაშავის).

ექსტრადიციის მიზნით დამნაშავის დაპატიმრება Auslieferungshaft (F.).

ექსტრემიზმი Extremismus (M.).

ექსტრემისტი Extremist (M.).

ექსცესი Exzess (M.).

ექსპიზიციონისტი Exhibitionist (M.).

ექსპიზიციონისტური exhibitionistisch.

ექსპიზიციონისტური ქმედება exhibitionistische Handlung (F.).

ექსჰუმაცია Exhumierung (F.).

ექსჰუმაციის ჩატარება exhumieren (V.).

ეშაფოტი Schafott (N.) ეშაფოტზე ასვლა ~ besteigen (V.).

ეჭვი 1. Bedenken (N.); 2. Verdacht (M.) დასაბუთებული ეჭვი begründeter ~; 3. Argwohn (M.); 4. Besorgnis (F.); 5. Verdächtigung (F.); 6. Zweifel (M.).

ეჭვიანი eifersüchtig.

ეჭვიანობა Eifersucht (F.).

ეჭვის შემთხვევაში საქმე წყდება ბრალდებულის სასარგებლოდ in dubio pro reo (lat.).

ეჭვიმთანილი 1. mutmaßlich; 2. Verdächtiger (M.); 3. Beschuldigter (M.).

3

ვაგონი Wagon (M.).

ვადა 1. Frist (F.); 2. Stichtag (M.).

ვადა მემკვიდრეობით მიღებული

ქონების საინვენტარო ნუსხაში შეტანისათვის Inventarfrist (F.).

ვადამოსული fällig.

ვადიანი befristet.

ვადიანი ანაბარი 1. Festgeld (N.); 2. Termineinlage (F.).

ვადიანი თამასუქი Nachsichtwechsel (M.).

ვადით შეზღუდვა befristen (V.), Befristung (F.) უფლების ვადით შეზღუდვა ~ des Rechtes.

ვადის გაგრძელება 1. Fristverlängerung (F.); 2. Nachfrist (F.); 3. prolongieren (V.), Prolongation (F.); 4. Prorogation (F.); 5. verlängern (V.).

ვადის გადაცილება, გაჭიანურება Verzug (M.) ~ გაუფრთხილებლობით fahrlässiger Verzug.

ვადის გადაწევა verlegen (V.).

ვადის განსაზღვრა 1. Befristung (F.), befristen (V.); 2. Zeitbestimmung (F.); 3. Fristsetzung (F.).

ვადის განსაზღვრა, დადგენა Eine Frist anberaumen (V.).

ვადის გასვლა 1. verfallen (V.); 2. Zeitablauf (M.).

ვადის შეღავათიანი გადადება Gnadenfrist (F.).

ვალაუვალი 1. insolvent; 2. verschuldet; 3. zahlungsunfähig.

ვალაუვალი მოვალის იურიდიული ქმედებების გასაჩივრება Konkursanfechtung (F.) (მმართველის მიერ ან კრედიტორთა მოთხოვნით).

ვალაუვალობა 1. Insolvenz (F.); 2. Überschuldung (F.); 3. Krida (F.) (avstr.).

ვალდებულება 1. Bindung (F.); 2. Obligo (N.); 3. Pflicht (F.); 4. Schuld (F.); 5. Verbindlichkeit (F.); 6. Verpflichtung (F.); 7. Auflage (F.).

ვალდებულება, რომელიც კრედიტორის ადგილსამყოფელზე უნდა შესრულდეს Bringschuld (F.).

ვალდებულება, რომელიც სრულდება იმ მომენტში, როდესაც მოვალე კრედიტორს, მისი ადგილსამყოფელის მიხედვით გადაუგზავნის ვალდებულებით გათვალისწინებულ ნივთს ან თანხას Schickschuld (F.).

ვალდებულება, რომელიც უნდა შესრულდეს ინდივიდუალურად განსაზღვრული ნივთის გადაცემით Speziesschuld (F.).

ვალდებულებათა კოლიზია, ვალდებულებათა წინააღმდეგობა Pflichtenkollision (F.).

ვალდებულებით დატვირთვა 1. belasten (V.); 2. beschweren (V.).

ვალდებულებით ურთიერთობაში სოლიდარულ მოვალედ შესვლა Schuldbeitritt (M.).

ვალდებულებითი გარიგება Verpflichtungsgeschäft (N.).

ვალდებულებითი სამართალი Schuldrecht (N.).

ვალდებულებითი სამართლებრივი ურთიერთობა, რომელიც წარმოიშობა ხელშეკრულებაზე უარის თქმის შემდეგ Rückgewährschuldverhältnis (N.).

ვალდებულებითი ურთიერთობა Pflichtenverhältnis (N.), Schuldverhältnis (N.).

ვალდებულებითი უფლება Haftungsrecht (N.).

ვალდებულების არაკეთილსინდისიერი შესრულება, რომელმაც მეორე მხარეს ზიანი მიაყენა positive Forderungsverletzung (F.).

ვალდებულების

ვალდებულების არაჯეროვანი შესრულება Schlechtleistung (F.).

ვალდებულების გარეშე freibleibend.

ვალდებულების დაკისრება Auflage (F.); verpflichtet (V.).

ვალდებულების დარღვევა 1. Forderungsverletzung (F.); 2. Pflichtverletzung (F.).

ვალდებულების ნაწილობრივი შესრულება (სამოქ.) Teilleistung (F.).

ვალდებულების საგნის შემთხვევით დაღუპვისას საპირისპირო შესრულების განხორციელების რისკი Preisgefahr (F.).

ვალდებულების უზრუნველყოფის მიზნით მოვალის მიერ კრედიტორისთვის გადაცემული ქონება Sicherungseigentum (N.).

ვალდებულების შესრულების ადგილი 1. Erfüllungsort (M.); 2. Leistungsort (M.).

ვალდებულების შესრულების აკრძალვა (სამოქ.) Leistungsverbot (N.).

ვალდებულების შესრულების გადავადება Moratorium (N.).

ვალდებულების შესრულების გართულება, დარღვევა Leistungsstörung (F.).

ვალდებულების შესრულების დრო Leistungszeit (F.).

ვალდებულების შესრულების ვადამოსულობა Fälligkeit (F.).

ვალდებულების შესრულების ინტერესი Erfüllungsinteresse (N.).

ვალდებულების შესრულების მოგვიანებით დამდგარი შეუძლებლობა nachträgliche Unmöglichkeit (F.).

ვალდებულების შესრულების საკუთარ თავზე აღება Erfüllungsübernahme (F.).

ვალდებულების შეუსრულებლობა Nichterfüllung (F.).

ვალდებულების შეუსრულებლობით გამოწვეული ზიანი Nichterfüllungsschaden (M.).

ვალდებულების შეუსრულებლობით წარმოშობილი უკუმოთხოვნა Nichtleistungskondiktion (F.).

ვალდებულების, ვალის აღიარება Schuldanerkenntnis (F.).

ვალდებულებისაგან გათავისუფლება Entlastung (F.); dispensieren (V.).

ვალდებულები პირი Verpflichteter (M.).

ვალებში ჩაფლული, ვალაუვალი verschuldet.

ვალი 1. Festgeld (N.); 2. Schuld (F.); ვალი, რომელიც გვაროვნული ნივთის მინოდებით იფარება Gattungsschuld (F.).

ვალი, რომელიც უზრუნველყოფილია უძრავი ქონების დატვირთვით Grundschuld (F.).

ვალის აღიარება Schuldanerkenntnis (F.).

ვალის გადახდა tilgen (V.).

ვალის დაფარვა 1. saldieren (V.); 2. Schuldentilgung (F.); 3. tilgen (V.).

ვალის ინკასირების მანდატი Inkassomandat (N.).

ვალის ნაწილი, რომელიც ჯერ არ არის დაფარული Überhang (M.).

ვალის პატიება (სამოქ.) Erlass (M.).

ვალისაგან თავისუფალი ქონება Reinvermögen (N.).

ვალუტა (ფულის ერთეული) 1. Valuta (F.); 2. Währung (F.)

ვაჟი Sohn (M.).

ვარაუდი, დაშვება annehmen (V.), Annahme (F.).

ვარაუდი, პრეზუმფცია 1. mutmaßen (V.); 2. Vermutung (F.); 3. Präsomption (F.) უდანაშაულობის პრეზუმფცია Unschuldsvermutung (F.).

ვარაუდი მამობაზე Vaterschaftsvermutung (F.).

ვარგისი 1. anwendbar; 2. gültig; 3. tauglich.

ვარგისიანობა 1. Befähigung (F.); 2. Gültigkeit (F.).

ვარგისობა Tauglichkeit (F.).

ვარდნა, დანევა, დაცემა (მაგ. კურსის, ფასის) Baisse (F.).

ვარჯიში üben (V.), Übung (F.).

ვატიკანი Vatikan (M.).

ვატიკანის საეკლესიო კრება Vatikanisches Konzil (N.).

ვაჭარი, კომერსანტი Kaufmann (M.).

ვაჭრობა handeln (V.), Handel (M.).

ვაჭრობა ბაჟის გარეშე Freihandel (M.).

ვაჭრობის ჩვეულებით ან ადათით დადგენილი თამასუქის გადახდის ვადა Usance (F.).

ველური, გარეული wild.

ვერაგი hinterlistig.

ვერაგობა 1. Heimtücke (F.); 2. Hinterlist (F.); 3. Treubruch (M.); 4. Tücke (F.); 5. Arglist (F.).

ვერაგულად 1. heimtückisch; 2. arglistig.

ვერაგული 1. dolos; 2. arglistig; 3. treubruchig.

ვერაგული, მუხანათური მკვლელობა Meuchelmord (M.).

ვერდიქტი, ნაფიც მსაჯულთა გადაწყვეტილება 1. Spruch (M.); 2. Verdikt (N.).

ვერსალის ხელშეკრულება Versailler Vertrag (M.).

ვერტიკალური, შვეული vertikal.

ვეტერანი, ომის ყოფილი მონაწილე Veteran (M.).

ვეტო Veto (N.), ~ს დადება Veto einlegen.

ვექილი 1. Mandatar (M.); 2. Rechtsanwalt (M.); 3. Rechtsbeistand (M.); 4. Verteidiger (M.).

ვექსილის ან ჩეკის საფუძველზე თანხის გადამხდელი Bezogener (M.).

ვექსილის, ჩეკის გამცემი Aussteller (M.).

ვივისექცია Vivisektion (F.).

ვიზა 1. Visum (N.); 2. Sichtvermerk (M.).

ვიზა, ხელმოწერა Paraphe (F.).

ვიზიტი Besuch (M.).

ვითარება Lage (F.).

ვინდიკაცია, მესაკუთრის უფლება გამოითხოვოს ნივთი უკანონო მფლობელობიდან 1. vindizieren (V.), Vindikationen (F.); 2. Eigentums herausgabeanspruch (M.).

ვინმესთან ერთად დაღუპვის ვარაუდი Kommorientenvermutung (F.).

ვინმესთან ერთად დაღუპული Kommorient (M.).

ვინმესთვის რაიმეს მართება, ვალდებულების ქონა schulden (V.).

ვისიმე ინტერესების წარმომადგენლობა Interessenvertretung (F.).

ვიცე-კანცლერი Vizekanzler (M.).

ვიცე-პრეზიდენტი, თავმჯდომარის მოადგილე Vizepräsident (M.).

ვოტუმი, გადანყვეტილება Votum (N.), ნდობის ~ das Vertrauensvotum.

ზ

ზაარლანდი Saarland (N.).

ზავი Befriedung (F.).

ზარალი 1. Schaden (M.); 2. Nachteil (M.).

ზარალის ანაზღაურება 1. ausgleichen (V.); 2. Nutzungsentschädigung (F.) (ნივთის სარგებლობიდან გამომდინარე).

ზაფხულის დრო Sommerzeit (F.).

ზეგავლენა 1. Einwirkung (F.); 2. beeinflussen (V.), Beeinflussung (F.).

ზეგავლენის მოხდენა, ზემოქმედება 1. wirken (V.); 2. einwirken (V.); 3. Einwirkung (F.); 4. beeinflussen (V.).

ზეგანაკვეთური სამუშაო Überstunde (F.).

ზედავალიანება überschulden.

ზედამხედველი 1. Inspekteur (M.); 2. Aufseher (M.); 3. Wärter (M.).

ზედამხედველობა 1. bewachen (V.); 2. Aufsicht (F.); 3. beaufsichtigen (V.); 4. Fürsorge (F.); 5. Überwachung (F.).

ზედამხედველობის ვალდებულება Aufsichtspflicht (F.).

ზედამხედველობის ფედერალური უწყება Bundesaufsichtsamt (N.).

ზედნადები 1. Frachtbrief (M.); 2. Lieferschein (M.).

ზედნადები ხარჯები Gemeinkosten (F. Pl.).

ზეეროვნული, სუპრანაციონალური supranational.

ზემდგომ ადმინისტრაციულ ორგანოში ქვემდგომი ორგანოს თანამშრომლის ქმედების გასაჩივრება Dienstaufsichtsbeschwerde (F.).

ზემდგომი obere.

ზემდგომი ადმინისტრაციული ორგანოს უფლება იმოქმედოს მისი ქვემდგომი ადმინისტრაციული ორგანოს მაგივრად Selbsteintritt (M.).

ზემდგომი ინსტანციის მიერ ქვემდგომი ინსტანციისგან საქმის გამოთხოვა Evokation (F.).

ზემდგომი ინსტანციის მიერ ქვემდგომი ინსტანციისგან საქმის გამოთხოვის უფლება Evokationsrecht (N.).

ზემდგომი ორგანოს უფლება გამოითხოვოს საქმეები ქვემდგომი

ორგანოსგან და მიიღოს მათზე გადაწყვეტილება Devolutionsrecht (N.).

ზემდგომი სასამართლო ინსტანცია, რომელშიც მხარე ასაჩივრებს გადაწყვეტილებას, რომელიც იხილავს საჩივარს (აპელაციას და ა. შ.) Rechtsmittelgericht (N.).

ზემოქმედება, ზეგავლენა 1. Auswirkung (F.); 2. beeinflussen (V.), Beeinflussung (F.); 3. Einwirkung (F.).

ზემოქმედების, ზეგავლენის მოხდენა wirken (V.), Wirkung (F.).

ზეპირი, სიტყვიერი verbal, mündlich.

ზეპირობა Mündlichkeit (F.).

ზეპირობის პრინციპი (სამოქ.) Mündlichkeitsgrundsatz (M.).

ზიანი 1. Schaden (M.); 2. Nachteil (M.).

ზიანი, რომელიც გარიგების მხარეს მიადგა ხელშეკრულების ნამდვილობისადმი რწმენის გამო Vertrauensschaden (N.).

ზიანი, რომელიც მიადგა მესამე პირს Drittschaden (M.).

ზიანის ანაზღაურება Schadensersatz (M.).

ზიანის ანაზღაურება (ნივთის სარგებლობიდან გამომდინარე) Nutzungsentschädigung (F.).

ზიანის ანაზღაურება ფულადი კომპენსაციის სახით Geldschadensersatz (M.).

ზიანის ანაზღაურების მოთხოვნის უფლება Schadensersatzanspruch (M.).

ზიანის ანაზღაურების ფორმა სამოქალაქო პროცესში, როდესაც

მოპასუხეს ეკისრება მოსარჩელესთვის დამდგარ ზიანზე საგრძნობლად მეტი ანაზღაურების გადახდა Strafschadenersatz (M.).

ზიანის დაზღვევა Schadensversicherung (F.).

ზიანის მიმყენებელი Schädiger (M.).

ზიანის მიყენება 1. Beschädigung (F.); 2. Schädigung (F.).

ზიანის საფრთხის მქონე კონკრეტული დანაშაული konkretes Gefährdungsdelikt (N.).

ზიზღი, სიძულვილი Hass (M.).

ზნე-ჩვეულება Gebrauch (M.); 2. Sitte (F.).

ზნეობა 1. Sittlichkeit (F.); 2. Sitte (F.).

ზნეობის კანონი Sittengesetz (N.).

ზნეობის ნორმებთან წინააღმდეგობაში ყოფნა Sittenwidrigkeit (F.).

ზნეობრივი sittlich.

ზოგადი განზრახვა Dolus generalis (M.) (lat.).

ზოგადი განკარგულება (ადმინისტრაციული ორგანოს) Allgemeinverfügung (F.).

ზოგადი ნაწილი allgemeiner Teil (M.).

ზოგადი პოლიციური დათქმა, ზოგადი პოლიციური კლავზულა polizeiliche Generalklausel (F.).

ზოგადი სამართლის ნორმები Observanz (F.).

ზოგადი სახელისუფლებო სამართალურთიერთობა allgemeines Gewaltverhältnis (N.).

ზოგადი ქმედუნარიანობა allgemeine Handlungsfreiheit (F.).

ზოგადსავალდებულო

ზოგადსავალდებულო allgemeinverbindlich.

ზომების მიღება 1. Durchgriff (M.); 2. einschreiten (V.).

ზონა, სარტყელი, ზოლი, არე Zone (F.), სანაპირო ~ Küstenzone; განსაკუთრებული ეკონომიკური ~ Ausschließliche Wirtschaftszone; დემილიტარიზებული ~ entmilitarisierte Zone; თავისუფალი ვაჭრობის ~, თავისუფალი სავაჭრო ~ Wirtschaftszone; მომიჯნავე ზონა, ტერიტორიული წყლების მიმდებარე ~, სპეციალური საზღვაო ~ Anschlusszone.

ზოოფილია Sodomie (F.).

ზრდა 1. Anstieg (M.); 2. anwachsen (V.), Anwachsung (F.).

ზრდასრული 1. Erwachsener (M.); 2. erwachsen (Adj.).

ზრუნვა sorgen (V.), Sorge (F.); Fürsorge (F.).

ზრუნვა, მზრუნველობა Betreuung (F.); Fürsorge (F.).

ზღვა See (F.).

ზღვაზე ბატონობა Seeherrschaft (F.).

ზღვარი Schranke (F.).

ზღვარი, მიჯნა Grenze (F.).

ზღვარი, საზღვარი, ფარგლები Begrenzung (F.).

ზღვევინება beitreiben (V.), Beitreibung (F.).

ზღვისგალმა überseeisch.

ზღვრის ზღვარი Schranken-Schranke (F.).

ზღვრული obere, höchst-.

ზღვრული იპოთეკა Höchstbetrags-hypothek (F.).

თ

თავაზიანი gefällig.

თავდამსხმელი Angreifer (M.).

თავდაპირველი 1. anfänglich; 2. originär; 3. ursprünglich.

თავდასხმა überfallen (V.), Überfall (M.), ადამიანზე ~ einen Menschen überfallen; ბანკზე ~ eine Bank überfallen.

თავდასხმა, სიცოცხლის ხელყოფა Anschlag (M.).

თავდასხმა, შეტევა angreifen (V.), Angriff (M.).

თავდასხმით გამოწვეული უკიდურესი აუცილებლობა Angriffsnotstand (M.).

თავდასხმითი ომი Angriffskrieg (M.).

თავდაცვა 1. Selbstverteidigung (F.), ინდივიდუალური ~ individuelle Selbstverteidigung; კოლექტიური ~ kollektive Selbstverteidigung; 2.

abwehren (V.), Abwehr (F.); 3. Wehr (F.).

თავდაცვითი უკიდურესი აუცილებლობა ზიანის თავიდან ასაცილებლად defensiver Notstand (M.).

თავდაცვის საშუალება Wehrmittel (N.).

თავდაცვის შემთხვევა (სხვა სახელმწიფოსგან თავდასხმის შემთხვევაში) Verteidigungsfall (M.).

თავდებად დადგომა 1. bürgen (V.); 2. verbürgen (V.).

თავდები Bürge (M.).

თავდების თავდები, შემდგომი თავდები (სამოქ.) Nachbürge (M.).

თავდებობა 1. bürgen (V.); 2. Sicherheitsleistung (F.); 3. verbürgen (V.); 4. Bürgschaft (F.); 5. einstehen (V.); 6. gewährleisten (V.), Gewährleistung (F.); 7. Interzession (F.).

თავდებობის ვალდებულება, გარანტიის (როგორც პიროვნების) ვალდებულება (სისხლ.) Garantienpflicht (F.).

თავდებობის თავდებობა, შემდგომი თავდებობა (სამოქ.) Nachbürgschaft (F.).

თავი 1. Titel (M.); 2. Abschnitt (M.).

თავიდან აცილება, აღკვეთა Präklusion (F.).

თავიდან აცილება, გაფრთხილება, პრევენცია, არიდება, პროფილაქტიკური ზომების მიღება 1. vorbeugen; 2. Vermeidung (F.); 3. vermeiden (V.).

თავიდან აცილებადი vermeidbar.

თავის არიდება Umgehung (F.).

თავის გადადება 1. hingeben (V.); 2. widmen (V.).

თავის მიძღვნა, შეწირვა aufopfern (V.), Aufopferung (F.).

თავის მოკვეთა enthaupten (V.), Enthauptung (F.).

თავის მოყრა, მოგროვება, შეგროვება versammeln (V.).

თავის მოჩვენება, სიმულირება heucheln (V.).

თავის საფრთხეში ჩაგდება gefährden (V.).

თავის შეკავება enthalten (V.), Enthaltung (F.).

თავის შეკავება (ხმის მიცემის დროს) Stimmenthaltung (F.).

თავისი შეხედულებისამებრ arbiträr.

თავისუფალი 1. frei; 2. freiheitlich.

თავისუფალი (არამუნიციპალური) მინა gemeindefreies Gebiet (N.).

თავისუფალი დრო Freizeit (F.).

თავისუფალი ეკლესია (რომელიც არ არის დამოკიდებული სახელმწიფოზე ან სახელმწიფო რელიგიაზე) Freikirche (F.).

თავისუფალი ვაჭრობა, ვაჭრობა ბაჟის გარეშე Freihandel (M.).

თავისუფალი მოძრაობა Freigang (M.).

თავისუფალი მტკიცებულება Freibeweis (M.).

თავისუფალი პორტი Freihafen (M.).

თავისუფალი პროფესია freier Beruf (M.).

თავისუფალი პროფესიის freiberuflich.

თავისუფალი სახელმწიფო Freistaat (M.).

თავისუფალი

თავისუფალი ფედერალური ერთ-
ეული Freistaat (M.).

თავისუფლად 1. frei; 2. franko; 3.
freizügig.

თავისუფლება Freiheit (F.).

თავისუფლების აღკვეთა Freiheits-
entziehung (F.).

თავისუფლების აღკვეთა სამხედ-
რო მოსამსახურისთვის სამხედრო
სისხლის სამართლის კოდექსით
გათვალისწინებული დანაშაულე-
ბისთვის Strafarrrest (M.).

თავისუფლების შეზღუდვის ად-
გილი Gewahrsam (M.).

თავისუფლების წართმევა (უკანონო-
ნოდ) Freiheitsberaubung (F.).

თავმჯდომარე Vorsitzende (M.).

თავმჯდომარე (პრეზიდენტი) ასა-
კით უფროსობის გამო, უზუცესი
Alterspräsident (M.).

თავმჯდომარე მოსამართლე Vor-
sitzender Richter (M.).

თავშესაფარი 1. Asyl (N.); 2. Beher-
bergung (F.).

თავშესაფრის მიცემა beherbergen
(V.).

თავშესაფრის უფლება Asylrecht
(N.).

თათბირი 1. Konferenz (F.); 2. Bera-
tung (F.).

თაიმშერი Teilzeitwohnrecht (N.)
(თანამფლობელობის სახეობა,
როდესაც ხდება განთავსების სა-
შუალების გრძელვადიანი დაქი-
რავება განსაზღვრული დროის
განმავლობაში მისი სარგებლო-
ბის უფლებით).

თამასუქთან დაკავშირებული თა-
ლლითობა (ფიქტიური თამასუქე-

ბის ურთიერთგამონერით) Wech-
selreiterei (F.).

თამასუქი Wechsel (M.).

თამასუქი, რომელიც გადახდილ
უნდა იქნეს მისი წარდგენისთა-
ნავე Sichtwechsel (M.).

თამასუქის გადამხდელი Trassat
(M.).

თამასუქის გამცემი 1. Trassant
(M.); 2. Aussteller (M.).

თამასუქის განაღდება Diskont (M.).

თამასუქის მიმღები, თამასუქის
მფლობელი Remittent (M.).

თამაში spielen (V.), Spiel (N.) აკრ-
ძალული თამაში verbotenes ~.

თანაავტორი Mitautor (M.).

თანამსრულებელი (სისხლ.) Mit-
täter (M.).

თანაბარი მოპყრობის პრინციპი
Gleichbehandlungsgrundsatz (M.).

თანაბარი შესაძლებლობა Chan-
cengleichheit (F.).

თანაბარუფლებიანი ebenbürtig.

თანაბარუფლებიანობა 1. Eben-
bürtigkeit (F.); 2. Gleichberechtigung
(F.).

თანაბრალდებული Mitangeklagter
(M.).

თანაბრალეულობა Mitverschulden
(N.).

თანადამაარსებელი Mitbegründer
(M.).

თანადგომა 1. Beistand (M.) დახ-
მარების აღმოჩენა, ~ის განევა
Beistand leisten, beistehen (V.); 2.
Hilfe (F.).

თანაზიარი 1. korrespondierend; 2. Ge-
samthand (F.).

თანაზიარი ანდერძი korrespektives Testament (N.).

თანაზიარი გაერთიანება Gesamt-handsgemeinschaft (F.).

თანაზომიერება Verhältnismäßigkeit (F.).

თანაზომიერი verhältnismäßig.

თანათავდები Mitbürge (M.).

თანათავდებობა, ერთობლივი თავდებობა Mitbürgschaft (F.).

თანამდებობა 1. Anstellung (F.); 2. Stelle (F.); 3. Stellung (F.); 4. Amt (N.); 5. Position (F.).

თანამდებობა საზოგადოებრივ საწყისებზე Nebenamt (N.).

თანამდებობაზე დანიშვნა, თანამდებობის მიჩენა 1. bestellen (V.), Bestellung (F.); 2. ernennen (V.).

თანამდებობაზე ყოფნის დრო Amtszeit (F.).

თანამდებობიდან გათავისუფლება suspendieren (V.).

თანამდებობიდან გამომდინარე ex officio (lat.).

თანამდებობის დაკავება amtieren (V.).

თანამდებობის მითვისება, თანამდებობის პირის ფუნქციების თვითნებური შესრულება, თანამდებობის უზურპაცია Amtsanmaßung (F.).

თანამდებობის პირი Amtsperson (F.).

თანამდებობის პირი, ხელისუფლების წარმომადგენელი Amtsträger (M.).

თანამდებობის პირის მატერიალური პასუხისმგებლობა Beamtenhaftung (F.).

თანამდებობის პირის მოსყიდვა Beamtenbestechung (F.).

თანამდებობის პირის პასუხისმგებლობა Amtshaftung (F.).

თანამდებობრივად დანიშნაურება befördern (V.).

თანამდებობრივი დანაშაული Amtsdelikt (N.).

თანამდებობრივი მოვალეობების დარღვევა Amtspflichtverletzung (F.).

თანამდებობრივი სარგო Dienstbezug (M.).

თანამდებობრივი წესრიგი Dienstweg (M.).

თანამეგობრობა Gemeinschaft (F.).

თანამემკვიდრე Miterbe (M.).

თანამემკვიდრეები Erbengemeinschaft (F.).

თანამესაკუთრე Miteigentümer (M.).

თანამესაკუთრეთა ერთობა Miterbengemeinschaft (F.).

თანამეურვე Gegenvormund (M.).

თანამზრახველი, (დანაშაულის) თანამონაწილე 1. Komplize (M.); 2. Nebentäter (M.) (სისხლ.).

თანამონაწილე 1. Gehilfe (M.); 2. Mitbeteiligter (M.); 3. Mittäter (M.) (სისხლ.); 4. Nebentäter (M.); 5. Teilnehmer (M.).

თანამონაწილეობა 1. Mitwirkung (F.); 2. Mittäterschaft (F.) (სისხლ.).

თანამონაწილეობა გადაწყვეტილების მიღებაში Mitbestimmung (F.).

თანამონაწილეობა სანარმოს მართვაში (შრომ.) Mitbestimmungsrecht (N.).

თანამონაწილეობის, თანამშრომლობის მოვალეობა, პირის მოვალეობა, შეუწყოს მეორე მხარეს ხელი ვალდებულების შესრულებაში (სამოქ.) Mitwirkungspflicht (F.).

თანამოპასუხე Mitbeklagter (M.).

თანამოსარჩელე (სამოქ.) Nebenkläger (M.).

თანამოქალაქე Mitbürger (M.).

თანამფლობელი, მეპაიე Beteiligter (M.).

თანამფლობელობა Mitbesitz (M.).

თანამშრომელი, საქმეთა მმართველი 1. Referent (M.); 2. Mitarbeiter (M.).

თანამშრომლობა Zusammenarbeit (F.).

თანამცხოვრები, ვინმესთან მცხოვრები ქალი Konkubine (F.).

თანაპარტიელი Parteigenosse (M.).

თანასაკუთრება 1. Miteigentum (N.); 2. Gesamthandseigentum (N.).

თანასწორი 1. gleich; 2. ebenbürtig.

თანასწორი არჩევნები gleiche Wahl (F.).

თანასწორობა 1. Ebenbürtigkeit (F.); 2. Gleichbehandlung (F.); 3. Parität (F.).

თანასწორობის პრინციპი Gleichheitsgrundsatz (M.).

თანასწორუფლებიანი 1. ebenbürtig; 2. gleichberechtigt.

თანასწორუფლებიანობა Ebenbürtigkeit (F.), თანაბარუფლებიანობა Gleichberechtigung (F.).

თანაცხოვრება 1. Lebensgemeinschaft (F.); 2. beiwohnen (V.), Beiwohnung (F.).

თანახმად 1. laut; 2. gemäß.

თანდათანობით sukzessiv.

თანდართვა (მაგ. დოკუმენტის) beifügen (V.).

თანდასწრება, თანყოფნა beiwohnen (V.).

თანმდევი ქმედება Begleittat (F.).

თანმიმდევრობა Folge (F.).

თანმიმდევრობის დათქმა Rangvorbehalt (M.).

თანმიმდევრულად sukzessiv.

თანმიმდევრულობის შეცვლა Rangänderung (F.).

თანმხლები Betreuer (M.).

თანხა 1. Betrag (M.); 2. Summe (F.).

თანხვდომა Häufung (F.).

თანხის დაბრუნება, თანხის დაფარვა 1. Rückzahlung (F.); 2. zurückzahlen (V.).

თანხლება begleiten (V.).

თანხმობა 1. Bewilligung (F.); 2. Zusage; 3. Billigung (F.); 4. Einverständnis (N.); 5. Einwilligung (F.); 6. Zustimmung (F.).

თანხმობა (საბოლოო) Freigabe (F.).

თანხმობა სარეგისტრაციო ჩანაწერის გაუქმებაზე Löschungsbewilligung (F.).

თანხმობის მიცემა, დამტკიცება Sanktion (F.).

თარგი, შაბლონი, ნიმუში, მოდელი Vorlage (F.).

თარიღი 1. Datum (N.); 2. Termin (M.).

თარიღის განსაზღვრა Zeitbestimmung (F.).

თარჯიმანი Dolmetscher (M.).

თარჯიმნობა dolmetschen (V.).

თალლითი 1. Betrüger (M.); 2. Hochstapler (M.).

თალლითობა 1. Betrug (M.); 2. hochstapeln (V.); 3. mogeln (V.); 4. betrügen (V.) (სისხლ.).

თალლითობა სუბსიდიის მიღების მიზნით Subventionsbetrug (M.).

თალლითური betrügerisch.

თალლითური მოქმედება კრედიტის გამოძალვის მიზნით Kreditbetrug (M.).

თევზაობა fischen (V.).

თევზჭერა Fischerei (F.).

თევზჭერა მეკობრული გზით Fischwilderei (F.).

თევზჭერის უფლება Fischereirecht (N.).

თეზისი These (F.).

თელეოლოგია Teleologie (F.).

თელეოლოგიური teleologisch.

თელეოლოგიური განმარტება (ნორმის განმარტება მხოლოდ მისი, ანუ კანონმდებლის მიზნის გათვალისწინებითა და მიხედვით) teleologische Auslegung (F.).

თელეოლოგიური რედუქცია (ნორმის განმარტების მეთოდი, როდესაც ნორმის მიზნიდან გამომდინარე ხდება მისი ყველაზე ვიწრო გაგებით გამოყენება) teleologische Reduktion (F.).

თემა Thema (N.).

თეოკრატია Theokratie (F.).

თეოლოგია Theologie (F.).

თეორია Theorie (F.).

თეორია ნების გამოვლენის გა-

რეგნული გამოხატვის პირველხარისხოვნობის შესახებ Erklärungstheorie (F.).

თერაპია Therapie (F.).

თვალთმაქცობა, მოტყუება 1. Täuschung (F.), täuschen (V.); 2. vorspielen (V.).

თვალთმაქცური გარიგება Scheingeschäft (N.).

თვალსაზრისი Gesichtspunkt (M.).

თვალსაჩინო, თვალნათლივი, ცხადი, აშკარა offenbar.

თვალყურის დევნა beaufsichtigen (V.).

თვალყურის დევნა, დაკვირვება Betrachtung (F.).

თვით კანონის / სამართლის ძალით ipso iure (lat.).

თვითგამორკვევა Selbstbestimmung (F.).

თვითგამორკვევის უფლება (საერთაშ.) Selbstbestimmungsrecht (N.), ერების თვითგამორკვევის უფლება ~ der Völker.

თვითგანსაზღვრა Selbstbestimmung (F.).

თვითდაშლა, თვითლიკვიდაცია Selbstauflösung (F.).

თვითდაშლის, თვითლიკვიდაციის უფლება Selbstauflösungsrecht (N.).

თვითდაცვა Selbstverteidigung (F.), ინდივიდუალური ~ individuelle Selbstverteidigung; კოლექტიური ~ kollektive Selbstverteidigung.

თვითდახმარება (სისხლ.) Selbsthilfe (F.).

თვითდახმარების უფლება Selbsthilferecht (N.).

თვითმკვლელი

თვითმკვლელი Selbstmörder (M.).

თვითმკვლელობა 1. Selbstmord (M.); 2. Suizid (M.).

თვითმმართველი ერთეულის ექსკლუზიური კომპეტენცია eigener Wirkungskreis (M.).

თვითმმართველობა Selbstverwaltung (F.).

თვითმმართველური autonom.

თვითმყოფადობა Integrität (F.).

თვითმხილველი მონწე Augenzeuge (M.).

თვითნებობა 1. Eigenmacht (F.); 2. Willkür (F.).

თვითნებობის აკრძალვა Willkürverbot (N.).

თვითნებური, თვითნებურად 1. arbiträr; 2. willkürlich.

თვითღირებულება Gestehungskosten (F. Pl.).

თვითშეზღუდვა Selbstbindung (F.).

თვითშეზღუდვა Selbstbindung (F.).

თვისება Eigenschaft (F.).

თვისება, ჩვევა, ჩვეულება Gewohnheit (F.).

თითის ანაბეჭდი Fingerabdruck (M.).

თითის გენეტიკური ანაბეჭდი genetischer Fingerabdruck (M.).

თითოეული მეუღლის უფლება დადოს გარიგება, რომელიც აუცილებელია საოჯახო მეურნეობის სანარმოებლად Schlüsselgewalt (F.) (გერმანიის სამოქალაქო კოდექსის §1357).

თმენა dulden (V.), Duldung (F.).

თმენის საფუძველზე მოქმედი მინდობილობა Duldungsvollmacht (F.).

თრევა schleppen (V.).

თხოვება entleihen (V.).

თხოვნა 1. ersuchen (V.), Ersuchen (N.); 2. Gesuch (N.).

ი

იარაღი, საჭურველი, საბრძოლო საშუალება 1. Waffe (F.); 2. Gewehr (N.).

იარაღის ტარების ნებართვა Waffenschein (M.).

იგივე რანგის gleichrangig.

იდეა, აზრი Idee (F.).

იდეალი Ideal (N.).

იდეალური ideal.

იდენტიფიცირება, ამოცნობა identifizieren (V.).

იდენტური identisch.

იდენტურობა, იდენტიტეტი Identität (F.).

იდეოლოგია Ideologie (F.).

იდეოლოგიური დამნაშავე Überzeugungstäter (M.), (პირი, რომელიც დანაშაულს ჩადის იდეო-

ლოგიური შეხედულებების გამო).

იერარქია 1. Hierarchie (F.); 2. Rangordnung (F.).

იერარქიული ურთიერთობა Rangverhältnis (N.).

იზოლირება 1. absondern (V.), Absonderung (F.) (patimris); 2. absperren (V.), Absperrung (F.).

ილუზია Täuschung (F.).

იმანენტური immanent.

იმატრიკულაცია Immatrikulation (F.).

იმიგრანტი Einwanderer (M.).

იმიგრაცია Einwanderung (F.).

იმიგრირება einwandern (V.).

იმპერატიული, საბოლოო 1. peremptorisch; 2. zwingend.

იმპერატიული ნორმა zwingendes Recht (N.).

იმპერატორი Kaiser (M.).

იმპერია Kaiserreich (N.).

იმპერიის კანცლერი, რაიხის კანცლერი Reichskanzler (M.).

იმპერიის კონსტიტუცია, იმპერიული კონსტიტუცია Reichsverfassung (F.).

იმპერიის მთავრობა, იმპერიული ხელისუფლება Reichsregierung (F.).

იმპერიის მმართველი, იმპერიის რეგენტი Reichsverweser (M.).

იმპერიის პრეზიდენტი, რაიხის პრეზიდენტი Reichspräsident (M.).

იმპერიის საბჭო, იმპერიული საბჭო Reichsrat (M.).

იმპერიული კანონი Reichsgesetz (N.).

იმპერიული სადაზღვევო მონყობა, იმპერიული სადაზღვევო დებულება Reichsversicherungsordnung (F.).

იმპერიული საკანონმდებლო მაცნე, იმპერიული საგამოცემო ორგანო Reichsgesetzblatt (N.).

იმპერიული სასამართლო Reichsgericht (N.).

იმპლემენტაცია Transformation (F.).

იმპორტი 1. importieren (V.), Import (M.); 2. einführen (V.), Einfuhr (F.).

იმპორტიორი Importeur (M.).

იმუნიტეტი, ხელშეუხებლობა Immunität (F.).

იმუნიტეტის მქონე immun.

ინაუგურაცია Inauguration (F.).

ინდექსაცია Wertsicherung (F.).

ინდექსი, მაჩვენებელი Index (M.).

ინდიგენატი (ლათ.), მოქალაქეობა Indigenat (N.).

ინდივიდი Individuum (N.).

ინდივიდუალურად განსაზღვრულ ნივთთან დაკავშირებული ვალდებულება Stückschuld (F.) (სამოქ.).

ინდივიდუალური individuell.

ინდივიდუალური (კანონით დაცული) უფლებრივი სიკეთე Individualrechtsgut (N.).

ინდივიდუალური შრომითი სამართალი Individualarbeitsrecht (N.).

ინდიკაცია Indikation (F.).

ინდოსამენტი 1. Indossament (N.); 2. Giro (N.).

ინდოსანტი Indossant (M.).

ინდოსატი

ინდოსატი (თამასუქ.) Indossatar (M.).

ინდუსტრია Industrie (F.).

ინდუსტრიული დარგი, სფერო Industriebiet (N.).

ინდუსტრიული მხარე Industriegebiet (N.).

ინვალიდი 1. Invalide (M.); 2. Schwerbehinderter (M.) (მძიმე კატეგორიის).

ინვენტარი 1. Inventar (N.); 2. Bestand (M.).

ინვენტარიზაცია, აღწერა 1. Inventaraufnahme (F.); 2. Inventur (F.).

ინვენტარის აღწერილობა Inventar (N.).

ინვესტირება 1. anlegen (V.); 2. investieren (V.); 3. Investition (F.); 3. Finanzierung (F.).

ინვესტიცია 1. Einlage (F.); 2. Kapitalanlage (F.).

ინვესტორი Kapitalanleger (M.).

ინიციატივა Initiative (F.), ~ ის გამოჩენა Initiative ergreifen.

ინიციატივის უფლება (მაგ. საკანონმდებლო ინიციატივის უფლება) (კონსტ.) Initiativrecht (N.).

ინკასატორი Inkassobeauftragter (M.).

ინკასირების (ფულის ამოღების) უფლებამოსილების მინიჭება Einziehungsermächtigung (F.).

ინკასო (ფინანს.) Inkasso (N.).

ინკვიზიცია (ისტ.) Inquisition (F.).

ინკვიზიციურობის პრინციპი 1. Amtsermittlungsgrundsatz (M.); 2. Untersuchungsgrundsatz (M.); 3. Inquisitionsmaxime (F.).

ინსაიდერული ვაჭრობა ფასიანი ქაღალდების ბაზარზე, ვაჭრობა ინსაიდერული ინფორმაციის ბოროტად გამოყენებით Insiderhandel (M.).

ინსინუაცია, ცილისწამება Insinuation (F.).

ინსინუირება (ინსინუაციას მოახდენს), ცილის წამება (ცილს დასწამებს) insinuiieren (V.).

ინსპექტირება inspizieren (V.).

ინსპექტორი Inspekteur (M.).

ინსპექცია (დანესებულება) Inspektion (F.).

ინსტანცია Instanz (F.), სასამართლო ინსტანცია gerichtliche Instanz; ზემდგომი ინსტანცია übergeordnete Instanz; უმაღლეს ~ში in höchster Instanz.

ინსტიტუტი Institut (N.).

ინსტიტუციონალური institutionell.

ინსტიტუციონალური გარანტია institutionelle Garantie (F.).

ინსტრუქტაჟი Instruktion (F.).

ინსტრუქტირება instruieren (v.).

ინსტრუქცია, მითითება 1. Instruktion (F.); 2. Weisung (F.).

ინსტრუქცია, ხელმძღვანელობა Anweisung (F.).

ინსტრუქციის, მითითების მიცემა anweisen (V.).

ინსტრუქციის შესაბამისი instruktionsmäßig.

ინტეგრაცია Integration (F.), ევროპული ~ die europäische Integration; სოციალური ~ soziale Integration; ვერტიკალური ~ vertikale Integration.

ინტელექტუალური თანამონაწილეობა intellektuelle Teilnahme (F.).

ინტელექტუალური საკუთრება geistiges Eigentum (N.).

ინტელექტუალური საკუთრების (დაცვის) მსოფლიო ორგანიზაცია WIPO (F.) (Weltorganisation für geistiges Eigentum).

ინტერესთა დაბალანსება Interessenausgleich (M.).

ინტერესთა დაპირისპირება Interessengegensatz (M.).

ინტერესთა კონფლიქტი Interessenkollision (F.); 2. Interessenkonflikt (M.).

ინტერესთა სფერო 1. Interessensphäre (F.); 2. Interessengebiet (N.).

ინტერესთა წრე Interessengebiet (N.).

ინტერესი 1. Interesse (N.); 2. Belang (M.).

ინტერვენინტი, აქცეპტანტი (თამას.) Intervenant (M.).

ინტერვენცია intervenieren (V.), Intervention (F.).

ინტერიმი, დროებითი შეთანხმება Interim (N.).

ინტერნირება internieren (V.), Internierung (F.).

ინტერპელაცია, საპარლამენტო შეკითხვა Interpellation (F.).

ინტერპელაციის უფლება Interpellationsrecht (N.).

ინტერპელირება interpellieren (V.).

ინტერპოლი (საერთაშორისო პოლიცია) (ორგანიზაცია) Interpol (F.).

ინტერპრეტაცია 1. interpretieren

(V.), Interpretation (F.); 2. auslegen (V.), Auslegung (F.).

ინტერპრეტაციის ხელოვნება Hermeneutik (F.).

ინტერცესია Interzession (F.).

ინტიმური, ახლობელი vertraulich.

ინტრიგა Machenschaft (F.).

ინფექციური დაავადება Seuche (F.).

ინფლაცია (ეკონომ.) Inflation (F.), ძლიერი, სწრაფი ~ gallopiierende Inflation; ნელი, ფარული/შეპარული ინფლაცია schleichende Inflation.

ინფორმატორი, ცნობების მიმწოდებელი, დამსმენი 1. V-Mann (M.); 2. Informant (M.).

ინფორმაცია 1. Information (F.); 2. Nachricht (F.).

ინფორმაცია გარემოს მდგომარეობის შესახებ Umweltinformation (F.).

ინფორმირება 1. informieren (V.); 2. instruieren (V.).

ინფორმირების (ინფორმაციის გაცემის) მოვალეობა Informationspflicht (F.).

ინფრასტრუქტურა Infrastruktur (F.).

იპოთეკა Hypothek (F.).

იპოთეკა გადაუხდელი თანხის უზრუნველსაყოფად Restkaufpreishypothek (F.).

იპოთეკარი Hypothekar (M.).

იპოთეკის გადაბარება Hypothekenübernahme (F.).

იპოთეკის მოვალე Hypothekenschuldner (M.).

იპოთეკის მონმობა Hypothekenbrief (M.).

იპოთეკის მონმობიდან გამომდინარე უფლება Briefrecht (N.).

იპოთეკის ფურცელი, საგირავნო ფურცელი Hypothekempfandbrief (M.).

იპოთეკის ხელშეკრულება, რომელზედაც გაცემულია იპოთეკის მონმობა Briefhypothek (F.).

იპოთეკური ბანკი Hypothekenbank (F.).

იპოთეკური კრედიტი Realkredit (M.).

ირიბი განზრახვა bedingter Vorsatz (M.).

ისეთი მოთხოვნის დათმობა, რომელიც მომავალში წარმოიშობა (სამოქ.) Vorausabtretung (F.).

ისტორია Geschichte (F.).

ისტორიული 1. geschichtlich; 2. historisch.

ისტორიულ-კულტურულ ძეგლთა დაცვა Denkmalschutz (M.).

იურიდიულ საკითხთა კომიტეტი Rechtsausschuss (M.).

იურიდიული 1. juristisch; 2. rechtlich.

იურიდიული განათლება juristische Ausbildung (F.).

იურიდიული განყოფილება Rechtsabteilung (F.).

იურიდიული დამხმარე Rechtsbeistand (M.).

იურიდიული დახმარება, სამართლებრივი დაცვა Rechtsschutz (M.), Rechtshilfe (F.).

იურიდიული დახმარებით მიმართვა Requisition (F.).

იურიდიული დახმარების აუცილებლობა, სამართლებრივი დაცვის მოთხოვნილება Rechtsschutzbedürfnis (N.).

იურიდიული დახმარების დაზღვევა, სამართლებრივი დაცვის დაზღვევა Rechtsschutzversicherung (F.).

იურიდიული ინსტიტუტი Rechtsinstitut (N.).

იურიდიული კონსულტაცია 1. Rechtsbeistand (M.); 2. Beistand (M.).

იურიდიული პირი juristische Person (F.).

იურიდიული პირი, რომელიც ფლობს საჯარო უფლებებს გარკვეულ ტერიტორიაზე Gebietskörperschaft (F.).

იურიდიული პირის სტატუსის არმქონე კავშირი nichtrechtsfähiger Verein (M.).

იურიდიული პირის უფლების არმქონე nichtrechtsfähig.

იურიდიული უპირატესობა, სამართლებრივი შეღავათი Rechtswohltat (F.).

იურიდიული ფაქტი Rechtstatsche (F.).

იურიდიული ძალა Rechtskraft (F.).

იურიდიული ძალის მქონე rechtskräftig.

იურისპრუდენცია Jurisprudenz (F.).

იურისტი Jurist (M.).

იურისტი სრული იურიდიული განათლებით Volljurist (M.).

იურისტის დღე Juristentag (M.).

იურისტ-კონსულტი 1. Rechtsbeistand (M.); 2. Rechtsberater (M.); 3. Justitiar (M.).

იურისდიქცია, განსჯადობა, ქვეუნცეებრიობა 1. Zuständigkeit (F.); 2. Gerichtsbarkeit (F.); 3. Jurisdiktion (F.).

იუსტიცია Justiz (F.).

იუსტიციის მინისტრი Justizminister (M.).

იუსტიციის ორგანოები Justizorgane (Pl.).

იუსტიციის სამინისტრო Justizministerium (N.).

იუსტიციის სამსახური Justizdienst (M.).

იუსტიციის სისტემის მოხელე Justizbeamte (M.).

იუსტიციის ფედერალური მინისტრი Bundesjustizminister (M.).

იუსტიციის ფედერალური სამინისტრო Bundesjustizministerium (N.).

იუსტიციის, მართლმსაჯულების განხორციელება Justizpflege (F.).

იძულება, დაძალება, ძალის დატანება 1. zwingen, Zwang (M.); 2. nötigen (V.).

იძულებით აღსრულებას დაქვემდებარებული ნივთის განადგურება, ან აღსრულებისთვის სხვაგვარად მიუწვდომლად ქცევა Verstrickungsbruch (M.).

იძულებით მიღწევადი erzwingbar.

იძულებითი, სავალდებულო, იმპერატიული zwingend.

იძულებითი აუქციონი (სააღსრ.) Zwangsversteigerung (F.).

იძულებითი აღზრდა არასრულწლოვან დამნაშავეთა სახლში Fürsorgeerziehung (F.).

იძულებითი აღსრულება Zwangsvollstreckung (F.).

იძულებითი აღსრულება მოძრავ ქონებაზე Mobilienzwangsvollstreckung (F.).

იძულებითი აღსრულების სამართალი Zwangsvollstreckungsrecht (N.).

იძულებითი აღსრულების ფარგლებში აუქციონზე გაყიდვა ამონაგების თანხის გაყოფის მიზნით Teilungsversteigerung (F.).

იძულებითი გამოსახლება Zwangsräumung (F.).

იძულებითი იპოთეკა Zwangshypothek (F.).

იძულებითი მმართველი (სააღსრ.) Zwangsverwalter (M.).

იძულებითი მორიგება (სამოქ.) Zwangsvergleich (M.).

იძულებითი შრომა Zwangsarbeit (F.).

იძულების საშუალება Zwangsmittel (N.).

იჯარა 1. Pacht (F.); 2. Heuer (F.).

იჯარით აღება 1. pachten (V.); 2. chartern (V.) (გემის, თვითმფრინავის).

იჯარით გაცემა verpachten (V.), Verpachtung (F.).

კაბალური ხელშეკრულება Knebelungsvertrag (M.).

კაბინეტი Kabinett (N.).

„კაბინეტის დამნაშავე“ (თანამდებობის პირი, რომელიც იძლევა დანაშაულის ჩადენის განკარგულებას) Schreibtischtäter (M.).

კადასტრი, ნუსხა, საადგილმამულო წიგნი Kataster (M. bzw. N.).

კადრები, პერსონალი Personal (N.).

კავშირების რეესტრი Vereinsregister (N.).

კავშირი Union (F.).

კავშირი, გაერთიანება 1. Innung (F.); 2. Föderation (F.); 3. Allianz (F.); 4. Zweckverband (M.).

კავშირი, კონტაქტი Verbindung (F.).

კავშირი, ურთიერთობა Verkehr (M.).

კავშირის სამართლებრივი პასუხისმგებლობა Vereinshaftung (F.).

კაზუალობა Kasualität (F.).

კაზუისტიკა Kasuistik (F.).

კაზუსი Fall (M.).

კათოლიკური katholisch.

კალენდარული kalendarisch.

კალკულაცია, გათვლა 1. berechnen (V.), Berechnung (F.); 2. Kalkulation (F.).

კალკულირება kalkulieren (V.).

კამათი Disput (M.).

კამერა, საკანი Zelle (F.).

კამერალისტიკა (მეცნიერება ფინანსების, ეკონომიკისა და მმართველობის შესახებ) Kameralistik (F.).

კანდიდატთა სია, ნუსხა Kandidatenliste (F.), ~ის წარდგენა die Kandidatenliste vorlegen.

კანდიდატი, პრეტენდენტი 1. Anwärter (M.); 2. Kandidat (M.) (მაგ. დეპუტატობის ან რომელიმე თანამდებობაზე).

კანდიდატურა Kandidatur (F.), კანდიდატობაზე თანხმობა die ~ annehmen.

კანონგარეშედ გამოცხადება ächten (V.), Acht (F.).

კანონგარეშედ გამოცხადებული vogelfrei.

კანონთა კონკურენცია Gesetzeskonkurrenz (F.).

კანონთა კრებული 1. Gesetzesammlung (F.); 2. Gesetzbuch (N.).

კანონი Gesetz (N.).

კანონი ადმინისტრაციული სასამართლოების შესახებ Verwaltungsgerichtsgesetz (N.).

კანონი არასრულწლოვანთა უფლებებისა და შრომის უფლების დაცვის შესახებ Jugendschutzgesetz (N.).

კანონი აღმასრულებელი ხელისუფლებისათვის საკანონმდებლო უფლებამოსილების მინიჭების შესახებ Ermächtigungsgesetz (N.).

კანონი ბირჟებისა და საბირჟო ვაჭრობის შესახებ Börsengesetz (N.).

კანონი ბიუჯეტის შესახებ Haushaltsgesetz (N.).

კანონი გადახდისუნარობის შესახებ Insolvenzgesetz (N.).

კანონი განახლებადი ენერჯის დანადგარებიდან მიღებული ელექტროენერჯის საჯარო ქსელში მიწოდების შესახებ Stromspeisungsgesetz (N.).

კანონი გარემოზე ზემოქმედებით გამოწვეული ზიანის ანაზღაურების წესის შესახებ Umwelthaftungsgesetz (N.).

კანონი დასაქმებულის მიერ კაპიტალის დაგროვების შესახებ (გფრ) Vermögensbildungsgesetz (N.).

კანონი დასვენების დღეებისა და ავადმყოფობის პერიოდისთვის შრომის ანაზღაურების გაცემის შესახებ Entgeltfortzahlungsgesetz (N.).

კანონი ელექტროენერჯის მოხმარებისთვის გადასახადის განსაზღვრის შესახებ Stromsteuergesetz (N.).

კანონი ელექტრონული კომუნიკაციების შესახებ Telekommunikationsgesetz (N.).

კანონი თამასუქის შესახებ Wechselgesetz (N.).

კანონი ინფორმაციისა და კომუნიკაციის შესახებ Informations- und Kommunikationsdienstegesetz (N.).

კანონი იუსტიციის ორგანოების ორგანოების (გერმ. სასამართლო, პროკურატურა და სხვა) მმართველობის შესახებ Justizverwaltungsgesetz (N.).

კანონი კარტელისა (კონკურენციის შეზღუდვისა) და კონკურენციის

ის ხელშეწყობის შესახებ Kartellgesetz (N.).

კანონი კონკურენციის შეზღუდვის წინააღმდეგ Gesetz (N.) gegen Wettbewerbsbeschränkungen.

კანონი მაჟორიტარული საარჩევნო სისტემის შესახებ Mehrheitswahlrecht (N.).

კანონი მომხმარებელთა უფლებების დაცვის შესახებ Verbraucherschutzgesetz (N.).

კანონი ნარკოტიკული საშუალებების შესახებ Betäubungsmittelgesetz (N.).

კანონი სააქციო საზოგადოებათა შესახებ Aktiengesetz (N.).

კანონი საბრძოლო იარაღის გამოყენებაზე კონტროლის შესახებ Kriegswaffenkontrollgesetz (N.).

კანონი საგზაო მოძრაობის შესახებ Straßenverkehrsgesetz (N.).

კანონი სადისკონტო პროცენტების შესახებ Zinsabschlaggesetz (N.).

კანონი საზოგადოების, კავშირის, კოოპერატივის რეორგანიზაციის გადასახადის შესახებ Umwandlungsteuergesetz (N.).

კანონი სამართალდამცავი ორგანოების (სასამართლო, პროკურატურა და სხვა) მმართველობის შესახებ Justizverwaltungsgesetz (N.).

კანონი სამედიცინო პროდუქციის წარმოების შესახებ Medizinproduktegesetz (N.).

კანონი სამკურნალო პრეპარატების რეკლამირების შესახებ Heilmittelwerbegesetz (N.).

კანონი სამომხმარებლო კრედიტის შესახებ Verbrauchercreditgesetz (N.).

კანონი სამოქალაქო პასუხისმგებლობის შესახებ Haftpflichtgesetz (N.).

კანონი სასამართლო სისტემის შესახებ Gerichtsverfassungsgesetz (N.).

კანონი საშემოსავლო გადასახადის შესახებ Einkommensteuergesetz (N.).

კანონი საშიში ნივთიერებებისაგან დაცვის შესახებ Chemikaliengesetz (N.).

კანონი საწარმოს შინაგანანგის შესახებ (შრომ.) Betriebsverfassungsgesetz (N.).

კანონი ტექნიკური ხელსაწყოების უსაფრთხოების შესახებ Gerätesicherheitsgesetz (N.).

კანონი ფასიანი ქაღალდების შენახვისა და შექენის შესახებ Depotgesetz (N.).

კანონი ფულის გათეთრების შესახებ Geldwäschegesetz (N.).

კანონი ქორწინების შესახებ Ehegesetz (N.).

კანონი შეკრებების შესახებ (გვრ) Versammlungsgesetz (N.).

კანონი ცვლილებისა და დამატების შესახებ Abänderungsgesetz (N.), Änderungsgesetz (N.).

კანონი წყლის მეურნეობის შესახებ Wasserhaushaltsgesetz (N.).

კანონი, რომელიც არ საჭიროებს ბუნდესრატის (ფედერალური საბჭოს) მხრიდან თანხმობას Einspruchsgesetz (N.).

კანონი, რომელიც არეგულირებს ცეცხლსასროლი იარაღით ვაჭრობასა და მის გამოყენებას Waffenkontrollgesetz (N.).

კანონი, რომელიც სცილდება უფლებამოსილების საზღვრებს zuständigkeitsüberschreitendes Gesetz (N.).

კანონი, რომლითაც ხდება საერთაშორისო სამართლის ნორმის იმპლემენტაცია შიდასახელმწიფოებრივ კანონმდებლობაში Transformationsgesetz (N.).

კანონიერება 1. Gesetzmäßigkeit (F.); 2. Legalität (F.).

კანონიერი 1. gesetzmäßig; 2. legal; 3. legitim.

კანონიერი ვადა Notfrist (F.).

კანონიერი მემკვიდრე 1. Intestaterbe (M.); 2. Noterbe (M.).

კანონიერი მემკვიდრეობა gesetzliche Erbfolge (F.).

კანონიერი ძალა Rechtskraft (F.).

კანონიერი ძალის მქონე rechtskräftig.

კანონიერი ძალის მქონე, მოქმედი gültig.

კანონიერი წარმომადგენელი gesetzlicher Vertreter (M.).

კანონით გაუთვალისწინებელი მემკვიდრეობის მიღების უფლება Noterbrecht (N.).

კანონით დადგენილი გადახდის საშუალება gesetzliches Zahlungsmittel (N.).

კანონით მემკვიდრისათვის მემკვიდრეობის უფლების ჩამორთმევა Enterbung (F.).

კანონით მინიჭებული დისკრეციული უფლებამოსილების გამოუყენებლობა (ადმ.) Ermessensnichtgebrauch (M.).

კანონიკური kanonisch.

კანონიკური სამართალი kanonisches Recht (N.).

კანონის ანალოგია Gesetzesanalogie (F.).

კანონის არჩევის ფულეა Rechtswahl (F.).

კანონის გვერდის ავლა, კანონის დარღვევა Rechtsbeugung (F.).

კანონის დარღვევა Gesetzwidrigkeit (F.).

კანონის ერთიანობა Gesetzeseinheit (F.).

კანონის მიღების საგანგებო წესი Gesetzgebungsnotstand (M.).

კანონის პრეამბულა Vorspruch (M.).

კანონის სამართალი, რომელიც აწესრიგებს წესრიგის კანონისმიერ მოთხოვნებს Ordnungsrecht (N.).

კანონის სამომავლო რედაქციის თვალსაზრისით de lege ferenda (lat.).

კანონის ტექსტში დამატებებისა და ცვლილებების შეტანა, novacia novellieren (V.).

კანონის უზენაესობა Vorrang (M.) des Gesetzes.

კანონის შემოვლა Gesetzesumgebung (F.).

კანონის ძალა Gesetzeskraft (F.).

კანონის ძალით ex lege (lat.).

კანონის წინააღმდეგ contra legem (lat.).

კანონის ხარევი Gesetzlücke (F.).

კანონისმიერი ვალდებულებითი ურთიერთობა gesetzliches Schuldverhältnis (N.).

კანონისმიერი მემკვიდრე Intestat-erbe (M.).

კანონისმიერი მემკვიდრეებისათვის მემკვიდრეობის ჩამორთმევა enterben (V.), Enterbung (F.).

კანონისმიერი მემკვიდრეობა Intestaterbfolge (F.).

კანონისმიერი ნორმა Normativbestimmung (F.).

კანონისმიერი პრეზუმპცია gesetzliche Vermutung (F.).

კანონისმიერი პრეზუმპცია, იური-დიული პრეზუმპცია, უფლების პრეზუმპცია Rechtsvermutung (F.).

კანონისმიერი სერვიტუტი (სერვიტუტი, დადგენილი კანონით) Legalservitut (F.).

კანონმდებელი Gesetzgeber (M.).

კანონმდებლობა Gesetzgebung (F.).

კანონმდებლობის მოწესრიგება, ზედმეტი ნორმებისაგან განმწმენდა Rechtsbereinigung (F.).

კანონპროექტი 1. Gesetzesvorlage (F.); 2. Gesetzentwurf (M.).

კანონსაწინააღმდეგო gesetzwidrig.

კანონშემოქმედება, სამართალშემოქმედება 1. Rechtsetzung (F.); 2. Rechtsschöpfung (F.).

კანონცვლილება Gesetzesänderung (F.).

კანტონების საბჭო (შვეიც.) Landrat (M.).

კანტონი (შვეიც.) Kanton.

კანტორა Büro (N.).

კანცელარია 1. Büro (N.); 2. Geschäftsstelle (F.); 3. Kanzleramt (N.).

კანცელარიის

კანცელარიის უფროსი (მაგ. სა-
ელჩოში, საკონსულოში) Kanzler
(M.).

კანცლერი Kanzler (M.).

კანცლერის თანამდებობა, პოსტი
Kanzleramt (N.).

კაპერობა kapern (V.), Kaperei (F.).

კაპიტალბრუნვა Kapitalverkehr
(M.).

კაპიტალბრუნვის გადასახადი Ka-
pitalverkehrssteuer (F.).

კაპიტალდაბანდება, ინვესტიცია
1. Kapitalanlage (F.); 2. Investition
(F.); 3. Anlage (F.).

კაპიტალდამბანდებელი Kapitalan-
leger (M.).

კაპიტალი Kapital (N.).

კაპიტალიზმი Kapitalismus (M.).

კაპიტალის თავისუფალი მიმო-
ქცევა Kapitalverkehrsfreiheit (F.).

კაპიტალის მიმოქცევა Kapitalver-
kehr (M.).

კაპიტალის მოზიდვა Kapitalbe-
schaffung (F.).

კაპიტალის შემცირება Kapitalher-
absetzung (F.).

კაპიტალისტი Kapitalist (M.).

კაპიტალისტური kapitalistisch.

კაპიტანი Hauptmann (M.).

კაპოტაჟი Kabotage (F.).

კარდინალთა საბჭო Konklave (F.).

კარდინალი Kardinal (M.).

კარი, თავი, ნაწილი Abschnitt (M.).

კარტელი (კონკურენციის შეზღუ-
დება) Kartell (N.), საკარტელო შე-
თანხმების დადება ein ~ schließen.

კარტოთეკა Kartei (F.).

კარცერი Karzer (M.).

კასატორი Revisionskläger (M.).

კასაცია Kassation (F.); 2. Revision
(F.).

კასაციის აბსოლუტური საფუძვე-
ლი absoluter Revisionsgrund (M.).

კასაციის საფუძველი, სასამართ-
ლო გადაწყვეტილების საკასაცო
ნესით გადახედვის საფუძველი
Revisionsgrund (M.).

კატასტროფა Katastrophe (F.).

კატეგორიული bestimmt.

კაუზალური 1. kausal; 2. ursächlich.

კაუზალური გარიგება Kausalge-
schäft (N.).

კაუზალურობა Kausalität (F.).

კეთება, შესრულება leisten(V.).

კეთილგანწყობილება Gunst (F.).

კეთილგონიერება, გონიერულო-
ბა, საღი აზროვნება, რაციო-
ნალურობა Vernunft (F.).

კეთილგონიერი, საღად მოაზროვ-
ნე, შეგნებული vernünftig.

კეთილდღეობა 1. heil; 2. Wohl (N.)

კეთილსინდისიერად bona fides (F.).

კეთილსინდისიერება 1. Gutglau-
bensschutz (M.) (ქონების შეძენი-
სას); 2. guter Glaube (M.); 3. Red-
lichkeit (F.); 4. Treu (F.) und Glauben
(M.).

კეთილსინდისიერი 1. gutgläubig;
2. redlich.

კეთილშობილი edel.

კენჭისყრა 1. Ausspielung (M.); 2.
Auslosung (F.); 3. abstimmen (V.),
Abstimmung (F.).

კენჭისყროთ გადანყვეტა auslösen (V.).

კენჭისყროთ გათამაშება auslösen (V.), Auslösung (F.).

კერძო, პირადი privat.

კერძო ავტონომია Privatautonomie (F.).

კერძო ბრალდება Nebenklage (F.).

კერძო ბრალდების დანაშაული Antragsdelikt (N.).

კერძო ბრალმდებელი (სისხლ.) Nebenkläger (M.).

კერძო დოკუმენტი, კერძო მონ-
მობა Privaturkunde (F.).

კერძო ლექტორი, კერძო პედაგო-
გი Privatdozent (M.).

კერძო მოსარჩელე Privatkläger (M.).

კერძო სადაზღვევო სამართალი,
კერძო დაზღვევის გაფორმების
უფლება Privatversicherungsrecht (N.).

კერძო საკუთრება Privateigentum (N.).

კერძო სამართალი, კერძო უფ-
ლება Privatrecht (N.).

კერძო სამართლის უნიფიკაციის/
სტანდარტიზაციის საერთაშორი-
სო ინსტიტუტი (რომში) internati-
onales Institut (N.) zur Vereinheitli-
chung des Privatrechts.

კერძო საჩივარი 1. Rekurs (M.); 2.
Beschwerde (F.).

კერძო საჩივარი სარჩელის დაუშ-
ვებლობის განჩინებაზე Nichtzulas-
sungsbeschwerde (F.).

კერძო საჩივრის წარმოება Be-
schwerdeverfahren (N.).

კერძო სკოლა Privatschule (F.).

კერძო ქუჩა Privatstraße (F.).

კვაზი საგნობრივი განსჯადობა
Quasisachgerichtsbarkeit (F.).

კვაზიგადასახადი Quasisteuer (F.).

კვაზიდელიქტი, კვაზიდანაშაული
Quasidelikt (N.).

კვაზიკონტრაქტი, კვაზიხელშეკ-
რულება Quasikontrakt (M.).

კვაზინეგატორული quasinegato-
risch.

კვაზისახელშეკრულებო quasiver-
traglich.

კვალი Spur (F.).

კვალიფიკაცია Qualifikation (F.)
(Ausbildung).

კვალიფიკაციის ამალება 1. fort-
bilden (V.); Fortbildung (F.); 2. aus-
bilden (V.), Ausbildung (F.).

კვალიფიკაციის დამადასტურე-
ბელი მონმობა Befähigungsnach-
weis (M.).

კვალიფიცირებული qualifiziert.

კვალიფიცირებული დანაშაული
(შედეგით კვალიფიცირებული)
qualifizierte Straftat (F.).

კვალიფიცირებული მუშაკი Fach-
arbeiter (M.).

კვალიფიცირებული მცდელობა
qualifizierter Versuch (M.).

კვალიფიცირებული უმრავლესო-
ბა qualifizierte Mehrheit (F.).

კვამლი, ბოლი Rauch (M.).

კვარტალი, წლის მეოთხედი 1.
Quartal (N.); 2. Vierteljahr (N.).

კვარულანტი, მაბეზლარა Queru-
lant (M.).

კვესტურა

კვესტურა, ხაზინადარი Quästur (F.).

კვირა Woche (F.).

კვირაში ერთხელ, ყოველკვირეულად wöchentlich.

კვორუმის არმქონე beschlussunfähig.

კვორუმის მქონე beschlussfähig.

კვოტა Quote (F.).

კითხვა-პასუხის საათი (პარლამენტში) Fragestunde (F.).

კითხვარი Fragebogen (M.).

კინოგადაღების უფლება Filmrecht (N.).

კინოს სამართალი Filmrecht (N.).

კლანი Sippe (F.).

კლასობრივი იუსტიცია Klassenjustiz (F.).

კლექტომანი Kleptomane (M.).

კლექტომანია Kleptomanie (F.).

კლიენტი 1. Kunde (M.); 2. Klient (M.); 3. Mandant (M.).

კლიენტის ანგარიშზე არსებული საკრედიტო საღებო Guthaben (N.).

კლიენტურა Klientel (F.).

კლირინგი Clearing (N.).

კლიტე Verschluss (M.).

კმაყოფაზე ყოლა unterhalten (V.).

კოალიცია Koalition (F.).

კოალიციის შექმნა koalieren (V.).

კოალიციის შექმნის თავისუფლება Koalitionsfreiheit (F.).

კოალიციური მთავრობა Koalitionsregierung (F.).

კოგნატი (სისხლით ნათესავი) Kognat (M.).

კოდექსი 1. codex (M.); 2. Gesetzbuch (N.).

კოდი Schlüssel (M.).

კოდიფიკაცია 1. Kodifikation (F.); 2. Kompilation (F.).

კოდიფიცირება kodifizieren (V.).

კოდიცილი Kodizill (N.).

კოლეგია Kollegium (N.), ადვოკატთა ~ Kollegium der Rechtsanwälte.

კოლეგიის თავმჯდომარე Kammerpräsident (M.).

კოლეგიური kollegial.

კოლეგიური ორგანო Kollegialbehörde (F.).

კოლეგიური ორგანოს პრინციპით არჩევა Blockwahl (F.).

კოლეგიური სასამართლო Kollegialgericht (N.).

კოლექტიური (სატარიფო) შრომითი ხელშეკრულების დადების თავისუფლება (მხარეთა კონსტიტუციით გარანტირებული უფლება, სახელმწიფოს ჩაურევლად დადონ კოლექტიური შრომითი ხელშეკრულება) Tarifautonomie (F.).

კოლექტიური (სატარიფო) შრომითი ხელშეკრულების დადების უფლება Tariffähigkeit (F.).

კოლექტიური 1. kollektiv; 2. gemeinschaftlich.

კოლექტიური მოლაპარაკება (შრომ.) Tarifverhandlung (F.).

კოლექტიური ორგანო Gremium (N.), სათათბირო ორგანო beratendes ~; იურიდიული ორგანო juristisches ~.

კოლექტიური პასუხისმგებლობა
Kollektivhaftung (F.).

კოლექტიური, საერთო საკუთრე-
ბა Kollektiveigentum (N.).

კოლექტიური შრომითი ხელშეკ-
რულებით ბოჭვა Tarifgebunden-
heit (F.).

კოლექტიური შრომითი ხელშეკ-
რულების მხარე Tarifpartner (M.).

კოლექტიური შრომითი ხელშეკ-
რულების მხარეების ვალდე-
ბულება, გადანყვიტონ დავები
მშვიდობიანი გზით (გაფიცვის
გარეშე) Friedenspflicht (F.).

კოლექტიური შრომის სამართა-
ლი Kollektivarbeitsrecht (N.).

კოლექტიური ჩუქება gemischte
Schenkung (F.).

კოლექტიური ხელშეკრულება Ta-
rifvertrag (M.).

კოლექტიური ხელშეკრულება სა-
ჯარო მოხელეების სამუშაო პი-
რობებისა და ანაზღაურების შესა-
ნებ Bundesangestelltentarifvertrag
(M.) (BAT).

კოლექტიური ხელშეკრულების
დათქმა, რომლითაც პროფესიუ-
ლი კავშირი ცდილობს დაანე-
სოს გარკვეული პრიორიტეტები
მხოლოდ პროფესიული კავშირის
წევრებისათვის Differenzierungs-
klausel (F.).

კოლექცია Sammlung (F.).

კოლიზია Kollision (F.), კანონთა ~
Kollision der Gesetze (საერთ. კერ-
ძო სამართ.).

კოლიზიაში შესვლა (საერთ. კერ-
ძო სამართ.) kollidieren (V.).

კოლიზიური 1. konkurrierend, თან-
მხლები, თანმდები გაუფრთხი-
ლებლობა (დაზარალებულის) ~e

Fahrlässigkeit; 2. kollidierend ~ კა-
ნონმდებლობა ~e Gesetzgebung.

კოლიზიური ფედერალური კა-
ნონმდებლობა konkurrierende
Bundesgesetzgebung (F.).

კომანდიტისტი Kommanditist (M.).

კომანდიტური საზოგადოება Kom-
manditgesellschaft (F.).

კომენტარი Kommentar (M.).

კომენტარის გაკეთება, კომენტი-
რება kommentieren (V.).

კომერსანტი 1. Kaufmann (M.); 2.
Musskaufmann (M.).

კომერციული 1. kommerziell; 2.
kaufmännisch.

კომერციული საიდუმლოება Ge-
schäftsgeheimnis (N.).

კომერციული ფართი Geschäfts-
raum (M.).

კომერციული ფართის ქირა Ge-
schäftsraummieta (F.).

კომისარი Kommissar (M.), უზე-
ნაეი ~ Hoher Kommissar.

კომისარიატი Kommissariat (N.).

კომისია 1. Kommission (F.); 2. Bei-
rat (M.).

კომისიონერი (კომერც.) Auftrags-
nehmer (M.).

კომიტენტი (კომერც.) Kommittent
(M.).

კომიტეტი 1. Ausschuss (M.); 2. Ko-
mittee (N.).

კომპანია Geschäftsbetrieb (M.).

კომპანიონი 1. Kompagnon (M.),
ფარული ~ stiller Kompagnon, Ge-
sellschafter; 2. Sozium (M.); 3. Teilha-
ber (M.); 4. Gesellschafter (M.).

კომპენსაცია

კომპენსაცია 1. rückerstatten (V.) Rückerstattung (F.); 2. abfinden (V.), Abfindung (F.); 3. Vergütung (F.); 4. Entschädigung (F.); 5. Ersatz (M.); 6. wiedergutmachen (V.), Wiedergutmachung (F.).

კომპენსაცია ნივთის შეუძლებელი, არშემდგარი სარგებლობისათვის Nutzungsausfall (M.).

კომპენსაცია, რომელიც გაიცემა სანარმოს მუშა-მოსამსახურებზე გაკოტრების შემთხვევაში Konkursausfallgeld (N.).

კომპენსაციის მოთხოვნა Ausgleichsanspruch (M.).

კომპეტენტური 1. kompetent; 2. sachverständig.

კომპეტენტური, უფლებამოსილი, პასუხისმგებელი zuständig.

კომპეტენტურობა, საქმის ცოდნა Sachkunde (F.).

კომპეტენცია 1. Befugnis (F.); 2. Kompetenz (F.).

კომპეტენცია, უფლებამოსილება Zuständigkeit (F.).

კომპეტენციების დანაწილება აღმინისტრაციულ ორგანოში Dekonzentration (F.).

კომპიუტერი Computer (M.).

კომპიუტერული საბოტაჟი Computersabotage (F.).

კომპრომისი 1. Interessenausgleich (M.); 2. Kompromiss (M.), ~ ზე შეთანხმება/ნასვლა einen Kompromiss schließen/eingehen.

კომუნალურ (წყლის, კანალიზაციის) მონყობილობებთან მიერთების ვალდებულება Anschlusszwang (M.).

კომუნალური (საყოფაცხოვრებო) kommunal.

კომუნალური მომსახურების ორგანიზაციებთან ხელშეკრულება, ხელშეკრულება კომუნალური ქსელებთან Netzvertrag (M).

კომუნალური, მუნიციპალური ზედამხედველობა Kommunalaufsicht (F.).

კომუნალური, მუნიციპალური სამართალი Kommunalrecht (N.).

კომუნალური სანარმო Eigenbetrieb (M.).

კომუნიკაცია შორ მანძილზე Fernkommunikation (F.).

კონგრესი Kongress (M.), ~ იკრიბება der Kongress tagt.

კონგრესის დეპუტატი (აშშ-ში) Kongressabgeordneter (M.).

კონდომინატი Kondominat (N.).

კონდომინიუმი Kondominium (N.).

კონვენცია 1. Konvention (F.); 2. Übereinkommen (N.).

კონვენცია საქონლის საერთაშორისო ყიდვა-გაყიდვის ხელშეკრულებათ CISG (N.).

კონვენცია ტვირთების საერთაშორისო საგზაო გადაზიდვების ხელშეკრულების შესახებ Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

კონვერსია Konversion (F.).

კონვერსიულობა Konvertibilität (F.).

კონვერტირებადი ობლიგაცია Wandelschuldverschreibung (F.).

კონვერტირებადი სესხი Wandelanleihe (F.).

კონკლავი, კარდინალთა საბჭო
Konklave (F.).

კონკლუდენტური konkludent.

კონკლუდენტური მოქმედება kon-
kludentes Handeln (N.).

კონკორდატი Konkordat (M. bzw.
N.).

კონკრეტულ ნორმათა კონტრო-
ლი konkrete Normenkontrolle (F.).

კონკრეტული konkret.

კონკრეტული კაზუსის შემთხვე-
ვაში მიღებული სამართლიანობა
Fallgerechtigkeit (F.).

კონკრეტული საკითხის შემსწავ-
ლელი დროებითი კომისია ბუნ-
დესტაგში Enquêtekommision (F.).

კონკუბინატი Konkubinat (N.).

კონკურენტი 1. Konkurrent (M.); 2.
Mitbewerber (M.) (მაგ. კონკურსში
თანამდებობის დასაკავებლად).

კონკურენცია 1. Konkurrenz (F.); 2.
Wettbewerb (M.).

კონკურენციის აკრძალვა Wettbe-
werbsverbot (N.).

კონკურენციის განევა konkurrie-
ren (V.).

კონკურენციის შეზღუდვა, კარ-
ტელი 1. Kartell (N.); 2. Wettbe-
werbsbeschränkung (F.).

კონკურენციის შეზღუდვის სანი-
ნალმდებო კანონი Gesetz (N.) ge-
gen Wettbewerbsbeschränkungen.

კონკურსი 1. Wettbewerb (M.); 2.
Ausschreibung (F.).

კონკურსი, ტენდერი Ausschrei-
bung.

კონკურსის გამოცხადება, ტენდე-
რის გამოცხადება Preisausschrei-
ben (N.).

კონოსამენტი 1. Ladeschein (M.); 2.
Frachtbrief (M.); 3. Konnossement
(N.).

კონსენსუალური konsensual.

კონსენსუალური ხელშეკრულება
Konsensualvertrag (M.).

კონსენსუსი Konsens (M.).

კონსერვატიული konservativ.

კონსიგნაცია Konsignation (F.).

კონსისტორია (რელ.) Konsistorium
(N.).

კონსოლიდაცია konsolidieren (V.),
Konsolidation (F.).

კონსორციუმი Konsortium (N.).

კონსპირირება konspirieren (V.).

კონსტიტუცია 1. Konstitution (F.);
2. Grundgesetz; 3. Verfassung (F.).

კონსტიტუციასთან შესაბამისო-
ბაში მყოფი განმარტება, ინტერ-
პრეტაცია verfassungskonforme
Auslegung (F.).

კონსტიტუციაში ცვლილების ან
დამატების შეტანა Verfassungsän-
derung (F.).

კონსტიტუციის განმარტება, ინ-
ტერპრეტაცია Verfassungsausle-
gung (F.).

კონსტიტუციის დაცვა Verfas-
sungsschutz (M.).

კონსტიტუციის მტერი Verfas-
sungsfeind (M.).

კონსტიტუციონალიზმი Konstituti-
onalismus (M.).

კონსტიტუციონალიზმის ისტო-
რია Verfassungsgeschichte (F.).

კონსტიტუციური 1. konstitutiv; 2.
konstitutionell.

კონსტიტუციური

კონსტიტუციური, კონსტიტუცი-
ასთან შესაბამისობაში მყოფი
verfassungsgemäß.

კონსტიტუციური კონტროლი
Verfassungskontrolle (F.).

კონსტიტუციური ორგანო Verfas-
sungsorgan (N.).

კონსტიტუციური პრინციპი Ver-
fassungsgrundsatz (M.).

კონსტიტუციური უსაფრთხოების
სამსახური (გვრ) Verfassungs-
schutzamt (N.).

კონსტიტუციური წესრიგი, წყობა
verfassungsmäßige Ordnung (F.).

კონსტიტუციურობასთან დაკავ-
შირებული დავა Verfassungsstrei-
tigkeit (F.).

კონსული Konsul (M.).

კონსულტანტი 1. Gutachter (M.); 2.
Beirat (M.); 3. Berater (M.).

კონსულტაცია beraten (V.), Bera-
tung (F.).

კონსულტაცია პროფესიის ასარ-
ჩევად Berufsberatung (F.).

კონტაქტი 1. Kontakt (M.); 2. Ver-
bindung (F.).

კონტაქტის, კავშირის აკრძალვა
(სისხლ.) Kontaktsperre (F.).

კონტინგენტი Kontingent (N.), ორ-
მხრივი კონტინგენტი bilaterales ~.

კონტინენტურ-ევროპული სამა-
რთალი kontinentaleuropäisches
Recht (N.).

კონტოკორენტი Kontokorrent (N.).

კონტოკორენტული კრედიტი Kon-
tokorrentkredit (M.).

კონტრაბანდა 1. Konterbande (F.);
2. Schmuggel (M.).

კონტრაბანდისტი Schmuggler (M.).

კონტრაბანდული საქონელი Kon-
terbande (F.).

კონტრაბანდული წესით გადატანა
schmuggeln (V.).

კონტრარგუმენტი 1. Gegenbeweis
(M.); 2. Remonstrations (F.).

კონტრასტი Gegensatz (M.).

კონტრაფაქცია, საპატენტო უფ-
ლების დარღვევა Patentverletzung
(F.).

კონტრაქტი 1. Kontrakt (M.); 2. Ver-
trag (M.).

კონტრაცეფტივი, კონტრაცეფცი-
ის საშუალება Verhütungsmittel
(N.).

კონტრაცეფტივის გამოყენება,
თავის დაცვა verhüten (V.).

კონტრაპენტი, ხელშეკრულების
მხარე Vertragspartner (M.).

კონტრაპენტის მიმართ მოთ-
ხოვნის უქონლობის დადასტუ-
რება ხელშეკრულებით negatives
Schuldanerkenntnis (N.).

კონტრდასაბუთება Gegendarstel-
lung (F.).

კონტრიბუცია Kontribution (F.).

კონტროლი 1. Aufsicht (F.); 2. über-
prüfen (V.), Überprüfung (F.); 3.
überwachen (V.), Überwachung (F.);
4. Kontrolle (F.), ~ განხორციელება
Kontrolle ausüben.

კონტროლის განევა kontrollieren
(V.).

კონტროლის პალატა Rechnungshof (M.).

კონფედერაცია 1. Konföderation
(F.); 2. Staatenbund (M.).

კონფერენცია 1. Konferenz (F.); 2. Tagung (F.).

კონფიდენციალური vertraulich.

კონფისკაცია, ჩამორთმევა 1. wegnehmen (V.), Wegnahme (F.); 2. Beschlag; 3. Beschlagnahme (F.); 4. einziehen (V.), Einziehung (F.); 5. Entzug (M.); 6. konfiszieren (V.), Konfiskation (F.).

კონფისკაციის, ჩამორთმევის პროცედურა Einziehungsverfahren (N.).

კონფისცირებადი pfändbar.

კონფლიქტი 1. Konflikt (M.), შეიარაღებული ~ bewaffneter Konflikt; 2. Streitigkeit (F.); საერთაშორისო ~ internationale Streitigkeit.

კონფლიქტის გადანყვევა 1. Konfliktbewältigung (F.); Konfliktlösung (F.).

კონფუზია, დამთხვევა (უფლებათა და მოვალეობათა) Konfusion (F.).

კონცენტრაცია Konzentration (F.), ჰორიზონტალური/ვერტიკალური ~ horizontale/vertikale Konzentration; წარმოების ~ Konzentration der Produktion.

კონცერნზე დამოკიდებული konzernabhängig.

კონცერნი 1. Konzern (M.); 2. Interessengemeinschaft (F.).

კონცერნის ტიპის საწარმო Konzernunternehmen (N.).

კონცერნს მიკუთვნებული konzernzugehörig (მაგ. საწარმო).

კონცესია Konzession (F.), ნებართვის გაცემა, ~ ის მინიჭება eine Konzession erteilen/verleihen

კონცესიონერი Konzessionär (M.).

კოოპერატივი Genossenschaft (F.).

კოოპერატიული genossenschaftlich.

კოოპერირებული საწარმო Gemeinschaftsunternehmen (N.).

კოოპტირება, საზოგადოებაში პარტნიორის მიღება სხვა დანარჩენი პარტნიორების მიერ (კორპ.) kooptieren (V.).

კორექტულობა, სამართლიანობა Fairness (F.).

კორპორატიული სამართალი Gesellschaftsrecht (N.).

კორპორაცია 1. Körperschaft (F.); 2. Korporation (F.).

კორუმპირებული korrupt.

კორუფცია Korruption (F.).

კოსმეტიკური რემონტი Schönheitsreparatur (F.).

კოსმოსური სამართალი Weltraumrecht (N.).

კოტირება, რაციონირება quotieren (V.), Quotierung (F.).

კოჭლი hinkend.

კოჭლობა hinken (V.).

კრახი Scheitern (N.).

კრება, შეკრება, თავყრილობა Versammlung (F.).

კრებული Sammelwerk (N.), კოლექცია Sammlung (F.).

კრედიტი Kredit (M.), მიზნობრივი ~ gebundener Kredit; უზრუნველყოფილი ~ gedeckter, gesicherter Kredit; მოკლე-/გრძელვადიანი ~ kurzfristiger/langfristiger Kredit; უკუუხმობი ~ unwiderruflicher Kredit; ~ ის ალება einen Kredit aufnehmen; ~ ის მიღება einen Kredit

კრედიტი

erhalten; ვინმესათვის ~ ის მიცემა
j-m einen Kredit gewähren.

**კრედიტი ნაწილ-ნაწილ გადახდის
პირობით** Abzahlungskredit (M.).

კრედიტი, რომელიც ქონებით არ
არის უზრუნველყოფილი Perso-
nalkredit (M.).

კრედიტის ამღები Kreditnehmer
(M.).

კრედიტის გამცემი Kreditgeber
(M.).

კრედიტის უზრუნველყოფა Kredit-
sicherung (F.).

**კრედიტორების მიერ თავიანთ
უფლებებზე შედავება** Gläubigeran-
fechtung (F.).

კრედიტორთა კრება Gläubigerver-
sammlung (F.).

კრედიტორი Gläubiger (M.).

კრედიტორი, რომელიც უფლება-
მოსილია მოითხოვოს მხოლოდ
შესრულების ნაწილი (სამოქ.)
Teilgläubiger (M.).

**კრედიტორის მიერ ვადის გადა-
ცილება** Annahmeverzug (M.).

კრედიტუნარიანი 1. kreditfähig; 2.
kreditwürdig.

კრიმინალისტიკა Kriminalistik (F.).

კრიმინალური kriminal.

კრიმინალური პოლიცია Kriminal-
polizei (F.).

**კრიმინალური პოლიციის ფედერალური
უნწყება** Bundeskriminal-
amt (N.).

კრიმინოლოგი Kriminologe (M.).

კრიმინოლოგია Kriminologie (F.).

კრიმინოლოგიური kriminologisch.

კუთვნილება 1. Angehörigkeit (F.);
2. Annex (M.).

კულტურა Kultur (F.).

კულტურის სამინისტრო Kultusmi-
nisterium (N.).

კუპონი 1. Coupon (M.); 2. Kupon
(M.) (აქციები, ობლიგაციები), ~ის
წარდგენა გასანაღებლად Cou-
pon einlösen.

კურატორი Kurator (M.).

კურთხევა krönen (V.), Krönung (F.)
(მეფედ, იმპერატორად).

კურიერი. Kurier (M.), დიპლომატიური
diplomatischer ~.

**კურსის დაცემა ფასიან ქალა-
დებზე** Disagio (N.).

ლ

ლანდეს ჰაუპტმანი Landeshaupt-
mann (M.).

ლანდი, მხარე, ფედერ. მიწა Land
(N.).

ლანდის (სამხარეო) ადმინისტრაცია
Landesverwaltung (F.).

ლანდის (სამხარეო) სასამართლო
Landgericht (N.).

ლანდრატი Landrat (M.).

ლანდტაგი Landtag (M.).

ლანძღვა schimpfen.

ლანძღვა, გინება, ძაგება Beschimpfung (F.).

ლანძღვა, ჩირქის მოცხება verunglimpfen.

ლაპარაკი sprechen.

ლეგალიზაცია Legalisation (F.).

ლეგალობა Legalität (F.).

ლეგალური legal.

ლეგალური დეფინიცია Legadefinition (F.).

ლეგალური ექსპროპრეაცია Legalenteignung (F.).

ლეგატი Legat (M.) (Gesandter).

ლეგისლატურა Legislaturperiode (F.); სალეგისლატურო პერიოდი Wahlperiode (F.).

ლეგიტიმაცია Legitimation (F.).

ლეგიტიმური legitim.

ლეთარგია Scheintod (M.).

ლექტორი Hochschuldozent (M.).

ლექციის კონსპექტი Skript (N.).

ლიდერი Führer (M.).

ლიდერობა Führung (F.).

ლიზინგი Leasing (N.).

ლიზინგის ხელშეკრულება Leasingvertrag (M.).

ლიკვიდატორი 1. Liquidator (M.); 2. Abwickler (M.).

ლიკვიდაცია 1. abwickeln; 2. Abolition; 3. Aufheben; 4. Auflösen, Auflösung (F.).

ლიკვიდირება auflösen.

ლიკვიდურ მდგომარეობაში მოყვანა liquidieren.

ლიკვიდური liquide.

ლიკვიდურობა Liquidität (F.).

ლიმიტირება, შეზღუდვა limitieren.

ლიმიტირებული აქცესორულობა limitierte Akzessorietät (F.).

ლინჩის მართლმსაჯულება Lynchjustiz (F.).

ლინჩის წესით გასამართლება lynchen.

ლიტერატურული ნაშრომი, თხზულება Schriftwerk (N.).

ლიცემერობა heucheln.

ლიცენზია, ნებართვა Lizenz (F.).

ლიცენზია იძულებით განხორციელებაზე, წარმართვაზე Zwangslizenz (F.).

ლიცენზიის გამცემი Lizenzgeber (M.).

ლიცენზიის მიმღები Lizenznehmer (M.).

ლიცენზირება lizensieren.

ლიცენზიური, სალიცენზიო ნიხრი Lizenzgebühr (F.).

ლობი Lobby (F.).

ლობისტები (მრ.) Lobby (F.).

ლობისტი Lobbyist (M.).

ლოგიკური schlüssig.

ლოგიკურობა Schlüssigkeit (F.).

ლოდინის პერიოდი Karenzzeit (F.).

ლოკაუტი Aussperrung (F.).

ლოკაუტის

ლოკაუტის გამოცხადება aussperren.

ლომბარდი Leihhaus (N.).

ლორდთა პალატა Oberhaus (N.).

ლზობა, გახრწნა 1. zerfallen (V.); 2. Verfall (M.).

ლტოლვა Trieb (M.).

ლტოლვილი Flüchtling (M.).

ლტოლვილობა Exil (N.).

ლუქი Siegel (N.).

ლუქის განზრახ დაზიანება Siegelbruch (M.).

მ

მაასტრიხტის ხელშეკრულება Maastrichter Vertrag (M.).

მაგალითად, მაგალითის სახით beispielsweise, zum Beispiel z.B.

მაგარი 1. fest; 2. hart.

მაგისტრატი, მუნიციპალური საბჭო Magistrat (N.).

მავალდებულებელი bindend.

მავალდებულებელი სარჩელი (როდესაც მოსარჩელე მოპასუხისაგან ითხოვს რაიმე ქმედების განხორციელებას) Leistungsklage (F.).

მავალდებულებელი ძალა Bindungswirkung.

მავნე ზეგავლენა გარემოზე, გარემოს დაბინძურება Immission (F.).

მავნე მიდრეკილება schädliche Neigung (F.).

მავნებელი schädlich.

მაზლი Schwager (M.).

მაზრა 1. Landkreis (M.); 2. Kreis (M.).

მათხოვარი Bettler (M.).

მათხოვრობა, მონყალების თხოვნა Bettelei (F.).

მაკლერი, კომისიონერი, აგენტი 1. Vermittlungsvertreter (M.); 2. Vermittler (M.); 3. Makler (M.).

მაკონტროლებელი საბჭო Kontrollrat (M.).

მაკროეკონომიკური volkswirtschaftlich.

მალვაში ყოფნა flüchtig sein.

მამა Vater (M.).

მამამთილი Schwiegervater (M.).

მამიდა Tante (F.).

მამინაცვალი Stiefvater (M.).

მამის დახმარება უკანონო შვილის შენახვაზე Regelbedarf (M.).

მამის, მამისეული, მამობრივი väterlich.

მამის ძალაუფლება (რომ. სამ. Patria potestas) väterliche Gewalt (F.).

მამკვიდრებელი Erblasser (M.).

მამკვიდრებელი მამის სიკვდილის შემდეგ დაბადებული postum.

მამკვიდრებლის კრედიტორი Nachlassgläubiger (M.).

მამკვიდრებლის ქონების გადასვლა მემკვიდრეზე Erbanfall (M.).

მამკვიდრებლის ქონების გადასვლა მემკვიდრეზე სასამართლო გადანაწილებების საფუძველზე Einantwortung (F.).

მამობა Vaterschaft (F.).

მამობის აღიარება 1. Vaterschaftsanerkennnis (N.); 2. Vaterschaftsanerkennung (F.).

მამობის დადგენა Vaterschaftsfeststellung (F.).

მანდანტი 1. Auftraggeber (M.); 2. Mandant (M.).

მანდატების პროპორციული განაწილება Proporz (M.).

მანდატური 1. Justizwachtmeister (M.); 2. Büttel (M).

მანია Sucht (F.).

მანტია Robe (F.), მოსამართლის ~ richterliche Robe.

მანქანა Wagen (M.).

მანქანის მართვა მართვის მოწმობის გარეშე Schwarzfahren (N.).

მანძილი 1. Abstand (M.); 2. Entfernung (F.).

მაჟორიტარული საარჩევნო სისტემა Mehrheitswahl (F.).

მარაგი 1. Vorrat (M.); 2. Bestand (M.).

მარადიორი Freibuteer (M.), მძარცველი Plünderer (M.).

მარდი 1. geschwind; 2. fix.

მართვა 1. lenken (V.); 2. regieren (V.) (მაგ. ქვეყნის).

მართვა, ადმინისტრირება verwalten (V.).

მართვის მოწმობა Führerschein (M.).

მართლზომიერება Rechtmäßigkeit (F.).

მართლზომიერი rechtmäßig.

მართლმადიდებლური orthodox.

მართლმსაჯულება 1. Judikative (F.); 2. Rechtspflege (F.); 3. Gerichtsbarkeit (F.); 4. Justiz (F.).

მართლმსაჯულების განხორციელების ორგანოები Justizorgane (Pl.).

მართლმსაჯულების დამხობა (მართლმსაჯულების მიერ სასიკვდილო განაჩენის აღსრულება უდანაშაულო დამნაშავის მიმართ) Justizmord (M.).

მართლსაწინააღმდეგო 1. ordnungswidrig; 2. rechtswidrig; 3. widerrechtlich.

მართლსაწინააღმდეგო ზეგავლენა, კანონსაწინააღმდეგო ზემოქმედება rechtswidrige Einwirkung (F.).

მართლსაწინააღმდეგობა, არამართლზომიერება, უკანონობა Rechtswidrigkeit (F.).

მართლწესრიგი Rechtsordnung (F.).

მარკეტინგი Marketing (N.).

მარტივი თამასუქი Solawechsel (M.).

მარცვლეული Getreide (N.).

მარცხი

მარცხი Scheitern (N.), ქორწინების დასრულება კრახით ~ der Ehe.

მარწმუნებელი 1. Auftraggeber (M.); 2. Mandant (M.).

მასა 1. Masse (F.) (მაგ. გაკოტრების); 2. Gros (N.).

მასალა 1. Stoff (M.); 2. Akte (F.) (მაგ. სასამართლო), საქმის მასალების გაცნობა die ~ einsehen.

მასერთიფიცირებელი უწყება, ორგანო Zertifizierungsstelle (F.).

მასის კრედიტორი Massegläubiger (M.).

მასის, გაკოტრების მმართველი Konkursverwalter (M.).

მასმედიების შესახებ სამართალი Medienrecht (N.).

მასობრივი ინფორმაციის საშუალებები Massenmedien (Pl.).

მასონი Freimaurer (M.).

მასპინძელი, პატრონი Wirt (M.).

მატერია Stoff (M.).

მატერიალური materiell.

მატერიალური დახმარება Unterhalt (M.).

მატერიალური ზიანი materieller Schaden (M.).

მატერიალური ზიანის მიყენება მონაცემთა დამუშავების სისტემის გამოყენებით Computerbetrug (M.).

მატერიალური კანონიერი ძალა materielle Rechtskraft (F.).

მატერიალური მზრუნველობის ვალდებულება Fürsorgepflicht (F.).

მატერიალური პასუხისმგებლობა გარემოზე ზემოქმედებით გა-

მონვეული ზიანისთვის Umwelthaftung (F.).

მატერიალური სამართალი materielles Recht (N.).

მატერიალური ქონების დაზიანება Sachbeschädigung (F.).

მატერიალური შენატანი Sacheinlage (F.).

მატრიარქატი Mutterrecht (N.).

მაქინაცია Machenschaft (F.).

მაქსიმალური იპოთეკა, ზღვრული იპოთეკა Höchstbetragshypothek (F.).

მაქსიმალური ფასი Höchstpreis (M.).

მაყურებელი Publikum (N.).

მაცხოვრებელი Einwohner (M.).

მაჭანკალი Ehevermittler (M.).

მბრძანებლობა 1. Herrschaft (F.); 2. gebieten (V.), რეკომენდირებულია სიფრთხილე Vorsicht ist geboten.

მბრძანებლობის, ბატონობის უფლება Herrschaftsrecht (N.).

მგზავრების გადმოსხმა ausladen (V.).

მგზავრთა გადაზიდვების სამართალი Personenbeförderungsrecht (N.).

მგზავრთა გადაყვანა Personenbeförderung (F.).

მგზავრი Insasse (M.).

მგზავრობა Fahrt (F.).

მგზავრობა უბილეთოდ Schwarzfahren (N.).

მგზავრობის უფლება, მგზავრობის სამართალი Reiserecht (N.).

მგზავრობის ხარჯები Reisekosten (F. Pl.).

მდაბიო მოტივი niedriger Beweggrund (M.).

მდგომარეობა 1. Lage (F.); 2. Stand (M.) აქციების კურსი ~ der Aktien; გამოძიების მდგომარეობა ~ der Ermittlung; 3. Stellung (F.).

მდგომარეობა, ფორმა Verfassung (F.), კარგ ფიზიკურ ფორმაში in guter ~.

მდებარეობა Standort (M.).

მდივანი Sekretär (M.).

მდუმარე stillschweigend.

მეამბოხე 1. Rebell (M.); 2. Aufrührer (M.); 3. Meuterer (M.).

მენაბრე 1. Einleger (M.); 2. Hinterleger (M.); 3. Sparer (M.).

მეზაჟე Zöllner (M.).

მეგობარი 1. Freund (M.); 2. Geselle (M.).

მეგობრობა Freundschaft (F.), ვინმესთან დამეგობრება ~ mit j-m schließen.

მეგობრობის ხელშეკრულება Freundschaftsvertrag (M.).

მეგობრული ურთიერთობა Gefälligkeitsverhältnis (N.).

მედიატორი 1. Mediator (M.); 2. Schlichter (M.).

მედიცინა 1. Medizin (F.), სასამართლო ~ gerichtliche Medizin; 2. Heilkunde (F.).

მედროშე Fähnrich (M.).

მევალე, რომლის ქონებაზე გაიხსნა გადახდისუუნარობის წარმოება Gemeinschuldner (M.).

მევახშე Wucherer (M.).

მევახშეობა Wucher (M.).

მეზობელ ნაკვეთზე გადასული ხის ფესვები და ტოტები Überhang (M.).

მეზობელი Nachbar (M.).

მეზობელი მიწის ნაკვეთის მფლობელი Anlieger (M.).

მეზღვაური Seemann (M.).

მეთაური 1. Kommandeur (M.); 2. Führer (M.); 3. Vorsteher (M.).

მეთევზეობა Fischerei (F.).

მეთვალყურე, ზედამხედველი 1. Kurator (M.); 2. Wärter (M.) (მაგ. ციხის).

მეთვალყურეთა საბჭო 1. Kuratorium (N.), (სახელმწიფო ფონდებზე); 2. Aufsichtsrat (M.).

მეთვალყურეობა 1. Aufsicht (F.); 2. beobachten (V.); 3. betreuen (V.); 4. Kuratorium (N.).

მეიჯარე Verpächter (M.).

მეკობრე 1. Pirat (M.); 2. Freibeuter (M.); 3. Seeräuber (M.).

მეკობრეობა, საზღვაო ყაჩაღობა Piraterie (F.) (სისხლ.).

მემამულე 1. Gutsherr (M.); 2. Gutsherr (M.).

მემკვიდრე 1. Erbe (M.); 2. Nachfolger (M.).

მემკვიდრეობით-ბიოლოგიური erb-biologisch.

მემკვიდრედ მონვევის საფუძველი Berufungsgrund (M.).

მემკვიდრედ ყოფნის უფლების არმქონე erbunfähig.

მემკვიდრედ ყოფნის უფლების არქონა Erbunfähigkeit (F.).

მემკვიდრეთა

მემკვიდრეთა პასუხისმგებლობა
Erbenhaftung (F.).

მემკვიდრეობა 1. Erbe (N.); 2. Erb-
folge (F.); 3. Erbschaft (F.); 4. Nach-
folge (F.); 5. Verlassenschaft (F.).

მემკვიდრეობაზე წარმოშობილი
ვალდებულება Nachlassverbind-
lichkeit (F.).

მემკვიდრეობით erblich.

მემკვიდრეობით გადაცემა, ან-
დერძით დატოვება vererben (V.).

მემკვიდრეობით მიღებული ნივ-
თი Erbstück (N.).

მემკვიდრეობის განსაკუთრებუ-
ლი რიგითობა Sondererbfolge (F.).

მემკვიდრეობის კანონიერი უფ-
ლება gesetzliches Erbrecht (N.).

მემკვიდრეობის მიღება erben (V.).

მემკვიდრეობის სამართალი Erb-
recht (N.).

მემკვიდრეობის უფლება Erbrecht
(N.).

მემკვიდრეობის წესი, ნათესაუ-
რი კავშირის რიგი, ერთი რიგის
მემკვიდრეები Parentel (F.).

მემკვიდრის დანიშვნა Erbeinset-
zung (F.).

მემკვიდრის მოთხოვნა სამკვიდ-
როს მფლობელის მიერ სამკვიდ-
რო ქონების გადმოცემის თაობაზე
Erbschaftsanspruch (M.).

მემკვიდრის უღირსობა Erbnwür-
digkeit (F.).

მემკვიდრის შესაგებელი მამკვიდ-
რებლის ვალეების გადახდის შეუძ-
ლებლობის შესახებ Dürftigkeits-
einrede (F.).

მემკვიდრის წილი სამკვიდროში
Erbteil (M.).

მემორანდუმი Memorandum (N.).

მენარდე Auftragnehmer (M.).

მენარდის გირავნობის უფლება
მოძრავ ნივთზე Unternehmer-
pfandrecht (N.).

მენეჯერი Manager (M.).

მეორე თავდები Rückbürge (M.).

მეორე თავდებობა, თავდებობის
თავდებობა Rückbürgschaft (F.).

მეორე მსოფლიო ომისა და ოკუ-
პაციის შედეგების დარეგულირე-
ბის ხელშეკრულება (გერ. 1952წ.)
Überleitungsvertrag (M.).

მეორეხარისხოვანი zweit.

მეპაიე 1. Teilhaber (M.); 2. Anteils-
eigner (M.); 3. Beteiligter (M.); 4.
Gesellschafter (M.).

მერი Bürgermeister (M.).

მერია Rathaus (N.).

მერყევი ბათილობა schwebende
Unwirksamkeit (F.).

მერყევი, დროებითი მდგომარე-
ობა (არასრულწლოვანის მიერ
გარიგების დადებისას მისი კანონი-
ერი წარმომადგენლის მიერ ამ
გარიგების მოწონებამდე პერიო-
დი) Schwebezustand (M.).

მესაკუთრედ ყოფნის პრეზუმფ-
ცია Eigentumsvermutung (F.).

მესაკუთრის იპოთეკა Eigentümer-
hypothek (F.).

მესაკუთრის მიერ მოგირავნისათ-
ვის გირად გადაცემული ქონების
მართლსაწინააღმდეგო ჩამორთ-
მევა Pfandkehr (F.).

მესაკუთრის უფლება საკუთრების
უკან დაბრუნებაზე Heimfallsrecht
(N.).

მესაკუთრისთვის საკუთრების უკან დაბრუნება Heimfall (M.).

მესამე პირთა დაცვა Drittschutz (M.).

მესამე პირი 1. Dritter (M.); 2. Beigeladener (M.) (სამოქალაქო და ადმინისტრაციულ პროცესში); 3. Interventient (M.) (ჩაბმული სამოქალაქო საქმეში).

მესამე პირი დამოუკიდებელი სასარჩელო მოთხოვნის გარეშე Nebenintervenient (M.).

მესამე პირის (მაგ. წარმომადგენლის) პასუხისმგებლობა, რომელმაც ხელშეკრულების დადებისას ხელი შეუწყო ხელშეკრულების შესრულების შესახებ ნდობის დამყარებას Vertrauenshaftung (F.).

მესამე პირის მიერ ქმედების შესრულება დავალდებულებული პირისთვის განუული ხარჯის გაღების დაკისრებით Ersatzvornahme (F.).

მესამე პირის საზიანოდ დადებული ხელშეკრულება Vertrag (M.) zu Lasten Dritter.

მესამე პირის სარჩელი ქონებისათვის ყადაღის მოხსნის თაობაზე (სამოქ.) 1. Drittwiderspruchsklage (F.); 2. Interventionsklage (F.).

მესამე პირის სასარგებლოდ დადებული ხელშეკრულება Vertrag (M.) zu Gunsten Dritter.

მესამე პირის სასარგებლოდ დადებული ხელშეკრულების დროს კრედიტორსა და მესამე პირს შორის არსებული სამართლებრივი ურთიერთობა Zuwendungsverhältnis (N.).

მესამე პირის ფასიანი ქალაქის შენახვა და განკარგვა Depotgeschäft (N.).

მესამე პირის ჩაბმა საქმეში დამოუკიდებელი სასარჩელო მოთხოვნის გარეშე Nebenintervention (F.).

მესამე პირისათვის მიყენებული ზიანის ანაზღაურება Drittschadensliquidation (F.).

მესამე ქვეყანა Drittland (N.).

მეტოქე 1. Konkurrent (M.); 2. Feind (M.).

მეტოქეობა konkurrieren (V.).

მეტრიკა 1. Kirchenbuch (N.); 2. Geburtsurkunde (F.); 3. Geburtsschein (M.).

მეტრიკული საეკლესიო დავთარი Kirchenbuch (N.).

მეტყევე Förster (M.).

მეურვე 1. Vormund (M.) მეურვედ დანიშვნა zum Vormund bestellen; 2. Betreuer (M.).

მეურვეობა 1. Pflugschaft (F.); 2. Patenschaft (F.); 3. Pflege (F.); 4. Vormundschaft (F.); 5. Obhut (F.) მეურვეობის, მზრუნველობის ქვეშ ყოფნა unter ~ stehen.

მეურვეობა ქონებაზე Vermögenspflegschaft (F.).

მეურვეობის დაწესება entmündigen (V.), Entmündigung (F.).

მეურვეობის ვალდებულება Obhutspflicht (F.).

მეურვეობის საკითხების განმხილველი სასამართლო Vormundschaftsgericht (N.).

მეურვეობის ქვეშ მყოფი ბავშვი, აღსაზრდელად გადაცემული ბავშვი Pflegekind (N.).

მეურვეობის ჩამორთმევა Entmündigung (F.).

მეურნეობა

მეურნეობა Wirtschaft (F.) მაკროეკონომიკა die Volkswirtschaft; სოფლის მეურნეობა die Landwirtschaft.

მეუღლე 1. Gemahl (M.); 2. Ehegattin (F.) (ცოლი), Ehegatte (M.) მეუღლე (ქმარი); 3. Gatte (M.).

მეუღლეების კანონით განსაზღვრული ქონებრივი მდგომარეობა gesetzlicher Güterstand (M.).

მეუღლეთა გადასახადის გაყოფა Splitting (N.).

მეუღლეთა ერთობლივი ანდერძი gemeinschaftliches Testament (N.).

მეუღლეთა თანასაკუთრება 1. Er rungenschaftsgemeinschaft (F.); 2. Eheliche Gütergemeinschaft (F.).

მეუღლეთა თანასაკუთრებაში არსებული ქონების მიმართ ქონებრივი ურთიერთობების მარეგულირებელი სამართალი Ehegüterrecht (N.).

მეუღლეთა მემკვიდრეობის უფლება Ehegattenerbrecht (N.).

მეუღლეთა ურთიერთრჩენა Ehegattenunterhalt (M.).

მეუღლეთა ქონებრივი უფლებების რეესტრი Güterrechtsregister (N.).

მეუღლეთა ქორწინებაში შექმნილი ქონებისა და ქორწინებამდე მათ საკუთრებაში მყოფი მოძრავი ქონების ერთიანობა Fahrnisgemeinschaft (F.).

მეუღლის მშობლები, სიდედრ-სიმამრი, დედამთილ-მამამთილი Schwiegereltern (Pl.).

მეუღლის, პარტნიორის მატერიალური დახმარება Unterhalt (M.) für den Lebensgefährten.

მეუღლისთვის სარჩოს მიცემა Unterhalt (M.) für den Lebensgefährten.

მეფედ კურთხევა Krönung (F.).

მეფის ნაცვალი Vizekönig (M.).

მექანიკური სატრანსპორტო საშუალების დაზღვევა Kraftfahrzeugversicherung (F.).

მექრთამეობა 1. Bestechlichkeit (F.); 2. Bestechung (F.).

მემახტეთა სოციალური დაზღვევის ფედერალური გაერთიანება Bundesknappschaft (F.).

მეცნიერება, მეცნიერების დარგი Wissenschaft (F.) ზუსტი მეცნიერებანი die exakten ~en; სამართალმცოდნეობა die Rechtswissenschaft.

მეცნიერების თავისუფლება Wissenschaftsfreiheit (F.).

მეცნიერული აზრის თავისუფლება პედაგოგიურ მოღვაწეობაში (კონსტ.) Lehrfreiheit (F.).

მეცნიერული, სამეცნიერო wissenschaftlich.

მენარმე 1. Gewerbetreibender (M.); 2. Unternehmer (M.); 3. Vollkaufmann (M.).

მენარმე, რომელიც ასეთად მხოლოდ სამენარმეო რეესტრში რეგისტრაციის შემდეგ ხდება (დაკარგა მნიშვნელობა 1998 წელს გატარებული სამენარმეო სამართლის რეფორმის შედეგად) Sollkaufmann (M.).

მენარმეობით დაკავებული gewerbetreibend.

მენვრილმანე 1. Minderkaufmann (M.); 2. Hausierer (M.).

მენვრილმანეობა hausieren (V.).

მენილეობა Teilhaberschaft (F.).

მეჯვარე Trauzeuge (M.).

მზადება, მომზადება Vorbereitung (F.).

მზადყოფნა Bereitschaft (F.).

მზაკვრობა 1. Treubruch (M.); 2. Tücke (F.); 3. ვერაგობა, ცბიერება, მუხანათობა Arglist (F.).

მზაკვრული 1. Treubrügig; 2. arglistig.

მზითვი 1. Mitgift (F.); 2. Aussteuer (F.).

მზრუნველი 1. Fürsorger (M.); 2. Beistand (M.); 3. Betreuer (M.).

მზრუნველობა 1. Fürsorge (F.); 2. betreuen (V.), Betreuung (F.); 3. pflegen (V.), Pflege (F.); 4. Obhut (F.); 5. sorgen (V.) (für).

მზრუნველობის დაზღვევა, პირის მოვლის დაზღვევა Pflegeversicherung (F.).

მზღვეველი 1. Versicherer (M.); 2. Versicherungsträger (M.).

მთავარი 1. wesentlich; 2. zentral; 3. hauptsächlich.

მთავარი აქციონერი Hauptaktionär (M.).

მთავარი მიზეზი Hauptursache (F.).

მთავარი მოწმე Hauptzeuge (M.), ბრალდების ~ Kronzeuge (M.).

მთავარი პროკურორი გერმანიის ფედერალურ ადმინისტრაციულ სასამართლოში Oberbundesanwalt (M.).

მთავრობა 1. Kabinett (N.); 2. Regierung (F.).

მთავრობის მიერ წარმოდგენილი კანონპროექტი Kabinettsvorlage (F.).

მთავრობის მრჩეველი, სამთავრობო მრჩეველი Regierungsrat (M.).

მთელი gesamt.

მთელი ოჯახის სამართლებრივი პასუხისმგებლობა მისი ერთი წევრის მიერ ჩადენილი ქმედებისთვის Sippenhaft (F.).

მთლიანად გაყიდვა 1. Ausverkauf (M.); 2. Räumungsverkauf (M.).

მთლიანობა (მაგ. ტერიტორიული) Integrität (F.); territoriale ~.

მიამიტი arglos, naiv.

მიბარების ხელშეკრულება Verwahrungsvertrag (M.).

მიგნება, მიკვლევა aufspüren (V.).

მიდგომა, მოპყრობა behandeln (V.), Behandlung (F.).

მიდევნება (მისდევს), ეწევა რაიმე საქმიანობას betreiben (V.).

მიდრეკილება, ინტერესი 1. Affektion (F.); etw. in ~ nehmen რაიმესადმი ინტერესის, მიდრეკილების გამოჩენა; 2. Neigung (F.).

მიერთება 1. Adhäsion (F.); 2. Beitritt (M.); 3. beitreten (V.) (მაგ. კონვენციასთან).

მიერთება, შეერთება anschließen (V.), Anschluss (M.).

მიერთებული გაკოტრება, წარუმატებელი მორიგების შემდეგ გახსნილი გაკოტრების წარმოება Anschlusskonkurs (M.).

მიზანი 1. Zweck (M.); 2. ratio (F.) (lat.).

მიზანშეწონილი, სასურველი zweckmäßig

მიზანშეწონილობა, რაციონალობა 1. Zweckmäßigkeit (F.); 2. Opportunität (F.).

მიზანშეწონილობის პრინციპი (სისხლ.) Opportunitätsprinzip (N.).

მიზეზი 1. Beweggrund (M.); 2. Ursache (F.); 3. Anhalt (M.); 4. Anlass (M.); 6. causa (F.) (lat.).

მიზეზობრივი კავშირი 1. Kausaler Zusammenhang (M.); 2. Ursächlicher Zusammenhang (M.).

მიზეზობრივი, კაუზალური 1. ursächlich; 2. kausal.

მიზეზობრიობა 1. Kausalität (F.); 2. Ursächlichkeit (F.).

მიზიდვა, ჩართვა (მონაწილეობის მისაღებად) werben (V.), კლიენტების მოზიდვა um Kunden ~.

მიზნის მიღწევა Zweckerreichung (F.).

მიზნობრივი კავშირი (ადგილობრივი თვითმმართველობების გაერთიანება ერთობლივი მიზნის მიღწევისთვის, მაგ.: წყლით მომარაგება) Zweckverband (M.).

მითვისება 1. Inbesitznahme (F.); 2. aneignen (V.), Aneignung (F.); 3. hinterziehen (V.), Hinterziehung (F.); 4. unterschlagen (V.), Unterschlagung (F.) ~ თანამდებობის პირის მიერ Unterschlagung im Amt; სხვისი ნივთის ~ Unterschlagung fremder Sache; სახელმწიფო სახსრების ~ Unterschlagung öffentlicher Gelder; 5. zueignen (sich zueignen) (V.), Zueignung (F.).

მითვისების განზრახვა Zueignungsabsicht (F.).

მიითება 1. angeben (V.), Angabe (F.); 2. Anordnung (F.); 3. anweisen (V.), Anweisung (F.); 4. hinweisen (V.), Hinweis (M.); 5. Instruktion (F.); 6. verweisen (V.), Verweis (M.).

მიითება (განმარტება) სასამართლო გადაწყვეტილების გასაჩივ-

რების წესზე Rechtsmittelbelehrung (F.).

მიითების ვალდებულება Hinweispflicht (F.).

მიითების მიმცემი, ინსტრუქტორი Anweisender (M.) (ფინ.).

მიითების მიცემის უფლება Weisungsrecht (N.), Hinweisrecht (N.).

მიკერძოებული 1. parteiisch, ~ დამოკიდებულება parteiische Haltung; 2. voreingenommen (V.); 3. befangen (V.), ~ მოსამართლე ein befangener Richter.

მიკერძოებულობა (მაგ. მოსამართლის, ექსპერტის) 1. Befangenheit (F.); 2. Voreingenommenheit (F.).

მიკვლევა, კვლის მიგნება aufspüren (V.).

მიკუთვნება angehören (V.), რომელიმე სახელმწიფოს მოქალაქედ ყოფნა einem Staate ~.

მიმაგრება anheften (V.).

მიმართვა 1. anrufen (V.), Aufruf (M.), სასამართლოსათვის მიმართვა das Gericht anrufen; 2. ersuchen (V.), Ersuchen (N.).

მიმართულება 1. Tendenz (F.); 2. Richtung (F.).

მიმართულების მიმცემი suggestiv; ~ კითხვები suggestive Fragen.

მიმდინარე ანგარიში Girokonto (N.).

მიმდინარეობა Ablauf (M.).

მიმნდობი, უბოროტო arglos.

მიმნებულობა Konnivenz (F.).

მიმოსვლის უფლება Freizügigkeit (F.).

მიმოქცევა 1. umlaufen (V.), Umlauf (M.), მიმოქცევიდან ამოღება aus dem Umlauf ziehen; 2. verkehren (V.), Verkehr (M.); 3. begeben (V.) მიმოქცევაში გაშვება (ფასიანი ქაღალდის).

მიმოქცევა, მიმოსვლა verkehren (V.).

მიმოქცევადი, გადატანადი begebbar (ფინანს., ახალ კრედიტორზე გადატანადი, შეეხება ფასიან ქაღალდებს).

მიმონერის საიდუმლოება 1. Briefgeheimnis (N.); 2. Postgeheimnis (N.); 3. Korrespondenzgeheimnis (N.).

მიმღები 1. Adressat (M.); 2. Empfänger (M.); 3. Nehmer (M.); 4. Akzeptant (M.).

მიმღები მამა, რომელსაც ბავშვი გადასცეს აღსაზრდელად შვილების გარეშე Pflegevater (M.).

მიმწოდებელი 1. Lieferant (M.); 2. Zulieferer (M.), დამოუკიდებელი ~ unabhängiger Lieferant; 3. Anbieter (M.).

მიმწოდებელი ფირმა Lieferfirma (F.).

მინდობა 1. überlassen (V.); 2. vertrauen (V.); 3. anvertrauen (V.); 4. beauftragen (V.).

მინდობილი treuhänderisch.

მინდობილი ანგარიში (საბანკო ანგარიში, რომელსაც პირი მართავს საკუთარი სახელით და მიმდობის ხარჯზე) Treuhandkonto (N.).

მინდობილი მესაკუთრე (სამოქ.) Treuhänder (M.).

მინდობილი მფლობელი (სამოქ.) treuhänderischer Besitzer (M.).

მინდობილი პირი, რწმუნებული 1. Beauftragter (M.); 2. Auftragnehmer (M.).

მინდობილობა, გაცემული ცალკეული მოქმედების განხორციელებაზე Einzelvollmacht (F.).

მინდობილობა ხელშეკრულების (გარიგების) დასადავად Abschlussvollmacht (F.).

მინდობილობა, რწმუნებულება, უფლებამოსილება Vollmacht (F.), წერილობითი მინდობილობა schriftliche Vollmacht.

მინდობილობის მიცემა bevollmächtigen (V.), Bevollmächtigung (F.).

მინიმალური კაპიტალი (მაგ. საწესდებო) Mindestkapital (N.).

მინიმალური სასჯელი Mindeststrafe (F.).

მინიმალური ფასი, საიდანაც იწყება ვაჭრობა აუქციონზე Mindestgebot (N.).

მინიმალური ხელფასი Mindestlohn (M.), გარანტირებული ხელფასის მინიმალური ოდენობა garantierter Mindestlohn.

მინისტრთა კაბინეტის გადაწყვეტილება Kabinettsbeschluss (M.).

მინისტრთა საბჭო Ministerrat (M.).

მინისტრი Minister (M.).

მინისტრის ministeriell.

მინიჭება, მიკუთვნება (წოდებისა, ხარისხისა) verleihen (V.), Verleihung (F.).

მისადაგება, მორგება anpassen (V.), Anpassung (F.).

მისამართი Adresse (F.).

მისაღები 1. opportun; 2. plausibel;

მისწრაფება

3. statthaft; 4. vertretbar; 5. zulässig;
6. akzeptabel.

მისწრაფება, ლტოლვა Neigung (F.) იხ. აგრეთვე: Affektion (F.).

მისჯა, გამტყუნება Judikation (F.).

მისჯა, შეფარდება verhängen (V.), სანქციის დაწესება eine Sanktion ~.

მიტანა, მიწოდება, ჩაბარება 1. ausliefern (V.), Auslieferung (F.); 2. einliefern (V.).

მიტოვება, დატოვება, თავის დაწება aufgeben (V.), Aufgabe (F.).

მიუკერძოებელი 1. unvoreingenommen; 2. unparteiisch.

მიუკერძოებლობა 1. Unparteilichkeit (F.); 2. Unvoreingenommenheit (F.).

მიუღებელი 1. unstatthaft; 2. unzumutbar; ~ სამუშაო პირობები unzumutbare Arbeitsbedingungen.

მიუღებელი სარგებელი 1. entgener Gewinn (M.); 2. Nutzungsausfall (M.).

მიღება 1. annehmen (V.), Annahme (F.), შეკვეთის ~ einen Auftrag annehmen, კანონის მიღება ein Gesetz ~; 2. Zugang (M.); 3. Zusagen (V.), Zusage (F.) (წინადადების); 5. Abnahme (F.) (მაგ. ფიცის).

მიღებასავალდებულო empfangsbedürftig.

მიღება-ჩაბარება abnehmen (V.) Abnahme (F.) (სამშენებლო ობიექტის).

მიღების საათი Sprechstunde (F.).

მიღწევა, მონაპოვარი Errungenschaft (F.).

მიყენებული ზარალის ნებაყოფ-

ლობით ანაზღაურების მოთხოვნა Aufopferungsanspruch (M.).

მიჩენილი მიწა Parzelle (F.).

მიჩნევა 1. halten (V.); 2. behandeln (V.), Behandlung (F.); 3. betrachten (V.).

მიცემა geben (V.).

მიცემა, მინიჭება anweisen (V.); ვინმესათვის სამუშაოს ~ j-m eine Arbeit anweisen; თავისუფალ ადგილზე მითითება, ჩვენება j-m einen Platz anweisen.

მიძღვნა 1. Tribut (M.); 2. widmen (V.), Widmung (F.).

მიწა, მიწის ნაკვეთი 1. Grund (M.); 2. Land (N.); 3. Boden (M.).

მიწაზე საკუთრების უფლების დარღვევა Grundbesitzstörung (F.).

მიწათმონყობა, ტერიტორიული მონყობა Raumordnung (F.).

მიწათმფლობელი 1. Grundbesitzer (M.); 2. Grundeigentümer (M.).

მიწათმფლობელობა Grundbesitz (M.).

მიწასთან დაკავშირებული სავაჭრო ოპერაცია Bodenverkehr (M.).

მიწერა, მიკუთვნება 1. zurechnen (V.), Zurechnung (F.); 2. zuschreiben (V.).

მიწით უზრუნველყოფილი კრედიტი Bodenkredit (M.).

მიწის დათმობა Grundabtretung (F.).

მიწის კანონმდებლობა Landesgesetzgebung (F.).

მიწის მესაკუთრე Grundeigentümer (M.).

მიწის ნაკვეთების გამყოფა Flurbereinigung (F.).

მინის ნაკვეთების დაყოფა parzellieren (V.).

მინის ნაკვეთზე საკუთრების შექმნა Grunderwerb (M.).

მინის ნაკვეთზე უფლების მონაშთი Grundschuldbrief (M.).

მინის ნაკვეთთა რეესტრი Grundbuch (N.).

მინის ნაკვეთთან დაკავშირებული სამართლებრივი ურთიერთობები Grundstücksverkehr (M.).

მინის ნაკვეთი 1. Grundstück (N.); 2. Flurstück (N.).

მინის ნაკვეთის გაყოფის ნებართვა Bodenverkehrsgenehmigung (F.).

მინის ნაკვეთის მესაკუთრე Grundeigentümer (M.).

მინის ნაკვეთის ყიდვა Grundstückskauf (M.).

მინის რენტის დავალიანება Rentenschuld (F.).

მინის რეფორმა Bodenreform (F.).

მინის რეფორმისა და მიწათსარგებლობის მარეგულირებულ ნორმათა ერთობლიობა Bodenordnung (F.).

მინის საკუთრება 1. Grundbesitz (M.); 2. Grundeigentum (N.); 3. Grundstückseigentum (N.).

მინის სამართალი Bodenrecht (N.).

მინის (სამხარეო) სისხლის სამართალი Landesstrafrecht (N.).

მინის / ლანდის (სამხარეო) ადმინისტრაციული ორგანო (ადმინ.) Landesbehörde (F.).

მინის / ლანდის (სამხარეო) კანონი (გფრ; ავსტრ.) Landesgesetz (N.).

მინის / ლანდის (სამხარეო) კონსტიტუცია, (გფრ., ავსტრ.) Landesverfassung (F.).

მინის / ლანდის (სამხარეო) მთავრობა (გფრ., ავსტრ.) Landesregierung (F.).

მინის / ლანდის (სამხარეო) ცენტრალური ბანკი Landeszentralbank (F.).

მინის, ფართის გამოყენების გეგმა ე. წ. გენ-გეგმა Flächennutzungsplan (M.).

მიწოდება 1. liefern (V.), Lieferung (F.); 2. überbringen (V.); 3. versorgen (V.), Versorgung (F.); 4. vorlegen (V.), Vorlage (F.), (მაგ. დოკუმენტისა); 5. zustellen (V.); 6. zustellen (V.), Zustellung (F.); 7. abliefern (V.), Ablieferung (F.).

მიწოდებიდან გამომდინარე დავალიანება Beschaffungsschuld (F.).

მიწოდების ადგილი Lieferort (M.).

მიწოდების დრო, ვადა Lieferzeit (F.).

მიწოდების ვალდებულება Beschaffungsschuld (F.).

მიწოდების პირობები Lieferungsbedingungen (Pl.).

მიწოდების ქვეყანა Lieferland (N.).

მიწოდების ხარჯები Lieferkosten (Pl.).

მიწოდების ხელშეკრულება Lieferungsvertrag (M.).

მიჯნა Grenze (F.).

მიჯნაზე ყოფნა angrenzen (V.).

მკაფიოდ expressis verbis (lat.).

მკაცრი 1. hart (მაგ. განაჩენი); 2. streng.

მკვდარი

მკვდარი tot.

მკვდრადშობა Totgeburt (F.).

მკვლელი 1. Mörder (M.) (პირი, რომელმაც ჩაიდინა სიცოცხლის მოსპობა დამამძიმებელი გარემოების გარეშე); 2. Totschläger (M.) (პირი, რომელმაც ჩაიდინა მკვლელობა დამამძიმებელ გარემოებებში).

მკვლელობა 1. Tötung (F.); 2. Totschlag (F.); 3. Mord (M.) მკვლელობა დამამძიმებელ გარემოებებში.

მკვლელობის მცდელობა 1. Mordversuch (M.) (დამამძიმებელი); 2. Versuchter Totschlag (M.).

მკრეხელობა 1. Sakrileg (N.); 2. Blasphemie (F.); 3. freveln (V.), Frevel (M.); 4. Gotteslästerung (F.).

მკურნალობა 1. Behandeln (V.), Behandlung (F.); 2. Therapie (F.); 3. heilen(V.), Heilung (F.).

მმართველი 1. Geschäftsherr (M.); 2. leitend, ხელმძღვანელი ორგანოები ~e Organe; Leiter (M.); 3. Verwalter (M.).

მმართველობა 1. Verwaltung (F.); 2. Führung (F.); 3. regieren (V.); 4. Regiment (N.).

მნე Hausmeister (M.).

მნიშვნელოვანი 1. erheblich; 2. relevant; 3. Wichtig; 4. bedeutend.

მნიშვნელობა 1. Bedeutung (F.); 2. Relevanz (F.); 3. Wert (M.); 4. Belang (M.).

მნიშვნელობის ქონა bedeuten (V.).

მნიშვნელოვანი მიზეზი, საფუძველი wichtiger Grund (M.).

მოადგილე Stellvertreter (M.).

მოადგილეობა Stellvertretung (F.).

მოანდერძე 1. Erblasser (M.); 2. Testator (M.).

მოანდერძის ქმედუნარიანობა Testierfähigkeit (F.).

მობრუნება umkehren (V.), Umkehr (F.).

მოგება 1. Gewinn (M.); 2. Zugewinn (M.); 3. Erlös (M.); 4. Gewinnanteil (M.).

მოგების გადასახადი Ertragsteuer (F.).

მოგების და ზარალის ურთიერთ-ჩათვლა compensatio (F.) lucri cum damno (lat.).

მოგების და წაგების გამოთვლა Gewinnrechnung und Verlustrechnung (F.).

მოგების პირობა, მოგების შეპირება Gewinnzusage (F.).

მოგერიება abwehren (V.), Abwehr (F.) (მაგ. კამათის).

მოგირავნე, მოგირავნე-კრედიტორი Pfandgläubiger (M.).

მოგირავნის მიერ გირავნობის საგნის საკუთრებაში მიღება დამ-გირავებლის მიერ ვალდებულების შესრულების ვადის გადაცილების გამო Verfallspfand (N.).

მოგონება Erinnerung (F.).

მოგროვება 1. Auflauf (M.); 2. hams-tern (V.); 3. (ver)sammeln (V.).

მოდგმა 1. Sippe (F.); 2. Stamm (M.).

მოვალე Schuldner (M.); ~, რომელიც ვალდებულების შესრულების ვადას არღვევს säumiger Schuldner; გადახდისუუნარო, ვალაუფალი ~ insolventer [zahlungs-unfähiger] Schuldner.

მოვალე, რომელიც ვალდებულია შეასრულოს მხოლოდ ვალდებუ-

ლების ნაწილი (სამოქ.) Teilschuld (F.).

მოვალეთა რეესტრი Schuldnerverzeichnis (N.).

მოვალეობების შესრულება amtierten (V.).

მოვალეობის შემსრულებელი Verweser (M.).

მოვალეობის, ვალდებულების შესრულება fungieren (V.).

მოვალის კუთვნილი ქონების იძულებითი მართვის მიზნით სასამართლოს მიერ დანიშნულ მმართველისთვის გადაცემა Sequestration (F.).

მოვალის მიერ ვალდებულების შესრულების ვადის გადაცილება Schuldnerverzug (M.).

მოვალის მიერ კრედიტორისთვის განკუთვნილი ნივთის გაყიდვა, თუ კრედიტორი დროულად არ იღებს შესრულებას და ნივთი შესაძლოა გაფუჭდეს, ანდა მისი შენახვა არაპროპორციულ ხარჯებთანაა დაკავშირებული Selbsthilfeverkauf (M.).

მოვალის ქონების დაცვა დაყადლებისას Pfändungsschutz (M.).

მოვალის ჩვენება, მიცემული ფიცის ქვეშ სასამართლოში Offenbarungseid (M.).

მოვაჭრე Händler (M.).

მოვლა 1. hegen (V.); 2. bedienen (V.); 3. Behandlung (F.); 4. besorgen (V.); 5. betreuen (V.); 6. pflegen (V.), Pflege (F.).

მოვლენა 1. Ereignis (N.); 2. geschehen (V.), Geschehen (N.).

მოვლის უფლება, მზრუნველობის უფლება Pfligerecht (N.).

მოზარდი, არასრულწლოვანი Jugendlicher (M.).

მოზარდი, 18-დან 21 წლამდე პირი Heranwachsender (M.).

მოზიდული კაპიტალი Fremdkapital (N.).

მოთავე 1. Stifter (M.); 2. Verursacher (M.).

მოთავსება unterbringen (V.), Unterbringung (F.) კაპიტალის განთავსება ~ von Kapital; პრევენციულ პატიმრობაში (ე.წ. კარანტინში) ~ Unterbringung in der Sicherungsverwahrung; სამკურნალო დაწესებულებაში ~ Unterbringung in einer Heilanstalt; ალკოჰოლიზმისგან მკურნალობის დაწესებულებაში ~ Unterbringung in einer Trinkerheilanstalt; (ფსიქიატრიული) დაკვირვების ქვეშ ~ Unterbringung zur Beobachtung.

მოთხოვნა 1. anfordern (V.), Anforderung (F.); 2. begehren (V.), Begehren (N.); 3. erfordern (V.), Erfordernis (N.); 4. fordern (V.), Forderung (F.); 5. gebieten (V.), Gebot (N.); 6. auffordern (V.), Aufforderung (F.).

მოთხოვნა ნასყიდობის ფასის შემცირებაზე Minderung (F.).

მოთხოვნა სარეგისტრაციო ჩანაწერის გაუქმებაზე Lösungsanspruch (M.).

მოთხოვნა უფლების დარღვევის აღმოფხვრის შესახებ Beseitigungsanspruch (M.).

მოთხოვნა, შეთავაზება plädieren (V.) გამამტყუნებელი განაჩენის მოთხოვნა auf schuldig ~.

მოთხოვნა, შუამდგომლობა Antrag (M.).

მოთხოვნა, წარმოშობილი უსაფუძვლო გამდიდრებიდან Kondik-

მოთხოვნამდე

tion (F.), Anspruch aus ungerechtfertigter Bereicherung.

მოთხოვნამდე postlagernd.

მოთხოვნილება Bedürfnis (N.) მოთხოვნილებების დაკმაყოფილება ~se befriedigen.

მოთხოვნილების აუცილებლობის შემოწმება Bedürfnisprüfung (F.).

მოთხოვნის გადასვლა Forderungsübergang (M.) (მესამე პირზე).

მოთხოვნის გაყიდვა Forderungsverkauf (M.).

მოთხოვნის დათმობა 1. Inkassozession (F.); 2. Legalzession (F.); 3. Zession (F.); 4. Forderungsabtretung (F.).

მოთხოვნის დაყადალება Forderungspfändung (F.).

მოთხოვნის უფლება Anspruch (M.).

მოთხოვნის უფლების დათმობა cessio (F.) (lat.).

მოთხოვნის შესრულების შეფერხება Retention (F.).

მოთხოვნის შესრულების შეფერხების უფლება Retentionsrecht (N.).

მოთხრობა Geschichte (F.).

მოიჯარე Pächter (M.).

მოკავშირე Alliiierter (M.).

მოკვლა 1. töten (V.); 2. umbringen (V.).

მოკვლევა 1. Vorermittlung (F.); 2. Vorprüfung (F.); 3. ausforschen (V.), Ausforschung (F.); 4. ermitteln (V.), Ermittlung (F.); 5. Inquisition (F.).

მოკლე summarisch, მოკლე, შემაჯამებელი მიმოხილვა, განზოგადდება eine ~e Übersicht.

მოკლევადიანი kurzfristig.

მოკლევადიანი გაფიცვა Kurzstreik (M.).

მოკლევადიანი შვებულება Kurzurlaub (M.).

მოლაპარაკება, მოლაპარაკების წარმოება 1. verhandeln (V.), Verhandlung (F.); 2. Abrede (F.), მოლაპარაკების (შეთანხმების) მიღწევა eine ~ treffen.

მოლარე Kassierer (M.).

მოლოდინი Erwartung (F.).

მომაკვდინებელი tödlich.

მომარაგება, მოწოდება 1. versorgen (V.), Versorgung (F.); 2. zuliefern (V.).

მომატება erhöhen (V.), Erhöhung (F.).

მომზადება 1. vorbereiten (V.), Vorbereitung (F.); 2. abfertigen (V.), Abfertigung (F.); 3. ausbilden (V.), Ausbildung (F.); 4. fertigstellen (V.), Fertigstellung (F.).

მომზადებული bereit.

მომთაბარე მოვაჭრეთა პროფესიული საქმიანობა Reisegewerbe (N.).

მომიჯნავე უფლება Leistungs-schutzrecht (N.).

მომკვლევი 1. Ermittler (M.); 2. Ermittlungsbeamter.

მომრიგებელი 1. Schiedsmann (M.); 2. Schlichter (M.).

მომრიგებელი ექსპერტი (მოქმედებს ხელშეკრულების მხარეთა დავალებით, რათა მოახდინოს ხელშეკრულების ცალკეული დებულებების ორივე მხარისთვის სავალდებულო განმარტება, ან

ცალკეულ ფაქტობრივ გარემოებებზე დასკვნის გაკეთება) Schiedsgutachter (M.).

მომრიგებელი მოსამართლე Schiedsrichter (M.).

მომრიგებელი ორგანო Schlichtungsstelle (F.).

მომსახურე პერსონალი Bedienung (F.).

მომსახურება 1. betreuen (V.), Betreuung (F.) (მაგ. ტურისტების, მგზავრების და ა. შ.); 2. bedienen (V.), Bedienung (F.); 3. Dienstleistung (F.).

მომსახურების თავისუფლება Dienstleistungsfreiheit (F.).

მომსახურების სახელმძღვანელო Bedienungsanleitung (F.).

მომსახურების შესყიდვა ტენდერის საფუძველზე Verdingung (F.), verdingen (V.).

მომჩივანი, საჩივრის შემტანი Beschwerdeführer (M.).

მომწესრიგებელი ნორმით დაინტერესებული პირი Normadressat (M.).

მომხმარებელთა კავშირი Konsum (M.).

მომხმარებელთა კოოპერატივი Konsumgenossenschaft (F.).

მომხმარებელთა უფლებების დაცვა Verbraucherschutz (M.).

მომხმარებელი 1. Anwender (M.); 2. Konsument (M.); 3. Kunde (M.); 4. Verbraucher (M.).

მომხმარებელი, მოსარგებლე Benutzer (M.).

მომხმარებლის ვალაუფვალობა Verbraucherinsolvenz (F.).

მომხსენებელი 1. Sprecher (M.); 2. Berichterstatter (M.); 3. Referent (M.).

მონა Sklave (M.).

მონადირე Jäger (M.).

მონადირეთა კავშირი Jagdgenossenschaft (F.).

მონადირის ბილეთი Jagdschein (M.).

მონათესავე, ნათესაობრივი verwandt.

მონათულა taufen (V.).

მონანიება 1. Sühne (F.); 2. Reue (F.).

მონაპირე სახელმწიფო Küstentaat (M.).

მონაპოვარი Errungenschaft (F.).

მონარქი 1. Regent (M.); 2. Landesherr (M.).

მონარქისტული monarchisch.

მონარქისტული პრინციპი monarchisches Prinzip (N.).

მონასტერთან არსებული თავშესაფარი საერო პირთათვის Stift (N.).

მონაცემები 1. Angabe (F.); 2. Daten (N. Pl.).

მონაცემები, ინფორმაცია Auskunft (F.).

მონაცემების ან ინფორმაციის გაცემის ვალდებულება Auskunftspflicht (F.).

მონაცემთა ბაზა Datenbank (F.).

მონაცემთა ბაზების სინქრონიზაცია Datenabgleich (M.).

მონაცემთა დამუშავება Datenverarbeitung (F.).

მონაცემთა დაცვა Datenschutz (M.).

მონაცემთა ელექტრონული დამუშავება elektronische Datenverarbeitung (F.) (EDV).

მონაცემთა შეცვლა Datenveränderung (F.).

მონაცვლე Nachfolger (M.).

მონაცვლეობა Nachfolge (F.).

მონაწილე Beteiligte(r) (M., F.).

მონაწილედ შეყვანა beteiligen (V.).

მონაწილეობა 1. Beteiligung (F.), მოგებაში ~ Beteiligung am Gewinn; 2. mitwirken (V.), ~ საქმის გამოძიებაში Beteiligung bei der Aufklärung einer Sache; თანამონაწილეობა დანაშაულის ჩადენაში (სისხლ.) Beteiligung an der Tat; 3. Teilnahme (F.); 4. Anteil (M.); 5. bewohnen (V.).

მონახაზი Skizze (F.).

მონეტა Geldstück (N.).

მონეტა, რომლის მეტალის ღირებულებაც ნაკლებია მონეტის ნომინალურ ღირებულებაზე Scheidemünze (F.).

მონიშვნა 1. abmarken (V.), Abmarkung (F.) (საზღვრების); 2. anmerken (V.), Anmerkung (F.).

მონობა Sklaverei (F.).

მონოპოლია Monopol (N.).

მონოპოლიზირება monopolisieren (V.).

მოპარვა stehlen (V.).

მოპასუხე Beklagte (M., F.).

მოპასუხე მხარის შესაგებელი 1. Klagerwiderung (F.); 2. Einlassung (F.).

მოპასუხის პასუხი მოსარჩელის რეპლიკაზე Duplik (F.).

მოპყრობა 1. Umgang (M.), ფრთხილი, მზრუნველობითი მოპყრობა sorgsamer ~; შვილთან ურთიერთობის ქონის უფლება Recht auf ~ mit dem Kind.

მორალი Moral (F.).

მორალური moralisch.

მორალური ზიანი, 1. არამატერიალური ზიანი immaterieller Schaden (M.); 2. Schmerzensgeld (N.).

მორატორიუმი Moratorium (N.).

მორგანატული morganatisch, ~ ქორწინება morganatische Ehe.

მორგება anpassen (V.).

მორიგება 1. Vergleich (M.); 2. Gültliche Einigung (F.); 3. Absprache (F.) (საპროცესო შეთანხმება).

მორიგეობის დრო Dienstzeit (F.).

მორიგი ordentlich, მორიგი კრება ~e Versammlung.

მორჩენა heilen (V.).

მორჩილება 1. Hörigkeit (F.); 2. Gehorsam (M.).

მოსაზრება 1. erwägen (V.), Erwägung (F.); 2. Auffassung (F.); 3. Stellungnahme (F.); 4. Meinung (F.).

მოსაზღვრეობა angrenzen (V.).

მოსაკრებელი 1. Gebühr (F.); 2. Maut (F.) (ავტოსტრადებზე); 3. Verwaltungsgebühr (F.); 4. Abgabe (F.), სახელმწიფო ~ öffentliche Abgaben.

მოსაკრებლისაგან თავისუფალი abgabenfrei.

მოსალოდნელი სისხლის სამართლის დანაშაულის შეუტყობინებ-

ლობა Nichtanzeige (F.) einer geplanten Straftat.

მოსამართლე Richter (M.).

მოსამართლეთა კორპუსი Richterschaft (F.).

მოსამართლის თანამდებობა Richteramt (N.).

მოსამართლის თანამდებობის დაკავების უნარი Richteramtsbefähigung (F.).

მოსამართლის მიერ დათვალეურების შედეგად მიღებული მტკიცებულება Evidenz (F.).

მოსამართლის პრივილეგია, სამოსამართლეო პრივილეგია Richterprivileg (N.).

მოსამსახურე 1. Angestellter (M.); 2. Arbeitnehmer (M.).

მოსარგებლე, გამომყენებელი, მომხმარებელი 1. Anwender (M.); 2. Benutzer (M.).

მოსარჩელე 1. Kläger (M.) (სამოქ.); 2. Antragsteller (M.).

მოსარჩელედ გამოსვლის უნარი 1. Postulationsfähigkeit (F.); 2. postulationsfähig.

მოსარჩლეობა Fürsprache (F.).

მოსმენა 1. Gehör (N.), სასამართლო ~ rechtliches Gehör; 2. Anhörung (F.), ზეპირი ~ mündliche Anhörung.

მოსმენა, სმენა hören (V.).

მოსპობა, გაუქმება beseitigen (V.), Beseitigung (F.).

მოსპობა, ლიკვიდაცია 1. aufheben (V.), Aufhebung (F.); 2. Erlöschen (N.), erlöschen (V.); 3. Untergang (M.).

მოსყიდვა bestechen (V.), Bestechung (F.), მონმეების ~ die Zeugen bestechen.

მოსყიდვადი bestechlich.

მოტანა, მოყვანა holen (V.).

მოტანილი hergebracht.

მოტაცება 1. Entführung (F.); 2. Kidnapping (N.), kidnappen (V.).

მოტივი 1. Beweggrund (M.); 2. causa (F.) (lat.); 3. Motiv (N.).

მოტივირება Begründung (F.).

მოტყუება 1. täuschen (V.), Täuschung (F.); 2. vorspiegeln (V.), Vorspiegelung (F.).

მოტყუება, გაცურება neppen (V.).

მოტყუება ვალდებულების შესრულებისას Erfüllungsbetrug (M.).

მოტყუება ხელშეკრულების დადებისას Eingehungsbetrug (M.).

მოტყუებითი სიჩუმე arglistiges Verschweigen (N.).

მოტყუებითი ქმედება Prozessbetrug (M.).

მოფიქრება überlegen (V.).

მოქალაქე 1. Bürger (M.); 2. Staatsangehöriger (M.); 3. Staatsbürger (M.).

მოქალაქეთა ინიციატივა, სამოქალაქო ინიციატივა Bürgerinitiative (F.).

მოქალაქეთა კრება Bürgerversammlung (F.).

მოქალაქეობა 1. Indigenat (N.); 2. Staatsangehörigkeit (F.), ~ ის ჩამორთმევა die Staatsangehörigkeit entziehen; ~ ის მოპოვება (მიღება) die Staatsangehörigkeit erwerben; ~ ის მინიჭება, მოქალაქედ მიღება

მოქალაქეობის

die Staatsangehörigkeit verleihen; ორმაგი ~ doppelte Staatsangehörigkeit; უცხო ქვეყნის ~ fremde Staatsangehörigkeit; 3. Staatsbürgerschaft (F.).

მოქალაქეობის არმქონე staatenlos.

მოქალაქეობის არქონა Staatenlosigkeit (F.).

მოქალაქეობის მინიჭება განცხადების საფუძველზე einbürgern (V.), Einbürgerung (F.).

მოქალაქეობის მინიჭება ნატურალიზაციის გზით naturalisieren (V.).

მოქალაქეობის მიღება ნატურალიზაციის გზით Naturalisation (F.).

მოქალაქეობის პრინციპი Personalitätsprinzip (N.).

მოქალაქეობის ჩამორთმევა ausbürgern (V.), Ausbürgerung (F.).

მოქალაქეობის, მოქალაქის უფლება Bürgerrecht (N.).

მოქალაქეობრივი მდგომარეობა Personenstand (M.).

მოქალაქეობრივი მდგომარეობის აქტების წიგნი Personenstandsbuch (N.).

მოქალაქეობრივი მდგომარეობის გაყალბება Personenstandsfälschung (F.).

მოქირავენი Mieter (M.).

მოქმედება 1. Tun (N.); 2. verfahren (V.); 3. vorgehen (V.); 4. wirken (V.); 5. agieren (V.); 6. handeln (V.), Handlung (F.); 7. fungieren (V.); 8. Geltung (F.).

მოქმედების ვადა Laufzeit (F.), სესხის ვადა ~ eines Darlehens; პატენტის ვადა ~ des Patents; შენატანი 2 თვის ვადით Einlage mit einer ~ von zwei Monaten.

მოქმედების ზოგადი თავისუფლება allgemeine Handlungsfreiheit (F.).

მოქმედების ზონა, მოქმედების ტერიტორია Geltungsbereich (M.).

მოქმედების სურვილი Handlungswille (M.).

მოქმედების სფერო 1. Geltungsbereich (M.); 2. Wirkungskreis (M.).

მოქმედების უნარის მქონე handlungsfähig.

მოქმედების ხელის შემშლელი პირი Handlungsstörer (M.).

მოქმედებისაგან თავის შეკავება unterlassen (V.), Unterlassung (F.).

მოქმედი 1. gültig; 2. wirksam.

მოქმედი კანონის თვალსაზრისით de lege lata (lat.).

მოქმედი პირი Handelnder (M.).

მოქნილი flexibel.

მოქრთამვა 1. bestechen (V.); 2. schmieren (V.), ქრთამის აღება sich ~ lassen.

მოქცევა 1. Umgang (M.); 2. Verhalten (N.); 3. handeln.

მოლაღატე Verräter (M.).

მოლაღატური verräterisch.

მოყვასი Nächste (M.).

მოყვრობა Schwägerschaft (F.).

მოშლა kündigen (V.), Kündigung (F.), ხელშეკრულების ~ einen Vertrag kündigen.

მოშლილობა Störung (F.).

მოშორება Entfernung (F.).

მოჩვენებითი აუცილებელი მოგერიება Putativnotwehr (F.).

მოჩვენებითი, წარმოსახვითი anscheinend.

მოჩვენებითი გარიგება Scheingeschäft (N.).

მოჩვენებითი სამართალი Rechts-schein (M.).

მოჩვენებითი საფრთხე, მოჩვენებითი საშიშროება Putativgefahr (F.).

მოჩვენებითი სიკვდილი Scheintod (M.).

მოჩვენებითი უკიდურესი აუცილებლობა Putativnotstand (M.).

მოჩვენებითი, ყალბი მინდობილობა Anscheinsvollmacht (F.).

მოჩვენებითობა, წარმოსახულობა Anschein (M.).

მოცვა erfassen (V.), Erfassung (F.).

მოძებნა, ჩახდევა nachschlagen (V.).

მოძველებული archaisch.

მოძრავ ნივთზე საკუთრების გადაცემა, როდესაც საკუთრების მიმღები უკვე ფლობდა ამ ნივთს brevi manu traditio (F.) (lat.).

მოძრავი beweglich.

მოძრავი ნივთი bewegliche Sache (F.).

მოძრავი ქონება 1. Mobiliar (N.); 2. Mobilie (F.); 3. Fahrhabe (F.).

მოძრავი ქონების დაგირავება Faustpfand (N.).

მოძრაობა Verkehr (M.) (საგზაო).

მოძღვარი, მღვდელი, პასტორი 1. Priester (M.); 2. Pfarrer (M.).

მოძღვრება Lehre (F.).

მონამვლა vergiften (V.), Vergiftung (F.).

მონევა rauchen (V.).

მონევის აკრძალვა Rauchverbot (N.).

მონესრიგება 1. regeln (V.), Regelung (F.); 2. regulieren (V.), Regulation (F.); 3. Regulierung (F.); 4. bereinigen (V.), Bereinigung (F.); 5. berichtigen (V.), Berichtigung (F.); 6. nachstellen (V.).

მონესრიგების განკარგულება, მომნესრიგებელი განკარგულება Regelungsverfügung (F.).

მონვევა 1. bestellen (V.), მონმედ მონვევა, მონმედ გამოძახება j-ი als Zeugen bestellen, laden; 2. einberufen (V.) (მაგ. კრების); 3. Einladung (F.); 4. Ladung (F.) (კრებაზე, სასამართლო სხდომაზე და სხვა).

მონვევა ოფერტაზე invitatio (F.) ad offerendum (lat.) (ლათ.).

მონვეული berufen (Adj.).

მონვეული დაინტერესებული პირი (ადმინისტრაციულ სამართალწარმოებაში) Beigeladener (M.).

მონილე 1. Beteiligter (M.); 2. Teilnehmer (M.); 3. Anteilseigner (M.).

მონინალმდევე Gegner (M.).

მონინალმდევე მხარე Gegenseite (F.).

მონმე, თვითმხილველი Zeuge (M.).

მონმის ჩვენება Zeugenaussage (F.).

მონმოზა 1. Zeugnis (N.); 2. Attest (N.); 3. Ausweis (M.); 4. Bescheinigung (F.); 5. Brief (M.); 6. Schein (M.); 7. Zertifikat (N.).

მონმოზა დანიშვნის შესახებ Ernennungsurkunde (F.).

მონმოზის გაცემის საკითხებზე პასუხისმგებელი მოხელე Urkundsbeamter (M.).

მონმობის

მონმობის წარმოდგენა, წარდგენა Urkundenvorlegung (F.).

მონოლება 1. auffordern (V.), Aufforderung (F.) (რაიმეს შესასრულებლად); 2. Aufgebot (N.) (მაგ. კრედიტორების, მემკვიდრეების); 3. aufrufen (V.), Aufruf (M.).

მონონება 1. billigen (V.), Billigung (F.); 2. Genehmigung (F.) (მაგ. არასრულწლოვანის მიერ დადებული გარიგების).

მონონება, მიღება Akzeptanz (F.).

მონყალების თხოვნა betteln (V.), Bettelei (F.).

მონყობა, დაბინავება, განთავსება Beherbergung (F.).

მონყობა, ორგანიზება organisieren (V.), Organisation (F.).

მონყობილობა 1. Einrichtung (F.); 2. Gerät (N.); (დანადგარი) Anlage (F.).

მობდენა 1. ereignen (sich ereignen); 2. geschehen (V.).

მობელის (თანამდებობის პირის)

მოსყიდვა, მოქრთამვა Beamtenbestechung (F.).

მობელის პასუხისმგებლობა Beamtenhaftung (F.).

მობერხებული, ხელსაყრელი, შესაფერი gelegen, günstig.

მობმარება 1. konsumieren (V.), Konsum (M.); 2. verbrauchen; Verbrauch (M.); 3. Benutzung (F.); 4. Gebrauch (N.).

მობმარების ინსტრუქცია Gebrauchsanweisung (F.).

მობმარების მოპარვა, წართმევა Gebrauchsentwendung (F.).

მობმარების საგანი Gebrauchsgegenstand (M.).

მობსენება, ანგარიში Bericht (M.), ~ ის გაკეთება einen Bericht erstatten.

მობსენებით გამოსვლა, რეფერირება referieren (V.).

მობხუცებულობის დახმარება Altershilfe (F.).

მობხუცებულობის პენსია Altersruhegeld (N.).

მობხუცთა სახლი Spital (N.).

მობხუცთა, მზრუნველობა მოკლებულთა და ინვალიდთა სტაციონალური მოვლის კანონი Heimgesetz (N.).

მპოვნელი Finder (M.).

მპოვნელის ჯილდო Finderlohn (M.).

მრავალეროვნული multinational, ~ კომპანია, საწარმო multinationales Unternehmen.

მრავალეტაპიანი ადმინისტრაციული აქტი mehrstufiger Verwaltungsakt (M.).

მრავალმხრივი multilateral.

მრჩეველი 1. Rat (M.); 2. Beirat (M.); 3. Beistand (M.); 4. Berater (M.).

მსახური 1. Diener (M.); 2. Bediensteter (M.) (სახელმწიფო ან მუნიციპალური დაწესებულების).

მსახურობა dienen (V.).

მსახურობის პერიოდი Dienstzeit (F.).

მსაჯულები Jury (F.).

მსაჯულთა სასამართლო 1. Schöffengericht (N.) (მონვეული მსაჯულების) (გერ. პირველი ინსტანციის და სამხარეო სასამართლოს სისხლის სამართლის კოლეგია, რომელიც შედგება ერთი (სამი) მო-

სამართლისა და ორი მოწვეული მსაჯულისგან); 2. Geschworenen-gericht (N.), Jury ნაფიც მსაჯულთა სასამართლო.

მსაჯული 1. Geschworene (M.) (ნაფიცი); 2. Schöffe (M.) (გერ. მოწვეული მსაჯული, საზოგადოების წარმომადგენელი).

მსგავსება Gleichheit (F.).

მსესხებელი 1. Darlehensnehmer (M.); 2. Kreditnehmer (M.).

მსვლელობა 1. Ablauf (M.) (მაგ. პროცესის, წარმოების); 2. Zeitablauf (M.) (დროისა).

მსოფლიო Welt (F.).

მსოფლიო ბანკი Weltbank (F.).

მსოფლიო კულტურული მემკვიდრეობა Weltkulturerbe (N.).

მსროლელი Schütze (M.).

მსხვერპლად შეწირვა, მსხვერპლის გაღება opfern (V.), aufopfern (V.).

მსხვერპლი Opfer (N.).

მსხვილი მინათმფლობელი Guts-herren (M.).

მსხვილი მინათმფლობელობა Guts-herrschaft (F.).

მსჯავრდადებულისთვის მეთვალყურეობის დაწესება Führungsauf-sicht (F.).

მსჯავრდება, მსჯავრის დადება verurteilen (V.), Verurteilung (F.).

მსჯავრი, მსჯავრდება Judikation (F.).

მსჯელობა, განხილვა 1. behandeln (V.), Behandlung (F.) (სჯა, განსჯა); 2. urteilen (V.).

მტანჯველი Schinder (M.).

მტერი, მეტოქე 1. Feind (M.); 2. Gegner.

მტკიცება, განცხადება 1. Vorbringen (N.); 2. Behauptung (F.).

მტკიცება არაპირდაპირი მტკიცებულების, სამხილების გზით Indizienbeweis (M.).

მტკიცების საგანი Beweisgegenstand (M.).

მტკიცების ტვირთი Beweislast (F.).

მტკიცების ტვირთის შებრუნება Beweislastumkehr (F.).

მტკიცების ტვირთის შემსუბუქება Beweiserleichterung (F.).

მტკიცების წესი Beweisregel (F.).

მტკიცებულება 1. Beweis (M.); 2. Beweismittel (N.).

მტკიცებულება პასუხისმგებლობისგან განთავისუფლების შესახებ Entlastungsbeweis (M.).

მტკიცებულებების წარდგენა Beweisführung (F.).

მტკიცებულების დაუშვებლობა Beweisverbot (N.).

მტკიცებულების პრეზუმფცია prima-facie-Beweis (M.).

მტკიცებულების უზრუნველყოფა Beweissicherung (F.).

მტკიცებულების შეგროვება 1. Beweisaufnahme (F.); 2. Beweiserhebung (F.).

მტკიცებულების შეფასება Beweiswürdigung (F.).

მტკიცებულების წარდგენის პროცედურა Beweisverfahren (N.).

მტკიცებულების წარმოდგენა Beweisantritt (M.).

მტკიცებულების

მტკიცებულების წესი Beweisregel (F.).

მტრული feindlich.

მუდმივად ständig.

მუდმივი ständig.

მუდმივი კომისია 1. Deputation (F.); 2. Ständige Kommission (F.).

მუდმივი მდგმური Insasse (M.) (მაგ. საცხოვრებელ სახლში, სამკურნალო დანესებულებაში).

მუდმივი საშვი Passierschein (M.).

მული Schwägerin (F.).

მუნიციპალიტეტების კავშირი Gemeindeverband (M.).

მუნიციპალიტეტი 1. Rathaus (N.); 2. Stadtrat (M.); 3. Gemeinde (F.).

მუნიციპალიტეტის წესდება Gemeindegatzung (F.).

მუნიციპალური städtisch.

მუნიციპალური განაწესი Gemeindeordnung (F.).

მუნიციპალური საბჭო 1. Gemeinderat (M.); 2. Magistrat (N.).

მუნიციპალური საბჭოს წევრი Gemeinderat (M.).

მუნიციპალური სამართალი Gemeinderecht (N.).

მუნიციპალური სასამართლო Gemeindegerecht (N.).

მუნიციპალური სანარმო Gemeinbetrieb (M.).

მუნიციპალური ტერიტორია Gemeindegebiet (N.).

მუნჯი stumm.

მუქარა 1. Androhung (F.); 2. Bedrohung (F.); 3. drohen (V.), Drohung (F.).

მუქარით drohend.

მუქარის წერილი Drohbrief (M.).

მუქთად 1. gratis; 2. schinden.

მუშა, მუშაკი Arbeiter (M.).

მუშაკის გამოგონება Arbeitnehmererfindung (F.).

მუშაკის დაზღვევა Angestelltenversicherung (F.).

მუშა-მოსამსახურეთა საბჭო Betriebsrat (M.).

მუშაობა 1. arbeiten (V.); 2. beschäftigen; 3. wirken (V.).

მუშტი Faust (F.).

მუშტი-კრივი Schlägerei (F.).

მუცლის მოშლა Fehlgeburt (F.).

მუხლი 1. Artikel (M.) (მაგ. კანონის, ხელშეკრულების); 2. Paragraph (M.).

მუხლი ინდექსაციის შესახებ Indexklausel (F.) (ხელშეკრულებაში).

მფარველი 1. Patron (M.); 2. Schirmherr (M.).

მფარველობა 1. Fürsprache (F.); 2. protegieren (V.), Protektorat (N.); 3. Obhut (F.).

მფლობელი 1. Besitzer (M.), ყოფილი / ადრინდელი ~ bisheriger / früherer Besitzer, არაკეთილსინდისიერი ~ bösgläubiger Besitzer; 2. Eigenbesitzer (M.); 3. Halter (M.) (სატრანსპორტო საშუალების).

მფლობელის მიერ ნივთის უკან დაბრუნება Besitzkehr (F.).

მფლობელობა 1. Besitz (M.); 2. Besitzstand (M.).

მფლობელობით-სამართლებრივი besitzrechtlich.

მფლობელობის დაცვა Besitzschutz (M.).

მფლობელობის სამართალი Besitzrecht (N.).

მფლობელობის უფლება Besitzrecht (N.).

მფლობელობის ჩამორთმევა Besitzentziehung (F.).

მფლობელობის ხელშეშლა Besitzstörung (F.).

მღვდელი Priester (M.).

მყარი 1. fest; 2. fix.

მყარი ფასების განსაზღვრა Preisbindung (F.).

მყიდველი Käufer (M.).

მყიდველის ადგილმდებარეობით დადებული სავაჭრო გარიგება Platzgeschäft (N.).

მშენებელი Baumeister (M.).

მშენებლობა Bau (M.).

მშენებლობის დაგეგმვა Bauplanung (F.).

მშენებლობის დაგეგმვის სამართალი Bauplanungsrecht (N.).

მშენებლობის დამკვეთი Bauherr (M.).

მშენებლობის დანყების ნებართვა Bauschein (M.).

მშენებლობის დროს საზღვრების დარღვევა Überbau (M.).

მშენებლობის მემკვიდრეობითი უფლება 1. Erbpacht (F.); 2. Erbbaurecht (N.).

მშენებლობის მფლობელი Bauherr (M.).

მშენებლობის ნებართვა Baugenehmigung (F.).

მშენებლობის პროცესი Bauprozess (M.).

მშენებლობის ღირებულება Baukosten (F. Pl.).

მშენებლობის ხარვეზი Baumangel (M.).

მშენებლობის ხარვეზის დასაფარავი თანხა, განუული ბინის დაქირავებლის მიერ ქირის ანგარიშში Baukostenzuschuss (M.).

მშენებლობის ხელმძღვანელი Bauleiter (M.).

მშენებლობისათვის ვარგისი მიწის ნაკვეთი Bauland (N.).

მშენებლობისათვის მომზადებული, მშენებლობისათვის მზად (მაგ. მიწის ნაკვეთი ან ტერიტორია) baureif.

მშენებლობისას წარმოშობილი ვალდებულებები Baulast (F.).

მშენებლობისთვის განკუთვნილი მიწის ნაკვეთი Bauland (N.).

მშვიდი still.

მშვიდობა Friede(n) (M.).

მშვიდობის, სიმშვიდის დარღვევა Friedensbruch (M.).

მშვილებლები Adoptiveltern (Pl.).

მშობლები Eltern (Pl.).

მშობლები, რომლებმაც ბავშვი აღსასრულელად აიყვანეს შვილების გარეშე, მიმღები მშობლები Pflegeeltern (Pl.).

მშობლების ზრუნვა შვილების მიმართ elterliche Sorge (F.).

მშობლების ძალაუფლება შვილებზე elterliche Gewalt (F.).

მშობლის მიერ ბავშვის ნახვის უფლება Besuchsrecht (N.).

მშობლის

მშობლის უფლება (მშობლის უფლებამოსილება და ვალდებულება იზრუნოს შვილზე) Sorgerecht (N.).

მშობლიური 1. landeseigen; 2. elterlich.

მშრომელი werktätig.

მჩუქებელი Schenker (M.).

მცდარი 1. fehlerhaft; 2. unrichtig; 3. abwegig; 4. irrtümlich.

მცდარი განაჩენი Fehlurteil (N.).

მცდარობა Unrichtigkeit (F.), მცდარი სასამართლო გადაწყვეტილება ~ einer gerichtlichen Entscheidung.

მცდელობა, ცდა Versuch (M.).

მცენარე Pflanze (F.).

მცენარეთა დაცვა Pflanzenschutz (M.).

მცირე, მცირედი gering.

მცირენლოვანება 1. Minderjährigkeit (F.); 2. Unmündigkeit (F.) (ავსტრიაში).

მცირენლოვანი 1. minderjährig; 2. unmündig (ავსტრიაში).

მცხოვრები, ბინადარი ansässig.

მძევალი Geisel (F.).

მძევლად აყვანა Geiselnahme (F.).

მძიმე schwer.

მძიმე ფიზიკური, გონებრივი ან ფსიქიკური ნაკლის მქონე პირი Schwerbehinderter (M.).

მძიმე შემთხვევა Härtefall (M.).

მძღოლი Fahrer (M.).

მძღოლი, რომელიც მიმართულების საწინააღმდეგოდ მოძრაობს Geisterfahrer (M.).

მწარმოებელი 1. Produzent (M.); 2. Hersteller (M.).

მწარმოებლის ლიზინგი Produzentenleasing (N.).

მწარმოებლის პასუხისმგებლობა, პროდუქტზე პასუხისმგებლობა 1. Produkthaftung (F.); 2. Produzentenhaftung (F.).

მწყემსი Hirt (M.).

მხარდაჭერა 1. befürworten (V.), Befürwortung (F.); 2. Unterstützung (F.); unterstützen (V.); 3. fördern (V.), Förderung (F.).

მხარე Partei (F.), სამოქალაქო დავის მონაწილე ~ Partei einer zivilrechtlichen Streitigkeit.

მხარედ არსებობის უნარიანობა სამოქალაქო ან ადმინისტრაციული სამართალწარმოების ფარგლებში 1. Parteifähigkeit (F.); 2. parteifähig.

მხარეთა უპირატესობის პრინციპი Parteiherrschaft (F.).

მხარეთა შეთანხმება Parteivereinbarung (F.).

მხარის ახსნა-განმარტება 1. Parteierklärung (F.); 2. Parteivorbringen (N.).

მხარის გამოუცხადებლობა სასამართლოში Säumnis (N.) der Partei.

მხარის დაკითხვა სამოქალაქო ან ადმინისტრაციული სამართალწარმოების ფარგლებში Parteivernehmung (F.).

მხარის მიერ სასამართლო პროცესზე განზრახ ყალბი ჩვენების მიცემა Prozessbetrug (M.).

მხარის მიერ შედგენილი პროცესუალური დოკუმენტი Schriftsatz (M.).

მხარის შეცვლა 1. Parteiänderung (F.) (სამოქ.); 2. Parteiwechsel (M.).

მხარის შუამდგომლობა Parteiantrag (M.).

მხედველობაში მიღება, გათვალისწინება 1. berücksichtigen (V.); 2. in Betracht ziehen; 3. beachten (V.), Beachtung (F.).

მხილება überführen (V.); Überführung (F.).

6

ნადრევი, ~ad 1. vorzeitig; 2. verfrüht; 3. früh.

ნადრევი მშობიარობა Frühgeburt (F.).

ნაბეჭდი ნაშრომის გამოქვეყნებისა და გავრცელების უფლება Verlagsrecht (N.).

ნაგავსაყრელი Deponie (F.).

ნაგებობა Bauwerk (N.).

ნაღველი 1. Beute (F.); 2. Fang (M.).

ნადირი, გარეული ცხოველი Wild (N.), ნანადირევის ხორცი das ~fleisch.

ნადირობა jagen (V.), Jagd (F.).

ნადირობის უფლება 1. Jagdausübungsrecht (N.); 2. Jagdrecht.

ნავთობზე გადასახადი Mineralölsteuer (F.).

ნათელი, გარკვეული, 1. ausdrücklich; 2. klar.

ნათესავი 1. Angehöriger (M.); 2. Verwandter (M.).

ნათესავი მამის ხაზით, აგნატი Agnat (M.).

ნათესაობა 1. Sippe (F.); 2. Verwandtschaft (F.).

ნათესაობა აღმავალი ხაზით Ascendenz (F.).

ნათესაობრივი verwandtschaftlich.

ნათლობა Taufe (F.).

ნათლული Pate (M.).

ნათხოვრობა Leihe (F.).

ნაკვეთი, სექტორი Abschnitt (M.).

ნაკლებად მძიმე დანაშაული Bagatelldelikt (N.).

ნაკლი Mangel (M.) ნივთობრივი ~ Sachmangel; აშკარა ~ erkennbarer/offener Mangel; ფარული ~ geheimer/verborgener Mangel; უფლებრივი ~ Rechtsmangel; ~ ს გამოსწორება/აღმოფხვრა einen Mangel beheben/beseitigen; პრეტენზია ნივთის ~ ს გამო einen Mangel rügen, Mängelrüge (F.).

ნაკლიანი სააღსრულებო დოკუმენტი mangelhafter Titel (M.).

ნაკლიანობა Mangelhaftigkeit (F.).

ნაკლოვანი შეთანხმება Einigungsmangel (M.).

ნამდვილი

ნამდვილი 1. wirksam; 2. authentisch; 3. echt; 4. wahr.

ნამდვილი დოკუმენტი echte Urkunde (F.).

ნამდვილი მონშობა echte Urkunde (F.).

ნამდვილობა Echtheit (F.).

ნაოსნობა Schifffahrt (F.). Schifffahrt (F.).

ნაოსნობა შიდა წყლებში Binnenschifffahrt (F.).

ნაპირი Ufer (N.).

ნაპოვარი Fund (M.).

ნაპოვნი ბავშვი Findelkind (N.).

ნაპოვნი, აღმოჩენილი განძი Schatzfund (M.).

ნაპოვნი გვამი Leichenfund (M.).

ნარდობა, რომლითაც გათვალისწინებულია სამუშაოს შესრულება მენარდის მასალით Werklieferung (F.).

ნარდობის ხელშეკრულება, ნარდობა Werkvertrag (M.).

ნარდობის ხელშეკრულება გვაროვნული ნივთის დამზადების შესახებ uneigentlicher Werklieferungsvertrag (M.).

ნარდობის ხელშეკრულება, რომლითაც გათვალისწინებულია სამუშაოს შესრულება მენარდის მასალით Werklieferungsvertrag (M.).

ნარდობის ხელშეკრულებით შეთანხმებული საზღაური Werklohn (M.).

ნარკოტიკი 1. Droge (F.); 2. Betäubungsmittel (N.); 3. Rauschgift (N.).

ნარკოტიკული სიმთვრალისას ჩადენილი დანაშაული 1. Drogende-

likt (N.); 2. Betäubungsmitteldelikt (N.); Rauschtat (F.).

ნარჩენების უტილიზაცია, ნარჩენების გადამუშავება, რეციკლირება verwerten (V.), Verwertung (F.).

ნარჩენებისაგან გათავისუფლება Entsorgung (F.).

ნასამართლელი vorbestraft.

ნასამართლობის რეესტრი Vorstrafenregister (N.).

ნასვამ მდგომარეობაში betrunken.

ნასვამ მდგომარეობაში მანქანის მართვა Trunkenheit (F.) am Steuer (N.).

ნასვამ მდგომარეობაში ყოფნა Trunkenheit (F.).

ნასყიდობა Kauf (M.) ნასყიდობის გაფორმება, დადება einen ~ abschließen.

ნასყიდობა, რომელიც მოიცავს საქონლის ადგილზე მიწოდებას Versandkauf (M.).

ნასყიდობა კრედიტით Kreditkauf (M.).

ნასყიდობა ნივთზე თანდართული აღწერილობის მიხედვით Kauf (M.) nach Beschreibung.

ნასყიდობა ნივთის შემოწმების პირობით Kauf (M.) auf Probe.

ნასყიდობა ნივთის / საქონლის ნიმუშის მიხედვით Kauf (M.) nach Muster.

ნასყიდობა ნიმუშის მიხედვით Kauf (M.) nach Probe.

ნასყიდობის სამართალი Kaufrecht (N.).

ნასყიდობის ფასი Kaufpreis (M.).

ნასყიდობის ხელშეკრულება Kaufvertrag (M.) ნასყიდობის ხელშეკრულების დადება (სამოქ.) einen ~ abschließen.

ნასყიდობის ხელშეკრულება შეთანხმებული ფასით, რომელიც უნდა შესრულდეს გარკვეული დროის შემდეგ Termingeschäft (N.).

ნასყიდობის ხელშეკრულება, რომლითაც განისაზღვრება მხოლოდ ჩარჩო პირობები და მიყიდველს ეძლევა უფლება, საქონლის ყოველი გამოთხოვის დროს მიუთითოს მოთხოვნილი საქონლის სპეციფიკაცია Spezifikationskauf (M.).

ნატო – ჩრდილო-ატლანტიკური ალიანსი NATO (F.) (North Atlantic Treaty Organization).

ნატურალიზაცია, მოქალაქეობის მინიჭება განცხადების საფუძველზე Einbürgerung (F.).

ნატურალური ვალდებულება Naturalobligation (F.).

ნატურალური მეურნეობა Naturalwirtschaft (F.).

ნატურალური ხელფასი, ხელფასი ნატურალური ფორმით Naturallohn (M.) ნატურალური ხელფასის გადახდა ~ auszahlen.

ნაფიც მსაჯულთა სკამი Geschworenenbank (F.).

ნაქურდალი Fang (M.).

ნაღდი ფული Bargeld (N.).

ნაღდი ფულით გადახდა Barzahlung (F.).

ნაღდი ფულით გადახდის შეთავაზება Bargebot (N.).

ნაღდი ფულით შექენა Barkauf (M.).

ნაყალბევი Fälschung (F.).

ნაყოფის ჩასახვა Empfängnis (F.).

ნაყოფის ჩასახვის დრო Empfängniszeit (F.).

ნაშვილები Adoptivkind (N.).

ნაშთი Saldo (M.).

ნაშთის, საღლოს გამოყვანა saldieren (V.).

ნაშრომი, ნაწარმოები 1. Werk (N.); 2. Arbeit.

ნაჩხვლეტი ქრილობა Stichwunde (F.).

ნაცვალგებითი synallagmatisch.

ნაცვალგებითი (ორმხრივი) ურთიერთობა ვალდებულებით სამართალში Synallagma (N.).

ნაცვალი Statthalter (M.).

ნაციონალიზაცია Verstaatlichung (F.).

ნაციონალიზება verstaatlichen (V.).

ნაციონალიზმი Nationalismus (M.).

ნაციონალისტური nationalistisch.

ნაციონალ-სოციალიზმი Nationalsozialismus (M.).

ნაციონალური, შიდასახელმწიფოებრივი სამართალი 1. Landesrecht (N.); 2. Nationales Recht (N.).

ნაწარმი Erzeugnis (N.).

ნაწერი ტექსტი Schrift (F.).

ნაწილი 1. Teil (M.); 2. Abschnitt (M.); 3. Anteil (M.); 4. Beitrag (M.).

ნაწილი, ელემენტი Bestandteil (M.).

ნაწილ-ნაწილ გადახდა Teilzahlung (F.).

ნაწილობრივ 1. Teilweise; 2. Partiiell.

ნანილობრივი

ნანილობრივი გადაწყვეტილება
Teilurteil (N.) (სამოქ.).

ნანილობრივი გაფიცვა Teilstreik
(M.) (როდესაც იფიცება მხოლოდ
მუშაკთა ნაწილი).

ნანილობრივი უფლებამონაცვლე-
ობა (მაგ. ცალკეული უფლების
ან ვალდებულების და არა ყვე-
ლა უფლება-მოვალეობის) Einzel-
rechtsnachfolge (F.).

ნაჭერი Stück (N.).

ნახევარდა Stiefschwester (F.).

ნახევარი Hälfte (F.) სანახევროდ
zur ~.

ნახევარძმა Stiefbruder (M.).

ნდობა 1. Glaube (M.) კეთილსინ-
დისიერი im guten ~in sein; 2. trau-
en (V.); 3. vertrauen (V.), Vertrauen
(N.); 4. anvertrauen (V.).

ნდობით აღჭურვილი fiduziarisch.

ნდობით აღჭურვული პირი Mandat-
atar (M.).

ნდობის ბოროტად გამოყენება
Vertrauensmißbrauch (M.).

ნდობის დარღვევა 1. Vertrauens-
bruch (M.); 2. Treubruch (M.).

ნდობის ვოტუმი Vertrauensvotum
(N.).

ნდობის პრინციპი Vertrauens-
grundsatz (M.).

ნდობის საკითხი Vertrauensfrage
(F.).

ნება Wille (M.).

ნებადართული 1. erlaubt; 2. zuläs-
sig; 3. Unbenommen; 4. genehmigt.

ნებადართული კაპიტალი geneh-
migtes Kapital (N.).

ნებართვა 1. Genehmigung (F.); 2.
Konzession (F.); 3. Lizenz (F.) (აღ-

მინ.); 4. Zulassung (F.); 5. Zustim-
mung (F.); 6. Bewilligung (F.) (სა-
მოქ., ადმ.); 7. Erlaubnis (F.).

ნებართვა დაქორწინებაზე Heirats-
erlaubnis (F.).

ნებართვა ექსპორტზე Ausfuhrer-
laubnis (F.).

ნებართვა მოქალაქეობიდან გასვ-
ლაზე Ausbürgerung (F.).

ნებართვა ჩვენების მიცემაზე Aus-
sagegenehmigung (F.).

ნებასურვილი, ნადილი Wille (M.).

ნებაყოფლობით 1. freiwillig; 2. ge-
willkürt.

ნებაყოფლობითი კორპორაცია,
ნებაყოფლობითი გაერთიანება
Personalkörperschaft (F.).

ნებაყოფლობითი მართლმსაჯუ-
ლება freiwillige Gerichtsbarkeit
(FGG) (F.).

ნებაყოფლობითი მემკვიდრეობა
gewillkürte Erbfolge (F.).

ნების გამოვლენა Willenserklärung
(F.).

ნების გამოვლენის თეორია Wil-
lenstheorie (F.).

ნების გამოვლენის ნაკლი Willens-
mangel (M.).

ნების დართვა 1. zustimmen (V.),
Zustimmung (F.); 2. erlauben (V.);
3. genehmigen (V.); 4. gestatten (V.),
5. bewilligen (V.); 6. zulassen (V.).

ნების თავისუფლება Willensfrei-
heit (F.).

ნეგატიური ინტერესი negatives
Interesse (N.).

ნეგატორული negatorisch.

ნეგატორული მოთხოვნა negatori-
scher Anspruch (M.).

ნეიტრალიზაცია Befriedung (F.).

ნეიტრალიტეტი Neutralität (F.).

ნეიტრალური neutral.

ნეოკანტიანიზმი Neukantianismus (M.).

ნეოჰეგელიანიზმი Neuhegelianismus (M.).

ნადაგი Boden (M.).

ნავთზე საკუთრების უფლების მიტოვება Dereliktion (F.).

ნავთზე ფაქტობრივი მფლობელობის დაკარგვა (მოპარვის, დაკარგვის გამო) abhandenkommen (V.), Abhandenkommen (N.).

ნავთი Sache (F.).

ნავთი, რომელსაც ვალდებულების შესრულების მიზნებისათვის არ შეიძლება ჩაენაცვლოს სხვა ნავთი unvertretbare Sache (F.).

ნავთიერება Stoff (M.), ფეთქებადი ~ Sprengstoff (F.).

ნავთიერი 1. materiell; ~ მტკიცებულება Sachbeweis (M.) corpus (N.) delicti (ლათ.); 2. dinglich.

ნავთის მოჩვენებითი შემადგენელი ნაწილი Scheinbestandteil (M.).

ნავთის უკან გამოთხოვნის უფლება Herausgabeanspruch (M.).

ნავთის ცალკეული ნაწილის მფლობელობა Teilbesitz (M.).

ნავთობრივი ნაკლი Sachmangel (M.).

ნამუში, მაგალითი, შაბლონი 1. Muster (N.); 2. Vorbild (N.); 3. Beispiel (N.).

ნიშანი, ნიშანთვისება 1. Zeichen (N.); 2. Hinweis (M.); 3. Anzeichen (N.).

ნიშნები (ღირსების), რეგალიები Insignien (F. Pl.).

ნიშნობა Verlobung (F.).

ნიცის ხელშეკრულება Nizzaer Vertrag (M.).

ნიჭი, ტალანტი Gabe (F.).

ნიჭიერი, უნარიანი begabt.

ნიხრი 1. Taxe (F.); 2. Satz (M.).

ნიხრის განსაზღვრა taxieren (V.).

ნოვაცია, ნოველა, სიახლე 1. Novation (F.); 2. Novelle (F.).

ნომერი 1. Nummer (F.); 2. Zahl (F.).

ნომინალი 1. Nennbetrag (M.); 2. Nennwert (M.).

ნომინალური 1. nominal; 2. nominal.

ნომინალური ზარალი, ნომინალური ზიანი nominaler Schaden (M.).

ნომინალური თანხა Nennbetrag (M.).

ნომინალური კაპიტალი Nennkapital (N.) (კორპ.).

ნომინაცია nominieren (V.), Nominierung (F.).

ნორმა 1. Norm (F.); 2. Standard (M.); 3. Vorschrift (F.).

ნორმალური, ჩვეულებრივი 1. normal; 2. üblich.

ნორმატიული normativ.

ნორმატიული დებულება Normativbestimmung (F.).

ნორმების კოლიზია Normenkollision (F.).

ნორმების კონტროლი Normenkontrolle (F.).

ნორმების

ნორმების კონტროლის პროცედურა Normenkontrollverfahren (N.).

ნორმის აბსტრაქტული კონტროლი abstrakte Normenkontrolle (F.).

ნორმის ადრესატი Normadressat (M.).

ნორმის მიღება, გამოცემა Normerlass (M.).

ნოტა Note (F.) საპროტესტო ~ Protestnote.

ნოტარიატი Notariat (N.).

ნოტარიუსთა ფედერალური პალატა Bundesnotarkammer (F.).

ნოტარიუსი Notar (M.).

ნოტიფიკაცია, ნოტიფიცირება notifizieren (V.), Notifikation (F.).

ნოუ-ჰაუ Knowhow (N.) (ინგლ.) ცოდნა შერწყმული გამოცდილებასთან.

ო

ობდუქცია Obduktion (F.).

ობიექტი 1. Objekt (N.); 2. Gegenstand (M.).

ობიექტის ერთიანი ღირებულება Einheitswert (M.).

ობიექტური 1. objektiv; 2. unparteiisch.

ობიექტური სამართალწარმოება objektives Verfahren (N.).

ობიექტური უფლება objektives Recht (N.).

ობიექტური შეუძლებლობა objektive Unmöglichkeit (F.).

ობიექტურობა Unparteilichkeit (F.).

ობლიგაცია 1. Obligation (F.); 2. Schuldverschreibung (F.).

ოვერდრაფტი Überziehungskredit (M.).

ოკუპაცია, დაპყრობა 1. Okkupation (F.); 2. Besetzung (F.); 3. Besatzung (F.).

ოკუპაციის უფლება, საოკუპაციო სამართალი Besatzungsrecht (N.).

ოკუპირება 1. besetzen (V.); 2. okkupieren (V.).

ოკუპირებული ტერიტორია Besatzungsgebiet (N.).

ოლიგარქია Oligarchie (F.).

ოლიგოკრატია Oligokratie (F.).

ოლიგოპოლი Oligopol (N.).

ოლქი 1. Gebiet (N.); 2. Kreis (M.); 3. Bezirk (M.); 4. Sprengel (M.); 5. Distrikt (M.); 6. Region (F.).

ომბუდსმენი, სახალხო დამცველი Ombudsmann (M.).

ომი Krieg (M.); ცივი ~ kalter Krieg.

ომის გამოცხადება Kriegserklärung (F.).

ომის შედეგად მიყენებული ზარალის კომპენსაცია, ანაზღაურება ომის შემდგომ პერიოდში Lastenausgleich (M.).

ოპოზიცია Opposition (F.).

ოპოზიციური oppositionell.

ოპოზიციური პარტია Oppositionspartei (F.).

ოპონირება, ოპონირების განევა opponieren (V.).

ოპორტუნისტი Opportunist (M.).

ორგანიზაცია 1. Organisation (F.); 2. Einrichtung (F.).

ორგანიზება, მოწყობა 1. organisieren (V.); 2. einrichten (V.).

ორგანიზებული გაფიცვა organisierter Streik (M.).

ორგანიზმი Organismus (M.).

ორგანო Organ (N.).

ორდენი Orden (M.).

ორდერი Order (F.).

ორდერის დათქმა, ორდერის კლავუზულა Orderklausel (F.).

ორდინალური ordinär.

ორიგინალური ursprünglich.

ორმაგად, წყვილად doppelt.

ორმაგი 1. Doppel; 2. doppelt.

ორმაგი გვარი Doppelname (M.).

ორმაგი დაბეგვრა Doppelbesteuerung (F.).

ორმაგი დაზღვევა Doppelversicherung (F.).

ორმაგი მოქალაქეობა doppelte Staatsangehörigkeit (F.).

ორმხრივი 1. zweiseitig; 2. bilateral; ~ შეთანხმება bilaterales Abkommen; 3. doppelseitig; 4. gegenseitig.

ორმხრივი გარიგება zweiseitiges Rechtsgeschäft (N.).

ორმხრივი შეთანხმება კენჭისყრაში მონაწილეობის მიუღებლობის შესახებ Pairing (N.).

ორმხრივი ხელშეკრულება zweiseitiger Vertrag (M.).

ორმხრივობა Gegenseitigkeit (F.).

ორპალატიანი სისტემა Zweikammersystem (N.).

ორპირობა Falschheit (F.).

ორსაფეხურეობრიობის თეორია (ადმინ.) Zweistufentheorie (F.).

ორსული schwanger.

ორსულობა Schwangerschaft (F.).

ოფერენტი, წინადადების შემთავაზებელი Anbieter (M.), Anbietende (F., M.).

ოფერტი, შემოთავაზება Angebot (N.).

ოფისი Büro (N.).

ოფიცერი Offizier (M.).

ოფიციალი Offizial (M.).

ოფიციალური 1. amtlich; 2. offiziell.

ოფიციალური დამოწმება öffentliche Beglaubigung (F.).

ოფიციალური დაცვა, ოფიციალური წარმომადგენლობა Officialverteidigung (F.).

ოფიციალური დოკუმენტი öffentliche Urkunde (F.).

ოფიციალური სამართალწარმოება Officialverfahren (N.).

ოფიციალური საუნყეზო მაცნე Amtsblatt (N.).

ოფიციალურობის პრინციპი (გამოძიების) 1. Legalitätsprinzip (N.); 2. Officialmaxime (F.); 3. Officialprinzip (N.).

ოფიციალური

ოფიციალური, ნახევრად ოფიციალური offiziös.

ოფცია, ვარიანტი Option (F.).

ოფციის მოწმობა Optionsschein (M.).

ოფციის ხელშეკრულება Optionsvertrag (M.).

ოქლოკრატია (დემოკრატიის ძველი ბერძნული ფორმა) Ochlokratie (F.).

ოქმის მწარმოებელი პირი 1. Schriftführer (M.); 2. Protokollführer (M.).

ოქმის შედგენა protokollieren (V.).

ოქროს პირობა (რომლის თანახმად ფასები ოქროს ფასზე ცვლილებების შეფარდებით დგინდება) Gleitklausel (F.).

ოქტრუა (საიმპორტო სამომხმარებლო გადასახადი) Oktroi (N.).

ოჯახის ფიდეიკომისი (სათავადაზნაურო მამული, რომელიც მთლიანად მემკვიდრეობით გადადის ოჯახის ერთ წევრზე) Familienfideikommiss (M.).

ოჯახური 1. Häuslich; 2. familiär.

ოჯახური დოკუმენტების წიგნი, ქრონიკა, რომელიც ქორწინებისას გადაეცემათ მეუღლეებს Familienbuch (N.).

ოჯახური ქონების გაყოფა Hausratsteilung (F.).

ოჯახური ქონების დაზღვევა Hausratversicherung (F.).

პ

პაი, წილი 1. Anteil (M.); 2. Anteilschein (M.); 3. Kux (M.).

პალატა (მაგ. პარლამენტის) Kammer (F.).

პაპი Papst (M.).

პაპი, კათოლიკური ეკლესიის უფროსი, საერთაშორისო სამართლის ინდივიდი Heiliger Stuhl (M.).

პაპის სახელმწიფო Kirchenstaat (M.).

პარაგრაფი, მუხლი Paragraph (M.).

პარაფირება, ვიზირება, ხელმოწერა paraphieren (V.), Paraphierung (F.).

პარიტეტი Parität (F.).

პარიტეტული paritätisch.

პარლამენტარი, პარლამენტის წევრი Parlamentarier (M.).

პარლამენტარი, რომელიც პარტიის ფრაქციას უერთდება სტუმრის სახით Hospitant (M.).

პარლამენტარიზმი Parlamentarismus (M.).

პარლამენტი Parlament (N.); სახალხო წარმომადგენლობა Volksvertretung (F.).

პარლამენტის წევრი 1. Abgeordnete (M.); 2. Parlamentarier (M.).

პარტიების დაფინანსება Parteienfinanzierung (F.).

პარტიკულარული, ცალკე, განსაკუთრებული partikular.

პარტიკულარული სამართალი Partikularrecht (N.).

პარტიული parteilich.

პარტიულობა Parteilichkeit (F.).

პარტნიორების გადაწყვეტილება Gesellschafterbeschluss (M.).

პარტნიორთა კრება Gesellschafterversammlung (F.).

პარტნიორი 1. Partner (M.); 2. Gesellschafter (M.).

პარტნიორობა Partnerschaft (F.).

პარტნიორობის დებულება Partnerschaftsbuch (N.).

პარტნიორული რეესტრი Partnerschaftsregister (N.).

პარტნიორული საზოგადოება, პარტნიორული კომპანია Partnerschaftsgesellschaft (F.).

პასივები Passiva (N. Pl.).

პასიური passiv.

პასიური ლეგიტიმაცია Passivlegitimation (F.).

პასიური საარჩევნო უფლება passives Wahlrecht (N.).

პასიური წარმომადგენლობა Passivvertretung (F.).

პასპორტი Pass (M.).

პასპორტის აღების ვალდებულება Passpflicht (F.).

პასუხი 1. antworten (V.), Antwort (F.); 2. Erwidrerung (F.), erwidern (V.).

პასუხისგება haften (V.).

პასუხისმგებელი 1. haftbar; 2. verantwortlich; 3. zuständig.

პასუხისმგებლობა, ანგარიშვალდებულება 1. Verantwortung (F.); 2. Verantwortlichkeit (F.); 3. Haftung (F.).

პასუხისმგებლობა (განზრახ ან გაუფრთხილებლობით განხორციელებულ) **ბრალეულ მოქმედებაზე** Verschuldenshaftung (F.).

პასუხისმგებელი თანამშრომელი, რეფერენტი Referent (M.).

პასუხისმგებლობა მესამე პირის ქმედების გამო Haftung (F.) für Verhalten Dritter.

პასუხისმგებლობა სამართლიანობის პრინციპიდან გამომდინარე Billigkeitshaftung (F.).

პასუხისმგებლობა საფრთხის გამომწვევისათვის; პასუხისმგებლობის გამკაცრების ერთ-ერთი შემთხვევა, როდესაც არ აქვს მნიშვნელობა, წარმოიშვა თუ არა ზიანი (მომეტეხული საფრთხის წყაროს შემთხვევები) Gefährdungshaftung (F.).

პასუხისმგებლობა ქმედებაზე Handlungshaftung (F.).

პასუხისმგებლობა შედეგისათვის ბრალის მიუხედავად Erfolgshaftung (F.).

პასუხისმგებლობის გამომრიცხველი სუბიექტური გარემოება (სისხლ.) subjektives Rechtfertigungselement (N.).

პასუხისმგებლობის გამორიცხვა Haftungsausschluss (M.).

პასუხისმგებლობის ვალდებულების მოხსნა entlasten (V.).

პასუხისმგებლობის შეზღუდვა Haftungsbeschränkung (F.).

პასუხისმგებლობისაგან ან ვალ-
დებულებისაგან მთლიანად ან
ნაწილობრივ გათავისუფლება 1.
freizeichnen (V.), Freizeichnung (F.);
2. Haftungserlass (M.).

პასუხისმგებლობისგან განთავი-
სუფლება Indemnität (F.).

პატარა სასტუმრო 1. Gasthof (M.);
2. Wirtshaus (N.).

პატენტი Patent (N.).

პატენტრწმუნებული Patentanwalt
(M.).

პატიება 1. verzeihen (V.), Verzei-
hung (F.); 2. entschuldigen (V.), Ent-
schuldigung (F.).

პატივი Ehre (F.).

პატივისცემა 1. Respekt (M.); 2. ho-
norieren (V.); 3. achten (V.), Achtung
(F.); 4. anerkennen (V.).

პატიმართა ბუნტი Gefangenen-
meuterei (F.).

პატიმარი 1. Häftling (M.); 2. Inhaf-
tierter (M.); 3. Gefangener (M).

პატიმრობა 1. Haft (F.); 2. Haftstrafe
(F.).

პატიოსანი სიტყვა Ehrenwort (N.).

პატრიმონიუმი, სამკვიდრო ქონე-
ბა Patrimonium (N.).

პატრისტიკა Patristik (F.).

პატრონატი Patronat (N.).

პატრონი 1. Herr (M.); 2. Wirt (M.);
3. Halter (M.); 4. Inhaber (M.) (მაგ.
ქონების, სანარმოს).

პატრონი, მფარველი Patron (M.).

პატრული Streife (F.).

პატრულირება streifen (V.).

პაუპერიზმი, სიღარიბე Pauperis-
mus (M.).

პაუშალური, მთლიანი Pauschale
(F.).

პაქტი Pakt (M.).

პაციენტი Patient (M.).

პაციფიზმი Pazifismus (M.).

პედაგოგიურ აღმზრდელობითი
საქმიანობა ახალგაზრდებთან
(მართლმსაჯულების) სათანადო
ორგანოების მხრიდან Jugendge-
richtshilfe (F.).

პენსია 1. Leibrente (F.); 2. Pension
(F.); 3. Rente (F.); 4. Ruhegehalt (N.).

პენსიის მიღების უფლება Renten-
recht (N.).

პენსიონერი Rentner (M.).

პერიოდი Periode (F.).

პერიოდი, როდესაც აკრძალულია
ნადირობა Schonzeit (F.).

პერიოდული periodisch.

პერსონალური საზოგადოების
პარტნიორობის მიერ გარე ურთი-
ერთობებში საზოგადოების წარ-
მოდგენა Selbstorganschaft (F.).

პეტიცია 1. Petition (F.); 2. Eingabe
(F.).

პეტიციის უფლება Petitionsrecht
(N.).

პეტიციური petitorisch.

პირადი, პიროვნული persönlich.

პირადი დაცვა Leibwache (F.).

პირადობის მოწმობა Personalaus-
weis (M.).

პირგასამტეხლო 1. Konventional-
strafe (F.); 2. Vertragsstrafe (F.).

პირდაპირი direkt-

პირვანდელი 1. Anfänglich; 2. Ur-
sprünglich; 3. Originär.

პირვანდელი მდგომარეობის აღდგენა 1. Rückabwicklung (F.); Wiederherstellung (F.); Wiedereinsetzung (F.); 2. Folgenbeseitigung (F.) (ადმინ.); 3. Wiedereinsetzung (F.) in den vorigen Stand.

პირვანდელი მდგომარეობის აღდგენის მოთხოვნის უფლება (ადმინ.) Folgenbeseitigungsanspruch (M.).

პირველი, პირველადი დადგმა Urproduktion (F.).

პირველი ინსტანციის სისხლის სამართლის საქმეთა პალატა, რომლის განსჯადობას მიეკუთვნება საქმეები მძიმე კატეგორიის დანაშაულებებზე Schwurgericht (N.).

პირზე წაყენება Gegenüberstellung (F.).

პირთან ან რაიმე თემასთან დაკავშირებით ძირითად მონაცემთა მოკლე აღწერა Steckbrief (M.).

პირი Person (F.) ფიზიკური ~ natürliche Person; იურიდიული ~ juristische Person.

პირი, რომელიც უკანონო გზით დაუფლა ნივთს Deliktsbesitzer (M.).

პირი, რომელსაც ეკისრება ზიანის ანაზღაურების პასუხისმგებლობა (სამოქ.) deliktsfähig.

პირის უნარი, დაეკისროს ზიანის ანაზღაურების პასუხისმგებლობა (სამოქ.), დელიქტუნარიანობა Deliktsfähigkeit (F.).

პირობა 1. Kondition (F.); 2. Versprechen (N.); 3. Vorbehalt (M.); 4. Bedingung (F.) ~ ის წამოყენება eine Bedingung stellen.

პირობადებული საკუთრება Eigentumsvorbehalt (M.).

პირობითი 1. nominell; 2. relativ; 3. bedingt.

პიროვნება Persönlichkeit (F.).

პისტოლეთი 1. Pistole (F.); 2. Kanone (F.).

პლაგიატი Plagiat (N.).

პლაგიატორი Plagiator (M.).

პლემბისციტი Plebiszit (N.).

პლემბისციტური plebiszitär.

პლემბისციტური დემოკრატია plebiszitäre Demokratie (F.).

პლენარული კომიტეტი, პლენარული კომისია Plenarausschuss (M.).

პლენუმი Plenum (N.).

პლომბი, ბუენი Plombe (F.).

პლურალიზმი Pluralismus (M.).

პლუტოკრატია Plutokratie (F.).

პოგრომი, დარბევა Pogrom (N.).

პოვნა finden (V.).

პოზიტივიზმი Positivismus (M.).

პოზიტიური, დადებითი positiv.

პოზიტიური ინტერესი positives Interesse (N.).

პოზიტიური უფლება positives Recht (N.).

პოლიგამია, მრავალცოლიანობა Polygamie (F.).

პოლიგამური, მრავალცოლიანი polygam.

პოლიგრაფი polygraph (M.).

პოლიტიკა Politik (F.).

პოლიტიკური politisch.

პოლიტოლოგია Politikwissenschaft (F.).

პოლიცია

პოლიცია Polizei (F.).

პოლიციელი Polizist (M.).

პოლიციური polizeilich.

პოლკოვნიკი Oberst (M.) (სამხედრო წოდება).

პოპულარული სარჩელი, სახალხო ბრალდება Popularklage (F.).

პორნოგრაფია Pornographie (F.).

პორნოგრაფიული pornographisch.

პორტი Hafen (M.).

პოსესორული possessorisch, სარჩელი მფლობელობის მართლზომიერების აღიარებაზე ~e Klage.

პოსტულირება postulieren (V.).

პოტენციური potentiell.

პოტსდამის შეთანხმება Potsdamer Abkommen (N.).

პრაქტიკა 1. Praxis (F.); 2. Übung (F.).

პრაქტიკანტი Praktikant (M.); Referendar (იურისტი პრაქტიკანტი).

პრეამბულა Präambel (F.).

პრევენცია 1. Prävention (F.); 2. Abschreckung (F.); 3. Verhütung (F.); 4. Vermeidung (F.); 5. vorbeugen (V.); 6. vorsorgen (V.).

პრევენციული 1. präventiv; 2. vorbeugend.

პრეზენტაცია 1. Präsentation (F.); präsentieren (V.); 2. vorführen (V.), Vorführung (F.).

პრეზიდენტი Präsident (M.).

პრეზიდიუმი Präsidium (N.).

პრეზუმფცია, ვარაუდი 1. Präsumption (F.); 2. Vermutung (F.) უდანაშაულობის ~ Unschuld.

პრეისკურანტი Listenpreis (M.).

პრეიუდიცია Präjudiz (N.).

პრეკლუზია, უფლების დაკარგვა Rechtsverwirkung (F.).

პრელატი Prälät (M.).

პრელეგატი Prälegat (N.).

პრემია 1. Prämie (F.); 2. Bonus (M.); 3. Zuschlag (M.).

პრემიერ-მინისტრი Premierminister (M.).

პრეროგატივა Prärogative (F.).

პრესა Presse (F.).

პრეტენზია 1. Beanstandung (F.); 2. Einspruch (M.).

პრეფექტი Präfekt (M.).

პრეცედენტი Präzedenz (F.); Präzedenzfall (M.).

პრივატიზაცია privatisieren (V.), Privatisierung (F.).

პრივილეგია 1. Privileg (N.); 2. Sonderrecht (N.); 3. Begünstigung (F.); 4. beneficium (N.) (lat.).

პრივილეგირებული 1. Bevorrechtigt; 2. Bevorzugt; 3. Privilegiert.

პრივილეგირება 1. begünstigen (V.), Begünstigung (F.); 2. privilegieren (V.).

პრიზი Preis (M.).

პრიმატი Primat (M.).

პრიმოგენიტურა, პირველშობილობა Primogenitur (F.).

პრინციპალი Prinzipal (M.).

პრინციპი 1. Grundsatz (M.) თანასწორობის ~ Grundsatz der Gleichberechtigung; 2. Prinzip (N.).

პრინციპული prinzipiell.

პრიორიტეტი 1. Priorität (F.); 2. Vorrang (M.).

პროგნოზი Prognose (F.).

პროგრამა Programm (N.).

პროგრამული უზრუნველყოფა Software (F.) (engl.).

პროგრესია, საგადასახადო განაკვეთის გაზრდა Progression (F.).

პროგრესიული progressiv.

პროდუცურა 1. Vorgehen (N.); 2. Verfahren (N.); 3. Prozedere (N.).

პროდუქტი 1. Erzeugnis (N.); 2. Produkt (N.).

პროექტი 1. Entwurf (M.); 2. Projekt (N.).

პროვიზია, საკომისიო Provision (F.).

პროვინცია 1. Land (N.); 2. Provinz (F.).

პროვოკატორი Provokateur (M.).

პროვოკაცია provozieren (V.), Provokation (F.).

პროკლამაცია Flugblatt (N.).

პროკურა Prokura (F.).

პროკურატურა Staatsanwaltschaft (F.).

პროკურისტი, სავაჭრო მაკლერი Prokurist (M.).

პროკურორი Staatsanwalt (M.).

პროლონგაცია, ვადის გაგრძელება Prolongation (F.).

პროპორცია Proportion (F.).

პროპორციული 1. proportional; 2. anteilig.

პროროგაცია, ვადის გაგრძელება, გადავადება Prorogation (F.).

პროსტიტუცია Prostitution (F.).

პროტეჟირება protegieren (V.).

პროტესტი 1. Protest (M.), protestieren (V.); 2. Widerspruch (M.); 3. Appellation (F.); 4. Einwand (M.) გაპროტესტება ~ erheben; 5. Einspruch (M.).

პროტესტი თამაშუქის გადახდაზე Wechselprotest (M.).

პროტექტორატი, მფარველობა Protektorat (N.).

პროტექტორი Schirmherr (M.).

პროტექციონისტული ბაჟი Schutz-zoll (M.).

პროტოკოლი, ოქმი Protokoll (N.).

პროფესია Beruf (M.).

პროფესიონალი დამნაშავე Ge-wohnheitsverbrecher (M.).

პროფესიონალიზმი Professionalis-mus (M.).

პროფესიონალური professionell.

პროფესიული beruflich.

პროფესიული გაერთიანება Ge-werkschaft (F.).

პროფესიული დარგობრივი გა-ერთიანება Berufsverband (M.).

პროფესიული საქმიანობის აკრ-ძალვა Berufsverbot (N.).

პროფესორის მეცნიერ-თანამშ-რომელი, პროფესორის ასისტენ-ტი Hochschulassistent (M.).

პროფილაქტიკური ღონისძიება 1. Profilaxe (F.); 2. Schutzmaßnahme (F.).

პროფკავშირი Gewerkschaft (F.).

პროფკავშირის მუშაკი, პროფკავ-შირის წევრი Gewerkschaftler (M.).

პროფკავშირული

პროფკავშირული gewerkschaftlich.

პროცენტი 1. Prozent (N.); 2. Zins (M.) ცვლადი საპროცენტო განაკვეთი variabler ~; მარტივი პროცენტი einfacher ~.

პროცესი, სასამართლო პროცესი Prozess (M.).

პროცესი ჯადოქრობის ბრალდებით Hexenprozess (M.).

პროცესუნარო prozessunfähig.

პროცესში (მესამე პირად) ჩართვის უფლება (სამოქ.) Interventionsrecht (N.).

პუნქტი Artikel (M.).

პუტატიური დელიქტი, სამართლებრივი შეცდომა (სისხ.) Wahndelikt (N.).

პუტჩი putschen (V.), Putsch (M.).

ჟ

ჟენევა Genf (N.).

ჟინი Trieb (M.).

ჟიური Jury (F.).

ჟიურის წევრი, ნაფიცო მსაჯული Jurymitglied (N.).

რ

რადიკალიზმი Radikalismus (M.).

რადიკალური radikal.

რაიონი 1. Bezirk (M.); 2. Kreis (M.); 3. Landkreis (M.); 4. Region (F.); 5. Sprengel (M.).

რაიონული, საოლქო დებულება Kreisordnung (F.) (გფრ.).

რაიონული, საოლქო კრება Kreistag (M.).

რაიხი Reich (N.).

რაიხსტაგი Reichstag (M.).

რაკეტა Rakete (F.).

რამბურსი Rembours (M.).

რამოდენიმე ერთმანეთთან დაკავშირებული მინის ნაკვეთის ფართის აღნიშვნა კადასტრში Gemarkung (F.).

რანგირება Rangordnung (F.).

რაოდენობრივი quantitativ.

რასა Rasse (F.).

რასიზმი Rassismus (M.).

რასისტული rassistisch.

რასობრივი rassisch.

რასობრივი დისკრიმინაცია Ras-sendiskriminierung (F.).

რასობრივი შეურაცხყოფა, რა-სობრივი დაცინვა Rassenschande (F.).

რათიფიკაცია ratifizieren (V.), Rati-fikation (F.).

რეაბილიტაცია rehabilitieren (V.), Rehabilitation (F.).

რეაგირება reagieren (V.).

რეალაქტი Realakt (M.).

რეალიზაცია 1. Realisierung (F.); 2. Verwertung (F.); 3. Umsetzung (F.); 4. Durchsetzung (F.).

რეალური real.

რეაქცია Reaktion (F.).

რეაქციონერი Reaktionär (M.).

რეაქციული reaktionär.

რეგალიები Insignien (F. Pl.).

რეგენტი 1. Statthalter (M.); 2. Re-gent (M.); 3. Verweser (M.).

რეგიონალური regional.

რეგიონი 1. Region (F.); 2. Provinz (F.).

რეგისტრატურა Registratur (F.).

რეგისტრაცია 1. eintragen (V.), Ein-trag (M.); 2. Eintragung (F.); 3. regis-trieren (V.) Registrierung (F.); 4. erfassen, Erfassung (F.); 5. vormerken (V.); 6. anmelden (V.) (საცხოვრებე-ლი ადგილის მიხედვით).

რეგისტრაციიდან მოხსნა 1. Ab-meldung (F.); Löschung (F.).

რეგისტრირებული 1. eingetragen; 2. registriert.

რეგისტრირებული დიზაინი Ge-schmacksmuster (N.).

რეგისტრირებული მენარმე Form-kaufmann (M.).

რეგლამენტი Geschäftsordnung (F.).

რეგრესი, უკუმოთხოვნა Regress (M.).

რედაქცია 1. Abfassung (F.), სარჩე-ლის ახალი ~ neue Abfassung der Klage; 2. Fassung (F.).

რედისკონტი, თამასუქის ხელ-ახალი აღრიცხვა 1. Rediskont (F.); 2. Rediskontierung (F.).

რეესტრი Register (N.).

რევალუაცია aufwerten (V.), Auf-wertung (F.).

რევიზია 1. Prüfung (F.); 2. Überprü-fung (F.); 3. Inspektion (F.).

რევიზორი 1. Prüfer (M.); 2. Rech-nungsprüfer (M.); 3. Inspekteur (M.).

რევოლუცია Revolution (F.).

რეზერვაცია, დათქმა Reservation (F.).

რეზერვები Rücklage (F.) (კორპ.).

რეზერვისტი Reservist (M.).

რეზიდენცია 1. Residenz (F.); 2. Sitz (M.).

რეზოლუცია 1. Resolution (F.); 2. Beschluss (M.).

რეზოლუციური resolutiv.

რეიდი 1. Reede (F.); Radar (M.).

რეიტინგი 1. Rang (M.); Einschalt-quote (F.) (მაგ. გადაცემის).

რეკეტი Schutzgelderpressung (F.).

რეკვიზიცია

რეკვიზიცია, მოთხოვნა Requisition (F.).

რეკლამაციის ვალდებულება Rü-gepflicht (F.).

რეკლამის გაკეთება, რეკლამირება werben (V.).

რეკომენდაცია Empfehlung (F.), Empfehlungsschreiben (სარეკომენდაციო წერილი).

რეკომენდაციის მიცემა empfehlen (V.).

რეკომენდებული ფასი Preisempfehlung (F.).

რეკონსტრუქცია, აღდგენა Sanierung (F.), ქალაქების ~ Städtesanierung.

რეკრუტი, ახალწვეული Rekrut (M.).

რელაცია (მოსამართლის მიერ გადაწყვეტილების მიღების მეთოდ-იკა) Relation (F.).

რელიგია Religion (F.).

რელიგიის თავისუფლება Religionsfreiheit (F.).

რელიგიის სწავლება, რელიგიის გაკვეთილი Religionsunterricht (M.).

რელიგიური აღმსარებლობის სკოლა Bekenntnisschule (F.).

რელიგიური გაერთიანებიდან გარიცხვა exkommunizieren (V.), Exkommunikation (F.).

რელიგიური საზოგადოება, რელიგიური გაერთიანება Religionsgesellschaft (F.).

რელიგიური სექტა 1. Freikirche (F.); 2. Sekte (F.).

რემიტენტი Nehmer (M.).

რემონტი renovieren (V.), Renovierung (F.).

რენდიტები, შემოსავლები Rendite (F.).

რეორგანიზაცია 1. Umwandlung (F.); Reorganisation (F.).

რეპარაცია, გადანაწილება Reparation (F.).

რეპლიკა Replik (F.).

რეპრეზენტაცია repräsentieren (V.), Repräsentation (F.).

რეპრეზენტაციის პრინციპი, წარმომადგენლობის პრინციპი Repräsentationsprinzip (N.).

რეპრეზენტაციული repräsentativ.

რეპრესალიები Repressalie (F.).

რეპრესიები Repression (F.).

რეპრესიული repressiv.

რეპრესიული აკრძალვა repressives Verbot (N.).

რეპრივატიზაცია reprivatisieren (V.), Reprivatisierung (F.).

რეპუტაცია 1. Ruf (M.), საქმიანი ~ geschäftlicher Ruf; 2. Leumund (M.); 3. Ansehen (N.); სარგებლობს ცუდი ~ით einen schlechten / üblen Ruf haben.

რეპუტაციის შელახვის გზით ჩადენილი მკვლელობა Rufmord (M.).

რეჟიმი, სახელმწიფო წესწყობილება Regime (N.).

რესოციალიზაცია resozialisieren (V.), Resozialisierung (F.).

რესპუბლიკა Republik (F.).

რესპუბლიკური republikanisch.

რესტიტუცია Restitution (F.).

რესტიტუციური სარჩელი Restitutionsklage (F.).

რესტორანი 1. Gaststätte (F.) ; 2. Restaurant (N.).

რეტორსია, ზემოქმედების ღონისძიება Retorsion (F.).

რეფერატი, განყოფილება Referat (N.).

რეფორმა Reform (F.).

რეფორმაცია Reformation (F.).

რეფორმირება reformieren(V.).

რეცეფცია Rezeption (F.).

რეციდივი Rückfall (M.) (სისხლ.).

რეციდივისტი Rückfalltäter (M.) (სისხლ.).

რეციპირება rezipieren (V.).

რენვა Gewerbe (N.).

რთული schwer.

რიგგარეშე außerordentlich, ~ კრება außerordentliche Versammlung.

რიგითობა Rang (M.).

რიგითობის შეცვლა Rangänderung (F.) (მაგ. მოთხოვნების რეესტრში).

რისკზე პასუხისმგებლობა Gefahrtragung (F.).

რისკი 1. Risiko (N.); 2. Gefahr (F.).

რისკიანი საქმიანობა gefahreneigete Tätigkeit (F.).

რისკის თავის თავზე აღება Risikoübernahme (F.).

რიცხვი 1. Zahl (F.); 2. Datum (N.).

რკინიგზის პოლიცია Bahnpolizei (F.).

როლი Rolle (F.).

რომაული römisch.

რომის სამართალი römisches Recht (N.).

რღვევა, დაშლა 1. Zerrüttung (F.) (მაგ. კავშირის), ეკონომიკის მოშლა ~ der Wirtschaft; 2. Zerfall (M.).

რჩევა 1. Beratung (F.); 2. Rat (M.).

რჩევის მიცემა 1. Raterteilung (F.); 2. beraten (V.).

რჩენა, შენახვა Lebensunterhalt (M.), unterhalten (V.).

რჩენის ვალდებულება Unterhaltungspflicht (F.).

რძალი Schwiegertochter (F.).

რწმენა 1. Überzeugung (F.), მოსამართლის ~ richterliche Überzeugung; 2. Glaube (M.).

რწმენის თავისუფლება Glaubensfreiheit (F.).

რწმუნების სიგელი 1. Vollmachtsurkunde (F.); 2. Beglaubigungsschreiben (N.).

რწმუნებულება 1. Vertretungsmacht (F.); 2. Vollmacht (F.); 3. Vollmachtsurkunde (F.).

რწმუნებულებით აღჭურვა legitimieren (V.).

რწმუნებულების მიცემა, მინდობილობის მიცემა bevollmächtigen (V.).

რწმუნებული 1. Bevollmächtigter (M.); 2. Kommissionär (M.); 3. Mandatar (M.); 4. Prozessagent (M.) (სასამართლო პროცესზე); 5. Rechtsbeistand (M.); 6. Sachwalter (M.); 7. Auftragnehmer (M.); 8. Beauftragter (M.); 9. Sachwalter (M.).

რწმუნებული, უფლებამოსილი პირი Prozessbevollmächtigter (M.) (სასამართლო პროცესზე).

რწმუნებული მონაცემთა დაცვის სფეროში Datenschutzbeauftragter (M.).

სააგენტო Agentur (F.).

საადგილმამულო ნიგნი Kataster (M. bzw. N.).

საადვოკატო ბიურო, რომლის პარტნიორები ამავე დროს არიან სხვა საადვოკატო ბიუროს ან ბიუროების პარტნიორები Sternsozi-etät (F.)

საადვოკატო საიდუმლოების (კონფიდენციალურობის) დარღვევა, რომელიც მას მიანდო მხარემ Par-teiverrat (M.).

საავადმყოფო 1. Hospital (N.); 2. Krankenhaus (N.); 3. Klinik (F.).

საავადმყოფო ფურცელი (ბიულეტენი) Krankenschein (M.).

საავადმყოფოს განყოფილება Sta-tion (F.).

საავტორო სამართალი Urheber-recht (N.).

საავტორო უფლება 1. Urheber-recht (N.); 2. Copyright (N.); საგამომცემლო უფლება, ლიტერატურული საკუთრების უფლება Urheberpersönlichkeitsrecht (N.).

საავტორო უფლებების დაცვის, მუსიკალური ნაწარმოების განმეორების და ტირაჟირების უფლებების საზოგადოება GEMA (F.) (Gesellschaft für musikalische Auf-führungsrechte und mechanische Vervielfältigungsrechte).

საავტორო უფლებით გარანტირებული urheberrechtlich.

საათი Stunde (F.).

საამომრჩევლო ყუთი Urne (F.).

საანგარიშო წელი Rechnungsjahr (N.).

საანგარიშსწორებო ანგარიში Kos-tenrechnung (F.).

საანგარიშსწორებო ჩეკი Verrech-nungsscheck (M.).

საანდერძო letztwillig.

საანდერძო განკარგულება 1. letztwillige Verfügung (F.) (სამოქ.); 2. Verfügung von Todes wegen (F.).

საანდერძო დანაკისრი Legat (N.), Vermächtnis (N.).

საანდერძო დანაკისრი იმ ნივთის შექენასთან და ლეგატარისთვის გადაცემასთან დაკავშირებით, რომელიც არ შედის სამკვიდროში Verschaffungsvermächtnis (N.).

საანდერძო დანაკისრი, როდესაც მემკვიდრე და დანაკისრის მიმ-ღები ერთიდაიგივე პირია Voraus-vermächtnis (N.).

საანდერძო დანაკისრის დატოვება vermachen (V.).

საანდერძო დანაკისრის მიმღები, ლეგატარი, მემკვიდრე Vermächtnisnehmer (M.).

სააპელაციო სასამართლო 1. Ap-pellationsgericht (N.); 2. Berufungs-gericht (N.).

სააპელაციო წარმოება, წარმოება სააპელაციო სასამართლოში Be-rufungsverfahren (N.).

საარბიტრაჟო გადაწყვეტილება Schiedsspruch (M.).

საარბიტრაჟო დათქმა 1. Schieds-

vereinbarung (F.); 2. Schiedsvertrag (M.); 3. Schiedsklausel (F.).

საარბიტრაჟო სასამართლო 1. Schiedsgericht (N.) საერთაშორისო ~ Internationales ~; მუდმივმოქმედი არბიტრაჟი ständiges ~; 2. Schiedshof (M.).

საარბიტრაჟო სასამართლოს რეგლამენტი Schiedsgerichtsordnung (F.) (საარბიტრაჟო განხილვის წესების ერთობლიობა).

საარბიტრაჟო შეთანხმება 1. Schiedsklausel (F.); 2. Schiedsvereinbarung (F.); 3. Schiedsvertrag (M.).

საარსებო მინიმუმი Existenzminimum (N.).

საარჩევნო ბიულეტენი 1. Stimmzettel (M.); 2. Wahlzettel (M.).

საარჩევნო ოლქი Wahlkreis (M.).

საარჩევნო სამართალი Wahlrecht (N.) აქტიური საარჩევნო უფლება aktives ~; პასიური საარჩევნო უფლება passives ~.

საარჩევნო უფლება, ხმის (მიცემის) უფლება Wahlrecht (N.).

სააქტივო, დებეტური aktiv (მაგ. ბალანსი, ქონება).

სააქციო საზოგადოება Aktiengesellschaft (F.), AG (F.).

სააქციო სამართალი Aktienrecht (N.).

სააღსრულებო დაწესებულება Vollstreckungsorgan (N.).

სააღსრულებო დოკუმენტი (აღსრულების ქვემდებარე აქტები) Vollstreckungstitel (M.).

სააღსრულებო ნორმა Vollzugsnorm (F.).

სააღსრულებო სამსახური Vollzugsdienst (M.).

სააღსრულებო წარმოება Vollstreckungsverfahren (N.).

საბაბი, მიზეზი Ursache (F.).

საბაზისო პროცენტი, საბაზისო სარგებელი Basiszins (M.).

საბაზისო საპროცენტო განაკვეთი Basiszinssatz (M.).

საბაზისო სატარიფო განაკვეთი Ecklohn (M.).

საბაზისო ფსონი, პრივილეგირებული ფსონი Prime Rate (N.) (engl.).

საბაზრო ეკონომიკა Marktwirtschaft (F.).

საბაზრო სამართალი Marktrecht (N.).

საბაზრო ფასი Marktpreis (M.).

საბაზრო ღირებულება Marktwert (M.).

საბალანსო ღირებულება Buchwert (M.).

საბანკო ანაბარი, დეპოზიტი Bankeinlage (F.).

საბანკო ანგარიში Bankkonto (N.), ~ს გახსნა ein Bankkonto eröffnen.

საბანკო აქცეპტი Bankakzept (N.).

საბანკო გარანტიების მიცემა Hinterlegung (F.).

საბანკო გარიგება Netzgeld (N.).

საბანკო გირავნობის სამართალი Bankenpfandrecht (N.).

საბანკო თავდებობა Bankbürgschaft (F.).

საბანკო ოპერაცია Bankgeschäft (N.).

საბანკო საიდუმლოება Bankgeheimnis (N.).

საბანკო სამართალი Bankenrecht (N.).

საბაჟო Zollbehörde (F.).

საბაჟო გადასახადი Zollgebühr (F.).

საბაჟო გადასახადით დაბეგვრა verzollen(V.).

საბაჟო იარლიყი Passierschein (M.).

საბაჟო კავშირი Zollunion (F.).

საბაჟო სამართალი Zollrecht (N.).

საბაჟო ტერიტორია Zollgebiet (N.).

საბეჭდო შრიფტი Druckschrift (F.).

საბითუმო ვაჭრობა Großhandel (M.).

საბინაო სამაკლერო მომსახურება Wohnungsvermittlung (F.).

საბირჟო კურსის ყველაზე მაღალი დონე Hausse (F.).

საბირჟო სამართალი Börsenrecht (N.).

საბიუჯეტო გეგმა Haushaltsplan (M.).

საბიუჯეტო პრინციპი Haushaltsgrundsatz (M.).

საბიუჯეტო სამართალი Haushaltsrecht (N.).

საბიუჯეტო-საფინანსო გეგმა Haushaltsvorlage (F.).

საბოლოო 1. unwiderruflich; 2. final; 3. Peremptorisch; 4. final.

საბოლოო გადაწყვეტილება Endurteil (N.).

საბოლოო სასჯელი (მიღებული სასჯელთა შეკრებით დანაშაულთა ან განაჩენთა ერთობლიობის დროს) Gesamtstrafe (F.).

საბოლოო სიტყვა letztes Wort (N.), Plädoyer (N.), საბოლოო სიტყვა

ეკუთვნის განსასჯელს das ~ Wort gebührt dem Angeklagten.

საბოლოო ფასი Festpreis (M.).

საბოლოოდ ძალაში შესული unwiderruflich.

საბოტაჟი sabotieren (V.), Sabotage (F.).

საბრალდებო, მამხილებელი belastend, ~ გარემოებები belastende Umstände.

საბრალდებო დასკვნა Anklageschrift (F.).

საბრალლო armseelig.

საბრუნავი კაპიტალი Umlaufkapital (N.).

საბუთი 1. Zeugnis (N.); 2. Beleg (M.); 3. Schein (M.).

საბუთის / დოკუმენტის ინტელექტუალური გაყალბება mittelbare Falschbeurkundung (F.).

საბუღალტრო აღრიცხვა Buchhaltung (F.).

საბუღალტრო აღრიცხვის/ნიგნის წარმოება Buchführung (F.).

საბუღალტრო აღრიცხვის ნიგნში ჩანანერის გაკეთება Buchung (F.).

საბუღალტრო დოკუმენტი Beleg (M.).

საბუღალტრო ხარჯთაღრიცხვა Kostenrechnung (F.).

საბჭო 1. Beirat (M.); 2. Rat (M.).

საგადასახადო steuerlich.

საგადასახადო დეკლარაცია Steuererklärung (F.).

საგადასახადო დეკლარაციის წარდგენის მოვალეობა steuerliche Meldepflicht (F.).

საგადასახადო ვალდებულებას დაქვემდებარებული (ბაჟი, გადასახადი) steuerpflichtig.

საგადასახადო კანონი მიწის ნაკვეთის შენაძენზე Grunderwerbsteuergesetz (N.).

საგადასახადო კანონმდებლობის დარღვევის წინააღმდეგ სისხლის-სამართლებრივი დევნა Steuerfahndung (F.).

საგადასახადო კონსულტანტი Steuerberater (M.).

საგადასახადო მოთხოვნა (გადახდის ბრძანება) Steuerbescheid (M.).

საგადასახადო ორგანო Steuerbehörde (F.).

საგადასახადო რწმუნებული (გერმანიაში ასრულებდა საგადასახადო კონსულტანტის საქმიანობის ნაწილს. გაუქმდა საგადასახადო კონსტრუქციის შესახებ კანონის რეფორმის შედეგად) Steuerbevollmächtigter (M.).

საგადასახადო საიდუმლოება Steuergeheimnis (N.).

საგადასახადო სამართალი Steuerrecht (N.).

საგადასახადო სუვერენიტეტი, მონოპოლია (სახელმწიფოს, მისი ტერიტორიული ერთეულის უფლებამოსილება დაანესოს და ამოიღოს გადასახადები და მოსაკრებლები) Steuerhoheit (F.).

საგადასახადო შემოსავლების განწილების უფლება Ertragshoheit (F.).

საგადასახადო შეტყობინება Lastschriftanzeige (F.).

საგადასახადო შეღავათი Steuerbegünstigung (F.).

საგადასახადო ცხრილი Steuerabelle (F.).

საგამომცემლო ხელშეკრულება Verlagsvertrag (M.).

საგამონაკლისო უფლება Monopol (N.).

საგამოცდო დებულება, საგამოცდო ინსტრუქცია Prüfungsordnung (F.).

საგამოძიებო კოლეგიის მოსამართლე Untersuchungsrichter (M.).

საგამოძიებო კომიტეტი Untersuchungsausschuss (M.).

საგანგებო 1. außergewöhnlich; 2. außerordentlich.

საგანგებო ანდერძი Nottestament (N.).

საგანგებო დადგენილება, საგანგებო დებულება Notverordnung (F.).

საგანგებო დესპანი Gesandter (M.).

საგანგებო მდგომარეობა 1. Notstand (M.); 2. Staatsnotstand (M.); 3. Ausnahmezustand (M.).

საგანგებო მდგომარეობის მომწესრიგებელი კანონმდებლობა Notstandsgesetzgebung (F.).

საგანგებო სასამართლო Sondergericht (N.).

საგანგებო სასამართლოს მიერ გარკვეული დანაშაულებისთვის მოკლე პროცესით განაჩენის გამოტანა, რომელიც არ საჩივრდება Standrecht (N.).

საგანგებოდ, განსაკუთრებულად außergewöhnlich.

საგანი 1. Fach (N.); 2. Gegenstand (M.).

საგარანტიო ვადა Garantiefrist (F.).

საგარანტიო

საგარანტიო ხელშეკრულება Garantievertrag (M.).

საგარეო 1. ausländisch; 2. Auswärtig.

საგარეო ეკონომიკა Außenwirtschaft (F.).

საგარეო ეკონომიკური სამართალი Außenwirtschaftsrecht (N.).

საგარეო საქმე 1. auswärtige Angelegenheit (F.); 2. Außenbereich (M.).

საგარეო საქმეთა მინისტრი Außenminister (M.).

საგარეო საქმეთა სამინისტრო 1. Außenministerium (N.); 2. Auswärtiges Amt (N.).

საგარეო საქმეთა სამსახური auswärtiger Dienst (M.).

საგარეო ურთიერთობა Außenverhältnis (N.).

საგვარეულო ხაზი Stamm (M.).

საგვარეულოს გვერდითი განშტოება Seitenlinie (F.).

საგზაო მოძრაობა Straßenverkehr (M.).

საგზაო მოძრაობაზე პასუხისმგებელი ადმინისტრაციული ორგანო Straßenverkehrsbehörde (F.).

საგზაო მოძრაობის სამართალი Straßenverkehrsrecht (N.).

საგზაო მოძრაობის წესები Straßenverkehrsordnung (F.).

საგზაო მოძრაობის წესების დარღვევის შემთხვევათა ცენტრალური რეესტრი Verkehrszentralregister (N.).

საგზაო მშენებლობა Straßenbau (M.).

საგზაო მშენებლობის ვალდებულება (სახელმწიფოს ვალდებუ-

ლება ააშენოს და მოუაროს საზოგადოებრივი სარგებლობის გზებს) Straßenbaulast (F.).

საგზაო ნიშანი Verkehrszeichen (N.).

საგზაო პოლიცია Verkehrspolizei (F.).

საგზაო-სატრანსპორტო შემთხვევა, ავარია Verkehrsunfall (M.).

საგზაო-სატრანსპორტო შემთხვევის მონაწილე მძღოლის მიერ შემთხვევის ადგილის მიტოვება Fahrerflucht (F.).

საგნის ღირებულება Gegenstandswert (M.).

საგნობრივი, სანივთო sachlich.

საგნობრივი განსჯადობა sachliche Zuständigkeit (F.).

საგნობრივი დატვირთვა Reallast (F.).

საგნობრივი (ურთიერთ)კავშირი Sachzusammenhang (M.).

საგნობრივი ერთობლიობა, სანივთო ერთობლიობა 1. Sachgesamtheit (F.); 2. Sachinbegriff (M.).

საგნობრივი ფირმა Sachfirma (F.).

სადავო streitig.

სადაზღვევო თანხა Versicherungssumme (F.).

სადაზღვევო თაღლითობა Versicherungsbetrug (M.).

სადაზღვევო კავშირი Versicherungsverein (M.).

სადაზღვევო კომპანია 1. Versicherungsgesellschaft (F.); 2. Krankenkasse (F.); 3. Assekuranz (F.).

სადაზღვევო მონწობა 1. Versicherungsschein (M.); 2. Versicherungsurkunde (F.).

სადაზღვევო ორგანიზაცია, რომელიც ემყარება ნებაცხოფლობით წევრობას Ersatzkasse (F.).

სადაზღვევო პირობა Versicherungsbedingung (F.).

სადაზღვევო პოლისი 1. VersicherungsPolice (F.); 2. Police (F.).

სადაზღვევო პრემია Versicherungsprämie (F.).

სადაზღვევო სამართალი Versicherungsrecht (N.).

სადაზღვევო შემთხვევა Versicherungsfall (M.).

სადგომი Wohnraum (M.).

სადგური Station (F.).

სადებიტო ბარათი Scheckkarte (F.) (ბარათი, რომლის გაცემითაც ბანკი იღებს ვალდებულებას გარკვეული ოდენობის ფარგლებში გაანაღდოს გადახდის ქვითარები).

სადეპოზიტო სერთიფიკატი Depositionszertifikat (N.).

სადიზმი Sadismus (M.).

სადისტრიბუციო სამართალი Vertriebsrecht (N.).

საეკლესიო გადასახადი Kirchensteuer (F.).

საეკლესიო პროცედურა, სადაც განიხილება ქორწინების ნამდვილობის საკითხი Eheprozess (M.).

საეკლესიო სამართალი Kirchenrecht (N.).

საეკლესიო ხელშეკრულება Kirchenvertrag (M.).

საელჩო Botschaft (F.).

საერთაშორისო international.

საერთაშორისო ავიასატრანსპორტო ასოციაცია IATA (F.).

საერთაშორისო განსჯადობა internationale Zuständigkeit (F.).

საერთაშორისო კერძო სამართალი 1. internationales Privatrecht (N.); 2. Kollisionsrecht (N.).

საერთაშორისო ორგანიზაცია internationale Organisation (F.).

საერთაშორისო სავალუტო ფონდი Internationaler Währungsfonds (M.) (IWF).

საერთაშორისო სავაჭრო პალატა ICC (F.) (internationale Handelskammer).

საერთაშორისო სამართალი 1. internationales Recht (N.); 2. Völkerrecht (N.).

საერთაშორისო სამართლის სუბიექტი Völkerrechtssubjekt (N.).

საერთაშორისო სამეურნეო სამართალი Außenwirtschaftsrecht (N.).

საერთაშორისო სასამართლო (გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის მართლმსაჯულების მთავარი ორგანო) internationaler Gerichtshof (M.).

საერთაშორისო ხელშეკრულება 1. Internationaler Vertrag (M.); 2. Völkerrechtlicher Vertrag (M.).

საერთო 1. allgemein; 2. gemein; 3. gemeinsam; 4. gemeinschaftlich; 5. generell; 6. Gesamthand (F.).

საერთო ბაზარი gemeinsamer Markt (M.).

საერთო ბრალი Kollektivschuld (F.).

საერთო ვალი Gesamtschuld (F.).

საერთო იპოთეკა Gesamthypothek (F.).

საერთო იურისდიქცია, საერთო სასამართლო განსჯადობა ordentliche Gerichtsbarkeit (F.).

საერთო პრევენცია Generalprävention (F.).

საერთო სავაჭრო მინდობილობა, კოლექტიური სავაჭრო მინდობილობა Gesamtprokura (F.).

საერთო-საზოგადოებრივი დავალება Gemeinschaftsaufgabe (F.).

საერთო საკუთრება 1. Gemeinschaftseigentum (N.); 2. Gesamthandseigentum (N.); 3. Kollektiveigentum (N.); 4. Miteigentum (N.); 5. Gemeingut (N.).

საერთო საკუთრების ნაწილი Bruchteil (M.) (სამოქ.).

საერთო სასამართლო Ordentliches Gericht (N.).

საერთო სახალხო კეთილდღეობა, საზოგადოებრივი კეთილდღეობა öffentliches Wohl (N.).

საერთო ტარიფი (დადგენილი გარკვეული ჯგუფის ხელშეკრულებებისათვის) Manteltarif (M.).

საერთო უმაღლესი სასწავლებელი Gesamthochschule (F.).

საერთო უფლებამონაცვლეობა Universalsukzession (F.).

საერთო ქმედება Gesamttakt (M.).

საერთო ქონება Gesamtgut (N.).

საერთო ქონებაზე წილადი საკუთრების მქონე პირთა ერთობლიობა Bruchteilsgemeinschaft (F.) (სამოქ.).

საერთო ღირებულება Gemeinshaftswert (M.).

საერთო ცესია Globalzession (F.).

საერთო წარმომადგენლობა Gesamtvertretung (F.).

საექსპერტო დასკვნა მამის ვინაობის შესახებ Vaterschaftsgutachten (N.).

საექსპლოატაციო გამოცდა Betriebsprüfung (F.).

საექსპორტო ლიცენზია Ausfuhrerlaubnis (F.).

საეჭვო 1. suspekt; 2. verdächtig; 3. zweifelhaft.

სავალდებულო 1. zwingend; 2. bindend; 3. notwendig; 4. obligatorisch; 5. verbindlich.

სავალდებულო გამოყენება, სავალდებულო სარგებლობა 1. Nutzungszwang (M.); 2. notwendige Verwendung (F.).

სავალდებულო გამოცხადება Meldepflicht (F.) (სასამართლოში, სამხედრო უწყებაში).

სავალდებულო დაზღვევა 1. Pflichtversicherung (F.); 2. Versicherungspflicht (F.); 3. Versicherungszwang (M.).

სავალდებულო ეგზემპლარი Pflichtexemplar (N.).

სავალდებულო სამხედრო სამსახური, სამხედრო ვალდებულება Wehrpflicht (F.).

სავალდებულო საპროცესო თანამონაწილეობა notwendige Streitgenossenschaft (F.).

სავალდებულო სახაზინო დაცვა notwendige Verteidigung (F.).

სავალდებულო შენატანი Kontingent (N.).

სავალდებულო ძალა Bindungswirkung.

სავალდებულო წარმომადგენლობა, ადვოკატის ყოლის ვალდებულება Anwaltszwang (M.).

სავალდებულო წილი Pflichtteil (M.).

სავალდებულო წილის გაზრდის მოთხოვნა Pflichtteilergänzungsanspruch (M.).

სავალდებულო წილის მიღებაზე უფლებამოსილი პირი Pflichtteilsberechtigter (M.).

სავალდებულო წილის ნაშთის მოთხოვნა Pflichtteilsrestanspruch (M.).

სავალდებულოობა 1. Rechtsbindung (F.); 2. Unabdingbarkeit (F.); 3. Verbindlichkeit (F.); 4. Notwendigkeit (F.).

სავალ საბუთი Schuldschein (M.).

სავალუტო ბაზარი Devisenmarkt (M.).

სავალუტო კავშირი Währungsunion (F.).

სავალუტო რეზერვი 1. Währungsreserve (F.); 2. Devisenreserve (F.).

სავარაუდო 1. angeblich; 2. eventual; 3. mutmaßlich; 4. Vermutlich (შესაძლო).

სავარაუდო თანხმობა mutmaßliche Einwilligung (F.).

სავარაუდოდ, ალბათ anscheinend.

სავაჭრო 1. kaufmännisch; 2. kommerziell.

სავაჭრო ამხანაგობა Handelsgesellschaft (F.) სოლიდარული პასუხისმგებლობის საზოგადოება, ღია სავაჭრო ამხანაგობა offene ~.

სავაჭრო გარიგება Handelsgeschäft (N.).

სავაჭრო დავა Handelssache (F.).

სავაჭრო დათქმა, რომლითაც გამყიდველი იხსნის პასუხისმგებლობას საქონლის მიწოდებაზე, იმ შემთხვევაში, თუ მან თავად არ

მიიღო საქონელი მისი მომწოდებლისგან Selbstbelieferungsklausel (F.).

სავაჭრო დანესებულების ერთპიროვნული შესაკუთრე Einzelkaufmann (M.).

სავაჭრო ემბარგო Handelsembar-go (N.).

სავაჭრო კოდექსი Handelsgesetz-buch (N.).

სავაჭრო მაკლერი 1. Handelsmak-ler (M.); 2. Prokurist (M.).

სავაჭრო მინდობილობა Hand-lungsvollmacht (F.).

სავაჭრო ოპერაცია 1. Geschäft (N.); 2. Handel (M.).

სავაჭრო ორდერული დოკუმენტი Orderpapier (N.).

სავაჭრო პალატა 1. Handelskam-mer (F.); 2. Industrie- und Handels-kammer (F.).

სავაჭრო რეესტრი (საქ. სამეწარ-მეო რეესტრი) Handelsregister (N.).

სავაჭრო სააქციო საზოგადოება Handelsgesellschaft (F.).

სავაჭრო ტრადიცია Handelsbrauch (M.).

სავაჭრო ურთიერთობა Handels-verkehr (M.).

სავაჭრო ქმედუნარიანობა (სრულ-წლოვანის) Handelsmündigkeit (F.).

სავაჭრო წარმომადგენელი 1. Hand-elsvertreter (M.); 2. Handlungsbe-vollmächtigter (M.); 3. Vermittlungs-vertreter (M.).

სავაჭრო წესი, ჩვეულება Handels-brauch (M.).

სავაჭრო წიგნი Handelsbuch (N.).

სავაჭრო

სავაჭრო ხელშეკრულება Handelsvertrag (M.), Handelskauf (M.).

სავსე voll.

საზედამხედველო ორგანო Aufsichtsbehörde (F.).

საზეიმო დანაპირები Gelöbnis (N.), Gelübde (N.).

საზეიმოდ შეპირება geloben (V.).

საზიანო schädlich.

საზოგადო მოღვაწე Funktionär (M.).

საზოგადოება Gesellschaft (F.).

საზოგადოება, რომელიც ახორციელებს მინდობილი ქონების მართვას Treuhandgesellschaft (F.).

საზოგადოება, რომელიც მთლიანად ერთ პირს ეკუთვნის Einmanngesellschaft (F.).

საზოგადოება, რომლის აქციათა უმრავლესობა ეკუთვნის საზოგადოებას Mehrheitsbeteiligung (F.).

საზოგადოების თავისუფალი დემოკრატიული წყობილება freiheitliche demokratische Grundordnung (F.).

საზოგადოების კაპიტალი Gesellschaftskapital (N.).

საზოგადოების ორგანოს ფუნქციების განხორციელება მესამე პირის მიერ, რომელიც ამ საზოგადოების წევრს არ წარმოადგენს Drittorganshaft (F.) (კორპ.).

საზოგადოების საქმიანობის მიზანი Gesellschaftszweck (M.).

საზოგადოების შექმნის ხელშეკრულება Gesellschaftsvertrag (M.).

საზოგადოებრივ საკუთრებად ქცევა Sozialisierung (F.).

საზოგადოებრივ სანყისებზე ehrenamtlich.

საზოგადოებრივი gesellschaftlich.

საზოგადოებრივი აზრი öffentliche Meinung (F.).

საზოგადოებრივი აზრის კვლევა Demoskopie (F.).

საზოგადოებრივი ანდერძი, სასულიერო ანდერძი öffentliches Testament (N.).

საზოგადოებრივი ბრალმძებელი Kollektivankläger (M.).

საზოგადოებრივი დამცველი, საზაზიანო დამცველი notwendiger Verteidiger (M.); Verteidiger auf Staatskosten.

საზოგადოებრივი დისკუსია forum (N.) (lat.).

საზოგადოებრივი ინტერესები შებოჭვა Sozialpflichtigkeit (F.).

საზოგადოებრივი კეთილდღეობა öffentliches Wohl (N.).

საზოგადოებრივი მოთხოვნილებები öffentliche Belange (Pl.).

საზოგადოებრივი მოხმარება Gemeingebrauch (M.).

საზოგადოებრივი საკუთრება 1. Gemeingut (N.); 2. Kollektiveigentum (N.); 3. Gemeineigentum (N.).

საზოგადოებრივი სარგებელი Gemeinnützigkeit (F.).

საზოგადოებრივი საფრთხე gemeine Gefahr (F.).

საზოგადოებრივი სიმშვიდის დარღვევა, საზოგადოებრივი წესრიგის დარღვევა 1. Ruhestörung (F.); 2. Verstoß (M.) gegen Ordre public; 3. Landfriedensbruch (M.).

საზოგადოებრივი უსაფრთხოება და წესრიგი 1. öffentliche Sicherheit und Ordnung (F.); 2. Ordre public.

საზოგადოებრივი ქონება Gesellschaftsvermögen (N.) (ამხანაგობის, კომპანიის).

საზოგადოებრივი წესრიგი 1. Landfriede (M.); 2. Ordre public; 3. Öffentliche Ordnung (F.).

საზოგადოებრივი წყობილება Grundordnung (F.).

საზღაურის გარეშე franko.

საზღვაო გზით ტრანსპორტირება verschiffen (V.).

საზღვაო იპოთეკა Schiffspfandrecht (N.).

საზღვაო სავაჭრო სამართალი Seehandelsrecht (N.).

საზღვაო სამართალი Seerecht (N.).

საზღვაო სამართლის სასამართლო Seegericht (N.).

საზღვარგარეთ ჩადენილი დანაშაული ან სამართალდარღვევა Auslandsdelikt (N.).

საზღვარგარეთი, უცხოეთი Ausland (N.).

საზღვარგარეთის პასპორტი Reisepass (M.).

საზღვარი Grenze (F.).

საზღვარი, ზღვარი Begrenzung (F.).

სათადარიგო მემკვიდრე 1. Ersatzerbe (M.); 2. Substitution (F.).

სათადარიგო საანდერძო დანაკისრი Ersatzvermächtnis (N.).

სათავადაზნაურო კანონი Hausgesetz (N.).

სათათბირო ოთახი Beratungszimmer (N.).

სათამასუქო სამართალი Wechselrecht (N.).

სათანადო 1. entsprechend; 2. einschlägig.

სათაური Überschrift (F.).

საიდუმლო 1. vertraulich; 2. geheim; 3. Geheimnis (N.), ~ს გაცემა ein Geheimnis verraten; ~ს შენახვა ein Geheimnis wahren; 4. heimlich.

საიდუმლო ბარათი Kassiber (M.) (პატიმრის).

საიდუმლო პოლიცია Geheimpolizei (F.).

საიდუმლო შეთანხმება Kollusion (F.).

საიდუმლო შეთანხმების დადება kolludieren (V.).

საიდუმლო, ფარული გაერთიანება Geheimbund (M.).

საიდუმლოება (რელ.) Sakrament (N.).

საიმედო, სანდო, ნდობის ღირსი zuverlässig.

საიმედოობა, სანდოობა Zuverlässigkeit (F.).

საინვესტიციო კომპანია 1. Investmentgesellschaft (F.); 2. Kapitalanlagegesellschaft (F.).

საინვესტიციო ფონდი Investmentfonds (M.).

საინკასო დავალება Inkassoauftrag (M.).

საინფორმაციო სისტემა Informationssystem (N.).

საინფორმაციო ძიება Rasterfahndung (F.) (სისხლ.).

საიჯარო კრედიტი Pachtkredit (M.).

საიჯარო პროცენტი, საიჯარო ქირა Pachtzins (M.).

საიჯარო ურთიერთობა Pachtverhältnis (N.).

საიჯარო ქირა Pachtzins (M.).

საიჯარო ხელშეკრულება Pachtvertrag (M.).

საკადასტრო სამსახური Katasteramt (N.).

საკადრო მონაცემთა საინფორმაციო სისტემა Personalinformationssystem (N.).

საკადრო რეგლამენტი Personalstatut (N.).

საკადრო საბჭო, პერსონალის საბჭო Personalrat (M.).

საკანონმდებლო 1. gesetzgebend; 2. Legislativ.

საკანონმდებლო აქტების კრებული Gesetzblatt (N.).

საკანონმდებლო ინიციატივა Gesetzesinitiative (F.).

საკანონმდებლო კომპეტენცია Gesetzgebungszuständigkeit (F.).

საკანონმდებლო მაცნე Gesetzblatt (N.).

საკანონმდებლო ორგანოს წევრის ყოველთვიური თანამდებობური დიატა Diäten (F. Pl.).

საკანონმდებლო პროცესი Gesetzgebungsverfahren (N.).

საკანონმდებლო ხელისუფლება 1. Legislative (F.); 2. gesetzgebende Gewalt (F.).

საკარმიდამო ნაკვეთი Anwesen (N.).

საკარტელო სამართალი (კონკრენტის შეზღუდვა) Kartellrecht (N.).

საკარტელო უწყება Kartellbehörde (F.).

საკასაციო kassatorisch.

საკასაციო განხილვის მოპასუხე Revisionsbeklagter (M.).

საკასაციო ინსტანცია 1. Kassationsinstanz (F.); 2. Revisionsinstanz (F.) (გერმ.).

საკასაციო სასამართლო 1. Kassationsgericht (N.); 2. Revisionsgericht (N.) (გერმ.).

საკასაციო სასამართლოს გადაწყვეტილება Kassationsurteil (N.).

საკასაციო საჩივარი Kassationsbeschwerde (F.).

საკასო ჩეკი Barscheck (M.), Kas senbon (M.), Kassenscheck (M.).

საკვამური Schornstein (M.).

საკვამურის მმენდელი Schornsteinfeger (M.).

საკითხის აღძვრა, ინიციატივა anregen (V.), Anregung (F.).

საკლასო მეცადინეობაზე დასწრების იძულება Schulzwang (M.).

საკმარისად 1. ausreichend; 2. genügend; 3. hinreichend.

საკმარისი დასაბუთება Glaubhaftmachung (F.).

საკოლიზიო სამართალი Kollisionsrecht (N.).

საკომისიო გაყიდვა Verkaufskommission (F.).

საკომპენსაციო მოსაკრებელი Ausgleichsabgabe (F.).

საკონკურენტო სამართალი Wettbewerbsrecht (N.).

საკონსტიტუციო სამართალი Verfassungsrecht (N.).

საკონსტიტუციო სასამართლო
Verfassungsgericht (N.).

საკონსტიტუციო ქარტია Verfas-
sungscharta (F.).

საკონსტრუქციო baulich.

საკონსულო Konsulat (N.).

საკონსულტაციო დახმარება Bera-
tungshilfe (F.).

საკონტროლო პაკეტის მფლობე-
ლი Mehrheitsbesitzer (M.).

საკონცენტრაციო ბანაკი Konzen-
trationslager (N.) (KZ).

საკონცერნო სამართალი Konzern-
recht (N.).

საკორპორაციო körperschaftlich.

საკორპორაციო გადასახადი Kör-
perschaftsteuer (F.).

საკორპორაციო სამართალი Ge-
sellschaftsrecht (N.).

საკრებულო Gemeinderat (M.).

საკრებულოს თავმჯდომარე Ober-
stadtdirektor (M.) (ქვემო საქსონი-
ისა და ჩრდილოეთ რაინ-ვესტფა-
ლიის ფედერალური ერთეულების
თვითმმართველ ქალაქებში).

საკრედიტო ბილეთი Geldschein
(M.).

საკრედიტო განაცხადი, დავაღე-
ბა Kreditauftrag (M.).

საკრედიტო ინსტიტუტი Kreditins-
titut (N.).

საკრედიტო სისტემა Kreditwesen
(N.).

საკრედიტო ხელშეკრულება Kre-
ditvertrag (M.).

საკრედიტო ხელშეკრულებაში და-
მატებითი შენიშვნა ფულის მყიდ-
ველობითი უნარის უზრუნველ-

ყოფის შესახებ Geldwertsiche-
rungsklausel (F.).

საკუთარ თავზე აღება überneh-
men (V.), Übernahme (F.), თავ-
დებად დადგომა Übernahme der
Bürgschaft; მემკვიდრეობის მიღე-
ბა Übernahme der Erbschaft; სხვი-
სი ვალის საკუთარ თავზე აღება
Übernahme einer Schuld; თანამდე-
ბობის დაკავება Übernahme eines
Amtes; საწარმოს შექმნა Übernah-
me eines Unternehmens.

საკუთარ თავზე ვალდებულების
აღება თავდაპირველი მოვალის
გათავისუფლებით privative Schuld-
übernahme (F.).

საკუთარ თავთან დადებული გა-
რიგება Insichgeschäft (N.).

საკუთარი eigen.

საკუთარი ბინის თავისუფლად და
დაუბრკოლებლად მოხმარების
უფლება Hausrecht (N.).

საკუთარი გამოსახულების უფ-
ლება Recht (N.) am eigenen Bild.

საკუთარი კანდიდატურის წამო-
ყენება kandidieren (V.) (არჩევნე-
ბისათვის).

საკუთარი კაპიტალი 1. eigenes Ka-
pital; 2. Eigenkapital (N.).

საკუთარი სამონადირეო სავარ-
გული Eigenjagdbezirk (M.).

საკუთარი საქმის გაძღოლა Eigen-
geschäftsführung (F.).

საკუთარი სახელი, დასახელება
Eigenname (M.).

საკუთარი სახლი Eigenheim (N.).

საკუთარი ქცევის მართვის უნარი
Steuerungsfähigkeit (F.).

საკუთარი ხელით eigenhändig.

საკუთარი ხელით, ჰოლოგრაფიული holographisch.

საკუთარი ხელით დანერილი ან-დერძი holographisches Testament (N.).

საკუთვნებელი, მიწის ნაკვეთის მონყობილობები, მიწის ნაკვეთთან დაკავშირებული ნივთები Grundstückszubehör (N.).

საკუთრება Eigentum (N.).

საკუთრება შენობის იმ ნაწილზე, რომელიც არ წარმოადგენს საცხოვრებელ ფართს (მაღაზია, სალონი, ავტოსადგომი, სარდაფი) Teileigentum (N.).

საკუთრება, რომელიც არ შეიძლება გასხვისდეს ან მემკვიდრეობით გადაეცეს და ამით ამოღებულია კერძო ეკონომიკური მიმოქცევიდან tote Hand (F.) (საეკლესიო, ფონდების ქონება).

საკუთრებაზე უარის თქმა ნივთის მფლობელობის მიტოვების გზით Eigentumsaufgabe (F.).

საკუთრებაში არსებული ბინა Eigentumswohnung (F.).

საკუთრების გადაცემა Eigentumsübertragung (F.).

საკუთრების დაკარგვა Eigentumsverlust (M.).

საკუთრების მიმწოდობი Treugeber (M.) (სამოქ.).

საკუთრების მინდობა Treuhand (F.) (სამოქ.).

საკუთრების უფლების გადასვლა Eigentumsübergang (M.).

საკუთრების უფლების გადაცემა übereignen (V.), Übereignung (F.).

საკუთრების უფლების თავდაპირველი შეძენა originärer Eigentumserwerb (M.).

საკუთრების უფლების შეძენა გარიგების საფუძველზე derivativer Eigentumserwerb (M.).

საკუთრების შეძენა Eigentumserwerb (M.).

საკუთრების შეძენა ხანდაზმულობით ersitzen (V.), Ersitzung (F.).

საკუთრების ჩამორთმევა enteignen (V.), Enteignung (F.).

საკუთრების ჩამორთმევა (ექსპროპრიაცია) ადმინისტრაციული წესით Administrativenteignung (F.).

საკუთრების ხელშეშლა Eigentumsstörung (F.).

სალარო Kasse (F.), სალაროს წარმოება die ~ führen; სალაროს დახურვა, სალაროს დათვლა ~ machen.

სალდირება Regulation (F.).

სალდო, ნაშთი Saldo (M.).

სალეგიტიმაციო ქაღალდი Legitimationspapier (N.).

სალიკვიდაციო კომისიის წევრი Liquidator (M.).

სალომბარდო კრედიტი Lombarkredit (M.).

სალოცავის შეურაცხყოფა, შებლაღვა, ნაბილწვა (რელ.) Sakrileg (N.).

სამ მხარეს შორის ურთიერთობები Dreiecksverhältnis (N.).

სამაგიერო დანაპირები Gegenversprechen (N.).

სამაგიერო სამსახურის განევა Gegenleistung (F.).

სამაგიერო შემოთავაზება Gegenangebot (N.).

სამაგიერო შესრულება Gegenleistung (F.).

სამაგიეროს გადახდა, მიზლვა, დამსახურებულის მიგება vergelten (V.).

სამაკლერო ხელშეკრულება Maklervvertrag (M.).

სამამულო, მშობლიური landeseigen, einheimisch.

სამართალდამრღვევი Delinquent (M.).

სამართალდამცავ ორგანოში შეტანილი განცხადება დანაშაულის მომზადების ან ჩადენილი დანაშაულის შესახებ Strafanzeige (F.).

სამართალდარღვევა 1. Ordnungswidrigkeit (F.); 2. Übertretung (F.), ბრალეული კანონდარღვევა schuldhaftige Übertretung; 3. Rechtsverletzung (F.).

სამართალი Recht (N.).

სამართალი უცხოელების შესახებ Ausländerrecht (N.).

სამართალმემკვიდრე Rechtsnachfolger (M.).

სამართალმემკვიდრეობა 1. Rechtsnachfolge (M.); 2. Sukzession (F.).

სამართალმიმოქცევა, სამართალბრუნვა Rechtsverkehr (M.).

სამართალმცოდნე Rechtswissenschaftler (M.).

სამართალმცოდნეობა 1. Rechtswissenschaft (F.); 2. Jurisprudenz (F.).

სამართალშემოქმედება, კანონშემოქმედება Rechtsschöpfung (F.).

სამართალწარმოება Gerichtsverfahren (N.).

სამართალწარმოება ფულადი ჯარიმის დაკისრების შესახებ Bußgeldverfahren (N.).

სამართალწარმოებაში მიღება Rechtshängigkeit (F.).

სამართალწარმოებაში მიღებული rechtshängig.

სამართალწარმოების ენა Gerichtssprache (F.).

სამართლებრივ ნორმათა კოლიზია Statutenkollision (F.) (საერთ. კერძო სამ.).

სამართლებრივ შედეგზე ორიენტირებული ნება, იურიდიულ შედეგზე ორიენტირებული ნება Rechtsfolgewille (M.).

სამართლებრივად დასაბუთებული schlüssig.

სამართლებრივად უმოქმედო rechtsunwirksam.

სამართლებრივი, იურიდიული 1. rechtlich; 2. juristisch.

სამართლებრივი (უფლებრივი) ნაკლი Rechtsmangel (M.).

სამართლებრივი (უფლებრივი) წინამორბედი Rechtsvorgänger (M.).

სამართლებრივი „სიბრმავე“ Rechtsblindheit (F.).

სამართლებრივი აქტები 1. Rechtsakte (F.) der Europäischen Gemeinschaften; 2. Rechtsakt (M.).

სამართლებრივი ბოჭვა, სავალდებულოობა Rechtsbindung (F.).

სამართლებრივი დავა 1. Rechtsstreitigkeit (F.); 2. Rechtsstreit (M.).

სამართლებრივი დარგი, სამართლის სფერო Rechtsgebiet (N.).

სამართლებრივი დასკვნა, იურიდიული დასკვნა Rechtsgutachten (N.).

სამართლებრივი დახმარება, იურიდიული დახმარება Rechtshilfe (F.).

სამართლებრივი

სამართლებრივი დევნა 1. Rechtsverfolgung (F.); 2. Ahndung (F.) (სისხლ.).

სამართლებრივი დოგმატიკა Rechtsdogmatik (F.).

სამართლებრივი ერთიანობა, უნიფიკაცია Rechtseinheit (F.).

სამართლებრივი ვალდებულება, იურიდიული ვალდებულება Rechtspflicht (F.).

სამართლებრივი ზედამხედველობა, იურიდიული ზედამხედველობა Rechtsaufsicht (F.).

სამართლებრივი ზიანი, ზარალი Rechtsnachteil (M.).

სამართლებრივი ინსტიტუტი, იურიდიული ინსტიტუტი Rechtsinstitut (N.).

სამართლებრივი ინფორმატიკა, იურიდიული ინფორმატიკა Rechtsinformatik (F.).

სამართლებრივი კვალიფიკაცია subsumieren (V.), Subsumtion (F.) (ნორმის დისპოზიციის მისადაგება საქმის ფაქტობრივ გარემოებებთან).

სამართლებრივი კონსულტაცია Rechtsberatung (F.).

სამართლებრივი მდგომარეობა, იურიდიული სტატუსი Rechtslage (F.).

სამართლებრივი მდგომარეობის გაუარესება Rechtsnachteil (M.).

სამართლებრივი მდგომარეობის შემცვლელი (აღმჭურველი) გადაწყვეტილება Gestaltungsurteil (N.).

სამართლებრივი მნიშვნელობის ნების გამოვლენის სურვილი Erklärungs-wille (M.).

სამართლებრივი მოთხოვნა, სა-

მართლებრივი პრეტენზია, უფლება Rechtsanspruch (M.).

სამართლებრივი მოქმედება, იურიდიული მოქმედება Rechtshandlung (F.).

სამართლებრივი მრჩეველი, იურისტკონსულტი Rechtsberater (M.).

სამართლებრივი ნორმა, რომელიც ქმედებას ან უმოქმედებას არა ზოგადად სავალდებულოდ, არამედ მხოლოდ ძირითადი შემთხვევებისთვის ანებსებს და უშვებს განსაკუთრებულ შემთხვევებში ნორმიდან გადახვევის შესაძლებლობას Sollvorschrift (F.).

სამართლებრივი პოზიტივიზმი Rechtspositivismus (M.).

სამართლებრივი პრაქტიკა Rechtspraxis (F.).

სამართლებრივი პრინციპი, იურიდიული პრინციპი Rechtsgrundsatz (M.).

სამართლებრივი საფუძველი 1. causa (F.) (lat.); 2. Rechtsgrund (M.).

სამართლებრივი სახელმწიფო Rechtsstaat (M.).

სამართლებრივი სახელმწიფოს პრინციპი Rechtsstaatsprinzip (N.).

სამართლებრივი სიკეთე Rechtsgut (N.).

სამართლებრივი სიკეთის დაცვის ვალდებულება (სახ. სამართალში სახელმწიფოს მიერ ცალკეულ მოქალაქეთა დაცვის და სამართლებრივი სიკეთის ხელყოფის თავიდან აცილების ვალდებულება; სამოქ. სამართალში მხარეთა ვალდებულება გაითვალისწინონ მეორე მხარის სამართლებრივი სიკეთე და ინტერესები Schutzpflicht (F.).

სამართლებრივი სიმბოლო, იურიდიული სიმბოლო Rechtssymbol (N.).

სამართლებრივი სისტემა, იურიდიული სისტემა Rechtssystem (N.).

სამართლებრივი სტაბილურობა Rechtssicherheit (F.).

სამართლებრივი ტერმინოლოგია, იურიდიული ტერმინოლოგია Rechtssprache (F.).

სამართლებრივი ურთიერთობა Rechtsverhältnis (N.).

სამართლებრივი ურთიერთობა, რომელიც წარმოიშობა მოხელის პენსიაზე გასვლით Ruhestandsverhältnis (N.).

სამართლებრივი ურთიერთობები, სამართალბრუნვა Rechtsverkehr (M.).

სამართლებრივი შედეგი Rechtsfolge (F.).

სამართლებრივი შედეგით განპირობებული შეცდომა, იურიდიული შედეგით განპირობებული შეცდომა Rechtsfolgenirrtum (M.).

სამართლებრივი შეცდომა Rechtsirrtum (M.).

სამართლებრივი შეცილება, სამართლებრივი შესაგებელი rechtliche Einwendung (F.).

სამართლებრივი ცნება, იურიდიული ტერმინი Rechtsbegriff (M.).

სამართლიანი 1. billig; 2. fair; 3. gerecht.

სამართლიანი ომი gerechter Krieg (M.).

სამართლიანი ფასი gerechter Preis (M.).

სამართლიანობა 1. Billigkeit (F.); 2. Fairness (F.).

სამართლის ანალოგია Rechtsanalogie (F.).

სამართლის გამოყენება, სამართლის ნორმების გამოყენება Rechtsanwendung (F.).

სამართლის განვითარება Rechtsfortbildung (F.), ~ სამოსამართლეო სამართლით Rechtsfortbildung durch Richterrecht.

სამართლის ისტორია Rechtsgeschichte (F.).

სამართლის ობიექტი Rechtsobjekt (N.).

სამართლის პოლიტიკა, სამართლებრივი პოლიტიკა Rechtspolitik (F.).

სამართლის სკოლა Rechtsschule (F.).

სამართლის სოციოლოგია Rechtssoziologie (F.).

სამართლის სუბიექტი 1. Rechtssubjekt (N.); 2. Rechtspersönlichkeit (F.).

სამართლის ფილოსოფია Rechtsphilosophie (F.).

სამართლის წყარო, სამართლებრივი წყარო Rechtsquelle (F.).

სამარკო საქონელი Markenware (F.).

სამარშრუტო ჟურნალი Fahrtenbuch (N.).

სამაშველო გასამრჯელო Bergelohn (M.) (მაგ. გემის გადარჩენისთვის).

სამგზავრო ბილეთი 1. Fahrkarte (F.); 2. Fahrschein (M.).

სამგზავრო ჩეკი 1. Travellerscheck (M.); 2. Reisecheck (M.).

სამღევნო

სამღევნო 1. Kanzlei (F.) (მაგ. კონგრესის); 2. Sekretariat (N.).

სამედიცინო, საექიმო 1. Ärztlich; 2. medizinisch.

სამედიცინო გამოკვლევის ჩატარება 1. mustern (V.), Musterung (F.); 2. Medizinische Untersuchung (F.); untersuchen (V.).

სამედიცინო სამართალი 1. Arztrecht (N.); 2. Medizinrecht (N.).

სამეზობლო სამართალი Nachbarrecht (N.).

სამეზობლო სარჩელი Nachbarklage (F.) (სამოქ.).

სამეზობლო უფლება Nachbarrecht (N.).

სამეთევზო სამართლის ნორმები Fischereirecht (N.).

სამეთვალყურეო საბჭო Aufsichtsrat (M.) (კორპორ.).

სამემკვიდრეო ქონების გადასახადი Erbschaftsteuer (F.).

სამეტრიკო წიგნი Geburtenbuch (N.).

სამეურვეო, მეურვეობაში მყოფი პირი Mündel (N.).

სამეურვეო ანგარიში, რომელსაც მართავს მინდობილი პირი Anderkonto (N.).

სამეურნეო წელი 1. Abrechnungsjahr (N.); 2. Geschäftsjahr (N.).

სამეფო Königreich (N.).

სამეფო საბჭო Kronrat (M.) (დიდ ბრიტანეთში).

სამეფო ტახტი Thron (M.), ტახტზე ასვლა, გამეფება den ~ besteigen.

სამეფო ხელისუფლება Königtum (N.).

სამეცნიერო ხარისხი akademischer Grad (M.).

სამეცნიერო ხარისხის დაცვა promovieren (V.).

სამეწარმეო gewerblich.

სამეწარმეო გადასახადი Gewerbesteuer (F.).

სამეწარმეო განაწესი Gewerbeordnung (F.).

სამეწარმეო პოლიცია Gewerbepolizei (F.).

სამეწარმეო საქმიანობა 1. Gewerbebetrieb (M.); 2. Handelsgewerbe (N.).

სამეწარმეო საქმიანობის აკრძალვა Gewerbeuntersagung (F.).

სამეწარმეო საქმიანობის თავისუფლება Gewerbefreiheit (F.).

სამეწარმეო საქმიანობის სფერო Gewerbegebiet (N.).

სამეწარმეო ფართი Gewerberaum (M.).

სამთავრობო წარდგინება, სამთავრობო კანონპროექტი Regierungsvorlage (F.).

სამთო გადაგდება, ძიება Mutung (F.).

სამთო რეგალია Bergregal (N.).

სამთო სამართალი Bergrecht (N.).

სამთო სანარმო Bergwerk (N.).

სამთო-სამრეწველო საკუთრება Bergwerkseigentum (N.).

სამი ელემენტის დოქტრინა Drei-Elemente-Lehre (F.).

სამინისტრო Ministerium (N.).

სამინისტროსი ministeriell.

სამინისტროს (საინფორმაციო) ბიულეტენი Ministerialblatt (N.).

სამისდღეში რენტა Leibrente (F.).

სამისდღეში რჩენა Leibgedinge (N.) (საგლეხო კომლის გამოყოფის შემდეგ).

სამკვიდრო, მემკვიდრეობა 1. Nachlass (M.); 2. Verlassenschaft (F.).

სამკვიდრო მასის კრედიტორი Nachlassgläubiger (M.).

სამკვიდრო მონაშობა Erbschein (M.).

სამკვიდრო საქმეთა განმხილველი სასამართლო Nachlassgericht (N.).

სამკვიდროს გაკონტრება Nachlasskonkurs (M.).

სამკვიდროს გამომძალველი Erbschleicher (M.).

სამკვიდროს გახსნა Erbfall (M.).

სამკვიდროს დატოვება nachlassen (V.).

სამკვიდროს ვალაუვალობის წარმოება Nachlassinsolvenzverfahren (N.).

სამკვიდროს მეურვე, სამკვიდრო ქონების მეურვე Nachlasspfleger (M.).

სამკვიდროს მეურვეობა, სამკვიდრო ქონების მეურვეობა Nachlasspflegschaft (F.).

სამკვიდროს მიღებაზე უარის თქმა Erbverzicht (M.).

სამკვიდროს მმართველი, სამკვიდრო ქონების მმართველი Nachlassverwalter (M.).

სამკვიდროს მფლობელი Erbschaftsbesitzer (M.).

სამკვიდროს უფლება, სამკვიდრო სამართალი Nachlassrecht (N.).

სამკვიდროს შემძენი Erbschaftserwerber (M.).

სამკვიდროს წილი Erbteil (M.).

სამკვიდროს წილის გათანაბრება Erbausgleich (M.).

სამკლასიანი საარჩევნო უფლება Dreiklassenwahlrecht (N.).

სამკუთხედი Dreieck (N.).

სამკურნალო დაწესებულება Heilanstalt (F.).

სამოგზაურო დაზღვევა Reiseversicherung (F.).

სამოკავშირეო alliiert.

სამომავლო უფლების მიღების მოლოდინი Anwartschaft (F.).

სამომრიგებლო განაწესი (გფრ) (ძალადაკარგულად გამოცხადდა გადახდისუუნარობის შესახებ კანონის მიღების შემდეგ) Vergleichsordnung (F.).

სამომხმარებლო გარიგება Verbrauchergeschäft (N.).

სამომხმარებლო კრედიტი Verbraucherkredit (M.).

სამომხმარებლო სესხი Verbraucherdarlehen (N.).

სამოსამართლეო richterlich.

სამოსამართლეო სამართალი Richterrecht (N.), სამართლის განვითარება სამოსამართლეო სამართლის მეშვეობით Rechtsfortbildung durch Richterrecht.

სამოქალაქო 1. zivil; 2. bürgerlich.

სამოქალაქო ავიაციის საერთაშორისო ორგანიზაცია ICAO (International Civil Aviation Organization).

სამოქალაქო

სამოქალაქო აქტების რეგისტრაციის სამსახური Standesamt (N.).

სამოქალაქო აქტების რეგისტრაციის სამსახურის თანამშრომელი Standesbeamter (M.).

სამოქალაქო დავა წვრილმან საქმეზე Bagatellsache (F.).

სამოქალაქო თავდაცვა Zivilschutz (M.).

სამოქალაქო კოდექსი Bürgerliches Gesetzbuch (N.) (BGB).

სამოქალაქო პასუხისმგებლობის დაზღვევა Haftpflichtversicherung (F.).

სამოქალაქო პროცესი Zivilprozess (M.).

სამოქალაქო პროცესის ბოროტად გამოყენება, სასამართლო პროცედურის გამოყენება არაკანონიერი მიზნებისთვის Verfahrensmissbrauch (M.).

სამოქალაქო პროცესში მხარის პირადი ცხოვრების გასარკვევად მიმართული მტკიცებულება Ausforschungsbeweis (M.).

სამოქალაქო სამართალი 1. bürgerliches Recht (N.); 2. Zivilrecht (N.).

სამოქალაქო სამართალწარმოება Zivilverfahren (N.).

სამოქალაქო სამართლის ამხანაგობა Gesellschaft (F.) des bürgerlichen Rechts.

სამოქალაქო სამსახური Zivildienst (M.).

სამოქალაქო საპროცესო კოდექსი Zivilprozessordnung (F.).

სამოქალაქო საპროცესო სამართალი 1. Zivilprozessordnung (F.); 2. Zivilprozessrecht (N.).

სამოქალაქო სარჩელი Zivilklage (F.).

სამოქალაქო სასამართლო Zivilgericht (N.).

სამოქალაქო საქმე Zivilsache (F.).

სამოქალაქო საქმის განხილვა 1. Zivilverhandlung (F.); 2. Erkenntnisverfahren (N.) სამოქალაქო საქმის განხილვა ფაქტობრივი გარემოებების განმხილველ ინსტანციაში.

სამოქალაქო სიკვდილი bürgerlicher Tod (M.).

სამოყვარულო ფასი Affektionswert (M.).

სამოხელეო სამართალი 1. Beamtenrecht (N.); 2. Öffentliches Dienstrecht (N.).

სამოხელეო სამსახურებრივი ურთიერთობა Beamtenverhältnis (N.).

სამრეწველო ზედამხედველობა Gewerbeaufsicht (F.).

სამრეწველო ინსპექცია Gewerbeaufsicht (F.).

სამრეწველო საზედამხედველო უწყება Gewerbeaufsichtsamt (N.).

სამსახურებრივად მიბარებული ნივთის ან დოკუმენტის შენახვის წესების დარღვევა Verwahrungsbruch (M.).

სამსახურებრივი, თანამდებობრივი amtlich, ოფიციალური გამოცხადება ~e Bekanntmachung.

სამსახურებრივი გადაცდომა Amtsvergehen (N.).

სამსახურებრივი ვალდებულება Amtspflicht (F.).

სამსახურებრივი ვალდებულების დარღვევა Amtspflichtverletzung (F.).

სამსახურებრივი ზედამხედველობა Dienstaufsicht (F.).

სამსახურებრივი მოვალეობების შესრულება amtieren (V.).

სამსახურებრივი მოვალეობების შესრულების პერიოდი Amtszeit (F.).

სამსახურებრივი მოკვლევა Amts-ermittlung (F.).

სამსახურებრივ მოვალეობის შესრულებასთან დაკავშირებული გამოგონება Diensterfindung (F.).

სამსახურებრივად 1. dienstlich; 2. von Amts wegen.

სამსახურებრივი dienstlich.

სამსახურებრივი ბეჭედი Dienst-siegel (N.).

სამსახურებრივი გადაცდომა Dienstvergehen (N.).

სამსახურებრივი საიდუმლო ინფორმაცია Dienstgeheimnis (N.).

სამსახური 1. Amt (N.); 2. Dienst (M.).

სამსახურიდან მოხსნა, გადაყენება 1. aussperren (V.), Aussperrung (F.); 2. Entlassung (F.), entlassen (V.).

სამსახურის განევა მეგობრულ სანყისებზე Gefälligkeit (F.).

სამსახურში აყვანა Anstellung (F.).

სამუშაო ადგილი 1. Anstellung (F.); 2. Arbeitsstätte (F.); 3. Büro (N.).

სამუშაო დრო, სამუშაო საათები Arbeitszeit (F.).

სამუშაო დღე Werktag (M.).

სამუშაო იარაღი, ხელსაწყო Werkzeug (N.).

სამუშაო ოთახი 1. Arbeitszimmer (N.); 2. Büro (N.).

სამუშაო პროცესი Arbeitsprozess (M.).

სამუშაო საათები Geschäftszeiten (Pl.).

სამუშაო სტაჟი 1. Dienstalter (N.); 2. Dienstzeit (F.).

სამუშაო ცვლა Schicht (F.).

სამუშაო ძალა Arbeitskraft (F.).

სამუშაოზე აყვანა 1. anstellen (V.); 2. einstellen (V.), Einstellung (F.).

სამუშაოთა მწარმოებელი Bauleiter (M.).

სამუშაოს მოცდენის პერიოდი Ausfallzeit (F.).

სამუშაოს სანარდო წესით ანაზღაურება Akkordlohn (M.).

სამყარო, ქვეყნიერება Welt (F.).

სამშენებლო baulich.

სამშენებლო ადგილი Bauplatz (M.).

სამშენებლო გეგმა Bauplan (M.).

სამშენებლო ზედამხედველობა Bauaufsicht (F.).

სამშენებლო ინსპექცია Bauaufsichtsbehörde (F.).

სამშენებლო კოდექსი Baugesetzbuch (N.).

სამშენებლო მანძილი Bauwisch (M.) (მაგ. მშენებარე ნაგებობებს შორის, მშენებარე ნაგებობასა და ქუჩის საზღვარს შორის და ა. შ.).

სამშენებლო მოედანი 1. Bauplatz (M.); 2. Baustelle (F.).

სამშენებლო მოწყობილობა bauliche Anlage (F.).

სამშენებლო ნაგავი Schutt (M.).

სამშენებლო ნაკლი Baumangel (M.).

სამშენებლო

სამშენებლო ობიექტი Baustelle (F.).

სამშენებლო პოლიცია Baupolizei (F.).

სამშენებლო სამართალი Baurecht (N.).

სამშენებლო სამუშაოების განხორციელების თავისუფლება Baufreiheit (F.).

სამშენებლო-სამშენახველო ბანკთან დადებული ხელშეკრულება ინდივიდუალური მშენებლობისათვის Bausparvertrag (M.).

სამშენებლო-სამშენახველო ბანკი Bausparkasse (F.).

სამშენებლო ტვირთი Baulast (F.).

სამშენებლო უბანი Baugebiet (N.).

სამშენებლო ფირმა Baufirma (F.).

სამშენებლო წესები, რეგულაციები Bauordnung (F.).

სამშენებლო ხარჯები Baukosten (F. Pl.).

სამშვიდობო ხელშეკრულება Friedensvertrag (M.) (შეთანხმება მშვიდობის შესახებ).

სამშობლო 1. Heimat (F.); 2. Vaterland (N.).

სამშობლოდან დევნილი Heimatvertriebener (M.).

სამშობლოს ღალატი Landesverrat (M.).

სამწყსო Sprengel (M.).

სამხედრო Konterbande (F.).

სამხედრო ამბოხება Meuterei (F.).

სამხედრო დანაშაული Kriegsverbrechen (N.).

სამხედრო კონტრაბანდა Konterbande (F.).

სამხედრო მოსამართლე Justizoffizier (M.).

სამხედრო მოსამსახურე Soldat (M.).

სამხედრო მოსამსახურეთა ამბოხება Soldatenmeuterei (F.).

სამხედრო მოსამსახურეთა ბუნტი Soldatenmeuterei (F.).

სამხედრო პოლიცია Bereitschaftspolizei (F.).

სამხედრო სამართალი Wehrrecht (N.).

სამხედრო სამსახური 1. Kriegsdienst (M.); 2. Wehrdienst (M.), ~დან განთავისუფლება Befreiung vom Wehrdienst; ~ში განწვევა Einberufung zum Wehrdienst.

სამხედრო სისხლის სამართალი Wehrstrafrecht (N.).

სამხედრო ტყვე Kriegsgefangener (M.).

სამხილი Indizienbeweis (M.).

სანაოსნო გზა Seeweg (M.).

სანაპირო Strand (M.).

სანაპირო დაცვა 1. Küstenschutz (M.); 2. Küstenwache (F.).

სანაპირო ინსპექცია Küsteninspektion (F.).

სანარდო სამუშაო Akkord (M.).

სანაცვლო ნივთი ან უფლება Surrogat (N.).

სანაცია ღონისძიებათა სისტემა, რომლის მიზანია ცალკეული კომპანიის გადახდისუნარიანობის აღდგენა Sanierung (F.).

სანდო, სარწმუნო sicher.

სანივთო dinglich.

სანივთო გარიგება Verfügungsgeschäft (N.).

სანივთო დატვირთვა dingliche Belastung (F.).

სანივთო დატვირთვა, საგნობრივი დატვირთვა Reallast (F.).

სანივთო სამართალი 1. Sachenrecht (N.); 2. dingliches Recht (N.).

სანირება sanieren (V.).

სანოტარო, ნოტარიული notariell.

სანქცია 1. Sanktion (F.); 2. Genehmigung (F.).

სანქციონირება sanktionieren (V.).

საოზლო თანხა Mündelgeld (N.).

საოკუპაციო ზონა Besatzungszone (F.).

საოკუპაციო სამართალი Besatzungsrecht (N.).

საოკუპაციო სტატუტი, საოკუპაციო წესდება Besatzungsstatut (N.).

საოკუპაციო ძალაუფლება Besatzungsmacht (F.).

საოკუპაციო ხელისუფლება Besatzungsgewalt (F.).

საოლქო ადმინისტრაციის ხელმძღვანელი Regierungspräsident (M.).

საოლქო ნოტარიუსი Bezirksnotar (M.).

საოლქო სასამართლო Bezirksgericht (N.).

საომარი სამართალი Kriegsrecht (N.).

საოჯახო საზოგადოება Familiengesellschaft (F.) (მაგ. შპს, რომელიც მეტწილად ოჯახის წევრებისგან შედგება).

საოჯახო სამართალი Familienrecht (N.).

საოჯახო სასამართლო Familiengericht (N.).

საოჯახო საქმე, დავა (სასამართლოში) Familiensache (F.) (მაგ. განქორწინება).

საპარლამენტო parlamentarisch.

საპარლამენტო საბჭო, საპარლამენტო მრჩეველი Parlamentarischer Rat (M.).

საპასპორტო-სარეგისტრაციო სამართალი Passrecht (N.).

საპატენტო დაწესებულება Patentamt (N.).

საპატენტო კანონი, კანონი პატენტების შესახებ Patentgesetz (N.).

საპატენტო რწმუნებული, საპატენტო ადვოკატი Patentanwalt (M.).

საპატენტო უფლება, პატენტის უფლება Patentrecht (N.).

საპატიო ehrenamtlich.

საპატიო დოქტორი Ehrendoktor (M.).

საპატიო თანამდებობა Ehrenamt (N.).

საპატიო საჯარო მოხელე Ehrenbeamter (M.).

საპატიო უფლება Ehrenrecht (N.).

საპატიო ნოდება, ტიტული, ხარიისხი Würde (F.).

საპატრულო მანქანა Streifenwagen (M.).

საპენსიო დავალიანება Rentenschuld (F.).

საპენსიო დაზღვევა Rentenversicherung (F.).

საპენსიო მოთხოვნა, მოთხოვნა პენსიაზე Rentenanspruch (M.).

საპენსიო

საპენსიო სამართალი, პენსიის მიღების უფლება Rentenrecht (N.).

საპრეზიდენტო დემოკრატია Präsidialdemokratie (F.).

საპრეზიდენტო საბჭო Präsidialrat (M.).

საპროცენტო განაკვეთი Zinssatz (M.).

საპროცენტო განაკვეთი თამასუქის განაღდებისას Diskontsatz (M.).

საპროცენტო ვალი Zinsschuld (F.).

საპროცესო prozessual.

საპროცესო ანკეტა Prozessformular (N.).

საპროცესო დაბრკოლება Prozesshindernis (N.).

საპროცესო თანამონაწილე Streitgenosse (M.) (სამოქალაქო-სამართლებრივ პროცესში).

საპროცესო თანამონაწილეობა Streitgenossenschaft (F.).

საპროცესო იძულების ზომა Beugestrafe (F.) (სისხლ.).

საპროცესო იძულების საშუალება Beugemittel (N.) (სისხლ.).

საპროცესო კოდექსი Prozessordnung (F.).

საპროცესო ლეგიტიმაცია Sachbefugnis (F.).

საპროცესო მეურვეობა Verfahrenspflegschaft (F.).

საპროცესო მინდობილობა, უფლებამოსილება, საპროცესო რწმუნება Prozessvollmacht (F.).

საპროცესო მორიგება Prozessvergleich (M.).

საპროცესო მოქმედებები Prozesshandlung (F.).

საპროცესო მოქმედებების განხორციელების წინაპირობები Prozesshandlungsvoraussetzung (F.).

საპროცესო ნორმა Verfahrensvorschrift (F.).

საპროცესო სამართალი Verfahrensrecht (N.).

საპროცესო-სამართლებრივი verfahrensrechtlich.

საპროცესო ტაქტიკა Prozesstaktik (F.).

საპროცესო უნარიანი, პროცეს-უნარიანი prozessfähig.

საპროცესო უნარიანობა Prozessfähigkeit (F.).

საპროცესო უფლება 1. Verfahrensrecht (N.); 2. Prozessrecht (N.).

საპროცესო შეთანხმება (ბრალზე) Absprache (F.) (über die Schuld).

საპროცესო წინაპირობები Prozessvoraussetzung (F.).

საპროცესო ხარჯები Prozesskosten (F. Pl.).

საპროცესო ხარჯების ავანსის სახით გადახდა Prozesskostenvorschuss (M.).

საპროცესო ხელშეკრულება Prozessvertrag (N.).

სარგებელი 1. Nutzen (M.); 2. Vorteil (M.); 3. Zugewinn (M.); 4. Begünstigung (F.).

სარგებლიანი 1. vorteilhaft; 2. begünstigend.

სარგებლის მიმღები Begünstigter (M.).

სარგებლობა 1. benutzen (V.), Benutzung (F.); 2. commodum (N.) (lat.); 3. nutzen (V.), Nutzung (F.); 4. verwenden (V.), Verwendung (F.).

სარგებლობიდან გამომდინარე ურთიერთობა Benutzungsverhältnis (N.).

სარგებლობის გადასახდელი Benutzungsgebühr (F.).

სარგებლობის ინსტრუქცია Benutzungsordnung (F.).

სარგებლობის უფლება 1. Nutzungsrecht (N.); 2. Nutznießung (F.).

სარგებლობის ფორმის შეცვლა Nutzungsänderung (F.).

სარგო 1. Sold (M.); 2. Besoldung (F.).

სარეგისტრაციო ნომერი Aktenzeichen (N.).

სარეგისტრაციო სისტემა Meldewesen (N.).

სარეგისტრაციო წიგნში ჩანერა Bucheintragung (F.).

სარეკლამო განცხადება, რეკლამა Werbung (F.), შეცდომაში შემყვანი რეკლამა irreführende ~; მართლსაწინააღმდეგო რეკლამა widerrechtliche ~.

სარენაო მონმობა Gewerbebescheinigung (F.).

სართული 1. Geschoss (N.); 2. Stockwerk (N.).

სარისკო გარიგება Glücksvertrag (M.).

სარკმელი Schalter (M.) (მოქალაქეთა მომსახურების ადგილი), ერთი სარკმლის პრინციპი one stop shop.

სარჩელზე შესაგებლის წარდგენის ვადა Einlassungsfrist (F.).

სარჩელი Klage (F.), სანივთო ~ dingliche Klage; პეტიტორული ~ petititorische Klage; პოსესორული ~

possessorische Klage; უარი ~ზე die Klage abweisen; ~ ის შეტანა eine Klage erheben/einbringen/anhängig machen; ~ის დაკმაყოფილება einer Klage stattgeben; ~ზე უარის თქმა (მოპასუხის მიერ) die Klage zurücknehmen; უარი სასარჩელო განცხადების მიღებაზე die Klage zurückweisen; ~ის აღიარება (მოპასუხის მიერ) eine Klage anerkennen.

სარჩელი გადახდის მოთხოვნით Zahlungsklage (F.).

სარჩელი გამოსახლების შესახებ Räumungsklage (F.).

სარჩელი ინფორმაციის მიღებაზე Auskunftsklage (F.).

სარჩელი იძულებითი აღსრულების წინააღმდეგ Vollstreckungsgegenklage (F.).

სარჩელი მფლობელობის მართლზომიერების აღიარებაზე possessoriische Klage (F.).

სარჩელი საერთო საკუთრების გაყოფის თაობაზე Teilungsklage (F.).

სარჩელი სამკვიდროს მოთხოვნის შესახებ Erbschaftsklage (F.).

სარჩელი სასამართლო გადაწყვეტილების შეცვლის მოთხოვნით, (მაგ. ალიმენტის ოდენობის შეცვლა) Abänderungsklage (F.).

სარჩელის აღძვრა, შეტანა 1. Klageerhebung (F.); 2. Klageeinreichung (F.).

სარჩელის დასაბუთება Klagebe-gründung (F.).

სარჩელის საფუძველი Klagegrund (M.).

სარჩელის სახე Klageart (F.) (აღმინ.); ა) აღიარებითი სარჩელი Feststellungsklage (F.); ბ) მიკუთვ-

სარჩელის

ნებითი სარჩელი Leistungsklage (F.), გ) სარჩელი აქტის გაუქმების მოთხოვნით Anfechtungsklage (F.), დ) მავალდებულებელი სარჩელი Verpflichtungsklage (F.).

სარჩელის წარდგენის შესაძლებლობა 1. klagbar; 2. Klagbarkeit (F.).

სარჩო 1. Lebensunterhalt (M.); 2. Unterhalt (M.).

სარჩოს მიცემა unterhalten (V.).

სარჩოს მოთხოვნის უფლება Unterhaltsanspruch (M.).

სარწმუნო 1. sicher; 2. authentisch; 3. plausibel; 4. zuverlässig; 5. stichfest უტყუარი, უეჭველი.

სარწმუნოების აღიარება bekennen (V.), Bekenntnis (N.).

სარწმუნოების თავისუფლება Bekennnisfreiheit (F.).

სასაზღვრო დაცვის ფედერალური სამსახური Bundesgrenzschutz (M.).

სასამართლო 1. Gericht (N.); 2. Gerichtshof (M.).

სასამართლო ადმინისტრაცია Gerichtsverwaltung (F.).

სასამართლო აღმასრულებელი Gerichtsvollzieher (M.).

სასამართლო გადაწყვეტილება 1. Urteil (N.); 2. Richterspruch (M.); 3. Prozessurteil (N.).

სასამართლო გადაწყვეტილება მიღებული მავალდებულებელ სარჩელზე Leistungsurteil (N.).

სასამართლო განაწესი Gerichtsordnung (F.).

სასამართლო განკარგულება gerichtliche Verfügung (F.); einstweilige Anordnung oder Verfügung

სასამართლოს დროებითი განკარგულება.

სასამართლო განსჯადობა Gerichtsstand (M.).

სასამართლო განხილვაში მონაწილეობის მიღების უნარი Verhandlungsfähigkeit (F.).

სასამართლო დავის წარმოება prozessieren (V.).

სასამართლო დარბაზი Gerichtssaal (M.).

სასამართლო დახმარება Gerichtshilfe (F.).

სასამართლო ინსტანცია 1. Rechtszug (M.); 2. Instanz (F.).

სასამართლო კოლეგია Kammer (F.).

სასამართლო კოლეგიის წევრი Beisitzer (M.).

სასამართლო კურიერი Zustellungsbetreiber (M.).

სასამართლო მმართველობა Justizverwaltung (F.).

სასამართლო მმართველობის აქტი Justizverwaltungsakt (M.).

სასამართლო მოსმენა rechtliches Gehör (N.).

სასამართლო ოლქი Gerichtssprengel (M.).

სასამართლო პალატა Kollegium (N.).

სასამართლო პრაქტიკა Rechtsprechung (F.).

სასამართლო პროცესი Prozess (M.).

სასამართლო პროცესი ერთ-ერთი მხარის დაუსწრებლად Versäumnisverfahren (N.).

სასამართლო პროცესი მხოლოდ ადვოკატების მონაწილეობით Anwaltsprozess (M.).

სასამართლო პროცესი ნაფიც მსაჯულთა მონაწილეობით Geschworenenprozess (M.).

სასამართლო პროცესის მხარე Prozesspartei (F.).

სასამართლო რეფორმა Justizreform (F.).

სასამართლო საქმე Gerichtssache (F.).

სასამართლო სისტემა 1. Gerichtsverfassung (F.); 2. Gerichtssystem (N.).

სასამართლო სხდომა 1. Gerichtstermin (M); ~ დანიშვნა den Termin ansetzen, einen Termin festsetzen; ~ გამოუცხადებლობა den Termin versäumen; ~ გამოცხადება zum Termin erscheinen; 2. Gerichtssitzung (F.).

სასამართლო სხდომა (მხოლოდ) მხარეთა მორიგების მიზნით (გერმ. შრომით დავებში) Güteverhandlung (F.).

სასამართლო ტრიბუნალი Gerichtshof (M.).

სასამართლო შეტყობინების საჯაროდ გავრცელება Ediktalzitiation (F.).

სასამართლო წარმოება 1. Rechtsgang (M.); 2. Verfahren (N.).

სასამართლო წესით გადაწყვეტილების დაუყოვნებლივი აღსრულების შესაძლებლობა vorläufige Vollstreckbarkeit (F.).

სასამართლო წესით გასაჩივრება Rechtsweg (M.).

სასამართლო წესით გასაჩივრების გარანტია Rechtsweggarantie (F.).

სასამართლო წესით გასაჩივრების დასაშვებობა Rechtswegzulässigkeit (F.).

სასამართლო წყობილება 1. Gerichtsverfassung (F.); 2. Justizverfassung (F.).

სასამართლო ხარჯები Gerichtskosten (Pl.).

სასამართლო ხარჯების ავანსი Gerichtskostenvorschuss (M.).

სასამართლო ხარჯების ოდენობის განსაზღვრა Verfahrenskosten.

სასამართლო ხელისუფლება 1. Judikative (F.); 2. Justizgewalt (F.); 3. Rechtsprechung (F.).

სასამართლო, რომელიც განიხილავს სავაჭრო საქმეებს Handelsgericht (N.).

სასამართლოს აპარატის თანამშრომელი Gerichtsdienner (M.).

სასამართლოს გადაწყვეტილება (გადაწყვეტილება, განაჩენი, განჩინება) Greichtsentscheidung (F.).

სასამართლოს გადაწყვეტილებათა კრებული Entscheidungssammlung (F.).

სასამართლოს განჩინება სარჩელის უზრუნველყოფის შესახებ einstweilige Anordnung (F.).

სასამართლოს მთავარი სხდომა 1. Haupttermin (M.); 2. Hauptverhandlung (F.).

სასამართლოს მიერ დაპატიმრების დასაბუთებულობის შემოწმება (სისხ.) Haftprüfung (F.).

სასამართლოს სხვა პალატებისგან განცალკევებით არსებული სასამართლოს პალატა detachierte Kammer (F.).

სასამართლოს უპატივცემულობა
Ungebühr (F.) vor Gericht.

სასამართლოს შემადგენლობა
Spruchkörper (M.).

სასამართლოს წინაშე სიტყვით
გამოსვლა (პროკურორის, ადვო-
კატის მიერ) plädieren (V.).

სასამართლოს წინაშე ფიცის და-
ღების უნარი Eidesmündigkeit (F.).

სასამართლოსადმი მიმართვის
უფლების კონსტიტუციური გა-
რანტია Rechtsweggarantie (F.).

სასამართლოში ადმინისტრაციუ-
ლი სარჩელის წარდგენამდე ად-
მინისტრაციული აქტის ადმინის-
ტრაციული ორგანოში გასაჩივ-
რების პროცედურა (ადმინ.) Vor-
verfahren (N.).

სასამართლოში დაბარება 1. laden
(V.), Ladung (F.); 2. vorladen (V.),
Vorladung (F.).

სასამართლოში საქმის განხილვა
Gerichtsverhandlung (F.).

სასარჩელო განცხადება Klage-
schrift (F.).

სასარჩელო ვადა, სარჩელის შე-
ტანის ვადა Klagefrist (F.).

სასარჩელო მოთხოვნა 1. Klagan-
trag (M.); 2. Klagebegehren (N.).

სასარჩელო მოთხოვნების გამო-
ყოფა Prozesstrennung (F.).

სასარჩელო მოთხოვნის შეცვლა
Änderung des Klagenantrags.

სასაქონლო ნიშუში Marke (F.).

სასაქონლო ნიშანი Warenzeichen
(N.).

სასაწყობო მონძობა Lagerschein
(M.).

სასახლე Palast (M.).

სასელექციო უფლებათა დაცვა
Sortenschutz (M.).

სასესიო პერიოდი Sitzungsperiode
(F.).

სასესხო ოპერაცია Darlehensge-
schäft (N.).

სასიკვდილო tödlich.

სასოფლო-სამეურნეო სამართა-
ლი 1. Landwirtschaftsrecht (N.); 2.
Agrarrecht (N.).

სასტიკი grausam.

სასტიკი მოპყრობა körperliche
Misshandlung (F.).

სასტიკი საყვედური Schelte (F.).

სასტუმროს პატრონი Wirt (M.).

სასულიერო პირი Geistlicher (M.).

სასურველი პირი persona (F.) in-
grata (lat.).

სასურსათო სამართალი Lebens-
mittelrecht (N.) (ნორმათა ერთობ-
ლიობა, რომელიც არეგულირებს
მომხმარებლის ჯანმრთელობისა-
თვის ზიანის მიმყენებელი პროდუ-
ქტების წარმოების აკრძალვასთან
და ამ პროცესზე ზედამხედველო-
ბის განხორციელებასთან დაკავ-
შირებულ საკითხებს).

სასურსათო საქონლის კატეგორია
Handelsklasse (F.).

სასჯელალსრულების დანესებუ-
ლება 1. Justizvollzugsanstalt (F.)
(გფრ); 2. Justizanstalt (F.) (შვეიც.);
3. Strafanstalt (F.) (ავსტრ.); 4. Voll-
zugsbehörde (F.); 5. Strafvollzugsan-
stalt (F.).

სასჯელალსრულების დანესებუ-
ლების თანამშრომელი 1. Justiz-
vollzugsbeamte (F.); 2. Strafvollzugs-
beamte (M.).

სასჯელთა ნაწილობრივი შეკრების პრინციპი Asperationsprinzip (N.).

სასჯელთა შეჯამების პრინციპი (სისხლ.) Kumulationsprinzip (N.).

სასჯელი 1. Strafe (F.); 2. Ahndung (F.); 3. Bestrafung (F.); 4. Maßregelung (F.); 4. Freiheitsstrafe (F.).

სასჯელის აღსრულება 1. Strafvollstreckung (F.); 2. Strafvollzug (M.).

სასჯელის გამკაცრება Strafschärfung (F.).

სასჯელის დანიშვნა Strafzumessung (F.).

სასჯელის ზომა Strafmaß (N.), სასჯელის უკიდურესი ზომა höchstes ~.

სასჯელის ზომის განსაზღვრა Strafzumessung (F.).

სასჯელის ზომის საკასაციო წესით გასაჩივრება Strafmaßrevision (F.).

სასჯელის ზომის შემცირება Strafherabsetzung (F.).

სასჯელის მიზანი Strafzweck (M.).

სასჯელის მოხდა 1. verbüßen (V.); 2. abbüßen (V.), Abbüßung (F.).

სასჯელის მოხდისგან პირობით ვადამდე გათავისუფლება Strafaussetzung (F.).

სასჯელის სახის შეცვლა Strafumwandlung (F.).

სასჯელის ფარგლები Strafrahmen (M.), კანონით დადგენილი სასჯელის ფარგლები gesetzlicher ~.

სასჯელის შემსუბუქება Strafmilderung (F.).

სასჯელის შთანთქმის პრინციპი Absorptionsprinzip (N.).

სასჯელის ჩვეულებრივი ზომა Regelstrafe (F.).

სატარიფო ხელშეკრულება Tarifvertrag (M.).

სატელეკომუნიკაციო სამართლის ნორმები Fernmelderecht (N.).

სატელეფონო კოდი Vorwahl (F.).

სატისფაქცია Satisfaktion (F.).

სატრანსპორტო მეურნეობა Verkehrswirtschaft (F.).

სატრანსპორტო საშუალება Verkehrsmittel (N.), Fahrzeug (N.).

სატრანსპორტო საშუალების მართვა ნასვამ მდგომარეობაში Trunkenheit am Steuer (F.).

სატრანსპორტო საშუალების მართვის აკრძალვა Fahrverbot (N.).

სატრანსპორტო საშუალების მართვის უნარის არქონე fahruntüchtig.

სატრანსპორტო საშუალების მართვის უნარის არქონა Fahruntüchtigkeit (F.).

სატრანსპორტო საშუალების მართვის უფლება Fahrerlaubnis (F.).

სატრანსპორტო საშუალების მოძრაობის ტექნიკური შეფერხება Betriebsstörung (F.).

სატრანსპორტო საშუალების მფლობელი Fahrzeughalter (M.).

სატრასტო კომპანია Treuhandgesellschaft (F.).

სატრასტო ურთიერთობა Treuhandverhältnis (N.).

საურავი 1. Zwangsgeld (N.); 2. Geldstrafe (F.).

საფინანსო გეგმა 1. Finanzplan (M); 2. Finanzplanung (F.).

საფინანსო

საფინანსო კანონი Finanzverfassung (F.).

საფინანსო მმართველობა Finanzverwaltung (F.).

საფინანსო სამართალი Finanzrecht (N.).

საფინანსო სამსახური Finanzamt (N.).

საფინანსო ქონება Finanzvermögen (N.).

საფოსტო ბარათი Postkarte (F.).

საფოსტო დაწესებულება Postamt (N.).

საფოსტო ინდექსი Postleitzahl (F.), PLZ.

საფოსტო მარკა 1. Briefmarke (F.); 2. Postmarke (F.).

საფოსტო მარკების გაყალბება Markenfälschung (F.).

საფოსტო ფულადი გზავნილი Postanweisung (F.).

საფოსტო ჩეკი Postscheck (M.).

საფრთხე 1. Gefahr (F.); 2. Risiko (N.); 3. Gefährdung (F.).

საფრთხეში მყოფი gefährdet.

საფრთხის თავიდან აცილება Gefahrenabwehr (F.).

საფრთხის შექმნა Gefährdung (F.).

საფრთხისადმი მიდრეკილი gefahrengeneigt.

საფუძველი 1. Grundlage (F.); 2. Grund (M.); 3. Anlass (M.); 4. Basis (F.).

საფუძვლიანი berechtigt.

საქალაქო städtisch.

საქარხნო კომიტეტი, მუშა-მოსამსახურეთა საბჭო Betriebsrat (M.).

საქველმოქმედო დახმარება Wohlfahrtspflege (F.).

საქირავნო ურთიერთობა Mietverhältnis (N.).

საქმე Unternehmen (N.).

საქმეთა კრებული 1. Unternehmen (N.); 2. Akte (F.); 3. Angelegenheit (F.), საგარეო საქმეები auswärtige ~en; 4. Arbeit (F.); 5. Beschäftigung (F.); 6. Fall (M.); 7. Geschäft (N.).

საქმეთა მმართველი 1. Sachbearbeiter (M.); 2. Referent (M.).

საქმეში ჩაბმა, საქმეში ჩართვა (მაგ. ადმინისტრაციულ პროცესში შესამე პირად) beiladen(V.), Beiladung (F.).

საქმიანი 1. geschäftlich; 2. sachlich.

საქმიანი ფორმის დაცვით შედგენილი წერილი Geschäftsbrief (M.).

საქმიანობა 1. Gewerbe (N.); 2. Tätigkeit (F.), დანაშაულის შედეგის თავიდან აცილებისკენ მიმართული ~ erfolgabwendende Tätigkeit; მიზანმიმართული ~ finale Tätigkeit; საზოგადოებრივად სასარგებლო ~ gesellschaftlich nützliche, gemeinnützige Tätigkeit; სამართალშემოქმედებითი ~ rechtsschöpferische Tätigkeit; სახელმწიფო ~ staatliche Tätigkeit; ანსტისახელმწიფოებრივი ~ staatsfeindliche Tätigkeit; პრევენციული ~ vorbeugende Tätigkeit; 3. unternehmen (V.); 4. arbeiten (V.), Arbeit (F.); 5. Beschäftigung (F.), მუდმივი სამუშაო regelmäßige ~.

საქმის აღძვრა vorgehen (V.).

საქმის განაწილება (სასამართლოში) Geschäftsverteilung (F.).

საქმის განახლება Restitution (F.).

საქმის განმხილველი მოსამართლე Spruchrichter (M.).

საქმის განმხილველი სასამართლო Prozessgericht (N.).

საქმის განხილვა verhandeln (V.), Verhandlung (F.).

საქმის განხილვაში ყოფნა Anhängigkeit (F.) (სასამართლოში ან გამოძიებაში).

საქმის ზეპირი განხილვა mündliche Verhandlung (F.).

საქმის მასალების გაცნობა Akteneinsicht (F.).

საქმის მმართველი Sachwalter (M.).

საქმის მორიგებით დამთავრება vergleichen (V.).

საქმის მწარმოებელი Sachbearbeiter (M.).

საქმის საკასაციო წარმოება Kassationsverfahren (N.).

საქმის სარეგისტრაციო ნომერი, შიფრი Aktenzeichen (N.).

საქმის ყოფნა სასამართლო წარმოებაში Rechtshängigkeit (F.).

საქმის შემრიგებლური წარმოება Güteverfahren (N.) (სამოქალაქო პროცესში, შრომით დავებში).

საქმის წარმართვა ადვოკატის სავალდებულო მონაწილეობით Anwaltszwang (M.).

საქმის წარმოება განსასჯელის დაუსწრებლად Abwesenheitsverfahren (N.) (სისხლ.).

საქმის წარმოების გაჭიანურება Justizverzögerung (F.).

საქონელი 1. Ware (F.); 2. Gut (N.); 3. Artikel (M.).

საქონლის ბრუნვა, მიმოსვლა Warenverkehr (M.).

საქონლის შესყიდვა Warenkauf (M.).

საქორწინო ehelich.

საქორწინო ასაკი Ehemündigkeit (F.).

საქორწინო ასაკის მქონე ehemündig.

საქორწინო უფლებაუნარიანობა Ehefähigkeit (F.).

საქორწინო ხელშეკრულება Ehevertrag (M.).

საყვედური 1. Rüge (F.); 2. Verwarnung (F.), ზეპირი საყვედური mündliche ~; 3. Vorhalt (M.).

საყოველთაო 1. allgemein; 2. universell; 3. generell.

საყოველთაო ამნისტია Generalamnestie (F.).

საყოველთაო არჩევნები allgemeine Wahl (F.).

საყოველთაო გაფიცვა 1. Generalstreik (M.); 2. Vollstreik (M.).

საყოველთაო, ზოგადი ვალდებულება Allgemeinverbindlichkeit (F.).

საყოველთაო სამართლებრივი სიკეთე Universalrechtsgut (N.).

საყოველთაოდ მიღებული ზნეობის ნორმები gute Sitte (F.).

საყოველთაოდ სავალდებულო allgemeinverbindlich.

საყოველთაოდ საშიში gemeingefährlich.

საყოველთაოდ საშიში საშუალება gemeingefährliches Mittel (N.).

საყოველთაოობა Universalität (F.).

საშემოსავლო გადასახადი 1. Einkommensteuer (F.); 2. Lohnsteuer (F.).

საშინაო ნივთები Hausrat (M.), Haushaltswaren (Pl.).

საშიში 1. gefährlich; 2. gefahrvoll.

საშიშროება 1. Gefahr (F.); 2. Gefährlichkeit (F.).

საშტატო ერთეული, შტატი Planstelle (F.).

საშუალება Mittel (N.), ნარკოტიკული ~ betäubendes Mittel; უვარგისი ~ (სისხლ.) untaugliches Mittel; დანაშაულის ჩადენის ~ (სისხლ.) Mitteln des Verbrechens.

საჩვენებელი პროცესი Musterprozess (M.).

საჩივარი 1. Rechtsbeschwerde (F.); 2. Berufung (F.); 3. Beschwerde (F.); 4. Beschwer (F.); 5. Einspruch (M.).

საჩუქარი 1. Geschenk (N.); 2. Zuwendung (F.).

საცავი Deponie (F.).

საცალო ვაჭრობა Einzelhandel (M.).

საცალო ვაჭრობა საფოსტო გზა-ნილის მეშვეობით Versandhandel (M.).

საცალო მოვაჭრე Einzelhändler (M.).

საცდელი ვადა Probe (F.).

საცობი Stau (M.).

საცხოვრებელი ადგილი Wohnort (M.), Wohnsitz (M.).

საცხოვრებელი ადგილის არჩევის თავისუფლება Niederlassungsfreiheit (F.).

საცხოვრებელი ბინა Wohnung (F.).

საცხოვრებელი სახლის ხელშეუხებლობის დარღვევა Hausfriedensbruch (M.).

საცხოვრებელი ფართი Wohnraum (M.).

საცხოვრებლის ხელშეუხებლობა Hausfriede (M.).

სანამღავი Gift (N.).

სანარმდგენლო აქცია 1. Inhabera-
ktie (F.); 2. Inhaberanteilschein (M.).

სანარმდგენლო სავალო ვალდებულება Inhaberschuldverschreibung (F.) (თამას.).

სანარმდგენლო ფასიანი ქაღალდი Inhaberpapier (N.) (თამას.).

სანარმდგენლო ჩეკი Inhaberscheck (M.) (თამას.).

სანარმო 1. Unternehmen (N.); 2. Betrieb (M.).

სანარმოთა კავშირი Unternehmensverbund (M.).

სანარმოო პროცესის შეფერხება Betriebsstörung (F.).

სანარმოო რისკი Betriebsrisiko (N.).

სანარმოო ტრამვა Arbeitsunfall (M.).

სანარმოო შემოსავალი Betriebs-einnahme (F.).

სანარმოო ხარჯი Betriebsausgabe (F.).

სანარმოს ექსპლუატაციასთან დაკავშირებული საფრთხე Betriebsge-fahr (F.).

სანარმოს რეაბილიტაცია rehabili-tieren (V.), Rehabilitation (F.).

სანარმოს საგადასახადო ბალანსი Steuerbilanz (F.) (სანარმოს დაბეგვრის ოდენობის გამოთვლის მიზნით შედგენილი ბალანსი).

სანევრო Beitrag (M.).

სანესდებო კაპიტალი 1. Stammka-pital (N.); 2. Stock (M.).

საწყისი, თავდაპირველი, პირვან-
დელი anfänglich.

საწყობი 1. Depot (N.); 2. Lager (N.);
3. Lagerhaus (N.).

**საწყობიდან გაყიდვების წარმო-
ება მსხვილ კლიენტებზე** Lagerge-
schäft (N.).

საწყობის, სასაწყობო მეურნეო-
ბის მფლობელი Lagerhalter (M.).

საჭიროება 1. Erfordernis (N.); 2.
Bedürfnis (N.); 3. Notwendigkeit (F.);
4. Bedarf (M.); 5. bedürftig; 6. Dürf-
tigkeit (F.); 7. Erforderlichkeit (F.); 8.
erfordern (V.).

სახაზინო fiskalisch.

სახაზინო ადვოკატი 1. Kronanwalt
(M.); 2. notwendiger Verteidiger
(M.); 3. Pflichtverteidiger (M.).

სახალხო კრება Volksversammlung
(F.).

სახალხო მსაჯული Laienrichter
(M.).

სახალხო წარმომადგენელი, დე-
ლეგატი Volksvertreter (M.).

სახდელი Strafe (F.), სასჯელის
მოხდა die Strafe abbüßen, verbü-
ßen; სასჯელის მოხდის დაწყება
die Strafe antreten; სასჯელისგან
გათავისუფლება die Strafe erlas-
sen; სასჯელის დანიშვნა eine Stra-
fe festsetzen; სასჯელის შემსუბუ-
ქება eine Strafe mildern.

სახე, ფორმა Gestalt (F.).

სახელი 1. Name (M.); 2. Vorname
(M.).

სახელის უფლება Namensrecht
(N.).

სახელმწიფო Staat (M.).

სახელმწიფო ბაჟი 1. Verwaltungs-
gebühr (F.); 2. Prozessgebühr (F.).

სახელმწიფო ბრალდება öffentli-
che Klage (F.).

სახელმწიფო გამოცდა Staatsprü-
fung (F.).

სახელმწიფო გარანტია Staatsbürg-
schaft (F.).

სახელმწიფო ვალი Staatsschuld
(F.).

სახელმწიფო ზედამხედველობა
Staatsaufsicht (F.).

სახელმწიფო ინტერესი 1. öffent-
liches Interesse (N.); 2. Staatsräson
(F.).

სახელმწიფო კანცელარია Staats-
kanzlei (F.).

სახელმწიფო მდივანი Staatssekre-
tär (M.) (ამერიკის შეერთებულ
შტატებში).

სახელმწიფო მმართველობა 1.
Staatsverwaltung (F.); 2. Landesver-
waltung (F.).

**სახელმწიფო მმართველობის ორ-
განოები** Staatsverwaltung (F.).

**სახელმწიფო მმართველობის ორ-
განოების საქმიანობის ნაწილი**,
რომელიც მოქალაქეთა უფლე-
ბებში ჩარევას ითვალისწინებს
Eingriffsverwaltung (F.).

სახელმწიფო მონოპოლია Regie
(F.).

სახელმწიფო მოღვაწე Staatsmann
(M.).

სახელმწიფო მოხელე Beamter
(M.).

სახელმწიფო ორგანო Behörde (F.).

სახელმწიფო პენსია Sozialrente
(F.).

სახელმწიფო რელიგია Staatsreli-
gion (F.).

სახელმწიფო

სახელმწიფო საიდუმლოება Staats-
geheimnis (N.).

სახელმწიფო სამართალი Staats-
recht (N.).

სახელმწიფო სამსახური Staats-
dienst (M.).

სახელმწიფო სანარმო Regiebe-
trieb (M.).

სახელმწიფო სიმბოლიკა National-
symbol (N.).

სახელმწიფო სუვერენიტეტის სი-
მბოლო Hoheitszeichen (N.).

სახელმწიფო უშიშროება Staats-
schutz (M.).

სახელმწიფო ფინანსები Kameral-
wesen (N.).

სახელმწიფო ქონება öffentliches
Gut.

სახელმწიფო ლალატი 1. Hochver-
rat (M.); 2. Landesverrat (M.).

სახელმწიფო შესყიდვების სამარ-
თალი Vergaberecht (N.).

სახელმწიფო ხაზინა 1. Fiskus (F.);
2. Staatskasse (F.).

სახელმწიფო ხელისუფლება Staats-
gewalt (F.).

სახელმწიფო ხელშეკრულება Staats-
vertrag (M.).

სახელმწიფოთაშორისი ხელშეკ-
რულება Staatsvertrag (M.).

სახელმწიფოს მეთაური Staats-
oberhaupt (M.).

სახელმწიფოს მზრუნველობა ქმე-
დუნარო მესაკუთრის ქონებაზე
Amtspflegschaft (F.).

სახელმწიფოს მიზანი Staatszweck
(M.).

სახელმწიფოს მოსახლეობა Staats-
volk (N.).

სახელმწიფოს პასუხისმგებლობა
მიყენებული ზიანისათვის Staats-
haftung (F.).

სახელმწიფოს პრეზიდენტი Staats-
präsident (M.).

სახელმწიფოს საკუთრებაში გა-
დასვლა Heimfall (M.).

სახელმწიფოს საკუთრებაში მყო-
ფი მიწა Domäne (F.).

სახელმწიფოს სიმბოლო Staats-
symbol (N.).

სახელმწიფოს ტერიტორია 1.
Staatsgebiet (N.); 2. Hoheitsgebiet
(N.).

სახელმწიფოს უსაფრთხოების და-
ცვა Staatsschutz (M.).

სახელმწიფოს უფლება საკუთრე-
ბაზე Heimfallsrecht (N.).

სახელმწიფოს უფლებამონაცვ-
ლეობა Staatenachfolge (F.).

სახელმწიფოს ფასიანი ქაღალდე-
ბი Fonds (M.).

სახელმწიფოს ფორმა Staatsform
(F.) (სახელმწიფო მმართველობის
ფორმა).

სახელობითი აქცია Namensaktie
(F.).

სახელობითი აქცია, რომლის სხვი-
სთვის გადაცემისთვის საჭიროა
სააქციო საზოგადოების თანხმობა
vinkulierte Namensaktie (F.).

სახელობითი დოკუმენტი Namens-
papier (N.).

სახელობითი ფასიანი ქაღალდი
Namenspapier (N.).

სახელისნო Arbeitsstätte (F.).

სახელფასო განაკვეთი Besoldung (F.).

სახელფასო მოთხოვნა Lohnforderung (F.).

სახელშეკრულებო vertraglich.

სახელშეკრულებო დაზღვევა Rückversicherung (F.).

სახელშეკრულებო ვალდებულების არაჯეროვანი შესრულება Schlechterfüllung (F.).

სახელშეკრულებო ვალდებულების დარღვევა Vertragspflichtverletzung (F.).

სახელშეკრულებო სამართალი Vertragsrecht (N.).

სახელშეკრულებო ურთიერთობა Vertragsverhältnis (N.).

სახელწოდების დაცვა (საავტ.) Titelschutz (M.).

სახეობა 1. Gattung (F.); 2. Art (F.); 3. Sorte (F.); 4. Spezies (F.).

სახიფათო gefährlich.

სახლი 1. Haus (N.); 2. Heim (N.).

სახლის გაჩხრეკა Hausdurchsuchung (F.).

სახლ-კარი, თავშესაფარი Obdach (N.).

სახლში მიტანის ღირებულებით frei Haus.

სახრჩობელა Galgen (M.).

საჯარო, საქვეყნოდ ცნობილი publik.

საჯარო, სახელმწიფო 1. öffentlich; 2. öffentliche Hand (F.).

საჯარო ამოცანები öffentliche Aufgabe (F.).

საჯარო აუქციონი öffentliche Versteigerung (F.).

საჯარო გამოსვლა, მოხსენება, სიტყვა Vortrag (M.) მოხსენების გაკეთება einen ~ halten.

საჯარო გამოძახება Aufgebot (N.).

საჯარო განცხადება Edikt (N.).

საჯარო დანესებულების პასუხისმგებლობა თანამდებობის პირის მიერ მიყენებული ზარალისათვის Organhaftung (F.).

საჯარო ინტერესი öffentliches Interesse (N.).

საჯარო მოხელის ზემდგომი უფროსი Dienstvorgesetzter (M.).

საჯარო რეესტრი Grundbuch (N.).

საჯარო რეესტრში მონაცემების შეტანა Grundbucheintragung (F.).

საჯარო რეესტრში შესწორების შეტანა Grundbuchberichtigung (F.).

საჯარო რეესტრში ჩანერის შესაძლებლობა Eintragungsfähigkeit (F.).

საჯარო სამართალი öffentliches Recht (N.).

საჯარო-სამართლებრივი დავა öffentlichrechtliche Streitigkeit (F.).

საჯარო-სამართლებრივი სტატუსის ჩამორთმევა entwidmen (V.), Entwidmung (F.).

საჯარო-სამართლებრივი უფლება subjektives öffentliches Recht (N.) (პირის უფლება სახელმწიფოსგან მოითხოვოს გარკვეული ქმედება).

საჯარო-სამართლებრივი შენახვა öffentlichrechtliche Verwahrung (F.).

საჯარო-სამართლებრივი ხელშეკრულება öffentlichrechtlicher Vertrag (M.).

საჯარო სამართლის იურიდიული პირი, რომელიც შედგება მხოლოდ საჯარო სამართლის იურიდიული პირებისაგან Verbandskörperschaft (F.).

საჯარო სამართლის იურიდიული პირი, რომელსაც უფლება აქვს თავად მართოს საკუთარი საქმიანობა Selbstverwaltungskörperschaft (F.) (ადგილობრივი თვითმმართველობის ორგანოები, უნივერსიტეტები, პროფესიული გაერთიანებები).

საჯარო სამსახური öffentlicher Dienst (M.).

საჯარო სამსახურის სამართალი Beamtenrecht (N.).

საჯარო სამსახურის ფარგლებში დადებული კოლექტიური ხელშეკრულება Dienstvereinbarung (F.).

საჯარო სერვიტუტი öffentliche Dienstbarkeit (F.).

საჯარო შეტყობინება, ოფიციალური შეტყობინება, ოფიციალური გზავნილი öffentliche Zustellung (F.).

საჯარო ძალმომრეობითი მოქმედება Landfriedensbruch (M.).

საჯაროდ გამოცხადება verlautbaren (V.).

საჯაროობა 1. Öffentlichkeit (F.); 2. Publizität (F.).

საჯაროობის პრინციპი Publizitätsprinzip (N.).

საჰერცოგო Herzogtum (N.).

სეზონი Saison (F.).

სეზონის ბოლოს საქონლის ფასდაკლებით გაყიდვა Schlussverkauf (M.).

სეზონური დასვენება სასამართლოში Gerichtsferien (Pl.).

სეკვესტრაცია 1. sequestrieren (V.), Sequestration (F.); 2. Zwangsverwaltung (F.) (საალსრ.).

სეკვესტრი Sequester (M.).

სეკვესტრის დადება Sequestration (F.).

სეკულარიზაცია, ეკლესიური ხედვებისგან გათავისუფლება säkularisieren (V.), Säkularisation (F.).

სემესტრი Semester (N.).

სემინარი Seminar (N.).

სენატი Senat (M.).

სენატორი, სენატის წევრი Senator (M.).

სერვისი Bedienung (F.).

სერვიტუტი 1. Dienstbarkeit (F.); 2. Grunddienstbarkeit (F.); 3. Servitut (N.).

სერვიტუტით დატვირთული მიწის ნაკვეთი dienendes Grundstück (N.).

სერტიფიკატი, ატესტატი 1. Zertifikat (N.); 2. Zeugnis (N.).

სერტიფიკატის გაცემა zertifizieren (V.), Zertifizierung (N.).

სერტიფიცირება, გარანტია 1. Produkthaftung (F.); 2. Produzentenhaftung (F.).

სესია 1. Session (F.); 2. Sitzung (F.); 3. Sitzungsperiode (F.); 4. Tagung (F.).

სესხად აღება leihen (V.).

სესხება borgen (V.).

სესხი 1. Darlehen (N.); 2. Anleihe (F.).

სესხი, რომელიც ემყარება სხვა ვალდებულების ურთიერთშეთანხმებით სესხის ხელშეკრულებად გარდაქმნას Vereinbarungsdarlehen (N.).

სესხი, რომელიც უზრუნველყოფს კრედიტორის წილობრივ მონაწილეობას მოგებაში partiarisches Darlehen (N.).

სესხის გაცემა darleihen (V.).

სესხის მიცემა 1. beleihen (მაგ. გირაოს ქვეშ); 2. leihen (ვინმესათვის).

სესხის ხელშეკრულება Darlehensvertrag (M.).

სესხისთვის დაწესებული პროცენტი Schuldzinsen (M. Pl.).

სეტყვა Hagel (M.).

სეტყვისგან დაზღვევა Hagelversicherung (F.).

სეტყვისგან მიყენებული ზიანი Hagelschaden (M.).

სეფე-სიტყვა Thronrede (F.).

სექსუალური sexuell.

სექსუალური ხასიათის მოქმედება sexuelle Handlung (F.).

სექტა Sekte (F.).

სექტორი 1. Sektor (M.); 2. Abschnitt (M.).

სექცია Sektion (F.).

სეცესია Sezession (F.).

სია 1. Liste (F.); 2. Index (M.).

სია, ნუსხა, ინდექსი, (ანბანური, ტაბელარული) საძიებელი Verzeichnis (N.).

სიამაყე berühren (V.), Berührung (F.).

სიამოვნების მიღება genießen (V.).

სიარული Besuch (M.).

სიარული, დასწრება besuchen (V.).

სიაში შეტანა verzeichnen (V.).

სიგიჟე, შემლილობა, შეურაცხადობა, სულიერი აშლილობა Wahnsinn (M.).

სიგნალიზაცია Alarmanlage (F.).

სიდედრი Schwiegermutter (F.).

სიდედრ-სიმამრი Schwiegereltern (Pl.).

სიის შედგენა panaschieren (V.).

სიკეთე 1. Güte (F.); 2. Gut (N.); 3. Wohl (N.).

სიკვდილი 1. Tod (M.); ~ შემთხვევაში für den Todesfall; ბიოლოგიური ~ biologischer Tod; უცაბედი ~ plötzlicher Tod; ბუნებრივი ~ natürlicher Tod; კლინიკური ~ klinischer Tod; ძალადობრივი ~ gewaltsamer Tod; 2. sterben (V.).

სიკვდილით დასჯა 1. hinrichten (V.), Hinrichtung (F.); 2. Todesstrafe (F.).

სიკვდილის შემდგომი postum.

სიკვდილმისჯილთა საკანი Todeszelle (F.).

სიკვდილმისჯილის ბოლო სადილი Henkersmahlzeit (F.).

სილოგიზმი Syllogismus (M.).

სიმაგრე Härte (F.).

სიმამრი Schwiegervater (M.).

სიმართლე Wahrheit (F.).

სიმბოლო 1. Symbol (N.); 2. Zeichen (N.).

სიმბოლური symbolisch.

სიმთვრალე Trunkenheit (F.).

სიმკაცრე Schwere (F.), ბრალის სიმძიმე Schwere der Beschuldigung; სასჯელის სიმკაცრე Schwere der Strafe.

სიმპტომი 1. Symptom (N.); 2. Anzeichen (N.); 3. Zeichen (N.).

სიმულაცია Vortäuschung (F.).

სიმულირება 1. fingieren (V.); 2. heucheln (V.); 3. vortäuschen (V.).

სიმშვიდე 1. Friede (M.), Ruhe (F.); 2. Stille (F.); 3. Gelassenheit (F.).

სიმცდარე Fehlerhaftigkeit (F.).

სიმძიმე 1. Schwere (F.); 2. Gewicht (N.).

სიმწიფე Reife (F.).

სიმწიფის ატესტატის გამოცდა, გამოსაშვები გამოცდა Reifepfung (F.).

სინდიკატი Syndikat (N.).

სინდისი Gewissen (N.).

სინდისის თავისუფლება Gewissensfreiheit (F.).

სინოდი Synode (F.).

სინქრონული simultan.

სინქრონული თარგმნა Simultandolmetschen (N.).

სინჯი Test (M.).

სირცხვილი Schande (F.).

სისასტიკე, უღმობელობა 1. Grausamkeit (F.); 2. Härte (F.).

სისტემა System (N.).

სისტემატიკა Systematik (F.).

სისტემატიკური systematisch.

სისტემური systematisch.

სისტემური განმარტება systematische Interpretation (F.) (სამართლის ნორმის განმარტების ერთ-ერთი სახე, რომელიც ცალკეულ ნორმას განმარტავს სამართლის ერთიანი სისტემის ფარგლებში და ამ სისტემის მიზნებიდან გამომდინარე).

სისუსტე Gebrechlichkeit (F.).

სისწრაფე Geschwindigkeit (F.).

სისხლი Blut (N.).

სისხლით ნათესაობა Blutsverwandtschaft (F.).

სისხლის აღება Blutrache (F.).

სისხლის აღრევა 1. Blutschande (F.); 2. Inzest (M.).

სისხლის გადასხმა Transfusion (F.).

სისხლის სამართალი Strafrecht (N.).

სისხლის სამართალი ეკონომიკური დანაშაულობების სფეროში Wirtschaftsstrafrecht (N.).

სისხლის სამართლით არასრულწლოვან დამნაშავეთათვის შესაფარდებელი სასჯელი Jugendstrafe (F.).

სისხლის სამართლით დასჯადი ქმედებების დაყოფა დანაშაულად და სისხლის სამართლებრივ გადაცდომად Dichotomie (F.).

სისხლის სამართლის დამნაშავე 1. Krimineller (M.); 2. Verbrecher (M.).

სისხლის სამართლის თეორია, რომელიც დამყარებულია სასჯელის შეფარდებისას მხოლოდ დანაშაულის სიმძიმის განსაზღვრაზე და არ ითვალისწინებს დამნაშავის პიროვნებას, დანაშაულის ჩადენის გარემოებებს Tatstrafrecht (N.).

სისხლის სამართლის კანონი Strafgesetz (N.).

სისხლის სამართლის კოდექსი Strafgesetzbuch (N.).

სისხლის სამართლის მოსამართლე Strafrichter (M.).

სისხლის სამართლის ობიექტური საქმე objektives Verfahren (N.).

სისხლის სამართლის პასუხისმგებლობის პრინციპი Personalitätsprinzip (N.).

სისხლის სამართლის პროცესი Strafprozess (M.).

სისხლის სამართლის საერთაშორისო სასამართლო internationaler Strafgerichtshof (M.).

სისხლის სამართლის საპროცესო კოდექსი Strafprozessordnung (F.).

სისხლის სამართლის საპროცესო სამართალი Strafprozessrecht (N.).

სისხლის სამართლის სასამართლო Strafgericht (N.), საერთაშორისო ~ Internationales Strafgericht.

სისხლის სამართლის საქმე 1. Strafsache (F.); 2. Strafverfahren (N.).

სისხლის სამართლის საქმეთა სასამართლო კოლეგია Strafsenat (M.) (გერმანიის სასამართლოებში).

სისხლის სამართლის საქმეთა სასამართლო პალატა Strafkammer (F.).

სისხლის სამართლის საქმის აღძვრაზე (პროკურატურის) განსაკუთრებული უფლება Anklagemopol (N.).

სისხლისსამართლებრივ დევნის ან განაჩენის აღსრულებისთვის ხელის შეშლა Strafvereitelung (F.).

სისხლისსამართლებრივ ნორმათა ერთობლიობა, რომელიც არეგულირებს საგადასახადო დანაშაულისთვის პასუხისმგებლობის საკითხებს Steuerstrafrecht (N.).

სისხლისსამართლებრივი strafrechtlich.

სისხლისსამართლებრივი დევნა Strafverfolgung (F.), სისხლისსამართლებრივი დევნის დაწყება Strafverfolgung einleiten.

სისხლისსამართლებრივი დევნით გამოწვეული ზიანის ანაზღაურება Strafrechtsentschädigung (F.).

სისხლისსამართლებრივი დევნის ხანდაზმულობა Verfolgungsverjährung (F.).

სისხლისსამართლებრივი ნორმა Strafvorschrift (F.).

სისხლისსამართლებრივი პასუხისმგებლობისგან გათავისუფლების საფუძველი, რომელიც წარმოიშვა დანაშაულის ჩადენის შემდეგ Strafaufhebungsgrund (M.).

სისხლისსამართლებრივი პასუხისმგებლობისგან გათავისუფლების საფუძველი, რომელიც არსებობდა დანაშაულის ჩადენამდე Strafausschließungsgrund (M.).

სისხლისსამართლებრივი სანქცია Strafbestimmung (F.).

სისხლისსამართლებრივი სტატისტიკა Kriminalstatistik (F.).

სისხლისსამართლებრივი ძებნის სახეობა, როდესაც ექვმიტანილის აღწერილობის საფუძველზე სასაზღვრო ან სხვა საკონტროლო პუნქტებზე ხდება აღწერილობასთან ახლოს მყოფი პირების მონაცემების დამახსოვრება და ანალიზი Schleppnetzfangdung (N.).

სისხლისსამართლებრივი წარმოება Strafvfahren (N.).

სიტუაცია Lage (F.).

სიტყვიერი შეურაცხყოფა 1. Verbalinjurie (F.); 2. wörtliche Beleidigung.

სიტყვით გამოსვლა vortragen (V.).

სიფრთხილე 1. Vorsorge (F.); 2. Bedenken (N.); 3. Besorgnis (F.); 4. Obacht (F.).

სიღარიბე 1. Bedürftigkeit (F.); 2. Pauperismus (M.).

სიყალბე 1. Falschheit (F.); 2. Fälschung (F.).

სიჩქარე Geschwindigkeit (F.).

სიცოცხლის დაზღვევა Lebensversicherung (F.).

სიცოცხლის მოსპობა მკვლელობის სურვილის/ნდომის დაკმაყოფილების საფუძველზე Lustmord (M.).

სიცოცხლის მოსპობა სატრანსპორტო საშუალების მართვის შედეგად Tötung (F.) im Straßenverkehr.

სიცოცხლის საფრთხე Lebensgefahr (F.).

სიცრუე 1. Falschheit (F.); 2. Unwahrheit (F.).

სიცრუის დეტექტორი Lügendetektor (M.).

სიცხადე Evidenz (F.).

სიძე Schwiegersohn (M.).

სიძნელე 1. Beschwer (F.); 2. Hinderis (N.).

სიწმინდე Sakrament (N.).

სიწყნარე Friede (M.).

სიჭარბე 1. Überhang (M.); 2. Übermaß (N.); 3. Überschuss (M.).

სიხარბე Gier (F.).

სიხარული Freude (F.).

სიხშირე 1. Häufigkeit (F.); 2. Frequenz (F.).

სმა trinken (V.).

სმოგი Smog (M.).

სნაიპერი Scharfschütze (M.).

სოდომია Sodomie (F.).

სოლიდარობა Solidarität (F.), სოლიდარობის გამოვლენა Solidarität üben.

სოლიდარობის შენატანი (გერმანიაში გადასახადის სახე, რომლისგან ბიუჯეტში შესული თანხა გამოიყენება ძირითადად აღმოსავლეთ გერმანიის აღმშენებლობისთვის) Solidaritätsbeitrag (M.).

სოლიდარულად 1. gesamthänderisch; 2. gesamtschuldnerisch.

სოლიდარული solidarisch.

სოლიდარული ვალდებულება Gesamtschuld (F.).

სოლიდარული ვალი Gesamtschuld (F.).

სოლიდარული თავდები Selbstschuldner (M.).

სოლიდარული თავდებობა selbstschuldnerische Bürgschaft (F.).

სოლიდარული კრედიტორები Gesamtgläubigerschaft (F.).

სოლიდარული კრედიტორი Gesamtgläubiger (M.).

სოლიდარული მოვალეები Gesamtschuldner (M.).

სოლიდარული პასუხისმგებლობა
1. gesamtschuldnerische Haftung
(F.); 2. Solidarhaftung (F.).

სოლო თამასუქი Solawechsel (M.).

სორტი 1. Sorte (F.); 2. Typ (M.).

სოციალიზაცია sozialisieren (V.),
Sozialisierung (F.).

სოციალიზმი Sozialismus (M.).

სოციალისტი Sozialist (M.).

სოციალისტური sozialistisch.

სოციალურ საკითხთა ფედერა-
ლური სასამართლო Bundessozial-
gericht (N.).

სოციალურ-თერაპიული დანეგე-
ბულება sozialtherapeutische An-
stalt (F.).

სოციალურად მავნე sozialschäd-
lich.

სოციალური sozial.

სოციალური ადეკვატურობა Sozi-
aladäquanz (F.).

სოციალური ბინათმშენებლობა
sozialer Wohnungsbau (M.).

სოციალური დაზღვევა Sozialversi-
cherung (F.).

სოციალური დაზღვევიდან მიღე-
ბული პენსია Sozialrente (F.).

სოციალური დაზღვევის მიღების
უფლება Sozialversicherungsanspruch
(M.).

სოციალური დაზღვევის შენატანი
Sozialversicherungsbeitrag (M.).

სოციალური დატვირთვა Sozial-
bindung (F.), საკუთრების უფლე-
ბის საზოგადოების ინტერესების
გათვალისწინებით გამოყენების
ვალდებულება Sozialbindung des
Eigentums.

სოციალური დახმარება 1. Sozial-
hilfe (F.); 2. Sozialleistung (F.).

სოციალური დახმარების მოთ-
ხოვნის უფლება Sozialleistungsan-
spruch (M.).

სოციალური ეთიკა Sozialethik (F.).

სოციალური კანონმდებლობა So-
zialgesetzgebung (F.).

სოციალური მავნეობა Sozialschäd-
lichkeit (F.).

სოციალური მომსახურება Sozial-
leistung (F.).

სოციალური მუშაკი Sozialarbeiter
(M.).

სოციალური პარტნიორი Sozial-
partner (M.).

სოციალური პარტნიორობა Sozial-
partnerschaft (F.) (თანამშრომლო-
ბა დამსაქმებელთა და დასაქმე-
ბულთა გაერთიანებებს შორის,
ინტერესთა დაპირისპირებულო-
ბის კონსენსუსის პოლიტიკით
გადაწყვეტის მიზნით).

სოციალური საკითხი soziale Frage
(F.).

სოციალური სამართალი Sozial-
recht (N.).

სოციალური სამართლის კოდექსი
Sozialgesetzbuch (N.).

სოციალური სასამართლო Sozi-
algericht (N.) (გერმანიაში სოცი-
ალური უზრუნველყოფის საკით-
ხების განმხილველი სპეციალური
სასამართლო).

სოციალური საცხოვრებელი Sozi-
alwohnung (F.) (იგულისხმება სა-
ხელმწიფო დახმარებით აშენებუ-
ლი საცხოვრებელი ბინები, რომ-
ლებიც უმწეო მოქალაქეებისათ-
ვის ქირავდება ხელსაყრელ პი-
რობებში).

სოციალური

სოციალური სახელმწიფო Sozialstaat (M.).

სოციალური სახელმწიფოს პრინციპი Sozialstaatsprinzip (N.).

სოციალური უზრუნველყოფა Fürsorge (F.).

სოციალური უზრუნველყოფის თანამშრომელი Fürsorger (M.).

სოციალური ჩვენება soziale Indikation (F.) (ეკონომიკური მდგომარეობის, ოჯახური პირობების ან ასაკის გამო ორსულობის ხელოვნურად შეწყვეტის საფუძველი).

სოციოლოგია Soziologie (F.).

სპეკულანტობა hamstern (V.).

სპეკულაცია 1. Schwarzhandel (M.); 2. spekulieren (V.), Spekulation (F.).

სპეციალისტი 1. Spezialist (M.); 2. Fachmann (M.).

სპეციალისტის შეცდომა Kunstfehler (M.) (დაშვებული პროფესიული საქმიანობის განხორციელებისას).

სპეციალობა 1. Beruf (M.); 2. Fachbereich (M.).

სპეციალურ კანონებში გათვალისწინებული დანაშაულისა და შესაბამისი სანქციის სახეობები Nebenstrafrecht (N.).

სპეციალური speziell.

სპეციალური გამოცემა, გამოშვება (მაგ. გაზეთის, სატელევიზიო გადაცემის) Sonderausgabe (F.).

სპეციალური განკარგულება Sonderverordnung (F.).

სპეციალური დელიქტი 1. Sonderverordnung (F.); 2. Sonderdelikt (N.).

სპეციალური პრევენცია Spezialprävention (F.) (სისხლ.).

სპეციალური სავაჭრო მინდობლობა (საკორპ.) Spezialhandlungsvollmacht (F.).

სპეციალური სარგებლობა Sondernutzung (F.) სპეციალური ნებართვის საფუძველზე საზოგადოებრივი მოხმარების ნივთებითა და კონსტრუქციებით სარგებლობა).

სპეციალური სასამართლო Sondergericht (N.).

სპეციალური უფლება Sonderrecht (N.).

სპეციალური უფლებამონაცვლობა Sonderrechtsnachfolge (F.).

სპეციალური უწყება Sonderbehörde (F.).

სპეციალური ცოდნა, დარგობრივი ცოდნა Sachkunde (F.).

სპეციფიკაცია spezifizieren (V.), Spezifizierung (F.).

სპეციფიკური ნაგავი Sonderabfall (M.).

სპეციფიკური ნარჩენი Sonderabfall (M.).

სპიკერი Sprecher (M.).

სპონსორი Sponsor (M.).

სპონსორობის განწევა Sponsoring (N.) (engl.).

სპორტი Sport (M.).

სროლა schießen (V.).

სროლით დადევნება nachschießen (V.).

სრულსაკონუნება Mündigkeit (F.).

სრული 1. vollständig; 2. voll.

სრული, სრულყოფილი voll.

სრული გამართლება Absolution (F.).

სრული ნდობა Blankovollmacht (F.).

სრული სამართალმემკვიდრეობა Gesamtrechtsnachfolge (F.).

სრული ქონებრივი ერთიანობა allgemeine Gütergemeinschaft (F.) (მაგ. მეუღლეებს შორის).

სრულყოფა 1. verbessern (V.), Verbesserung (F.); 2. ausbilden (V.), Ausbildung (F.).

სრულყოფაში მოყვანა ordnen (V.).

სრულყოფილად ცოდნა beherrschen (V.).

სრულწლოვანება, სრულასაკოვანება 1. Mündigkeit (F.); 2. Volljährigkeit (F.).

სრულწლოვანი 1. mündig; 2. volljährig.

სტაბილური stabil.

სტამბა Druckwerk (N.).

სტანდარტი Standard (M.).

სტაჟი Dienstal (N.).

სტაჟიორი Anwärter (M.).

სტაჟიორი, რეფერენდარი Referendar (M.).

სტაჟიორი სასამართლოში Gerichtsreferendar (M.).

სტაჟირება 1. Referendum (N.); 2. Vorbereitungsdienst (M.).

სტატია Artikel (M.).

სტატისტიკა Statistik (F.), ოფიციალური ~ amtliche Statistik.

სტატუსი Status (M.), სოციალური ~ sozialer Status; მოქალაქის სტატუსი ~ staatsbürgerlicher Status.

სტატუს-კვო status (M.) quo (lat.).

სტერილიზაცია sterilisieren (V.), Sterilisation (F.).

სტერილური steril.

სტიპენდია Stipendium (N.).

სტუდენტთა მომსახურების ცენტრი Studentenwerk (N.).

სტუდენტი 1. Studierender (M.); 2. Student (M.).

სტუდენტობა, სტუდენტთა ერთობლიობა Studentenschaft (F.)

სტუდენტური წარმომადგენლობა Fachschaft (F.).

სტუდენტური Studentenausschuss (M.).

სტუმართმოყვარეობის კანონი Gastrecht (N.).

სტუმარი, სტუმრები Besucher (M.).

სტუმრობა besuchen (V.), Besuch (M.).

სუბალტერნული subaltern.

სუბიექტი Subjekt (N.).

სუბიექტი, (მაგალითად, რაიმე უფლების) მატარებელი Träger (M.).

სუბიექტური subjektiv.

სუბიექტური უფლება subjektives Recht (N.).

სუბიექტური შეუძლებლობა Unvermögen (N.).

სუბორდინაცია Subordination (F.).

სუბროგაცია Legalzession (F.).

სუბსიდია 1. Subsidie (F.); 2. Subvention (F.); 3. Zuschuss; 4. Beihilfe (F.).

სუბსიდია, დოტაცია Zuschuss, სახელმწიფო დახმარება, ~ staatlicher Zuschuss.

სუბსიდირება zuschießen(V.).

სუბსიდიური subsidiär.

სუბსიდიურობა

სუბსიდიურობა Subsidiarität (F.).

სუბსტიტუტი 1. Substitut (N.); 2. Nacherbe (M.).

სუბსტიტუცია Nacherbschaft (F.) (სამოქ.).

სუვერენი Souverän (M.).

სუვერენიტეტი 1. Souveränität (F.); 2. Hoheit (F.); 3. Oberhoheit (F.).

სუვერენული 1. hoheitlich; 2. souverän, თვითმპყრობელი ხელისუფალი ein souveräner Herrscher; უზენაესი ძალაუფლება, სუვერენიტეტი eine souveräne Macht.

სუვერენული სახელმწიფოს ძალაუფლება Hoheitsgewalt (F.).

სუვერენული უფლება Hoheitsrecht (N.).

სუზერენობა Suzeränität (F.) (ერთი სახელმწიფოს მიერ შეთანხმების საფუძველზე მეორე სახელმწიფოს მართვისა და ასევე მზრუნველობის აღება).

სუიციდი Suizid (M.).

სული 1. Geist (M.); 2. Seele (F.).

სულიერი 1. unkörperlich; 2. geistig; 3. seelisch.

სულიერი ტკივილი seelischer Schmerz (M.).

სულმდაბალი 1. unwürdig; 2. niedrig.

სურვილი, წადილი begehren (V.).

სუროგატი Surrogat (N.).

სუროგაცია Surrogation (F.) (სამოქ.).

სურსათ-სანოვავის წვრილმანი ქურდობა Mundraub (M.).

სუსტი gebrechlich.

სუფთა გერმანული ენა, გერმანული ენა დიალექტის გარეშე hochdeutsch.

სფერო Bereich (M.), Gebiet (N.), Sphäre (F.); მომსახურების ~ Dienstleistungsbereich (M.); საქმიანობის ~ Arbeitsbereich (M.), Tätigkeitsbereich (M.); გავლენის ~ Einflussbereich (M.).

სქესი 1. Geschlecht (N.); 2. Genus (N.).

სქესობრივი geschlechtlich.

სქესობრივი დანაშაული Sittlichkeitsdelikt (N.).

სქესობრივი დანაშაული დანაშაული სქესობრივი თავისუფლებისა და ხელშეუხებლობის წინააღმდეგ (სექსუალური დელიქტი) Sexualdelikt (N.).

სქესობრივი კავშირი Verkehr (M.).

სქესობრივი კავშირი დაზარალბულის უმწეო მდგომარეობის გამოყენებით Schändung (F.).

სქესობრივი ლტოლვა Geschlechtstrieb (M.).

სქესობრივი ურთიერთობა 1. Geschlechtsverkehr (M.); 2. beischlafen (V.), Beischlaf (M.), ქორწინებაგარეშე, უკანონო ~ außerehelicher Beischlaf.

სქიზმა, განხეთქილება Schisma (N.).

სწავლა studieren (V.), Studium (N.) (უმაღლეს საგანმანათლებლო დაწესებულებაში).

სწავლება belehren (V.).

სწავლება, განათლება, მომზადება, გადამზადება ausbilden, Ausbildung (F.).

სწავლება დანაშაულებრივი ქმედებების შესახებ Handlungslehre (F.).

სწავლება სახელმწიფოს შესახებ Staatslehre (F.).

სწორი 1. gerade; 2. richtig; 3. wahr.

სწორი ხაზი gerade Linie (F.).

სწრაფვა 1. Tendenz (F.), სამართლებრივ-პოლიტიკური ტენდენცია rechtspolitische Tendenz; 2. trachten (V.).

სწრაფი, მარდი, მარჯვე, მკვირცხლი geschwind.

სხდომა 1. Sitzung (F.); 2. Tagung (F.).

სხდომის გამართვა tagen (V.).

სხეულებრივი დასჯის უფლება Züchtigungsrecht (N.).

სხეულებრივი სასჯელი Prügelstrafe (F.).

სხეულებრივი სასჯელი, ხორციელი სასჯელი Leibesstrafe (F.).

სხეულის გაკვეთა Obduktion (F.).

სხეულის დაზიანება Körperverletzung (F.).

სხეულის დაზიანება, რომელიც საფრთხეს უქმნის ადამიანის სიცოცხლეს gefährliche Körperverletzung (F.).

სხეულის მძიმე დაზიანება schwere Körperverletzung (F.).

სხეულის ძალადობრივი დაზიანება gewaltsame Körperverletzung (F.).

სხვა პირის სასარგებლოდ ნივთის ფაქტობრივი მფლობელი Besitzt-diener (M.).

სხვა სახელმწიფოსათვის მოქალაქის გადაცემის აკრძალვა (საერთაშ.) Auslieferungsverbot (N.).

სხვადასხვა ოპერაციების შესასრულებლად შექმნილი საზოგადოება Gelegenheitsgesellschaft (F.).

სხვაობა Gefälle (N.).

სხვის მიწის ნაკვეთზე გავლის უფლება Notwegrecht (N.).

სხვის საზიანოდ უფლების ბოროტად გამოყენებელი schikanös.

სხვისთვის გადასაცემ ნივთიდან იმ ობიექტის გამოთხოვის უფლება, რითაც მან გადასაცემი ნივთი აღჭურვა (მდრ. სსკ 546-ე მუხლი) Wegnahmerecht (N.).

სხვისთვის ზიანის მიყენების მიზნით სუბიექტური უფლების გამოყენების აკრძალვა Schikaneverbot (N.).

სხვისი ვალდებულების საკუთარ თავზე აღება Schuldübernahme (F.).

სხვისი მფლობელობის დარღვევა Immission (F.).

სხვისი ნივთის თვითნებური გამოყენება Gebrauchsanmaßung (F.) (მესაკუთრეს ნებართვის გარეშე).

სხვისი ნივთის მფლობელი Fremdbesitzer (M.).

სხვისი ნივთის ფლობა Fremdbesitz (M.).

ტაბუ Tabu (N.).

ტაბულა Tabelle (F.).

ტალიონი Talion (F.) (სასჯელის ზომა, რომელიც ზუსტად შეესაბამება მიყენებულ ზიანს).

ტალონი Talon (M.).

ტანტიემი Tantieme (F.) (დამატებითი გასამრჯელო, რომელიც გაიცემა მოგების პროცენტის სახით კორპორაციის უმაღლეს თანამდებობის პირებზე; ხელოვანის წილი მისი ნაწარმოების გაყიდვიდან).

ტანჯვა Schmerz (M.).

ტანჯვა, ექსპლუატაცია schinden (V.).

ტარა Tara (F.).

ტარიფი 1. Tarif (M.); 2. Satz (M.).

ტარიფის დაწესება ordnen (V.).

ტაქსა Taxe (F.), ნიხრით გადახდა laut Taxe zahlen; ნიხრის მიხედვით ყიდვა zur Taxe kaufen; დადგენილი ნიხრი übliche Taxe.

ტაქსი Taxi (N.).

ტაქტიკა Taktik (F.); ~ შეცვლა eine andere Taktik einschlagen.

ტახტზე მემკვიდრეობის უფლება Legitimität (F.).

ტახტის მემკვიდრე Kronerbe (M.).

ტბა See (M.).

ტელეკომუნიკაცია 1. Fernmeldewesen (N.); 2. Telekommunikation (F.).

ტელე-მედისის სამართლის ნორმები Fernsehrecht (N.).

ტელეფაქსი, ფაქსი Telefax (N.).

ტელეფონი Telefon (N.).

ტელეშოპინგი Teleshopping (N.).

ტენდენცია Tendenz (F.).

ტენდერი Ausschreibung (F.), Tender (M.).

ტენორი Tenor (M.) (ტექსტის ძირითადი არსი).

ტერაქტის მომწყობი Attentäter (M.).

ტერიტორია 1. Territorium (N.); 2. Raum (M.); 3. Ort (M.); 4. Gebiet (N.); 5. Fläche (F.).

ტერიტორია, ოლქი Gebiet (N.).

ტერიტორიული 1. örtlich; 2. territorial.

ტერიტორიული განსჯადობა Territorialgerichtsbarkeit (F.).

ტერიტორიული დაგეგმარება Raumplanung (F.).

ტერიტორიული სუვერენიტეტი Gebietshoheit (F.).

ტერიტორიულობა Territorialität (F.).

ტერიტორიულობის პრინციპი Territorialitätsprinzip (N.).

ტერორი Terror (M.).

ტერორიზმი Terrorismus (M.), მემარჯვენე ექსტრემისტული ~ rechtsextremistischer Terrorismus.

ტერორისტი Terrorist (M.).

ტერორისტული აქტი Terrorakt (M.), Attentat (N.).

ტესტი Test (M.).

ტექნიკა Technik (F.).

ტექნიკური technisch.

ტექნიკური ზედამხედველობის კავშირი Technischer Überwachungsverein (M.) (TÜV).

ტექსტი 1. Text (M.), 2. Wortlaut (M.); 3. Inhalt (M.).

ტექსტის დამუშავება Textverarbeitung (F.).

ტექსტუალური, ზუსტი urkundlich.

ტექსტური ფორმა Textform (F.) (განსხვავებით წერილობითი ფორმისგან აუცილებელი არ არის ხელმოწერა. მაგ. ხელწერილი, მოკლე ტექსტური შეტყობინება, ფაქსი).

ტვინი Hirn (N.).

ტვინის სიკვდილი Hirntod (M.).

ტვირთი Last (F.), პასუხისმგებლობის ~ die Last der Verantwortung.

ტვირთი საქონლის ნიმუშებით Ansichtssendung (F.).

ტვირთის გადაზიდვა Spedition (F.).

ტვირთის გადაზიდვის ხელშეკრულება Frachtvertrag (M.).

ტვირთის გადამზიდველი Frachtführer (M.).

ტიპი Typ (M.).

ტიპიური სატარიფო ხელშეკრულება Manteltarifvertrag (M.).

ტიპიური ხელშეკრულება Mustervertrag (M.).

ტირანი Tyrann (M.).

ტირაჟი Auflage (F.).

ტიტული 1. Titel (M.); 2. Würde (F.).

ტიკვილი Schmerz (M.).

ტოლერანტობა Toleranz (F.).

ტოლერირება tolerieren (V.).

ტომი Stamm (M.).

ტრადიცია 1. Traditionen (F.); 2. Gepflogenheit (F.).

ტრანზიტი Durchfuhr (F.), Transit (M.).

ტრანსპლანტაცია Transplantation (F.).

ტრანსპლანტირება transplantieren (V.).

ტრანსპორტი Transport (M.).

ტრანსპორტირება 1. befördern (V.), Beförderung (F.); 2. transportieren (V.), Transportieren (N.).

ტრანსპორტირების ხელშეკრულება Frachtvertrag (M.).

ტრანსფერი transferieren (V.), Transfer (M.).

ტრანსფორმაცია 1. Transformati-on (F.); 2. Wandlung (F.).

ტრანსფორმირება 1. transformieren (V.); 2. umwandeln (V.); 3. wandeln (V.).

ტრანსფუზია Transfusion (F.).

ტრასანტი Trassant (M.).

ტრასატი Trassat (M.).

ტრასტი 1. Treuhänderschaft (F.); 2. Treuhand (F.); 3. Treuhandschaft (F.); 4. Trust (M.).

ტრატა Tratte (F.).

ტრიბუნალი Tribunal (N.).

ტრიქოტომია, სამ ნაწილად გაყოფა Trichotomie (F.) (ფრანგული სამართლიდან მომდინარე დაყოფა სისხლისსამართლებრივად დასჯადი ქმედებებისა).

ტურისტული

ტურისტული მომსახურება Reise-dienstleistung (F.).

ტურისტული მომსახურება, ტურისტული ხელშეკრულება Reise-vertrag (M.).

ტუსალი Insasse (M.).

ტყვედ ყოლა gefangen (V.).

ტყვეობა 1. Gefangenschaft (F.), ტყვედ ჩავარდნა in Gefangenschaft geraten; 2. Kriegsgefangenschaft (F.) (სამხედრო).

ტყვია Geschoß (N.).

ტყუილად umsonst.

ტყუილი Unwahrheit (F.).

უ

უარი 1. Verweigerung (F.); 2. Weigerung (F.); 3. Absage (F.); 4. Abschlag (M.); 5. abweisen (V.); 6. ausschlagen (V.), Ausschlagung (F.).

უარი, მიტოვება preisgeben (V.), Preisgabe (F.).

უარი, უარის თქმა, უარყოფა, უკუუგდება Verweigerung (F.), ~ ჩვენების მიცემაზე Verweigerung der Aussage; ~ შესრულებაზე Verweigerung der Leistung.

უარი, უარყოფა 1. Abschlag (M.) (მაგ. შუამდგომლობის, თხოვნის და ა. შ.); 2. ausschlagen (V.), Ausschlagung (F.).

უარი ვალდებულების შესრულებაზე Leistungsverweigerung (F.) (სამოქ.).

უარი მართლმსაჯულებაზე 1. Rechtsverweigerung (F.); 2. Justizverweigerung (F.).

უარი რეგისტრაციაზე Nichtzulassung (F.), უარი ავტომანქანის რეგისტრაციაზე Nichtzulassung von einem Kfz.

უარი სამხედრო სამსახურზე Kriegsdienstverweigerung (F.).

უარი სასამართლო გადაწყვეტილების გასაჩივრებაზე Rechtsmittelverzicht (M.).

უარის თქმა versagen (V.), თხოვნაზე ~ j-m eine Bitte versagen.

უარის თქმა, უარყოფა, უკუუგდება verweigern (V.), Verweigerung (F.).

უარის თქმა (ხელშეკრულებაზე, უფლებაზე) zurücktreten (V.).

უარის თქმა ვალდებულების შესრულებაზე Erfüllungsverweigerung (F.).

უარყოფა, უარის თქმა Bescheidung (F.)

უარყოფა, უკუუგდება verweigern (V.), Verweigerung (F.).

უარყოფითი, ნეგატიური negativ.

უარყოფითი ანდერძი Negativtestament (N.).

უარყოფითი ატესტაცია Negativattest (M.).

უარყოფითი საჯაროობა negative Publizität (F.).

უარყოფითი შედეგის მქონე საჯაროობა negative Publizität (F.).

უბედურება Unglück (N.).

უბედური შემთხვევა 1. Unfall (M.); 2. Unglücksfall (M.).

უბედური შემთხვევის დაზღვევა Unfallversicherung (F.).

უბედური შემთხვევის პრევენცია Unfallverhütung (F.).

უბინო unbescholten.

უგზო-უკვლოდ დაკარგვა Verschollenheit (F.).

უგზო-უკვლოდ დაკარგული verschollen.

უგზო-უკვლოდ დაკარგული პირის ქონების მეურვეობა Abwesenheitspflegschaft (F.).

უგონო მდგომარეობაში ყოფნა Bewusstlosigkeit (F.).

უდაბური, უკაცური, ყრუ, მივარდნილი wild.

უდავო, არასადავო nichtstreitig, უდავო წარმოება nichtstreitiges Verfahren.

უდავო მტკიცებულება prima-facie-Beweis (M.).

უდანაშაულო 1. schuldlos; 2. unschuldig, ~ გამოცხადება für unschuldig erklären.

უდანაშაულობა Unschuld (F.), უდანაშაულობის დამტკიცება die Unschuld nachweisen.

უვადო 1. fristlos; 2. lebenslang.

უვალო, ვალის გარეშე schuldenfrei.

უვარგისი, გამოუსადეგარი, უსარგებლო 1. untauglich; 2. wertlos.

უვარგისი მცდელობა untauglicher Versuch (M.) (სისხლ.).

უზენაესი სასამართლო Obergericht (N.).

უზენაესი ფედერალური სასამართლო 1. oberstes Bundesgericht (N.); 2. Bundesgerichtshof (M.).

უზენაესი ძალაუფლება, სუვერენიტეტი Hoheit (F.).

უზნეო sittenwidrig, ამორალური გარიგება sittenwidriges Rechtsgeschäft; ამორალური ქცევა sittenwidriges Verhalten; ამორალური ქმედება sittenwidrige Handlung.

უზნეო, გარყვნილი, ბინიერი, მანკიერი verrucht.

უზნეობა Sittenwidrigkeit (F.).

უზრუნველყოფა 1. Absicherung (F.); 2. Deckung (F.); 3. garantieren (V.); 4. gewährleisten (V.), Gewährleistung (F.); 5. დაკმაყოფილება versorgen (V.), Versorgung (F.); 6. Gewährleistung (F.), gewährleisten.

უზრუნველყოფილი კრედიტი Realkredit (M.).

უზუსტობა Fehlerhaftigkeit.

უზუფრუქტზე უფლებამოსილი პირი Nießbrauchsberechtigter (M.).

უზუფრუქტი 1. Nießbrauch (M.); 2. Nutznießung (F.).

უზუფრუქტუარი Nießbrauchsberechtigter (M.).

უთანხმოება Dissens (M.).

უკან განხიზნვა Nichtigkeit (F.) (ადმინ.).

უკან მოთხოვნა, გამოთხოვა zurückfordern (V.).

უკან

უკან ნალება (მაგ. დაპირებისა), გამოსმობა *widerrufen* (V.).

უკანა მხარე, უკანა გვერდი *Rückseite* (F.).

უკანასკნელი ნება *letzter Wille* (M.).

უკანონო 1. *gesetzwidrig*; 2. *unerlaubt*; 3. *ungesetzlich*; 4. *unrecht*.

უკანონო, არაკანონიერი 1. *illegal*; 2. *illegitim*

უკანონო გზით სარგებლის მიღება *erschleichen* (V.), *Erschleichen* (N.).

უკანონო მოხმარება *furtum* (N.) *usus* (lat.).

უკანონო შეღწევა *einbrechen* (V.), *Einbruch* (M.).

უკანონო შეღწევის ჩამდენი *Einbrecher* (M.).

უკანონო შვილის შენახვა *Regelunterhalt* (M.).

უკანონობა 1. *Gesetzwidrigkeit* (F.); 2. *Unrecht* (N.).

უკანონობა, კანონსაწინააღმდეგობა, არამართლზომიერება, მართლსაწინააღმდეგობა, არალეგალურობა *Widerrechtlichkeit* (F.).

უკანონობის გაცნობიერება *Unrechtsbewusstsein* (N.).

უკანონობის ელემენტი *Unrechtselement* (N.).

უკიდურესი *extrem*.

უკიდურესი აუცილებლობა *Notstand* (M.).

უკიდურესი აუცილებლობა, გამონვეული ფიზიკური ძალადობით *Nötigungsnotstand* (M.).

უკიდურესი აუცილებლობა, როდესაც საფრთხის თავიდან ასა-

ცილებლად ზიანი უნდა მიადგეს იმ საგანს, რომლისგანაც მომდინარეობს საფრთხე *Verteidigungsnotstand* (M.).

უკიდურესი აუცილებლობა, რომელიც გამორიცხავს ბრალს *entschuldigender Notstand* (M.).

უკიდურესი აუცილებლობით გამონვეული მდგომარეობა *Notfall* (M.).

უკიდურესი აუცილებლობით გამონვეული სარჩელი *Notstandsklage* (F.).

უკიდურესი აუცილებლობის ამსახველი კონსტიტუციური დებულებები *Notstandsverfassung* (F.).

უკიდურესი აუცილებლობის გადამეტება *Notstandsexzess* (M.).

უკიდურესი აუცილებლობის ექსცესი *Notstandsexzess* (M.).

უკიდურესი აუცილებლობის მდგომარეობა *Notstandsfrage* (F.).

უკიდურესი ვადა 1. *Endtermin* (M.); 2. *Ausschlussfrist* (F.).

უკიდურესი ვადა, საბოლოო ვადა *Notfrist* (F.).

უკიდურესი მდგომარეობა, გაჭირვებული მდგომარეობა *Notlage* (F.).

უკიდურესი შემთხვევა *Notfall* (M.).

უკუ- *Rück-*.

უკუგდება 1. *Verweigerung* (F.); 2. *verwerfen* (V.), *Verwerfung* (F.) (შეხედულების); 3. *Abwehren* (V.), *Abwehr* (F.).

უკუშითითება *Rückverweisung* (F.).

უკუშითხოვნა, რეგრესული მოთხოვნა 1. *rückfordern* (V.), *Rückforderung* (F.); 2. *Rückgriff* (M.).

უკუქმედება, წინაღობა Widerstand (M.).

უკუქცევა Rückabwicklung (F.); Abwicklungsverhältnis (N.) ხელშეკრულების უკუქცევის შედეგად მხარეებს შორის წარმოშობილი შესრულების უკან დაბრუნების სამართლებრივი ურთიერთობა.

უკუქცევითი, უკუქცევითი ძალის მქონე rückwirkend.

უკუქცევითი ძალა 1. Rückwirkung (F.); 2. ex tunc (lat.).

უკუქცევითი ძალის აკრძალვა Rückwirkungsverbot (N.).

ულმობელი მოპყრობა misshandeln (V.), Misshandlung (F.).

ულმობელობა 1. Grausamkeit (F.); 2. Härte (F.).

ულტიმატუმი Ultimatum (N.), ~ წაყენება ein Ultimatum stellen.

უმალ sofort.

უმანკო unbescholten.

უმალეს დამთავრებული, რომელსაც აკადემიურ წოდებას მიანიჭებენ Graduiert (M.).

უმალესი განათლების ხელშეწყობა Ausbildungsförderung (F.).

უმალესი თანამდებობის პირი, ხელისუფლების წარმომადგენელი Amtsträger (M.).

უმალესი კანტონალური სასამართლო Obergericht (N.) (შვეიცარიაში).

უმალესი საგანმანათლებლო დაწესებულების სასწავლო გეგმა Studienordnung (F.).

უმალესი სამხარეო სასამართლო ინსტანცია (მე-2 ან მე-3 საერთო სასამართლო ინსტანცია

გერმანიის ფედერალურ ერთეულებში) Oberlandesgericht (N.).

უმალესი სასწავლებელი Hochschule (F.).

უმალესი სასწავლებლის დოცენტი Hochschuldozent (M.).

უმალესი სპეციალური სასწავლო დაწესებულება Fachhochschule (F.).

უმალესი ფედერალური სასამართლო Bundesgerichtshof (M.).

უმალესი ფედერალური სასამართლოს წევრი Bundesrichter (M.).

უმალესი ფედერალური უწყება Bundesoberbehörde (F.).

უმალესი ძალაუფლების მატარებელი Souverän (M.).

უმალესის დამთავრებულისთვის აკადემიური წოდების მინიჭება graduieren (V.).

უმეფობის ხანა Interregnum (N.).

უმნიშვნელო 1. unerheblich; 2. unwesentlich; 3. geringfügig.

უმნიშვნელო სამართალდარღვევა Bagatelldelikt (N.).

უმოქმედება 1. Stillstand (M.), პროცესის შეჩერება Stillstand eines Verfahrens; 2. Untätigkeit (F.), დანაშაულებრივი ~ gesetzwidrige Stillstand; დაცვის პასიურობა Stillstand des Verteidigers.

უმოქმედო untätig.

უმოქმედობა Unterlassung (F.).

უმრავლესობა Mehrheit (F.).

უმუშევარი 1. arbeitslos; 2. Arbeitsloser (M.).

უმუშევრობა Arbeitslosigkeit (F.).

უმუშევრობის

უმუშევრობის დაზღვევა Arbeitslosenversicherung (F.).

უმუშევრობის დახმარება Arbeitslosenhilfe (F.), შემწეობა Arbeitslosengeld (N.).

უმცირესობა Minderheit (F.).

უმცირესობის მონაწილეობა Minderheitsbeteiligung (F.) (სავაჭ.).

უმწეო 1. wehrlos; 2. hilflos.

უმწეო მდგომარეობაში ჩაყენება aussetzen (V.), Aussetzung (F.).

უმწეობა 1. Wehrlosigkeit (F.); 2. Hilflosigkeit (F.).

უმნიკლვო unbescholten.

უნაკლო mangelfrei, ~ ნივთი eine mangelfreie Sache (სამოქ.).

უნარების განვითარება Begabtenförderung (F.).

უნარი Fähigkeit (F.).

უნარი, უნარიანობა, შესაძლებლობა Befähigung (F.).

უნარი, იყო ძირითადი უფლებების სუბიექტი, ანუ მატარებელი Grundrechtsfähigkeit (F.).

უნარიანი 1. fähig; 2. begabt.

უნარის მინიჭება, უნარიანად ქცევა befähigen (V.).

უნარშეზღუდული Behinderung (F.).

უნაყოფო steril.

უნდობლობა 1. Argwohn (M.); 2. Misstrauen (N.).

უნდობლობის ვოტუმი Misstrauensvotum (N.).

უნივერსალობა Universalität (F.).

უნივერსალური universal.

უნივერსალური უფლებამონაცვლეობა Universalsukzession (F.).

უნივერსიტეტი Universität (F.).

უნიფიცირება typisieren (V.).

უნიფიცირებული einheitlich.

უნიფორმა Uniform (F.).

უნიჭობა, უუნარობა, შეუძლებლობა unvermögen.

უპატივცემლობა missachten, კანონის, სასამართლოს ~ das Gesetz, Gericht missachten.

უპატიოსნო 1. unlauter; 2. unredlich.

უპატრონო herrenlos.

უპირატესი 1. überlegen (Adj.); 2. bevorrechtigt.

უპირატესი გავლის უფლება Vorfahrt (F.) (ტრანსპ.).

უპირატესი დაქირავების უფლება Vormietrecht (N.).

უპირატესი უფლება 1. Vorrecht (N.); 2. Sonderrecht (N.).

უპირატესი შესყიდვა Vorkauf (M.).

უპირატესი შესყიდვის უფლება Vorkaufsrecht (N.).

უპირატესობა 1. Vorrang (M.); 2. Vorteil (M.); 3. Begünstigung (F.); 4. Vorzug (M.); 5. Primat (M.); 6. Priorität (F.); 7. Privileg (N.); 8. Überlegenheit (F.).

უპირატესობის ან შელავათების მინიჭება begünstigen (V.).

უპირატესობის მიმნიჭებელი begünstigend.

უპირატესობის მიმნიჭებელი ადმინისტრაციული აქტი begünstigender Verwaltungsakt (M.).

უპირატესობის მინიჭება Vorteils-gewährung (F.).

უპირატესობის მქონე 1. privilegiert; 2. vorrangig.

უპირობო, პირობაგარეშე bedingungsfeindlich, გარიგება, რომელიც არ უშვებს რაიმე პირობას, უპირობო გარიგება bedingungsfeindliches Rechtsgeschäft.

უპირობობა Bedingungsfeindlichkeit (F.).

უპირობოდ unbedingt.

ურბანული დაგეგმარება Stadtplanung (F.).

ურთიერთ gegenseitig.

ურთიერთგამომრიცხველი, შეუთავსებადი, შეუსაბამო widersprüchlich.

ურთიერთთანხმობა Einvernehmen (N.).

ურთიერთკავშირი, ურთიერთშეპირობებულობა მთელი რიგი კანონპროექტებისა Junktim (N.).

ურთიერთობა 1. Umgang (M.); 2. Beziehung (F.).

ურთიერთობა, კავშირი 1. Verhältnis (N.); 2. Verkehr (M.).

ურთიერთობა საჯარო მოხელეებსა და სახელმწიფოს შორის Dienstverhältnis (N.).

ურთიერთობები Relation (F.).

ურთიერთობის ქონა, კავშირის ქონა verkehren (V).

ურჩი 1. unbotmäßig; 2. ungehorsam.

ურჩობა 1. Unbotmäßigkeit (F.); 2. Insubordination (F.).

უსამართლო 1. voreingenommen; 2. unbilligunbillig.

უსამართლობა 1. Unrecht (N.); 2. Unbilligkeit (F.); 3. Ungerechtigkeit (F.).

უსარგებლო, არასასარგებლო, გამოუსადეგარი nutzlos

უსასყიდლო 1. unentgeltlich; 2. kostenlos.

უსასყიდლობა Unentgeltlichkeit (F.).

უსასყიდლოდ umsonst.

უსაფრთხო sicher.

უსაფრთხოება Sicherheit (F.).

უსაფრთხოების ტექნიკა Betriebschutz (M.).

უსაფრთხოების ტექნიკის წესები Sicherheitsvorschrift (F.).

უსაფუძვლო 1. ungerechtfertigt; 2. gegenstandslos.

უსაფუძვლო გამდიდრება ungerechtfertigte Bereicherung.

უსაფუძვლო გამდიდრებიდან წარმოშობილი მოთხოვნა Bereicherungsanspruch (M.).

უსაფუძვლო გამდიდრებიდან წარმოშობილი მოთხოვნის უფლება Eingriffskondiktion (F.). Bereicherungsanspruch (M.).

უსაქმური Tagedieb (M.).

უსახელო ფასიანი ქაღალდი, რომელიც ნდობით არ სარგებლობს hinkendes Inhaberpapier (N.).

უსახლკარო obdachlos.

უსახლკარობა Obdachlosigkeit (F.).

უსახლკაროთა თავშესაფარი Obdachlosenasyl (N.).

უსინათლო blind.

უსიტყვო

უსიტყვო stillschweigend.

უსიცოცხლო tot.

უტილიტარიზმი Utilitarismus (M.).

უტყვი 1. verschwiegen; 2. stumm.

უტყუარი 1. wahr; 2. zuverlässig; 3. sicher.

უტყუარობა 1. Zuverlässigkeit (F.); 2. Echtheit (F.).

უუნარო unfähig.

უუნარობა 1. Unfähigkeit (F.); 2. unvernünftig.

უუფლებობა, უფლების უქონლობა Rechtlosigkeit (F.).

უუფლებო, სამართლის გარეშე rechtlos.

უფასო 1. unentgeltlich; 2. frei; 3. kostenlos.

უფასოდ 1. umsonst; 2. gratis.

უფლება 1. Anrecht (N.); 2. Befugnis (F.); 3. Berechtigung (F.).

უფლება, უფლებამოსილება Berechtigung (F.).

უფლება, ზომა, არგუმენტი Rason (F.).

უფლება, სამართალი Recht (N.).

უფლება მშენებლობაზე Baurecht (N.).

უფლებამონაცვლე პირი Rechtsnachfolger (M.).

უფლებამონაცვლეობა 1. Rechtsnachfolge (F.). 2. Sukzession (F.).

უფლებამოსილება 1. Zuständigkeit (F.); 2. Befugnis (F.); 3. Berechtigung (F.); 4. Ermächtigung (F.).

უფლებამოსილების არმქონე unbefugt.

უფლებამოსილების გადამეტება პირის მიერ, რომელიც ფლობს სხვის ნივთს Fremdbesitzexzess (M.).

უფლებამოსილების მინიჭება 1. autorisieren (V.); 2. berechtigen (V.), Berechtigung (F.); 3. რწმუნებულების მინიჭება bevollmächtigen (V.); 4. Berechtigung (F.); 5. Ermächtigung (F.).

უფლებამოსილების, მოქმედების დროებით შეჩერება Suspendierung (F.).

უფლებამოსილების, მოქმედების შეჩერება suspendieren (V.).

უფლებამოსილი 1. zuständig; 2. befugt; 3. berechtigt.

უფლებამოსილი ინკასატორი Inkassobevollmächtigter (M.).

უფლებამოსილი პირი 1. Prozessbevollmächtigter (M.); 2. Berechtigter (M.); 3. Bevollmächtigter (M.); 4. Delegierter (M.).

უფლებამოსილი პირი, პროკურატორი Prokurator (M.).

უფლებაუნარიანი rechtsfähig.

უფლებაუნარიანი გაერთიანება rechtsfähiger Verein (M.).

უფლებაუნარიანობა Rechtsfähigkeit (F.).

უფლებაუნარო, არაუფლებაუნარიანი nichtrechtsfähig.

უფლებაუნარო გაერთიანება nichtrechtsfähiger Verein (M.).

უფლებების, უფლებამოსილებების გადაცემა Devolution (F.).

უფლებებისა და ინტერესების მართლზომიერი დაცვა Nothilfe (F.).

უფლების არამართლზომიერი მი-
თვისება და გამოყენება, უზურპი-
რება usurpieren (V.).

უფლების ბოროტად გამოყენება
Rechtsmissbrauch (M.).

უფლების ბოროტად გამოყენება
სხვისთვის ზიანის მიყენების მიზ-
ნით Schikane (F.).

უფლების გადასვლა, სამართალ-
მემკვიდრეობა Rechtsübergang (M.).

უფლების გადაცემა Rechtsübertra-
gung (F.).

უფლების განხორციელება, უფ-
ლების დანერგვა Rechtsausübung
(F.).

უფლების განხორციელების დაუ-
შვებლობა Unzulässigkeit (F.) der
Rechtsausübung.

უფლების დაკარგვა 1. Rechtsver-
lust (M.); 2. Rechtsverwirkung (F.); 3.
Präklusion (F.).

უფლების მიცემა 1. befähigen (V.);
2. berechtigen (V.).

უფლების მიცემა, უფლებამოსი-
ლების მინიჭება Berechtigung (F.).

უფლების ფლობა, უფლების არ-
სებობა, უფლების ქონა Rechtsbe-
sitz (M.).

უფლების შექმნა Rechtserwerb
(M.).

უფლებისათვის ზიანის მიყენება
Rechtsnachteil (M.).

უფროსი 1. Haupt-; 2. Vorgesetzter
(M.).

უფროსი პასტორი Propst (M.).

უქნარა Tagedieb (M.).

უქორნინო თანაცხოვრება Konku-
binat (N.).

უღირსი მემკვიდრე 1. unwürdiger
Erbe; 2. erbunwürdig.

უღირსი მემკვიდრეობა Erbunwür-
digkeit (F.).

უყარათოდ ხარჯვა verschwenden
(V.).

უყურადღებო achtlos.

უშიშროების საბჭო Sicherheitsrat
(M.).

უშობელი ბავშვი, დაუბადებელი
ბავშვი nasciturus (M.) (lat.).

უშუალო 1. unmittelbar; 2. freihän-
dig.

უშუალო ზიანი unmittelbarer Sch-
den (M.).

უშუალო იძულება unmittelbarer
Zwang (M.).

უშუალო მფლობელობა unmittel-
barer Besitz (M.).

უშუალო წარმომადგენლობა un-
mittelbare Stellvertretung (F.).

უშუალობა Unmittelbarkeit (F.),
მტკიცებულებათა გამოკვლევის
~ Unmittelbarkeit der Beweisauf-
nahme.

უჩუმრად შეტანა, შეპარება schmu-
geln (V.).

უცაბედად დადებული ხელშეკრუ-
ლება (მაგ. ქუჩაში პრომოუტერ-
თან ან დისტრიბუტორთან) Haus-
türgeschäft (N.).

უცებ unverzüglich (სისხლ.), ~ გა-
მოჩენა unverzüglich auftauchen.

უცოდველობა Infallibilität (F.) (სა-
ეკლ.).

უცოდინარი, უმეცარი, უვიცი un-
wissend.

უცოლო

უცოლო Junggeselle (M.).

უცხო 1. fremd; 2. Fremder (M.); 3. auswärtig.

უცხო, უცხოური auswärtig.

უცხოეთში ჩადენილი დანაშაული ან სამართალდარღვევა Auslandsdelikt (N.).

უცხოელი, უცხო ქვეყნის მოქალაქე Ausländer (M.).

უცხოური, საგარეო ausländisch.

უძლურება Gebrechlichkeit (F.).

უძრავი 1. immobil; 2. unbeweglich.

უძრავი ნივთი unbewegliche Sache (F.).

უძრავი ქონება 1. Besitztum (N.); 2. Immobilie (F.); 3. Liegenschaft (F.).

უძრავი ქონებით უზრუნველყოფილი ვალდებულება Sicherungsgrundschuld (F.).

უძრავი ქონების დაგირავება Grundpfand (N.).

უძრავი ქონების ჩამორთმევა იძულებითი აღსრულების ფარგლებში Immobilienzwangsvollstreckung (F.).

უძრაობა Stillstand (M.).

უნყება, დანესებულება Behörde (F.).

უხამსობა Unfug (M.), ~ ქცევა Unfug treiben; ~ ქცევა grober Unfug.

უხარისხო fehlerhaft.

უხეირო übel.

უხელფასო შვებულება Karenzurlaub (M.) (ადმინ.).

უხეში grob.

უხეში გაუფრთხილებლობა grobe Fahrlässigkeit (F.).

უხეში უგუნურობა grober Unverstand (M.).

უხსოვარი unvordenklich.

უხუცესთა საბჭო Ältestenrat (M.).

უჯრედი Zelle (F.) (ბიოლ.).

ფ

ფაბრიკა Fabrik (F.).

ფაბრიკა, ქარხანა, სანარმო Betrieb (M.).

ფაილი Datei (F.).

ფაკულტატიური 1. fakultativ; 2. Kannvorschrift (F.).

ფაკულტატიური ვალდებულება Obliegenheit (F.).

ფალსიფიკატორი Fälscher (M.).

ფალსიფიკაცია 1. Fälschung (F.); 2. Täuschung (F.).

ფალსიფიცირება fälschen (V.) (მაგ. პროდუქტის, ლვინის).

ფანდი, ტრიუკი Rank (M.).

ფარგლები Schranke (F.).

ფარგლები, ჩარჩო Rahmen (M.).

ფარდობა, შეფარდება, პროპორცია, თანაფარდობა Verhältnis (N.).

ფართი 1. Fläche (F.); 2. Raum (M.).

ფართის გამოყენების გეგმა Flächennutzungsplan (M.) ე. წ. გენგეგმა.

ფართის, ტერიტორიის გამოყენება Flächennutzung (F.).

ფართო extensiv.

ფარული 1. geheim; 2. still.

ფარული არჩევნები geheime Wahl (F.).

ფარული მიყურადება abhören (V.) (მაგ. სატელეფონო საუბრების).

ფარული ნაკლი verborgener Mangel (M.).

ფარული შეთანხმება, საიდუმლო შეთანხმება, პირის შეკვრა Kollusion (F.).

ფასადის ხაზი Baulinie (F.).

ფასდაკლება 1. Rabatt (M.); 2. reduzieren (V.); 3. Ablass (M.); 4. Abzug (M.).

ფასდაკლება ნაღდი ფულით გადახდის შემთხვევაში Skonto (N.).

ფასდანამატი Nachnahme (F.).

ფასების ხელოვნურად გაზრდა Preistreiberei (F.).

ფასეულობა Wert (M.).

ფასეულობათა სისტემა Wertesystem (N.).

ფასი 1. Preis (M.); 2. Betrag (M.), სარჩელის ~ eingeklagter Betrag; 3. cif (სარჩელის ფასი).

ფასი, დაზღვევა, ფრახტი ციფ.

ფასი, ღირებულება 1. Preis (M.); 2. Wert (M.).

ფასიანი ქაღალდები Effekten (M. Pl.).

ფასიანი ქაღალდების სამართალი Wertpapierrecht (N.).

ფასიანი ქაღალდი Wertpapier (N.).

ფასიანი ქაღალდი, რომელიც იძლევა მასში აღნიშნული ნივთის საკუთრების უფლებას Traditionspapier (N.).

ფასის დათქმის განკარგულება Preisklauselverordnung (F.).

ფასის დაკლება abwerten (V.), Abwertung (F.).

ფასის სხვაობაზე დადებული საბირჟო გარიგება Differenzgeschäft (N.).

ფაქსი Telefax (N.).

ფაქსიმილე Faksimile (N.).

ფაქტების, აზრის დამახინჯება verstümmeln (V.), Verstümmelung (F.).

ფაქტი 1. Faktum (N.); 2. Tatsache (F.).

ფაქტიური 1. effektiv; 2. faktisch.

ფაქტიური საზოგადოება faktische Gesellschaft (F.).

ფაქტიური ხელშეკრულება faktischer Vertrag (M.).

ფაქტობრივად tatsächlich.

ფაქტორი Faktor (M.).

ფაქტორინგი Factoring (N.).

ფაქტურა 1. Faktura (F.); 2. Rechnung (F.).

ფედერალიზმი Föderalismus (M.).

ფედერალისტური föderalistisch.

ფედერალური föderalistisch.

ფედერალური

ფედერალური ადმინისტრაცია Bundesverwaltung (F.).

ფედერალური ავტომაგისტრალი Bundesautobahn (F.).

ფედერალური ანტიმონოპოლიური უწყება Bundeskartellamt (N.).

ფედერალური ბანკი Bundesbank (F.).

ფედერალური ბიუჯეტი Bundeshaushalt (M.).

ფედერალური გზა Bundesstraße (F.).

ფედერალური დაზღვევის სამეთვალყურეო სამსახური Bundesversicherungsaufsichtsamt (N.).

ფედერალური ვალების ადმინისტრაცია Bundesschuldenverwaltung (F.).

ფედერალური ვალი Bundesschuld (F.).

ფედერალური კანონების შესრულებაზე ზედამხედველობა Bundesaufsicht (F.).

ფედერალური კანონი Bundesgesetz (N.).

ფედერალური კანონი გარემოს დაბინძურებისაგან დაცვის შესახებ Bundesimmissionsschutzgesetz (N.).

ფედერალური კანონი დასაქმებულთა შვებულების მინიმალური ხანგრძლივობის შესახებ Bundesurlaubsgesetz (N.).

ფედერალური კანონი მონაცემთა დაცვის შესახებ Bundesdatenschutzgesetz (N.).

ფედერალური კანონი მშენებლობის შესახებ Bundesbaugesetz (N.).

ფედერალური კანონი ნიადაგის

დაცვის შესახებ Bundesbodenschutzgesetz (N.).

ფედერალური კანონი ნოტარიუსთა საქმიანობის შესახებ Bundesnotarordnung (F.).

ფედერალური კანონი სოციალური დახმარების შესახებ Bundessozialhilfegesetz (N.).

ფედერალური კანონი ტყის შენარჩუნებისა და სატყეო მეურნეობის მხარდაჭერის შესახებ Bundeswaldgesetz (N.).

ფედერალური კანონი ჩინოვნიკების შესახებ Beamtenrechtsgesetz (N.).

ფედერალური კანონმდებლობა 1. Bundesgesetzgebung (F.); 2. Bundesrecht (N.).

ფედერალური კანონმდებლობის მაცნე Bundesgesetzblatt (N.).

ფედერალური კრება Bundesversammlung (F.).

ფედერალური მაცნე Bundesanzeiger (M.).

ფედერალური მთავრობა Bundesregierung (F.).

ფედერალური მთავრობის კაბინეტი Bundeskabinett (N.).

ფედერალური მინისტრი Bundesminister (M.).

ფედერალური მიწა Bundesland (N.).

ფედერალური მმართველობა Bundesverwaltung (F.).

ფედერალური მნიშვნელობის საავტომობილო გზა Bundesfernstraße (F.).

ფედერალური მოხელე Bundesbeamter (M.).

ფედერალური მხარე Bundesland (N.).

ფედერალური მხარის იძულება ფედერალური კანონიდან გამომდინარე ვალდებულების შესასრულებლად Bundeszwang (M.).

ფედერალური პოლიცია Bundespolizei (F.).

ფედერალური პროკურატურა Bundesanwaltschaft (F.).

ფედერალური პროკურორი Bundesanwalt (M.).

ფედერალური რკინიგზა Bundesbahn (F.).

ფედერალური რწმუნებული Bundesbeauftragter (M.).

ფედერალური საბჭო Bundesrat (M.) (გერმანიის პარლამენტის ე. წ. მეორე პალატა, სადაც წარმოდგენილია ოპოზიცია).

ფედერალური სავაჭრო კომისია Bundeshandelskommission (F.).

ფედერალური საკონსტიტუციო სასამართლო Bundesverfassungsgericht (N.).

ფედერალური სამართალი Bundesrecht (N.).

ფედერალური სამსახური 1. Bundesbehörde (F.); 2. Bundesamt (N.).

ფედერალური საპატენტო სასამართლო Bundespatentgericht (N.).

ფედერალური სასამართლო Bundesgericht (N.).

ფედერალური სახელმწიფოებრიობა Bundesstaatlichkeit (F.).

ფედერალური სახელმწიფოს შემადგენლობაში მყოფი პოლიტიკური ერთეული Teilstaat (M.).

ფედერალური უწყება 1. Bundesamt (N.); 2. Bundesanstalt (F.).

ფედერალური უწყების მოხელე Bundesbeamter (M.).

ფედერალური ფოსტა Bundespost (F.).

ფედერალური წესი ადვოკატთა მომსახურების ანაზღაურების განაკვეთების შესახებ Bundesgebührenordnung (F.) für Rechtsanwälte.

ფედერალური წესი დისციპლინარული პასუხისმგებლობის შესახებ Bundesdisziplinarordnung (F.).

ფედერაცია 1. Bundesstaat (M.); 2. Föderation (F.); 3. Bund (M.); 4. Verband (M.).

ფედერაციის დავალების საფუძველზე ფედერალური კანონების შესრულება ცალკეული მხარის მიერ Bundesauftragsverwaltung (F.).

ფედერაციის დროშა Bundesflagge (F.).

ფედერაციის კანცლერი Bundeskanzler (M.).

ფედერაციის კანცლერის უწყება Bundeskanzleramt (N.).

ფედერაციის კომპეტენციაში შემავალი საკითხი Bundesangelegenheit (F.).

ფედერაციის კონსტიტუცია Bundesverfassung (F.).

ფედერაციის კონტროლის პალატა Bundesrechnungshof (M.).

ფედერაციის კუთვნილება bundeseigen.

ფედერაციის პრეზიდენტი Bundespräsident (M.).

ფედერაციის

ფედერაციის პრეზიდენტის კანცელარია Bundespräsidialamt (N.).

ფედერაციის ტერიტორია Bundesgebiet (N.).

ფედერაციის შეიარაღებული ძალები 1. Bundesheer (N.) (ავსტრიაში); 2. Bundeswehr (F.).

ფედერაციის შეიარაღებული ძალების ადმინისტრაცია Bundeswehrverwaltung (F.).

ფედერაციისადმი ერთგულება Bundeestreue (F.).

ფედერაციული bundesstaatlich.

ფედერაციული რესპუბლიკა Bundesrepublik (F.).

ფედერაციული სახელმწიფო 1. Bundesstaat (M.); 2. Bund (M.).

ფენა Schicht (F.).

ფეოდალების სამმართველო Hofamt (N.).

ფეხმძიმე schwanger.

ფეხმძიმობა Schwangerschaft (F.).

ფეხმძიმობის, ორსულობის შეწყვეტა Schwangerschaftsabbruch (M.).

ფეხმძიმობის უკანონო შეწყვეტა ungesetzlicher Schwangerschaftsabbruch.

ფიდეიკომისი Fideikommiss (M.) (სათავადაზნაურო მამული, საკუთრება).

ფიდეიკომისის ფლობა Fideikommissbesitz (M.).

ფიდუციარული treuhänderisch.

ფიდუციარული მოთხოვნის დათმობა Sicherungsabtretung (F.).

ფიდუციარული საკუთრების უფლების გადაცემა Sicherungsübergang (F.).

ფიზიკური 1. physisch; 2. natürlich; 3. körperlich, ~ შრომა körperliche Arbeit; ~ დათვალიერება körperliche Untersuchung.

ფიზიკური პირი natürliche Person (F.).

ფილიალი 1. Niederlassung (F.); 2. Zweigstelle (F.); 3. Filiale (F.); 4. Zweigniederlassung (F.).

ფინალური final.

ფინანსები Finanzen (F. Pl.).

ფინანსების სამმართველო Finanzamt (N.).

ფინანსების ჰორიზონტალური ბალანსირება (ხელისუფლების ადგილობრივ ორგანოებს შორის) horizontaler Finanzausgleich (M.).

ფინანსთა მინისტრი Finanzminister (M.).

ფინანსთა სამინისტრო Finanzamt (N.).

ფინანსურ ინსტიტუტებში ფასიანი ქაღალდების შენახვის ფორმა Depot (N.).

ფინანსურ საკითხთა ფედერალური სასამართლო Bundesfinanzhof (M.).

ფინანსური finanziell.

ფინანსური ანგარიშების შემოწმება Abschlussprüfung (F.).

ფინანსური ბალანსი Finanzausgleich (M.).

ფინანსური დაგეგმარება Finanzplanung (F.).

ფინანსური მონოპოლია Finanzmonopol (N.).

ფინანსური რევიზია Betriebsprüfung (F.).

ფინანსური სასამართლო Finanzgericht (N.).

ფინანსური სასამართლოების იურისდიქცია Finanzgerichtsbarkeit (F.).

ფინანსური წელი Geschäftsjahr (N.).

ფირმა 1. Firma (F.); 2. Geschäft (N.); 3. Geschäftsbetrieb (M.) (კომერციული).

ფირმა, რომლის სახელწოდებაშიც გამოხატულია მისი საქმიანობის საგანი Sachfirma (F.).

ფირმის ნიშანი Freizeichen (N.).

ფირმის საიდუმლო Geschäftsgeheimnis (N.).

ფირმის ღირებულება Geschäftswert (M.).

ფისკალური fiskalisch.

ფიქრი glauben (V.).

ფიქსირება 1. Sicherstellung (F.); 2. Sicherung (F.).

ფიქსირებული ფასი Festpreis (M.).

ფიქსირებული ქირის დადგენა Mietpreisbindung (F.) (ქირის რეგულირების მიზნით).

ფიქტიური fiktiv.

ფიქტიური კომერსანტი Scheinkaufmann (M.) (კომერსანტი, რომელსაც არ აქვს საქმიანობის კანონიერი უფლება).

ფიქტიური მემკვიდრე Scheinerbe (M.) (პირი, რომელზეც არასწორად იქნა გაცემული სამკვიდრო მონმობა).

ფიქტიური მინდობილობა Scheinvollmacht (F.).

ფიქტიური ქორწინება 1. Namensehe (F.); 2. Scheinehe (F.).

ფიქცია Fiktion (F.).

ფიცი Schwur (M.).

ფიცი სასამართლოში ჩვენების მიცემამდე Voreid (M.).

ფიცით დადასტურება 1. beedien (V.); 2. beedigen (V.).

ფიცის დადება 1. beedien (beedien.); 2. beedigen (V.), Beedigung (F.); 3. schwören (V.); 4. Vereidigung (F.); 5. verschwören (V. verschwören).

ფიცის დასაღებად საჭირო ასაკის მქონე eidesmündig.

ფიცის ჩამორთმევა Beedigung (F.).

ფიცის ძალის მქონე eidesstattlich.

ფლობა 1. Halten (N.); 2. innehaben (V.); 3. beherrschen (V.), Beherrschung (F.); 4. besitzen (V.).

ფონდი 1. Stiftung (F.); 2. Fonds (M.).

ფორმა 1. Form (F.); 2. Gestaltung (F.); 3. Uniform (F.); 4. Gestalt (F.).

ფორმალიზმი Formalismus (M.).

ფორმალობა 1. Formalität (F.); 2. Formalie (F.).

ფორმალურად ლეგიტიმური ფასიანი ქაღალდის მფლობელი formell legitimerter Wertpapierinhaber (M.).

ფორმალური formal.

ფორმალური კანონი formelle Verfassung (F.).

ფორმალური კანონი, კონსტიტუცია formelle Verfassung (F.).

ფორმალური კანონიერი ძალა formelle Rechtskraft (F.).

ფორმალური უფლება formelles Recht (N.).

ფორმალური

ფორმალური შეურაცხყოფა Formalbeleidigung (F.).

ფორმალური, რეგისტრირებული მენარმე Formkaufmann (M.).

ფორმირება Bildung (F.).

ფორმის გარეშე formlos.

ფორმის თავისუფლება Formfreiheit (F.).

ფორმულა Formel (F.).

ფორმულარი Formular (N.).

ფორმულირება 1. Fassung (F.) (მაგ. კანონის); 2. abfassen (V.), Abfassung (F.); 3. absetzen (V.).

ფორმულირების ცვლილება Neuformulierung (F.).

ფორუმი forum (N.) (lat.).

ფოსტა 1. Post (F.); 2. Postamt (N.).

ფოტოგადაღების უფლება Foto-recht (N.).

ფრანკირება frankieren (V.).

ფრანკო franko.

ფრანშიზი Franchising (N.).

ფრანშიზის ამლები Franchisenehmer (M.).

ფრანშიზის მიმცემი Franchisegeber (M.).

ფრანშიზის ხელშეკრულება Franchisevertrag (M.).

ფრაქცია Fraktion (F.).

ფრაქციის შექმნის იძულება Fraktionszwang (M.).

ფსევდონიმი, გამოგონილი სახელი Pseudonym (N.).

ფსიქიატრია Psychiatrie (F.).

ფსიქიატრიული საავადმყოფო Irrenanstalt (F.).

ფსიქიკა Psyche (F.).

ფსიქიურად (სულიერი) ავადმყოფი geisteskrank.

ფსიქიური psychisch.

ფსიქიური დაავადება Geisteskrankheit (F.).

ფსიქოზი Psychose (F.).

ფსიქოთერაპევტი Psychotherapeut (M.).

ფსიქოთერაპევტის შესახებ კანონი Psychotherapeutengesetz (N.).

ფსიქოთერაპია Psychotherapie (F.).

ფსიქოლოგია Psychologie (F.).

ფსიქოპათი Psychopath (M.).

ფსიქოპათია Psychopathie (F.).

ფსიქოპათიური psychopathisch.

ფულადი ანაზღაურება Sold (M.).

ფულადი დახმარება Zuwendung (F.).

ფულადი ვალი Geldschuld (F.); ~ზე პროცენტების დადება Geldschuld verzinsen.

ფულადი თანხა Geldbetrag (M.).

ფულადი კომპენსაცია Geldersatz (M.).

ფულადი მაქინაცია, დაკავშირებული კაპიტალდაბანდებებთან (ფინანს.) Kapitalanlagebetrag (M.).

ფულადი მიმოქცევა 1. Zahlungsverkehr (M.); 2. Valuta (F.).

ფულადი მოთხოვნა Geldforderung (F.).

ფულადი პენსია Geldrente (F.); პენსიის გადახდა Geldrente entrichten.

ფულადი პრეტენზია Geldforderung (F.).

ფულადი რესურსები Finanzen (F. Pl.).

ფულადი შემოთავაზება Gebot (N.).

ფულადი შენატანი 1. Einzahlung (F.); 2. Geldbetrag (M.).

ფულადი ჯარიმა 1. Geldbuße (F.); 2. Geldstrafe (F.); 3. Verwarnungsgeld (N.); 4. Bußgeld (N.).

ფულადი ჯილდო Gratifikation (F.).

ფული Geld (N.); ~ს ჩადება Geld anlegen; ~ს ხარჯვა Geld ausgeben; ~ს მოხსნა, გატანა Geld abheben.

ფულის ან ფასიანი ქაღალდების მიმოქცევაში გაშვება Emission (F.).

ფულის ბრუნვა Valuta (F.).

ფულის გადახდა Zahlung (F.).

ფულის გათეთრება Geldwäsche (F.).

ფულის ელექტრონული ბარათი Geldkarte (F.).

ფულის ექვივალენტი Geldwert (M.).

ფულის, კაპიტალის უკუდენა (ფულის გაუფასურება) Flucht (F.).

ფულის კურსი Geldwert (M.).

ფულის მიღება სალაროში kassieren (V.).

ფულის მონეტების გამყალბებელი Falschmünzer (M.).

ფულის მყიდველობითი უნარის უზრუნველყოფა Geldwertsicherung (F.).

ფულის ნიშანი Geldschein (M.).

ფუნტი Pfund (N.).

ფუნქცია Funktion (F.).

ფუნქციების მართლსაწინააღმდეგო შესრულება Organisationsmangel (M.).

ფუნქციის მემკვიდრეობით გადასვლა Funktionsnachfolge (F.).

ფუნქციონალური, ფუნქციის მქონე funktionell.

ფუნქციონალური ურთიერთნდობა ხელშეკრულებაში funktionelles Synallagma (N.).

ფუნქციონირება 1. Betrieb (M.); 2. fungieren (V.).

ქ

ქალაქგეგმარება Stadtplanung (F.).

ქალაქთმშენებლობა Städtebau (M.).

ქალაქთმშენებლობის სამართალი Städtebaurecht (N.).

ქალაქი Stadt (F.).

ქალაქი, რომელიც არის ჰანზას სავაჭრო გაერთიანების (შეთანხმების) წევრი (გერ.) Hansestadt (F.).

ქალაქის მერი Oberbürgermeister (M.).

ქალაქის სტატუსი Stadtrecht (M.); ~ს მინიჭება das Stadtrecht verleihen.

ქალაქმშენებლობის

ქალაქმშენებლობის გენერალური გეგმა Bauleitplan (M.).

ქალაქმშენებლობის დაგეგმარება Bauleitplanung (F.).

ქალაქ-სახელმწიფო Stadtstaat (M.).

ქალებით ვაჭრობა Frauenhandel (M.).

ქალთა თავშესაფარი Frauenhaus (N.).

ქალის გატაცება Frauenraub (M.).

ქალიშვილი Tochter (F.).

ქარტია Charta (F.).

ქარხანა Betrieb (M.).

ქარხნული ნაკლი Fabrikationsfehler (M.).

ქალაღდი Papier (N.).

ქალაღდის ფული Papiergeld (N.).

ქალაღდის ფულის ნიშანი Schein (M.).

ქება, შექება Berühmung (F.), berühmen (V.).

ქვანახშირისა და ფოლადის ევროპული გაერთიანება Europäische Gemeinschaft (F.) für Kohle und Stahl.

ქვედანაყოფი Einheit (F.).

ქვეითი ჯარი Infanterie (F.).

ქვეიჯარა Unterpacht (F.).

ქვეკომისია Unterausschuss (M.).

ქვეკომიტეტი Unterausschuss (M.).

ქვეკონტრაქტორი Subunternehmer (M.).

ქვემდგომი ინსტანციის სასამართლო 1. Untergericht (N.); 2. Subunternehmer (M.).

ქვემო საქსონია Niedersachsen (N.).

ქვემო საქსონიისა და ჩრდილოეთ რაინ-ვესტფალიის სამხარეო მმართველი Oberkreisdirektor (M.).

ქვემოიჯარე Unterpächter (M.).

ქვემოქირავნე Untermieter (M.) (სამოქ.).

ქვექირავნობა, ქვექირა Untermiete (F.), ~ით მიცემა in Untermiete abgeben; ~ით აღება zur Untermiete nehmen; ~ით ცხოვრება zur Untermiete wohnen.

ქვექირავნობის ხელშეკრულება Untermietvertrag (M.).

ქვეყანა Land (N.).

ქვეყანაში დარჩენის უფლება Bleiberecht (N.).

ქვეყანაში ცხოვრების ნებართვა Aufenthaltserlaubnis (F.).

ქვეყნის მოღალატე Landesverräter (M.).

ქვეყნის პარლამენტი Nationalversammlung (F.).

ქვითარი 1. Bon (M.); 2. Beleg (M.); 3. Quittung (F.).

ქვისლი 1. Schwager (M.); 2. Schwippchwager (M.).

ქვორუმი 1. Beschlussfähigkeit (F.); 2. Quorum (N.).

ქილერი Killer (M.).

ქიმიკატი Chemikalie (F.).

ქიმიური იარაღი Chemiewaffe (F.).

ქირა Miete (F.).

ქირავნობის დავის საგანი Mietsache (F.).

ქირავნობის სამართალი Mietrecht (N.).

ქირავნობის უფლება Mietrecht (N.).

ქირავნობის ხელშეკრულება Mietvertrag (M.) (სამოქ.).

ქირის მომატება, გაზრდა Mieterhöhung (F.).

ქირის წინასწარ მიღების უფლება Vormietrecht (N.).

ქმარი 1. Ehegatte (M.); 2. Ehemann (M.).

ქმედება 1. Handlung (F.), Tun (N.); აუცილებლობით გამოწვეული ~ durch Not gebotene Handlung; აქტიური ~ aktives Tun; vorangegangenes gefahrbegründetes Tun წინამორბედი ~, რომელმაც შექმნა საფრთხე. 2. Handeln (N.); 3. Aktion (F.).

ქმედებასა და შედეგს შორის მიზეზობრივი კავშირი, რომელიც წარმოშობს პასუხისმგებლობას haftungsbegründende Kausalität (F.).

ქმედებით ჩადენილი დანაშაული Begehungsdelikt (N.).

ქმედების არამართლზომიერი ბუნების გაცნობიერების უნარი Einsichtsfähigkeit (F.).

ქმედების არამართლზომიერი ბუნების გაცნობიერების უნარის მქონე einsichtsfähig.

ქმედითი 1. aktiv; 2. wirksam; 3. tätig.

ქმედითი მონაწილეა tätige Reue (F.).

ქმედითუნარიანობა Handlungsfähigkeit (F.).

ქმედუნარიანი geschäftsfähig.

ქმედუნარიანობა Geschäftsfähigkeit (F.).

ქმედუუნარო geschäftsunfähig.

ქმედუუნარობა Geschäftsunfähigkeit (F.).

ქმნა tun (V.).

ქმნილება schöpfen (V.), Schöpfung (F.), ეჭვის შეტანა Verdacht Schöpfung.

ქომავგობა intervenieren (V.), Intervention (F.), სამხედრო ინტერვენცია bewaffnete Intervention.

ქონა 1. haben (V.); 2. innehaben (V.).

ქონება 1. Vermögen (N.); მოძრავი (უძრავი) ~ bewegliches (unbewegliches) Vermögen. 2. Besitzstand (M.); 3. Gut (N.); 4. Habe (F.); ~ის ფლობა Habe besitzen; მოძრავი ~ bewegliche (fahrende) Habe; უძრავი ~ unbewegliche (liegende) Habe.

ქონების აღწერა Vermögensverzeichnis (N.).

ქონების გადასახადი Vermögensteuer (F.).

ქონების გადასახდელად მიქცევა Pfändung (F.).

ქონების გადაცემა, შეძენა Anfall (M.).

ქონების გამოყოფა ausstatten (V.) (მაგ. მზითვის).

ქონების განკარგვა Vermögensverfügung (F.).

ქონების გაყოფა Gütertrennung (F.) (მეუღლეების).

ქონების დაგროვება Vermögensbildung (F.).

ქონების დაყალღება Pfändung (F.).

ქონების დაყალღება მისი სხვა ქონებით შეცვლის უფლებით Austauschpfändung (F.).

ქონების დაყალღების განჩინება Pfändungsbeschluss (M.).

ქონების

ქონების იძულებითი მართვა, სეკვესტრაცია (საალსრ.) Zwangsverwaltung (F.).

ქონების კეთილსინდისიერად შეძენა gutgläubiger Erwerb (M.).

ქონების კეთილსინდისიერი შემძენი gutgläubiger Erwerber (M.).

ქონების მართვა Vermögensverwaltung (F.).

ქონების მეორადი ყადაღა Anschlusspfändung (F.).

ქონების მეურვეობა Ergänzungspflegschaft (F.).

ქონების მმართველი Vermögensverwalter (M.).

ქონების ნატურით დაბრუნება Restitution (F.).

ქონებრივი materiell.

ქონებრივი დელიქტი, ქონებრივი დანაშაული Vermögensdelikt (N.).

ქონებრივი ერთობა Gütergemeinschaft (F.) (მეუღლეთა).

ქონებრივი ზიანი Vermögensschaden (N.).

ქონებრივი მზრუნველობა Vermögenssorge (F.).

ქონებრივი მსხვერპლი, რომელიც პირმა უნდა გაიღოს განსაკუთრებული გარემოების არსებობის შემთხვევაში Sonderopfer (N.).

ქონებრივი სამართალი Vermögensrecht (N.) (Vermögensberechtigung).

ქონებრივი სარგებელი Vermögensvorteil (M.).

ქონებრივი სასჯელი Vermögensstrafe (F.).

ქონებრივი ურთიერთობის რეჟიმი Güterstand (M.).

ქონებრივი უფლება 1. Güterrecht (N.); 2. Vermögensrecht (N.).

ქონებრივი უფლებამონაცვლეობა Vermögensnachfolge (F.).

ქონებრივი შენატანი Sacheinlage (F.).

ქორნილი Hochzeit (F.).

ქორნიება 1. Ehe (F.); 2. Heirat (F.); 3. Trauung (F.).

ქორნიების არარაობა Ehenichtigkeit (F.).

ქორნიების ბათილად ცნობა Eheaufhebung (F.).

ქორნიების გარეშე 1. außerehelich; 2. nichtehelich.

ქორნიების გარეშე დაბადებული ბავშვის უფლება სამკვიდროს წილის შესაბამის კომპენსაციაზე Erbersatzanspruch (M.).

ქორნიების გარეშე შექმნილი ბავშვი Jugendfernkind (N.).

ქორნიების გარეშე შობილი ბავშვის გამოცხადება დაქორწინებული მშობლებისგან წარმოშობილი შვილის სტატუსის მქონედ Ehelichkeitserklärung (F.).

ქორნიების გარეშე შობილი ბავშვის მამის განცხადება, რომელიც ბავშვს დაქორწინებული მშობლებისგან წარმოშობილი შვილის სტატუსს ანიჭებს Ehelicherklärung (F.).

ქორნიების დამაბრკოლებელი გარემოება Ehehindernis (N.).

ქორნიების მონმე Trauzeuge (M.).

ქორნიების მონმობა Heiratsurkunde (F.).

ქორწინების რეგისტრაციის წიგნი Heiratsbuch (N.).

ქორწინების შუამდგომლობა Heiratsvermittlung (F.).

ქრთამი Schmiergeld (N.).

ქრთამის ამღები bestechlich.

ქრთამის მიმცემი Schmierer (M.).

ქრთამის მიცემა bestechen (V.), მოწმეების მოსყიდვა die Zeugen bestechen.

ქრისტიანული christlich.

ქრონოლოგიური zeitlich.

ქსელი Netzwerk (N.).

ქსოვილი Stoff (M.).

ქურდი Dieb (M.).

ქურდობა 1. Diebstahl; 2. Beraubung (F.) (სისხლ.); 3. stehlen (V.).

ქურდობა ავტომატიდან Automatenmissbrauch (M.).

ქურდობა ყაზარმაში Kameraden-diebstahl (M.) (სისხლ.).

ქურდობა ჩადენილი ბინაში, სადგომში ან სხვა საცავეში უკანონო შეღწევით Einbruchsdiebstahl (M.).

ქუჩა Straße (F.).

ქუჩებში საზოგადოებრივი მოხმარების ნივთებითა და კონსტრუქციებით სარგებლობის მარეგულირებელი სამართალი Straßenrecht (N.).

ქცევა 1. Benehmen (N.); 2. verhalten (V.), Verhalten (N.); 3. Gebaren (N.); 4. Tun (N.).

ქცევა, რომელიც ხელყოფს ცოლქმრულ ურთიერთობას Ehestörung (F.).

ქცევით გამოწვეული პასუხისმგებლობა (სამეწ.) Verhaltenshaftung (F.).

ქცევის წესი Anstand (M.).

ზ

ლალატი 1. Treubruch (M.); 2. Untreue (F.); 3. verraten (V.); 4. Verrat (M.).

ლარიზი arm.

ლელვა sorgen (V.).

ლეთისმეტყველება Theologie (F.).

ლია 1. offen; 2. offenkundig.

ლია სავაჭრო საზოგადოება offene Handelsgesellschaft (F.) (სოლიდარ-

ული პასუხისმგებლობის საზოგადოება).

ღირებულების არმქონე, რაიმე ფასეულობას მოკლებული wertlos.

ღირებულების გაზრდა aufwerten (V.), Aufwertung (F.).

ღირებულების დადგენა 1. Bewertung (F.); 2. werten (V.).

ღირებულების შენარჩუნება Wert-sicherung (F.).

ღირსება

ღირსება Würde (F.).

ღირსეული würdig.

ღირსი würdig.

ღმერთის შეურაცხოვა Gotteslästerung (F.).

ღონისძიება 1. Maßnahme (F.); დროებითი ~ები vorläufige Maßnahmen; ~ების გატარება / გან-

ხორციელება Maßnahmen treffen; 2. Maßregel (F.).

ღორღი Schutt (M.); ქალაქის მიწასთან გასწორება in Schutt und Asche legen.

ღრმა პატივისცემა Hochachtung (F.).

ღრმული, ჩაღრმავება Vertiefung (F.).

ყ

ყადაღა 1. Beschlagnahme (F.); ~ის დადება in Beschlagnahme; 3. Arrest (M.).

ყადაღადადებული gepfändet.

ყადაღის დადება 1. Beschlagnahme (F.), beschlagnahmen; ქონებაზე ~ Beschlagnahme des Vermögens; ~ Beschlagnahme anordnen; 2. Austauschpfändung (F.).

ყაზარმა Kaserne (F.).

ყალბი 1. falsch; 2. unecht; 3. un-

wahr.

ყალბი საბუთი unechte Urkunde (F.).

ყალბი ფული Falschgeld (N.).

ყარაული Wächter (M.).

ყარალობა rauben (V.), Raub (M.).

ყარაული räuberisch.

ყარაული თავდასხმა Raubüberfall (M.).

ყარაული შანტაჟი 1. räuberische Erpressung (F.); 2. räuberischer Diebstahl (M.).

ყველა მოთხოვნის უფლების დათმობა Globalzession (F.).

ყველაზე დაბალი ფასი, რაც შეიძლება იყოს შემოთავაზებული აუქციონზე geringstes Gebot (N.).

ყველაზე მაღალი შემოთავაზება საჯარო აუქციონზე Meistgebot (N.).

ყველაზე მაღალი შემოთავაზებული ფასი Höchstgebot (N.).

ყიდვა 1. Kauf (M.), kaufen (V.); ~ განვადებით Kauf auf Abzahlung; 2. besorgen (V.).

ყიდვა-გაყიდვა Handelskauf (M.).

ყიდვა-გაყიდვის შესახებ ჰააგის კონვენცია Haager Kaufrechtsübereinkommen (N.).

ყიდვა საყიდლის ერთდროულად მიღებით Handkauf (M.) (მაგ. ტრანსპორტის ბილეთი).

ყოველდღიური 1. alltäglich; 2. täglich.

ყოველთვიური monatlich; ~ საწევრო გადასახადის აკრეფა monatliche Beiträge erheben / einkassieren; სამსახურიდან დათხოვნის შესახებ გაფრთხილების ერთთვიანი ვადა monatliche Kündigung (შრომ.).

ყოველმხრივი კომპეტენცია Allzuständigkeit (F.).

ყოველწლიური jährlich.

ყოფნა 1. Anwesenheit (F.); საქართველოში ჩემი ~ის დროს bei meiner Anwesenheit in Georgien; 2. ausreichen (V.); 3. Aufenthalt (M.).

ყრილობა Versammlung (F.).

ყრუ taub.

ყრუ-მუნჯი taubstumm.

ყურადღება 1. Achtung (F.); 2. Betracht (M.).

ყურადღების მიქცევა 1. achten (V.); 2. beachten (V.); 3. weisen (V.).

ყურმოკვრა Hörensagen (N.).

პ

შავ ბაზარზე ვაჭრობა Schwarzhandel (M.).

შავ ბაზარზე ყიდვა Schwarzkauf (M.).

შავი ბაზარი Schwarzmarkt (M.).

შავი ფული Schwarzgeld (N.) (დასაბეგრი შემოსავალი, რომელიც არ იქნა დაბეგრილი).

შანტაჟი Erpressung (F.).

შანტაჟისტი Erpresser (M.).

შახტა Bergwerk (N.); ~ის ექსპლოატაცია ein Bergwerk betreiben.

შეზოჭილი gebunden (V.).

შეზოჭილობა Gebundenheit (F.).

შებრალევა Gnade (F.).

შებლალვა 1. Schändung (F.); 2. Frevel (M.); 3. Sakrileg (N.).

შეგებებული კასაცია Anschlussrevision (F.) (სამოქალ.).

შეგებებული მოთხოვნა 1. Gegenforderung (F.); 2. Gegenanspruch (M.).

შეგებებული სააპელაციო საჩივარი Anschlussberufung (F.).

შეგებებული სარჩელი Widerklage (F.).

შეგირდი Geselle (M.).

შეგნებულად 1. bewusst; 2. wissentlich.

შეგნებული გაუფრთხილებლობა (თვითიმედოვნება) bewusste Fahrlässigkeit (F.).

შეგროვება 1. Sammlung (F.), sammeln (V.); 2. versammeln (V.).

შეგულიანება 1. Anregung (F.), anregen (V.); 2. Aufhetzung (F.), auf-

შედეგა

hetzen (V.); 3. anstiften (V.); 4. aufwiegeln (V.).

შედეგა 1. abstreiten; 2. anfechten (V.), Anfechtung (F.).

შედეგების უფლების ჩამორთმევა Estoppel (N.).

შედარება 1. Vergleich (M.), vergleichen (V.); 2. Kollation (F.); 3. Gegenüberstellung (F.).

შედარებითი relativ.

შედარებითი სამართალმცოდნეობა Rechtsvergleichung (F.).

შედარების მეთოდი Rechtsvergleichung (F.).

შედგენა 1. Abfassung (F.), abfassen (V.); 2. Ausfertigung (F.), ausfertigen (V.); სასამართლო გადაწყვეტილების (განაჩენის) ~ Abfassung des Urteils; განაჩენის, გადაწყვეტილების ~ ein Urteil ausfertigen; 3. Fertigstellung (F.); 4. absetzen (V.); 5. Aufstellung (F.), aufstellen (V.); ბალანსის ~ eine Bilanz aufstellen; გეგმის ~ Aufstellung des Planes.

შედეგების ქონა auswirken (V.).

შედეგი 1. Effekt (M.); 2. Auswirkung (F.); 3. Folge (F.); 4. Erfolg (M.); 5. Frucht (F.); 6. Summe (F.); 7. Wirkung (F.).

შედეგით კვალიფიცირებული დელიქტი Erfolgsdelikt (N.).

შედეგის დადგომის ადგილი Erfolgsort (M.).

შედეგის თავიდან აცილება Erfolgsabwendung (F.).

შედეგის თავიდან აცილების ვალდებულება Erfolgsabwendungspflicht (F.).

შედეგობრივი ზიანი Folgeschaden (M.).

შეერთება 1. Einigung (F.), einigen (V.); 2. verbinden (V.); 3. Kumulation (F.), kumulieren (V.); სარჩელთა ~ Klagen kumulieren.

შეერთებული vereinigt.

შევაჭრება feilschen (V.).

შევსება 1. ergänzen (V.), Ergänzung (F.); 2. Ausfüllung (F.), ausfüllen (V.); ხარვეზის ~ eine Lücke ausfüllen.

შევსება (მარაგის) Wiederbeschaffung (F.).

შევსების უფლებამოსილება Ausfüllungsbefugnis (F.).

შეზღუდვა 1. Einschränkung (F.), einschränken (V.); 2. Begrenzung (F.), begrenzen (V.); 3. Beschränkung (F.), beschränken (V.); 4. Limitation (F.), limitieren (V.).

შეზღუდვა (ვადით) Befristung (F.), befristen (V.); უფლების ვადით ~ Befristung des Rechtes.

შეზღუდული 1. beschränkt; ~ უფლებები beschränkte Rechte; 2. behindert.

შეზღუდული პასუხისმგებლობა beschränkte Haftung (F.).

შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება Gesellschaft (F.) mit beschränkter Haftung.

შეზღუდული პირადი სერვიტუტი beschränkte persönliche Dienstbarkeit (F.).

შეზღუდული სანივთო უფლება beschränktes dingliches Recht (N.).

შეზღუდული შერაცხადობა verminderte Schuldfähigkeit (F.).

შეთავაზება 1. Ersuchen (N.), ersuchen (V.); 2. anbieten (V.) (მაგ. საქონლის, მომსახურების, ხელშეკრულების დადების); 3. Ange-

bot (N.); 4. bieten (V.); 5. offerieren (V.).

შეთავსებითი თანამდებობა Nebenamt (N.).

შეთავსებითი საქმიანობა 1. Nebentätigkeit (F.); 2. Personalunion (F.).

შეთანხმება 1. Abmachung (F.), abmachen (V.); 2. Verabredung (F.), verabreden (V.); 3. Abrede (F.), abreden (V.); 4. Vereinbarung (F.), vereinbaren (V.), ~ მიღწევა eine Abmachung treffen; ~ დაცვა sich an eine Vereinbarung halten; ~ დადება eine Vereinbarung treffen; 5. Abstimmung (F.), abstimmen (V.); 6. Abkommen (N.); ein Abkommen schließen ~ ის დადება.

შეთანხმება გადახდის შესახებ Zahlungsvertrag (M.).

შეთანხმება დამნაშავეთა გადაცემაზე Auslieferungsvertrag (M.) (საერთაშ.).

შეთანხმება დასაქმებულთა წარმომადგენელსა და დამსაქმებელს შორის სანარმოო ურთიერთობების შესახებ Betriebsvereinbarung (F.) (შრომ.).

შეთანხმება ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების ვაჭრობასთან დაკავშირებული ასპექტების შესახებ TRIPS (N.) (Übereinkommen über Aspekte des Handels mit Immaterialgüterrechten) (საერთ.).

შეთანხმება კომპენსაციაზე (მაგ. დასაქმებულის დათხოვნის შემთხვევაში) Abfindungsvereinbarung (F.).

შეთანხმება ნაწილ-ნაწილ გადახდაზე Teilzahlungsabrede (F.).

შეთანხმება პროფკავშირსა და დამსაქმებელს შორის, დასაქმე-

ბულთათვის სანარმოო პირობების შეცვლით გამონწვეული ნეგატიური ეკონომიკური ზეგავლენის შემცირებაზე Sozialplan (M.).

შეთანხმება საქონლის მონოპოლიურ გასაღებაზე Alleinvertriebsvereinbarung (F.).

შეთანხმება უფროსობაზე (ორგანიზაციებს შორის) Freundschaftsvertrag (M.).

შეთანხმება ქიმიური იარაღის შესახებ Chemiewaffenübereinkommen (N.).

შეთანხმებული einig.

შეთანხმებული მოქმედება kooperieren (V.).

შეთქმულება 1. Komplott (N.); 2. Verschwörung (F.).

შეთქმული Verschwörer (M.).

შეკავება Zurückbehaltung (F.), zurückbehalten (V.).

შეკამათება 1. beanstanden (შეკავება V.); 2. Widerspruch (M.).

შეკეთება bessern (V.).

შეკვეთა 1. Auftrag (M.); 2. bestellen (V.), Bestellung (F.); 3. ordern (V.).

შეკვეთილი ნერილი Einschreiben (N.).

შეკვეცა 1. kürzen (V.); საბიუჯეტო ასიგნების ~ die Haushaltsmittel kürzen (ფინანს.); 2. vermindern (V.), Verminderung (F.).

შეკვრა binden (V.); ხელების ~ Hände binden.

შეკითხვა 1. Anfrage (F.), anfragen (V.); fragen (V.).

შეკითხვით მიმართვა Anfrage (F.).

შეკითხვის დასმა fragen (V.).

შეკრების

შეკრების აკრძალვა Versammlungsverbot (N.).

შეკრების თავისუფლება 1. Vereinigungsfreiheit (F.); 2. Versammlungsrecht (N.).

შეკრული gebunden.

შელახვა Beeinträchtigung (F.), beeinträchtigen (V.).

შელახვა, დარღვევა (უფლების, ინტერესების) beeinträchtigen (V.).

შემადავებელი სარჩელი Impugnationsklage (F.).

შემადგენელი ნაწილი Bestandteil (M.); არსებითი / განუყოფელი ~ wesentlicher Bestandteil.

შემადგენელ ნაწილებად დაშლა zerfallen (V.).

შემადგენლობა Besetzung (F.); სამოქალაქო საქმეთა პალატის ~ die Besetzung der Zivilkammer.

შემამსუბუქებელი გარემოება Milderungsgrund (M.) (სისხლ.).

შემამსუბუქებელი გარემოებების მქონე დანაშაული privilegierte Straftat (F.).

შემაყოვნებელი suspensiv.

შემაჩერებელი suspensiv.

შემაჯამებელი summarisch.

შემდგენი 1. Aussteller (M.); 2. Verfasser (M.).

შემდგომი weitere.

შემდგომი დანაშაული Nachtat (F.) (სისხლ.).

შემდგომი მემკვიდრე, მეორე მემკვიდრე, სუბსტიტუტი Nacherbe (M.).

შემდგომში შეძენილი საკუთრება

nachträglich erworbenes Eigentum (N.).

შემეცნება Wissen (N.).

შემზღუდველი restriktiv; ~ განმარტება restriktive Auslegung.

შემთხვევა 1. Fall (M.); 2. Vorfall (M.); 3. geschehen(V.); 4. Ereignis (N.).

შემთხვევითი 1. gelegentlich; 2. akzidentiell.

შემთხვევითი დამნაშავე Gelegenheitstäter (M.).

შემთხვევითობა 1. Zufall (M.); 2. Kasualität (F.).

შემთხვევითობაზე დამოკიდებული, ალეატორული aleatorisch; ხელშეკრულება, რომლის შესრულება დამოკიდებულია შემთხვევაზე aleatorischer Vertrag.

შემთხვევის ადგილი Tatort (M.); ~ ზე მიტოვება am Tatort liegen lassen.

შემთხვევის ადგილიდან მიმალვა unerlaubtes Entfernen (N.) vom Unfallort.

შემთხვევის მონაწილე Unfallbeteiligter (M.).

შემკვეთი Auftraggeber (M.).

შემმონშებელი Prüfer (M.).

შემნახველი Verwahrer (M.); ქონების ან ანაბრის ~, დეპოზიტარო treuhänderischer Verwahrer.

შემნახველი ანაბარი Spareinlage (F.); ვადიანი ~ befristete Spareinlage; უვადო ~ fristlose Spareinlage.

შემნახველი ანგარიში Sparkonto (N.).

შემნახველი სალარო Sparkasse (F.).

შემნახველი წიგნაკი Sparbuch (N.).

შემოერთება einverleiben (V.), Einverleibung (F.).

შემოზღუდვა absichern (V.), Absicherung (F.).

შემოთავაზება 1. feilbieten (V.); 2. Offerte (F.).

შემოთავაზებული ფასი Gebot (N.) (მაგ. აუქციონზე).

შემოსავალი 1. Einkommen (N.); 2. Erwerb (M.); 3. Verdienst (M.); 4. Einkünfte; 5. Einnahme (F.); 6. Ertrag (M.).

შემოსავალი ძირითადი კაპიტალიდან Kapitalertrag (M.).

შემოსავლების დაფარვა გადასახადით დაბეგვრისგან (სისხლ.) Steuerhehlerei (F.).

შემოსავლების ვერტიკალური გადანაწილება vertikaler Finanzausgleich (M.).

შემოსავლიანი ადგილი Pfründe (F.).

შემოსავლის არმქონე erwerbslos.

შემოსავლის მიღება verdienen (V.).

შემოსავლის მქონე erwerbstätig.

შემოსავლის წყაროს გადასახადი Quellensteuer (F.).

შემოსაზღვრა begrenzen (V.), Begrenzung (F.).

შემოსაზღვრული begrenzt.

შემოქმედთა უფლება, მიიღონ მონაწილეობა მათი შემოქმედების გაყიდვაში Folgerecht (N.).

შემოღება 1. einführen (V.), Einführung (F.); 2. verhängen (V.), Verhängung (F.).

შემოღობვა absperren (V.), Abspernung (F.).

შემონირულობა Spende (F.).

შემონმება 1. inspizieren (V.), Inspektion (F.); 2. Prüfung (F.), prüfen (V.); 3. überprüfen (V.), Überprüfung (F.); 4. kontrollieren (V.), Kontrolle (F.).

შემსუბუქება mildern (V.), Milde- rung (F.); სასჯელის ~ die Strafe mildern.

შემუშავება 1. Entwicklung (F.), entwickeln (V.); 2. aufstellen (V.). Auf- stellung (F.).

შემქმნელი პირი Urheberpersön- lichkeit (F.).

შემცველობა enthalten (V.), Enthalt- ung (F.).

შემცველი 1. Stellvertreter (M.); 2. Substitut (N.); 3. Surrogat (N.).

შემცირება 1. Minderung (F.), min- dern (V.); 2. Verminderung (F.), ver- mindern (V.); შრომაუნარიანობის ~ Verminderung der Erwerbsfähigkeit; ფასის ~ Verminderung des Preises; 3. Reduktion (F.), reduzieren (V.); 4. Abkürzung (F.), abkürzen (V.).

შემცირებული vermindert.

შემცირებული ღირებულება Min- derwert (M.).

შემძენი Erwerber (M.).

შემწეობა დროებითი შრომაუნა- რობის გამო Krankengeld (N.).

შემწეობა ორსულობისა და მშო- ბიარობის გამო Mutterschaftsgeld (N.).

შემწეობა შვილზე Kindergeld (N.).

შემწირველი Spender (M.).

შემწყნარებლობა Toleranz (F.).

შემხებლობა

შემხებლობა Belang (M.).

შენარჩუნება 1. einbehalten (V.); 2. wahren (V.), Wahrung (F.).

შენატანი 1. Einlage (F.); 2. Beitrag (M.); 3. Zahlung (F.); 4. Anlage (F.).

შენატანი სანესდებო კაპიტალში Stammeinlage (F.).

შენატანის გამოთვლა Beitragsbestimmung (F.).

შენაცვლება 1. eintreten (V.); 2. Besetzung (F.), besetzen (V.).

შენაცვლებადი vertretbar.

შენაცვლებადი ნივთი vertretbare Sache (F.).

შენახვა 1. wahren (V.); 2. deponieren (V.); 3. aufbewahren (V.); 4. Erhalt (M.); 5. unterhalten (V.).

შენიღბული 1. verdeckt; 2. verborgen.

შენიშვნა 1. Vormerkung (F.), vormerken (V.); 2. Vermerk (M.), vermerken (V.); 3. Anmerkung (F.), anmerken (V.).

შენიშვნა (ჩანანერი) წარმომდგენისათვის გადახდის თაობაზე (თამას.) Inhaberklausel (F.).

შენობა 1. Gebäude (N.); 2. Bauwerk (N.).

შენობის ფასადის ხაზი Fluchtlinie (F.).

შეპასუხება 1. rügen (V.), Rüge (F.); 2. Widerspruch (M.); 3. Anstand (M.); 4. beanstanden (V.); 5. Behelf (M.).

შეპირისპირება 1. Gegenüberstellung (F.); 2. vergleichen (V.).

შერაცხადი 1. zurechnungsfähig; შეზღუდულად, ნაწილობრივ ~ nicht voll zurechnungsfähig; 2. schuldfähig.

შერაცხადი ასაკის გამო strafmündig.

შერაცხადობა 1. Schuldfähigkeit (F.); შეზღუდული ~ verminderte Schuldfähigkeit; 2. Zurechnungsfähigkeit (F.); შემცირებული, შეზღუდული ~ verminderte Zurechnungsfähigkeit.

შერაცხადობა ასაკის გამო Strafmündigkeit (F.).

შერევა Vermischung (F.), vermischen (V.).

შერეული gemischt.

შერეული ტვირთი Sammelladung (F.) (სხვადასხვა მიმწოდებლის მიერ სხვადასხვა მიმღებისთვის განკუთვნილი ტვირთების ერთობლივი ტრასპორტირებისას).

შერეული ქორწინება Mischehe (F.).

შერეული ხელშეკრულება gemischter Vertrag (M.).

შერეული ხელშეკრულების სახე, რომელშიც ერთი მხარის ვალდებულება მოიცავს სხვადასხვა სახის ხელშეკრულების ნიშნებს Typenverschmelzungsvertrag (M.).

შერიგება Befriedung (F.).

შერიფი Sheriff (M.).

შერყევა (ჯანმრთელობისა, ნერვებისა) zerrütten (V.).

შერწყმა 1. Fusion (F.), fusionieren (V.); 2. Organschaft (F.); შეილობილი კომპანიის ~ დედობილ კომპანიასთან Organschaft der Tochtergesellschaft mit der Muttergesellschaft; Verschmelzung (F.).

შესაბამისი 1. gemäß; 2. adäquat; 3. angemessen; 4. einschlägig; 5. konform; 6. ordnungsgemäß.

შესაბამისი, კანონისმიერი ordnungsgemäß.

შესაბამისობა Anpassung (F.), anpassen (V.).

შესაგებელი 1. Klageerwiderung (F.); 2. Remonstrationspflicht (F.); 3. Einwendung (F.); 4. Einrede (F.) მოთხოვნის განხორციელების შემაფერხებელი ~; 5. exceptio (F.) (lat.); Einwendung (F.) მოთხოვნის შემყნვეტი (წარმოშობის შემაფერხებელი) ~.

შესაგებელი ბოროტი განზრახვის შესახებ exceptio (F.) doli (lat.).

შესაგებელი მამკვიდრებლის ვალების გადახდის შეუძლებლობის შესახებ Dürftigkeitseinrede (F.).

შესაგებლის წარდგენა einwenden (V.).

შესაგებლის წარდგენის ვალდებულება Remonstrationspflicht (F.).

შესავალი კანონი Ausführungs-gesetz (N.).

შესანახად მიბარება 1. Hinterlegung (F.), hinterlegen (V.); 2. Verwahrung (F.).

შესასყიდი ფასი Einkaufspreis (M.).

შესაფერი gelegen.

შესაძლებლობა 1. Vermögen (N.); 2. Befähigung (F.); 3. Wahrscheinlichkeit (F.).

შესაძლო დანაკარგების რისკის შემცირება Sicherungsgeschäft (N.).

შესანიირი Spende (F.).

შესვენება 1. Pause (F.); 2. Anhalt (M.).

შესვლა 1. Eintritt (M.), eintreten (V.); 2. Beitritt (M.), beitreten (V.); 3. Adhäsion (F.).

შესვლა ორგანიზაციაში Beitritt (M.), beitreten (V.).

შესვლა სხვის ვალდებულებებში interzedieren (V.).

შესვლის უფლება 1. Eintrittsrecht (N.); 2. Zugang (M.).

შესრულება 1. Ausführung (F.), ausführen (V.); 2. Vollzug (M.), vollziehen; 3. Abwicklung (F.), abwickeln (V.); 4. befolgen (V.); 5. gewähren (V.); 6. ausüben (V.), Ausübung (F.); 7. einhalten (V.), Einhaltung (F.).

შესრულებადი erfüllbar.

შესრულებადობა Erfüllbarkeit (F.).

შესყიდვა 1. Einkauf (M.); 2. Beschaffung (F.); 3. Bezug (M.).

შესყიდვების კომისია Einkaufskommission (F.).

შესყიდვის უფლება Kaufrecht (N.).

შესწავლა studieren (V.), Studium (N.).

შესწორება 1. Berichtigung (F.), berichtigen (V.); საჯარო რეესტრის ჩანაწერის ~ Berichtigung des Grundbuchs; 2. Bereinigung (F.), bereinigen (V.); 3. bessern (V.); 4. Abänderung (F.); 5. Amendement (N.).

შეტანა 1. einbringen (V.), Einbringung (F.); 2. einreichen (V.); 3. eintragen (V.), Eintragung (F.).

შეტყობინება 1. Nachricht (F.); 2. Mitteilung (F.), mitteilen (V.); 3. Ankündigung (F.), ankündigen (V.); 4. Anzeige (F.), anzeigen (V.); ზეპირი ~ mündliche Anzeige; 5. Bescheid (M.), bescheiden (V.) ~ (შეატყობინებს) Bescheid geben/sagen.

შეტყობინება სამართალდარღვევაზე Anzeige (F.) (მაგ. პოლიციაში და ა. შ.).

შეტყობინებაზე

შეტყობინებაზე ვალდებულება an-
zeigepflichtig; მე ვარ ~ პირი, ვალ-
დებული ვარ შევატყობინო ich bin
anzeigepflichtig.

შეტყობინების ვალდებულება An-
zeigepflicht (F.).

შეუზღუდავი unbeschränkt.

შეუზღუდავი წარმომადგენლობი-
თი უფლებამოსილება Blankovoll-
macht (F.).

შეუთავსებელი 1. inkompatibel; 2.
unvereinbar.

შეუთავსებლობა 1. Inkompatibilität
(F.); 2. Unvereinbarkeit (F.), პარლა-
მენტის წევრის სტატუსის ~ სა-
ჯარო სამსახურში თანამდებობის
დაკავებასთან Unvereinbarkeit von
Amt und Mandat.

შეურაცხადი 1. unzurechnungsfä-
hig. ~ად ცნობა jdn. für unzurech-
nungsfähig erklären; 2. schuldunfä-
hig.

შეურაცხადი ასაკის გამო strafun-
mündig.

შეურაცხადობა (მაგ. სავარაუდო,
სადავო, საექვო, დადგენილი)
Unzurechnungsfähigkeit (F.), დრო-
ებითი ~ vorübergehende Unzurech-
nungsfähigkeit.

შეურაცხადობა ასაკის გამო Stra-
funmündigkeit (F.).

შეურაცხყოფა 1. Frevel (M.),
freveln (V.); 2. Beleidigung (F.),
beleidigen(V.); 3. Insult (M.), In-
sultation (F.), insultieren(V.); სი-
ტყვიერი ~ wörtlich beleidigen;
მძიმე ~ schwere Beleidigung; 4.
Beschimpfung (F.), beschimpfen
(V.); 5. Nachrede (F.).

შეუსაბამო inkompatibel.

შეუსაბამობა Inkompatibilität (F.).

შეუსაბამობა რეალიზაციის შემ-
თხვევაში დატვირთული ნივთის
ლირებულებასა და უზრუნველყო-
ფილ ვალდებულებას შორის Über-
sicherung (F.).

შეუსრულებლობა 1. Nichterfüllung
(F.); 2. Nichtleistung (F.).

შეუქცეველი irreversibel.

შეუღლება Heirat (F.), heiraten (V.).

შეუცვლელი 1. Unversetzbarkeit
(F.), მოსამართლის ~ Unversetzbar-
keit des Richters; 2. unvertretbar

შეუცნობელი unbewusst.

შეუძლებელი unmöglich; ვალდე-
ბულების შესრულების ობიექტუ-
რი შეუძლებლობა objektiv unmög-
liche Leistung.

შეუძლებლობა Unmöglichkeit (F.);
ვალდებულების შესრულების ~
Unmöglichkeit der Erfüllung einer
Verbindlichkeit; ვალდებულების
შესრულების თავდაპირველი ~
anfängliche Unmöglichkeit; მამობ-
ის აშკარა ~ offenbare Unmöglich-
keit der Vaterschaft; ვალდებულე-
ბის შესრულების ნაწილობრივი ~
teilweise Unmöglichkeit; ვალდებუ-
ლების შესრულების ~ Unmöglich-
keit der Leistung; ვალდებულების
შესრულების დროებითი ~ vorü-
bergehende Unmöglichkeit; კრე-
დიტორი ბრალით გამონვეული
ვალდებულების შესრულების ~
vom Gläubiger zu vertretende Un-
möglichkeit; მოვალის ბრალით გა-
მონვეული ვალდებულების შეს-
რულების ~ vom Schuldner zu ver-
tretende Unmöglichkeit.

შეფასება 1. abschätzen (V.); 2. er-
messen (V.); 3. evaluieren (V.); 4.
Gutachten (N.); 5. schätzen (V.),
Schätzung (F.); 6. taxieren (V.); 7.
bemessen (V.), Bemessung (F.); 8.

beurteilen (V.), Beurteilung (F.); 9. bewerten (V.), Bewertung (F.).

შეფასებითი მსჯელობა Werturteil (N.), მოსამართლის შეფასებითი მსჯელობა *richterliches ~*.

შეფასების თავისუფლება Beurteilungsspielraum (M.).

შეფენი Laienrichter (M.).

შეფერხება 1. hemmen (V.), Hemmung (F.); 2. verzögern (V.), Verzögerung (F.); 3. behindern (V.).

შეფუთვა 1. Tara (F.); 2. verpacken (V.), Verpackung (F.).

შექმნა 1. verfassen (V.); 2. bilden (V.), Bildung (F.); 3. erzeugen (V.); 4. Gründung (F.), საზოგადოების დაფუძნება Gründung einer Gesellschaft.

შელავათი 1. Ermäßigung (F.); 2. Benefizium (N.) (lat.); 3. Freiheit (F.); 4. Begünstigung (F.).

შელავათი სადაზღვევო პრემიაზე Bonus (M.).

შელავათი სადაზღვევო პრემიაზე უზარალოდ გატარებული წლისთვის Schadensfreiheitsrabatt (M.).

შელავათიანი günstig.

შელავათიანი ვადა Gnadenfrist (F.).

შეყოვნება Hemmung (F.), hemmen (V.).

შეშინება 1. schrecken (V.); 2. abschrecken (V.), Abschreckung (F.).

შეშლილი 1. Irrer (M.); 2. wahnsinnig.

შეჩერება 1. Unterbrechung (F.); 2. Anhalt (M.); 3. Aufenthalt (M.); 4. aussetzen (V.), Aussetzung (F.); 5. Hemmung (F.).

შეცდენა 1. verführen (V.), Verführung (F.); 2. verleiten (V.); 3. täuschen (V.).

შეცდომა 1. Versehen (N.); 2. Fehler (M.); 3. Irrtum (M.) (სამოქ.); ცდომილება, ~ გარიგების ობიექტში (სამოქ.) Irrtum über den Gegenstand; არსებითი ~ wesentlicher Irrtum; ~ ობიექტში (სისხლ.) Error in Objekte (lat.); ~ პიროვნებაში (სისხლ.) ~ Error in Persona (lat.).

შეცდომა აკრძალვაში (სისხ.) Verbotsirrtum (M.).

შეცდომა აკრძალვაში, რომლის თავიდან აცილებაც შესაძლებელია (სისხ.) vermeidbarer Verbotsirrtum (M.).

შეცდომა დისკრეციული უფლებამოსილების გამოყენებისას (ადმ.) Ermessensfehler (M.).

შეცდომა მოტივებში Motivirrtum (M.).

შეცდომა ნების გამოვლენისას Erklärungsirrtum (M.).

შეცდომა ნების გამოვლენისას გარიგების შინაარსთან დაკავშირებით Inhaltsirrtum (M.).

შეცდომა ობიექტში aberratio (F.) ictus (lat.) (სისხლ.).

შეცდომა სამართლებრივ კვალიფიკაციაში (სისხლ.) (პირის ცდომილება საკუთარი ქმედების დასჯადობაზე) Subsumtionsirrtum (M.).

შეცდომა ქმედების დაშვებულობაში Gebotsirrtum (M.).

შეცდომა ქმედების ნებადართულობასთან დაკავშირებით Erlaubnisirrtum (M.).

შეცდომაში განზრახ შეყვანა arglistige Täuschung (F.).

შეცდომაში

შეცდომაში შეყვანა irreführen (V.).

შეცდომით irrtümlich.

შეცდომით თქმა versprechen (V.).

შეცდომით ნათქვამი Versprechen (N.).

შეცდომის დაშვება versehen (V.) (sich).

შეცვლა 1. Abänderung (F.), abändern (V.); 2. Wandel (M.), wandeln (V.); 3. Änderung (F.), ändern (V.); 4. Ablösung (F.), ablösen (V.); 5. Besetzung (F.), besetzen (V.); კლიმატის ~, გლობალური დათბობა der Klimawandel; 6. Ersetzung (F.), ersetzen (V.); 7. Austausch (M.), austauschen (V.).

შეცვლის უფლებამოსილება 1. Ersetzungsbefugnis (F.); 2. facultas (F.) alternativa (lat.).

შეცილება 1. bestreiten (V.); 2. abstreiten (V.); 3. anfechten (V.), Anfechtung (F.); 4. beanstanden (V.).

შეცილებადი (საცილო) anfechtbar.

შეცილებადი, შედავებადი, გასაჩივრებადი anfechtbar.

შეცილებადობა Anfechtbarkeit (F.).

შეცილების შესახებ კანონი Anfechtungsgesetz (N.).

შეცნობა 1. Erkenntnis (F.); 2. Wahrnehmung (F.).

შეცნობა, გაცნობიერება wissen (V.); Wissen (N.).

შეძენა, შოვნა beschaffen (V.).

შეძენის აკრძალვა Erwerbsverbot (N.).

შენინაღმდეგება erwidern (V.).

შენირვა 1. spenden (V.); 2. widmen (V.).

შენუხება Belästigung (F.), belästigen (V.).

შენყალბა 1. Gnade (F.); 2. amnestieren (V.), Amnestie (F.); 3. begnadigen (V.), Begnadigung (F.).

შენყალბით დანაშაულისგან განთავისუფლება Gnadenerweis (M.).

შენყალბის აქტი Gnadenakt (M.).

შენწყვეტა 1. unterbrechen (V.), Unterbrechung (F.); 2. verwerfen (V.) (საქმის); 3. abbrechen (V.), Abbruch (M.); 4. aufheben (V.), Aufhebung (F.); 5. auflösen (V.); 6. auflösen (V.), Auflösung (F.) (მაგ. ხელშეკრულების, ქორწინების); 7. einstellen (V.), Einstellung (F.); 8. erlöschen (V.), Erlöschen (N.).

შენყნარება tolerieren (V.).

შეხება 1. befassen (V.); 2. betreffen (V.); 3. beziehen (V.).

შეხედულება 1. Betrachtungsweise (F.); 2. Ermessen (N.); 3. Ansicht (F.); 4. Augenschein (M.).

შეხვევა verbinden (V.).

შეხსენება 1. erinnern (V.), Erinnerung (F.); 2. ermahnen (V.), Ermahnung (F.).

შეხსენება ვალის გადახდის თაობაზე Mahnung (F.), ვინმეს მიმართ გადახდის წერილობითი ბრძანების გამოცემა eine Mahnung an j-n ergehen lassen.

შეჯამება 1. zusammenfassen; 2. abschließen (V.); 3. Kumulation (F.), სასჯელთა ~; (სისხლ.) Kumulation von Strafen.

შეჯერება 1. Kollation (F.); 2. abstimmen (V.), Abstimmung (F.).

შეჯიბრებითობის პრინციპი 1. Beibringungsgrundsatz (M.); 2. Verhandlungsgrundsatz (M.).

შეჯიბრებითობის პროცესი Partei-prozess (M.).

შვებულება Urlaub (M.); უხელფასო ~ unbezahlter Urlaub.

შვებულების ანაზღაურება Urlaubsgeld (N.).

შვებულება ბავშვის მოვლის გამო Erziehungsurlaub (M.).

შვებულების მიცემა Beurlaubung (F.), beurlauben(V.).

შვილება, შვილად აყვანა 1. Adoption (F.), adoptieren (V.); 2. Kindesannahme (F.).

შვილიშვილი Enkel (M.).

შვილობილი Stiefkind (N.).

შვილობილი კომპანია Zweigniederlassung (F.).

შვილობილი საზოგადოება Tochtergesellschaft (F.).

შვილობილი სანარმო Tochterunternehmen (N.).

შთამაგონებელი suggestiv.

შთამომავალი 1. Abkömmling (M.); 2. Deszendent (M.); 3. Nachkomme (M.).

შთამომავლები Abkömmlinge (M. Pl. bzw. F. Pl.).

შთამომავლობა Deszendenz (F.) (Abkömmlinge).

შთამომავლობა, დაღმავალი ხაზის ნათესაობა Abkömmling (M.), Deszendent (M.), Deszendenz (F.).

შთანთქმა 1. Konsumtion (F.); 2. absorbieren (V.), Absorption (F.).

შიგთავსი Inhalt (M.).

შიგთავსის შემოწმება Inhaltskontrolle (F.).

შიდა, შინაგანი innere; ~ საქმეები innere Angelegenheiten; ~ საქმეები innere Angelegenheiten; ~ სტრუქტურა, წყობა die innere Ordnung.

შიდა ბაზარი Binnenmarkt (M.).

შიდა ვაჭრობა Binnenhandel (M.).

შიდა მმართველობა innere Verwaltung (F.).

შიზოფრენია Schizophrenie (F.).

შინაარსი Inhalt (M.).

შინაარსის თავისუფლება Inhaltsfreiheit (F.).

შინაგან საქმეთა მინისტრი Innenminister (M.).

შინაგან საქმეთა სამინისტრო Ministerium des Inneren (N.).

შინამოსამსახურე Dienstbote (M.).

შინამრეწველობა Heimarbeit (F.).

შინაპატიმრობა Hausarrest (M.).

შინახელოსნობა Heimarbeit (F.).

შიფრი Schlüssel (M.).

შიში 1. Besorgnis (F.); 2. Furcht (F.); 3. Bedenken (N.).

შლაგბაუმი Schlagbaum (M.).

შლევზიგ-ჰოლშტაინი (გერმანიის ფედერაციული მხარე) Schleswig-Holstein (N.).

შობა gebären (V.).

შოვნა 1. Beschaffung (F.), beschaffen (V.); 2. Besorgung (F.) besorgen (V.); 3. verschaffen (V.), Verschaffen (N.).

შოკი Schock (M.).

შორეული fern.

შორი fern.

შორის zwischen-.

შპს (შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება) GmbH (F.) (Gesellschaft mit beschränkter Haftung).

შრიფტი Schrift (F.).

შრომა Arbeit (F.), arbeiten (V.).

შრომითი დავების განმხილველი მიწის (სამხარეო) სასამართლო Landesarbeitsgericht (N.).

შრომითი დავების განმხილველი სასამართლო Arbeitsgericht (N.).

შრომითი მონყობა Arbeitsvermittlung (F.).

შრომითი საქმიანობა Erwerbstätigkeit (F.).

შრომითი საქმიანობის მართვა Arbeitsverwaltung (F.).

შრომითი ურთიერთობა Arbeitsverhältnis (N.).

შრომითი შემოსავალი, შრომის ანაზღაურება (ხელფასი) Arbeits-einkommen (N.).

შრომითი ხელშეკრულება Dienstvertrag (M.) (ნებისმიერი სახის).

შრომის ადმინისტრაცია Arbeitsverwaltung (F.).

შრომის ანაზღაურება 1. Arbeitsentgelt (N.); 2. Arbeitseinkommen (N.).

შრომის ანაზღაურების გაცემა დასაქმებულზე დასვენების დღეებისა და ავადმყოფობის პერიოდისთვის Entgeltfortzahlung (F.).

შრომის ანაზღაურების ნატურით გადახდის სისტემა Trucksystem (N.).

შრომის დაცვა 1. Arbeitsschutz (M.); 2. Betriebsschutz (M.).

შრომის ნებართვა Arbeitsbewilligung (F.).

შრომის საერთაშორისო ორგანიზაცია IAO (Internationale Arbeitsorganisation).

შრომის სამართალი Arbeitsrecht (N.).

შრომის სამართლის საქმეების ფედერალური სასამართლო Bundesarbeitsgericht (N.).

შრომის სახელმწიფო ორგანო, შრომის სამინისტრო Arbeitsamt (N.).

შრომის უსაფრთხოება Arbeitssicherheit (F.).

შრომის ხელშეკრულება Arbeitsvertrag (M.).

შრომისათვის (მუშაობისათვის) მზადყოფნა, პირის მზადყოფნა მუშაობის დასაწყებად Arbeitsbereitschaft (F.).

შრომისუუნარო 1. erwerbsunfähig; 2. arbeitsunfähig.

შრომისუუნარობა 1. Erwerbsunfähigkeit (F.); 2. Arbeitsunfähigkeit (F.).

შტაბი Stab (M.); გაერთიანებული vereinigter Stab; გენერალური ~ der Generalstab.

შტამპი Stempel (M.); ~ს დასმა einen Stempel drucken.

შტამპის დასმა stempeln (V.).

შტატი Staat (M.).

შტატში აყვანილი angestellt.

შტო (სანათესაო) Linie (F.); (ნათესაობის) დაღმავალი ~ absteigende Linie ნათესაობის აღმავალი ~ aufsteigende Linie.

შტრაიკბრეხერი Streikbrecher (M.)
(პირი, რომელიც გაფიცვის დროს მუშაობს წარმოებაში).

შუალედური zwischen-.

შუალედური გადაწყვეტილება
(ადმინ.) Zwischenverfügung (F.).

შუალედური გამოცდა Zwischenprüfung (F.).

შუალედური სარჩელი Inzidentklage (F.).

შუალედური სასამართლო გადაწყვეტილება Inzidenturteil (N.).

შუალედური სასამართლო პროცესი Inzidentprozess (M.).

შუამავალი Vermittler (M.).

შუამავალი, მაჭანკალი Ehevermittler (M.).

შუამავლობა Vermittlung (F.), vermitteln (V.).

შუამავლობა დასაქორწინებლად Ehevermittlung (F.).

შუამავლობა სამუშაოზე მოსაწყობად Arbeitsvermittlung (F.).

შუამდგომელი Fürsprecher (M.).

შუამდგომლობა (ვინმეზე, რაიმეზე) 1. Fürsprache (F.); 2. Befürwortung (F.), befürworten (V.).

შუამდგომლობა მტკიცებულების თაობაზე Beweis Antrag (M.).

შუამდგომლობა მტკიცებულების დაშვებაზე Ausforschungsbeweisantrag (M.).

შუამდგომლობის მოთხოვნა Hilfsantrag (M.).

შურისძიება Rache (F.), rächen (V.).

შული 1. Hader (M.); 2. Händel (M. Pl.).

შხამიანი giftig.

ჩ

ჩაბარება 1. insinuiieren (V.) (მაგ. დოკუმენტისა ადრესატისათვის); 2. übergeben (V.), Übergabe (F.); 3. Abgabe (F.); 4. abliefern (V.), Ablieferung (F.); 5. ausliefern (V.), Auslieferung (F.) (დოკუმენტის).

ჩაბარების ვალდებულება Vorlegungspflicht (F.).

ჩაბმა anhängen (V.); (ვინმესათვის) პროცესის თავსმობვევა j-m einen Prozess anhängen

ჩაბნელება verdunkeln (V.).

ჩაგვრა Unterdrückung (F.), unterdrücken (V.); ხალხის ~ ein Volk unterdrücken.

ჩადებული ქონება Nutzungspfand (N.).

ჩადენა 1. verüben (V.); 2. Vornahme (F.) (ქმედების); 3. vornehmen (V.); 4. Ausführung (F.) (მაგ. დანაშაულის); 5. begehen (V.), Begehung (F.) დანაშაულის ~ eine Straftat begehen.

ჩადრის დაფარება verschleiern (V.).

ჩათვლა

ჩათვლა 1. Anrechnung (F.), anrechnen (V.); 2. betrachten (V.); 3. verrechnen (V.), Verrechnung (F.); 4. halten (V.).

ჩათვლით inbegriffen.

ჩაკეტვა 1. verschließen (V.); 2. einschließen (V.), Einschließung (F.); 3. einsperren (V.).

ჩამოთვლა Enumeration (F.).

ჩამოთვლილი enumerativ.

ჩამომავლობა Sippe (F.).

ჩამონაშალი Schutt (M.).

ჩამორთმევა 1. Aberkennung (F.), aberkennen (V.); მოქალაქეობის ~ Aberkennung der Staatsangehörigkeit; 2. Beschlag (M.); 3. Wegnahme (F.), wegnehmen (V.); 4. Beraubung (F.), berauben (V.).

ჩამორთმეული ქონების დაბრუნება Restitution (F.).

ჩამოტვირთვა ausladen (V.).

ჩამოქვეითება 1. Relegation (F.), relegieren (V.); 2. Herabsetzung (F.).

ჩამოყალიბება Formulierung (F.), formulieren (V.).

ჩამოყალიბებული და განხორციელებული სამეწარმეო საქმიანობის უფლება Recht (N.) am eingerichteten und ausgeübten Gewerbebetrieb.

ჩამოშორება 1. Ausfall (M.); 2. Ausschließung (F.); 3. Ausstand (M.).

ჩამოცილება 1. Ausfall (M.); 2. Ausschließung (F.).

ჩამონერა (ანგარიშიდან, ხარჯებიდან) Abbuchung (F.), abbuchen (V.).

ჩამოხრჩობა Strangulation (F.), strangulieren (V.).

ჩანასახი 1. Leibesfrucht (F.); მზრუნველობა ~ზე Pflgschaft für eine Leibesfrucht; 2. Fötus (M.).

ჩანაცვლება 1. eintreten (V.); 2. ablösen (V.), Ablösung (F.).

ჩანაცვლების უფლება Eintrittsrecht (N.) (ქირავნობის სამართალი).

ჩანაწერი 1. Aufzeichnung (F.); 2. Eintrag (M.).

ჩანაწერი, მინაწერი Aufzeichnung (F.).

ჩანაწერი ანგარიშის დებეტში Lastschrift (F.) (საბულ.).

ჩანაწერი მიწის რეესტრში მიწის ნაკვეთზე საკუთრების უფლების გადასვლის შესახებ Auflassungsvormerkung (F.).

ჩანაწერი საქმეში Aktenvermerk (M.) (მაგ. ოქმში).

ჩანიშვნა 1. notieren (V.), Notierung (F.); 2. anmerken (V.), Anmerkung (F.).

ჩარევა 1. eingreifen (V.), Eingriff (M.); 2. einmischen (V.); Einmischung (F.); 3. einschreiten (V.); 4. Ingerenz (F.); 5. intervenieren (V.), Intervention (F.).

ჩართვა 1. anhängen (V.); 2. beiladen (V.); 3. beitreten (V.), Beitritt (M.); 4. einbeziehen (V.), Einbeziehung (F.); 5. Einschließung (F.); 6. einsetzen (V.), Einsetzung (F.).

ჩარიცხვა, იმატრიკულირება im-matrikulieren (V.).

ჩარტერი 1. Charter (F.); 2. Frachtvertrag (M.).

ჩარტერის ხელშეკრულება Chartervertrag (M.).

ჩარჩო კანონმდებლობა Rahmen-gesetzgebung (F.).

ჩარჩო კომპეტენცია Rahmenkompetenz (F.).

ჩასათვლელი პერიოდი Anrechnungszeit (F.) (მაგ. ავადმყოფობის, სნაელის და ა. შ. პერიოდი, რომელიც ჩათვლილი, ანუ გათვალისწინებული იქნება რაიმე სოციალური შეღავათის მისაღებად).

ჩასახვა (ნაყოფის) Empfängnis (F.).

ჩასმა 1. fassen (V.); 2. ansetzen (V.).

ჩატარება abhalten (V.).

ჩაღრმავება Vertiefung (F.), vertiefen (V.).

ჩაშლა Scheitern (N.), scheitern (V.).

ჩაჩუმება knebeln (V.).

ჩანწრა 1. anmerken (V.), Anmerkung (F.); 2. einschreiben (V.); 3. eintragen (V.), Eintragung (F.).

ჩანწრის, რეგისტრაციის მოვალეობა Meldepflicht (F.).

ჩახშობა Unterdrückung (F.), unterdrücken (V.).

ჩეკი 1. Scheck (M.); 2. Zahlungsanweisung (F.).

ჩეკის ბარათი Scheckkarte (F.).

ჩვევა 1. Übung (F.); 2. Gewohnheit (F.).

ჩვენება 1. verzeichnen (V.); 2. vorführen (V.), Vorführung (F.); 3. weisen (V.); 4. Aussage (F.); 5. ausweisen (V.); 6. Bericht (M.), თვითმხილველების ~ Bericht von Augenzeugen; 7. demonstrieren (V.).

ჩვენების იძულებით ან მუქარით მიღება Aussageerpressung (F.) (სისხლ.).

ჩვენების მიცემა 1. aussagen (V.); 2. zeugen (V.).

ჩვენების მიცემა უკიდურესი აუცილებლობისას Aussagenotstand (M.).

ჩვენების მიცემაზე უარის თქმა Zeugnisverweigerung (F.).

ჩვენების მიცემაზე უარის თქმის უფლება Aussageverweigerungsrecht (N.).

ჩვენების მიცემის დროს სიმართლის თქმის ვალდებულება Wahrheitspflicht (F.).

ჩვენების მიცემის ვალდებულება 1. Aussagepflicht (F.); 2. Offenbarungspflicht (F.).

ჩვენების მიცემის შემდეგ დადებული ფიცი (სისხლ.) Nacheid (M.).

ჩვეულება 1. Brauch (M.); 2. Gebrauch (M.); 3. Gepflogenheit (F.); 4. Gewohnheit (M.).

ჩვეულება, ადათი Verkehrssitte (F.).

ჩვეულებითი gewohnheitsmäßig.

ჩვეულებითი სამართალი Gewohnheitsrecht (N.).

ჩვეულებრივი 1. gewöhnlich; 2. gewohnheitsmäßig; 3. alltäglich; 4. normal.

ჩვეულებრივი აქცია Stammaktie (F.) (კორპ.).

ჩვეულებრივი საჭიროება Regelbedarf (M.).

ჩივილი Querulanz (F.), querulieren (V.).

ჩინოვნიკი 1. Beamter (M.); 2. Amtmann (M.).

ჩიხი Sackgasse (F.).

ჩრდილო-ატლანტიკური ალიანსი – ნატო North Atlantic Treaty Organization (N.) (NATO).

ჩრდილოეთ

ჩრდილოეთ რაინვესტფალია Nord-rhein-Westfalen (N.); გერმანიის ერთ-ერთი ფედერალური მხარე.

ჩრდილოეთსა და სამხრეთს შორის დიალოგის წარმოება Nord-Süd-Dialog (M.).

ჩუმი still.

ჩუქება Schenkung (F.), schenken (V.).

ჩუქების დაპირება სიკვდილის შემთხვევაში ჩუქების დაპირება

იმ პირობით, რომ დასაჩუქებელი მჩუქებელზე მეტ ხანს იცოცხლებს Schenkung (F.) von Todes wegen.

ჩხვლეტა Stich (M.).

ჩხრეკა Durchsuchung (F.).

ჩხრეკის უფლება Besuchsrecht (N.).

ჩხუბი 1. Raufhandel (M.); 2. Schlägerei (F.); ატყდა ~es kam zu einer Schlägerei.

ც

ცალი Stück (N.).

ცალკეული სანარმოს კოლექტიური შრომითი ხელშეკრულება Werkstarifvertrag (M.).

ცალმხრივად მავალდებულებელი einseitig verpflichtend.

ცალმხრივი einseitig.

ცალმხრივი გარიგება einseitiges Rechtsgeschäft (N.).

ცალ-ცალკე getrennt.

ცალ-ცალკე ცხოვრება Getrenntleben (N.).

ცბიერება 1. Arglist (F.); 2. Hinterlist (F.).

ცბიერი hinterlistig.

ცდა 1. Versuch (M.), versuchen (V.); 2. warten (V.).

ცდომილება Täuschung (F.).

ცდუნება 1. verführen (V.), Verführung (F.); 2. verleiten (V.).

ცედენტი, პირი, რომელიც თავის მოთხოვნას უთმობს სხვა პირს (სამოქ.) Zedent (M.).

ცელიბატი Zölibat (M. bzw. N.); ქორწინებისგან თავის შეკავება im Zölibat leben.

ცემა Prügel (M.), prügeln (V.).

ცენზურა zensieren (V.), Zensur (F.).

ცენტრალური zentral.

ცენტრალური ბანკი, ეროვნული ბანკი Zentralbank (F.).

ცენტრალური რეესტრი Zentralregister (N.).

ცენტრალური სამეწარმეო რეესტრი Gewerbezentralregister (N.).

ცენტრალური ფედერალური რეესტრი Bundeszentralregister (N.).

ცესია 1. Zession (F.); 2. Abtretung (F.); 3. cessio (F.) (lat.); 4. Forderungsabtretung (F.); 5. Inkassozession (F.) (ინკასაციის მიზნით).

ცესიონერი, პირი, რომელის მიმართაც მოხდა მოთხოვნის დათმობა (სამოქ.) Zessionar (M.).

ცეცხლის შეწყვეტა Waffenstillstand (M.) (სამხ.).

ცეცხლის წაკიდება Brandstiftung (F.).

ცეცხლის წაკიდება დამამძიმებელ გარემოებაში schwere Brandstiftung (F.) (საცხოვრებლად განკუთვნილი შენობისთვის ან რელიგიური დაწესებულებებისთვის ცეცხლის წაკიდება).

ცეცხლის წამკიდებელი Brandstifter (M.).

ცეცხლის წარმოება schießen (V.).

ცეცხლსასროლი იარაღი Schusswaffe (F.).

ცვეთა Abnutzung (F.), abnutzen (V.); ბუნებრივი ~ natürliche Abnutzung.

ცვლადი მუშაობა Schichtarbeit (F.); სამცვლიანი სამუშაო durchgehende Schichtarbeit.

ცვლილება 1. Änderung (F.); 2. Veränderung (F.); 3. Abänderung (F.); სასარჩელო მოთხოვნის ~ Abänderung des Klageantrags; 4. wechseln (V.); 5. wandeln (V.), Wandel (M.), კლიმატის ცვლილება der Klima~.

ცვლილების, შესწორების შეტანა abändern (V.), (მაგ. ხელშეკრულებაში და ა. შ.).

ციკლი Turnus (M.).

ცილისმწამებელი Verleumder (M.).

ცილისწამება 1. Verleumdung (F.); 2. verunglimpfen (V.), Verunglimpfung (F.); 3. diffamieren (V.), Diffamierung (F.); 4. Insinuation (F.).

ცილისწამება, დიფამაცია Nachrede (F.).

ციტირება, ციტატის მოყვანა zitieren (V.).

ციფრი Zahl (F.).

ციფრობრივი, ციფრული numerisch.

ციხე 1. Gefängnis (N.); 2. Kerker (M.) (ძვ.), მკაცრი რეჟიმის ~, საპყრობილე schweres Gefängnis; გაძლიერებული რეჟიმის ~, საპყრობილე verschärfter Gefängnis.

ციხეში ჩასმა festsetzen (V.).

ციხეში ჩასმა, როგორც სასჯელ-ალსრულების ფორმა Gefängnisstrafe (F.).

ცნება Begriff (M.).

ცნობა 1. Attest (N.); 2. Zeugnis (N.); ექიმის ~ ärztliches Zeugnis; 3. Kenntnis (F.), bekennen; ~დ მიღება (~დ მიიღო) zur Kenntnis nehmen; 4. Auskunft (F.); 5. bekennen (V.); 6. Beleg (M.); 7. erkennen (V.).

ცნობა არანასამართლეობის შესახებ Leumundszeugnis (N.).

ცნობა გარიგების დადების დასაშვებობის შესახებ Negativattest (M.).

ცნობა-დახასიათება Führungszeugnis (N.); პოლიციიდან ცნობა ნასამართლეობაზე polizeiliches Führungszeugnis.

ცნობება 1. mitteilen (V.); 2. anfragen (V.); 3. ankündigen (V.), Ankündigung (F.); 4. bekanntgeben (V.); 5. bekanntmachen (V.), Bekanntmachung (F.); 6. bescheiden (V.).

ცნობიერება

ცნობიერება Bewusstsein (N.).

ცნობიერების მოშლა Bewusstseinsstörung (F.).

ცნობის ან ინფორმაციის გაცემაზე უარის უფლება Auskunftsverweigerungsrecht (N.).

ცოდვა 1. Sünde (F.); ~ ის ჩადენა eine Sünde begehen; ~ ის შენდობა eine Sünde vergeben; 2. Bewusstseinsstörung (F.).

ცოდნა, შეცნობა Wissen (N.), wissen (V.).

ცოლი Ehefrau (F.).

ცოლისდა Schwägerin (F.).

ცოლისძმა Schwager (M.).

ცოლქმრული ერთგულების დამრღვევი Ehebrecher (M.).

ცოლქმრული ერთგულების დარღვევა Ehebruch (M.), ehebrechen (V.).

ცოლქმრული ერთგულების დარღვევით ehebrecherisch.

ცოლ-ქმრული ერთობა Hausge-

meinschaft (F.).

ცოლქმრული ვალდებულებების დარღვევა Eheverfehlung (F.).

ცრუ 1. falsch; 2. unwahr; ~ ჩვენება eine unwahre Aussage.

ცრუ დამონმება დოკუმენტის (მაგ. ნოტარიუსის ცნობის) Falschbeurkundung (F.).

ცრუ ჩვენება Falscheid (M.).

ცრუმაგიერი პირი Strohmännchen (M.).

ცრურწმენა Vorurteil (N.).

ცუდი übel.

ცხადი evident.

ცხელი კვალი in flagranti (lat.).

ცხოველთა დაცვა Tierschutz (M.).

ცხოველი Tier (N.).

ცხოველის მფლობელი Tierhalter (M.).

ცხოველის სხეული Tierkörper (M.).

ცხოვრება wohnhaft sein (V.).

ცხრილი Tabelle (F.).

ძ

ძაგება Beschimpfung (F.), beschimpfen (V.).

ძალა 1. Kraft (M.); უკუმოქმედებითი ~ rückwirkende Kraft; სავალდებულო (კანონის) ~ verbindliche Kraft; გაუქმება, ანულირება außer Kraft setzen; ~ს კარგავს, წყვეტს მოქმედებას außer Kraft

treten; რჩება ~ში, ინარჩუნებს ~ს in Kraft bleiben; სამოქმედოდ შემოღება in Kraft setzen; ~ში შესვლა (შედის ~ში) in Kraft treten; 2. Gewalt (F.); 3. Gültigkeit (F.) (კანონის, ხელშეკრულების); 4. Geltung (F.).

ძალადაკარგულად გამოცხადება

1. Kraftloserklärung (F.); 2. außer Kraft setzen.

ძალადაკარგული 1. kraftlos; ბათილად გამოცხადება für kraftlos erklären; 2. ungültig (Adj.); 3. unwirksam.

ძალადაკარგულობა Ungültigkeit (F.).

ძალადობა 1. Gewalt (F.); 2. Gewalttat (F.); 3. Gewalttätigkeit (F.); 4. Notzucht (F.).

ძალადობა სკოლაში Schulgewalt (F.).

ძალადობის გამოვლენა nötigen (V.), Nötigung (F.). სექსუალური ~ის გამოვლენა sexuelle Nötigung.

ძალადობის მუქარა Drohung (F.) mit Gewalt.

ძალადობრივი 1. gewalttätig; 2. gewaltsam.

ძალაუფლება 1. Macht (F.); 2. Bann (M.); 3. Gewalt (F.); ~ის განხორციელება Macht ausüben; ვინმესათვის ~ის ჩამორთმევა j-m den Macht entkleiden; 4. Herrschaft (F.).

ძალაუფლებიანი potent.

ძალაუფლების მქონე პირი Gewalthaber (M.).

ძალაუფლების პირამიდა Machtpyramide (F.).

ძალაუფლების, ხელისუფლების ფარგლები 1. Bannkreis (M.); 2. Bannmeile (F.).

ძალაში მყოფი wirksam.

ძალაში შესვლა Inkrafttreten (N.); კანონის ~ Inkrafttreten des Gesetzes.

ძალდატანება Zwang (M.).

ძალით gewaltsam.

ძალის მქონე 1. wirksam; 2. geltend; 3. gültig.

ძალის ქონა Gültigkeit (F.), gelten (V.).

ძალმომრეობა Gewalttätigkeit (F.).

ძარცვა 1. Plünderung (F.), plündern (V.); 2. Beraubung (F.), rauben (V.).

ძარცვა საზოგადოებრივ ადგილას Straßenraub (M.).

ძარცვის მიზნით ჩადენილი მკვლელობა Raubmord (M.).

ძალის ყოლის გადასახადი Hundesteuer (F.).

ძებნა 1. Fahndung (F.), fahnden (V.); 2. suchen (V.); 3. ermitteln (V.).

ძებნის ცირკულარი Steckbrief (M.) (მოკლე ინფორმაცია სისხლისსამართლებრივ ძებნაში მყოფი პირის შესახებ, რომელიც ეგზავნებათ დაწესებულებებს და გამოიფინება საჯაროდ).

ძველი რომის კანონთა კრებული Pandekten (F. Pl.).

ძველმანი Trödel (M.).

ძველმანის გაყიდვის ხელშეკრულება Trödelvertrag (M.).

ძვირფასი edel.

ძირგამომთხრელი subversiv; ~ საქმიანობა subversive Tätigkeit.

ძირითადად hauptsächlich.

ძირითადი 1. Haupt-; 2. wesentlich; 3. zentral.

ძირითადი ვალდებულება 1. Hauptpflicht (F.); 2. Grundpflicht (F.).

ძირითადი კანონი Grundgesetz (N.).

ძირითადი კაპიტალი Grundkapital (N.).

ძირითადი (სანესდებო) კაპიტალის გაზრდა Kapitalerhöhung (F.).

ძირითადი, მთავარი წესდება Hauptsatzung (F.).

ძირითადი მოთხოვნა Hauptforderung (F.).

ძირითადი ნაკლი Hauptmangel (M.).

ძირითადი პასუხისმგებლობა Haupthaftung (F.).

ძირითადი პენსია Grundrente (F.).

ძირითადი სამეწარმეო საქმიანობა Grundhandelsgewerbe (N.).

ძირითადი სასჯელი Hauptstrafe (F.).

ძირითადი უფლება Grundrecht (N.); ძირითადი ~ები და ვალდებულებები Grundrechte und Grundpflichten.

ძირითადი უფლებებიდან დადგენილი ფარგლები Grundrechts-

schranke (F.). ძირითადი უფლებების მოქმედება სახელმწიფოსა და მოქალაქეებს შორის ურთიერთობების ფარგლებს გარეთ Drittwirkung (F.).

ძირითადი უფლებით დადგენილი იმანენტური ზღვარი immanente Grundrechtsschranke (F.).

ძირითადი უფლების ზღვარი Grundrechtsschranke (F.).

ძირითადი ხელფასი 1. Grundgehalt (N.); 2. Grundlohn (M.).

ძირითადი ხელშეკრულება Grundvertrag (M.).

ძმა Bruder (M.).

ძმისცოლი, რძალი, მუღი Schwägerin (F.).

ძრახვა Missbilligung (F.).

ძღვენი Tribut (M.).

6

ნაბილწვა Schändung (F.).

ნაგება 1. Schaden (M.); 2. verlieren (V.); 3. unterliegen (V.) (მაგ. სასამართლო პროცესის).

ნაგრძელება Verlängerung (F.).

ნადილი 1. Wille (M.); 2. begehren (V.).

ნამება 1. Folter (F.), foltern (V.); 2. Tortur (F.), ნამება j-n der ~ unterwerfen.

ნამოლების ვალდებულება Hol-schuld (F.).

ნამოყენება 1. nominieren (V.), Nominierung (F.); 2. vorbringen (V.); 3. aufstellen (V.).

ნამონყება anheben (V.).

ნამქეზებელი 1. Anstifter (M.); 2. Rädelsführer (M.).

ნამქეზებელი მიზეზი Motiv (N.).

ნამქეზებლობა Anstiftung (F.).

ნანამატი Aufgeld (N.).

ნარგზავნა abordnen (V.), Abordnung (F.).

ნარგზავნილი 1. Bote (M.); 2. Delegierter (M.).

ნარდგენა 1. Vorlage (F.), vorlegen (V.), Vorlegung (F.), aufstellen; ჩეკის ~ გასანაღდებლად Vorlegung eines Schecks zur Zahlung; 2. einbringen (V.), Einbringung (F.); 3. anmelden (V.), Anmeldung (F.); 4. aufstellen (V.), Aufstellung (F.).

ნარდგომა erscheinen (V.), Erscheinen (N.).

ნარმართვა betreiben (V.); ფერმის ~ eine Farm betreiben; სასამართლო პროცესის ~ ein Gerichtsverfahren betreiben.

ნარმატება Erfolg (M.).

ნარმდგენი 1. Überbringer (M.); 2. Inhaber (M.).

ნარმოდგენა 1. vertreten (V.); 2. beibringen (V.), Beibringung (F.); 3. einreichen (V.).

ნარმოდგენილი 1. vorliegend; 2. vertreten (Adj.).

ნარმოდგენილი პირის სახელით საკუთარ თავთან გარიგების დადება Selbstkontrahieren (N.).

ნარმოდგენის, ჩაბარების ვალდებულება Vorlegungspflicht (F.).

ნარმოება 1. abhalten (V.); 2. Herstellung (F.), herstellen (V); 3. produzieren (V.); 4. betreiben (V.); ფერმის ~ eine Farm betreiben; სასამართლო პროცესის ~ ein Gerichtsverfahren betreiben; 5. Geschäft (N.).

ნარმოების დანახარჯი Gestehungskosten (F. Pl.).

ნარმოების დაცვა Betriebsschutz (M.).

ნარმომადგენელთა პალატა Bundestag (M.).

ნარმომადგენელი 1. Repräsentant (M.); 2. Sprecher (M.); 3. Stellvertreter (M.); 4. Vertreter (M.); 5. Agent (M.); 6. Delegierter (M.).

ნარმომადგენლობა 1. repräsentieren (V.), Repräsentation (F.); 2. Stellvertretung (F.); 3. Vertretung (F.).

ნარმომადგენლობითი დემოკრატია repräsentative Demokratie (F.).

ნარმომადგენლობითი უფლებამოსილება, რწმუნებულება Vertretungsmacht (F.).

ნარმომადგენლობითი უფლებამოსილების არმქონე ნარმომადგენელი (მაგ. ხელშეკრულების დადებისას) falsus procurator (M.) (lat.).

ნარმომადგენლობითი უფლებამოსილების განხორციელების ნება (საოქ.) Vertretungswille (M.).

ნარმომავლობა 1. Abstammung (F.), abstammen (V.); 2. Herkunft (F.); 3. Abkunft (F.); 4. stammen (V.).

ნარმომდგენი 1. Überbringer (M.); 2. Inhaber (M.).

ნარწერა Überschrift (F.).

ნასვლა 1. quittieren (V.); სამსახურიდან ~ den Dienst quittieren; 2. Austritt (M.), austreten (V.); სახელმწიფო სამსახურიდან ~ aus dem Staatsdienst austreten; 3. abtreten (V.), Abtretung (F.) (თანამდებობიდან).

ნაქეზება 1. Anregung (F.), anregen (V.); 2. Aufhetzung (F.), aufhetzen (V.); 3. anstiften (V.); 4. Verführung (F.); 5. verleiten (V.); Verleitung (F.).

წელი Jahr (N.); კალენდარული ~ das bürgerliche Jahr.

წერილი 1. Brief (M.); 2. Schrift (F.).

ნერილობით

ნერილობით(ი) schriftlich.

ნერილობითი განცხადება Schriftsatz (M.).

ნერილობითი გაფრთხილება Abmahnungsschreiben (N.).

ნერილობითი დასტური Bestätigungsschreiben (N.).

ნერილობითი დასტური, რომელსაც ფიცის ძალა აქვს eidesstattliche Versicherung (F.).

ნერილობითი ნაშრომი Schriftwerk (N.).

ნერილობითი ფორმა 1. Schriftform (F.); 2. Schriftlichkeit (F.).

ნერილობითი ფორმით დაფიქსირება Niederschrift (F.), niederschreiben (V.).

ნერილობითი შეხსენება ვალის გადახდის თაობაზე Mahnschreiben (N.) (სამოქ.).

ნერილობითი წარმოება 1. schriftliches Verfahren (N.); 2. Umlaufverfahren (N.).

ნერილობითი ხელშეკრულება Vertragsurkunde (F.).

ნესდება 1. Charta (F.); 2. Satzung (F.); კავშირის ~ Satzung eines Vereins; 3. Statut (N.); 4. Verfassung (F.); 5. Gründungsvertrag (M.) (საზოგადოების); 5. Konstitution (F.).

ნესდება საჯარო რეესტრის შესახებ Grundbuchordnung (F.).

ნესდებიდან გამომდინარე satzungsgemäß.

ნესდებიდან გამომდინარე უფლება Satzungsrecht (N.).

ნესდებით გათვალისწინებული უფლებამოსილების გადაშეცემა Überschreitung (F.) der satzungsmäßigen Befugnisse.

ნესდების მიღების უფლება Satzungsrecht (N.).

ნესდების საფუძველზე განსაზღვრული წარმომადგენელი verfassungsmäßiger Vertreter (M.).

ნესდების შესაბამისი satzungsgemäß.

ნესი 1. Regel (F.); 2. Gepflogenheit (F.); 3. nomos (M.) (griech.).

ნესის სანინალმდევო, ნესთან შეუსაბამო vorschriftswidrig.

ნესისამებრ 1. ordnungsgemäß; 2. vorschriftsmäßig.

ნესრიგი Ordnung (F.).

ნვლილი Beitrag (M.); ~ს შეტანა einen Beitrag leisten.

ნვრონა Übung (F.).

ნვრილმანი, უბრალო, უმნიშვნელო რამ Bagatelle (F.).

ნვრილმანი ქურდობა Entwendung (F.), entwenden (V.).

ნიგნი Schriftwerk (N.).

ნითელი ხაზი Baulinie (F.).

ნილაღ რგება anfallen (V.) (მაგ. მემკვიდრეზე).

ნილადი საკუთრება Bruchteileigentum (N.) (სამოქ.).

ნილი 1. Anteil (M.); სამკვიდრო Anteil an der Erbschaft; 2. Beitrag (M.); 3. Anrecht (N.).

ნილი საზოგადოებაში Kapitalanteil (M.).

ნილი საქმეში 1. Geschäftsanteil (M.); 2. Geschäftsguthaben (N.).

ნილის განსაზღვრა მონადერძის მიერ Teilungsanordnung (F.).

ნილის მიცემა beteiligen (V.).

ნილობრივად anteilig.

ნილობრივი აქცია Quotenaktie (F.).

ნილობრივი პრივილეგია, ნილობრივი უპირატესობა Quotenvorrecht (N.).

ნინ წასვლა vorgehen (V.).

ნინააღმდეგ gegen.

ნინააღმდეგი ხმა Gegenstimme (F.) (ხმის მიცემისას).

ნინააღმდეგობა 1. Gegensatz (M.); 2. Widerspruch (M.); ~ში ყოფნა im Gegensatz zu etw. stehen; 3. Widerstand (M.); ~ის განევა Widerstand leisten.

ნინააღმდეგობა ხელისუფლების წარმომადგენლისადმი Widerstand (M.) gegen die Staatsgewalt.

ნინააღმდეგობების შემცველი, ურთიერთსაწინააღმდეგო widersprüchlich.

ნინააღმდეგობის განევა 1. Widerstand (M.); 2. wehren (V.) (sich wehren).

ნინააღმდეგობის განევის გარეშე wehrlos.

ნინააღმდეგობის განევის უფლება Widerstandsrecht (N.).

ნინადადება 1. Angebot (N.); 2. Satz (M.); 3. Antrag (M.).

ნინამორბედი Vorgänger (M.).

ნინამძლოლი 1. Vorsteher (M.); 2. Führer (M.).

ნინაპარი 1. Aszendent (M. bzw. F.); 2. Ahn (M.).

ნინაპირობა Vorbedingung (F.).

ნინარე ხელშეკრულება Vorvertrag (M.).

ნინასწარ vorab.

ნინასწარ გათვალისწინება vorhersehen (V.).

ნინასწარ შეკვეთა vorbestellen (V.).

ნინასწარ განჭვრეტა vorhersehen (V.), ნინასწარ განჭვრეტის შესაძლებლობა Voraussehbarkeit (F.).

ნინასწარ განჭვრეტადი vorhersehbar.

ნინასწარი 1. einstweilig; 2. vorläufig.

ნინასწარი გადაწყვეტილება Vorbescheid (M.) (ადმინ.), შუალედური გადაწყვეტილება (სამოქ.) Zwischenurteil (N.).

ნინასწარი გადაწყვეტილება მტკიცების საგნის, მტკიცების ტვირთის და მტკიცებულებების წარმოდგენის ვადის შესახებ Beweisinterlokut (N.).

ნინასწარი გამოკვლევა Voruntersuchung (F.).

ნინასწარი გამოძიება, მოკვლევა Vorermittlung (F.).

ნინასწარი დაკავება vorläufige Festnahme (F.).

ნინასწარი დასტური სადაზღვევო უზრუნველყოფის თაობაზე Deckungszusage (F.).

ნინასწარი დაყადალება Vorpfindung (F.).

ნინასწარი მინდობილობა; პირის მიერ გაცემული მინდობილობა, კრიტიკული სიტუაციის დადგომის შემთხვევაში (მაგ.: არაქმედუნარიანობა), ამა თუ იმ ქმედების განხორციელების თაობაზე Vorsorgevollmacht (F.).

ნინასწარი პატიმრობა Untersuchungshaft (F.); ~ის ჩათვლა die Untersuchungshaft anrechnen; ~ის

ნინასწარი

შეფარდება die Untersuchungshaf anordnen; ~ში მოთავსებული პირი Untersuchungsgefangene (M.).

ნინასწარი შეთანხმება Verabredung (F.).

ნინასწარი შეკითხვა, საკითხის გარკვევა (ადმინ.) Voranfrage (F.).

ნინასწარი შენატანი Abschlagszahlung (F.).

ნინასწარი შესრულება Vorleistung (F.).

ნინასწარი შესრულების ვალდებულება Vorleistungspflicht (F.).

ნინასწარი, შუალედური გადაწყვეტილების გამოტანის პროცედურა Vorabentscheidungsverfahren (N.).

ნინასწარი ჩანაწერი უძრავი ქონების რეესტრში Vormerkung (F.).

ნინასწარი ხარჯთაღრიცხვა 1. Kostenvoranschlag (M.); 2. Voranschlag (M.).

ნინასწარი ხელშეკრულება Vorvertrag (M.).

წინდახედულება 1. Vorsorge (F.); 2. Obacht (F.).

წინდაძლოლილი ქმედება vorangegangenes Tun (N.).

წლიური ანგარიშგება Jahresabschluss (M.).

წლიური ანგარიში Jahresbericht (M.).

წლიური ბალანსი Jahresbilanz (F.).

წლიური ქირა Jahresmiete (F.).

წმინდა 1. rein, ~ მოგება reiner Gewinn; 2. heilig.

წმინდა აქტივები Reinvermögen (N.).

წმინდა მოგება Reingewinn (M.).

წმინდა სალარო შემოსავალი ნაღდი ფულით netto Kasse.

წმინდა ქონება Reinvermögen (N.).

წოდება 1. Dienstgrad (M.); 2. Rang (M.); 3. Titel (M.).

წონა Gewicht (N.).

წრე Kreis (M.), კარგად ინფორმირებული ~ები gut unterrichtete Kreise.

წუნიანი fehlerhaft.

წუხილი Sorge (F.), sorgen (V.).

წყარო Quelle (F.).

წყენა Verletzung (F.).

წყენინება verletzen (V.).

წყლები Gewässer (N.).

წყლების დაცვა Gewässerschutz (M.).

წყლის მეურნეობა Wasserhaushalt (M.).

წყლის რესურსებით სარგებლობის სამართალი Wasserrecht (N.).

წყნარი still.

ჭ

ჭედური ბეჭედი Prägestempel (M.).
 ჭეშმარიტი wahr.

ჭეშმარიტება Wahrheit (F.).
 ჭკუასუსტობა Geistesschwäche (F.).

ხ

ხაზინის ექიმი Kassenarzt (M.).
 ხალხი Volk (N.).
 ხანგრძლივობა Dauer (F.).
 ხანდაზმულობა, ხანდაზმულობის
 ვადა Verjährung (F.).
 ხანდაზმულობის ვადის გასვლა
 verjähren (V.).
 ხანდაზმულობის ვადის შეუფარ-
 დებლობა Unverjährbarkeit (F.).
 ხანდახან gelegentlich.
 ხანძარი Brand (M.).
 ხანძარსანინალმდეგო დაზღვევა
 Feuerversicherung (F.).
 ხანძარსანინალმდეგო კედელი
 Brandmauer (F.).
 ხანძრისგან დაცვა Brandschutz
 (M.).
 ხარბად მოგროვება hamstern (V.).
 ხარვეზი 1. Lücke (F.) (დოკუმენტის
 ტექსტში); კანონის ~ Lücke im Ge-
 setz; 2. Mangel (M.) (კანონის).
 ხარისხი 1. Eigenschaft (F.); 2. Sorte
 (F.).

ხარისხიანობა Güte (F.).
 ხარისხის დაცვა, დისერტაციის
 დაცვა Promotion (F.).
 ხარისხის დაცვის პროცედურა,
 ხარისხის მინიჭების პროცედურა
 Promotionsverfahren (N.).
 ხარჯების ანაზღაურება 1. Auf-
 wandsentschädigung (F.); 2. Auf-
 wendungserstattung (F.).
 ხარჯების დაფარვა Kostendeckung
 (F.).
 ხარჯვა 1. ausgeben (V.); 2. Ver-
 brauch (M.).
 ხარჯთაღრიცხვა Anschlag (M.).
 ხარჯი 1. Kosten (F. Pl.); 2. Porto
 (N.); 3. Ausgabe (F.); 4. Auslage (F.);
 5. Aufwand (M.); 6. Aufwendung
 (F.); 7. Spese (F.); სასამართლოგა-
 რეშე ~ები außergerichtliche Kos-
 ten; სასამართლო ~ები (ბაჟი და ~)
 Kosten des Verfahrens; auf eigene
 Kosten საკუთარი ~ით; ~ების ვინ-
 მესათვის დაკისრება die Kosten
 j-m auferlegen; სასამართლო ~ების
 განსაზღვრა die Kosten festsetzen;
 ~ების საკუთარ თავზე აღება Spe-
 sen übernehmen.

ბარჯის გარეშე franko.

ხასიათი Natur (F.).

ხედვა Betrachtungsweise (F.).

ხედი Ansicht (F.).

ხეირი Nutzen (M.).

ხელახალი არჩევნები 1. Neuwahl (F.); 2. Neuwahl (F.).

ხელახალი შეძენა Wiederbeschaffung (F.), wiederbeschaffen (V.).

ხელახალი, ხელმეორე ქორწინება wiederverheiraten (V.), Wiederverheiratung (F.).

ხელახლა გაერთიანება Wiedervereinigung (F.), wiedervereinigen (V.).

ხელბორკილი Handschelle (F.).

ხელზე ჩუქება (ჩუქება ხელი ხელში) Handschekung (F.).

ხელი Hand (F.).

ხელის მომწერი Unterzeichner (M.).

ხელის მოწერა unterschreiben (V.).

ხელის ტაცება angreifen (V.).

ხელის შემშლელი Störer (M.).

ხელის შეშლა 1. hindern (V.), Hindernis (N.) Hindernis (N.); 2. stören (V.), Störung (F.); 3. verhindern (V.), Verhinderung (F.).

ხელის შეშლა იძულებითი აღსრულებისას Vollstreckungsverweigerung (F.).

ხელის შეწყობა Förderung (F.), fördern (V.).

ხელისუფალი Herrscher (M.).

ხელისუფლება 1. Gewalt (F.); 2. ius (N.) (lat.); 3. Jura (N.); 4. Jus (N.); 5. Macht (F.); 6. Regierung (F.); 7. Bann (M.).

ხელისუფლების დანაწილება Gewaltenteilung (F.).

ხელისუფლების ორგანოთა დავა Organstreit (M.).

ხელისუფლების პირამიდა Machtpyramide (F.).

ხელისუფლების უზენაესობა Souveränität (F.); Hoheitsgewalt (F)

ხელისუფლების ფარგლები 1. Bannmeile (F.); 2. Bannkreis (M.) Bannkreis (M.).

ხელისშემწყობი Gehilfe (M.).

ხელმეორე ქორწინების დათქმა ერთობლივ ანდერძში (ცოცხლად დარჩენილი მეუღლის მიერ ხელახალი ქორწინების შემთხვევაში, საკუთარი წილის გამოკლებით, სამკვიდროს შვილებისთვის გადაცემის ვალდებულება) Wiederverheiraturungsklausel (F.).

ხელმოწერა 1. Niederschrift (F.); 2. Paraphe (F.), paraphieren (V.); 3. Signatur (F.); 4. subscribieren (V.), Subskription (F.); 5. Unterschrift (F.); 6. unterzeichnen (V.), Unterzeichnung (F.).

ხელმოწერა შეუვსებელ ბლანკზე Blankounterschrift (F.).

ხელმძღვანელი 1. Leiter (M.); 2. Vorgesetzter (M.); 3. Vorsitzender (M.); 4. Vorsitzter (M.); 5. Betreuer (M.) ხელმძღვანელი (მაგ. სამეცნიერო).

ხელმძღვანელი, უფროსი Vorgesetzter (M.).

ხელმძღვანელი თანამდებობის პირთა წარმომადგენლობითი ორგანო Sprecherausschuss (M.) (საკორპ.).

ხელმძღვანელი პირი leitender Angestellter (M.).

ხელმძღვანელობა 1. Direktion (F.); 2. Führung (F.); 3. Leitung (F.); 4. richten (V.).

ხელნაწერი 1. handschriftlich; 2. Skript (N.); 3. Skriptum (N.).

ხელობა Handwerk (N.).

ხელოვნური falsch.

ხელოსანი Handwerker (M.).

ხელოსნობა Handwerk (N.).

ხელოსანთა პალატა (ხელოსნების წარმომადგენლობითი ორგანო) Handwerkskammer (F.).

ხელსაყრელი 1. günstig; 2. vorteilhaft; 3. opportun; 4. gelegen.

ხელსაყრელი შემთხვევა Gelegenheit (F.).

ხელსაყრელობის პრინციპი (საერთაშორისო ვაჭრობაში) Güntigkeitsprinzip (N.).

ხელსაწყო 1. Gerät (N.); 2. Werkzeug (N.).

ხელსაწყო, იარაღი Instrument (N.).

ხელფასზე ყადაღის დადება Gehaltspfändung (F.).

ხელფასი 1. Besoldung (F.); 2. Gehalt (N.); 3. Arbeitslohn (M.).

ხელფასის გადახდა წყვეტის გარეშე (მაგ. ბიულეტენზე ყოფნის დროს) Lohnfortzahlung (F.).

ხელფასის დანამატი სახიფათო პირობებში მუშაობისთვის Gefahrzulage (F.).

ხელფასის დაუბეგრავი თანხა Arbeitnehmerpauschbetrag (M.).

ხელყოფა Eingriff (M.).

ხელშეკრულება 1. Agrément (N.); 2. Vertrag (M.); 3. Vertragsurkunde (F.); 4. Kontrakt (M.); 5. Überein-

kommen (N.); ~ის დადება einen Vertrag abschließen; ბათილი ~ nichtiger Vertrag.

ხელშეკრულება გათამაშების ჩატარებაზე Ausspielvertrag (M.).

ხელშეკრულება გემის ეკიპაჟის დაქირავების შესახებ Heuervertrag (M.).

ხელშეკრულება გერმანიის გაერთიანების შესახებ Einigungsvertrag (M.).

ხელშეკრულება ვალდებულების უზრუნველყოფის შესახებ Sicherungsvertrag (M.).

ხელშეკრულება მემკვიდრეობის შესახებ Erbvertrag (M.).

ხელშეკრულება სამაგაერო შესრულების და ნაკისრი ვალდებულების გარეშე gegenleistungsloser unverbindlicher Vertrag (M.).

ხელშეკრულება სამკვიდროს ყიდვის შესახებ Erbschaftskauf (M.).

ხელშეკრულება სასაწყობო შენახვის შესახებ Lagervertrag (M.).

ხელშეკრულება საქონლის ნაწილ-ნაწილ მიწოდების შესახებ Sukzessivlieferungsvertrag (M.).

ხელშეკრულება, რომლითაც კრედიტორი ვალდებულია, არ წამოაყენოს მოთხოვნა მოვალის მიმართ pactum (N.) de non petendo (lat.).

ხელშეკრულება, რომლითაც ხდება ვალდებულების აღება იმგვარად, რომ ის გამოყოფილია ვალდებულების წარმომშობი საფუძვლისგან (მაგ. ნასყიდობის ხელშეკრულება) და წარმომშობს ახალ, დამოუკიდებელ ვალდებულებას Schuldversprechen (N.).

ხელშეკრულება

ხელშეკრულება, რომლის ერთი მხარე იღებს ვალდებულებას მოიპოვოს მეორე მხარისათვის სამუშაო ძალა ან მომსახურება Dienstverschaffungsvertrag (M.).

ხელშეკრულებიდან გასვლის დათქმა, Rücktrittsklausel (F.).

ხელშეკრულებიდან გასვლის უფლება Rücktrittsrecht (N.).

ხელშეკრულებით გათვალისწინებული, სახელშეკრულებო vertraglich.

ხელშეკრულებით გათვალისწინებული საქონელი (რომელიც მიწოდებული იქნა სხვა საქონლის ნაცვლად) aliud.

ხელშეკრულებით დარეგულირებულ ურთიერთობებზე მოქმედი სამართალი Vertragsstatut (N.).

ხელშეკრულების (ვადის) გაგრძელება Vertragsverlängerung (F.).

ხელშეკრულების გადაკისრება Vertragsübernahme (F.).

ხელშეკრულების განმარტება, ხელშეკრულების ინტერპრეტაცია Vertragsauslegung (F.).

ხელშეკრულების დადება 1. Vertragsschluss (M.); 2. kontrahieren (V.).

ხელშეკრულების დადების ადგილი Abschlussort (M.).

ხელშეკრულების დადების ვალდებულება 1. Abschlusszwang (M.); 2. Kontrahierungszwang (M.).

ხელშეკრულების დადების თავისუფლება 1. Abschlussfreiheit (F.); 2. Vertragsfreiheit (F.).

ხელშეკრულების დამდები მხარე vertragsschließende Partei (F.).

ხელშეკრულების დარღვევა 1. Vertragsverletzung (F.); 2. Vertragsbruch (M.).

ხელშეკრულების ერთი მხარის მიერ მეორე მხარისათვის სამუშაო ძალის ან მომსახურების მოპოვება Dienstverschaffung (F.).

ხელშეკრულების მოშლა Vertragsauflösung (F.).

ხელშეკრულების მოშლა ახალი კანდიდატის იმავდროულად შეთავაზებით Änderungskündigung (F.).

ხელშეკრულების მოშლა განსაკუთრებული (არაორდინარული) საფუძვლით außerordentliche Kündigung (F.).

ხელშეკრულების მოშლის ვადა Kündigungsfrist (F.); ვადის დაცვა die Kündigungsfrist einhalten.

ხელშეკრულების მუხლი, რომელიც ითვალისწინებს ინდექსაციას (ვალუტის ინფლაციის გათვალისწინებას) Wertsicherungsklausel (F.).

ხელშეკრულების მხარე Vertragspartner (M.).

ხელშეკრულების ნიმუში Mustervertrag (M.).

ხელშეკრულების საფუძველზე სხვისი მთელი ქონების მიღება Vermögensübernahme (F.).

ხელშეკრულების სტანდარტული პირობები allgemeine Geschäftsbedingungen (F.).

ხელშეკრულების შესრულების ვალდებულების პრინციპი pacta (N. Pl.) sunt servanda (lat.).

ხელშეუხებლობა 1. Integrität (F.); 2. Befreiung (F.).

ხელშეშლა 1. Behinderung (F.), behindern (V.); 2. Verhinderung, verhindern (V.).

ხელშეწყობა 1. Beihilfe (F.), befördern მკვლელობაში ~ Beihilfe zum Mord; 2. Mitwirken (N.); 3. befördern (V.); 4. begünstigen (V.), Begünstigung (F.).

ხელში ჩაგდება 1. kapern (V.); 2. aneignen (V.), Aneignung (F.).

ხელწერა 1. Handschrift (F.); 2. Schrift (F.).

ხელწერილი Schein (M.).

ხმა Stimme (F.) (Wählerstimme); თავის შეკავება (კენჭისყრის დროს) sich der Stimme enthalten; ~ის მიცემა die Stimme abgeben; ~ის უფლების ქონა eine Stimme haben; გადამწყვეტი ~ ausschlaggebende Stimme; სათათბირო ~ beratende Stimme.

ხმათა უმრავლესობა 1. Majorität (F.); 2. Stimmenmehrheit (F.).

ხმათა უმრავლესობით გამარჯვება überstimmen (V.).

ხმარება Gebrauch (M.), gebrauchen (V.).

ხმაური randalieren (V.).

ხმის მიცემა 1. Stimmabgabe (F.); 2. Abstimmung (F.), abstimmen (V.); wählen (V.).

ხმის მიცემის საიდუმლოება, კენჭისყრის საიდუმლოება Wahlgeheimnis (N.).

ხმის მიცემის უფლება Stimmrecht (N.); ~ის ჩამორთმევა j-n des Stimmrechts berauben.

ხმის მიცემა ფოსტის მეშვეობით Briefwahl (F.).

ხომალდი Schiff (N.).

ხომალდის დაღუპვა Schiffbruch (M.).

ხსნა 1. befreien; 2. bergen (V.).

ხსოვნა gedenken.

ხუთპროცენტის ბარიერი Fünfprozentklausel (F.) (საარჩევნო კანონიდან).

ხულიგნობა grober Unfug (M.).

ხშირი, ხშირად häufig.

ჰ

ჯადოქარი Hexe (F.).

ჯალათი 1. Henker (M.); 2. Mörder (M.); 3. Scharfrichter (M.).

ჯამაგირი 1. Gage (F.); 2. Gehalt (N.).

ჯამი Summe (F.).

ჯანმრთელი gesund.

ჯანმრთელობა Gesundheit (F.).

ჯანმრთელობის დაზიანება Gesundheitsverletzung (F.).

ჯანმრთელობის დაზღვევა Krankenversicherung (F.).

ჯანმრთელობის დანგრევა Gesundheitszerstörung (F.).

ჯანმრთელობის

ჯანმრთელობის დაცვის ფედერალური უწყება Bundesgesundheitsamt (F.).

ჯანმრთელობის სახელმწიფო სამსახური Gesundheitsamt (N.).

ჯანმრთელობისთვის ზიანის მიყენება Gesundheitsschädigung (F.).

ჯარი 1. Armee (F.); 2. Heer (N.).

ჯარიმა 1. Buße (F.); 2. Zwangsgeld (N.); 3. Bußgeld (N.).

ჯარიმის ადმინისტრაციული პატიმრობით შეცვლა ჯარიმის გადაუხდელობის შემთხვევაში Er-satzzwangshaft (F.) (აღმ.).

ჯარიმის თავისუფლების აღკვეთით შეცვლა ჯარიმის გადაუხდელობის შემთხვევაში Ersatzfreiheitsstrafe (F.) (სისხლ.).

ჯარისკაცი Soldat (M.).

ჯაშუში 1. Spion (M.); 2. Spitzel (M.).

ჯაშუშობა Spionage (F.); ~ Spionage treiben, spionieren (V.).

ჯაჭვური შრომითი ურთიერთობა Kettenarbeitsverhältnis (N.).

ჯგრო Stau (M.).

ჯგუფი Gruppe (F.).

ჯგუფურად ჩადენილი ქურდობა Bandendiebstahl (M.).

ჯგუფური არჩევნები Gruppenwahl (F.).

ჯგუფური განთავისუფლება Gruppenfreistellung (F.).

ჯგუფური დანაშაული Kollektivverbrechen (N.).

ჯგუფური სარჩელი Gruppenklage (F.).

ჯგუფური, კოლექტიური შეურაცხყოფა Kollektivbeleidigung (F.).

ჯებირების მშენებლობის მარეგულირებელი სამართლებრივი ნორმები Deichrecht (N.).

ჯებირი Deich (M.).

ჯერი Folge (F.).

ჯვარედინი დაკითხვა Kreuzverhör (N.); ვინმეს ~ წესით დაკითხვა j-n ins Kreuzverhör nehmen.

ჯვრისწერა 1. Trauung (F.); საეკლესიო ქორწინება, ~ kirchliche Trauung; 2. vermählen (V.) (sich vermählen), Vermählung (F.).

ჯიბგირი Taschendieb (M.).

ჯიბის ფული Taschengeld (N.).

ჯიბის ქურდი Taschendieb (M.).

ჯილდო 1. Zuschlag (M.); 2. Gebühr (F.); 3. Prämie (F.).

ჯილდო, დაწესებული დამნაშავის დაკავებისთვის Fangprämie (F.).

ჯილდოს საჯაროდ დაპირება Auslobung (F.), ausloben (V.) (სამოქალ.).

ჯიში 1. Art (F.); 2. Rasse (F.); 3. Sorte (F.).

ჯოჯოხეთი Hölle (F.).

ჰ

ჰააგა Haag.

ჰააგის წესები სახმელეთო ომის წარმოების შესახებ Haager Landkriegsordnung (F.).

ჰაშიში Haschisch (N.).

ჰეგემონია Hegemonie (F.).

ჰეროინი Heroin (N.).

ჰერცოგი Herzog (M.).

ჰექტარი Hektar (M.).

ჰიმნი Hymne (F.).

ჰიპოთეზა 1. Hypothese (F.); 2. Annahme (F.).

ჰოლდინგი, ჰოლდინგური კომპანია 1. Holding (F.); 2. Holdinggesellschaft (F.); 3. Dachgesellschaft (F.).

ჰომოსექსუალიზმი Homosexualität (F.).

ჰომოსექსუალური homosexuell.

ჰონორარი 1. Honorar (N.); 2. Gage (F.).

ჰონორარი, რომელიც მიღწეული შედეგით განისაზღვრება Erfolgshonorar (N.).

ჰონორარის გადახდა honorieren (V.).

ჰორიზონტალური horizontal.

ჰორიზონტი Horizont (M.).

ჰოსპიტალი 1. Spital (N.); 2. Hospital (N.).

ჰოფრატი Hofrat (M.).

ჰოფრატის წევრი Hofrat (M.).



გამომცემლობა შპს „სიესტა“
თბილისი, ვერიკო ანჯაფარიძის ქ. 16
ტელ./ფაქსი: +995 32 2 92 31 49
+995 32 2 22 07 08
ელ-ფოსტა: books@siestagroup.ge